

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

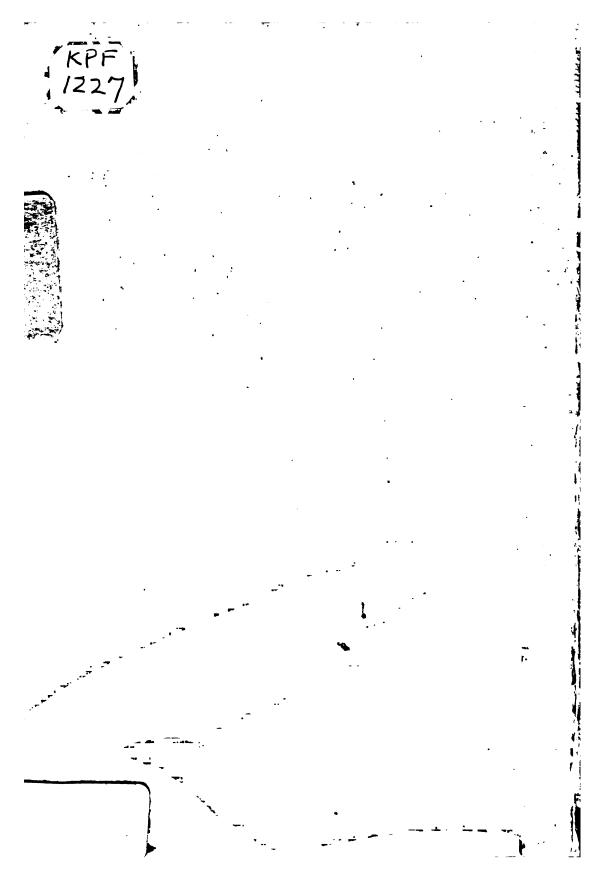
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

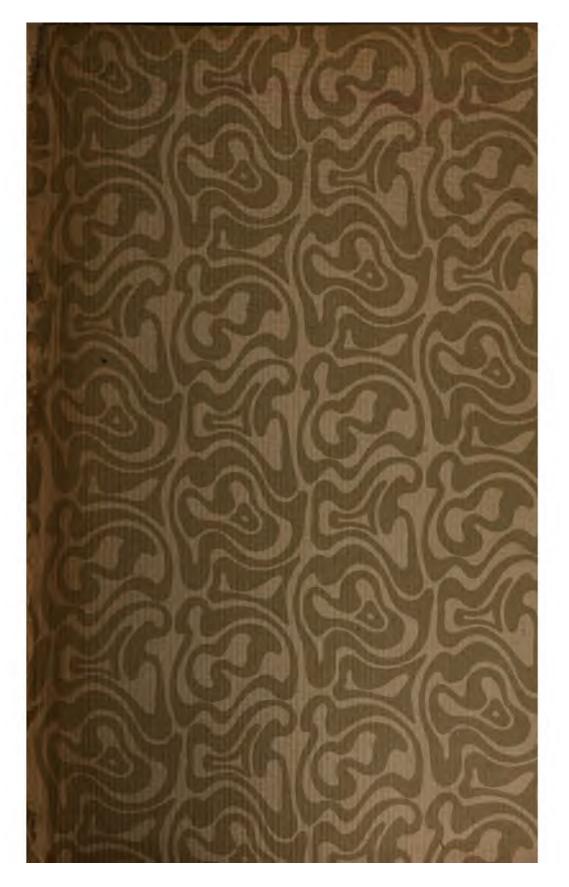
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

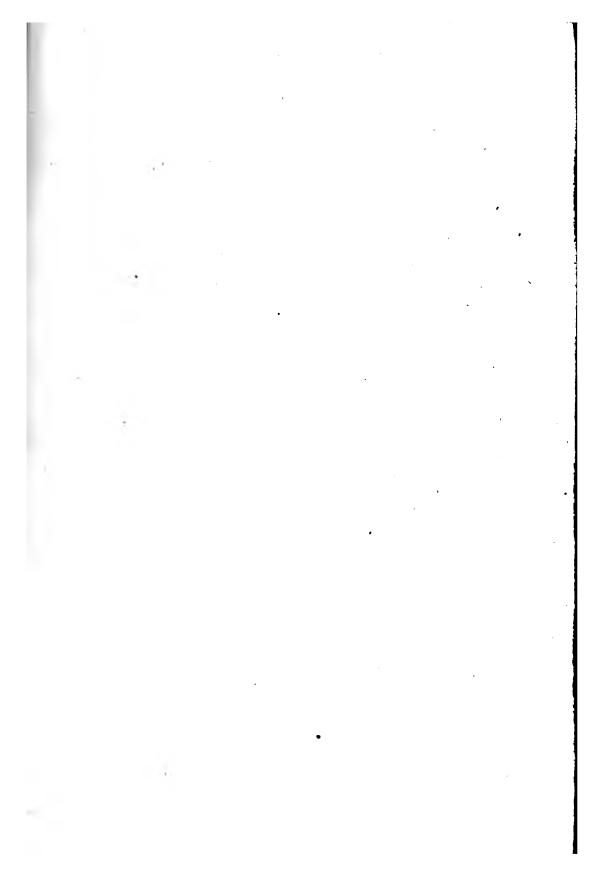




No. 22. Harry Book.

Scheibert, Der Freiheitskamps der Buren.







und die

Geschichte ihres Tandes

naa

J. Scheibert,

Major 1. D.

In 2 Banden.

Mit über 360 Abbildungen, Plänen und 1 farbigen Karte des Kriegsschauplages.



Berlag von A. Schröber. 1903. KPF 1227

HARVARD

UNIVERSITY
LIBRARY
JAN. 3 1957

Coolidea (H)

Alle Rechte, auch bas ber lieberfepung, vorbebalten.

Inhalts-Verzeichniß

des erften Bandes

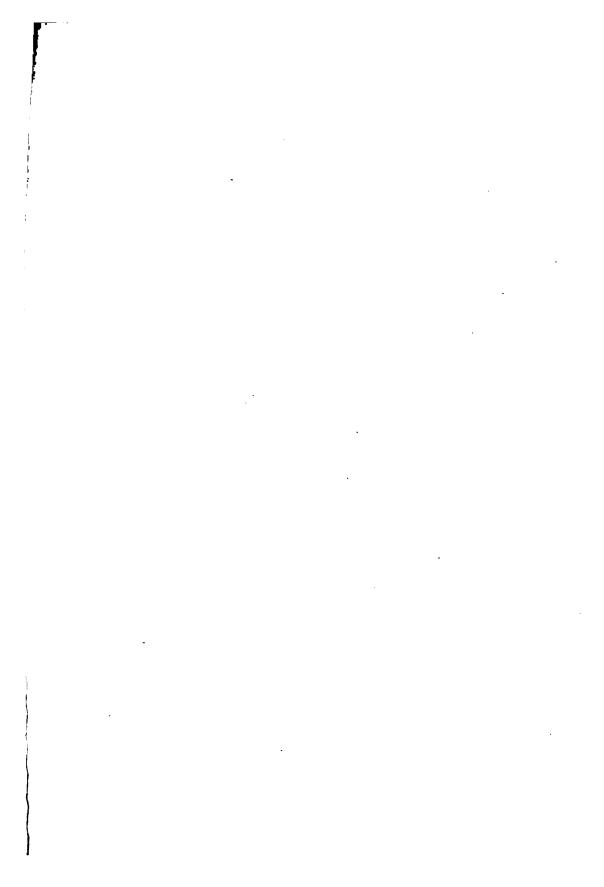
Der schwarze Weltiheil	Gelte 1
Die Furen.	
Gestalt, Charafter, Sitten	5
Familienleben.	10
Handel und Wantel	11
Biehzucht	15
Religiofität	19
Buren und Eingeborene	24
Sastfreundschaft	29
Tapferleit	32
Buren und Afrikander	36
Berfassung ber südafrikanischen Republik	39
Berwaltung und Diplomatie	42
Die Englander.	
Frank 19 Authority	
England als Multurmager	46
England als Kulturträger	46 50
Englischer Eigenbüntel	
Englischer Eigenbünkel	50
Englischer Eigenbüntel	50 51
Englischer Eigenbüntel	50 51 55
Englischer Eigenbüntel	50 51 55 58
Englischer Eigenbüntel	50 51 55 58 62
Englischer Eigenbüntel	50 51 55 58 62
Englischer Eigenbüntel	50 51 55 58 62
Englischer Eigenbünkel Die soziale Lage in England Englische Gentlemen Englische Spekulanten Englische Artigofratte im Ariege Englische Artegsführung Leben und Freißen in Hüdafrika.	50 51 55 58 62 63
Englischer Eigenbünkel Die soziale Lage in England Englische Gentlemen Englische Spekulanten Englische Artigtokratie im Ariege Englische Artegsführung Leben und Freiben in Hüdafrika. Bobenbeschaffenheit und Klima	50 51 55 58 62 63
Englischer Eigenbüntel Die soziale Lage in England Englische Gentlemen Englische Spekulanten Englische Artigtokratie im Kriege Englische Artegsführung Leben und Treiben in Hüdafrika. Bodenbeschaffenheit und Klima Diamanten	50 51 55 58 62 63 68 71

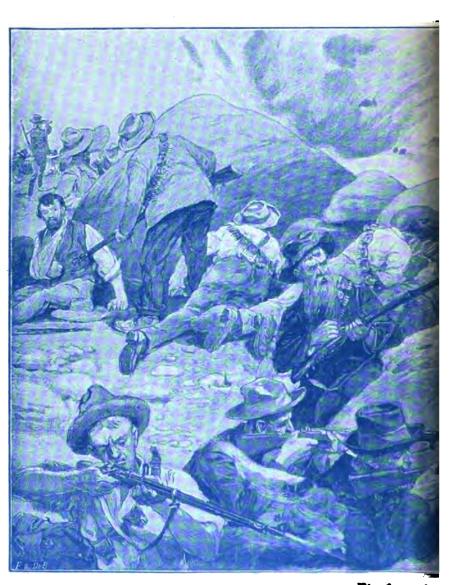
									Seite
Die Staatsoberhäupter in Transvaal und im Dranjefreiftaa	t.								95
Rapstadt									106
Matal									110
Johannesburg									114
Hafenstädte									118
Buren-Städte									121
Bloemfontein und Burgersdorp									124
Die Deutschen in Südafrila									127
Farbige									130
Löhne und Bebienung									138
Hotelwesen									-140
Gefdictlide Gutwicklung Sudaf									
Urbewohner und Portugiesen									145
Die Landung ber Hollander									148
Die Einwanderung der Hugenotten	•	•	•	•	•	•	•	•	151
Die Entwicklung ber holländischen Kolonie									158
Die englische Offupation								•	163
Die Rapkolonie wird England zuerkannt	•	•	٠	٠	•	•	•	•	167
Die ersten Zwistigkeiten					•	•	•	•	170
Die Stlavenfrage									174
Sonstige Mißstimmungen									177
Der große Tret									179
Buren-Expeditionen nach Natal									183
Dingaans-Tag und Gründung ber Republit Ratal									187
Natal wird englische Kolonie								•	190
Britischer Länder-Hunger			-					•	194
Sandriver=Bertrag und Gründung des Dranjestaats									198
Die Bildung der Transvaal-Republik									202
Das heimtüdische England									206
Die Beit ber Wirren									211
Finanznoth in Transvaal									216
Gold und Diamanten									219
Ber wird Prasident?									224
Sine verbotene Reise nach Berlin									227
Die Annexion Transvaals									230
Durch Rampf zum Sieg	•	\.	•	•	•	•	•	•	239
Preiotia-Bertrag (1881) und Londoner Bertrag (1884)	•		•	•	•	•	•	•	251
Die Niederwerfung ber Farbigen			•	•		•	•	•	255
Jameson's Einfall in Transvaal	•	•	•	•	•	•	•	•	261
Per Ausbruch des Frieges.	,								
Die Rriegestifter im englischen Barlament				_					1
Geschäft und Politik									3
Nachtusch									7
Die beiden Staatsoberhäupter									11
, · · ·									

																				VII
										•										Seite
Die Rriegeruftungen ber Buren .																				14
Ein Hoffnungsstrahl																				19
Auf ber hut																				22
Die Panit in Johannesburg																				26
Brei Kriegsreben																				31
Der Kriegsschauplas																				35
Schwierigfeiten ber Rriegsführung	•	•											•			•			•	38
Pie	: 1	Bri	iti	ſđ	e	À	rı	Ac	e.											
Retrutirung				•		_														42
Befoldung und Berpflegung																				43
Ausbildung und Beschaffenheit der																				45
Offizierscorps und Oberbefehl																				46
Der Generalstab																				50
Mobilmachung																				51
Bewaffnung																				53
Die Kriegsformation																				59
Soldatenleben in Rhobesia																				61
Die Freiwilligen der Kolonien.																				71
																				76
Gesammtbild	•	·	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	78
Limbers seringerining um seup	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	10
Pas	٤	še	er	þ	ex	ě	5 1	tr	en.	•										
Stärke und Wehrverfassung																				85
Die Artillerie von Transvaal																				86
Die Oranje-Freiftaat-Artillerie																				· 88
Das Maufergewehr																				92
Die Mobilmachung		•	•	•		•		•			•	•	•			•			•	99
Biwal-Ordnung		•						•		•	•	•	•		•	•		•		103
Die Kampsweise ber Buren																				107
Die Schwächen ber Buren-Armee		•	٠					•									•			110
Das beutsche Freiwilligen-Corps in																				116
Franzosen im Burenheere																				123
General-Kommandant Joubert																				124
General Cronje																				127
Armeeaufitellung ber Buren																			_	128

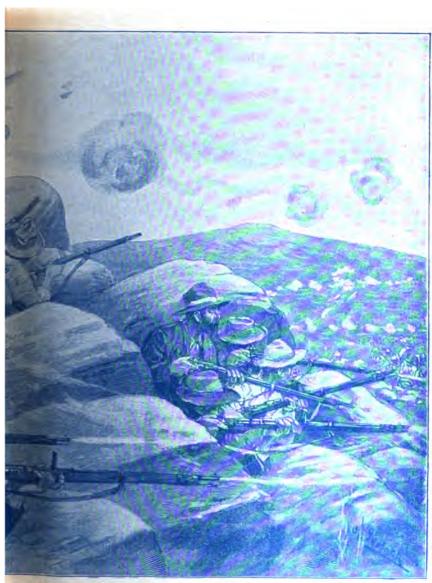


Drud ber Spamerichen Buchbruderei in Leipzig.

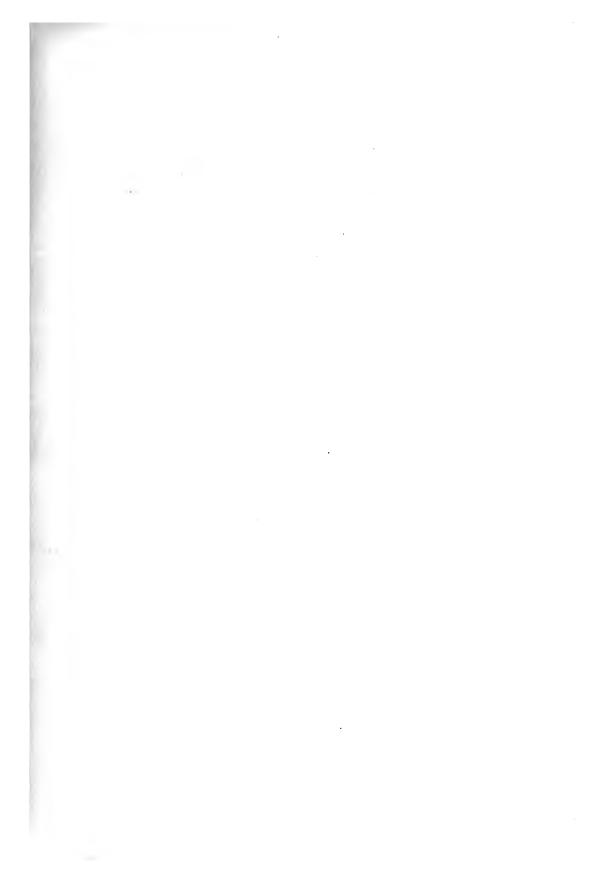




Die Buren im



suerillakrieg.



Der schwarze Welttheil!

n politischer und vallerschaftlicher Beziehung befindet sich das ganze Gebiet von Südafrika zur Zeit im Stadium der Entwicklung und Gährung. Ein flüchtiger Blick auf die Karte genügt, um dieses zu belegen!

Dort unten an dem Dzean liegen die modernen meistens von Engländern bewohnten und unter englischer Herrschaft und englischem Sinfluß stehenden Hafenstädte; in und zwischen ihnen hat sich das Geschlecht der Afrikander gebildet, ein Gemisch von weißen Bölkern, das über das ganze Kapland zerstreut ist. Witten unter den cultivirten Distrikten streuen sich die unterworsenen farbigen Stämme der Basuto-, Ost-Griqua-, Zwazi- und Zulu-Länder ein, in denen die Eingeborenen sich, wenn auch sehr widerwillig, dem Joch der Weißen beugen.

Jenseits der großen Alpenketten, die parallel der Südküste laufen, liegen die beiden hauptsächlich von Buren bewohnten, zwei geordnete Staaten bildenden Republiken: die südafrikanische Republik Transvaal und der Dranie=Kreistaat.

Rings um dieses herum ist Alles im Wachsen und Werben, Treiben und Drängen. Wer zählt die zahlreichen Stämme, beren Sammelname Kaffern ist? Unter ihnen nennen wir die Griquas und Betschuana-Neger im Westen, die Hereros nördlich von ihnen, serner nördlich von Transvaal die Stämme der Ackukuni, Matabele, Maschona's, Warhoppis, Pondo's, Galekas, Schangans u. s. w. Diese Stämme, im Westen der Republiken fast gezähmt, im Norden jedoch dis in die neueste Zeit die Wassen zu lleberfällen, Fahrten und Kriegen ergreisend, bilden noch immer eine Gesahr für die Kolonien. Aus diesen sämmtslichen Stämmen versuchte der Pfarrersohn Tecil Rhodes ein staatliches Gebiet zu schaffen. Nur steht dieses auf thönernen Füßen, da es statt auf sittliche Fundamente auf Mammon und Goldgier gegründet ist und jetzt erst seine Probe bestehen soll.

Wir sahen im Süben die wilden doch tüchtigen Zulus und die zahmen aber weniger begabten Griquas und Zwazis dis mitten in die aufkeimende Kultur hineinragen. Noch hat die Geschichte der Bölker in Südafrika kaum das erste Stadium erreicht. Sie ist in diesem Zeitsabschnitte nicht unähnlich der Bölkerwanderung, die vor über 1000 Jahren Europa und Asien erzittern ließ; das Leben und Treiben am Kap ist daher aktuell und in hohem Grade frisch belebt. Es bildet zugleich eines der interessanteisten Kulturvilder der Neuzeit, in der Gährung der aneinander sich reihenden Massen, die unsver Generation noch neue merkwürdige Bilder und Erscheinungen enthüllen wird!

Eines biefer Bilber rollt sich soeben vor uns auf, es ift bas Ringen um die herrschaft in Subafrita. So viel Plat für ben



Berhaltniß ber Beißen gu ben Farbigen.

Einzelnen - und boch nicht genug für bie fich befchbenben Nationalitäten! Bang Transvaal hatte nach der Rählung von 1890 eine Bevölkerung von nur 119128 Weißen, b. h. es kommt, da der Flächeninhalt ber Republik 284320 Quadratmeter beträgt, noch nicht einmal eine halbe Berfon auf ben Quabratkilometer. Von biesen Weiken maren 104343 in Afrika geboren (59334 in Transvaal, 11527 im Dranje=Freistaat, 29384 in der Rapkolonie) 14334 stammten aus Europa (babon 8920 aus England, 1943 Deutsche, 1420 Nieberländer) 451 aus anderen Welttheilen.

Aber ber Boben ist werths voll: er birgt Gold, Diamansten, riesige Kohlenlager, und um beren Besitz ist der Kampf entbrannt zwischen einem zwar kleinen, aber kräftigen, von

ber Hyperkultur noch nicht angefressenen Gemeinwesen, und bem golbund flottenstropenden, in Reichthum und Luxus verwöhnten groß-



Rarte von Guboft - Afrifa

mächtigen Britannien, dem Empire-Staate. Ehe wir diesen Kampf in unseren Blättern genan verfolgen, muffen wir ein klares Bild der beiden Bölker geben, die in ernstem Kampfe einander gegenüberstehen.

Bu befferem Berständniß des Textes laffen wir aber zunächst einige der am häufigsten sich wiederholenden Ausdrücke und geographischen Begriffe mit ihren Erklärungen folgen, um später der Mühe der Erläuterung überhoben zu sein:

Afrikander, ein in Südafrika geborener Weißer europäsischen tammes. Betschuanaland liegt an der Westgrenze von Transal und wurde 1895 von der Kapkolonie annektirt. Berg, ein iner Berg. Biltong, getrocknete Fleischstreisen, die die Buren als bproviant benutzen. Bloemfontein, Hauptstadt des Oranjesistaats. Boomplaats, die Oranje-Freistaatser erlitten hier 1848 Riederlage durch die Engländer. De Nar, Knotenpunkt ver-

schiebener Bahnlinien in ber Kaptolonie, etwa 500 (engl.) Meilen von Diffelboom, die Deichsel an einem Ochsenwagen. Donga, ein tiefer, steiler Graben; ein Spalt im Erbboben. Dorp, ein Dorf. Drift, eine Furt burch einen Rluß. Glandsfontein, Bahntreuzpunkt zwischen Johannesburg und Bretoria. eine Quelle ober Fontaine. Graafreinet, ein Diftrift in ber Rapfolonie mit vorwiegend hollandischer Bevolkerung. Groote Schuur, "Die große Scheune", ber Wohnfit von Cecil Rhobes in Newlands bei Rapftadt. Ralf Bay, Seebadeort bicht bei Rapftadt. Rhama, Bauptling bes ben Englandern freundlich gefinnten Stammes ber Bamangwatos. Rloof, eine Bergfcblucht. Ropjes, jede fleine Bobenerhebung, Bugel u. bergl. Krant, ein Thal ober eine Schlucht zwischen zwei Bergen. Rurveyos, Leiter eines Transports; Führer eines Laager, Rampirungsweise ber Buren; Die Wagen Ddienwagens. werben ber Lange nach aneinanbergestellt, so bag fie eine Art Barrifabe bilben. Magaliesherg, Gebirgsfette bei Ruftenberg in Transpaal; Mittelpunkt ber Tabakinbuftrie. Mochubi, Stadt ber Gingeborenen in Betichuanaland. Raaumport Junction, wichtiger Knotenpunkt ber Bahn in ber Kapkolonie. Nek (Neck) Einsenkung zwischen zwei Bergen. Poort, ein Bag amifchen Gebirgefetten. Botchefftroom, älteste, 1881 belagerte Stadt von Transvaal. Rand, Abfürzung Riempje, an ber Sonne getrochnete Lebervon Witwatersrand. Rooinet, Rothhals; Spottname für Engländer bei ben ftreifen. Sluit, ein gewöhnlicher trodener Felbgraben. Buren. ein fleiner Flug. Taal, ber Dialett ber Buren. Tugela River, Grenzfluß zwischen Bululand und Ratal. Uitlander, jeder, ber nicht transvaalischer Bürger ift. Belbichoen, grobe, von ben Buren getragene Stiefel. Bierkleur, bie vierfarbige transvaalische Fahne; horizontale rothe, blaue und weiße Streifen mit einem breiten grunen Längsstreifen an der Seite ber Fahnenstange. Blei, ein kleiner Teich ober See. Bolksraab, die Legislaturversammlungen von Transvaal und des Dranje-Freistaates. Boorlooper, ber Mann ober Knabe, ber bas erfte Baar eines Gespanns von 16 Ochsen führt. Boortrefer, bie altere Burengeneration, die bis 1837 und barüber hinaus bas Land urbar machte.

Die Buren.

Körpergestalt, Charakter und Sitten.

Ons dierbaar erf so duur gekop Met blood en trane, Heer! O, schenk ons dit mit Uwe hand Op niuw in vrijheid weer.

F. W. Reitz.

Die Mitwelt würde kaum so regen Antheil an dem am Rap wüthenden Kriege nehmen, wenn das Bolt, das um seine Existenz und um seine Unabhängigkeit, die hier eng mit einander verbunden sind, einen schweren Kampf aufgenommen hat, nicht Sigenschaften hätte, die ihm die Sympathien der gesammten Nationen gewonnen haben.

Wo auf dem heutigen Erdenrund immer die Weißen (d. h. zumeist die Engländer) sich als Ansiedler niedergelassen und blühende Kolonien gegründet haben, trifft man sast dieselben Hotels, denselben Luzus in Haus und Stadt, dieselbe hastende Nervosität, denselben Wettlauf nach Geld und Gut; meist sogar dieselben Fundamente der Kultur auch Schulbildung und gesellschaftliche Beziehungen, ja Gesetz, Sitten und Gebräuche, die so ähnlich sind, daß, ob man in Chicago oder Relbourne die Augen ausmacht, man kaum glauben möchte, sich weit von Europas Residenzen entsernt zu sinden. Diese Aehnlichseit der großen Städte ist es besonders, die dem Reisenden, der nur die großen Touren als globe-trotter durchmißt, schließlich die Kulturstätten allentzalben monoton erscheinen läßt.

Sanz anders verhält es sich im Cande der Buren, die ein in zeber Beziehung eigenartiges in sich abgeschlossens Bölkergebilde vorstellen, als ware ein Stud alt-hollandischen Wesens aus der Zeit der Befreiungskampse erhalten worden.

In geistvoller Beise schilbert Albrecht Birth in seiner "Geschichte Süd-Afrikas" ben Charakter ber Bewohner Transvaals mit folgenden Worten:

Am stärksten macht sich bei ben Buren die ererbte Stammesart geltend, und zwar überwiegend diejenige, die auf niederdeutsche Abkunft weist. Die äußere Erscheinung gemahnt durchaus an die Holländer. Keilförmige Schäbel, schlichte, aschblonde Haare, graue, wenig ausbrucksvolle Augen, ein mächtiger, oft eckiger und ungeschlachter Körper-



Burenfamilie in Nord-Transvaal.

bau, reichlicher Bart, grabe, sehr breite Rase. Die Frauen ber Bewegung abholb, nicht selten von übergroßer Leibesfülle, wie solche in ben Bilbern von Rubens sich so breit macht.

Ebenso spricht sich in ben geistigen Sigenschaften bas Gesetz ber Bererbung aus. Den Hollandern ist ein ruhiger, besonnener Muth, Furchtlosigkeit gegenüber der Natur, Festigkeit und Ausdauer zu eigen; alles Tugenden, die der beständige Kampf mit der landgierigen See noch verstärkt und vertiest hat; des weiteren war in den Kriegen gegen die spanischen Selbstherrscher eine unbändige Liebe zur Freiheit bervor-

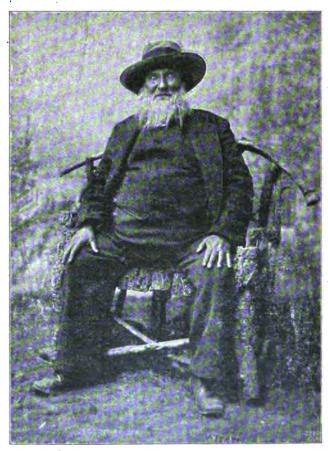
getreten, der Sieg über Spanien aber hatte ihnen ein unverrückbares Selbstgefühl und das Bewußtsein, sich selbst alles zu verdanken gegeben. In den Geschäften des Friedens beweisen unsere niederdeutschen Bettern gesunden, nüchternen Berstand, Einsachheit und Sparsamkeit, zähe, zielbewußte Ausdauer und einen bei dem Alten beharrenden Sinn, der nie etwas von dem einmal erwordenen preisgeben mag. Diese Erbschaft kam den südafrikanischen Buren trefslich zu statten. Auch ihnen zeigte sich die beständige Nothwendigkeit harter Arbeit, des Kampses, des Fortschrittes und nicht minder der Opfer, die nothwendig sind, um die Eigenart, um die Eristenz zu bewahren.

Ein ähnliches Bilb giebt ein herr Kufter in Belhagen und Rlasing's Monatsheften:

Mynherr, noch mehr aber seine Frau, sind von riesigem Körperbau, und unwillfürlich fühlt man sich versucht, ber Tradition Glauben zu schenken, die die Buren von den Friesen abstammen läßt. Im allgemeinen sind bei den Buren Männer wie Frauen von guter Nittelgröße. Die Frauen sind frästig und vollentwickelt; haben sehr weiße Haut, blühende und hübsche Gesichtszüge, aber nur selten sippigen Harrwuchs; die Männer besitzen vierschrötige Gestalt, offinenes, von großem Bart umrahmtes Gesicht und von der Sonne start gebräunte Haut. Der Bur ist durchgängig von sessem Charakter. Wenn auch Nüchternheit und Besonnenheit bei ihm im allgemeinen vorwiegen, so verbindet er doch Raschheit und Silsertigkeit in der Aussührung seiner Pläne und Arbeiten mit Ausdauer und großer Geduld gegenüber den Hingemach; überdies besitzt er viel Selbsteherrschung und kühle Zurüchaltung bei Scharssinn und lebhastem Temperament.

Kleidung und Lebensweise sind überaus bescheiden. Kaffee, d. h. zum größeren Theil aus getrockneten Karotten bestehend, spielt im Haushalt der Buren eine große Rolle, er sehlt bei keinem Mahl und wird in großen Wengen getrunken; ob der Fremde einen schlichten Bauer oder den Präsidenten der Südafrikanischen Republik besucht, auf eine Tasse Kaffe kann er stets rechnen. — Die Kleidung ist für wöhnlich äußerst einsach, und nur auf den Sonntagsstaat verwendet i süngere Welt größere Sorgsalt. Die alte Wutter hält noch an rem einsachen schwarzen Faltenkleid ohne alle Verzierung und der seichfalls schwarzen altholländischen Haube sest, aus der das volle esicht, wie aus einer gewöldten Fensterluke gudt, jedoch die moderne irentochter hat außer Engelsch praten (sprechen) gelernt, mit der

neuesten Mobe Schritt zu halten, sie weiß, was fatsoenlyt ("chic") ist, nur schwärmt sie für die entseslichsten Farbenzusammenstellungen.



Ein Bur in behabigen Berhaltniffen.

So haben sich die alten, einsachen Sitten erhalten! Treu, ehrlich und fest ist der Bur, und zäh hält er am Ererbten fest, wie das in den Worten, die wir diesem Kapitel als Wotto voransetzen, so schön zum Ausdruck gelangt:

> Unfer theures Erbe fo theuer erlauft, Mit Blut und Thränen, Herr! O gieb uns diefes aus Deiner Hand Auf's Neue in Freiheit wieder.



Junger Bur auf der Brautwerbung.

Famillenteben.

Der starke Familiensinn der Hollander hat sich auf die Buren vererbt. Die Sippe ist der Hort des Mannes, den von allen Seiten Gesahren umdräuen, die Sippe ist ihm die Bewahrerin von Religion, Sitte und Bildung. Gewöhnlich heirathet man ziemlich jung; die Bermählten bleiben etwa ein Jahr im Hause der Schwiegereltern, sich an ihrem Beispiele zu bilden; dann giebt der Schwiegervater dem Eidam einen Platz, auf dem sich dieser ein eigenes Haus errichten und eigenes Vieh ziehen mag, oder der junge Mann zieht ins Weite, um auf unbebautem Boden einen Fleck für sich und seine Lieben zu gründen.

Wie einfach — wir möchten sagen "altfränkisch" — eine Liebeswerbung im Burenlande vor sich geht, erzählt in höchst amusanter Beise ber Schwede Kärrström, der von einem jungen Bur aufgefordert wurde, ihn auf der Brautsahrt zu begleiten:

Der junge Liebhaber hatte sich während eines "Abendmahles" in die Schöne verliebt und beschlossen, förmlich um ihre Hand zu werben, zu welchem Zwede er eines Tages nach dem Handelsladen kam. Hier versah er sich mit einer Düte Consect und neuen Kleidern, darunter Glanzledergamaschen, Sporen an den Schuhen und einer Straußenseder am Hute.

So ausgeruftet stieg er zu Pferd, indem er ben besten Renner im Stalle auswählte, worauf wir nach ber Wohnung ber Auserkorenen ritten, vor welcher er bas Pferd tanzen und seine Künste zeigen ließ.

Darauf übergab er die Zügel nachlässig dem herbeieilenden Hottentotten, worauf er rasch aus dem Sattel sprang und ganz ungenirt
vor den Fenstern auf und ab promenirte, um sich recht betrachten zu
lassen, wohl wissend, daß hinter den Gardinen oder irgend einer Thürsspalte die Augen der Geliebten nach ihm blickten. Dann trat er in
daß Haus, wo er zuerst der "Tante", der Hausmutter, die Hand
schüttelte und seinen "Guten Tag" sagte, dann in gleicher Weise dem
"Dom" (Onkel) und nun erst der Braut und ihren Geschwistern bis
hinab zum Kleinsten in der Wiege.

"Dom" fragte, wie es "bei huis" stehe? und als wir über ben Gesundheitszustand eines Jeden Auskunft gegeben hatten, sowie über die Schafherde, das Vieh, die Fütterung, Zucht und den Ertrag, wobei wir unterdessen den Kaffee einnahmen, stand endlich der Freier auf und übergab der Auserwählten die Düte mit "Lachergoot" (Leckerzeug, Confect), die sie lächelnd und erröthend annahm.

Der Augenblick war kritisch, benn hatte sie die Annahme des Geschenkes verweigert, so ware dies gleichbedeutend gewesen mit einer Abweisung des Antrages oder mit einem sogenannten Korbe.

Eine frohere Stimmung und ein munteres Gespräch löste nun wie ein Zauberschlag die frühere Stille ab und mehr oder weniger beutliche Bezüglichkeiten scherzhafter Art wurden dis zum Abend gewechselt, worauf wir Unbetheiligten uns entsernten, während der Bräutigam eine gewisse Zeit der Nacht in der Borkammer bei der Braut bleiben durfte.

Damit diese Zeit nicht bis zum Sonnenaufgang ausgedehnt würde, traf die "Tante" eine Borsichtsmaßregel, indem sie mit einer Nadel ein Zeichen in die Wachskerze stach mit dem Bemerken, daß sie "aufstigen" dürsten, bis die Kerze soweit zurückgebrannt sei, aber nicht weiter; ein Sebot, das auch von dem verliebtesten Bräutigam respektirt wird.

Randel und Wandel.

Die Buren halten streng an ihren alten Gewohnheiten sest, betrachten Industrie und Bergwerksbetrieb mit Mißtrauen und erwerben ihren Unterhalt wie ihre Bäter hauptsächlich durch Biehs zucht. Alles andere liegt darum auch in den Händen des Aussländers (Uitlanders), und dies verursacht nicht geringe Unruhe unter den conservativen Buren, die zu ihrem Aerger eine Schaar Fremdslinge nach der anderen in ihr Gebiet eindringen sehen mußten.

Dagegen pfuscht ber "Beebur" (viehzüchtender Bur), der auf seiner Werv, fern von menschlicher Hülfe wohnt, in alle möglichen Handwerke hinein und bastelt sich mit den denkbar geringsten Hülfs-mitteln alles mögliche zurecht. Er versteht zu lohen und zu gerben, zu zimmern und zu schmieden; er fertigt das Geschirr für die Zugsochsen, einschließlich der starken, geslochtenen Zugtaue, arbeitet Lederzgeslechte für Stühle, Bänke und Bettrahmen, ja er besigt sogar eine vollständige Schuhmachereinrichtung und stellt ganz hübsch gearbeitete Schuhe für sich und die Seinigen her. Dem Ackerdau widmet er im Laufe des Jahres nur wenige Wochen Arbeit, da er nur für den senen Bedarf andslanzt.

Aber auch die Meyoufrou ift nicht unthätig. Sie leitet das 13e Hauswesen mit sester Hand, strickt und flickt, näht auch alle eider und Wäsche für Groß und Klein, backt Brot und kocht Seife, 3teres soger über den Bedarf. Die nicht selbst verbrauchte Seife tauft sie an die Händler (Winkeliere).

Die größeren Kinder helfen bei der Arbeite gleich jedem Arbeiter, d. h. auf der Farm und bei den Heerden, sowie im Laden beim Bertauf von verschiedenen Sachen, hauptsächlich selbstgesertigter Erzeugnisse.

Wie schon in fruben Zeiten in ben europäischen Länbern bie Messen und Jahrmärkte im Anschluß an die kirchlichen Feste sich entwickelt haben, so ift in Sübafrika ber Samstag vor ber Abendmahlsfeier ber wichtigste Geschäftstag im gangen Bierteljahr. Die in ber näheren Umgebung des Dorfes wohnenden Buren, welche den Morgenmarkt früh genug erreichen konnen, verfaumen nicht, benselben mit ihren Brodutten zu beschicken. Wenn baber um fieben Uhr Morgens bie Marktglode läutet, so entwickelt sich ein viel regeres Leben als an anderen Marktagen, und der Marktmeister, welcher ben Bertauf fammtlicher Produtte auf bem Wege ber öffentlichen Berfteigerung bewerkstelligt, bat seine Stimmbanber einer barten Brobe zu unter-Braktisch, wenn auch Anfangs recht überraschend, ist aber biefes Syftem bes Markthanbels, die Preise reguliren fich burch bas mehr ober minder lebhafte Bieten der Marktbesucher aufs trefflichste, und es fällt bas lästige Sandeln und Feilschen gang fort. Der Gintauf liegt lediglich ben Mannern ob, Frauen erscheinen niemals auf bem Martt, und es fieht mitunter recht poffirlich aus, wenn herr Pfarrer A. und herr Dr. med. D. mit bem Gemufetorb am linken Arm und eine Schöpfenfeule in ber Rechten bem hauslichen Berbe auftreben. Die feilgebotenen Gemuje- und Fruchtforten find von borguglicher Beschaffenheit, ihr Dasein verbanten fie bem fleinen Brafrivier, ber auch in der Trodenzeit spärliches Wasser führt. Dberhalb Middelburg ist im Flugbett ein Dam (Teich) angelegt, von wo aus ber Ort burch ein forgfältiges Beriefelungsspftem mit Waffer verforgt wird. Bon ben gemauerten Graben in ben Strafen wird es in bie Garten geleitet, ein besonderer Bachter regulirt die Baffergufuhr und forgt bafur, bag jeber Befiger genau zur bestimmten Stunbe feinen Bebarf erhält. Da ber Fluß aber in ber Trodenzeit, nämlich in ben Frühlingsmonaten Auguft bis Dezember, nur eine beschränkte Baffermenge liefern tann, fo hat nur eine fest bestimmte Anzahl von Grundstücken das Recht, das gange Sahr hindurch Baffer Der Werth eines solchen Watererf (Bassererbe) ist beanspruchen. baber ungleich höher als ber eines Droogenerf (Trocenerbe), welches zum Bepflanzen fast unbrauchbar ift. In einem Jahre, so erzählte man mir, war die Dürre so arg, daß der Fluß nahezu troden war und die Wafferzufuhr taum ausreichte, um die Anpflanzungen in ben Garten am Leben zu erhalten. Da fiel es ben Fremben, bie nach Middelburg kamen, auf, daß die Thurmuhr eine halbe Stunde später zeigte als die Sisenbahnuhr. Fragte man nun, warum denn die Uhr nicht richtig gestellt würde, so bekam man zur Antwort, das könne vor dem nächsten Regen nicht geschehen, denn andernfalls müßten an demselben Tage, an welchem die Uhr gestellt würde, so und so viele Gartenbesitzer von ihrer "Wasserzeit" eine halbe Stunde verlieren, und bieser Ausfall sei genügend, um ihnen gewaltigen Schaden zuzufügen.

Eine Straßenerscheinung, die am heutigen Tage besonders auffällt und große Anziehungstraft ausübt, sind die zahlreichen öffent= lichen Bersteigerungen. Wer irgendwie Möbel, Hausgerath, Bieh,



Dofenwagen jum Martt fahrend.

Konturswaaren, Grundstüde u. s. w. loszuschlagen hat, wartet damit bis zum nächsten Nachtmahl, dann sind Kauflustige in mehr als genügender Zahl im Ort, und die gebotenen Preise übersteigen oft die ursprüngslichen Ladenpreise nicht unerheblich. Daß in den Kaufläden sich ebenfalls eine enorme Geschäftsthätigkeit entwickelt, ist selbstwerständlich; hunderterlei Bedürfnisse sind für die nächsten Monate zu befriedigen, und andererseits haben die Buren ihre Vorräthe an Wolle, Straußensedern, Getreibe, Häuten u. s. w. beim Händler unterzubringen. Es sind oft ganz gewaltige Summen, mit denen hier gerechnet wird, und die Stores eines so kleinen Dorfes von kaum 2000 Einwohnern haben eine Größe und beherbergen einen Waarenreichthum, den man hier schwerlich erwartet.

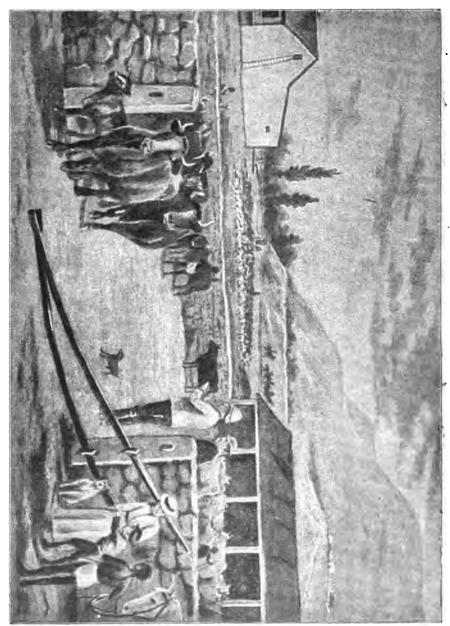
Die Bureaus der Abvokaten sind an solchem Tage auch nicht leer, benn wenn ber sübafrikanische Bur auch lange kein so eifriger "Brozefinanel" ift wie fein beutscher Rollege — Die Gerichts- und Anwaltstoften find in Sudafrita haarstraubend boch — so tann er boch den Rechtsbeiftand nicht gang entbehren. Dagegen ganglich unentbehrlich ist ihm ber Arat, ber bei jeder Kleinigkeit sofort angegangen wird und zu bem er fein Bertrauen haben murbe, falls er ihm nicht Arzenei in großer Menge und zu hobem Preise verordnete. Nachtmahlstage find für ben Argt eine wirkliche Kraftprobe, tagüber von früh bis spät ift er von seinen Landpatienten umlagert, so baß er taum Beit gewinnt, einen Biffen ju fich ju nehmen. es noch alles Batienten waren! Aber da ift eines ber zu Saufe gebliebenen Rinder ober einer von den schwarzen Jongens frank ober ein Nachbar fühlt fich nicht gang "extra" und hat feinem Freund bie Rrantheit beichrieben, mit bem Auftrag, dies wieberum bem Dottor mitzutheilen, bamit biefer Rath und Gulfe ichaffe. Dabei wird bem ichweiftriefenben und nervos abgespannten Ifinger Mestulaps ber Fußboden bes Sprechzimmers berartig voll gespucht, bag biefes schließlich einem Sumpfe gleicht; ift aber endlich bas schwere Tagewert vollbracht, fo werben in ber Stille der Nacht einige Schock Arzeneien angefertigt. Go geht es brei Tage und zwei Nachte hindurch. ebe ber Geplagte endlich zur Rube tommt, b. h. zu feinem täglich gewohnten Dienft gurudfehrt.

Uichzucht.

Eine echt niederländische Eigenschaft ist die Lust am Wandern und an der schon erwähnten Biehzucht, die noch heute dem Buren am meisten Freude macht und ihm am besten glückt.

Die Karroo bietet dem Buren den besten Grasdoden zur Biehweide. Die Hochebenen sind überhaupt von den Biehzüchtern am
meisten gesucht. Die Schafzucht wird fast ausschließlich dort
betrieden, die kühlere Jahreszeit ist jedoch den Heerden zu rauh und
wasserarm, weshalb der Bur dann seine Farm der Obhut einer seiner
eute überläßt und mit seiner Heerde in das Buschseld wandert, wolbst auch im Winter (Juni, Juli, August) genügend Gras und
afser vorhanden ist. Hier hat er entweder einen Unterschlupf oder
hnt in den Wagen und Zelten und liegt der Jagd ob.

Die Heerden sind, nach Schmeißer, an die Züge so gewöhnt, fie von felbst aufbrechen würden, wenn etwa die Farmer beim



Inventarifirung des Biehbestandes einer Burenfarm.



Bachtpoften der Buren gegen Gindringen der Rinderpeft.

Abzuge vom Sochfelbe und vor ber Rücklehr auf ber Jagd sich versipäten sollten. Dem Reisenden begegnen bei Beginn des Winters ober Frühjahrs oft lange Heerdenzüge, die ohne menschliche Begleitung den gewohnten Weidepläten zuziehen."

Auch von diesem Zweige der Beschäftigung der Buren giebt Karrström ein Bild, das uns in die Einzelheiten ihres Lebens einsührt. Der Bur, den ich am häusigsten besuchte, war ein wohlbabender Mann, der zwei Farmerhäuser besaß, eines aus Stein gebaut auf "Hochveld", d. h. auf der Hochebene, wo er sich mit seiner Heiner Geerde im Sommer, d. h. vom September dis Mai aushielt, das andere, kleiner aber gut gebaut im Flachlande, wo er die übrige Jahreszeit verbrachte. Die Einrichtung und Möblirung des ersteren war einsach und aus Pellowoodholz, ohne alle Zierrathen und Luzusartikel. Sosas und Stühle hatten Siße aus Riemen und Bocksellen. Diese, die behaarte Seite nach außen gekehrt, dienten zu Ueberzügen und Bodenmatten.

Rebengebäube für bas Bieh gab es nicht (nur einen Stall für bie Pferde), ihre Stelle vertrat ein mit einer Mauer aus Steinen einsgehegter runder Platz, "Kraal", auf welchem bas Melten und die Schafschur stattfand. Der Boden des Wohnhauses bestand aus festsgestampster Erde, mit Kuhdünger direkt vom "Kraal" bestrichen, ein eigenthümlicher Gebrauch zum Schutz gegen die in Afrika so zahlreichen

und schäblichen Ameisen. Diese werden dadurch verhindert, in den Raum einzudringen, wo sie in kurzer Zeit alles bis auf die hölzernen Wöbel verzehren würden.

Ameisennester, fest aus Lehm gebaut und fast immer mehrere Fuß boch und mit großem bogenformigen Eingang verseben, findet



Ein Riefen-Ameifenhaufen.

man allenthalben, und der Schaden, den sie anrichten, ist nicht unbedeutend. Dennoch ist der Bur ihr Feind nicht. Wo keine Ameisen sind, da ist das Land "sauer" und bietet keine Weide; wo Pferde und Ochsen aber den Boden gedüngt und festgetreten haben, da wird es "süß", und dann kommen die Ameisen herbei.

Leiber hat in den letten Jahren die Ninderpest, von Betschuanaland eindringend, der Bichzucht vielen Schaden gethan, so daß man sich im Jahre 1897 genöthigt sah, längs der Grenze einen Meilen langen Zaun aus Stacheldraht zu ziehen und allenthalben Posten zur Abwehr sich etwa annähernder Biehheerden aufzustellen. Mancher Bur ist durch diese Seuche verarmt, jetzt scheint der Weiterverbreitung derselben aber glücklich Einhalt gethan zu sein.

Religiosität.

Das Fundament, auf dem sich die Sitten, Anschauungen und damit die Thaten der Buren gründen, ist ihre tiefe Religiosität.

Auf den Farmen werden große Familien- und religiöse Bersammlungen abgehalten, wo eine der Packbuden als "Gebetshaus" dienen muß. Man kann in solchen Fällen bis fünfzig Ochsenwagen und ebenso viel "Rapccarts" d. h. Gigs mit Burensamilien aus der Nachbarschaft beladen, zählen.

Bir tonnen fein befferes Bilb von ben Borbereitungen gum Bottesbienit haben, als burch Wiederholung bes fehr auschaulichen Berichts, ben herr A. Baffarge aus Middelburg in der Kreuzzeitung veröffentlichte. Er beschreibt die Fahrt zu einem Nachtmaal (Abendmahlsfeier), bas alle Bierteljahre gefeiert zu werden pflegt. ffeat in Transvaal, etwa 100 Kilometer öftlich von Pretoria. Sonnabend, ber morgende Sonntag ift ber erfte im neuen Bierteljahr und hat baber eine besonders wichtige Bedeutung; benn an ihm findet in ber Reberdnitiche Gereformcerbe Rert die Abendmahlsfeier fatt. Darum wimmelt heute bas Dorf von zahlreichen Buren und ibren Familien, von allen Seiten tommen bie zweiräberigen hoben Rapfarren mit weißem Salbverbed hereintutschirt, und überall herricht Beben und Bewegung. Der schlichte, streng religiose Sinn ber hollandischen Buren macht es ihnen zur unabweisbaren Bflicht, bem viermal im Sahre ftattfindenden Nachtmaal beizuwohnen; nur Krantbeit und nicht zu überwindende Sinderniffe fonnen bas Begbleiben entichulbigen.

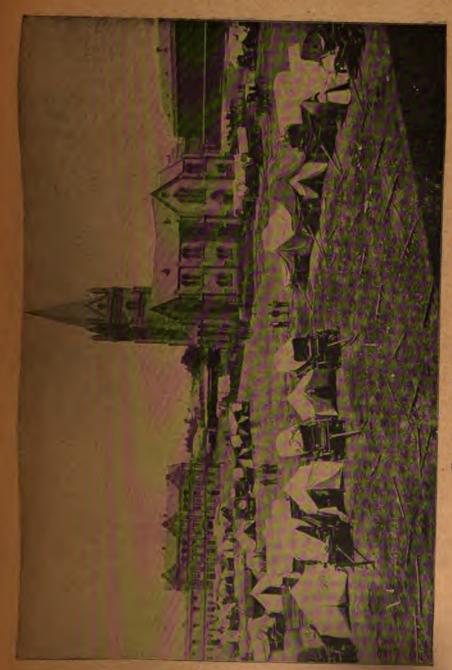
Da die Nachbarorte mindestens eine Tagereise von Middelburg tfernt liegen, haben die an den Grenzen des Kirchspiels wohnenden ren sechs dis sieden Stunden lang zu sahren, ehe sie das Dors eichen, und erst am Montag Abend können sie wiederum auf ihrem aats zurück sein. Darum hatte man am Freitag die Pferde tagüber Beld d. h. in der buschigen Karroo, frei herumlausen lassen, der Baas (spr. Au Baas, d. i. alte Herr) und seine erwachsenen Söhne



Reifewagen in ber Rarroo.

hatten sich tüchtig in der Wirthschaft getummelt und den Jongens, den fardigen Knechten, Anweisungen für die Tage der Abwesenheit gegeben. Natürlich würden diese nicht im geringsten befolgt werden, wenn den haldwüchsigen Kindern der Buren nicht gleichzeitig eingesschäft worden wäre, nach dem Rechten zu sehen. In gleicher Weise war die wohlbeleibte Du Brou (sprich Au frau) im Hause beforgt gewesen; sie hatte gesocht und gebacken, einen Vorrath an Lebenssmitteln, Kochs und Tischgeschirr in die Kiste gepackt und vor allem sich überzeugt, ob auch die große Kasseerommel reichlich gefüllt war.

Am Sonnabend ganz früh ist die Familie beim Hausgottesdienst mit darauf folgendem Frühstück vereinigt, die Hausfrau und die Männer in schwarzen Kleidern, die Töchter glänzend wie die Pfauen. Bor dem Hause wartet schon der Wagen; Cupido, der Hottentotte, hält mit Mühe die ungeduldigen Pferde beim Zügel. "Stadig (ruhig), Siroop! — Blom!" ruft er den stampfenden Mähren zu. Endlich erscheint die Familie auf dem Stoep, der aus flachen Schieferquadern



Pretoria und bie Rachtmaalsgäfte mit ihren Wagen.

gemauerten Plattform vor der Hausfront, man besteigt die Karre und packt und rückt sich darin zurecht; zulett der Du Baas, er hat sich erst überzeugt, ob der Kasten mit den Vorräthen und eine genügende Anzahl Havergerven (Hafergarben) für die Pferde hinten sest genug gebunden sind, dann ergreift er Zügel und Peitsche, ruft den Pferden ein frästiges "vat!" (faßt) zu, und dahin stürmen "Syrup" und "Blume" mit ihrer Last.

Mehrere Stunden geht die Fahrt durch bas flache Beld mit seinem Teppich, ben ber niedrige, gabe Karrooboben bilbet, zuweilen an einer Blei (Teich) porbei, kenntlich an dem dichten Grase und den hohen Buiden. Dunkelbraune Ropies (Berge) burchseten bie Ebene, ihre Büge begrenzen die Fernsicht, aber hoch überragt sie der große. plumpe Granitstock bes Rhenosterberges, ber wie ein Riefenfels bie ganze Gegend beherricht. Heiß scheint die Sonne vom blauen, wolfenlosen Himmel nieder, die Luft ist so troden, daß kein blaulicher Dunst die Ferne verschleiert, auch die weitesten Berge lassen ihre Umrisse und Falten haarscharf erkennen. Heerden von Schafen und Angoraziegen Gruppen von Bester (Rindvieh) und Straugen weiben auf ben eingezäunten Klächen. Die Drabtzäune freugen oft ben Weg, bann muß ber Wagen halten, und einer der Insassen öffnet das Set (Zaunpforte). Ruweilen ist ein Sloot, das ist eine vom Regen tief ausgewaschene Rinne. oder ein Rivier zu paffiren, ber jest nur wenig Baffer führt. Dann geht bas Gefährt erft fteil bergab, als wollte es vorn überfallen, und an ber anderen Seite ebenso steil in die Bohe. In dem tiefen Sand und Grus des fleinen Brafrivier ift ein Ochsenwagen steden geblieben und nur mit Mühe tommt die Karre in ber engen und schwierigen Baffage an bem hindernik vorbei. Der Weg zieht sich als gerabe gelbe Linie über das graugrune Beld hin, die Fahrenden gewahren vor sich in der Ferne mehrere Staubwöllchen, aus denen zuweilen wie ein Segel ein weißer Fleck hervortritt; es sind andere Karren mit ihren weißen Halbverbecken, heute fahren sie alle in der Richtung nach Middelburg, teine tommt entgegen. Endlich liegt bas Biel ber Fahrt vor ben Augen ber Nachtmaalsgäfte.

Im Westen lehnt sich Middelburg an eine Gruppe Ropjes an, nach den andern Seiten aber blickt es frei in eine flache Ebene hinaus, die ringsum von Ropjes eingerahmt ist; darüber hinaus ragt im Süden der hohe Mhenosterberg. In der weiten graugrünen und gänzlich baumlosen Fläche mit ihrer dunkelbraunen Einfassung von Kopjes liegt der Ort wie eine Bauminsel; man glaubt einen Park vor sich zu haben, so tief versteckt liegen die Häuser im lichten Grün der Bäume,

nur wenige Gebaube find fichtbar. Das Wahrzeichen Mibbelburgs, ber vieredige ginnengefronte Thurm ber nieberbeutschen reformirten Rirche ragt als weißer Bürfel über bie Bipfel ber Baumfronen. In scharfem Trabe jagt ber Wagen nun burch die baumbevflanzten ichattigen Strafen bes Dorfes, vorbei an ben niedrigen Burenhäufern mit bem Stoeg vor ber Front und ben gemauerten Boors (Baffergraben) por benfelben, porbei an großen Bagrenhäufern, beren Guter bis auf die Strafe aufgestapelt fteben, und endlich halt bas Gefahrt bor einem mit grunen Laben fest verschloffenen Saufe. Bahrend bie mannlichen Insaffen die Pferde ausspannen, haben die weiblichen die Thur aufgeschloffen, bie Fenfterladen öffnen fich, und nach langer Rubevause herrscht wieder Leben in den vier Banden. Wer von den Buren es irgend tann, besitt im Orte seiner Rirchengemeinbe ein cigenes Saus mit allem nothigen Inventar, woselbst er und bie Seinigen hausen, wenn fie bin und wieder mal "bereinkommen", fonft fteht es aber unbenutt und leer. Andere suchen bei Bermanbten und auten Freunden ober im Logieshuis Unterfunft. In manchen Orten. die zu klein sind, um so viele hundert Nachtmaalsgafte zu beherbergen. entsteht an ber Außenseite ploglich ein Beltlager, und es entwickelt fich hier ein Bild afritanischen Wanderlebens, bas an die Reiten ber "Bortretter" erinnert, benen die beiben Burenrepubliten ihr Dasein verbanken.

Mit eingetretener Dunkelheit wird es still auf den Straßen und das geschäftliche Treiben geht zur Ruhe. Aber in den Bars der Gasthöfe geht es noch laut und lustig zu, da trifft man beim Glase Bhisty oder Dop (Traubenbranntwein) zusammen und nun macht sich das politische Herz Luft. An Rhodes, dem Aartsvhand (Erzseind), wird kein gutes Haar gelassen, Krüger und Dr. Hosmehr in Kapstadt werden in den Himmel erhoben, und einem etwaigen Dr. Jameson No. 2 ein noch schlimmeres Ende prophezeit als dem ersteren. Endlich mit dem Glockenschlage neun läutet auf dem Markt die Kaffernglocke, nach welcher kein Fardiger bei strenger Straße sich auf der Straße sehen lassen darf. Aber auch bei den Weißen stellt sich um diese Zeit das Verlangen nach der häuslichen Ruhe ein, und eine Stunde später "zt das ganze Dorf in tiesster Stille und im Frieden, die während er langen Nacht durch das Massengekräh der Hähne und lang ans ltendes Hundegebell oft genug gestört wird.

Am nun folgenden Sonntage beim Läuten der Kirchenglocke andeln die Abendmahlsgäfte in großen Schaaren langsam in geschenen Schritten und mit halb gesenkten Häuptern, Gesangbuch und

Bibel unter dem Arm, zum Gotteshause. Ich habe noch nie einer so würdigen und so tief zu Herzen gehenden Feier des heiligen Sakramentes beigewohnt, wie in der niederdeutschen reformirten Kirche Südafrikas. Der lange, weiß gedeckte Tisch inmitten der Kirche, an welchem man Platz nimmt, der am Hauptende sitzende Geistliche, der Brot und Kelch, einem Nachbar reichend, dei allen Theilnehmern herumgehen läßt, der tiefe heilige Ernst und kindliche Ausdruck in den bärtigen, harten Gesichtern der Männer und den sansten Zügen der Frauen, — es ist wie das Bild eines Lionardo da Binci.

Buren und Eingeborene.

Eine andere Seite ift bie Runft ber Buren, Die Gingeborenen richtig zu behandeln, inbem sie bieselben einerseits in gemeffener Ent= fernuna balten, fie aber gerecht und human behandeln. Sie steben barin in vollständiastem Begenfaß zu den Engländern, die die Eingeborénen politisch auf eine Stufe mit Sid stellen, dagegen sich teinen Augenblick besinnen, sie zu Tausenden hinzu-Wir schlachten. müffen biefe Sache beshalb flar ftellen, weil man sonst eine der Grundurjachen dieses Krieges nicht versteben würde.



Raffer im Rriegsichmud.

Der Neger ist viele Generationen in der Kultur zurück und durch keine Kunst plößlich auf die Höhe der Bildung des durchschnittlichen Weißen zu beben.

Seine natürliche Stellung ist daher bie des Dienenden; er fühlt sich dann in der richtigen Weise und befindet sich wohl dabei. Die gänzlich mißlungene staatliche Gleichstellung der Schwarzen in der nordamerik. Union ist von einer destotieseren geselligen Richtachtung und

moralischen Mißhandlung dieser Leute begleitet gewesen.





So geht es auch in Afrika. Dit Recht sagt Clarn, selbst ein Engsländer:

"Bahrend ber 3 Jahre, die wir das Land befett haben, sind mehr Unruhen bei den Eingeborenen vorgekommen, als in den 30 Jahren, während deren es die Buren verwalteten. Unsere Eingeborenenspolitik war schändlich!

Als wir das Land übernahmen, war alles in Ordnung. Bas aber war vorgefallen, als wir den Buren das Land wieder zurückgaben? Da mußten nicht wir, sondern die Buren anordnen, daß alle Sslaven in Freiheit gesetzt wurden. Damit mußte ein Unrecht, das britische Beamten begangen hatten, gut gemacht werden. Bir hatten in offizieller Form das demüthige Geständniß unserer früheren Beamten, daß in Potschefstroom 800 Schwarze und in Pretoria einige hundert als Sslaven gehalten wurden."

Diefes nahm sich allerdings merkwürdig aus, gegenüber ben Bcschuldigungen ber Briten, daß bie Buren mit ben Gingeborenen nicht umzugehen verstehen.

Der Krieg, ber gegen Sckukuni ausbrach, zeigte gerabe bas Gegenstheil, bennoch blieben bie Englander heuchlerisch bei ihrer völlig falschen Behauptung.

Aus englischer Feber stammt folgende Schilberung ber bamaligen Begebenheiten:

Die Zulus weigerten sich zu fechten. Als am 9. August auf die Widerspenstigen die Kanonen gerichtet wurden, pslanzten sie ruhig und kaltblütig ihre Bajonette auf und riesen den Engländern tropig zu: "Wir können eben so gut fechten wie Ihr!" Und die ehrenwerthen Briten mußten sich von diesen schwarzen Bundesgenossen und vielgeliebten Wassenbrüdern das Wort "Feigling" ruhig gefallen lassen.

Wie selbst die Eingeborenen den Zustand der glorreichen und mächtigen Britannia richtig erkannt hatten und dementsprechend beurtheilten, zeigt folgender kleine Borfall.

Makropetse, einer von Setukunis Indunas ober Rathgebern, erging sich in langen Gesprächen über die Macht seines Herrn. Sin Einwohner Lydenburgs erwiderte ihm: "Die Engländer sind nicht wie die Buren; sie haben Soldaten, welche nur da sind, um zu kämpsen, und können Regiment auf Regiment senden, um ihre Flagge zu schützen."

Der alte Kaffer lachte und antwortete dem Weißen: "Wenn Setutum bas erfährt, möchte er ohne Zweifel bange

sein vor den Erzählungen, welche Engländer über ihre eigene Stärke und den eigenen Ruhm schreiben. Aber er würde viel mehr Angst vor hundert wilden Hunden haben, als vor Willionen papierener Soldaten." ("But he would feel much more afraid of a hundred wild dogs, than of millions of paper soldiers.")

Sekukuni ist, wie Merensky berichtet (Erinnerungen aus bem Wissionsleben, Berlin 1888), nur durch erdrückende Uebermacht besieg worden. Nachdem viele Unterhäuptlinge von ihm abgesallen waren, verssügte er blos noch über 4000 Krieger. Dagegen standen auf englischer Seite 3000 Beiße und 8000 Schwarze. Dazu noch mit weit überslegneren Wassen.

Die Buren waren bis auf wenige turze Scharmugel mit ben Gin- geborenen ftets fertig geworben.

Der schon erwähnte Herr Kufter bemerkte bei seinem Besuche auf einer Burenfarm:

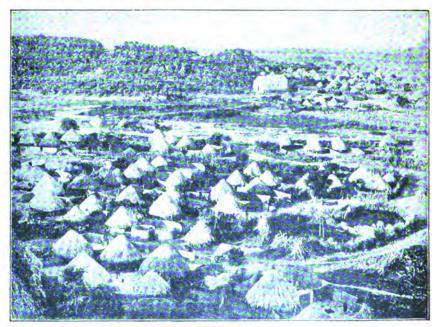
Seine Schwarzen behandelt der Bur streng, aber gerecht. Bor Jahrzehnten soll er ihnen mit großer Willfür, die zuweilen in Despotissmus und Grausamkeit ausgeartet sei, gegenüber getreten sein; davon habe ich jeht nirgends mehr etwas gesehen. Ebensowenig auch von dem Hah, der nach englischen Berichten früher die Eingeborenen gegen die Buren beseelt haben soll. Ueberall fand ich vielmehr ein patriarchabiiches Berhältniß, wobei der Bur freilich seinen Herrenstandpunkt sehr start betont. Ein Fardiger darf nie das Boorhuis betreten, sondern nimmt seine Mahlzeiten in der Komphuis (Nüche); auch darf er in Gegenwart des Herrn nur sprechen, wenn er gefragt wird. Der Bur ertheilt ihm seine Besehle in sehr bestimmter Form, mit gebieterischer Stimme und Gebärde und leitet seben Sat ein durch ein nachdrückliches "Ne hoor (ihr hört), Achos! Pe hoor!"

Der Farbige hat hierauf seinem Herrn unbedingt mit "Ya, Baaß" zu antworten; unterläßt er es, so entladet sich ein Hagelwetter von Scheltreden über seinem Haupte, oder es schlägt sogar ein. Wenn man aus den englischen Kolonien kommt, in denen die Eingeborenen ganz "frei" sind, d. h. sich soviel Schnaps kausen dürsen, als sie bezahlen können, und gelangt nun nach Transvaal mit seiner patrihalischen "Hörigkeit" der Schwarzen, so ist man im höchsten Grade rrascht. Dort ist der Kaffer ein versoffener, mürrischer, roher, unschliffener Gesell, der alle seine Arbeiten widerwillig thut; hier zegen ist er voll kindlicher Fröhlichkeit, liebenswürdig — freilich peilen kriechend unterwürfig — und kleißig. Der Eingeborene

weiß es nicht anders, als daß der Bur sein Herr ist, sein strenger Herr vielleicht. Er liebt ihn wohl nicht, aber er ist auch sehr weit entsernt, ihn zu hassen, denn ihm ist es ein Bedürfniß regirt zu werden. So leben Weiße und Schwarze in Frieden zusammen auf der Werv.

Wie es dagegen die auf englischem Gebiete umherziehenden freien Rafferhorden treiben, schildert eine andere Feder in folgender Beise:

Wir trafen unterwegs eine Reisegesellschaft an, einen Kaffertrek. Die schwarzen Gesellen sind mit Kind und Regel auf der Wanderung begriffen, etwa ein halbes Dupend Männer und Weiber mit einer



Ein Rafferndort.

großen Schaar Kinder, einigen Ziegen und mageren Hunden. Alles Hab und Gut tragen die Weiber in Bündeln auf ihren Köpfen, außerdem noch auf ihren Rücken, in Tücher eingeknüpft, die jüngsten Sprößlinge; die Herren der Schöpfung begnügen sich damit, ihr Minskelspstem mit der unglaublich gestickten und tumpigen Aleidungs-hülle und einem Knobserrie zu beschweren. Dieser Spazierstock bildet wegen seines harten schweren Holzkugelgriffes zugleich eine nicht ungefährliche Wasse und spielt bei den Verhandtungen im Gerichtshof eine recht bedeutende Rolle. Der Du Baas hält still und fragt die Treffer, ob sie bei ihm Werf doen (spr. duhn) wollten, er habe noch

ein paar Jongens nöthig, aber die faulen Schlingel banken bestens mit einem langgezogenen: Nee, Du Baas! Natürlich, sie haben ja noch einige Ziegen zum Schlachten und auch wohl noch einige Schillinge im Kopsbündel ihrer Frauen, und ehe nicht das letzte Ditje (3 Pence-Stück) ausgegeben ist, arbeitet ein richtiger Kaffer nicht; für ihn giebt es eben nur ein Recht auf Faulheit.

Sanz dieselben Ersahrungen haben der Berfasser dieses Buches und seine Landsleute, die in den Südstaaten der Union lebten, wiedersholt gemacht. Während die Neger, die als sogenannte Stlaven auf den Bestigungen arbeiteten, heiter und fröhlich, wohl gekleidet und genährt waren, machten die in den Borstädten des Nordens lebenden Wassen schwarzer Menschen, ebenso die auf englischen Kolonien Westindiens lebenden Schwarzen durchschnittlich einen jämmerlichen Eindruck. Trunksucht, Bagabundenthum, Spphilis und andere bose Krankheiten haben die Geschlechter allmählich heruntergebracht.

Alle die Leute, die damals so abfällig über die Reger der Sübstaaten sprachen, Mrs. Stowe mit ihrer abenteuerlichen Legende "Onkel Toms Hütte" an der Spitze, kannten das Leben in den Südstaaten nicht, sonst hätten ste solchen Unsinn nicht schreiben können.

Castfreundschaft.

Die Buren sind gastsrei gegen solche Fremdlinge, die ihre Sprache und Sitten verstehen, aber ein Engländer ist auf ihrem "Plat" oder ihrer Farm selten willtommen. Ein solcher weiß das auch und findet es vortheilhafter, sich z. B. einen "Walesman" zu nennen, da er darauf zählen kann, daß kein Bur, nicht einmal ihre Richter und Mitglieder der Behörden wissen, daß Wales eine englische Provinz ist.

Der Schwebe Karrström, ber Transvaal nach allen Richtungen burchwanderte, nach Gold suchte und allerlei Verbindungen anknüpfte, giebt in seinem schon genannten, lesenswerthen Buche folgende Schilberung von dem Empfange eines Gastes in einem Buren-Hause:

Ein Gespräch will nach ber ersten Begrüßung nicht sofort in Sang kommen. Der "Baas", wie der Hausherr von seinen Knechten genannt wird, beobachtet uns scharf, und wir haben ebenfalls Gelegenbeit, unseren Wirth etwas näher in Augenschein zu nehmen. Die Noyé (Hausfrau) begiebt sich inzwischen an den "Kettel und Komfore", bas blanke, kupferne Kaffeegefäß, das, über glühenden Düngerkohlen hängend, den ganzen Tag kochendes Wasser enthält, bereitet den Kaffee und schenkt allen in der Runde eine Schale des würzigen Getränkes ein. Nun erst kommt das Gespräch ein wenig in Gang. "Waar gat

die Ry toe? (Wo geht die Reise hin?) fragt der Baas, und daran schließt sich das übrige. Die ganze Unterhaltung dreht sich stundenlang nur um Fragen und Gegenstände, die die sogenannte Boeberei (Buren-wirthschaft) betreffen. "Hoe gat het mede uwe Schaapen?" (Wie geht's



Fahrt durch eine "Drift".

mit euren Schafen?) "Hoe ist die Veld op uwe kommt?" (Wie steht es mit dem Feld in eurem Revier?) So fliegen die Fragen herüber und hinüber.

Im Beitraum von einer Stunde haben wir uns mit unseren Wirthen angefreundet und find eingeladen worden, nicht nur über Nacht

zu bleiben, sondern unseren Besuch auf einige Tage auszubehnen. Gaststreiheit ist Regel unter den Buren; selbstwerständlich wird sie nicht von allen mit gleicher Borliebe gepflegt. Im allgemeinen aber bietet der Hausherr einem ordentlichen Manne, der auf seiner Werv vorspricht, einfach und schlicht an, was im Augenblick thunlich ist. —

Eng mit der Biehzucht hängt das Wanderleben der Buren zufammen. Wir heben diesen Zug besonders hervor, weil er auf ihre ganze Lebens- und Denkweife sowie auf ihre Kriegskunft ein helles Licht wirft.

Jeder, der im Ochsenwagen durch die Lande zieht und, "omnia mea mecum portans", dadurch unabhängig von Eisenbahn, Hotel und 1000 Rebenbedürfnissen ist, kann eher als jeder andre seinen Bohnsit verändern, hat mehr wie jede sonst kultivirte Nation sich mit der Mutter Natur und ihren Unbillen verschwägert, weiß besser ohne die Krücken des Luzus und der Kultur sich auch in mißlichen Lagen weiter zu helsen.

Dieser Ochsenwagen ist dem Buren auf der Reise, was dem Seemann sein Schiff, dem Araber sein Kameel, dem Junggesellen sein Hotel, dem Handwerker seine Herberge ist. Stark gebaut auf soliden seiten breitfelgigen Kädern ruhend ist der Ochsenwagen so lang, daß nicht nur die Personen und Reisenden dort ihre Schlafplätze sinden, sondern auch das Hausgeräth, Vorräthe u. s. w. mit aufgehoben werden können. Er ist mit einer Plane so hoch überdeckt, daß ein Mann aufrecht darunter stehen kann. Vorne ist die Plane ebenfalls verschließbar, so daß selbst dei schwerem Unwetter die Insassen und deren Gut trocken bleiben.

Sezogen wird solch ein Wagen je nach der Stärke der Thiere von 12—20 Ochsen, die entweder an langer Kette oder einem aus Rindleder kunstvoll gewundenen Tau angespannt werden und zwar an Jochen, die auf den Schultern der Thiere liegen, wie man solches in Holland, Friesland und Nieder-Deutschland heute noch bemerken kann.

Die meisten Tretfer führen noch Zelte mit, unter denen sie bei weiteren Zügen Nachts schlafen. Gewöhnlich begleiten die männlichen Mitglieder die Wagenzüge zu Pferde und benuten die Zeit der Fahrt Lei Tage zur Jagd, um den Mahlzeiten eine Abwechselung zu geben. 1rch ihre Gewohnheit auch ihre Heerden zu Pferde zu begleiten, iben sie im Training des Reitens und Schießens.

Ein Ochsenwagen legt, die Flusse durchfurthend, etwa 4 Kilometer ber Stunde zurud; doch ist, infolge der Rinderpest, dem Beispiele Kaplander folgend, schon mehr und mehr der Maulesel als Zugener zur Verwendung gelangt.



Das Schlachtfeld von Bronthorft Spruit.

Capferkeit.

Der hervische Bug ber Buren erhellt so recht beutlich aus einem Bericht bes Feldcornets Stephanus Roos über ben Sturm auf ben Majuba-Bügel:

"Als wir am Sonntag merkten, daß die Engländer in der That die Spike des Majubahügels besetht hatten, entstand eine große Bestürzung und Aufregung im Lager. Ich dachte bei mir: wenn wir die Engländer nicht sogleich vom Sipfel vertreiben und ihnen erst Zeit lassen, sich zu verschanzen und Kanonen hinauf zu schaffen, so sind wir verloren. Es war keine Zeit noch Möglichkeit vorhanden, sich lange zu berathen.

Ich besteige mein Pferd und jage im Galopp an den Fuß des Berges. In größerer und geringerer Entsernung sehe ich auch andere Männer daherjagen. Ich ruse und winke mit dem Hut; dann galoppiren wir bis dicht an den ersten "Afzet" (Felsenvorsprung an dem nördlichen Abhang des Majuba), sassen unsere Pferde in einer Klust zurück und wersen uns hinter dem ersten Vorsprung nieder. Wir waren unserer

awolf, aber wir sahen noch immer Leute zu zweien oder dreien von allen Seiten dahergejagt kommen. Ich ruse und winke mit dem Hut, daß sie alle unter dem Borsprung sich versammeln. Als wir endlich 40 bis 50 Mann start waren, sahen wir uns nach Ossizieren um. Da waren nur der Commandant Ferreira aus Neuschottland und ich; ich war damals erst beigeordneter Feld-Cornet. Da sprach ich zu ihnen: "Eine innere Stimme sagt mir, daß wir den Gipfel nehmen müssen, sonst sind wir versoren." Sie antworteten alle, daß dies auch ihre



Die Spipe bes Majuba.

Weinung sei. Weiter sagte ich: "Wir mussen hier einander schwören, daß wir den Gipfel nehmen wollen oder fallen." Einstimmig riesen sie: "Wir werden alle dir folgen und zusammen den Gipfel nehmen oder fallen." Darauf sagte ich: "Unser Gott wird uns helsen, und wir werden siegen, denn wir können nicht anders. Es giebt nur eine Röglichseit, den Gipsel zu nehmen. Wir müssen uns in zwei Haufen ihrilen: der eine Haufen muß direct zum Gipsel aufsteigen von einem Borsprung zum andern, und der andere muß die kleinere Anhöhe dort, sinks von dem höchsten Gipsel, zu nehmen suchen. Es kann dann immer der eine durch scharfes Feuern den Aufstieg des andern becken."

Ich fragte Ferreira, welchen Haufen er anjühren wolle, er erflärte, bie fleine Anhobe nehmen zu wollen. Bir theilten bann bie Mannschaft; meiner Schätzung nach waren wir jett 70-80 Mann itart. Ich befahl sodann meinen Leuten: "Ein Teil von euch muß mit mir hinaufflettern bis an den zweiten Borfprung, ber andere Teil bleibt bier gurud, um auf die Englander zu fchiefen, wenn fie fich gu weit hervorwagen und uns hindern wollen, den Boriprung zu erreichen. Die Englander beschoffen uns ichon jett aus der Bobe. Es tamen noch immer Leute, die theils zu Ferreira, theils zu meiner Truppe itiefen. Aber von jett an hatte ich taum mehr Zeit, mich umzuseben. (Die beigeordneten Relb-Cornets D. J. R. Malan und Stephanus Trichardt waren auch unter ben Sturmern von Majuba. Der Berf.) 3ch hatte genug zu thun, meine Leute anzuseuern und ihnen weiter zu belfen, bamit ihnen feine Beit blieb, den Muth ju verlieren. Bir erreichten ben zweiten Borfprung in ziemlich furger Beit und ohne Berluft. Erft fpater wurde einer unferer Leute, Johannes Beffer, getöbtet. - Als wir uns hinter bem zweiten Ruppenrand befanden, ruhten wir ein wenig und warteten, bis unfere hinterleute ju uns ftogen konnten. Wir faben jest, daß Ferreira bereits im Gefecht war, die Englander hatten auch die fleine Anhöhe befett. Glüdlicherweise tonnten wir die Englander im Ruden beschießen, mahrend Ferreira von vorne auf fie ichog. Als fie von zwei Seiten Feuer befamen, zogen fie fich schleunigst zurud, benn bie Unbobe bot wenig Dedung. Babrend wir fo Ferreira halfen, die Anhohe ju nehmen, waren unfere hintermanner zu uns gestoßen, und ihrer waren wieber mehr geworben, ba stets Leute nachkamen. Ich gab also wieber benfelben Befehl, bag ein Theil ber Leute gurudbleiben und bie Englander burch fortwährendes Feuern zwingen follte, fich hinter bem oberften Borfprung zu halten, ben wir jest zu nehmen versuchen mußten. fah, bag wir bort harte Arbeit finden wurden, benn bort ftanden wir Bruft an Bruft mit ben Englanbern, und es hieß siegen ober fallen. -So war es auch. Als wir aus bem mittelften Ruppenrand hervortraten, beschoffen une bie Englander heftig. Aber gum Gluck hatten Ferreira und seine Truppe die kleine Anhöhe bereits erklommen, und fo tonnten fie uns wieber Luft machen. Go halfen wir uns gegenseitig. 3ch fab, bag unfer Gott uns half, und fagte bas auch meinen Leuten, und wir faßten von Neuem Muth. Aber glaubt mir, von nun an ging es heiß her. Wir mußten auf dem Bauch durch bas hohe Gras hinauffriechen von einem Felsenrand zum andern. naber wir kommen, um fo beißer wird bas Gefecht. Aber unserc

Nachhut und Ferreira machen ben Engländern so warm, daß sie nicht wagen, hervorzukommen, um uns gehörig auf's Korn zu nehmen. Endlich erreichten wir den oberften Rand; der Gipfel ift oben flach und mit einer Reihe von Rlippen befest. Wir fampfen Mann gegen Mann, aber, fo zu fagen, ohne einander felen zu fonnen, Manchmal find die Englander an einer Seite ber Rlippe und unsere Leute an ber anderen; manchmal fonnen wir die Läufe ihrer Gewehre feben, und es ist mir noch immer ein Rathsel, daß feiner unserer Leute bier gefallen ift. Unfer gute Gott muß uns bewahrt haben. Jett zieben fich die Englander gurud, und ihr Schiegen bort auf. Bald jedoch hore ich an bem Gewehrfeuer, daß Ferreira ben Gipfel auf ber anderen Seite erstürmt und mitten im Gefecht ift. Run, bachte ich, ift es Beit, und ich erhob ben Ropf über einen Releblock, um gum Sipfel hinaufzuschen; ich erschraf, als ich bie Menge ber Englander da oben erblickte. Ich budte mich wieder vorsichtig hinter den Felsen und fah erft jett, wie gering die Rahl meiner Leute und wie zerftreut fie mir gefolgt maren. Ja, weiß Gott, in bem Augenblick fant mir ber Muth. 3ch dachte: die Englander fommen und nehmen uns Alle gefangen. Auch wußte ich, bag fie uns mit bem Bajonett angreifen wurden, wenn es jum Aeußersten tame. Ich will nicht leugnen, baf ich mich bamals einer Luge schuldig machte; ich hoffe, ber liebe Gott bat mir verziehen. Ich schwang meinen hut und rief laut: "Rerls beran! Schnell, die Englander flieben!" Da fturmen die Rerle zwifden ben Rlippen hervor, die hintersten fommen im Sturmschritt baber, wir fturmen binauf; ich glaube, wir waren ungefähr 40-50 Mann, und die Englander etwa 30-40 Schritte von uns entfernt. feuern auf fie, fo ftart wir konnen, benn fie waren vollständig ohne Schut, mahrend wir immerhin noch etwas Dedung hatten. Sie geben mit ben Bajonetten auf uns los, aber wir werfen fie zweimal zurud. Gerade als bie Englander jum britten Male auf uns aufturmen. erscheint Ferreira und fällt ihnen in den Rücken. In diesem fritischen Romente bore ich von einer britten Seite fchiegen; Stephanus Trichardt und D. Malan find herangefommen mit ihrem Säuflein. und jest befommen die Englander von drei Seiten Teuer. Dabei ift. ich alaube, auf feindlicher Seite Collen gefallen. Jest konnen fich

ich glaube, auf feindlicher Seite Colley gefallen. Jett können sich Engländer nicht mehr halten; es wird ihnen zu heiß, und sie fliehen ber anderen Seite den Berg hinab."

Mit Recht sagt Hosmeyr in seinem trefflichen Buche "Die Buren Dameson's Ginfall": "Ehre, dem Ghre gebühret!" Bon dem Tage, bem die Buren mit dem Spaten in der Hand die wuste Umgebung



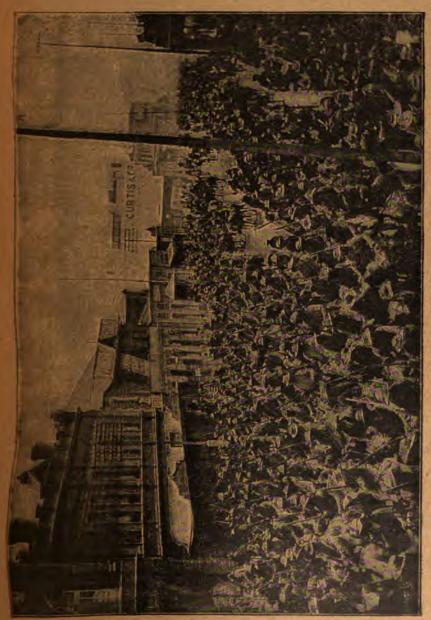
Dentmal für die bei Majuba hill gefallenen englischen Offiziere.

der Rapftadt in ein Barabies umschufen, bis zu dem Tage. an bem fie mit bem Gewehr im Anschlag Jameson und seinen Freibeutern ein: "Bis hier her und nicht weiter!". entgegenbonnerten, haben fie stets zur Sahne ber Freiheit geschworen. Buren maren es, die gur Beit bes Billem und Abriaan van ber Stel gegen Unterdrückung und Ungerechtigkeit fich emborten. waren Buren, bie, als bas englische Joch zu schwer und die Belästigungen burch bie Raffern zu brudend wurden. erst den Dranje- und bann ben Baalstrom überschritten. Bochttop, Spitstop und Doorntop find Gebenfsteine ihrer Thaten."

Buren und Afrikander.

Die guten Eigenschaften ber Buren, die wir im Vorhergehenden geschildert haben, sind es benn auch, die den unparteiischen Afrikandern, welche das Gebahren der Buren und der Engländer vor Augen haben, Sympathien für die ersteren einflößen. Ueberaus bemerkenswerth ist das Urtheil, das der Afrikander Hosmeyr in seinem geistvollen Werke über die Buren abgiebt:

Ich bin weit davon entfernt, behaupten zu wollen, daß die Buren volltommen oder auch nur besser als andere Bölker seien; sie haben ihre Fehler, ihre Borurtheile, ihre "Charakterecken" so gut wie jeder Stand und jedes Bolk in jedem Welttheil. Aber sie sind unsere Helden. Angesichts der Thaten von Majuba und Doornkop treten ihre Schattenseiten für das Auge des Afrikanders weit in den Hintergrund. Für den Buren gilt wie für wenig andere Menschen der Ausspruch, daß man nicht nach dem Aeußeren urtheilen solle noch dürse. Der Fremde, der in Gile unser Land durchzieht, fühlt sich



Das Burentommando zur Unterbrüdung der Unrugen in Johannesburg 1896.

leicht vom Buren abgestoßen; er findet seine Aleidung, seine Manieren, seine Gebräuche sonderbar und wenig anziehend. Hat er jedoch sein Bertrauen gewonnen und längere Zeit mit ihm gelebt, so wird er eine andere Ansicht gewinnen über diesen einsachen, verschlossenen Mann, der so wenig aus sich zu machen versteht und so wortkarg ist. So sagt z. B. der Engländer F. Selous — der den Matabele jetzt so energisch entgegentritt — nach zwanzigjährigem Umgang mit unsern Leuten, daß tein Bolt so von Herzen gutmüthig und gastfrei sei, wie die Buren; und J. G. Millais, auch ein Engländer, der jahrelang im "Norden" mit Noelos van Staden verkehrte, nennt diesen einen wahren "Gentleman". In Musit und Gesang, in Kunst und Wissenschaft weiß unser Landmann wenig Bescheid; aber die Tugenden, die ein Bolt groß machen — Granitblöcke, auf denen Staaten gegründet werden — besitzt er in hohem Maße.

Wie oft hat nicht schon der zähe, eigensinnige, conservative Bure seinen unsicheren, allzuschweigsamen Bolksgenossen in den Städten zur Ueberlegung und Entschlossenheit gebracht! Wieviel Afrikaner sind nicht — wenn die Lehren der Geschichte fruchtlos blieben und die tägliche Ersahrung nicht verfing — durch die "alt' Sanaa's und alt' Grietjes" (Namen von Kanonen) der Buren aus ihrer Lethargie ausgerüttelt worden. Was wäre aus dem Glauben, der Sitte, der Sprache der Bäter geworden, wenn die conservativen, starrköpfigen "altmodischen" Buren nicht gewesen wären. Drum noch einmal: Ehre dem Ehre gesbühret!

"Das menschliche Leben besteht nicht aus Worten und Gedanken, sondern aus Thaten", sagt der große schottische Denker Thomas Carlyle. Mit diesem Waßstab dürfen wir unscre Buren messen. Sind sie doch vorwiegend praktisch geartet, Leute, die mehr Werth auf gute Gewehre als auf tiefe Gedanken legen. Ihr Wortschatz ist klein, ihre Sprache schwerfällig; aber sie wissen die Bodenart eines Landes sehr genau abzuschätzen und beweisen sich in der Wahl von Angrisse und Verstheidigungsstellungen im Kriege als geborene Feldherren. Sie schreiben zwar keine Bücher, aber ihre Thaten stehen im Buch der Geschichte verzeichnet. Sie versassen, aber ihre Thaten stehen aber zu manchem Heldens gedichte den Stoff geliesert.

Musikalische Genies findet man unter ihnen nicht, aber das "Berhaal der Boortrekkers" (die Erzählungen von den Thaten ihrer Anführer) klingt dem jungen Afrikaner wie die schönste Musik.

Wir gahlen feinen einzigen großen Dichter noch Maler, Schrifts steller noch Philosophen, Gelehrten noch Entdeder zu ben Unfern —

und boch — haben nicht die Buren zu wiederholten Malen ganz Europa mit Erstaunen und Bewunderung erfüllt?

Dabei wird Niemand ihnen vorwersen, daß sie in Zeitungen und Zeitschriften ihr eigenes Lob verkündeten, oder sonst Reklame für sich gemacht hätten. Sie sind entweder zu bescheiden dazu oder zu stolz. Selbstverherrlichende Telegramme in die Welt zu schicken, überlassen sie nals einzigen Trost nach einer Niederlage — dem geschlagenen Feinde. Unsere besten und tapscrsten Buren sind, ähnlich den alten Römern, große Schweiger. Präsident Krüger kennt den Werth und die Kunst des Schweigens so gut wie Willem der Schweiger, "der Bater des Baterlandes" und auch der jugendliche Präsident des Oranjefreistaates weiß seine Worte zu wägen. Der echte typische Afrikaner glaubt an Thaten, nicht an Worte. Unbesungen und unbeachtet hat er wüste Länder urdar gemacht und auf sesten Grundlagen freie Staaten gegründet.

Serade darum fühle ich mich gedrungen, die guten Thaten und Eigenschaften unserer Buren in ein recht helles Licht zu stellen. Es liegt mir fern, sie auf Kosten anderer Bölker oder gar auf Kosten der Wahrheit zu loben. Wahr will ich unter allen Umständen bleiben und vermeiden, den Rassenhaß ohne Noth zu schüren. Aber die Wahrheit ist ein wunderliches, eigensinniges Ding; zarte Gefühle schont sie nicht, Wenschenfurcht ist ihr fremd, sie sucht keine Popularität und wird deshalb von der Welt oft bitter gehaßt. Es erwarte daher Niemand von mir, daß ich nur liebliche Redensarten mache. Anstoß mag ich erregen, sarblos aber kann und will ich nicht sein; mit meinem Volk steh' und fall' ich!

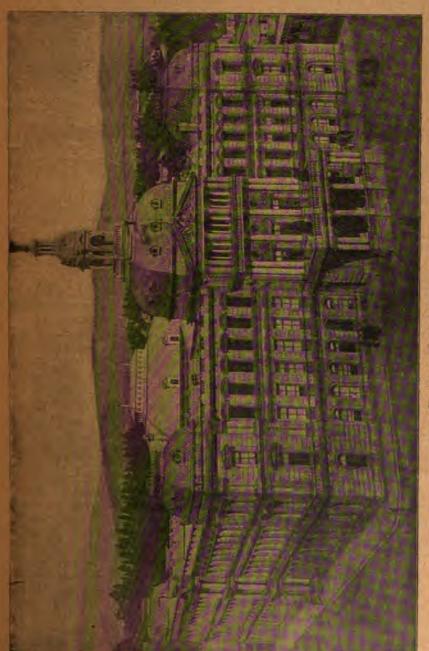
Die Verfassung der Südafrikanischen Republik.

Wir muffen auf biese Materie, obschon sie auf ben ersten Blick wenig anziehend erscheint, beswegen eingehen, weil sie ben Kriegsgrund ober, richtiger gesagt, ben Borwand zum Kriege ben Englandern bot.

Die Verfassung stammt vom 13. Februar 1858 und erhielt am 12. Februar 1889 und 23. Juni 1890 einige Abanderungen. Sie besteht aus 220 Artikeln, von denen die folgenden die wichtigsten und charakteristischsten sind:

- Art. 2. Die Regierungsform biefes Staates foll bie einer Re-
- Art. 3. Sie will von ber gebilbeten Welt als unabhängig und i anerkannt und gewürdigt sein.
 - Art. 4. Das Bolt sucht feine Ausdehnung feines Gebietes.

- Art. 6. Sein Gebiet steht für jeden Fremden offen, der sich den Gesetzen dieser Republik unterwirft. Alle, die sich auf dem Gebiete dieser Republik befinden, haben gleichen Anspruch auf Schutz von Person und Eigenthum.
- Art. 8. Das Bolk fordert die größimögliche gesellschaftliche Freiheit und die Erhaltung seines Gottesdienstes, die Befolgung seiner Berbindlichkeiten, seine Gesessunterstellung, Ordnung und Recht und die Handhabung besselben.
- Art. 9. Das Bolt will keine Gleichstellung ber farbigen mit ben weißen Eingeseffenen zugestehen.
- Art. 10. Das Volk will weber Sklavenhandel noch Sklaverei in dieser Republik bulben.
- Art. 12. Das Bolk legt die Gesetzgebung in die Hände einer Bolksbertretung, welche aus einem Ersten und einem Zweiten Bolksraad besteht.
- Art. 13. Das Bolt überträgt bie Borlegung und Ausführung ber Gesets bem Staatsprafibenten, welcher zugleich bie Ernennung aller Staatsbeamten bem Boltsraab zur Genehmigung vorlegt.
- Art. 18. Alle für die Allgemeinheit geforderten Dienste werben von der Allgemeinheit entschäbigt.
- Art. 19. Es wird Preffreiheit zugestanden, doch sollen Drucker und Herausgeber für alle Artikel verantwortlich bleiben, die eine Schändung der Ehre, Beleidigung ober einen Angriff auf Jemandes Charafter in sich schließen.
- Art. 25. Das Bolk verlangt, daß in Friedenszeiten entsprechende Maßregeln getroffen werden, um einen Krieg führen und einem solchen widerstehen zu können.
- Art. 26. Im Falle eines feindlichen Einfalles von außen ist ein Jeder ohne Ausnahme verpflichtet, bei Erlaß des Kriegsgesetzes seine Unterstützung anzubieten.
- Art. 27. Kein Bertrag ober Bündnis mit auswärtigen Mächten ober Bölkern darf angeboten, angenommen und geschlossen werden, bevor nicht der Bolksraad durch den Staatspräsidenten und die Witglieder des Ausführenden Raad angerusen worden ist.
- Art. 61. Der Staatspräsident wird durch die Wehrheit der Bürger, welche für den Ersten Bolksraad wahlberechtigt sind, gewählt und zwar auf die Zeit von fünf Jahren. Er ist nach Ablauf seiner Regierungszeit wieder wählbar. Um wählbar zu sein, muß er das Alter von 30 Jahren erreicht haben, Mitglied einer protestantischen Kirchengemeinde sein und keine entehrende Strafe erlitten haben.



Regierungsgebaube in Pretoria.

Art. 63. So lange der Staatspräsident seine Geschäfte wahrnimmt, darf er keine anderen besorgen, weder kirchliche Dienste annehmen, noch Handel treiben.

Art. 88. Alle Beschlüsse bes ausführenden Raad und amtlichen Schriftstude mussen außer von ihm auch vom Staats-Setretär unterzeichnet werden. —

Als wichtigste Ergänzung hierzu bient das Gesetz vom 23. Juni 1890 über die Regelung des allgemeinen Wahlrechts, welches nachstehendes vorschreibt:

Um das Bahlrecht in der Republik zu besitzen, muß man Bürger sein. Bu bem Zwecke gelten folgende Bestimmungen:

- a. Um Bürger zu werben, muß man in ber Republit geboren ober naturalisirt worden sein. Um Wähler zu sein, muß man das Alter von 16 Jahren erreicht haben.
- b. Personen, die nicht in der Republit geboren sind, sondern von auswärts hereinkommen, können das Bürgerrecht erlangen und Bürger werden, wenn sie eine Naturalisationsursunde erwirkt und den Treueid geleistet haben.
- d. Von auswärts hereingekommene Fremde können zur Naturalisation zugelassen werden, wenn sie den Nachweis bringen, daß sie sich mindestens zwei Jahre hier im Lande wohnhaft niedergelassen und während dieser Zeit den Gesetzen des Landes treu und gehorsam gezeigt haben. Die Kosten der Naturalisation betragen 100 Mark.
- e. Personen, die unter besonderen Berhältnissen von der Regierung zur Naturalisation aufgefordert werden, brauchen keine zwei Jahre im Lande gewohnt zu haben, um zur Naturalisation zugelassen zu werden, und sie brauchen auch keine Kosten dafür zu entrichten.

Die Mitglieder beiber Kammern (Bolfsraaden) werden auf vier Jahre gewählt, und zwar besteht jede berfelben aus 27 Mitgliedern, bie in 20 Wahlbezirken zu wählen sind.

Verwaltung und Diplomatie.

An ber Spitse bes Staatswesens steht ber Präsident, bessen Umt mit einem Jahresgehalt von 140000 Mt. und einem Wohnungszuschuß von 6000 Mark verbunden ist. Es bekleidet seit 1882 Stephanus Johannes Paul Krüger. Dieser wurde 1882 mit 3431, 1888 mit 4483 und 1893 mit 7881 Stimmen gewählt. Sein

Gegenkandidat war jedesmal General Joubert, der 1183, 834 bezw. 7009 Stimmen erhielt.

Der Generalkommandant erhält 50000 Mark Gehalt. Es ist der jetzt zum dritten Wale gewählte Petrus Jacobus Joubert, der seit 1896 zugleich das Amt eines Biceprasidenten der Republik bekleidet.

Der Staatssekretar bezieht ein Gehalt von 46000 Mark; zwei weitere Mitglieder des "Ausführenden Rathes" je ein solches von 40000 Wark.

Die Republik hat einen ständigen Gesandten in Holland; es ist dies Dr. Wilhelm Johannes Leyds. Ferner unterhält sie Generalstonsule in Amsterdam, Berlin, Brüssel, Lissabon und London; Konsule in Durban, Frankfurt a. M., Funchal, Hamburg, Lorenzos-Marques und Reapel, außerdem Vicekonsule in Berlin und London.

Belgien, Deutschland, England, Frankreich, Holland, Italien, Portugal, die Schweiz und der Kongo-Staat haben Konsulate in Pretoria; Bicekonsule, bezw. Konsularagenten für Frankreich, Holland und die Vereinigten Staaten in Nordamerika befinden sich in Iohannesburg.

Etwas complicirt ist bas Gerichtswesen. Es giebt einen hohen Gerichshof in Pretoria. An ihm sind 6 Richter thätig. Zeder Nichter verhandelt allein unter Zuziehung einer aus 9 Personen gebildeten Jury. Gegen die Urtheile giebt es keinen Widerspruch.

Ferner giebt es einen rundgehenden Hof, der im Distrikt Johannesburg monatlich, in den übrigen Distrikten aber nur zweimal jährlich Sitzungen abhält. Die Richter sind dieselben wie die des "hohen Gerichtshofes", die Jury wird aus 9 an dem betreffenden Orte ansässigen Bersonen gebildet.

Den zweiten Rang nehmen bie Landbroftenhöfe ein. Sie haben bei Streitigkeiten bis zum Werthe von 10000 Mark zu befinden und können bis zu 6 Monat Gefängniß und 25 Peitschenhieben bestrafen und Gelbstrafen bis Höhe von 1500 Mark verhängen.

Außerdem sind eine Anzahl von Personen für Uebertretungen und Bergeben mit richterlicher Befugniß versehen. Gefängnisse besteben in allen größeren Orten; Die Polizeimacht umfaßt 1292 Mann. —

Die innere Verwaltung erfolgt durch Landdroste, beren je einer ber Spitze jedes ber 22 Distrikte steht; in verschiedenen Bezirken ben ihm "Distriktrade" zur Seite, die sich hauptsächlich mit den entlichen Arbeiten, Wegen u. f. w. zu beschäftigen haben. An der itze jeder Kommune steht ein Bürgermeister mit einem aus 6 oder

8 Mitgliedern gebildeten "Raad", nur für Johannesburg besteht seiner Größe wegen ein Rath von 24 Mitgliedern.

Die Finanzen waren bis zum Jahre 1892 ziemlich traurig, und die Ausgaben überschritten die Einnahmen so bedeutend, daß das Land eine Zeit lang seine Schuldanleihen mit 10 Procent verzinsen mußte. Erst durch den Erlaß des "Goldgesetzes", durch welches das Suchen nach Gold freigegeben ist, die Winen aber Staatseigenthum bleiben und die Goldsucher einen bestimmten Theil ihres Fundes dem Staate als Pachtsumme zahlen müssen, ist nicht nur das Gleichgewicht wieder hergestellt, sondern alljährlich auch ein beträchtlicher Ueberschust vorhanden.



Dr. Wilh. Joh. Lends.

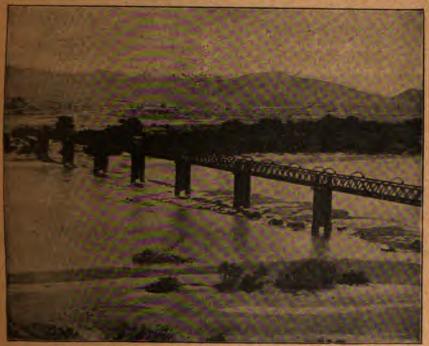
Bas das Schulwefen betrifft, so befindet sich in Bretoria ein Staatsgymnasium, beffen Unterricht gabelt. Die eine Abtheilung bilbet bie Böglinge für bas Studium auf europäische Universitäten aus, bie zweite bereitet fie für ben Besuch von Bergwertsichulen, Lehrer = Seminaren ober Land= wirthschaftlichen Sochschulen vor. Auch eine höhere Töchterschule ift 1893 in Bretoria eröffnet worben. - Die übrigen Schulen bes Landes zerfallen je nach Bedürfniß in Elementariculen. welche Unterricht in Lefen, Schreiben, Rechnen, biblifche Geschichte, Singen, etwas Grammatif und Beimathstunde ertheilen, und bie

Mittelschulen, in benen eine Fortbildung jener Fächer stattfindet und Geographie, Geometrie, Zeichnen, Naturkunde und Turnen hinzukommt. Un Staatszuschuß wird für diese Schulen etwa eine drei-viertel Million jährlich verausgabt; die Unterrichtssprache ist afrikanisch-holländisch. Es bestehen außerdem noch eine Reihe von Privatschulen, namentlich englischen.

Posts, Telegraphens und neuerdings auch das Telephonwesen sind für die Bedürfnisse völlig ausreichend organisirt, und das Eisenbahnswesen hat während des letzten Jahrzehnts gewaltigen Aufschwung genommen. Die Ausschr beschränkt sich auf Gold, Kohlen, Wolle und Häute; die Einfuhr hat in den letzten Jahren kolossal an Umfang

gewonnen und übersteigt an Werth nicht unwesentlich die Ausfuhr, wofür in erster Reihe der Ausbau des Eisenbahnwesens, dann aber auch die Bedurfniffe für den damals schon drohenden Krieg in Betracht kommen.

Immerhin wuchs die Ausfuhr in den letzten Jahren ganz bedeutend: 1895 betrug sie nur 8½ Millionen Kilogramm, im Jahre 1898 sechs Mal mehr, nämlich nahezu 51½ Millionen Kilogramm. Mehr als die Hälfte der Aussuhr ging über das Kapland, mehr als ein Drittel über Lorenzo-Warques und etwa ein Zehntel über Natal. Die Hauptaus-



Gifenbahnbrude über ben Oranjefluß.

fuhr besteht in Steinkohle. Im Jahre 1896 wurden 3880, im Jahre 1898 schon 38777 Tonnen Kohle ausgeführt. Die Kohlenaussuhr unterhält schon sett in Lorenzo-Warques mehrere Schiffsahrslinien und wird wahrscheinlich eines Tages der Hauptlieserant aller afrikanischen Eisenbahn-Gesellschaften werden. Die Kohlenminen beschäftigten am 1. Januar 1899 391 Beiße und 6901 Neger. Seit 1893 hat sich die Kohlengewinnung sast um das Viersache gesteigert. Neben den Kohlenbergwerfen kommen die Diamantens und Gold-Minen am meisten in Betracht. Auch Kupsers, Silbers und BleisBergwerfe haben schon eine vielversprechende Entwickelung genommen.

とないいてもましせいにもから いちしき とながなないましまる

Die Engländer.

England als Kulturträger,

Eins gilt in der ganzen Welt als feststehende Thatsache, nämlich daß kein anderes Bolt die modernen Erzeugnisse der Industrie mit solcher Schnelligkeit über den Erdball verbreitet wie das englische. Nicht nur die Engländer selbst, sondern auch ihre Gegner bezeichnen Albion's Söhne als "Pioniere der Kultur", doch der Historiker muß zu diesem Lobe wehmuthig den Kopf schütteln.

Wer heute die Engländer mit den Iren, den Indern oder den Buren vergleicht, der wird, obschon ja auch die Engländer manchen unangenehmen Zug an sich haben, zweisellos den Umgang mit diesen weit dem Verkehr mit den anderen genannten Bolkerschaften vorziehen.

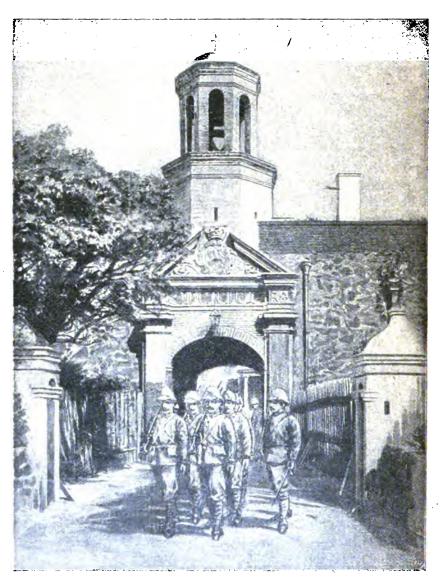
Der Fre von heute ist ein bestialisch-rober Befelle, ein verfommenes Subject ohne Ebelmuth ober Befühl, ein Raufbolb und Schnapsfäufer. Wer aber hat das Bolk dazu gemacht? — Schon int fünften Jahrhundert unferer Beitrechnung wurde Irland jum Chriftenthum befehrt, im siebenten nannte man es wegen seiner Frommigfeit "bie Infel ber Beiligen", etwas fpater zogen irifche Donche nach Deutschland und legten bort Rlöfter an, die fich burch Berbreitung von Runft und Bildung hervorthaten, bann galt es als Pflangftatte ritterlichen Sinnes, endlich entwickelte es fich zu einem blubenden Industrieland, bas fich namentlich mit ber Fabrifation von Bollenwaaren beschäftigte und bann? Ja, bann wurde Irland, weil es am fatholischen Glauben festhielt, burch Rriegszuge von England unterworfen, bas Gigenthum tonfiscirt, burch Berbot bes Ausfuhrs von Bollmaaren bas Land an den Bettelftab gebracht, bis schließlich um Die Mitte bes nun zu Ende gegangenen Jahrhunderts bie Balfte ber Einwohner weder lefen noch schreiben konnte und der Nationalwohlstand trauriger als in irgend einem anderen Lande Europas beschaffen Seitbem haben sich die Berhältnisse etwas verbeffert, weil bie Hälfte ber Fren ausgewandert ift; heute beträgt die Bahl ber in Frland anfässigen Frländer trot verhältnismäßig starter Bermehrung nicht

ganz 4% Millionen, während man 1841 fast 81/4 Millionen Einwohner zählte. Aber England hat auch "Großes" geleistet, es hat angeblich über 9 Millionen Pfund Sterling zur Tilgung der durch seine eigenen Raaßnahmen verursachten Hungersnoth beigesteuert, und so viel für das Schulwesen gethan, daß nicht mehr die Hälfte, sondern nur noch ein Viertel der Iren ohne jegliche Schulbildung geblieben ist.

Und Indien? Es gab einft eine Beit, wo bort ber Sit von Porfie und Kunft war, eine Zeit, wo man es das Bunder- und Marchenland nannte, wo man nicht genug von ben Schaten feiner Rabobs zu berichten mußte. Beute ift bas Finden wertvoller Ebelfteine trot ber "geregelten Diamantensuche" eine Geltenheit, bas Gilber ift' entwerthet, dagegen hören wir alljährlich von bem Auftreten ber hungerenoth in größeren Begirten und von Cholera ober anderen anstedenden Krantheiten. Mertwürdig! In bem einft fo mohlhabenden Irland, in bem einft fo reichen Indien - Sungerenoth! Das find bie Segnungen englischer Rultur! Aber eins hatten wir beinabe vergeffen: fruber ftarben bie Opfer ber hungersnoth, ohne bag man fich um fie tummerte, verlaffen auf ber Strafe - heute fommt eine milbe englische Dame, vereinigt ein halbes Dugend Sterbenber ober mehr gu einer Gruppe, nimmt eine Momentphotographie auf und fendet fie an eine englische illustrierte Zeitung. Und wenn bann eine englische Dift in ber Beimath bas Blatt in die Banbe bekommt, bann wischt fie eine Thrane aus dem großen schönen Auge - in memoriam fame absumptorum.

Wie gut und eifrig sie sind, diese jungen britischen Damen! Ein englisches Blatt berichtete kürzlich: Tritt da eine junge Dame kräftigen Schrittes an den Oberarzt eines Hospitals in Kapstadt, "Kann ich irgend etwas für die Verwundeten thun?" — "Weiß ich nicht," giebt der alte Marinearzt kurz zur Antwort. Die Dame läßt sich nicht verblüffen, sondern steuert direkt auf ein Krankenbett zu. "Darf ich vielleicht Ihr Gesicht waschen?" — "Ja," sagt der Verwundete, "aber Sie müssen sich beeilen, denn in zehn Minuten ist ärztliche Revision und ich habe noch zwei anderen Damen versprochen, daß sie mich vor derselben maschen dürsen." —

Und wie steht es endlich mit den Buren? Heute ist die ältere neration derselben thatsächlich ungebildet. Namentlich an der nörden und der westlichen Grenze sieht man meist elende Lehmhütten Strohdächern, und die Bewohner derselben sind arm und stumpsig, und ihre Bedürfnisse beschränken sich auf das Nothwendigste. ichen ihnen und den Bauern des Mittelalters ist kein großer



Das Eingangsthor bes alten holländischen Raftells in Kapftabt.

Unterschied. Aber wer trägt die Schuld daran? — Das alte hollänsbische Kastell in Rapstadt mit seiner zwei Jahrhunderte alten Glock, das heute als Raserne für englische Truppen benutt wird, die alte Resormirte Kirche, der Botanische Garten mit seinen Baumriesen, der seit als Sportplat für Englands Jugend dient, — diese Sehenswürdigseiten zeigen uns die alte Rapstadt unter holländischer Regierung. Aber England hat die Einwohner vertrieben, und diese konnten ihre Gebäude nicht mitnehmen, sondern mußten sie den neuen Herren überslassen. Hätte man sie an ihren dann gewählten Wohnplätzen in Ruhe gelassen, so würden allmählich neue Bauten von Bedeutung entstanden



Bertheilung ber englischen Gee-Streitfrafte. (Rach einer Stigge ber "Morning-Boft".)

sein, aber sie wurden wie ein Wild von Neuem gehetzt und wiederum gehetzt. Deswegen ist das Burenvolk zum Theil verkommen, d. h. wenn wir den sogenannten Kulturzustand als Werthmesser betrachten. Aber ein großer Theil hat sich auch schon wieder in die Höhe gearbeitet, und Transvaal würde bei gleichmäßiger Fortentwickelung in dem nun begonnenen Jahrhundert wieder seine Rolle unter den Kulturvölkern spielen. Sollte es aber in dem ausgebrochenen Kampse unterliegen, sollte es den "Segnungen" der englischen Kultur unterworfen werden, dann werden bald die Diamantselder und Goldgruben versiegen, und die Hungersnoth wird ihr bleiches Antlit erheben wie in Irland, wie in Indien!

Englischer Eigendünkel.

Es ist, wie wir schon sagten, teine Frage, daß die Englander den meisten Rationen voraus sind. Ihre Energie, ihre Mannhastigkeit und ihre guten Sitten sichern ihnen mit Recht in der Geschichte einen hervorragenden Plat.

Allein ihnen fehlt die Schulung, die alle großen Bölfer durchsmachen mußten, die Last schwerer Geschicke. Sicher auf ihren Inseln hausend, auf denen sie Niemand heimsuchen kann, wohlhabend durch die Ausbeute reicher Kolonien, haben sie die nöthigen Mittel eine Flotte auszurüsten, mit der sich momentan keine Seemacht der Welt messen kann. Diese Fülle von Reichthum, verbunden mit einer in vieler Beziehung nachahmenswerthen Rücksichslosigkeit hat sie zu absoluten Bezherrschern ihrer Kolonien gemacht.

Allein sie beginnen, die Folgen der nationalen Sicherheit zu tragen. Kein Nationalunglück hat die Bürger dahin gebracht, die Waffenpslicht selbst auszuüben, kein drohender Nachbar zwingt sie zu steter Kriegsbereitschaft, keine nationale Armuth, die Pflugschar selbst in die Hand zu nehmen, so ist der Beginn einer durchschnittlichen Berweichlichung an allen Ecken und Enden zu spüren.

Da das Fehlen nachbarlicher Gefahren dem Gemeinwesen eine gewisse Ruhe giebt, so war auch das politische Zusammenraffen des Staates nicht so nothwendig, wie bei Staatskörpern, die wie Deutschland in dieser Beziehung auf dem Qui vivel stehen müssen. Die frühe Einführung liberaler Einrichtungen zu einer völlig parlamentarischen Regierungsform ist daher für dieses Inselvolk ohne Gesahr und wurde daher auch gesehlich eher angebahnt als in den übrigen Reichen.

Nun imponiert, besonders oberstächlichen Beobachtern, das auf große Wohlhabenheit und bequemes Erwerben sich gründende englische Wesen, ebenso die Entfaltung des Reichthums, der aus Indien oder anderen Kolonien in England zusammengetragen ist, und endlich erscheint vielen politischen Schwärmern die englische Verwaltung als das Ideal staatsmännischer Organisation.

Männer, die tiefer in das Wesen und Treiben der englischen Nation hineinblicken, urtheilten schärfer. So sprach der damalige Minister von Bismarck im Jahre 1864 zum Verfasser dieser Blätter bei längerer Erörterung der Frage einer englischen Intervention im Kriege mit Dänemark ziemlich abfällig über die militärischen Leistungen des Inselvolkes, und auch Generalseldmarschall Woltke hat sich ähnlich nichtachtend über Großbritanniens Politik ausgesprochen.

Die soziale Lage in England.

Ein Schwede, Steffen, sagt gelegentlich des Anfehens, bas Englands liberale Staatsaktion bei vielen noch genießt:

Wir können schon jeht wahrnehmen, daß die wirthschaftlichen und politischen Fortschrittsschwärmer der 50er Jahre sich über die Art des Segens getäuscht haben, den der "Fortschritt" der Menscheit bescheeren sollte. Die gepriesene und ohne Zweisel siderwältigend mächtige moderne Art von Industrialismus und Kommerzialismus hat den Weltsrieden nicht im Gesolge gehabt. Im Gegentheil wurde sie zur mittelbaren, tief in den Gang der Ereignisse eingreisenden Ursache dafür, daß wir nun einen Weltsrieg befürchten müssen, der in der Geschichte der Menschschriet nicht seinesgleichen hat — einen Krieg, in den alle fünf Welttheile zusammen hineingerissen werden, und in dem sie die Lebensinteressen ihrer großen Nationen werden auf dem Spiele stehen sehen.

England zwingt der Mitwelt die unangenehme Aufgabe auf, schnellstens und endgültig die Erdfugel in eine Anzahl politischstommerzieller "Interessensphären" oder geradezu in 5 oder 6 unförmliche Weltstaatriesen zu zertheilen.

Europa hat 3 ober 4 Großmächte, Asien kaum 1—2, Amerika eine. — Die sibrigen Erdtheile sind in der Hauptsache nur "Theilungsgegenstände".

Der John Bull ber Vorväter hatte als Vaterland Großbritannien. Sein moderner Nachsomme bagegen wird von der Logit der Verhältnisse genöthigt, sich als Bürger von Größerbritannien zu fühlen.

Im laufenden Jahrhundert haben sich die Engländer mehr und mehr zu einer Ration von Stadtbewohnern und Industriearbeitern, von Fabrikanten, Kaufleuten und Buchhaltern verwandelt, die exportiren oder verkaufen mussen, um genug zum Leben zu haben.

Sanz England weist von Jahr zu Jahr danach hin, in dieselbe heikle Lage zu kommen, wie ein großes Fabrik- und Exportunternehmen, das die Sigenthümlichkeit hat, daß sein Arbeiter- und Komptoirpersonal unvermeidlich anwächst und unmöglich an anderer Stelle Verdienst sinden kann. Das geht, so lange der Absatz gut geht und der Markt erweitert werden kann.... Die ganze Herrlichkeit stürzt wie ein Kartenhaus zusammen, sobald ungünstige Veränderungen eintreten.

Schon vor dem Kriege hielten Kenner der britischen Berhältnisse bafür, daß England kaum bündnißsähig sei, sondern sich stets auf seine splendid isolation zurückziehen werde. Sein Haß ist besonders

auf Deutschland gerichtet, weil ihm bas auf bem Weltmarkte Konkurrenz macht. Denn John Bull ist in erster Linie Kaufmann und sein größter Fehler als Weltstaatsmann liegt barin, daß er sich fast ausschließlich vom kaufmännischen Instinkt leiten läßt.

Das milbere System, aus den Schwarzen "freie Lohnarbeiter" zu machen, ist der reine Humbug und gründet sich auf die reinste Freibenterei. Um freie Lohnstlaven zu bekommen, muß man die Menschen in allen Ländern erst von ihrem Eigenthum befreien, indem man sich Land und Heerden der Schwarzen aneignet. Daraus folgt mit milber Nothwendigleit, daß der Schwarze — ohne daß das Repetirgewehr seine blutige Arbeit in gar zu standalöser Weise fortzusetzen brancht — für den Weißen um Lohn arbeiten muß, um nicht zu verhungern. Und damit ist dann die wahre friedliche Zivilisationsarbeit glücklich und nach Wunsch in Gang gebracht.

Ohne Freibeutertalent teine Kolonisation im großen Stil.

Afrika wird von großen Aktiengesellschaften zivilisirt, benen die englische Regierung in wohlwollendster Weise das Recht ertheilt, zum Betriebe der Freibeuterei, Regerschlächterei und Lohnsklaverei, Truppen auszurüften. Jamesons Zug wird darum von den echten Söhnen Albions als ein trefflicher Sport angesehen, zu dem England als hoch über alle Rassen stehend ein Anrecht hat.

Die Engländer stellen in Indien Bahnen und Kanale für ihre eigenen Interessen her, beanspruchen jedoch für Rechnung ihrer Ingenieure und Beamten so hohe Löhne und lassen diese nach kurzer Dienstzeit sich mit so hoher — von den Hindus bezahlten Pension nach England zurückzichen, daß die ganze Sache, vom hindusschen Standpunkte betrachtet, ruinirend wirkt. — Inzwischen lassen die sparsamen Engländer jedoch die Hindus nicht nur die kostspieligen, durch englische Uebergriffe hervorgerusenen und in rein britischem Machtinteresse geführten Grenzkriege oben im Himalaya bezahlen, sondern lassen sie auch mit Geld und mit Truppen am Sudanseldzuge in Egypten und Transvaal theisnehmen!

Für die Engländer — vom Pair dis zum Hafenarbeiter — gilt in vollstem Maße der ticfsinnige Moralspruch: nothing succeeds like success, d. h. Nichts ist erfolgreicher als der Erfolg.

Daher ist von einem zielbewußten Streben nach Ausgleich zwischen ber hier völlig bemofratischen, bort ebenso völlig aristokratischen Gangart nicht die Rede. Den schlechtesten ererbten Verhältnissen giebt er ben Vorzug — they work, you know! (Man kommt mit ihnen ja aus!) Wie lange? Danach wird nicht gefragt.



Farbige Bergarbelter auf einer englischen Diamantmine.

Die englische Demokratie ist beshalb auch in der That ein verworrenes, oft recht plumpes und inkonsequent praktisches System, vermöge dessen die Engländer sich das Maß von Selbstregierung schaffen, dei dem sie sich wohl zu befinden meinen. Dieser demokratischen Grundlage entspricht keineswegs die große Selbständigkeit der Regierung, denn: "Wer einmal Mitglied eines liberalen oder konservativen Kabinets gewesen ist, wird gewöhnlich in seine oder eine höhere Stellung wieder eingesetzt, wenn seine Partei das nächste Mal wieder ans Ruder kommt. Sie arbeiten dann für die Ihrigen weiter. Die abgegangenen Minister sitzen in der Opposition und nörgeln an den Porteseuilleträgern herum. So lange der Minister im Amte ist, ist er auch absolut und unabhängig.

Es klingt so schön und rührend, daß "das Parlament in Westminster die höchste Behörde für das indische Basallenreich sei". Thatsächlich aber werden die Angelegenheiten dieses Reiches "stets vor leeren Bänken behandelt".

Ja als "oberste Leitung" bes Weltreiches ist das Parlament zuweilen sogar von negativer Bedeutung; benn seine endlose Redewuth, seine wunderbar schwerfällige Geschäftsordnung, seine Fähigkeit, die Minister auf tausendsach unerwartete Weise in Verlegenheit zu setzen, ist für deren heikle Arbeit höchst störend.

Es scheint, daß die konservative Partei in England stetig an Kraft zunimmt — und als oh der Liberalismus eine weit flüchtigere Erscheinung ware als der Konservatismus.

Man könnte den englischen Konservatismus geradezu einen demokratisch aufgeklärten, seudalkapitalistischen Aristokratismus nennen. Die englische Demokratie hat dasür einen anderen Zug, der ihr völlig eigen ist: Das Berlangen, sich als sozial besser, auf eine für die Selbsteiebe schmeichelhafte Weise sozial von anderen geschieden zu fühlen, ist eine vorherrschende Leidenschaft unter Englands Lohnarbeitern ebenso, wie unter dessen Mittels und Oberklassen. Diesem Grunde entspringt auch wohl eine andere Erscheinung:

Die verhältnißmäßig friedliche Physiognomie des sozialen Englands scheint nicht daher zu rühren, daß dem Lande tiefgehende soziale Mißverhältnisse . . . fehlten, sondern daß die Arbeiter weniger weitzgehende Forderungen erheben und die politisch und wirthschaftlich Herrschenden größere Bereitwilligkeit zeigen, Rücksichten zu nehmen und Zugeständnisse zu machen, als das in anderen Ländern der Fall ist.

Der englische Arbeiter ist frei; das nüt ihm aber nichts, ba er in der Gewalt der Arbeitgeber ist; seine Kraft besteht daher nur in der Organisation, Fachvereinigung (Trade-Unions). Er weiß,

baß es keine Theorieen ober Naturgefetze giebt, sondern daß von Fall zu Fall je nach den Konjekturen des Marktes die Lohnverhältnisse zu ordnen sind.

Merkwürdig ist es, daß der englische Arbeiter (im Gegensatz zum deutschen) ein gewisses Snobberthum besitzt. Der Maschinenarbeiter sieht auf den gewöhnlichen Arbeiter tief herab und der Unterschied von 10 M. im Wochenverdienst kann es zwei Arbeitersamilien sast unmöglich machen, mit einander zu verkehren. Am weitesten ausgebildet ist diese Snobbery in den Mittelklassen.

Englische Gentlemen.

Der große Unterschied zwischen Deutschland (wenigstens bem nördlichen) und Großbritannien ist, daß zu einem sogenannten Gentleman bei uns nur matellose, ehrenhaste Vergangenheit gehört. Dagegen ist es und wird man in England schon und nur Gentleman bann, wenn man zu ben reichen goldbesigenden Klassen gehört.

Unter den Krämern ist nur der Großhändler ein Gentleman. Auch Fabrikanten können Gentlemen sein. Bankiers, Fondsmakler, Militärs, Beamte, Juristen, Geistliche und höhere Lehrer sind an sich selbst Gentlemen. Dagegen sind Schriftsteller, Künstler und Bühnenskünstler ebenso wie die Aerzte nur ausnahmsweise als Gentlemen anzusehen — nämlich, wenn sie ihre intellektuelle oder ästhetische Ueberslegenheit über den gewöhnlichen Geldphilister verbergen und ihm im Talent für das Zusammenscharren von Geld ähnlich sind und wie er ein kostspieliges Leben führen.

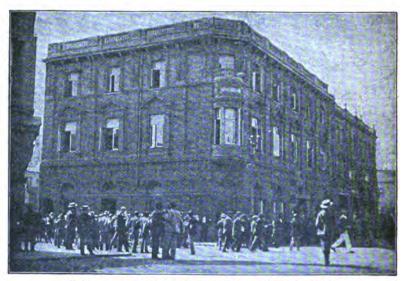
Die englische Auffassung vom Wesen eines Gentleman bilbet eine eigenthümliche, in Europa vermuthlich alleinstehende Form von Aristotratismus. Als Regel gilt, daß man zum Gentleman geboren und erzogen wird oder es auch nie anders wird als in der theewasserssentimentalen, sozial völlig werthlosen Bedeutung eines edlen Mannes ohne "respektable" Stellung in den Augen des demofratischen Snobberssantismus.

Hat sich unser Gentleman von reichen Eltern geboren werden lassen, so wandert er in die großen Elementarschulen, die gleichzeitig Bollpensionate eigens für Gentlemen sind. (Kostet jährlich 3000 M. Abgangsprüfungen legt man ihnen als unangenehme Zugabe nicht aus.) Sinen jungen Mann durch Pressen dis zum Offizier zu bringen, wostet etwa 17000 M.

Um im zivilen englischen Staatsbienst hoch zu steigen, ist es nur nöthig, nach Ablegung einer sehr elementaren Prüfung bei einer

Behörbe als Schreiber einzutreten. Die Universitätsbildung wird auch für Staatsämter immer mehr bei Seite gedrängt und eine Art praftischer Lehrlingsvorbildung an die Stelle gesetzt.

Der Lehrerberuf (nur nicht für Ausländer) ist drüben einträglich. Der Direktor der Schule in Saton soll eine Einnahme von 90000 M. haben. Die übrigen Lehrer haben 7—11000 M. Gehalt, wenn sie kein Pensionat haben, wenn sie ein solches betreiben, ein Bruttoeinkommen von 80000 M. Der Direktor in Marrow wird auf 145000 M. jährlich geschätzt, von denen 30000 M. das Gehalt bilben, u. s. w. u. s. w.



Gebäude der Confolidated Goldfields of South Africa. Sauptquartier ber Ungufriedenen mahrend ber Johannesburger Unruhen.

Der lohnendste Beruf ift, wie überall in der Welt, der des Rechtsanwaltes.

Eine Pfarrstelle zu bekommen ist oft ein reines Handelsgeschäft. Manche Stellen werben vielfach im offenen Markte an den Meistbietenden verkauft.

Das Wort englischer "Komfort" klingt nur gemüthlich, ist aber nichts als eine äußere Dekoration, um ungemüthliche Zustände zu verhängen. Der moderne Engländer ist nämlich kein Freund des Sessigen, sondern mehr ein Streber. Er empfindet einen stärkeren Genuß vom Streben als von der Ruhe. Er reitet und jagt, ergiebt sich bem Reisesport nach bem Pole ober nach bem Tequator, hält Rennpserbe, Rennhunde und Wettsegeljachten, spielt Hazard, trinkt Whiskey wie ein Wahnsinniger und unterhält Maitressen gleichzeitig in Ostende, Paris, Nizza, Rom und Neapel—natürlich mit "anständiger" "Heimlichkeit".

Die englische Hausfrau in niederer gesellschaftlicher Stellung spielt in der Küche meist deshalb eine so klägliche Rolle, weil sie sich weit mehr für ihre Borzimmer interessirt. Sie erklärt die Zubereitung von Speisen für zu beschwerlich u. s. w. "Die Frau des englischen Arbeiters und die der Mittelklasse verachtet die Hausarbeit (Küche), um



3m Beg-River-Gebirge.

sich mit verstärkter Kraft dem sozialen Idealismus zu widmen" u. s. w. Die Landfrau bekümmert sich weder um Hof, noch um den Garten. Daher bezahlt England den französischen (fleißigen) Landbauern jährlich 80 Millionen Wark für Eier.

Der Engländer ist eben in erster Linie praktisch. Seine Langmuth mit schlechten bestehenden Zuständen, sein Konservatismus, sich, so lange noch eine Möglichkeit vorliegt, daran zu halten, sind deshalb unerschöpflich. Ist aber eine neue Wirklichkeit neben der alten berangewachsen, so reißt er letztere mit Rücksichtslosigkeit, ja oft mit nch großer Unbedachtsamkeit nieder, wie irgend ein sogenanntes olutionäres Volk.

Die flache laisser-faire-Theorie hat England besorganisirt. Der it ist für ben gegenwärtigen Engländer nichts als eine Maschinerie, ber viele wichtige öffentliche Angelegenheiten besorgt werden. Sein Interesse am Großstaat ist selbstsüchtig. Leicht und billig nach Kanada, Reuseeland, Australien und Südafrika auswandern zu können und bort englische Gemeinwesen mit sonnigen, jungfräulichen Wildnissen in der Umgebung zu finden, ein nütlicher und respektabler englischer Bürger bleiben zu können, und dabei wie ein berittener, bewaffneter Straßenräuber ("Grenzpolizist") tief im dunkelsten Afrika zu leben, seinem Baterlande dadurch dienen zu können, daß man Hindus mit der Reitpeitsche in der Hand kommandirt — das sind große und schöne Borrechte für Wenschen mit dem athletischen Temperament der Engländer.

Die englische Selbstüberschätzung kennt keine Grenzen. Daher sind die Engländer willig z. B. Frankreich und Deutschland von den sie nur belästigenden Kolonien zu befreien, damit diese Länder ihre Kräfte für Kulturaufgaben in Europa aufsparen könnten.

Das englische Talent, ben Zufall fräftig und fed auszunuten, wiegt bas beutsche Talent, auf bem Wege allseitigen Boraussehens und praktischen Blanentwersens ben Zufall zu besiegen, nicht auf.

Englands militärische und industrielle Großmachtstellung hat sich mit Hulfe bes ersten, die Deutschlands bagegen mit Hulfe bes zweiten entwickelt. Die beutsche Methode, die moderne, bezeichnet sicherlich eine höhere Kulturstufe, unter anderem eine Vermehrung des menschlichen Selbstbestimmungsvermögens, die Fähigkeit, die Zukunft vorauszusehen und ihr mit Bewußtsein die Gestalt zu geben.

Daß England diese Voraussicht nicht kennt, hat es niemals mehr als in dem neuesten Kapkriege gezeigt, in dem es politisch blind und militärisch unvorbereitet hineinstürmte, in einer Selbstüberschähung, die ihm den Spott Europas eingetragen hat.

Englische Spekulanten.

Wir werden diese Art von Ceuten nicht besser schilbern können, als durch das Lebensbild von Cecil Rhodes, wie es der Schwede Kärrström entwirft:

Die Transaktionen mit den Hubsonminen führten uns u. A. mit einem Manne zusammen, der nicht allein ein ungeheures Vermögen auf den "Kimberley fields" verdiente, sondern auch seinen Namen welts bekannt und hier in Südafrika besonders respektirt machte, nämlich dem Gründer der großen, steinreichen Diamanten-Gesellschaft Debeers, Cecil Rhodes.

Dieser merkwürdige Mann ist der Sohn eines armen Dorfpfarrers und kam vor etwa 13 Jahren als fraftloser und franklicher Jungling nach Afrika, um Genesung von einer stark entwickelten Lungenkrankheit zu suchen.

Er fand Heilung und wuchs hier unten als Kolonistenkind mit ber Buchse am Rücken und ber Art in ber Hand auf.

Er und sein alterer Bruder besaßen eine Farm in der Nähe von Kimberley, die sie mit großer Mühe bebauten. Da kam das Gerücht, daß man Diamanten in der Erde gefunden habe, und ein wildes Fieber nach Reichthum ergriff den Geist des jungen Mannes.

Er verließ die Farm seines Bruders mit wenigen Pfunden in der Tasche und warf sich leidenschaftlich in den Wirbel der Speculation, den das Gerücht erzeugt hatte. Je mehr sich das Gerücht bestätigte, um so höher wurde um die Loose in Kimberleyland gespielt. Der Pfarrerssohn wagte ebenfalls seine Pfunde auf der Börse in Kimberley und — gewann.

Er machte neue Einfate und gewann, gewann fortwährend.

In der turzen Zeit von vier Jahren kam Cecil Rhodes in den Besitz eines kolossalen Bermögens, wie man sagt eine Million Pfund, die er in das Diamantenfelb steckte.

Er brachte System in den Diamantenumsatz und errichtete Hütten und Faktoreien für die Verarbeitung der Erze. Als die Gessellschaft das Land in Besitz nahm besam Rhodes freiere Hand, reiste als mehrfacher Millionär nach der Heimath zurück, wo er seine versnachlässigten Studien vollenden und zugleich ein vollständiger Gentleman werden wollte.

Er ging nach Oxford und studierte ein paar Jahr fleißig, bis er einen hübschen akademischen Grad erlangt hatte, wobei die Hand, die früher klug den Pflug geführt und nach Diamanten gegraben, sich nun mit algebraischen Formeln und physischen Problemen beschäftigte.

Ein wenig gunstiges Bild von dem Einfluß dieser Millionäre entwirft F. Reginald Statham, und wir wollen ihm, da er selbst ein Engländer und ein Gentleman ist, jest das Wort geben:

Südafrika ist kein reiches Land. Es giebt sehr Wenige, die mehr haben als gerade ihr Auskommen, und es giebt sehr Viele, die zwar eine gesellschaftlich oder politisch leitende Stellung einnehmen, aber tropdem gezwungen sind, einen fortwährenden Kampf um's Dasein zu führen. In den Vereinigten Staaten kommt es auf einen oder zwei Killionäre mehr oder weniger nicht viel an. In Südafrika giebt schon der bloße Vergleich mit Anderen dem Willionär eine Bedeutung und ein Ansehen, die geradezu demoralisirend wirken. Diese Gefahr würde noch sortbestehen, auch wenn der Willionär sich selbst genügen und mit Kleinigs

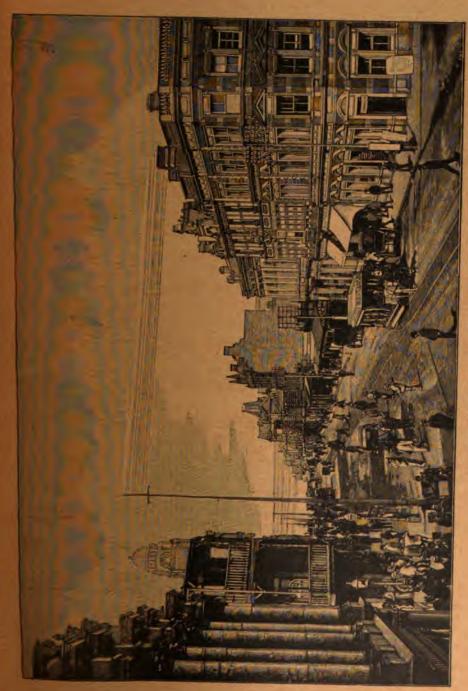


Cecil 3. Rhobes.

feiten, wie etwa mit einer pracht= vollen Dampfjacht ober einem glan= zend ausgestatteten Saufe in Bart-Lane zufrieden fein wurde. Indeg ber typische Millionar in Subafrita ift leider mit folden perfonlichen Bergnügungen allein nicht zufrieben. Er nimmt jeden möglichen Bortheil mahr, ben ihm feine Stellung bietet, und er fest alles baran, feinen Ginfluß in jebem Bintel bes gesellschaftlichen und politischen Lebens fühlbar zu machen. glaubt - und leiber hat man ihm nur allzu viel Beranlaffung zu biefem Glauben gegeben - bag bas Belb ber Endamed jedes menschlichen Daseins sei und bag es feinerlei

Moral gebe, die fich nicht gegen Zahlung eines entsprechenden Preises Mit biefer cynischen Ansicht von Moral und ben umitogen laffe. Grundfagen berer, die ihm gleichstehen, vereinigt ber typische Millionar von Gubafrifa eine vollftanbige Bleichgultigfeit fur Die Intereffen und Empfindungen feiner Untergebenen. Ber von ihm feinen Lohn empfängt, ber barf feinen eigenen Billen mehr haben; ber Arbeiter muß jedes Befühl moralischer ober politischer Unabhängigkeit unterbruden, wenn er nicht Gefahr laufen will, ohne Grund und ohne Ründigung entlaffen zu werben. Dag unter biefen Umftanden berjenige an Anfeben gewinnt, ber fich bagu bergiebt, die Rolle bes Spions unter feinen Benoffen gu fpielen, ift bie gang natürliche Folge. Co ift es allmählich gekommen, bag fich Rimberley, wo fcon in fruberen Reiten ein muftes und lieberliches Treiben geherrscht hatte, feit ber beruhmten Bereinigung ber Diamantgruben gu einem Orte entwidelt hat, wo moralifche Grundfate und perfonliche Freiheit nichts gelten und wo bas größte Berbrechen für einen Tagelohner barin besteht, bag er glaubt, er fonne als britischer Unterthan, ber in einer britischen Rolonie lebt, feine politischen Rechte geltend machen.

Dieses Eindringen der im Millionar lebendig verkörperten Geldherrschaft in die südafrikanische Politik ist ein Faktor, dessen Wichtigkeit gar nicht hoch genug angeschlagen werden kann. Es bedeutet das stete Beharren auf dem brennenden und hartnäckigen Wunsche, unge-



Commiffioner Street in Johannesburg.

heure Reichthümer mit allen nur möglichen Mitteln rein selbstsüchtigen Zwecken dienstbar zu machen, ohne jede Rücksicht auf moralische Grundsätze, die dadurch verletzt, und auf die Existenzen, die durch die Weitersverfolgung dieses Wunsches vernichtet werden. Diese lebendige Verstörperung des Mammonismus scheut keinerlei Intrigue, um ihr Ziel zu erreichen: die Tugenden sowohl als auch die Laster der Menschleit werden zu diesem Zwecke ausgenutzt. Wenn der Geist der Vaterlandssliebe im Stande ist, die goldenen Segel zu schwellen, so wird auch er vorgespannt und angerusen; wenn die Unterstützung religiösen Empfindens und religiöser Begeisterung zur Erreichung des Ziels verhelsen kann, so werden auch diese Gesühle auf das Schamloseste mißbraucht. Gerechtigkeit gehört in's Reich der Fabel; Wahrheit und Betrug sind gleichwerthige Mächte; Bestechung ist das natürlichste Mittel zur Erreichung kleinerer Ziele:

Die englische Aristokratie und der Krieg.

Ein englisches Blatt macht barauf aufmerkfam, daß alle aristofratischen Familien ber vereinigten Konigreiche bei diefem Rriege betheiligt sind. Seit dem Krimkriege hat England noch nicht wieder eine folche Armee ausgesandt, in der die Aristokratie so vollzählig Das exclusivste Corps ber ganzen Armee ist bas gewesen wäre. sogenannte "Dandy-Cavallerie-Regiment", des "Prinzen von Wales eigene Königliche Garbe", beren Offiziere fich aus ben vornehmften Ihm gehören an: Bring Bictor von refrutiren. Schleswig-holftein, ber Entel ber Rönigin, ber in bem Ril-Relb- , zuge bes vorigen Jahres Lorbeeren erntete. Bring Francis von Ted, ber Bruder ber Herzogin von Port, ber mit seinem Dragoner-Regiment ebenfalls in ber Front steht, ber Sohn bes Premier-Ministers Lord Ebward Cecil Salisbury, ber im vorigen Jahre in Omburman Lord Kitchener's Abjutant war und jest bem Oberften Baben=Powell bei Mafeking zur Seite steht, zwei Söhne von Lord Landsbowne, Sohne ber Bergoge von Buccleuch und Portland, ber Garl of Shaftesbury u. A. an. Der jungfte Sohn bes Carl of Derby ist Leutnant in demselben Regiment. Sein Bater, Lord Stanley, war befannt als General-Gouverneur von Kanada von 1888—1893. Sein Ontel, ber verftorbene Lord Derby, unterließ es, als er Minifter war, die Rechte der Suzerenität in der Ronvention von 1884 genau festzuseten, was von der Regierung Transvaals als Anerkennung der vollständigen Unabhängigkeit der Republik in ihren Beziehungen nach außen wie nach innen aufgefaßt wurbe.

Ein anderes "Dandy-Regiment", das schon an der Grenze den Angriff der Buren erwartet, sind die "neunten Ulanen", das Regiment der Königin, das unter seinen Offizieren Repräsentanten vieler Familien vom höchsten Adel und außerdem von einflußreichen Landsamilien zählt, die zwar ohne Titel sind, deren Güter aber seit Generationen in ununterbrochener Reihenfolge in Yorkshire, Devon und Kent in denselben Händen sind. Der Oberst, General-Major Sir William Drysdale sührt eine Division, und Oberst-Leutnant Bloomfield Gough ist für ein hohes Commando ausersehen. Lord Donglas Compton, ein Bruder des Marquis von Dufferin, Lord Frederick Temple Blackwood sind jüngere Pairsschne, die in diesem Regiment eine Rolle spielen. Die Namen Gordon, Campbell und Cavendish sind ebenssalls darin vertreten.

Es ist erklärlich, daß die jungen Leute gern da sind, wo die Waffen klirren! Ein gutes Zeichen für die Familien, in denen solch ein Sinn herrscht.

Auch die Frauen der Aristokratie betheiligen sich an dem Kriege. Sine Tante des jetigen Herzogs von Marlborough, Lady Sarah Wilson, will sich als Krankenpslegerin zu ihrem Gatten, Hauptmann Gorbon Wilson begeben, der mit Oberst Baden-Powell bei Maseking ist. Sin typisches Beispiel eines Soldaten aus der vornehmen Gesellschaft, der als General zur Kapstadt geschickt ist, ist Sir F. Forestier Walker vom Regiment der "Guardsmen", ein Liebling der Gesellschaft. Lord Methwen von demselben Regiment empfängt einen Divisions-Beschl. Unter den Brigadiers befinden sich noch der hon. Neville Lyttelton, ein Bruder von Lady Frederick Cavendish, der intimen Freundin der Gladstone's, und General-Wajor Wauchope, der ein Wahlgegner des verstorbenen Staatsmannes in Midlothian war.

Merkwürdig ist wie die Gegensätze in England sich oft unvermittelt gegenüber stehen; während hier die Barmherzigkeit den Anstoß giebt, sieht man auf andern Stellen die ganze Roheit der britischen Ländersucht.

Englische Kriegsführung in Südafrika.

Wenn die Briten in ihren Auslassungen über die politischen Endziele des Kap-Krieges fortwährend davon sprechen, wie sie der falschen Behandlung der Sinwohner durch die Buren Sinhalt gebieten mussen, so ist dieses eitel Heuchelei.

Ueber die humane Art ber Briten, die Einwohner zu behandeln, erzählt von Wernsborff in feinem Werke: "Gin Jahr in

Rhobesia" solgenbes: Die Truppen waren ausgezogen und hatten ben Kampf gegen bie Mashonas begonnen. Das Feuer hörte auf und bie Mashonas zogen sich offenbar in den hintergrund ihrer hohlen zurud.

Jest begann die Ueberwachung von unserer Seite; jedes Pikett hatte eine bestimmte Entsernung zu beobachten. Das erste Besen, das wir von seindlicher Seite erblicken, war ein scheußliches, triesaugiges, altes Beib, mit Krallen wie ein Raubthier, das unvorsichtiger Beise seinen Bau verlassen hatte und von den schwarzen Troopers gesangen wurde. Sie war nur mit einem Schurz von Bilbhaut bekleidet



Das Cifigierforps ber nennten Ulanen. (Rach einer photographischen Aufnahme bon Army and Rapp.)

Sie wurde, da es nicht anders möglich war, gesesselt, und vor Major Gosling gesührt, der sie durch Kapitan Brabant auffordern ließ, als Tolmetscherin mit ihrem Bolke zu dienen. Da sie sich energisch weigerte, hielt ihr Major Gosling seinen Revolver unter die Nase, worauf sie in die Knie sank und sich zu allem bereit erklärte.

Nachdem ihr Kapitän Brabant in ihrer Sprache aufgetragen, sie möge im Namen der Chartered-Company, (also einer Kausmanns-Firma), ihren Stamm aufsordern, die Höhlen zu verlassen, ging sie in Begleitung zweier Troopers zum Haupteingange und schrie ihren Auftrag mit gellender Stimme hinein, nämtich:



Bulufrieger ruden gum Angriff por.

I Torsi, Germichte.

Es folle ben Frauen und Kindern im Falle ber Uebergabe Gnabe zu Theil werden, mahrend bie Manner ein gerechtes Urtheil erwarte.

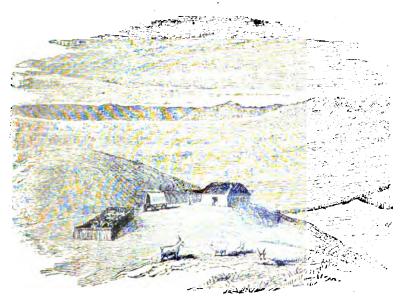
Man hörte auch, daß ihr geantwortet wurde, es blieb aber dann MUes ruhig und erfolgte nichts weiter hierauf.

So blieb nach einer langeren Wartepaufe nur bas lette Mittel übrig — fleine Dynamitbomben in ben Gingang ju fchleubern, bie mit nicht geringem Getofe explodirten. Nachbem biefes Experiment zweimal wiederholt war, tamen eine Menge Weiber mit Kindern auf dem Rücken. Mädchen und größere Rinder zitternd und halb geblendet an bas Tages-Diefe wurden nun fogleich nach bem befestigten Lager geführt. und ihnen ein Plat mit Dornen eingezäunt angewiesen und als Erstes Moblis zur Bereitung ihres gewohnten Mables gegeben. Dabei schienen fie fich balb gang wohl zu befinden. Doch zu unseren Boblenbewohnern zurud! — Gine ber schwarzen Frauen wurde nochmals zu ihnen geschickt, um fie gur Ucbergabe aufzufordern, aber Alles umfonft! - Es erfolgte überhaupt keine Antwort, wie unsere Offiziere es auch von vornherein nicht anders erwartet hatten, benn es ift gang befannt, daß ber Schwarze ftier auf feinen einmal gefaßten Entschluß besteht; fodann hatten bie Frevler auch nicht ben Muth, fich freiwillig ber Zuchtigung zu stellen, von der fie genau wußten, daß fie scharf ausfallen wurde. (Die armen Teufel!) Oberst de Moulin zog seine Uhr heraus und nach Ablauf einer Biertelftunde ber gegebenen Frift ertheilte er ben Befehl, mit bem Sprengen burch Dynamit anzufangen. Bu biefen Sprengarbeiten mar eine ganz besondere Abtheilung beftimmt, die unter Befehl des Kapitan Harding und des Leutnants Faltun ftand. Ich gehörte nicht bazu, man batte mir einmal zwei Backete Dynamitpatronen zu tragen gegeben, ich stolperte damit und fiel auf die Knie - hatte ich nicht die Geistesgegenwart befessen, die Sande boch zu halten, so mare beim Sinwerfen ber Patronen großes Unglück entstanden. Ich murde also als zu ungeschieft zurückgestellt, und es war mir fehr lieb, nicht bei biefer zwar nothwendigen, aber graufamen Magregel helfen zu muffen.

Zwei Kisten mit Dynamit zu je dreißig Pfund wurden durch eine sogenannte Minutenlunte verbunden, an der man berechnen konnte, welch ein Zeitraum zwischen dem Anzünden und der Explosion liegen mußte Nachdem zuerst noch einige Salven in den Eingang der Höhle gegeben waren, um die Wilden zurück zu drängen, wurden die beiden Kisten Dynamit, soweit es anging, hineingeschoben und die Lunte angezündet, worauf sich Alles so schnell als möglich hinter Deckung in Sicherheit brachte.

Mit schauerlicher Spannung erwarteten wir die nächsten Augenblick! — In wenigen Minuten erfolgte die Explosion mit donnerähnlichem Krachen, man sah Theile von Felsblöcken, Gebüsch und Sand
hoch in die Luft fliegen. Dann war Alles vorbei, und wie es uns besohlen worden war, eilte jedes Pikett nach der ihm zugewiesenen Stelle,
um das Entweichen der Mashonas aus den anderen Höhlenausgängen
zu verhindern. Es gelang auch, einige Männer gesangen zu nehmen,
welche berichteten, daß der Luftbruck in der Höhle ein surchtbarer gewesen sei und viele dadurch verwundet oder getödtet worden waren.
Trosbem verließen die Ueberlebenden nicht die Höhle. Unsere Führer
sahen sich also gezwungen, dieses Experiment mehrmals am Tage zu
wiederholen, dis man nach einigen Tagen annehmen mußte, daß von den
Höhlenbervohnern, die doch wohl einige Hundert Köpse zählen mochten,
seiner mehr lebend war. Ein surchtbarer Leichengeruch gab uns balb
auch die Gewißheit davon."

Das ist die famose Art der Kultur, die die Chartered-Company und herr Cecil Rhodes dort ausübten, und obendrein entrüstet sind, daß die Buren die Bewohner nicht sanstmuthiger anfassen.



Johannesburg im Jahre 1885.

Leben und Creiben in Südafrika.

Bodenbeschaffenheit und Klima.

Unsere Leser werden nicht verlangen, daß wir an dieser Stelle langathmige Berichte über die physische und politische Geographie Südsafrikas bringen, zumal dort, wie überall in der Welt, Berg und Thal, fruchtbare und unfruchtbare Gegenden mit einander abwechseln und das, was zum Verständniß militärischer Operation zu wissen nothwendig ist, ohnehin schan am betreffenden Ort besprochen werden muß.

Es möge daher die Angabe genügen, daß die vier uns in erster Reihe interessirenden Staaten, nämlich Kapland, Natal, Transvaal und Dranje-Freistaat einen sehr gebirgigen Charafter haben. Es handelt sich um eine krystallinische Gebirgssormation von großer Ausdehnung, die mit unzähligen Schollen horizontaler Sandsteine bedeckt ist, deren Bildungszeit zwischen Karbon und Jura siegt. Die Bevölserung Kaplands setz sich aus über 377000 weißen und vielleicht 650000 farbigen Leuten zussammen. Natal hat 50000 Weiße und etwa 500000 Farbige, Transpaal 300000 Weiße und 800000 Farbige, der OranjesFreistaat 65000 Weiße und 75000 Farbige.

Das Drachensteingebirge ruft in verschiedener Beziehung eine Scheibung der Temperaturverhältnisse in Südafrika hervor. Im Süden dieser Bergkette, welche den Norden des Kaplandes durchzieht und in ihrem nordöstlichen Ausläuser die Grenze zwischen Natal, Oranje-Freistaat und Transvaal bildet, ist der Sommer trocken und der Winter (Mai die September) naß; im Norden dagegen regnet es im Sommer, und der Winter ist trocken. In letzterem herrscht meist klares Wetter und am Tage eine Temperatur von 80--90 Grad Fahrenheit, während es Nachts so kalt sein kann, daß im Schlaszimmer das Waschwasser mit einer dünnen Sisschicht bedeckt ist.

Im Süben ber Gebirgskette grünt namentlich ber Weinstock, aus bessen kleinen süßen Trauben ber berühmte, seurige Kapwein gewonnen wird; im Norden berselben gedeiht die Wassermelone, welche besser als jedes Getränf ben Durft löscht.

Eines der größten Uebel, namentlich in den Republiken, ist der Mangel an Wasser. Es vergeht oft lange Zeit, bevor Regen fällt, und lleine Flüßchen, Spruiten genannt, trocknen zuweilen ein. Selbst in den größeren Strömen giebt es allenthalben Uebergänge, "Driften," durch die man waten kann, doch muß man den Weg genau kennen, da sich oft in nächster Rähe derselben tiese Löcher besinden. Ein Ort, der eine Quelle

besitt, fann sich aludlich schäken, jumal ba es meift gelingt, in der Nähe meiteres Waffer gu finden und Brun-311 bohren. Manche Ortschaften erhalten ihr Baf= jer aus Tümpeln, "Spannen," b. h. fleinen Boben= jentungen, in benen Regenwaffer jujammenläuft und darin stehen bleibt. Anderwärts muk man an der nie= driaften Stelle eines Thales Dämme errichten und bort das Regen= und Bergwaffer auf= fangen. Es giebt derartige sehr große und tojtipielige Damme, welche die Ortschaften in weis



Die größten und die fleinften Glephantengahne Afritas.

Umfreise mit

-ffer versehen; ja die meisten Orte sind deswegen gleich in einer Thalulbe angelegt.

Ein paar Worte über die Thierwelt mögen den Abschluß geben. 3 die Hollander nach Südafrika kamen, waren Raubthiere, wie Löwen, 3er, Panther, Wölfe, Honnen und Leoparden in außerordentlicher Zahl

verbreitet, doch murben sie burch Buchsenknall verhältnigmäßig schnell vertrieben; außerbem gablte die Oftindische Kompagnie für jedes erlegte Raubthier eine Prämie. Heute sind Löwe und Hyane nur noch im Norden Transvaal's zu finden, die übrigen Raubthiere find faft ganz verschwunden. Ebenso ift von Elephanten, Nashörnern und Giraffen, beren Bahl einst Legion mar, nur noch in Rhobesia etwas zu finden: fühlich bavon giebt es beren kaum noch. Die Antilopenheerden, die noch vor einem halben Jahrhundert in Schaaren von Taufenden am Baalfluffe zu treffen waren, sind wie die Gemsen schon start gelichtet. An ben stillen Stellen bes Limpopo und an der Tugela sind Krokobile noch in ziemlicher Menge zu finden, und es ist nichts Seltenes, daß trinkende Ninder von diesen mächtigen Amphibien ins Wasser geriffen werden Straufe kommen noch in großer Angahl vor, ebenso Affen und Schlangen; unter ben letteren auch die fehr giftige Buff-Odder und der schwarze Ringhals. Bon ben zahlreichen Ameisen haben wir schon gesprochen; es bleibt nur noch zu ermähnen, daß ihre Keinde, namentlich das Erbferkel, ebenfalls in großer Bahl zu finden find

Wir wollen mit einem Bilbe Livingstone's schließen, in bem er ben belebenden Ginfluß ber Regenzeit auf die niedere Thierwelt schilbert:

Myriaden wilder Bienen find vom Morgen bis zum Abend geschäftig. Manche Afazien besitzen eine besondere Anziehungefraft für eine Raferart, mahrend die Balme andere anlockt, fich in ihren geräumigen Blättern zu versammeln. Insetten aller Gattungen find jest in voller Rraft; glänzende Schmetterlinge flattern von Blume zu Blume und scheinen nebst ben kleinen reizenden Sommervogeln, welche bie Rolibris Sudameritas und Beftindiens vertreten, nie mube zu werben. Mengen von Ameisen sind emfig beschäftigt, nach Gutter zu jagen ober es im Triumphauge heimautragen. Die Winter-Bugvogel, wie die gelbe Bachstelze und ber braune Drongo-Burger, find fortgezogen, und andere Gattungen find angefommen. Der braune Milan läßt fich mit feinem Pfeifen, bas dem einer Bootsmann-Pfeife ahnelt, ber geflecte Rucud mit einem Rufe wie "Bula" und die Mandeltrahe nebst bem Nashornvogel mit ihren lauten Tonen von Zeit zu Zeit beutlich horen, obgleich die rauhe Musik eigenthümlich gedämpft wird durch die Masse lieblicher Töne, die aus schlagenden Kehlen strömen, so daß die südafrikanische Beihnachtszeit einem englischen Maitage gleichkommt. Manche Bogel aus ber Wintergattung haben ihr braunes Wintergewand bei Seite gelegt und erscheinen in einem beiteren Sommeranzuge von scharlachroth und pechschwarz; andere find vom grun jum hellgelb übergegangen, bas burch schwarze sammetartige Fleden geziert ist.

Diamanten.

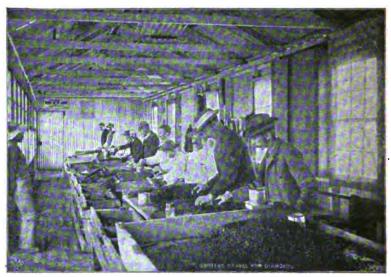
Das ruhige Transvaal und seine Nachbar-Republik erhielten ein neues Ansehen und für Britannien eine neue Anziehungstraft, als der Boden außer Gras und Korn noch Diamanten und Gold in Fülle bot, und damit ein Strom der Einwanderung und ein Geist ödester Geldgier in die Republiken einströmte. Engländer, Franzosen, Deutsche und Aussen, unter letzteren besonders Juden, bevölkerten plöglich alle Pläte, an denen möglicher Weise Gold zu sinden war und brachten einen Pödel von Goldsluchern und Wucherern mit sich, der ekelerregend war.

Mitten in dieser Alles sortreißenden Epidemie, die England mit dem Ramen "Kultur" bechrte, hielt sich ein Bolt im Großen und Ganzen rein und unangetastet, vornehm in edelster Bedeutung des Wortes, und das war das Bolt der Buren. Und die Geschichte wird einstens ihrer Haltung in dieser Zeit hohe Gerechtigkeit widersahren lassen, denn hier war echte moralische Selbstbeherrschung zu sinden, die hoch hinausgeht noch über kriegerisches Heldenthum.

Der erste Diamant wurde 1857 in Griqualand von einem Kaffer gefunden. Die eigentliche Ausnutzung begann 1871 und es wurden namentlich am Baalfluß bei Klipdrift, Pniel, Hebron, Dutoitspan, Fauressmith und Kimberley ganze Diamantenselber gefunden.

Hurden, im Ru ein reicher Mann zu werden. Ein Irländer, der 1874 ohne alle Mitel nach Kimberley kam und die Arbeit auf eigene Archnung begann, fand schon nach wenigen Stunden einen Diamant, für den ihm die Bank 75000 Francs zahlte, und dieser Glückliche zählte bald darauf zu den vornehmsten Grubenbesitzern und südafrikanischen Millionären. Hingegen haben die großen Unternehmungen meist nicht sofort einen so bedeutenden Nuten gebracht, als vielsach angenommen wurde. Die große Diamantmine dei Jagerösontein, eine der berühmtesten in Südafrika, wurde 1869 angelegt, brachte aber erst im Jahre 1885 Nuten. Heute sift ein Kapital von 20 Millionen Mark dort angelegt, das sich in den letzten Jahren mit nahezu 20 Prozent verzinst hat.

Die wichtigste Frage, die aber heute noch nicht gelöst ist, ist die, wann die Ergiedigkeit der Minen nachlassen wird. Die Grube von Kimberlehähnelt einem Trichter, dessen obere Oeffnung einen Durchmesser von etwa 400 Fuß hat. Man ist jest auf eine Tiefe von nahezu 1500 Fuß gelangt und es hat sast den Anschein, als setze sich an den oberen Trichter ein zweiter in umgekehrter Form an, und, wenn dieses er Fall sein sollte, dann sind die Astionäre, deren Kapital sich jest in



Sortirung bes Sanbes auf Diamanten.

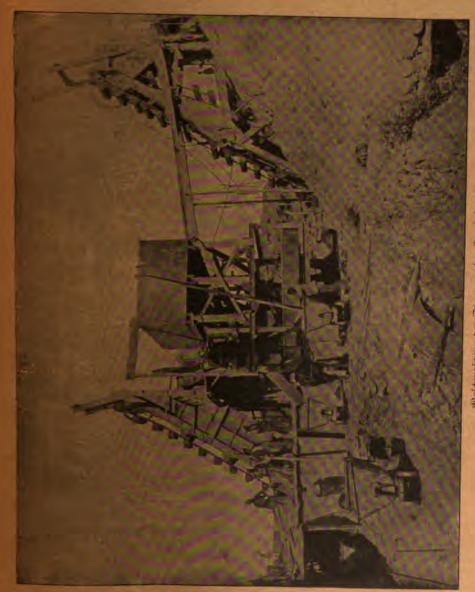
ctwa 6 Jahren verdoppelt, natürlich für absehbare Zeit geborgen. Zur Zeit ist, wenn kein außergewöhnlich glücklicher Fund gemacht wird, der Werth der in einer Woche in Jagerssontein gefundenen Diamanten auf etwa 150000 Mark zu schäßen, doch sind die Unkosten nicht unbesträchtlich. —

Hechnung nach Diamanten suchenden Leute aus dem Munde des schon mehrsach erwähnten Schweden Karrström:

Es war eine ganze Karawane von Fremden, die damals nach dem Diamantenfelde aufbrechen wollte und der ich mich anschloß. Biele dieser Personen waren höchst zweiselhafte Existenzen von unheimlichem Aussehen, aus allen Ländern und Völkern, amerikanische Boxer und Revolvermänner nicht zu vergessen. Zusammengehalten wurden wir durch einen Regierungskommissar, der nach unserer Ankunst einem Ieden sein Claim (d. h. ein durch Loos zu bestimmendes Stück Land) anweisen sollte, damit er es gegen eine gewisse Abgabe bearbeiten dürse.

Die englische Regierung hatte nämlich trot ber heftigen Proteste ber Buren 1871 auf die Diamantselber Beschlag gelegt, indem sie sich dabei auf einen alten Vertrag berief, den sie mit einem längst verabschiedeten Raffernhäuptling im westlichen Griqualand abgeschlossen hatte, und zog nun einen ungesetzlichen Gewinn aus dem Lande.

Unfer Weg führte burch gut kultivirtes Land und war mit ben in



Bafchmaichine der Dianianimine Zagersfontein.

holländischem Styl erbauten Wohnhäusern ber Buren befranzt, die einfach, aber folid wie das Bolf selbst waren.

Diese einsachen Lanbleute mit ihrer schlichten Lebensweise, ihrem Pfalmengesang, Bibellesen und ihren "Abendmahlmeetings" betrachteten und topsschüttelnd. Unser Sier machte auf sie keinen Sindruck, sie wurden nicht von dem allgemeinen Fieder angesteckt, sie hatten das Räthsel des Lebens darin gefunden, mit ihrem Loose zufrieden zu sein, und sie konnten wohl über alle diese Glückssucher lachen, die wie Verrückte einem eingebildeten Glück nachjagten.

Am Neujahrstag bes Jahres 1883 langten wir in großer Sommers hise aufs Aeußerste erschöpft auf den Diamantenfeldern von Kimberley an, wo ce aussah wie auf einem riesigen Markt. Eine bunte Volksmenge wimmelte um den Bankmarkt, den Pavillon der Grubenvögte, und die Wirthshäuser (Schäusen) waren gedrängt voll.

Die ganze Gegend, soweit ber Blick reichte, war mit unregelmäßigen Zeltreihen bebeckt, wie in einem Krieg, und bas Land burch gelbe Pfahle und Steinhaufen in Quabrate von gleicher Größe eingetheilt.

Es war eine mit Steinen gemischte, schwarzglänzende Erde, die wir bearbeiteten, voller Rollsteine, trocken und hart, und jeder Spaten voll mußte gewendet, gebröckelt, zerstreut und auf den Seiten ausgebreitet werden, so daß drei Mann nur langsam in die Tiefe kamen. Während der ganzen ersten Woche gruben wir uns nur einen Meter tief abwärts, und wir mußten wenigstens 15 Meter tief hinabdringen. Länger als zwei Stunden nacheinander hielt keiner diese Arbeit aus, die im gleichen Kostüm verrichtet wurde wie dasjenige, das unsere ersten Eltern im Paradiese trugen, wenn man sich dabei das Feigenblatt weg und einen breitrandigen Hut auf dem Kopf dazu denkt.

Die an die englische Regierung zu entrichtende Taxe betrug zur Zeit des größten Diamantsieders 200 Mark für jede Woche für ein Claim von nur 100 Duadratmeter Umfang; wer aber ein solches Stück ein für allemal kausen wollte, mußte dafür die 10000 Ksund (200000 Mark) bezahlen. Außerdem nahm die Gesellschaft immer ein Drittel von dem Werth eines jeden gefundenen Steines, und ein Prozent wurde für wohlttätige Zwecke in Abzug gedracht. Deshald blieb kein riesiger Gewinn für den glücklichen Finder übrig, selbst wenn er, wie es zu meiner Zeit geschah, einen Diamanten von 55 Karat in der Größe einer Bohne fand, der mit 20000 Mark bezahlt wurde.

Aus diesen Gründen fanden viele Diamantengräber nicht, was sie suchten, aber die Regierung nahm die Steuer vorweg und überließ die Leute ihrem Schickfal. Zog dann einer nach vergeblichen Bemühungen

fort, so fanden sich boch immer wieder Liebhaber, die denselben Boden — meist zu etwas günstigeren Bedingungen — pachteten und nun ihrerseits ihr Slück versuchten. Und auf solche Weise glückte es einem meiner Bestannten auf einem Claim, das der frühere Besitzer nach fruchtloser Arbeit verlassen hatte, nach kurzer Zeit einen Stein von 115 Karat zu finden, der ihn sosort zum wohlhabenden Manne machte.

Ein anderer Nachbar unseres Claims fand einen Stein von zehn Karat und verkaufte sogleich das Pachtrecht des Claims um 10000 Pfund, indem er so auf Grund von Zukunftshoffnungen ein kolosfales Geschäft machte. Die Hoffnungen erfüllten sich nämlich nicht, sondern der Käuser dieses Claims konnte keine Spur von Diamanten finden, obschon er 20 bis 25 Meter tief grub.

Ein Dritter sand eines Tages ein Stück Stein, das alle Zeichen eines Diamanten hatte, aber roth war wie ein Stück Eisenerz. Er fragte meinen Meister, was das für eine Gesteinsart sei, erhielt aber eine ausweichende Antwort, weshalb er ihn für werthlos hielt und den Brocken um eine Bagatelle verkaufte. Der Käuser schloß sich einen ganzen Nachmittag in seiner Baracke ein und kam freudestrahlend zurück. Der Stein hatte sich als ein Rosenstein (rother Diamant) von 15 Karat erwicsen, sur den auf der Börse nicht weniger als 500 Pfund Sterling bezahlt wurden.

Die Weisten in dem bunten Menschengewimmel, das damals bei Kimberley nach Diamanten suchte, entbehrten bei Nacht des Obdaches, denn statt sich für das sauer verdiente Arbeitsgeld oder die glücklich ge-machten Funde ein Zelt oder Logis zu verschaffen, verbrachten sie die Rächte unter Saus und Braus in den stets offenen Schänken und Barietes oder in den Bordellen, diesen Pesthöhlen, die auf keinem südsafrikanischen Grubenselbe fehlen.

Wer nicht Gelb genug besaß, um selbst ein Claim zu pachten, trat bei einem Glücklicheren als Arbeiter ein, ber ihm außer Kost und Schlafslager einen Antheil von fünf Prozent bes Erlöses ber burch ihn gestundenen Steine zu bewilligen pflegte.

Daß biefe Löhnung im Allgemeinen teine glanzende war, liegt auf ber hand, und als baher die Regenperiode anbrach, verflüchtigte fich auch s Diamantfieber bei ben Meisten, und Hunderte verließen täglich bas zelb, um anderwärts Beschäftigung zu suchen.

Es ist natürlich sehr interessant, mit diesen primitiven Verhältnissen heutigen zu vergleichen, und wir wollen daher jest dem Niederländer vermser das Wort geben, der den Grubenbetrieb von Jagerssontein in fasten Farben schildert:

Die Grenzen der Mine, bei deren Benutzung man disher auf etwa 460 Fuß Tiefe angekommen ist, sind durch sast senkrecht herabgehende Felswände bezeichnet. Tief unter sich sieht man die Kassern wie Ruppen hantiren und die Pferde und Wagen umhersahren. Die Ruhezeit sängt um 12 Uhr an; einzelne Bergarbeiter bleiben dann noch unten und bringen das Feuer nach dem Dynamit, das sie während der Morgenstunden in großer Menge vertheilt haben, um neue Erde zur Bearbeitung nach oben zu bringen. Darauf ziehen sie sich in ihre Zusluchtshütten auf der Obersläche des Bergwerks zurück, und einige Minuten später



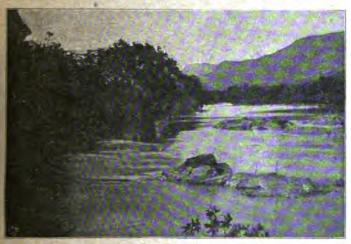
Scene im Compound ju Rimberley.

bröhnen unzählige Ohnamitschüffe, beren nur langsam aufsteigender Rauch Alles in der Mine den Augen verbeckt.

Die Sprengungen ergeben eine zwölfstündige Arbeit für 2300 Farbige, die unter der Aufsicht von 250 Weißen ihr Werk verrichten. Die Stücke des abgesprengten Grundes werden auf kleine Wagen geladen, von denen drei aneinander gekoppelt sind, und der Zug wird von zwei Pserden oder Mauleseln auf Schienen an die Oberfläche gezogen. Aus den tiefsten Räumen der Mine geschieht der Transport der Wagen auf einer Lufteisendahn-Unlage.

Alle Wagen werben in große Maschinen entleert, die den Inhalt durchsieben. Das Feinere fällt durch grobe Siebe nach unten und ist dann zur näheren Untersuchung bereit. Die großen Stücke werden ausgebreitet, um "gelöscht" zu werden; sie müssen vier bis sechs Monate verwettern, ehe sie gehörig zermalmt werden können. Je mehr Regen darauf fällt, um so eher ist dieser Prozeß abgelaufen.

Sobald die Erde tauglich ist, wird sie "gewaschen" und zwar in großen Maschinen, die unseren Baggermaschinen nicht unähnlich sind; dann werden die Körner. Stückchen und Stücke durch Maschinen in drei Gruppen von verschiedenem Maaß sortirt, um von Weißen und unter deren Aussicht stehenden vertrauenswürdigen Kassern untersucht zu werden. Die gesundenen Diamanten sammelt man in kleine trichtersörmige Blech-



Um Tati=Miver.

bosen, beren Schlüssel anderen übergeben werden. Die ausgewaschene Erbe wird auf ein Außenterrain geschafft und liegt dort in riesenhaften blaulichen Bergrücken, völlig werthlos, Jedem im Wege.

Es versteht sich von selbst, daß man die ausgebehntesten Maßregeln gegen Diebstahl treffen muß. Hohe mit Stachelbraht durchflochtene Decken schließen das ganze Gebiet ab, das ringsum Nachts von Bachen itet wird. Ein Entsommen ist sehr schwer, denn überall herrscht en und Bewegung; es wird auch während der Nacht gearbeitet. Die sern binden sich kontraktlich auf ein Jahr oder auf sechs oder drei nate. Im ersten Fall erhalten sie die ganzen Reisekosten zurück, im eren Fall nur die Hälfte. Während der Zeit des Kontraktes dürsen das Terrain der Mine nicht verlassen. Die Verheiratheten können

Montags Besuch von ihren Frauen und Kindern empfangen. Die Arbeiter wohnen alle im ummauerten "block compound", einer Gruppe Kassernen; sie erhalten angemessenen Lohn, gutes und reichliches Essen, milies (Kaffernforn) nach Herzenslust, drei große Brote wöchentlich und drei Portionen Fleisch in derselben Zeit, genügenden Tabat, aber tein starfes Getränk, nur nach der Arbeit etwas Kaffernbrauntwein.

Auch dürsen sie sich Brot zum Fabritpreise dazu kaufen, denn es ist schwer, eine Statistik über den Bedarf eines Kaffernmagens aufzustellen. Alles was sie zu kaufen wünschen, wird ihnen von der Direktion gegen baar geliefert, d. h. mit der Bemerkung, daß die Direktion über keine Borräthe verfügt, aber Alles, um was sie zu besorgen gedeten wird, in verschiedenen Läden kauft. Soviel wie möglich wird für Abwechslung der Lieferung gesorgt, um bei niedrigem Preise bleiben zu können. Mit der Grube ist ein gutes Hospital verbunden.

Die Wohnungen sind natürlich nach Raffernart eingerichtet und nicht auf Besuch berechnet; ce hausen in einer berfelben so viel wie wollen. Die meisten Kaffern mandeln völlig nacht ober nur wenig befleibet umber, benn fast alle haben eine angeborene Abneigung gegen Alles, was Garderobe beißt. In ber Mine find fast alle Stamme vertreten, und bie meisten Burschen sind schon und fraftig gebant. In ihrer freien Beit beschäftigen sie sich mit ben verschiebenften Dingen. Zwei Raffern sah ich "Bier brauen" auf eine Art, die einen Europäer zu dem feierlichen Gibe veranlaffen konnte, fein Bier mehr zu trinken. rauchten "dagger", das heißt, fie braunten in einem Pfeifentopf, der in ber Erde steckte, eine Art Rraut. Der Stiel der Bfeife läuft unter der Erde burch und endigt in einem schr breiten Mundstud. Der Raucher nimmt ben Mund voll Baffer und zieht ben Rauch bamit fort, speit bas Die Wir-Wasser aus und bläst, was er an Rauch übrig behält, fort. fung ist ungefähr dieselbe wie beim Opiumrauchen. Die Burschen fugelten, wie die Thoren lachend, auf dem Erdboden herum.

Wenn der Kaffer nach Ablauf des Kontraktes die Mine verlassen will, bleibt er noch acht Tage lang abgesondert, da es mehrere Male vorgekommen ist, daß Diamanten von Arbeitern zu begreislichem Zweck verschluckt wurden. Ein "Boy", der einen Stein von mehr als gewöhn-lichem Werthe findet, empfängt dagegen eine gute Belohnung. Ich war zugegen, als ein Kaffer einen Diamant von 97 Karat brachte, so groß wie eine Haselnuß und ungefähr 6000 Mark werth. Der Finder erhielt eine Prämie von 300 Mark.

Rold.

Die alten Berichte ber Araber lassen barauf schließen, daß das Ophir Salomon's mit dem spätern sast märchenhasten Königreich Benomotapa identisch ist. Dieses, heute Rhodesia genannt, scheint an seiner Südseite durch den Limpopo, welcher jest Transvaal im Norden abschließt, begrenzt worden zu sein.

Der damalige Hasen, von dem aus das Gold verladen wurde, war Sosala. Man schaffte das Gold von westlicher Richtung herbei, und zwar wahrscheinlich weit aus dem Innern des Landes, aus der Umgebung des etwa 400 Kilometer von der Küste entsernten Matopposebirges. Die portugiesischen Admirale Pedro Alvarez und Abrilus Fidalius trasen im Jahre 1500 zwei mit Gold beladene für Melinde bestimmte arabische Schiffe. Dies reizte die Portugiesen derart, daß sich Franciscus d'Alsmeida durch Verrath und Gewalt 1506 des Hasens von Sosala bes mächtigte und dort eine Festung anlegte.

Man hat im nördlichen Theile Transvaals Trümmer alter Schmelzösen und viele verfallene Minen gefunden. Bei Simbabye, das in Rhodesia liegt, und wohin sich in den letzten Jahrzehnten die Buren öster zur Elephantenjagd begaben, sind nicht nur verwilderte Pslanzungen, namentlich Apselsinengärten und Weinstockplantagen gefunden worden, sondern auch Ruinen einer uralten Festung. Die im Zickzack angelegten Mauern sind aus behauenen Granitsteinen ohne Mörtel gebaut; sie haben am Fuße eine Stärfe von über 3 Meter und erreichen theilweise noch eine Höhe von 20 Meter. Die nicht allzu umfangreichen Funde, die bisher dort gemacht worden sind, lassen schließen, daß es sich um eine phönicische Kolonie handelt.

Wie lange diese bestanden hat, wer später dort gehaust hat, wissen wir nicht. Erst seit dem Ausgange des Mittelalters existiren wieder Rachrichten über jenes Land, "Benomotapa," erzählt Münster, "ist ein groß Keyserthumb vnnd hat den Nammen von dem Fürsten, welcher Benomotapa genennt wird, und ist so viel als Cesar beh uns. Sein Reich soll sich auf die 1000 Meil wegs erstrecken. Ihre fürnembsten Stätt sind Zimbas (Simbabye) und Benematapa. Die Elephanten gehen Alhie mit ganzen haussen daher, sie sind neun Ellen hoch und fünff dick, mit langen und breiten Ohren, kleinen Augen, kurzen Schweissen vnd roßen Bäuchen: Es sollen allhie järlich wol fünff tausend geschlachtet und gessen werden. Ihre Goldgruben ligen in dem Gedürg Manica "ahe beh Besala (Sosala), halten 19 Meilen im bezirk. Man erkennet e Derter wo Gold ist, auß ihrer dürre und unfruchtbarkeit: Sie haben

Spannen bick.

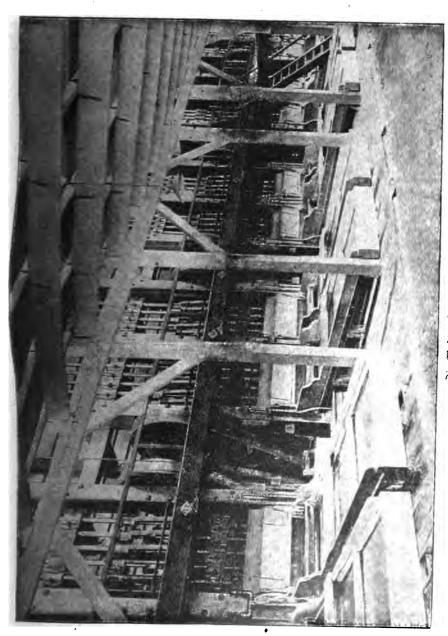
Uber ber



Anfahrt zur Schicht.

Borten stehen Phaeniceische Buchstaben, drum nennt es Barrius Salomon's Bestung." - Die Buchstaben sind jest verschwunden, ba bas Thor inzwischen eingestürzt ift; es ist aber interessant, bag die neueren Forscher, welchen bie eben citirte Beschreibung bisher völlig unbefannt geblieben ju scheint, ebenfalls auf phonicischen Ursprung geschlossen haben. Da bie neueren Untersuchungen erft im Jahre 1889 begonnen haben, fo ift bie Möglichfeit, daß fich noch weitere bedeutungevolle Funde ergeben werben, feineswegs ausgeschloffen.

Längst haben die Stlavenjagden ber Bortugiesen und spater Die Raubzüge ber Bulu mit ben alten Ginwohnern aufgeraumt Berichiebene Böllerschaften haben seitbem vorübergebend bort gewohnt. Die wenigen jegigen Ginwohner besiten teine Traditionen und find vermuthlich erft vor fünfzig Jahren borthin gekommen. -



Die Baschmaschinen der Ferreiranine.

L Theil, Geichichte.

Schon im Jahre 1854 hatte man in Transvaal Gold gefunden. Da die Regierung aber mit Recht fürchtete, daß die einsachen Sitten der Bewohner leiden könnten, daß ähnlich wie Kalisornien das Land durch fremde Abenteurer überlaufen würde und daß England begehrlich seine Hand nach dem Gebiet der jungen Republik ausstrecken möchte, so wurde das Suchen nach Gold bei schwerer Strase und hoher Geldbuße einsach verboten. Das fruchtete auch ziemlich, dis der deutsche Reisende Karl Mauch (1865–70) nach Transvaal kam, dort im Norden des Landes eine unbedeutende Goldader in hartem Duarzgestein entdeckte und hiervon der Welt Kunde gab. Icht blieb der Regierung, wenn sie nicht etwa die gesammte Einwohnerschaft als Polizisten anstellen wollte, nichts übrig, als das Suchen nach Gold freizugeben, doch wurden die Minen als Staatseigenthum erklärt und eine ziemlich hohe, prozentual berechnete Steuer von dem Gewinne der Gruben erhoben.

Man fand zunächst wohl an verschiedenen Stellen des Landes Gold, boch immer nur in so bescheidenen Quantitäten, daß der Gewinn kaum die Mühe und die Kosten sohnte. Endlich wurde 1882 die Shedamine entdeckt, die eine kurze Zeit lang solche Erträge lieferte, daß der Werth der Antheilsscheine, die auf je 20 Mark lauteten, auf 1800 Mark stieg. Von allen Enden der Welt strömten Leute herbei, um ihr Glück zu suchen, und sast über Nacht entstand die Stadt Varberton mit mehr als 10000 Einwohnern.

Inzwischen hatten jedoch einige aus Australien kommende Goldsucher in einem Bache an Witwatersrand Goldkörner gefunden. Bei näherem Nachsuchen sand man in dem dortigen weißen Quarz Goldadern von nicht unbeträchtlichem Werth, und seit 1887 stürzte sich die Spekulationswuth auf den Witwatersrand, kurz "Rand" genannt, dessen Mittelpunkt heute Johannesburg bildet. Es entstanden Gesellschaften auf Gesellschaften, bei denen aber das Gold weniger die Grundlage bildete, als Betrug und Schwindel. Wan suchte aus den Adern einzelne Klumpen mit besonders starfem Goldgehalt hervor und gab vor, daß das ganze Gestein in gleicher Weise goldhaltig sei. Die Aftien stiegen auf schwindelnde Höhe, und dann kam der Krach und Willionen gingen verloren.

Barberton hat inzwischen vier Fünstel seiner Einwohner verloren und ist heute eine halbtodte Stadt mit faum 2000 Bewohnern. Dabei ist jedoch nicht zu übersehen, daß sich dort riesige Goldselber befinden, und daß daher einst, wenn der "Rand" erschöpst sein wird, eine neue Zeit der Blüthe für Barberton in Aussicht steht. Einstweilen ist daran jedoch nicht zu denken, da das harte Gestein jener Gegend die Arbeit wesentlich erschwert und die Ausbeutung mithin auch nur von großen

SeseUschaften mit beträchtlichem Kapital und unter ziemlich hohen Untoften wird erfolgen können, mährend am "Rand" das Terrain wesentlich geringere Schwierigkeiten bietet.

Immerhin ift die Forderung bes eblen Metalls felbft am "Rand" nicht so leicht, wie in Kalifornien und Australien, denn dort befindet es sich im Flußsand und braucht nur herausgewaschen zu werden, während es in Subafrifa als Erz vorfommt, alfo erft gegraben und bearbeitet, b. h. zu Bulver gerstampft werden muß, bevor man durch Baschen das ichwerere Cbelmetall herausfindet. Desmegen haben bie großen Gefellichaften auch Manner ber Biffenschaft zu Rath gezogen, bearbeiten bas Beftein mit Diamantbohrern und gewinnen bas Ebelmetall auf chemischem Auf diese Beise bleibt nur ein geringfügiges Goldquantum im Quarz zurud, mahrend bem einzelnen Goldgraber bei bem Bajchverfahren bis zu fünfzig Prozent bes Ebelmetalls verloren gehen. Durch An= wendung des 1890 erfundenen Chanidprozesses, der eine nochmalige Prufung ber fruber als werthlos verworfenen Rudftande ermöglicht, find verschiedene Bergwerke überhaupt erst rentabel geworden. In den besten Distriften hat das Ton Erz einen Goldgehalt von etwa 40 Mark Berth, wovon 25 Mark als Unfosten abgerechnet werden muffen.

Für den einzelnen Goldgräber ergiebt sich auf günstigem Boben zwar ein recht anständiger Tagesverdienst, aber das Leben ist auch ge-waltig theuer. Seine ganze Hoffnung ist daher darauf gerichtet, auf seinem Claim einmal einen Klumpen reinen Goldes zu finden, wie es bei guten Adern der Fall ist. Nicht nur, daß ihm dieser Goldstlumpen ein kleines Kapital einbringt, sondern der Werth seines Claims steigt dadurch wesentlich, und meist beeilt er sich nun mit dem Verkauf und über-lätt seinem Nachsolger die Möglichseit, Millionar oder Bettler zu werden.

Wir wollen auch an dieser Stelle zunächst einmal ben Betrieb, wie er vor zwanzig Jahren üblich war, schildern und bann die heutigen Bustande, indem wir wiederum Karrström und Wormser reben laffen.

In der zweiten Halfte des Januar 1886 langten wir, erzählt Karrström, in Barberton an und zogen in das Wirthshaus des Städtchens. Die Speba-Gesellschaft, die bei dem ersten Goldsund hier gegründet worden war und die Gerüchte über den Erzreichthum des Berges verbreitete, hatte alle Mühe, die Goldsucher zu halten, die gekommen waren, denn wenn auch allenthalben Gold gefunden wurde, so war es nirgends in solcher Wenge, daß es die Mühe der Arbeit lohnte.

Die Gefellschaft verdiente nämlich am meisten durch Berpachtung bes Rechts, nach Gold suchen zu dürfen. Sie ließ sich von dem einzelnen Graber monatlich 20 Mart im Boraus bezahlen, wofür er das Recht



Alluvial = Goldgewinnung.

hatte, auf dem ganzen Gebiet der Gesellschaft nach Erzstufen such en zu dürsen. Glaubte er, irgendwo eine Aber gesunden zu haben, so ließ er die betreffende Stelle für sich als "Claim" registriren und erwirkte nun das Nutungsrecht, wofür er 20 Mark für 10 Tage zu entrichten hatte. Dann begleitete ihn ein Beamter der Gesellschaft, maß die betreffende Stelle aus, bezeichnete sie durch Grenzsteine und übergab dem Pächter einen Erlaubnissschie folgenden Inhalts:

Lizenz Nr. 161.

ben schwebischen Unterthan N. N., um auf bem Gebiet ber Goldwäscherei-Aktiengesellschaft Sheba, Blatt Nr. 1044, eine Strecke am Winter-falls-river von 500 m Länge und 10 m Breite vom Punkt
A12 im Norden gegen Süden zu bearbeiten, welcher Fundort, der laut Angabe Golderz enthält und "Hudson Claim" genannt wird, in 10 Claims eingetheilt werden soll, wosür der Eigenthümer eine Steuer mit 9 Pfund Sterling 10 Schilling per Monat von dato an, an die Gesellschaft zu entrichten hat.

Barberton, den 12. April 1886.

Kur die Sheba A.=G.

D. Boieve. C. Cruton.

Gold.

Wer ein näheres Anrecht auf die Ausbeutung oben genannter Claims zu haben glaubt, möge es innerhalb zehn Tagen von obigem Datum an bei dem Präfidenten der Gesellschaft anmelden, der mittheilt, was der Beschwerdeführer zu thun hat, im Fall der Unterlassung fällt jeder anderweitige Anspruch auf diese Lizenz dahin.

Am 25. April 1886 wurde diese Lizenz von der schwarzen Tasel entsernt und als einwandsrei und legal erklärt, was zum Zeugniß N. N. mitgetheilt werden soll.

Wie oben: D. B. u. C. C.

Stempel-Bebühr: 5 Schilling.

Das nun geförderte Golb war aber keineswegs Eigenthum bes Grabers, sondern mußte ber Bank gebracht werben, wofür diese zwar tazgemäß 60 Mark per Unze bezahlte, aber ein Drittel als Steuer in Mbzug brachte, so daß der Gräber nur 40 Mark erhielt.

Außerdem verdiente die Gesellschaft aber auch durch Lieferung von Lebensmitteln, und zwar gehörig, denn 4 Kilogramm Brot oder Schiffszwieback kosteten 5 Mark, 4 Gier 1 Mark, 1 Hahn 6 Mark, 1 Kohlskop 3 Mark u. s. w.



Goldminen bei Francistown.

Die zuerst entbedten Gruben hatte die Gesellschaft übrigens in eigenen Betrieb genommen und ließ das Erz dort durch Schwarze gegen ein Tagelohn von 6 bis 10 Mark brechen. Bon den Weißen, die nicht selber waschen konnten, kaufte sie gefördertes Erz für etwa 40 Mark per Ton, oder sie stellte auch Beiße als Ausseher, Bohrer und Mineure gegen ein Tagelohn von 10 bis 15 Mark an.

Da nun zur Ausrüftung eines Goldgräbers außer dem Wertzeug auch noch ein Maulesel zum Tragen des Gepäck, ein Schwarzer als Gehilfe und ein kleines Zelt zum Unterschlupf gehörten, so war ein nennenswerther Gewinn nur durch Finden eines Goldklumpens zu hoffen, und ein solcher Glücksfall war bei der Härte des Gesteins kaum zu erwarten. Deswegen ist es auch durchaus kein Wunder, daß, sobald der "Rand" entdeckt wurde, die Goldgräber Barberton verließen und im Westen ihr Glück suchten. —

Über einen im November 1896 ausgeführten Besuch ber Ferreiras Mine, welche zu ben bedeutendsten in der Umgebung von Johannesburg gehört, berichtet Wormser Folgendes:

Nachdem wir uns in alte Kleider gesteckt hatten, wurden wir an den Schacht geführt. Ein Kübel von ungefähr sieben Fuß Tiefe hing als Fahrstuhl für uns bereit; wir vier Personen stiegen hinein, der Deckel schloß sich über unseren Köpsen, so daß wir im Stocksinstern standen. Nach meiner Meinung war nicht viel Kaum übrig, doch erzählte unser Führer, daß für gewöhnlich nicht vier, sondern acht Kaffern in dem Fahrstuhl gefördert werden. Ungefähr 300 Fuß glitten wir senkrecht hinab, da begann der Fahrstuhl, sich auf die Seite zu neigen, daß wir schließlich über einander lagen. So sanken wir noch 900 Fuß, ehe wir den bestimmten Platz erreichten, wo wir auf Händen und Füßen aus dem Rübel krochen.

Bis auf tausend Fuß Tiefe macht man bei je hundert Fuß Tiefe in den Goldbergwerken einen Minengang durch den Granit, von dem aus die Wege von zweihundert Fuß Tiefe gehen. Wir befanden uns also im elsten Minengang zwölfhundert Fuß tief und sahen unter uns die Arbeit des zwölsten Ganges, der da angelegt wurde. Die Gänge saufen mehrere hundert Fuß weit nach allen Windrichtungen, sie werden nicht willfürlich angelegt, sondern solgen den Goldadern. Der ganze Erdsboden besteht aus sestem Granit, von Goldadern und Goldriffen durchzogen. Lettere sind oft nicht breiter als zwei Fuß von derselben Höhe; auf einzelnen Stellen sahen wir das Riff nur einen Fuß breit, doch auf einem Fleck in dem Gange, den ich durchwandelte, zeigte sich ein Riff von vier Fuß Breite. Eine Mine kann verschiedene Riffe umfassen, von

denen das eine das Sauptriff bildet, aus bem die andern sich abzweigen. Ein Riff läuft von ber Oberfläche ber Erbe regelrecht nach ber Tiefe, wie weit hinunter, das ift noch ein Geheimnis. Nichts beutet barauf, daß man das Ende bald erreicht hat; im Gegentheil oft ist das Riff breiter, je tiefer man tommt. Das hauptriff in ber Ferreiramine entbalt am wenigsten Golb. Man tann bas Riff, besonbers bas "Bantet", bas am reichsten verzweigte, beutlich von bem Geftein unterscheiben, in bem es wie in einem Riefengelbschrant aufbewahrt liegt. Das Riff hat grauweiße und pechschmarze Rlede und fieht wie Speckftein aus; in ben Fleden befindet sich bas Gold, aber febr fein und ausgebreitet. Eigenthumer hat die schwarzen Fleden am liebsten. Auch bas Beftein bes Riffe ift febr bart und es toftet große Mube, um mit bem Sammer und Brecheisen ein Studchen abzuschlagen. Das Finden von Studen ober Studichen Gold, die man "nuggets" nennt, ift eine Seltenheit, boch fommt es auch vor und sind schon nuggets so groß wie eine Ruckererbse gefunden worden, ja felbst im Umfange und in ber Lange eines Beißbrots, die einen Werth von 1 700 000 Mart hatten.

In die Felsmände werden von Raffern Löcher für das Dynamit gebohrt ober gemeißelt, bas man bes Morgens und Nachmittags um 4 Uhr entgundet, wodurch genugender Borrath an Steinen und Grus gewonnen wirb, um fie in ben erften gwölf Stunden nach oben bringen ju fonnen. Auf meine Frage nach bem Ginfluß, ben bas neue Sonntagsgeset für die Ferreiramine hatte, erhielt ich zu meiner Freude die Untwort, daß Conntage fo wie fo nicht gearbeitet wurde, außer ber nothigen Bache und erforderlichen Reparaturen. Jest arbeiteten 650 Raffern unter Aufficht einer ansehnlichen Bahl Beißer in bem Bergwert, boch muffen die Arbeiter noch sehr vermehrt werden. Für den Augenblick ist überall Rangel an Minenkaffern. Bon bem gangen Perjonal sind Sonntags nur 12 bis 20 Leute im Dienft. Gin Raffer tann Mt. 2.50 bis Mt. 3.50 täglich verdienen, mas für biefen viel ift. Der Arbeitstag bauert neun Stunden. Diefe Angaben gelten jedoch nicht für alle Bergwerte. giebt auch folche Minen, wo bie Raffern schlicht behandelt werden; gur Beit war ein Prozeß anhangig gemacht gegen ben Direktor eines Bergwerts, wo drei Raffern vor Sunger gestorben waren und die Farbigen in feiner Sinficht beffer behandelt murben, ale Die Sflaven auf einer Blantage.

Durch alle Minengange laufen Schienen, auf benen sich unaufhörlich kleine Wagen, skips genannt, fortbewegen. Lettere werden mit dem losgesprengten Gestein gefüllt und über schräglaufende Roste von tolossalen Dimensionen entleert, so daß die ganze Masse auf einem Fleck liegt, von

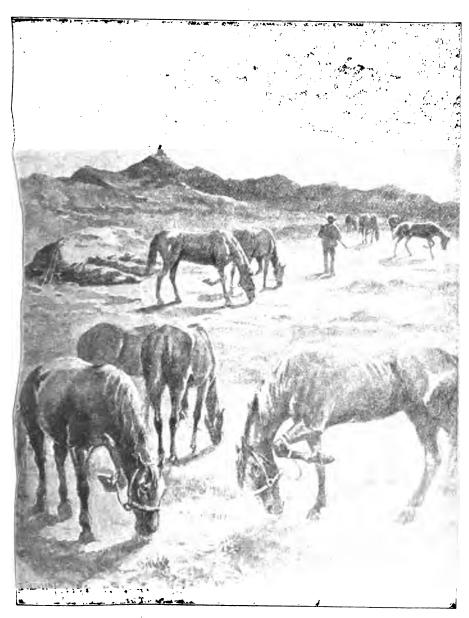


Shmelzhütte bei Francistown.

wo sie durch einen Fahrstuhl nach oben beförbert wird. Man begreift nicht, wie so viel Arbeit so wenig Brauchbares aufbringen kann und wie das Wenige doch so großen Werth hat. Es kommt natürlich viel mehr Granit nach oben als Gold, denn die Gänge müssen gut Mannshöhe haben und so breit sein, daß man neben den Schienen lausen kann, ja, hier und da sind doppelte Geleise nöthig. Das für die Goldsucher werthslose Granit wird zu Straßenpflaster verwendet.

Das kostbare Gestein wird in "skips" nach der "Batterie" gesahren. Letzteres ist ein kolossales, sehr starses hölzernes Gebäude von erstaun- licher Höhe und aus mehreren Galerien bestehend. Die Bearbeitung besginnt auf der obersten Galerie, wo das Erz in große Kübel gestürzt und durch Maschinen sein gestampst wird. Die Ferreiraminen-Gesellschaft besitzt 80 Stampser. Die sein gestampste Masse fängt man in sehr großen Gesäßen aus, durch welche unaushörlich Wasser strömt, wodurch das Gold von den gröberen Massen geschieden wird. Doch ist dies nur eine vorläusige Scheidung und darum treiben die übrig gebliedenen großen Stosse in einem Wasserwege nach anderen Behältern, in denen Quecksilber das Gold anzieht. Das auch jetzt noch übrig gebliedene Gold wird dann durch Chanid, endlich durch Zink losgelöst. Zuletzt kommt das durch Quecksilber und Chanid aufgesangene Gold in den Schmelztiegel, um gereinigt herauszukommen.

Die Ferreiraminen-Gesellschaft arbeitet mit einem Rapital von rund 1800000 Mark und theilt anschnliche Dividenden aus. Als Erzeugniß von zehn Tagen sah ich zwei Ballen Gold, mit Quecksilber vermischt, in Größe von kleinen Kokusnüssen, und im Geldschrank zwei unregelmäßige Stücke von ungefähr derselben Größe, doch schon vom Quecksilber befreit.



Bferdefesselung auf einem Buren-Borposten.

Nun, der Uneingeweihte fühlt sich wohl enttäuscht. Es kommt ihm unsbegreislich vor, wenn er Stunden lang die Arbeitsamkeit auf einem Terrain, das einen Umkreis von einer halben Stunde hat, mit angesehen hat, serner die Maschinerien und all die Arbeit, die im Herzen der Erde unter beständiger Lebensgesahr verrichtet wird und schließlich für zehn Tage ein Resultat sindet, das zwei Leute auf ein Mal in ihren Händen sorttragen können. Da bekommt man erst den Eindruck, daß Gold selten und koltbar ist. —

Immerhin ift bas Gesammtresultat ber sübafrikanischen Goldsförderung ein ungemein beträchtliches. In dem Jahrzehnt von 1887 bis 1897 ift allein in dem "Rand"-Gebiet Gold im Gewicht von 12485939 Unzen gewonnen worden. Die Gesammt-Produktion aller Goldselber Transvaals betrug 1896 nicht weniger als 2497938 Unzen, in Amerika wurden in demselben Jahre 2618239 Unzen gefördert, in Australien 2217874 Unzen. Transvaal ist also eines der wichtigkten Goldgebiete der Welt. Außerdem sinden dort im Bergbau (einschließlich der Steinstohlenförderung) etwa 3400 Weiße und vielleicht 25000 Farbige Besschäftigung.

Das südafrikanische Pferd.

Der Bafuto Bony übertrifft, nach einer Schilberung im London Live-Stock Journal, vielleicht jeden anderen sudafrikanischen Pferdeschlag, weswegen wir uns zuerft mit biefem Thiere beschäftigen wollen. Er tann als eine vergrößerte Ausgabe bes Shetland Ponns angeseben Die Basutos haben sich von jeher als Reiter ausgezeichnet und im bireften Gegenfat ju allen anderen fübafrifanischen Stämmen ihre Rasse rein erhalten. Der Basuto-Bony ist ein Produkt bes Candes, dem er angehört. Das Basuto-Land ift gebirgig, felsig und spärlich bewässert. Es ist eine schwierig zu burchreisende Gegend, für welche man eines zuverläffigen Bferdes bedarf, und ber Bafuto-Bonn erfüllt biefe Bedingung. Die Thiere sind durchschnittlich 13 englische Faust boch, start gebaut, turz in ben Beinen und lang im Rörper, zähe wie Eichenholz und auf ben Füßen so sicher wie eine Bergziege; sie konnen fast ohne Futter eriftiren und große Entfernungen ohne Baffer gurudlegen. Befteigt ber . Basuto Morgens feinen Bong, so reitet er sofort in flottem Canter los und behält ftundenlang biefe Gangart bei; nur bergauf fällt er in Schritt, um, sobald er auf der Spige angelangt ift, sofort wieder die vorige Gangart aufzunehmen, in welcher es sogar Abhänge hinabgeht, bie ein Underer nur vorsichtig ju fuß hinabtlettern murde. Die an einem Tage von diesen Thieren zuruckgelegten Entfernungen sind fast unglaublich.

Ein Englander entfandte gelegentlich einen Gingeborenen mit einem Bricfe, ber unmittelbare Antwort erforderte, an einen 41 englische Meilen (zu 1609 Meter) entfernten Freund. Der Eingeborene brach gegen 5 Uhr Morgens auf und fehrte mit ber Antwort wenige Minuten vor 6 Uhr Abends gurud, hatte mithin 82 Meilen (faft 132 Rilometer) in 13 Stunden Der Bony fah natürlich bei feiner Rückehr etwas ermattet aus; als aber ber Rasuto auf ihn sprang, um sich in seinen Rraal gurudgubegeben, ging er in bem gewöhnlichen Canter ab. In biefem Falle war der Reiter ein schwerer Mann, der gut und gern 85 Rilogramm wog. Er war weber mit Beitsche, noch mit Sporen verseben; bas Einzige, mas er in ber Sand hielt, mar ein fleiner Bufchel aus Bferbehaaren, um bie Fliegen fortzujagen. Der Weg, ben er zu verfolgen batte, führte über eine Reihe steiler Sügel; außerdem hatte er zwei Huklaufe zu paffiren, und es mar in ber naffen Jahredzeit. Die Bafutos haben barte Zeiten durchzumachen gehabt, fich aber ftets geweigert, nich von ihren Pferden zu trennen. Bor einiger Zeit erhielt ein Mann im Oranje-Freistaat vier Basuto-Bonys von einem ihm befreundeten Bauptling und fpannte fie ein. Es herrschte früher bie allgemeine Unsicht, daß biefe Bonys für Bugarbeiten nicht geeignet seien; in biefem falle haben fie fich aber als Bugthiere unzweifelhaft bewährt.

Nächst dem Basuto-Pony folgt das Pferd des Oranje-Freistaates. Diese Thiere sind 14 bis 15 Faust hoch, sehr selten höher und in Folge dessen für Zugzwecke geeigneter als der Basuto-Pony. Sie sind leicht gebaut und für englische Begriffe etwas zu langbeinig, aber wunderbar zähe und haben, wie alle südafrikanischen Pferde, wenige Untugenden, obgleich gelegentlich ein Bocker unter ihnen gefunden werden kann. Diese Pferde sind in der Kapkolonie und in Natal in allgemeinem Gebrauch.

In Transvaal sind die Pserde etwas kleiner und sehen erbärmlich aus, sind aber sehr gut zu Fuß und vermögen ungeheure Gewichte im Sattel zu tragen. Es ist ein gewöhnlicher Anblick, zu sehen, wie ein 80—90 Kilogramm wiegender Bur mühsam auf den Rücken eines dieser Thiere klettert. Das Pserd scheint zuerst unter der Last zusammenstrechen zu wollen; der Rücken beugt sich buchstäblich, und die Knie zittern. Aber sobald der Reiter sitzt, steist sich das Pserd und geht den gewöhnslichen Canter von Sonnenaufgang die Sonnenuntergang, ohne irgend ein Extrasutter, mit Ausnahme desjenigen, das es während der kurzen Absattelung um die Mitte des Tages ausselesen kann.

Kommt man zu ben Raffernpferben, so ist man von den vollendeten Formen, welche viele biefer kleinen Thiere zeigen, überrascht, aber sie werben zu Tobe geritten, in feiner Weise gepflegt, und es ist etwas ganz Ungewöhnliches, ein Kaffernpferd anzutreffen, welches keinen wunden Rücken hat. An fortgesetzter, ausgesprochener Grausamkeit ist der Kaffer schwer zu übertreffen; kehrt er von einer Reise zurück und nimmt den Sattel ab, so hängen an der Schafhaut (welche die Stelle der Sattels decke vertritt) oft Hauts und Fleischsehen des armen Thieres, und mit einem Hieb seines Knotenstocks entläßt der Kaffer, dasselbe, es ihm überslassend, für sich selbst weiter zu sorgen.

Im Großen und Ganzen genommen kann man sagen, daß das südafrikanische Pferd mit denen anderer Länder vortheilhaft versglichen werden kann. Bei einer Ausstellung werden sie, nur nach ihrem Aussehen beurtheilt, sicherlich nur geringe Aussichten auf Prämitrung haben, bezüglich ihrer Tauglichkeit für schwere Arbeit, ihrer Ausdauer und ihrer Immunität gegen die meisten Pferdefrankbeiten aber kaum von einer anderen Rasse übertroffen werden. Es sei hier übrigens besmerkt, duß die gefürchtete Pferdefrankheit, welche einst in wenigen Wochen Tausende von Pferden wegraffte, in jenen Bezirken, wo inzwischen der Boden "süß" geworden ist, nahezu völlig verschwunden ist.

Sehr interessant ist auch die Art und die Weise, wie die Buren auf Borposten ihre Pferde foppeln, damit dieselben nicht etwa, durch einen plöglichen Schuß erschreckt, das Weite suchen können. Sie binden den Zügel um eins der Vorderfüße des Pserdes. Dies mag nun grasen, so viel es will, muß aber dabei das betreffende Bein heben und kann sich nur langsam vorwärts bewegen. Findet also wirklich ein Ueberfall statt so sind die Pserde siets in der Nähe und leicht auszugreisen.



Der Bahnhof in Durban.

Eisenbahnen.

GS giebt vier große Eisenbahnlinien in Sudafrika. Dis 1890 gingen sie nur über englisches Gebiet und endeten an den Grenzen der beiden Republiken. Heute führt die größte von Kapitadt über De Aar, Kimberley, Bryburg, Waseling bis nach Bulawayo; die zweite von Port Elizabeth über Middelburg, Bloemfontein, Johannesburg nach Pretoria. Beide stehen aber mit einander in Berbindung, so daß man ohne umzussteigen von Kapstadt nach Pretoria sahren kann. Die dritte Bahn führt



Eifenbahnftation Braamfontein bei Johannesburg.

von der Hafenstadt Durban über Pietermarisburg, Volksrust, Heidelberg nach Johannesburg und Pretoria; die vierte endlich von der Delagoas Bay nach Pretoria.

Die britte Klasse wird nur von Farbigen benutt, so daß selbst ber armste Weiße in der zweiten zu sahren gezwungen ist. Dabei sind die Preise keineswegs billig, denn eine Fahrt von Kapstadt nach Pretoria, zu welcher der Zug wegen der großen Terrainschwierigkeiten sahrvlansmäßig 48 bis 50 Stunden gebraucht, kostet in der ersten Klasse 240 Mark,

in der zweiten 170 Mark; dabei giebt es verschiedene Züge, die ohne schneller zu fahren, nur Wagen erster Klasse mitsühren. Die letzteren bieten allerdings insosern eine Annehmlichteit, weil sie meist punktlich eintressen, während in den anderen eine Verspätung von 5 bis 6 Stunden nichts Ungewöhnliches ist; außerdem sind die Wagen zweiter Alasse meist überfüllt, was bei einer so langen Reise nicht leicht zu ertragen ist. Gepäck darf in die Wagen auch nicht gebracht werden, so daß eine Dame, die sich vielleicht auf einen Besuch von mehreren Monaten eingerichtet hat, für ihr Gepäck gerade so viel wie für ihr Billet zu zahlen hat.

Eisenbahnunfälle gehören in Folge ber Unpunktlichfeit leiber nicht zu ben Seltenheiten, bagegen schließen fich bie Reisenden in Folge bes meist langen Beisammenseins schnell an einander an und nehmen Jeber auf ben Anderen die möglichste Rücksicht. Die gewöhnlichen Buge halten brei Mal am Tage eine halbe Stunde auf ben "Egftationen" an, bie Postzüge führen bagegen einen Rüchenwagen mit. In dem letteren ift aber außer ben üblichen Speisen, Die feine allzu große Mannigfaltigkeit ausweisen, nur Kaffee, Thee, Sodamasser und Limonade zu haben. Die Reisenden versehen sich baber fast ausnahmstos mit einem "Frühstücksforb", ber Butterbrod, harte Gier, Rapmein und mitunter auch einen Schnaps birgt. Fühlt Jemand bas Bedürfniß, eine Stärfung ju fich ju nehmen, fo bietet er zuerft ben Mitreisenden, mit benen er bekannt geworden ift, bavon an; ebenfo wird er nicht eber fein Bfeifchen ftopfen, bis sich nicht ber Nachbar aus dem Tabatsbeutel versehen hat. geht natürlich die Reihe herum, fo daß Niemand etwas einbugt, aber es tragt viel zur Gemüthlichfeit bei. Scatspielern fei allerdings gefagt, daß, fo lange ber Bug fich auf taplandischem Gebiet befindet, Rartenspiclen bei 100 Mart Strafe verboten ift.

Besondere Schlaswagen giebt es nicht. Die Abtheile der ersten Klasse sind für je vier Personen eingerichtet und zur Abendzeit legen sich zwei der Passagiere lang auf die Sitze hin und zwei klettern auf Schwebebänke, die ähnlich unseren Gepäckbrettern angedracht und nur entsprechend breiter sind. So ist jeder Passagier bequem untergedracht und genießt einen ruhigen Schlas von 7 dis 8 Stunden, denn in Folge der bedeutenden Steigung (Pretoria liegt 4500 Fuß, Johannesdurg 5200 Fuß über dem Meeresspiegel) geht die Fahrt langsam vor sich und muß zurück ebenso vorsichtig zurückgelegt werden. Auch bewegt sich der Bug alle Augenblicke über ein Flußbett, und oft genug kreuzen Biehheerden den Bahnkörper, so daß schon aus Rücksicht auf diese Gesahr das Tempo nicht zu sehr beeilt werden darf.

Die Staatsoberhäupter Cransvaals und des Oranje-Freistaats.

Es find zahllose Schilberungen von bem Leben bes Präsidenten Paul Arüger erschienen, aber wir möchten jener ben Borzug geben, welche aus der Feber bes schon mehrfach genannten Riederländers J. A. Wormser (Durch Südafrifa, deutsch von A. Robolsty, Leipzig, Haman) stammt.

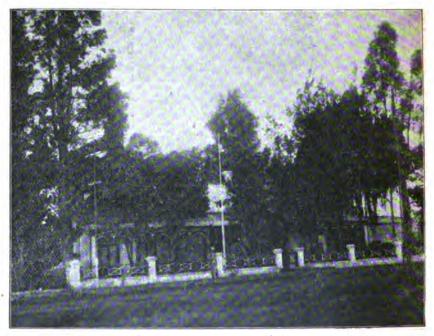
Der Prafibent hat ein schweres, muhsames Leben hinter sich, aber ift noch fraftig und gefund. Seine machtvolle Gestalt bat bas Alter zwar schon etwas gebeugt und gewöhnlich fährt er in geschlossenem Landauer, doch ift letteres zum Theil auch eine Borfichtsmaßregel. Benn Dom Baul am Sonntag Morgen aus ber "Doppersfert" (reformirte Kirche) fommt, nimmt er ben fürzesten Weg, obgleich berselbe noch vor furzem über die Fundamente der im Umbau begriffenen neuen Rirche lief: er benkt nicht baran, einen Umweg zu machen. Jeder mird bei ihm vorgelassen, boch muß man Morgens zwischen 6 und 7 Uhr kommen, benn um 7 Uhr ift die Gelegenheit jur Audienz vorbei. In ber genannten Zeit aber fann man gemuthlich eine Taffe Raffee bei bem "Ohm" trinken, während er eine Pfeise raucht. Bon Abends 8 Uhr an ist ber Prafident für Niemand mehr zu fprechen, dann geht er zu Bett. Gefet ber Republik legt ihm die Berpflichtung auf, mindeftens einmal im Jahre alle Dörfer des Landes zu besuchen, was er alle Jahre in vollem Rafe erfüllt. Riemand tennt bas Bolt fo gründlich wie ber Brafident. Seit bem Jahre 1896 ift es jeboch unmöglich, alle Reifen zu machen, da die außergewöhnlichen Verwickelungen und die schnelle Entwickelung bes Landes zu viel Zeit in Beschlag nehmen.

Am Geburtstag des Prafidenten (10. Oftober) ruht alle Arbeit; die Comptoirs und Laden sind geschlossen, das ganze Bolf feiert.

Schon des Morgens um 61/2 Uhr kann man dem Präsidenten zu seinem Festtage Glück wünschen. Um 7 Uhr werden ihm von einer Anzahl Kinder in seiner Wohnung einige Lieder vorgesungen. Um 8 Uhr bringt ihm die Militär-Musik ein Ständchen und gleich daraus paradirt die Kavallerie und die Artillerie vor ihm, um dann unter voller Musik durch die Straßen der Stadt zu ziehen. Die Transvaalsche Flagge weht nur auf den öffentlichen Gebäuden, doch tragen einzelne besonders ichwärmerische Buren und Burinnen die nationalen Farben auf der Brust. Außerdem werden zur Mittagszeit vom Fort 21 Salutschiffe gelöst.

Um 10 Uhr hat sich eine ansehnliche Menge auf dem Plat gegenüber der Wohnung des Präsidenten versammelt. Die meisten Unwesenden sind Buren mit ihren Frauen und Angehörigen. Verschiedene Frauen hatten kleine Stühle mitgebracht und gaben in aller Seelenruhe den 96

Säuglingen ihre Brust. Fast alle hatten Gesangbücher mit. Schlag 10 Uhr erschien Präsident Krüger mit allen ihm verliehenen Orden auf der Brust, worauf die Ansprachen ersolgen, dann beginnt wieder der Empfang im Hause des Präsidenten, um dis 1½ Uhr zu dauern. Wer will, der geht hinein, wo in dem geräumigen Salon der Präsident, umgeben von seiner Familie, in einem Lehnstuhle sitzt und seine Pfeise raucht. In weitem Umkreise steht eine große Anzahl Theilnehmender von dem Präsidenten nur durch einen Tisch geschieden, auf dem Torten, Gebäck



Bobnhaus bes Brafibenten Aruger.

und Früchte in reichem Maße vorhanden sind und welche eifrig herumgereicht werden. Hin und wieder kommen einige Diener, um Bier und
Wein zu präsentiren, bis endlich einer fragt, ob noch Jemand dem Präsidenten Glück wünschen will. Die Betreffenden versuchen nun vorzukommen, während die anderen sich langsam zurückziehen, um den aus
dem Garten und dem Bestibül Eindringenden Platz zu machen. Das ist
der geeignete Augenblick, um sich dem Präsidenten ungehindert nähern
und einige Worte mit ihm sprechen zu können, die mit einem sesten Handeden worten werden. Die einzige Etikette, die man beobachtet, ist, daß man den hut in die hand nimmt; sonst geht jeder wie er gelleidet, ja, mit seinem Arbeitsrock, mit dem Regenschirm unter dem Arm und der Pseise in der hand, zu ihm hinein. Wer Lust hat, steckt bei seinem Ausenthalt ein Stück Torte in den Mund und entsernt sich wieder, ohne die geringste höslichfeitsbezeugung, um wo möglich noch eine kleine Unterhaltung auf der



Prafident Paul Krüger.

Treppe gut pflegen. Rur brei Bewaffnete fteben vor bem "Brafibenten-

Um 11/2 Uhr muß jedoch ein Ende gemacht werden, da die Zeit für den Lunch gekommen und um 3 Uhr der Gottesdienst zur Borbesteitung für das am andern Tage zu seiernde Abendmahl beginnt. Der Präsident ist nicht der Mann, der um der Geburtstagsseier diese firchliche Feier vernachlässigen würde.

というない ないのできる

Wenn man in Betracht zieht, daß es so ungemein leicht ist, sich dem Präsidenten zu nähern, so erscheint es wunderbar, daß vor der Wohnung besselben nicht nur ein Doppelposten steht, sondern daß diesem gegenüber sich auch noch ein Zelt besindet, in dem eine Wache von etwa zwölf Mann untergebracht ist. Ebenso wird der geschlossene zweispännige Wagen des Präsidenten, in dem dieser Wochentags um 8 Uhr nach dem Regierungszgebäude zu sahren pslegt, von sieben bewassneten Polizisten begleitet. Es ist dies eben eine Vorsichtsmaßregel. Präsident Krüger hat mancherlei Feinde. Ieder von diesen weiß aber, daß die Buren gute Schüßen sind und daß daher der, welcher ein Attentat gegen den Präsidenten versuchen würde, sosort niedergeschossen würde. Deswegen bildet die Wache eine ausgezeichnete Vorsichtsmaßregel für alle Fälle.

Als Erganzung hierzu mag bienen, was der Nordamerikaner Dr. Bigelow über bas Heim des Prafibenten berichtet:

Der Präsident wohnt in einem kleinen Landhause mit einem niedrigen Strohdach und einer kleinen Beranda an der nach der Straße gehenden Front. An dem Straßendamme befindet sich ein unbebauter Streisen Landes, auf dem ich einige Zelte aufgeschlagen fand, welche von Burensfreiwilligen besetzt waren, welche vor ihrem Regierungspalaste Wache hielten. Diese Soldaten trugen weiße Helme, blaue Röcke mit nur einer Reihe von Knöpfen, Barchendhosen und Reitstiefel mit Sporen.

Da wir an herrn Kruger's hausthur feine Rlingel entbeden fonnten, so pochten wir mit unseren Knöcheln und schrieen. Niemand antwortete. Natürlich ware ich nicht vorgelaffen worden, wenn ich mich nicht in der Begleitung eines wohlbefannten Mitgliedes bes Burenparlamentes befunden batte. Da es meder einen Thurhuter noch eine Glode gab, wir jedoch irgendwo im Saufe laute Stimmen hörten, ein Beräusch, welches in mir die Einbildung berporrief, als befände ich mich in einer Menagerie zur Fütterungsstunde, so ging mein Burenfreund burch bas Saus nach bem hinteren Sofe und rief bort nochmals. Wiederum ohne Erfolg. Da entschlossen wir uns furz, bem Rlange ber Stimmen zu folgen - ober wie Napoleon gethan haben murbe, borthin zu marschiren, woher ber Donner ber Beschütze brohnte. Wir pochten an die Thur, hinter welcher Tone erschollen, wie meine Phantafie fie fich in einer aus Stieren und Lowen gebildeten Rathsversammlung vorstellen konnte. Da Niemand sich um unser Rlopfen fummerte, ftieß mein Freund die Thur auf, und wir traten ein. Durch bie bichten Bolfen von Tabafrauch hindurch bemerkte ich ungefähr breißig Männer, welche in ihrem Mussehen in seltener Beise ben Landgeiftlichen in Rufland glichen. Sie hatten lange Barte und ihr haar fiel über ihren Naden hinab. In ihrer Mitte faß einer, welcher fie alle beberrichte, nicht nur durch den Umfang feiner Stimme, sondern auch durch ein Augenpaar, welches fogleich meine Aufmerksamkeit fesselte. Er zeichnete sich ebenfalls durch einen Bart und reichen haarwuchs aus und befraftigte feine aus ber Rehle gesprochene Rebe von Zeit zu Zeit burch einen Schlag mit seiner Kaust auf die Tischplatte, wonach er zahlreiche Tabakswolfen ausstieß, indem er seinen Blick eine Zeit lang ruhig, aber einbringlich auf ben sonderbaren Buren richtete, ber es gewagt hatte, eine abweichenbe Meinung zu äußern. Seine breiten Schultern waren etwas unter ber Laft ber Inhre gebeugt, und fein Geficht zeigte Buge von Sorge und Krankheit. Aber es mar bas Antlit eines gewaltigen Mannes. Rafe und Mund waren start entwidelt, und ber Bau bes Kinnes ließ auf Entschloffenheit, wenn nicht auf Hartnadigkeit ichließen. Dort ift Baul Krüger's wirkliches Barlament. hier empfängt er formlos feine Anhanger unter ben Burghers und predigt ihnen, bis fie mit ihm übereinstimmen oder unfähig find, ihm noch langer zuzuhören. Er theilt ihnen seine Wünsche mit, und nicht selten gelingt es ihm, sie davon zu überzeugen, bag bie von ihm vorgeschlagenen Magnahmen für bie Sicherbeit bes Staates nothwendig find. So lange ift er ihr Rührer gewesen, und so viele Erfolge hat die Republit unter feiner Leitung bavongetragen, daß jett ber Durchschnitt ber Bürger Transvaals Ohm Baul für nabezu unfehlbar balt. Rein Brafibent ber Bereinigten Staaten bat fich in der Deffentlichkeit von fo viel königlichem Brunke umgeben gezeigt, wie ich es von Ohm Baul bei Gelegenheit meines Besuches in Transvaal gesehen habe. Das weiße haus in Washington hat nicht mehr Schildwachen und Thurhuter als bas haus jedes anderen ameris fanischen Burgers. Aber in Pretoria befindet fich nicht nur ein Truppenlager vor ben Thoren bes Brafibentenhauses, sondern feche berittene Rrieger geleiten ihn, wenn er burch die Stadt fahrt, und Leute mit gelabenen Büchsen umgeben bas Gebäude, wo das Burenvarlament tagt. -

Wie Prasibent Arüger spricht, das möge die nachfolgende Rede zeigen, welche derselbe zur Eröffnung einer Rosen-Ausstellung, also einem absolut unpolitischen Ereigniß, gehalten hat:

"Damen und Herren! Es ist fast kein Ding von der Vorsehung -:schaffen, das so sehr den Menschen schmeichelt und gute Gedanken in inen weckt, als Blumen. Iseder liebt die Blumen. Und doch ist fast ichts in der Schöpfung so vergänglich als Blumen.

Denn wenn ber Bind fich über'm Land erhebt, Dann knickt ihr Stiel, die Schönheit geht verloren; Man kennt und findet felbst ben Rlat nicht mehr. Die Blumen sind das Bild des Menschen selbst. Das ersieht man oft aus der heiligen Schrift. Der Mensch ist so zart und vergänglich wie die Blumen.

Denn wenn ber Wind sich über'm Land erhebt, Dann knickt unser Stiel, uns're Schönheit geht verloren, Man kennt und findet uns'ren Plat nicht mehr.

Doch wir sind nicht wie die Blumen gemacht, um zu brechen. Das kommt durch unseren Absall von Gott; da ist der Tod gekommen. Ihr wißt, denke ich, alle den Weg, blühen zu bleiben. Jesus Christus ist als eine Rose von Saron gekommen, um auch wie eine zarte Blume hier zu blühen und zu sterben. Das geschah für uns. Nun, wie Ihr in unserem



Der Galawagen bes Prafibenten Rrüger.

Glaubensbekenntniß lesen könnt, auf Grund der heiligen Schrift, um als eine starke Blume in der Ewigkeit zu blühen, sind drei Stücke nothig zu wissen: 1. wie groß Eure Sünden sind und Euer Elend ist; 2. wie Ihr von den Sünden erlöst werdet; 3. wie dankbar Ihr für die Erlösung sein mußt.

Ich beglückwünsche den Festausschuß, daß die Ausstellung so gut gelungen ist. Ich danke auch den Damen, die vornehmlich die Sorge für die Rosen tragen, daß sie so schön gerathen sind. Und den Kindern sage ich, seht wie Gott unser Baterland, ganz Afrika, aber besonders unsere Republif zu einem Lande von Blumen und Rosen gemacht hat, und wie hier von selbst wächst, was sie in anderen Ländern mit großer Rübe in Kasten und Warmhäusern aufziehen müssen, und seid Gott dantbar dafür. Und nun hoffe ich, daß die Nepublik ansangen wird, Rosenöl zu sabriziren, was wir besser als manches andere Land thun konnen und nicht nöthig haben, es theuer aus Europa zu beziehen. Ich deuse, ich breche hier ab und erkläre die Ausstellung für eröffnet."

Das Betonen christlicher Gesinnung ist bei Präsibent Krüger eine Hauptsache, und es ist bekannt, daß er zu Anfang des Krieges seinen Kommandanten empfahl, den 33. Bfalm zu lesen.

Geradezu klassisch ist aber, wie Ohm Krüger 1895 bei ber Ginweihung der Shnagoge in Johannesburg mitwirtte. Ein Franzose, der lange Jahre in Sudafrika lebte, schildert diese Scene in folgender Weise-Die Israeliten von Johannesburg hatten eine neue Shnagoge erbaut und



Regierungsgebäube und Sauptfirche in Bretoria.

baten den Prasidenten, sie persönlich einzuweihen. Dieser nahm die Einladung an und erschien am bestimmten Tage in Johannesburg. Als er auf der Schwelle der Spnagoge den Hut abnahm, machte man ihn darauf ausmerksam, daß man in den jüdischen Tempeln den Hut auf dem Ropf behalte, aber Krüger ließ sich nicht beirren und bemerkte: "Ein Gotteshaus werde ich niemals bedeckten Hauptes betreten." Als aber die Einweihungsseier zu Ende war, ging das Staatsoberhaupt — immer mit entblößtem Kopf — zum Altar vor und sprach mit lauter Stimme: "Im Namen Gottes, des Baters, des Sohnes und des heiligen Geistes erkläre ich die Spnagoge für eröffnet." Sodann kehrte Krüger ruhig nach Pretoria zurück.

Ueber die Ahnen des Prafibenten berichtet Merensty im Daheim-Ralender von 1898, daß dieser felbst erzählt habe, er sei deutscher Abfunft und sein Grogvater ein altmärkischer Landmann. The second secon

Maria a Commence of

Bon anderer Seite hören wir: Wie mit Bestimmtheit zu schließen ist, war ber Großvater bes Brafibenten ber in Mehrin bei Braunau (zwischen Salzwedel und Stendal belegen) am 17. November 1751 geborene und im Jahre 1793 nach Holland ausgewanderte Ackermann Friedrich Krüger, ein Sohn bes Adermanns Jogchim Krüger. Als ber Sohn bes Ausgewanderten, Adermann Johann Friedrich Krüger, sich 1815 verheirathete, heißt es im Kirchenbuche in der Rubrit "elterliche Einwilligung", daß ber Bater ausgewandert und die Mutter verftorben fei. — Der Ausgewanderte, welcher ein fehr intelligenter Mann gewesen sein foll, ift, wie man hier auch noch fehr wohl weiß, einft jum Markt nach Seehaufen (Altmark) geritten, hat das Pferd von dort zurückgeschickt und ist über Lübeck nach Holland gereift. Seinen, hier erft im Jahre 1856 verstorbenen Sohn hat er wiederholt brieflich aufgeforbert, er mochte, nachdem er sich orbentliche Schulkenntnisse erworben, nachsommen nach Holland, wo es ihm beffer gefallen wurde als in der Heimath, hat ihm vorsorglich mitgetheilt, wo er in Amsterdam einkehren folle, er hat ihm ein noch im Befit der Familie befindliches fehr praktisches Gebet- und Reisehandbuch für die Reise zugeschickt, welches ben Titel führt: "Jesus! Mit bemfelben gludlich zu reifen zu Baffer und zu Lande." Der hier erft im Jahre 1856 in hohem Alter verstorbene Sohn bes Ausgewanderten ift ja noch vielen hierselbst in Erinnerung, und man bat sofort die Aehnlichkeit beffelben mit bem Brafibenten ertannt, als beffen jest viel verbreitetes Bild auch hier bekannt wurde. — Der Enkel bes Ausgewanderten und Befiger bes Hofes, Adermann Wilhelm Krüger, ift vor fünf Jahren geftorben, ein Entel lebt noch, der altfigende Actermann Rruger in Garlipp, Kreis Stendal, Altmark. Der Urenkel ist der Ackermann und Schulze Wilhelm Krüger, hierfelbft.

Dagegen berichtet ber Afrikander J. F. van Dorbt folgendes über ben Stammbaum und bie Jugendjahre bes Prafibenten:

Der Stammvater bes Geschlechts ift Jakob Krüger, ein Deutscher, aus Berlin gebürtig, wo er etwa 1686 als der Sohn von Franz Krüger und bessen Ehefrau Elisabeth geborene Hartwigs geboren wurde.

Jafob Krüger kam im Jahre 1713 als 27 jähriger junger Mann in der Rapstadt an und stand im Dienste der Ostindischen Compagnie. Er scheint doch durch irgend einen Unglückssall eine Hand verloren zu haben, worauf er den Dienst der Compagnie verließ und die Erlaubniß erhielt, sich in Stellenbosch als Bürger niederzulassen. Hier heirathete er Johanna Kemp, und dieser Ehe entsprossen acht Kinder. Das sechste Kind war ein Sohn, der am 8. April 1725 Hendrik Krüger getauft wurde. Dieser verheirathete sich später mit Francina Cloete.

Es scheint, daß sich bereits Hendrit Krüger nach dem Often gewendet hatte. Sein Sohn, Gert Rruger, ber am 21. Mai 1750 getauft murbe verheirathete sich bereits am 12. November 1769 mit Susanna Lacija Buys, die einer Kamilie entstammte, welche als eine der ersten nach bem Often verzog, und in Graaff-Reinet wurde dann auch am 15. März 1778 ihr Sohn Stephanus Johannes Rruger getauft - ber Grofvater bes Brafibenten, ber geraume Zeit im Distritte Graaff-Reinet gewohnt bat. Er verheirathete sich mit Sophia Wargaretha Steenkamp am 28. Januar 1798 und wohnte spater im beutigen Distrifte Tarfa. Seine Frau schenfte ibm sechs Kinder, doch als er und die Seinen sich im Jahre 1836 dem Ruge Botgieters anschlossen, waren nur noch brei Sohne am Leben, nämlich Gert C. Krüger, geboren 1799, Casper Jan Bendrit, geboren 1804, und Theunis, geboren um das Jahr 1807. Bon diesen beirathete Cafper San Hendrik die Jungfrau Elsie Francina Stehn, die Tochter Douw Stepns, aus Bulhoet, nabe beim beutigen Dorfe Colesberg, wo bas junge Chepaar auch wohnen blieb. Hier erblickte am 10. Oftober 1825 ber jetige Brafibent Baulus Rruger bas Licht ber Welt. Als Potgieters Rug in ber Nähe von Colesberg ben Dranjefluß überschritt, schloß fich Cafber Rruger mit feiner Familie feinem Bater, ber am Buge theilnahm, Der junge Baul war also bamals wenig über 10 Jahre alt.

Damals mußte ber Anabe feinen Geburtsort verlassen und mit in bie Buste gieben, wo auch für ihn ein Leben von Rummer, Sorge und Gefahr begann. Das mar feine Erziehungsschule, und ohne biefe Schule ware er sicher nicht geworben, mas er ist. In den Jahren 1836—1852 und in der dann folgenden Reit nicht minder lernte er die unerschrockene Tapferfeit, Die ibm ftets eigen geblieben ift, und Die es bewirfte, bag ibm schon in feinen erften Dienstjahren als Feldkornet die gefährlichsten Auftrage anvertraut wurden. Diesen Jahren ist die eigenartige Willensfraft zu banten, die alle Binberniffe und Schwierigfeiten überwindet, und die Entschlossenheit, die stets das eine Riel im Auge behält und bieses Riel dann auch zu erreichen weiß. Aufgewachsen in den ersten Tagen ber Freiheit ber Emigranten, bekannt mit all bem Leib, bas über fie ergangen ift, Augenzeuge von ben Stromen Blutcs, die mahrend bes Auszugs gefloffen find, gegenwärtig bei bem Rachezuge nach ber Ermorbung Retiefs - bas Alles hat bei bem Rnaben und bem Manne jene Liebe für die Unabhängigfeit seines Bolfce gezeitigt, für die Paul Prüger bereit ist, alles aufzuopfern. In seiner Jugend war er befannt mit Mannern wie Bendrif Potgieter, Andries Pretorius, Biet 1198, Charel Cilliers, Carel Landman und fo manchem anderen, und Diefe Manner muffen einen tiefen Ginbrud auf ben verständigen Anaben

104 Geschichte.

gemacht haben, ber wohl mehr als seine Kameraben und Altersgenossen bie Augen und Ohren offen hielt. Besonders muß der fromme und zugleich so mannhafte Charel Cilliers einen bedeutenden Einfluß auf den Knaben ausgeübt haben, denn dieser brave Mann leitete gewöhnlich die sonntäglichen Gottesdienste, und die Worte, die er dabei sprach, müssen tief in die Herzen seiner Hörer gedrungen sein. Denn alle Emigranten waren von dem einen Gedanken erfüllt: Sie waren Gottes Bolk, das von Gott aus dem Lande der Knechtschaft in das Land geführt worden war. Inmitten einer wilden Welt, zwischen brüllenden Löwen und heulenden Wölsen, sühlten sie, daß es nur Gottes Hand war, der sie im Kampf mit den Barbaren in seinen Schuß nahm, und ein Jeder war überzeugt, daß Gott mit ihnen stritt und daß ihm die Ehre des Sieges gebühre. Wenn eine große Gefahr sie traf oder Heimsuchung über sie kam, dann



Frau Brafident Arüger.

war es derfelbe Gott, ber sie wegen ihrer Sünden zuchtigte und sie badurch anspornen und treiben wollte, auf seinen Weg zuruds zukehren. —

Von der Gemahlin Ohm Pauls entwirft ein englisches Blatt folgende Schilderung: Frau Krügerist die Verkörperung häuslichen Wesens. In ihrem Aeußeren, ihrer Haltung und ihrer Rede ist sie so anspruchslos wie die Frau eines Farmers in Lincolnshire; sie ist auch ebenso sparsam und mäßig. Ohm Paul ist Besitzer eines großen

Bermögens, und daß er dieses hat zusammenbringen können, verdankt er vor allen Dingen der Frau, die fast ein halbes Jahrhundert für ihn gesorgt, gestrebt und gespart hat. Ohm Paul war Farmer, Schäfer, Soldat, Geistlicher, Gesandter und Präsident, und in jeder Phase dieser wandlungsreichen Lausdahn hat "Tante" Krüger unbedingten Glauben an ihren Gatten gehabt und ihm stets eine Bewunderung entgegengebracht, die fast etwas Pathetisches hat. Paul Krüger ist heute nach ihrer Meinung der größte Mann, den es giebt. Der strebsame, ehrgeizige Farmer sand einen Schaß, als er das sanste blauäugige Mädchen fragte, ob sie ihn heirathen wolle, und als sie schüchtern zu Boden sah und sagte: "Ich kann backen, kochen, nähen, reinmachen und scheuern." Noch heute bäck, näht und scheuert die erste Frau in Transvaal. Wenn der Präsident zu Hause ist, kann man sie jeden Worgen um 6 Uhr sich über einen kleinen Küchenosen beugen sehen, um ihrem Gemahl seinen Worgenkasse zu bereiten. Wenn Frau Krüger ihren Pflichten sür den

Haushalt nachgekommen ift, zieht sie ein schwarzes Alpaccakleid an, sett sich gemüthlich in ihr kleines Wohnzimmer und stopft Strümpse. Jedes Kleid, das sie trägt oder in den letten Jahren getragen hat, ist von ihr selbst angeserigt. Die Frau des Präsidenten der südafrikanischen Republik hat niemals mehr als drei Kleider auf einmal gehabt und alle sind schwarz. Sie begnügt sich auch mit zwei Hüten, die wie die Kleider von ihr selbst garnirt werden. Der für besondere Gelegenheiten reservirte Hut, der bei Besuchen oder beim Kirchengang mit dem Präsidenten benutzt wird, ist in Pretoria ebenso bekannt wie Ohm Pauls unveränderlicher Eylinder. Einer ihrer vielen guten Charasterzüge ist ihre Liebe zu

Sie beklagt bie Mobe, 📐 Thieren. Bogel ober Febern zum weiblichen Ropfput zu tragen, und hat fich niemals einer solchen Unfitte schuldig gemacht. Als für ihren Gatten ein Standbild errichtet werben sollte. besuchte ber Bilbhauer Frau Rruger, um ihre Meinung über bie Ent= würfe einzuholen. Die Zeichnungen itellten ben Brafibenten in feinem Alltagsanzug mit bem unvermeidlichen Cylinder bar. Bescheiben bat Frau Rruger barum, bag ber Sut oben ausgehöhlt wurde, fo bag bie Bogel baraus trinfen tonnten, wenn es regnete. Dieser Bunich murbe erfüllt, und wenn es in Transvaal reanet, fieht man einen fleinen Schwarm



Brafibent Steijn.

Bogel um ben hut bes Krüger-Standbildes flattern, aus ber Höhlung trinfen und sich in bem Wasser baben. —

Präsibent Steijn vom Oranje-Freistaat wurde am 2. Oftober 1857 in einer Stadt, die ungefähr 50 Meilen von Bloemsontein liegt, geboren. In seiner Jugend erhielt er die beste Erziehung, die man in Südafrisa haben konnte. Nachdem seine Erziehung beendet war, kehrte er zur Farm .es Baters zurück und lebte hier so wie alle anderen jungen Buren er Zeit. Mit 19 Jahren kam der junge Steijn nach Europa und irte in England und Holland praktische Rechtskunde und Rechtsosophie. Mit 25 Jahren kehrte er in sein Geburtsland zurück und . durch 6 Jahre am obersten Gerichtshose thätig. Dann wurde er wesanwalt, und mit 32 Jahren erhielt er die Ernennung zum Richter.

ņ

Im Jahre 1896 wurde er Bräsident bes Dranje-Freistaates. — Im Brivatleben des Präsidenten herrscht die größte Einfachheit. Sein Haus ist nicht militärisch bewacht. Am Eingange zum Präsidentschaftshaus sind weber Solbaten noch Polizeileute postirt. Der einzige romantische Rug im Leben bes Bräsidenten ist mit seiner Frau im Ausammenhang. fab fie zuerst vor seiner Reise nach Europa. Damals mar er 19 Jahre alt und fie ein helläugiges schönes Rind von 12 Jahren. Er hatte fie vorher nicht gekannt. Als er nach 6 jähriger Abwesenheit in feine Beimath zurudfehrte, war fie zu einem blühenden Mädchen von 18 Jahren herangewachsen, in bas er sich alsbald verliebte. Aber er konnte sie nicht beirathen, bevor er sich eine Lebensstellung gegründet hatte, bie ihnen beiben Auskommen sicherte. Deshalb arbeitete ber junge Abvokat mit verboppeltem Gifer. Als junge Frau mar Frau Steijn bie rechte Sand ihres Gatten; Sunberte von Dokumenten in ben Archiven bes oberften Gerichtshofes tragen die flaren Schriftzuge einer energischen Frauenhand. Brafibent Steijn ift ein febr ftattlicher Dann; er erreicht eine Sobe von 6 Fuß, besitt eine große Körperfraft und liebt Sport. Seine Augen bliden frei und furchtlos. Sein langes Geficht und fein wallender Bollbart lassen ihn alter erscheinen, als er wirklich ift.

Der bereits mehrfach citirte Herr Wormfer entwirft folgendes Bild von bem Präfidenten:

Glücklicherweise hat der Dranje-Freistaat einen Präsidenten, dem die Wohlsahrt des Landes vollständig anvertraut werden kann. Herr Steijn wurde mit ungefähr 7000 Stimmen gewählt, während sein Gegenkandidat Fraser es nur auf 1400 brachte. Er verdankt den Sieg seinem afrikanisschen Herzen und dem unüberlegten Einfalle von Jameson. "Jameson ist der beste Engländer, den ich kenne," sagte ein transvaalscher Bur zu mir, "denn er ist der dümmste." Das schien sich auch bei der Präsidentenwahl zu bestätigen, und Jeder, der der Meinung ist, daß Rhodes und Jameson Unrecht thaten, muß für die Wahl von Steijn dankbar sein, dessen offenes und einnehmendes Aeußere vollkommenes Bertrauen einsslöht. Ein paar Abendstunden, die ich in Folge seiner Aufsorderung bei Herrn Steijn verbrachte, vergingen im Fluge in lebendigem Gespräch über allerlei Gegenstände, während der Präsident selbst in aller republikanischen Einsachheit für das Andieten von Erfrischungen sorgte und beim Abschiede seine eigene Hülse einen Diener entbehrlich machte.

Kapstadt.

Wenn man in Südafrika von "ber Stadt" spricht, so ist damit unter allen Umständen Rapstadt gemeint. Bielleicht wird das anwachsende Iohannesburg auch einmal auf diesen Namen Anspruch erheben können, aber einstweilen wird es noch wie alle anderen Städte, ob groß ober klein, nur als "Ort" gerechnet.

Die meisten Häuser Kapstadts sind hellgelb angestrichen; sie sind ein oder zwei Stockwerke hoch, geräumig gebaut, doch oft nur mit wenigen Fenstern versehen. Die Straßen sind mit Holz gepflastert, dem der darüber gestreute Sand eine röthliche Ockersärbung verleiht; nur die Hauptstraßen sind mit Trottoirs von großen grauen Steinblöcken verssehen. Fünf oder sechs dieser Hauptstraßen laufen parallel vom Strande nach dem Tafelberg.

Die vornehmste unter ihnen ist Abberlepftreet, die einst "Heerengracht" bieg. Früher befanden sich bort Sauschen in hollandischem Styl mit Treppengiebeln und Borftufen, und auf ben grun geftrichenen Banten vor benjelben schmauchten hollandische Emigranten und beren Nachsommen ihre langen Thonpfeifen und schauten auf den schmalen Kanal, ber mitten durch die Straße führte. Beute ist ber Ranal längst zugeschüttet und bie Stragenmitte ift nach Londoner Mufter in einen Droschkenhalteplat verwandelt. Auch die alten Häuschen sind aus Abderlenstreet verschwunden und große prachtvolle Gebaube find an beren Stelle getreten, aber in ben beiben Parallelftragen "Georgestreet" (früher Raifergracht) und "Longstreet" (ehemals Prinzengracht) sieht man noch so manches alte Saus aus ber Großvaterzeit. In Abderlehstreet liegt bas großartige Postgebaude, die Gifenbahnstation, die Balafte der beiden Dampfergefellschaften, ber Castle Line und Union Line, ferner bas Beim bes City Club und ber Standard Bant. Menschenmassen, beren Sautfarbe alle erbenklichen Schattirungen vom rofigen Beiß bis zum bunkelsten Ebenholzschwarz ausweift und beren Rleidung in allen möglichen Anzügen bom Leinenkittel bis zum pelzverbrämten Cammet besteht, wogen in berfelben auf und ab, und leicht fann man an ber Schnelligfeit bes Schritts ben unbeschäftigten Reuling von bem vielbeschäftigten Geschäftsmann unterscheiben.

Für den Fremden ist die Verführung in Kapstadt außerordentlich groß und man behauptet, daß hier der unsittlichste Hafenplatz der ganzen Welt sei. Nur zu leicht geräth man in zweiselhafte Gesellschaft, und vei einem Glase "Liquor", der in Hunderten von Schenkstuben fredenzt wird, ist schnell Freundschaft geschlossen. Wer nicht eine tüchtige Portion moralischen Haltes mitbringt, ist bald verloren.

Bahllofe Sandler aller Art, meist farbigen Rassen angehörend, weben mit allerhand Artikeln, namentlich mit Obst, burch die Stragen. Der Fischmarkt, ber viel Interessantes, aber keinen besonders einlabenden



Sahre 1896 wurde er Prasident bes Dranje-Freiste bes Brafibenten herrscht bie größte Ginfacht ben militärisch bewacht. Am Eingange zum Pra ictst Soldaten noch Polizeileute postirt. Der ein Seben bes Brafibenten ift mit feiner Frau im Tie zuerst vor seiner Reise nach Guropa. De 16 TID fie ein helläugiges schones Rind von 19 [± Der nicht gekannt. Als er nach 6 jähriger Abn Efehrte, war fie zu einem blühenben Mabe ethien, in das er sich alsbald verliebte. then, bevor er sich eine Lebensstellung ei Den Auskommen sicherte. Deshalb arbeite ppeltem Gifer. Als junge Frau war bres Gatten; hunderte von Dofumenten in 55 e ichtshofes tragen bie flaren Schriftzuge IS - Sibent Steijn ift ein fehr ftattlicher 6 Fuß, besitt eine große Körperfraft DIT 51 Ten frei und furchtlos. Sein langes 6 laffen ihn alter erscheinen, als er m Der bereits mehrfach citirte herr M bem Prafidenten: Glücklicherweise hat der Dranje-Frein hlfahrt des Landes vollständig anvertr de mit ungefähr 7000 Stimmen gewäh fer es nur auf 1400 brachte. Er berd Der beste (Frager) unüberlegten Ginsol per befte Englander, ben ich fenne," fagt "benn er ist der dümmste." Das schien 1 zu bestätigen, und Jeder, ber der Mei neson Unrecht thaten, muß für die Wahl offenes und einnehmendes Neußere vol Serrn Steijn parkrackte. Die ich in allerlei Gegenstände, während der Präsident sel Serrn Steijn verbrachte, vergingen im Fin Gentande, während der Präsident sei Gife eigene Hülfe einen D Sille eigene Hülfe einen Diener entbehrlich macht Kapstadt. Menn man in Gubafrita von "ber Stabt" undafrika von "der Stabt" allen Umständen Rapstadt gemeint. Bielleicht



Wormser o hübsch str., wie d sorgn seuerm noch Das
flischen
rlaubt,

. man imlich bem lande ihren pfers eten. bis die ' cher er,)at, üd= ın= ug 11= ut .)s r

Geruch bietet, wird am Baffer abgehalten. Der hauptmarkt findet auf einem großen freien Plag jeden Sonnabend ftatt.

Neben diesem Geschäftstheil giebt es noch ein Villenviertel, in dem gegen 70 000 Menschen nach Schluß der Arbeit Ruhe suchen; es liegt einige hundert Fuß über dem Niveau der eigentlichen Stadt und dietet einen wundervollen Blick auf das Weer. Auch an Vorstädten ist tein Mangel. Ein großer Theil derselben gruppirt sich um einen Berg, "Teufelspit" genannt, unter ihnen das durch seine kolossalen Weinschaftsuser berühmte Constantia. Der Verg, welcher über 700 Weter hoch ist, hat davon seinen Namen, daß der Nordwind zur Sommerszeit



Moderlen-Street in Rapftadt.

sich in ben Spalten und Nissen besielben festsetzt und allerlei wunderbare Tone hervorbringt: Andere Bororte find am Ozean angebaut, wie das burch seine Wettrennen berühmte Greenpoint, ferner Seapoint und Campbay. Eisenbahnen und Pserdebahnen vermitteln bequeme Verbindung mit allen.

Daß es an "Vergnügungslokalen" nicht fehlt, braucht kaum erwähnt zu werden, doch sind es viel weniger die Anfassigen als die Fremden, die sie aufsuchen. Deswegen konnte ein großer Circus, der dort angelegt wurde, sich auch nicht halten und das eiserne Gebände dient nun als Statingring.

Datal.

Sanz Natal ist bergig mit mühsamen steilen Bergen, und die armen Ochsen müssen sich vor dem schwerbeladenen Wagen auf das Aeußerste anstrengen, wozu sie von mit großen Peitschen bewaffneten Kaffern getrieben werden. Sobald die Fuhre vor einem Hügel stehen bleibt, kommen die Bambuspeitschen in Gang, begleitet von den Zurusen der Treiber, und wenn dies nichts hilft, so muß ein neues Gespann, achtzehn Ochsen, vorgekoppelt werden, um den Wagen vorwärts zu bringen.

Natal ist nur schwach bewohnt. Die ganze Bevölkerung besteht aus etwa 200000 Einwohnern, von denen 50000 der kaukasischen Rasse angehören. Überall sieht man die Dörser der Zulukassern, die wir an and berer Stelle beschrieben haben.

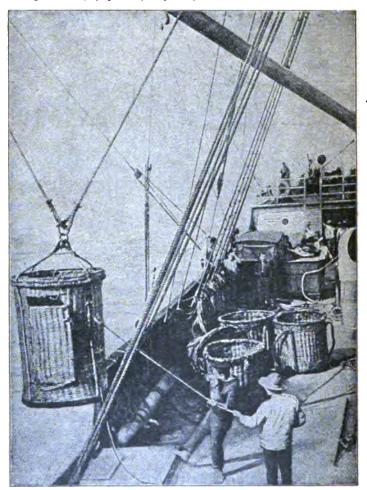
Der wichtigfte und interessanteste Ort ift die hafenstadt Durban. Sie liegt auf einer Landzunge, die ben Indischen Dzean von ber Bai icheibet. Im Salbfreise herum erheben fich bicht bewohnte Sügel von 300 bis 500 Fuß Bobe, und ber Charafter ber Landschaft entspricht berjenigen einer Tropenlanbschaft. Die Stadt wurde am 23. Juni 1835 gegründet und nach bem damaligen Gouverneur des Raplandes, Sir Benjamin D'Urban, benannt. Die Stelle hat sich dann balb aus einer hügeligen, von Urwaldgebusch durchsetten Sandwuste in eine ansehnliche und verfehrsreiche Safenstadt umgewandelt. Beute gahlt Durban mit Einrechnung ber Borftabte an 40000 Einwohner, von benen 17700 Europäer, 11000 Indier und 10500 Schwarze find. Die Strafen ber Stadt find meift breit und geradlinig angelegt; man gahlt über 200, bie Gaffen und Plate eingerechnet. Bervorragende Gebaube, meift großen Geschäftshäusern gehörend, sind in stattlicher Rahl vorhanden. Die Bauthätigkeit bes ersten Halbjahres 1897 erstreckte sich allein auf 793 Neubauten. Durban zerfällt in eine schmale Landspite (the Point), die eigentliche Stadt, welche sich nach beiden Seiten hinter ber Spite ausbehnt, und mehrere Borftadte (Umbilo, Bridfield, Springfield, Umgeni u. f. m.). Die Landspige ift bem Seeverkehr vorbehalten. Die Arbeiten gur Berbefferung bes Safens haben viele Sahre beansprucht, befonbers biejenigen zur Entfernung ber Gefahren, welche eine Sandbant vor ber schmalen Ginfahrt ben Schiffen bereitete. Die Parkanlagen ber Stadt mit ihrer Lichtjontane find berühmt, ebenfo bie gute Bferbebahnverbinbung nach allen Richtungen. Town-Hall und Theatre Royal dienen musifalischen und bramatischen Aufführungen. An täglichen Zeitungen erscheint nur ber "Natal Mercury" morgens und ber "Natal Advertifer" abends.

Besonderes Interesse erregen die farbigen Damen, welche Wormser im folgender Weise schildert: Die Frauen, im Allgemeinen klein und hübsch gebaut, kleiden sich bunt, machen sich aber lächerlich durch die Art, wie sie ihr Gesicht bemalen. Das pechschwarze, glänzende Haar wird sorgsältig in der Mitte gescheitelt, doch so breit, daß dazwischen ein seuerrother, etwa einen Finger breiter Streisen läust, während außerdem noch zwei dicke, ockersarbige Striche oberhalb der Augen gemalt sind. Das hübsch gesormte Gesicht erhält dadurch das Ansehen einer halb teuflischen Maske, besonders wenn die junge Dame sich noch das Vergnügen erlaubt, ihr Nasendein mit einem eisernen Ring zu durchbohren und an ihm ein großes Stück Kupser besessigt, das den ganzen Mund verdeckt.

Eine besondere Eigenart von Durban ist auch die Weise, wie man bie Baffagiere ein- und auslabet. Die großen Schiffe konnen nämlich nicht über die Sandbank hinwegkommen, welche den hafen von dem Daean trennt. Der Berkehr zwischen ben Dampfern und bem Festlande wird baber durch tugs (fleine Dampfboote) vermittelt. Die leteren führen große Körbe mit fich, welche an einem ftarten Sigtau bes großen Dampfers befestigt werden und in welche immer vier Personen gleichzeitig eintreten. Dann wird ber Korb herumgeschwungen und langsam die 30 Jug bis jum Ded bes kleinen Dampfboots herabgelaffen. Das Gepad und bie fonftige Labung wird gleichzeitig an einer anderen Stelle in ähnlicher Beije durch große Nete herabgeforbert. Wer übrigens glaubt, daß er, nachdem er fo einige Minuten zwischen Simmel und Baffer geschwebt hat. nun gludlich geborgen ift, befindet fich in großem Jrrthum. Die Gudfufte Afritas ift wegen ihrer gewaltigen Sturme und ber schweren Branbung in ben Safen verrufen. Bahrend ber halben Stunde, bie ber tug gur Sahrt braucht, ift er unter Sturgfeen fast begraben, und die Infaffen werden bis auf die Saut durchnäft und, wenn fie nicht absolut wetterfest find, zweifellos feefrant.

Nicht minder sonderbar sind auch die Durbaner "Droschken". Abgesehen von der Pferdebahn werden nämlich zur Personenbesörderung nur ausnahmsweise Pferde verwendet. Man sährt gewöhnlich in bequemen offenen zweiräderigen Wagen für zwei Personen, die von einem Zulutasser gezogen werden. Lettere sind besonders starke, riesenhaste Leute, die eine Stunde lang im Trab laufen können, ohne außer Athem zu kommen; wosür sie stundenweise mit 2 Mark bezahlt werden. Sie sind uf die komischste Art ausstaffirt; manche bedecken den Kopf mit großen ränzen von Federn oder Palmblättern, andere winden ein Tuch darum, s hätten sie Hörner. Die geringe Bekleidung, die sie anhaben, schillert ut den buntesten Farben, auch bemalen einzelne ihr Gesicht mit Figuren

in rothem Farbton. Ihr Gefährt bieten sie mit ben sonberbarsten Grimassen und Lauten an, um die Ausmerksamkeit auf sich zu lenken und einen Concurrenten auszustechen. Man braucht nur an der Thur bes Hotels zu erscheinen, um sosort ein halbes Dutend bieser Leute mit ihren Wagen auf sich zustürzen zu sehen.



Wie man in Durban ans Land tommt.

Pietermarigburg, Natals Regierungssitz, liegt auf einem Hochplateau, 54 engl. Meilen von Durban entsernt. 1839 gegründet, empfing die heute 25 000 Ginwohner (14 000 Europäer) zählende Stadt ihren Namen von den zwei Führern der holländischen Siedler, Pieter Retief und Gerd Maritz. Bis zum "großen Treck" hatte die Buren-





regierung hier ihren Mittelpunkt. Süb- und Oftrand der Stadt werden von dem Flusse Usindusi bespült, auf dessen jenseitigem User der halbeinselförmige Park sich ausdehnt. Bon den öffentlichen Gebäuden sind die Legislatur, der oberste Gerichtshof, das Kolleg und eine große Bibliothek bemerkenswerth; das Gouvernementshaus ist noch im Bau, ebenso ein neues Rathhaus an Stelle des 1892 abgebrannten. Pietermarisburg liegt an der Hauptlinie von Durban nach Ladysmith. Im Südwesten, von der Bahnlinie im Halbstreis umzogen, erhebt sich Fort Napier, das Hauptquartier der englischen Streinkräfte in Natal, auf einer Anhöhe. Die darin liegende Garnison wurde schon 1897 ganz bedeutend verstärkt und zählte Ende 1898 zwei Regimenter Kavallerie, zwei Regimenter Insanterie, ein startes Geniecorps, Artillerie und Misligen, für welche ein Barackenlager errichtet war.

Die Stadt zeichnet sich durch ihren schönen Park und die massenhafte Anpflanzung des prächtigen Fieber-Gummibaums (Eucalyptus globosus) aus, der einen blauen Farbenton zeigt. Die Häuser sind nett,
mit Ausnahme einiger öffentlicher Gebäude, und fast alle sind von Gärten und üppiger Vegetation umgeben, so daß selbst die Gassen einander alle zum Verwechseln gleichen und aussehen wie Parke und Alleen
in einem großen Lustgarten. Sin Fremder vermag sich in Folge dessen kaum zurecht zu sinden. In der Umgebung liegen dichte Wälber und
dabei auch das hübsche Dorf Howick, wo der Mooirivier einen Wasserfall von 360 Kuß Höhe bildet.

Die dritte Stadt von Bedeutung ist Ladysmith, die etwa 4000 Fuß über dem Meeresspiegel liegt, während Durban nur 17 Fuß über demselben ift. Die Umgebung, welche überreich an Wasser ist, wird ::ns weiterhin noch eingehend beschäftigen.

Johannesburg.

Im Jahre 1881 war die erste Nachricht von Goldfunden in jener Gegend in weitere Kreise gedrungen, und bald darauf begann die Schebamine mit kolossalem Ersolge ihre Thätigkeit, doch bestanden die Wohnungen der Goldsucher noch 1885 in nur wenigen schäbigen Häusern, einigen Hütten und Zelten. Im Jahre 1891 zählte man gegen 40000 Einwohner und Ansang 1896 rechnete man bereits 131 400. Man schätzt, daß die Einwohnerzahl sich seitdem jährlich um 25—30000 vermehrt hat. Im Juli 1896 zählte man 17159 Gebäude, die ein Areal von etwa 15½. Quadratkilometer bedecken, und zwar ist der Boden meist siekalisch. Die Regierung verkaust den Boden nicht, tros der theilweise ihr gebotenen

enormen Preise, sondern sie giebt ihn nur auf 35 ober 50 Jahre in Erbpacht, dann fällt er wieder an sie zurud.

Johannesburg ist ganz regelmäßig mit rechtwinkligen, sehr breiten Straßen angelegt. Die hauptsächlichsten derselben sind Commissioner Street, Pritchard Street und President Street, und sie nebst vielen anderen sind auch gut gepflastert. Die Beleuchtung ließ vor einigen Jahren noch sehr wiel zu wünschen übrig; nur der Hanpttheil war mit spärlichen Gasslammen erleuchtet, die übrigen Stadttheile lagen Abends in totaler Finiterniß, so daß man sich mit Handlaternen mühsam behelsen mußte und oft genug in irgend eine Grube stürzte. Heute sind die belebten Stadttheile durchgängig elettrisch beleuchtet und das Beleuchtungenet wird fortgesett vergrößert. Auch eine Wasserleitung ist vorhanden, nur hat sie den Fehler, in der regenarmen Zeit, wo gerade die Nachsrage nach Wasser die größte ist, wenig oder gar nichts von diesem nützlichen Stuff liesern zu können.

Der hauptsächlichste Mißstand ist aber ber Staub. Findet man ohnehin in ganz Südafrika schon mehr davon, als den Lungen und den Kleidern gut ist, so genügt in Johannesburg ein geringer Windhauch, um Augen und Ohren mit rothgelbem Sande anzusüllen, so daß das Tragen von blauen Schutzbrillen ziemlich verbreitet ist. Giebt es aber Sturm, so muß Alles in die Häuser flüchten, denn die Staubwolken, die mit allerhind Kehricht untermischt sind, sind so die, daß man kaum die Häuser auf der gegenüberliegenden Straßenseite zu sehen vermag. Bald darauf pflezt ein Unwetter mit so starkenseite zu sehen vermag. Bald darauf pflezt ein Unwetter mit so starkenseite zu sehen vermag. Bald darauf pflezt ein Unwetter mit so starkenseite Ausenguß und so geswaltiger elektrischer Entladung zu solgen, wie es in Europa fast unbekannt ist; und wieder eine Stunde später ist das herrlichste Wetter von der Welt.

Der Handel hat seinen Sitz natürlich im Mittelpunkt der Stadt aufgeschlagen; dort findet man die großen Läden, die Comptvire, die Bauten und die Hotels. Die letteren sind in ziemlicher Zahl vorhanden und recht geräumig, aber sast stets überfüllt. Das größte derselben ist von einer französischen Gesellschaft eingerichtet; es hat sieben Stockweise und tausend Fremdenzimmer.

Das hervorragendite Gebäude ist das Regierungsgebäude, das urs sprünglich dem Goldfields-Club gehörte, aber vom Fiekus erworben wurde. Es reichte jedoch von Aufang an nicht für seinen Zwed aus, so daß ein großer Theil der Bureaux in anderen Gebäuden untergebracht werden mußte, doch liegen sie sämmtlich am Regierungsplat. — Die Börse, an der täglich in Rinen-Antheilen Millionen umgesetzt werden, liegt in der Commissioner Street. Noch lebhaster geht es aber im Freien between the chains (zwischen den Ketten) zu. hier ist nämlich die Straße

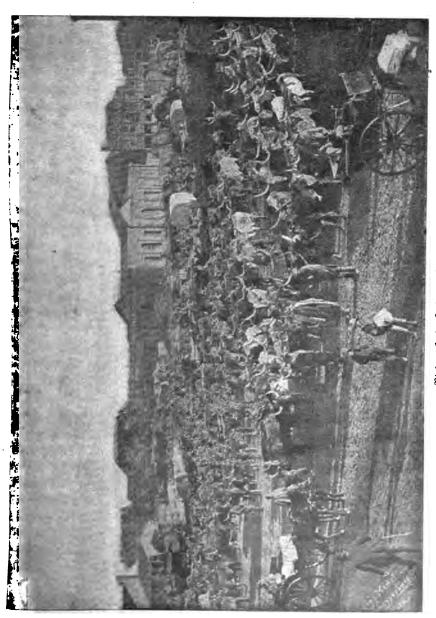
Ĺ

während eines großen Theils des Tages für Juhrwerk durch Ketten abgesperrt, und in diesem Raume bewegen sich, besonders Nachmittags zwischen 4 und 6 Uhr, Hunderte von Massern und Spekulanten, um mit Minen-Antheilen zu handeln. — An Kirchen zählt Johannesburg heute dreizehn, von den Bankgebäuden ist dasjenige der Nationalbank an der Sche des Marktplatzes und der Simmondsstreet das bedeutendste. Der Marktplatz selbst ist der größte in Südafrika; er ist über 400 Meter lang und auf demselben befindet sich eine Markthalle, die täglich von 6—10 Uhr Morgens, Sonnabends aber von 6—1 Uhr geöffnet ist. Auch ein neues Postgebäude wird am Markt errichtet, da das alte, obsichon von vornherein auf Zuwachs berechnet, nach sechsjährigem Bestehen den Anforderungen nicht mehr genügte.

Club- und Logen-Gebäude sind in bebeutender Anzahl vorhanden; auch giebt es allerhand Asple und Wohlthätigkeits-Anstalten. Eine der schönsten Partien der Stadt ist die Promenade über die Eisenbahnbrücke auf dem Wege nach Doorsontein, wo die Pferdebahn uns durch eine breite schattige Baumallee nach den Hospitalgärten und dem Hospital im Norden der Stadt führt, das mit einem Kostenauswande von etwa einer Willion Wark errichtet ist. In der Nähe besindet sich auch das Gefängeniß, eine Polizeikaserne und ein Fort, das den Weg nach Pretoria beherrscht.

Für Unterhaltung und Belehrung ift mancherlei gethan. öffentliche Bibliothet befindet sich in ber Rerkftraat; Ronzerte, Balle und Bortrage finden meift im Saal ber Freimaurer-Loge ftatt. zoologischer Garten ist im Entstehen begriffen; vier Theater, nämlich bas Standard-, Empire-, Royal- und Amphitheater find bereits borbanben, zwei neue werben erbaut. Einen gang besonderen Reichthum bat Johannesburg aber an nieberen Aneipen und öffentlichen Saufern. Der Bolfsraad hat, um bicfem Unwefen ju fteuern, ein Gefet gegen bie Prostitution erlassen, welches von ben "Uitlanders" in schärffter Beise angegriffen, von ben in Ufrita geborenen Beigen aber allgemein gebilligt wurde und auch schon gute Erfolge bewirft haben foll. Dit großer Sittenlosigfeit geben natürlich Trunfenbeit, Diebstahl und abnliche Sunben Sand in Sand; die jest bagegen festgesetten Strafen, welche für ein Bergeben, bas in Europa vielleicht mit einer Woche Saft gefühnt wirb, eine Gefängnifftrafe von funf Jahren androhen, flogen einen beilfamen Schrecken ein.

Auch die Bororte, in welchen die Wohlhabenden ihre Wohnsitze aufgeschlagen haben, sind im Aufblühen begriffen, namentlich Doorfontein und Braamfontein. An letterem Orte ist zugleich die Eisenbahnstation, in welcher täglich mehr als zweihundert Güter- und Personenzüge ein-



Biehmarkt in Johannesburg.

und auslaufen. In diesen Vororten sind auch die Sportplätze, 3. B ein Cricketplatz, eine Arena für Radsahrer und nicht weniger als sieben Lawntennisplätze. Andere Vororte hingegen weisen einen ganz anderen Charafter auf, denn sie dienen der Arbeiterbevölkerung als Domizil. Die Häuser bestehen fast ausschließlich aus Wellblechbuden ohne Fundoden, nur ist der Sand zum Schutze gegen die Ameisen mit getrocknetem Kuh-dünger bedeckt. Schrecklich, aber doch hat schon so mancher Willionär seine Lausbahn in solcher Bude begonnen.

hafenstädte.

Auffer den schon genannten hafenorten sind noch drei zu erwähnen, nämlich die beiden englischen Gast London und Port Glizabeth, und das portugiesische Lorenzo Marques.

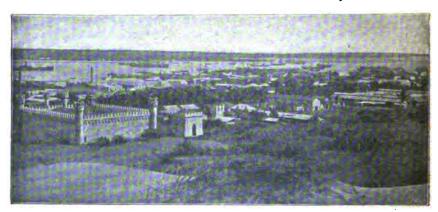
Gaft London, das an ber Mündung bes Buffalo River am Indischen Dzean gelegen ift, bat erft in der jungften Beit an Bedeutung gewonnen. Früher mußten größere Schiffe in ziemlicher Entfernung vom Lande Anter werfen und die Bermittelung murbe burch fleine Dampfer beforgt, auf benen bie Sahrt wegen bes ftarfen Sceganges fast nie gu ben Unnehmlichfeiten gehörte. Durch langjährige Baggerungen, die einen Rostenauswand von mehr als 10 Millionen Mark erfordert haben, ist es neuerdings aber Schiffen bis zu einem Tiefgang von 5 Meter möglich, unmittelbar am Rai anlegen zu fonnen. Da nun von Gaft London eine schnellere und bequemere Gisenbahnverbindung nach dem Innern des Landes besteht als von Port Glizabeth, so wird ber schon jest recht bedeutende Ausfuhrhandel mit Wolle, Angorahaar, Sauten und Fellen fich noch steigern und die bisherige Zahl von 7000 Einwohnern stetig machsen. Für uns Deutsche hat die Gegend um Gast London noch ein besonderes Intereffe, denn dort murden nach Beendigung des Krimfrieges viele Difiziere und fonstige Angehörige ber beutschenglischen Legion angefiebelt (fiche bas Rapitel "Die Deutschen in Gudafrifa"), wovon bie bortigen Ortenamen Berlin, Potsbam, Frankfurt u. f. w. noch heute Runde geben. Befonders hervorragende Gebaude find in der Stadt nicht vorhanden, boch machen bas Stadthaus und bas Poftamt einen gang ftattlichen Einbrud. Den besten Ruf hatte Gaft London bisher als Badcort. In den Sommerferien, b. h. zwischen Beihnachten und Neujahr, fab man bisher an der Rufte bort alljährlich Belt neben Belt fich aufthun, welches die deutschen und niederländischen Burenfamilien der weiteren Umgebung mitbrachten und bas ihnen zugleich als billigftes und bequemftes Botel diente. Dort zu baben und ab und zu mal nach bem Seefastell binüberzusahren, was aber für zur Scetrankheit neigende Personen durchs aus keine so einsache Sache ift, genügte den bescheidenen Ansprüchen der dortigen Bevölkerung vollkommen.

Bort Elizabeth, an ber Bestseite ber Algoabai belegen, ist heute, was Sandel und Schifffahrtsverkehr betrifft, wohl die bedeutendste subafritanische Safenstadt, und hat in bicfer Bezichung felbst die Sauptstadt ber Kaptolonie überflügelt. Durchschnittlich verfehren bier jährlich 450 Dampfer und 150 Segelschiffe mit über einer Million Tons Behalt. Leider ist ber Hafen wenig geschütt, sonbern eigentlich offene See, trotdem muffen Schiffe mit größerem Tiefgang braugen auf der Rhebe vor Anter geben und die Lojchung ber Labung ben gablreichen Lichterschiffen überlassen. Der am hafen belegene Stadttheil ist bas eigentliche Beichafteviertel, und langs ber Quais erheben fich machtige Baarenfpeicher, in benen die für ben Export bestimmten Landesprodufte, wie Schafwolle, Angoraziegenhaar, Baute, Felle und Straugenfebern aufgeftapelt mer-Die Hauptstrafe des Geschäftsviertels hat ein burchaus englisches Ansehen, ift mehr als 31/, Rilometer lang und eine ber schönften in Subafrifa. Sie erhalt eine befondere Bierbe burch einen hohen, ber Stadt einst von einem Brivatmann geschenkten Obelisten, ben man durch Hinzufügung eines Sodels mit Bafferbehältern als Trinkftätte für Laffanten und Bich nugbar gemacht hat. Die Stadt befigt noch ein zweites Denfmal, eine Pyramibe, die an Lady Elizabeth erinnert, ber Gemahlin bes Gir Rufane Dontin, der 1820 bier die erfte größere britifche Anfiedelung anlegte und fie feiner Gemablin zu Ehren Bort Elizabeth taufte. Die Stadt gahlt jest 25 000 Einwohner, barunter 14 000 Beife. Der wohlhabenbe Theil derfelben hat sich landeinwärts auf einen hügelrücken, der an einen großen schönen Bart grenzt, zurückgezogen und dort eine fich weit erstreckende Billenstadt angelegt.

Weit wichtiger als diese beiden Orte ist aber das an der Delagoabai gelegene Lorenzo Marques (eigentlich Lourenco Marques), und es wird noch forgesetzt an Werth und Bedeutung steigen. Daß diese unter 26½. Grad südlicher Breite gelegene Stadt, deren Bai der einzige Naturhasen von ganz Ostasrisa ist, disher noch seine größere Bedeutung hat ersangen können, hängt mit dem Niedergange des portugiesischen Neiches eng zusammen. Unter der Negierung Emanuel des Glücklichen (1495—1521) hatten die Portugiesen an der ostasrisanischen Küste seisten zusammen. Unter der Herrschaft seines Sohnes Johann III. (1521 die 1557) war Lorenzo Marques am sinsen Ufer des Umsomaas, 32 Kilometer auswärts von der Mündung desselben in die Bai, angelegt worden. Langsam, aber unaushaltsam ist seitdem die Kraft des portu-

.

gicsischen Neiches im Niedergang begriffen, und barauf sußend begann England 1823 Uniprüche auf die Delagoabei zu erheben. Der Streit über den Besit derselben wurde 1875 durch einen Schiedsrichterspruch des französischen Präsidenten Wac Wahon zu Gunsten Portugals entschieden. England versuchte nunmehr auf andere Weise zu seinem Ziele zu gelangen und erreichte auf nicht sehr geraden Wegen 1880 thatsächlich von der portugiesischen Regierung die Abtretung der Delagoadai, doch verweigerte die Volksvertretung die Austretung der Delagoadai, doch verweigerte die Volksvertretung die Zustimmung, so daß England wiederum unverrichteter Dinge abziehen mußte. Locker hat es seitdem aber nicht mehr gelassen, und wenn es nicht eine Intervention der Großmächte surchtete, so würde die portugiesische Flagge in Lorenzo Warques schon längst gestrichen und an deren Stelle der Union Jack gehist worden sein.



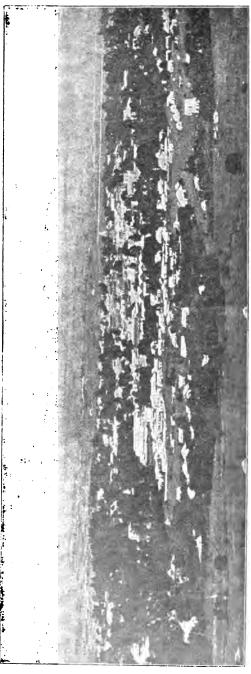
Lorenzo Marques.

Man kann aber der portugiesischen Regierung den Vorwurf nicht ersparen, daß sie für die Cultivirung des dortigen so fruchtbaren Bodens auch nicht das Allergeringste gethan hat. Sümpse und Mangrovewaldung machen die Niederung ungesund, und die Thetsassiege hindert die Viehzucht. Noch vor zwanzig Jahren wurde die Zahl der Sinwohner von Lorenzo Marques auf 300 angegeben; was seitdem aus der Stadt geworden ist, verdankt sie einzig und allein der Sisendahn, auf welcher man in 20 Stunden nach Johannesburg gelangen kann, sowie dem Goldreichthum und dem Ausblühen von Transvaal. In neuerer Zeit hat man auf portugiesischem Boden sogar noch bedeutende Kohlensager entdeckt und es hatte daher den Anschein, daß Lorenzo Marques einst alle übrigen südafrikanischen Hösen in den Schatten stellen wird. Portugal

fliegen thatsächlich die gebratenen Tauben in den Rund; es hat weiter nichts zu thun, als von den eintreffensden Waaren Eingangszoll zu erheben — alles weitere überläßt es den Fremden.

Buren-Städte.

Den Namen "Stadt" verdienen nur febr wenige Orte in Trans= vaal. Die meisten Ortichaften sind nichts weiter als Dörfer ober Dörfchen, und nur menige, wie Barberton, Beidelberg und Middelburg können allenjalls als Landstädt= den gerechnet werben. Einige dieser fleinen Städtchen sind nicht unintereffant. Gie beiteben aus breiten recht= minfligen Strafen, beren jede einen Graben mit fließendem Baffer in ber Mitte hat. Diese eigenthümliche Bauart nebit ben bei iedem Grundstücke befindlichen gutgepflang= ten Garten beutet auf hollandische Borbilder, der uriprünglichen Beimath des Burenstam. mes. Auch die Lebens=



Anficht von Pretoria.

weise ber Sinwohner ist eine überaus einfache: gestampfter Mais, gc= salzenes Ochsenfleisch, Pampunen (eine Art eßbarer Kürbisse) und Korn= kaffee bilben sast ausschließlich die Speisenkarte.

Die eigentliche "Hauptstadt" ist Potschesstroom, ein am Movis River belegenes Städtchen, das zur Zeit etwa 5000 Einwohner umfaßt. Es war früher wesentlich kleiner und erhielt seinen Ausschwung erst, als in der Nähe Goldselber entbeckt wurden, deren Ertrag sich im Jahre 1893 auf 24406 Unzen belief. Das Klima ist außerordentlich gesund und besonders gerühmt wird das gute und reichliche Wasser. Die Straßen werden von schattigen Weidenbäumen eingefaßt, die in Verbindung mit den vielen Gärten der Stadt ein überaus freundliches Ansehn verleihen.

Der Sitz ber Regierung befindet sich in Pretoria, die nach dem ersten Präsidenten der Republik Pretorius ihren Namen erhielt und seit dem Jahre 1896 durch den Bau von sechs Forts zu einer Festung gemacht wurde. Die Umgebung bietet wenig Naturschönheiten, doch ist ein alter Niesenbaum, der etwa drei Kilometer von der Stadt entsernt ist, unter der Bezeichnung "Wonderboom" allgemein bekannt.

Nach Art der amerikanischen Städte besitzt Pretoria lauter gerade breite Straßen, die durch Querstraßen genau rechtwinklig und stets in gleichen Entsernungen von einander durchschnitten werden. Nur insofern macht sich ein Unterschied geltend, daß die Straßen auf beiden Seiten mit schattigen Bäumen bepflanzt sind.

Straßenpflaster und Trottoir sind noch im Entstehen begriffen. Der dicke gelbe Sand wirbelt in dichten Wolfen auf, so daß Reiter und Fußgänger nach wenigen Minuten mit einer dichten Staubschicht überzogen sind. Sin Bad ist daher die größte Erquickung, die sich Jemand verschaffen kann und zum Glück liefern die 1891 eröffneten Wasserwerke gutes Wasser in reichlichem Maße. Für Straßenanlagen und Kanalisation sind in den letzen Jahren reiche Mittel aufgewendet worden, doch vernichten die schwerbeladenen Ochsenwagen zu viel. Am weitesten ist man mit der Beleuchtung. Es brennen Nachts über hundert elektrische Bogenlampen, aber nur wenn kein Mondschein im Kalender steht, und in Privathäusern hat sich vielsach das Glühlicht Eingang verschafft. Der Verkehr wird durch Omnibusse, Droschken und Equipagen vermittelt.

Pretoria hat hente zwischen 11 bis 12 000 Einwohner, beren Halfte Eingeborene und Kulis sind. Die Farbigen wohnen in den Vororten, doch giebt es auch viele Weiße, die es vorzichen, sich in diesen niederzulassen; namentlich in der Nähe von Hens Park, Arcadia und Sunnheside giebt es zahlreiche Villen.

Unter ben Gebäuben ber Stadt ist in erster Neihe bas Regierungsgebäude mit einer Front von $53^{1}/_{2}$ Metern zu erwähnen. Es enthält
die Amtszimmer bes Präsidenten, des Staatssefretärs, des Ausführenden
Raths, der höheren Beamten, sowie die Sigungssäle für die beiden Volksraads, welche auch Gallerien für das Publitum enthalten. Diese werden
aber wenig benutzt, da Ieder in den Saal selbst kommen und dicht hinter
den Witgliedern des Raths in einem bequemen ledernen Sessel Plat,
nehmen kann. Die Reden der Mitglieder gehen übrigens sehr einsach
vor sich: man bittet nicht um das Wort, auch wird dasselbe nicht ertheilt, sondern Ieder, der etwas zu sagen hat, steht auf und spricht.

Recht zahlreich sind auch die Kirchen. Die bedeutenbsten sind die hollandisch-resormirte Kirche und die englische Kathedrale. Ferner ist eine römisch-katholische und eine wesleyanische Kirche vorhanden. Die Toppers- (Calvinistische) Kirche erhält ihre hauptsächlichste Bedeutung durch den Präsidenten Krüger, der dort jeden Sonntag auf einem einsiachen Lehnstuhl dicht unter der Kanzel anzutreffen ist, aber zuweilen auch selbst dort predigt. Außerdem giebt es noch eine deutsche Kirche, eine Baptisten-Kirche und verschiedene andere Gemeindehäuser.

Es find ferner ein Symnasium, eine Staatsbibliothet, ein Museum, verschiedene Schulen, ein botanischer und ein zoologischer Garten vorhanden, doch ift eben Alles noch im Entstehen oder im Aufblühen begriffen.

Sogenannte öffentliche Vergnügungshäuser besitzt Pretoria gar nicht. Es giebt bort ein Theater (President-Theatre), das durch einen Irrthum bei der Vermessung des Grund und Bodens ganz versteckt hinter ein anderes Grundstück zu liegen kam. Stark ist der Besuch nicht; die besten Kunden sind die Fremden. Das Gleiche ist bei den Trinkstuden der Fall. Die einheimische Bevölkerung lebt ruhig und häuslich und spürt kein Bedürfniß nach Zerstreuung außerhalb des Hauses. Früh zu Bett und früh heraus, heißt die allgemeine Regel, so daß selbst in den Hotels die meisten Gäste gegen 10 Uhr ihr Zimmer aufsuchen.

Zweifellos steht Pretoria erst am Anfang einer großen Entwicklung. Baugrundstücke in den bevorzugten Stadttheilen haben heute schon einen fünf-, selbst zehnsachen höheren Werth als vor einem Jahrzehnt. Wenn einmal die schwebenden oder bereits in Angriff genommenen Bahnprojekte vollendet sein werden, so wird es schon als Centrum eines gewaltigen Berkehrsnetzes erhebliche Bedeutung erlangen. Dazu kommen die in der Rähe gelegenen Schätze an Kohlen, Eisen, Zinnober und Silber, mit deren Hilfe sich bald eine ausgedehnte Industrie entwickeln wird. Einste weilen sind hauptsächlich Dynamit- und Bulversabriken vorhanden. Außersdem ist eine Cementsabrik und vor der Stadt eine Liqueursabrik in Betrieb.

Ŀ

Bloemfontein und Burgersdorp.

Der Oranje-Freistaat ist ein verhältnismäßig armes Land, bas wenig an Naturschönheiten bietet. Es ist weniger ein bergiges Hochland, als ein start wellenförmiges Plateau, auf dem Bäume eine Scltenheit sind. Fast die ganze Fläche ist jett leidliches Weideland mit kurzem Grase, aber früher war es "sauer" und erst, seitdem Pferde- und Ochsen- huse den Boden sestgetreten haben, ist er "süß" geworden. Der einzige Ort von Bedeutung ist Bloemsontein, von dem der Niederländer J. A. Wormser solgende anziehende Schilderung giebt.

Bloemfontein ist weitläufig gebaut mit sehr breiten, fast ganz baumlojen Strafen. Die meisten Saufer find weiß und nur ein Stodwerf hoch, einige ber neueren sind aus rothen Steinen und haben zwei Etagen, doch ist ein Gebäude von drei Stockwerken eine Seltenheit. Schatten sucht man daher am Tage meist vergeblich; zwischen 12 bis 4 Uhr zeigen sich Beiße so wenig wie möglich auf ben Strafen und erst gegen Abend wird die Temperatur angenehm und luftig. Der Markt in Bloemfontein ift ein erstaunlich großer, sandiger und schattenloser Blat, auf bem es oft febr lebendig zugeht. Dort fteht, in althollandischem Styl gebaut, bas Boftgebaube. Gindrudevoll und fcon ift bas Barlamentsgebaube, einfach "Rathsfaal" genannt. Es fteht erft feit einigen Jahren und die fehr mufte Umgebung wird jest in einen Bart umgewandelt. Die berichiebenen Raume beffelben find einfach und würdig gehalten, besonders der große Saal, in dem sich der Bolksraad versammelt. Dieser gablt 60 Mitglieder, hinter beren Blagen sich Raum für bas Bublifum befindet: außerbem bieten 250 bequeme, mit Leber bezogene Seffel auf ber Tribune Buborern Gelegenheit, ben Bersammlungen beizuwohnen.

Eine sonderbare Einrichtung ist der "Schutkraal", eine vierectige steinerne Ummauerung, in welchem das herrenlos umherschweisende Bieh aufgenommen, einen Monat bewacht und, wenn es inzwischen nicht einzesordert ist, zum Bortheil der Stadt verkauft wird. Bloemsontein besitzt auch ein Denkmal, das dem zweiten Präsidenten des Staates, I. H. Brand, gesetzt ist und die einsache Inschrift trägt: "Er war der Bater des Landes." Auch das Fort ist sehenswerth. Es liegt auf einem Hügel am äußersten Ende der Stadt und wurde, nach den letzten Ereignissen, so viel wie möglich verstärkt. Die Artilleristen sind alle Freiwillige, Burensöhne. Zu den Sehenswürdigseiten gehört auch das Museum, in dem alles, was die Sammler aus fremden Ländern und dem eigenen erhalten können, aufgestapelt wird. Vornehmlich enthält es ausgestopste Thiere, Gegenstände von Kaffern, Hottentotten und Buschmännern ver-



Das Barlamentsgebäube in Bloemfontein.

fertigt und in Afrika gefundene vorgeschichtliche Steine. Am interessantesten ist aber wohl jener Theil des Hauses, der den alten Rathssaal enthält: ein kleines, unansehnliches Gemach, in dem vor ungefähr einem halben Jahrhundert die Unabhängigkeit des Oranje-Freistaats unterzeichnet wurde. Dort ist jetzt auch der "Uhöstein" eingemauert, eine Erinnerung an den alten "Vortrekter" Piet Uhs. — Ein sehr schönes Gebäude, man könnte es Palast nennen, ist auch das "Präsidenten-Haus".

Das Schulwesen ist gut entwickelt, doch schabe, daß man auf der Straße sast ausschließlich englisch sprechen hört. In Bloemfontein sind bisher nur wenige Straßen gepflastert, doch besteht ein erhöhter Fußpsad, den kein Kaffer betreten darf. Ebenso darf kein Kaffer sich Abends nach 9 Uhr auf der Straße sehen lassen, noch dürfen ihm irgendwie spiritusse Getränke verkauft werden, so daß die Stadt so sicher ist, daß Damen selbst spät am Abend ohne Begleitung auf der Straße gehen können.

Burgersborp ist eigentlich nur ein kleines Städtchen und liegt zudem in der Kapkolonie, also auf englischem Boden, aber es ist ein hort des Niederdeutschthums und in dem gegenwärtigen Kriege so vielsach

genannt worben, daß die Schilberung, die Wormfer von ihm giebt, hier am Plate sein wird.

Burgersborp ist ein freundliches Dorf und zählt an Weißen und Farbigen zusammen etwa 1200 Einwohner. Man hört hier viel holländisch sprechen, wozu in erster Reihe die Anwesenheit der theologischen Schule für die Südafrikanische Resormirte Kirche beiträgt. Die Einwohner sinden Burgersdorp nicht hübsch, weil es nach ihrer Vorstellung zu dicht gebaut ist und die Häuser nur kleine Gärten haben. Die Straßen sind nämlich nur 30 Meter breit, und die Buren sinden, daß sie "auseinander" wohnen; in Holländisch-Ufrika ist man an solche Beschräntung des Grundes nicht gewöhnt. Schöne Bäume beschatten die Straßen; sie wachsen hier sehr schnell und hoch, werden aber bald alt und sterben ab. Einen Mangel giebt es in Burgersdorp, benselben wie in ganz Ufrika: nämlich den Mangel an Wasser. Es vergehen Monate, ehe ein Tropfen Regen fällt. Das Dorf hat ein kleines, einsaches Denkmal von weißen Steinen zur Erinnerung an die Errichtung des niederländischen Sprachverbandes im Jahre 1887. Es steht in einem kleinen Park; eine der Inschriften am Fußstück lautet:

"Bewahr' uns unfre Sprach' o Herr! Bu Deiner und der Bater Chr'."

Abgesehen von bem ziemlich großen Marktplat, auf bem bes Morgens bie Männer, nicht die Frauen, ihre Lebensmittel faufen und dem einzigen tleinen Hotel, bicht in ber Nabe, giebt es nicht viel Bemerkenswerthes. Auch die umliegenden, mit Klippen versehenen Berge, die bas Dorf in ein enges Thal einschließen, ziehen die Aufmerksamkeit nicht mehr an als die hunderte von anderen gleichen Soben, die man in gang Südafrika findet. Seine Wichtigkeit entlehnt Burgersdorp ber Theologischen Schule, mit der auch ein Symnasium verbunden ist. Der Unterricht wird von den Herren Jan Lion Cachet, Professor der Theologie, und S. Bostma, Brofessor ber Litteratur, ertheilt; ersterer wirkt seit 36 Jahren in Afrifa, letterer ift auf bem Erdtheil geboren. Ihre Uffiftenten find die Herren Jac. du Plessis und Ph. Snijman. Die Anzahl der Studirenden beträgt 25, von benen die meisten angebende Randidaten für die Reformirte Kirche der beiden Republiken und in der Kapkolonie sind. Die Arbeit eines Predigers in Ufrika ist für unsere Begriffe recht beschwerlich. Da sehr viele Gemeinden zu klein sind, um einen eigenen Seelsorger halten zu fonnen, führt ein Brediger, ber in irgend einem Mittelpunkte wohnt, ein reisendes Leben. Nicht selten ist er zwei Nächte und einen Tag unterwegs, theils zu Gisenbahn, theils per Wagen, um an einem Sonntage irgendmo ju predigen und bas Saframent ber Taufe zu versehen. Oft muß der Brediger seinen eigenen Wagen anspannen

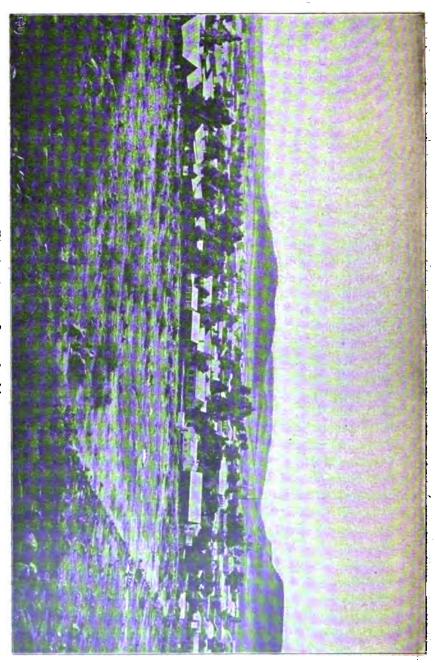
und eine Reise von brei Wochen machen, um den Ocmeinden, die seiner Sorge anvertraut sind, einen Besuch abzustatten.

Für den Fremdling, namentlich niederländischer Abstammung, versgeben die Tage in einem holländischen Orte, wie es Burgersdorp ist, wie im Fluge, denn überall findet er Leute, die seine Bekanntschaft machen und mit ihm über die "alte Heimath" sprechen wollen.

Die Deutschen in Südafrika.

Wir wollen auch unseren Landsleuten einen kurzen Abschnitt widmen, obschon es mit sicheren Angaben über dieselben nur schlecht bestellt ist. Kärger sagt darüber:

Uber die Stellung ber Deutschen in Sudafrika lassen sich nicht bie gleichen allgemeinen Angaben machen, wie über die Buren und Englander, einmal weil ihre Angahl im Berhaltniß gur übrigen weißen Bevollerung nur gering ift, und zweitens, weil bie Elemente, aus benen die dortige beutsche Bevölkerung sich jusammensett, febr verschieden sind. Am einfluftreichsten unter ihnen sind die Raufleute, am gablreichsten die Rlein-Grundbefiger. Außer biefen beiben Berufen find aber auch einerseits bie Sandwerfer, andererscits gelehrte Berufsarten, namentlich in ber Sauptjtadt der Rapfolonie vertreten. Für den Wirthichaftegeographen und Rolonials politifer am intereffanteften find zweifelsohne die Rleingrundbefiger. Bon ber Regierung ber Kapfolonie sind solche zweimal ins Land gerusen worden. Die einen follten, indem fie in größeren Daffen möglichst nabe bei einander angefiedelt murben, eine feghafte, bichte Bevolferung im Raffernland bilden und damit als Buffer zwischen den altbesiedelten Theilen ber Rolonie und den unruhigen Raffern bienen, nachdem die zu dem gleichen Bred angefiedelten, übrigens jum überwiegenden Theile auch aus Deutichen bestehenden Offiziere der Arim-Legion sich zu zerstreuen angefangen hatten. Die anderen follten all ihren Fleiß und ihre Arbeitskraft bagu bergeben, um aus ben oden Sandflachen ber Rap-Balbinfel ein Rultur= land zu schaffen. Beide Aufgaben haben unsere Landsleute redlich erfüllt, obwohl fie, namentlich die im Kaffernland angefiedelten, recht wenig Unterftugung feitens ber Rar Regierung erhalten haben. Die Kähigkeit beutscher Landarbeiter - und folche waren es ausschließlich, die dabin gezogen waren, und zwar Knechte, Tagelohner und heuerlinge - auf ber eigenen Scholle Landes unter Ginfetjung ber eigenen und ber gangen Familie Arbeitsfraft fich langfam, aber ficher in bie Sohe eines behabigen Bohlstandes emporzuarbeiten, hat sich hier wieder einmal aufs Glänzendite bewährt; bagegen hat fich bas beutsche Element in politischer Beziehung bisher stets schmiegsam und unselbstitandig bewiesen.



Bloemfontein, vom Fort aus gesehen.

Gang bas Gleiche gilt von Deutschen, die in Natal sich angesiebelt haben und die theils von einer beutschen Kolonialgesellschaft, theils von ber Bermannsburger Mission hinübergebracht worden sind.

So anerkennenswerth nun auch biefe Fähigkeit ber Deutschen ist, politisch hat sie, wenn in fremden Kolonien entwidelt, doch ihre starken Schattenseiten. In den Augen der in den Kolonien herrschenden Bölker erlangen die Deutschen dadurch den Ruf eines fleißigen und sparsamen und darum als wirthschaftliche Mitarbeiter sehr gern gesehenen und hochzachteten, aber eines — politisch minderwerthigen Bolkes.



Bismard-Gebentfeler in ber beutschen Schule gu Johannesburg.

Der innere Grund für ihre geringe Antheilnahme an der Politik ist klar. Die harte Arbeit des Kleinbauern läßt ihm keine Zeit, sich eine höhere Bildung anzueignen und seinen geistigen Horizont zu erweitern. Weder gewinnt er daher an politischen Fragen allgemeinerer Natur ein lebhasteres Interesse, noch ist er im Stande, aus seinem Kreise Bersonen vorzuschieben, die zur politischen Bertretung seiner Interessen geeignet wären. Die deutschen Kausseute und Gelehrten andererseits, die hierzu die geeignete Qualifikation wohl hätten, haben keine Beziehungen zu den Kolonisten und oft auch kein richtiges Berständniß für ihre Insteressen und würden es in den meisten Fällen mit ihren geschäftlichen

und politischen Interessen kaum vereinbar finden, ihr Deutschthum bei den Wahlen und im Parlament allzu scharf hervortreten zu lassen. So kommt es denn, daß die Deutschen nur einen einzigen Vertreter, Herrn Schermbrucker, einen ehemaligen Legionär, der sich auch im Kaffernkriege als Kolonel ausgezeichnet hat, ins Kap-Parlament entsandten.

Die allzu große Anpassungsfähigkeit des Deutschen an seine Umgebung macht es auch erklärlich, daß, während zwischen Engländern und Buren immer noch ein starter Gegensatz der Empfindungen herricht, die Deutschen bei beiden Nationalitäten wohl gelitten sind. —

Seit Kärger das Vorstehende niederschrieb, hat sich doch so manches geändert, namentlich hat die Stellungnahme der Deutschen zu Gunsten der Transvaal-Regierung gelegentlich der Johannesburger Unruhen die Deutschen den Buren näher gebracht, den Engländern mehr entsremdet. Auch ist die Zahl der den gebildeten Kreisen angehörenden Deutschen, die in den letzten Jahren nach Transvaal gesommen sind, nicht unerheblich gewachsen, wodurch das Interesse für das Mutterland größer geworden ist und auch die Gedenktage, welche das deutsche Vaterland seiert, dort sesstlich begangen werden.

Dagegen hat Bergrath Schmeißer schon 1893 festgestellt, daß deutsches Rapital in gang beträchtlichem Umfange in Transvaalminen angelegt ift, daß aber die Direftoren ber Gefellschaften meift Englander und Nordamerikaner find und den nicht unbeträchtlichen Bedarf an Gerathschaften in ihrer Beimath bestellen. In Folge beffen ift Deutschland an ber Einfuhr in Transvaal lange nicht in bem Mage betheiligt, wie es fich im Berhältniß zu bem bort festgelegten beutschen Rapital gebührte. Der Ansgang bes Rrieges ift mithin auch für biefes von großer Be-Wenn heute an der Berliner Borfe die angeblichen Erfolge beutuna. ber Englander mit einer Sauffe begrüßt werben, die Burenfiege aber eine Baiffe zur Folge haben, fo wird bamit ben mahren Intereffen bes beutschen Handels ins Gesicht geschlagen. Im englischen Sübafrika herrscht ein undurchbrechbarer Ring von englischen und amerifanischen Inbuftriellen, und je mehr ber englische Ginflug wachft, um fo weniger wird es dem deutschen Sandel möglich sein, in Gudafrita guß zu fassen.

Farbige.

Wer Menschenrassen studiren will, dem bietet sich die beste Gelegens heit in Kapstadt, wo Neger, Kaffern, Hottentotten, Malayen, Chinesen, Hindus und alle nur denkbaren Kreuzungen von Europäern mit Beswohnern anderer Erdtheile anzutreffen sind. Jeder geht so bekleidet, wie es ihm behagt, doch in vollständiger Garderobe, abgesehen von den Füßen.

Am meisten fallen die großen mohammedanischen Frauengestalten von theils weise erstaunlichem Umsang auf; theils sind sie in weite, farbige, prächztige Gewänder gekleidet, theils in Mousseline oder Kattun und nur den Kopf mit kostbaren seidenen Tüchern umwunden. Nicht minder stattlich treten die Muselmänner auf, denn sie sind sast sämmtlich wohlhabend. Beite gelbe, orangesarbene, braune, grüne, blaue oder weiße Kastans umhüllen ihre Glieder, und auf dem Haupte thront der weiße Turban. Ein wunderbares Gemisch von Bölkerrassen hat den Kutscherbock bestiegen: dort ruft uns ein Mann an, dessen häßlicher grauer Hut den Kasser bokumentirt, ein zweiter, der uns seine Dienste andietet, trägt die steise rothe persische Müße, ein dritter den hohen, spißen, breiträndigen Strohzhut der Masagen.

Am meisten sind natürlich Angehörige ber afritanischen Raffen ver-Die langen, stodmageren Gestalten ber Raffernfrauen fieht man in gangen Bruppen auf ber Strafe. Der Ropf ift blog, nur ein ichmales schwarzes Band halt die Saare zusammen, die kaum zwei Boll Länge haben. Die nackten Urme sind mit Ringen geschmückt; aus dem furzen Rock ragen die bloßen Beine und Füße hervor. Um ben Leib ift eine buntgestreifte Dece geschlungen, die zugleich bas auf bem Rücken getragene jungfte Rind umhullt; mabrend bie alteren Rinder, ebenfo lang und ebenso hager, mit wenigen Lumpen bedeckt, neben ber Mutter einher= Einer anderen Raffe gehören die schwarzen Frauen an, die wir in den Hauptstraßen mit Holzsammeln beschäftigt feben. Es sind fleine, aber wohlgeformte Gestalten mit glänzenbem, pechschwarzem haar, bas lang und wirr um die Schultern hängt. Durch die Ohrläppchen, ben Nasenflügel und die Unterlippe ist je ein bunter Knopf gebohrt, und, wenn ein Streit entsteht, so ganten fie fich in unverständlichen, schnell bervorgestogenen Lauten.

Die Asiaten haben sich namentlich auf den Obsthandel geworsen. Mit tahl geschorenen, dunkelgelben Wangen, glänzendem Haar, schwarzem Schnurrbart und rother Müße auf dem Haupt, sitzen sie schweigend im Schatten des Leindaches ihres Handsarrens. Die lächerlichste Figur machen die Kaffernprediger. Hände und Gesicht schwarz, schwarzer Amtszrock nach englischem Muster, schwarzer niedriger Hut — das einzige Weiß sind die blinkenden Zähne und der Kragenstreisen, d. h. wenn dieser strisch ist, was aber nicht allzu oft vorkommt. Mit diesem tiesernsten Leichenbitter-Aufzug kontrastirt höchst ergöglich das Spazierstöckhen, das sie in munterstem Tempo in der Hand schwingen und das ihnen das Anssehen eines Dandy verleihen soll. Ein einsacher Kasser mit seiner buntfarbigen, nationalen Decke bietet einen tausendmal angenehmeren Anblick.

Ein großer Theil bes Kaffernstammes ist christlich und halb civilissirt, nämlich die "Singos", die als Diener und Arbeiter der Kolonisten von denselben abhängig waren. In den meisten Fällen befanden sie sich gut in diesem abhängigen Berhältniß, doch sind sie von Natur unzuverlässig. An Zahl den Beißen relativ überlegen, hätten sie zur Zeit des Aufstandes mit Leichtigseit an einem einzigen Tage die weiße Bevölkerung ausrotten können. Indessen domals viele von ihnen mit Bergungen in den Kampf gegen ihre eigenen Stammesgenossen, indem sie dabei den englischen Truppen unschätzbare Dienste leisteten.



Bijdvertäufer in Rapftadt.

Die Kaffernbevölkerung, die in ganz Afrika dicht zerstreut ist, wird von ihren besonderen Häuptlingen beherrscht, die da und dort ihre Unterhäuptlinge und Basallen haben. Die Civilisation hat dieses Bershältniß zersplittert, indem viele Stammesangehörige ihren Bortheil darin sanden, an der Küste und in den Städten Arbeit bei den Beißen zu suchen, die sie leidlich gut bezahlten und besser behandelten, als ihr eigener Häuptling.

Im Allgemeinen brängen sich, wie wir bereits sagten, die Kaffern nicht nach der Arbeit. Am besten ist es für sie, wenn sie einen nicht zu hohen, aber gleichmößigen Tagelohn verdienen. Auf dem Felde ar-



Sträflinge in Pretoria, Rach einer Darfiellung in "L'Univers illuftre".

のできたというないのでは、これには、これには、これがないのできないが、これが、これがいいないできないできないのでき

beiten sie meist fünf Tage in der Woche und gönnen sich zwei Auhetage. Besser wird natürlich die Arbeit in den Minen bezahlt. Sie verdienen dort bei einer neunstündigen Arbeitszeit etwa 2,50 bis 3,50 Mark am Tage, müssen sich für eine bestimmte Zeit verpssichten, täglich zur Arbeit zu kommen, bummeln dafür aber nachher Monate lang, bis die Noth sie wieder an die Arbeit treibt. Zuweilen kommt es aber auch vor — und zwar macht man den Vertretern englischer Gesellschaften diesen Vorwurf —, daß sie die Arbeitskraft der Kaffern in der rücksichtslosesten Weise ausnuzen, daß sie dieselben auf das Grausamste behandeln und ihnen so wenig Nahrung zukommen lassen, daß sie buchstäblich vershungern.

Die in den Minen arbeitenden Raffern sind meist "freie" Raffern, und ihre Beimath ist Ratal. Dort sieht man überall Raffernborfer, die gewöhnlich aus fünfzehn bis breißig Butten besteben, mahrend es früher solche gab, die taufend Sutten gablten. Der Reichthum ber Raffern besteht in Rindvieh und Schafen, und wenn daher ein junger Kaffer heirathen will, so geht er zunächst in ein Bergwerf und arbeitet dort fo lange, bis er vier ober fünf Ochsen taufen tann, benn fo viel muß er ben Schwiegereltern schenken, bamit fie ihm ihre Tochter zur Che geben. Der Saushalt beginnt damit, daß der junge Gatte wiederum arbeitet, - aber nicht zu viel, sondern gerade genug, um fich und seine Frau zu ernähren und einen eigenen Biebstand zu beschaffen, beffen Sorge er ber Gattin überläßt. Schon nach wenigen Jahren geht er jedoch mit dem Bedanken um, fich zur Rube zu fegen. Er arbeitet nun wieder ernftlich, um fünf ober seche Ochsen zu taufen, für bie er eine zweite Frau erwirbt; im folgenden Jahre verschafft er sich auf die gleiche Weise eine dritte Frau, dann noch eine vierte und vielleicht eine fünfte. Jest ift er wohlhabend genug, um ber Arbeit aus bem Wege geben gu fonnen. muffen alles thun und alles beschaffen, mas zum Lebensunterhalt nothig ift, und die Herde vermehrt sich von felbst. Der Raffer felbst liegt den ganzen Tag auf bem Ruden in ber Sonne und trinkt zur Stärfung Raffernbier. Um seine Sohne bekümmert er sich nicht, und die Tochter verkauft er, wenn fie herangewachsen find, Stud für Stud um vier bis feche Ochjen an heirathelustige Raffernjunglinge. Wenn ihm nicht gerabe die Rinderpest einen Strich durch die Rechnung macht, dann wird er schneller und bequemer zum wohlhabenden Mann, als ein Raufmann ober Handwerker in Europa, und was die Hauptsache ift - er wird nicht nervös babei!

Die Natalkaffern sind die richtigen Zulukaffern, die sich auf ihre dunkle Hautsarbe etwas besonderes zu gut thun. Sie sind kräftig ge-

baut, besser entwickelt und von größerem geistigen Intellekt, als die übrigen Kassernstämme. Die Kleidung der Frauen unterscheidet sich nicht viel von derzenigen der Männer: ein Korallengürtel um den Unterleib bildet den Anzug, Ringe um Arme, Beine und Hals und zuweilen auch durch die Nase dienen als Schmuck.

Man nennt alle Eingeborenen zwischen Kapstadt und Zambest "Kaffern", aber sie sind keineswegs gleichen Stammes. Da sind Gaisas, Galdas, Basutos, Bondas, Zulus, Swazies, Schangans, Machoppis, Matabele, Mashona und die Secucuni-Stämme, deren Sitten und Bräuche von einander abweichen. Die Stämme reden auch verschiedene Sprachen. Die vornehmste ist die Zulusprache, die von den Zulus, Swazies und Matabeles gesprochen wird, welche früher zu einem einzigen Stamme verbunden waren, sich aber insolge gegenseitiger Streitigkeiten von einsander getrennt hatten.

Eins ist aber allen Kaffernstämmen gemeinsam, nämlich ihr Nationals getränk, "Tjoala" genannt. Dieses wird aus Mais bereitet, ist säuerlich und die löscht ben Durst und ist auch sättigend. Es wird von Männern, Weibern und Kindern genossen und ist zugleich berauschend. Nicht selten trifft man einen ganzen Kaffernkraal bei Gelegenheit eines Festes in der aufgeräumtesten Simmung infolge dieses Getränkes an.

Die Eingeborenen in der Kapfolonie sind jest stimmberechtigt, was in keiner anderen Kolonie der Fall ist. Sie könnten mithin sogar als besser gestellt angesehen werden als die Weißen, die sogenannten "llitlanders" in Transvaal.

Es mag nicht uninteressant sein, hier eine Schilberung der Farbigen aus bem sechzehnten Jahrhundert einzufügen Dort heißt es:

Bei dem Spit Bonae Spei werden viel seltzamer Völker gefunden, die noch nicht alle bekannt: denn es seind etliche so grimmig, daß man weder mit güte noch reuche mit ihnen handlen kan. Aber etliche, die da wohnen im Psittich (Papagei) Landt haben sich ansengklich, da man zu ihnen kommen ist, nemklich Anno Christi 1500, bald ergeben. Sie gehen in ihrem Land nacket vnnd machen Brot auß einer Wurplen, die neunen sie Ignane, sie seind auch nicht ganz schwarz, schemen sich nicht, daß sie gar nacket gehn, sie durchstechen die Unterlippe vnnd setzen Gelegestein

bie Locher, ihre Baufer feind von Holt gemacht, gedeckt mit Blettern d Aften, und underfett mit hölzernen Seulen.

Fünfzehn Meil dar von ligt die Bay Soldania: Daselhst herumb t es so viel Ochsen und Schaaf, daß die Schiffleut ein grossen Ochsen anbeinalt Messer, und etlich Schaaff umb zwen alte Nägel gekaufft haben. die Ennwohner sein freundlich genug: sie sind wol proportioniert, haben Mantel auß Thierhauten gemacht biß an die Weiche vnnd ist das härige inwendieg auf dem Leib. Die Weiber haben lange Brüst biß auff den Nabel: Es ist ein wildt und ehnseltig Volck, wissen weder Vögel noch Fisch zu fangen, deren sie doch eine grosse menge haben.

Aus der Schilberung der Frauen ergiebt sich beutlich, daß es sich um den Stamm der Matabele handelt und daß also die Berichte jener Zeit teineswegs so minderwerthig sind, wie man vielfach annimmt.



Gine Droichfe in Durban.

Zum Schluß möchten wir noch einige Worte über die Basuto sagen, da gerade dieser Stamm es ift, der hauptsächlich Transvaal und den Oranje-Freistaat bevölkert. Werensky hat ihn sehr aussührlich geschildert und wir wollen nur das Wichtigste aus seinem Bericht hervorheben.

Man sieht hoch aufgewachsene, fraftige Gestalten, aber auch ziemlich viel schwächlich aussehende Leute. Auch die Hautfarbe variirt vom tiefsten Schwarz bis zu einem hellen Gelb. Die Leberkleidung der Leute ift einfach und zwedmäßig: Die Männer tragen eine aus feinem, gut gegerbten Fell gefertigte leberne Bekleidung, die Weiber eine Leberschürze und eine Art lebernen Fracks.

Die Basuto haben bereits eine gewisse Höhe ber Kultur erklommen; sie sind durchaus seßhaft. Es giebt Städte von mehreren tausend Sinswohnern. Aus Furcht vor den Angriffen der Zulu und Swazi haben sie ihre Ansiedlungen meist um Berge herum oder am Juße von Gesbirgen angelegt. Die Städte bestehen aus verschiedenen Komplexen und Gehöften, deren jedes einer Sippe gehört.



معريظ وأنبيطتم ووهاؤ بالمستورخة والتابيطي بالماك

Farbige Dienstboten.

Die Gehöfte sind stets von einem Hof, dem Rchoro, umgeben, der als Versammlungsort dient und in dem sich auch Hürden für Schafe und Ziegen befinden. Dieser Hof ist von Stangenwerk umgeben und Zugang zu ihm wird Nachts mit Stangen zugesetzt. Auf dem oro ist an der Feuerstätte der Ort, wo sich der Häuptling zur Rothsfammlung, zur Gerichtssitzung oder zur Verhandlung mit Fremden erläßt.

Bom Rchoro tritt man in die inneren Hofe, die von zierlichen ir- ober Reifigwänden eingefaßt und mit einem Anwurf von ge-

schlafftuben und geglättetem Lehm versehen sind. Hier find die eigentlichen Wohnräume, während die in den Hösen stehenden Häuser hauptsächlich als Schlafstuben und Vorrathskammern dienen. Die Häuser sind immer ordentlich, oft sogar niedlich gebaut. Gine runde Lehmmauer trägt ein Dach, dessen Gestell aus sauber behangenen Stangen besteht und mit Stroh oder Sorghum-Stangen eingedeckt ist. Die Thür ist niedrig, Fenster sehlen. Gine besondere Lagerstätte giebt es nicht, sondern man breitet Abends Matten aus, legt ein Scheit Holz oder ein zusammensgerolltes Fell unter den Kopf und hüllt sich in eine Decke.

Die Basuto treiben Ackerbau. Ihr Ackergerath ist Hade, welche ihre Schmiede geschickt herzustellen berstehen. Meist ist die Feldarbeit Sache der Weiber, nur gelegentlich helsen ihnen die Männer. Außer dem Ackerbau wird Bichzucht getrieben, deren Besorgung ausschließlich den Männern obliegt. Sigentliche Handwerker sehlen fast ganz, abgesehen von Schmieden und Erzschmelzern.

Löhne und Bedienung.

Ueber biefen fo wichtigen Gegenstand fchreibt Wormfer:

Ein junger Mann mit nicht zu hohen Ansprüchen fann mit einem monatlichen Sinkommen von 300 Mark leben. Mehr ist nicht nöthig, wenigstens nicht in Pretoria. An kleineren Orten kann man zur Noth noch etwas davon sparen. In Johannesburg ist es jedoch kein Reichzthum, wenn man etwas mehr verdient, denn dort sind verschiedene Dinge theuer. Sin junger Mann von 20—23 Jahren, der in Europa vielleicht mit 800—1000 Mark auskommen muß, führt dort ein Herrenleben bei einem Einkommen von 300 Mark monatlich.

Auch für Handwerker ist das Land günstig; ein tüchtiger Arbeiter verdient in gewöhnlichen Zeiten 20 Mark täglich. Davon muß er aber 5 Mark an zwei Kaffern zahlen, die als Handlanger bei ihm arbeiten. Denn der Weiße thut nur, was der Farbige nicht machen kann. Der Maurer trägt keinen Stein nach oben, dazu miethet er sich einen Boy. Der Verdienst beträgt also netto 15 Mark pro Tag, gleich 90 Mark in der Woche, wovon ein Handwerker, selbst wenn er für seinen Stand verhältnismäßig gut leben will, 30 Mark zurückegen kann.

Von allen Weißen, die in der Afrikanischen Republik wohnen, haben die europäischen Damen wohl den schwersten Posten auszufüllen. Sobald sie nach Afrika kommen, finden sie sich saft ganz der nöthigen Hilfe beraubt. Es giebt wohl weiße Dienstboten, doch verheirathen sie sich nicht

The second second

selten sehr schnell. Ein Deutscher in Johannesburg hatte sich aus Deutschsland ein Küchen- und ein Stubenmädchen herüberkommen lassen, was allein 1500 Mark Reisekosten verursachte. Den zweiten Tag nach der Ankunft der beiden Mädchen war die Köchin verlobt und als sie sich sechs Wochen darauf verheirathete, bekam das Stubenmädchen auch Lust nach Beränderung, mit demselben günstigen Ersolge. Die 1500 Mark meines Freundes hatten also nur dazu gedient, zwei tüchtigen Arbeitern zu guten Frauen zu verhelsen.

Eine beutsche Hausfrau läßt nur im Nothfall ein Kaffernmäbchen an den Kochtopf gehen; lieber kocht sie selbst, obgleich es bei einer Temperatur von 130° F. kaum am Herde auszuhalten ist. In vielen Familien genießt man daher das Mittagessen um ein Uhr und speist des Abends kalt, da sonst die Damen den ganzen Tag kochen müßten.

In den großen Städten ist es im Allgemeinen nicht schwer, ziemlich geschickte Kassern zu bekommen, die sich als Hausbedienstete vermiethen wollen. Sewöhnlich wendet man sich zu diesem Zweck an einen Kasser, der bereits in einer weißen Familie dient, und trägt ihm auf, einen seiner "Brüder" (Stammesgenossen) zu suchen und ihn zum Dienst zu überreden, wofür er einige Schillinge erhält. Mit dem neuen Boy schließt man einen sesten Bertrag auf einen, drei oder sechs Monate ab. Der Lohn wechselt zwischen 15 und 20 Mark für die Woche; im letzteren Falle geht der Kasser Abends nach Hause, um dort die Nacht zu bleiben. Außerdem erhält er wöchentlich die Kost, d. h. 21 Pfund Milies, wovon er perridge (Brei, Mehlsuppe) tocht und außerdem ein Mal in der Woche Fleisch.

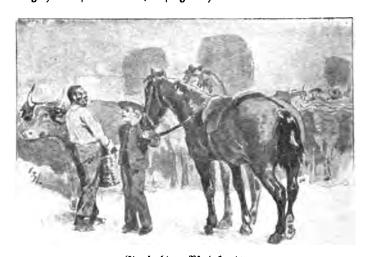
Wenn das Alles verabredet ist, geht man mit dem Boy nach der Polizei, wo ihm nochmals der Bertrag vorgelesen wird, den dann beide Parteien unterzeichnen, d. h. der Kaffer macht ein †, unter das die Obrigseit beglaubigt: "das ist die Handschrift von . . .". Nun ist der Kaffer für die Zeit gebunden, während ihn der Herr bei schlechter Führung ohne Weiteres entlassen kann. Läuft der Boy sort, dann spürt die Polizei ihn auf und er wird gewöhnlich zu "zehn dis zwanzig mit dem Shams boch" verurtheilt, einer Peitsche aus Nilpserdhaut, die nicht sanst auf ben Körper fällt. Des Abends nach neun Uhr darf kein Kaffer ohne

n von feinem herrn ausgestellten "Baß" in der Stadt getroffen ben, alle muffen in ihrer Schlafstelle sein. Weiße, die starte Getrante Raffern verkaufen, werden mit Geld bestraft.

In Transvaal wird fast überall die hausarbeit, die in Europa von eichen Dienstboten verrichtet wird, von Kaffern gethan.

Rotelwesen.

Köftlich ift, was Wormser über das Hotelwesen in Südafrika berichtet. Dabei muß man sich noch vergegenwärtigen, daß er ein Holländer ist, und nur holländische Einrichtungen herbeiwünscht, während in Grieben's Reisebiliothek mit vollem Recht geschrieben steht: "Die Gasthäuser in Holland haben höhere Preise als am Rhein und in der Schweiz. Die kleineren Gasthäuser stehen denen am Rhein namentlich auch in der Möblirung nach, und an die Eigenthümslichkeiten der Gasthossbesitzer muß sich der Deutsche, welcher leicht den Mangel einer ausmertsamen Bedienung heraussinden wird, erst gewöhnen."



Ein farbiger Pferdefnecht.

Wormser schreibt also: Man wurde bei uns (b. h. in Holland) ein Gasthaus dritten Ranges schlecht nennen, in dem die Einrichtung nicht besser ware, als in den besten Hotels erster Klasse hier. Die Wände der Zimmer sind rein, und über das Bettzeug kann man sich im Allgemeinen auch nicht beklagen; doch segt, so viel mir bekannt, der Kafferknecht nie den Fußboden. Das Hausmädchen scheint nicht zu wissen, daß ein Handtuch auch mal gewaschen werden muß. Da mein Hinweis darauf keine Wirkung hatte, so wischte ich meine Stiesel damit ab, so daß es eine schöne, braunrothe Farbe erhielt und dann warf ich es unter den Waschtisch. Nun erhielt ich ein neues, das wer weiß wie lange vorhalten mußte, die schließlich selbst für den Umtausch sorgte.

Da ich ein Zimmer für einen Monat genommen hatte und auch bie meisten Mahlzeiten im Hotel einnahm, meinte ich, daß die Forberung,



Schwarze Bolicemen.

eine eigene Serviette zu erhalten, nicht unbescheiben, nicht nöthig zu sagen wäre. Servietten sind aber Gemeingut und es läßt sich schwer sagen, wie viele Borgänger sich schon des Exemplars bedient hatten, das ich am ersten Tage erhielt. Auf mein ausdrückliches Verlangen besam ich eine sogenannte "schoon" (reine) mit einem Serviettenring. Ucber das Taselsafen aber will ich schweigen.

Die meisten Hotelwirthe sind Schweizer; aber obgleich sie aus dem Lande kommen, das durch die gute Einrichtung seiner Hotels besonders berühmt ist, muß man — die Wahrheit bekennend — sagen, daß die Schweizer in Südafrika ihre Gäste mehr ausnuhen als versorgen. Ihnen schweizer in Südafrika ihre Gäste mehr ausnuhen als versorgen. Ihnen scheint es nur um eins zu thun zu sein: viel Geld zu erwerben, um so schweizen als möglich nach Europa zurückschren zu können. Einige Proben aus meinen Ersahrungen beweisen es genügend. Das einzige Hotel in Kapstadt, das einen Fahrstuhl besigt, ist das Royal Hotel. Der Fahrestuhl steht zur Benuhung von Morgens um 6 Uhr (wenn ihn Niemand braucht) dis Abends um 9 Uhr (wenn noch keiner zu Hause ist). Gezade um die Zeit, wenn man ihn benuhen möchte und am wenigsten gezneigt ist, 70 Stufen zu erklettern, ist er geschlossen.

Einige Wochen später kam ich in einem Hotel in Pretoria Abends um 9 Uhr mit drei Herren zur Abhaltung einer Besprechung auf mein Zimmer und fand zu meinem Erstaunen die Koffer und mein sonstiges Besitzthum auf mein Bett geworsen. Wir entdeckten bald, daß sämmtsliche Möbel frisch gestrichen und noch vollständig naß waren; so daß wir erst andere uns beschaffen mußten, um Platz nehmen zu können. Wie das hätte werden sollen, wenn ich erst zur Nachtzeit nach Hause gestommen wäre, schien dem Hotelier völlig gleichgültig zu sein.

Ein anderer Gastwirth gab mir auf meine Klage über die jammers volle Zubereitung des Essens die lakonische Antwort: "Ich kann nichts dazu thun, der Roch ist schon des Morgens ganz betrunken. Ich habe mir aber schon einen andern aus Deutschland verschrieben."

Das Schlimmste aber ist, daß man keiner Rechnung trauen kann und sich auch nicht geniren muß, sie selbst in Ordnung zu bringen, wozu oft einige Stündchen gehören. Wenige von meinen Hotelrechnungen sind mit den Beträgen bezahlt worden, die ursprünglich darauf standen. Ja, eine befindet sich in meinem Besit, die auf 600 Mk. lautet und mit 360 Mk. bezahlt wurde! Also die Kleinigkeit von ungefähr 240 Mk. zu hoch gerechnet war! Aber es währte 10 Stunden, ehe alles gestrichen, was zu viel darauf stand.

Ich bin überzeugt, daß eine Gesellschaft mit genügendem Rapital, bie das Glück hat, einen guten Verwalter zu finden, großen Gewinn und

Vortheil ziehen bürfte, wenn sie in Pretoria ein großes Hotel ersten Ranges errichten und verwalten lassen wollte, in dem man wirklich auf holländische Art bedient und betöstigt wird.

Die Bafte gablen pro Tag 10-15 Mt.; bafür tonnen fie wohl verlangen, daß sie rudsichtsvoll behandelt werden. Es macht einen seltjamen Eindruck, wenn man in einem Lande, in bem es lleberflug von allerlei Früchten giebt, in einem ber größten Hotels als Deffert nach bem Mittagsmahl eine Schale fteben ficht, auf ber für jeben Gaft ein Radicochen liegt! Auch ist es bei uns nicht Sitte, die Löffel, Meffer und Gabeln so furchtbar geputt zu finden, daß man nach bem Berühren berfelben Sande davon befommt wie ein Schuljunge, ber zum erften Male mit Tinte geschrieben bat. Ebenso berührt es nicht angenehm, wenn man in einer gemeinsamen Schlaftammer Rachts um 2 Uhr burch ben Angstruf feines Rameraben geweckt wirb, ber mit feinem "Bett ber Bufunft" jufammengebrochen ift und hilflos mit feinem Roof zwifchen ober unter ben Trummern liegt, wie es in Johannesburg vorgefommen Ein Tifch, ber in gehn Stude ju Boben fällt, wenn man ihn auf eine andere Stelle feten will und der am folgenden Tage, mit Striden jufammengebunden, wieder im Bimmer fteht, gehört nach meinem Dafürhalten ebenfalls nicht zur Ginrichtung eines guten hotels. 3m Babezimmer muß man auch einen anderen Stuhl haben, als folchen wie ich in meinem Logis in Pretoria vorfand, von dem fich die vier Fuffe nach allen Beltgegenden ausstredten, sobald ich mich darauf fette. einmal: Der Niederlander, der in Protoria ein Hotel errichtet und gut verwaltet, 3. B. nach bem Mufter bes Grand hotel in Durban, bas einzige mir bekannte Gafthaus in Gudafrika, das ich ohne Borbehalt empfehlen tann - macht ficher gute Beschäfte. Das Grand hotel in Durban hat etwas eigenartig Bezauberndes an fich. Man befindet fich in einer halbtropischen Landschaft. Große Pläte, mit tropischen Gewachsen besetzt, von garten Tüchern beschattet, scheiben die niedrigen luftigen Schlafzimmer von einander, in denen die Bettstellen unter Die Bedienung geschieht burch junge Mostitoneten verborgen find. Malapen, in untabelhaftes Weiß gefleidet, die, mit großen weißen Turbanen auf bem Ropfe, barfuß burch ben Speisesaal mandeln, beauffichtigt von einem stattlichen altlichen Malagen, deffen grauer Bart bis juf bie Bruft herabfällt.

Das Beste, was man in ben meisten Hotels zu essen bekommt, ist as Brod und Schaffleisch; letzteres ist mit einigen Ausnahmen sehr ut. Dagegen besitzt das Rindsleisch in den Hotels durchgehend die sigenschaft undurchbeißbar zu sein. So zähes Fleisch wie in den beiden

Hotels in Pretoria und in bem Gasthause in Bloemfontein habe ich nirgends gefunden. Wie man mir versicherte, liegt die Ursache nicht fern. Die Ochsen, beren Fleisch hier gegessen, ober wenigstens in ben Hotels vorgesett wird, stehen im Werthe und beziehungsweise im Alter mit ben Pferben gleich, die Sind in Amfterbam schlachtet. Sie haben unverhaltnigmäßig viel langer vor bem Bagen als auf ber Beibe geftanden. Die Folge ber unschmachaften Zubereitung ber Speisen ift, daß Niemand mit Genuß bei Tische sitt, sowie man es bei uns in ben Hotels gewohnt ift. Man ift, weil man muß, und das Mahl bauert oft nur wenige Augenblicke. Ich habe nie gesehen, daß Jemand in einem Botel langer als 20 Minuten zu feinem Mittagemable nothig hatte. Wein, und vor allem Bier sind sehr theuer, eine Flasche Bier fostet 4 Mt., und Wasser wird bei Tische nicht getrunken. An Stelle einer kleinen Taffe Kaffee nach dem Diner, trinken manche der echten Eingeborenen, die sich im Hotel aufhalten muffen, zwei bis drei große Taffen Raffee mahrend bes Mittagmahles. Der Raffee ist beim Breife für letteres mit einbegriffen.



Im Ropal-Botel in Durban.

Geschichtliche Entwicklung Südafrikas.

Urbewohner und Portugiesen.

Wir haben uns daran gewöhnt, die Urbewohner anderer Erdtheile als "Bilde" zu bezeichnen und uns darunter Wesen vorzustellen, die sich von der höher organisirten Thierwelt sast nur durch den aufrechten Gang unterscheiden. Diese Ansicht ist aber eine durchaus unzutreffende und lediglich durch die gefälschten Berichte entstanden, welche Portugiesen und Spanier verbreiteten, um damit ihre Grausamkeiten gegen die Eingeborenen, ihren Sklavenhandel und ihre Sklavenjagden zu beschönigen.

Die Kunft- und Kulturforschung bemüht sich jetzt, ein richtiges Bilb von der hohen Entwickelungsstuse zu erlangen, auf der sich die Anwohner des Golfs von Mexito, des Caraibischen Meeres und des Stillen Dzeans befanden, als Columbus den Boden Americas betrat. Die Spanier selbst haben anerkannt, daß die dortigen Eingeborenen ihnen in liebes vollster Beise entgegenkamen, aber deren Reichthum reizte sie, und unter dem Deckmantel christlicher Religion verübten sie die boshaftesten Grausiamteiten, Diebstahl und Mord. Die späteren Empörungen der Ursbewohner sind nicht auf deren schlechten Charakter, sondern auf das versabscheuungswürdige Verhalten ihrer Unterdrücker zurückzuführen.

Und wie es die Spanier in Amerika machten, genau so handelten die Portugiesen in Afrika. Allerdings befanden sich die Urbewohner Südafrikas nicht auf einer derartig hohen Kulturstuse wie diejenigen Amerikas, aber sie hatten seststehende Haufer, besaßen Schmuck und stige Reichthümer, gingen in Seide und Baumwolle gekleidet und ben Viehzucht in großem Umfange. Sie waren serner im Bergbau der Metallindustrie recht ersahren und standen mit den Arabern in en Handelsbeziehungen; ja die Anwohner des Indischen Ozeans inen sich sogar im Besit von Schiffen befunden zu haben, die einer missen Gewalt der Stürme Widerstand zu leisten vermochten.

theil. Beichichte.

Wir haben schon an anderer Stelle berichtet, daß portugiesische Abmirale bei Sofala zwei mit Gold beladene arabische Schiffe trafen. und daß sich in Folge bessen ein unter Leitung von Franciscus d'Almeida stehendes portugiesisches Erveditionscorps 1506 auf verrätherische Weise in ben Besitz bes bortigen Hafens setzte und baselbst eine Festung anlegte. Die Portugiefen begnügten fich aber nicht bamit, ben Gingeborenen ihr Gold zu rauben, sondern fie entvölkerten das Land, soweit es ihnen nur möglich war, obschon sie felbst eingestehen mußten, daß die Eingeborenen ihnen nicht bas Gerinafte zu Leide thaten. Bon allen europäischen Boltern maren die Bortugiesen die ersten, welche Stlavenhandel betrieben, und schon im Jahre 1460 bestand in Lissabon ein förmlicher Stlavenmarkt. Die Portugiesen und die Engländer waren biejenigen Nationen, welche ben Spaniern ungezählte Labungen von Stlaven fandten, als biefe bie ameritanischen Indianer, die ihnen als Arbeitsfrafte nicht genügten, burch Neger erfetten. Das einft fo reich bevölferte Sudafrita murbe, joweit die portugiesische Machtiphare sich erstrecte, nabezu entvollert, und es ift gar fein Bunber, bag bie wie Thiere gebetten Ginwohner balb einen grimmigen Saß gegen bie Beißen empfanden und diese, wo und wann nur immer möglich, überfielen und tödteten. Unter biefem Haf haben die Buren, als fie später felbst burch bie Englander aus ihrem Besitthum vertrieben wurden, viel leiden muffen, aber bie Schuld an bem Kulturruckaang ber bortigen Farbigen und an fo manchen schlochten Gigenschaften berfelben, die fich im Laufe ber Reit herausgebildet haben, tragen allein die Bortugiesen.

Daß diese nicht auch am Kap sich niedergelassen haben, ist nur einem Zusall zuzuschreiben. Der berühmte portugicsische Abmiral Barztolomen Diaz war der erste Europäer, der das Borgebirge entdeckte (1486). Er gab ihm wegen der vielen dort herrschenden Stürme den Namen Capo dos totos los tormentos (Kap aller Stürme), aber König Johann II. verwandelte ihn in Capo de duona esperanza, weil man nunmehr hoffen durste, auf diesem Wege nach Ostindien zu gelangen. Diaz selbst war dort nirgends gelandet, dagegen setzte Basco da Gama, der am 22. November 1497 das Kap umschiffte und glücklich den Seezweg bis nach Ostindien fand, seinen Fuß- etwas weiter östlich, bei Kio d'Infante, ans Land.

Sein berühmter Nachsolger, Don Francesco d'Almeida, ging, nach bem er mehrere Jahre als Vicekönig in Ostindien gewaltet, die Inder und die ihnen zu Hilfe gekommenen Legypter geschlagen und die portugiesische Herrschaft besestigt hatte, auf seiner Rückehr nach Europa in ber Taselbai bei Kapstadt mit seiner ganzen Flotte vor Anker. Es entstand ein fehr lebhafter Tauschhandel, bei bem die Vortugiesen gegen bie üblichen werthlosen Gegenstände gahlreiche Ochsen und Schafe tauften, bis ichlieflich Streit entstand. Die Portugiefen behaupten, man habe mit Gewalt einem der Ihrigen die Schuhschnallen fortnehmen wollen, boch entspricht dies so wenig bem Charafter ber Eingeborenen, daß man wohl ohne Beiteres die Schuld ben Portugiesen beimeffen barf. bem Streit wurden die Letteren von den Farbigen nach ben Schiffen gejagt, boch tam der Bicefonig mit einer großen Anzahl ber Manuschaft ben Seinigen zu Bilfe. Nun entstand ein wirkliches Gesecht, aber bie Bortugiesen hatten teine Feuerwaffen mitgenommen, sondern griffen bie Eingeborenen mit Schwertern und Dolchen an. Die Letteren waren jedoch mit ihren Speeren und Pfeilen ben Guropäern weit überlegen, und von der gesammten gelandeten Mannschaft erreichte auch nicht ein Der Admiral felbst fam, wie alle Uebrigen, Einziger die Schiffe. ums Leben.

Diese Rieberlage flößte ben Portugiesen einen solchen Schrecken ein, daß sie die Hottentotten als Menschenfresser und als die grausamsten Wilden, die es überhaupt nur gäbe, verschrieen. Sie selbst wagten nie wieder, das Festland zu betreten, sondern machten nur auf der in der Taselbai gelegenen Robben-Insel Station, wovon eine Anzahl Höhlen, die über und über mit portugiesischen Namen bedeckt waren, lange Zeit Kunde gaben.

Um sich jedoch an den Hottentotten zu rächen, griffen die Portugiesen zu solgender List, die ihrem Charakter gerade auch nicht zu bessonderer Shre gereicht. Sie kannten die Borliebe der Schwarzen für alles Glänzende, und brachten deshalb zwei Jahre nach der erlittenen Riederlage eine große gesadene Messing-Kanone ans Land, unter dem Borgeben, die Eingeborenen damit beschenken zu wollen. Sie hatten zwei lange Schiffstaue vor der Mündung besessigt, und von den zahlslosen Schwarzen wollte natürlich Keiner bei dem Fortziehen des kostsbaren Geschenkes sehlen. Sobald sich nun dieser Menschenschwarm in Bewegung setze, seuerten die Portugiesen das Geschütz ab und der ganze Menschenhausen wälzte sich in seinem Blute. Die Bestürzung der Sinzgeborenen war so groß, daß die Portugiesen mit ihrem Geschütz sich wieder auf ihre Schiffe gesangten, doch wagten sie keinen zweiten desuch.

Da ben Portugiesen in erster Reihe um Gewinnung von Schätzen ,. thun war und das Kapland tein Gold zu bieten schien, so beschränkten sie sich auf die Oftfüste Afrikas. Ihre Niederlassungen blühten balb in zambique und am unteren Sambesi empor; binnen Aurzem beherrschten

sie die wichtigsten Pläte der ganzen Ostfüste von der Delagoadai bis an den Eingang des Rothen Meeres. Ihre Faktoreien gegen Angriffe der Araber zu schützen, bauten sie starke Forts in Aben, Mombasa, Kilva, Mozambique, Quelimane, Tati und Lourenzo Marques.



Hollanbisches Fort am Rap 1687.

Die Landung der Bollander.

Seitbem die Holländisch-Ostindische Kompagnie im Jahre 1602 gesbildet wurde, machten die Schiffe derselben auf ihrer Hin- und Rücksahrt immer am Kap, das etwa in der Mitte der Fahrt lag, Station, um Bebensmittel an Bord zu nehmen. Sie warfen am Hafen eine kleine Schanze auf, damit sie während ihres Ausenthaltes gesichert wären und richteten auch an einer bestimmten Stelle eine Art Brieffasten her, den immer das nächste nach der entgegengesetzen Richtung sahrende KompagniesSchiff entleerte, so daß man über das Geschick jedes einzelnen Schiffes nach beiden Richtungen verhältnismäßig schnell unterrichtet war.

Als im Jahre 1648 wieder ein Kompagnie-Schiff bort vor Anker lag, fam es bem Schiffsbarbier Johann van Riebet in den Sinn, baß es far die Kompagnie äußerst vortheilhaft sein musse, wenn sie am Kap eine Handelsstelle errichten wurde. Er sah, daß das Land außerst



Gin niederlandisches Schiff am Ausgange des 15. Jahrhunderts.

fruchtbar war, daß zahllose Biehheerden sich auf demselben bewegten und bas auch die Einwohner durchaus nicht so wild waren, wie die Portugiesen sie schilderten. In Holland angelangt, arbeitete er seinen Plan schriftlich aus, übergab benselben den Kompagnie-Direktoren und hatte die Freude, daß er gebilligt wurde.

Der Barbier wurde zum Abmiral ernannt und ihm eine kleine Flotte von vier Schiffen unterstellt, die alles mit sich führte, was an Leuten, an Material und an Werkzeugen zur Anlage einer dauernden Riederlassung nöthig war; auch versah sich Ribek mit allerhand Pflanzen und Samen, von denen er hoffte, daß sie am Kap gedeihen würden.

Glücklich angelangt, machte er sich die Hottentotten durch kleine Geschenke schnell zu Freunden und schloß mit ihnen bald einen Bertrag ab, in welchem die Einwohner gegen Lieferung von Waaren im Werthe von ungefähr 50 000 Gulben das ganze Land am Vorgebirge ben Hollandern gur beliebigen Anfiedelung überließen. Die Abtretung erfolgte unter großen Ceremonien, und Ribet begann fofort mit ber Unlage eines vieredigen Kastells im Tafelthal. Aus Holz und Erbe wurde bicht am Salzflusse (Rout-River) eine Schanze ausgeführt, die den Namen "Reer be Ro" führte und groß genug mar, um alle Baufer, Magazine, Ställe u. f. w. zu umfassen. Dann suchte Ribet ein großes Terrain aus, auf welchem er die mitgebrachten Samereien auspflanzte, und zwar legte er einen Beinberg, einen Bart, ein Blumenftud und einen Ruchengarten an. Alles gedieh in folchem Mage, daß die Kompagnie schon nach kurzer Zeit Jebem, ber fich am Rap niederlaffen wollte, ein Grundstud von 60 Morgen als Geschent versprach, sofern berfelbe nach brei Jahren ben Nachweis liefern konnte, daß es so angebaut sei, daß er bavon leben könne, ohne ber Kompagnie zur Last zu fallen. Getreibe, Bieh, Wagen, Pflug und sonstige Geräthe wurden den Ankömmlingen nach Bedarf geliefert, und mußten nur, wenn die Kolonisten auf eigenen Beinen stehen und sich felbst versorgen konnten, gurudgegeben werben.

In Folge dieser günstigen Bedingungen trasen natürlich mit jedem Schiffe neue Ansiedler ein, und die Kolonie behnte sich schnell an der Küste aus. Die Kompagnie nahm hieraus Veranlassung, auch das Gebiet von Natal hinzuzukausen, und zwar geschah dies für Waaren und Geräthe im Werth von 30000 Gulden. Außerdem wurden zur besseren Bebauung des Bodens Staven den Kortugiesen angekauft.

Während bieser ganzen Zeit hatten die Hollander mit den Hottenstotten nur ein einziges Mal einen blutigen Zwist, der aber mit einem birekten Bündniß zwischen beiden endete. Dieser Vertrag wurde von den Eingeborenen so treu gehalten, daß sie jeden der Ihrigen, wenn er auch nur Schlechtes gegen die Bundesgenossen zu beabsichtigen schien, aufgriffen und ihn dem hollandischen Gouverneur auslieserten. Bon Zeit zu Zeit kamen die Häupter der einzelnen Stämme nach dem Kastell, um durch Geschenke von Vieh das Bündniß zu bekräftigen, wofür sich

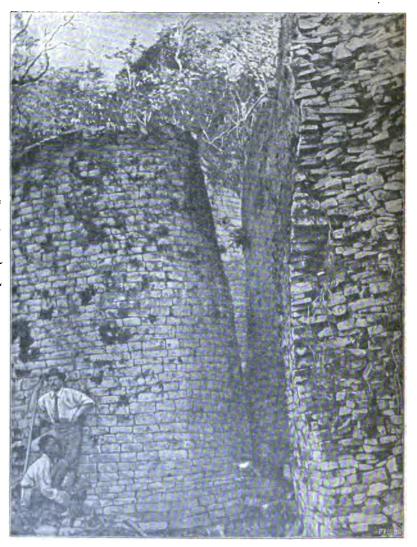
bie Hollander durch Gaben von Tabak, Branntwein, Korallen und ahnlichen Dingen erkenntlich zeigten.

Hieraus läßt sich also nicht nur der gute und friedliche Charafter ber Hollander und der Hottentotten im Gegensatzu dem grausamen und habgierigen Gebaren der Portugiesen erkennen, sondern auch, daß die Hollander die Oberherrschaft über das Land auf durchaus ehrliche Weise erwarden, wenn ja natürlich auch nach heutigen Begriffen der dafür gezahlte Preis ein minimaler zu sein scheint. Dennoch ist dieser Punkt nicht unwichtig. Die Engländer sagen heute: Die Hollander faßten im 17. Jahrhundert in Ufrika Fuß, wie alle anderen Nationen in ihren Kolonien Fuß gesaßt haben, und wir haben im 19. Jahrhundert jenes Gebiet in gleicher Weise in Besitz genommen. Das ist aber nicht wahr, sondern die Hollander haben ihre Rechte legal und ohne Verletzung anderer Ansprüche erworden; die Engländer haben aber das Land mit Gewalt genommen und das ehrliche Necht Anderer mit Füßen getreten.

Die Einwanderung der hugenotten.

So lagen die Verhältnisse am Kap, als die ersten Hugenotten, burch die Dragonaden aus ihrem Vaterlande vertrieben, erschienen. Wilhelm Doertes schildert in der "Kreuzzeitung" die Ansiedlung derselben in folgender Weise:

Die Hugenotten hatten in großen Mengen eine Zuflucht in Holland gesucht, bas besser zu erreichen war als England und auch toleranter war als das calviniftische Genf; außerbem eröffnete Holland, damals eine Seemacht ersten Ranges, ihrer Thatigkeit Aussichten auf alle Theile ber Belt. Amischen 1670 und 1685 traten verschiedene ber Refugies in ben Dienst ber Oftindischen Kompagnie, obwohl bie Mehrzahl berfelben wenig Luft zeigte, Guropa ju verlaffen. Gin erfter Berfuch ber Regierung ber "Unirte-Brovincien" im Oftober 1685, ben immer ftarfer werbenden Buflug von Flüchtlingen nach ben überseeischen Besitzungen abzuschieben, batte baber wenig Erfolg. Die Aufhebung bes Ebiftes von Rantes im Oftober 1685, welche Frankreich burch diefen Aberlaß feiner besten Krafte beraubte, die ben Nachharvöllern zu Gute tamen, verursachte ber hollandischen Regierung anfange nichts als Unruhe und Berlegenheit. Alle bollandischen Grenzstäbte maren mit Rüchtlingen überfüllt; mabrend zweier Sabre berrichte ein ununterbrochener Andrang, die reinste Annafion burch religiofe Berbannte. Denn auch Taufende von Balbenfern aus Biemont, burch fanatische Berfolgung aus ihren ftillen Thalern vertrieben, suchten ebenfalls in Holland Schutz und Unterfuuft und vermehrten die Rathlofigfeit der hollandischen Behörden, welche die armen Glaubensverwandten nicht ausweisen konnten, im Lande selbst aber



Die alten phonicifchen Ruinen bei Bimbabye.

auch keine Verwendung für sie zu haben glaubten. Man fand schließe lich Mittel und Wege, die Waldenser in den benachbarten reformitten Ländern unterzubringen; den französischen Resugies bot man im Herbst

1637 die freie Uebersahrt auf Schiffen der Ostindischen Rompagnie nach dem Kaplande an. Sie sollten dieselben Nechte genießen und der gleichen materiellen Vortheile theilhaftig sein wie die Kolonisten holländischer Abstammung. Zede Familie würde einen angemessenen Landbesitz mit Wohnung umsonst und zu soswigem freien Cigenthum erhalten; ferner



hugenotten auf dem Marich.

verpflichtete sich die Kompagnie, den Ansiedlern mit Allem unter die Arme zu greifen, ihnen einen Kredit zur Anschaffung der Wohnungsisstattung, der nothwendigen Ackerwerkzeuge und Vorräthe zu eröffnen.
iherdem sollte es ihnen freistehen, nach Verlauf von fünf Jahren wicnach Europa zurückzukehren.

Diesmal blieb ben Heimathlosen nichts anderes übrig, als bem tlichen Wunfche ber hollandischen Regierung zu willfahren; man mußte

auswandern in das Land der Antipoden, in unbefannte unwirthliche 🐠 genden, wo es von wilden Thieren und wilden Denfchen wimmelte, in ein Land, das die noch unvollkommene Schifffahrt kaum mit Europa in Berbindung erhielt, das eine fabulirende geographische Darstellung in ben Augen der Auswanderer noch furchtbarer machte. Bäter, Mütter, fleine Kinder, zusammengepfercht in dem Zwischendeck enger Segelschiffe, schlecht erholt von den Berfolgungen, den Quälereien, der aufreibenden Flucht, wo die Dragoner des Roy Soleil hinter ihnen Jagd machten, hinausgeführt aufs weite Meer von ihren besorgten Gastgebern, für welche sie eine Last waren, fuhren sie so einer ungewiffen Zukunft entgegen. Unter den Bassagieren finden sich Namen, die beute noch in ber Geschichte ber südafrikanischen Freistagten glanzen, jo ein Bierre Joubert, Abraham de Villiers, Guillaume du Toit u. s. w. Auch ein Arzt aus Poitiers, Jean Prieur du Plessis, aus der Berwandtschaft des Kardinals Nichelieu, manderte damals nach dem Kaplande aus und wurde der Abn mütterlicherseits bes Brafibenten Rruger.

Bis zum Jahre 1708 führten bann noch andere Schiffe französische Hugenotten nach Südafrika, aber allmählich in immer geringerer Anzahl. Die oben genannten ersten Auswanderer, ungefähr 300 an der Zaht, gelangten nach mühseliger langer Fahrt in einem elenden und ganz ers bärmlichen Zustande am Orte ihrer Bestimmung an, wo sie das Mitleid der bereits ansässigen Kapbevölkerung erregten. Die Holländer hier waren selbst nicht sehr reich; aber nichtsbestoweniger veranstalteten sie unter sich noch Geldsammlungen, und es gelang ihnen, eine mäßige Summe zusammen zu bringen, welche dem Pastor Simond, dem einzig emigrirenden Prediger, eingehändigt wurde, der sie dann unter die Bedürstigsten vertheilte.

Die Ostinbische Kompagnie schickte ebenfalls verschiedene Vorräthe, Biskuit, Hulfenfrüchte, eingepökeltes Fleisch, für zwei bis brei Monate ausreichend, ferner eine Ladung Bretter und Balken zur Errichtung von-Baracken. Der Rath der Burghers von Kapstadt stellte sechs große Transportwagen zur Verfügung; der "Heemrad" des Städtchens Stellenbosch, einige Meilen östlich von Kapstadt gelegen, gab weitere sechs, so daß sich der traurige Zug langsam ins Innere in Bewegung setzen konnte.

Die Regierung ber Bereinigten Provinzen hatte nun burchaus nicht bie Absicht, im Innern ber Kapbesitzungen eine französische Kolonie entstehen zu lassen, welche einen kleinen Staat im Bereiche ber Oftindischen Kompagnie bargestellt hätte. Die Emigranten saben sich baber in ihrer Hoffnung, zusammenbleiben zu können, unangenehm enttäuscht, indem sie

auf weit auseinander liegende Farmen zerstreut angesiedelt wurden, inmitten einer durch Rasse und Sprache ihnen fremden Bevölkerung, die dreimal stärker war wie sie selbst. Verschiedene nahmen daher die ihnen gemachten Anerdietungen gar nicht an und zogen es vor, bei ihren Landslenten zu bleiben, bei denen sie als Ackerknechte oder Dienstboten eintraten. Tropdem waren die Ansiedler nicht so weit von den beiden Städtchen Stellenbosch und Drakenstein entsernt, als daß sie nicht jeden Sonntag das eine oder andere hätten aussuchen können, wo der französische Pastor abwechselnd in dem Hause eines Burghers den Gottesdienst abhielt. Dafür bezog er von der Regierung ein monatliches Gehalt in holländischem Gelde, das ungefähr 150 Mf. nach heutigem Münzsuße darstellte.

Stellenbosch, Drafenstein und Fransche Hoek bildeten die Centren ber französischen Ansiedelungen, deren Bewohner von den ersten Tagen ab eine wunderbare Arbeitskraft und Thätigkeit entwickelten. Inmitten der phlegmatischen Hollander, welche, ohne sich zu beklagen, das schwere Joch der Kompagnie ertrugen, bildeten die Franzosen das bewegliche Element, den Sauerteig in der bereits stumpf werdenden Masse der eingessessen Rapholländer, und mit ihrem Erscheinen entwickelte sich ein ganz wenes Leben in der Kolonie.

Die holländische Regierung konnte sich nur Glück wünschen zu dem Geiste des Aufschwungs, den sie durch die Ansiedelung der Hugenotten der Rolonie eröffnet hatte. Der Hauptgrund der dürstigen Entwickelung der Rolonie lag in der Ungeschicklichkeit der Holländer bei der Bodentultur, indem sie die Reichthümer des Landes nicht auszubeuteu versstanden und den Andau nicht rationell betrieben.

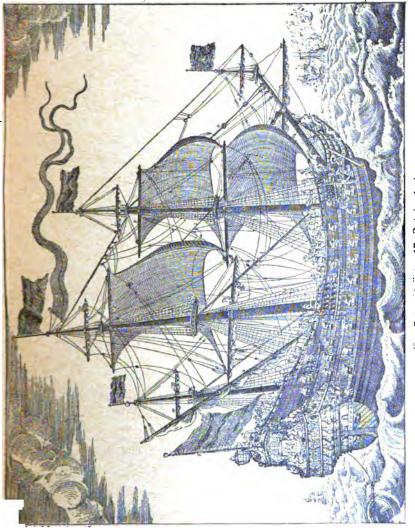
Die Hugenotten, die größtentheils aus der Agrarbevölkerung Südsfrankreichs stammten, warfen sich mit solcher Intensivität auf die Versvollkommnung des Wein- und Olivenbaues, auf die Branntweinbrennerei und andere industrielle Beschäftigungen, daß jener Theil der Kolonie in kurzer Zeit ein ganz verändertes Aussehen erhielt. Das Städtchen Stellenbosch wurde zum Mittelpunkt der Weinkultur. In einem bergigen Hügellande, von Thälern durchzogen, unter einer warmen reisenden Sonne blühte der Weindau und brachte reichliche Erträge. Auch der Ackerdau rentirte sich in dem Lande, wo die Fruchtbarkeit des Bodens wetteiserte mit einem milden Klima und gesunder Lust. Die Exilirten glaubten hier am anderen Ende der Welt den Himmel von Südfrankreich wiederzusinden. Um die Illusion noch vollständiger zu machen, gaben sie ihren Farmen, den Bächen und Flüßchen, den Wäldern und Högeln heimathliche Benennungen.

156 Beichichte.

Kaum einigermaßen fest angesiedelt und eingewöhnt, verlangten die französischen Sinwanderer von der Regierung die Errichtung einer eigenen Schule. Die Kompagnie bewilligte sie ihnen und ernannte unter dem 8. November 1688 einen französischen Lehrer, der beider Sprachen mächtig war, zum Vorsteher der Schule in Drasenstein. Er bekam eine Besoldung von ungefähr 20 Mt. in Baar für den Monat, freie Wohnung, freies Holz und hatte auch noch sonst kleine Vortheile. Außer der Erstheilung des Unterrichts hatte er nebendei als Gehilfe des Pastors bei kirchlichen Funktionen mitzuwirken.

Die Frangosen hatten jest vor ber Sand alles Bunschenswerthe: ibren eigenen Paftor, eine eigene Schule, gute Wohnungen, hubsche, folibe Bauser, viel beffer als die Baraden ber ersten Zeit, jedes mit einem Heinen Garten verfeben; ein außergewöhnlich gutes Better begunftigte ihre landwirthschaftlichen Arbeiten mahrend ber ersten Jahre. So tamen fie allmählich aus ber anfänglichen Roth heraus, die Verhältniffe geftalteten sich immer gunftiger, wenn auch noch feine Reichthumer angesammelt werben konnten. Und boch fehlte ihnen noch etwas, für sie sogar etwas febr Wesentliches: sie beanspruchten eine felbstständige, unabhängige Rirche zu Drakenstein. Denn ihre reformirte Gemeinde bilbete nicht eine gesonderte Rongregation, sondern als Nebenzweig ber allgemeinen hollonbischen Kirche stand sie wie biefe unter bem Kaptonsistorium. Man sandte eine Deputation nach Rapstadt, um diese Bunsche vorzutragen. aber ohne Erfolg. Im Gegentheil, sie murben bart angelaffen, ihre Bitte als allzu weitgebend abgewiesen und ihnen Undantbarkeit vorgeworfen gegen eine Regierung, die fo viel für fie gethan habe, mehr noch, als für die hollandischen Kolonisten. Noch vor der Ueberreichung der Betition in Rapstadt hatte man auch eine Eingabe an die Regierung in Amsterbam gemacht; lange wartete man in Aengsten, welcher Bescheid aus Europa gurudfame. Denn ichon machte fich eine Spannung zwischen Franzosen und Hollandern bemerkbar, die ständig zunahm. Magten über angebliche Anmagung und fürchteten einen Staat im Staate. erftere behaupteten, in ihrer Gemissensfreiheit bedrängt zu fein. In einer öffentlichen Versammlung von Sugenotten schwuren sogar viele. teine Chen mit Hollanderinnen mehr eingehen zu wollen, indem fie allerbings dabei vergagen, dag fie fich durch diefes Gelübde zu ewiger Chelosigfeit verurtheilten. Während eines vollen Sahres ruhten bie gegenfeirigen Beziehungen fast ganz, ber feinbselige Ruftand murbe unerträglich.

Da kam endlich die Entscheidung von Amsterdam, welche die aufgeregten Gemüther wieder beruhigte. Zwar waren die Hugenotten nicht mit allen Anordnungen einverstanden, da die Regierung sich eine strenge polizeiliche und finanzielle Aufsicht vorbehielt, aber die Anerkennung einer eigenen Kirche zu Drakenstein, sowie eine Kirchenversassung war doch erzeicht worden, und der Friede zwischen Hollandern und Franzosen wieder-



reftellt. Die hollanbische Regierung verfolgte im Ucbrigen ihr Ziel, frangofische Clement mit ber hollanbischen Bevölkerung zu verschmelzen, Konfequenz und Geschick. Der Prozeß ging langsam, aber stetig vor

Ein Rriegsichiff im 17. Jahrhundert.

sich; die Hugenotten waren zu wenig zahlreich, um sich ihm widersetzen zu können, und die zahlreichen franko-holländischen Heirathen trugen sehr wesentlich zur Beschleunigung bei. Bereits 1709 konnte die Regierung, ohne auf Schwierigkeiten zu stoßen, die Austhebung der französischen Sprache als offizielle Gerichtse, Kirchene und Schulsprache anordnen, und um die Mitte des 18. Jahrhunderts hatten die französischen Eine wohner nur noch die heimischen Namen, die Sprache verstanden sie bereits nicht mehr. Die Verschmelzung beider Kassen war eine vollzogene Thatsache.

Die Entwicklung der holländischen Kolonie.

Neber die Zustände am Kap der guten Hoffnung, wie sie sich ein halbes Jahrhundert nach der ersten holländischen Niederlassung gestaltet hatten, giebt uns ein Deutscher, der Magister Peter Kold die beste Ausstunft. Er war als junger Mann von dem preußischen Geheimen Rath Baron von Krosigk nach dem Kap gesandt worden, um dort astronomische Beobachtungen zu machen, reiste am 2. Oktober 1704 von Berlin ab und blieb fast zehn Jahre am Kap, worauf er nach Deutschland zurücksehrte und als Rektor in Neustadt an der Aisch angestellt wurde. Seine Beschreibung des Borgebirges der Guten Hoffnung sand, obschon sie einen dickleibigen Quartband füllt, wegen ihrer Zuverlässischeit solchen Beisall, daß sie ins Französische und Englische übersetzt wurde. Ihr werden wir nun die wichtigsten Daten, die für unseren Zweck nöttig sind, entnehmen.

Das Land, soweit es die Hollander damals in Besitz genommen hatten, wurde in vier Kolonien oder Bezirke eingetheilt, nämlich das Borgebirge, Stellenbosch, Drakenstein und Waveren.

In dem ersten Bezirk lag Kapstadt, damals Göde-Hoop (Gute Hoffenung) genannt, und dicht dabei ein Kastell. Die Stadt erstreckte sich bis zur Seeküste, hatte breite Straßen und schon mehr als 200 Häuser. Die meisten der letzteren waren geräumig und aus Steinquadern gebaut; sie hatten einen großen Vorhof und einen schönen Hintergarten. Nur wenige bestanden aus zwei Stockwerken; die meisten beschränkten sich auf ein Erdgeschoß und waren mit Stroh gedeckt. Da Matrosen und Hottentotten durch Unachtsamkeit verschiedentlich Brände herbeigesührt hatten, so war das Tabakrauchen auf den Straßen verboten; der Zuwiderhandelnde wurde an einen Pfahl gebunden und erhielt Prügelstrase.

Das Haupigebäude war bie Kirche, bie zwar einfach aufgeführt war, aber tropbem mit Einzäunung und Kufterwohnung 30 000 Gulben ge-

kostet hatte. Sehr geräumig war ferner das Hospital. Selten kam ein ber Holländischen Kompagnie gehörendes Schiff auf der Ausreise nach Ostindien oder der Rückreise nach Europa am Rap vorbei, das nicht eine beträchtliche Anzahl Kranke an Bord hatte, die dann ausgeschifft wurden, so daß häusig fünfzig, mitunter sogar hundertsünszig Kranke verpslegt werden mußten.

Ein Kastell war an Stelle ber ursprünglichen, bann aufgegebenen vierestigen Schanze vom Gouverneur Bax nach europäischem Festungs-muster angelegt und von seinem Nachfolger Abrian van der Stell ausgebaut worden. Es gewährte einer beträchtlichen Anzahl von Soldaten Quartier und umsaßte auch die Gütermagazine der Kompagnie.

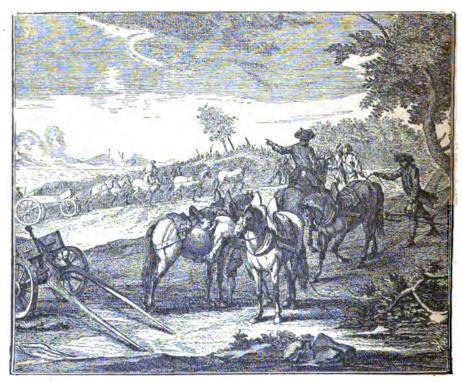
Auf dem Löwenberge befand sich ein etwa sieben Fuß hohes Denkmal aus Ziegelsteinen, das von dem Gouverneur Simon van der Stell zur Erinnerung an eine im Jahre 1680 ausgeführte Besteigung des Berges durch die Gemahlin des General-Gouverneurs von Ostindien, Rykloss van Goens, errichtet worden war.

In der Umgebung befanden sich viele kleinere und größere Ortsichaften, unter ihnen das heute noch so berühmte Constantia, dessen erste Beingärten 1688 angelegt wurden. Der Fluß, an dem es liegt, hieß damals Kahser-Fluß, in Erinnerung an einen Deutschen, Namens Kahser, der darin ertrunken war. Die Bewohner waren meist in recht behäbigen Berhältnissen und lebten vornehmlich von der Viehzucht. Durchschnittlich besaß jeder Eigenthümer seine hundert Stüd Rinder und fünfs dis sechst hundert Schase, aber es gab auch genug, welche die doppelte Anzahl ihr Eigen nannten.

Der zweite Bezirk hieß Stellenbosch und war von dem Gouverneur Simon van der Stell 1670 angelegt worden. Der hauptsächlichste Ort in demselben brannte 1710 mit Kirche und Kathhaus durch Ungeschicklichseit beim Anzünden einer Tabakspseise nieder, wurde jedoch sehr schnell wieder ausgebaut.

Fünf Jahre später war von demselben Gouverneur auch die dritte Kolonie Drakenstein angelegt worden. Diese wurde hauptsächlich von Franzosen, aber auch von einer Anzahl Deutschen bewohrt. Eigentliche Dörfer gab es dort nicht, sondern die Ansiedlungen lagen über einen weiten Komplex zerstreut. Etwa in der Mitte befand sich die Kirche und eine Mühle, während Raths- und Gerichtsverhandlungen in Stellensbosch abgehalten wurden. — In dieser Kolonie Drakenstein wohnten propäer und Farbige in engster Berührung mit einander und voch war es während eines Zeitraums von fast 30 Jahren nur zu

einer einzigen Neiberei gekommen, die noch dazu bei dem Erscheinen von Soldaten ohne Weiteres beigelegt wurde. Außerdem kamen Hottentotten mit Vieh, Honig und anderen Lebensmitteln regelmäßig zum Markt nach Kapstadt, und auch hier lief stets Alles glatt ab. Zu erwähnen wäre wohl noch, daß man schon am Ende des 17. Jahrhunderts in diesem Bezirk eine Kupser= und eine Silbergrube entdeckt hatte, von der Au. b utung derselben aber Abstand nahm.

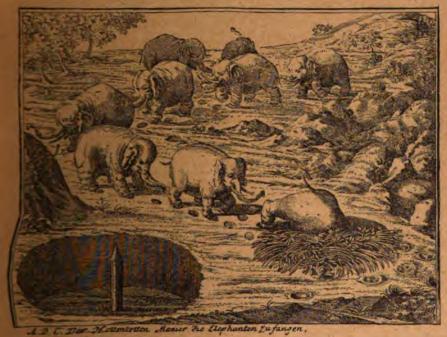


Aufmarich hollanbischer Artillerie um 1760.

Als vierte Kolonie war enblich 1701 Wayeren, etwa 25 bis 30 - Meilen öftlich vom Kap, angelegt worden. Dieselbe bot außerorbentlich reiche Weibepläte, doch waren zur Zeit unseres Gewährsmannes noch keine Häuser daselbst erbaut, sondern nur Hütten für die Hirten.

In den abgelegeneren Gegenden gab es Clephanten in starker Ansahl, und die Hottentotten stellten ihnen um so mehr nach, da nicht nur das Elsenbein einen hervorragenden Tauschartikel bilbete, sondern auch

bas Fleisch von ihnen verzehrt wurde. Die Manier, die Elephanten zu sangen, war eine ziemlich sonderbare. Man wußte, daß diese Dichhäuter auf ganz bestimmten Wegen "im Gänsemarsch" gingen, um Wasser zu sausen. Nun grub man ein Loch von etwa vier Fuß im Geviert und sechs bis acht Fuß Tiefe. In der Mitte desselben rammte man einen dichen, oben angespisten Psahl ein und füllte die Grube mit Reisig und Blättern aus. Sobald der leitende Elephant mit seinen Vorderfüßen die Grube berührte, stürzte er hinein und durchstach sich an dem Psahle



Bie bie Bottentotten Elephanten fingen.

bie Gurgel ober Die Bruft, worauf die hottentotten aus ihren Berfteden bervorfturzten und ihn mit großen Steinen bollenbe tobtschlugen. -

So günstig sich die Verhältnisse für die Ansiedler der Kaptolonie stellten, so wenig kam für die Holländische Kompagnie dabei heraus. Daß in den ersten zwanzig Jahren, wo Gebäude, Magazine, Kirchen, Besestigungen u. s. w. anzulegen waren und die Ansiedler in wahrhaft humaner Beise mit Geräthschaften und sonstigen Bedürsnissen unentgeltsich versehen wurden, bedeutende Zuschüsse erforderlich waren, versteht sich von selbst. Auch muß man der Kompagnie das Lob ertheilen, daß

sie ben Ansiedlern gegenüber selbst späterhin die benkbarste Rücksicht nahm und nur geringe Steuern und Bolle erhob; sie zog aber aus dem Berkauf von europäischen oder asiatischen Waaren an die Colonisten einen beträchtlichen Bortheil, den man auf etwa 225 000 Gulben jährlich schäfte, so daß sich etwa eine Gesammteinnahme von 240 000 Gulben herausstellte.

Damit hatten bie Ausgaben wohl beglichen werben fonnen, benn an Behältern für bie boberen Beamten maren 37 900 Bulben, für bie Soldaten, Aufscher, Handwerker und Diener in einer Stärke von 546 Mann 81 672 Gulben jährliches Gehalt vorgesehen, wozu sich noch für Unterhaltung ber Gebaube und ber meift aus Mabagastar gefauften Stlaven eine entsprechende Summe gefellte. In gar feinem Berhältniß hierzu standen die Zuschüsse, die dem Gouverneur und den höheren Beamten gewährt murben und die alljährlich 56 000 Gulden erforderten, während die unteren Beamten an Wohnungsgeldzuschüssen und bergleichen zusammen etwa 11 800 Gulden empfingen. Das Schlimmste war aber die Mißwirthschaft ber Gouverneure. Diefe erhielten an Gehalt 3255 Gulben, an Repräsentationsgebühren 500 Gulben und nebenbei noch ein bedeutenbes Quantum an Lebensmitteln; bazu gesellte fich freie Wohnung im Kuftell und Benntung eines zur Erholung angelegten, fcblogabnlichen Landhauses. Der Rompagnie wurden außerdem alljährlich für Bewirthung der Difiziere und Manuschaften ber paffirenden Kompagnieschiffe rund 150 000 Bulben und für die Lazarethverpflegung der Kranken an 20 000 Bulden in Rechnung gestellt, so bag bie Ausgaben alljährlich bie Ginnahmen um etwa 160 000 Gulben überftiegen.

Despotismus oder Verschwendungssucht werden so ziemlich allen Gouverneuren vorgeworfen. Eine ziemlich spaßhafte Geschichte wird von dem Gouverneur Gosse (1672—1676) erzählt. Dieser war sehr stolz auf die von ihm verstärften Vescstigungswälle und daher gewaltig erregt, als ihm zu Ohren kam, daß ein Konstabler geäußert habe, seindliche Kanonen könnten vom Duivels-Piek aus das Kastell in Grund und Boden schießen. Er diktirte nun dem Feuerwerker Folgendes als Strase zu: Dieser solle sich zwei der besten Kanonen der Kolonie aussuchen, sie auf den Duivels-Piek bringen lassen, sie selbst laden und richten und auf das Kastell abseuern. Gelänge es ihm, eine Kugel in das Kastell zu wersen, so solle er frei sein; gelänge es aber nicht, so würden ihm drei Monate von seinem Gehalt abgezogen, um die Kosten des Versuches damit zu decken. Dank den "alt' Grietzes" der Holländer jener Leiten konnte der unvorsichtige Konstabler den Wahrheitsbeweis für seine Worte nicht liesern. Kaum zwölf Jahre später sah aber die Regierung selbst

ein, daß er Recht gehabt habe und das Kastell in der That von jenem Hügel aus zerstört werden könne. Ob dem vorwißigen Propheten dann das entzogene Gehalt nachgezahlt worden ist, darüber ist in der Chronik der Kapkolonie nichts bemerkt.

Besentlich schlimmere Vorwürfe werben aber ben bereits genannten Mitgliedern ber Familie van der Stell gemacht. Abrian van der Stell nahm für feine Berson alles Land bis nach Natal in Anspruch, so bag feine Besitzungen einen größeren Umfang als gang Solland hatten. ließ fur feine zahllofen Biebheerben überall Ställe und Bebaube auf Rompagniekoften errichten; er baute für fich, wo es ihm gefiel, Billen ober Schlöffer; führte der Weg über einen Fluft, fo ließ er eine koftipielige Brude bauen; turz, er bereicherte sich auf Rosten ber Gescuschaft in der unverschämtesten Weise. Daneben that er aber auch den Kolonisten Bewalt an. Er nahm einem Bartner, beffen Brundftud ihm im Bege lag, einfach sein Land fort; er ließ die Loute, die sich an der jogenannten Kalschen Bai angefiedelt hatten und vom Fischjang lebten, fortprügeln und betrieb ben Fifchfang durch Rompagnie-Stlaven zu Bunften feiner eigenen Tasche, kurz er trieb die Sache jo arg, daß ihn schließlich die Rompagnie nach Holland zurudrief, wo burch Gerichtsspruch sein ganges Gigenthum zu Gunften ber Gesellschaft beschlagnahmt murbe. Aber auch bie übrigen boberen Beamten hatten sich in so unverantwortlicher Weise bereichert, bag bie Kompagnie 1707 allen ihren Beamten ben Befitz von Landgutern untersagen mußte.

Wir können, nachdem wir diese Verhältnisse so eingehend geschilbert haben, die Geschichte eines ganzen Jahrhunderts überspringen. Es wird sich Niemand mehr wundern, daß, obschon die Kapkolonie sich unauszesest entwickelte, die Hollandisch-Oftindische Kompagnie auf keinen grünen Zweig kam, sondern daß, als ihr ganzer Besit 1795 als hollandisches Staatseigenthum erklärt wurde, derselbe überaus verschuldet war.

Die englische Occupation 1795.

Seit bem Ausgange bes breißigjährigen Krieges standen sich Holland und England als Rivalen gegenüber. Jedes ber beiden Länder suchte bie Oberherrschaft auf dem Meere zu besitzen, doch gewann England mehr nb mehr die Oberhand.

Als daher die nordamerikanischen Provinzen 1775 sich vom englischen Joche frei zu machen suchten, fanden sie bei ben Niederländern wohls rollende Unterstügung, und England erklärte deswegen 1780 an Holland n Krieg. Giner ber ersten Schritte war, daß englische Kriegsschiffe

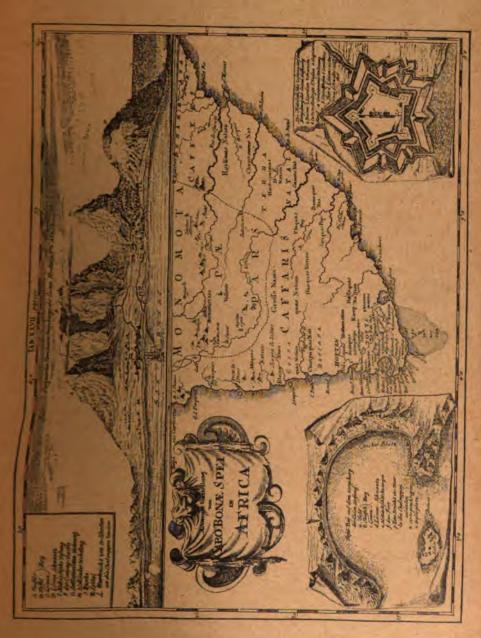
unter Commander Johustone das Kap bedrohten, boch verhütete eine dort vor Anker liegende französische Flotte unter Amiral Suffren die Besetzung. Eine zweite, im Jahre 1782 versuchte Landung der Engländer wurde durch die Holländer glüdlich abgeschlagen. Inzwischen hatte auch der niederländische Contreadmiral in der Heimath, und zwar am 5. August 1781 bei Doggersbank, einen Sieg über die englische Flotte ersochten, doch zwangen die wirren Verhältnisse im eigenen Lande und überhaupt



Tauschhandel zwischen Hollandern und Hottentotten.

bie damaligen europäischen Verhältnisse bie Niederläuder, im Frieden von Versailles ihre Besitzungen in Vorderindien an England abzutreten.

Statt sich zu einigen und bas Staatenbanner hochzuhalten, liebäugelte ein Theil ber Hollander mit den französischen Republikanern, während ein anderer dem Erbstatthalter Wilhelm V., der mit Prinzessin Friederike Sophie Wilhelmine von Preußen vermählt war, treu blieb. Zunächst half König Friedrich Wilhelm II. seinem Schwager, so daß der Aufstand unterdrückt zu sein schien, dann ließ sich der Erbstatthalter aber



burch England verleiten, der Koalition gegen Frankreich beizutreten. Die Franzosen siegten; die aufrührerische Partei in Holland benutzte die Gelegenheit, einen Aufruf zu Gunsten der französischen Republikaner zu erlassen; ein großer Theil der Städte ergab sich ohne Weiteres, und der Erbstatthalter mußte fliehen. Am 26. Januar 1795 wurde die Erbstatthalterwürde für aufgehoben erklärt und die Richerlande verwandelten ihren Namen in die "Batavische Republik".

In der Wirklichfeit waren die Niederlande jetzt völlig geschwächt und nichts weiter als ein französischer Basallenstaat. Französische Intensbanten und Kommissare sogen das Land aus; es mußte 100 Millionen Franks Kontribution bezahlen und ein französisches Heer von 30000 Mann ernähren, kleiden und in jeglicher Beise unterhalten. Diesen Zustand benutzte England, um sich sämmtlicher niederländischer Kolonien, unter denen Ccylon und das Kapland die wichtigsten waren, zu bemächtigen. Sine Flotte unter Beschl des Admirals Elphinstone und des General Craig erschien am 6. September 1795 am Borgebirge der guten Hoffnung und stellte das ganze Land, wie man sich diplomatisch ausdrückte, "unter britischen Schut."

Der Vorwand war allerdings kurios genug. Wie man im Mutterlande Holland die Republik ausgerusen und den Erbstatthalter verjagt hatte, so vertrieben auch die Kolonisten in Graaff-Reinet und Swellendam die von der Kapregierung eingesetzte Distriktsverwaltung und proklamirten die "Republik Swellendam". Da nun der Erbstatthalter nach England gestohen war, so hielt sich letzteres angeblich für verpstlichtet, dessen Autorität in den Kolonien zu schützen und brachte eine derselben nach der anderen "in seinem Namen" in ihre Gewalt. Zunächst nahm es den Holländern 4 Kriegsschiffe, 6 reichbeladene Ostindiensahrer und 110 andere Kaufsahrteischiffe weg.

In der Nähe des Kaps traf die britische Flotte auf holländische Schiffe, die aus Indien kamen und deren Ladung wohl 10 Willionen werth war. Der niederländische Kapitän Lucas dachte an Vertheidigung und fuhr in die Saldanhabai ein indem er auf die Untrstützung der Republikaner rechnete. Sobald aber die englische Flotte in Sicht kam, empörte sich das holländische Schiffsvolk zu Gunsten des Erbstatthalters und die Engländer nahmen Schiffe und Ladung als gute Prise an sich. Auch die Regierung der Kapkolonie, die durch den Ausstand erheblich gesichwächt war, vermochte der bedeutenden englischen Macht gegenüber, die gleichzeitig vom Lande und von der See angriff, keinen genügenden Widerstand zu leisten, und die Festung am Vorgebirge mußte sich ergeben.

General Craig, ber ben Gouverneurposten übernahm, wußte wohl, daß die Burenbevölkerung mit dieser Annexion wenig einverstanden war und beeilte sich deshald, Forts auf Devil's Hill, Craig's Tower und an der Algoas Bai zu errichten, und bildete gleichzeitig ein Regiment aus eingeboxenen Hottentotten. Interessant ist aber, daß die englischen Machtsbaber die Bedeutung Südasrisas so sehr unterschätzten, daß Nelson die Taselbai eine Spelunke nannte, die zu nichts tauge, als von Ostindiens sahrern besichtigt zu werden.

Bald barauf verschwand die holländische Flagge völlig vom Mecre. Rachdem die niederländische Flotte unter de Winter am 14. Februar 1797 bei Kap Bincent von den Engländern geschlagen worden war, wagten sich die Holländer nur noch unter neutraler Flagge auß Meer. Die englische Flagge wurde aber die Beherrscherin der Mcere, und unser Friedrich von Schiller sang im Jahre 1800:

Seine Handelsstotten stredt der Brite Gierig wie Polypenarme aus, Und das Reich der freien Amphitrite Bill er schließen wie sein eigenes Haus. Bu des Südpols nie erblickten Sternen Dringt sein rastlos ungehemmter Lauf; Alle Inseln spürt er, alle sernen Küsten — nur das Paradies nicht auf.

Die Kapkolonie wird England zuerkannt.

Am 25. März 1802, nach Pitt's Rückritt, wurde zwischen England einerseits und Frankreich und Holland andrerseits der Friede zu Amiens geschlossen, in dem das letztere alle seine Rolonien mit Ausnahme von Censon zurückerhielt, so daß nun auf dem Kap wieder das Banner der Batavischen Republik aufgehißt und General Janssens als holländischer Gouverneur eingesetzt wurde.

Gerne hätte jett Holland sich aus allen kriegerischen Verwicklungen gezogen; aber es ging nicht. Schon 1803 entbrannte von Neuem Krieg zwischen England und Frankreich, und Holland wurde von dem letzteren gezwungen, nicht nur selbst 16 000 Mann zu stellen, sondern auch 18 000 ranzosen zu unterhalten. Außerdem erhielt es in Ludwig Bonaparte, m Bruder Napoleons, am 8. Juni 1806 einen neuen König.

Auf dies lettere Creignis hatten die Engländer gar nicht gewartet, bern bereits am 4. Januar 1806 erschien ihre Flotte unter dem Bel von Sir D. Baird und Sir H. Popham vor Kapstadt. Die englische Macht bestand außer ben Marinetruppen aus sechs Regimentern, und einem solchen Angriff waren die Hollander nicht gewachsen. General Janssen wurde trot tapferer Gegenwehr am 8. Januar bei Blaawberg geschlagen und Kapstadt mußte 2 Tage später kapituliren.

Die Trauertage für die Niederländer hatten damit aber noch nicht ihren Abschluß gefunden. Die Holländer mußten auf Napoleons Seite in allen Schlachten mitkämpsen; die Briten landeten mit 40000 Mann und wurden erst nach schweren Kämpsen zurückgeschlagen; große Damm-brüche verheerten das Land; die Kontinentalsperre vernichtete den Handel; Dudinot rückte mit 20000 Mann ein und sog dem erschöpsten Land den letzten Blutstropsen aus; dann legte Ludwig Bonaparte die Krone

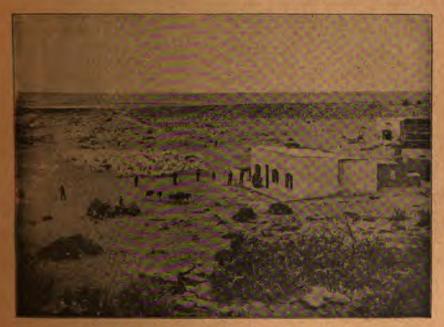


Besitzergreifung ber Rap-Rolonie burch England 1795.

nieber und am 9. Juli 1810 wurde Holland burch Defret Napoleons zur französischen Provinz gemacht.

Als Napoleons Glücksftern im Niedergang begriffen war, brach (November 1813) ein Aufstand in Holland aus, der die französischen Behörden vertrieb. Die preußische Nordarmee unter Bülow rücke ein, und Wilhelm von Oranien, der Sohn des vertriebenen Erhstatthalters, wurde als König ausgerusen. Da trat der Wiener Kongreß zusammen. Man kleisterte aus Holland, Belgien und Luxemburg ein Reich zusammen, das unmöglich lebensfähig war und später wieder in seine einzelnen Theise zersiel. Schon im ersten Pariser Frieden (13. August 1814) hatte Holland auf die Besitzung am Kap verzichten müssen; im Wiener Kongreß erhielt es die ostindischen Inseln, einen Theil von Guyana und einige kleine Inseln in Amerika zurück, aber Kapland blieb als englisches Besitzthum anerkannt.

Der Verlust der Kapfolonie war keineswegs so leicht zu verschmerzen. Kapstadt allein hatte etwa 1100—1200 häuser und eine Einwohnerzahl von 5500 Weißen und freien Farbigen und etwa 10000 Negersslaven. Es hatte schöne Kirchen, Regierungsgebäude, Kasernen, sogar ein Theater, und ein großer Theil der Bewohner besand sich in äußerst behäbigen Berhältnissen. Lebensmittel aller Art waren ungemein billig, nur Breunsholz war in Folge der Miswirthschaft der ersten Gouverneure theuer und fnapp. Die sreien Hottentotten betrieben meist das Fischereigewerbe



Bachthof in der Rarroo mit Straugen= und Schafzucht.

und lebten ebenfalls in einer recht zufriedenstellenden Lage. Die ganze Rapfolonie wurde auf 62 000 Einwohner geschätzt, von benen 22 000 Europäer, 14 000 freie Hottentotten und 26 000 Sflaven waren.

Es ist nicht zu leugnen daß, als die Engländer Herren des Landes wurden, ein gewisser Aufschwung eintrat, wozu in erster Neihe der lebbaste Handelsverlehr mit England und Oftindien beitrug. Bon England
selbst geschah für die Hebung zunächst jedoch nichts, und erst im Jahre
1819 bewilligte das Parlament für diejenigen, die dorthin auswandern
wollten (also für Engländer), 50000 Kfund Unterstügung.

manufactor de production de la company de la

Daraufhin rudte im Jahre 1820 ber erfte größere Trupp Engs länder, insgesammt eina 4000 Mann, in Kapland ein.

Die ersten Zwistigkeiten.

Die Autoren, welche diese Frage behandeln, pflegen gewöhnlich in ber Stlavenfrage ben Beginn ber Streitigkeiten zwischen ben Hollandern und Englandern zu suchen. Diese gab allerdings den Anstoß zu der eigentlichen Buren-Bewegung, aber die Reibereien begannen schon, als die Englander den Fuß ans Land setzten.

Im Jahre 1799 wurde auf Beschl ber englischen Regierung ber Kommandant Abriaan von Jaarsveld, ein tapferer aber hartspfiger Mann, wegen angeblicher Fälschung in Haft genommen. Die Buren an der Oftgrenze, die dem König Georg III. den Treueid verweigert hatten, waren hiermit feineswegs einverstanden. Marthinus Prinsloo verssammelte in aller Eile einen Trupp Bürger, unter denen sich Coentad du Buis, Jan Botha, Gerrit Rautenbach, Barend Bester, Gerrit Scheepers, Lucas Meyer, Jacob und Jan Krüger, Paul und Willem Venter besanden, und rettete den alten Kommandanten aus den handen der wenigen Dragoner, die ihn nach Kapstadt führen sollten.

Darauf sandte die englische Regierung den General van den Leur mit einer starten Truppenmacht ab, welche die oben Genannten mit vielen Anderen gesangen nahm und sie, obschon sie nicht den geringsten Widerstand geleistet hatten, gesessselt nach Kapstadt brachte. Dort erwartete sie eine langwierige Untersuchung, die für die Meisten mit entehrenden Strasen endete. Einige wurden zu lebenslänglichem Gesängniß, andere zur Berbannung verurtheilt; manche mußten sogar auf dem Schafotte ihr Leben lassen. Die holländische Regierung beeilte sich nach dem Frieden von Amiens, die Gesangenen zu entlassen, doch war Adriaan von Jaarsveld bereits im Gesängniß gestorben.

Man wird nicht fehl gehen, wenn man den Aufstand des Jahres 1815, zum Theil wenigstens, als eine Folge der eben geschilderten Borsgünge ansieht, denn auch dieser ging von den Grenzburen aus. War es bei dem ersten Streite Marthinus Prinssoo, der das Zeichen gab, so trat später Hendrif Prinssoo an die Spige der Unzufriedenen.

Der zweite Zwist hatte die "Philanthropie" der Engländer zur Ursache. Wir wissen, daß die Kaffern ihr Gebiet den Holländern verkauft hatten. So lange die Zahl der Ansiedler noch eine geringe war, kam man sehr gut mit einander aus, als aber die Europäer mehr Raum be-

anspruchten, entstanben Reibereien. Die Raffern hatten entschieben, nicht bloß vom gesetlichen Standpunkt betrachtet, Unrecht, sondern auch ihre Moral war zweifellos im Riedergang begriffen. Diebstähle von Rindern tamen un a isgeset vor, und es ift febr erklärlich, bag bie Grengburen, die unter diefen Diebstählen fast täglich ju leiben hatten, fehr ichlecht auf die Kaffern zu sprechen waren. Man kann ja nun vom rein menschlichen Standpunkte aus wohl in Betracht ziehen, daß in Folge ber Stlavenjagben ber Bortugiefen viele Gingeborene aus bem Innern nach bem Guben flüchteten, bag biefe einen grimmen Sag gegen bie Beigen im Bergen trugen und bag fie ben Diebstahl eines Rindes für geringer als ben eines Menschen halten mußten. Mit anderen Worten, man tann an diesem Umschwung ber Berhältniffe ben Bortugiesen einen großen Theil beimessen und sich das Berhalten ber Farbigen psychologisch erflaten - aber man tann es ben Buren auch nicht verargen, daß fie, fobald fie von der Entwendung eines Rindes hörten, fich auf's Pferd fetten und dem Diebe nachjagten und ihm, wenn fie ihn trafen, ohne Beiteres eine Rugel burch ben Ropf jagten, ebenso, bag fie bei ber notorischen Faulbeit ber Kaffern benen, die fich als Arbeiter vermietheten, ftart auf die Ringer faben und ben Stock häufig auf beren Ruden tangen ließen.

Bur Verschlimmerung der Gegensätze trug der Sifer der Missionare, der holländischen ebensogut wie der englischen, nicht wenig bei. Sie predigten ihren farbigen Zuhörern, daß vor Gott alle Menschen gleich seien und der Hottentotte gerade so viel gelte wie der Bur. Das war den ersteren natürlich sehr angenehm: sie wurden trotziger und aufsässiger oder entliesen wohl gar nach einer Missionöstation, um dort unter dem Borwande, zum Christenthum überzutreten, ein freies und bequemes Leben zu führen. Die Buren aber vermochten nicht, sich diese Auschauung zu eigen zu machen, denn wir wissen bereits, daß selbst die jetzt noch geltende Versassung ihres Staates ausdrücklich die Gleichstellung beider Rassen verneint.

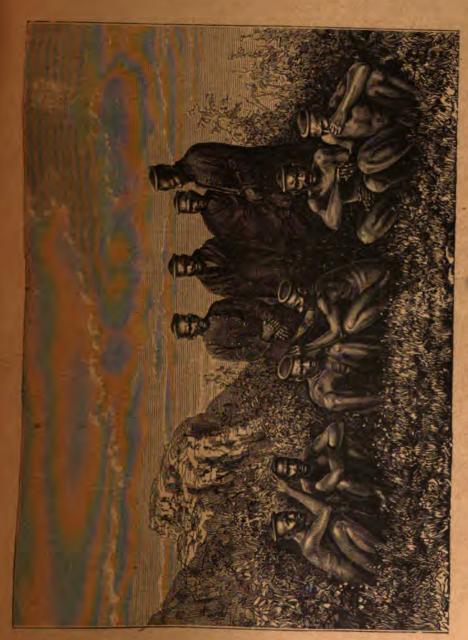
In jener Zeit stand in allen europäischen Kulturstaaten ber sogenannten "Herrschaft" ein gewisses Züchrigungsrecht dem Gesinde gegenüber zu (die Prügelstrase ist in der englischen Armee erst vor Kurzem
kalaitigt worden) und die sprichwörtliche Faulheit der Kassen mag viel"t veranlaßt haben, daß es in Südafrisa etwas schärzer gehandhabt
ide. Die Wissionare Dr. van der Kemp und Read berichteten nun
von so entsetzlichen Wishandlungen der Farbigen nach England,
die Regierung 1812 eine Gerichtstommission zur Untersuchung eine und 15 Buren und 2 Frauen wegen angeblichen Mordes an

Schwarzen, 13 Buren und 2 Frauen wegen vorsätzlicher Körperverletzung und eine noch viel größere Anzahl wegen geringer Bergehen unter Anstlage stellte. Es wurden über tausend Zeugen vernommen, und das Endergebniß war, daß es sich in fast allen Fällen um Klatsch und einsfache Zänkereien handelte, die mit völliger Freisprechung endeten; für die wenigen ernsteren Fälle aber, wo Ersakansprücke gerechtsertigt waren, genügten die bereits vorhandenen gesetzlichen Vorschriften.

Die naturgemäße Folge war eine gewaltige Erbitterung auf Seite ber Buren und ein Wachsen der Unverschämtheit auf Scite der Hottenstotten. Dazu kam noch, baß, nochdem die Buren den englischen Truppen unter Solonel Graham 1811—1812 bei der Unterdrückung der Kaffern die denkbar größten Dienste geleistet hatten, die englische Regierung ein Regiment Hottentottensoldaten einrichtete, das nicht nur zur Bewältigung der Farbigen benutt wurde, sondern auch Polizeidienste den Weißen gegenüber verrichten sollte. Diese Waßregel führte zu dem Aufstande von Slachtersnet, der noch heute unvergessen ist und bessen Erwähnung jeden Buren die Faust ballen läßt.

Der Rolonift Frederit Bezuidenhout follte einen Bottentotten gemighandelt haben und weigerte fich, vor bem Berichtshof, vor ben er geladen war, zu erscheinen. Sierin hatte er entschieden Unrecht und es war bem Berichtshof nicht zu verargen, bag er einen haftbefehl ausfertigte. Aber es war in Anbetracht der so deutlich erkennbaren Anschauungen des Berklagten und seiner Nachbarn geradezu frevelhafter Uebermuth, daß man ben Leutnant Rouffeau mit einer Abtheilung Sottentottenfoldaten ichidte, um ben Ungeschuldigten vor Bericht gu führen. Diefer hatte fich in feiner Behaufung verschanzt und bachte nicht baran, sich zu ergeben. Bielmehr brohte er ben ersten über ben Haufen zu schießen, ber es wagen würde, Hand an ihn zu legen. Nichtsbestoweniger ruckten die Soldaten vor und Bezuidenhout feuerte, ohne jemand zu treffen. Darauf ergriff er mit feinem Diener die Flucht und verbarg sich im Dicticht. Rach kurzer Zeit wurden die Flüchtlinge in einer Soble aufgestöbert; abermals fette fich Bezuidenhout gur Behr, worauf die Truppen auf ihn Feuer gaben und ihn tödlich verwundeten.

Die Verwandten und Freunde des Unglücklichen beschlossen, seinen Tod zu rächen und die Engländer aus dem Lande zu vertreiben. Der Anschlag wurde jedoch verrathen und der Aufstand im Keime erstickt. Man versicherte sich der Führer des Aufstandes, nämlich des Bruders bes Unglücklichen, Hans Bezuidenhout, seiner Frau Martha, einer geborenen Faber und ihres kleinen Sohnes, und Hans wurde mit dem Tode bestraft. Dies empörte d'e Ausständischen erst recht und sie ents



Eine festliche Ceremonie bei den Bulutaffern.

schlossen sich nunmehr, die Dinge aufs Neußerste zu treiben. Sie erlitten icdoch bald einige Schlappen und wurden in einer tiesen Schlucht im Winterberg, welche Cradot vom Fort Beausort und Bedsord trennt, von einem Detachement der Kaptruppen umzingelt und in Stücke gehauen. Einige 40 wurden zu Gesangenen gemacht; der größte Theil davon wurde zu Einserferung und Berbannung, fünf sogar, unter ihnen Hendrit Prinkloo und Cornelius Faber, zum Tode verurtheilt und ohne Gnade hingerichtet.

Die Sklavenfrage.

Generalkommandant P. J. Joubert hat im August 1899 eine Singabe an die Königin von England unter dem Titel "Ernste Vorstellung und historische Erinnerung mit Bezug auf die gegenwärtige Krisis" gerrichtet, welche in der zu Ichannesburg erscheinenden englischen Zeitung The Star abgedruckt wurde. In diesem Memorial sagt Joubert in Bezug auf die Sklavenfrage Folgendes:

Man hat bie Buren als inhuman, als Gegner ber Befreiung bin-Nein, der christliche Bur war nicht gegen die Befreiung ber Sflaven an fich, fondern gegen bie Mittel, welche man babei unter ber gescaneten englischen Berrichaft anwandte. Saben Gure Majestät vielleicht Kenntniß, wie die Buren in den Besitz ihrer Stlaven tamen? Die Buren hatten feine Schiffe, die Sflaven von Mozambique und sonstwoher herbeizuschaffen, ba ce nur englischen Schiffen erlaubt mar, Sklaven auf den Rap-Markt zu bringen. Die Buren tauften ihre Stlaven daber querft von englischen Schiffen und erfreuten sich fo furze Beit eines gewissen Gebeibens, benn fie konnten mit Silfe ihrer theuer erkauften Stlaven ihr Land pflügen und ihr Getreibe ausfärn, welches nach ben britischen Gesetzen nicht theurer als 18 Pfennig ber Sad verkauft werben konnte. Es wurde bann von englischen Raufleuten mit febr großem Bewinn auswärts abgesett. Und nun, Majestät, erflärte man bem Bur plöglich: "Eure Stlaven find frei. Ihr werdet eine Schadloshaltung befommen in dem und bem Betrag, welchen ihr euch in England holen Konnte man benn etma von bem Bur erwarten, Em. Majestät. bag er mit seinem Ochsenwagen ober zu Pferde borthin ginge und fein Weld holte? In jener Zeit aber eine fo gefahrvolle und lange Reife au unternehmen (mit bem Aufenthalte hatte biefelbe 100 Tage in Anfpruch genommen) fatte mehr gefostet, als bie geringe Entschäbigungsfumme für die Stlaven betragen batte. Bas blieb bann bem Bur übrig, als entweder ben englischen Banbler, von bem er bie Stlaven gr hohen Breisen gekauft hatte, zu bestimmen, daß er bas Beld für ihn er bebe, oder seinen Ansvruch so aut wie möglich zu verkaufen! -

Bur Erläuterung dieser Worte sei Folgendes bemerkt. Um das Land bestellen zu können, hatte die holländische Kompagnie schon in der ersten Zeit mit dem Ankauf von Sklaven begonnen, die zunächst von den Portuzgiesen, später von den Engländern geliesert wurden. Da dieselben, wenigstens zu Ansang unseres Jahrhunderts, ziemlich hoch im Preise waren, jo lag es im Interesse jedes einzelnen einigermaßen vernünstigen Buren, die Kräfte derselben nicht übermäßig zu vergenden. Rohe Menschen giebt es überall, aber nur wenige Fälle arger Mißhandlung von Sklaven sind trot der ausgedehnten damaligen Spionage der engslischen Phisanthropen bekannt geworden.

r

Schon 1816 begann die englische Regierung, die Bewalt bes Gigen= thumers über feine Stlaven zu beschränten und 1829 trat fie mit ber 3bee ber völligen Stlavenbefreiung hervor. Die Buren hielten eine große Bersammlung in Graaff-Reinet ab und erklarten bie Abschaffung ber Stlaverei für munichenswerth. Diefelbe folle in ber Beije erfolgen, baß an einem bestimmten Termin alle weiblichen Sflaven zugleich mit ben von ihnen fpater geborenen Rindern frei wurden. Un einem zweiten, weiter hinauszulegenden Termin follten auch alle männlichen Stlaven ibre Freiheit erhalten. Mit dieser Rejolution mar die englische Regierung völlig einverstanden, aber die philanthropischen Beiffporne im Barlament, an beren Spige ber Bierbrauer Fowell Burton, Bilford Clartfon und Macaulay standen, festen ben Beschluß durch, daß die Stlaverei fofort in fammtlichen Rolonien abzuschaffen fei und bag die Stfavenbesiter ein Drittel bes Werthes ihrer Stlaven als Entschädigung erhalten follten. Für den Tag der allgemeinen Freilasjung wurde der 1. Dezember 1834 festgescht.

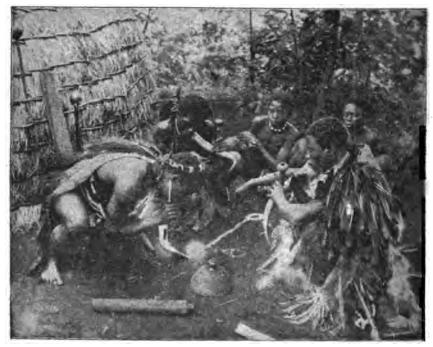
Ein Sturm ber Entrüstung ging durch das Kapland, als im Sommer 1835 bekannt wurde, daß der Werth der etwa 35000 Sklaven in der Rapkolonie von der Regierung auf über 3 Millionen Pfund Sterling abgeschätt worden sei, daß die Besitzer aber nur 1247 000 Pfund als Entschädigung erhalten sollten. Doch nicht genug damit! Erstens erfolgte die Vertheilung der Summe auf die einzelnen Sklavens besitzer durch Regierungskommissare in sehr ungleicher Weise, so daß manche fast oder völlig leer ausgingen; zweitens fand die Zahlung nicht

war statt, sondern in englischen Schuldbriefen, die nicht etwa in Kapt, sondern in London zahlbar waren, so daß den Leuten nichts übrig ö, als diese an englische Jobber, die den Kommissaren auf dem Fuße ten, weit unter dem Nominalwerth zu verkausen.

Diefe Magnahme war um fo einschneibender, weil man vorher im tonde Spothekenschulden nicht auf Grund und Boden, sondern auf

seine Sklaven aufzunehmen pflegte und ber Kredit ber Einzelnen sich nach der Anzahl derselben richtete. Dadurch, daß durch einen Federstrich über zwei Drittel des Werthes der letzteren vernichtet wurde, brachte man zahllose Familien an den Bettelstab, während der reiche Bierbrauer Buxton in Anerkennung seiner Verdienste um die "Wenschheit" zum Baronet erhoben wurde.

Dr. G. Mc. Call Theal, ein Amerikaner, ber sein ganzes Leben bem Studium ber Geschichte und Geographie Südafrikas gewibmet hat, sagt:



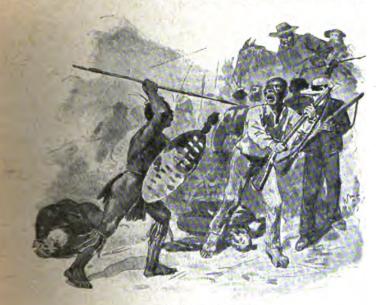
"Dagger" rauchenbe Raffern.

"Es ift schwer, sich einen Begriff zu machen von dem Elende, das durch biese Konfiskation des Eigenthumes im Werthe von zwei Millionen Pfund Sterling bei einer kleinen und nicht sehr blühenden Bevölkerung hervorgerusen wurde. Manche Familien haben diesen Berlust nie verwinden können. Alte Männer und Frauen, die nie Mangel gelitten hatten, sanken arm ins Grab, und Hunderte der besten Familien des Landes geriethen ins Elend. Und abgesehen davon, waren die Korns und Weinbauern nicht im Stande, ihre Produkte auf den Markt zu bringen, weil es ihnen an den nöthigen Hilfskräften gebrach."

Sonstige Missstimmungen.

Der erste Gouverneur nach der zweiten englischen Besitnahme war Baird, über dessen kurze Amtezeit sich wenig sagen läßt. Ihm jolgte Graf Cale don, dem mancherlei Gutes zu verdanten ist; beispielsweise richtete er die reitende Post ein, sowie das höhere "umherziehende Bericht" und wandelte die Erlaubnißscheine für Ackerbautreibende in soste Besitgscheine um.

Sobald aber 1814 England durch Friedensvertrag in den unanjechtbaren Besit ber Kapfolonie gelangte, zeigte sich bas englische Re-



Ueberfall ber Raffern.

giment von einer ganz anderen Seite. Lord Somerset, der damals sein Amt antrat, bezog 200 000 Mark Jahresgehalt; er und seine Bedmten zehrten mehr als ein Viertel des Gesammteinkommens der Kolonie auf. Auch sonst war Grund genug zur Unzufriedenheit. So hatten die Englander zu dem vorhandenen Papiergeld weitere 14 Mill. Mark in Papier ausgegeben; außerdem erschien gefälschtes Papiergeld auf dem Markt, das von dem echten nicht zu unterscheiden war.

Ferner wurde im Jahre 1822 von dem britischen Gouvernement eine Berfügung erlassen, daß vom 1. Januar 1825 ab alle offiziellen Dotumente in englischer Sprache geschrieben sein mußten, und daß nach dem 1. Januar 1828 als Gerichtssprache nur die englische Sprache zuzulassen sei. Das war ein offener Bruch ber Bebingungen, unter benen im Jahre 1806 das Kap den Engländern übergeben worden war, benn damals war den Kolonisten ihre eigene Sprache garantirt worden.

Endlich erregte die liebevolle Theilnahme, welche die englische Resgierung fortgesetzt den Kaffern bewies, den höchsten Unwillen. Im Jahre 1819 brach zwischen Kaffern und Buren ein formlicher Krieg aus.

Es fehlte nicht an Grausamkeiten auf beiden Seiten. Die Buren ermordeten den schlasenden häuptling Congo und die Kaffern erschlugen verrätherisch den Landdrost von Graaff-Reinet und dessen Begleiter in einer friedlichen Unterredung. Der Congo- und der Zlambistamm wurden über den großen Fischsluß getrieben und ihnen ihr Bieh genommen. Dies erbitterte wieder die Kaffern, und des Haders war kein Ende.

Wer litt aber unter diesen Kämpsen am meisten? Natürlich die Grenzburen, die mit Beib und Kind kaum das nackte Leben retten konnten, während ihr Vieh weggeführt und Mitglieder der eigenen Familie oder Nachbarn von den einfallenden Kaffernhorden ermordet wurden. War dann ein Nachezug gegen diese Feinde zu Ende und die Buren hatten den Kaffern Vieh abgenommen, wovon dem Gesetze nach ein Theil ihr Eigenthum werden sollte, dann wurde ihnen mitunter nicht einmal gestattet, ihr gestohlenes Eigenthum zurüczusordern, sondern dieses wurde verkauft, um die Kriegskosten zu decken. So besam der arme Grenzbur, der vielleicht 40—50 Stück Rinder und eine größere Anzahl Schase verloren hatte, nachdem er Monate lang einen beschwerlichen Feldzug mitgemacht und allerlei Entbehrungen ertragen hatte, noch nicht einmal Ersat für seinen Schaden.

Aber die englische Regierung machte sich sogar direkter Rechtsversletzungen schuldig. Der Länderstrich zwischen dem Wisch-River und dem Kaskama-River, der eigentlich den Buren gehörte, sollte unbesiedelt geslassen werden, um eine Neutralitäts-Zone zu bilden. Plöplich gestattete die englische Regierung aber zwei Söhnen des burenseindlichen Häuptslings Gaika, sich dort mit ihren Leuten niederzulassen.

Damit begannen die Räubereien von Neuem und führten 1834' zum Ausbruche des gewaltigsten aller Kaffernkriege. Die Kaffern machten einen Einfall in die Kolonie, raubten, plünderten und sengten, wo sie nur hintommen konnten, und tödteten eine große Anzahl Weiße. Es bedurfte fast der ganzen Wacht der Kolonie, um diesen Krieg zu beendigen.

Die Grenzburen waren so gut wie ruinirt, aber gleichwohl bereit, mit ungebrochenem Muthe von Neuem an die Arbeit zu gehen. Die Friedensbedingungen, die der Gouverneur Gir Benjamin D'urban ben Kaffern stellte, waren berartig, daß sie die volle Zustimmung ber Buren fanden.

Aber ber Einfluß bes Gouverneurs reichte nicht so weit wie die Macht der Philanthropen. Dr. Philip, der damalige Borstand der Londoner Missionsgesellschaft in Afrika, reiste nach England und brachte mit Hilfe seiner Gesinnungsgenossen der Regierung bei, daß an allen diesen endlosen Fehden allein die Buren schuldig seien, und Lord Glenely, der Sekretär für die Kolonie, hob alles, was der Gouverneur mit viel Mühe und Berstand geregelt hatte, wieder auf. "Es konnte nicht sehlen," sagte selbst der Engländer Nixon, "daß diese Last von wirklichen oder eingebildeten Kränkungen, endlich zu energischen Gegen-maßregeln der Buren sühren mußte."

So war der Stand der Dinge im Jahre 1834. Empörung über solche Behandlung äußerte sich mehr und mehr. Den Buren wurde durch den Gouverneur mitgetheilt, daß es Jedem, der nicht zufrieden sei oder sich dem britischen Regiment nicht unterwerfen wolle, freistehe, die Kolonie und britischen Boden zu verlassen.

Damit war das Signal jum Auszuge ber Buren aus Rapland gegeben!

Der grosse Crek.

Die Buren schieden friedlich aus dem Kaplande. Aber — als hätten sie schon geahnt, daß englischer Neid ihnen noch weiter folgen, englische Regierungsbeamte die historischen Thatsachen versälschen würden — faßten sie die Gründe, die sie aus dem Lande trieden, in eine Denkschrift zusammen und veröffentlichten sie in der damals in Grahamstown erscheinenden Zeitung:

In Anbetracht bessen, daß in der Kolonie mancherlei Gerüchte ausgestreut werden, die offenbar den Zweck haben, die Gemüther unserer Landsleute gegen diejenigen von uns einzunehmen, die beschlossen haben, aus der Kolonie zu ziehen, wo sie so viele Jahre lang in ununtersbrochener Reihenfolge schwere und schmerzliche Verluste erlitten haben, und weil wir wünschen, bei unseren Brüdern gut angeschrieben zu stehen, und haben möchten, daß sie und die ganze Welt uns für außer Stande halten, daß heilige Band, das den Christen mit seinem Geburtslande verknüpst, ohne sehr gewichtige Gründe zu zerreihen: so haben wir besichlossen, von sie Gründe, die und zu einem so wichtigen Schritte veranlaßt haben, und unsere Stellung, die wir gegen die Stämme der Eingeborenen einnehmen werden, denen wir außerhalb der Grenzen begegnen, öffentlich bekannt zu geben:

- 1. Wir verzweiseln baran, die Kolonie von ben Uebeln zu retten, die ihr durch das unehrliche und aufrührerische Verhalten von Landsstreichern drohen, denen es gestattet ist, jeden Landestheil zu verpesten, und wir sehen auch für unsere Kinder keine Aussicht auf Glück und Frieden in einem Lande, das durch innere Unruhen so schwer zu leiden hat.
- 2. Wir beklagen uns über die schweren Verluste, die wir durch die Freilassung unserer Stlaven zu tragen genöthigt waren, sowie über die zum Widerstande reizenden Gesetze, die in dieser Hinsicht erlassen worden sind.
- 3. Wir klagen über die spstematische Plünderung, der wir durch die Kaffern und andere Farbige ausgesetzt sind, besonders nach dem



Der große Tret.

letten Ginfall in die Rolonie, der unsere Grenzbistrifte verwüstet und bie meisten Ginwohner zu Grunde gerichtet hat.

- 4. Bir klagen über die ungerechten Beschuldigungen, die gegen uns unter dem Deckmantel der Religion erhoben werden von eigennützigen und unehrlichen Personen, deren Zeugniß unter Ausschluß aller zu unsern Gunsten sprechenden Zeugnisse in England Glauben findet; und infolge dieses Borurtheils gegen uns sehen wir dem völligen Untergange der Kolonie entgegen.
- 5. Wir sind entschlossen, überall, wohin wir auch gehen werben, rechtsgemäße Freiheitsgrundsäße zu bewahren; aber während wir bafür Sorge tragen werden, daß Niemand in Stlaverei gehalten wird, sind wir fest entschlossen, solche Regulative aufzustellen, die zur Unterbrückung von Uebelthaten führen, und zugleich ein angemessens Bersbältniß zwischen Gerrschaften und Diensthoten herstellen.

- 6. Bir erklären feierlich, daß wir biese Kolonie verlaffen mit dem Bunsche, ein ruhigeres Leben zu führen, als wir es bisher gehabt haben. Bir werden feinem Bolke lästig fallen und ihm auch nicht das Mindeste nehmen; werden wir aber angegriffen, dann werden wir uns für vollstommen berechtigt halten, uns selbst und unser Hab und Gut gegen jedweden Feind bis aufs Neußerste zu vertheidigen.
- 7. Wir geben bekannt, daß, wenn wir in unserer zukünstigen Berwaltung Gesetze aufstellen werden, wir Abschriften zur Insormation in die Kolonien senden wollen, aber wir nehmen diese Gesegenheit wahr, um zu erklären, daß wir entschlossen sind, jeden Berräther, der etwa unter uns sein wird, summarisch zu strafen.



Der Rampf bei Bechttop.

- 8. Wir beabsichtigen, wenn wir in bas Land, bas wir bewohnen werben, gefommen find, ben Stämmen ber Eingeborenen unsere Absichten befannt zu machen, besgleichen auch unsern Wunsch, mit ihnen auf friedlichem und freundschaftlichem Fuße zu bleiben.
- 9. Wir verlassen diese Rolonic mit ber vollen Bersicherung, baß bas englische Gouvernement nichts mehr zu fordern hat und uns gestatten wird, uns felbst zu regieren, ohne sich um uns zu bemühen.
- 10. Wir verlassen unser fruchtbares Geburtsland, in dem wir entsiehliche Berluste und fortwährende Beschwerden gehabt haben, und ziehen in ein wüstes und gefahrvolles Land, aber wir gehen mit sestem Berstrauen auf ein allwissendes, gerechtes und gnädiges Wesen, das wir nach

unsern besten Kräften fürchten und in Demuth und Gehorsam verehren wollen.

Im Auftrage ber Buren, die die Kolonie verlaffen haben Biet Retief.

So interessant die Züge, welche die Buren in getrennten Gruppen zur Aussührung brachten, auch im Einzelnen sind, so mussen wir uns boch auf eine kurze Beschreibung nur der wichtigsten beschränken. Borweg sei bemerkt, daß die Zahl der Buren, welche in den Jahren 1834 bis 1836 über den Oranjesluß zogen, auf etwa 10000 Personen geschätzt wird.

Ein kleiner Trupp, ber sich unter Führung von S. B Erasmus, Pict Bekker, Johannes Clarssen und Carel Krüger besand, rückte bis an den Baalfluß und schlug dort sein Lager auf. Die Ruhe dauerte jedoch nicht lange, denn Moselekatse, der häuptling eines großen, bis dahin unbekannten Kaffernstammes kam aus dem Norden und überssiel die kleine Abtheilung. Tropdem die Zahl der Farbigen wohl eine zwanzigsach stärkere als die der Buren war, gesang es den Letzteren doch, die Feinde zu verjagen und ihnen sogar einige Frauen und Kinder, die bereits in Gesangenschaft gerathen waren, wieder abzunehmen.

Ein anderer Theil war unter Janse van Rensburg nördlich über Zoutpansberg vorgerückt, doch ist von ihm nichts mehr gehört worden. Es ist zu vermuthen, daß er in Folge Mangels an Munition, oeren Mitnahme ihm von der englischen Regierung verweigert worden war, in der Wildniß hingemordet wurde.

Ein dritter Zug unter Louis Trichardt magte sich ebenfalls bis Zoutpansberg, ging aber von da südöstlich bis zur Delagoa-Bai, wo der Führer und viele Andere dem dort herrschendem Fieber zum Opfer sielen. Die wenigen Ueberlebenden wurden mit ihren Kindern zu Schiff nach Natal gebracht, von wo aus sie sich wieder mit ihren Freunden vereinigen konnten. Das Elend und die Leiden, welche diese Pioniere erduldeten, sind entsetzlich.

Wieder andere Theile der Buren waren unter Führung von Hendrik Potgieter oftwärts gezogen, aber Moselekatse sandte sosort eine zweite Expedition und befahl ihr, nicht zurückzukehren, so lange noch ein Bur am Leben sei, er wolle von einem lebenden Buren nichts mehr hören. So kam es, daß dieses Häuskein, von dem nur 38 wassenschie waren, mit Weibern, Kindern, Vieh und 34 Wagen von einer großen Schaar Wilder verfolgt wurde, die ben denkwürdigen Fleck in dem Oranje-Freistaat erreichten, der als "Vechtkop" bekannt ist. Hier bildeten die Buren, da sie die Unmöglichkeit einer weiteren Flucht erkannten, mit

ihren Bagen nach uraltem Borbilde eine Wagenburg und umgaben diese mit Baumästen. Als der Feind heranstürmte, machte jeder Bur Gebrauch von seiner Büchse, und es entstand dadurch ein solcher Rauch, daß der fliehende Feind glaubte, die Buren wären schließlich doch unterslegen und ihr Lager stehe in Flammen. Als diese falsche Nachricht nach Grahamstown kam, waren die Briten so ersreut, daß sie dieselbe durch Feuerwert und Illumination seierten, in dem Glauben, der letzte Bur sei gefallen und die unzufriedenen Rebellen wären alle in Rauch ausgegangen. Aber das Resultat war glücklicher Beise anders, denn obgleich 1333 Afsegais (kleine Bursspieße) in das Lager der Buren gelangt waren, so waren doch nur 2 Todte und 6 Berwundete zu beklagen.

Ein neuer Zug von Buren, ber sich in der Mitte des Jahres 1836 unter Gerrit Marit in Bewegung gesetzt hatte, war in die Nähe von Thabanchu gelangt, als er von der bedrängten Lage von Potgieter's Schaar Nachricht erhielt. Sofort begab sich ein großer Theil mit Proviant und Gespannen nach Bechtlop und es gelang ihm, die Gefährdeten glücklich mit sich nach Thabanchu zu bringen.

Man faßte nunmehr ben tollkühnen Entschluß, das Lager Moselesiatse's anzugreisen. Eine Zahl von 107 Buren, begleitet von etwa 100 Farbigen, zog ungehindert über den Baalfluß und erreichte im Januar 1837 Mosega, den Hauptkraal der Matabele, der sich nahe bei dem heutigen Ort Zeerust besand. Zum Glück war Moselekatse ebenso wie sein erster Feldherr abwesend, und die Buren übersielen bei Morgenzauen die völlig überraschten Wilden. Zwar versuchten diese, sich zur Wehre zu setzen, aber das Gewehrseuer war so wohlgezielt, daß die Matabele, nachdem sie einige Hundert Krieger verloren hatten, die Flucht ergrissen. Die Buren erbeuteten gegen 7000 Stück Kindwich und setzen den ganzen Ort in Brand, so daß der Tod der Ihrigen einigermaßen gerächt war.

١

Buren-Expeditionen nach hatal.

Mit Mühe und Noth, und nur durch ihre Einigkeit machtvoll, hatten die Buren ihr Ziel erreicht, aber schon keimte der Unfriede empor. Im Lager von Thabanchu waren jest zwei Führer, Potgieter und Marit, und jeder von ihnen wollte die erste Rolle spielen. Potgieter hatte vorher von dem Kaffernhäuptling Makwana das Land zwischen Bet-River und Baalfluß gekauft und stützte darauf seine Anssprüche, während Marit als Retter aus der Gefahr, in welcher Potgieter schwebte, als Hauptführer angesehen werden wollte.

Serabe bamals traf aber ein britter Bug Buren ein, an beren

Spiße ein Mann stand, dem beide wohl oder übel den ersten Rang überlassen mußten. Es war Pieter Retief, der eine verhältnißmäßig gute Erziehung genossen, sich im Kriege ausgezeichnet und seinen Posten als Distrikts-Kommandant nur ausgegeben hatte, weil er die englischen Waßregeln gegen Buren und Kaffern mißbilligte. Wit ihm kamen gegen 108 Weiße.

Retief durchschaute balb die Zwistigkeiten, berief auf den 6. Juni 1837 eine Versammlung aller in jener Gegend angelangten Auswanderer nach Windurg und legte in ihr den Grundstein zur ersten holländischen Republik in Südafrika. Man wählte ihn unter dem Titel "Generalkommandant" einstimmig zum Präsidenten des neuen Freistaats und stellte einen "Volksraad" von sieden Personen an seine Seite.

· Auch eine Art "Berfaffung" wurde berathen und beschlossen. Sie bestand aus 9 Paragraphen, beren wichtigfte etwa Folgendes besagten:

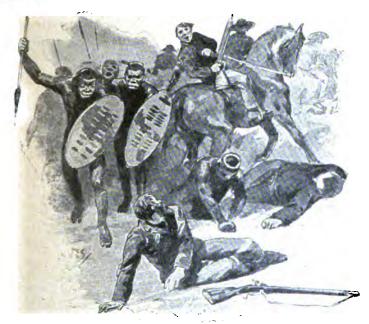
- 1. Die höchste Autorität ist ber Bolksraab, der von allen volls jährigen Emigranten gewählt wird.
- 2. Das Gesetz ber Gesellschaft soll bas römisch-hollanbische Recht sein, wie es die Kolonie im Jahre 1795 befam.
 - 3. Sflaverei wird in ber Befellichaft nicht gebulbet.
- 4. Es wird ein Gerichtshof von einem Landdrost und Heimrathen (hoomraden) gebildet werden, von dem Appellation an den Bolksraad gestattet ist.
- 5. Als höchste Exekutivbehörde wird vom Bolke ein Generals kommandant gewählt.
- 6. Jedes Glied der Gesellschaft verpflichtet sich unter seinem Gibe, teine Korrespondenz zu führen ober Berbindung zu unterhalten mit ber Londoner Missionsgesellschaft.

Balb vermehrte sich das junge Staatswesen durch eine neue Abtheilung von Buren, die unter Jacobns Uhs heranrückte. Retief, als weitschauender Mann, hielt jedoch die Wildniß, in der man sich besand, jür einen nicht besonders geeigneten Boden, sondern glaubte, daß man näher an die See heranrücken musse und begab sich daher mit einer kleinen Abtheilung Leute über die Drachenberge hinweg nach Natal, um das dortige Land kennen zu sernen.

Kaum war er fort, so beschloß man auf Antreiben von Potgieter und Pieter Ups, einen neuen Feldzug gegen Moselekatse zu unternehmen. 135 Buren rückten aus und setzten den Matabele, obschon sie auf 12000 Mann geschätzt wurden, derartig zu, daß diese nach neuntägigem Kamps das Feld räumten und über den Limpopo hinweg flüchteten. Die Buren hatten keinen Einzigen der Ihrigen verloren und brachten eine

Beute von 8000 Rindern heim. Außerdem erklärte Potgieter das ganze Land der Matabele, welches das heutige Transvaal, die nördliche Hälfte des Oranjesteistaats und außerdem Betschuanaland umfaßte, als Eigenthum der jungen Republik.

Inzwischen war Retief nach Port Natal, wie man bamals Durban nannte, gelangt und begab sich barauf nach Umkungunhlovu, bem Wohnsits bes Zuluhäuptlings Dingaan, um von ihm die Erlaubniß zu ersbitten, daß sich die Buren in Natal niederlassen könnten. Der Häuptling sagte dies unter der Bedingung zu, daß die Buren ihm 700 Rinder, welche der Räuber Sitonyela ihm gestohlen hatte, zurüchträchten.



Tob von Bieter und Dirf Uns.

Diese Aufgabe, welche etwas an eine der Arbeiten des Herfules erinnert, war nicht so überaus schwer zu erfüllen. Der Räuber, der in dem heutigen Distrikt Lady Brand im Oranjefreistaat hauste, hielt es für praktischer, seinen Raub zurückzugeben, als sich den Flintenkugeln so und so vieler Buren auszusetzen.

Daraufhin zogen Retief und Marit mit ihren Anhängern, zusammen etwa 1000 Wagen, nach Natal; Ups wollte mit den Seinen folgen, während Potgieter es vorzog, als Oberhaupt einer fleinen Schaar, aber eines saft unermeßlichen Reiches im Innern zurückzubleiben.

Vertrauend auf das Wort des Juluhänptlings, bessen Bedingung sie ja voll erfüllt hatten, zog Retief mit den Seinen über das Drachengebirge, und wenn auch der Marsch in Folge der vielen steilen Pässerecht beschwerlich war, so trösteten sie sich schnell, als die fruchtbaren Fluren Natals sich vor ihren Augen ausbreiteten. Ohne langes Bessinnen zerstreuten sie sich in weitem Umsreise über die Felder an Boesmans- und Blauwsrans-River und siedelten sich in Kamps, die zum Theil stundenweit von einander entsernt waren, an. Dann zog Retief mit 66 Buren und 30 Farbigen nach Umsungunhlovu, um die Rinder des Sisonyela zurüczubringen und mit Dingaan die mündlichen Bersabredungen schristlich zu vollziehen. Sie wurden freundlich empfangen, der Vertrag wurde unterschrieden und die nunmehr völlig arglosen Buren statteten am Morgen des 6. Februar 1838 dem Häuptling einen Abschiedsbesesch ab, um noch selvigen Tages die Rückreise zu den Ihrigen anzutreten.

Während sie aber ruhig bei Dingaan saßen und das ihnen gereichte Kaffernbier tranken, stieß dieser plöglich den Ruf aus "Tödtet die Zauberer", und ehe sich die Buren zur Wehr setzen konnten, waren sie bereits geschselt. Nur einer vermochte sein Messer zu ziehen und damit zwei Kaffern schwer zu verwunden, die übrigen mußten sich ohne Widersstand ergeben, wurden auf einen Hügel geschseppt und dort mit Keulen verschlagen.

Dingaan beabsichtigte, ben übrigen Buren, die auf Natals Boben Fuß gesaßt hatten, ein gleiches Loos zu bereiten. Seinen Kriegern geslang es am 17. Februar, dei Tagesanbruch ein Kamp zu übersallen und 41 Buren, 56 Frauen, 185 Kinder und gegen 250 Farbige niederzumetzeln. Ein einziger junger Mann entkam und benachrichtigte die übrigen Kamps, so daß diese mit fast übermenschlicher Anstrengung die Bertheidigung vorbereiten und die Zulus mit starken Berlusten zurücsschlagen konnten. Dem Orte, wo das entsetzliche Blutbad geschah, gab man den Namen Weenen (Weinen), den es heute noch trägt.

Man muß ce Potgieter zu hohem Verdienste anrechnen, daß, sobald die Kunde von diesem schrecklichen Ereigniß zu ihm gelangte, er ohne Säumen mit einem Theil seiner Leute dem bereits auf der Fahrt befindlichen Uys nacheilte und sich mit diesem vereinte, um den Genossen in Natal Hilse zu bringen und Dingaan zu bestrafen. In den holländischen Kamps angelangt, bot man fast die gesammte holländische Macht, etwa 350 Mann, auf und zog gegen das Zulusager. Der Vortrab stand unter Führung von Uys, während Potgieter mit dem Gros folgte. Der erstere stieß am 11. April 1838 auf den Feind, und dieser stächtete in einen Engpaß. Unbesonnen stürzte Uys mit den Seinen ihm nach, um zu spät zu erkennen, daß er in eine Falle gelockt war. Er sant mit seinem 14jährigen Sohne Dirk und acht anderen Buren unter den Speeren des Feindes zusammen; die übrigen vermochten sich durch Schießen einen Rückzug zu bahnen und zu dem Gros zu gelangen. Der Berlust war der Zahl nach nicht sehr bedeutend, da aber die Zulus sich der der herrschenden Berwirrung in den Besitz der Wagen mit allem Proviant, der ganzen Reservemunition und sämmtlicher Aeservepserde gesetzt hatten, hielt man es doch für gerathen, zu den Kamps zurückzusehren.

Inzwischen hatte sich auch von Port Natal eine englische Expedition in Bewegung gesetzt, um Dingaan wegen seines hinterlistigen Treubruchs zu bestrafen; sie bestand aus siebzehn Engländern und 1500 Farbigen. Am 17. April, als sie eben den Tugela überschritten hatte, stieß sie auf etwa 7000 Zulus. Ein schrecklicher Kamps entstand, die Engländer leisteten mannhaften Widerstand, aber 13 von ihnen und etwa 1000 Pottentotten büßten ihr Leben ein, und nur 4 Engländer mit dem Rest der Farbigen konnten sich auf das jenseitige User retten. Wenige Tage später wurde auch Port Natal von den Zulus übersallen und in Brand gesteckt, doch vermochten sich die Weißen auf ein im Hafen liegendes Schiff zu retten.

Nachdem so Unglüdssall auf Unglüdssall sich gehäuft hatte, hielt es ein großer Theil ber Buren boch für zwecknäßiger, in das Innere zurüdzutehren, und im Mai schon zog mehr als die Hälfte berselben mit Potgieter nach Potchefstroom, das nun eine Zeit lang den Mittelpunkt der binnenländischen Buren-Republik bildete.

Dingaans-Cag und die Gründung der Republik Matal.

Die Lage der in Natal zurückgebliebenen Buren war äußerst mißelich. Der Führer Marit erfrankte schwer und überließ die Leitung dem Carel Pieter Landman, der mit Einverständniß der wenigen Engländer, die sich wieder nach Port Natal gewagt hatten, ganz Natal bis zum Tugela als Gigenthum der Buren proklamirte und unter dem Namen "Batavisch-afrikanische Maatschappy" einen neuen Freistaat bildete.

Dieses junge Staatengebilde stand allerdings auf sehr schwachen Füßen, obschon die Buren manchen Zuzug erhielten und etwa 640 Männer und 3200 Frauen und Kinder zählten. Die Ermägung, daß es doch vielleicht besser sein, wenn man wieder in das Innere ziehe, stand bevor und wurde auch wohl zur Ausführung gekommen sein, wenn in der höchsten Noth nicht ein Mann gekommen wäre, der es verstand, dem Ganzen neuen Halt zu geben.

Andrias Willem Pretorius war erst 39 Jahre alt und hatte feine bessere Erziehung genossen als andere Buren, aber in seinem Charafter lag etwas Frommes, Ruhiges und Würdevolles, das ihn vor den Anderen auszeichnete und diese veranlaßte, ihn gleich nach seinem Eintressen in Natal zu ihrem Generalkommandanten zu wählen.

Pretorius ließ es seine erste Sorge sein, ein Kommando gegen Dingaan auszurüsten, das mit Einschluß der Farbigen 464 Mann stark war. Nach mehreren Tagemärschen befand man sich dem Zulu gegen=über, und Pretorius wählte für sein Lager eine sehr günstige Stellung zwischen zwei tiesen Wasserläusen, so daß man sich nur nach zwei Seiten hin zu vertheidigen brauchte. Die Nacht verbrachte man zum großen Theil mit Beten und Psalmsingen.



Borbereitung auf Dingaan8=Zag.

Am Morgen bes 16. Dezember 1838 begannen etwa 12000 Zulu gegen das Lager Sturm zu laufen. Die Buren schossen jedoch mit tödtslicher Sicherheit und die Feinde mußten zurückweichen; sie versuchten es zum zweiten und dritten Wale, aber mit demselben Wißerfolge. Da ließ Pretorius plöglich das Lager öffnen, und nun stürzten die Buren auf die ermatteten Zulu, die in höchstem Schrecken die Flucht ergriffen. Etwa 3000 von ihnen blieben todt oder schwer verwundet auf dem Schlachtsselde und das Wasser des Flusses färbte sich weithin roth, so daß ihm die Buren den Namen Bloet-River (Blut-Fluß) gaben. Sie selbst hatten keinen einzigen Todten zu beklagen; nur Pretorius und zwei Andere

waren verwundet. Man suchte, ben Zulu noch weiteren Schaben zuzusfügen, doch war Dingaan geflohen und hatte Umfungunhlovu, seine Residenz, in Brand gesteckt.

Diese Ersolge- entsprachen aber keineswegs ben Wünschen der Engsländer und sie sandten schleunigst den Major Charters mit hundert Mann nach Port Natal, in dem sich die Buren niederzulassen begonnen hatten, um es als englisches Besitzthum zu reklamiren. Pretorius hielt es unter diesen Umständen für die einsachste Lösung, mit seinen Leuten auszuziehen und eine neue Niederlassung, Pietermarithurg (zur Erinnerung an Pieter Netief und Gerrit Marit) etwas stromauswärts zu gründen, worauf die Engländer, nachdem sie ihr angebliches Besitzthum, das sich im vollsten Sinne des Wortes "verflüchtigt" und in eine leere Erdscholle verwandelt hatte, lange genug angeschaut hatten, heimwärts nach Kapstadt zogen.



Die Brundung von Bietermarigburg.

Das geschah im Dezember 1839, und im Januar 1840 befand sich Pretorius schon wieder mit einer Burenmacht und einem an 6000 Mann starken Zulu-Heere auf dem Marsche gegen Dingaan. Dieser war nämlich mit seinem Hahange zu den Buren gestüchtet. Die auf diese Weise sehr verstärkte Burenmacht rückte gegen Dingaan vor und brachte ihm am 1. Februar 1840 eine schwere Niederlage bei, die in Folge des Singreisens der Schaaren Panda's schließlich zu einer völligen Aufslöfung des seindlichen Heeres sührte. Dingaan wurde bald darauf von einem der Seinigen ermordet und jest erfannten sämmtliche Zulustämme den von den Buren unterstüßten Panda als ihr Oberhaupt an.

Endlich schien bie Sache für die Buren gewonnen! Sie wurden von den Bulu als Herren bes Landes anerkannt und schlossen mit

biesen, als ihren Vasallen, einen Schutz und Trutz Bund, der das freundlichste Einvernehmen für die Zukunft sicherte. Alles wäre gut gezgangen, wenn nicht die Saat durch den englischen Neid vernichtet worden wäre.

Als Sir George Rapier, ber damals Kap = Gouverneur war, die Ereignisse vernahm, hielt er es für nöthig, den "Anmaßungen" der Buren einen Dämpser aufzusepen.

natal wird englische Kolonie.

Im Mai 1842 traf eine britische Abtheilung, bestehend aus 250 Mann nebst 5 Kanonen, unter Kommando von Major Smith in der Natal-Bai ein und bezog dort ein verschanztes Lager. Sie war gestommen, um der Unabhängigteit der Buren ein Ende zu bereiten, und in der Annexion der Bai lag bereits die Kriegserklärung, da diese von den Buren als ihr Sigenthum erklärt worden war. Die Buren zögerten daher auch nicht, den Einsall mit bewaffneter Hand zurückzuweisen.

Nachdem sie eilig gegen 200 Mann zusammengebracht hatten, rudten sie in der Richtung gegen den Congella vor. Major Smith glaubte, daß die Handvoll Buren, bei dem ersten Kanonenschussse außer Fassung gebracht, sliehen würde und rückte unter dem Schutze der Dunkelheit längs der Küste vor, dis er das schlasende Lager erreicht hatte. Dann eröffnete er das Feuer auf die Lagerwache, doch wurde nur ein Einziger getödtet. Der Kest der Buren schlug den Angriff zurück und nöthigte den Major, sich mit Zurücklassung des Geschützes zurückzuziehen.

Es klingt ziemlich spaßig, daß der damalige officielle englische Bericht schon den Verlust des Gefechtes den bosen "Zugthieren" zuschreibt. Die unglückliche Maulthier-Batterie von 1899 kann sich also mit diesem Vorläuser trösten. Major Smith berichtete nämlich:

"Nach reiflicher Ueberlegung beschloß ich, ihr Lager am Congellafluß anzugreisen. Da der Weg dahin meist durch unwegsamen Wald
führt, hielt ich es für das Beste, bei Ebbe am Strand entlang zu marjchiren. Gegen els Uhr Abends, es war heller Mondschein, setzte ich
meine Truppen in Bewegung und näherte mich dem Lager, welches ich
angreisen wollte, unbehelligt bis auf 800 Schritte. Weine Leute hatten
gerade die Stelle erreicht, wo das Unterholz aushört und eine Lichtung
sich bis zum Congella erstreckt, als sie von einem starken, wohlgezielten
Gewehrseuer empfangen wurden. Das vernichtende Feuer unserer Geschüße brachte den Feind für ein Weilchen zum Schweigen. Aber kurze
Zeit darauf wurden einige der Zugthiere vor den Kanonen verwundet
und getödtet. Die verwundeten Thiere rissen sich veranten in die

Reihen hinein, warfen die Munitionswagen um, wodurch das Laden sehr exichwert wurde, und riesen überhaupt große Berwirrung unter unsern Leuten hervur. Der Feind eröffnete von Neuem ein hestiges Feuer und brachte uns große Berluste bei. Trotzdem erreichten unsere Truppen ihr Lager etwa um zwei Uhr Morgens in leidlicher Ordnung. Die Kanonen mußten wir zurücklassen, da es uns an Zugthieren für ihren Transport sehlte."

Bwei Tage barauf tam'es zu einem zweiten Scharmugel, bei welchem zwanzig Englander gefangen genommen wurden und eine reiche Beute Pretorius in die Bande fiel. Sogar die beiben Schiffstapitane wurden gefangen. Alsbann wurde Smith nach allen Regeln ber Runft von den Buren in Durban eingeschlossen. Anfänglich, so erzählt Lion Cachet, Spottete man in Smith's Lager über die verrückte 3dee ber Buren, die Besatzung durch hunger gur Uebergabe zwingen zu wollen. Als aber Anfang Juni bie Ration nur noch aus einem Studchen getrodneten Pferdefleisches mit Zwiebadfrumeln und einem Trunt Bratmaffer aus einem in ber Schnelligfeit gegrabenen Brunnen beftand, verging ihnen ber Spott. Ab und ju murbe ein Ausfall versucht, aber bie Buren hatten einen so festen Ring um bas Lager geschloffen, baß es unmöglich war, ihn zu burchbrechen. Smith hatte ben Blat nur noch wenige Tage halten konnen, als er am Abend bes 24. Juni burch auffteigende Rafeten bavon Renntnif erhielt, bag von ber Secfeite Silfe für ihn im Anzuge sei. Bald barauf verkundeten, neue Signale, daß fich noch mehr Silfe für die Englander nähere, und Bretorius fab fich gezwungen, die Belagerung aufzuheben.

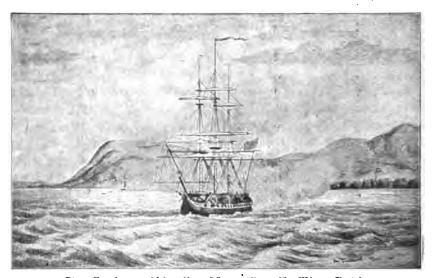
Joubert giebt in seiner Denkschrift noch einen anderen Grund für ben Rückzug an. Die Kaffern hatten inzwischen begonnen, die Buren im Rücken zu beunruhigen. Ein Bur wurde in seiner Farm getödtet und ein anderer ermordet, während dessen Weib und seine Tochter nach unmenschlichster Behandlung vergewaltigt und nacht fortgetrieben wurden. Wieder andere wurden überfallen und famen nur mit dem nachten Leben davon. Auf diese Weise unterstützten die Kaffern wirtsam den Major Smith und seine Soldaten.

Viele Buren waren nun sosort bereit, Natal zu verlaffen, doch entsichloß man sich schließlich, zu bleiben und zu versuchen, ob man nicht in Frieden mit den Engländern auskommen könne. Aber wenn die Kaffern den Buren Vieh stahlen und es zu Major Smith brachten, so erklärte dieser den Buren, sie könnten es nicht wieder bekommen, da ihm die Lebensmittel ausgegangen seien und er also das Vieh brauche.

Inzwischen war Oberft Cloete angefommen und hatte ben Buren

Folgendes mitzutheilen: Erstens, daß sie sich als eroberte Unterthanen Ihrer Majestät anzusehen hätten, und zweitens, daß Jeder, der ein Grundstück in Besitz genommen habe, um dessen Berleihung nachsuchen könne, und daß diese ihm nach den nöthigen Erhebungen gewährt werden würde.

Das Land war durch die Buren erworben; in Folge bessen hatte ber Volksraad jedem waffenfähigen Bur zwei Farmen und ein Erbe in Pietermarisburg zugetheilt. Diese Farmen waren inspicirt, registrirt und für verkäufliches Sigenthum schon vor Ankunft der Engländer erklärt worden. Als nun einige Buren, unzufrieden mit der britischen Herrschaft, das Land zu verlassen begannen und ihre Farmen und Erben



Eintreffen ber englischen Unterftupungeflotte für Mjaor Smith.

gegen Wagen, Zugvieh, Kleiber und andere Requisiten für ihren neuen Trek zu vertauschen trachteten, waren sie, wie sich benken läßt, auf's Höchste erstaunt, von Oberst Cloete zu vernehmen, die Erben und Farmen seien, weil sie nicht bona side in Besitz genommen wären, an die Regierung zurückgefallen und jetzt als Krongüter erklärt worden. "Was Ihr dafür gegeben, Wagen und Ochsen, Geld und Gut, das ist Euer Schaden." Das war die Art, wie sich die britische Regierung in Natal bei den zu Grunde gerichteten Buren einführte. —

Wir mussen hier als Ergänzung einen wichtigen Umstand mit, theilen, ber manche Gigenheiten, die sich auch während des gegenwärtigen Krieges gezeigt haben, erklären wird. Als die Engländer eintrasen, hatte man an Potgicter die Bitte gerichtet, zu Hilfe zu kommen; dieser

verweigerte sie aber, weil ihn die Sache nichts angehe. Hier zeigten sich einmal jene unglücklichen Gifersüchteleien, die aus einem republikanischen Gemeinwesen nie zu verbannen sind, und die lediglich in dem Ehrgeiz und der Selbstsucht der einzelnen Führer wurzeln — zweitens aber auch die Bequemlichkeitsliebe gewisser Burenkreise, die ihre Haut nicht gerade überslüssigiger Beise zu Markt tragen möchten.



Fortzug ber Buren aus Natal.

Handelte es sich um einen Zug gegen Farbige, so siegte das Zusammengehörigkeitsgefühl der Rasse und man brachte gern den Stammesgenossen Hise; kam man aber in einen politischen Zwist mit den Engländern, so war ein ziemlicher Theil der Buren dafür, lieber nachzugeden, als sich den seindlichen Augeln auszusehen, zumal man schon
genugsam ersahren hatte, daß die Engländer mit ihrer Zähigkeit und
ihren Truppenmassen schließlich doch das, was sie wollten, durchsehen
würden. Dieser mehr zur Bequemlichkeit neigende Theil der Buren
hatte sich in dem heutigen Oranjestaat sestgeseht und erhielt fortgeseht
aus gleichgesinnten Kreisen Zuzug. Die Transvaal-Buren aber sind,
wie dies noch auf den solgenden Blättern historisch entwickelt werden

wird, jenes Element bes Burenstammes, bei bem ber Freiheitssinn so stark entwickelt ist, daß ber Untergang dem Leben in der Anechtschaft unbedingt vorgezogen wird.

Hätte Potgieter 1842 Hilfe geleistet, so wäre vermuthlich mancherlei anders geworden. Die Engländer hätten den vereinten Burenfrästen schwerlich widerstehen können, und es fragt sich sehr, ob das britische Reich, das in Nighanistan, China und namentlich in Irland vollauf beschäftigt war, es der Mühe für werth gehalten hätte, wegen des damals noch ziemlich unbedeutenden Natal eine zweite, größere Expedition auszurüsten. —

So, ohne Aussicht auf zukunftigen Erfolg, entschloß sich der größere Theil der Natal-Buren in das Innere zu wandern, während Pretorius selbst mit seinem Anhang einstweisen noch in Natal blieb. Das Loos der Burückgebliebenen wurde aber immer ungünstiger. Ihre Weideplätze wurden ihnen genommen, Kafferntruppen erhielten Standquartiere unter ihnen, die Buschmänner stahlen ihr Vieh, und aller Beschwerden ungeachtet, gewährte die englische Regierung weder Abhilse noch Unterstützung. Endlich (1847) entschloß sich Pretorius, selbst nach der Kapstolonie zu reisen und die Beschwerden seiner Landsleute bei dem Gouverneur Sir Henry Pottinger anzubringen. Dieser stolze Regierungsbeamte hielt es aber nicht einmal der Mühe werth, den Abgesandten in Audienz zu empfangen, und Pretorius mußte unverrichteter Dinge zurückschren.

Diese schmähliche Behandlung ihres Kommandanten erbitterte die Buren so, daß sie nun sämmtlich bis auf den letzten Mann Natal verließen und ihren Weg in das Innere lenkten.

Britischer Länder-Hunger.

Das Gebiet des heutigen Dranje-Freistaats war an sehr verschiedenen Stellen von den Buren besiedelt worden. Ein Theil der Züge hatte sich in den Jahren 1836—38 begnügt, den Dranjessuß zu überschreiten und sich in den Bezirken Fauresmith, Philippolis und am User des Caledon-River niederzulassen. Sie suchten sich mit den Engländern auf möglichst guten Fuß zu stellen, doch war den Letzteren an dieser Freundschaft sehr wenig gelegen, da sie den Buren ihre Freiheit nicht gönnten und einen Vorwand brauchten, um sich des Gebietes derselben bemächtigen zu können.

Sie nahmen baher wieder zu ihrem alten bewährten Mittel Buflucht und hetzten die Farbigen gegen die Beißen auf. In jener Gegend lebten die Griquas, an deren Spige ein gewisser Adam Kot ftand, und bie Engländer legten diesem nahe, daß die Buren auf das dortige Land absolut kein Anrecht hätten, sondern daß es den Griquas gehöre und daß diese die Herren seien. Kot spielte sich daraushin als Souveran aus und maßte sich 1844 sogar an, einen Bur verhaften zu lassen. Das ging den Hollandern natürlich gegen den Strich und sie rückten den Schwarzen auf den Leib.

Damit war für die Engländer der langersehnte Augenblid gekommen. Sie sandten zur "Ruhestiftung" sofort den Colonel Richardson mit 200 Mann über die Grenze und schickten ihm weitere Verstärkungen nach. In dem Kampse, der nun zwischen Buren und Engländern erfolgte, erntcten die ersteren gerade keine Lorbeeren. Zunächst errichteten sie bei Touwsontein ein starkes Lager, dann ließen sie sich aus demselben herauslocken, und nachdem ein paar Schüsse gewechselt waren und sie drei Todte verloren hatten, liesen sie eiligst fort und überließen ihr Lager den Engländern. Diesem Schlachttage solgte ohne Weiteres die Anerkennung der englischen Herrschaft durch die Wehrzahl der dortigen Buren, und nur ein Theil derselben zog nach dem Norden und zwar theils nach Windurg, theils dis über den Vaal hinaus.

Die britische Regierung erklärte zunächst das Gebiet der Griquas und der am Caledon-Nieur hausenden Basutos als ihr Eigenthum und setzte den Major H. Burden als englischen Residenten in Bloemsfontein ein, worauf Potgieter das nördlich davon gelegene Gebiet mit den Städten Bindurg und Potchesstroom als Gebiet der Buren-Nepublik ausries. Potgieter war sich aber darüber klar, daß Windurg über kurz oder lang in englische Hände fallen werde und selbst Potchesstroom ersichien ihm nicht sicher genug. Augenscheinlich ging seine Absicht dahin, zwischen den Buren und den Engländern eine möglichst große leere, d. h. nur von Fardigen bewohnte Zone zu schaffen, so daß beide Staaten gar nicht mit einander in Berührung kommen könnten — und dieser Plan war sicherlich gar nicht übel.

Er zog deshalb mit einem großen Theil der Einwohner von Winsburg und vielen Leuten aus Potchefftroom nach Andrics-Ohrigstad, einem kleinen Orte im nordöstlichen Theile des heutigen Transvaal. Dort brach aber schon im ersten Sommer ein hestiges Fieder unter den Insiedlern aus, und da auch die Weideplätze sich nicht als sehr günstig wiesen, verließen Viele bereits 1846 wieder diese Hauptstadt. Ein Theil zog etwas süblicher nach Lydenburg, zweisellos in der Absicht, der ilagoa-Bai näher zu kommen; der andere, an dessen Spige Potgieter nach, rückte noch weiter nördlich dis an die Zoutpansberge.

Der lettere hatte entschieden am vorsichtigften gehandelt, benn be-

reits Napier hatte eine Proflamation erlassen, nach welcher sich die britissehe Interessensphäre bis zum 25. Grad süblicher Breite erstrecken sollte, so daß die Delagoa-Bai und selbst noch Lydenburg innerhalb berselben lagen, während Ohrigstad und die Zoutpansberge davon nicht mehr betrossen wurden. Der neue Kap-Gouverneur Sir Harry Smith ging nun allerdings nicht so weit, aber er saste die Sache praktischer an und erließ im Februar 1848 eine Proflamation, durch welche das ganze Gebiet vom Dranjesluß dis zum Baal von England in Anspruch genommen wurde. Potchesstroom war also einstweilen frei; Windurg bagegen, die alte Buren-Hauptsauptstadt sollte englisch werden.

Die Winburger sandten zu ihren Stammesgenossen im Rorden um Hilfe. Es war gerade der Augenblick, in welchem Pretorius mit seiner Schaar aus Natal angelangt war, und der alte Führer war auch sosort bereit, dieselbe zu bringen. Für ihn gab es keinen Zweisel mehr, daß Großbritannien unausgesetzt seine Polypenarme weiter ausstrecken werde, und er glaubte, daß diesem gegenüber sich sämmtliche in Südafrika lebens den Buren — auch die in der Kapkolonie — vereinen müßten, um ihre Freiheit mit den Waffen in der Hand zu erkämpsen.

Er begab sich zunächst nach bem Norben, aber er konnte nichts erreichen, als daß ein vaar Leute ein Aftenstück unterschrieben, in welchem bas Berfahren bes englischen Gouverneurs gemifbilligt murbe. bortige Bolksraad wollte sich zu feinem Entschlusse aufraffen, und Pretorius mußte einem feiner Freunde fchreiben: "Es thut mir leib, baß Potgieter und feine Leute mir nicht helfen wollen, aber Potgieter balt nichts vom Rampfen." - Es muß hier bemerkt werben, bag Botgieter und seine Leute eben erft von Kriegszügen gegen die Farbigen zuruckgekehrt waren und Gefahr liefen, daß diese fich sofort auf die Frauen, Rinder und sonstige Burudgebliebenen sturzen wurden, wenn bie maffenfähige Mannschaft abzoge. Man hatte im Jahre 1846 einen Kampf mit ben Bapedi gehabt, an bem übrigens auch ber jetige Prafibent Kruger Theil nahm, und ihnen 8000 Rinder und gegen 6000 Schafe abgenommen. 1847 hatte man eine ftarke Expedition gegen Moselekatse ausruften muffen und zunächst auch einiges Bieh erbeutet, war bann aber auf so zahllose Mengen von Feinden gestoßen, daß man es vorzog, bas Bieh wieder laufen zu laffen und fich felbst geordnet gurudzuziehen, mas auch ohne Berluft möglich mar. — Einen Borwurf, bag er jest bie Stammesgenoffen nicht unterftütte, tann man Botgieter baber wohl nicht machen.

Pretorius kehrte also allein zurück, sammelte seine Anhänger und was sonst mitzuziehen bereit war, und überschritt im Juli den Baal.

Er gelangte in wenigen Tagen nach Winburg, wo sich sein Hänslein verstärfte und zwang schon am 20. Juli den Major Warden, Bloemsontein unter der Bedingung freien Abzuges für die englische Besatzung zu übergeben. Dann zog er nach dem Oranjesluß weiter und schlug sein Lager bei Middenvlei (etwa Colesberg gegenüber auf dem Norduser des Ausses) auf.

Warum Pretorius nun die englischen Truppen auf Rähnen übersetzen ließ. ist unverständlich, denn da der Klußstarkangeschwollen war, konnte er dies leicht verhindern; augerbem gab er ihnen daburch Gelegen= beit, fich mit ben Basuto und Griquas zu vereini= gen. Er zog fich inzwischen auf Boomplats zurück und erwartete hier in einer ziem= lich starken Stellung ben Angriff ber Englander, die ihm an Rahl überlegen waren und auch Artillerie mit sich führten. Am 29. Auguft entwickelte fich ein Befecht, in bem bie Buren geschlagen wurden. Das "Bie?" ift wieder unflar,



Englische Solbaten um 1850.

benn sie hatten nur 5 Tobte und 5 Berwundete, die Engländer hingegen 18 Tobte und 39 Verwundete. Man hat behauptet, daß es ihnen an Munition gesehlt habe und daß sie sich deswegen zurückziehen mußten: aber es war ja das erste Gesecht, das sie bestanden, und es ist doch kaum anzunehmen, daß sie so leichtsinnig gewesen sein sollten, einen Krieg zu beginnen und nicht einmal für einen Vormittag genügende Munition mit sich zu führen. Pretorius selbst hat sich später einmal ihin geäußert, daß ein Theil mit dem Schießen zu voreilig gewesen sein — und in diesen Worten liegt jedenfalls ein Tadel über Mangel an Disziplin.

Salten wir alle biefe sonderbaren Umftanbe zusammen, so wird es

aurückzuführen ist. Pretorius hoffte auf Zusammenhalten aller Buren, aber vom Norden kam Niemand, vom Kapland kam Niemand, und als er an den Oranjesluß gelangt war, waren die dort seßhaften Buren, die längst die englische Oberhoheit auerkannt hatten, wahrscheinlich wenig erfreut, daß, weil die Windurger nicht englisch werden wollten, nun auf ihren Gefilden der Strauß ausgesochten werden sollte. Bei dieser Sachslage werden die Buren aus Natal auch nicht übereifrig gewesen seiner geben in die Schanze zu schlagen, und das schleunige Preisgeben einer guten Stellung erscheint in diesem Lichte nicht mehr so unerklärlich.

Für diese Auffassung scheint auch zu sprechen, daß der Gouverneur ber Kapkolonie nach der Schlacht mit den Bürgern von Windurg in Güte zu verhandeln und sie zur Annahme der britischen Oberherrschaft zu überreden suchte, während er andererseits Pretorius und einige seiner Leute für vogelsrei erklärte und Jedem, der ihn todt oder lebendig ausslicsern würde, eine Belohnung von 20 000 Mark versprach, dagegen Jeden, der ihm zur Flucht behülflich sein würde, als Rebellen zu behandeln drohte.

Darin hatte sich ber Gouverneur nun allerdings sehr getäuscht. Denn wenn auch viele Buren aus Bequemlichkeit ober, weil ihnen die Sache aussichtslos erschien, nicht die Flinte gegen die Engländer tragen mochten, so fand sich doch nicht ein einziger Verräther unter ihnen, vielmehr erkannten alle an, daß Pretorius für sie und den ganzen Bruderstamm strechte und kämpfte. Deswegen erreichte auch Pretorius mit sast allen seinen Leuten ungefährdet das jenseitige User des Baalflusses, wo sie sich in dem damals am meisten bevölkerten Distrikt Rustenburg niederlichen.

Der Sand-River-Vertrag und die Gründung des Oranje-Freistaates.

Die nächsten Jahre boten ein eigenartiges Schauspiel. Die Buren sollten nicht nördlich bes Baalflusses, die Engländer nicht süblich besselben zur Ruhe kommen.

Jenseits des Baal standen sich Potgieter und Pretorius so feindlich wie nur möglich gegenüber, und es sehlte nicht viel, so ware ein Burenkrieg zwischen ihnen ausgebrochen.

Diesseits des Baal, in der sogenannten "British-Drange-River Sovereignity", hatte Major Warden die größte Mühe, die britische Souderanität aufrecht zu erhalten. Das Liebäugeln der Engländer mit den Basuto rächte sich, denn deren häuptling Moshesh belästigte die Weißen in solcher Beise, daß schließlich Barben eingreifen mußte. Er zog mit einer ungenfigenden Truppe gegen die Basuto zu Felde und erlitt bei Biervoet eine recht unangenehme Niederlage.

Die Folge war, daß den Oranje-Buren der Muth wuchst und sie an Pretorius die Bitte richteten, zu ihnen zu kommen und die Negierung des Landes zu übernehmen. Sobald die Bajuto merkten, daß diese Beswegung täglich an Stärke zunahm, kündigten sie schleunigst den Engsländern die Freundschaft, die ohnehin nur auf dem Papier stand, und sandten ebenfalls eine Botschaft an Pretorius, er möge dem Lande Ruhe und Frieden bringen.

Schließlich blieb dem Major Warden nichts übrig, als an die Kapregierung zu melden, daß, wenn man nicht bald mit Pretorius ein Abkommen träfe, der Oranjestaat für England versoren sei. Der Gouverneur war nun wohl oder übel gezwungen, den noch immer geltenden Achtbrief, der Pretorius für vogelfrei erklärte, zurüczuziehen und diesen zu ersuchen, sich behufs Regelung der Verhältnisse nach dem Oranjestaat zu begeben und dort mit den britischen Specialkommissaren Major B. S. Hogge und C. Mosthn Owen zu verhandeln.

Man traf sich am 16. Januar 1852 am Sanbriver und schloß bort jenen Bertrag, welcher bie Unabhängigkeit bes Landes nördlich bes Baalflusses und bamit zugleich die Burenrepublik jenseits bes Baal anerkannte. Die ersten Paragraphen lauteten:

- 1. Die Abgesandten Ihrer Majestät verbürgen den ausgewanderten Buren im Norden des Baalflusses das Recht, ihre Angelegenheiten selbst zu verwalten und sich nach ihrem eigenen Gesetz zu regieren, ohne jegliche Einmischung der britischen Resgierung, und versprechen, daß die genannte Regierung ihrerseits keine Ausdehnung ihres Gebiets im Norden des Baalflusses vornehmen werde. Ueberdies versichern sie, daß es der innige Bunsch der britischen Regierung ist, den Frieden und freien Handel aufrecht zu halten, sowie ein freundschaftliches Einverständniß mit den ausgewanderten Buren, welche jenes Gebiet bewohnen oder noch bewohnen werden, allezeit zu fördern.
- 2. Wenn irgend ein Mißverständniß entstehen sollte in Betreff der Tebentung des Wortes Baalfluß, hauptsächlich in Andetracht der Tributssichtigen des Baals, so soll die Frage durch eine gemeinsam eingesetzte vonmission entschieden werden.

Ferner wurde festgesett: "Es herrscht Einverständnis darüber, daß Stlaverei in dem Lande nördlich des Baalfluß von den ausgewanen Farmern weder jest, noch in Zukunft gestattet oder ausgeübt wird."

Endlich war im fünften Artikel ben Buren bas Recht gewährt, in ben britischen Besitzungen in Sudafrika Munition zu kaufen, mahrend ber Berkauf von Munition an die Eingeborenen sowohl diesseits als jenseits des Baal von beiden Seiten für unstatthaft erklärt wurde. —

Man hat Pretorius den Vorwurf gemacht, daß er nicht genug er-



Englischer Infanterist 1852.

reicht und die Oranie-Buren ihrem Schickfal überlaffen habe. Aber es ist doch sehr fraglich, ob er überhaupt etwas erreicht hätte, wenn er ben Bogen zu straff spannte. Er mußte aut genug, bag es noch ein schweres Stud Arbeit erforbern murbe, bevor nur die Buren nordlich bes Baal unter einen hut gebracht maren, und er fannte bie bivergirenden Anschauungen ber Buren in ben verschiebenen Theilen bes Dranje-Freistaates aus eigener Erfahrung ju gut, als daß ihm nicht flar gewesen mare, bag für eine geeinigte Republit bort ber Boben noch nicht genugfam vorbercitet war.

> Was damals kaum zu erreichen gewesen mare, sollte ben Oranje-Buren aber zwei Sahre später als reifer Apfel in ben Schoof fallen.

> Nachdem die Rapregierung die Berhältniffe mit Transvaal geordnet hatte, wollte ber inzwischen neu ernannte Gouverneur Gir George Cathcart Ruhe im Dranjestaat Schaffen und bie Bafuto gur Ordnung bringen. Er gog mit einem ftarfen Beere gegen biefelben, murbe aber von Mofhesh bei Brera am 20. Dezember 1852 in einen hinterhalt gelodt und

erlitt fo ichwere Berlufte, bag er nur mit Muhe ben Rudzug zu bewerkstelligen vermochte. Zwar war ber Basutohäuptling fofort geneigt, Frieden zu schließen, aber ber Bouverneur fah ein, bag biefes nur jum Schein geschah und daß die Rampfe bei ber erften Belegenheit von Neuem beginnen wurden. Waren doch die Farbigen in Folge bes Sieges in allen Theilen des englischen Ufrita und felbst ber anerkannten Burenrepublit fo übermuthig geworben, bag man fie nur mit bem Aufgebot aller Kraft im Raum zu halten vermochte.

England sagte sich, daß der Oranjestaat nichts einbringe, vielmehr die Unterdrückung der Unruhen der Eingeborenen die Aufrechthaltung einer starken Truppenmacht und beträchtlichen Geldauswand erfordere. Also hob man 1854 die englische "Souveränität" auf und überließ den Oranje-Buren, sich selbst zu regieren. Ob diese, die man vordem mit Gewalt zu englischen Unterthanen gestempelt hatte, nun nach Zurüczziehung der englischen Truppen von den Farbigen überfallen und umzebracht werden würden, machte dem englischen Winisterium keine Sorgen — man sparte Geld, das genügte!



Eine Strage in Botchefftroom.

Für die Bilbung des neuen Freistaats war das englische Interregnum sicherlich von Bortheil. Man wäre sonst zweisellos auf Gründung vieler kleiner Gemeinwesen verfallen, wie es nördlich des Baal der Fall war. Nun war man gewöhnt, von einer Centrale aus, nämlich von Bloemfontein, regiert zu werden und dabei beließ man es. Man wählte einen Bolksraad und Josias Philip Hoffmann zum provisorischen Präsidenten und arbeitete eine ziemlich gute Bersafiung aus.

Die Bildung der Cransvaal-Republik.

Als die Sandriver-Konvention abgeschlossen wurde, gab es jenseits bes Baal nicht weniger als vier Republiken. Die bebeutendste, welche den Namen "Hollandsche Afrikaansche Republik", seit 1853 "De Zuid-Afrikaansche Republik" führte, hatte ihren Hauptsitz in Potthesstroom und umfaßte namentlich diesen und den Rustenburger Bezirk. Die eigentliche Seele derselben war Pretorius. — Die zweite war Zoutspansberg, wo Potgieter die leitende Stellung einnahm. Die dritte war Lydenburg, in der man hin und her schwankte und bald für Prestorius, bald für Potgieter Partei nahm; der dortige Generalkommandant war W. I. Joubert. Die vierte Republik endlich war Utrecht, und die ganze Einwohnerzahl bestand aus ein paar Hundert Menschen.

Warum man sich ftritt? — In erster Linie standen personliche Sifersuchteleien der Führer, in der zweiten kirchliche Meinungsverschies benheiten.

Es war vielleicht ein Glück, daß 1853 Potgieter starb, aber ein schwerer Schlag, daß kurz darauf auch Pretorius aus dem Leben schied. Der erstere war der Typus des Buren, der nichts mit der Welt, am einenigsten mit den Engländern zu thun haben will und auf seiner einmal gesaßten Ansicht beharrt, wenn sie sich auch als grundsalsch hersausstellen und ihm selbst zum größten Schaden gereichen sollte. Entschieden hatte er viele Berdienste um das Land, aber zum Leiter einer großen Gemeinde war er nicht geschaffen. Hätte er sich mit der zweiten Stelle begnügt, so würde ihm das Laterland viel größeren Dank schuldig sein, aber er vermochte nicht, es über sich zu bringen, einen Zweiten neben sich zu sehen, noch viel weniger, sich ihm unterzuordnen.

Pretorius war eine feiner angelegte Natur, ein Mann mit hellem Scharfblick und diplomatischem Berständniß, der wahrlich keine Furcht kannte, aber bei allen Streitigkeiten mit den Engländern und bei allen Zwisten mit seinen eigenen Landsleuten nie die Berhandlungen zum Abbruch brachte, sondern sich mit dem augenblicklich Erreichbaren begnügte und die Fortsetzung auf einen günstigeren Zeitpunkt verschob. Als er zum Sandriver ging waren die Berhältnisse derartig versahren, das er nicht einmal wagen durfte, den Bolksraad zu berusen, aus Furcht, eine Richtschnur mit auf den Weg zu erhalten, die einen Erfolg von vornherein ausschloß. Und als er dann nach geschlossenem Bertrage nach Rustendurg zurücksehrte, um benselben dem Bolksraad zur Bestätigung vorzulegen, war Jedermann um den Ausgang in Angst, da Potgieter und seine engsten Freunde einen Antrag vordereiteten, der nicht nur die Bestätigung versagte, sondern sogar Pretorius unter Anklage stellte, weil

ex, ohne vom Bolksraad den Auftrag erhalten zu haben, mit einer fremn Macht verhandelt hatte. Kein Mensch wußte, wie die Abst immung
ausfallen würde, da beide Parteien ziemlich an Stärke gleich waren. Die Botgieter-Leute zitterten thatsächlich vor ihren eigenen Stimmen, denn sie maßen persönlich dem Pretorius gar keine Schuld bei und wußten sehr wohl, daß ein Bürgerkrieg die unvermeidliche Folge sein würde, trozdem ging ihnen die leidige "Partei-Disciplin" über Alles und sie waren sest entschlossen, zu dem, was Potgieter beantragen würde, "ja" zu sagen.

In der Nacht vor der Bolkkraadsitzung faßten sich endlich einige Gemeindealteste das Herz, beide Gegner zu einer Besprechung zu veranslassen, und diese sand kurz vor Morgengrauen in Potgieter's Zelt statt. Das ganze Bolk strömte nach dort zusammen und lauerte athemlos auf den Ausgang. Endlich wurde das Zelt ausgeschlagen, und beide Führer traten Hand in Hand vor dasselbe; neben ihnen sah man die ausgesichlagene Bibel liegen. Zetzt brach ein unendlicher Jubel aus, und in der sich anschließenden Bolkkraadsitzung wurde Alles schnell und einsstimmig genehmigt.

And the same of th

Diesmal hatte die Sache also einen guten Ausgang genommen; aber es ist doch ein bedenkliches Zeichen für die Starrföpfigkeit eines Bolkes, wenn man lieber, den Führern zu Gefallen, in einen Brudertrieg gehen, als vernünftigen Erwägungen Folge geben will. Die Kämpfe sind ja später auch nicht ausgeblieben, aber im Augenblick war wenigstens der Riß zugedichtet, und die beiden Führer sanken, scheinbar verssöhnt, ins Grab. —

Ru biefen perfonlichen Streitigkeiten gesellten fich bie religiofen.

Als die Buren in zahllosen kleineren und größeren Trupps aus ber Kapkolonie zogen, konnten ihnen die Geistlichen natürlich nicht folgen, sondern der jeweilige Führer eines Trupps war zugleich auch dessen erster Geistlicher. Er verrichtete alle Amtshandlungen, und die Predigten wurden abwechselnd von ihm und anderen älteren Gemeindemitgliedern gehalten. Dadurch mußten die Leute sich noch mehr als bisher mit der Bibel besassen; jeder legte sich dieselbe nach seiner eigenen Auffassung aus und blieb bei dem starrföpfigen Sinn, der den Buren eigen ist, rtürlich auch bei dieser stehen.

So lebten die einzelnen Burenkolonien ohne geregelte Seelsorge und ir zuweilen von einem Wissionar aufgesucht bis etwa zum Jahre 1847 s dann der Oranjestaat britisches Besitzthum wurde, kamen mehrsach wediger vom Kap in das Land, um dort Reise-Predigten zu halten, wich nahm immer noch keiner berselben dort festen Wohnsitz.

.Im Jahre 1853 jedoch, nachdem der Sandriver-Bertrag geschlossen war, kam der Pfarrer Dirk van der Hoff direkt aus Holland nach Trans-vaal und ließ sich in Potchesstroom nieder, wo er von den dortigen Buren und den Rustenburgern mit offenen Armen empfangen wurde. Es trat bald eine große Kirchenversammlung zusammen und beschloß:



Rathsherr Joubert.

- 1. es soll in der Republik keine andere Kirche zugelassen werden, als die Holländische reformirte Kirche (Hollandsch Gereformeerde Kerk);
- 2. die Kirche in der Republik foll unabhängig sein von der kapländischen Synode;
- 3. jeder männliche Einwohner über 20 Jahre und jeder weibliche Einwohner über 16 Jahre foll jährlich drei Schilling zum Unterhalte der Kirche zahlen.

Da nun ber junge Brestorius, ber nach bem Tobe seisnes Baters so ziemlich bessen Ansehen geerbt hatte, für diese Beschlüsse war, so war natürslich ber junge Botgieter basaegen. Aber auch unter ben

alten Rustenburgern waren nicht alle mit den Anschauungen van der Hoff's einverstanden, sondern erklärten ihn für einen "Liberalen", und zu den Orthodogen gehörte auch der jetige Präsident und dessen Bater Casper Krüger. Sie wollten nämlich nichts vom Gebrauch der "Evangelischen Gesänge" beim Gottesdienst wissen, da diese nicht durch Inspiration entstanden, sondern Produkte des menschlichen Gehirns seien.

Dieser Kirchenstreit dauert bis zum heutigen Tage fort und spielt noch bei allen Präsidentenwahlen eine Rolle. Es mag genügen, hier zu erwähnen, daß die Gegner der "Evangelischen Gesänge", die sogenannten Doppers, sich 1857 von der alten Kirche abzweigten und eine Vrije Gereformeerde Gemeente bildeten und daß jetzt woch beide Richtungen streng von einander getrennt sind. —

Der junge Martinus Weffel Pretorius nahm zwar in biefer

Kirchenfrage auch einen ausgesprochenen Standpunkt ein, sein hauptsächlichstes Bestreben ging aber dahin, die vier Republiken nördlich des Baal zu vereinigen und, sobald die Unabhängigkeit des Oranjestaats von England anerkannt war, erweiterte er seinen Plan dahin, einen großen Freistaat zu bilden, dessen stüdliche Grenze der Oranjestuß und die nördliche der Limpopo bilden sollte.

Der junge Potgieter, Piet mit Bornamen, war nur turze Zeit sein Gegner, benn er fiel schon 1854 auf einem Streifzuge gegen die Farbigen, aber an seine Stelle trat der Kommandant Stephanus Schoeman, der die Bittwe Piet's heirathete und nun vielleicht noch energischer als die beiden Potgieter, die Partei Prestorius' besehdete.

Pretorius war flug genug, gegen Schoeman keinerlei Gewalt anzuwenden; er ließ sich aber auch nicht in seiner Absicht beirren. Er agitirte lebhast in Rustenburg und Botchesstroom, sowie in dem damals



Dr. David Livingftone.

neu gegründeten Orte Pretoria, und die Folge davon war, daß eine bessondere Kommission gewählt wurde, welche die Grenzen des Staates seitstellte und die Borarbeiten zu einer "Grondwet" (Grundseste, Bersfassung) vornahm. Am 6. Januar 1857 wurde Martinus Wessel Pretorius als erster Präsident vereidigt. — Kaum wurde dies in Lisbendurg bekannt, als dieser Staat auf Betreiben von Schoeman sich ausdrücklich als unabhängige Nepublik erklärte und jede Gemeinschaft ablehnte, wogegen Pretorius keinerlei Einwendungen machte.

So vernünftig sich letterer in diesem Fall benahm, so thöricht handelte er gegen den Oranjestaat, den er mit Waffengewalt zu einer Union zwingen wollte. Er würde mit seinen wenigen Anhängern eine furchtbare Niederlage erlitten haben, wenn nicht der junge Krüger (der jetige Präsident) auf eigene Faust zu parlamentiren begonnen und die Sache ohne Blutvergießen beigelegt hätte.

Diese Berwicklung hatte aber Lijdenburg, an bessen Spige Schoesman stand, und die Republik Zoutpansberg, welche von W. F. Joubert geleitet wurde, verleitet, ebenfalls die Waffen gegen Pretorius zu ersgreisen, doch einigte man sich noch in letzter Stunde dahin, die Sache

burch ein Schiedsgericht, in welchem alle Parteien vertreten waren, entsicheiben zu lassen. Dies brachte thatsächlich eine Einigung zu Stande. Ein paar Paragraphen der Verfassung wurden etwas abgeändert und Pretorius mußte den neuen Wortlaut am 18. Februar 1858 beschwören. Zoutpansberg gab seine Unabhängigkeit auf und ging, wie dies Utrecht schon früher gethan hatte, in die große Republik auf, wosür ihm natürlich eine gewisse Anzahl Stimmen im Rath garantirt wurde. Lijdendurg schloß sich im Augenblick zwar noch nicht an, doch übernahm Schoeman die Stellung des Generalkommandanten in der großen Republik, wodurch wenigstens nach außen hin die Einigkeit gesichert war. Nach verschiedenen Verhandlungen, die allerdings erst im April 1860 völlig abgeschlossen Werhandlungen, die allerdings erst im April 1860 völlig abgeschlossen Werhandlungen, der dieher ber hauptsächlichste Gegner des Präsidenten gewesen war, wurde nun einer seiner leidenschaftlichsten Parteigänger.

Das heimtückische England.

Wir haben gesehen, daß im Sandriver-Vertrag der Verkauf von Munition an die Farbigen beiden Parteien ausdrücklich untersagt worden war. Es war das nicht etwa eine Bedingung, welche die Buren des-wegen gestellt hatten, weil sie die Farbigen als eine minderwerthige Menschenrasse ansahen, sondern weil, wenn die unzähligen Massen oder auch nur ein größerer Theil der Letteren mit Feuerwassen versehen war, dann die weit zerstreuten Weißen, deren einziges Uebergewicht in der Führung des Gewehrs bestand, keinen genügenden Widerstand mehr zu leisten vermochten, sondern der Willfür der sarbigen Horden auszegeliesert waren.

Die Letzteren wußten wohl, welch ein Schat in den Feuergewehren steckte. Schon kurz nach Abschluß des Sandriver-Vertrages hatte der alte Potgieter mit über dreihundert Mann gegen die Bapedi, die in der unverschämtesten Weise Vieh stahlen, ausrücken müssen. Der Stamm bat, sobald er das Anrücken der Buren merkte, um Frieden; als jedoch die einzige Bedingung gestellt wurde, sämmtliche Feuerwaffen auszuliesern, verweigerte er dies. Die Farbigen ertrugen nun eine zwanzigtägige Belagerung, tropdem ihnen das Trinkwasser abgeschnitten war, so daß Menschen und Vieh in gewaltiger Aahl starben und der Leichengeruch weit und breit die Lust verpestete — nur, um sich nicht von den Gewehren trennen zu müssen. Thatsächlich mußten die Buren, da sich in Folge der Ausdünstungen auch in ihrem Lager Seuchen einstellten, die

Belagerung aufgeben und mit einer größeren Zahl erbeuteter Rinder und Schafe ben Rückweg antreten.

Man kann sich baher die Empörung vorstellen, die sich der Buren bemächtigte, als sie zur selben Zeit hörten, daß die an ihrer Westgrenze hansenden Baswena von einem "englischen Jäger" mit Fenerwassen versehen wurden. Dieser Jäger war Niemand Geringeres, als der bekannte Missionar und Forschungsreisende Dr. Livingstone; mit dem die Buren schon einmal aus dem gleichen Grunde Streit gehabt hatten. Damals wollten englische Missionare vermitteln; als sie aber mit einer Buren-Deputation zur Unterhandlung nach dem Wohnorte Livingstone's kamen, war dieser heimlich abgereist.

Sett hatte fich ein Sauptling Mofelele, ein gang berüchtigter Biebbieb, nach Rolobeng geflüchtet, wo ber Bauptfit ber Bafwena und gugleich auch ber Bohnort Livingftone's war. Die Buren rudten in einer Starte von 300 Mann aus und versuchten zunächst, ben Streit friedlich an erledigen. Die Batwena bertrauten aber fo fehr ihrer festen Stellung, baß fie nur übermuthige Antworten ertheilten. Es blieb mithin nichts abria. als mit Sturm vorzugeben, und nach fechsftundigem harten Rampfe, bei bem 4 Buren fielen und 5 verwundet wurden, mußte endlich ber Jeind weichen. Man hielt es nun für zwedmäßig, auch bem Saufe Livingftone's einen Besuch abzustatten, ba sich nach Angabe eines Befangenen bort Baffen befinden follten. Der Forschungsreisende hatte es vorgezogen, fich nach Rapftadt zu begeben, boch erbrach man fein Saus und fand richtig eine Anzahl neuer Gewehre und eine große Menge Munition, die mit Beschlag belegt wurden. Livingstone sandte nach feiner Rudtehr einen umfangreichen Bericht über ben ihm angeblich zugefügten Schaben nach London, boch hielt es die englische Regierung nicht für angemessen, zu interveniren.

Raum war biefe Angelegenheit beendet, so wurde die Bevölferung Transvaals durch eine neue, noch schrecklichere Gewaltthat ber Farbigen im Norden ihres Landes in Schrecken gesetzt.

Der Bruber bes alten Potgieter, Hermann mit Vornamen, war im August 1854 mit 23 Personen, unter benen sich Willem Prinssoo und Jan Olivier mit ihren Frauen und Kindern besanden, nach dem Distrikt Waterberg, wo der Häuptling Masapaan hauste, zur Elephantenjagd gegangen. Es scheint, daß bald nach ihrer Ankunst aus unbekannten "rsachen zwischen ihnen und den Kaffern Streit entstand. Während nun otgieter mit einigen Kaffern auf die Suche nach Elsenbein ging, wurden ne Gefährten sämmtlich auf die entseslichste Weise ermordet und ihre hen schrecklich verstümmelt. Ein noch furchtbareres Loos traf den unglücklichen Hermann Potgieter, als er zurückhrte. Er wurde von den Wilden buchstäblich bei lebendigem Leibe geschunden, und man behauptet, daß seine Haut zu einer Karosse verarbeitet wurde. Damit noch nicht zusrieden, brachen die Kaffern, von einigen anderen Stämmen unterstützt, direkt in die Ansiedlungen der Weißen ein, so daß diese ihre Häuser verstassen und in Lagern Schutz suchen mußten; sogar in Rustenburg mußte dies geschehen. Nakürlich traf man schuell energische Waßregeln, sich der

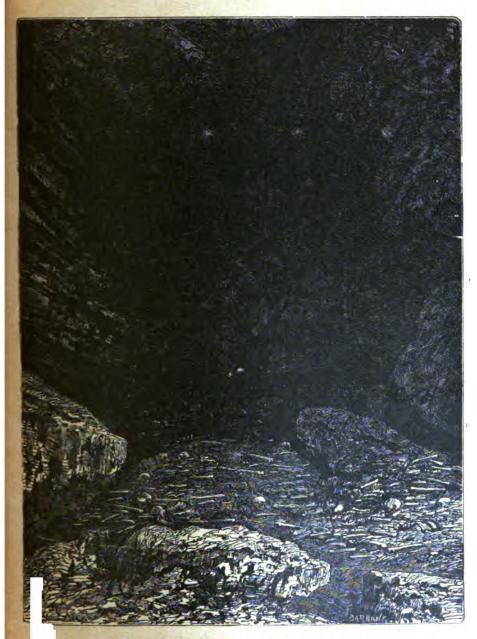
Gin Bajuto im Kriegsichmud.

Feinde zu erwehren und fie fur die Ermordung Potgieters und ber Seinen zu beftrafen.

Der junge Botgieter gog als Erfter mit 150 Mann ins Kelb und erreichte ohne Biberftand ben Rraal Matapaans. Der Bäuptling hatte fich jedoch in mufte Berge und in bie gro-Ben Böhlen, die barin maren, verstedt, und Botgieter fab balb ein, daß er mit ber fleinen ibm gur Berfügung ftebenben Dacht nichts ausrichten fonnte. fandte beshalb um Gulfe gu Bretorius, und biefer brach fofort mit allen verfügbaren Mannschaften von Botchefftroom auf. Muf feinem Buge burch Ruftenburg erhielt er ansehnliche Berftarfung burch Baul Rruger, fo

baß er fast 400 Mann unter seinem Befehle hatte, als er sich mit bem Kommando Biet Potgieters vereinigte. Es kam sogar Hulfe aus bem Freistaate, ber Pferbe und Munition sandte, und selbst einige Engländer aus bem Oranjestaate schlossen sich bem Kommando an.

Man versuchte zunächst, eine ber größten Höhlen im Sturme zu nehmen, doch unterhielten die Kaffern aus den Seitengängen ein heftiges Feuer, durch das einige Bürger getöbtet und verwundet wurden. Der Kriegsrath beschloß nun, die Höhlen zu blockiren und aufs Schärsste zu bewachen, so daß Niemand auss oder eingehen konnte. Mangel an Wasser und Nahrung sollte die Kaffern zwingen, sich zu ergeben. Außerdem wurden Patrouillen in die Umgegend geschickt, um die Kraals zu versbrennen und das Bieh der Kaffern wegzusühren.



Die Sohle mit ben Gebeinen ber umgefommenen Raffern.

Es dancrte nicht lange, so zeigte sich, daß die Taktik der Buren die richtige war. Der Mangel an Wasser machte sich fühlbar, und die Kaffern suchten in der Nacht Ansfälle zu machen, um das Wasser zu erreichen, wurden aber von den aufgestellten Wachen niedergeschossen. Man berechnet, daß auf diese Weise gegen tausend Farbige ihren Tod sanden; doch erlitten auch die Buren einen sehr schweren Berlust, da der junge Potzieter auf einem Rekognoseirungsritt, den er mit Pretorius unternahm, von einer Kugel getroffen, todt zu Boden sant — ein neuer Beweis, wie gefährlich Feuerwaffen in den Händen der Farbigen werden konnten.

Nachdem man einen Monat lang die Höhlen blodirt hatte, brach unter den Burenpferden die Seuche aus, so daß man einen zweiten Sturm wagen mußte. Man gelangte auch ohne Verluste in die Höhle hinein, doch zwang der Verwesungsgeruch todter Kaffern bald zum Rüczug. Mit dem Bewußtsein, daß wohl gegen 3000 Farbige die Angriffe des Stammes auf die Weißen mit ihrem Leben gebüßt hatten, mußte man den Rückweg antreten, ohne jedoch die Erfolge, die man eigentlich gewünscht hätte, erreichen zu können.

Gelang es den Transvaalburen wenigstens, heilsamen Schrecken unter den Kaffern zu verbreiten, so war, nach Zurückziehung der englischen Truppen, die Lage der Weißen in dem viel schwächer von ihnen besiedelten Oranjestaat wesentlich gefährlicher. Namentsich Moshesh mit seinen Basuto machte ihnen fast unaufhörlich zu schaffen, und als daher 1858 Pretorius eben sein Amt als Präsident angetreten hatte, agitirte eine starke Partei im Oranjestaat sür den Anschluß an Transvaal.

Der Bunsch nach Bereinigung lag überall in der Luft, und Pretorius ging daher mit Kommandant Paul Krüger und zwanzig Vormännern nach der Hauptstadt des Freistaats, um die wichtige Frage dort zu derathen. Die Besprechungen wurden auch in zweckmäßiger Beise gesührt, bis eine Bombe — in Form eines Brieses aus Kapstadt — in die Berssamslung siel und die Hoffnungen der Republisaner niederschmetterte. Sir George Grey, der englische Gonverneur, schrieb, daß wenn die besabsichtigte Vereinigung zu Stande käme, England sich nicht mehr an die Konventionen von Sandriver und Bloemfontein gebunden erachte, und daß es zweiselhaft sei, ob eine neue und sür die Republik ebenso günstige Vereinbarung geschlossen werden könnte.

Die berathende Bersammlung mußte enttäuscht und unverrichteter Sache wieder auseinander geben, denn eine unter folchen Umftanden ans gefündigte Aenderung ließ bas Schlimmfte befürchten.

Die Zeit der Wirren.

Die Folgen dieses englischen Ginspruches bilden ein überaus trauriges Rapitel in ber Geschichte ber beiben Republiken.

Pretorius mochte — wobei ja vielleicht persönliche Sitelkeit als Triebseder mitwirkte — ben Uniongedanken nicht ausgeben, und auch ein großer Theil der Oranje-Buren sah in ihm die einzige Rettung. Pretorius hoffte, den englischen Widerspruch durch eine "Personal-Union" umgehen zu können, nämlich daß beide Republiken zwar ihre eigene Verfassung, ihren eigenen Volksraad und ihren eigenen Kommandanten hätten, aber einen gemeinsamen Präsidenten.

Als baher 3. N. Boshoff 1859 bie Präsidentenwürde im Oranjestaat niederlegte, ließ sich Pretorius von seinen dortigen Anshängern als Randidat aufstellen und siegte auch thatsächlich über den Gegenkandidaten Jacobus 3. Benter.

Die Transvaal-Buren waren hiermit wenig einverstanden, doch bewilligte man Pretorius auf dessen Antrag einen sechsmonatlichen Urlaub, um nach dem Oranjestaat zu gehen, und Pretorius legte nun am 8. Februar 1860 den Amtseid als Präsident des Oranjesreistaats ab, worauf sich eine aus Benter, Uys und Klopper bestehende Deputation mit Pretorius nach Pretoria begab, um über die erstrebte Union zu vershandeln.

Inzwischen hatten aber die Feinde von Pretorius ein entschiedenes Uebergewicht erlangt: die Vorschläge der Oranje-Buren wurden rundweg abgeschlagen, der Staatssefretair Schubert, der Pretorius ohne Urlaub nach Bloemfontein begleitet hatte, wurde seines Amtes entsetz und Pretorius selbst wurde bedeutet, daß er während seines sechsmonatlichen Urlaubs sich nicht um die Transvaaler Verhältnisse zu bestümmern habe.

Dieses brüske Berhalten bem Präsibenten gegenüber war, ba man ihm den Urlaub bedingungslos bewilligt hatte, entschieden ungerechtsertigt, und es bedarf keiner besonderen Erläuterung, daß dieser nicht allzu freudigen Herzens nach Bloemsontein ging. Doch hatte die Angelegenheit damit noch nicht ihr Ende erreicht, sondern, als Pretorius nach Ablauf seines Urlaubs zurückehrte, erlannte der Bolksraad, daß dieselbe Person nicht gleichzeitig Präsident beider Republiken sein könne und forderte, indem er sich auf den Artikel der Versassung stützte, daß der Präsident während seiner Amtszeit keine andere Stellung und kein anderes Amt bekleiden dürse, Pretorius zur Niederlegung seiner Präsidenten. Bürde auf. Der letztere sah ein, daß Widerstand im Augenblick un-

möglich sei und kam baher bem Verlangen nach. Der bisherige Vicepräsident J. H. Grobler leitete nun einstweilen die Amtsgeschäfte in Transvaal, während Pretorius sich mit der Präsidentschaft im Oranjesstaat begnügen mußte.

Die neuen Leute, die jest an das Ruder gefommen waren, hatten natürlich auch ihre Feinde, und schon vier Wochen später wurde in einer großen Volksversammlung in Potschessiftroom der Beschluß gefaßt, daß: der Volksraad nicht mehr das Vertrauen des Volkes besige; Pretorius Präsident von Transvaal bleiben und einen weiteren Urlaub auf ein Jahr erhalten solle; Stephanus Schoeman während Pretorius' Abwesen-heit Vicepräsident sein und Herr Grobler abgesett werden solle; Struben als Staatssekretär abgesett und Schubart als solcher angestellt werden solle; ein neuer Volksraad zu wählen sei.

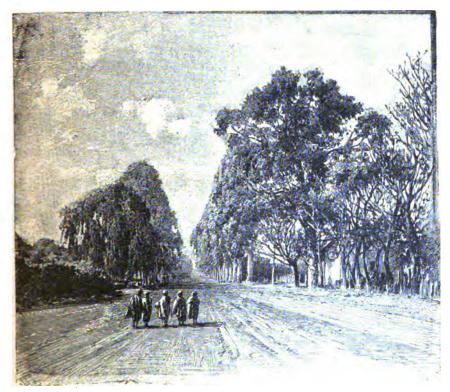
Diesem Beschluß traten noch Bolksversammlungen in anderen Städten bei, während aber doch auch allenthalben die Gegner in sehr starken Minoritäten mit ihrer Meinung hervortraten.

Pretorius handelte nun eigentlich ganz logisch. Die eine Partei hatte ihn abgesett, die andere ihm einen neuen Urlaub bewilligt. Er widmete sich daher ruhig den Präsidentschaftspflichten im Oranjestaat und überließ den beiden sich gegenüberstehenden Vicepräsidenten Schoeman und Grobler die Erledigung des Streites. Damit waren aber seine Anhänger sehr wenig einverstanden, denn sie meinten, er musse auf dem Platze erscheinen und nicht Anderen überlassen, sich seinetwegen zu streiten.

In biesem Augenblick trat ber junge Krüger, der heutige Präsident, ben man bis dahin als einen Anhänger von Pretorius betrachtet hatte, stark in den Vordergrund. Zunächst wollte er mit Schoeman unterhandeln, aber dieser warf ihm vor, daß es Krüger in erster Reihe um Wiederbelebung des Kirchenstreites zu thun sei. Er wolle seine Sekten-Kirche zur Staatstirche erheben und dadurch den leichtgläubigsten und besschräustesten Theil des Volkes auf seine Seite bringen. Thatsächlich spielte Krüger damals eine etwas sonderbare Rolle. Er hatte sich drei Tage auf den Magaliesberg zurückgezogen, um dort durch Gebet den richtigen Weg aus den Wirren zu sinden, und das Volk wußte zu erzählen, daß er dort auf wunderbare Weise gespeist worden sei und eine Offenbarung erhalten habe. Daß Schoeman ihm daher nicht recht traute, ist leicht erklärlich.

Da sich nun die Kaffern gerade wieder aufrührerisch gebärdeten, so glaubte Schoeman am besten zu handeln, wenn er Krüger, der ja Kommandant war, mit einem Aufgebot von Leuten zur Unterdrückung der Unruhen ausschickte. Dieser kam auch dem Austrage nach; als er

jedoch zurückfehrte, rief er schleunigst den Kriegsrath zusammen, und dieser faßte, obschon ihn die Angelegenheit eigentlich gar nichts kümmerte, den Beschluß, daß man alle seit 1860 getroffenen Maßregeln revidiren musse und daß alle Personen, die in dieser Zeit in ungesetzlicher Weise die Regierung an sich gebracht hätten, in Anklagezustand gesetzt und bestraft werden mußten.



Strafenbild aus Bloemfontein.

Das war eine direkte Auflehnung gegen Schoeman und es ist nicht zu verwundern, daß daraufhin der Landbrost Stehn von Potschefstroom mit einem starken Kommando gegen Krüger ausrückte. Nun traten aber beiderseitige Freunde vermittelnd dazwischen — auch Pretorius eilte hers bei — und unter dessen Borsit wurde ein Abkommen dahin geschlossen, daß ein neuer Bolksraad gewählt werden müsse; daß das bestehende Gouvernement (unter Schoeman) so lange am Ruder bleiben solle, bis sich der neue Bolksraad versammelt habe; daß inzwischen keine Ver-

folgungen wegen politischer Bergeben stattfinden follten, und daß beide Barteien ihre Kommandos sofort entlassen sollten.

Schoeman verwaltete nun sein Amt recht tüchtig und verstand es namentlich, eine Bewegung in den Zoutpansbergen, die auf Losreißung und Begründung eines unabhängigen Freistaates hinzielte, im Guten zu unterdrücken. Als aber im April 1862 der neue Volksraad in Pretoria zusammentrat und Schoeman, Schubart und Stehn absetz, Janse van Rensburgzum Vicepräsidenten wählte und S. J. P. Krüger und Cornelius Potgieter als Präsidentschafts-Kandidaten empfahl, da wollten sich Schoeman und seine Leute den Beschlüssen nicht fügen, sondern versuchten es mit bewaffnetem Widerstand. Sie waren etwa 400 Mann start und verschanzten sich in Potschesstroom. Krüger aber zog mit etwa tausend Mann zur Belagerung herbei und begann das Bombardement, das jedoch nur unbedeutenden Schaden anrichtete. Dagegen mißlang auch ein Ausfall der Belagerten, worauf Schoeman mit etwa 40 Mann nach dem Oranjefreistaat entsloh, während die Uebrigen die Thore öffneten und Krüger hineinließen.

Nach einiger Zeit bemächtigte sich Schoeman jedoch wieder Potschefsstrooms, und Krüger schickte sich eben zum zweiten Male an, dasselbe zu bombardiren, als Pretorius eintrof und zwischen Beiden zu vermitteln suchte. Er hatte um so eher Aussicht auf. Erfolg, da Krüger's Schaar abgebröckelt, Schoeman's dagegen auf 800 Mann angewachsen war, so daß noch keineswegs feststand, wer von beiden Gegnern das Feld behaupten würde. Man einigte sich dahin, daß ein unparteiischer Gerichtschof zusammentreten und die Sache entscheiden sollte.

Da nun aber die beiben Leute, die man als Vorsitzende des Gerichtshoses ausersehen hatte, nämlich der Hauptrichter Harding aus Natal
und der Advokat Hamelberg in Bloemfontein, ablehnten und drei Transvaaler Landdrosten deren Stelle vertreten sollten, stiegen in Schoeman Zweifel an der Unparteilichkeit des Gerichtshoses auf und er suchte sich, wenige Tage vor dem Zusammentritt des Gerichtshoses in Pretoria, dieses Ortes mit Gewalt zu bemächtigen. Doch war der Wunsch nach Ruhe nunmehr so allgemein, daß er und seine intimsten Freunde gezwungen waren, unter Witnahme der Staatssslagge zu flüchten.

Der Gerichtshof, der am 20. Januar 1863 zusammentrat, ging gegen die eigentlichen Rädelsführer thatsächlich sehr scharf vor. Schoeman und dessen Sohn Hendriks, Stehn, sowie Preller wurden für ewige Zeiten verbannt und deren Güter konfiscirt, während die Uebrigen mit leichteren Strafen fortkamen. — Daß in den weiten Kreisen der Bürgerschaft von einer so einstimmigen Verurtheilung der unterlegenen Partci

keine Rebe war, ergiebt sich am besten aus ber nunmehr erfolgenden Prasidentenwahl, welche nur unter sehr schwacher Betheiligung stattsand und bei welcher Janse van Rensburg mit einer so kleinen Majorität gegen Pretorius zum Präsidenten gewählt wurde, daß er in Folge der geringen Anzahl der auf ihn gesallenen Stimmen die Wahl nicht ausnehmen zu können erklärte.

Während nun ein zweiter Wahlgang für Oftober 1863 angesetzt wurde, ging man gegen den verbannten Schoeman in der ungerechtesten Beise vor. Dieser hielt sich im Distrikt Kroonstad im Oranjestaat, nicht allzu weit von der Transvaaler Grenze, auf, und man legte diese einssache Thatsache als eine Bedrohung aus. Krüger schickte ein Rommando von achtzig Mann über die Grenze, um den abgesetzten Vicepräsidenten gesangen zu nehmen, doch sonnte sich dieser mit seinem älteren Sohne retten, während seine Frau und die jüngeren Kinder der seindlichen Partei in die Hände sielen und als Gesangene nach Potschesstroom geschleppt wurden. Ja, man nahm der Familie noch das wenige Vieh und was sie sonst gerettet hatte, ab, so daß sie nunmehr bettelarm war.

Pretorius hatte inzwischen, um allen Einwänden zu begegnen, sein Amt uls Präsident des Oranjefreistaates niedergelegt, doch stellte sich bei der zweiten Wahl heraus, daß van Rensburg wieder eine kleine Majorität erhalten hatte, nämlich 1106 Stimmen gegen 1065, die für Pretorius abgegeben waren. Es waren aber in verschiedenen Bezirken, namentlich im Distrift Wasterstroom, solche Unregelmäßigkeiten und Wahlbeeinflussungen vorgesommen, daß van Rensburg, der nunmehr den Amtseid leistete, von einer großen Anzahl der Bewohner nicht als Staats-oberhaupt anerkannt wurde.

Der Kommandant Jan W. Viljoen bildete ein "Bolfsheer", dem sich über tausend Mann anschlossen, während Krüger mit einer wesentlich kleineren Macht ihm entgegenruckte. Ein Theil der letzteren wurde umzingelt und mußte sich ohne Gegenwehr ergeben, während Krüger mit einigen Getreuen, unter denen sich Sarel Eloff, P. Bezuidenhout und J. Evans besanden, nach dem Oranjestaat fluchtete.

Während nun aber Viljoen weiter zog, um für Pretorins zu wirken, überschritt Krüger wieder die Grenze und sammelte gegen 800 Anhänger. Zwischen diesem "Staatsheer" und dem "Volksheer" kam es am 5. Januar 1864 zu einem unentschiedenen Kampf am Krofodilfluß, in dem beide Parteien den Tod oder die Verwundung mehrerer hervorragender Untersiührer zu beklagen hatten. Jedenfalls wäre der Waffengang am nächsten Tage fortgesett worden, wenn nicht Pretorius aus dem Oranjestaat hers

beigeeilt wäre und Frieden gestiftet hätte. Die Bedingungen waren bie üblichen: Neuwahlen.

So fand dann wiederum eine Präsidentenwahl statt, und biesmal erhielt Pretorius 1519 Stimmen, der frankliche van Rensburg, der sich selbst am meisten über seine Riederlage freute, nur 1118 Stimmen.

Pretorius legte nun am 10. Mai 1864 ben Amtseid ab und versstand es schnell, die Gemüther zu beruhigen. Er veranlaßte, daß kein neuer Gerichtshof, dessen Urtheil die eine oder die andere Partei hätte erbittern müssen, zusammentrat, sondern daß der Bolkkraad zusammens kam und alle Urtheile und Strasversügungen, die wegen politischer Bersgeben ergangen waren, aushob. Damit trat sosort Ruhe und Friede ein. Aber es war auch die allerhöchste Zeit, denn die Farbigen benutten die Zwistigkeiten, um zu stehlen und zu randen, wo es nur anging, und die Staatssinanzen waren so traurige, daß die paar Beamten schon seit Monaten keinen Gehalt mehr erhalten konnten und die Bürger auch nicht im Stande waren, ihre Steuern, mit denen sie sich meist im Rückstande besanden, zu zahlen.

Die Finanznoth in Cransvaal.

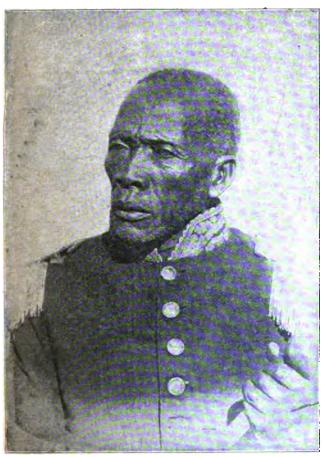
Daß ber Ausfall ber Wahl nicht nach bem Wunsche Paul Rrüger's war, bedarf keiner Erläuterung; um so anerkennenswerther ift es, daß er in seiner Stellung als General-Rommanbant nunmehr alles that, um Pretorius sein schwieriges Amt zu erleichtern.

Mlzu bedeutend war allerdings der Erfolg nicht, aber das hatte eben in den finanziellen Bedrängnissen des Staates seinen Grund. Man sah sich 1865 genöthigt, für 210000 Mark sechserocentige Staats-Schuldbriefe auszugeben, die nach 18 Monaten wieder eingelöst werden sollten. Aber das war nicht nur unmöglich, sondern man mußte 1866 neue Schuldbriefe in Höhe von 240000 Mark und 1867 solche in Höhe von 400000 Mark ausgeben, ohne daß damit der Finanznoth abzgeholsen worden wäre, denn, obschon der Staat ein bedeutendes zur Anssiedlung geeignetes Areal als Unterpsand gegeben hatte, ließen sich diese "Mandate", wie man sie nannte, kaum zur Hälfte ihres Sollwerthes verausgaben, und im Jahre 1868 mußte daher schon wieder zur Ausgabe von 900000 Mark Schuldbriesen geschritten werden.

Und doch war Geld zur Kriegsführung bringend nöthig, ba in Gute mit ben Farbigen nicht auszukommen war. Es ware für die Buren sogar noch viel schlimmer geworden, wenn nicht ber durch Diebstahl erworbene Reichthum ber an ben Grenzen wohnenden Farbigen ben

Reib ber weiter im Innern wohnenden Stämme erregt hatte, so daß biese sich gegenseitig befriegten und überfielen.

Im Jahre 1865 war ein Einfall ber Zulu unter ihrem Häuptlinge Panda und bessen Sohne Retschwayo täglich zu befürchten, boch ging biese Gesahr glücklich vorüber, bagegen wurden im Juni dieses Jahres



Ein Basuto-Bäuptling in Gala-Uniform.

Webtere Transvaaler Bürger, die sich mit Frachtwagen auf dem Wege Port Natal nach Pretoria besanden, in den Drachenbergen durch atos ermordet, und man hielt es nun für nöthig, dem Dranjesistaate, der sich damals in offenem Kampse mit den Basutos besand, Unterstützungscorps zu Hise zu senden. Der Erfolg war auch , zufriedenstellend, als aber Ende Oftober das Getreide auf den

Felbern reifte, ließen sich die Transvaaler, die des ewigen Krieges übers drüssig wurden und lieber ihr Korn einernten wollten, nicht mehr halten, und Krüger mußte wohl oder übel sein Kommando entlassen. —

In den Boutpansbergen gahrte ce feit 1861 ununterbrochen. Schuld lag zum Theil an ben Farbigen, aber mehr noch an einer Sorbe Beiger, die aus allen möglichen Ländern stammten und bort einen Plas gefunden hatten, in dem sie sich den Armen der Justig entziehen konnten. Sie lebten von ber Elephantenjagd, begingen aber auch Rudfichtelofigfeiten und Graufamteiten gegen die Farbigen, wenn diese ihnen irgendwie im Wege waren. Pretorius und Krüger begaben fich baber nach Beendigung bes Feldzuges gegen die Basuto nach den Zoutpansbergen, um bort, wenn es irgend möglich mare, Rube und Ordnung gu ftiften, doch ging dies über ihre Kräfte. Der Bräfident rief daher im folgenden Jahre zur Unterdrückung der Unruhen 1200 Mann zu ben Waffen, boch weigerten fich mehrere Feldfornets dem Befehle nachzukommen, fo bak bas Corps taum eine Stärke von 500 Mann erreichte. sclbst unter biesen so wenig Luft zum Kämpfen vorhanden, daß ber Brafibent die erste Gelegenheit mahrnahm, das Rommando wieder aufzulösen.

Die fortwährenden Feldzüge, die hohen Steuern und die schlechten Staatsfinanzen wirkten auf einen Theil der Bürger so verstimmend, daß dieser sich, da damals gerade durch den beutschen Reisenden Mauch das Borfommen von Gold in Tati (damals zum Gebiete Moselekatse's geshörend) festgestellt worden war, mit dem Plane einer Auswanderung nach dort beschäftigte, schließlich aber doch davon Abstand nahm.

Pretorius hätte gern seinen Bürgern Ruhe gegönnt, aber die Zustände in Joutpansberg wurden 1867 so drohende, daß er ein Kommando von 2000 Mann ausbieten zu müssen glaubte. Es erschien aber nur etwa der vierte Theil der Mannschaften und für diese war nicht einmal genug Munition vorhanden, so daß man schleunigst zur Ausgabe von Schuldbriesen schritt. Aber selbst für diese vermochte man weder Pulver, noch Kugeln, noch Zündhütchen aufzutreiben, und Krüger, der inzwischen ins Feld gerückt war, sah sich daher genöthigt, Schoemansdal, wo er sich sestgeset hatte, aufzugeben, die Bevölkerung mit ihrer Habe auf Wagen fortzuschaffen und den Ort den heranstürmenden Kaffernhorden zu überlassen. Es wurde dann sechs Stunden südlich ein Lager aufgeschlagen und ein Kommando von 45 Mann zum Schutze der Flüchtlinge zurückgelassen; die übrigen Mannschaften wurden entlassen. Setz versuchte der alte Schoeman mit einem Freiwilligencorps von 53 Mann den Feind zu vertreiben, doch konnte er troß geschiefter Führung mit

diesem Häuflein natürlich teinen durchschlagenden Erfolg erzielen und mußte sein Unternehmen balb wieder aufgeben.

Im Jahre 1868 mußte daher schon wieder zu den Waffen gerufen werden, doch erschienen von den 1000 Einberufenen nur 260. Mit dieser Schaar zog Krüger ins Feld, doch konnte er, da wieder keine Runition vorhanden war, nichts ausrichten. Rach mehrmonatlichem Beitverlust war es mit Hilfe neuer Schuldverschreibungen dem Präsidenten geglückt, das nöthige Kriegsmaterial aufzutreiben, und nun zog auch ein größerer Trupp ins Feld, so daß Krüger etwa 900 Mann zur Berfügung hatte. Mit dieser Schaar gelang es ihm, am 13. Juli 1868 die seinblichen Verschauzungen ohne bedeutende Verluste (2 Todte, 11 Verwundete) zu stürmen und theilweise zu nehmen. Sin zweiter Sturm, den er einige Tage später versuchte, wurde von seinen Leuten nur sehr lau ausgeführt und zu einem dritten waren sie überhaupt nicht zu beswegen, so daß ihm nichts übrig blieb, als dieselben nach Hause zu schieden.

Dennoch waren diese Anstrengungen nicht vergeblich gewesen, sondern als jest der Präsident nach Zoutpansberg ging, gelang es ihm mit Hilse von Schoeman, die Kasser-Häuptlinge zum Frieden zu bewegen, so daß wenigstens für den Augenblick Ruhe eintrat. Die Finanzverhältnisse hatten sich inzwischen aber so verschlimmert, daß Papiergeld nur noch zu einem Viertel seines Vollwerthes veransgabt werden konnte, außerhalb des Landes aber überhaupt keinen Werth mehr besaß. Von handel und Verkehr war keine Rede mehr, wohlhabende Leute gingen in Lumpen herum und das Hetoliter Mehl mußte mit 60 Mark, der Einer Wais mit 7 Warf bezahlt werden.

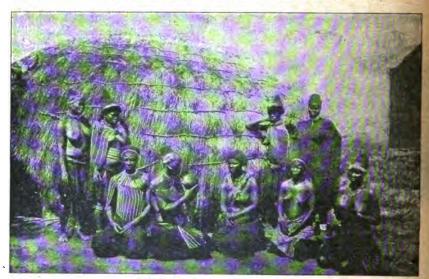
Gold und Diamanten.

Es ist schon darauf hingebeutet worden, daß, während die Finanzen Transvaals sich unausgesest verschlicchterten und der Staat geradezu bankerott wurde, an seinen Grenzen die sast unermeßlichen Schätze an Gold und Diamanten entdeckt wurden. Aber sie sollten dem Lande zunächst wenig nützen, sondern es nur in neue Verwickelungen bringen, die schließlich den Sturz des Präsidenten herbeisührten.

Im Jahre 1867, fast zu berselben Zeit, als Mauch das Borkommen Gold am Tatiriver seststlete, sah der Händler John D'Reilly am ir des Dranjestusses die Kinder des Buren Jacobs mit einem glänsen Stein spielen, den ein Buschmann-Anabe bei Hopetown aufges batte. Der Händler kaufte den Stein um ein Geringes und legte Dr. Atherstone in Grahamstown vor, der ihn für einen Diamanten Berthe von etwa 10000 Mark erklärte.

220 Geichichte.

Sobald in der Kapkolonie bekannt wurde, daß ein so kostbarer Stein gesunden sei, begann eine bedeutende Bewegung unter den Einwohnern Platz zu greisen. Alte Beschreibungen des Landes wurden
hervorgesucht und durchstöbert, und in einer solchen aus dem Jahre 1730
fand man die Angabe, daß im Norden des Kaplandes Diamanten gefunden seine. Die Händler erinnerten sich auch, gehört zu haben, daß
blitzende Steine schon häusig gesunden worden seien und neigten nun
dem festen Glauben zu, daß diese Steine Diamanten sein müßten. Die
Buren dagegen erklärten, daß in dem ganzen von ihnen bewohnten
Distritte nie solche gesunden seien, und daß der von dem Buschmann-



Raffern-Beiber vor einem Rraal.

fnaben gefundene Stein vermuthlich von einem Strauß weit im Innern bes Landes verschluckt und nach längerem Aufenthalt im Wagen entleert worden sei.

Kaum waren die ersten Gerüchte von den Golds und Diamantfunden nach Pretoria gelangt, so erließ Pretorius sosort eine Proklamation, durch die er die Grenzen Transvaals im Osten zwischen den Flüssen Pongola und Usutu dis an den Ocean ausdehnte, und im Westen eine gerade Linic vom östlichen Punkte der Langeberge dis zum Ngami-See als Grenzscheide bezeichnete. Sogleich regnete es Einsprüche.

Portugal erflärte, daß burch die neue Oftgrenze Gebietstheile, bi fich schon seit 1546 in portugiesischem Besige befänden, betroffen wurden Es fanden barauf Unterhandlungen statt, die 1869 zu einem Grenzber trage führten, der aber für Transvaal wenig Nugen brachte, da es ziemlich auf alles Gebiet, das es sich einzuverleiben gedachte, Berzicht leisten mußte.

An der Westgrenze lagen die Dinge an sich etwas günstiger, denn wenn auch im Sandriver-Vertrage über das dortige Land, das beiden Parteien werthlos erschien, keinerlei Festsehungen getrossen waren, so hatte doch Potgieter nach Moselekatse's Unterwerfung dessen Gebiet als Eigensthum der ausgewanderten Buren proklamirt, und hierzu gehörte der größte Theil von Beschuanaland dis an den Oranjesluß. Augenscheinlich von Missionaren (beispielsweise Ludors) und anderen europäischen Rathsgebern (David Arnot u. s. w.) aufgestachelt, erhoben jedoch verschiedene Stämme, wie die Barolongs, Bangwaketsis, Batlapins und Griquas auf die Diamantselder am Norduser des Laal Ansprüche.



Gin Sottentotten=Rraal an ber Dfigrenge.

Aber nicht nur an der Oft- und Weftgrenze, sondern auch an der Südgrenze entstanden Zwistigkeiten. Ginen Theil des Districts Utrecht erlärten die Zulu als ihr Gigenthum, mährend das Quellengebiet des Baalstusses, der sogenannte Distrikt Wakkerstroom, von dem Oranjes Freistaat als zu seinem Territorium gehörend, beansprucht wurde.

Alle diese Schwierigkeiten mußten nothgedrungen zu Verhandlungen jühren, aber es gab unter den Transvaal-Buren viele, denen die "Uitlanders" und alle Abkommen mit ihnen ein Greuel waren und die am liebsten jede Zwistigkeit mit der Wasse in der Hand schlichten wollten. Sie hatten allerdings, da ihr Gegner immer und immer wieder dabs habsüchtige England war, nicht Unrecht, denn dieses hielt sich an ein mmen nie länger gebunden, als es ihm paßte. Umgekehrt hatte aber die friedensfreundliche Partei nicht Unrecht, denn dei Verhandlungen man vielleicht noch etwas retten, während nach einem Wassenstelle wergossenen Blutes doch zu dessen Gunsten auszuschlagen drohte,

ber mächtige Gegner vielleicht noch mehr an sich riß, als er ursprüngs lich beabsichtigt hatte.

Diefe Bartei-Unterschiebe traten in ben Borbergrund, als 1869 bie fünfjährige Amtsperiobe bes Prafidenten Bretorius abgelaufen mar. An ber Sbige ber ausländerfeindlichen Bartei ftand Baul Rruger, ber 1861 feine Gefinnung schon baburch bewiesen hatte, bag er bei ben Streitigteiten mit Schoeman ben Buren gegenüber, die auf beffen Seite ftanben, sich recht milbe bewies, bagegen die Hollander, deren er in Pretoria und Potschefftroom habhaft werden konnte und die er als die eigentlichen Rathgeber betrachtete (g. B. Proes, van Nispen, Baldenaer, Borrius, Avenarius) gefangen nehmen ließ. Diese Partei wollte mit bem mehr ber Diplomatie zuneigenden Pretorius nichts zu thun haben und ftellte ihm in ber Berson bes Marthinus Jacobus Biljoen einen Gegenfandibaten gegenüber. Wenn man bebenkt, bag bie Staatsmittel bamals noch nicht einmal hinreichten, um die für einen Feldzug gegen die Farbigen nöthige Munition zu beschaffen, so mare Widerstand gegen eine größere Macht Wahnfinn gemefen, und ber gefunde Sinn ber Bevollerung bekundete sich auch badurch, daß Pretorius 1493, Biljoen nur 601 Stimmen erhielt.

Bunächst hatte ber wiedergewählte Präsibent auch einen Erfolg seiner diplomatischen Bemühungen zu verzeichnen, und zwar dem Oranjesstaat gegenüber. Auf seinen Antrag wurde 1869 die Entscheidung über das Baalflußgebiet einem Schiedsgericht übertragen, dessen Borsitz der Gouverneur-Leutnant von Natal Reate übernahm, und dieses entschied dahin, daß nicht der nördlichste Quellfluß des Baal, der Litwa-Spruit die Grenze bilde, sondern der viel weiter südlich gelegene Klipriver, so daß der Distrikt Wakterstroom bei Transvaal verblieb. Der Oranjesstaat, an dessen Spize der Präsident Brand stand, erkannte den Urtheilssspruch an, und dieser Streitpunkt mit der benachbarten Republik war also auf gütlichem Wege erledigt.

Die Verhandlungen mit den Zulus führten zu einem weniger bestriedigenden Resultat. Der Häuptling Panda erbot sich, das streitige Stück Land für 240 Rinder zu kausen, die er auch thatsächlich nach Pretoria schiedte, aber der Volksraad wollte dieses Anerdieten nicht annehmen. Zu spät erkannte man, daß man unklug gehandelt hatte, denn einer Ansiedlung von Weißen, wie man sie dort beabsichtigt hatte, wurde bewaffneter Widerstand entgegengesetzt, so daß man das Land den Zulu nun ohne Kauspreis überlassen mußte.

Noch ungunstiger verlief aber der Grenzstreit an der Westseite. Mit den Farbigen wäre trop ihrer Rathgeber wohl ein Abkommen möglich gewesen, aber ber britische Obersommissar Generallentnant han mischte sich in die Streitsrage und theilte mit, daß die Stämme, die Ansprüche auf das streitige Gebiet erhöben, Bundesgenossen Ihrer Majestät der Königin von England seien und daß diese daher eine Vergewaltigung derselben durch die Buren-Republik nicht dulden könne.

Daß dies ein rein heuchlerischer Vorwand war, darüber kann kein Zweifel bestehen, denn nachdem der Bolksraad auf Betreiben des Präsis benten zugestimmt hatte, daß die Angelegenheit einem Schiedsgericht unterbreitet werde, setzte Hay ohne Weiteres den Engländer Campbell als Special-Magistrat in Klipdrist ein, wodurch in gewissem Sinne bereits die Annexion der Diamantselder durch England als vollzogen gelten lonnte.

Die farbigen Stämme hatten für sich also gar keinen Ruten, ob bas Land nun schließlich den Buren oder England zusiel; trothem versleitete der Haß gegen die ersteren sie dazu, die Sache zu Gunsten der letteren zu wenden. Der alte Griqnahäuptling Waterboer behauptete, daß der Streisen Landes sein Eigenthum gewesen sei und daß er es an England abgetreten habe, und der Missionar Ludorf soll, wie wenigstens die Buren behaupten, zu Gunsten der von ihm vertretenen, nördlicher wohnenden Stämme sogar ein gefälschtes Dokument untergeschoben haben.

Daraufhin erklärte ber Gonverneur-Lentnant von Ratal, Keate, ber, wie wir wissen, schon in dem früheren Streit als oberster Schieds-richter sungirt hatte, daß Transvaal weder Anspruch auf den fraglichen Theil der Diamantselder habe, noch auf den Distrikt Bloemhof, noch auf größere Theile der Distrikte Potschesstroom und Marico, die bisher als unbestreitbares Sigenthum Transvaals gegolten hatten.

Bas nun die letteren betrifft, so maß selbst die englische Regierung dem Ludorf'schen Aktenstück keinen Glauben bei, sondern ließ auf Reklamation von Pretoria, nach längeren diplomatischen Verhandlungen, die genannten Distrikte im ungestörten Besitz der Republik Transvaal; dagegen hielt sie zäh an dem Diamanten Gebiet sest.

Dieses ihr auf gütlichem Wege zu entreißen, würde der vereinten Schlauheit aller Weltweisen nicht gelungen sein, denn sie schämte sich nicht im Geringsten, ohne auch nur die Spur eines Rechtstitels nachzuweisen, --- Rest des diamanthaltigen Bodens (West-Griqualand) dem Oranjest mit Gewalt fortzunehmen. Sie hielt es für eine hinreichende Entidigung, daß sie den Präsidenten des Oranjestaates zum "Sir" erhob, erst nach langem Feilschen gewährte sie als Absindung die Summe 1700000 Mark, während der jährliche Durchschnittsertrag der iben 80 Willionen Mark überztieg.

Für eine solche "Welt-Politik" schlte es ben Transvaalern an bem nöthigen Verständniß, und als am 16. November 1871 das schiedssgerichtliche Urtheil in Pretoria eintraf, entstand eine solche Aufregung, daß der Staatsseferetär Proes, der Staatsprokurcur Kleijn und schließlich auch der Präsident selbst ihre Entlassung nehmen mußten. Vorwersen konnte man dem Letztern nur einen Formsehler, aber die eine Partei konnte ihn nicht leiden, weil er sich überhaupt auf Verhandlungen einsließ und die andere meinte setzt, daß er für solche nicht "gerieben" genug sei.

Wer wird Prasident?



Das Wappen Transvaals.

"Wenn England Verträge immer nur so lange zu halten braucht, wie es ihm paßt" dachten kindlichen Sinnes die Transvaaler, "dann sind wir doch auch nicht mehr daran gebunden." Sie vergaßen nur eine Kleinigkeit dabei, daß nämlich England zwar kein Kecht, wohl aber Macht hatte; Transvaal hingegen das Necht, aber keine Macht.

Man ersuchte also Daniel Jacobus Erasmus, einstweilen bas Prafidentensamt vertretungsweise zu verwalten und

tramte bie alte Lieblingsidee bes eben abgesetzen Prafidenten, beide Freistaaten zu vereinigen, wieder aus. Gine ziemlich starte Partei, der auch Krüger sich anschloß, stellte folgendes Programm auf:

Beibe Acpubliken sind unter einer Berfassung und, wenn thunlich, unter einem Präsidenten zu vereinigen. — Die Berbindung mit den angerafrikanischen Ländern ist durch einen Hafen, der nicht unter britischer Flagge steht, herzustellen. — Eine Pulversadrik ist zu errichten. — Jeder Streit mit England ist zu vermeiden, jedoch mussen die Rechte und die Unabhängigkeit der Republik unter allen Umständen gewahrt bleiben.

Die Augen dieser Partei richteten sich auf Jan Brand, der, nach bem Pretorius endgültig auf die Präsidentenwürde des Oranjestaats verzichtet hatte, an dessen Stelle gewählt worden war und das Amt dis 1888 bekleidete. Man nennt ihn den "Bater des Baterlandes" und es sehlte ihm auch wahrlich nicht an gutem Willen, aber die Buren im Oranjestaat sind eben ein großes Theil friedsertiger als die Transvaalburen, und es würde Pretorius schlecht ergangen sein, wenn er nicht nicht Energie bewiesen hätte als Brand. Die einzige Waffenthat, an

ber dieser Theil genommen hatte, war die Niederwerfung der Basuto in dem Kriege 1865/66, doch bestand seine eigentliche Thätigkeit nur darin, daß er sich bei dem Heere besand und ihm Muth und Opferfreudigkeit einflößte. Hätte Pretorius, wie es Brand that, bei dem Zwiste zwischen den Schwester-Republiken auf das Quellengebiet des Baal verzichtet, so wäre seine Stellung sofort unhaltbar gewesen, während man im Oranje-



Das Standbild bes Brafibenten Brand in Bloemfontein.

staat sich ruhig damit absand. Ebenso verdankte Pretorius seinen Sturz em Umstande, daß Transvaal auf einen verhältnißmäßig nur kleinen Streisen diamanthaltigen Bodens verzichten mußte, auf dem es bis das sin nicht einmal Hoheitsrechte ausgeübt hatte, während dem Oranjestaat in weit größeres Gebiet kostbaren Landes fortgenommen wurde und er ch tropdem mit papierenen Protesten begnügte, die, wie wir sahen, nur men sehr bescheidenen Erfolg erzielten.

Wie die Teansvaalburen baber auf Jan Brand verficlen, ist ein Rathsel, wenn man nicht gerade annehmen will, daß sie unter ihm nur die Union zu schließen beabsichtigten und dann nach Ablauf seiner Amtszeit Jemand aus ihrer Mitte zu mahlen gebachten, mas nicht schwer fallen konnte, ba die nörbliche Republik bamals schon an Bevölkerungs= gahl bie füdliche übertraf. Genug, es wurden Betitionen mit Taufenden von Unterschriften an Brand geschickt, daß er die Prafibentenwurde in Transvaal annehmen mochte, aber diefer war fich felbst auch nicht einen Augenblick zweifelhaft barüber, bag er unmöglich bie Soffnungen ber Transvaalburen erfüllen tonne und zweitens daß England die Bereinigung beider Staaten als Kriegsgrund betrachten würde. Er lehnte daher bie Randidatur ab und fchricb "Seht euch, liebe Landeleute, unter bittenbem Aufblid zu Gott nach bem rechten Manne um, einen geborenen Afrifaner mit ber nöthigen Ginficht, Befähigung und Thatfraft, ber alle feine Rrafte einem Staate, ber fo viele reiche Silfsquellen besitzt, widmen tann und will."

Der Gebanke, daß man einen Mann an der Spite haben muffe, der mit Wort und Schrift den Gegner bekämpfen könne und daß ein solcher in Transvaal nicht zu finden sei, hatte inzwischen so weite Kreise ergriffen, daß man nun einem zweiten Oranje=Staatler, Olof John Truter, das Amt anbot, doch erklärte dieser ebenfalls sosort, die Wahl unter keinen Umständen annehmen zu wollen.

Icht richteten sich die Blide auf Thomas Francois Bürgers, einen Prediger in Hanover in der Kapkolonie, der auch gleich bereit war, die Kanzel mit dem Präsidentenstuhle zu vertauschen. Bürgers war eine ziemlich bekannte Persönlichkeit. Er entstammte einer Burensamilie in Graaff-Reinet und zeigte in seiner Jugend so viel Talent, daß er mit Unterstützung einiger Freunde nach Europa reisen und in Utrecht Theologie studiren konnte. Burückgekehrt erhielt er die Psarrstelle in Hanover. Da er aber der freien Richtung angehörte, kam er bald mit seiner vorgesetten Behörde in Streit und wurde seines Amtes entsett. Die Synode bestätigte das Urtheil, doch brachte er die Sache vor das weltliche Gericht und dieses seite ihn wieder ein. Darob war natürlich wieder gewaltige Empörung unter der Geistlichseit, die ihn als hartnädigen Ketzer verschrie, und andererseits übermäßige Vergötterung unter seinen Anhängern, die seine Talente und seine Veredjamkeit gar nicht genug rühmen konnten.

Dem äußerst strenggläubigen Krüger und den meisten Predigern war die Kandidatur Bürgers im höchsten Grade zuwider und die letzteren ließen keine Gelegenheit vorübergehen, vor diesem "Retzer" zu warnen. Krüger felbst stellte einen alten Freund, Namens William Robinson als

Prasidentschafts-Kandibaten auf und empfahl ihn auf das Wärmste. Da er seine Empfehlungen aber an die Feldsornets sandte und sie in seiner Eigenschaft als General-Rommandant unterzeichnete, so wurde ihm diese Handlungsweise als versuchte Wahlbeeinflussung sehr verargt und die einzige damals in Transvaal erscheinende Zeitung, der "Transvaal Abvocate", nahm bagegen energisch Stellung.

Einfach war die Sachlage für Bürgers keineswegs, denn nach der bestehenden Versassung mußte der zu wählende Präsident mindestens fünf Jahre wahlberechtigter Bürger der Republik sein und der "Hervormde Kerk" angehören; beides Vorschriften, die auf Bürgers nicht zutrasen. Aber der Volksraad änderte die Versassung zu seinen Gunsten schleunigst dahin ab: der Präsident müsse 30 Jahre alt sein und einer protestantischen Kirchengenossenschaft angehören.

Die Begeisterung für Bürgers war benn auch so groß, daß am Bahltage sich 2964 Stimmen auf seinen Namen vereinigten, während Robinson nur 388 erhielt, und nun zog der neue Präsident schnell den Talar aus und reiste nach Transvaal, wo er unter großen Festlichkeiten empfangen und am 1. Juli 1872 in sein Amt eingeführt wurde.

Eine verbotene Reise nach Berlin.

Er war zwar nicht gerade der Antichrist, wie einige bigotte Beiber behaupteten, ber jest das Geschick Transvaals leitete, aber ein turioser Heiliger war Bürgers auf alle Fälle. Er hatte eigentlich nur eine einzige gute Idee, aber die war nicht neu, und seine anderen Plane taugten allesammt nichts.

Er begann seine Laufbahn mit einem Unterrichtsgeset. Die Buren waren ihm nicht gebildet genug und er wollte sie auf eine höhere Kulturstufe bringen. Dazu schien ihm nöthig zu sein, daß man Schule und Kirche völlig von einander trenne, denn er erklärte, durchaus nicht einzusehen, wozu die Bibel in der Schule nothwendig sei. Mit solchen Anschauungen hätte er wohl in einem europäischen Staatswesen, wo das mals "liveral" Trumpf war, tosenden Beisall erringen können, aber niemals bei den fromm-konservativen Buren. Die Beredsankeit des Prasidenten war aber eine so gewaltige, daß in seiner Gegenwart Nies

ib ben Mund zu öffnen wagte, und bas Gefetz wurde im Volksraab Brinzip angenommen, obschon ber Prafibent selbst eingestehen mußte, er einen geeigneten Leiter für das Unterrichtswesen überhaupt nicht Frita finden könne, sondern ihn erst in Europa suchen musse.

lweitens erließ er für die Raffern eine Art Freizügigkeitsgeset, ich keiner Seite befriedigte und auf bas wir weiterhin noch zurud-

kommen muffen. Aber man kann sich benken, baß die altere Generation ber Buren, die nur durch die außerste Strenge die Farbigen regieren zu können meinte, bereits ben Berfall bes ganzen Staatswesens vor Augen sah.

Ein gar nicht unbeträchtlicher-Theil ber älteren Leute, zu denen auch Krüger und P. J. Joubert gehörten, zogen daher allen Ernstes eine neue Auswanderung nach den schönen Beidepläten von Damaraland oder Ovamboland in Betracht, und im Mai 1874 setze sich thatsächlich eine Kolonne unter Führung eines gewissen van Byl in Bewegung. Sie bezog am linken User bes Krokodisflusses, zwischen dem Notuang und Sirorume, ein Lager, um dort weitere Emigranten zu erwarten. Der Oberhäuptling Khama der östlichen Bamangwatos, durch dessen Gebiet die Buren marschiren mußten, wollte aber den Durchzug nicht genehmigen,



Eine Raffernfamilie in Damaraland.

weil er glaubte, daß die Buren das Land in Damara nicht käuflich erwerben, sondern mit Gewalt an sich reißen wollten. Die Emigranten waren deshalb zu einem längeren Aufenthalt in jenem ungesunden Landsftriche gezwungen, wodurch viele Todesfälle bei ihnen vorkamen. Fast dezimirt konnten sie endlich über Schoschong durch das tiessandige Land nach dem Ngami-See ziehen und dann unter ständigen Gesahren nach Westen durch Bamangwatoland, dis sie schließlich, von allen Mitteln entsblößt, Damaraland erreichten. Sie erhielten zunächst etwas Land von der portugiesischen Regierung, erwarben dann aber später größere Landsstrecken von dem Häuptling der Ondambo, Kambondi, und legten die Orte Otavi, Grootsontein, Franzsontein und Zessontein an. Wiederum versuchte England ohne den geringsten Rechtstitel ihnen das Land streitig zu machen. Zum Glück kam ihnen aber diesmal Deutschland zuvor und behnte 1887 seine Schußherrschaft über das streitige Gebiet aus.

Bürgers ließ sich burch die Unzufriedenheit des konservativen Theils ber Buren jedoch nicht beirren, sondern setzte seine Resormpläne fort. Ihm kam namentlich die Entdeckung weiterer Goldselber im Innern der Republik zu statten. Schon 1870 war in der Nähe von Marabastad (nicht weit von Pietersburg) Gold in solcher Menge gesunden worder, daß sich dort rasch eine Goldgräferei entwickelte, an der meist Engländer und Australier betheiligt waren. 1873 wurden dann die Goldselber in Pilgrimsrest und Mae-Mac (Distrikt Lydenburg) entdeckt; in dem dortigen Auwialgold sanden sich so große Stücke, daß eine gewaltige





5. R. Lemmer.

Lewis Fourie.

Wenschenmenge angelockt wurde. Bürgers machte selbst eine Reise borts him und ließ Goldstücke im Werth von je 20 Mt. mit seinem Bruststilde prägen und machte sie den Mitgliedern des Raads zum Geschenk. Es gelang ihm unter diesen Umständen auch nicht allzu schwer, eine Anstehe in Kapstadt aufzunehmen, um das kurstrende Papiergeld einzulösen, wodurch natürlich nicht nur der Staatekredit gehoben wurde, sondern auch die Verhältnisse der einzelnen Bürger sich besserten. Troßdem versstand er es nicht, mit den Finanzmitteln des Staates vernünstig zu wirthschaften und mußte es sich gefallen lassen daß ihm Bührmann, der Verweter Lydenburgs, im Bolksraad vorwarf, daß er in unverantwortslicher Weise mit dem Gelde umgehe.

Sein Hauptplan — und dieser war es, ben wir als ben einzig vernünftigen bezeichneten — bestand aber darin, die Industrie des Staates von der englischen Bevormundung frei zu machen und einen Exportweg nach der Delagvabai zu schaffen. Die Idee war ja schon den alten Emigranten geläusig, und Bürgers trat kurz nach seiner Bereidigung bereits mit dem Plane hervor, einen guten Wagenweg von Pretoria nach Lorenzo-Marques zu dauen. Da sich nun aber die Finanzverhältnisse hoben, erweiterte er sein Projekt und plante eine Eisenbahn-Verbindung auf dieser Strecke. In Transvaal waren die nötsigen Mittel selbste verständlich nicht aufzutreiben; der Präsident erbat sich daher einen Urslaub zu einer Reise nach Europa und erhielt ihn vom Volksraad zusgleich mit der Genehmigung, für den Eisenbahnbau eine Anleihe von 6 Millionen Mark ausnehmen zu dürsen.

Wäre es Bürgers möglich gewesen, seine Reise ein paar Sahre früher antreten zu können, so wären seine Bemühungen wohl von Erfolg g krönt gewesen, aber er konnte Transvaal erst am 17. Februar 1875 verlassen, und inzwischen hatte der große "Arach", welcher der "Gründerzeit" gefolgt war, die Kapitalisten vorsichtig gemacht. Es gelang dem Prästdenten wohl, mit Portugal einen für beide Länder gleich günstigen Bertrag zu schließen, der am 11. Dezember 1875 endgültig unterzeichnet wurde, aber statt der erhofften 6 Millionen wurden nur etwa 13/4 Millionen gezeichnet, womit nichts anzusangen war.

Dieses Fiasso ist zum Theil aber auch baburch zu erklären, baß Bürgers nur die Börsen Hollands in Anspruch nehmen konnte, nicht aber den Berliner Geldmarkt. In dem Augenblick, wo das Projekt einer Bahnverbindung Pretoria-Oclagoa Bai in England bekannt wurde, war man sich dort darüber klar, daß diese für den Handel Natals die nachtheiligsten Folgen, für Deutschland hingegen großen Nußen haben müßte. Als Bürgers daher nach Erledigung seiner Geschäfte in Holland nach London ging und dem Kolonialminister einen Besuch abstattete und hierbei seine Absicht, nach Berlin zu sahren, andeutete, erklärte ihm der Minister einsach, daß seine Reise nach Berlin die sosortige Annexion Transvaals zur Folge haben würde.

Die Annexion Cransvaals.

Als Bürgers am 21. April 1876 nach Transvaal zurücklehrte, empfing man ihn mit hellem Jubel, benn man glaubte, daß seine Wission glücklich verlaufen sei. Er wagte auch gar nicht, seinen Wißerfolg einzugestehen, und konnte es auch eigentlich nicht, benn er hatte die erlangte Summe thörichter Weise für allerhand unpraktische und verfrühte Be-

stellungen auf Bagen, Lotomotiven u. f. w. ausgegeben, so baß für bie Erbarbeiten, Ueberbrudungen, Tunnelbohrungen, Arbeitelohne, Stationsgebaude u. f. w. tein Bfennig jur Berfügung geblieben mar. weniger wagte er naturlich, von seinem Empfang in London und ben bortigen Drohungen zu fprechen.

Aber es mar auch faum Beit, viel über biese Dinge zu reben, benn einmal fand ber Brafibent bie Stimmurg bei feiner Rudfehr lange nicht mehr fo gunftig fur fich als zur Zeit seiner Abreise, ba bie Wegenparter in ber Zwischenzeit ftark gegen ibn gearbeitet batte, zweitens befand man nich bereits in offener Reinbichaft mit ben Bapebi, an beren Spige ber berühmte und berüchtigte Secucuni ftanb.

Die Schuld an biefem Rriege trug ein gewiffer Johannes Dintoanhane, ber auf ber Berliner Miffionoftation Botichabelo gum Christenthum bekehrt worden war, deffen Sochmuth nun aber feine Grenzen mehr fannte. Die Buren waren auf die Miffionare, wie wir wiffen, immer schlecht zu sprechen und bier zeigte fich aller inge einer ber Kalle, ber bewies, bag bie Befehrung auch ihre Schattenseiten haben Das Berhältnig zwischen ben Buren und ber Berliner Miffion war nie ein besonders intimes gewesen und nahm jest einen recht gespannten Charafter an. Um so richtiger wird es fein, wenn wir uns aus ben bereits erwähnten "Erinnerungen aus bem Missionsleben in Transvaal" bes bamaligen Leiters ber Berliner Mission, D. Merensty, ein Bild ber Kriegsursachen zusammenstellen, ba es jedenfulls nicht zu Sunften ber Buren gefärbt ift.

Im August 1872 war, wie schon gesagt, ben Raffern von ber Transvaalregierung bie Freizugigfeit gestattet worden unter ber Bibingung, daß fie einen Bag löften, ber jährlich 20 Mt. koftete. Die Beranlaffung bagu gaben bie vielen Uitlanders, die fich in den Diamanten- und Goldgefilden niederließen und Raffern als Arbeitsfrafte suchten, die sie natürlich mefentlich hoher bezahlen konnten, als bies ben kaum ber ärgften Kingnanoth entronnenen Buren, die nur von ber Biebaucht lebten, möglich war. Die Farbigen strömten natürlich ben hohen Lohnplägen au. mahrend auf bem Lande die "Leute-Roth" ausbrach. Um biefe einigermaßen auszugleichen, führte bie Regierung das Pagwesen ein, benn mußten die Raffern immer erft in der Landwirthschaft thatig fein, fich dort die Mittel zum Kaufen bes Paffes zu erwerben. Gleichig wurden aber auch die Kaffern, die in den Minen wesentlich mehr als

- verdienten, burch ben Bag zu einer jahrlichen Steuer herangezogen. efes Recht wollte ber genannte Johannes ben Buren nicht gu-

non, und als ihm Merensty erwiverte, daß sie die in der Bibel oor-

gesehene "bestehende Gewalt" seien, der man Gehorsam schuldig sei, beschloß er, sich dieser Gewalt zu entziehen und überredete eine ganze Zahl seiner Stammesgenossen, sich ihm anzuschließen. Am 4. Oktober 1872 zogen 230 Farbige von der Missionsstation fort und ließen sich in einer unzugänglichen Kluft am Spekboom River nieder, die sin eine fast uneinnehmbare Felsenburg verwandelten. Missionar Nachtigal, der sie dort besinchte, berichtete: "Es kommen mir die Leute vor wie Kranke, die an einer sixen Jose leiden."

Plöglich brach der Wahn aus dem denkbar geringfügigsten Grunde aus. Im Anfange des Jahres 1876 war einem gewissen Jankowis von der Regierung in Transvaal in der Nähe des Felsennestes ein Ansiedlungsplat verkauft worden, und der Besitzer sandte einige seiner Arbeiter mit einem Wagen ab, um auf seinem erwordenen Terrain Holz zu schlagen. Plöglich stürzten Leute des Johannes hervor, behaupteten, es sei ihr Grund und Boden, warsen das gehauene Holz herunter und schickten den leeren Wagen unter Drohungen nach Hause. Sine Reklamation seitens der Regierung an Iohannes und den Oberhäuptling Secucuni hatte keinen Ersolg, vielmehr sandte der Leptere eine drohende Botschaft, welche die am Waterfallsluß angesiedelten Buren veranlaßte, ihre prächtigen Gärten und Ländereien zu verlassen, die sofort von den Leuten des Iohannes in Besitz genommen wurden.

Dem Präsibenten blieb nun nichts übrig, als ein Kommando von 2500 Weißen und 3000 Farbigen aufzurusen und gleichzeitig die Swasi, die alten Bundesgenossen, um 2000 Mann Hilfstruppen zu bitten. Der Präsident übernahm sehst den Besehl, der frühere Präsident Pretorius stellte sich ihm zur Seite, und in dem General N. J. Smit, dem späteren Helden von Ingogo, sanden sie einen tüchtigen Truppenführer.

So viel Leute, wie Bürgers es wünschte, kamen natürlich nicht zussammen, doch immerhin eine sehr respektable Macht. Am 4. Juli unternahm man einen Angriff auf den stark verschanzten Mathebi's Kop und eroberte ihn auch unter Führung von Kommandant Joseph Lewies und den Feldfornets Henning, Pretorius und Stephanus Roos.

Leiber benahm sich eine andere Abtheilung, die am 15. Juli gleichzeitig mit den Swasi die Felsenburg des Johannes angreisen sollte und unter Führung des Kommandanten Philip Coeper stand, viel weniger mannhaft. Die Swasis sollten von der einen Scite des Berges, die Buren von der anderen angreisen.

Die Bapedi bemerkten zuerst die Buren, und Johannes sandte ihnen eine Abtheilung von 80 Mann entgegen. Kaum war diese aber mit ben Buren ins Gesecht gerathen, als sie von der hohe die anrudenden Swasi



gewahrten, umkehrten und den Ihrigen zu Hilfe eilken. Die Buren begnügten sich, von sicherer Höhe aus einige Schüsse aus ihren von einem deutschen Artilleristen kommandirten Kruppkanonen abzugeben, dann ersfolgte das verabredete Zeichen, auf welches hin die Swasi mit Löwensmuth den schweren Augriff wagten. Die äußere, acht Fuß hohe Ringsmauer wurde im Sturm übersprungen, obwohl gleich fünfzig der Angreiser dabei sielen. "Es sah aus," so erzählt ein Augenzeuge, "als ob Schilde über eine Mauer geworsen würden." Dann erfolgte ein blutiger Kampfum die inneren Verschanzungen, welche jedoch nicht eingenommen wurden, und die Swasi kehrten, nachdem sie viel Vieh erbeutet hatten, voll Jugrimm darüber, daß die Vuren sich am Sturme nicht betheiligt hatten, in ihr Land zurück.

Bon den Vertheidigern des Felsennestes lagen zweiundzwanzig Männer todt auf der Walstatt, neunzehn waren verwundet, auch einige Weiber und Ninder hatten den Tod gefunden. Unter den Verwundeten war zum Tode getroffen Johannes selbst. Sine Kugel hatte ihm beide Arme zerschmettert, eine andere das Gesicht durchbohrt.

Der Wiberftand an biefer einen Stelle mar nun gwar gebrochen, aber man hatte die besten Silfefrafte, die Swasi, verloren. Bohl wollte der Präsident den Kommandanten Coeper sofort vor ein Kriegsgericht stellen, boch wurde die Sache lange von bessen Freunden hintertrieben, ichlieflich ber Kommandant zwar zu einer hohen Strafe verurtheilt, boch batte bie Regierung nicht mehr bie Macht, dieselbe gur Ausführung gu bringen. Ueberhaupt herrichte im Beere große Disciplinlofigfeit. Erftens murrte man über bie Art ber Rriegsführung. Statt ben Feind nach alter Burenart einzuschließen und burch Bernichtung seiner Lebensmittel auszuhungern, follten jest außerordentlich ftarte Bergfeftungen fturmenber hand genommen werben, und man war, vielleicht nicht mit Unrecht, ber Meinung, daß biefe neue Art barauf zurudzuführen fei, bag Brafibent Bürgers ben Oberbefehl führte. Ob, wie vielfach behauptet ist, Krüger und die Dopperpartei an der Aufreizung ber Truppen Schuld trugen, ift nicht nachzuweisen, bagegen spielte ein gewisser Stephanus Prinsloo eine Sauptrolle bater.

Nachbem es dem Haupteorps unter N. 3. Smit am 26. Juli gelungen war, den Unterhäuptling Mapaslella mit seinem ganzen Bolke zu vernichten, vereinigten sich beide Burenheere. Aber ein Interesse an Beseitigung der Unsicherheit glaubten nur die wenigen nächstwohnenden und zunächst bedrängten Grenzbewohner zu haben. — Was im Feldzuge un Bagen, Ochsen und Pserden zu Schoden kam, mußte der Eigenthümer als persönlichen Berluft tragen; verpslegen mußte sich auch jeder selbst und nur Fleisch wurde täglich geliesert, so daß ber Ruf "huis too!" (nach Sause!) schon jest oft genug erscholl.

Im Augenblicke ber Bereinigung beiber Heere machte bie stattliche Bahl allerdings solchen Einbruck auf die in der Rabe wohnenden Bafallenbauptlinge, daß fie von Secucuni abfielen und fich mit ben Buren ver-Burgers jog barauf am Olifanteflug mit bem vereinigten Seere weiter, mußte aber bald erfahren, daß folch Burgerheer um fo fcweter zu regieren ift, je gahlreicher es wird. Gin mit Silfe ber Matabele gegen Mmutle ausgeführter Sanbstreich hatte Erfolg, aber vor ber Stadt Secucunis angefommen, faben fich bie Buren Gelfenburgen gegenüber, wie sie ihnen gewaltiger und unzugänglicher noch nicht vorgekommen waren. Burgers befahl einen Angriff, jedoch murbe biefer taum versucht, und ber Prafident mußte es erleben, daß gleich barauf ber größte Theil ber Buren bie Wagen anspannte und auf bem Wege, ben man gefommen war, nach Saufe zog. Nur mit Mube schlug fich ber verlaffene Prafident mit ben ihm treugebliebenen Leuten, unter benen fich einige Deutsche hervorthaten, nach Lydenburg durch und fehrte entmuthigt und erbittert nach der Hauptstadt Bretoria gurud. -

Die Buren hatten, um ihren Rückzug zu beden und ihre Grenzen vor Einfällen ber Feinde zu schüßen, zwei Forts errichtet und bemannt: Fort Bürgers am Steelpoortflusse und Fort Olifant am Flusse gleichen Namens. In jedem hatten sie eine schwache Besatung zurückgelassen. Da Bürgers voraussah, daß auch diese wichtigen Puntte bald verlassen würden, griff er zu dem einzigen Mittel, welches die Wöglichseit gewährte, den Krieg zu Ende zu führen: er bewog den Bollstaad, eine außerordentliche Kriegssteuer auszuschreiben (zweihundert Markstür den angesessenen Mann) und warb Söldner an, welche gegen Sold und das Recht auf alle Beute an Bieh auf eigene Hand gegen den Feind operiren sollten. Für den Fall, daß sie ihn zur Unterwerfung brächten, wurden jedem der Theilnehmer einige tausend Morgen Land in dem eroberten Gebiet als Eigenthum zugesprochen.

Abenteurer aus dem Kaplande, Engländer, Franzosen und Deutsche besetzten nun die Forts, man nannte diese Hausen moderner Landsknechte bald "Flibustier". Der tapfere Kommandant des von Fort Bürgers operirenden Hausens, ein früherer preußischer Offizier, von lidmann, siel aber bald, und nach seinem Tode geschah nur wenig diesem Bunkte aus.

ludlicher war die unter Kommanbant Ferreira ftehende Being bes Fort Olifant. Ginem Heere Secucuni's, welches hier ben häuptling fel angriff, wurde mit ihrer hilfe eine schwere Nieberlage bereitet. —

Der schmachvolle Rückzug der Buren und das von ihnen geworbene Soldnerheer boten den Engländern die Handhabe zur Annexion. Sir Theophilus
Shepstone, der Kommissar für die Eingeborenen in Natal, berichtete
an Lord Carnarvon, den damaligen englischen Kolonialminister, daß
ber Präsident keine Macht über die Bürger habe, sondern daß ein Zustand völliger Anarchie ausgebrochen sei, daß die Buren mit dem Heere
Secucuni's nicht fertig werden könnten und daß, wenn dieser Erfolge erringen sollte, ein Ausstand der gesammten fardigen Bevölkerung Südafrikas zu befürchten wäre, endlich daß das Söldnerheer sich der gröbsten
Uebergriffe schuldig mache und weder Weib noch Kind der Kassernbevölkerung schone.

So ganz unrichtig waren biese Behauptungen nicht, aber sie bilbeten natürlich nur den Vorwand für England, um das "Goldland" Trans-vaal an sich zu reißen und dem Handelseinstusse Deutschlands, der sich mehr und mehr geltend zu machen wußte, den Boden zu entziehen. Um 6. Oktober 1876 unterzeichneten Carnarvon für Shepstone im Namen der Königin von England die geheime Vollmacht, Transvaal, salls es wünschenswerth erscheine, zu annektiren. "Solche Annexion," heißt es in dem Aktenstüd, "soll jedoch nur dann in dem Staate oder einem Theile desselben proklamirt werden, wenn die Einwohner oder doch ein ziemlicher Theil oder die Behörden desselben den Bunsch ausdrücken, englische Unterthanen zu werden."

Shepstone ließ hiervon natürlich zunächst nichts merken, sondern begab sich nach Pretoria, um angeblich die Verhältnisse zu prüsen und der Regierung mit seinem Rathe beizustehen. Die Engländer, die sich auf den Goldseldern in Lijdenburg angesiedelt hatten und thatsächlich Angst haben mochten, daß ihnen die Horben Secucuni's einen Besuch abstatten würden, überreichten dem englischen Kommissar Abressen, in denen sie um den Schutz der englischen Regierung baten. Auch einige Buren waren naiv genug, um denselben zu bitten, indem sie hofften, daß wenn die englische Regierung einen Druck auf Secucuni ausüben würde, dieser schnell Frieden schließen würde (was übrigens ohnehin damals in bessen Willen lag, da ihm die "Flibustier" arg zusetten).

Andere Buren waren allerdings nicht so thöricht, sondern sahen die Absicht voraus, was übrigens nicht allzu schwer war, da England 1868 Basutoland, 1871 West-Sriqualand, 1874 Ost-Griqualand und 1875 Niemans- und Fingoland sich einverleibt hatte. Wenige Tage nach bem Eintreffen Shepstone's in Pretoria erschienen 233 bewaffnete Buren und fragten den Präsidenten, was der englische Kommissar wolle und was der Zweck seintreffens sei. Auf die Antwort, daß der Kommissar

eine Konfoberation ber Staaten und Rolonien Gudafrifas zu fichließen beabsichtige, erklarten fie fammtlich ihre Difbilligung gegen folchen Blan.

Damit war aber bem Prafibenten, der den Zweck des Besuches wohl ahnte und an seine Unterredung mit dem Kolonialminister in London dachte, wenig gedient. Shepstone hatte zunächst zu verstehen gegeben, Transvaal brauche eine starte Regierung, aber der Bolksraad betämpfte

alle Dagregeln bes Brafibenten. Das IInterrichts - Befet batte er bereits fallen laffen muffen, bann machte man ihm wegen ber mikalüdten Gifen= bahn = Unleibe Borwürfe und baf bas in ber Delagog-Ban eingetroffene Material an Bagen, Schwellen und Schienen verfomme und verfaule (ce wurbe fpater thatfachlich als altes Gifen verfauft), ferner wollte man bie bon ihm für ben Secucuni-Felbaug in Rupftadt aufgenommene Anleihe von 400 000 Mart nicht querfennen und machte ihm obendrein Bormurfe, bag er bie Schulb an bem berungludten Ausgange



Bechtgeneraal n. Smit.

besselben trage — furz von einer einheitlichen Regierung war leine Rede.

Bum Unglud zog jest auch noch Secucuni, augenscheinlich von englischen Agenten aufgestachelt, sein Friedensanerbieten zurück, so daß der Prosident als lestes Mittel eine völlig neue Versassung ausarbeitete, in welcher ihm wesentlich größere Machtbesugnisse zuerkannt, verantwortliche Minister geschaffen und ein oberster Gerichtshof eingesetzt wurden. Bürgers versuchte mit dem ganzen Aufgebot der ihm zur Verfügung stehenden

glänzenden Berebsamkeit, den Raad zur Annahme bieses Gesetzes zu versanlassen, und ein Theil desselben begriff auch, um was es sich handelte, aber die Dopperpartei war zu mächtig. Man wählte Paul Krüger, der damals als der schärfste Gegner Bürger's galt, zum Vicepräsidenten und vertagte sich sofort, weil man auf diese Weise am besten der Schwierigkeit, die neue Verfassung und das Bündniß mit England annehmen oder abslehnen zu müssen, aus dem Wege gehen zu können glaubte.

Das war entschieden eine Aurzsichtigkeit, benn Shepstone schwankte bamals noch sehr, ob er die Annexion vornehmen dürse und gestand dasher auch in einer Besprechung mit Bodenstein, dem Vorsizenden des Raads, ausdrücklich zu, daß England die Konföderation und die neue Versaffung als Zeichen beginnender Erstarkung betrachten würde. Gelang es Shepstone, die Konföderation, welche hauptsächlich auf einen Handelsvertrag mit England und Lahmlegung der deutschen Industrie hinzielte, durchzusehen, dann durfte er auf allgemeine Zustimmung in England rechnen, während er wohl wußte, daß die Annexion bei der "liberalen" Partei seines Heimathlandes keine Billigung sinden würde.

Durch Einigkeit hätten die Buren England zurückschreden und Zeit gewinnen können, in ihren inneren Angelegenheiten Ruhe und Ordnung zu schaffen, dagegen war es unglaublich naiv, die Karre so, wie sie versschren war, im Sumpf stecken zu lassen, und sich selbst aus dem Staube zu machen. Sargeaunt, der bald darauf zur Prüfung der Finanzvershältnisse von England nach Transvaal entsendet wurde, stellte sest, daß die von den Bürgern nicht bezahlten Steuer-Rückstände die Höhe von 340 000 Mk. erreicht hatten, daß kein Pfennig im Staatsschaft war, daß die Beamten über 70 000 Mk. rückständige Gehälter zu sordern hatten, die Postverwaltung ein Desicit von sast 150 000 Mk. hatte, die gesammte Staatsschuld 3 120 000 Mk. betrug, wovon ein Theil mit 10 dis 12 Prozent verzinst werden mußte, ja der Staat, um nur 8000 Mk. gesliehen zu bekommen, die sogenannte "Salzpsanne" bei Pretoria hatte verpfänden müssen.

Der Präsibent machte noch einen letzten Versuch, ben man fast als Staatestreich bezeichnen könnte; er versuchte nämlich die von ihm ausgearbeitete Versassungsweise einzuführen, aber auch dieser Schritt mißlang.

Inzwischen hatte Shepftone nach England berichten können, daß von den 8000 Einwohnern Transvaals etwa 2500 um englischen Schutz gesteten hätten, was jedoch so zu verstehen ist, daß eigentlich nur die Uitlanders, deren weitaus große Mehrheit englischer Abstammung war, die Annexion herbei wünschten, die Buren aber, mit geringen Ausnahmen, nur eine

Unterstützung ersehnten. Am 12. April 1877 erlich Shepstone eine Protlamation, durch welche Transvaal anneftirt murde, worauf Bürgers einen schristlichen Protest einreichte. Shepstone hatte nur eine geringe Zahl von Polizisten bei sich, so daß schon das Erscheinen einer Anzahl bewaffneter Buren genügt hätte, die englische Herrlichseit zu verjagen, aber keine Hand regte sich. Ja in weiten Kreisen scheint kaum Interesse für diese Frage vorhanden gewesen zu sein, denn ein holländischer Pastor, der damals Transvaal bereiste, behandtete, daß von hundert Buren neunundneunzig dem Wechsel der Dinge gleichmüthig zusgeschaut hätten.

Hroklamation Shepstone's war ausbrücklich gesagt "es ist der Bunsch Ihrer Majestät, daß sich Transvaal der größten gesetzgeberischen Privislegien, die mit den Verhältnissen des Landes und der Einsicht seiner Einwohner vereindar sind, erfreuen solle und daß es Jedem freistehen würde, sich in der gesetzgebenden Versammlung der holländischen oder engslischen Sprache zu bedienen". Hieraus mußte Jedermann folgerne (und Shepstone hat es sich vielleicht auch so gedacht), daß der Vollsraad nach wie vor Beschlisse solle, daß aber das Veto-Necht der englischen Regierung vorbehalten bleibe.

Das ift natürlich ganz etwas anderes als das, was wirklich geschah, nämlich daß die Gesetze einsach von England diktirt wurden. Tropdem bleibt es unerstärlich, warum die Buren, wenn sie eine so weitgehende Einwischung Englands zugestanden, nicht lieber in die Konföderation einwilligten, die ihnen eine weit größere Selbstständigkeit sicherte.

Durch Kampf zum Sieg.

E3 mußte ben Buren sehr balb zum Bewustsein kommen, daß ihnen auch nicht die geringste Spur von selbstständiger Regierung zugedacht war. Sie wurden überhaupt nicht gefragt, sondern die englischen Beamten, die meist aus Natal kamen, handetten nach eigenem Ermessen.

Da bie Engländer vollauf zu thun hatten, die Farbigen zu unterswerfen, so hatte man mit Gewalt leicht zum Ziele kommen können, aber man ließ sich Jahre lang auf Berhandlungen mit ber englischen Regies

y ein, die nicht den geringsten Erfolg hatten. Zunächst hielt man Umfrage, ob die Bürger mit der Annexion einverstanden seien, und rgab sich, daß 6591 sich dagegen erklärten. Krüger und Joubert in daraushin nach England gesandt, um die Aushebung der Annexion ... ditten, doch wurden sie furz abgewiesen. In Kapstadt verhandelten mit dem High Kommissioner Sir Vartle Frdre, doch hieß es auch

hier: "Die englische Flagge bleibt unwiderruflich über dem Lande wehen."
— "liber dem Lande vielleicht," erwiderte tropig Joubert, "aber nicht über dem Bolke! Lieber ziehen wir nördlich in die Wildniß hinein, als daß wir unter englischer Flagge leben!"

Ein wenig scheint diese Antwort die Kapregierung doch verblüfft zu haben, denn es ist zweisellos damals dort erwogen worden, ob nicht die Annexion durch eine Konföderation ersett werden könne, aber in Engsland hatte man für diese Frage kein Verständniß, sondern als Wolseley



Frans Joubert.

auf Befehl ber engli= **fchen** Regierung gur Unterbrüdung ber Bulu und Bapedi im Septem= ber 1879 in Güdafrifa eintraf, erflärte er flar und bentlich, Transvaal würde englisches Land bleiben, "fo lange bie Sonne Schiene". ihm nach feinem Giege über Secucuni in Bretoria, wo damals ichon eine bebeutende Bahl Uitlanders fich niebergelaffen batte, ein Banfett gegeben murbe, erflärte er hochmuthig: "Es ift eine Thatfache, daß wir hier find und es ift eine ebenfo zweifel= lose Thatsache, daß die englische Regierungs=

leitung hier bleibt." Und als in Folge bessen eine Massenversammlung abgehalten und gegen die britische Souveränität protestirt wurde, ließ Wolseley den Vorsitzenden der Versammlung Pretorius und den Schriftsührer Bot wegen Hochverraths verhaften.

Best begann ber Biberstand. Schon vordem war eine geheime Bersammlung der hervorragenosten Buren abgehalten worden, in welcher bie Anwesenden folgenden Schwur leisteten:

"In ber Gegenwart bes allmächtigen Gottes, bes Ergrunders ber Bergen, beffen gnäbigen Beiftand wir erflehen, haben wir Burger

ber Subafrikanischen Republik seierlich beschlossen, für uns und unsere Kinder uns zu einem heiligen Bunde zu vereinen, den wir mit feierlichem Side bekräftigen. Es sind jest 40 Jahre her, daß unsere Bäter die Kapkolonie verließen, um ein freics, unabhängiges Bolk zu werden. Wir haben Natal gegründet, den Dranjefreistaat und die Südafrikanische Republik und dreimal hat die englische Regierung unsere Freiheit mit Füßen getreten. Unsere Flagge, getauft mit dem

Blute und ben Thranen unferer Bater, ift niebergetreten worden. Dieje 40 Jahre waren 40 Jahre ber Sorge und bes Leibens. Bie burch einen Dieb in ber Nacht ift unfere freie Republit une gestohlen worden. Wir fonnen und wollen dies nicht dulben. Es ift ber Wille Gottes, bag bie Einigfeit unferer Bater und bie Liebe zu unseren Kindern uns verpflichte, unferen Kindern unbeflect das Erbe unferer Bater gu über= liefern Hus biefem Grunde vereinigen wir uns hier und geben einander die Sande als Manner und Brüder, feierlich versprechend, unjerem Lande und Bolfe treu gu bleiben, und, auf Gott blidend, bis in den Tod zusammen zu wirken für die Bicberherftellung unserer Republik. So wahr uns der all= machtige Gott helfe."



Q. B. Bezuidenhoud.

Bährend die jüngeren Leute sich bereits zusammenfanden, um Alles für einen Aufstand vorzubereiten, trat ein Ereigniß ein, das nochmals kassicht auf eine friedliche Löjung zu bieten schien. Das konservative Ministerium unter Beaconssield mußte zurücktreten und an seine traten die Liberalen unter Gladstone. Der Lettere hatte kurz geäußert: "Wenn diese Erwerbungen (nämlich Transvaal) so will wären, wie sie werthlos sind, so würde ich sie doch verschmähen, sie durch Mittel erworben sind, die den Charafter der ion entehren." — Für die ehrlichen Naturen der Buren standigte, daß der neue Minister seine Laufbahn mit der Freigabe

Transvaals beginnen würde; wie groß war aber ihre Enttäuschung, als sie auf ein dahin zielendes Bittschreiben die telegraphische Antwort ershielten: "Die Autorität der Königin über Transvaal kann unter keinen Umständen aufgegeben werden."

Ja, die Berhältnisse wurden noch brückender. Bisher hatte die englische Regierung nur die laufenden Steuern eingezogen und babei selbst Rücksicht walten lassen; der neue Finanzchef Steeler wies aber die Landdrosten an, alle Rückstände, sogar diejenigen aus den Zeiten der früheren Republik, einzutreiben.

Damit war das Signal zum Ausbruch von Unruhen gegeben. Zunächst weigerten sich 110 Bürger im Distrift Wasserstroom, die Steuern
zu zahlen, bevor dieselben nicht vom Bolksraad genehmigt wären. Dann
sollte der Farmer Bezuidenhoud im Distrift Potschesstroom 545 Wt.
Steuern zahlen, er behauptete aber, nur 280 Wt. schuldig zu sein. Die
Regierung ließ deshalb dem Farmer für die Differenz durch Militär
einen Wagen psänden, der aber am Versteigerungstage durch hundert
bewaffnete Buren weggenommen wurde. Sbenso wurde der Landdrost
von Wasterstroom an der Aussührung von ihm angeordneter Beschlagnehmungen verhindert. Die Landdrosten baten nun um militärische
Hilfe, doch standen der Regierung im Augenblick nur wenige Kompagnien
zur Verfügung.

Am 16. Dezember 1880 wurde in Pardefraal (zwischen Potschefsstroom und Pretoria) die Südafrikanische Republik proklamirt und zur Leitung derselben ein Triumvirat, bestehend aus Paul Krüger, Piet Joubert und dem früheren Präsidenten W. W. Pretorius gewählt. Die Proklamation sollte in Potschesstroom gedruckt werden, was Major Clarke, der mit 35 Mann dort lag, zu verhindern suchte. Am zweiten Tage wurde aber das Strohdach des Hauses, in dem er sich verbarrikadirt hatte, angezündet, so daß er sich schleunigst mit seinen Leuten Cronje ergeben mußte. Die Proklamation wurde nun überall verbreitet, und bald standen 7326 Mann, zum Theile mit Westley= und Richard-Büchsen bewassinet, bereit, die Freiheit des Landes zu erstämpsen.

Das erste Gesecht erfolgte am 20. Dezember bei Bronkhorst Spruit. Oberstleutnant Anstruther war, als die Steuerverweigerungen begonnen hatten, von Lijdenburg nach Pretoria berufen worden und befand sich ohne besondere Sicherheitsmaßregeln mit 9 Offizieren und 254 Mann vom 94. Regiment, 33 Wagen und 1 Geschütz unterwegs. Die Musik spielte lustig; ihr voran ritt der Oberstleutnant und ein Offizier, als plöglich vorn und an der linken Seite ein über 400—500 Mann

starter Trupp bewaffneter Buren unter Kührung von Frans Joubert auftauchte und ein Parlamentar (Paul be Beer) ihm bie Mittheilung von ber Ansrufung ber Republit machte und ihn gleichzeitig aufforberte, nicht einen Schritt weiter zu marschiren. Anstruther mar fich über bie Starte bes Feindes, ber jum Theil burch Dornengestrüpp verdockt mar im Unklaren und antwortete daher: "Ich habe Ordre, nach Protoria zu marschiren und ziehe weiter; was Ihr wollt, kummert mich nicht," und gleichzeitig feste er fein Pferd in Galopp, um Anordnungen für bas Gefecht zu ertheilen. In bemselben Augenblick erfolgte aber auch bie erfte Salve ber Buren, die ben Oberftleutnant verwundete, die übrigen Difiziere tobtete ober verwundete und auch unter den Mannschaften gehörig aufräumte. Das Gesecht hatte nach Burenberichten 10, nach englischen Quellen 25 Minuten gedauert, als Auftruther, von der Aussichtsloffakeit des Kampfes überzeugt, mit dem Taschentuch winkte. Sofort wurde bas Feuer eingestellt und die Buren suchten ben Berwundeten nach Möglichkeit zu helfen. Gin Drittel (86 Mann) war tobt, ein zweites Drittel (83) verwundet, das lette Drittel ergab sich. Man ließ jedoch jojort ein paar Mann frei, um aus Pretoria ärztliche Silfe herbeiguholen, und auch die übrigen wurden bald gegen das Berfprechen, in diefem Briege nicht mehr gegen die Buren zu fampfen, nach Natal entlaffen. Die Buren hatten nur einen Tobten und fünf Berwundete.

Anstruther war vielleicht unbedacht auf bem Marsche vorgegangen und nicht frei von den Borwürfen, die ihm mit reichlicher Hand zugesmessen worden sind, aber er verdient unsere Achtung als brave, biedere Soldatennatur, die ihren Fehler, ohne zu murren, mit dem Leben büßt. Die liebevolle Behandlung, welche die Buren ihm und seinen verwundeten Leuten angedeihen ließen, erwiderte er durch ritterlichen Dank. Als er nach wenigen Tagen den Tod herannahen fühlte, sieß er seinen siegreichen Gegner Frans Joubert an sein Bett rusen, nahm Abschied von ihm und schenkte ihm zum Andenken seine Wassen.

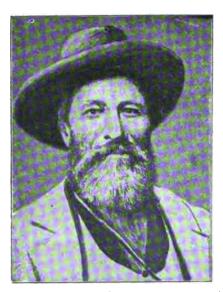
Reit bat bie Scene in feinen "Afrifanischen Gedichten" verewigt:

"Bir Jönnen feinen Segen haben!" So ruft ber wahre Held. Eure Sach' ift recht, und unsere nicht, Darum sind wir gefällt.

Gieb mir die Hand, die Hand, Joubert, Nimm meine Waffen an! Ich gebe fie mit Kriegsmanns Chr' An folchen tapferen Mann.

Baren die Buren auch an Zahl den Engländern wesentlich überegen, so mußten sie doch ihre Kräfte sehr zerstückeln und einen beträcht-

lichen Theil berselben zur Einschließung und Belagerung ber Garnisonen verwenden. Wir haben bereits in dem Kriege gegen die Bapedi die Beobachtung gemacht, daß ein Sturm auf Berschanzungen wenig nach ihrem Geschmacke war. Zu einer regelrechten Belagerung sehlte es ihnen aber an Geschütz, und deswegen verliesen ihre Anstrengungen auf diesem Felde resultatlos bis auf einen Fall, wo der Hunger ihr Bundesgenosse wurde. Einzelne kleinere englische Forts wurden übershaupt nicht belagert, sondern es erschienen nur gelegentlich Burentrupps vor den Thoren derselben, wodurch die betreffenden Besatungen aber gezwungen wurden, auf ihrer Hut zu sein.



Sans Erasmus.



hans Botha.

Die Belagerung erstreckte sich auf die Stadt Pretoria, wo eine starke englische Besatzung von 4 regulären Kompagnien, 400 Freiwilligen einer Abtheilung Pioniere und etwas Artillerie unter Besehl von Oberst Bellairs lag; das Fort bei Potschefstroom, das Major Thornhill mit zwei Kompagnien und zwei Keunpfündern hielt; das Fort bei Rustenburg, das Kapitän Auchinleck mit einer Kompagnie vertheidigkt; das Fort bei Wakterstroom, in dem zwei Kompagnien unter Kapitän Saunders lagen; Stadt und Fort Standerton, wo Major Wontague etwa 425 Mann zur Versügung hatte; das Fort bei Lijsdenburg, das Leutnant Long mit 60 Mann und einer Anzahl Freiwilliger vertheidigte und auf das Fort Marabastadt, in dem Kapitän Brook mit 140 Mann lag.

Die größten Anstrengungen wurden natürlich seitens der Buren gemacht, um sich in den Besitz von Pretoria zu setzen. Sie hatten bort unter geschickter Benutzung der Bodenverhältnisse zehn start besestigte Lager errichtet und standen in einer Stärke von etwa 1100 Mann unter Besehl von Hendrif Schoeman, henning Pretorius, Erasmus und Hand Botha. Am 6. Januar 1881 machte aber ein Theil der britischen Besatzung unter Kapitän Burr einen Aussall gegen das Burenlager auf Zwart Kopje bei Clandssontein und nahm nach einsstündigem Kampse 17 Buren gesangen, unter ihnen den schwerverwun-



S. Schoeman,



henning Pretorius.

beten Führer Hans Botha. Daburch ermuthigt unternahmen die Engländer eine Woche später mit etwa 470 Mann und mehreren Geschüßen einen größeren Angriff auf das unter Pretorius stehende Burenlager bei den Magaliesbergen, mußten sich aber nach sechsstündigem Kampse in höchster Eile zurückziehen, da die Buren inzwischen von einer anderen Seite angriffsweise gegen Pretoria vorgegangen waren und dasselbe fast ervbert hätten. Nur ihrer Artillerie verdansten die Engländer damals, daß ihnen die Stadt nicht verloren ging. Am 4. Februar machten die Engländer einen neuen Ausfall gegen Derde Poort, zogen sich aber bald zurüch, da sie wohl mersten, daß sie den Buren durchaus nicht unerwartet

Am 12. Februar versuchten sie abermals einen Ueberfall. Roch vor Morgengrauen gingen 5 Kompagnien, 1 Detachement Ravallerie und ein Geschütz unter Bejehl von Oberftleutnant Gildea gegen Derde Boort 3m Augenblice ihres Frontangriffes wurde aber bereits ihre Referve von einer Burenabtheilung im Ruden beschoffen und weitere Trupps ließen sich an ber linken Flanke bliden, so daß ber verwundete englische Heerführer schleunigst seine Truppen nach Bretoria zurudzog. Damit war ben Englandern ber Duth fur weitere berartige Unternehmungen vergangen und fie schoben die gange Schuld auf die in Pretoria ansassigen Buren, welche angeblich ihre Bewegungen verrathen follten. Sie stellten fogar die in Bretoria wohnenben Gemahlinnen bes Staatssefretars und bes Staatsprofurators ber Südafrifanischen Republik unter Aufficht; hoben aber nach einiger Zeit, als ihnen flar geworben war, daß die Damen von strategischen Magnahmen boch nicht genug versteben konnten, um ben Berrather ju fpielen, die lacherliche Dagregel wieder auf. Dagegen warteten fie nun fehnlichst auf die ihnen aus Ratal zugesagten Berftarkungen und hielten in biefer Soffnung fogar eines Nachts mehrere vom Mond beschienene Baviane auf einer Sobe ber Magaliesberge für bie Borhut ber unter Colley anrudenden Truppen. Eitel Freude mar baber in Pretorias Mauern, als Schoeman, nachbem bereits die Lebensmittel-Rationen berabgesett waren, die Nachricht von bem abgeschlossenen Baffenstillstand übersandte.

Potschesstroom wurde von etwa 400 Buren unter Eronje's Führung belagert, doch vermochte die eine glatte Schiffskanone, welche fünspfündige Rugeln warf, dem Fort nicht allzwiel Schaden anzuthun. Sehr unsangenehm machte sich dagegen der Mangel an Lebensmitteln geltend — man hatte nur verdorbenen Wais und Kaffernkorn —, und dem Kommandanten blieb schließlich nichts übrig, als in Verhandlungen zu treten, die am 19. März mit der anscheinend recht günstigen Bedingung endeten, daß die Vesatung mit wehenden Fahnen abziehen dürfte. In der Wirklichkeit war aber am 6. März bereits Wassenstillstand geschlossen worden, und Eronje hatte nur verstanden, einen so engen Gürtel um das Fort zu legen, daß die Nachricht nicht hinein gelangen kounte. Die Engländer hatten 25 Todte und 54 Verwundete, die Buren 6 Todte und 11 Verwundete gehabt.

Wesentlich größere Anstrengungen hatten Dietrick Müller und I. P. Stehn gemacht, um Lijdenburg in ihre Hand zu bringen, doch war ihnen der Ersolg nicht vergönnt. Zunächst hatten sie nur 250 Mann und eine sechspfündige Schiffskanone, womit wenig anzusangen war, doch verstanden sie es, so viel Buren heranzuziehen, daß das Corps

schließlich auf 600 Mann angewachsen war. Damit wagte Stehn — als wahrscheinlich schon Gerüchte von Unterhandlungen schwirrten — einen allgemeinen Sturm auf das Fort, doch gelang es den Engländern mit dem Muth der Berzweislung, denselben abzuschlagen, und furz darauf traf die Nachricht vom Abschluß des Waffenstillstandes ein.

Die Belagerung von Austenburg war halb und halb ein Spaß. Als einzigstes Geschütz hatte Eloff, der dort mit 200 Mann stand, eine Kanone, die ein Bur aus Eisenstangen zusammengeschweißt hatte, und die, obschon ganz geistvoll konstruirt, herzlich wenig Schaden anrichtete. Rach wenigen Schüssen war sie heiß und ließ sich nicht mehr laden, und dann mußte man geduldig ausharren, dis sie sich wieder abgefühlt hatte. Dagegen verstanden es die Buren recht gut, durch Laufgräben dem Feinde näher zu kommen und den ursprünglichen Gürtel von 1200 Pards auf 400 zu verringern. Kapitän Auchinleck machte in Folge dessen Ausstall, um sich der Umklammerung zu entziehen, doch wurde er bei diesem Versuch schwer verwundet. Irgend welche Ersolge wurden dis zum Eintritt des Waffenstillstandes von keiner Seite erzielt.

Bon Wafterstroom ist noch weniger zu berichten. Die Belagerung wurde nur von etwa 100 Buren unter van Straaten aufrecht gehalten, denen sich eine Anzahl Kaffern angeschlossen hatte. Ebenso standen auch Kaffern auf englischer Seite. Es kam aber nur zu einigen Ausfällen der englischen Besahung, um sich in den Besitz von Schlachtvieh zu setzen, und hierbei sielen zwei Engländer und einer wurde verwundet.

the state of the s

Richt viel anders war es bei Standerton, dessen Kommandeur, Rajor Montague, nach englischen Quellen, ein großer Freund der Beitsche war, mit welcher er seine Soldaten bei jeder Gelegenheit bearbeitete. Die Belagerungsarmee, welche unter Besehl von Engelbrecht stand, hatte überhaupt keine Kanone, und die Engländer hatten eine einzige, aber sie konnten mit ihr nicht mal einen Schreckschuß abseeuern, denn sie war aus Holz und mit Metallsarbe angestrichen. Diesen gefährlichen Wassen entsprechend beliesen sich die englischen Berluste auch nur auf 5 Todte (darunter 3 Freiwillige) und 9 Verwundete. Der Honatsschrift sehr humoristisch behandelt (von den Peitschenhieben hat er allerdings nichts erzählt), aber wenn man bedenkt, daß er außer den reiwilligen zwei Kompagnien des 94. und eine des 58. Regiments zur Verfägung hatte und einem durchaus nicht allzu starken Gegner gegener stand, so wird man ihm nicht gerade Lorbeer winden können.

Marabaftadt wurde zunächst von hundert Buren unter Barend Borfter cernirt; fie hatten bei Captain Dahl in Boutpansberg zwei

248 Geschichte.

kleine Schiffstanonen gefunden und benutzten dieselben nach besten Kräften, aber mit wenig Erfolg. Nachdem der englische Führer, der 60 Mann reguläre Infanterie, 32 weiße Freiwillige und 50 Farbige zur Berfügung hatte, vergeblich versucht hatte, 5000 Eingeborene gegen die Buren ins Feld zu schieden, verhielt er sich ruhig, und wir haben auch nirgends gefunden, daß eine von beiden Parteien einen "Unglücksfall" zu beklagen gehabt hätte.





3. B. Steijn.

D. J. Müller.

So ift es benn ziemlich erklärlich, daß ber ganze Belagerungsfrieg ben Engländern an Todten und Berwundeten nicht mehr als 12 Offiziere und kaum 100 Mann kostete; bagegen werden wir in ben nunmehr zur Besprechung gelangenden Feldschlachten auf andere Zahlen kommen.

Sobalb die Nachricht von der Proflamirung der Republik nach England gelangt war, sandte die Regierung aus dem Mutterlande und aus Indien 4500 Mann Verstärkung ab, wozu sich noch größere Abtheilungen Marinesoldaten und eine Batterie aus St. Helena gesellten. Bevor aber diese eingetroffen waren, zog Sir George Colley alle verfügbaren Streitkräfte aus Natal, die in etwa tausend Mann Infanterie, sechzig Wann Ravallerie und einer Artillerie-Abtheilung bestanden, zusammen und rückte gegen Laing's Nek in den Drachenbergen vor, wo die Buren

unter Joubert Stellung genommen hatten. Er begann am Morgen bes 28. Januar mit einer Kanonabe, welche die letzteren zwang, sich vom Gebirgsrand zurückzuziehen und sandte nun die Kavallerie zum Angriff vor, die aber viel zu schwach war und dem Gewehrseuer der Buren sostort weichen mußte. Jeht schickte er das 58. Regiment unter Oberst Deane vor, doch erreichten die Truppen völlig ermattet die Spitze des Berges und boten dem Feuer der Buren ein so vorzügliches Zielobjest,

daß fie fich schon nach turger Beit mit fchweren Berfuften gurudnieben mußten. Gie murben fogar ziemlich vernichtet morben fein. wenn nicht ber Oberbefehlshaber fofort feine Antillerie wieber batte m Affion treten laffen, io ban bie Buren bie Berfolgung unterlaffen mußten. Collen bat um Waffenruhe, um bie Tobten beerbujen zu fonnen, und co ftellte fich ein Berluft von 7 Diffigie. ren (barunter Dberft Deane) und 76 Mann tobt, 111 permundet beraus, mabrend auf



& Engelbrecht.

Burenfeite 14 Tobte und 29 Bermundete gu beflagen waren.

Behn Tage später kam es zu einem neuen Gesecht. Der General Nievland Smit, der von da ab den Ehrennamen "Bechtgeneraal" inhrte und bis zu seinem Tode das Amt des Bicepräsidenten der Republik aussällte, war mit 160 Mann nach dem Ingogo-Fluß gesandt worden, um den Engländern den Rückzug zu verlegen und etwa für dieselben eintressende Proviantzüge abzusangen. Er hatte drei Tage lang äußerst ermüdende Märsche durchmachen müssen und traf am 8. Februar auf den Feind, der von seinem Plane Kenntniß erhalten haben mußte und sich ioeben des wichtigsten Punktes, der Schuind-Höhe, bemächtigt hatte. Colley datte eine starte Reserve zurückgelassen und war selbst- mit 270 Mann,

2 Keld= und 2 Berggeschützen auf die Anhöhe gerückt. Smit befand sich entschieben im Nachtheil, benn seine Leute maren ermübet, ferner nur zwei Drittel so start wie der Feind und hatte außerbem teine Ranonen. Die Möglichkeit bes Rudzuges mar, wie die Kommandanten 3. D. Beilbach und C.R. 3. bu Bleffis verfichern, febr mohl vorhanden, doch entschied fich Smit nach furzer Berathung mit seinen Leuten zum Angriff. Eine Anzahl jungerer Manner froch fo nabe an die Geschütze beran, baß man bie Rommandoworte hörte und gab bann Feuer. In wenigen Minuten waren von den 25 Mann ber Bedienung 14 tobt ober verwundet, fo bag die Gefchüte etwas zurüdgezogen wurden, boch fielen auch hier die Artilleristen immer noch berartig, daß Infanterie gur Bebienung berangezogen werben mußte. Die übrige Infanterie war nabezu zur Unthätigfeit verurtheilt, benn wenn irgendwo Jemand aus ber Dedung hervortrat, mas meift leichtsinniger Weise von ben Offizieren geschah, fo hatte ibn auch schon eine Burentugel getroffen. Am Abend fette ftarfer Sturm und Regen ein, unter beren Schut fich bie Englander nach fieben- bis achtstündigem Rampf aus ihrer fatalen Lage gurudziehen Sie ließen bie Verwundeten einfach auf bem Schlachtfelbe zurud, fo daß viele berfelben in Folge biefer graufamen Behandlung umkamen, bagegen reichten bie Pferbe gerade noch bin, um unter bem Schute ber Nacht bie Geschütze und einen Munitionsmagen bis gur Reserveftellung gurudzuschleppen; einen anderen Munitionsmagen mußten sie fteben lasien. Die Flucht mar übrigens feineswegs gefahrlos, sondern ein Offizier und mehrere Mann ertranten in bem burch ben Regen boch angeschwollenen Ingogo. Die Englander durften sich glücklich preisen, mit einem Berluft von 5 Offizieren 61 Mann tobt und 3 Offizieren, 136 Mann verwundet bavongefommen zu fein, benn wenn die inzwischen verftärften Buren, bie nur 8 Tobte und 10 Berwundete nachbrüdliche Verfolgung ber hülflo& Rlüchtenden vorgenommen batten, fo maren ihnen die Geschütze sicher in Die Sande gefallen und nur wenige Englander hatten bas jenfeitige Ufer erreicht.

Inzwischen hatte Colley erfahren, daß er durch General Wood abgelöst werden solle und daß General Roberts, der damals gerade in Afghanistan Lorbeeren erworden hatte, bereits unterwegs war, um den Oberbesehl zu übernehmen. Deshalb wollte Colley noch die kurze Beit, die ihm verblieb, benuten, um die Scharten wieder auszuwetzen. So entstand die Schlacht am Majuba, die bereits auf S. 32 geschildert ist, und die für die Engländer mit einem Verlust von 80 Todten, 160 Verwundeten und 57 Vesangenen endete, während auf Seite der Buren nur

1 Todter, 1 Schwerverwundeter (der nach einigen Wochen starb) und 5 Leichtverwundete zu beflagen waren.

Da die Engländer etwa zehntausend Schüsse in der Schlacht absgegeben und nur sieben davon ihr Ziel getroffen hatten, so erschien der Tag beiden Theilen wie ein Gottesgericht. Bei den Buren war die Zuversicht auf einen glücklichen Ausgang nunmehr unerschütterlich, während die englischen Soldaten ihr Zutrauen völlig verloren hatten.

Ber Pretoria-Vertrag (1881) und der Condoner Vertrag (1884).

Daß General Sir Evelyn Wood mit seinen 12000 Mann den Buren noch viel hätte zu schaffen machen können, versteht sich von selbst, aber die englische Regierung erwog, ob nicht schließlich das britische Prestige seinen ganzen Nimbus verlieren könnte, zumal unter den Buren der Rapkolouie die Aufregung mehr und mehr zunahm. General Wood empsing daher am 5. März von London den Befehl, in Friedensvershandlungen einzutreten, für welche auch der Präsident Brand des Oranjefreistaats seine guten Dienste angeboten hatte.

Am 23. März wurde ein vorläufiger Friedensvertrag geschlossen auf der Basis, daß Transvaal seine Selbstregierung erhalten, England gewisse "lehnsherrliche Rechte" vorbehalten bleiben, die definitive Regelung durch eine "Königliche Kommission" ersolgen sollte. Daraushin entließen beide Theile ihre Truppen.

Kaum waren die Buren aber hoffnungsfreudig und vertrauensselig an ihren Herd zurückgekehrt, da zeigte sich England wieder in einer Beise, die jeder Billigkeit Hohn spricht. Die "Königliche Kommission" ging in Pretoria an die Arbeit: sie bestand aus dem Gonverneur der Kaptolonie Sir Robinson, dem dortigen Oberrichter de Villiers und dem General Bood; Vertreter der Buren wurden nicht einmal zugezogen, geschweige um Rath gefragt — es war ja ausdrücklich eine Königliche Kommission vereinbart.

Endlich war der Entwurf mit seinen 33 Paragraphen sertig und wurde dem Triumvirat zur Unterschrift vorgelegt. Dieses machte ziemlich erswante Gesichter, denn den Buren wurden jeht nicht einmal so viele ihre wie im Sandriver-Vertrage gewährt und sie hatten deren vicl wege erwartet. Aber was sollte man thun? Die englischen Garnisonen aren zum Theil noch im Lande, zahlreiche Truppenmassen in nächster de der Grenze, während die Buren überall zerstreut waren und sich klich sühlten, ihrem Beruse nachgehen zu können. Schweren Herzens urschrieb das Triumvirat. Dann trat der Volksraad zusammen.

"Wir burfen uns nicht ber Hoffnung hingeben," redete ihn Biceprafibent Krüger an, "daß Sie der Bertrag in allen seinen Einzelheiten zufrieden= stellen wird. Er hat uns nicht zufriedengestellt, aber wir durfen Ihnent die Bersicherung geben, wir haben ihn in der festen Ueberzeugung unterzeichnet, daß unter den gegebenen Berhältnissen unsere aufrichtige Liebezum Baterlande und die Sorge für das Gedeihen Sidafrikas uns die Berpslichtung auferlegten, unsere Namen unter diesen Bertrag zu seten."

Der Engländer Statham führt aus, daß an diesen ungünstigen Bebingungen in erster Reihe W. E. Forster, der damalige Staatsseckretär für Irland, Schulb trug; aber auch General Wood und viele Andere hätten die Verhandlungen erschwert, und es sei das Verdienst von de Villiers und Robinson gewesen, daß die Bedingungen nicht noch härter ausstelen.

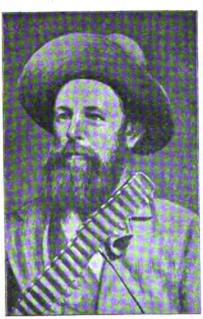
Beispielsweise sollten bie Grenzen festgelegt werben, und Bood wollte mit aller Gewalt, daß die Oftgrenze Transvaals mit dem 30. Grabe oftlicher Lange abschnitte. Seine Absicht mar natürlich, die Goldfelder bes Bezirke Lijdenburg in englischen Besit zu bringen und er entblobete fich nicht - bem fiegreichen Wegner gegenüber - biefe Forberung zu stellen, burch welche bas Gebiet Transvaals um mehr als ein Drittel verkleinert werden follte. Die beiben anberen Mitglieber ber "Röniglichen Kommission" waren aber vernünftig genug, ihren Rollegen zu überstimmen. — Dann waren von britischen Unterthanen Entschädigungsforberungen angemelbet worben, und bie Rommission hatte biefelben ebenfalls zu prüfen. Welche mahnfinnigen Ansprüche geftellt wurden, ergiebt sich aus der fast unglaublichen Thatsache, daß ein jugendlicher Brite eine Million Mark forberte, weil - er fich burch bie Wieberherstellung ber Unabhängigkeit von Transvaal in seinen patriotischen Befühlen verlett fühle!

Doch das waren Nebensachen, denn man hatte für die "Freiheit" gekämpft, und diese war nur in sehr ungenügenden Grenzen gewährt worden. Schließlich genehmigte der Bolkkraad den Entwurf am 25. Oktober, gab aber den Gründen, welche ihn hierzu bewogen, in einem bessonderen Schriftstüd Ausdruck: "Der Raad ist bereit, seine Beweggründe ohne Rückhalt in ihrem vollen Umfange der ganzen Welt mitzutheilen. Sie bestehen eigentlich nur aus zwei Worten: die Furcht vor erncutem Blutvergießen zwischen zwei Massen, die darauf angewiesen sind, sich zu vertragen und zu achten, und die Besorgniß vor einer erneuten Spaltung zwischen den beiden Hauptvertretern der weißen Rasse in Süd-Afrika, einer Spaltung, welche die allgemeine Wohlsahrt aller Staaten und Kolonien von Süd-Afrika untergräbt."

Die Punkte, bei benen ber Raad Abanberungen wünschte, waren im Einzelnen folgendermaßen aufgeführt: 1. Anstatt ber Leitung der auswärtigen Angelegenheiten eine bloße Ueberwachung der letzteren; 2. keine Einmischung in die Gesetzebung des Landes; 3. der Ministerresident dürse lediglich als Bertreter seines Souveräns und als nichts weiter angesehen werden; 4. für die im Osten und Westen annektirten Gebiete solle England eine entsprechende Entschädigung leisten; 5. die Staatssichulden sollten nur von Transvaal bezahlt werden, wenn ihre Existenz vollständig und gesehmäßig bewiesen werden könnte; 6. Kriegsentschädigungen für Verluste, die während des Krieges stattgefunden hatten,



3. du Pleffis.



3. D. Weilbach.

follten nur dann gezahlt werden, wenn bieje Berlufte nicht burch bie Bwangslage bes Krieges felbst bedingt wären. —

Die Verhältnisse, die der Pretoria-Vertrag geschaffen hatte, waren tansvaal, das bald darauf ben Namen Südafrikanische Republik "m, theilweise so drudend, daß es unter allen Umständen eine Abstung anftreben mußte.

S hatte noch aus alter Zeit eine Schuld von über 3 Miln Mark und übernahm für die englische Verwaltung der letzten
ein Schuld von über 51/4 Million Mark; diese sollten laut Ver-

einbarung mit 31/2 Prozent verzinst und innerhalb eines Zeitraumes von 25 Jahren zurückgezahlt werden. Dazu gesellten sich noch die "Ansprüche" englischer Unterthanen, deren Lächerlichkeit wir schon klargelegt haben. Aus den Goldselbern hatte Transvaal aber nur geringen Nuten; serner gingen mit der englischen Regierung auch viele englische und sonstige fremde Unterthanen freiwillig fort; und dadurch, daß die republikanische Regierung nunmehr alle Postverbindungen und sonstige Reisezgelegenheiten (Eisenbahnen gab es ja noch nicht), sowie sämmtliche Staatselieserungen ausschließlich an Buren verpachtete, trieb sie wohlhabenden Unternehmer anderer Nationen auch noch hinaus, so daß die Finanzlage wiederum recht traurig wurde.

Dann war burch ben Pretoria-Vertrag das an der Westscie Transvaals belegene Gebiet des Häuptlings David Massouw Rict Taaibosch in zwei Theile zerlegt worden, und dies gab zu ewigen Grenzstreitigteiten Anlaß, unter welchen auch die Republik litt. Endlich hatte man Unabhängigkeit von England gewünscht, war aber Basal des britischen Reiches geblieben.

Man petitionirte mehrere Jahre, bis England sich bereit zeigte, einen Kommissar zur Prüfung nach Transvaal zu senden. Die Uuren hielten es aber für aussichtsvoller, eine Deputation, welche aus dem im Mai 1883 zum Prüsidenten gewählten Paul Krüger, dem Bechtgeneraal N. Smit und dem Staatssefretär für das Erziehungswesen S. du Toit bestand, Ende 1883 nach London zu schicken, und dieser gelang es auch, zwar nicht in vollem Ilmsange, aber doch annähernd das zu erreichen, was man wünschte. Nach längeren Berathungen kam der sogenannte Londoner Bertrag zu Stande, auf den wir wegen seiner Wichtigkeit nothgedrungen etwas näher eingehen müssen.

In der Einleitung wird ausdrücklich gesagt, daß es sich um einen neuen Vertrag handele. Die von Chamberlain und Genossen versuchte Behauptung, daß der Londoner Vertrag eine Ergänzung bes Pretoria-Vertrages sei, ergiebt sich beswegen als eine widersinnige Lüge, weil unwichtige Paragraphen entweder wörtlich wiederholt oder den Umständen gemäß abgeändert, die streitigen Artifel hingegen völlig umgestaltet sind-

Den vorher mitgetheilten Wünschen des Volksraads gemäß wurde festgesetzt: 1. die Südafrikanische Republik (diese Bezeichnung wurde jetzt angewendet statt der Bezeichnung "Transvaal-Staat" im Pretoria-Vertrage) dürfe nur mit dem Oranjestaat Verträge oder Uebereinkommen schließen, Abkommen mit anderen Staaten und Eingeborenen-Stämmen aber erst dann Gültigkeit hätten, wenn die englische Regierung innerhalb sechs Monaten keinen Einspruch erhebe; 2. von irzend einem Recht, sich in die Gesetzgebung der Republik zu mischen, ist für England keine Rede mehr; 3. an Stelle des "Residenten" tritt ein "Konsularsbeamter"; 4. und 5. die an England zu zahlende Schuldsumme wurde um 300 000 Mt. ermäßigt; 6. die "Ansprüche" der englischen Untersthanen wurden nicht mehr erwähnt.

Se ergiebt sich also, daß während im Pretoria-Bertrage Englands Oberlehnsherrschaft in jeder Beziehung gesichert war, ihm seit 1884 nur noch ein Borrecht insoweit zusteht, als Transvaal keine politischen oder kommerziellen Berträge abschließen dars, deren Spize sich direkt gegen England richtet, es darf auch kein weiteres Gebiet von den Singeborenen erwerben, weil England selbst die Annexion aller dieser Landstriche damals schon ins Ange gesaßt hatte und inzwischen thatsächlich auch zur Aussührung gebracht hat. Daß England auf diese beiden Borbehalte nicht verzichten wollte und freiwillig auch gar nicht konnte, hängt viel zu eng mit der historischen Entwicklung der britischen Interessen in Südafrisa zusammen, als daß man ihm dies verargen könnte.

Die Niederwerfung der Farbigen.

Wir muffen ein flein wenig gurudgreifen.

Als Transvaal von England annektirt wurde, war die Freude der jarbigen Stämme eine große; sie hofften, daß das gütige England alles Land, auf welches sie den Buren gegenüber Ansprüche erhoben hatten, ihnen ohne Weiteres aushändigen würde. Bei dieser Nechnung hatten sie sich allerdings arg getäuscht, und die Folge davon war der Zulustrieg und der Bapedikrieg.

An der Spite der Zulus stand, wie wir schon wissen, Ketschwaho, ber auf das Höchste empört war, als ihm Shepstone kaltblütig mittheilte, daß er in der Grenzstreitigkeit zwischen Transvaal und den Zulus, in nelcher er als Oberrichter angerusen war, zu Gunsten Transvaals habe entscheiden müssen — mit anderen Worten, daß England, das eben Iransvaal annektirt hatte, das Gebiet an sich nehme.

Es fam, wie leicht begreiflich, sehr bald zu einer Grenzverletzung seitens der Farbigen, und England erflärte darauf am 4. Januar 1879 den Zulus den Krieg. Nach einigen kleineren Gesechten gelang es den iteren, sich am 22. Januar unbemerkt dem englischen Lager bei jandlana, aus dem eben der größere Theil unter Führung des enerals Chelmssord abgerückt war, zu nähern und die ganze Besatung, iche aus einem 800 Mann starken englischen Negiment und einer Ansulus. Die inzwischen noch einige andere kleinere Ersolge gehabt

hatten, gegen zweihundert Freiwillige bei Lobane nieder und unternahmen, dadurch fühn geworden, zwei Tage später einen heldenhaften Angriff gegen das besestigte Lager des General Wood, wurden aber mit schweren Berlusten zurückgeworsen. Glücklicher waren sie am Flusse Intombe, in der Nähe der deutschen Kolonie Lüneburg, wo sie wiederum eine zwischen zwei- dis dreihundert Mann starke Abtheilung völlig aufrieden. Am 1. Juli hatten sie abermals einen kleinen Erfolg. Eine am Itholyosissus zur Resognoseirung ausgesandte englische Abtheilung wurde überrascht, und der als Freiwilliger dadei besindliche Prinz Louis Napoleon (Lulu) fand dort seinen Tod.

Inzwischen hatten die Engländer so bedeutende Verstärkungen erhalten, daß sie gegen Ulundi, die Hauptstadt der Zulus, marschiren konnten und dort den Farbigen eine schwere Niederlage beibrachten. Verschiedene Häuptlinge traten nun zu den Engländern über, und bald darauf wurde Ketschwaho gesangen. Er wurde etwa ein Jahr lang in Kapstadt im Gesängniß gehalten, dann aber wieder losgelassen und starb 1884. Sein Reich war jedoch unter dreizehn Häuptlinge getheilt worden, so daß keine Einigkeit niehr herrschte und die Zulugesahr wohl für immer verschwunden ist. —

An der Bapedigrenze hatten sich in der Zwischenzeit die Verhältnisse ebenfalls so zugespitzt, daß energisches Handeln nothwendig geworden war. England hatte, sobald es Transvaal annektirt hatte, die "Flibustier" entlassen und sich dabei so schäbig, wie nur denkbar, gezeigt. Man entließ den einzelnen Mann mit einer Entschädigung von 400 Mark, gab aber keinem die tausend oder zweitausend Morgen Land, die für den Fall der Unterwerfung des Feindes versprochen waren, inkem man sich darauf berief, daß ein Friede nicht geschlossen worden wäre. Bekanntslich hatte Secucuni eine Friedensgesandtschaft nach Pretoria geschickt, aber im letzten Augenblick, auf englischen Rath, Schwierigkeiten gemacht, so daß die Unterzeichnung eines Vertrages nicht erfolgt war. Daß er aber in der Wirklichseit Frieden halten wollte, ergab sich aus der einsachen Thatsache, daß anderenfalls die Engländer die Flibustier nicht hätten entlassen und beide Forts leer stehen lassen fönnen. Die Flibustier verstlagten deswegen auch die Regierung, wurden jedoch abgewiesen.

Gegen Ausgang bes Jahres 1878 entstanden aber Streitigkeiten zwischen einzelnen Bapedistämmen, und die Engländer mußten die verslaffenen Forts schleunigst wieder besehen. Für diesen schwierigen Grenzbienst wurden namentlich Deutsche angeworben und diese erwarben sich burch ihre Tapserkeit schnell einen guten Namen in der englischen Armee. Major Clarke und Colonel Nowlands, welche zunächst dort beschligten, vermochten nichts auszurichten, und Secueuni lachte die englischen Boten aus, welche ihm unter der Bedingung Frieden anboten, daß er die Obershoheit der Königin von England anerkenne, mit Weißen und Farbigen Frieden halte und 2500 Stuck Bich als Strafgeld bezahle.

Alfo mußte wieder Wolfelen, ben seine Landsscute mit bem Ehrennamen "ber einzige General" getauft hatten, tommen, um die Wideripenstigen zu gahmen. Als er aber die finsteren Schluchten und steilen Bergwande soh, schrieb er in seinen Bericht die benkwurdigen Worte:

.je mehr ich sie ansah, um so weniger gesielen sie mir, und nun verfiel er auf das alte Auskunstsmittel, farbige Stämme um Hilse zu bitten.

Nachdem einige hundert Da= tabele und etwa 5000 Swafi ein= getroffen waren, rüdte er mit jeiner Dacht, die aus 1500 eng= lifden Infanteriften, 150 Dragonern und 200 Freiwilligen nebft einer Angahl Kruppfanonen beftand, gegen Tichate, die Sauptftabt Secucuni's, vor und ichloß fie am 27. November 1879 ein. Für bie Bapedi ftand bie Sache bon bornberein fehr ungunftig, benn ba jo viele Farbige auf Seite ber Englander waren, fonnten die fleineren Orte wegen ber ju erwartenben lleberfälle nicht von



S. .B. Grove.

Kriegern entblößt werden, und Secucuni hatte beswegen von seinen Unters häuptlingen nur geringe hilfskräfte erhalten.

Bei dem Hauptangriff schonte der General die englischen Truppen völlig. Die ganze Sturmarbeit überließ er den Swasi und dem unter Ferreira's Führung stehenden Freiwilligen-Corps, das, wie at, zum guten Theile aus Deutschen bestand. Die Swasi machten ziemereinen Tisch. Was sie erreichen konnten, ob Mann, ob Greis, ob Weib, dind, wurde erbarmungslos niedergemetelt. Secucuni und eine kleine ahl seiner Leute vermochten zu flüchten, aber sie wurden verrathen, der häuptling mußte sich wenige Tage später Ferreira's Freisigen-Corps, das ihm auf den Fersen gesolgt war, ergeben.

Wolseleh konnte balb, mit einem neuen Lorbcerreis geschmudt, nach Pretoria zurückehren, und wir haben bereits ersahren, welche hochmuthigen Worte dort die Buren aus seinem Munde zu hören bekamen. Sins aber wollen wir nicht vergessen: erstens hatten die Engländer offiziell den Buren den Borwurf gemacht, daß sie ihre Kriege durch Freiswillige führen ließen, und nun hatte es der "einzige General" genau so gemacht. Dann hatten sie den Buren vorgeworsen, daß sie die graussamen Swasi um Hilfe angerusen hätten, und jeht war von ihrer Seite dasselbe geschehen. Ja, es ist durch Augenzeugen sestgestellt, daß die Swasi nicht nur mit Tausenden von erbeuteten Kindern in ihre Kraals zurücksehrten, sondern daß sie auch alle Kinder der Bapedi, deren sie



Gin Burenfohn gieht ind Gelb.

habhaft werben konnten, mit sich schleppten, und daß sie diesenigen Kinzber, die unterwegs ermüdeten und nicht mehr vorwärts konnten, in graussamster Weise tödteten. Endlich war eine ganze Anzahl englischer Soldaten desertirt, und diese verübten in den Burendörfern allerhand Ausschreitungen, dis sie nach und nach wohlgezielten Schüssen, die von uns bekannter Hand kamen, zum Opfer sielen.

Im llebrigen befolgten die Englander eine sehr fluge Politik und brängten, wie sie es nach ber Gefangennahme Ketschwayo's im Zulu-

lande gethan hatten, den Farbigen geradezu den Frieden auf. Sie machten im ganzen Lande befannt, daß fie gefiegt und den Oberhäuptling gesfangen hätten, die Schulzen der Dörfer sollten fommen, ihre Unterwerfung anzeigen und die Gewehre ausliefern.

Es war somit ein wahrer Hohn, daß sie in dem Pretoria-Bertrage die Buren zwangen, den Farbigen gegenüber die größte Milde walten zu lassen, selbst aber Secucuni freiließen und ausdrücklich die Unabhängigsteit der Kinder mordenden Swasi, welche, wie wir wissen, seit dem Fel'zuge gegen Johannes Dinfoanyane den Buren nicht mehr besonders he, waren, gewährleisteten. Eines Theils hatten sie zweisellos damals schor die Annektirung von Swasiland im Sinne, die ein Jahrzehnt später zu That wurde, andererseits wußten sie genau, daß Unruhen der Farbiger unter diesen Umständen unausbleiblich waren und damit bot sich für si

wieder bie beste Gelegenheit, sich in die Berhaltnisse Transvaals einzumischen.

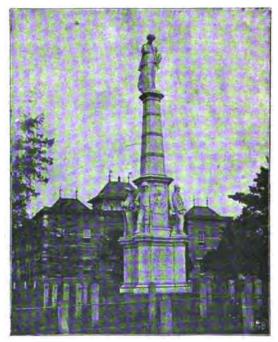
Die Berwicklungen ließen benn auch nicht lange auf sich warten. Secucuni wurde im August 1882 burch farbige Mörder, welche sein Bruder Mampuru gedungen hatte, getödtet. Mampuru floh zu dem Matabele-Häuptling Ahabele, und dieser weigerte sich, den Flüchtling an die Buren auszuliesern. Es dauerte bis Ende November 1883, bis die mit Secucuni's Volk verbündeten Buren die Matabele, welche in unzusgängliche Höhlen und Felsennester sich zurückgezogen hatten, durch Ausshungerung zur Uebergabe zwangen. Mampuru wurde gehentt, Nyabele zu lebenslänglichem Gesängniß verurtheilt und der etwa 6000 Seesen umsassende Matabelestamm ausgelöst und samilienweise unter die Farmer vertheilt.

Inzwischen waren an ber Oftgrenze zwischen ben Stämmen ber Betichnanen Streitigfeiten ausgebrochen. Gine Angahl Abenteurer, meift Buren, aber auch Englander und Deutsche, schlossen sich ber einen Partei unter ber Bedingung an, bag fie, wenn ber Gegner besiegt werbe, beffen Land und Bieh als Belohnung erhielten. Die Rieberwerfung erfolgte bann auch, und die Abenteurer bilbeten nördlich Best-Griqualand im Gebiet ber Batlapinen die Republik Stellaland (Sauptstadt Brijburg) und im Gebiet ber Baralongs bie Republit Bofen und ftellten fich unter ben Schut Transvaals. Das nahm England natürlich gewaltig übel, erkannte bie beiden Freistaaten nicht an, sondern schickte, trokbem iett Alles rubig mar, ben General Barren mit einem Expeditionscorps nach Betschuanaland und forberte bie Gudafrikanische Republik ebenfalls zur Entsendung eines Rommandos auf, um gemeinschaftlich die Unruben zu unterbruden. Natürlich entsprach Transvaal aus Soflichfeit biefem Ansinnen, und eine Beit lang marschirten bie verbundeten Beere giel- und zwecklos in Betichuanaland herum. Darauf anneftirte England bas Land ber Batlapin und ber Baralong nebst einem Theil ber Ralabari-Bufte und fandte ber Gudafrifanischen Republit eine Roftenrechnung über bie Salfte ber burch bie Expedition gur Beruhigung Betichuanas entftandenen Ausgaben zu. Diefe murde allerdings nicht bezahlt und von England schließlich auch großmuthig fallen gelaffen -

egnügte sich eben mit bem bescheibenen Gebietzuwachs.

m bie nämliche Zeit entstand im Osten Transvaals ebenfalls eine Lepublik. Dinizulu, der Sohn Ketschwayo's, war mit anderen inhäuptlingen in Streit gerathen und schloß mit einem meist aus echter Buren bestehenden Freiwilligen-Corps, an deren Spihe Lucas war und der Deutsche Abolf Schiel standen, einen Bündnigver-

trag, der den letteren bei einem glücklichen Ausgange das Gebiet des seindlichen Häuptlings Usizebu zusicherte. Dinizulu siegte und überließ seinen Berbündeten einen sehr fruchtbaren Landstrich von etwa 16 200 Duadratkilometern, der dadurch noch besonders werthvoll war, daß er zugleich die St. Luciabai umsaßte, als Eigenthum, und diese gründeten auf demselben die Neue Republik (Nieuwe Republiek) mit der Hauptstadt Brijheid.



Bulufrieg-Dentmal in Bietermarigburg.

Raum war dies in Natal befannt geworden, jo jandte ber Gouverneur (18. Dezember 1884) das Ra= nonenboot "Goshamt" nach ber Luciabai und nach Bort Durnfort, und ließ in beiben Säfen – die britische Flagge hiffen, "um irgend ein Migberftändniß. frember Mächte zu verhüten." Die Proteste führten bann 1886 zu bem Abtommen, daß bie westliche Sälfte bes ebemaligen Bulu-Gebietes ber neuentstanbenen Republif überlaffen wurde, wah-

rend der östliche Theil, d. h. die Wasserlante mit der Bai und den Hasenviten, England verblieb, auch genehmigte letteres im folgenden Jahre die Verschmelzung der Neuen Republik mit Transvaal.

Hiermit hört der Antheil, den die Buren an der Niederwerfung der farbigen Rassen nahmen, auf. Nur im Jahre 1898 mußten sie noch einmal zur Wasse greisen, und ihre Expedition endete mit der Erstümung der Hauptstadt von Mpesu. Das übrige Gebiet der Farbig annestirten die Engländer nach und nach auf eigene Faust, und dechilderung dieser Vorgänge gehört daher nicht in den Rahmen unser Werkes.

Jameson's Einfall in Cransvaal.

Als 1885 die berühmten Rand = Goldselber entbeckt wurden, gähnte in dem Staatsschape der Südafrikanischen Republik noch eine entsetliche Leere. Für eine Finanzpolitik im größeren Stile hatte man nicht das geringste Verständniß, sondern man wünschte nur Unabhängigkeit in politischer Beziehung. Alle Fremden, die in das Land kamen, um Gold zu suchen, waren der Bevölkerung und der Regierung daher ein Greuel und, um diesen Leuten das Leben möglichst unbehaglich zu machen,

legte man auf alle zum Bergbau nöthigen Masichinen und Werfzeuge, sowie auf alle von außershalb kommenden Nahsrungsmittel hohe Eingangszölle.

Das erwartete Rejultat, daß die Uitlanders
fortziehen würden, trat
nun zwar nicht ein, dagegen machte die Regierung die angenehme Entbedung, daß sich ihre
Kassen zuschends füllten.
Dadurch trat in einem
Theile der Bevölkerung,
zu dem auch Präsident
Krüger gehörte, ein Umschwung der Anschau-



3. 28. Reit, Brafident des Oranjestaat. †

ungen ein, und dieser sah die Uitlanders nicht mehr mit so scheelen Bliden an; der konservativere Theil der Bevölkerung dagegen war über die vielen Fremden so erbost, daß er ernstlich daran dachte, Transvaal zu verlassen und sich irgendwo in der Wüste anzusiedeln.

Um nun diesem Theile entgegenzukommen und zu verhindern, daß bie Uitsanders nicht in politischer Beziehung Herren im Lande würden 890 waren die Uitsanders bereits an Zahl ebenso stark wie die Buren), ichloß man sich 1887, die Zahl der Jahre, welche ein Ausländer nach ver Naturalisirung im Lande verleben müßte, bevor er das Wahlrecht süben durste, auf fünfzehn Jahre zu erhöhen. Das war allerdings as sehr viel, denn ursprünglich waren gesetzlich nur zwei Jahre vorhrieben und 1882 hatte man die erste Erhöhung (auf fünf Jahre)

vorgenommen. Da nun aber ein großer Theil ber Fremben offen aus= fprach, daß er durchaus nicht sein ganzes Leben in Afrika verbringen wolle, sondern daß er dort nur Geld zu verdienen und später nach seiner Heimath zurückzukehren wünsche, so war die Regierung, wenn nicht Alles außer Nand und Band gehen sollte, verpflichtet, das Wahlrecht zu besichränken.

In Folge der großen Unzufriedenheit, welche die Erhöhung hervorzief, gelangte die Regierung 1890 zu einem neuen Ausfunftsmittel. Es wurde neben dem ersten Boltsraad noch ein zweiter Boltsraad gesichaffen, dessen Befugnisse natürlich geringer waren. Zu diesem zweiten Boltsraad hatte aber jeder naturalisirte Bürger das aktive und, wenn vier Jahre seit Ablegung seines Unterthaueneides verstossen waren, auch das passive Wahlrecht.

Dieses Entgegenfommen befriedigte die Uitlanders aber keineswegs, sondern es bildete sich 1892 in Johannesburg die "National-Union" in der Absicht, "auf verfassungsmäßigem Wege gleiche Rechte für alle Bürger der Republik zu erlangen und den vorhandenen Beschwerden abzuhelsen."

Bunächst begnügte man sich mit Worten; gegen Ausgang bes Jahres 1895 wollte man es aber auch mit Thaten versuchen und bildete aus ben revolutionären Elementen Freiwilligen-Kompagnien.

Handlungegehilfen und bergleichen, berichtete ber englische "Daily Telegraph", machten ben größten Theil ber Mannschaften aus, die auf bem Regierungsplat und an anderen Orten in Johannesburg in Die Ocheimnisse ber Exergirfunst eingeweiht wurden. Nur wenige von ihnen waren mit Waffen verschen, und die so glücklich waren, welche zu befigen, handhabten fie in einer Beife, bie es empfehlenswerth erscheinen ließ, sich in rejpektabler Entfernung zu halten, benn bas Lee Metford-Gewehr ift eine hochft gefährliche Baffe, wenn man bamit wie mit einem Spazierstod in ber Luft herumfuchtelt. Die Leute, welche mit ber Ibee umgingen, folche ungeübte, grasgrune Rerle ben treffficheren Buren als Buchfen- und Kanonenfutter vorzuführen, muffen wohl felbft nie eine flare Ibre von ber furchtbaren Berantwortung gehabt haben, bie fie auf fich luben. Sochft lächerlich muthete es mich an, wenn ich fab, wie fich auf ein musterioses Losungswort bin vor ben aufgeputten Damen von Johanneburg die Linic ber Borpoften öffnete. Ber ben Ernft ber Sachlage au einen Augenblick vergessen konnte, mußte sich in eine Rarneval feiernt Stadt verfett glauben. -

Ueber bie "Damenwelt" berichtete bas "Temple Bar Magazine' Die "Damen" find vulgar und ungebilbet. Die meisten von ihnen gehi

einher mit gefärbtem Haar und stark geschminkten Gesichtern, in höchst anffälligen Toiletten, behängt mit Diamanten, zu jeder Tages- und Nachtzeit. Biele gehörten ehemals herumziehenden Schauspielertruppen an oder fungirten als Ladenmädchen und Kellnerinnen. Ihre Hauptbeschäftigung besteht darin, im Staat durch die Straßen zu fahren.

Die Manner find großentheils Juden. Sie geben ben Frauen in Bezug auf schlechte Manieren und feines Aeufiere wenig nach, trinken Champagner ben lieben langen Tag, möglichst auffällig und nicht unter

zwanzig Mark die Flasche. —

So standen die Dinge Ende Dezember in Johannesburg, als Jame son's Einfall der ganzen Angelegenheit eine neue Wendung gab. In erster Reihe ist das Borgehen des Letteren sicherlich auf Cecil Rhodes zurückzusühren. Dieser hatte ursprünglich seine Lausbahn auf den Diamantseldern in Kimberleh begonnen und wurde, seitdem es ihm gelungen war, sämmtliche dortige Diamantminen unter dem Namen "De Beer Companh" unter seinem Direktorat zu vereinen, eine der ersten Lersönsichseiten Südafrisas. Das genügte seinem Ehrzeiz aber noch nicht, sondern er gründete 1889 die "Chartered Companh", übersiel die völlig ruhigen, nichts ahnenden Matabele, zwang ihnen den Krieg direkt auf und gründete nach ihrer Unterwerfung das Keich Rhodesia, das ansnähernd so groß wie Transvaal ist, aber seine Herrschaft über ein sast doppelt so großes Gebiet erstreckt.

An sich war die Gründung dieses Reiches ein Rechensehler. Es batte sich damals das Gerücht verbreitet, daß die Goldminen Transvaals in absehbarer Zeit erschöpst sein mürden und, da in Matabeleland zweisels los Gold vorhanden ist, hoffte Rhodes, daß sich der Strom der Minensudustriellen nach dem Norden ergießen würde. Dazu hatten die Leute aber um so weniger Beranlassung, weil Mashonaland einstweilen noch eine Büste ohne sede Bequemlichkeit ist, die Transvaalminen noch lange nicht erschöpst sind und die Chartered Company 50 Prozent der Einsnahmen als Steuer für sich beanspruchte.

Die Unzufriedenheit in Johannesburg war zweisellos zum Theil burch Agenten hervorgerusen worden, die Rhodes gesandt hatte, um seine Plane zu fördern, aber die englischen Minenbesitzer in Transvaal konnten für diese wenig begeistern. Glückte es Rhodes, der inzwischen auch ster der Captolonie geworden war, die Goldminen ebenso in seine zu bringen, wie die Diamantminen, dann konnten sie darauf 1. ebensalls 50 Prozeht ihrer Einnahmen als Steuer abgeben zu und dazu hatten sie wenig Lust, denn die Steuern, welche erhob, waren im Berhältniß dazu kaum nennenswerth.

Deshalb zögerten sie auch hin und ber, und ließen Jameson schließlich ruhig in der Patsche sigen.

Jameson stand bereits 1890 im Dienst der Chartred Company und hatte damals den Auftrag, den Pungwe zu ersorschen; eine Aufgabe der er sich mit großem Geschick erledigte. Im September 1895 sammelte er ein Freicorps in Bulawaho und anderen Orten Rhodesias, und etwas später warb Jameson in Waseling die gerade in Folge der Einwerleibung von Britisch Betschuanaland zur Entlassung kommenden Polizeisoldaten an. Damit hatte er eine Macht von 630 Mann zur Berfügung, die wenigstens zum Theil aus gut geschulten Leuten bestand,



Das Nationalbentmal bei Krügersborp.

und eine größere Anzahl aktiver englischer Offiziere, wie Sir John Willoughby, Oberst Grey, Oberst Henry White, Major Robert White; Major Coventry übernahm die Führung der Truppen. Man hatte zehn Maximgeschüße und zwei Kanonen kleineren Kalibers zur Verfügung, und die gesammte Truppenmacht war beritten.

Jameson wartete auf die Nachricht, daß in Johannesburg die Revolution ausgebrochen sei, aber die bortigen Wincnseute hüteten sich, für Rhodes ins Zeug zu gehen; auch ist es nicht unmöglich, daß sich der Weg, den Rhodes wählte und der Weg, den die englische Regierung zu gehen beabsichtigte, freuzten. Tropdem war Rhodes sicher, daß, wenn sein Plan gelänge, er in England der "große Mann" sein würde und



Die Buren emvarten Dr. Jamejon bei Queens Battern nabe Arigersborp.

baß die Regierung wohl ober übel sich ihm beugen musse; andererseits hoffte er, daß, sobald Jameson losmarschire, der englische Pödel in Johannesburg revolutioniren werde. Deshalb gab er Jameson einen Wink, mit seinen Leuten, die in Maseking und Pitsani lagerten, vorzugehen. Am 29. Dezember 1895 überschritt dieser die Westgrenze, ließ sosort die Telegraphenkinien zerstören und rückte auf dem Wege nach Johannesburg vor.

General Joubert beauftragte, sobald er die Runde vernahm, den Kommandanten von Potschefstroom, Cronje, sich den Eindringlingen entgegenzustellen, und gleiche Anweisungen ergingen an Kommandant Walan in Rustenburg und Potgieter in Krügersdorp. Die drei Kommansbanten trasen sich am 1. Januar in Plaats Waterval, eine halbe Stunde von Krügersdorp, und verfügten über etwa 600 Mann.

Jameson hatte eine Anhöhe, Remhoogte genannt, besetzt und ließ von 3 bis gegen 6 Uhr Nachmittags seine Artillerie auf die Buren senern, die zwar nicht einen Mann verloren, aber auch nicht wagen dursten, ihre Köpse hinter den Steinen, hinter welchen sie kauerten, hervorzustrecken. Jameson, der einen ganz anderen Erfolg erwartete, schiedte nunmehr zwei Patrouillen von je 25 Mann ab, die sich aber beide mit starken Berlusten zurückziehen mußten. Jest wurde sich Jameson darüber klar, daß er den Gegner gewaltig unterschätzt hatte. Er schlug daher mit seinem Corps eine südöstliche Richtung ein, ließ aber, um die Buren an der Versolgung zu hindern, vier Maximgeschütze zurück, die fortwährend seuerten.

Am Morgen des 2. Januar schlichen sich die Buren bis auf 1500 Schritt an das englische Lager heran und sandten aus ihren Büchsen einen Morgengruß. Jameson versuchte, den Feind zu vertreiben; da es ihm nicht gelang, mußte er sich selbst zum Weitermarsch mit Zurücklassung eines Theiles seines Train entschließen und zwar schlug er einen alten Fußpfad ein, der von Potschefstroom über Blaksontein nach Johannesburg führt.

Ich theilte, so berichtet Kommandant Eronje, meine Macht in zwei Theile: Mit 60 Mann verfolgte ich den Feind, um ihn durch stetes Aufjagen und Vertreiben zu verhindern, Wasser zu schöpfen und zutrinken, während ich dem anderen Kommando, das ich unter Adrian de la Rey stellte, den Auftrag gab, alle günstigen Positionen auf dem Wege zu besetzen, den die Engländer voraussichtlich einschlagen würden.

Bahrend Cronje südlich abbog, fam es zwischen Jameson und Potgieter zu dem Gesecht bei Doornkop, das die eigentliche Entsicheidung herbeiführte. Potgieter hatte nur 240 Mann zur Berfügung,

Von denen er 60 Mann in einer Schlucht postirt hatte, während der Rest die Anhöhen besetht hielt. Thatsächlich war diese kleine Truppe auf sich selbst angewiesen, denn wenn auch inzwischen allenthalben kleinere und größere Burenabtheilungen heranrückten, so hielt sie Jameson durch sein Geschützeuer derartig in Schach, daß sie nicht eingreisen konnten, sondern sich mit der Cernirung begnügen mußten.

Der größte Schaden wurde Jameson durch die auf den Hügeln positieten Leine zugefügt. Die Kanonen beschoffen die Felsen, hinter denen die Buren lagen. Einige der letzteren wurden schwer verwundet; aber das tödtliche Feuer, das sie auf die Bedienung der Kanonen richteten, trieb den Feind immer wieder zurück. Bon der bedeutenderen höbe, welche gut fünfzig Schritte entfernt war, konnten die Scharsschützen leicht die Zugthiere der Geschütze und die Bedienungsmannschaften treffen. Beinahe immer wurden die Gegner handgemein wie in Ingogo, wo man auch auf einem ähnlichen klachen Hügel kämpste.

Bergeblich suchte Jameson, sich ben Durchbruch nach Johannesburg zu erzwingen. Da ertönte plöglich, so schreibt Hosmehr, Geschützseuer aus der Richtung von Johannesburg, und Jameson's Hossinung belebte sich für einen Augenblick. Sollten es die erwarteten Truppen aus Johannesburg sein? Sollte endlich Hilfe von seinen Freunden aus der Goldstadt erscheinen? Nein! Die Geschosse waren auf ihn und die Semigen gerichtet. Es sind Buren, nicht Briten! Es war Kommansdant Trichardt mit den Seinen, der mit Artillerie aus Pretoria ansgelangt und ungedusdig vorausgeeilt war, als er das Feuern in der Richtung von Blatsontein gehört hatte. Jameson war von allen Seiten tingeschlossen; er konnte weder vors noch rückwärts. Er mußte sich erzgeben, wollte er nicht mit den Seinen bis auf den legten Mann niederzachossen werden.

"Schnell! wer hat etwas Beißes, das als Flagge bienen könnte? wir werden hier Alle in Grund und Boden geschossen — ber Trans-valler schieft gut! Wer weiß Rath? Was sollen wir thun? Ach! da ift ein altes Beib mit einer weißen Schürze!" Eins, zwei, drei — die Schürze steigt empor! "In's himmels Namen, holt noch mehr Schürzen ans dem Haus, oder Handtücher, Laken, irgend etwas Weißes!" Sieh! slattert ein Laken und dort ein Handtuch. "Gott sei gedankt! Die n hören auf mit ihrem mörderischen Feuern; wir haben noch und aus diesem feurigen Osen erlöst zu werden!" —

Geschichte von der Schürze und dem Handtuch der alten Frau wer Erfindung. Als General Joubert einige Tage nach der Schlacht Lachtield besuchte und sich einige Augenblicke bei dem alten

Wohnhaus, wo Jameson die Waffen streckte, aufhielt, kam die bewußte alte Frau zum Vorschein. Sie hatte dem General eine ernstliche Klage vorzutragen.

"Herr," sagte sie, "ber Englander hat mir Schürze und Handtuch und Laken genommen, ohne etwas dafür zu bezahlen. Wo soll ich nun meine Klage anbringen?"



Kaffernweib, beffen Schürze Jamefon als weiße Flagge benutte.

Der General lachte und gab ihr fofort eine halbe Krone. Die Gesellschaft ver= anftaltete auf ber Stelle eine Rollefte, die die historische alte Frau fcnell gur Besikerin nod zehn Schilling ihre für alten verschlissenen Lumpen machte. -

Nach Kommansbant Cronje's Bericht betrug ber Verlust ber Chartered Company an diesen zwei Tagen 66 Todte und 44 Berswundete. Auf der Buren Seite sind 4 Mann gefallen, wähsrend Cronje und 2 Mann derwundet wursben. Die Kriegsbeute

bestand aus 400 Sewehren, 33000 Patronen, 10 Kisten Maximpatronen, 4 Wagen, 5 schottischen Karren, 142 Pferden, 38 Maulthieren, 10 Maxims und 2 anderen Kanonen. Beinahe 400 Sesangene wurden durch die tapferen Buren zum Erstaunen von Freund und Feind der Republik abgeführt. —

Sollen wir noch viele Worte über die sogenannten "Johannesburger Unruhen" machen? Wochenlang hatten die Kapitalisten der Firma Ecstein & Co. und der Consolidated Gold Fields Co., deren erster Direktor Oberst Francis Rhodes, der Bruder Cecil's, war, die Leute aufgeheht; als sie aber erkannten, daß weder die englische Regierung noch Rhodes ihnen aus Mitgefühl helsen wollten, sondern jeder von beiden



Schlachtfelb von Krügersborp am 1. Januar 1896.

nur für das eigene Interesse zu arbeiten gewillt sei, daß dagegen, wenn die Sache schief ging, ihre Ausweisung und Bermögens-Ronsissation wegen hochverraths zu gewärtigen sei, wiegelten sie, in dem Augenblick, wo Jameson die Grenze überschritt, nach Leibeskräften ab. Ja, sogar

ber eigene Bruber Jameson's, ber in Johannesburg wohnte, schloß sich ber Beruhigungspartei an.

Der Mob natürlich wollte Krafehl und riß höchst überflüssiger Weise einige Eisenbahnschienen auf und verübte anderen Unsug. Als aber einerseits Präsident Krüger eine Proslamation erließ, in der Allen, die ihre Wassen und Munition bis zum 10. Januar abgeliesert hätten, abgesehen von den Kädelssührern, völlige Vergebung zugesagt wurde und andererseits besannt wurde, daß achttausend bewassenes Buren für alle Fälle bereit ständen, auch ein startes Kommando derselben eine Fensterpromenade durch die Hauptstraßen der Stadt machte, legte sich die Auferegung bedeutend. Dazu kam noch, daß der Gouverneur der Kaptolonie, Sir Hercules Robinson, der auf Ersuchen der Transvaal-Regierung inzwischen nach Pretoria gesommen war, solgendes Telegramm an die Inhanceburger Führer richtete:

"Dringend. Sagen Sie den Johannesburgern, daß sie meiner Meinung nach nur treu und ehrlich handeln, wenn sie bedingungslos die Waffen niederlegen. Thun sie dies nicht, so gehen sie der Sympathie von Ihrer Majestät Regierung und aller britischen Unterthanen verlustig, denn Jameson und der andern Gesangenen Schicksal ist that-sächlich in ihren Händen."

Man libergab also bedingungslos die Waffen, da auch von Eng- land feine Unterstützung mehr zu erwarten war.

Während Jameson und seine Truppe am selben Tage der britischen Regierung zur Bestrafung ausgeliesert wurde, wurde gegen die "Anstister" des Ausstandes das gerichtliche Versahren eingeleitet. Das Urtheil wurde bald durch Begnadigung dahin gemildert, daß die vier obersten Rädelssführer mit Ausweisung und einer Geldstrase von je 500 000 Mt. belegt wurden; die übrigen mit Verbannung und einer Geldstrase von je 40 000 Mt. Lon den erstgenannten vier gaben drei, nach Erlegung der Geldbuße, das schriftliche Versprechen ab, sich nie wieder in politische Streitigseiten einmischen zu wollen, worauf das Verbannungsurtheil gegen sie ausgehoden wurde; Oberst Francis Rhodes war der Einzige, der eine derartige Erklärung nicht abgeben wollte und daher über die Grenze gebracht wurde. Den übrigen Aufrührern wurde sogar erlaubt, im Lande zu bleiben, wenn sie sich nur verpflichteten, drei Jahre lang sich jeder politischen Agitation zu enthalten.

Verhältnißmäßig noch viel milber war das Urtheil, das in England über Jameson und Genossen gefällt wurde. Jameson erhielt 15 Monate, Willoughby 10 Monate, Major White 7 Monate und Oberst Grey, Oberst White, sowie Major Coventry je 5 Monate Gefängniß, doch

wurden ihnen ausbrückliche "besendere Bergünstigungen" zugebilligt, so daß die ganze Strafe mehr den Charakter eines Hausarrestes hatte. —

Doch nicht genug mit bieser großen Milbe ber Buren, sondern der Boltsraad bewilligte für Johannes burg sogar noch eine eigene Kommunalverwaltung, aus Bürgermeister, Magistratsmitgliedern und Stadtverordneten bestehend, deren Wahl durch die dort ansässigen Bürger ersolgen sollte. Dieser Schritt ist direkt auf den Präsidenten Krüger zurückzusühren, denn der konjervative Theil der Buren war gegen jedes Entgegenkommen und meinte, daß die Rädelssührer, die den Tod so vieler englischer Soldaten und auch einer Anzahl Buren auf dem Gewissen hatten, selbst dem Tode verfallen müßten.

Ueber das Thema "Wahlen" läßt sich schlecht disputiren. Die Beitungen aller Parteien sehen in dem Wahlrecht die höchste durgerliche Gerechtsome; kommt es aber zur Wahl, so erscheint, wenn nicht außerzewöhnliche Verhältnisse vorliegen, bei uns noch nicht die Hälfte der Bahlberechtigten, und bei den ländlichen Kommunalwahlen ist es gar nichts Außergewöhnliches, daß in einer Abtheilung von acht oder zehn Bahlberechtigten nur ein Sinziger erscheint, der sich selbst wählt, oder womöglich gar Keiner.

Thaisachlich geht auch kein Mensch bes Wahlrechts wegen nach Transvaal, sondern er geht, um dort sein Glück zu macheu. Nun sist aber heute auf den Goldselbern eine Clique von Menschen, deren eiserigstes Bestreben es ist, jeden Pfennig in die eigene Tasche gleiten zu lassen; die weißen Lohnstlaven aber, die ihnen diesen Verdienst erarbeiten, jollen sich an Freiheit und Wahlrecht genügen lassen und werden gegen die Regierung, die diese angeblich nicht in hinreichendem Maße gewährt, ausgehetzt. Daß solch armer Minenarbeiter nicht selbst gewählt wird, ist sonnentlar; er soll aber die 100 Mt., welche die Naturalisation kostet und die er zehntausend Mal besser für eigene Bedürfnisse verwenden könnte, ausgeben, damit der Minen-Besitzer, für den er sich täglich quält, gewählt wird. Dem Herrn Minenbesitzer genügt es aber noch nicht, die Verhältnisse im Ishannesburg bestimmen zu können — sein Reich muß größer sein!

Die Minenbesitzer verlangen: eine in Johannesburg amtirende Verswaltung für den gesammten Witwaterdrand Distrikt mit zeberischer Vollmacht in allen lokalen Fragen. Der Distrikt soll igenen Gerichtshof und eigene Polizei haben und seine UnterrichtsAinenangelegenheiten selbstständig verwalten. Der Distrikt zahlt ie Regierung eine vom Staate jährlich zu bestimmende Stenerste, erhebt dieselbe aber von seinen Einwohnern nach em Belieben und Ermessen.

Daß Chamberlain als einer der hauptsächlichsten Minenaktienbesitzer diese Forderungen unterstützte und sie bereits am 6. Februar 1896, während sich Jameson und seine Spießgesellen noch auf der Fahrt nach England befanden, der Transvaal-Negierung als Wünsche der britischen Regierung unterbreitete, ift erklärlich, wenn auch wenig lobenswerth; daß sich aber Tausende von Minenarbeitern bereit fanden, diese Wünsche zu unterschreiben und die britische Regierung um ihre Intervention anzussehen, zeigt ein so geringes Verständniß berselben für ihr eigenes Wohl, daß man die ihnen von Krüger zugestandenen Rechte eigentlich als viel zu weitgehend bezeichnen muß.



Blat, mo fich Jamejon ergeben mußte.

Seit diesem Tage haben die "Berhandlungen" zwischen England und Transvaal nicht mehr aufgehört. Bald schienen sich die Wogen zu glätten und der Sturm vorüber zu sein, dann wurde von England wieder irgend ein unbedeutendes Ereigniß, wie der "Lombard-Fall" (angebliche Mißhandlung von Farbigen), der "Edgar-Fall" (Arretirung eines englischen Rausboldes, der einen Mann überfallen und niedergeschlagen hatte), der "Amphitheater-Fall" (Nicht-Einschreiten der zu schwachen Polizei dei einer politischen Versammlung, in der es zu Prügeleien kam) — alles Dinge, welche die britische Regierung nicht im Geringsten angingen — zu politischen Ereignissen aufgebauscht.

Mehr und mehr wurde der Transvaal-Regierung flar, daß die britische Regierung einen Krieg herausbeschwören wolle, und sie that das einzige Mögliche, was sie thun konnte — sie rüstete.

Der Ausbruch des Krieges.

Die Kriegsstifter im englischen Parlament.

Bährend man sich in Europa noch überall der Hoffnung hingab, daß der Friede erhalten werden würde, raffelte am 26. Juli 1899 plöglich in beiden Häusern des englischen Parlaments die Kriegsstrommel.

Der ehemalige Rriegsminifter Cambbell Bannerman, ein Ritglied ber Opposition, hatte etwa folgendes ausgeführt: Die Bepehungen zwischen den Uitlanders und der Regierung von Transvaal sien eine Quelle der schwersten Gefahr, nicht allein für Transvaal. sondern für alle Staaten in Sübafrika. Er glaube nicht, daß Drohungen bon Birkfamkeit sein würden; er sabe aber nichts, was als Entioulbigung für eine bewaffnete Intervention dienen tonnte. Em Krieg in Afrika wurde ein fehr großes Ungluck sein. Wenn ber Arieg auch noch so schnell eine glückliche Wendung nehmen würde, so wirde er boch für viele Generationen Raffenkampfe hinterlaffen, bie ich über die ganzen britischen Kolonien ausdehnen würden, und bas wirde eine gute Regierung in Südafrika unmöglich machen. — Man binke boch bas Widerstreben ber Buren-Regierung verstehen, plöglich eine große Anzahl von Berfonen zum Bablrecht zuzulaffen, von benen fe Riemand tennen, beren Bahl fie nur vermuthen konne und von dam sie, obschon sie nicht im Bolksraad von ihnen unterdrückt würden, bo vielleicht in der Volksabstimmung zur Präsidentenwahl im Augenblik überstimmt werden könnten. Einen Krieg zu beginnen und es bn eigenen Landsleuten zu erleichtern, ihre britische Staatsangchörigkeit aufzugeben, scheine ihm lächerlich.

Auf diese vernünftigen Worte erwiderte der Staatssekretär für Kolonien Chamberlain in hochtrabendem Tone: Die Bemerkungen Bunermans würden nicht zu einer freundschaftlichen Regelung führen, swem eher das Borgehen der Regierung ftören. Die Transvaal-

frage fei eine alte Frage, und nur burch gewisse Borfalle und burch bie Petition ber Uitlanders jest in ben Borbergrund gebracht. Es fonne nicht geleugnet werben, daß die in ber Petition aufgeführten Beschwerden ernst und wohlbegrundet seien. Auf perfonliche Beschwerden wollte er nicht näher eingehen, obgleich Fälle von schlechter Polizeiverwaltung und von Willfährigkeit der Gerichte nicht so leicht genommen werden burften; ernft aber fei, daß biefe Beschwerben bas Ergebniß ber von den Buren seit 1884 beständig verfolgten Politik seien. bieser Reit habe die Buren-Oligarchie die Uitlanders, britische Unterthanen, den Buren-Einwohnern gegenüber in eine flar und entschieden untergeordnete Lage gebracht, welche mit dem Beiste und dem Buchstaben ber Convention im Wiberspruch stehe. Gine solche Politit fei nicht allein erbitternb, sonbern auch gefährlich für bie Reichsintereffen. Die bauernde Unterordnung und Unterwerfung der britischen Staatsangehörigen in Transvaal gefährde Englands Stellung als Vormacht in Gubafrita und bedrohe beständig ben Frieden und bie Wohlfahrt bes gangen Landes. Es fei keineswegs eine ministerielle Frage; es fei eine Frage ber Macht und bes Ansehens bes britischen Reiches und ber Stellung Britanniens in Subafrifa; es fei eine Frage ber englischen Borberrichaft. Er hoffe, England werbe nicht in die Lage kommen, ben Beiftand ber Kolonien annehmen zu muffen, aber wenn hierfür gut geforgt ift, werbe er ftets Genugthuung empfinden, daß England in ichwieriger, unruhiger Beit auf die loyale, thätige Unterstützung seiner Rolonien rechnen kann. Englands Stellung in Subafrita stehe auf bem Spiele. Wenn auch keine Convention da wäre, so habe England doch das natürliche Recht eines civilifirten Staates, die eigenen Staatsangeborigen zu schützen.

Während im Unterhause die Stimme der Vernunft wenigstens zu Gehör kam, wenn sie auch nuglos verhallte, machte sich im Oberhaus die kriegerische Stimme wesentlich bemerkarer. Camperdown, Dunraven und Windsor predigten direkt den Krieg. Das bemerkens-wertheste aber war, daß, während Chamberlain der Transvaalregierung den Bruch der Convention vorwarf, sich der Premierminister Lord Salisbury, den man dis dahin als den hauptsächlichsten Vertreter der Friedenspartei betrachtet hatte, nicht nur in scharfen Wendungen gegen den Präsidenten Krüger erging, sondern offen erklärte, die Conventionen mit England aus den Jahren 1881 und 1884, auf welche sich Transvaal beständig beruse, seien doch nur papierene Verträge, die zerrissen werden könnten, wenn man sie nicht mehr haben wolle. Er führte aus:

Er wolle Krüger nicht allen Tabel auferlegen, wegen jener Art von Banit, die ihn und seine Rathgeber bei bem Ginbruche ber Goldgraber 1886 befallen zu haben scheine. Sie mochten vielleicht bie Befürchtung gehabt haben, daß die Goldgraber im Stande feien, fich vollftandig ber Regierung zu bemächtigen, und daß bann die Sollander genau dieselben Nachtheile zu tragen haben wurden, benen jest bie Engländer ausgesett feien. Aber er tabele Krüger beswegen, weil er, als Schwierigkeiten entstanden, anstatt sich seiner Berpflichtungen und ber Anerkennung ber Stellung Englands in biesen Conventionen zu erinnern, sich niemals an die englische Regierung gewandt habe, um sich mit ihr barüber zu berathen, wie man mit einer folchen Erscheinung, wie mit bem Ginfall ber Golbgraber, fertig werben konne. Conventionen von 1881 und 1884 feien fterblich in ihrer Art und ber Berftorung ausgefest; fie konnten auch burch bie Parteien, in beren Interessen sie geschlossen seien, wieder vernichtet werden. Er protestiere gegen die Idee, daß solche Conventionen ein unbewegliches Martzeichen seien, auf bas man, was auch immer geschehen moge, unbermeiblich zurudgreifen muffe. Er glaube, bas Umgekehrte fei ber fall. So wenig England geneigt fei, diese Conventionen zu vernichten. so lange ihnen ein ehrliches, ehrenwerthes Dasein verstattet sei, so wurden boch jest nur fehr wenige Englander wunschen, daß ben Conventionen in der damaligen Form Englands Siegel aufgebrückt werbe, Benn nun die Gultigfeit berfelben bestritten und angefochten werbe, was tonnte an ihre Stelle treten? Er wiffe es nicht, aber es murben feine Conventionen gleichen Stiles fein. Er fei indeffen völlig sicher, daß England, wenn es sich dafür verwende, den britischen Unterthanen eine gerechte Behandlung zu sichern, nicht ben Status ber Dinge wieder herstellen laffen werde, welcher alle biefe alten Schwierigfeiten in ihrem ganzen furchtbaren Charafter wieder beleben könnte. "Die gegenwärtige Politit Englands ift", fo fchloß er feine Rebe, "von Lord Selborne beutlich bargelegt. Ich ftimme beffen Erklärung zu, bak, nachdem wir bie Sand einmal an ben Bflug gelegt haben, wir nicht beabsichtigen, fie wieder fortzunehmen".

Geschäft und Politik.

Es muß hier in Erinnerung gebracht werden, daß diese aufhehenden Reden zu gleicher Zeit gehalten wurden, als die auf Wunsch des russischen Monarchen im Haag zusammengetretene Friedens-Conferenz sich ihrem Ende zuneigte. Drei Tage später wurde die bestere in Gegenwart der Königin von Holland geschlossen.



Mr. Gofden. Lord Calisbury. Lord Lantsbowne. The Duke of Devonshire. Mr. A. J. Baifonr.
Das englische Kabinett für Landesvertheibigung.

Und wie fam Mr. Chamber= lain bazu, folche Ansichten zu vertreten?

Als im Jahre 1881 der Krieg zwischen Buren und England beendet wurde, gab derselbe Mr. Chamberlain, welcher der damaligen liberalen Regierung als Mitglied angehörte, folgende Erklärung ab:

"Die Buren sind von Hause aus feine friegerische Rasse. Sie sind ein einfaches, arbeitsames, aber etwas rohes und unzivilisirtes Bolk von Farmern, die von den Erzeugnissen des Bodens leben. Sie sind erfüllt von einem tiesen und ernsten religiösen Gefühl und sie haben von ihren Borsahren — den



Dr. Chamberlain.

Leuten, welche die Unabhängigkeit Sollands von bem unerträglichen Drude Philipp's II. von Spanien ereangen - ihre unbesiegbare Liebe jur Freiheit geerbt. Gind es nicht biefe Gigenschaften, welche Gie ben Angehörigen ber englischen Raffe empfehlen? Gind bas nicht Tugenben, bon benen wir mit Stolz glauben, daß fie die beften Charaftereigenfatten bes englischen Boltes bilben? Gollen wir gegen ein folches Bolt wohl die furchtbare Entscheidung ber Baffen anrufen? Diese Leute haben fich in Transvaal niebergelaffen, um frembem Drucke zu entgeben. Gie haben mancherlei Streitigkeiten mit ben Briten gehabt. Gie verlieben ihre Wohnfige in Natal, wie die englischen Buritaner England betliegen und nach ben Bereinigten Staaten auswanderten, und grundeten eine eigene fleine Republit im Bergen von Afrifa." -Beiterhin verurtheilte Chamberlain die ungerechte Annexion Transbaals burch Lord Beaconsfields Regierung und fügte hingu, daß bie Regierung an ber er felbft gehörte, einen Miggriff gemacht hatte, wenn fie nicht sofort von der Politik des früheren Rabinetts abgegangen ware. Er berief fich ftark auf bas Gerechtigkeitsgefühl bes englischen Bolfes, und indem er sich zu den Abmachungen mit den Buren wendete, fagte er: "In diesen Kampfen waren wir die Angreifer und nicht die Buren, und unsere Berlufte, die größer waren als die ihren, haben die ursprüngliche Ursache des Krieges nicht gerechter gemacht. Sie machen die Berlängerung biefes elenden

und unrühmlichen Ringens nicht wünschenswerther und rathsamer. Wenn also Sir Evelyn Wood auf eigene Berantwortung hanbelnd einen Waffenstülstand abschloß, so billigen wir sein Borgehen."

Die Erklärung ber gewaltigen Sinnesänberung zwischen bem Mr. Chamberlain von 1881 und dem Mr. Chamberlain von 1899 ist darin zu suchen, daß in der Zwischenzeit Transvaal eines der ersten Goldländer der Welt wurde.

Chamberlain ift einer burch ihren Fabrifreichthum bekannten Familie entsprossen und hat kaufmännische Unternehmungen während seiner Amtszeit immer fortgesett, aber gewöhnlich unter ber Firma feines Bruders als stiller Gesellschafter und gut unterrichteter Inspirant. Geboren 1836, ist er bis zum Tobe seines Baters 1874 im Fabrikgeschäft thatig gewesen, mabrend er zugleich ftabtische Aemter betleidete und sich namentlich mit bem Unterrichtswesen beschäftigte. Seit 1876 ist er Mitglied bes Unterhauses, 1880 murbe er von Glabstone als Prasident des Sandelsamts in fein Ministerium berufen. ber Homerule-Blane hat er fich von Glabstone getrennt und ift einer ber Führer ber liberalen Unionisten geworben, die das konservative Ministerium unterstütten. Das Rabinett Rosebery bekampfte er und trug wesentlich im Juni 1895 zu bessen Sturze bei durch ben Angriff auf ben Kriegsminister, weil biefer bem 1819 geborenen Bergog von Cambridge ben Oberbefehl über bie Armee belaffen hatte. Am 28. Juni 1895 ist er in das neugebildete Ministerium Salisbury als Rolonialminister eingetreten.

Sofort wurde dies den Buren fühlbar. Transvaal hatte mit England einen Vertrag über das Swasiland geschlossen, der den Buren wenigstens gestattete, von den Höhen dieses Landes das ersehnte Meer zu sehen. Aber Chamberlain besetzte die kleinen Landstriche von Amatonga, die zwischen dem Zulus und Swasiland und der Delagoas Bai liegen.

Nachforschungen, welche von Transvaaler Seite in London angestellt wurden, haben ergeben, daß nicht nur der Kolonialsefretär Chamberlain selbst, sondern auch zahlreiche Mitglieder seiner Familie, sowie ein Dupend ihm verschwägerter Familien an den hervorragendsten industriellen Unternehmungen Transvaals sehr start betheiligt sind. Ganz besonders aber ist dies der Fall bei der Kynoch-Dynamit-Fabrit, deren leitender Direktor der Bruder des Ministers, Arthur Chamberlain, ist. Im August 1897 besaß der letztgenannte Herr 2229 Antheile dieser Fabrit mit dem Nennwerth von 445 800 Mk., während der

Minister Chamberlain selbst 2502 Antheile besaß. Allerdings gebraucht er die Vorsicht, sich nicht mit seinem Namen als Altionär einschreiben, sondern als "ungenannter Theilhaber" sich von der Bank von England vertreten zu lassen. Im August 1898 hatte sich das Besitzverhältnis bereits derart verändert, daß der Bruder Arthur die Anzahl seiner Antheile auf 3310, und der "ungenannte" Kölonialminister die Zahl seiner Antheile auf 4643, d. h. auf einen Nennwerth von über eine Million Mark gebracht hatte. Die Zissern der Antheile von acht anderen männlichen und weiblichen Trägern des Namens Chamberlain schwankten gegen Ende 1898 zwischen 200 und 750.

Sbenso hat ber Uebergang ber Rechte ber Niger-Company auf ben Staat ben Brübern Chamberlain, welche bie meisten Antheilscheine besaßen und ein hohes Agio erhielten, viele Millionen eingebracht.

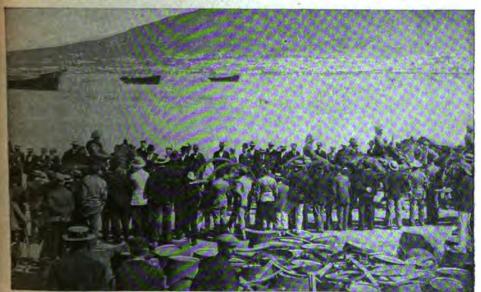
Um seine eigene Dynamitsabrik recht lukrativ zu gestalten, versuchte Chamberlain in der zweiten Hälfte des Jahres 1898 unausgesetzt neue Druckmittel, um die Transvaalregierung zur Ausgabe des Dynamitmonopols zu nöthigen, dis er endlich in seiner Note vom 13. Januar 1899 diese Forderung in schroffster Form stellte. Hätte sich damals die Regierung der Südafrikanischen Republik dem Machtspruche Chamberlains gebeugt, so wäre sicherlich der Kurs der Annoch-Aktien sofort mindestens auf das Doppelte hinausgeschnellt, und die Mitglieder der Familie Chamberlain hätten allein durch dieses eine Geschäft ihr Verswögen um zwei Millionen Mark vermehrt.

Nachtusch.

Benige Tage, bevor Wr. Chamberlain seine Rebe im Parlament hielt, befand sich ber Versasser selbst in London und kann daher aus eigener Ersahrung bestätigen, daß weder im Bolk, noch in der Presse eine kriegerische Stimmung vorhanden war. Man schenkte den Ercignissen dort unten wenig Beachtung, glaubte nicht, daß es die Buren zum Aeußersten kommen lassen würden, aber ebenso wenig, daß die Regierung wirkliche Kriegspläne trage.

Chamberlains Worte führten einen gewaltigen Umschwung herbei. Keine Nation verträgt es, wenn man ihr das Bewußtsein beibringt, daß sie von einer anderen Nation beleidigt sei, und bei den Briten kommt noch ein gewaltiges Stück Eigendünkel hinzu. Seit den Tagen, in denen Napoleon's I. Stern erblich, hat England im Völkerconcert die erste Geige gespielt. Es hat mehr durch Säbelrasseln als durch des Schwertes Schneide Erfolg auf Erfolg gehäuft, denn es waren wirklich keine Heldenthaten nöthig, um mit europäischer Bewassfnung

wilde oder halbwilde Bölkerschaften zu unterjochen. Nach Ansicht von neun Zehntel aller Engländer waren aber auch die Buren nur eine wilde Horde, deren Zusammenkartätschen keine allzu große Mühe versutsachen würde, so daß man sich schnell mit dem Gedanken befreundete, daß die Regierung ganz Necht habe, wenn sie Ohm Krüger ordentlich den Kopf wüsche.



Unfunft der erften englischen Expeditionstruppen.

Diefe Gedanten, namentlich auch die Unterschätzung ber Streitfrafte bes Gegners, treten fo recht beutlich in einem Muffat ber "Times" aus der erften Salfte bes Auguft gu Tage, in welchem darauf hingewiesen wurde, daß, falls die Friedenswege verfagen, die militärifden Operationen bon einer Truppenmacht ausgeführt werden wurden, in ber alle Saupttheile bes britischen Reiches vertreten feien. Es beife nämlich, die Regierung werde nicht nur im Bringip, fondern auch thatfachlich die aus ben Rolonien fommenden Anerbieten, Truppen ju ftellen, annehmen. Dagegen follten Eingeborenen=Truppen aus Indien ober den Krontolonien nicht verwendet werden; man fagt, es geichehe dies zum Theil aus Rudficht auf die in Gubafrifa bestehenden Die Rontingente aus Indien und den Rolonien wurden Unfichten. Die Truppenmacht in Sudafrifa auf 25000 Mann bringen; hierzu wurden im Bedarfsfalle weitere 30000 Mann aus England tommen. Der Artitel fchloß: "Benn Großbritannien wider feinen Billen bagu

getrieben würde, das mit Gewalt durchzusehen, was zu gewähren Sache der Gerechtigkeit gewesen wäre, so würde eine ganzlich neue Lage in Südafrika geschaffen."

Wenige Tage später ergriff ber Ire T. B. D'Connor im engslischen Unterhause bas Wort, um Aufklärungen über die englischen Truppensendungen "zur Vertheibigung Natals und für alle Eventusalitäten" zu erbitten und gleichzeitig gegen ein energisches Vorgehen Transvaal gegenüber zu protestiren.

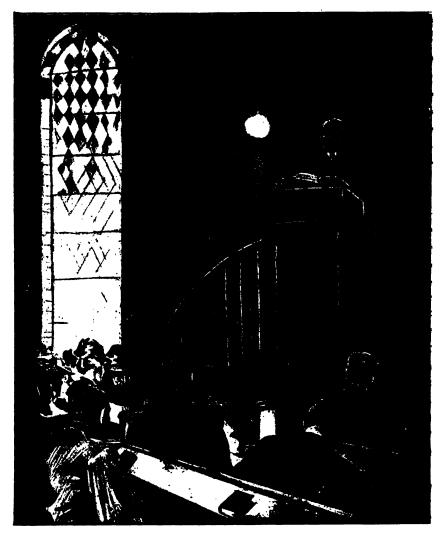
Hoffarthig und ftolg- entgegnete Chamberlain: "Ich murbe über alles hinweggeben und in meiner Rede nicht fortfahren, wenn nicht Reden, wie die D'Connors auswärts migbeutet werden konnten. besonders in Transvaal, wo es stets möglich ist, daß eine solche Rede Unheil stiftet, jumal bei ber gegenwärtigen Lage. Ich halte es für unnöthig, auf die Bemerkung D'Connors naber einzugeben, bag nach Ansicht vieler in England jedwebe extreme Makregel, jedweber Rrieg Ich selbst spreche das Wort "Krieg" nur aus, wenn es unnöthia sei. absolut nothia ift. D'Connor meint, soweit ich ihn verstebe, die britische Regierung folle fich bemuthig bescheiden und fich bereit erklaren, ju warten, vielleicht 25 Jahre, bis die Beschwerben der Uitlanders abgestellt seien. Es wäre ein fataler Irrthum, wenn man in England ober irgend einem andern Lande annehmen wollte, diese Ansicht wäre wirklich im Lande auch nur bei einer kleinen Minorität vertreten. Die Regierung hat ihre politische Stellung flar bahin abgelegt, daß die jekigen Rustande in Transvaal große Gefahren bergen, und daß die Superiorität Englands burch bas Berhalten Transvaals bedroht fei, bas die Abftellung ber Beschwerben verweigere und Bunfche, welche bie fugerane Macht England in gemäßigter Sprache ausspreche, ganglich unberuchsichtigt lasse. Dieser Zustand kann nicht länger geduldet werden. haben unsere Sand an ben Pflug gelegt und werben fie nicht aurückziehen."

Die Thronrebe, welche wenige Stunden später zum Schluß der Sommer-Session des englischen Parlaments verlesen wurde, führte eine ähnliche scharfe Sprache gegen Transvaal: "Die Lage meiner Unterthanen in der Südafrikanischen Republik ist unvereindar mit den Bersprechungen gleicher Behandlung, auf die meine Bewilligung der inneren Unabhängigkeit für die Republik sich gründete. Die hierdurch verursachte Unruhe ist eine beständige Quelle der Gesahr für den Frieden und die Wohlfahrt meiner Herrschaftsgebiete in Südafrika. Die Unterhandlungen mit der Regierung von Transvaal über diesen Gegenstand sind noch im Ganae."

Die beiden Staatsoberhäupter.

Während Chamberlain und Genossen lustig die Kriegswürfel auf ben Tisch rollen ließen, bestieg der greise Präsident Krüger Sonntags die Kanzel der Doppers: (Calvinisten). Kirche in Pretoria, zu deren Gesmeinde er gehört, und hielt selbst eine Andacht ab, die über eine Stunde währte. Wit vernehmlicher Stimme betete er; "Gott möge für den Fall, daß der Krieg unvermeidlich werden sollte, das Recht und die Wahrheit auf Seiten der Buren finden," und die zahlreich versammelte Wenge solgte un tiesster Ergriffenheit seinen Worten.

Dhm Kruger betete nicht mehr um Erhaltung bes Friedens; er wußte, daß bies vergeblich fei, und konnte nur noch von Gott ben Sieg erfleben! Diesem Gebanten hat er icon turz borber in einem Briefe an Dr. Lends Ausbruck gegeben. Ueber bie bamalige Gemuthsverfaffung bes Prafibenten giebt ein Englander M. J. B. Robinfon, ben feine Landsleute als einen ber hervorragenbsten Sachverftanbigen in Bezug auf fubafritanische Fragen betrachten, in einem Briefe an Die "Daily News" intereffante Austunft: "Bei meiner erften Busammentunft mit bem Brafibenten Kruger", schreibt er, "fagte ich ihm unter Anführung von Gründen, ich sei volltommen überzeugt, daß die englijche Regierung am Jameson-Ginfall keinen Antheil hatte. Er hörte mir aufmerkfam zu und meinte, nachbem ich geendet hatte, "Sie fagen, bie Regierung wußte nichts bavon. Warum hatte fie bann Rhobes erlaubt, ungeftraft nach Subafrika gurudgukehren?" 3ch: "Das ift noch Der Brafibent: "Ift es nicht fonderbar, bag bie Regierung bavon teine Uhnung gehabt haben follte, bag Rhobes und Beit die Hauptverschwörer waren?" Ich: "Bräfibent, Sie muffen bedenken, daß die britische Nation gerecht ift und Niemanden verurtheilt, bevor fie von seiner Schuld überzeugt ist. Hat sie nicht Jameson bestraft?" Da lachte Krüger fatirisch: "Jameson bestraft! Wer ist Jameson? Dr. Jameson und seine Anhänger sind die Rhodes' Instrument. Serren Niemand. Sie führten nur die Befehle aus, die man ihnen Ich war über Jameson und seine Leute gar nicht aufgebracht, weil ich wußte, daß sie einfach Werkzeuge waren, und beghalb ließ ich fie geben und habe fie nach England geschickt. Nur über ben Mann, ber fie birigirte und in Bewegung fette, bin ich emport." Als bie Mittheilung über bie Debatten, die ber Jamesoneinfall im englischen Barlament hervorrief, nach Bretoria kam, äußerte sich Krüger: "Wollen Sie mir als intelligentem Menschen weiß machen, daß Sie an bie ichonen Reben glauben? Denken Gie, wir find Narren? Denken



Brafibent Rruger predigt in ber Doppers-Rirche.

Sie auch nur einen Augenblick, wir kennen nicht das Räderwert dieses Einfalles? Wollen Sie mich vielleicht davon überzeugen, daß Sie nichts davon wissen, daß die Leute, die diesen Ausstand organisirten, es für ihre eigene Tasche thaten und bereits entschieden hatten, wie das Transvaal aufzutheilen sei, wie jeder Partei gewisse Interessen zuzuschanzen seien? Biele von Ienen, die in's Gefängnis geworfen wurden, waren vollkommen unschuldig und wußten nichts von den

Planen ber Manner bes "inneren Kreifes". "Ja", fuhr er fort, "biefer innere Kreis bestand nur aus zwölf Mannern und die wollten die Beute unter einander theilen. Denten Sie, wir find fo unschulbig, nicht gu wiffen, daß Mhobes - figurlich gesprochen - über bie Saupter gemiffer Leute in England ein Schwert hielt und ihnen fagte, wenn Ihr mir nicht helft, bann will ich Guch und Gure Theilnahme an ber Berichwörung verrathen!" An biefem Buntte angelangt, murbe ber Brafibent außerorbentlich erregt und schrie fo laut, daß bie Leute auf ber Strafe fieben blieben, um bas Gefprach mit anguhören. Dann fagte er: "Und nun wollt Ihr mit mir rechten, weil ich maffne? Es

ift richtig, ich waffne, aber nur, weil ich flar febe, daß ich mein Land vertheibigen muß." 3ch fprach ein paar beruhigenbe Borte. Brafibent gab fich Dube, feiner Aufregung Berr furchtbaren Er naberte fich mir und merben. legte bie Sand auf meine Schulter: "Sie meinen es gut", fagte er, "aber ich habe alles Bertrauen berloren. Was fich ereignet hat, wird fich wiederholen und ich bin ent= ichloffen, mich bagegen zu schüten."

Auf ber anheren Seite mar aber, wie fowohl aus politischen als aus Sof-Rreifen auf bas Bestimmteste versichert wurde, die greise Ronigin Bictoria ber einzige Rudhalt ber Friedensfreunde. In einem englischen Briefe aus jenen Tagen wurde bie Monarchin in folgender Beife geschildert:



Ronigin Bictoria.

Königin Bictoria ift in ihrem 81. Lebensjahre, sie möchte gern, wenn fie aus bem Leben scheibet, in ihren Landen Frieden hinterlaffen. Sie ift von Natur eine friedliebende Frau, und mit ben gunehmenden Sahren ift ihr Bunich nach Rube und Frieden in den ausgedehnten Besitzungen ber britischen Krone immer stärfer geworden. Lord Calisbury ift gerade feiner friedliebenden Gefinnung wegen ein Ministerpräfident nach ihrem Bergen; benn sonst ist er weder geschmeidig noch höfisch genug, um bei Sofe ein Liebling zu sein. Wie weit ber Bunfch ber Ronigin Lord Salisbury's Diplomatie beeinflußt und im Verfehr mit .

.

anderen Staaten ihm die Hände bindet, wird man später einmal erfahren. Daß in dieser Transvaalkrisis aus Rücksicht auf die wohlbekannten Wünsche der greisen Fürstin jelost Herr Chamberlain eine friedliche Lösung nicht ganz von der Hand weisen kann, ergiebt sich von jelost.

Deswegen sendete auch in jenen Tagen (8. September), das "Niederländische Komitee für Transbaal" nachstehendes Telegramm an die Königin Bictoria:

"In tiefster Shrsurcht wendet sich das "Niederländische Komitee für Transvaal" an Englands Herrscherin. Pflichtgefühl rechtfertigt diese kühne That. Unser Wort trägt den Charakter einer Bitte, und diese Bitte lautet: Mächtige Fürstin, erkläre unsern Transvaalischen Brüdern nicht den Krieg!

Das Niederländische Komitee für Transvaal erbittet dieses im Namen von Tausenden seiner Landgenossen um des englischen Volkes willen, das zu hoch steht, um unzählbare Leben auf dem Altar des Mammons zu opsern; um der Bürger der Südafrikanischen Republik willen, deren Unabhängigkeitsgesühl und religiöses Gefühl Ihrer Christennation sicherlich Achtung einflöht; um der ganzen europäischen Bevölkerung Südafrikas willen, die durch einen Krieg einer Fluth von Unglücksfällen preisgegeben wird; um der ganzen civilisirten Welt willen, in deren Herz beim Vernehmen der Friedensdevise die zartesten Saiten erklungen haben; um Ew. Majestät selbst willen, deren Name durch Zeitzgenossen wird, wenn Ew. Majestät fürstliche Hand den Faden der Einstracht um den Erdkreis weiter spannen.

Im Namen der Interessen der Wenschheit und des Königreichs Gottes, heilig für Fürst und Unterthan, Landgenosse und Fremdling, ersleht das Niederländische Komitee für Transvaal von Ew. Majestät die Erhaltung des Friedens. Dies wäre die schimmernosse Krone über Ew. Majestät gesegnete Regierung."

Die Kriegsrüstungen der Buren.

In der zweiten Hälfte des August, als also die Frage, ob cs Krieg geben würde oder nicht, noch lange nicht entschieden war, kam die auffallende Meldung, daß die portugiesischen Behörden in Lorenzo-Warques die Ladung von Waffenmaterial, das an Bord des deutschen Dampsers "Reichstag" sich befand, verhindert hätten. Ein solches Eingreisen zu Gunsten der Engländer zu einem Zeitpunkt, in dem eine Kriegserklärung noch nicht erfolgt war, ist nach dem Bölkerrecht

durchaus unhaltbar und erklärt sich nur burch einen ftarten bon Eng- land auf die portugiesischen Behörden ausgeübten Drud.

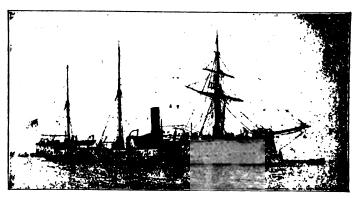
Den Engländern waren inzwischen wohl die Augen aufgegangen, daß die Buren doch schlagsertiger sein könnten, als man disher in den kühnsten Träumen vermuthet hatte, und sie zerbrachen sich den Kopf, woher denn wohl die Wittel zum Ankauf der Waffen gekommen sein könnten. Es sind zahlreiche Bermuthungen hierüber geäußert worden, aber aller Wahrscheinlichkeit nach ist das, was der "Hamburger Korrespondent" mittheilte, das einzig Richtige.



Schießübungen ber Burentnaben.

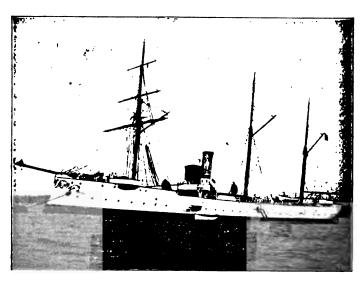
Es sei vorweg bemerkt, daß die Staatseinnahmen sich von 1886 bis 1898 von 380 000 auf 3 983 000 Lstr. steigerten. Diese geswaltigen Einnahmen haben zum Theil eine merkwürdige Verwendung gesunden. 1898 figuriren unter den ordentlichen Ausgaben "öffentliche Bauten" (wohlverstanden Eisenbahnen ausgeschlossen) mit 535 502 Lstr. — 10 Millionen Wark für öffentliche Bauten in Pretoria und Indannessburg! — serner 357 225 Lstr. für kriegerische Zwecke und 11 910 Lstr. sür "Spezialausgaben". Rechnet man die Ausgaben auf diesen drei Konten für die Jahre seit 1895 zusammen, 5 422 932 Lstr. In dieser anständigen Summe sind die Erträge aus den Anleihen von 1895 und 1896 von 1 700 000 Lstr. nicht eingerechnet.

Roch weit merkwürdiger nimmt sich ein anderer Posten bes Budgets aus, nämlich der für "feste Gehalte der staatsangestellten Beamten", wofür 1898 1080 382 Litr. ausgeworfen waren, nachdem sie 1895 noch auf 570 047 Litr. gestanden hatten. Ob diese recht

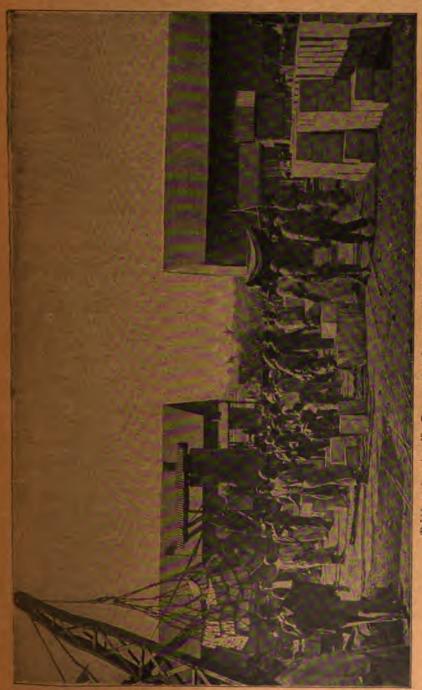


Der beutiche Rreuger "Conbor".

anständige Gehaltserhöhung den Beamten zu gute gekommen ist, lassen wir dahingestellt. Uns interessirt nur die höchst merkwürdige und spaßhafte Thatsache, daß die Burenbevölkerung, auf 100000 Seelen angenommen, auf den Kopf der Bevölkerung, Frauen und Kinder eingeschlossen, nicht weniger als rund 200 Mt. an Beamtengehälter entfallen, so daß, wenn jeder zehnte Mensch ein "Amt" hat, er schon 2000 Mt. Gehalt empfängt. Nimmt man dieselbe Grundzisser für das



Der beutiche Rreuger "Schwalbe".



Beschliegnahme der für Transbaal bestimmten Munition in Lorenzo-Warques. Photographische Momentaufnahme von J. und M. Lazarus, Lorenzo-Marques.

beutsche Reich, so müßten wir für Beamtengehälter allein 10 Milliarben Mark aufbringen. Da möchte wohl mancher "aufbesserungsbedürftige" Hamburger Schullehrer auswandern. Für 1899 ist übrigens wieder eine "Ansbesserung" in Anssicht genommen, es sind nämlich im Voranschlag ausgeworsen für Gehalte 1216 399 Lite., für öffentliche Bauten 698 030 Lite. und Spezialausgaben 171 940 Lite.

Sucht man also des Räthsels Lösung, so findet man in diesem Budget, das an Berschleierung wahrlich seines Gleichen sucht, leicht einen reichlich bemessenen Kriegsschat. Man hat die unerklärliche Höhe der Ausgaben auf die Korrnption in der Verwaltung der Republik zurücksühren wollen — eine bessere Erklärung sindet man wohl in den nunmehr zur Ausnutzung gelangenden gewaltigen Küstungen der kleinen Nation für ihren Todeskamps.

Diese Waffen waren iheils in Pianolisten verpackt, theils als landwirthschaftliche Geräthe beklarirt, Jahre lang über die Delagoas Bai, deren Hafen Lovenzo-Darques ist, eingeführt worden.

Damals legte man der verhinderten Ausschiffung wenig Bedeutung bei. Die Frage trat aber während des Arieges selbst in ein anderes Stadium, als die Engländer sich geradezu als Herren der Delagoa-Bai ausspielten und Schiffe anderer Nationen, die dort einlausen wollten, ohne weiteres auhielten. Zu einem ehrlichen Kampse fühlten sich die Engländer nicht start genug, darum sandten sie eine ziemliche Bahl ihrer Ariegsschisse nach der Delagoa-Bai, um die fremden Handelsschiffe, welche den Feind mit Wassen oder Lebensmitteln versorgen möchten, abzusangen.

Ein Schrei der Entrüstung hallte durch das gesammte deutsche Bolt und durch die Presse aller Parteien, als kurz nacheinander der Dampser "Bundesrath" der deutschen Ditastika-Linie und das Hamburger Barkschiff "Hans Wagner" von englischen Kriegsdampsern angehalten wurden. Eine bewassnete Intervention war unmöglich, da die beiden deutschen Krenzer "Condor" und "Schwalbe", deren ersteres von Eastschoden, das zweite von Tax-ed-Salaam zum Schutze der deutschen Interessen nach der Delagoa-Bai kommandirt waren, der englischen lebermacht gegenüber nicht das Geringste ausrichten konnten. Darauf trohend erklärten die Engländer denn auch, allen bisherigen völker rechtlichen Anschlanungen und ihren eigenen früheren Erläuterunger zuwider, Mehl und Kohlen sur Kriegskonterbande. Den größtei Schaden haben dadurch die Portugiesen sehen Theile von der Güterung von Lorenzo Marques lebt zum großen Theile von der Güter

Berladung und Musladung und ber Hafen beginnt bei ber gegenwärtigen Luge der Dinge bereits mehr und mehr zu verwaisen.

Für Deutschland war es unter diesen Umständen immerhin ein erhebendes Gesühl, daß sich die deutschen Bolksvertreter aller Parteien zusammensanden, um die Regierung über den Berlauf der Schiffs-Beschlagnahme zu interpelliren. Der Staatsminister von Bülow ging in seiner Beantwortung derselben so weit, wie überhaupt ein Diplomat gehen kann, wenn er nicht die guten Beziehungen zu dem betreffenden Staat einsach durchschneiden will. Er erklärte, daß sich die Aufsassung der deutschen Regierung mit derjenigen der englischen keineswegs decke und daß man in dem Verhalten der letzteren jedensalls keinen Freundschasseweis für Deutschland sinden könne.

Ein hoffnungsstrahl.

Trothem die Englander schon Truppen vom Mutterlande und ben Kolonien in nicht unbeträchtlicher Anzahl nach Südafrika dirigirt hatten, schien sich noch einmal das Gewölf zu zertheilen.

Es gab unter den Engländern denn doch solche, die ein Gewissen hatten und Muth genug, ihren Gesühlen öffentlich Ausdruck zu geben. Zu diesen gehörte in erster Reihe die englische Schriftstellerin Olive Schreiner, die Schwester des Ministerpräsidenten der Napkolonie, die direct einen Aufruf zu Gunsten Transvaal's erließ. Auch der Kapminister Schreiner selbst dot Alles auf, um den Krieg zwischen den beiden Staaten zu verhindern. Aus dem holländischen Stamm hervorzgegangen, war seine Stellung beiden Parteien gegenüber eine sehr schwierige, doch verstand er, seines Amtes mit vielem Takt, großer Rösigung und Gerechtigseit Ju walten.

Dann ist bas englische Parlamentsmitglieb Dr. Clark zu nennen, bem ber Buren-General Joubert burch folgenden vom 1. Oftober batirten Brief seinen Dank aussprach:

Lieber und geschätter Berr!

Huch nicht englisch schreiben kann, aber ich habe keines meiner Kinder hier, da alle meine Söhne sich den Grenztruppen angeschlossen haben. Es mag sein, daß Gott im Himmel angeordnet jat, daß wir unsere Unabhängigkeit, unsere Existenz als Nation, mser Land verlieren sollen. Und das Alles durch Chamberlain mb seine Freibeuter. Wenn Gott im Himmel beschlossen hat, daß

es fo fein foll, fo mag es fo fein. Wenn ganz England mit allen Rolonien, von benen Chamberlain Silfe verlangt, über uns fommt, bann find wir biefer Uebermacht allerbings nicht gewachsen. habe viel gebetet, und von Allen in Afrika find viele Gebete jum Throne Gottes aufgestiegen, um biesen Krieg abzuwenden, aber Rhobes und feine Barafiten verlangen unfer Blut. immer gehofft, daß ber Krieg abgewendet werden wurde, aber was tonnen wir nun thun? Ilufere Gebote und unfere Augeständniffe waren vergebens. Gelbst wenn wir Chamberlain die Rufe maschen wollten, fo wurde es uns nicht helfen. Dein, ber Afritanberbund hat ben politischen Ginfluß von Rhobes vernichtet, und bas genügt. Transvaal muß unterdrückt werden. Nun kann Richts mehr gethan werben. Deshalb will ich mit ben besten Bunschen für Gie schließen. Gott fegne Sie für alles, mas Sie für bie Gubafrifanische Republik gethan haben.

Ihr dankbarer Freund

B. J. Joubert.

Fast schien es, als wolle Chamberlain biesem moralischen Druck nachgeben, benn am 22. August erklärte er die Borschläge der Trans-vaalregierung für annehmbar, doch änderte sich diese Gesinnung sehr bald, und wenn es sich nicht überhaupt um eine Berstellung handelte, so mag der Uebereiser der Transvaalfreunde zu einer Verschärfung der Situation nicht unwesentlich beigetragen haben.

In ber vorher erwähnten Tagung bes englischen Unterhauses bat ber liberale Abgeordnete für Burulen, Stanhope, ber vierte



Dlive Schreiner.

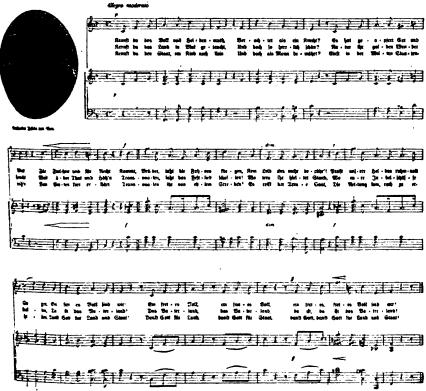
Sohn des berühmten Lord Stanhope, Chamberlain offen der Mitschuld an dem Einfall Jameson's in die Südafrikanische Republik ansgeklagt, worauf Chamberlain mit persönlichen Beleidigungen antwortete, die ihm einen Ordnungsruf des "Sprechers" (Präsidenten) eintrugen. In einer späteren Sitzung lehnte Mr. Balsour die von liberaler Seite gesorderte Borleguna der sogenannten Hawskley-Schriftstüde ab, dinach Stanhope's Andentungen Chamberlait arg compromittiren sollten. Daraushin eröffnet die Londoner Zeitung "The Star" eine Rubt

."ber Fall Chamberlain", worin der Inhalt der Hawskley-Schriftstide veröffentlicht und beleuchtet wurde. Aus diesen Schriftstiden gin

Das Volkslied von Transvaal.

Dichtung und Must von R. F. van Rees. Deutsche Uebersetzung von M. E. S.hend.

Einzige, von ber Dichterin und Componiffin autorificte Ausgafte,



hervor, daß der Rechtsanwalt der Chartered Company, Hawsfley, vor der ersten Sitzung der Untersuchungskommission von 1897 bestressed den Jamesonzug Chamberlain geschrieben, daß die Untersuchung, wenn sie wirklich vorgenommen würde, den Minister nicht weniger als die Chartered Company blosstellen werde. Dies bestimmte Chamsberlain, sich selbst in die Kommission aufnehmen zu lassen. Dem Wiese handeliche Lagen einige Drahtungen bei, die Chamberlain daran erten, daß es urkundliche Verweise für seine Mitschuld an dem esz-Jamesonschen Unternehmen gab. Chamberlain in seiner Eigenstals Kommissionsmitglied verstand es, die Vorlegung dieser ihm elichen Urkunden zu hintertreiben, doch sind nach den Angaben Star" Schriftsucke von seiner Hand vorhanden, worin er die

Einscitung ber Untersuchung bedauert und seine Mitschuld an jenem Unternehmen eingesteht. Nach einer weiteren Andeutung des "Star" beabsichtigte die Chartered Company, Chambersain rücksides preiszugeden, wosern er nicht in einer seierlichen Versammlung erklären würde, die Untersuchung habe nichts ergeben, was der Ehre des Herrn Seeil Rhodes abträglich sein könnte. Darauf hat Chambersain es nicht ankommen sassen, vielmehr hat er, kaum daß die Untersuchungskommission ihre Arbeiten mit einem scharfen Tadel des in Südafrika begangenen Völkerrechtsbruches abgeschlossen hatte, im Unterhause Herrn Cecil Rhodes als einen unschuldigen, höchst redlichen Mann hingestellt. Außerdem hatte er während der Untersuchung den Arüger'schen Schiedsgerichts-Vorschlag empfangen; er verschob die Antwort, stellte sich aber freundlicher, dis die Schwierigkeiten im Parlamentsausschusse überwunden waren; dann wies er höhnisch den Vorschlag Arügers zurück

In Folge dieser Angriffe war für Chamberlain der Arieg das lette Auskunstsmittel. Allerdings war er "Diplomat" genug, um nicht mit der Thür direkt ins Haus zu sallen, sondern er erklärte sich bereit, eine zweite "Einigungs-Konferenz" in Kapstadt zu beschicken. Da er aber und Salisbury darauf bestehen blieben, daß bei diesen Berhandlungen die Souveränitäts-Frage nicht discutirt werden dürse, sondern nach ihrer Ausstallung unantastbar sei, während Transvaal über diesen Punkt anderer Ansicht als die englische Diplomatie war und daher eine Erledigung dieser Frage sür unbedingt nöthig hielt, so waren mit diesem "Einigung-Vorschlag" die Verhandlungen thatsächlich zu Ende und der Krieg vor der Thür.

Auf der But!

Die Buren waren sich barüber auch völlig klar. Sie machten mobil und erwarteten jeden Tag die Kriegserklärung; aber diese ließ auf sich warten. Der stolze Ton der englischen Vlätter machte plötzlich einer sehr gedrückten Stimmung Platz, als der Dranje-Freistaat offen seine Sympathien für die Transvaal-Republik erklärte. Der dortige Volksraad nahm nämlich nachstehende Resolution an:

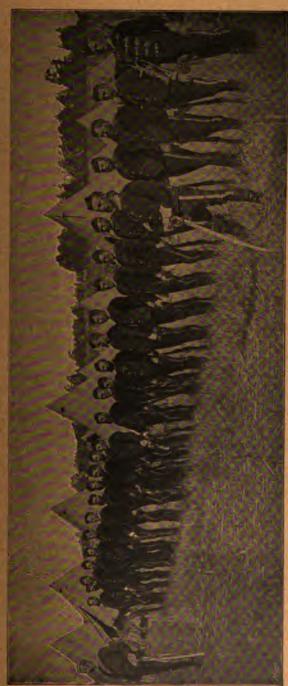
"Der Volksraad hat die Rede des Präsidenten Steyn und die barauf bezüglichen ihm vorgelegten Dokumente und Korrespondenzen zur Kenntniß genommen. Er hat die gesammte Lage der Dinge in Südafrika in Erwägung gezogen, die durch die Meinungsverschiedenheiten zwischen der Südafrikanischen Republik und der britischen Regierung entstanden ist. Diese Meinungsverschiedenheiten drohen die Gesahr von

Reinbeligkeiten mit sich zu bringen, beren traurige Folgen für alle weißen Bewohner Gudafrita's unberechenbar fein murben. Der Dranje-Freistaat ist mit ber Subafrikanischen Republik burch die engsten Bande bes Bluts und burch ein Bundnig verfnupft und fieht gugleich in höchft freundlicher Beziehung gur britischen Regierung. Er befürchtet, boß, wenn ein Krieg ausbrechen follte, ein Saß zwischen ben europäischen Raffen in Sudafrika entstehen wurde, ber noch in ferner Bufunft bie friedliche Entwidelung aller bortigen Staaten und Rolonien hemmen und hindern würde. Der Bolksraad ist bewußt, bag auf ihm die ernfte Berpflichtung ruht, fein Möglichstes zu thun, um Blutvergießen au bermeiben. Der Boltsraab gieht in Erwägung, daß im Berlauf der Berhandlungen mit der britischen Regierung, Die fich über mehrere Monate erstreckt haben, die Regierung ber Gudafrikanischen Republik sich in jeder Beise bemüht hat, die Differenzen, welche von Uitlandern vorgebracht und von ber britischen Regierung zu ihrer eigenen Sache gemacht worden find, friedlich zu erledigen. Aber biefe Bemuhungen haben leiber nur ben Erfolg gehabt, bag britische Truppen an ben Greuzen ber Sudafrifanischen Republit angefammelt find, und baff biefe Truppen immet noch mehr verstärkt werden. Hus allen dieseu Grunden beschließt ber Boltsraad, die Regierung bes Dranfe-Freistagtes ju ersuchen, noch weiterhin Alles, was in ihrer Macht fieht, zu ihnn, um ben Frieden zu bewahren und zu befestigen und mit friedlichen Mitteln zur Lösung ber vorhandenen Meinungsverschiedenheiten beizutragen, vorausgesett, daß bies ohne Berletung der Ehre und Unabhängigleit bes Oranje-Freistaates ober ber Südafrifanischen Republit habeigeführt werden könne. Der Bolkeraad munscht ferner, unzweibeutig als feine Meinung zu ertlaren, bag fein Grund gum Rriege vorliege und baft, wenn jest ein Rrieg gegen bie Gubafrifanische Republif durch die britische Regierung begonnen ober veranlaßt werde, dies moralisch ein Arieg gegen bie gange weiße Bevolkerung Gudafrila's fein und daß er in seinen Folgen verhängnigvoll und frevelhaft sein werde. Der Freistaat erklärt ferner, daß er chrlich und treu seinen Berpflichtungen gegenüber ber Sildafrifanischen Republif, Die fich aus dem politischen Bunbnig zwischen ben beiden Republiken ergeben, ichlommen werbe, was auch immer geschehen nibge."

Die Engländer begannen im Mutterlande ebenso nervöß zu erden wie in Südafrika. "Wir können nicht verstehen", schrieben e "Times", "warum auch der Oranje-Freistaat der britischen Macht udsichtsloß Trop bietet!" — Der ministerielle "Standard" wußte zu ichten, daß "das ganze Afrikanderelement gegen England fechten

Aufregung in Johannesburg.

werbe, falls es nom Rriege fomme". Dann berbreifete .. Bleuter's Burrau": "Biertoufenb Buren fleben in Bolfenit." In Boshof, in ber Rabe won Rimberim und an ber Wordmestgrenge bon Matal find große Schaaren Juren gufammengrangen." "Es find Angeichen bafür vorhanden, bag bie Buten gur Dffennive übergehen. Ginftaufend find nahe ber Grenge concentrict." .Rommonbont Cronje mobilifirt cina 2000 Bürger lei Malamani, nicht west bon Wojeling." "Es triben fich felbitftanbige Fremoil. luca Rorps aus Dentiden, Sollan: bem, Irlanbern, Frangofen." "Doc» wr Biljon, ein auutebener Englanber in harrifmith, murbe bon ben Beborben bes Dranje-Stritantes gum



Deutide Freiwillige, welche auf Geiten ber Buren tompfen,

Militärdienst eingezogen." — Am 1. Oktober melbete der "Standard": "Wenigstens 20000 bewaffnete Buren, die mit Pseiden reichlich versschen sind, haben an verschiedenen Punkten der Grenze von Transvaal Ansstellung genommen. Sie machen kein Geheimniß darans, ja sie rühmen sich, daß sie beabsichtigen, nächsten Wittwoch in Natal einzurücken und alle Engländer in's Weer zu treiben."

Die Panik in Johannesburg.

Der Bolkshaufe, ber burch seine Petitionen die Kriegswolken herauf beschworen hatte, bekam es mit der hellen Angst zu thun, als er einsah, daß mit Worten nichts zu erreichen war, sondern daß Thaten werlangt würden.

Am 28. September gelangte an das bentsche Contingent in Johannesburg der Besehl, sich in drei Stunden bereit zu halten. Herr Maas, ein dortiger deutscher Kausmann, schildert den Tag im "Echo" in folgender Weise:

Ganz Iohamesburg war in grenzenloser Aufregung, Soldaten und Polizisten jagten durch die Straßen, Fenster und Thüren waren mit neugierigen Leuten besetzt, Franen und Kinder hingen an den schiedenden Kriegern, sie noch begleitend, um kleinere Einkäuse zu machen. Es war nunmehr kein Zweisel, daß die Wassen gegen England aufgenommen werden sollten, denn bis dahin schien es noch ungewiß, ob nicht diese Frage auf andere Weise geregelt werden könnte.

In ben überfüllten Strafen wich plötlich bie Menschenmenge. Die glänzenden prächtigen Uniformen verriethen ichon von Beitem bas Unnabern hoher Bersonen, die auf schnaubenden Rossen dem Gouvernements-Plat zuspreugten, wo ich meine Stallungen hatte. Es waren Baron von Wichmann und Graf Zeplin mit ihren Abjutanten. Herren traten in mein Burcau, wo ich fie begrüfte und wischten fich "Wir ersuchen Ihre freundschaftlichen Dienste uns die nasse Stirn. an heljen und und Pjerde, Bagen und Befchirre herbeiguschaffen; wollen Sie es thun?" - "Gewiß, gern! Gilt es boch in erster Linie unseren Landsleuten und bann bem Staate; foll ich Sie jest begleiten? Ich bin fofort zu Ihrer Berfügung." "Nein, mein lieber Berr Plaas", fagte Graf Beplin, "erst muffen wir eine Ordre von Oberft Schlel haben, die Ihnen in weniger als einer halben Stunde zugesandt wird halten Sie ihren arabischen Hengst fertig." Sie sprangen in den Sattel und waren bavon. — Bie gejagt, befam ich furz banach ein Riefendokument in hollandischer Sprache, unterzeichnet vom Rommandanten bes Forts, worin ich beauftragt murbe, in erster Linie

Pjerde, Sättel und Zäume, bann aber auch Efel, Wagen und Geschirre gu beforgen. Gleichzeitig tamen feche berittene Goldaten, die mich gu Rach wenigen Momenten galoppierte ich mit meinen Begleiten hatten. Leuten bavon und richtete mein Biel zuerft nach ben großen Waarenbanjern, bie fich außerhalb bes Bentrums ber Stadt befinden. Sier fand ich gleich meine Beute und fommandirte 3 Bagen, mit je 8 Gieln bejpannt, mir zu folgen. Auf ber Strafe traf ich Bierbe, Die ich mituahm, hier und ba waren hübsche Thiere an Bader- und Schlächterwagen, biefe wurden ausgespannt und folgten bem nun länger werdenden Buge. Meine Solbaten ritten in Brivathoje, burchjuchten bie Ställe und entsuhrten ihre Trophaen ben überraschten Besigern. gab ich meinen staatlichen Empfangszettel und nahm die Abressen ber Eigenthümer. Nachdem ich mich überzeugt hatte, daß ich meiner Anficht nach genug Material gesammelt hatte, begab ich mich auf ben Rückweg nach ber Festung. Es war eine 4 Ilhr nachmittags, Die Sonne brannte beift, und ber Staub, ben meine Rarawane erzeugte, war gum Erstiden. Ich ritt voran, und am Fort angelangt, sprang ich schnell ab, warf bem Boften meine Bugel über ben Ropf und eilte burch ben ichmalen schrägen Gingang ins Innere. hier traf ich ben Baron und den Grafen, die mich nach fraftigem Bandebruck einluden, mich erft Huch biefe Berren warteten auf Oberft Schiel, um neue Beiehle zu erhalten. Endlich tam er, umzingelt von einer Anzahl Menichen, Die alle Fragen an ihn richteten, Die er kurz ober mit abweisender Sandbewegung beantwortete. "Gine Minute für mich, Dberft", rief ich, als er mir feine Rechte entgegenstreckte. mein lieber Maas, ich bin fo fehr beschäftigt, wie Sie sehen, doch bitte, was wünschen Sie?" "Richts besonderes. Oberst", antwortete ich lächelnd, denn ich hatte recht vermuthet, der Oberft hatte meine Miffion vergeffen. "Gie wollten boch Bierde und Escl haben, und ba habe ich ihnen ein paar Dutend mitgebracht zur Auswahl, auch noch ein paar andere Kleinigkeiten, Die stehen fammtlich am Gingange und reichen bis zur britten Strafe hinunter, wollen Sie fich nicht mal ben Kram anichauen?" Gin allgemeines Gelächter mischte fich mit ben Worten "Jawohl, mein Berehrtester, aber halten Sie mich des Obersten. ht lange auf." Boll alten humors betrachtete fich ber Oberft bie nge Reihe des beschlagnahmten Gutes, bas von meinen bewaffneten Ibaten behütet wurde. Dann rief er: "Ich habe schon genug von m Beug, die Ställe find voll, ichiden Gie alles wieder gurud, boch it! nur ein Ding, Schwengel und Retten muffen wir haben faffen bas hier, aber nun Abieu!" Dabei fprang er mit bem Grafen



Dberft Schiel.

Beplin in einen bereit ftehenben Bagen und faufte ber Stadt gut. Oberftleutnant von Wichmann gab Befehl. auszuspannen und Schwengel und Retten ben Geschirren abzunehmen; die Thiere und Wagen wurden zurückgeschickt. In Bwifdjenzeit begaben wir und in die Rucipstube im Fort, wo ich bem Baron bie Greigniffe bes Tages mittheilte. Am nächsten Morgen fab ich mein Trio an der Spite der beutichen Rompagnie bem Bahnhof gureiten. Die Mannschaften waren luftig und froher Dinge und fangen Beimathds lieber, als fie burch bie Strafen

ritten. Ich begleitete meine Freunde bis zum Zuge. Noch ein Händebruck, ein Lebewohl, und fort dampften die Krieger der Grenze zu, wo sie an der Spitze aller Kolonnen kampfen werden, zum Ruhme Deutschslands, zur Ehre Transvaals. —

Während die Deutschen, wie wir aus diesem Berichte sehen, den Pflichten gegen ihr neues Vaterland treu nachkamen (es sei übrigens bemerkt, daß von den seit längerer Zeit in Natal sebenden Deutschen ein beträchtlicher Theil (mehr als 250) in die englischen Volunteercorps, namentlich in die "Umvoti Wounted Risses" und in die "Vorder Wounted Risses" eingetreten ist), hatten die Engländer, denen disher ja so sehr darum zu thun gewesen war, Transvaaler Unterthanen zu werden, nichts Eisigeres zu thun, als zum Vahnhof zu sausen und ein Villet nach Natal zu sösen.

Die englischen Blätter wußten wahre Tataren-Nachrichten über bie Angft zu verbreiten, welche diese armen Leute hatten ausstehen müssen. Sie hatten erster Klasse Billets gekanft, mußten aber, da diese im Umdrehen überfüllt waren, auf Vieh- und Kohlenwagen die Neise antreten; und auf dem Bahnhof standen blutdürstige Buren, welche Mann, Weib und Kind niederzuschließen drohten. Wir müsse gestehen, daß wir den Leuten, die unsere Photographie zeigt, nicht rech zutrauen, daß sie sich mit Villets erster Klasse versehen hätten, sonder wir denken, daß sie "dritter" genommen haben werden; dann hat und auch ein Freund ein Vild von dem aus 6 Mann bestehenden Vuren Kommando gezeigt, das damals zur Aufrechthaltung ber Ordnung nach

bem Bahnhof gesandt war, und wir können uns aus beren vergnügten Gefichtern wohl vorstellen, daß fie faule Wige über die Drückeberger gemacht haben — aber das halten wir nicht gerade für ein Berbrechen!

Das natürlich burch die Flucht der Engländer und die Einziehung der Buren und der fahnentreuen Ausländer zum Heere sich das Straßensbild Johannesburg's damals innerhalb weniger Tage total veränderte, liegt auf der Hand. Ob aber der Berlust der Fremden wirklich so schlimm war? Brachte doch selbst ein englisches Blatt aus der Feder jeines Korrespondenten in Kapstadt nachstehenden Bericht über die Flüchtlinge:

Ein sehr unangenehmer Menschenschlag sind die reichen Flüchtlinge ans Johannesburg, die die Hotels in Kapstadt überschwemmen.
Sie beeilen sich, jedem Fremden unter findischem Geschrei zu erzählen,
was sie verlieren, wenn die Briten sich nicht sehr beeilen, Transvaal
zu nehmen, bevor die Buren Johannesburg zerstören können. Sie
schreien beim Essen duchstädlich in ihre Teller hinein und erstießen sast
vor Schluchzen, während sie ihren Whisth trinken. Diese wohlgenährten Millionäre bringen den Tag damit zu, zu erörtern, wie viel
Prozente von ihren Berlusten die britische Regierung ihnen ersehen
wird, wenn sie nach Beendigung des Krieges ihre Forderungen ausschlen werden. Viele von diesen Leuten kamen vor Jahren als



Mucht ber Englander aus Johannesburg auf Biehmagen.

Handelsangesteste, als Minenarbeiter ober als kleine Kansleute nach Transvaal. Nun behaupten sie, sie hätten Waaren im Werthe von 80000 bis 100000 Lstr. in ihren Geschäftsläden zurückgelassen. Warum bilden diese beständig in Thränen zerstießenden Leute keine Freiwilligensabtheilung? Sie haben entschieden ein größeres Interesse am Kriege, als irgend ein Tommy, der für sie sein Blut hergeben muß. Die einzige Gemüthsbewegung, der sie zugänglich sind, ist der Gram über Verluste, die dem Reichthum vieler von ihnen nicht einmal etwas anhaben können.

Diesem Gezeter gegenüber war bas Berhalten ber Buren und ber zu ihnen haltenden Fremden wahrhaft erquidend. Ueberall wurden Gebete abgehalten und dann ging es in den Krieg. Das beutsche Korps in Transvaal sandte am 2. Oftober folgendes Telegramm an Se. Majestät:

Des Kaisers Majestät. — Berlin. Deutsche Freiwillige zur Grenze rückend, geloben Treue beutschem Bruderstamme sechtend und fallend zu bewahren. Betlagen tief, daß Politik hoher Regierung Einfluß für unsere Interessen nicht ausüben kann, protestiren jedoch gegen Englands räuberisches Borgehen. Möge beutsches Blut für Freisheit und Recht nicht umsonst fließen und Euer Majestät Segen mit uns sein! Deutsche Soldatentreue wird Freundschaft halten, die Euer Majestät einst selbst gezeigt haben.

Colonel Schiel. Dr. Mangold. Namens: "Deutsches Korps."

So ging es zur Grenze: zu Pferd, zu Wagen, auf ber Gifenbahn, und taufenbfältig erscholl bas Kriegslied ber Buren:

Kennt ihr das Volk voll Heldenmuth Und doch so lang schon Knecht? Es hat geopsert Gut und Blut Für Freiheit und für Recht. Kommt, Bürger, laßt die Flaggen wehen, Das Leiden ist vorbei, Lernt eurer Uhnen Geist verstehen Ein streitbar Volk und frei. Ein streitbar Volk! Ein streitbar Folkes Bolk und frei!

Rennt ihr bas Land, so wild und hart Und boch in Schönheit groß,

Bo Gott uns Bunder offenbart
Im tiefen Erdenschoß?
Auf, Buren, laßt das Festlied schallen,
Ein tapser Bolk hält stand!
Bo unfre Flintenschüsse knallen,
Ist unser Baterland.
Das schöne Land!
Das schöne Land!
Ist unser theures Baterland.

Kennt ihr ben Staat, wo schlicht und treu Das Recht wohnt und Recht bleibt,
Und den voll Neid der britische Leu
Zum Todessampse treibt?
Auf, Buren, gut ist unser Streben,
Und gut trifft unser Blei.
Wag Gott uns seinen Segen geben,
Dann macht der Krieg uns frei.
Lobt Gott den Herrn!
Lobt Gott den Herrn!

Zwei Kriegsreden.

Am 2. Oftober hielt Prafibent Krüger im Bolfsraad folgende Ansprache:

"Bie bereits vom Vorsitzenden gesagt wurde, sind beide Häusernoch nie zuvor unter so außerordentlichen Umständen zusammengetreten und vertagt worden, wie dieses Wal. Alles weist auf Arieg hin undwarum? Weil der Geist der Lüge augenblicklich über die Wahrheit gesiegt hat. Es steht bei der Zukunst, ob dieses Land seiner eigenen Argierung, seiner Unabhängigseit und Scloständigseit beraubt werden soll Unsere Feinde hoffen es; wir aber vertrauen dem Herrn, der unser Voll in dieses Land gesetzt hat und der uns, wie wir dankbaren herzens bewußt sind, wunderbar geschützt und beschirmt hat. Tausende

Feinden umlagern uns, bereit, sich auf uns zu stürzen. Wir chen sie aber nicht zu fürchten und fürchten sie auch nicht; denn der ter heerschaaren haßt die Lüge und steht auf der Seite von Wahrund Recht. Er war mit uns, er wird auch wieder mit uns sein. herr ist der wahre Schlachtenleuser. Er wird uns beschützen, daße die Augeln der Feinde nicht zu fürchten haben. Wurden nicht bei

Doornfop von Jamesons Schaaren viele Taufende von Augeln verichoffen, und boch fiel der Unferen nur einer! Ber anders lenft ber Weichoffe Tlug, als ber Berr? Er ift Berricher über die Welt und Riemand anders. 3m 118. Bialin im 7. Bers fleht gefchrieben: "Der Berr ift mit mir, mir zu heisen; und ich will meine Luft feben an meinen Feinden." Der Berr wird entscheiden zwischen Bahrheit und ber Linge, Die fich mit bem Ruf: Stimmrecht, Stimmrecht! heifer fchrie. Bir waren bereit, es ihnen nach ber Convention von 1881 zu geben, fie zu Burgern zu machen. Wir boten ce ihnen an; fie haben ce aber nicht angenommen; als es galt, bas Land gegen bie Schwarzen zu vertheibigen, ba weigerten fie fich, mit und ju gieben; fie wollten feine Burgerpflichten erfüllen, verlangten aber volle Burgerrechte. Bir wollten fie zu den Unferen machen, fie uns gleichstellen, fie blieben aber Frembe in unferer Mitte und betten burch Lugen und gewiffenloje Agitation den Teind wider uns, fo daß wir gezwungen find, um unfere theuer ertaufte Freiheit und Celbitftanbigfeit und um unfer Land abermals gu fampfen und unfer Leben einzuseben. Bergagen wir aber nicht! Der Berr ift mit uns! Er hat geholfen, er wird wieder belfen!"



Lord Balfour fpricht in der Rriege-Geifion des Parlamente, 17. Oftober 1899.

Chamberlain hielt seine Kriegsrede erst vierzehn Tage später, aber sie nahm 23/4 Stunden in Anspruch. Das Wesentlichste baraus ist in den nachstehenden Worten enthalten:

"Angesichts der jüngsten Ereignisse und der Reden Krüger's bin ich zu dem Schlusse gekommen, daß der Krieg immer unvermeidlich gewesen ift, ein Schluß, zu dem ich erst fürzlich und mit Widerstreben gekommen din. Ich habe auf Frieden gehofft und dafür gestrebt und bis in die jüngste Zeit geglaubt, daß die Erhaltung des Friedens möglich sei. — Lassen Sie uns die Sache in dem Lichte betrachten, in dem sie



Uniprache des Brafidenien Kruger vom Megierungegebaude in Bretoria.

jich uns nun darstellt. Es war stets unser sester Entschluß, den britischen Staatsangehörigen gerechte Behandlung und Großbritannien seine Stellung als Bormacht in jenen Gebieten zu sichern. Wenn unsere Existenz als Großmacht in Südafrika erhalten wollen, sen wir darauf sehen, daß wir jederzeit willens und im stande, die britischen Staatsangehörigen zu schützen, wo immer sie unter erechtigkeit oder Unterdrückung zu leiden haben. Großbritannien die Bormacht in Südafrika bleiben, dabei meine ich nicht die ihen und portugiesischen Besitzungen, sondern die beiden Republisen u. Theil, Freiheitskamps.

und die englischen Kolonien. An diesen Hauptprinzipien festzuhalten, ift Bebermann auf beiben Seiten bes Saufes entschloffen. Der Friede Subafrifas hing bavon ab, baß wir die Berantwortung dafür übernehmen follten, daß die Oligarchie in Transvaal die britischen Staatsangehörigen in eine inferiore Stellung brachte. In welcher Lage würden wir gewesen sein, wenn wir und dieser Unterordnung gefügt Der Krieg wird die Rassengegensäte in Gudafrifa, welche auf ber gegenseitigen Migachtung beruhen, nicht noch mehr verschärfen Friede wird aber nicht eher eintreten, als bis die weißen Raffen gelernt haben, ich will nicht fagen, einander zu lieben, aber boch Bas bie von ber Regierung befolgte Politik einanber zu achten. betrifft, würde denn die Opposition, falls die Bemühungen der Diplomatie fehlgeschlagen seien, die Forderungen zurückgezogen haben und jum Berrather an ben Interessen bes Landes geworden fein? Auch fie batte Gewalt anwenden muffen, wo die Runft der Ueberredung verfagte. Transvaal hat stets banach gestrebt, die Suveränität über Bord zu werfen. Als es bann fühn geworden war, weil die Strafe ausblieb, hat es offen gezeigt, was bie gange Beit hindurch fein Biel gewesen ift, und hat fich felbft zu einem fouveranen unabhangigen Staat erklart. Transpaal führte im Auslande eine Reihe von Intriquen gegen bie britische Berrschaft aus. Durch bas beständige Auwachsen von Kriegsmaterial, bas nach Transvaal strömte, wurde Transvaal por einigen Monaten ber bei weitem machtigfte Staat in Sudafrita. Ich glaube. England ist noch rechtzeitig einer ber größten Gefahren entronnen, ber es jemals ausgesett mar. Was unseren Anspruch auf Suveranität betrifft, so sind durch biefen Begriff Englands Beziehungen zu Transvaal und auch Englands Borherrichaft in ben Begiehungen jum Dranje-Freiftaat ausgebrudt." Redner giebt dann einen historischen Ueberblick über die ganzen Berhandlungen und "Beber ber in ber Bloemfonteiner Ronfereng borgebrachten Buntte blieb auf bem Bapier, und bann tam das Ultimatum. ben Berhandlungen über bas Wahlrecht hat bie britische Regierung die Thur von Transvaal nicht verschlossen. Ich glaube, einflufreiche Rathgeber — ich sviele hierbei nicht auf auswärtige Dachte an müffen eingegriffen und Transvaal dazu gebracht baben, das Aucrbieten bezüglich ber Erlangung bes Bablrechts nach fünfjährigem Aufenthalt in Transvaal zurückzuziehen. Harcourt's Bunfch nach Beröffentlichung ber letten Borschläge ber britischen Regierung wird nie Sie sind burch bas Ultimatum begraben, und bie erfüllt werben. Bieberauferstehung ist nicht mahrscheinlich. Die Regierung bat unendliche

Beduld gezeigt, aber Krüger hat Schluß gemacht. Er hat den Gott der Schlachten angerusen. Wir acceptiren den Appell in dem Glauben, daß der Rampf ein gerechter ist." —

Es ware Thorheit gewesen, wenn die Buren den Zuzug des auf das Basser gesetzen englischen Armee-Korps abgewartet hätten, und albern ist es von den Briten zu behaupten, die Buren hätten ihnen den Krieg aufgedrängt. Wenn Iemand die Büchse von der Wand nimmt, um einen anderen zu erschießen, so wird das Opfer nicht warten, bis der Schüße geladen und abgedrückt hat, sondern fällt dem Angreiser in die Arme! Und dieses that Präsident Krüger, als er den Fehdeshandschuh ausnahm, ehe die Scheinverhandlungen zu Ende, ehe die Truppen gelandet waren.

Der Kriegsschauplatz.

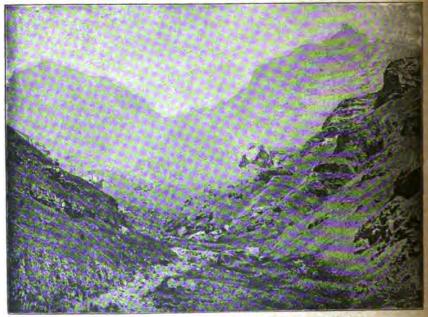
Bir wollen unsere Leser nicht mit gelehrten und langathmigen geographischen Kenntnissen plagen, sondern nur das herausheben, was dem Kriege seinen eigenartigen Stempel aufdrückt. Das ist vor Allem: Die große Ausbehnung des Kriegstheaters.

Diese war deshalb von so großer Wichtigkit, weil die verschiedenen Kriegstheater sich gegenseitig nicht unterstüßen konnten, wo Ieder daher auf die eigenen Kräfte angewiesen war; ferner daß die zu durchschreitenden Räume für die kleinen Armeen so groß waren, daß sie leicht von ihren Verbindungen abgeschnitten werden konnten. Diese Gesahr ist ja gering im eigenen Lande, wird aber gesährlich in Bezirken, in denen man den Einwohnern nicht trauen kann.

Dieses sich Beiteren kleiner Truppen-Korps in übergroßen Gebieten, war es ja in erster Linie, was vor hundert Jahren im Freis heitskriege ber Bereinigten Staaten den schwachen Truppen Washington's eine so große Ueberlegenheit und schließlich den günstigen Erfolg in die Hand gab.

Man wird sich über manche Phase bes Krieges nicht wundern, wem man bedenkt, daß die Häsen von Kapstadt und Durban 1500 km von einander entsernt liegen und daß Kimberley 800 km Wasefing gar 1200 km von Kapstadt entsernt liegen, und so e Streden von Eisenbahnlinien zu bewachen und zu besetzen sind. Recht sagt das Militär-Bochenblatt: Die verbündeten Afrikandersten nehmen einen Flächeninhalt ein, der nicht viel weniger gt als das Deutsche Reich ausschließlich der Provinzen Ostsern, Bestpreußen und Schlessen. Auch in Beziehung auf Längen-

und Breitenausbehnung stimmt dieser Bergleich, wobei der das Transvaal-Gebiet vom Oranje-Freistaat scheidende Baalfluß eine sehr gute Unalogie in der Deutschen Main-Linie sindet. Hiernach entspricht der Oranje-Freistaat fast in allen Abmessungen Süddeutschland mit Elsaß-Lothringen, während das Transvaal-Gebiet in allen seinen Dimensionen Norddeutschland ohne die genannten drei östlichen Provinzen gleichkommt. Nur in orographischer Beziehung sind die Berhältnisse im Bergleich mit Deutschland gerade umgesehrt; denn wir

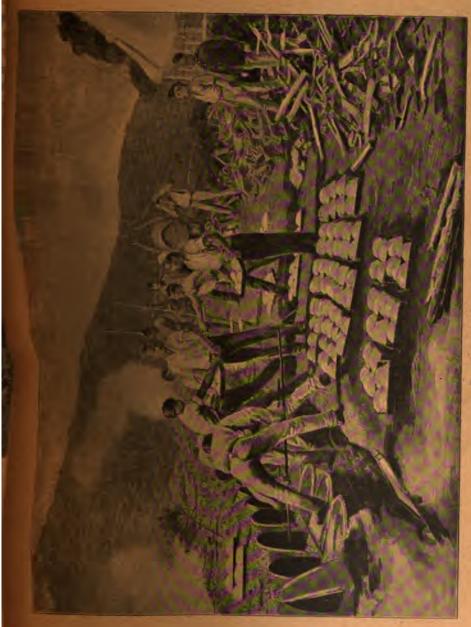


Das Drachenfteingebirge. (Nordweftliche Grenze bon Natal.)

finden den Norden, also Transvaal, vorwiegend gebirgig, während im Dranje-Freistaat die Gbene vorherrscht.

Kriege, die in solchen unermeglichen Ausdehnungen geführt werben muffen, erfordern schon große Armeen; aber noch größere, wenn sie bazu bienen sollen, eine Bolfserhebung zu unterbrücken.

Gegen das insurgirte Spanien verblutete sich fast die gang grande Armee Napoleon's. An dem Aufstande der Niederlande ze schellte das zahllose Heer Philipp's II.; beide Kriege waren die erst Ecksteine, an denen die großen Mächte Schiffbruch litten. Desterre mußte gegen Bosnien 1878 262 000 Mann mit 110 000 Pfert 300 Geschüßen und 5000 Tragthieren ausbieten. Benn die politisch



Englische Felbbaderei.

Staatsmänner Englands mehr Gewicht auf Erfahrung und Belchrung gelegt hätten, als auf den eigenen Uebermuth und die Erzeugnisse der Selbstbereicherung, würde England nicht gewagt haben, den Krieg zu beginnen, ehe es nicht ebenfalls gegen 200 000 Mann auf die Beine gebracht haben konnte. So bildete es sich ein, den gewaltigen Kampsgegen die Buren mit 70 000 Mann durchführen zu können und stand daher schon 2 Monate nach Beginn des Krieges sast an dem Ende seiner Hilfsquellen.

Die Schwierigkeiten der Kriegführung.

"Da es in Südafrika an zuverlässigen Karten fehlt, ist man auf die eingeborenen Führer angewiesen, die selbst häufig nicht ordentlich orientirt sind, die ebenso oft nicht verstehen, eine deutliche Beschreibung von der Gegend zu geben, in die man kommt, manchmal auch gar nicht die Absicht haben, dies zu thun. Diese Undekanntschaft zwingt zu einem besonders vorsichtigen und langsamen Vorgehen von Etappe zu Etappe in einem Lande, das so arm an Lebensmitteln, so wasseram und menschenarm ist wie der größte Theil von Südafrika."

So meint v. Frangois in scinem überaus lehrreichen Buche über bie Ariegiührung in Sudafrita.

Nun ist ja keineswegs zu leugnen, daß die Engländer, die nunmehr 100 Jahre im Besitze des Landes sind, bedeutend besseres Material für die Geländekunde haben "müßten", als unsere Schutzuppen im Nama Land. Aber tropdem hat es an Ueberraschungen, die die Karten nicht bringen, keineswegs geschlt, da eine gründliche Aufnahme des Landes bisher nicht durchgeführt war.

Es unterliegt feinem Zweisel, daß in Bezug auf Erfundung der Bur dem Engländer deshalb überlegen ist, weil er als Eingeborener das Land beffer kennt, weil er bei dem allgemeinen Uebelwollen der Kaplande gegen England eine größere Anzahl Leute an der Hand hat, die ihn mit Nachrichten verschen, während sie die Engländer missinihren, wie dieses an den Strombergen geschehen sein soll. Endlich ist der Bur Herr der Lage und hat als solcher leichteres Beherrschen auf der Geländeerfundung als die eingeschüchterte englische Patrouille diese thun kann.

Die Verpflegung leibet breifach, an ber geringen Dichtigkeit t Bevölkerung, an den wilden unfruchtbaren Landstrichen und der Waffe armuth. Frangois sagt: Die ungeheuren Ausdehnungen verzöge alle Operationen. Sie zwingen dazu, weithin vorzudenken. Rechnu mit Raum und Rechnung mit Zeit, das ist etwas, was jeden Europäer in Südafrika fortwährend beschäftigt, was ihn zwingt, nicht nur-auf Bochen, sondern auf Wonate voraus zu überlegen. Alles zum Leben Röthige — zur Zeit selbst Fleisch — muß in Südafrika eingeführt werden, sonst befindet man sich dem Nichts gegenüber. Wenn schon der einzelne Europäer diese Erwägungen nöthig hat, sür seine keine Birthschaft, um wieviel mehr muß dies der Truppenführer thun, der für einige hundert, auf mehreren Stationen zerstreute Leute zu sorgen hat. 15 000 km Seeweg, Etappenlinien von 150 dis 1500 km Länge von der Küste nach den im Inneren vorgeschobenen seiten Stationen, das sind die Entsernungen, mit denen der Truppensichter im Frieden und im Kriege rechnen muß. Gerade bei diesen großen Entsernungen erschwert die Wenschenarmuth die Kriegführung ungemein.

Für Rahrungs- und Genugmittel aus bem Pflanzenreiche ift bie Truppe also fast gang auf ben Import angewiesen. ift es nothwendig, Magazine für die Truppe einzurichten, so bag bie Borrathe für minbestens ein Sahr ausreichen und bie Stationen in der Lage sind, bei hungerenoth auszuhelfen und friegerische Untermhmungen zu unterftüten. Große Magazine find eine unbedingte Rothwendigkeit in Südafrika. So lange ber Gegner so in Schach gehalten wird, bag er nicht gegen ben Berpflegungsapparat, ber von ben Magazinen ausgeht, wirtsam wird und so lange die nöthigen Beforderungemittel, Bugthiere 2c., vorhanden find, fo lange geben bie Eruppenoperationen gut. Berjagt aber dieser Apparat nach irgend einer Richtung, ift ber Proviant erschöpft, dann muß bie Truppe jum nachsten Magazin zurud, um sich von neuem zu verproviantiren. Gilt diejes icon fur die kleinen Trupps, die im Namalande operirten, wie viel abhängiger ift eine größere Armee von ihren Berpflegungsabiheilungen oder ben Magazinen. Die Unterhaltung eines größeren Suhrpartes ift aus biefem Grunde bringend geboten, bietet aber noch ben weiteren Bortheil, daß eine erhebliche Berminderung der Transporttoften ergielt wirb.

Man kann sich nur auf die Küstenplätze und auf einzelne besestigte inte des Inneren als Ausgang für Operationen stützen und muß ich offensives Borgeben die langen Etappenwege sichern.

Wie wichtig in solchem Lande die Gisenbahnverbindungen sind, n man sich leicht vorstellen, deshalb haben die Buren auch Alles geboten, um die Lager der Briten von ihren rückwärtigen Bahnm abzuschneiben. Bu allen diesen Schwierigkeiten tritt wie gesagt die Wasseramuth in den unwegsamen Gegenden, die allein zu großen Transportausrustungen nöthigt. Frangois sagt:

Die meisten ber vorhandenen Wasserstellen enthalten nur wenig Wasser. 100 Mann, 120 Pferde, 140 Zugochsen brauchen täglich etwa $7^1/_5$ obm Wasser. So viel Wasser enthalten viele Stellen nicht oder es stießt zu langsam nach. Eine größere Truppe muß sich des-wegen in vielen Theilen Südafrikas die Wege sehr nach den Wasser-plätzen aussuchen. Manche Wege können von Truppen nur in ganztleinen Abtheilungen passirt werden. Die Wasserlosigkeit begrenzt also die Stärke der Truppen, die auf einem Kriegstheater operiren können.

Bekanntlich haben die 3 Kolonnen der britischen Armee zu ihrer Ausrustung und Berpflegung die Summe von über 100 Millionen Mark verschlungen und an Bedarf führten die Abtheilungen folgendes mit:

Kolonne Bearson: 1500 englische Infanterie, 300 berittene Infanterie,

2000 Eingeborene, 384 Wagen, 24 Karren,

3128 Ochsen, 9 Geschütze, 116 Pferbe, 12 Maul-

thiere.

Kolonne Glyn: 1732 englische Solbaten, 220 Wagen, 1507

Ochsen, 2500 Eingeborene, 82 Karren, 49 Pferde,

67 Maulthiere.

Kolonne Bood: 1500 Englander, 41 Bagen, 260 Ochsen, 200

Buren, 5 Karren, 20 Pferbe, 113 Maulthiere,

800 Eingeborene.

Betrachtet man biese Zahlen näher, so wird man erstaunen, welche Bebeutung sie haben. Jeder Ochsenwagen beansprucht nach François in der Wagenkolonne eine Länge von 50 Metern. Die obigen Wagen 384 + 220 + 41 = 645 an der Zahl beanspruchen also eine Raumstolonne von 32 250 Meter, d. h. von 32 Kilometer Länge!

Ein Blick auf die beiberfeitigen Armeen ift nothwendig, um die Rriegsoperationen zu versichen!



Bor einem englischen Berbeburean.

Die britische Armee.

Rekrutirung.

Die englische Armee ift eine ColdeArmee. Die Leute werben angeworben.

Dazu bestehen vielsache Werbebureaus, ähnlich wie sie im vorigen Jahrhundert in Deutschland zu sehen waren, sie heißen: "recruiting Offices". Die Werber erhalten für jeden Refruten, den sie angeworben haben, eine Geldprämie. Deshalb scheuen sie keine Reklame, um die Leute anzulocken. Es ist sast lächerlich zu beobachten, wie der Gimpelsaug betrieben wird.

Le Juge sagt in seiner fleißigen und zuverlässigen Arbeit "Das englische Heer":

Bur wirkjamen Unterstützung ihrer Thätigkeit bienen unter anderm in den Bahnhöfen, auf Bannen und Mauern angebrachte große bunte Blatate mit verführerischen Bilbern (meift Barbefoldaten in prächtiger Uniform barftellend), welche in Berbindung mit einem barauf zugeschnittenen Text, ber wenig Dienst, viel Vergnügen, ein reichliches Taschengelb und eine glänzende Bufunft in Aussicht ftellt, junge Leute jum Diensteintritt bewegen follen. Säufig befindet fich ber "Recruiter" in ber Nähe folder öffentlichen Empfchlungen, um die Wirfung bes Bildes und gedruckten Bortes perfonlich zu verftarten und dabei befonders auch auf die Diöglichfeit hinguweisen, mahrend ber Dienftgeit ein nutbringendes Sandwerf zu erlernen. Auch Zeitungeinserate ähnlichen Inhaltes werben nicht verschmäht und auf allen Poftanftalten offizielle Schriftchen "bie Vortheile der Armee" unentgeltlich ausgehändigt, bier auch Anmelbescheine ausgefüllt und bem zugehörigen Depot überfandt. Ferner ertheilen alle Aushebungs-Bureaus bereitwilligft weitgebenbste Austunft Ichem, ber fich an fie wendet.

Melbet sich Jemand bei dem "Recruiter" zum Gintritt, fo händigt ihm biefer eine Anweisung aus, sich an einem bestimmten

Tage zur Boruntersuchung durch den Anshebungsoffizier zu stellen. Bird der Mann tauglich befunden, so erfolgt die förmliche Aufnahmes verhandlung. Wit einem Freisahrtschein versehen, tritt der Refrut alsdam die Reise zu seinem Truppentheil an, woselbst ihn am Bestimmungsort ein Unteroffizier in Empfang nimmt, der ihn zum Depot bringt, an dem er seine erste Ausbildung erhält.

Das Eintrittsalter ist im allgemeinen auf 18-25 Jahre festgesetz; für Leute, die bereits in der Armee, Flotte, Wiliz oder in
dem irländischen Konstablerkorps gedient haben bis zum 28. Lebensjahre; ehemalige Unteroffiziere können bis zum 50., unter Umständen
sogar bis zum 60. Lebensjahre in der Wiliz und bei den Volunteers
Berwendung finden.

Anaben im Alter von 14 bis 16 Jahren können innerhalb gewisser Beschränkungen als Spielleute und Handwerker eingestellt werden. Da die Altersangaben der Rekruten nicht durch Papiere beswiesen zu werden brauchen, so finden hier trot vorhergehender bessonderer Verwarnung viele Täuschungen statt.

Die Rekruten haben sich bei ihrem Diensteintritt für die lange oder die kurze Dienstzeit zu entscheiden. Die erstere dauert 12 Jahre bei der Fahne, die letztere 3 oder 7 Jahre bei der Fahne (nach den Bassengatungen verschieden) und 9 bezw. 5 Jahre in der Armeestierve. Die Garde-Insanterie kennt nur die lange Dienstzeit; bei der Garde-Kavallerie, den Pionieren und dem Sanitätskorps wird es den Rekruten frei gestellt, ob sie sich für 3 und 9 Jahre (d. h. Frontsdienst und Reserve) oder lieber für 7 und 5 Jahre entschieden wollen, der Erain hat die Wahl zwischen 3 und 9 Jahren oder 4 und 8 Jahren.

Falls der betreffende Truppentheil beim Entlassungstermin im Auslande ift, so verlängert sich die kurze Dienstzeit um ein Sahr, woster jedoch die Dienstzeit in der Reserve um ein Jahr verkürzt wird.

Bon ben im Jahre 1894 ausgehobenen 33699 Refruten waren etwa ½ unter 20 Jahre alt, also sehr jung, ½ 20—25 Jahre alt, und nur wenige waren noch älter. Bemerkenswerth ist der große Rüdgang an Refruten in Schottland und Irland, wo der Brite von hr zu Jahr unbeliebter wird!

Besoldung und Verpflegung.

Der englische Solbat wird gut bezahlt und gut verpflegt, das rliegt keinem Zweifel, und die Soldverhältnisse sind benen ber tentalen Machte gegenüber außerordentlich hoch zu nennen. So

erhält z. B. der Gemeine der Infanterie täglich 1 Mark, bei der Garde 9 Pfennig mehr, bei der Linienkavallerie 1,17 Mark, bei der Artillerie 1,25 Mark und bei der Gardekavallerie gar 1,80 Mark. Die Löhnung eines Korporals beträgt 1,65 Mark bei der Infanterie, 2,50 Mark bei der Artillerie und den Pionieren, und 2,65 Mark bei der Gardekavallerie. Die Löhnung der Unteroffiziere ist natürlich weit höher!*

Bu biefen Gaten tritt noch ein jahrlicher Buschuß von 60 Mark für jeden Soldaten, ber fich zu einer mehr als breifahrigen Dienstzeit



Sochland Bfeifer in Parabeuniform.

verpflichtet. Dieser Zuschuß kommt nach Ablauf der Gesammtdienstzeit in der Armee (oder Armeereserve) zur Auszahlung, jedoch nicht bei vorzeitiger Entlassung auf eigenen Antrag oder infolge schlechter Führung. Bei Berwendung des Mannes in besonderen Dienststellungen, bei Kommandos, in den Bureaus und dergl. sind weitere, theilweise nicht unbeträchtliche Zulagen seitgesetz und es wird den Leuten serner vielsach Gelegenheit zu privatem Nebenverdienst gegeben.

Neben seiner Löhnung erhält ber Solbat täglich eine warme Mahlzeit und Brot ganz frei, außerbem wird ihm bei seiner ersten Außrüstung zugleich bas Putzeug ohne Abzug von seiner Löhnung überwiesen. Dagegen sind von ihm alle Reparaturen an seinen Sachen, sowie ber nothwendige spätere Ersat an Unterkleidern, Strümpsen,

Puhsachen u. bgl. zu bezahlen. Im Fall bes Abganges bes Truppenstheils in die Kolonien wird eine völlige Sees und Tropenausrustung geliefert.

Die tägliche Fleischportion beträgt etwa 340 gr und bie Brotportion (Beigenbrot) 453,7 gr, ber zur Herrichtung bes Fleischgerichtes zu

^{*)} Bor einigen Jahren wurde vom englischen Kriegsminister im Parlament mitgetheilt: Der englische Soldat erhalte an Sold, Kleidung, Rahrungsmitteln jährlich (in Mart umgerechnet) 750 Mt., bagegen ber franzbsische nur 420, ber beutiche 360 und ber ruffische sogar nur 204 Mt

liefernde tägliche Kohlenvorrath 3 Pfund. Im Felde erhöhen sich die Fleische fowie die Brotportionen um 1/4 Pfund.

Für die übrige Tagesverpflegung an Kaffee, Thee, Wilch, Zuder, Gemüse u. s. w. erleidet der Soldat einen täglichen Löhnungsabzug von 25 Pfennigen. Dafür sollen ihm insgesammt täglich drei Mahlzzeiten geliefert werden, nämlich:

Morgens: Kaffee mit Wilch, Buder und Brot.

Mittags: Fleisch (getocht, gebaden ober gedämpft) mit Kartoffeln oder Gemujc.

Nachmittags (gegen 5 Uhr): Thee mit Milch und Zuder.

Die weiteren Bedürfnisse wie Speck, Kase, Butter, Bier und bgl. liesert die in der Berwaltung des Truppentheils befindliche Kantine zu feltgesetzten, sehr niedrigen Breisen.

Seit einiger Zeit wird bem leiblichen Bohlbefinden bes Solbaten und in erster Linie seiner Berpflegung ganz besondere Sorgfalt zugewendet.



Feldmarichall Biscount Boljelen.

Ausbildung und Beschaffenheit der Armee.

Wenn man die Exerzir-Reglements der verschiedenen Waffen durchstudirt, möchte man glauben, daß die englischen Truppen ähnlich ausgebitdet sein müßten wie unsere deutschen; aber das ist nicht der Fall. Es ist Alles, weil es keine größeren Manöver giebt, da Englands Geieße solche einschränken, auch alles Land sehr dicht bebaut ist, mehr für den Friedensdienst, Parade und Schaugepränge eingeübt. Bor Allem kummert sich der Offizier nur sehr oberflächlich um das Ausezerziren oder gar die heeresmäßige Ausbildung seiner Mannschaften. Das überläßt er dem Sergeanten. Er geht in Civil zum

t, Jagen, Klub und zieht sich nur die Uniform an, wenn er sich udit, sich selbst um ben Dienst zu kummern. Bon dem hinsben Eifer, mit dem unsere Kompagnic-Chefs und Offiziere sich leib und Seele ihrer Aufgabe unterziehen, hat der englische Offizier Ihnung.

eine Solbaten find auch nicht Landestinder, sondern bezahlte

Sölblinge, die in ihrem Lande deshalb keine Achtung haben. Der Soldat gilt mit dem Augenblick seiner Werbung gesellschaftlich als begradirt!

Der größte Nachtheil des Ersates ist, daß das Personal, aus dem der Ersat genommen wird, den unteren Schichten der Bevölkerung entnommen werden muß. Da selbst ein tüchtiger Arbeiter sich mehr verdienen kann als der englische Soldat, so stellen sich nur wenige recht brauchbare Leute ein. Die Heeresangehörigen stehen deshalb dem Publikum ziemlich fremd gegenüber. Nimmt z. B. der Sohn einer unbemittelten Handwerkerfamilie das Handgeld zum Eintritt in die Armee, so wird er von dem Augenblick an als unter dem Stand seiner Angehörigen stehend, betrachtet und verliert das Ansehen selbst in den Arbeiter-Rassen. Daher ist keinerlei Enthussamus in dem Stande zu sinden, wie dieses bei den Nationen mit Wehrpslicht der Fall ist.

Dag bieses ein schwerwiegendes Moment in dem Werthe einer Armee bedeutet, braucht allen denen wohl faum gesagt zu werden, die je den Nock des Königs getragen haben.

Der Anblick ber Armee, besonders der Londoner Garde-Regimenter ist ein sehr einnehmender. Große, wohlgenährte Gestalten in vorzüglich gut gehaltenen Unisormen, im Paradeanzug sogar für unsern Geschmack lächertich aufgeputzt, sind sie vorzüglich einexerziert. Ihr Neußeres daher tadellos. Einzelne Soldaten sieht man leider sehr oft in angetrunkenem Zustande, das Räppi auf einem Ohr, eine Gerte in der Hand in den Straßen spazieren.

Offizierkorps und Oberbefehl.

Das befannte Wort Wellingtons, daß diejenige Armee die besteist, die nur "Gentlemen" als Offiziere besitzt, hat für das englische Geer auch noch heutigen Tages Geltung.

Da das Leben in den Offizierforps größtentheils recht fostspielig ift und selbst Infanterieoffiziere in kleineren Garnisonen trot des vershältnismäßig guten Gehaltes nicht ohne eine bedeutende eigene Bulage auszukommen vermögen, so bleibt schon hierdurch die eigentliche Offiziers-laufbahn den unteren Ständen so gut wie verschlossen.

Die größten Ausgaben für ben Offizier werden burch ben Lugus und die weitgehende Gastfreiheit in den Offiziersmessen (Kasinos), den vielseitigen Sport und die theuren Uniformen verursacht. In dem tameradschaftlichen Leben, besonders in der Wesse, tritt das dienstliche Verhältniß ganz gegen das kameradschaftliche zuruck, und die Offiziere aller Grade fühlen sich einander als Gentlemen gleich.

Die Beforderung geschieht ahnlich wie in anderen Armeen. Der Stellenfauf ift feit 1871 abgeschafft.

Benn trothem die Ausbildung des Heeres große Mängel zeigt, so liegt die Schuld in erster Reihe daran, daß England keinen Kriegssherrn hat, der im Frieden die Ausbildung, im Kriege die Leitung ganz selbstständig in der festen Hand hat.

Die Königin hat wenig zu sagen, ist auch nicht sachverständig. Der Generalschmarschall Wolseley, bessen Sudanseldzug zur Rettung Gordons keineswegs berühmt war, hat nur eine begrenzte Bollmacht, der Kriegsminister Lord Landsdowne ist ein Ewilist, und ohne diesen dars wie in Frankreich nichts geschehen, da er allein dem Parlament verantwortlich ist. Somit trägt Niemand die Verantwortung für Ausprüstung und Verpslegung auf seinen Schultern, wie dieses bei dem Präsidenten Krüger gegenwärtig der Fall ist, der selbst einst mitzgekämpst hat, und weiß, was zu dem Wohlsein der Mannschaft und zur Hebung der Kampstraft seiner Armee nöthig ist.

Roch schlimmer war es für diesen Kriez, daß in England kein gemeinsamer Oberbesehl über Armce und Marine bestand. Dadurch waren alle Unternehmungen gelähmt. Die Flotte hatte um so weniger warmes Interesse an dem Kriege, als bekanntlich mit wenigen Aussuchmen gecharterte Dampfer von Privatgesellschaften den Truppenstrunsport Fernahmen.

Selbit die sehr angesehene "Morning Post" wies in ihrer Neujahrsnummer darauf hin, daß das britische Kabinet ohne enge Berbindung
mit militärischen Sachverständigen sei. Dir. Balfour sei dafür
verantwortlich, daß der Kriegsminister, der Civilist ist, nicht mehr an
den Rath des Oberkommandirenden der englischen Truppen gebunden
sei, sondern daß ihm anheimgestellt worden sei, -sich nach Belieben
auch von anderen Militärs Rath ertheilen zu lassen, so daß also alle Entscheidungen der obersten militärischen Instanz Englands
prinzipiell von einem Civilisten getroffen werden, der nach Belieben
sich die Rathschläge aussucht, die er befolgen will oder nicht. Als
zweiten schweren Fehler bezeichnet das Blatt den Kabinetsausschus;
für die Landesvertheidigung, in dem kein einziger Soldat sitt!

listen und Laien überall.

Diese Bielföpfigkeit ber Heeresleitung und Heeresverwaltung muß bezu vernichtend auf jebe schneibige Aftion wirken.

Richt nur die Mobilmachung, sondern auch die ganze Kriegführung t biefen Charafter. Man wollte die Diamantfelder Rimberling's, Fluren Ratal's nicht aus der Hand geben, so wurde aus Geig

und Goldgier der Feldzug von vornherein falsch unternommen; stati mit vereinten Kräften einem Ziele zuzusteuern, verzettelte man die ganze englische Armee; auch Buller war nicht fräftig genug, die ganze Sache auf den Kopf zu stellen, er spann den versehlten Faden weiter, bis kaum etwas davon zu verderben war. Die ganze englische Friedens-Armee taugt daher nicht allzuviel. Ihre Feldausbildung ist durchaus auf den Drill, für das Gesecht mit geschlossenen Linien gerichtet, mit denen sie die wilden schlechtbewaffneten Bölker zwingen; weder Schießen noch Felddienst, weder Erkundigungsdienst noch Bewegen größerer Massen werden mit dem dazu gehörigen Ernst geübt, alles geht in zu kleinem Umsange vor sich.

Auf den engen Exerzierpläßen bei Albershot wie auf ähnlichen Stätten holen sich die kleinen und großen Führer ihre Weisheit, die darin besteht, nach dem Aussichwärmen einiger Schüßen in Linien vorzugehen und wie vor 100 Jahren Salven abzugeben. Ihre Kavallerie ist nicht einmal durchschnittlich beritten, sondern mehrere Leute haben gemeinsam ein Pferd.



Tropenumtorm. Die Brince of Wales Sufaren.

Baradenniform.



Cintreffen englifder Rejervemanner auf der Montirungstammer.

Der Generalstab.

Eine merkwürdige Erscheinung ift die Zusammensetzung des eng-

Einen Generalstab im Sinne beutscher Anschauung giebt es in England nicht, wenn man nicht das "Military Intelligence Departement" als eine Art Generalstab ansehen will. In jedem Falle sehlt aber ein besonderes Generalstabs:Offizierkorps; der Stab einer Division, eines Armee-Rorps und des Armee-Ober-Rommandos setzt sich vielmehr nur aus den betreffenden Kommandeuren, ihren Abjutanten und einigen Ordonnanzoffizieren zusammen. Allerdings hat ein solcher Stab eine über den Wirtungstreis anderer Generalstäbe bedeutend erweiterte und in die Heeresverwaltung eingreisende Thätigkeit und Machtbesugnis. Besondere Bortheile oder schnellere Besörderung haben die zu den Stäben kommandirten Offiziere nicht. Sie werden aus den Offizieren, welche die Kriegsakademie erfolgreich besucht, ausgesucht und meist auf 5 Jahre zu den betreffenden Stellungen abkommandirt. Während der Dauer dieses Kommandos stehen sie a la suite ihres Truppentheils und treten nach Beendigung desselben in die Front zurück.

Für diejenigen, die sich für die Organisation des englischen Generalstabs, der in diesem Kriege wenig leistete, interessiren, geben wir aus Scheiberts Militär-Lexicon folgende Einzelheiten wieder, aus denen man erschaut, wie die Funktionen auseinandergehen.

I. Das Departement des Generaladjutanten (jest Lord Bolseley).

Bu dicsem gehören sämmtliche Angelegenheiten, welche die Armirung der Forts und Batterien, die Bewaffnung und Ausrüstung der Truppen, ihre Ergänzung, Ausdildung, Manneszucht und Diensttüchtigkeit betreffen, serner die Ausstellung der Grundsäte über die Beurlaubung der Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaften und alle auf die Refrutirung der Armee, die Bersehung und Entlassung der Mannschaften und Remontirung Bezug habenden Angelegenheiten; serner alle nöthige Kenntniß bezüglich der Geographie, Topographie und Hüssquellen der verschiedenen Kriegstheater, serner die Ansertigung und Lieferung aller nöthigen Pläne und Angriffs- oder Bertheidigungsdispositionen, endlich die Oberaussicht über das Militär-Erziehungs- und Bildungswesen.

II. Das Departement bes Generalquartiermeisters (jest Lorb Landsbowne).

Bu ihm gehören die Anordnungen der Bewegungen der Truppes zu Wasser und zu Lande, das ganze Transportwesen, das Aus- un d Einschiffen der Truppen. Anfertigung von Marschrouten, das Kasernenund Einquartierungswesen. Ausgabe und Abgabe des Lagermaterials und das Army Service Corps, welches den Train und die Verpflegung besorgt. Dabei ist zu bemerken, daß der Generalquartiermeister keinen Einsluß auf die Flotte besitzt, also auch den Transport nicht besorgen kann.

III. Das Militarfefretariat

ift merkwürdigerweise eigentlich gar nicht vorhanden.

Da die englische Armee im Frieden nicht in Armeeforps und Divisionen eingetheilt ift, so müssen bei ausbrechendem Kriege auch sämmtliche Stäbe neu gebildet werden. Dem Oberbesehls-haber wird nach seinem Range und der Größe seiner Armee der Stab jedesmal besonders bestimmt. So wurde dem Lord Roberts der Lord Ritchener zugetheilt, die sich in Gibraltar trasen, also vorher keinerlei Beziehungen mit einander gehabt hatten.

Mobilmachung.

Benn in Deutschland das Wort "mobil" erklingt, dann geht ein Zittern der Erregung durch das ganze Land bis in die niedersten Hütten hinein, aus denen der junge Mann oder gar der Ernährer der Familie zu den Wassen gerusen wird. Aehnlich so ist es dei den Buren; gänzlich anders ist der Vorgang in England, woselbst die nur im Frieden schon dazu ausersehenen Reservisten eingezogen und die Pferde angekauft werden. Da die Reservisten sich an dem Mobilmachungsorte zu melden haben, dann zum Depotorte und endlich zum Truppentheil geschickt werden, so reisen manche derselben zweimal durch das ganze Königreich, ehe sie eingestellt sind.

Ein fernerer Rachtheil ist, daß eine große Anzahl von Truppensormationen, vor allen aber sämmtliche Stäbe, erst bei der Mobilmachung aufgestellt werden. So sind sich Commandeure und Truppen
meist sremd, auch muß eine sehr große Anzahl von Commandeurssellungen neu besetzt werden, wodurch eine weitere Schiebung in der Armee entsteht, die im Verhältniß zu der Kleinheit der Armee wesentlich
größer ist, als diejenige, mit der andere Armeen beim Uebergang auf

Rriegsfuß zu rechnen haben.

Die Mobilmachung muß unter ben vielen hemmenden verfassungsgen Bestimmungen des Landes außerordentlich leiden, nach welchen 1. unter anderm die Requisition von Fuhrwerten und Pferden, t im Kriege, nur im Fall der Noth gestattet ist und erst nach Einstang der Wiliz und der Königlichen Erklärung des Vorliegens eines Nothstandes die Gisenbahn in bas Borbenutzungsrecht bes Heeres übergeht.

Schließlich sei hierbei noch ber anscheinend unzureichende Reservevorrath an Patronen erwähnt, ber zwar nicht direct für die Ausführung ber Wobilmachung, wohl aber für den Kriegsfall bedenklich erscheinen muß.

Was nun die Einzelheiten der Mobilmachung anbetrifft, so beträgt nach einem Militärischen Blatte: Die Gesammtstärke der von England für einen Feldzug im Auslande vorbereiteten Armee rund 77 000 Mann. Diese Armee ist in zwei Armeekorps und eine Kavalleriedivision mit zusammen 214 Geschützen gegliedert und stellt so ziemlich die äußerste militärische Krastleistung dar, deren Großbritannien ohne Zuhülsenahme der Wiliz fähig ist. In diesem Falle bleibt zur Bertheidigung des Heimathlandes nur noch ein überaus schwaches Armeekorps versügbar, so daß mit Rücksicht auf die sehr starken Garnisonen, welche in Irland unabkömmlich sind, England und Schottland dann als von Truppen des stehenden Heeres nahezu entblößt angesehen werden können.

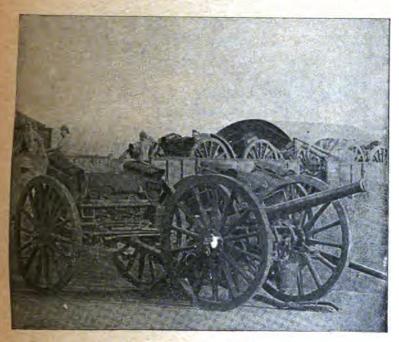
Aber von diesen 77000 Mann ist schon eine ganze Reibe von Truppentheilen im Verlaufe ber letten Jahre theils nach Aegypten und bem Suban, theils nach ben verschiebenen Mittelmeerplaten, theils auch nach Oftafien und in letter Reit nach Subafrita entfendet Unter biefen Umftanben tann von einer planmagigen morben. Mobilmachung von ein ober zwei Armeeforps und einer Ravalleriebivifion im Beimathlande burchaus nicht mehr bie Rebe fein. banbelte fich vielmehr nur um ein recht tropfenweises und unplanmäßiges Berichiden ber bier ober bort gunachft gur Sand befindlichen und zur Beit entbehrlichsten Truppentheile nach bem Gubafritanischen Kriegeschauplate. Biernach muffen Die englischen Deposchen, bie volltonend bie Mobilmachung von ein ober zwei Armeeforps verfünden, richtiggestellt werben. Die Solbatennoth Englands steigert fich von Sahr ju Sahr und ift beute bereits an einem Buntte angelanat. ber ber Regierung Englands schwere Sorgen bereiten mag.

Daß aber bei einer so unzweiselhaft militärischen Schwäche zu Land Großbritannien leichten Herzens in einen Krieg eintritt, der außersordentliche militärische Kraftäußerungen verlangen wird, erscheint un o erstaunlicher, als mit diesem Unternehmen eine lang dauernde Schwäch g der britischen Kräfte im Mittelmeer, in Aegypten, im Sudan und nIndien unvermeidlich verknüpft sein wird.

Gin großer Nachtheil bes Refrutirungsspstems ift bie gr Jugenb bes Erfages. Wenn auch eine Bestimmung besteht,

B

die zu jungen Rekruten im Falle der Kriegsbereitschaft zurückgestellt werden sollen, so war doch bei der Mobilmachung für Südafrika das Reservoir für Mannschaften so ausgepumpt, daß, wie die Berichte meldeten, eine Anzahl von Mannschaften, die durchaus noch keine kräftige Konstitution hatten, eingezogen und zu dem strapaziösen Feldzuge am Kap verwendet worden sind.



Berladung englijcher Beichnige.

Bewaffnung.

Bisher war die Meinung in Europa verbreitet, daß die reichen Briten, deren Armee so kostspielig ist, die besten Geschütze und besten Gewehre sührten. Weit gesehlt! Die Buren waren in beiden Dingen ihnen beträchtlich überlegen. Die Buren benutzten, wie man später konnte, die neuesten Creuzotgeschütze und die Mausergewehre allers Konstruktion.

mes mitzutheilen: Das Lee Metford Gewehr, das die Briten führen, ist mm) und sieben linksgängige Züge (moderne Gewehre haben sonst Raliber Ruge und sind infolgedessen viel leichter rein zu halten. Das Magazin besteht aus Stahlblech, enthält 10 Batronen und wird von unten in den Verschluß eingeführt. Da der Mann nur mit einem (immer neu zu füllenden) Magazin ausgerüstet ist, so ist der Kampswerth der Wasse als geringer zu betrachten wie z. B. der deutschen Repetiergewehre, bei denen der Patronenvorrath in den Magazinen (Ladestreisen, Patronenrahmen oder dergleichen) schon innen sitzt, so daß nur die sertige Packetladung in den Verschluß geschoben wird. Daher kommt es, das die englische Insanterie noch ladet, während der besser seinen 10 Schüsse abschießt. (Die Mündungszegeschwindigkeit von etwa 600 Weter Schusweite, Gewicht von Wasse und Patrone sind annähernd die gleichen, wie die des deutschen Gewehres 88.)

Ebenso vermuthete man, bak unter allen Waffengatingen bie Britische Artillerie, burch ihre lleberlegenheit an Bahl und Raliber ber Geschütze, ber Britischen Hecresleitung in Subafrika einen entfchiebenen Bortheil verleihen und bie blutigen Sturm-Angriffe auf befestigte Stellungen entwoder ganglich unnöthig machen ober boch weniger verluftreich gestalten werbe. Es hat sich aber eine ganz andere Bahrheit, nämlich die herausgestellt, daß die englische Artillerie unter-Die fehlerhafte Berwaltung der Artillerie bildet den werthig war. schwächsten Bunkt in ber allgemeinen Beeres-Berwaltung. Selbst ein englischer Offizier fagte: bag man nicht bie richtigen Gefdute befite, bie man unter ben Umftanden baben follte. Er belegt feine Behauptung burch die in Labhsmith gemachten Erfahrungen, wo anfanalich nur drei Reld-Batterien vorhanden waren, die durch Berftartung verboppelt und auf 36 Geschütze gebracht wurden. Aber nicht ein einziges Bositions-Geschüt habe man vor Antunft ber Schiffs-Kanonen beseffen, obschon man hatte wiffen sollen, daß im Arfenal von Maritburg Bositions-Geschütze vorhanden maren. Der Ginsender fcreibt bie vielen im Artillerie Wefen begangenen Jehler bem Umftande gu, baf man die Artillerie genau nach benjelben Regeln zu verwalten suche wie Die Infanterie. Er stellte fest, daß im Dezember in Gubafrita 28 Relbund berittene Batterien vorhanden waren, von benen aber nur brei aus Geschützen bestehen, die im Stande seien, andere Geschoffe als Shrapnels zu ichleubern. Dag biefe Shrapnel-Beichüte ungenugenb find und von ben Kanonen ber Buren wiederholt geschlagen murben weiß man aus ben Schlacht-Berichten.

Die verspätete Einschiffung breier Haubigen Batterien muß ber Anordnungen bes Sir Redvers Buller zugeschrieben werben, ber ir auffallender Unterschätzung der Artillerie-Kräfte seines Gegners erst nach seiner Ankunft in Südasrika gewahr wurde, wie sehr ihm bi

Buren an weittragenden Geschützen größeren Kalibers überlegen waren. Dann erst gab er den Besehl zur Nachsendung von Haubigen,*) die auf sein Orängen hin vor einigen Jahren eingesührt wurden, die er aber lieber zu Hause gelassen hätte, aus menschlichen Rücksichten, da er die zerstörende Wirkung der 50 pfündigen Spreng-Geschosse nicht gegen die Buren anwenden wollte.

Seben wir uns bie englische Artillerie ein wenig naber an:

Die englische Artillerie führte bis Enbe Dezember folgenbe Beichuse in Batterien:

4 Batterien (G, O, P, R) der Ronal Horse Artillery zu je 6 Geschützen, 12: Pfdr.

24 Geschütze,

24 Batterien (4., 7., 13., 14., 18.—21., 36., 42., 49.,

53., **62**, **64.**, **66.**, **67.**, **69.**, **73.**—**75.**, **77.**—**79.**,

92.) der Royal Field Artillery zu je 6 Geschützen,

15-**Bfdr.** = 144

3 Batterien (37., 61., 65.) der Royal Field Artillery zu je 6 Geschützen 12,7 om Feld-Haubitzen — 18

Die 4. Sebirg&: Batterie für die von den Buren bei Ladpsmith eroberte 10. Gebirg& Batterie mit Geschützen von 6,23 om Kaliber —

Die Feldartillerie hat nämlich zwei Geschütze, für die reitenden Batterien den 12-Pfünder, für die fahrenden den 15-Pfünder. Die Rantel-Rohre mit Stahlbandumwicklung sind dis auf geringe Absweichungen gleich. Bei beiden ist das Kaliber (7,62 cm) gleich, in Rothfällen darf das leichte Geschütz auch das schwere Geschöß verwenden. Die ballistischen Leistungen des als Einheitsgeschütz construirten

12-Pfünders waren so mangelhaft, daß man sich zur Construction des 15-Bfünders entschloß.

Einige Details werben uns ein genaueres Bild liefern.

Das Geschütz wiegt mit (4) aufgesessenn Kanonieren 2180 kg, also reichlich viel. Das Geschoß, ein Bodenkammershrapnel, mit 300 Kugeln Füllung von 6,34 kg Gewicht, erhält eine Mündungszgeschwindigkeit von 470 m.

^{*)} Die Haubigen sind auf ihren Lasetten verschifft worden. Die vierzölligen zelleuer-Geschütze dagegen mußten ihrer großen Länge wegen und da jedes hat 36 Centuer wiegt, vor der Einschiffjung zerlegt werden. Eine riesige Menge mition, besonders Lyddit-Geschoffe, wurde an Bord genommen. Der Berbrauch Munition ift so ungeheuer, daß man in den Werkstätten von Woolwich Tag Racht an der Herkellung von Geschossen arbeitet, und die Behörden die üblichen machts-Ferien gestrichen haben.

Beraltet am Geschütz ist die Beibehaltung der plastischen Liderung und des Kartuschbeutels mit Schlagröhrenzündung statt der selbst- lidernden Wetallsartusche. Trotzem geben die, auch in ihren Schutztafeln sich häufig widersprechenden, englischen Borschriften die hohe Feuergeschwindigkeit von 8,5 gezielten, 20 ungezielten Schüssen in der Minnte an.



Englisches Saubipengeschut für bie neuen Lybbit-Geschoffe.

Veraltet ist ferner ber Veibehalt ber Kartätsche, wogegen sich be Mangel an oft recht nütlich sich erweisenben Sprenggranaten recht füh bar machen kann. Man scheint bas Ausreißen ber Prohen im seinl lichen Feuer schon vorausgeahnt zu haben, indem man an der Lafet Munitionskästen anbrachte, die dieselben unnöthig um 50 kg beschwere

Der Rohrradlauf ift bis auf 10 cm burch eine hydraulische Rohrbemie mit Doppelfegelfebervorbringer beschränft. Doch fehlt jede

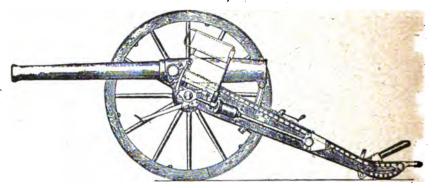


Die berühmte 10. Maulthierbatterte furg bor ihrer Befangennahme.

anfere Beranterung, blos die langft veralteten hemmichuhe hat England ans ber Rumpelfammer hervorgeholt.

Der Berichluß öffnet sich nach rechts, das Sandrad der Sohenrichtmaschine liegt ebenfalls nach rechts, so daß nicht gleichzeitig gerichtet und geladen werden fann; dient doch auch der Richtbaum zugleich als Lader. Die ungenügende artilleristische Fürsorge Englands merkt man auch bei Betrachtung der Schußtafeln, die wunderbaren Sprünge und Berschnörkelungen zeigen, so daß es unmöglich ist, daß sie das Ergebnißeines längeren gewissenhaften Schießens sind.

Die 12= und 15=Pfünder waren auf Lafetten gestellt, die den Rücklauf verhindern sollten. Ueber diese sogenannte Clarke-Lafette sagt ein Fachmann:



Englische 12-Pfunder - Feldfanone.

"Den Batterien, welche jetzt nach Südafrika gehen (bamit sind wohl die nach Afrika entsandten indischen Batterien gemeint), kann man dazu Glück wünschen, daß sie ihre alten ehrlichen Geschütze haben, an die sie gewöhnt sind und auf die sie sich verlassen können, wenn auch der Rücklauf bei ihnen groß ist. Sie brauchen wenigstens nicht zu befürchten, daß nach den ersten paar Schüssen ihre Clarke-Lasette in Stücke geht." — In nicht minder abfälligem Sinne hatte schon etwas früher die englische Fachzeitschrift The Naval & Military Gazette vom 19. 8. 99 über Schießversuche mit Clarke'schen Lasetten in Okehampton berichtet: "Es ist von verschiedenen Seiten bekannt geworden, daß die umgeänderte Lasette nicht ganz den Erfolg gehabt hat, den Manche von ihr erhossten. Das Geschütz ist nach dem Schuß immer wieder neu zu richten und der Spaten versagt öfters; versagt er nicht, so dringt er oft blos einseitig in den Boden ein, so daß das Geschütz beim Schuß zur Seite springt, anstatt gerade zurückzulaussen."

Das Rohr der oben erwähnten Haubitze ist erst 1896 eingeführt (Drahtrohr mit Kaliber 12,7 cm und einer zehnmal so langen Rohrlänge, Schraubenverschluß und de Bange-Liderung). Es hat hydraulische Bremse, Vorlausschnur und Hemmschuh.

Die gerühmten Lydbitgranaten, ein verspäteter Ersat ber Spreng-

granaten, wurden von den Buren erst mit Mißtrauen, dann mit Gelächter begrüßt, da die zu starke Sprengladung den wahrscheinlich nicht genügend widerstandssähigen Eisen= oder Stahlmantel in so kleine Splitter zerreißt, daß ihnen Berwundungsfähigkeit mangelt.

Endlich haben die Engländer auch Gebirgs-Geschütze von 6,23 em (2,5 Boll) Kaliber mit einem in 2 Theile zu zerlegenden Rohr. Zum Transport kann das Geschütz auf 5 Maulthiere (auseinandersgenommen) verladen werden.

Dieses Geschütz — man sollte es nicht glauben — ist ein Borderlader, der bei uns seit fast 40 Jahren bereits zum alten Eisen geworfen wurde. Bekanntlich rannten die Maulesel mit diesen Geschützen zu den Buren. (Letztere werden sich wohl gehütet haben, diese veralteten Geschütze zu gebrauchen.)

Die Kriegsformation.

Sehr treffend bemerkt dazu ein Blatt, nach Durchsichtung der Robilmachung:

handelt es sich um einen Krieg, der wie in Südafrika auch nur amabernd in europäischem Stile geführt werden muß, so sind ungeheure Krastanstrengungen und im Zusammenhang damit eine vollkommene Desorganisation der ganzen Heeres-Waschinerie nöthig, um einen kriege-richen Erfolg zu erzielen.

Denn als eine Desorganisation ber englischen Wehrmacht muß es bezeichnet werden, wenn ber ganze Mobilmachungsplan für die Landesvertheidigung durch ben Burenkrieg über ben Hausen geworfen wird, ein Plan, auf den in England Wilitärs wie Swilisten nicht wenig stolz waren. Sollte er doch die militärische Sicherheit des Mutterlandes verbürgen; beshalb beschäftigte sich mit der, vielen Engländern eigenen, Vorliebe für militärische Dinge nicht mut die Fach-, sondern auch die politische Presse fortwährend mit diesem Robilmachungsplan.

Er hatte zur Grundlage die Aufstellung von drei Armeeforps für die sogenannte erste Feldarmee, welcher noch 22 Feldbrigaden der Bolunteers hinzutreten sollten. Dann folgten "Festungsbesatungen" als allgemeine Reserve "nicht eingetheilte Truppen". Hierbei m im Ganzen vorgesehen 74 Bataillone, 84 Eskadrons und Geschütze der regulären Armee, an welche sich die 123 Milize und Bolunteerbataillone, 122 Milize (Peomanrye) Eskadrons und Geschütze der Bolunteers anschlossen. Man sieht, auch bei diesem bilmachungsplan ist das Verhältniß zwischen Regulären und Milize

truppe verschiedener Kategorien ein sehr ungunstiges. Durch den Burenkrieg aber ist der Kern so empfindlich geschwächt, daß nach Abzug der in Aegypten, Malta und Sibraltar garnisonirenden Truppen den 336 Milizbataillonen u. s. w. höchstens 45 Bataillone, 32 Eskadrons, 180 Geschütze an regulären Truppen zur Seite stehen. Der Landesvertheidigungsplan ist also nur noch als ein Torso anzusehen.

Ohne Conjekturalpolitik zu treiben, wird aber ohne Beiteres zuzugeben sein, daß dieser militärische Thatbestand etwaigen Feinden Englands nichts weniger als imponiren kann. Mit der Seemacht allein ist expansive Beltpolitik nicht zu treiben — das haben jetzt auch die Amerikaner auf den Philippinen kennen gelernt — zumal England vor Allem in Indien, dann auch in Kanada, selbst in Sibraktar verwundbar ist, ganz abgesehen von Südafrika, wo es selbst nach einem glücklichen Kriege auf Jahre hinaus eine starke Heeresmacht zu unterhalten gezwungen sein wird. Das englische Landheer ist aber nicht nur numerisch schwach, sondern auch sein absoluter Kriegswerth steht



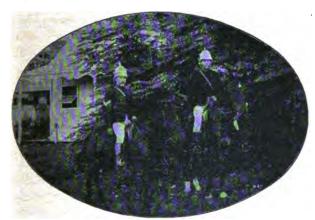


hinter bemjenigen anderer Großmächte zurud. Die Zeiten, in benen Napoleon sagen konnte, "die englische Infanterie ift die beste der Welt", sind angesichts der

gänzlich veränberten taktischen Anforderungen bes modernen Gefechts an die Infanterie vorbei. Schon in dem Halbinselfrieg, ebenso 1815 war die Operationsfähigkeit des englischen Heeres eine sehr beschränkte, weil der ganze

Heeres-Mechanismus
große Räriche, raiche
Operationen nicht vertrur
Das ist auch heutzutas
noch der Fall im Bergleic
mit den bezüglichen Leistun
gen der Truppen andere
Großmächte. Die allge

mein anerkannte große Tapferkeit der englischen Offiziere und Soldaten kann dieses so zu sagen, strategische Wanko nicht ausgleichen. Deshalb würde z. B. für Rußland in Indien nach dem Ausbau der asiatischen Bahnen die englische Armee



Englifche Boligei-Golbaten.

durchaus kein unüberwindlicher Gegner scin. Schon allein aus Gründen der numerischen Uebermacht, mit welcher Rußland dort militärisch aufteten kann. Die englische Ueberlegenheit zur See kommt aber bei rmem solchen Kriege nicht in Betracht. Aehnlich liegen auch die Verstältnisse für Rußland bei kriegerischen Verwicklungen in Persien oder China, allerdings immer erst nach absehbarer Zeit.

Ein Staat aber, der Weltpolitik treibt, muß eben mit "absehbarer Beit" rechnen, und da erscheint es doch sehr fraglich, ob es England bei der gegenwärtigen Organisation seiner Wehrmacht möglich sein wird, ernsten militärischen Anforderungen einer vielleicht nahen Zufunst gewachsen zu sein. Bom militärischetechnischen Standpunkte aus sedenfalls nicht. Man hört das jenseits des Kanals nicht gern, weil dort Fragen der inneren Politik dabei mitsprechen. Aber eine undesimgene Beurtheilung der hier in Betracht kommenden militärischen Gesichtspunkte wird zu dem Schlusse führen müssen, daß Englands militärische Decke zu kurz ist für die Ansprüche der von ihm betriebenen auswärtigen Politik.

Soldatenleben in Rhodesia.

Um den Lesern einen Begriff zu geben, nicht nur von dem iglischen Soldaten (Polizeisoldaten) in dem Bereiche der Chartered any, sondern auch von deren ganzem Treiben, theilen wir ber trefflichen, lesenswerthen Erzählung "Ein Jahr in Rhodesia" deren von Wernsdorff, der selbst in Südafrika war, einiges mit. Schaftesten Ausführungen können das nicht erseten, was der Vers

faffer, der übrigens voller Achtung von den Briten spricht, dort felbst erlebt hat.

Bon Wernsborff war als Polizeisolbat angeworben und stand unter Führung eines Kapitan Brabant etwa 24 Kilometer von Maschingombe, dem mächtigsten Häuptling von Mashonaland. Zweck und Ziel der Truppe war, diesen Häuptling, von dem die Briten grausame Dinge berichteten, zu überwachen.

Da es während der Regenzeit unmöglich war, die Kraals zu stürmen oder einzunehmen, so beschränkten sich unsere Bemühungen darauf, durch immerwährende Patrouillen die seindliche Bevölkerung zu beunruhigen und am Säen ihrer Feldstrüchte, wie Mais, Erdnüsse u. s. w. zu hindern (wie human!). Die Patrouillen, bestehend aus 15 bis 25 Mann, von einem Offizier oder 2 Sergeanten geführt, hatten bei dem ununterbrochenen Regen mit großen Beschwerden und Entbehrung zu kämpsen.

Wir erhielten gewöhnlich Rationen für 4 Tage — oft aber wurden wir durch unvorhergesehene hindernisse, Terrainschwierigkeiten, Ermübung der Pferde u. s. w. 7 bis 8 Tage aufgehalten, dann war unsere Lage eine sehr bedrängte und der Hunger oft sehr groß.

Wir fristeten unser Leben nur nothdürstig mit dem, was ein glücklicher Zufall uns sinden ließ. Mitunter war es ein Vorrath Mehlis (Mais) oder Korn, in der Nähe eines Kraals, es wurde in tellerartigen Gruben, in der Erbe verborgen, vorgesunden, und von uns im Kochgeschirr geröstet und dankbar verzehrt. Oder man sand als Delikatesse reise Kürdisse auf dem Felde. Einmal trasen wir auf einen strauchartigen Baum, der mit gelben Früchten, ähnlich den Apfelsinen, beladen war; in diesem unfruchtbaren Lande das einzige Wal, daß ich mich erinnere, einen fruchtragenden Strauch gesehen zu haben. Da wir sehr durstig und erschöpft waren, stürzten wir darauf los, in der Meinung, ein Labsal entbeckt zu haben. Die Früchte waren so hart, daß sie ausgeschlagen werden mußten und enthielten dann ein saftiges Fleisch und eine Wasse von Kernen — der Geschmad war säuerlich.

Leider wurden wir für unsere Unvorsichtigkeit hart bestraft, benn wir bekamen balb darauf heftiges Leibgrimmen und es trat ein choleraartiger Zustand ein, der erst im Lager durch heiße Getränke beseitigt
wurde. Bermuthlich sind also die Früchte, deren Namen ich nicht ersahren konnte, giftig gewesen.

Man kann sich vorstellen, daß bei einem solchen Leben in stetem Regen und Kampiren draußen unter freiem Himmel die Drillichanzuge, die nie mehr trockneten, bald ganz unbrauchbar wurden und uns

geradezu vom Leibe fielen. So blieb man auf die wenigen eigenen Sachen beschränkt, die man sich mitgenommen hatte. Die guten Tuchunisormen hatten wir leider im Hauptquartier zurücklassen mussen.

Unter diesen Umständen konnte es nicht Wunder nehmen, wenn der große Raum des Lazareths sich immer mehr mit Kranken füllte, die auf Decken an der Erde lagen, ihren gerollten alten Rock unter dem Ropse und mit einer Decke bedeckt. Je länger der Regen anhielt, desto mehr Feuchtigkeit zog der Sandboden ein, und ein pestartiger Geruch von den Ausleerungen der Kranken, die zu schwach waren, um sich von der Stelle zu rühren, erfüllte diesen schrecklichen Aufenthaltsort, der nicht einmal Fenster, sondern nur einige Luftlöcher hatte, jo daß man beim Eintritt sich erst an das Dämmerlicht gewöhnen mußte, um etwas sehen zu können.

Keine freundliche Hand linderte die Leiden der armen Kranken oder bot ihnen in ihrer fürchterlichen Fieberhiße auch nur einen Trunk Basser, wenn sie nicht gegenseitig sich solche Hülfe noch leisten kommten. Und — obgleich es schrecklich ist auszusprechen — die Kranken wälzten sich thatsächlich in ihrem eigenen Koth! Ein sogenannter Feldchirurgus besand sich im Lager, aber abgesehen von der ärztlichen Weisheit sehlte ihm auch die ärztliche Theilnahme und Menschenliebe. Bon Medizin gab es nur Chinin und Brandy, keinerlei Stärkungsmittel für die wenigen Reconvalescenten, die, wenn sie das Fieber verließ, kaum noch auf ihren Beinen stehen konnten.

Alle Bitten um Sendungen an die Hauptverwaltungen waren wergebens — ob Gleichgültigkeit, Berkehrsschwierigkeiten oder andere Bründe vorlagen, darüber will ich nicht urtheilen — ich erzähle nur die wahrheitsgetreuen Thatsachen. Derartige klägliche Zustände, wie ich sie eben geschildert, trasen verhältnismäßig die Ofsiziere ebenso hart als die Truppe. Ich kann übrigens den englischen Ofsizieren nur die höchste Anerkennung zollen; es lag nicht in ihrer Macht, die Bershällnisse zu ändern, unter denen sie selbst litten. Ihrer Truppe gaden sie stets das Beispiel opferwilligen Muthes und größter Pflichterfüllung. Für solche Uebelstände konnte nur die Verwaltung der Chartereds Company verantwortlich gemacht werden.

Obgleich mein, Gott sei Dank, fräftiger und gesunder Körper sich ze gegen die Krankheit sträubte und ich verschiedene kleine Fiebersikle unbeachtet ließ, erlag ich doch schließlich der ganzen Macht der sichen Malaria und kam in das oben beschriebene Quartier, wo its fünfundzwanzig Leidensgefährten lagen, neben mir ein deutscher Kamerad, ein schöner junger Mann von fünfundzwanzig Jahren,

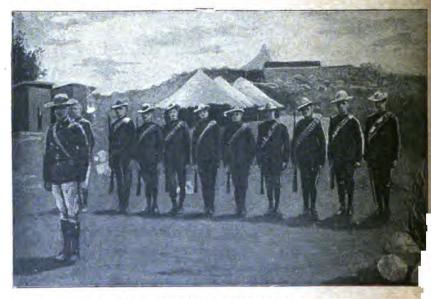
auch aus guter Familie. Dieser war schon aus Fort Mandora, nach der Prophetin so benannt, hierher geschickt worden und hatte dort wohl noch schlimmere Zeiten verlebt als wir hier.

Tropbem ich selbst schwach und elend war, half ich meinem Nachbar und Landsmann auf jede nur mögliche Weise. In seinen Fieberphantasien sprach er viel von seinem Elternhause, besonders von seiner Mutter, was ich so recht mit ihm empfinden konnte, denn auch meine Gedanken weilten in der Heimath, und es beschlich mich mitunter ein Gefühl grenzenloser Berlassenheit und traurigen Zweisels, ob ich die Lieben wohl noch je einmal wiederschen würde.

Mein armer Ramerad hatte allen Muth verloren, er lag meiftens apathisch ba und ergab fich bumpf in fein Schickfal.

Auch ich war meistens fast befinnungslos und faum im Stande zu benken, theils durch Fieber, theils durch zu starken Chiningenuß, denn dieses Medikament wurde nicht nach Gewicht, sondern theelöffelweise eingegeben.

Da war es mir dann eine Wohlthat, und ich erkannte es dankbar an, daß ein kleiner schwarzer Junge, Banhese mit Namen, mit dem ich öfters mein kärgliches Mahl getheilt und der sich sehr an mich angeschlossen hatte, mich mehrmals am Tage besuchte, Wasser



Antreten ber Bejagung eines Forte in Rhobefia.



Ratal=Bolizeijoldaten ruden gum Gefecht bor.

brachte und mit einigen anderen Jungen den Raum reinigte und den Unrath wegschaffte.

Mit seiner Hülse wusch und reinigte ich auch den kranken Kameraden an meiner Seite. Leider erlag berselbe aber schon nach zehn Tagen seinen Leiden, wie viele vor ihm.

Sein Ende war so sauft, daß ich es gar nicht wahrgenommen hatte und erst am andern Worgen sah, daß er gestorben sei. Nachdem der Tod sestgestellt war, wurde der Leichnam in die rothe wollene Decke seines Lagers eingenäht und in ein von Schwarzen gegrabenes Grab gesenkt. Sin Offizier sprach das Vaterunser, und über dem geschlossenen Grabe wurden 3 Salven abgegeben. Alle Kameraden, die sich noch schleppen konnten, folgten dem Zuge; ich selbst war leider so elend, daß ich es nicht vermochte.

Die Sterblichfeit nahm immer mehr zu, täglich wieberholten sich bieselben traurigen Scenen, die ich schließlich nur noch ganz stumpf und mit halbem Bewußtsein wahrnahm.

Sechs Wochen ungefähr brachte ich an diesem unheimlichen Orte zu, da siegte doch meine gute Körperkonstitution — das Fieber verließ mich zeitweise, und zitternd vor Schwäche bezog ich mein Zelt, ohne auch nur die geringste Stärkung zu erhalten, außer reichlichem Cape Brandy und der täglichen Kation. Tropdem erholte und krästigte ich mich allmählich in der frischen Luft, besonders da es nicht so anhaltend mehr regnete und man einmal wieder ein Sonnenbad nehnen konnte.

Uebrigens erfuhr ich jett, daß unser Major Hopper nun auch erfrankt sei und das Klimafieber sich bei ihm in Gestalt von Geschwüren zeigte, die sehr schmerzhaft waren. Er wurde von seinen weißen Dienern gepflegt und zwar in seinem Zelt, ohne jede Bequemslichkeit. — Später wurde er nach dem Hauptquartier überführt.

So folgten nach der Reihe alle unsere Offiziere, außer Kapitan Brabant, der schon lange im Lande lebte und sich als-klimafest erwies.

Kaum war ich soweit hergestellt, daß ich als gesund gelten konnte, so erhielt ich nebst einer Anzahl anderer Troopers den Befehl, nach Fort Martin, zwölf englische Meilen von Hartley Hill entfernt, überzusiedeln. Wir wurden unter dem Besehl eines Sergeanten auf Wagen dorthin transportirt, denn unsere armen Gäule waren ebenfalls längst dem mörderischen Klima erlegen, dasselbe ist für Pserde noch verhängnisvoller als für die Menschen.

Gines lieben und braven Rameraden muß ich hier noch Erwähnung thun. D'Ralligham mit Namen, ein Irlander, ber schon im Lazareth

mein Gefährte war und jederzeit Freud und Leid mit mir theilte. Er war auch mit bei dem Kommando.

Fort Martin wurde von Kapitän Nesbit kommandirt, ihm zur Seite stand Leutnant Griffith. Kapitän Brabant mit 15 Schwarzen stebelte ebenfalls dorthin über.

Fort Martin besteht aus zwei bicht nebeneinander liegenden Felsmassen, oben gang abgeflacht, wie durchgesägt, zweihundert Fuß hoch und etwa dreißig Meter lang, funfzig Meter breit. Diefe Felfen waren durch schmale Uebergänge von Planken mit einander verbunden. An der vorderen Seite der Felsmaffe, die nicht gang fo fteil niederfiel, war eine Treppe roh in ben Stein gehauen und mit Gelander verfeben, nämlich ein Seil, bas burch eingerammte, oben burchlöcherte Eisenitäbe gezogen war. Diese Treppe bildete den einzigen Auss und Eingang, auch für die Schwarzen, die den hinteren Felsen bewohnten. Rit unsagbarer Mube und Arbeit mar burch Beraufwinden von Steinblöden am Rande der Blattform eine Mauer errichtet, etwa sechs Fuß hoch und mit Schießscharten versehen. Dben darauf lagen schwere Sandlade. Der Ausblid von hier oben in die wilde, eintonige Natur stimmte geradezu melancholisch. Das Fort lag den Befestigungen des Chief Rashpingombe gerade gegenüber, ctwa achthundert Deter Luftlinie. Die Bohnungen von Offizieren und Mannschaften bestanden in nothbürftig hergerichteten Belten. Der Boden auf ber Blattform war mit lojem Geröll und Staub bededt, welcher bei bem oft herrschenden itarten Binde umberflog, alles durchdrang und fich überall festsette. Um Baffer zu erlangen, mußte man erft bie Felfentreppe berunter und bann eine Biertelftunde burch bichtes Geftrupp geben, wo sich im Busch wei Bafferpfannen befanden, nicht frische Quellen, sondern übelriechendes gesammeltes Regenwaffer. Es waren jedesmal zwei Mann zum Baffericopien tommanbirt, von denen einer schoß, mährend der andere schöpfte, weil wir von der gegenüberliegenden Mashpingombe=Befestigung eben= jalls Schnife erhielten.

Die Unreinlichkeit, welche in diesem Felsenneste herrschte, spottet jeder Beschreibung! Bon Waschen war keine Rede, Staub und Ungezieser ichte sich wie eine dicke Kruste an den Kleidern sest, und wir konnten dieselben nur durch Abschaben mit einem Messer reinigen. — Man war dankbar, wenn man das nöthige Wasser hatte, um sein Gebäck ans unühren und Kaffee oder Suppe zu kochen.

Die Kranken waren hier noch schlimmer daran als in Hartley Hill, dazu gesellte sich dem Fieber noch die Blutruhr, eine Folge des jaulenden Wassers.



Befestigungearbeiten mit Sanbfaden.

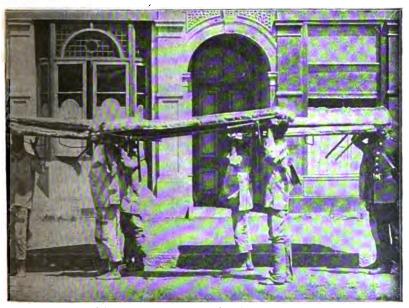
Einen Arzt gab es hier nicht, da berfelbe, bevor wir ankamen, von der Felsentreppe gestürzt war und sich das Genick gebrochen hatte.

Jeber, der sich noch einigermaßen auf den Beinen halten konnte, mußte, um seine Bedürsnisse zu verrichten, die Treppe hinunter, was bei Nacht geradezu lebensgefährlich war.

Ich erlebte hier zweimal starke Gewitter, die in den Tropen mit so furchtbarer Heftigkeit auftreten, wie man es sich bei uns zu Lande gar nicht vorzustellen vermag. Die Blitze gehen nicht in Zickzacklinien, sondern es ist als ob der ganze Hinnel, der ein bleigraues Aussehen hat, sich öffne und Feuerslammen ausspeie. — Ebenso gewaltig und nervenerschütternd ist der Donner, besonders im Gebirge, wo ihm ein nimmer endenwollendes Echo folgt. Der Regen, der meist solch ein Gewitter begleitet, gleicht einer Sturmfluth und stürzt als Wasserfall von den Felsen nieder, alles mit sich führend, was nicht niet- und nagelsest ist.

Nach einer Stunde war gewöhnlich alles vorüber, aber Menschen und Zelte völlig durchweicht, lettere zum Theil umgeriffen ober auch weggeschwemmt.

Als ich nach Fort Martin kam, fühlte ich mich noch recht matt und elend von der eben überstandenen schweren Krankheit, und meinem Körper fehlte noch alle Widerstandskraft. Deshalb kehrte auch schon in der zweiten Woche meines Aufenthalts auf dem Felsen das Fieber, verbunden mit Blutruhr, zurück. Sbenso ging es auch meinem Freunde D'Kalligham und noch mehreren anderen. — Einige Tage noch lagen wir in dem lazarethartigen Raume, nur von einem Zeltdach überspannt, auf der Erde, halb besinnungslos, von Schmerzen und Ungezieser gepeinigt, bis endlich der Kommandant die Nothwendigkeit einsah, nur die Schwarzen dort zurückzulassen und sämmtliche Kranke nach Hartley hill zurück zu transportieren. Mittlerweile war fast die ganze weiße Besahung erkrankt.



Requirirung von Betten für ein fliegenbes Lagareth.

Rachdem wir in Hartley Hill wiederum 6 Tage gelegen hatten und berichiedene Kameraden der Krankheit zum Opfer gefallen waren, wurden wir endlich in einem Krankenwagen, der von Salisbury geschickt wurde, nach dem Hauptquartier überführt.

Bon dieser Reise nach dem Hauptquartier weiß ich nur wenig, da ich vollständig gleichgültig gegen meine Umgebung war und besinnungssos ins Hospital getragen wurde. Es ist mir später gesagt worden, wir der Arzt mir höchstens noch einen Tag Lebensstrist zumuthete. Aber Bott hatte es anders mit mir beschlossen.

Unter ben gütigen Händen ber dortigen Krankenschwestern gesundeten fast alle, die halbtot und voll Schmut und Ungezieser dort ankamen. Den jammtlichen Kranken wurden als erstes die üblichen schweiße

treibenden Mittel eingegeben, eine Pferdekur zwar, aber fast alle machten es burch und waren somit ihr Fieber los.

Ich soll so stark geschwitzt haben, daß die Feuchtigkeit durch die Matraten sickerte, das wurde mir später erzählt, ich selbst weiß nichts davon.

Am anderen Morgen erwachte ich in einem reinlichen, schönen Bett, gebadet und mit einem sauberen Hemd bekleibet, und fühlte mich unsagdar wohl, aber so schwach, daß ich kaum sprechen konnte.

Die Verpflegung war hier vorzüglich. — Kräftige Suppen, Braten, Buddings, starke Weine, sogar Champagner wurde den Kranken veradreicht, und alle wurden von den Schwestern mit gleicher Liebe und Sorgfalt gepflegt. Ich muß noch erwähnen, daß das Hospital nicht etwa der Chartered-Company gehörte, sondern den acht Schwestern, welche ihr Vermögen zu einem solchen Wert christlicher Menschenliebe verwendet hatten! —

Ich lag mit noch 15 Mann, darunter mein Freund D'Kalligham, in einem luftigen hohen Zimmer mit gewölbter Decke. Auf einem Tischen neben dem Bett stand stets ein Glas frisches Wasser, Sodawasser und Limonade. Jeden Tag besuchten uns die Geistlichen der verschiedenen Kirchen, und es wurde uns viel Theilnahme entgegengebracht. Besonders der katholische Pater Ignaz saß stundenlang an meinem Bett, schien großes Interesse an meinen Schickslen zu nehmen und ließ sich von mir alle meine Familienverhältnisse erzählen.

Auch brachten uns die Geistlichen reichlich englische Lektüre mit. Wer den Wunsch hatte, dem lasen die Schwestern ohne Unterschied der Konsession, eine kurze Andacht vor. Sie gehörten dem Orden vom "Herzen Islu" an und waren nicht nur englische, sondern auch irische und deutsche Schwestern. Ich brachte einen Theil des März und den ganzen April in dieser guten Pflege zu. Der Arzt sam täglich zweismal und die Reconvalescenten wurden zunächst auf sangen, bequemen Stühlen in der Veranda untergebracht, wo sie tagsüber in der Sonne lagen, die mittlerweile wieder ihr Antlitz zeigte.

Anfang Mai fühlten sich die meisten so fräftig, daß sie aus bem Hospital entlassen werben konnten und ihr altes Quartier im Lager bezogen. Das Fieber kehrte allerdings noch immer für Tage ober auch nur für Stunden zuruck, war aber schnell durch etwas Chinin zu bannen.

Unsere Kleider, mit benen wir ins Lazareth eingeliefert worden waren, und die nur noch aus Lumpen bestanden, mußten verbrannt werden, so daß wir bei der Entlassung neu eingekleidet wurden — aber — auf unsere Kosten!

Es wird jeder für eine unerhörte Zumuthung halten, Sachen, die im schwersten Dienst verbraucht sind, selbst ersezen zu müssen, und man darf sich nicht wundern, wenn hierüber allgemeines Murren entstand und einige sich sogar zu offenem Schimpfen hinreißen ließen, wosür ihnen obendrein noch eine Strafe zu Theil wurde.

Uns tofteten die Rleiber funf bis fechs Pfund Sterling, die uns von ber Löhnung abgezogen wurden.

Bährend wir uns im Hauptquartier aufhielten, war unsere Berpflegung eine viel bessere. Wir erhielten täglich ein Pfund Brot und siisches gesochtes Fleisch und fühlten uns recht zufrieden nach all den überstandenen Leiden.

Plöglich fiel in unfer ruhiges Leben im Zeltlager die Nachricht wie ein Bligstrahl (es war Mitte Mai), daß wir uns in wenigen Stunden marschfertig zu machen hätten. —

Bir haben diese Aussührungen des Herrn von Wernsdorff so aussührlich mitgetheilt, weil die englischen illustrirten Zeitungen einen wahren lleberfluß von liebevoller Lazareth-Behandlung, pompöser Berpstegung und heiterer Erholungsstündchen der ausgesandten Soldaten ihren Landsleuten in Vild und Wort auftischen. Wir erhalten aus den vorhergehenden Aussührungen ein Vild, wie schlimm es da unten ichon in Friedenszeiten aussieht; allmählich werden auch Nachrichten tommen, was jest in Kriegszeiten die englischen Soldaten erleiden.

Die Freiwilligen der Kolonien.

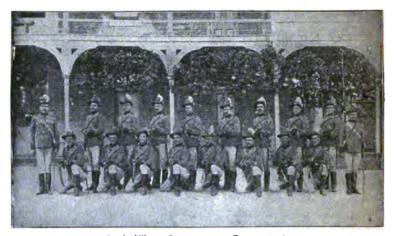
Die englische Presse war voll des Enthusiasmus über die Meldung einiger tausend Bolunteers aus den Kolonien von Kanada und Ausstralien. Bas letztere anbetrisst, so giebt ein solcher Freiwilliger Herr Schmidt aus Paris in der "Woche" ein ergöpsliches Bild der militärischen Aussbildung eines solchen braven Kriegers. Auf das Drängen seines deutschen Landsmannes, eines Sergeanten, läßt er sich in das Korps in Townsville einer Stadt in Nord-Australien einstellen. Er erzählt:

Mein Landsmann, der Sergeant, nahm mich eines Abends mit zum Arsenal, wo er mich dem Feldwebel vorstellte. Dieser Feldwebel war in ganz Townsville, wo es eine Kompagnie Infanterie, eine Batterie Artillerie und eine Abtheilung Kavallerie gab, der einzige projessionelle Soldat. Alle anderen, Offiziere und Mannschaften, waren Krivatleute, die sich mit dem Soldatenspiel amüsirten, wie man sich in Teutichland in Ruders, Schüßens oder Turnvereinen zu amüsiren pflegt.

Der Feldwebel aber war der Mann, der die ganze militärische Maichinerie leitete und im Gang erhielt. Er führte die sämmtlichen

Bücher, bilbete bie Refruten aus und wohnte allen Urbungen bei, um mit seiner sachverständigen Unterstützung den häufig schwer bedrängten Offizieren aus ber Patsche zu belfen.

Am liebsten wäre ich zu der Marineartillerie gegangen, deren Witglieder wunderschöne Matrosenanzüge trugen und mit langen breiten Schwertern bewaffnet waren. Mein Bekannter aber war Sergeant in der Infanterie und brachte mich somit zu seiner Waffengattung. Der Feldwebel betrachtete meine langen schlanken Gliedmaßen mit Wohlzgefallen, trug meinen Namen, Stand, Alter und Herkunft in ein Buch ein, las mir mit murmelnder und eintöniger Stimme etwas vor und



Freiwilligen-Truppe aus Queensland.

sagte dann: "Kiss the book," indem er auf eine vor mir liegende aufgeschlagene Bibel zeigte. Ich nahm das Buch und berührte es mit den Lippen und hatte damit der Königin von Großbritannien und Irland für drei Jahre den militärischen Treueid geseistet.

Dann wurde ein bischen exerzirt, rechtsum, linksum und kehrtsgemacht, und da ich diese Uebungen sofort mit großer Präzision ausführen konnte, während meine schon länger übenden Mitrekruten sich etwas steif zeigten, war der Feldwebel höchst zufrieden mit meinen Leistungen und sagte anerkennend: "Ein Deutscher ist ein geborener Soldat."

Nachdem wir eine Stunde geübt hatten, wurde ich eingekleidet, und hier zeigte sich mein Feldwebel beinahe neidisch, weil meine langen und dunnen Beine trefflicher in die Hosen der Königin von England paften als seine eigenen. Die Hosen waren, wie die ber preußischen

Infanterie, schwarz mit einem rothen Streisen. Außerdem erhielt ich einen im brennendsten Feuerroth leuchtenden prächtigen Rock, einen für die heiße Jahreszeit bestimmten weißen Rock, einen wunderschönen weißen Tropenhelm mit einer Messingspiße, eine Art schottischer Müße von dunkelblauer Farbe, woran hinten zwei Bänder flatterten, einen Leinwandsack, den man an einem Band über die Schultern tragen konnte, eine auf gleiche Beise getragene hölzerne Wasserslasche, einen weißen Gürtel mit mächtiger Schnalle, zwei an diesem Gürtel befestigte Patronentaschen, ein Gewehr und ein Bajonett. Sigentlich hätte ich zwei Gürtel bekommen sollen: einen schwarzen für den rothen Winterrod und einen weißen für den Sommer. Aber die schwarzen Gürtel

waren ausgegangen, und fo mußte ich mich mit bem weißen begnügen, ben ich zu beiben Röden anlegte. Ruerst war mir das ein bischen unangenehm, aber als ich fah, daß ein Solbat im rothen, ber andere im weißen Rock, einer im Helm, der andere in der Müte, einer mit Flasche und Sad, ber anbere ohne biefe Utenfilien gur Uebung erichien, nahm auch ich es nicht mehr fo genau. Die Müte, die ich beim Ankleiden hübsch gerade auf ben Ropf gefett hatte, brudte mir ber Keldwebel alsbald mit beiben Banben jo auf bas linke Ohr, bag die gange rechte Sälfte bes Ropfes



Offiziere der Rem South Wales-Freiwilligen.

unbedeckt blieb, und sagte dazu: "So trägt ein britischer Soldat die Müße!"

Das Gewehr war ein "Martini Henry Rifle", eine ganz gute Büchse, und wie ich nachher erfuhr, traten in Townsville eine ganze Menge Leute nur deshalb in die Schaaren der Bolunteers ein, um auf diese Weise umsonst zu einem guten Gewehr zu kommen, womit sie dann auf die Jagd nach Känguruhs und Wallabys gingen.

Das Seitengewehr war ein bösartiges, spiges, breikantiges Ding. womit man bem Feinde schon gang gefährliche Löcher in die Haut

And the second of the second o

machen konnte. Als ich meine Uniform angelegt, die Mütze aufgeset, Flasche und Sack umgehängt und das Bajonett umgeschnallt hatte, packte ich meine soeben abgelegten Kleider sowie den Sommerrock und den Helm zu einem Bündel zusammen, schulkerte mein Gewehr und schleppte alles mit mir nach Hause.

Damit war ich ein wohlbestallter Volunteer geworden und zog jetzt zweimal wöchentlich auf den Exerzierplatz, um mit meinen Kameraden zu üben. Als ich vier= oder fünsmal gekommen war, konnte ich bereits "kehren" und "schwenken", das Bajonett aus der Scheide ziehen und auspflanzen, das Gewehr schultern, präsentiren, bei Fuß setzen, laden, abschießen — kurz, ich war ein vollständig eingeübter alter Soldat.

Die Uebungen fanden abends von acht bis zehn Uhr statt: am Tage waren wir alle in unsern verschiedenen Berusen beschäftigt. Obgleich meine Kompagnie aus einigen achtzig Mann bestand, waren boch selten mehr als fünszehn oder zwanzig zugegen. Ueber dreißig Mann hinaus haben wir es, solange ich dabei war, an keinem einzigen Abend gebracht. Dagegen passirte es mitunker, daß außer dem Hauptmann, den beiden Leutnants, dem Feldwebel und den zwei oder drei Sergeanten nur zwei oder drei Gemeine zur Stelle waren, und einmal war ich als der einzige gemeine Soldat erschienen. In solchen Fällen pslegte der Hauptmann zu sagen: "Na, es ist heute Abend nicht der Mühe werth zu üben. Wir wollen lieber eins trinken." Damit sührte er uns in die nächste Bar und bezahlte eine "Runde." Im Privatleben war dieser wackere Mann Direktor einer Bank, und die beiden Leutnants waren junge Kausseute.

Selbstwerständlich putten wir unsere Sachen mitunter — aber nicht häusig ober gar regelmäßig. Das machte jeder, wie es ihm gerade patte. Der Hauptmann verstieg sich höchstens zu einer leisen Bermahnung: "Ich sehe da manche Gewehre, die nicht ganz sauber sind. Ihr solltet doch die Sachen von Zeit zu Zeit reinigen, sonst verrosten sie am Ende." Oder er sagte, wenn die halb in rothen, halb in weißen Röcken, halb mit schwarzen, halb mit weißen Gürteln, halb mit Helmen und halb mit Mützen und theilweise sogar ohne Gewehr erschienene Schaar gar zu buntscheckig aussah: "Es ware doch besser, wenn ihr alle entweder den rothen oder den weißen Rock, entweder den Helm oder die Mütze u. s. w. trüget. Die Kompagnie sähe dann einheitlicher aus. Es ist jetzt ziemlich heiß, also kommt am nächsten Exerzirabend im Sommeranzug."

Natürlich richtete sich fein Mensch nach biesen Bunschen, benn bie weißen Röcke wurden leicht schmutig und mußten bann jur

Bäscherin gebracht werden, so daß während dieser Zeit der rothe Rock herhalten mußte.

Am schmutzigsten wurden unsere Sachen, wenn wir zum Stirmisting (Scharmützeln) vor die Stadt zogen. Da man sich aber bei dieser Uebung ganz herrlich amüsirte, indem sie viel Aehnlichkeit mit dem in der Jugend im Wald geübten Räuberspiel hatte, so erschienen wir dazu stets ungewöhnlich zahlreich, manchmal nahezu dreißig Mann start, so daß wir bequem in zwei Herchausen eingetheilt werden konnten.

Dieses Scharmützeln war wunderschön, und ich freue mich heute noch, wenn ich an den Spaß benke. Die "alten Soldaten" kamen überhaupt nicht mehr zum gewöhnlichen Exerziren, stellten sich aber immer ziemlich zahlreich zu den Scharmützelabenden ein. Dies begann mit der üblichen Versammlung auf dem Uedungsplatz, wo der Feldwebel die Namen verlas und die Anwesenden aufschrieb. Das Aufzichrieben war nicht zwecklos. Denn für dieses Soldatenspiel wurden die Bolanteers bezahlt, und zwar erhielten sie für den Abend andertzhalb Schillinge, gleich 1,50 Mark. Da dieses Geld jedoch nur einzmal jährlich ausgezahlt wurde und ich den Spaß nur knapp sechs Wonate lang mitmachte, habe ich niemals Löhnung erhalten. Wahrzicheinlich steckte der Feldwebel das Geld in seine Tasche.

Rachdem die Stärke der Mannschaften festgestellt war, wurden Patronen vertheilt; jeder Soldat erhielt dreißig oder vierzig, und dann ging es hinaus vor die Stadt, wo sich im Mondschein — denn nur, wenn Frau Luna uns leuchtete, konnten wir uns das Bergnügen eines Scharmügels gestatten — die unbewohnte und unbebaute Buscheine ausdehnte.

hier wurden wir abgetheilt: der Hauptmann befehligte den einen Hausen, der andere wurde dem ältesten Leutnant unterstellt. Der zweite Leutnant blieb bei dem Hauptmann, während der Feldwebel den ersten Leutnant unterstützte.

Bar dies geschehen, so ging das Vergnügen los: wie Indianer schlichen wir durch die mit niedrigem Buschwerk bestandene Ebene, bald auf dem Bauche durch das hohe Gras kriechend, bald hinter Büschen oder Erdhausen Deckung suchend. Sowie man eines Feindes ansichtig wurde, ging das Knallen los. Der Feind machte es genau so wie wir. Die Taktik bestand darin, daß man eine Salve abgab und die dadurch in den seindlichen Reihen entstandene Verwirrung zum Aufspringen und Borlausen benutzte, wo man sich wieder in möglichst gedeckter Stellung pu Boden warf, um nun die Salve und das Ausspringen des Feindes abzuwarten.

In dieser lustigen Weise tummelten wir uns so lange herum, bis alle Patronen verschoffen waren. Zum Schluß kam dann der Bajonettangriff, wobei wir wüthend auf einander losstürzten, aber rechtzeitig das Bajonett hochnahmen und Halt machten, so daß wir einander kein Leid zufügen konnten. War das alles geschehen, so führte uns der Hauptmann in das nächste Wirthshaus und bezahlte die übliche Runde.

Gesammtbild.

Das Gesammtbilb ber englischen Armee zeigt ein tüchtiges, tapferes Offizierkorps, bas jedoch ohne inneren Berband mit den Mannschaften sich befindet, das überdies durch die leichten Erfolge in den Kolonien zu einer Wisachtung der Gegner verleitet wurde und sich zu Waßregeln angeregt sah, die sich in diesem Kriege oft und schwer rächen sollten.

Eine Mannschaft, die zum größten Theile aus träftigen Leuten bestehend, doch von einer Menge zu junger Refruten untermischt war. Ueberdies refrutirt sich der Ersat, wie wir sahen, aus Schichten der Bevölkerung, die überaus minderwerthig sind. Auch ist die Ausbildung der Leute theils dem leichten Dienste in den Kolonien angepaßt, theils auf Friedensmanöver, die mehr für das Auge, als sür den Ernst des Krieges bestimmt sind, gedrillt, wie der englische Ausdruck für das Exerziren noch heute ist.



Dannichaftsftube in einer englischen Raferne.



Englische Genietruppen legen einen Felbtelegraphen.

Ber mit Soldatenaugen die englische Armee hat exerziren sehen, im nur jagen, daß wie erörtert, die Ausbildung zur Parade und zum Aniegescht von Waterloos Zeiten vorzüglich ift, daß aber die ganzen inder der Bolunteers bei Aldershot vielsach Spielereien sind, die der Ernstfall wenig nützen. Der englischen Armee sehlt der Ernstfallichen Wissens, gründlicher Ausbildung, gründlichen Studiums. Bas letzteres anbetrifft, so ist einem nahen Freunde des Versus solgende amüsante Geschichte begegnet, die charafteristisch ist. in Berlin wohnender Reporter eines englischen Blattes, den mein

Freund in Manövern häufig getroffen hatte, frug ihn eines Tages, was er dazu sage, daß er von dem größten militärischen Klub in London die Aufforderung erhalten habe, einen Bortrag über die Bedeutung der heutigen Kavallerie zu halten? Er würde absagen, da er weder Offizier noch Soldat sei! Weinen Freund belustigte die Sache so, daß er jenem Herrn rieth, nur ja zu sagen; er würde ihn schon genügend instruiren. In der That setzte er sich ein halbes Stündchen mit dem jungen Engsländer in ein Case, ging mit ihm binnen eines Viertelstündchen die Sache durch und jener reiste ganz befriedigt ab. Nach einigen Wochen überreichte der Reporter meinem Freunde herzlich dankend ein englisches Militär-Journal, in dem nicht nur bestätigt wurde, daß dieser Herr den Vortrag gehalten, sondern auch den Dank der Gesellschaft für den hochinteressanten Vortrag aus dem Munde des Generalseldmarschall Lord Wolfeley ersahren habe.

So rückte benn ber englische Solbat aus: Zwar vorzüglich ausgebildet zum Drill, aber in veralteter Taktik; wenig geübt im Reiten und Schießen. So gut wie gar nicht geleitet in dem Feldbeienste, bewaffnet mit überlebten Gewehren und Geschüßen; letzere von allerlei gemischten Kalibern. Er wurde sogar mit dem rauchenden Schießpulver ins Feld geschickt.

Hätte eine Armee-Berwaltung, die einer Waffenmacht mit allgemeiner Wehrpflicht vorsteht, ihre Truppen so vernachlässigt ausmarschiren lassen, ein Sturm der Entrüstung hätte sich mit Recht ershoben. In Großbritannien urtheilt man milder, weil das Heer ansgeworben ist und für den Dienst bezahlt wird.

Nur in einem Stück ift die britische Armee der der Buren entschieden überlegen, das ist, daß sie in wenn auch mangelhafter Friedensausbildung gelernt hat, Truppen in größeren Verbänden einsheitlich zu führen und dadurch befähigt ist, was den Buren abgeht, eine Offensive durchzuführen! Dieser Vortheil sollte sich im Laufe des interessanten Krieges wiederholt in hellem Lichte zeigen.

Cruppen-Eintheilung am Kap.

Ohne uns auf ermübende Einzelzahlen einzulassen, folgen wir in Bezug auf den Bestand der Truppen im Kapland den Darlegungen des Militär-Wochenblattes, fügen aber gleichwohl eine Truppen-Eintheilung, wie solche offiziell in Großbritannien aufgestellt worden ist, zur näheren Einsicht bei.

Das genannte Blatt berechnete Mitte Oftober die Truppen folgendermaßen:

In Kapland und Natal waren bis jett 10000 Mann reguläre englische Truppen versammelt, die in den letten Tagen durch die guten und friegsbereiten indischen Rrafte auf 15000 Mann verftartt fein werden, mahrend gegen Ende November 42000 Mann für wirkliche Operationen in Sudafrita in Rechnung gestellt werben burfen, Hierzu tommt nun allerdings noch eine voraussichtlich ziemlich beträchtliche Bahl von in Afrika felbst ausgehobenen und dort formirten Kräften. Zunächst ift es in ber Befugniß bes Gouverneurs ber Rap-Rolonie, alle bienstpflichtigen Leute im Alter von 18 bis 50 Jahren jum Rriegebienft einzuberufen, was bei einer Bevolkerung von 154000 Briten im gunftigften Falle 15000 Mann waffenfähiger Leute ergeben konnte. Der beste Theil ber hierfür in Betracht tommenden Mannschaften ift aber bereits in ber Kap-Rolonie in 41 Bolunteerkompagnien mit einem Sollstand von 5000 Mann und 6 Geschützen militärisch organisirt, die von obiger Rahl daher in Abzug zu bringen waren. Außerdem bestehen in der Kap-Kolonie wie in Natal noch eine ftanbige Milig in ber Starte von 16000 Mann und 4 Geschützen, dann berittene Polizeitruppen, sowie in Rapstadt eine besondere Garnisonartillerie mit Pionierformationen; ähnliche Lokale truppen befinden sich in Betschuana Land. Endlich find schon seit Monaten über 50 britische Offiziere nach Afrika entsendet, um in den weiten Gebieten von Britisch-Betschuana-Land und Rhobesia Truppenbrod, namentlich berittene Infanterie, anzuwerben, zu welchen — trop ber Erklarung Balfours im Unterhause, nur Beige im Rampfe gegen die Buren verwenden zu wollen — bedauerlicherweise heute schon Farbige angenommen werden. Rechnet man schließlich noch auf auftralische und kanadische Freiwillige mit einem Sochstbetrage von b ergiebt fich die nachfolgende Stärkeberechnung als

o ergiebt sich die nachfolgende Stärkeberechnung als Annaherungswerth für die britischen Streitkräfte Ritte oder Ende November:

Britische reguläre Truppen	42000	:				
Ständige Miliz ber Rap Kolonie	1600	2				
41 Bolunteerkompagnien	5200	,				
Erganzung berfelben auf besonderen Befehl .	10000	=				
Freiwillige aus Rhodesia und Betschuana-Land	4000	E				
Lokaltruppen von Natal und Betschuana-Land						
und Anwerbungen unter den Uitlanders in						
Transvaal	3000	=				

zusammen 70800 Mann.

Durch die Abgabe von Marinemannschaften aus den Schiffen bes Südafrikanischen Geschwaders können diese Kräfte im besten Fall noch um etwa 2000 Mann erhöht werden. Von diesen rund 72000 Mann ist aber sicherlich ein volles Drittel von vornherein für Besatzwecke in Abzug zu bringen, so daß für die eigentliche Offensivoperation dem Oberkommandanten der britischen Streitkräfte in Südafrika, Sir Redvers Buller, keinesfalls mehr als 48000 Mann zur Verfügung bleiben.

Den Ereignissen im Beginn bes Feldzuges begegnen wir also mit 10—15000 Mann englischer Truppen.



Padmaulefel bes Train.

Britische Aufstellungen geben hingegen	folgende Wann	Uebersicht: Geschütze
Natal Korps White	16000	42
Referven	4000	
Im Rap und an den Grenzen .	8000	18
	28000	60
Dazu im Oftober:		•
Armee-Korps 3. Division Infanterie	30000	54
Korps:Gruppe	5 000	48
Kavallerie-Division	5500	12
Auf den Etappen	10000	
	50000	Diann 114 Gesch.

Summa: 78500 Mann 174 Gefc.



Intunit bes Dampfers "Dunottar Cofile" mit Lord Roberts im hafen von Rapftabt.

Englische Cruppen-Ordnung am Kap.

Beim Rriegsausbruch bereits anwesend:

Natal-Feld-Corps

Rommanbeur General White

gu bem Corps gehört:

Vierte Division Symons

Infanterie:

	INIABITIT	
7. Brigade Howard		8. Brigade Yule
Gordon Hochländer		Dublin-Füsiliere
Manchester Regiment		1. Rings Rifles
Gloucester "	ķ	Leicester-Regiment
Devonshire "		Royal Frish-Füsiliere
	Referve:	
2. Rings Rifles	I	Liverpool=Regiment
, ,	Kolonne.	_

Kavallerie:

Beneral Brodelhurft

5. Dragoner Garde 15. Hufaren 18. Hujaren

5. Ulanen

Rolonne.

Artillerie:

Dberft Long.

1]1	111	<u> </u>	111		Feld=	111	Gebirgs=
69.	67.	13.	53.	4 2.	21. batterie	10.	batterie.

Pioniere:

3 Kompagnien. Trains.

Im Oftober auf ben Rriegsichauplägen vertheilt:

Etappentruppen:

General Forestier-Balter

7 Bataillone Infanterie.

Un ben Grengen:

6 Bataillone Infanterie

3 Batterien (75. 62. und 18.).

Das Enbe Oftober 1899 eingeschiffte

Armee-Corps

Rommand. General Sir Redvers Buller.

Infanterie

1. Division Methuen

Divisions-Ravallerie. 1 Schwadron 14. Hufaren

2. Division Clery

3. Brigade Wauchope
Blad Batch
Leichte
Geaforth
Artysse

3. Brigade Lyttscton
Cameronians
3. Kings Rifles
Durham leichte Infanterie
1. Rifles

Divisions-Kavallerie. 1 Schwadron 14. Husaren $\frac{|\cdot|}{63}$. $\frac{|\cdot|}{64}$. $\frac{|\cdot|}{73}$. Batterie.

3. Division Gatacre

5. Brigade Hart
Inniffilling:Füsiliere
R. Irish Risses
Connaught=Regiment
R. Dublin=Füsiliere

6. Brigade Barton
2 Regimenter Füsiliere
2. Regt. Scots=Füsiliere
Regt. Welsh=Füsiliere
3rish=Füsiliere

Divisions-Kavallerie. 1 Schwadron 14: Bufaren.

Corps-Reserve

13. Sujaren.

Corps - Artillerie

Telegraphen. — Pioniere 4 Komp. — Ballon. — Gisenbahn. 1. Royal-Scots.

Bu dem Corps gehört:

Kavallerie-Division French

(felbstständig)

1. Rav. Brigabe Babington

1. Dragoner-Garde

- 10. Susaren
- 12. Ulanen
- 2 Komp. berittene Infanterie mit
 - 2 Magim-Geschützen

1 reitende Batterie

- 2. Rav.=Brigabe Brabazon
- 1. Royal-Dragoner
- 2. Dragoner
- 6. Dragoner
- 4 Romp. berittene Infanterie mit
 - 2 Maxim-Geschützen

1 1

1 reitende Batterie

(Jedes Regiment führt 1 Maxim-Geschütz.)



Das englische Train-Offiziercorps. Rach einer Darfiellung in The Transvaal Bar-Album.

Das heer der Buren.

Stärke und Wehrverfassung.

Einen großen Gegensatz gegen die englische Armee bildet die der Buren vor Allem durch den tiefen sittlichen, ja religiösen Ernst, der alle Handlungen, also auch die Borbereitungen durchweht. Das giebt schon jedem einzelnen Manne ein gar nicht hoch genug zu schätzendes Uebergewicht über die bezahlten Soldaten der Briten.

Rach offiziellen Angaben beträgt die

Starte ber Buren:

Transvaal: 44500 Solländer,

5000 Ausländer, alte

3000 naturalisirte, neue

52500

Dranje: 27500 Hollander

7000 Kaplander

34500

87000 Summa.

Ein in Transvaal lebender Deutscher berechnet das höchste Aufsebot auf 40 bis 50000 Mann; was eher glaubwürdig erscheint.

Das Wehrspstem ber Buren, das wir theilweise schon bei ber Besprechung ihrer Staatsorganisation erörtert haben, ist unter ber Beseichnung "Kommandos System" bekannt.

Der Präsident, dem ein Executiv-Rath zur Seite steht, hat das Becht den Krieg zu erklären und die Rommandos einzuberufen, die inder dem Befehl von Feld-Kornets stehen.

Neber biesen stehen die Kommandanten, die von den Felds Kornets des Distriktes gewählt werden. Der General-Kommandant Konbert, der von den gesammten Führern erwählt ist. Dieser hat den Oberbesehl über die Streitkräfte der beiden Republiken. Die allegemeine Dienstpflicht ist eingeführt. Dienstpflichtig sind alle mannelichen Buren vom 16. dis zum 60. Jahre. Sie sind in Aufgebote getheilt. Im Ersten Aufgebot befinden sich die Männer von 18 bis 34, im

Zweiten Aufgebot die von 34 bis 50 Jahren, das Dritte Aufsgebot umfaßt den Rest und wird nur im Falle der äußersten Noth zu den Wassen gerusen. Jeder Mann hat sich völlig ausgerüstet, bewassnet und mit Verpstegung versehen, zu stellen. Jedes Kommando sorgt auch für die Verpstegungs-Wagen u. s. w.

Nur die Artillerie ist schon im Frieden organisirt und bildet die Mannschaften auch schon in Friedenszeiten aus. Alle übrigen Waffen werden erst im Augenblicke der Gefahr zusammenberusen.

Die Artillerie von Cransvaal.

Die Transvaal-Buren verfügten bis zum Jahre 1894 nur über einige 8-cm Feld- und 6-cm Gebirgsgeschütze von Krupp und begannen erst dann allmählich mit einer Reorganisation ihrer Artillerie und der Anschaffung von Schnellseuer-Feldgeschützen. Jameson's Einfall in Transvaal, bei dem die Buren zwei Geschütze — einen 7-Pfünder und ein 7,5-cm Schnellseuer-Feldgeschütz von Maxim-Nordenseldt eroberten, scheint eine begonnene Vermehrung des Artillerie-Waterials beschleunigt zu haben. Bei Beginn des Krieges mit England dürste die Transvaal-Republik außer den oben genannten älteren über solgende neuere Geschütze verfügt haben:

8 7,5 cm Sf. Felbgeschütze von Krupp,
16 7,5 " " " " Schneiber-Creuzot,
sowohl mit Felb= als
FestungsLafette

8 7,5 cm Sf. Felbgeschütze von Krupp,

" Schneiber-Creuzot,

Maxim-Nordenselbt,
24 3,7 cm automatische Geschütze von Maxim-Nordenselbt,
selbt,

- 8 12 cm Felbhaubigen { 4 von Krupp, 4 " Schneiber-Creuzot,
- 4 3,7 cm Schnellfeuer-Gebirgs-Geschütze von Krupp,
- 1 Dynamit-Beschüt, ahnlich dem Simms-Dudley-Geschüt,
- 4 15,5 cm lange Festungs und Belagerungsgeschütze von Schneiber-Creuzot.

Außerdem sollen die Buren schon vor über Jahresfrist eine größere Anzahl weiterer 15,5-cm und 7,5-cm Geschütze bei Schneider-Creuzot zwar bestellt, aber nicht erhalten haben.

Es ist wahrscheinlich, daß die obengenannten Geschütze zu Batterien a 4 Geschütze formirt sind. Berbürgte Nachrichten über Stärke und Zusammensetzung von Truppentheilen der Burenarmee sind jedoch nicht vorhanden.

Mit den beiden, Jameson abgenommenen Geschützen versügten die Transvaal=Buren demnach über etwa 70 moderne Geschütze, mit den alten können es 80 bis 90 sein. Außerdem haben sie etwa

30 11,4 mm 70 7,5 " Maximgewehre.

lleber bie Beschütze, bie fie ben Stahlmerken von Creugot entnahmen (Schneider-Kanonen C/95), sagt General Wille in seinem Werf (Schnellfeuer-Ranonen- 1899) folgenbes: "Das Charafteriftische bes Geschütes ift die Lafette, welche die Form eines Stiefelfnechtes hat. Eine durchgehende Achse fehlt. Zwischen ben Armen ber Gabel befindet fich bas Rohr, verbunden mit zwei Bremschlindern (Fluffigkeitsbremfe) und ben Achsichenkeln, welche in ben Buren ber Radnabe ruben (Seelenachse liegt also in Achshöhe; 75 cm Feuerhöhe). Die hydrauliiche Rohrbremse gestattet einen Rohrrücklauf von 30 cm. weiteren Hemmung des Ruckstofes dient eine Radbremse und ein beweglicher, ftellbarer und gefeberter Anter am Lafettenschwanz. Da ber Berichluß (mit Schlagbolzen und Auswerfer) nach links (mit einer Bewegung) geöffnet wird, und die Bisireinrichtung (große Bobe von Auffat und Rorn) fich rechts befindet, tann gleichzeitig gelaben und gerichtet werben. Un Geschossen werben geführt: bas Schrapnell (Ropftammer; Doppelgunder für 5000 m Schufweite), die Bulver-Der gesammte Schiefbebarf wird in granate und bie Kartatiche. fertigen Schuffen (Deffinghulfe) mitgeführt. Als hauptnachtheil wird genamt die geringe Lenkbarkeit, kleine Beleisebreite und die Beeinträchtigung ber Kahrbarkeit bes Geschützes durch die große Lange bes Robres, welchem beim Aufpropen stets die größte Erhöhung gegeben werden foll, um einem Anstoßen der Mündung vorzubeugen. Gewicht des feuernden Geschützes beträgt 1000 kg, des fahrenden 2036 kg, bes Geschosses 6,5 kg, bie Anfangsgeschwindigkeit 560 m; mit einer aut ausgebildeten Mannschaft kann man 8 bis 10 gerichtete Schuffe in ber Minute abgeben." Nachdem Wille Vorzüge und Nachtheile erörtert hat, schlicht er seine fritischen Betrachtungen wie folgt: "Ob wir nach allebem unsere entsernten Bettern in Transpaal zu ber Erwerbung ihrer Schnellfeuerbatterie beglückwünschen sollen oder nicht, das wird jeber mit sich selbst auszumachen haben. Gegen ben abermaligen rauberischen Ginfall einer Horbe Buschklepper, wie er vor ein paar Jahren sich ereignete, werben die Schneider-Ranonen vollauf genügen, und man dürfte sogar glauben, daß sie, von den tavieren Buren bedient, selbst in einem Geschützkampf mit den heutigen englischen Felbkanonen reichlich ihren Dlann stehen würden."

Die Oranje-Freistaat-Artillerie.

Diese wurde im Jahre 1880 begründet, als der damalige preußische Vice-Wachtmeister der Sarde-Artillerie Albrecht (der bei Koodoos Randdrift gefangen wurde) nach Transvaal ging und dort die Artillerie gründete. Er richtete die ganze Artillerie-Organisation und Bedienung nach preußischem Nuster ein.

Die Stärke ber Artillerie wird auf
15 7,5-cm Krupp-Geschütze
und einige 3,7 " Geschütze
berechnet. Außerdem hat der Freistaat 6 Maximgeschütze.



Gruppenbild der Dranje-Freiftaat-Artillerie.

Albrecht ist ein Berliner Kind, der Sohn eines Schneidermeisters. Bor mehr als 30 Jahren trat er als Bierjährig-Freiwilliger beim Garde-Feldartillerieregiment, das seine Kaserne am Kupfergraben hatte, ein und stand bei der vierten vierpfündigen Batterie. Er machte den französischen Feldzug mit und nahm an der Belagerung von Paris theil. Nach Beendigung des Krieges diente er weiter und brachte es bis zum Bicefeldwebel. Als im Jahre 1880 vom Oranje-Freistaat die Bitte an das Regiment erging, einen tüchtigen Unterofsizier zur Organissirung seiner einzigen Truppe, der Artillerie, hinüber zu senden, übernahm Albrecht zunächst auf fünf Jahre das ihm angetragene Kommando. Der ebenso tüchtige wie joviale Mann lebte sich aber so in Bloemsfontein ein, daß er vorläusig an keine Rücksehr dachte. Er baute



Die Artillerie des Drange-Freiftaats in Bloemfontein.

Ställe und Baraden für seine Truppe, die er ganz nach preußischem Muster unisormirte, und legte die Besestigung von Bloemsontein an. Er brachte seine Truppe auf eine Stuse hoher Ausbildung und war vielsach bei der Unterdrückung der Ausstikande der Kaffern und anderer Negerstämme thätig. Allmählich rückte er dis zum Majorsrang auf und wurde zugleich Kommandant der Grenzwacht und der Gendarmerie. Bor etwa fünf Jahren sam Major Albrecht im Austrage seiner Regierung nach Deutschland, um den Ansauf Krupp'scher Geschütze sowie von Zelten und Ausrüstungsmaterial zu besorgen. Er kam dabei auch nach Berlin und suchte seine ehemaligen Kameraden und Freunde aus.

Recht ergötlich ist ein Brief, den Albrecht am 17. Dezember 1899 an einen Herrn in Deutschland gerichtet haben soll, der ihm Ausztige aus dem bekannten Werke von Bloch geschickt hatte, in dem bekanntlich behauptet wird, daß die neueren Wassen viel mehr Menschenleben als die früheren vernichten müßten. Die Echtheit des Briefes ist bestritten worden, aber sein wichtigster Inhalt — die Trefssähigseit der Artillerie — scheint mit den Beobachtungen unparteilscher militärischer Beobachter ziemlich übereinzustimmen, so daß sich hinter der humoristischen Form doch ein Körnlein Wahrheit verdirgt:

"Bloch heißt der Mann mit ben 6 Banden? Biffen Sie, wenn alle Menschen so waren, wie Bloch sie sich vorzustellen scheint, nämlich jo dumm, daß sie geradewegs den Kanonen in den Rachen laufen, bann freilich waren wir Transvaaler und Dranjefreistaatler ichon fämmtlich nach acht Tagen tobt gewesen. Aber die Menschen sind nicht so bumm, daß sie sich gerade da hinstellen, wo ein Mann grauer Theorie in 6 Bänden sie gerade haben will! Ueber tausend Sprengstücke soll jetzt eine Granate liefern? Den Teufel auch! Granaten ober Sprenggeschoffe foll mir ber Ruffe nur herschicken! Bas wir haben? - na, vorgestern bei Colenso, wo wir Buller "verbullert" haben, haben wir fast gar nicht geschoffen - unfer Geschüt will schon nicht so recht gehorchen; aber was die Englander haben, das ist unter aller Kanone! Bon hundert Sprenggeschoffen, die sie werfen, frepiren noch nicht gehn! und die gehn richten mehr Standal als Unglück an! Wenn eine Lyditbombe nicht gerabe einem einmal auf ben Ropf fällt, fo bag er eine orbentliche Beule bavontragt, sonft schabet sie fast nichts. Borgestern, am 15., waren an 25 000 Engländer mit über 50 Geschützen gegen uns 13 000 Buren - genau unterrichtet bin ich nicht, ba ich heute schon wieder auf bem Wege nach Modder=River bin, von wo ich am 12. Dezember mit der Hälfte meiner Artillerie herfam, ober nach dem Suben, wo Berftartungen

auch gebraucht werden - aber ich kann wohl sagen, daß wir Republikaner in diesem Treffen nicht über 100 Mann verloren haben, davon hochstens brei Dugend Tobte. Und bas trot aller Schiegerei ber Englander! - Auf etwa 1000 englische Bomben vielleicht zwölf Tobte und 30-40 Bermunbete, benn bas Uebrige haben die Gewehre geschafft! Auch unsere Artillerie hat lange nicht die Erfolge gehabt, wie man allgemein vor dem Kriege erwartete. Gewiß, unsere Leute ichießen jett prächtig, sie find großartig eingefuchst; aber es ist boch etwas anderes, mit ber Ranone als mit bem Gewehr umgeben. Die Englander muffen schwere Berlufte gehabt haben, aber ich mit meiner Artillerie habe wenig Theil baran, obgleich wir auch an 400 Schuß abgaben. Db wir 100 Mann bamit tampfunfähig machten, ich laffe es dabin gestellt. Aehnlich war es vor einer Woche bei Maggersfontein, wo ich auch ruhig bei meiner Batterie stand und - mich langweilte, benn wir hatten ben Befehl, nicht ju ichiegen. Die Schützen machten bann in gehn Minuten gehnmal mehr Leute kampfunfähig als wir Artillerie in der Bertheidigung scheint Artilleristen in 10 Stunden. nicht zu glänzender Rolle bestimmt - und für die Angreifer nütt bie Artillerie auch nicht viel. Sie macht nur viel Betofe und flogt Respekt ein, fo daß die Angreifer unter ihrem Schute vorgeben konnen; bie eigentliche Entscheidung liegt bann nach wie vor im Rahkampf. Smerhalb gehn Minuten wurden bie Schlachten von Maggerefontein und Colenso entschieden! Innerhalb fünf Minuten hatte Buller feine di Geschütze verloren. Wer am wenigsten nervos ift, wenn es barauf antommt, der fiegt, bas ift meine felfenfeste Ueberzeugung.

Ratürlich fallen in zehn Minuten bes Rahkampfes viel mehr Leute wie früher in gleicher Beit; aber bas Gemetel ist barum auch von um fo furzerer Dauer! . Alles andere ift Borbereitung auf bie Enticheibung, weiter nichts. Auf 6000 Meter Entfernung fann man biegen, fehr richtig, aber bas bedeutet nur Munitionsverschwendung und hat keinen Zweck. Keine Truppe marschirt boch geradewegs, wie auf bem Exergirplat, auf ben Feind los und lätt fich nieberknallen; bas thun ja nicht einmal die Englander. Meiner Ueberzeugung nach ift der Rrieg heute nicht morberischer wie früher, er erforbert eber noch weniger Opfer wie früher. Denn auch bei bem Rahkampf trifft lange nicht jebe Rugel, das verhindert schon die Aufregung. Bei der Belagerung find und unfere Krupps und Creuzots von großem Ruben, ba hat man feste Biele, und ein gut geleitetes Bombarbement tann ion die Belagerten in Angft und Schrecken verfeten. Dag basfelbe aber gar nicht zu ertragen mare, bas beftreiten schon Mafeking und Kimberley, welchen meine Abtheilungen nach Kräften geben, die aber doch noch nicht murbe find."

Das Mausergewehr.

Ihre Erfolge haben die Buren in erster Reihe ihrer Schießfertigkeit zu verdanken, die sie durch fortgesetze Uebung von Jugend
an sich angeeignet haben. Es ist bekannt, daß wenn ein Junge 15 Jahre
alt wird, ihn der Bater mit einem alten Gewehr und zwei Patronen
auf die Antisopenjagd ausschickt. Wohlverstanden — die zweite Patrone
ist nur sür den Rothfall vorhanden, und die Jungen setzen ihren Stolz
darin, mit der erlegten Antisope und einer unbenutzten Patrone nach
Hause zurüczukehren. Um diese Fertigkeit im vollen Umfange ausnutzen zu können, bedarf es einer ausgezeichneten Wasse, mit der sich
rechtzeitig zu versehen die Buren verstanden haben, indem sie die
neueste Konstruktion des Mauserschen Repetirgewehres vom Jahre 1896



Major Albrecht beim Frühftud im Felde.



Biel- und Schiefübungen ber Buren.

annahmen, nach welchem übrigens auch die Umanderung unseres beutschen Infanteriegewehrs vorgenommen werden wird.

Dieser neueste Mauser zeichnet sich, wie ein Oberst H. im Berliner Lofolanzeiger ausstührt, vor dem Gewehr 88 vor allem dadurch aus, daß der Laufmantel fortgesallen ist, der doch wohl die Genauigkeit dem Schießen beeinträchtigte. An seine Stelle ist ein hölzerner Handschutz getreten, der dis zum Unterring reicht, so daß der Lauf also ganzm eine hölzerne Hülle eingebettet ist; dadurch ist seine Handsabung auch dann noch durchweg gesichert, wenn der Lauf durch anhaltendes Schießen heiß geworden ist. Durch diese Anordnung konnte eine etwasgrößere Wandstärke des Laufes gewählt werden, so daß dieser vor Besichöigungen und Berbiegungen besser geschützt ist.

Eine vollständige Umwälzung ist aber in der Anordnung bes Lademechanismus eingetreten, indem das über die untere Fläche des Schaftes hervorstehende offene Kastenmagazin und der Patronenrahmen ganz aufgegeben wurden. Das Magazin für fünf Patronen liegt zwar wie disher im Mittelschaft, aber es ist an der Unterseite geschlossen und mit dem Schaft verglichen, so daß sich die Patronen im Magazin im Zickzack lagern, und zwar drei auf der rechten und zwei auf der linken Seite. Für den Patronenrahmen wurde ein schmaler Ladestreisen eingeschoben sind. Nach dem Deffnen der Kammer wird der Ladestreisen in die beiden Hüssenausfräsungen eingeschoben und durch

einen Druck bes Daumens bie Patrone in bas Magazin gestreift, worauf beim Schließen ber Rammer ber Labestreifen ohne weiteres zu Beim Schießen hebt eine Bubringerplatte bie Patronen Boden fällt. in die Höhe; sie steht aber ein wenig über die Rammerbahn beraus, wenn alle Batronen verschoffen find, und die Rammer lagt fich bann nicht mehr schließen. Es ift bies fur ben Schuten bas Reichen, baß alle Patronen verschoffen sind, und zwar ist bies Beichen sicherer als bas herunterfallen bes Patronenrahmens, worauf noch eine Batrone im Lauf, aber keine mehr im Magazine war. Satte ber Schutze in ber Site des Gefechts das Herausfallen des Rahmens nicht bemerkt, fo schoß er sozusagen weiter, ohne eine Patrone im Lauf zu haben, was bei dem neuen Maufergewehr nicht vorkommen tann, weil fich nach Berfchießens bes Magazins bie Rammer nur ichließen lagt, wenn man bas Gewehr entweder von Reuem labet ober bie Zubringerplatte burch leichten Fingerbruck unter die Rammerbahn der Sulfe herunterbruckt.

Als wichtig fei noch hervorgehoben, daß die Rammer nur aus einem einzigen Stud angefertigt ift und ber Berichluftopf nicht abgenommen werden tann. Bei ber fruberen Conftruction war bies möglich, und wenn bann ohne Berfchlußtopf geschoffen wurde, so traten leicht Verletungen bes Schüten ein. Das neue Mausergewehr, wie es bie Buren führen, hat ein Raliber von 7 mm und wiegt ohne Seitengewehr und bei ungefülltem Magazin nur 4 kg; es besitt bie gang außergewöhnliche Anfangsgeschwindigfeit von 728 m an ber Mündung, bei einem Gasbruck von etwa 3200 kg. Als Labung kommen 2,5 g rauchschwaches Blättchenpulver zur Anwendung, und bas 30,8 mm lange Geschoß besteht aus einem Hartbleifern mit nickelplattirtem Stahlmantel. Es weist eine bedeutende Durchschlagsfraft auf, bringt aber nicht so unmenschliche Verwundungen bervor wie die Soblsvikengeschoffe aus bem Lee-Metford-Gewehr ber Englander, bas übrigens burch biefes deutsche Mausergewehr erheblich überholt ift. Diefes hat gegen Infanterie von der Mündung ab einen vollständig beftrichenen Raum auf 600 m, gegen Kavallerie auf 700 m. Die Feuer= geschwindigkeit tann bei gezieltem Feuer bis auf 25 Schuffe in der Minute gesteigert werben, mechanisch läßt sich bas Doppelte erreichen. -

Bon bemerkenswerthen Verwundungen durch Mauser-Gesichosse berichtet ein englischer Militärarzt George Ashton in dem in Durban erscheinenden "Natal Witneß". Er hatte Gelegenheit, auf dem Kriegsschauplaße mehr als hundert Schußwunden an englischen Soldaten zu behandeln. Seine Beobachtungen gipfeln in dem Sate: das Mauser-Geschof ist das menschlichste aller Geschosse.

Das Charakteristische der Mausergeschofwunde ist die scharf umgrenzte Gintritts= und Austrittsöffnung. Der Schuftanal ift glatt ohne Berreißung von Fleisch ober Knochenzersplitterung, oft von unglaublicher Lange, ungefähr im Umfange eines ftarten Feberfiels. So erhielt ein im Liegen feuernder Schutze einen Schuf in Die rechte Seite: bas Geschof trat in ber linken Aniekehle wieber zu Tage. Der Schuftanal war in biefem Falle 22 Boll lang. In einem anderen Falle fonnte bas in die rechte Schulter eingeschlagene Geschof in einer Entfernung von 17 Boll von ber Gintrittswunde aus bem Ruden des Berwundeten entfernt werden. Geradezu wunderbar ift der Berlauf eines folden Schuftanals; wichtige Blutgefäße und Nervenstränge sind in den feltenften Fällen verlett: das Geschoß scheint buchstäblich bie großen Arterien und Benen ohne schädliche Folgen zu burchdringen! Auch ben Roentgen=Strahlen spendet der englische Argt das höchste Lob; ihre Anwendung beim Aufsuchen von im Körper steden gebliebenen Rugeln hat sich vorzüglich bewährt. Uebrigen& gewiren jolche Falle ju ben Ausnahmen, ba bas Geschoß infolge feiner burch das kleine Kaliber und die große Anfangsgeschwindigkeit bedingten Durchichlagsfraft meistens von selbst austritt ober boch soweit burchbringt, daß es leicht auf operativem Wege zu entfernen ift. In ber Regel behalt bas Geschoß seine ursprüngliche Form. Die wenigen fälle von Abplattung ober Krummungen schreibt unfer Bewährsmann dem Ritochettiren bes Geschoffes auf fteinigem Boben vor Gintritt in den Körper zu. — Unter den mehr als hundert Schufwunden, die ber englische Arzt behandelte, mar, wie er ausbrücklich "um unseren Feinden gerecht zu werben," hervorhebt, nicht eine einzige, die auf ben Gebrauch von Dum-Dum ober anberen Sprenggeschoffen gurudguführen geweien ware. - Bei weitaus ben meiften Schufwunden zeigten Gingangs- wie Austrittsöffnung des Schuffanales das gleiche Bild; einige wenige Berreigungen ber Bundrander an der Austrittsöffnung ertläten sich badurch, daß das Geschoß abgesprungene Knochensplitter bot sich hertrieb. Bewuftlosigfeit im Augenblick bes Getroffenwerbens wurde selten beobachtet, auch Blutungen nach außen kamen wenig vor; waren größere Blutgefage verlett, fo fand meift reichlicher Bluterguß in die Bellgewebe ftatt. Die Buren benutten übrigens nicht burch= weg das Maufergewehr; im Lazareth zu Wynberg z. B. wurde einem Berwundeten ein Martiny-Henry-Geschof aus dem Daumen entfernt.

Die Heilung beansprucht im allgemeinen bei sorgfältiger antiseptischer Behandlung nur 19 bis 25 Tage; die Neigung zur Entsändung und Eiterung ift gering, auch Geschwulfte und andere üble

Nachwirkungen kommen sehr selten vor. Die Wunden überziehen sich mit napsförmig-flachem, zähem Schorf, unter dem der Heilungsprozes vor sich geht. Der Kranke fühlt keine Störungen des Gesammt-besindens, im Allgemeinen macht die Behandlung nicht einmal eine besondere Diät nöthig; auch ist bei den verhältnißmäßig sehr seltenen Fällen von Knochensplitterung und Zerreißung von Weichtheilen die Gesahr innerer Eiterung ganz bedeutend beschränkt. So kam dei den bewachteten Fällen nur eine einzige Amputation vor, und zwar mußte einem Soldat die rechte Hand abgenommen werden, die ihm bei Colenso von einer Bombe zerschmettert worden war.



Feldlager einer Buren-Abtheilung.

Interessant find folgende Beispiele, mit benen ber englische Arzt feine Beobachtung über ben schnellen Beilverlauf von Maufer-Berwundungen belegt. Beim Sturm auf Colenjo am 15. Dezember erhielt ein Gemeiner einen Schuf, mabrend er beim Laufen feinen Brotbeutel festhielt Das Geschoß zerschmetterte ihm einen Knochen ber linken Sand und schlug glatt burch bas Dictbein. Der Mann rannte noch etwa 10 Minuten weiter und die Berwundung fam ihm erft zum Bewußtsein, als er infolge bes Blutverluftes zusammenbrach. Am 17. Januar konnte er bereits in die Front eintreten! bemselben Gefecht erhielt ein anderer Soldat nicht weniger als vier Schüsse innerhalb 20 Minuten; in ber Schützenlinie am Boben liegend fühlte er einen stechenden Schmerz im rechten Bein und beim Umdreben fast gleichzeitig einen Stich in der rechten Seite und am rechten Oberschenkel; nun versuchte er, ben Berbandplat zu erreichen, wobei ibn noch eine vierte Rugel in den linken Jug traf. Rach zwei Stunden erst wurde er von einer Ambulang aufgenommen. Nach vier Bochen waren sämmtliche vier Wunden soweit geheilt, daß ber Mann im



Gin Feldfornet überbringt einen Ginberufungsbefehl.

Lazareth herumgehen konnte, seine vollständige Genesung steht in Aussicht. Von besonderem Interesse ist die Verwundung eines anderen englischen Soldaten, ber bei Colenso einen Schuf in die linke Bruft erhielt, während er auf Sanden und Füßen nach einer vom Feinde start bedrangten Batterie froch; anfangs glaubte er, von einem Steinwurf getroffen zu fein, er überichlug sich, verlor aber nicht bas Bewußtfein. Bald jedoch trat ftarter Bluthuften und Athemnoth ein. Der Mann lag fünf Stunden, ehe ihn die Ambulanz aufnehmen konnte. Mittels Röntgenstrahlen fand Brustwunde verheilte in 16 Tagen. man das Geschof in ber linfen Lunge, da es bem Bermundeten jedoch feine Beschwerden verursachte, fab man bei ber Schwierigfeit eines operativen Eingriffes unter biefen Umständen von ber Entfernung beffelben ab und schickte ben Mann nach bem Sofpital in Retlen ju Der merkwürdigste Fall ift jedenfalls weiterer Behandlung. Berwundung eines Maxim- Artilleriften, ber bei Colenfo einen Schuf in die außere Seite der rechten Schulter erhiclt: zwei Tage fpater fonnte bas Beichog aus ber linfen Achiel-Boble entfernt werben. Berlauf Diefes Schuftanals flingt jedem medizinischen Berftandniß geradezu unglaublich. Das Geschof muß beide Lungenflügel burchbohrt und die großen Berg Blutgefäge gestreift haben, ohne augenscheinlich lebenegefährliche Berletungen zu hinterlaffen. Der Mann ist jett Refonvaleszent und befindet fich, von etwas Rurgathmigfeit abgeseben, augenscheinlich ganz wohl.

Als wirffame Faktoren dieser überraschend guten Seilwirfung nennt Afhton, außer ber vorzüglichen forverlichen Berfaffung englischen Solbaten und bem gesunden Rlima Sudafritas, Die forgfältige antiseptische Bundbehandlung und die eingehende Unterweisung. bie die Mannschaften in Bezug auf ihr Verhalten bei Verwundungen u. f. w. von ben Militärärzten erhalten haben. Während der Kahrt von England nach bem Rriegesichauplage wurden an Bord ber Transportichiffe Vortrage mit Demonstrationen im Anlegen von erften Berbanden abgehalten und bie Leute im Gebrauche ihres "Berbandpadichens" genau unterwiesen, und in ber That haben sich diese "Samariterfurje" bei Truppentheilen, die für geraume Beit von ihrem Korpe und jomit von jeder ärztlichen Hilfe abgeschnitten maren, sehr aut bemährt. Die Mannichaften hatten oft Gelegenheit, ihr Geschick im Unlegen von Schienen und Berbanden und im Stillen von gefährlichen Blutungen in ber Front zu beweisen. — Welch ein Fortichritt bem mittelalterlichen Rriegswesen gegenüber, mo es fast nur schwere Bermundungen gab und bie Unwiffenheit ber Merzte entsetlich mar!

Die Mobilmachung.

Rach bem von General Joubert aufgestellten Mobilmachungsplan war gang Transvaal in 17 Kreise eingetheilt, beren jedem ein Kommandeur vorsteht. Der einzelne Kreis ift wieder in verschiedene fleinere Begirfe gerlegt, und jeder berfelben unterfteht einem fogenannten "Feldfornet" ober beffen Abjutanten. Der Befehl gur Mobilifirung ergeht von Pretoria aus, soweit es möglich ist, auf bem Drahtwege an alle 17 Rommandos. Bon beren Standort wird ber Befehl unter Benutzung ber Gisenbahn ober burch reitende Boten an bie Feldfornets weitergegeben. Im Galopp durcheilen diese Letteren nun sofort die ihnen unterstellten Bezirke und bringen ben Ginberufungsbefehl von Farm zu Farm. Jeder Bur ift angewiesen, felbst in Friedenszeiten fein Gewehr in gutem Stand zu erhalten, und bie erforberliche Munition, sowie die mit gedorrtem Fleisch für 14 Tage gefüllte Feldtasche stets bereit zu haben. Zu ber vom Feldsornet ihm bezeichneten Stunde besteigt er sein Pferd und begiebt sich zur Sammelftelle feines Bezirts oder, wenn Gefahr im Berguge, auch birett ju einem ihm Die Mobilifirung ber Artillerie, angegebenen Puntte ber Grenze. welche schon im Frieden fest organisirt und gegenwärtig mit modernen Beiduten bewaffnet ift, bietet ohnehin teine Schwierigkeiten.

In dieser Weise hatte sich auch diesmal die Mobilmachung ohne Schwierigkeit vollzogen.

Der Oberbeschl über die Transvaal Buren liegt in den Händen des Generals und lebenslänglichen Höchstemmandirenden der Südafrikanischen Republik, des erfahrenen Pieter Jakobus Joubert. Wenn auch der Dranje-Freistaat einen eigenen Höchstemmandirenden — Prinsloo — über die Oranje-Buren aufgestellt hat, so dürste es nach dem Gewicht, welches Transvaal mit seiner größeren Streiterzahl und Joubert mit seiner allgemein anerkannten Autorität in die Waagschale wersen, doch keinem Zweisel unterliegen, daß Letzterer das maßgebende Wort für die Operationen der Verdündeten spricht. Die nie vollkommen zu beseitigenden Mängel eines Bündnisses werden zudem dadurch verzingert, daß die Beweggründe zum Krieg sowohl für die Transvaal- wie ihr die Oranje-Buren gleich und Beide durch die Bande gemeinsamer Abstammung enger verbunden sind, als man nach ihrer politischen Gliederung in zwei Staaten anzunehmen gewohnt ist.

Bahrend die Mobilmachung auf bem Lande und in den kleinen Städten in größter Rube und Ordnung vor sich ging, schrieb uns ein Freund am 2. Oktober aus Johannesburg:

"Johannesburg ist fast ausgestorben. In den letten zwei Tagen sind 8500 Personen, fast ausschließlich Engländer, Kaffern und "Chinamen" abgereist; bei der Ueberlastung der eingleisigen Bahnem durch Militär=Transporte eine respektable Leistung der Berwaltung! Dicht gedrängt umlagern Tausende den sehr primitiven Bahnhof, von dem die Züge abgelassen werden. Fortwährend kreuzen Lokomotivcu und Züge die dichten Menschenschaaren. Daß noch kein Unglück gesichehen ist, ist nur der musterhaften Borsicht der Bahnbeamten zu danken. An regelmäßige Unterbringung ist natürlich nicht zu denken; die wenigen geschlossenen Bagen sind für Frauen und Kinder reservirt. Die meistex dieser Auszügler gehen einer ungewissen Zukunst entgegen.

Während Durban und Kapstadt so überfüllt sind, daß Stattefür Wohnungen vermiethet werden und die Lebensmittel fast unerschwinglich sind, ist hier alles beim Alten geblieben, und Gemüse und

Gier find wegen mangelnder Raufer lächerlich billig.

Die Stadt bietet einen traurigen Anblick, die hocheleganten Raroffen, die mit Berlin den Bergleich aushielten, sind verschwunden, die Strafen still, die Schausenster mit Bohlen oder Wellblech vernagelt,



Buren bor ihrer Abfahrt; ber Geichaftswagen als Ambulangwagen bestimmt.



Mirifander-Buren im Bimat.

die Häuser acht ganze Straßen lang unbewohnt und mit dem Zettel "to let" (zu vermiethen) beflebt. Man ftaunt, wenn man eine Dame auf der Straße erblickt. Selbst die Minen, die sich in unabschbarer Reihe hinter der Stadt erheben, fangen an, ihre Arbeit einzustellen. Die Bergleute und in neuester Zeit auch die Kaffern reißen aus, von denen etwa 100 000 an den Minen beschäftigt waren.

Die Regierung sett natürlich Alles baran, die Minen im Sange zu erhalten. Durch besonderes Gesetz wird im Salle bes Rrieges ber gange Ertrag ber Gruben von der Regierung mit Beschlag belegt, ba die Baarschaften im Staatsschape schon jest knapp zu werden beginnen. Auch für die Stadt wäre der Schaden unberechenbar, wenn bie Minen gefchloffen werben. Denn bamit ware ben wenigen Leuten. ie bier noch bleiben, ber Berdienft genommen, und größtes Glenb **hi die Folge** sein! Ich glaube noch nicht, daß der Krieg jetzt ausbricht. Das wäre ja eine schrecklich verfahrene Sache: Maland, so würde ein Raffenhaß die Folge sein, der Südafrika pur Ruhe, daher auch sehr schwer zu einer gedeihlichen Enttommen laffen wurde; benn es ift nun gang offenbar geworden, Buren von ganz Südafrika wie ein Mann zusammen-Son die Haltung des Oranje-Freistaates und des Bondtimms ber Kolonie beweist, daß England sich hier nur ein weites Irland schaffen fonnte!

Siegen andererseits die Buren und verjagen die Engländer, so ist bas entstehende Staatswesen mit seinen 11/2 Millionen von Einwohnern

taum im Stande, eine selbständige Macht darzustellen. Es bedarf der Anlehnung an eine starte Seemacht."

Die tapfere Frau bes Briefschreibers fügte noch eine Nachschrift hinzu: "Sehr wenig Familien sind hier geblieben. Wir fürchten uns nicht, Gott wird uns schützen und unsere deutsche Flagge! Da mein Mann vielsach nicht zu Sause ist, habe ich mir gegen Räuberbanden ein Gewehr zurecht gestellt und eine Polizei-Pseise."

Die großen Schwierigkeiten, welche für andere Militärverwaltungen mit der Indienststellung des Trains verbunden siud, sielen für die Republiken ziemlich fort. Zelte besitzt, wie wir dies schon dei Schilderung des Wanderlebens der dortigen Landbevölkerung gesagt haben, jede Familic. Wagen, die als Fourages oder Transportwagen benutzt werden können, sind ebenfalls zur Genüge vorhanden, und Ieder stellt im eigenen wie im allgemeinen Interesse gern das Seinige zur Versügung. Die Städter bringen wieder ihre leichten, auf Federn ruhenden Geschäftswagen mit, die zur Besörderung Verwundeter ausgezeichnete Dienste leisten, und an Zugvieh zum Transport der Geschüße ist erst recht kein Mangel, obschon diese langsame Besörderung die Veweglichkeit der Truppentheile ungemein hindert und auch in erster Linie später die Kapitulation des Cronje'schen Korps verschulbet hat.

· In welcher Beise sich die Regierung Pferde und Geschirr verschaffte, findet ber Leser ausführlich in bem Abschnitt "Der Ausbruch bes Krieges" geschilbert. hier moge noch erganzend bemerkt fein, bag in Johannesburg zur Aufrechthaltung ber Ordnung eine nur aus Auslanbern (natürlich) mit Ausschluß von Englandern) bestehende Bolizei-Schuttruppe gebilbet murbe, welche unter bem Dberbefehl eines Deutschen, nämlich bes 34 Jahre alten Kommandanten Abolf Schütte ftand-Diefer ift, wie die Rheinisch Bestfälische Zeitung mittheilte, ein geborener Dortmunder. Rach Entlassung aus ber Schule tam Schütte zu einem Ronbitor in Salberstadt in die Lehre und trat bann in ein Ruckerwaarengeschäft in Berlin ein. Nach seiner militarischen Dienstzeit bei ben Jagern besuchte er bie Ausstellung in Chicago und im Jahre 1894 reiste er mit einem Kollegen auf gut Glud nach Transvaal, wo es ihm nach langem Suchen endlich glückte, eine Stellung bei ber Dynamitgesellichaft zu finden. Im vorigen Jahre trat Schütte aus ber Gefellichaft aus, um unter eigenem Ramen ein Buderwaarengeschäft in Johannesburg zu gründen. Bei der Abfahrt der Krieger gur Fron. mar es ihm auch vergönnt, an biefe im Auftrage ber Ctabt ben Abschiedegruß zu richten.

Biwak-Ordnung der Buren.

Das Lagerleben ber Buren schilbert Hjalmar Reit, ein Sohn des Transvaal'schen Staatssekretärs, der bei Ausbruch des Krieges von der Universität Leyden nach der Front eilte, in fesselnder Weise:

Ein Hügel, darüber Zelte ausgebreitet — nicht in Reihen geordnet, wie bei einem deutschen Heere im Manover — nein, hier und da angebracht, wie und wo der Bewohner es für aut fand ober wo bie rauben Felfen es zuließen, bie Gingange nach allen Seiten. Die Zelte felbst von allen Größen und Arten. hierin wohnen 3-10 Mann. Jeber hat seine Lagerstatt, wo er seine Decken, seine Rleidungsftude, Schuhe, Gewehr, Batronen, alles mas er befigt, nieberlegt. Dort schläft er bes Nachts, bort liegt er am Tage und verläft sein Lager nicht, es sei benn es kommt Besuch, bann rückt er ein Endchen fort. Es ift ein Uhr, dicht bei jedem Belt praffelt ein Feuer und rundherum figen die Bewohner ber Relte. Es ift ihr Mittages mahl. Bollen Sie wiffen, mas ihnen bei ihrem Mahl fo viel Bohlgeschmad einflökt? Selbst wenn Sie dabei ständen, wurde Ihnen das schwierig sein zu bestimmen, denn wie gut auch unsere Regierung. für uns forgt, wie groß auch die Kiften sind, die unsere Dlütter, Schwestern und andere und senden, wie vertrauenswürdig die Berren vom Rommiffariat auch sein mögen, immerhin passirt es leiber noch baufig, bag bie Sachen ihre Bestimmung nicht erreichen. Dann effen wir harten, trodenen Zwiebad, trinten Raffee ohne Milch und Buder mb - bitten um Frieden. Tags barauf aber wieder werben Rinder gefclachtet, Weihnachtsgeschenke fommen an, Riften voll Ruchen, Früchte, Blumpubbings, Gemuse u. f. w. - Dann mar es ein Reft, ober richtiger, ware es ein Rest gewesen, wenn nicht die Sonne und die Fliegen ein foldes illusorisch gemacht hatten. Fliegen giebt es hier fo viele, baß jemand nach Bretoria schrieb: "Ihr werdet bort wohl feine Fliegen mehr haben, benn die find alle hier bei und." Wenn wir beim Speifen find, muffen wir unfere Bute über unfere-Raffeetaffen ftulpen, und wenn wir trinken, muffen wir sie inzwische i über unseren Teller fellen, und nicht bies allein, selbst beim Sprechen muffen wir vorsichtig em und den Mund nicht zu weit öffnen ober zu schnell schließen, ba man fonft einige biefer angenehmen Thiere von ber Luft abschließen wurde. Sprach ich von Tellern und anderen Speisegerathen? Auch hieraus tann man eine Lehre ziehen. Jedermann ist hier gleich und bat gleiche Rechte auf Teller, Meffer u. f. w., aber bann muß er auch issen, wo er sie bekommt. Einige haben ganze Ekservices, prächtige

ないとう かんけい かんしゅうしょう かんかん こうかん かんかん かんかん かんしゅうしゅう

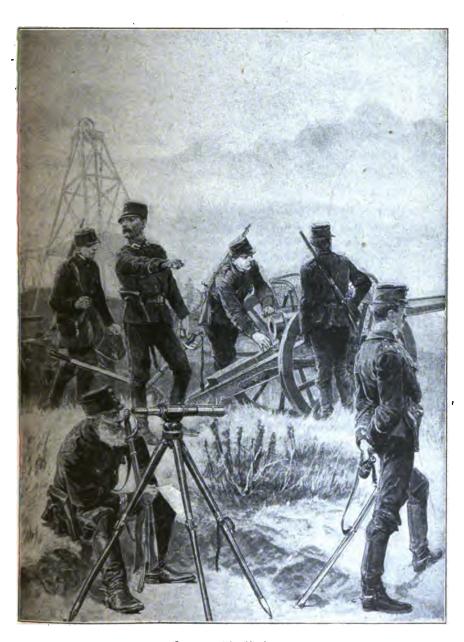
Bjannen, Tassen u. s. w., einer hat selbst einen großen Fliegenschrant im Baume hängen, andere, die nicht dabei waren, als dieses ober jenes haus ausgeräumt wurde, oder die zu faul waren, etwas mitzuschleppen, trinken aus Blechdosen, die einst kondensirte Milch entzhielten und essen aus allen möglichen Gegenständen; ich as eine Woche lang aus einer Seisenschüssel und wurde deswegen von vielen beneidet, sie hält die Sauce so gut. Mittags schläft man; das thut man freilich immer, wenn man nicht gerade seine Mahlzeit einnimmt oder wenn man auf "Brandwacht" (Vorposten) stehen muß. — Brandwacht, o schreckliches Wort, unser größter Quälgeist. Ich muß mich erft



Buren auf bem Mariche raftenb.

wieder etwas beruhigen, bevor ich Ihnen beschreibe, was Brandwacht ist, und inzwischen erzählen, wie unser Lager, und ich glaube auch die anderen, eingerichtet ist.

An der Spite steht ein Feldfornet. Ein Lager umfaßt keine bestimmte Anzahl Burghers, oft sind es 80, oft auch 500. Sie sind eingetheilt in Korporalschaften. Jede der letzteren hat — bei uns — 25 Mann. Sie bilden sich selbst, sind meistens Freunde und wählen ihren Korporal. Er hat viel zu thun, abgesehen von Vorposten, wo sein eigentliches Werk beginnt. Er empfängt die Rationen für seine Leute, Brot, Gemüse, Kaffee u. s. w., das Futter für die Pferde und sorgt dafür, daß zwei seiner Leute stets helsen, wenn ein Ochse



Transvaal=Artillerie.

こうとうかん こうかんしん ないかん ないかん かんしゅう かんしゅうしゅう

geschlachtet wird. Er theilt auch - boch felten, nur febr felten haben wir feine Silfe hierzu nothig - bie Getrante aus, wenn einmal welche ankommen. Gine Korporalichaft besteht gewöhnlich aus 3-5 "Deffen", bie zusammen schlafen, effen u. f. w. Am Tage steht man Schildwache, nicht lange grade, aber Rachts "die Brandwacht", und nun tommt es, jett muß ich unseren Qualgeift beschreiben. Sobald es Abends anfangt zu bammern, ruft unfer Rorporal: "Steht auf, fteht auf!" Dann gehen wir mit Gewehr und Banbelier, ober lieber mit zwei ober brei Bandelieren, jedes mit 60 Patronen gefüllt. Ferner nehmen wir eine Dede und vor Allem einen Regenrod mit und. Langfam geht's vorwärts, ein bei ein, eine lange Reihe rauchenber, schweigsamer Männer. Der Korporal zählt sie und geht bann schweigend vorauf. Dann und wann fest fich eine Korporalicaft nieber, mahrend bie anderen vorübergeben, bis jebe ihren Blat erreicht hat. "Erste Bache ftillgestanden!" ruft der Rorporal, bann zweite und fo fort; meiftens sind es vier Wachen, jede von 6 Mann. Der Korporal stellt bie ersten sechs auf, zwei zu zwei, jebe 100 Schritt von einander. Anderen legen fich auf ihren Deden zum Schlafen nieber, jebe Bache auf einen Saufen zusammen. Ift es gutes Better, bann ift alles gang nett, aber - und bies ift in feche Rachten von ben fieben ber Boche ber Fall - meistens regnet es und bann, o weh! ju schlafen. auf ber Erbe, in bem Moraft bie gange Nacht, auf freier Ebene! Derjenige, der auf Borposten steht, hat es aber noch unangenehmer es wird fo buntel, bag man feine Sand por Augen feben tann, muß sich ganglich auf fein Gebor verlaffen. Jebes Beräusch macht 3ch fonnte mein Berg flopfen horen, felbst mein uns aufschrecken. Athemholen störte mich. Und bann bie Alarme immer falsch. erfte Bache schießt, die zweite meint baffelbe thun zu muffen und fo ift innerhalb 10 Sekunden bie gange Linie in Aufregung. Schlafenden springen herbei, ohne daß jemand weiß, mas eigentlich los ift. Dann beruhigt sich alles wieber, um nach einer halben Stunde eine Wieberholung ber Borftellung zu erleben, mise en scene unverändert. hin und wieder wird die Stille auch von zwei Bomben unterbrochen, welche bie "Rooineks" fo liebenswürdig find, uns zu übermitteln; am Tage richten sich bie Ranonen auf bie Stelle, wo unfere Brandmacht vermuthet wird. Wir wiffen beshalb nie, welche Stelle sie gewählt haben, und ba bas Feld um uns gang offen ift und Berichangungen nicht vorhanden find, find wir erst nach bem Eintreffen ihrer beiben Aufmertsamkeiten bernhigt.

Die Kampfweise der Buren.

Statt theoretische Auseinardersetzungen zu machen, werden wir die überaus interessanten Schilderungen des ehemaligen Gouverneurs von Südwestafrika, von François, geben, die dieser Offizier, der häusiger in Afrika mit den Eingeborenen kämpfte und durch längere Anwesensbeit in Transvaal mit der Taktik der Buren sich vertraut machte, veröffentlicht hat. Er schreibt in der Kreuzzeitung:

Soldnerheer und Miligtruppen stehen' sich im Rampfe gegenüber. Der Soldat einer vergangenen Zeitperiobe gegen den Soldaten des ntopischen Bukunftsstaates. Kriegs- und Weltgeschichte haben bas Soldnerheer bereits längst zum alten Gifen geworfen, und bas Burenheer ift teine Miliztruppe, wie sie Amerika Tennt und ber Aufunfteschwärmer wünscht. Dem Buren liegen folbatische Gigenichaften im Blute als ein Erbtheil seiner Bater. Im täglichen Berufsleben werben biefe Gigenschaften bann ju Fertigkeiten entfaltet, wie fie bem Soldaten bes stehenden Beeres in einer 2-3 jahrigen Ausbildungsperiode kaum beigebracht werden können. Man stelle sich den Burenknaben vor, wie er die Bierde auf der Beide beaufsichtigt und tummelt, wie er ben Bater auf ben Sagdzügen begleitet und wie er mit Bieb und Bierben burche Land gieht, durch weite unwirthliche Gegenden von einer Bafferstelle gur anderen, um die Handels- und Absatstellen zu erreichen. So werden Reit-, Schich- und Marschthätigfeit bem Buren anerzogen und gelangen ju einer Bollenbung, auf welche mancher Hauptmann und Rittmeifter mit Reid bliden wurde. Die Bereinigung von Reit- und Schieffertigkeit verleihen ber Burentruppe ben Charafter berittener Infanteric und damit alle taktischen Borzüge, welche folcher Truppe innewohnen.

Wie steht es aber mit der Disziplin bei den Buren wird man fragen, was nützen die guten soldatischen Eigenschaften des einzelnen, wenn sie nicht durch die Machtmittel der Disziplin dort zum Einsatzgelangen, wo der Gedankengang und der Wille des Führers es fordern. Run freilich, militärische Unterordnung in unserem Sinne ist dei den Buren nicht zu sinden, dagegen gewährt einen sast gleichwerthigen Ersatz das mustergültige Familienleben und die Hochachtung, die der Inspere dem Aelteren schuldet. Die Heeresdorganisation trägt diesem Umstande Rechnung, indem im Kriege die wassensähigen Leute vom 16. die zum 60. Lebensjahre nach Gemeinden und Familien zu Kornetschaften (eine Feld-Kornetschaft zu rund 100 Mann wird in 5 Korporalschaften eingetheilt) und Korporalschaften zusamentreten. Großvater,



Ein Buren-Borpoften.

Bater und Sohn stehen so in Reih und Glied nebeneinander, durchbrungen von dem Gefühl, sich gegenseitig zu unterstützen und zu vertheidigen. Familienliebe und Familienpietät entspringen dem frommen,
schlichten Sinn der Buren, der an sich selbst schon als ein wesentliches
Dülfsmittel für die Tüchtigkeit des Soldaten angeschen werden muß.
Wag jemand über Frömmigkeit denken wie er will, darüber besteht
kein Zweisel: Der Soldat, der mit Gottvertrauen in den Krieg zieht,
birgt eine Kraft in sich, die ihm über schwere Stunden und über Todessurcht hinweghilft. Wöge man auch nicht vergessen, daß der Bur das
Recht auf seiner Seite weiß, daß er für seine Heimath und für seine Existenz kämpst, daß er demgemäß, von der Notwendigkeit des Krieges
durchdrungen, entschlossen ist, zu siegen oder zu sterben.

Ein Soldat von solchen moralischen und militärischen Eigenschaften braucht sich nicht zu scheuen gegen den englischen Soldaten in die Schranken zu treten. Ueber die Ausbildung, welche der englische Soldat erhält, will ich kein Urtheil fällen, in der Natur der Sache liegt es aber, daß die moralischen Soldatentugenden nicht hervorzragende sein können. Abentenerlust und Mangel an Existenzmitteln, hervorgerusen durch Trägheit oder geistiges Unvermögen, sind die Beweggründe, welche dem überwiegend größeren Theil der englischen Soldaten den Weg zum Werbedurcau gewiesen haben. So ist mehr oder weniger sede Söldnertruppe die Sammelstelle sür Vagadunden

und für Leute mit nieberer Bildung und keinem ober geringem Pflichtsefühl. Es ist einleuchtend, daß solche Elemente nur mit Machtmitteln der Disziplin im Zaum zu halten sind, wie sie frühere Zeitperioden gestatteten, mit Stock und Eisen. Das widerspricht aber dem heutigen Zeitgeist, der Soldaten mit Ehr= und Pflichtgesühl will, und damit ist dem System das Todesurtheil gesprochen. England wird sich dieser Ueberzeugung nicht verschließen können und nach dem Kriege dem Werbeprinzip die Art an die Wurzel legen müssen. Wir erinnern uns an die Ansang der 90er Jahre in einem englischen Regiment ausgebrochene Meuterei, die eine trayrige, aber treffende Alustation zu den vorsstehenden Ausschrungen giebt. Ja, wir dürfen nicht sehlgreisen, wenn wir die große Zahl an Sesangenen, welche die Engländer dieher erlitten haben, der mangelhaften Disziplin zur Last legen, denn die Abgänge durch Gesangene stehen in ungleichem Berhältnisse zur Zahl der Todten und Verwundeten.



Belagerungsgeichat vor Mafeting.

Die Bewaffnung beiber Armeen kann, sowohl bei der Infanterie wie Artillerie als zeitgemäß und gleichwerthig bezeichnet werden, wenn auch englische Stimmen sich bemühen, das Burengewehr (System Mauser) und die Burenartillerie in den Bordergrund zu schieden. Das thaten die Franzosen 1870 nach den ersten Niederlagen auch und doch kannten sie genau die Borzüge, welche das Chassepot- dem Zündnadelgewehr gegenüber besaß. Die Wasse allein thut es eben nicht, in der richtigen Anwendung derselben liegt der Ersolg. Die Ueberlegenheit der Buren als Schühen geben die Engländer auch zu, es scheint sogar, daß diese im englischen Heer einen heillosen Schrecken zu verbreiten beginnt, der auf die lockere Disziplin wie zersehndes Gift wirken muß.

Bunderbar bleibt es nur, daß die Engländer während der langen Borbereitung im Frieden nicht mehr für die eigene Schießfortigkeit thaten, denn die Erfahrungen von 1881 standen ihnen zur Seite und haben in greller Doutlichseit die Ungleichheit beleuchtet. Wir kennen die Berluste der Buren in dem jezigen Kampse vorwiegend durch die Brille der Engländer, welche uns glauben machen wollen, daß die Geschtsselder zu gleichen Theilen mit dem Blut von Freund und Feind getränkt werden. Die Geschichtschreibung wird uns aber später den Beweis liesern, daß die Berlustzistist einen ähnlichen Stempel trägt wie damals 1881. Deshalb sei berselben hier Erwähnung gethan.

	Eng	länber	Buren				
	tobt	verwund.	tobt	verwund.			
Kampf am Prospect-Berg 28. 1. 81	83	111	14	29			
Rampf am 8. 2. 81	71	130	8	10			
Kampf am Majuba-Berg 26. 2. 81	80	160	1	6			
•	234	401	23	44			

Bei Beginn bes Feldzuges mag man wohl in England biefer Zahlen gebacht haben, aber man täuschte sich mit dem Wunsche darüber hinweg, daß die Uebermacht an Schützen die Qualität ersetzen möge. Den 45 000 Buren wollte man 70 000 Soldaten entgegenstellen.

Die Schwächen der Buren-Armee.

Sind bisher die guten Eigenschaften der Buren-Armee hervorgehoben, so erfordert die Gerechtigseit, daß wir auch die schwachen Seiten des ganzen Wehrspftems beleuchten, die zum Theil die Ursachen ihrer oft nicht durchschlagenden Erfolge und der Niederlage Cronjes waren.

Bor Allem fehlt es ber Armee, so vorzüglich ber einzelne Mann in bem Schießen, Feldbienst und Reiten geschult ift, an ber Friedensausbildung im Bezug auf bas Bewegen großerer Maffen zu einbeitlichem Amede. Die Friedensübungen hatten den Rührern gezeigt. daß ohne folch gemeinsame und einheitliche Bewegungen eine Offensive nicht bentbar ift, hatten fie gelehrt, daß nicht nur bas Operiren von ben "Truppen" gelibt, fondern auch von ben "Führern" gelernt iein will, und daß ohne eine Organisation von höheren Stäben fold eine Leitung größerer Abtheilungen nicht möglich ift. Wie anders waren die Erfolge nach ben schweren Schlägen gewesen, die bie Buren den Briten bei Colenso, bei Magersfontein und am Spion Rop austheilten, wenn die Buren den Wirrwarr und die Demoralisation der Englander burch gesammelte Borftofe und eine rudhaltlofe Berfolgung ausgenutt hatten! Die Truppen Bullers maren mindestens bis Marikburg, wenn nicht gar Durban, die des Lord Methuen bis an ben Dranie-Rluß gebrangt und ihnen mahricheintich noch viele Gefangene abaenommen worden. So sind die ichweren Rämpfe ohne die rechte triegerische Ernte geblieben!

Andererseits zeigte sich biese Schwersälligkeit bei Kimberlen, das Eronje rechtzeitig hatte verlassen muffen, nachdem er die Wagen vorausseschickt hatte, abgesehen davon, daß dieses Verzetteln der Streitkräfte auf alle Punkte der Grenze ein strategisch falsches Mandver war, worauf wir später näher eingehen werden.

Schon im November war über London von einem unbefannt gebliebenen Sachverständigen folgendes berichtet worden:

Die Taktik der Buren ist folgende. Sie rücken nie weiter vor, che sie nicht vorher ihre gesammte Rückzugslinie auf das sorgfältigste gedeckt, die hinter ihnen liegenden Fluß- und Eisenbahnknotenpunkte in Vefensivstellungen verwandelt und sich aller dominirenden Höhen des gesammten Operationsseldes bemächtigt haben. Sie rekugnoseiren zunächst in kleineren Abtheilungen und rücken, sobald das Terrain fret besunden ist, mit vollem Lagertrain und Artillerie vor und besehen alle taktisch wichtigen Punkte. Sie betrachten es als ihre vornehmite Aufsgabe, ihre Geschütze auf den die Straßen und Eisenbahnen beherzschenden Höhen in Position zu bringen und erst, wenn die dann vorgeschobenen Kommandos den Rückzug des Feindes gemeldet oder dieser von ihnen geworfen worden, in alter Wethode langsam wieder weiter vorzurücken. Tolle Kavallerieangriffe, kühne Borstöße der Avantgarde kennt der Bur nicht. Er geht immer vorsichtig, man möchte sast lanklare

Sicherheit verschaffend. Aber Hand in Hand damit geht ein feines Berständniß für die Mattsetzung des Gegners durch strategische Schacksäuge und langsame aber systematische Flankenumgehung. Forcirte Wärsche im Rücken des Feindes bleiben im Norden der Kap-Rolonie, wie vorher in Natal, die Signatur der Burenoperationen.

lleber die Disciplin ober, richtiger gesagt, Disciplinlosigkeit der Burenarmee berichtet ein Redakteur der "Bolksstem", Dr. Engelenburg, folgendes:

"Nichts ist dem europäischen Neuling überraschender als die Beobachtung eines Umstandes, der in einem Burenkommando jeden Augenblick zu konstatiren ist, nämlich daß verschiedene Reiter sich mit einem Sonnen= oder Regenschirm gegen Sonnenhitze oder Regen schützen. Andere leisten sich einen "achterrycher", einen berittenen Kaffer, der das Gewehr, die Patronen 2c. seines Herrn trägt, wenn dieser sie nicht benutzt. Von einem Antreten zum Appell und dergleichen ist dei den Buren keine Rede; wenn die Truppen ausziehen sollen, erschallt der Besehl: "op sa'el! burgers, op sa'el!" (in den Sattel! Bürger, in den Sattel!), und es steht jedem frei, ob und wann er dieser Ordre



Ein Buren-Borpoften an ber Grenze von Ratal.



Ein Gelbtornet führt feine Mannichaften jum Cammelplag.

Folge leisten will. Die einzige existirende, aber sehr wirkjame Disciplin wird durch das Bewußtsein geschaffen, daß man von den Kameraden beobachtet und nöthigenfalls ausgelacht wird. Mancher Feldfornet tennt nicht mal die genaue Anzahl seiner Mannschaften.

Die Abneigung der Buren gegen schneidig militärisches Auftreten geht auch daraus hervor, daß die wenigen Chargen, die es überhaupt giebt, ebenso unbedeutend wie äußerlich schwer zu erkennen sind; ihr Kriegsrath ist höchst gemüthlich und die Besehle haben mehr das Ansehen von höslichen Bitten. Großthuerei und sich sich-seiner-Thaten-rühmen wird als recht verwerslich betrachtet; dagegen wird ein Bur mit der größten Offenheit und ohne Scheu bekennen, daß er das Kämpsen langenicht für "das Höchste der Gesühle" hält; berselbe Mann wird aber, wenn er muß, unter den Bomben hindurchgehen.

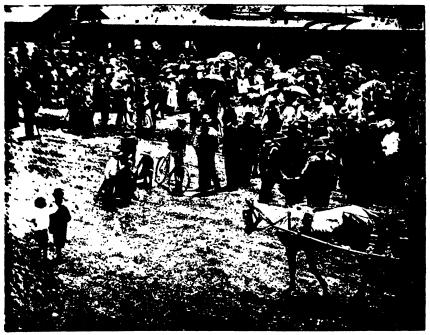
Deffentlich verrathen die Buren, wie im Nothfalle am besten bavonzusommen, aber nicht ein Kommando wird seine Stellungen aufsgeben, bevor es dringend nothwendig ist und wenn längeres Berweilen lediglich Opser kosten würde. Ueberhaupt ist Kapitulation den Buren surchtbar und das Allerletze, was sie thun. "Schneidigkeit" auf dem Schlachtselde ist verpont; kein Bur denkt daran, lediglich aus Ueberssuh an Muth sein Leben zu wagen. Derartiger Uebermuth wird gegebenen Falles auch anstatt mit dem Chrenmetall, durch einen gehörigen "Anschnauzer" von Seiten des Feldsornets gewürdigt, denn jeder Mann der fällt, raubt nicht allein einer Familie ihren Ernährer, sondern schwächt zudem sein Kommando und verringert die Aussichten auf den Sieg. Der Bur soll sich selbst schützen und so viel wie möglich die Keinde kampsunfähig machen.

Bedingungsloser Gehorsam im Kriege ist bei den Buren eine Unmöglichkeit, denn erstens ist die Machtbesugniß der Besehlshaber viel zu beschränkt und zweitens haben die Untergebenen ein großes Maß von Selbständigkeit und ein sehr kritisches Urtheil aufzuweisen. Ieder Besehlshaber der Buren — er möge Generalissimus, "Bechtgeneraal", Kommandant oder "Beldsornet" sein — verdankt seine Autorität lediglich dem Willen des "souveränen" Volkes, es sei mittels Abstimmung oder auf andere Weise. Seine Truppe besteht aus Leuten, die ihm materiell durchaus gleichstehen und ganz freiwillig seinen Anordnungen Folge leisten. Wer nicht mitsämpsen will, kann ohne viel Federlesens daheim bleiben; und wem der Feldsornet seines Viertelsnicht paßt, stellt sich ohne weiteres unter einen anderen. Das Verhältniß zwischen beiden Parteien ist also nicht das eines Hauptmanns zu seinen Soldaten, sondern dassenige von Kameraden.

In einer Burenarmee biktirt ber Kommanbirende seinen Willen nicht furz in einer Tagesorbre, sonbern halt fortwährend Fühlung mit feinen Offizieren, um von deren Silfe versichert zu bleiben. Je weniger folgsam ein Offizier ift, um so höher steigt er oft in ber Achtung seiner Das ift ber wiberspruchsvolle Beift ber Buren! einen General oft manchen Schweißtropfen, um ben Rriegsrath gur Annahme feiner Blane ju bringen. Und es find mir Falle befannt, baß ein Feldkornet wiederholt sich weigerte, seine Instruktionen zu befolgen, weil diese nach seiner Meinung nicht stichhaltig waren. baupt ift ber "fritische Blid" ber Buren viel größer als berjenige seiner Gegner. In jedem Afrikander schlummert ein Keldherr; sofort und ohne Muhe burchschaut er bie Situation und ift sofort barin gu Saufe. Er ift in fortwährenber Berührung mit feinen Offizieren, fo daß er weiß, was in den höheren Regionen umgeht; auch ist er ein eifriger Lefer der Zeitungen, beren er habhaft wird, und ber sofort in ben Lagern verbreiteten Bulletins.

Jeder Bur-Soldat weiß folglich, was von seinem Kommando verlangt wird. Kommt ihm die Aufgabe zu schwer oder problematisch vor, so spricht er mit seinen Kameraden, und man geht zum Beldstornet. Sich willenlos hinschlachten zu lassen, fällt ihm nicht im Traume ein, und während eine Wenge englischer Gesangener in Pretoria thatsächlich nicht weiß, weshalb überhaupt gekämpft wird, will der Bur jeden Besehl nicht nur vollständig verstehen, sondern auch gutheißen, sonst führt er ihn einsach nicht aus. —

Bon einem Belgier wird bie unglaubliche Sorglofigkeit ber Buren hervorgehoben. Er fagt: Die Berachtung ber Buren für bie Englander und ihre Taftit ift fo groß, daß man die gewöhnlichfte Borficht außer Acht lagt, und fich Runftftude erlaubte, bie fich bitter rachen konnten. Auf diese Migachtung des Gegners ift auch ber verfpatete Abgug von Cronje gurudguführen. Um Tugela fochten bie Buren gleichfalls in ber Minderzahl. Gin großer Theil ihrer Mannschaft war einfach nach Saufe entlassen und follte fich nur bereit halten, auf ben erften Ruf zurudzutehren, mas ja manchmal mit Schwierigkeiten verknüpft war. Dieser nach unserer Auffassung geradezu findliche Leichtsinn hätte am Ende boch hier und da boje Folgen haben konnen, zumal bie englischen Fesselballons retognoszirten. Es gab Zeiten, wie ich aus bester Quelle weiß, wo in ben Bertheibigungslinien bei Colenso feine 4000 Buren maren, aber im höchsten Grade beweglich von einem bedrohten Bunkt zum andern eilten

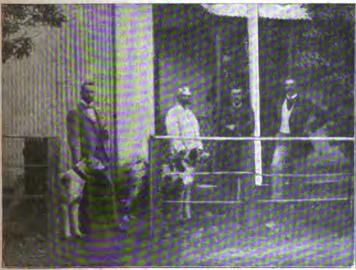


Abichiedescene auf bem Bahnhof.

Das Deutsche Freiwilligen-Korps in Cransvaal.

Außer ben Deutschen, welche in Transvaal das Bürgerrecht er morben haben und daher mit den Buren in Reih und Blied gestellt wurden und beren Bahl fich ber Schätzung entzieht, bilben biejenigen Deutschen, welche noch bas beutsche Staatsburgerrecht besafen, unter Oberstleutnant Schiel ein besonderes deutsches Freiwilligen : Rorps. Der Ausmarich beffelben fand von Johannesburg am 1. Oftober statt, und war als Sammelplat die landwirthschaftliche Ausstellung unterhalb bes Forts bestimmt. Baftor Gragmann, ber selbst in Greifsmald gedient hatte und preußischer Bizefeldwebel mar, hielt auf Bitte bes Rorps eine Ansprache, in der er sagte: "Furchtbares werbet Ihr vielleicht bald sehen. Denkt baran, daß nicht blinder Zufall bas eiserne Bürfelspiel bes Rrieges lenkt, sonbern allein ber lebenbige Gott. Nicht die Macht ber Waffen, nicht die Rahl der Geschütze entscheibet, fondern ber Wille bes Allmächtigen, bes Lenters ber Schlacht. Wie oft hat seine Macht bem Schwächeren Sieg verlieben! Denkt baran im Wetter ber Schlacht, bag er feine Sand über Guch halt, bag nicht ein

Saar von Gurem Saupt fällt ohne feinen Billen. Gelbft im Rugelregen, unter feindlichem Granatfeuer, tonnt Ihr unter bem Schirm bes Sochften figen und unter bem Schatten bes Allmächtigen bleiben. ju ihm fprechen: Deine Buverficht und meine Burg, mein Gott, auf ben ich hoffe! Bergeffet bas Gebet nicht. Rrieg ift fein Rinderfpiel und Ihr werbet bald bie Silfe bes Allmächtigen nöthig haben, lakt Euch nicht erft die eiferne Roth bas Beten lehren. Denft baran, bak Ihr Chriften feib. Gin guter Chrift wird auch ein guter Golbat fein. Unter Wejang geiftlicher Lieber find unfere Bater in Die Schlacht gejogen und haben gefiegt gegen breifache llebermacht. Gewiß, ber Kelbherrngeift bes Großen Friedrich hat fie geführt, aber mas ihnen ben Sieg verlieh, war ber Beift, ber fie belebte, ber Beift unerschütterlichen Bottvertrauens. Und biefen Beift unerschütterlichen Gottvertrauens, ber fest wie ein Gelfen fteht im Branben und Bogen ber Schlacht, gebe ber Milmachtige auch Guch. Er halt ben Ropf fühl und flar auch in ber größten Roth und Berwirrung. Er weiß: Es fann mir nichts geschehen, als was Er hat erseben. Und nun ziehet bin und machet bas ftolge Bort bes eifernen Ranglers gur Bahrheit: Bir Deutsche fürchten Gott und fonft nichts in ber Welt. Gott geleite Guch burch Rampf und Sieg und zu einem frohlichen Bieberfeben, woll's Gott, bier in biefer Stadt. Und follte er es anders beichloffen haben, und bem



Graf Beppelin. Schiel. v. Lambert. v. d. Hoeven. Deutsche Offiziere in Transvaal.

einen oder andern ein ehrlicher Soldatentob beschieben sein: Auf Wiederschen vor Gottes Thron. Amen." — Es folgte dann ein kurzes Gebet nebst der Absingung der zweiten Strophe des Luthersliedes, worauf der Feldsornet ein Hoch auf das Land ausbrachte, in welches Alles begeistert einstimmte. Hierauf erfolgte der Abmarsch nach Bloemfontein, von wo die Absahrt nach der Grenze unter enthusisassischen Kundgebungen des zahlreich zusammengeströmten Publikums erfolgte.

Der Führer ber beutschen Freischaar, Friedrich Abolf Schiel, bessen Bild wir auf S. 28 des zweiten Theils brachten, ist aus Frankfurt a. Main gebürtig. Er ist der am 19. Dezember 1858 geborene Sohn des dortigen Kaufmanns Anton Josef Schiel und dessen Gattin, einer geborenen Glindemann. Preußischer Offizier, und zwar im Braunschweiger Husarenregiment, ist er nur kurze Zeit gewesen. Ueber sein Avancement zum Obersten in Buren-Diensten und über seine sonstigen Lebensschicksale gab Dr. Ohnefalsch-Richter ein sehr anschausliches Bild im Berliner Lokal-Anzeiger:

Der jett zum Obersten und Kommandeur bes beutschen Freikorps avancirte bisherige Rapitan Abolf Schiel, General-Abjutant Biet Jouberts und Chef bes Gefängniswesens der Südafrikanischen Republik. ber auch Dr. Jameson und Genoffen eine Reitlang unter feiner Obbut als Gefangene hatte, hat eine ziemlich bewegte, an Abenteuern reiche Bergangenheit hinter sich. Der ebenso energische, wie intelligente Mann quittirte, kaum mehr als 20 Jahre alt, ben preußischen Dienst als Husaren - Leutnant, fuhr auf einem Segelschiffe nach Subafrita und trat, als er fich von Gelbmitteln entblöft fab, als Transportfahrer in die Dienste eines beutschen Kolonisten von New Germann Als solcher hat er mit seinem mit 12-20 Ochsen bebei Natal. ivannten Bagen Transport- und Juhrgeschäfte mitten burch gang Subafrifa betrieben. Balb avancirte er jum Birthichaftsinfpector und verlobte fich mit der Tochter eines beutschen Missionars. Spater ging er zum Aulutonig Dinizulu und murbe beffen erfter Ibuna, b. h. Rathgeber und Minifter. Dinizulu, ber alteste Sohn Retichwayo's, rief bann auf Anrathen Schiel's eine Truppe Buren ins Land, mit Silfe beren und seiner Uzulus er bie übrigen Buluhauptlinge besiegte. Buren-Anführer Lufas Meyer, ber General-Rommandant John Bretorius, sowie Rapitan Schiel und andere erhielten vom Bulu-Konige große Landtompleze jum Geschenke, Die sich bis an Die Rufte jur Santa-Lucia-Bai erstreckten. Große Bremer Firmen, barunter auch Lüberit, erwarben ebenfalls große Landstreden. Dinizulu fandte bamale (1885) Schiel als seinen Abgesandten nach Berlin, der mit Bismard wegen der geplanten und angebotenen Annexion durch Deutsch= land verhandelte. Da aber die Engländer und Buren ältere Rechte geltend machten, hielt es Bismard für angezeigt, sich einer weitergebenben Einmischung zu enthalten, mas heute fehr zu bedauern ift, denn die Aniprüche Englands und ber Burenstaaten waren ziemlich vage und die Santa-Lucia-Bai bilbete die Eingangspforte zum Rululande, eines ber fruchtbarften Länder Südafritas. Auch hätten die Buren auf biefe Beife durch deutsches Territorium die Berbindung gur See erreicht. Die ganze Transvaalfrage hatte heute ein anderes Ansehen und Deutschland vielleicht das Recht und die Pflicht, für Transpaal bie Baffen zu ergreifen. England, bas im schnellen Rugreifen groß ift, machte bamals furgen Brogeft, annektirte ben Ruftenftreifen und ben größten Theil bes Zululandes, überlich bagegen ben Buren ein Bebiet weiter landeinwärts, auf welchem Lukas Meyer und John Bretorius die "Neue Republit" proflamirten, welche auch von England 1886 anerkannt, aber schon 1887, wiederum im Ginverständniß mit England, der Transvaal-Republit einverleibt wurde. Ich habe diese Gegend um ben Ort Brobeid, in dem außerften Gudoften Transpaals. 1897 mit Rapitan Schiel besucht, ber eigenhandig unfere zweiradrige Rarre erst mit vier, bann mit feche Bferben lang fuhr. -

Die Transvaal-Regierung war burch die geschilberten Berwidelungen auf die Tüchtigkeit Schiels aufmerksam gemacht worden und ernannte ihn alsbald zum Eingeborenen-Rommissarius für einen Bezirk in Nord-Transvaal, wo er sich dann einen eigenen Herd gründete, die Farm Roßbach erbaute, sich in den Kämpsen zwischen den Buren und den Basuto hervorthat und zum Abjukanten Piet Jouberts avancirte. Später wurde er nach Pretoria gerusen und zum Chef aller Gefängnisse Transvaals und zum Artillerie-Rapitän ernannt, auch zu seiner artilleristischen Ausbildung von Staatswegen nach Preußen geschickt.

Nach dem Jameson'schen Einfall entwarf serner Schiel den Plan zum Fort von Iohannesburg, dessen Bau er persönlich geleitet hat. Er war bis Ansang 1899 auch Kommandant des Forts, das jett von Eloff, dem Schwiegersohne Paul Krügers desehligt wird, mit Kruppschen Festungsgeschützen großen Kalibers und neuester Konstruktion armirt ist und mit denselben in wenigen Stunden ganz Iohannesburg dem Erdboden gleich machen kann.

1897 hatte Schiel die Absicht, mich nach Berlin zu begleiten. lis ich aber eines Morgens früh 6 Uhr mit Schiel zum Ohm Paul

zu einer Tasse Kassee ging und meine Bitte vortrug, kam ich schlecht an. Bährend Krüger sich bei dem ersten offiziellen Empfange im Staatsgebäube in Gegenwart unseres Konsuls Herrn von Herff, der mich einführte, des Dr. Leyds, der Mitglieder des ausschrenden Rathes und des offiziellen Dolmetschers ziemlich seierlich und ceremoniell gezeigt hatte, war er in seiner Privatwohnung das ganze Gegentheil.

"Lies dem Doktor die Zeitung vor," wandte sich Krüger — die Worte erregt herausstoßend — an seinen englisch verstehenden Schwiegersohn Eloss, "die Engländer wollen die Delagoa-Bay nehmen,



Das Nord Fort bei Bretoria.

neue Kriegsgesahren drohen. Da brauche ich Kapitän Schiel ganz besonders, der sein Fort fertig bauen soll, und auch die jungen Buren, die Sie, Doktor, engagiert haben, kann ich nicht entbehren." — Schon damals muß die englische Regierung etwas Derartiges im Schilde geführt haben, das dann wieder rückgängig gemacht wurde.

Jett ift mein Freund Schiel plöglich zum Obersten avancirt und mit der Bildung und Führung des deutschen Freiwilligen-Korps. das man bis auf 4000 Mann Stärfe zu bringen gedenkt, betraut. Der richtige Mann an der richtigen Stelle!

Wir möchten hier gleich noch anderer deutscher Manner, und zwar zunächst eines ehemaligen beutschen Offiziers, bes Grafen Seinrich

von Zeppelin, gebenken. Er war Leutnant im Ludwigsburger Ulanenregiment, und seine Kameraden sahen ihn 1896 nur ungern aus ihrer Mitte scheiden. Er ging nach Transvaal und organisirte unter Schiel eine berittene Schaar Deutscher, die den Kern für eine größere reguläre Kavalleriemacht bilden sollte; seinen eigentlichen Lebensunterhalt erwarb er als Angestellter der Goldwäschereien der Firma Siemens. Sobald mobil gemacht wurde, trat er in das deutsche Korps ein und erhielt das Kommando über eine 200 Mann stark Schwadron. Eines der Mitglieder derselben dichtete ein Kriegsslied, das nach der Welodie "Wilhelms von Nassauen" gesungen wurde

Graf Zeppelin aus Schwaben führt Uns Deutsche an. Ihn haben wir uns frei erfürt Als echten Mann! Die Soldkerls hau'n auf's Kamisol Bir alle gleich, Und rusen dazu: Fühlt sie wohl, Die Schwabenstreich'!

Das Burenvoll in Waffen steht Für Treu und Recht, Zum Tod bereit ein jeder geht Ins Mordgesecht. Was Mann heißt — Knabe oder Greis — Setht's Leben ein. Des Landes Freiheit ist der Preis, Der ganz allein!

O herr, der einst den Goliath Durch David warf, Mach unfer häustein früh und spat Zum Streite scharf! Hochauf laß unsre Fahne wehn; Komm an, du Rott! Es wird zu uns, den Treuen, stehn Der treue Gott!

Zeppelin siel an der Spize seiner Schwadron bei Elandslagte, wo die 8—900 Mann der deutschen und anderen Freiwilligen mit ² Geschüßen den ganzen Tag des 21. Oktober hindurch einer Uebermacht von 3200 Mann und 18 Geschüßen heldenhaften Widerstand leisteten und erst Abends sich geordnet zurückzogen. Der Königliche hos in Stuttgart nahm innigen Antheil an dem Tode des Tapseren. In einem rührenden Beileidsschreiben an seine Mutter sagte König Wilhelm von Württemberg: "Ein Trost, ein kleiner Trost darf

Ihnen sein, wie Ihr Sohn einen ehrlichen, ehrenvollen Solbatentob hat finden dürfen, wie das Baterland mit dankbarer Bewunderung auf ihn blickt, wie sein altes Regiment mit Stolz seiner gedenkt. Möge ihm die serne Erde leicht sein, wo er sich so brav gehalten."

Ein anderer ehemaliger beutscher Offizier, der Leutnant von Brüsewiß, siel in der Schlacht am Spionkop. Sein inkorrektes Bershalten ist bekannt genug, er hat es durch den Tod gesühnt. Nach Bersbüßung seiner Strafe ging er nach Südafrika und trat in das Burensheer ein. Bei dem Sturm auf den Spionkop socht er tapser in der Reihe der Stürmenden. Das Offizierkorps des deutschen Regiments, in dem er ehemals diente, ehe er sich nach Südafrika begab, widmete dem früheren Kameraden folgenden Nachrus: Ich erfülle die Ehrenpflicht, im Namen seiner ehemaligen Kameraden anzuzeigen, daß der frühere Oberleutnant von Brüsewiß, welcher vierzehn Jahre, dis zum Jahre 1897, als treuer Kamerad dem 1. Badischen Leid-Grenadier-Regiment Nr. 109 angehört hat, im südafrikanischen Kriege in den Kämpsen am Tugela einen ruhmvollen Tod gefunden hat. Karlsruhe, den 1. Februar 1900. v. Ferno, Oberst und Kommandeur des 1. Badischen Leid-Grenadier-Regiments Nr. 109.

Ueber den militärischen Bilbungsgang des deutschen Feldsornets Helmhold ist uns nichts bekannt. Er erlag seinen bei Belmont empfanzenen Bunden. Helmhold war nicht nur um seines edlen Charakters, sondern auch um seiner militärischen und literarischen Fähigkeiten willen als "Borman" des Distrikts Boshof ausersehen worden. Kurz bevor er an der Spize seines Kommandos austrückte, hatte er die Uebersehung der historischen Erzählung "Piet Uys" aus der Feder des bekannten transvaalschen Schriftstellers van der Post ins Deutsche beendet.

Bu den Deutschen, die im Burenkriege gefallen sind, gehört auch der Bergassesson Schmiß=Dumont, der bei der Belagerung von Ladysmith gefallen ist. Als Sohn des vor einigen Jahren in Hamburg verstorbenen Schriftstellers Otto Schmiß=Dumont, 1866 zu Los Angeles im südlichen Theile Kalisorniens geboren, hatte er das Gymnasium in Dresden=Neustadt besucht und in Preußen Bergwissenschaften studirt. Nachdem er dort Bergassesson, ging er, ohne jedoch aus dem preußischen Staatsdienste endgiltig auszuscheiden, nach Transvaal, wo er zuerst das Amt eines Berginspektors bekleidete und dann eine angesehene und einträgliche Privatstellung annahm.

Natürlich werden noch viel mehr Deutsche dort den Heldeutod gefunden haben, doch ist bisher nichts darüber bekannt geworden.

Franzosen im Aurendeere.

lleber das Creuzot-Geschütz und einige andere Dinge, die den Franzosen sedensalls sehr schmeichelhaft waren, für deren Richtigkeit wir uns aber nicht verbürgen können, schried der französische Oberst de Billebois-Wareuil, der dem Stade des Generals Joubert dei Ladysmith zugetheilt war, zu Anfang 1900 aber an eine andere Stelle des Kriegsschauplatzes versetzt wurde, der "Liberte" am 15. Januar folgendes:

Zwei Bertreter der französischen Geschützsabrik in Creuzot, die herren Grunberg (biefer Name klingt gerade nicht übermäßig frangösisch) und leon, sind die thatsächlichen Leiter ber Artillerie und bes Genieforps der Transvaal-Armee. Nachdem sie die wichtigsten und neuesten Forts von Bretoria erbaut hatten — bie brei alteren find von Deutschen errichtet worden - verforgten fie bie Buren = Armee mit Beschüten. Unglücklicherweise ist ein großer Theil ber in Creuzot bestellten Geschütze nach ber Rriegserklarung in Frankreich geblieben, doch find 4 Geschütze, Spftem Canet, rechtzeitig eingetroffen, und bie anserorbentliche Wirksamkeit eines biefer "Long Tom" genannten Geschütze hat bereits unter ben Buren eine formliche Legendenbilbung veranlaßt. Herr Leon hat mit unermüblicher Energie bieses Geschütz pon Langs Ret bis Labysmith nächtlicherweile mit 20 Baar Ochsen geführt, es vor ber Armee ber Buren auf Schwindel erregende Soben gebracht und er hat auch die Positionen der Belagerer ausgewählt. In den Lagern, wo Jedermann ihn kennt, übt er die Autorität eines Generalissimus aus. Auch bei bem Berpflegungswesen hat er sich große Berdienste erworben. Herr Grunberg ist bagegen in Pretoria und Johannesburg thätig, wo er die Reparaturen der beschädigten Gedüte und die Berftellung von Munition leitet.

Das Kriegskommissariat versorgt die Lager bei Ladysmith in iehr liberaler Weise. Das Fleisch ist vorzüglich, das Brot wird in Glencoe durch einen Franzosen, Herrn von Sainte-Croix, unter Benuhung der den Engländern abgenommenen Backösen hergestellt. Eine Bäderei sollte auch zu Colenso errichtet werden. In Ermangelung von Brot giebt es Zwieback der Buren, der besser ist als der französische und bei dem man sich nicht die Zähne abbricht. Die Berzudlung siesert außerdem Thee, Kaffee, Reis, Kartoffeln und Sewürz, sowie alle Bekleidungsgegenstände, und zwar ohne lange Schreiberei, aus eine einsache Aeußerung des Feldsornets hin. Im Lager herrscht wunderdare Ruhe, die Besehle ergehen mündlich. Das Zelt



Generalissimus Joubert.

bes Generals, des Kommandanten, bes Keldfornets bient als Ktub, beffen fich jeber bebienen tann. Es giebt weber Strafen uoq Belohnungen, weder Bank noch Zwangsmittel. Jeder führt freiwillig aus, was er zu thun bat. ju bestimmter Stunde, wie eine Gemiffenspflicht. Die Lager haben Scheinwerfer, Ambulance, Telegraph und Bost, wie die modernen Armeen. Alles dieses wird von Fremben beforgt. Im Lager herrscht ein ftreng religiöfer Beift. Der General, bem man ein Komplis ment macht, antwortet: "Gott hat es erlaubt." Der Bur, ben man in feinen beimlichen Beftrebungen ermuthigt, richtet einen vertrauensvollen Blid nach bem himmel.

Zum Schlusse rühmt Herr von Villebois-Mareuil die Ritterlichseit ber Buren und beren Zuneigung zu den Franzosen. "Sind doch viele von den hervorragenden Buren französischen Ursprungs, so die Joubert, Walan, Cronje (Crosnie), du Toit, de Villiers, Malherbe und du Plessis. Die Blicke der Buren wenden sich denn auch hauptsächlich Frankreich zu, von dem sie dei der "Abrechnung" Hilfe erwarten."

General-Kommandant Joubert.

Joubert ist eine der markantesten Erscheinungen unter den führenden Männern der Südafrikanischen Republik. Sein Geburtsort ist die Farm Cangi im Distrikt von Graff Reinet, woselbst er als einfacher Bauerssohn 1831 geboren und unter leidlich günstigen Bermögensverhältnissen erzogen wurde. Er nahm Theil an den verschiedenen Trekts, d. h. an der infolge der englischen Bedrückung mehrfach nothwendig gewordenen Auswanderung nach dem Norden, und dem alten graubärtigen Manne sind nach seiner eigenen Angabe die Unbilden noch in lebhaftester Erinnerung, welche er mit seinen immer wieder in die Fremde getriebenen Stammesgenossen hat erdulden müssen. Kein Bunder, wenn der alte General heute dafür bekannt ist, oaß unter ihm nur selten Pardon gegeben wird, und wenn selbst seine Landesgenossen ihn

ben "slimme Biet", ben argen Peter, nennen, von dem man im Guten wie im Schlimmen Alles gewärtigen fann.

Rachdem er sich im Handel etwas Geld verdient hatte, ließ er sich als Farmer in Bakkerstrom in Transvaal nieder. Allein die Bolitik nahm ihn bald völlig in Anspruch und entriß ihn seinem landswirthschaftlichen Beruf. Er wurde in den Bolksraad gewählt und spielte bei allen großen Ereignissen in der Geschichte Transvaals eine Rolle. Rehr als eine Bunde beweist, daß er seine Lorbeeren nicht erworben hat, ohne kühn der Gesahr in's Auge zu blicken. Sein unruhiges Leben und die vielen Prüfungen desselben, sowie die Kriegsersahrung aus den Jahren 1880/81 und beim Jamesonschen Einfall, während welcher sich Joudert bereits als Kommandirender der Buren bewährte, haben ihm genug Urtheilss und Entschlußkraft, Geistesgegenwart und Berechnung gegeben, daß man auch jetzt von ihm eine entschiedene und zielbewußte Führung erwarten darf.

Joubert soll nicht, wie sein Name auf den ersten Blick vermuthen lassen könnte, französischer, sondern niederdeutscher, wahrscheinlich steischer Abkunft sein. Er selbst soll auf eine Anfrage deutscher Freunde vor Kriegsausbruch erklärt haben, sein Name sei nicht französisch "Shubar", sondern niederdeutsch "Jaubert" auszusprechen. Die Familie Joudert sei seit alten Beiten und auch heute noch in dem kandrischen Fischerdorfe Sint-Pol ansässisg, das an der Nordsee zwischen

Grevelingen und Dünkirchen in bem Ban Seeflandern (Departement bu Rord) gelegen ift. Diefer Gau ift burch Ludwig XIV. von ben Rieberlanden burch die berüchtigten "Chambres de Réunion" abgetrennt und bem frangofischen Reiche einverleibt worben, boch hat in ber Bolfsart ber Ginwohner bies feine Beränderung bewirft, fondern fie find heut noch wie vor alten Beiten gut flamifch in Sprache und Sitten. Bir geben biefe Dittheilung, beren Richtigfeit wir nicht lontrolliren tonnen, genau fo wieder, wie fie uns aus guter Quelle gu= gegangen ift, wollen aber troßbem barauf himveifen, bag ber



General Cronie.

は他には、日本の地域に発表された。 まままれた。 ないかい ここことをおりなる かいまからながれた。 ないかい かいっしゅう かんかい しないおいじょう たいないかんし しんじ

Generalissimus sich in einer an die Königin von England gerichteten Denkschrift als "Ururenkel von Pierre Joubert, einem Hugenotten", bezeichnet hat.

Ueber die "Uniform" des General Rommandanten berichtet ein holländischer Kriegskorrespondent: Noch nie während des heutigen Krieges hat Iemand den Generalissimus "Dom Piet Joudert" etwas tragen sehen, das mit einem besonderen Wilitäranzuge auch nur eine schwache Achnlichkeit hatte; wiederholt habe ich diesen eigenartigen Feldherrn auf Refognoszirungen begleitet und noch sehe ich ihn vor mirrisend in einem kleinen Wägelchen, einen harten braunen Hut auf dem Kopse und den Hals in dem umgestülpten Kragen eines höchst prosaischen Ueberziehers verborgen. Nur der im ledernen Etui hängende Feldstecher und ein Patronengürtel gaben der friedlichen Erscheinung des Herrn Joudert einen soldatischen Beigeschmack.

Wir wollen gleich noch ein Wort über bie Frau bes Generalissimus anschließen, benn "Tante Joubert" ift mit ihrem Mann ins Feld gezogen. Zwar haben vor ihr schon eine ganze Reihe tapferer Frauen bie Mühfeligkeiten und Gefahren bes Krieges mit ihren Mannern getheilt, wenige Frauen aber haben eine größere Ruhnheit und Musbauer bewiesen, als biefe einfache Frau bes Oberbefehlshabers ber Buren, und fogar ein englisches Blatt meint, biefer "Anhanglichkeit" fonne man seine Bewunderung nicht versagen. "Tante" Joubert, wie fie von ben Buren genannt wirb, ift mit ben Schreden bes Rrieges ebenso vertraut wie ihr Mann; sie hat immer barauf bestanden, ihm ju folgen, fei es nun bei einem feinblichen Ginfall ber Eingeborenen ober bei einem Feldzug. Sie fann ein Gewehr eben so gut handhaben, wie jeder Burgher; boch ist ihre Aufgabe auf dem Schlachtfelbe mehr die einer Pflegerin. Ihr erstes Augenmert richtet sie auf die Bequemlichfeit ihres Cheherrn; fie halt auf Ordnung und Reinlichfeit in feinem Relt, focht seine Mahlzeiten und sucht ihm die bequeme Hauslichkeit fo viel als möglich zu erfeten. Die Buren sind benn auch baran gewöhnt, die Frau ihres Generals Rartoffel schälend ober ein heimathliches Gericht tochend an ber Thur feines Beltes figen ju feben. übrige Zeit verwendet fie auf die Pflege der Berwundeten, und mancher Burgher ift in feiner Sterbeftunde von ihr mutterlich erquidt und getröstet worben. "Tante" Joubert steht ihrem Gatten mit Rath und That zur Seite. Mehrmals schwebte sie schon in Lebensgefahr, aber Rücklicht auf verfönliche Sicherheit ist ihr fremd, wenn sie ihren "Biet" im Rriege weiß.

General Eronje.

Eine ungemein interessante Schilberung von diesem Burenführer brachte zu Anfang bes Krieges die in Südafrika erscheinende Zeitung "Standard and Digger News":

Die Buren bewundern Joubert, aber er ift für fie immer "Slim Biet", ber Opponent Krugers, ber Mann, ber mit ben Ausländern mterhandelt hat. Cronje ift rauh, bauerisch; er begehrt Niemandes Freundschaft, und Wenige schenken sie ihm, aber er besitt bas Bertrauen ber Buren im Felbe. Er hat die Republit bei Majuba und bei Dorntoop gerettet, keinem folgen die Truppen so willig gegen den Feind wie Cronje; er hat das Auge bes Falten für bie Stellung des Keindes, die Witterung des Schatals für seine Schwächen. Jamesons Ginfall hat überhaupt gezeigt, wie viel vom Jäger noch im Buren ftedt. Bare Cronje nur Solbat, er hatte nimmer ben Geind mit folder Geduld in eine fo verhangnigvolle Position loden tonnen, wie dies bei Dorntoop geschah. Die tapferen todtmuden Keinde wurden wie Wild gestellt und im Dunkel ber Nacht wie Schafe in bie hurben getrieben. Entrinnen war unmöglich. Rechts und links standen Buren und hielten ihre Buchsen auf Die Reiter gerichtet. Tattit Cronjes war bamals ber eines Oliver Cromwell würdig. Cronjes Cohn wurde schwer verwundet, aber nur einen Augenblick überwog bas vaterliche Gefühl die Borficht des Generals. Er brachte feinen Sohn in Sicherheit, und vor Tagesdämmerung mar Cronje ichon wieder jurud, um ben Feinden ben Gnadenstoß zu geben. Jene buntle rignerische Nacht machte Cronje zum Liebling ber Buren; aber bie Buren find in ihrer Bewunderung fparfam und gurudhaltend. Sie find kin dantbares Bolt wie die Amerikaner. Rein festlicher Empfang, tein Chrenfabel erwartete Cronje, als er auf feinem gottigen Bong, mube bom langen Ritt, und schweren Herzens vom Lager bes verwundeten Cohnes fommend, in Pretoria einritt. Rein Mann zog ben Sut vor im, wenige nur sprachen ihn an. Er war ja ein Bur, es war einfach fine Bflicht, die Gindringlinge jurudjuschlagen. Bare er unterlegen, hatte man ihn getabelt; daß er gefiegt, war keine besondere Helbenthat. Man glaubte früher, daß Cronje sich um das Amt bes Brafidenten twerben werbe. Aber sein Chrgeiz liegt in einer anderen Richtung. Ir ift ber Mann bes "Belbt". In ber Beibe geboren, verlangt er nichts anderes als bort zu sterben, die Buchse in der hand, wie es inem Jäger und Soldaten geziemt.

Ungefähre erste Aufstellung der Buren.

Führer der Hrmee.

General-Rommandant Soubert.

In hatal.

Dort führte General Joubert.

Rechts bei Breede und westlich Volfgruft Abtheil. Oberft Schiel. Rommandant Biljoen.

Im Bentrum bei Bolferuft

Links bei Batterftrom Rommandant Lufas Mener.

Rechte Seitentolonnen am van Reenen Baffe Grobler, General-Rommanbant bes Dranje Freistaates. Zwei Detachements am Tintwa und am Bezouiden Baffe.

Linte Seitenfolonnen bei Utrecht und Brubeid Schalf Burgher und Erasmus. Gin Detachement vom Bululand.

Im Kaplande.

Gine Abtheilung b. Springfontein. | Gine Abtheilung b. Alimal North.

Im Westen.

Bei Rimberlen General Botha.

Bei Mafefina Rommandant Cronje.

3m Norden einige fliegende Detachements.

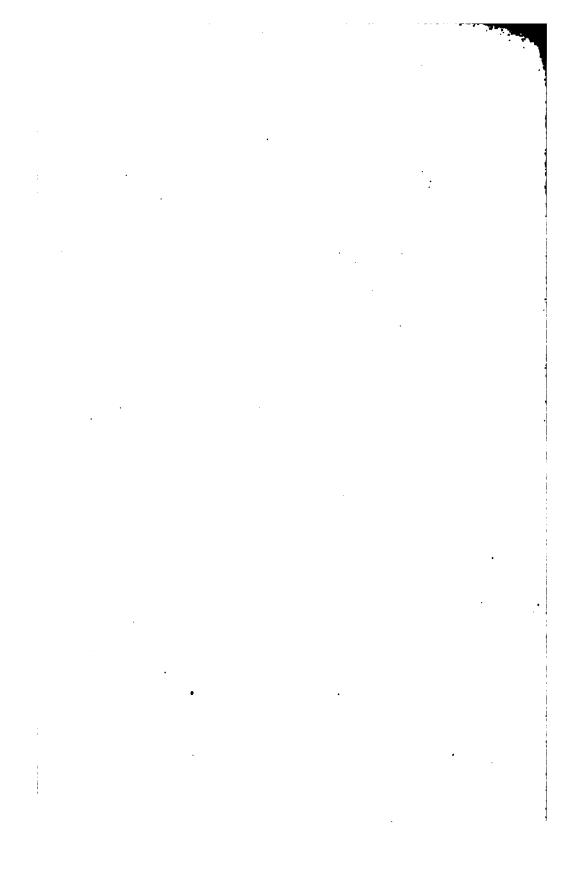
Die Artillerie war bier und ba vertheilt.

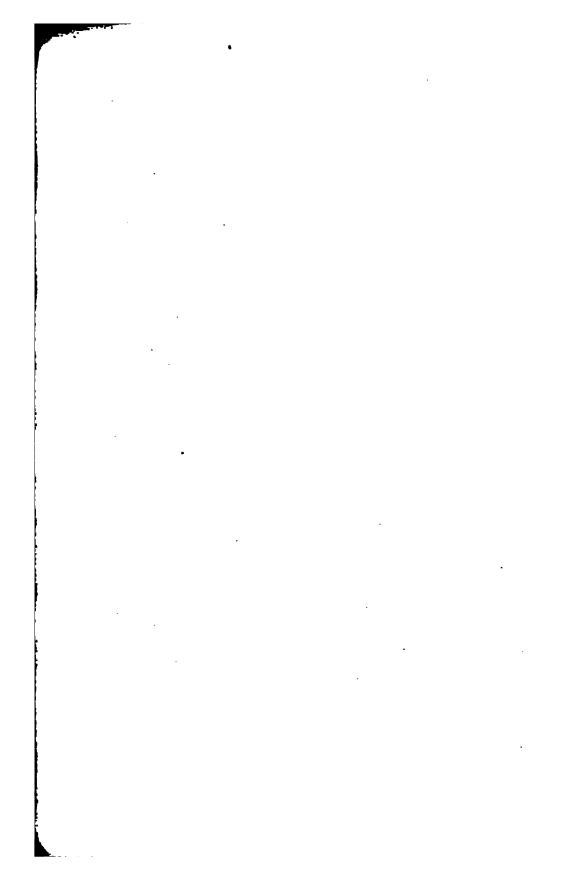


Drauje Buren am Modderriver.

Scheibert, Der Freiheitskampf der Buren.









Präsident Krüger.
Rach einer Originalzeichnung von hans Mutzel.



und die

Geschichte ihres Candes

non

J. Scheibert,

Major z. D.

In 2 Banben.

Mit über 360 Abbildungen, Plänen und 1 farbigen Karte bes Kriegsschauplages.



Zerlin W. Berlag von A. Schröber. 1903. Alle Rechte, auch das der Uebersetzung, vorbehalten.

Inhalts-Verzeichniß

des zweiten Bandes.

Per Arieg 1899.	Se ite
	•••••
der Abbruch der diplomatischen Beziehungen	1
Berthellung ber Streitfräfte	5
Der Aufmarsch ber Gegner	7
Befecht bei Dunbee	15
Rechte bei Glencoe und Clandslaagte	19
Die moralische Einwirkung der Gesechte	24
Rudzug der Engländer nach dem Gefecht bei Dundee	31
Der Deutschen Untheil an den ersten Gesechten	36
Betrachtungen über die ganze Episobe	40
Sinichließung von Ladysmith und Gefecht bei Rikolsons Rek	44
In Ladyfinith	58
Die Buren werden offensiv	62
Die zweite Phase des Krieges.	
Sintreffen des Corps Buller	65
Sintreffen des Corps Buller	68
Eintreffen des Corps Buller	
Sintreffen des Corps Buller	68
Eintreffen des Corps Buller	68 72
Eintreffen des Corps Buller	68 72 76
Eintreffen des Corps Buller	68 72 76 78
Eintreffen des Corps Buller	68 72 76 78 83
Eintressen des Corps Buller Die Division Rethuen im Westen Sesecht det Belmont Gesecht der Erast-Pan Gesecht am Modderssusse Die Schlacht bei Wagerssontein Die Leistungen der englischen Armee Die Schlacht bei Ragerssontein in Buren-Berichten Die Cindrück der Riedersage in London	68 72 76 78 83 99
Eintressen des Corps Buller Die Division Rethuen im Westen Sesecht bei Belmont Gesecht der Eras-Pan Gesecht am Modderssusse Die Schlacht bei Wagerssontein Die Leistungen der englischen Armee	68 72 76 78 83 99 103
Eintressen des Corps Buller Die Division Rethuen im Westen Sesecht det Belmont Gesecht der Erast-Pan Gesecht am Modderssusse Die Schlacht bei Wagerssontein Die Leistungen der englischen Armee Die Schlacht bei Ragerssontein in Buren-Berichten Die Cindrück der Riedersage in London	68 72 76 78 83 99 103 112
Eintressen des Corps Buller Die Division Methuen im Westen Sesecht bei Belmont Gesecht der Eras-Pan Gesecht am Modderssusse Die Schlacht bei Magerssontein Die Leistungen der englischen Armee Die Schlacht bei Magerssontein in Buren-Berichten Die Eindrücke der Niedersage in London. Die Kämpse der Division Gatacre im Centrum	68 72 76 78 83 99 103 112 118
Eintressen des Corps Buller Die Division Methuen im Westen Sesecht bei Belmont Gesecht dem Modderssusse Gesecht am Modderssusse Die Schlacht bei Magerssontein Die Leistungen der englischen Armee Die Schlacht bei Magerssontein in Buren-Berichten Die Eindrücke der Niedersage in London. Die Kämpse der Division Gatacre im Centrum Tressen bei Arundel	68 72 76 78 83 99 103 112 118 121

Ausfall ber Englander am 10. Dezember													136
Schlacht bei Colenjo									٠				139
Einzelheiten über Die Schlacht bei Colenfe	ο.												145
Weihnachten in Ladnsmith													
Das Befecht am Cefare Camb													163
General Buller bemonstrirt													164
Brivatbriefe bes Oberften von Braun .													171
Der Bian Buller's													207
Das Terrain am Tugela													212
Der Uebergang über ben Tugela						·							215
Beitere Kampfe um ben Spiontop													224
Der Rudzug über ben Tugela													224
Einzelheiten über ben Rampf am Spionfe													231
Kritik des Lord Roberts													
Gesecht am Baal-Arang	•	•	•	•	•	•	•						
General French um Colesberg	•	•	•		•	•	•	•					247
Gin Blid auf bas übrige Rriegetheater .													255
Einzelheiten vom Spionfop	•	•	•		•	•	•	•					257
Pie drifte Ps	ale	b	! \$	Ar	ieg	ts.							
Führung burch Feldmarfchall Lord Rober	ta.					_		_				2	277
Lord Roberis und Lord Kitchener													278
Eintreffen Lord Roberts' auf dem Kriege	isana.	แทโก	rke		•	•	•	•	i				280
Lord Roberts' Feldzugsplan													284
Ueberrafdung Cronje's und Entfetung R	imha	· rlor	·	•	•	•	•	•	•				
Cronje's Rudjug und feine Berfolgung .													290
Der Rumpf am Baardeberg								Ċ					
Cronje's Ginichliegung und Rapitulation	•	•	•	•	•	•	•						
Die Folgen ber Rapitulation Cronje's .													
Die Entsetzung von Ladysnith	•	•	•	•	•	•	•						
								•					~ 0 15
Weiterer Bormarich gegen Bloemfontein	:	. თ			•	•	•						
Bloemfontein mahrend ber Befetung burd	9 01	e :c	rite	π.	•	•	٠	•	۰			•	314
Friedensanerbietungen	•	•	•		· •.	•	•	•			•		326
Lord Roberts verstärkt feine Streitfrafte													
Rimberley und Mafeting													
Eroberung der Bafferwerte von Bloemfor													337
Beitere Offensivftofe der Buren													340
Gefecht bei Reddersburg								•					
Reuorganisation ber Briten								•					46.5
Känupfe in Natal								•		•		٠	347
Magnahmen gegen Bepener													
Beitere Rampfe um Bepener													260
Um Rimberten und Mafefing													363
Rudjug ber Buren aus ber Gegenb von	Blo	emf	onte	in									364
Bormarich ber Briten auf Mroonstad		. '								į.			367
Schlacht am Biddulpheberg													370
2 24 11-91		-			-		,	-			-		-

																						VII
																						Geite
Die Käumung Natals																						374
Der Sall von Dajeting																						375
Rach Johannesburg .	•																					376
Broflamation bes Lorb	R	dof	ert	8																		378
Marjo nach Bretoria													•									38 0
Der Keine Bries	_		C	-			_	•	•				_	•								204
Der fleine Prieg																						384
General Buller itofit gi																						386
Beitere Bormariche in																						388
De Bet	•		•		•	•		•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	٠	388
Allerhand Erfolge und	W	ìß	erf	σĺς	3e					٠,		•					•					393
Rampie um Machadodi	orp									•	٠.											395
Das Bujchfeld																						395
Griebensausbildung un	6 !	Ωr	leg	8g	еb	ra	uđ) .														397
€djugwort													٠.									400



Druck der Spamerichen Buchdruckerei in Leipzig.



Der Krieg 1899.

Der Abbruch der diplomatischen Beziehungen.

baß ber Kunde sich verbreitete, daß der Krieg unvermeidlich sei, hörte man allenthalben die Frage: "Wie wird dieser Krieg endigen?" — Niemand kann dieses voraussichen,

bas fteht lediglich in bes Mimächtigen Hand; aber so viel tann gesagt werden, baß, wenn bie Gebete ber Menschenfreunde Erhörung finden, ber Krieg ein Ende finden möchte, bas ben frivolen Anstistern zur genchten Strafe gereichen wurde!

Mit Recht sagte über den Krieg ein deutscher Ebelmann Folgendes: Kann es einen schandbareren und verdammenswertheren Krieg geben als den, der jett in Südafrika geführt wird!! England — dem Gold- und Diamanten-Jobberthum dienstbar — zwingt das kleine mhige Burenvolk aus nichtigen Ursachen zum Kriege und überfällt es dann mit immer mehr ins Ungemessene sich steigernden Söldnermassen. Die gottvertrauenden und um ihre Freiheit und Existenz ringenden Buren vertheidigen sich tapfer und heldenmüthig, erringen auch viele Erfolge. Auf die Dauer werden sie aber den Hunderttaussenden kaum widerstehen können, wenn Gott der Herr nicht ein Strafgericht über den ruchlosen Angreiser herniederschischt. Man muß bei aller triedlichen Gestinnung hoffen, daß dies geschieht. —

Es tann nur an den Ausspruch Moltfe's in seiner "Geschichte is frangosischen Krieges" — Seite 1 und 2 — erinnert werden, wo 4 beist:

"Die großen Kämpfe ber neueren Zeit sind gegen ben Wunsch und Uen der Regierenden entbrannt. Die Börse hat in unseren Tagen en Einfluß gewonnen, welcher die bewaffnete Macht für ihre Intern in das Feld zu rusen vermag. Mexiso und Egypten sind von Lebett Kriegsoperationen.

europäischen Heeren heimgesucht worben, um bie Forberungen ber hoben Finang zu liquidiren."

Und was das Tollste ist: Europa, nachdem es soeben die samose Friedenskonferenz abgehalten hat, — sieht ruhig zu! Als die Türkei im Begriff stand, Gricchenland infolge seiner Provosationen zu erdrücken, waren die sogenannten "Großmächte" mit dem Eingreisen schleunigst bei der Hand, die Buren dagegen, welche in ihrem vollen Rechte sind, läßt man ruhig abschlachten! —

Die Johannesburger Zeitung schrieb: Der Krieg ist ausgebrochen. Die Buren haben in Natal und im Nordwesten gegen Kimberley und Maseting die Grenzen überschritten und sollen auch schon Newcastle (Natal) und Wasetsing eingenommen haben. Der Zustand der Ungewißbeit ist damit zu Ende gekommen, die eingetauschte Gewißheit erfüllt uns aber mit tieser Betrübniß. Eine Zeit schwerer Prüsungen ist angebrochen, die Trauer, Noth und Elend in viele Häuser tragen und das Leben vieler braven Männer und Jünglinge dahinraffen wird. Möge der Kelch, der zu leeren ist, nicht mit allzu großer Bitterkeit gefüllt sein!

Am Mittwoch, 11. Oftober, Nachmittags 5 Uhr, lief bekanntlich ber in bem Ultimatum ber Südafrikanischen Republik softgeschte Termin ab, und noch im Laufe des Bormittags bereits überreichte der englische Bertreter in Pretoria, Conpugham Greene, die Antwort der britischen Regierung, welche jede weitere Diskussion ablehnte:

J. W. Agentur, Pretoria, 11. Ottober 1899. Mein Herr!

Ich habe von dem Ober Kommissar (Sir Alfred Milner) die Beisung erhalten, Ihnen bekannt zu geben, daß Ihrer Majestät Regierung mit großem Bedauern die geharnischten Forderungen der Regierung der S. A. R., wie sie in Ihrer an mich gerichteten Note vom 9. d. gestellt worden sind, erhalten hat, und ich habe Sie in Antwort hierauf zu verständigen, daß die von der Regierung der S. A. R. gestellten Bedingungen von solcher Art sind, daß Ihrer Majestät Regierung es für unmöglich erachtet, dieselben in Erwägung zu ziehen.

Ich habe bie Ehre, mein Herr, mich zu zeichnen als Ihren ergebenen Diener W. Connngham Greene.

Der britische Agent verließ nach überreichung ber Depesche mit eine stummen Verbeugung das Zimmer und die zurückgebliebenen brei Mann verharrten in Schweigen. Prasident Krüger faltete die hand versankt in ein inbrunftiges Gebet; die beiden andern Herren folgten seine

Beispiele und wandten sich gleichsalls im stillen Gebete dem obersten Lenker der Geschicke zu. Präsident Krüger unterzeichnete dann mit sester hand den vor ihn gelegten Paß des britischen Agenten und verließ, nachdem er seinen Mitberathern warm die Hand geschüttelt, ohne ein Bort gesprochen zu haben, das Gemach. Unmittelbar darauf sandte der Transvaalstaatssekretär an sämmtliche Stationen und Luger der Respublik, sowie saut Bereindarung mit der Oranjestaats Regierung an alle diesenigen des Schwesterstaates, telegraphisch die vereinbarte Parole "Orlog" — zu deutsch Krieg.

Am 13. Oktober reisten ber britische Vertreter Mr. Conyngham Greene, Lady Greene und das Personal der britischen Agentur mittelst Sonderzugs unter militärischer Bedeckung von Pretoria ab. Das diplomatische Corps sand sich auf dem Bahnhose zur Verabschiedung vollzählig ein. Seitens der Transvaal-Regierung war nur Jonkheer Sandberg erschienen.

Der amerikanische Konsul übernahm seinerseits am Donnerstag ben Schutz ber englischen Interessen und Unterthanen. — Um dieselbe Stunde erließ Sir Alfred Milner von Kapstadt aus eine Proslamation, die auch die Unterschrift des Präsidenten der Kap-Regierung, Schreiner, trug und alle Unterthanen der britischen Krone in ganz Südafrika zu sorgsältigster Wahrung loyaler Neutralität in dem bevorstehenden Kriege aufforderte.

Prasident Steijn und herr Fischer erließen ihrerseits ebenso eine Erklärung, welche alle britischen Unterthanen gegen jede zwangsweise herbeiziehung zum Kriegsbienste sicher stellte und die Behauptung Sir Alfred Wilner's, britische Unterthanen seien zum Waffentragen gepreßt, als ersunden kennzeichnete.

Um diefelbe Beit erließ ber beutsche Konsul in Pretoria eine offizielle Barnung an alle Deutschen, bei Strafe bes Verlustes bes Reichsschutzes strengfte Reutralität zu mahren:

Es wird hierdurch amtlich zur Kenntniß der Deutschen Reichsanzehdrigen in der Südafrikanischen Republik gebracht, daß die Raiserliche Regierung sich in dem Kriege zwischen der Südafrikanischen Redublik und Großbritannien neutral verhält und daß daher auch die
tichen verpflichtet sind, streng die Neutrasität zu beobachten. Wer
er Pflicht zuwiderhandelt, thut dies auf eigene Gesahr und kann
Schutz der Raiserlichen Konsulate nicht beanspruchen.

Der Raiferlich Deutsche Ronful gez Biermann.

etoria, ben 12. Oftober 1899.



Ronigin Bittoria: 3ch majde nieine Sande in Unichnib. Rach bem bollandichen Rarifaturenwert "John Bun in 3ulb-Afrit",

Vertheilung de: Streitkräfte.

Gin Blid auf die Bertheilung ber Streitkräfte sowohl auf Sciten ber Briten wie der Buren läßt erkennen, daß die beiderscitige Auftellung an einem Fundamentalsehler litt, an der Berzettelung. Betrachten wir das Gelände am Kap mit rein soldatischem Auge, so sehen wir, daß vier Einfallsthore nach den Freistaaten zu sehen sind, und zwar vier Eisenbahnen, die von Kapstadt, Port Elizabeth, East Loudon und Durban, also von dem Meere aus, in die Burenstaaten führen.

Die Leser, die unseren Einleitungen gefolgt sind, werden erfahren haben, daß ein Bordringen vom Meere aus, ohne Bahnverbindung ungebeure, fchwerfällige und unbehilf-

liche Kolosse von Transport-

Man war also englischerseits an die Bahnen gebunden und barnach mußten auch die Buren ihre Krafte vertheilen.

Die Truppen-Aufstellung auf bem Subafrikanischen Kriegeschauplate mar unmittelbar vor Beginn ber Offensive ber Buren folgende:

Engländer: Im Lager von Glencoe nördlich Ladysmith standen am 11. Oktober: 8 Bataillone Insanterie, 4 Regimenter Kavallerie, 7 Batterien (an Verstärkungen wurden erwartet: 3 Bataillone, 1 Schwadron, 1 Batterie), so daß dort am 12. Oktober gegen 7000 bis



Sir Alfred Milner, Gouverneur ber Raptolonie.

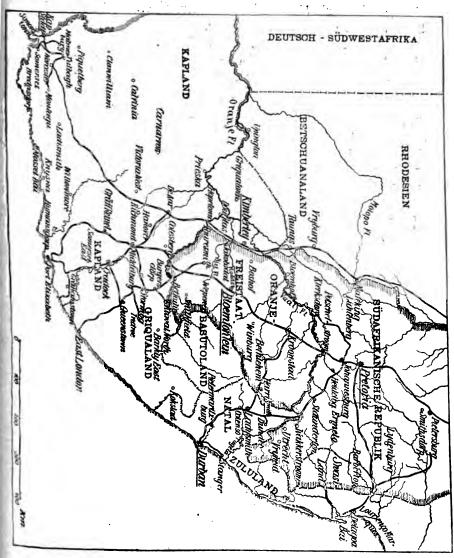
8600 Mann reguläre Truppen versügbar waren, zu denen noch rund 2000 Freiwillige von ungleicher Qualität hinzutraten. An der Westgrenze der Buren-Republiken standen bei Kimberley: 4 halbe Kompagnien North Lancashire Insanterie mit 20 Geschützen unter Oberst Kekewich, niammen 700 Reguläre und 1500 Freiwillige, bei Maseting 600 beittene Freiwillige unter Oberst Baden-Powell. Außerdem standen an der Jüdgrenze der Freistaaten ein halbes Bataillon North Lancashire-Insanterie und 100 berittene Insanteristen, etwas weiter südlich noch eine me Insanteriereserve.

Buren: Die stärkste Buren-Abtheilung, die von Bolksruft, war etwa 10000 Mann stark. Eine Anzahl von Bürgern des Oranje-Freistaates sollte durch den De Brers-Paß über die Orasens-Verge vordringen, um jene größere Abtheilung zu verstärken, welche über den Ban Recnens-Paß, in Natal eindrang. Eine dritte Abtheilung von Freistaatbürgern, stand dei Eröffnung der Feindseligkeiten nächst Albertina, einer Grenzstation zwischen Harunsschlich und Ladysmith, die vom Ban Reenens-Paß ungefähr 9 km entsernt ist. Auch durch den Lundycleugh-Baß rückte ein Kommando in der Richtung auf Glencoe und Dundee vor. Die Buren beabsichtigten in zwei Kolonnen gegen Natal zu operiren, nämlich die Transvaal-Buren von Norden und die Oranje-Buren von Westen, und zwar in der Absicht, die britischen Truppen in Ladysmith und Dundee zu beschäftigen, während ein Theil von ihnen weiter vordringen sollte, um die Brücken der Eisenbahn zu zerstören, welche die Berbindungselinie jener britischen Stellungen mit Pietermarisburg bildeten.

Auch nach Brybeid und Utrecht wurden einige Buren-Abtheilungen gesandt, die die Aufgabe hatten, die britische Verbindungslinie von Often her zu belästigen. Die Stärke aller dieser Burenkräfte an der Natalsgrenze läßt sich schwer angeben, da vollkommen zuverlässige Berichte nicht vorliegen und in der Kräfteversammlung der Buren rasch wechselnde Verschiebungen eintraten. Man darf jedoch annehmen, daß die derzeitige Gesammtktärke der Streitkräfte der beiden Republiken sich auf 40 000 Mann belief.

Die nächststärkste Abtheilung, etwa 6000 Mann, befand sich an der Westgrenze, Maseting gegenüber, und in der Nähe von Kimberley (ebensalls nahe der Westgrenze der Buren-Republiken) stand eine Abtheilung von Oranje-Buren, die auf ungefähr 3000 Mann geschätzt wird. Ueberhaupt war die Westgrenze Transvaals von zahlreichen Buren-Posten desset. Auch im Norden stand gegenüber der britischen Stellung dei Tuli eine starke Buren-Versammlung. Natürlich blieben auch in Pretoria, Johannesburg und anderwärts mehr oder minder starke Besatungen zurück, um je nach Entwickelung der Ereignisse theilweise als Reserve für die eine oder andere Krästegruppe verwendet werden zu können.

Man sieht auf beiden Seiten eine große Berzettelung, die sich später in mannigsaltiger Gestalt rächen sollte! Es waren zum Theil rein sinanzielle Gründe, die maßgebend waren; die Diamantseld-Kimberleys, die Mine bei Waseling und die Kohlen bei Glencoe ware die Anziehungspunkte, die beide Theile locken!



Der Aufmarsch der Gegner.

Noch während ber Nacht vom Mittwoch zum Donnerstag machten "iche Burenlager beiber Republiken sich fertig zum Aufbruch und nuchen Morgen bes Donnerstag, ben 12. Oftober begann ber all-Bormarich gegen bas britische Gebiet.

e Kommandos bes Oranje: Freistaates mählten ben erft 35 Jahre - Theren Delegirten gur Chicagoer Weltausstellung und einen ber

intelligentesten und fühnsten Freistaatburen, Ewert Grobler, jum Ober- fommanbanten aller Freistaat-Truppen.

Um Mitternacht vom 11. auf 12. Oktober, sagt das Mil. Wochenblatt, das uns freundlichst seinen trefflichen Bericht über diese Periode zur Verfügung stellte, ordnete General Joubert den sosorigen Ausbruch seines bei Sandspruit aufgeschlagenen Hauptlagers an, und schon bei Tagesandruch besand sich seine Artillerie jenseits der Grenze. Gleichzeitig hatte er den Beschlähabern der übrigen Lager den unverzüglichen Bormarsch aufgetragen. In gleichem Sinne waren die Lager der Oranje-Buren an der Grenze des Oranje-Freistaates angewiesen worden. Am 12. Morgens waren alle Lager ausnahmslos abgebrochen, und die



Ben.=Leut. Lord Bhite.

Truppen sammt ihrer Artillerie und ihren Ochsentrains befanden sich im konzentrischen Bormarsch in der Richtung gegen Ladhsmith.

Die Truppen von Sanbspruit zogen geraden Wegs auf Laings Rek, wo berreits die vorher bei Volksrust gestandene Vorhut eingetroffen war, Laings Nek beseigt und Artillerie in eine das Bahnbesils nach Newcastle beherrschende Stellung gebracht hatte. Das Wakkerstrom-Lager zog auf der Straße durch die Belebas Verge in der allgemeinen Richtung von Newcastle gegen den Vuffalo-Fluß und besehte am 12. Nachmittags die über diesen Fluß sührenden Vrücken. Das Utrecht-Lager marschirte

auf ber Straße gegen Glencoe und traf am 12. Abends bei be Jagers Drift ein. Das Kommando des Doornberg-Lagers hatte schon vorher bei Bants Drift, d. h. dem äußersten Südpunkte des Transvaal-Gebietes, gegenüber von Korkes Drift, Ausstellung genommen und besetze nun die Straßenkreuzung nach Glencoe und Ladysmith, gegenüber den Bahnstationen Waschbank und Wessels Nek.

Westlich der Straße Newcastle—Dundee—Ladysmith rücken zwei Transvaal-Corps mit dem Deutschen und dem Frischen Freicorps o 12. Bormittags, der Freistaat-Grenze folgend, rechts vom Majuba-Ber nach dem Botha-Paß, das Kommando des Vrede-Vezirks gegen den Mülle Paß und die eigentlichen beiden Hauptcorps der Oranje-Buren, welc in den Lagern von Albertina und Windurg gelegen hatten, mit d



Truppen von Harrhsmith zum Ban Recnens-Kaß, dem Tintwa-Paß und dem Bezonidenhout- Baß hinauf. Diese Corps waren theils wegen später Bereitstellung ihrer Ochsentrains, theils wegen der mit dem Bormarsch beal-sichtigten Rechtsschwenkung um einen Tagemarsch gegenüber der Borwärtsbewegung der Transvaal-Buren zurück. Am 12. Abends befanden sich sämmtliche nach Natal führende Pässe der West- und Ostgrenze des von Ladysmith gegen die beiden Buren-Republisen vorspringenden Winkels in den Händen der Buren, und am 13. Vormittags hatten die Engländer dieses Gebiet dis auf etwa zwei Stunden von Glencoe und Dundee geräumt.

In der Nacht vom 12. auf 13. Oftober, um 3 Uhr Morgens, zog General Sir George White von Labysmith aus auf ber Strafe gegen Actons Some und Binteripruit ben Buren entgegen, um, wenn möglich, bie Bereinigung der aus den nordweftlichen ober weftlichen Baffen berabsteigenben Buren zu verhindern. Die durch den Tintma-Bag gefommene Rolonne unter Major Albrecht, bem Kommandeur ber Artillerie bes Dranje-Freistaates, zwang jedoch ben englischen General burch eine Flankenbewegung zu raschem Rudzuge, mahrend General Grobler ibn mit bem vom Ban Reenens-Bag herabsteigenben Sauptcorps von Labysmith abzuschneiden brobte. Beibe marfen bie Englander barauf in bie Stadt gurud, welche von ben britischen Truppen unter bem Schut ber einbrechenden Dunkelheit erreicht murbe, mahrend bie Buren folgten und sich vorsichtig nacheinander aller wichtigen Bunkte westlich und nordwest-Major Albrecht bezog mit feinem lich von Ladysmith bemächtigten. Hauptcorps bei Actons Some, zwei beutsche Meilen westlich Labysmith, auf einem Sochplateau ein befostigtes Wagenlager, beffen Artillerie bie Straße nach Ladyimith vollständig beherrichte, mahrend General Grobler's Corps in der Gegend von Bluebank lagerte und die Avantgarben bie nachsten Soben um Labysmith ohne Störung besetten.

Im Norden von Glencoe vereinigten sich die dort herabkommenden Buren-Corps bei Ingagane in der Nähe des Königsbergs und schoben noch am 13. Abends ihre Borposten gegen Gencoe vor, wo es zu kleineren Scharmützeln kam. Man erwartete deshalb am 14. im englischen Lager einen weiteren Borstoß der Buren gegen die englische Stellung, sah sich aber in dieser Bermuthung getäuscht, da sich die Buren vorerst damit begnügten, die Stellung der Engländer, in welcher n die Haupistärke (9000 Mann) bei Ladysmith zusammengezogen, dageg nur 4000 Mann bei Glencoe belassen wurden, immer enger einzuschließ das Herankommen des linken Flügelcorps abzuwarten und sich in gewonnenen Stellungen auf das Stärkste zu verschanzen. Am 19. L

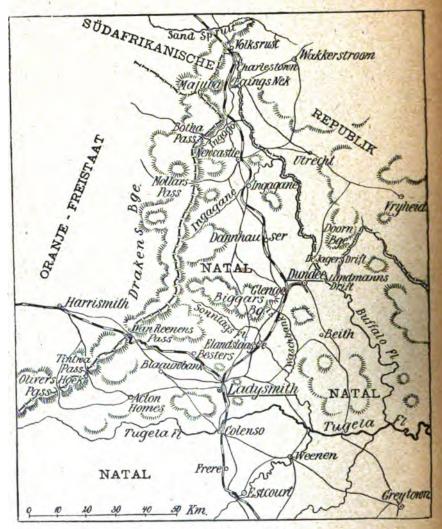
waren Glencoe, Dundee und Ladysmith von der Civilbevösserung geräumt, Glencoe mit Ausnahme einer Berbindungsöffnung nach Süden und abgesehen von seiner Berbindung mit Dundee, eingeschlossen. Wie ernst das englische Oberkommando schon damals die Lage ansah, geht damus hervor, daß Pietermarisburg und Durban die telegraphische Beisung erhielten, sich unverzüglich in Bertheidigungszustand zu sein, und Tag und Nacht an ihrer Bertheidigung zu arbeiten.

Man hat von mehreren Seiten barauf hingewiesen, daß die Engländer um Ladysmith und Glencoe troß des konzentrischen Bormarsches der Buren nach Natal den Bortheil der inneren Linie für sich gehabt hätten, d. h., daß sie sich gegen eine oder die andere Kolonne hätten werden und diese vereinzelt schlagen können. Diese Einheitlichkeit der Führung und der kriegerischen Handlung erscheint allerdings gesährdet durch die Zerlegung der Burenkräfte in außerordentlich zahlreiche und in Folge dessen theilweise recht schwache Kolonnen. Es unterliegt keinem Zweisel, daß diese für die Ausgabe der Führung erschwerende Erscheinung in den Schwierigkeiten des Bormarsches durch ein unwegsames Gebirge ihrn Grund hat. —

Die Stimmung ber Buren in biefen Tagen ergiebt sich aus folgen- dem Brwatbrief:

"Hauptquartier New-Castle (Natal), 18. Oftober. Aus Keindesland! Bie eine Fronie, wie ein Hohn auf die großsprecherischen Tiraden der englischen Jingoblätter klingt es, daß ich, ein transvaalischer Burger, Ihnen einen Bericht aus Feindesland schicke. Die glanzende Bertheibigungelinie, welche die Drafensberge bilden, ift von den Engländern ohne Schwertstreich beim Herannahen der Burentruppen geräumt worden: sie haben sich ructwarts fonzentrirt und, so Gott will, werden ste biese Bewegung nolens volens beibehalten. Es ist ein eigenes bitliches Gefühl, nach den schweren Tagen der letzten Monate jetzt mit leichtem Gepack burch bie lachenden Rluren Natals zu reiten. Städte und Rleden find fast überall, wo wir hinfommen, von ben Einwohnern verlaffen, benen die Jingoblätter einen geradezu panifchen Schred vor der Wildheit und Grausamfeit unserer Truppen eingejagt haben. In Birflichkeit halt bie Burenarmee prachtige Mannszucht. Ren ich auch hingekommen bin, habe ich Spiegel und Fensterscheiben en verlassenen Saufern unversehrt gefunden, die Möbel werden,

auf die Betten, kaum angerührt und selbst Lebensmittel sind all noch in hülle und Fülle vorhanden; denn unser Kommissariat ergt uns so reichlich, daß wir nicht nöthig haben, die von den kardern in eiliger Flucht zurückgelassenen Speisen zu gebrauchen.



Der Kriegeschauplat in Natal.

Ihr Berichterstatter ist momentan in einem kleinen niedlichen Hauschen in einer prächtigen Gartenstraße am Bahnhof einquartirt. Das Logis wird von einem anderen Deutschen, einem Herrn Lüders aus Hamburg, getheilt, der schon im deutschesfranzösischen Kriege das Kochgelernt hat. Es ist nicht ohne Humor, den korpulenten Herrn, au gerüstet mit einem weißen Damenunterrock als Küchenschürze, in b Küche hantiren und ihn aus Kartosseln, Cornedbeef und Erdswur

ein lederes Mahl herstellen zu sehen. Ueberhaupt seiert der Fortsichritt des neunzehnten Jahrhunderts im Burenlager seine Triumphe. Die Lazaretheinrichtungen sind vorzüglich; überall weht das Genser Kreuz. Bir haben sogar einen vollständig modern eingerichteten Ambulanzzug, der unter dem Rommando des Herrn Oberschrer Lamb aus Marithurg steht. Romsortable Krankenwagen, Salon, Rüche, barmherzige Schwestern, alles ist vorhanden; selbst das Acethenlicht sehlt nicht. Bon deutschen Aerzten in unserer Armee seien nur gesnannt: Dr. Lillpopp aus Berlin (studirte in Leipzig), Dr. Rosenberg,



Proviantzusufuhr nach bem Burenlager.

Bestfale (studirte in Bürzburg), Dr. Wildner, Württemberger (studirte in Bürzburg), Dr. Hohls, Deutsch-Afrikaner (studirte in Erlangen), Dr. Mehlis, Deutsch-Afrikaner (studirte in München), Dr. Elsberger, Bayer (studirte in München), Dr. Gripfa (studirte in Berlin), Dr. Neinshardt, Bayer (studirte in München). Sie sehen, uns stehen die Fortsichritte der Kultur in jeder Weise zur Seite. Selbst eine Kriegssberichterstatterin tauchte vor einigen Tagen im Lager auf — sandwert wenig Gnade vor den Augen unseres Generals Joubert. Und mit wäre der Ansang gewacht. Wo bisher Buren und Engländer sammengestoßen sind, haben die ersteren auf ihren klinken und zähen ossen und mit ihren sicher trefsenden Büchsen Vortheile über den zwerfälligen miles gloriosus der englischen Armee gehabt."

Unfer beutscher Freund schrieb uns aus Johannesburg bom Oftober:

"Uns geht es gut. Wir fühlen uns absolut sicher und sürchten nicht im mindesten, belästigt zu werden. Mit Vorräthen sind wir reichlich versehen und ohne frisches Fleisch zu wirthschaften haben wir gelernt. Das Fleisch wird nämlich plötzlich knapp. Gutes Fleisch sostet das Pfund jest schon 1,50 Mark, also noch einmal so viel wie gewöhnlich. Gemüse und Kartoffeln sind dagegen nur 1/4 so theuer wie früher. Beides wird um Johannesburg herum in Masse angebaut und eignet sich nicht zur Versendung nach dem Kriegsschauplatze.

Die Frist von acht Tagen, die ben Engländern zum Berlassen Transvaals gegeben wurde, ist nun verstossen. In den letten zwei Tagen allein verließen 8—9000 Menschen das Land. Nun ist es ganz leer. Die letten, denen es an Reisegeld fehlte, sind frei bestördert. Große Heiterkeit erregte es, als es herauskam, daß einige sindige Juden — es sind etwa 1000 hier am "Rand" — sich Freibillets geben ließen, um sie — an Kassern zu verkausen! — —

Die "Panzerzüge" ber Engländer, von denen fürchterliches Aufsehen gemacht wurde, haben sich schrecklich blamirt, man spottet ihrer hier. Der erste Zug suhr kopsüber in eine aufgerissen Strecke und bessen Besaung nebst den berühmten Maxim-Geschüßen sielen in die Hände der Buren. Ein anderer Zug empfahl sich nach der ersten Begrüßung mit Artillerie. Einen Zug von Bulawaho wußten die Buren zwischen zwei aufgerissen Stellen zu bringen und so unschädlich zu machen. Man hört seitdem nichts mehr von diesen neuesten Ungeheuern.

Man sieht bem ersten größeren Erfolge auf bem Kriegsschauplate beshalb mit äußerster Spannung entgegen, da dieser ohne Zweisel genügen wird, um die ganze Kapkolonie zur Empörung zu bringen. Darauf kommt der Regierung jett alles an; denn einer übermächtigen geschlossene englischen Armee möchten die Buren auf die Dauer nicht Widerstand leisten können, ist sie aber gezwungen, sich zu theilen, würde der Krieg sich sehr in die Länge ziehen. Damit ist allerdings eine andere Gesahr für Transvaal verbunden, ausgehungert zu werden Die Regierung ist sich dieser Gesahr wohl bewußt und thut alle Mögliche, sie zu verhindern. Nur so ist die so hart scheinende Mas regel, alle englischen Unterthanen und damit über 100 000 Esser aus zuweisen, erklärlich. Darum sahen auch die Buren schmunzelnd zu als die Minen sich für den Krieg verproviantirten. Tausende von Säden Wehl waren auf jeder Wine ausgestapelt. Als die Leute de

mit fertig waren, wurden bie meift englischen Gewerkschaften und Arbeiter, ausgewiesen und — bas Mehl blieb liegen.

Die reichsten Minen hat die Negierung wieder in Betrieb gessetz, um Gelb zum Kriege zu haben. Alle Borrathe der Importsirmen wurden natürlich auch mit Beschlag belegt, was allseitig freudig begrüßt wird.

Einen Bundesgenossen haben die Buren in der Regenzeit, die dieses Jahr früh eingesett hat. Auch die hier eigenthümliche Pferdestrankheit, gegen die die Buren ihre Rosse zu wahren wissen, wird den Briten viele Opfer kosten. Doch Ihr wißt sicherlich schon mehr von den Borgängen, wenn der Brief bei Euch eintrifft, als wir."

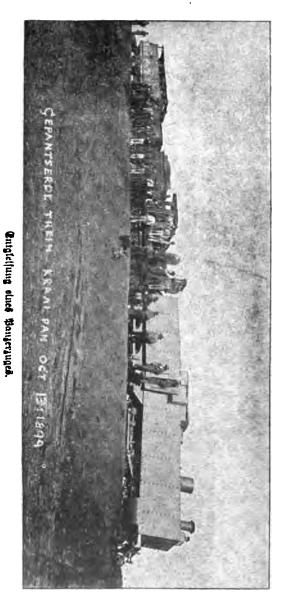
Gefecht bei Dundee am 20. Oktober.

Der von den Englandern für den 19. Oftober erwartete allgemeine Angriff ber Buren auf Die englische Stellung Glencoe-Ladnimith erfolgte jebenfalls an biefem Tage nicht. Bielmehr begnügten fich die Buren bamit, noch bas nähere Herankommen der über Rorkes Drift vorbrechenden Rolonne, für welche die Vorwärtsbewegung burch das unwegjame Grenzgebirge mit besonderen Schwierigkeiten verbunden mar, abzuwarten, sich in ihren Stellungen noch mehr einzurichten und zu verschanzen und durch weiteres Vortreiben von Vortruppen die feindliche Stellung naber zu umfaffen. Am Abend bes 19. konnten fie biefe Aufgabe als gelöst betrachten. Unter ben schwierigsten, durch die Ausbehnung der ursprünglichen Stellung und die Unwegsamkeit des Geländes geschaffenen Berhältniffen hatte Soubert in konzentrischem, hauptlächlich den linken Burenflügel stark beanspruchenden Bormarsche im Allgemeinen die Bereinigung mit den Oranje-Buren und die Um-Kammerung der feindlichen Stellung, welche der Hauptsache nach bei Ladysmith burch die Oranje-Buren, bei Glencoe und Dundee burch die Transvagl=Buren bedroht wurde, bewirkt. Der 20. Oktober sollte die hisherigen Operationen zum Kampje führen.

Die Befetzung von Dundeehill, einer stufenförmig abfallenden, sich wischen die Bahnlinie Glencoe-Newcastle und die Zweigbahn Glencoe-Dundee einbettenden Höhe durch die Buren, gab den unmittelbaren An-

um Kampse. Die Eröffnung eines auf sehr weite Entfernung aberen und theils beswegen, theils wegen Nichtkrepirens der Gesesiemlich wirkungslosen Feuers durch einige Geschütze der Buren as Lager von Glencoe veranlaßte den Kommandanten von Glencoe, al Symons, die Kings Royal Risles und die Dubliner Füsiliere, won der in Stellung gehenden englischen Artillerie (20 Schnells

feuergeschütze) mit ber Burudwerfung ber Buren und Wegnahme ber Sobe zu beauftragen. Dieser erste Angriff hatte jedoch nur insofern



Erfolg, als die Buren unter ber überlegenen feinblichen Artilleriebewegung ihre Geschütze unter Burüdlassung eines bemontirten zurücknahmen.

Wieberholt batte bereits Beneral Symons erfolglos versucht, bem Begner, welcher nur Plänfler, aber feine geschlossenen Massen zeigte, die Flanke abzugewinnen, als gegen 9 Uhr Morgens bie Nachricht kintraf, baß auch Dundee von einer febr ftarten Buren-Rolonne mit einer <u> Pattěrie</u> bereit& Бе₌ broht fei. Die Burbigung ber miglichen Lage, in welche Glencoe bei weiterem Bormarich biefer Rolonne fame, falls nicht vorher Dundcehill weggenommen fet, ließ ben Entschluß ju einem neuen Angriff reifen. Nochmals gingen bie beiben genannten Truppentheile, von G neral Symons perfor lich geführt, zum Stu: me por und wiebe.

holten breimal ben Anlauf, allein fo schwach auch bie Stellung be Buren besetzt war, so furchtbar war ihr Feuer, so bag bie England

fiets unter großen Berlusten wieder zurückweichen mußten. Jett mußten auch die Reserven, das Leicestershire-Regiment, eingreisen, mährend je zwei Compagnien mit den 18. Husaren rechts und links von Dundeehill eine Flankenumgehung versuchten. Um 10 Uhr seizte sich der so gegliederte Angriff in Bewegung, bald darauf siel Symons, tödlich getroffen. General Pule übernahm sofort das Oberkommando, und es entwickelte sich nun ein verzweiselter Kamps, dis gegen 1 Uhr die Leicestershires von der Linie Smiths Farm-Dundee Kopje aus die Flanke der Buren bedrohten, während die übrigen in der Front vorgegangenen Truppen sich auf der ersten Terrasse seiselsesten. Die Buren räumten

nun ihre Borpostenstellung und zogen sich in die Höhe von Dundee Kopje zurück, wo sie sich etwa um 1 Uhr 30 Minuten neuerdings setzen. Das demontirte Geschütz der Buren siel in die Hände der Engländer, deren Kavallerie die Bersolgung zwar aufgenommen zu haben scheint, ohne jedoch besondere Ersolge zu erringen.

Bährend hier mit Aufbietung aller Kräfte um eine Borpostenstellung bes Feinbes gerungen wurde, schob dieser unbeiert sein Hauptcorps vorwärts, gewann verschiedene, die Holirung Glencoes bewirkende



Generalmajor Sir D. B. Symons.

Stellungen, sowie die unmittelbare Fühlung mit dem rechten Flügel (Oranje-Buren) und durchschnitt bis zum Abend die Verbindung zwischen Glencoe und Ladysmith, die Einschließung des ersteren Punktes vollstommen, jene von Ladysmith größtentheils bewirfend. So hatte General Schalt Burgher Dundee beschoffen und umfaßte nun von Osten her die Stellung von Glencoe, während seine linke Seitenkolonne die Eisen-

linie Labysmith-Glencoe bei Waschbank besetzte. Westlich von dem htisselde des 20. Oktober hatte General Viljoen seine Vorposten dis Impati-Berge in der Nähe des Sandspruit-Flusses vorgeschoben, erts Vortruppen unter Jan Kock sich auf dem Biggars-Berge, ben der Straße Newcastle-Ladysmith und Glencoe sestgest, Joudert mar auf der genannten Straße vorgerückt und hatte eine rechte

Seitenkolonne gegen be Beer abgezweigt, um ben westlich und südwestlich von Ladysmith stehenden Oranje-Buren unter Major Albrecht und General Grobler die Hand zu reichen. Der äußerste rechte Flügel der Oranje-Buren hatte seine mehr nach Süden gerichteten Märsche fortgeset, um sich der Eisendhin nach Bietermarisdurg zu bemächtigen.

Die Engländer hatten nur einen Theilerfolg durch Zurückwerfung einer Kolonne erreicht, die durch einen zu frühen Angriff die richtige Kooperation mit den übrigen Kolonnen verfehlt zu haben scheint, während, die Gesammtoperation der Buren am 20. Oktober zweisellos einen großen Erfolg für diese ausweist. Das Ergebniß des Tages ist daher für die Engländer ungünstiger gewesen wie für die Buren; denn dem Wißerfolg der auf Dundeehill geschlagenen Buren-Kolonne stand die fast vollständige Umzingelung und Isolirung der Engländer in Ladysmith einerseits, in Glencoe andererseits gegenüber.

Die Gesechtsverluste wurden für die Engländer an Tobten mit 2 Obersten, 1 Major, 3 Hauptleuten, 5 Leutnants und 250 Mann, an Berwundeten mit 1 General (Symons töblich), 20 Offizieren und etwa 350 Mann angegeben; für die Buren können sie mit zureichender Bersläßlichkeit nur als geringfügige bezeichnet werben. —

Eine eigenartige Geschichte veröffentlicht ber Englander M. Stead in seiner Beitschrift "War against War", beren man sich, wie er meint noch lange erinnern wird, wenn die verworrenen Berichte von Nieberlagen und Rückzügen in Bergeffenheit gerathen fein werben: "Johannes» burg, 13. Dezember 1899. Rach ber Schlacht von Dunbee am 20. Dt tober 1899 traf ein Transvaal-Burgher einen schwer verwundeten Hufaren, ber auf bem "Belbt" lag. Als ber Burgher, ber beritten war, an ihm vorbeikam, rief ber Verwundete nach Basser. Da reichte ber Burgher, beffen Ramen Rotha ift, ibm feine Kelbflasche, ber Mann war jedoch zu schwach, um die Flasche zu ergreifen. Darauf stieg Rotha ab und gab ihm zu trinken. Der Mann fab ihn bankbar an und fagte: "Danke!" und dann fragte er ihn auf Englisch: "Wer waren bie beiben tapferen Generale, bie beständig zu beiben Seiten ber Transvaal-Armee ritten und die Leute ermuthigten und Befehle gaben? Sie hatten weiße Uniformen an und ritten auf weißen Bferben, und trugen eine Sahnein ber Hand. Ich fannte bie Flagge nicht," fügte ber Susar bingu "Oh, wie wir auf fie fenerten," fagte er traumerisch, "aber es war alles umsonst! Der beste Schütze konnte sie nicht treffen." Der Transvaal Burgher fagte, bag er nichts von biefen Generalen mußte, er batte fi gar nicht auf bem Schlachtfelbe gefehen. "Wir haben überhaupt teine Beneral, der weiß gekleidet ist." "Dann muffen es Engel gewesen sein,

jagte ber hufar. Er flufterte etwas wic "Davis, alter Junge!" fab Rotha verwirrt an, fiel jurud und verschied. Rotha jog seines Weges und fann über die Worte nach: Er bat Seinen Engeln befohlen über Dir, baß fie Dich behüten auf allen Deinen Wegen." Stead fnüpft daran folgende Betrachtungen: Im zweiten Buch ber Könige fteht geschrieben, daß der Prophet Elifa, als er von dem Beer bes Konigs zu' Sprien verfolgt murbe, feine Furcht empfand; aber fein Diener fürchtete fich fehr. "Da öffnete ber herr bem Knaben feine Augen und er fabe; und fiehe, ba war der Berg voll feuriger Rosse und Wagen um Elisa ber." Wenn es nun fo mare, daß ber Berr die Augen des sterbenden Sufaren offnete, wie es bei Elifa's Diener geschah, warum follte er bann nicht die weißen Ritter Gottes feben, die in den Reihen der tapferen Burgber reiten, welche ihr Baterland vertheibigen? In ber englischen Literatur ift nichts bekannter, als Macaulay's herrlicher Gefang, in bem er gerade jolch eine Erscheinung wie biefe in ber Schlacht am See Regillus verewigt hat. Als biefe Schlacht schwankte, stellten sich zwei strablende weiße Reiter, die die Römer sofort als Jupiters Zwillingsföhne Caftor und Bollux erkannten, an die Spipe ber römischen Ravallerie und fegten die Latiner vom Felde. Der Sieg, ber auf diese Weise gewonnen wurde, machte den Versuchen der Tarquinier, ihr verlorenes Ucbergewicht über Rom wieder zu erlangen, ein Ende. Die Sache, für bie die großen Zwillingsbruder am Gee Regillus fochten, mar diefelbe, ber bie weißen Generale auf bem Schlachtfelb von Dundee dienten. Die weißen Ritter fochten nur für bas Recht!"

Die ergreifende Erzählung spricht für sich!

Gelecht bei Giencoe und Clandslaagte (21.-23. Oftober).

Die Lage, in welcher sich nach den Ereignissen des 20. Oktober beide Kampsparteien befanden, trug den Keim weiterer Gesechtshandlungen bereits in sich. Für die Engländer war es dringendes Gebot, der engen Sinschließung Glencoes, welche sich mit einer Bereinigung der vor Dundee stehenden, der am 20. zurückgeworsenen und der weiter westlich vorzegangenen Hauptkolonne vollziehen mußte, durch einen entscheidenden Lag in nördlicher Richtung zu begegnen, und noch dringlicher schien die von Westen und Osten her wie ein Keil zwischen Ladysmith und moe eingedrungenen Buren, welche mit der Besetzung von Elandste unter sich in nahezu unmittelbare Berührung getreten waren, auf Seite zu wersen und damit die Verbindung zwischen Ladysmith und zwe wieder zu öffnen. Für die Buren lag dagegen die Fortsetzung

ber Offensive aus Gründen ihres nun zweisellos zu Tage tretenden Rampfzieles, ber Bernichtung ber gegenüberstehenden feindlichen Streitsfrafte, nahe.

Aus diesen Erwägungen heraus entwidelten sich zunächst durch die Initiative der Engländer die Gesechte vom 21. Oktober bei Glencoe und Clandslaagte. General Pule griff am Morgen die Buren nördlich Glencoe an und scheint sie ansänglich zurückgedrängt zu haben. Als aber auch die von Bryheid gekommene Kolonne des Generals Schaft Burgher bei Dundee in das Gesecht eingriff und, wie es scheint, Ersolge errang, kam es auch nördlich Glencoe zu einem Gegenstoß der Buren.

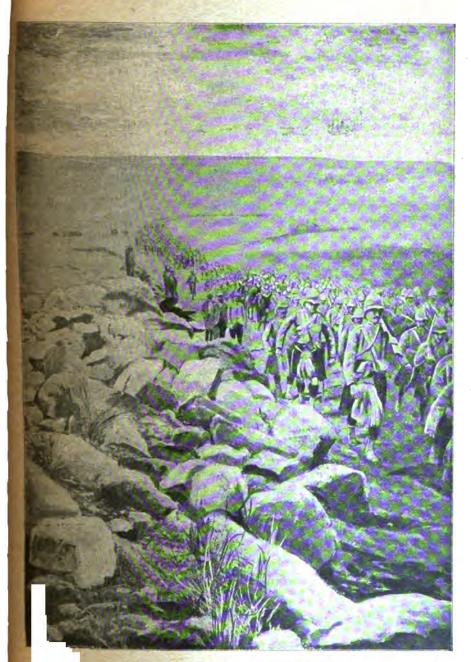


Burengeneral Schalf Burgher.

welcher zur Folge hatte, baß Beneral Dule ben Rudzug antrat, auch das bisher innegehabte Lager bei Glencoe raumte und fich erft in einer rudwärtigen, Labyimith naber gelegenen, angeblich fehr ftarfen Stellung feste. Much Dundee, welches bie Buren mit ihrer Artillerie von einer bem Dunbeehill gegenüberliegenben Inhobe ftarf unter Fener genommen hatten, wurde von ben Englanbern unter Burudlaffung ihrer Bermunbeten geräumt.

Gleichzeitig hatte sich aber auch ber mit 9000 Engländern

in Labysmith stehende General White zu einer Offensive gegen Clandslaagte entschlossen, um die durch die Besehung dieses Ortes durch die Buren unterbrochene Verbindung mit Glencoe wiederherzustellen. Die Buren hatten hier eine starke Stellung auf einem felsigen Hügel inne. Der Bormarsch der Engländer gegen Clandslaagte, bei welchem General French die mit der Bahn vorausdeförderte Vorhut besehligte, begann um 4 Uhr Morgens, das eigentliche Gesecht um 3½ Uhr Nachmittags mit dem Eintressen White's, nachdem schon den Vormittag über von der Vorhut ein mehr hinhaltendes Geplänkel geführt worden war. Die englischen an Zahl weit überlegenen Geschütze nahmen eine Stellung auf einem gegen 4000 Meter vom Feinde entfernten Bergrücken und eröffneten der Artilleriesamps, in welchem die Buren ein gut gerichtetes Geschützseu



Die Gordon-Sighlander auf ihrem Unmarich.

unterhielten, das aber balb nicdergekämpst war. Hierauf ging die Infanterie zum Angriff vor und nahm Nachmittags 6½ Uhr die Stellung des Feindes, dessen Muth und Ausdauer in den englischen Berichten bessonders anerkannt wird. Während des Zurückweichens der Buren hatte die verfolgende Ravallerie wiederholt Gelegenheit zu erfolgreichen Attacken. Zwei Geschütze der Buren und das Lager derselben sielen in Folge des durch wolkenbruchartigen Regen erschwerten Rückzuges in die Hände der Engländer. Auch sielen der Buren-General Kock, dieser schwer verwundet, und mehrere höhere Ossiziere, darunter der Führer des deutschen Freiscorps, Oberst Schiel, in Gesangenschaft.

Ihre eigenen Berlufte geben die Englander mit 5 Offizieren, 37 Mann tobt, 30 Offizieren, 175 Mann verwundet und 10 Mann vermißt an. Wie weit fich ber Rudzug ber bei Elandslaagte geworfenen Buren erstreckte, wurde nicht festgestellt. Ginerseits ist jedoch bewiesen, daß General White in Folge bes Gefechtes bei Clandslaagte die Berbinbung mit General Dule wieder aufnehmen tonnte, welch Letterer mit ben früheren Besatzungen von Glencoe und Dundee sich am 23. während eines abermaligen unbedeutenderen Gefechtes White's mit ben Buren naber auf Labysmith zurückzog und mit den dortigen Truppen vereinigte. Richt minder feststehend erscheint aber andererseits, bag bie Buren burch bas ungludliche Gefecht von Glandslagte nichts weniger als entmuthigt erscheinen. Es unterliegt vielmehr teinem Aweifel, bag fie bie Berfolgung Pule's bei feinem Marsche nach Suben sofort aufnahmen und bie Ginschließung ber nun vereinigten, durch die vorhergegangenen Kampfe aber nicht unwesentlich geschwächten englischen Kräfte bei Labysmith aufrecht-Ueberdies ist auch die Bahnverbindung Labysmith - Bietererhielten. marigburg burch Aufreigen ber Schienen bei Colenso (25 km suboftlich Ladysmith) burch bie Buren unterbrochen worben.

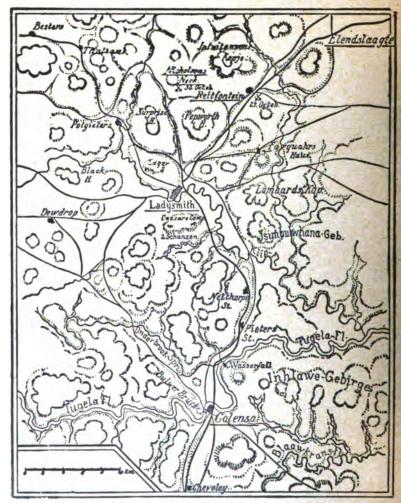
Faßt man dieses Ergebniß der mannigsachen, zwischen dem 20. und 23. Oktober, aus denen die Kämpfe von Glencoe und Clandslaagte als die markantesten Momente hervorragen, zusammen, so muß man zugeben, daß die früher bereits erwähnte Zersplitterung der Burenkräfte in zahlreiche einzelne Kolonnen, die dadurch geschaffene Erschwerung der höheren einheitlichen Truppenführung und das Wagniß, mit ungenügenden Kräften zwischen die zwei seindlichen Gruppen von Ladysmith und Glencoe ein zudringen, für die Buren einzelne taktische Nachtheile hatten. Anderer seits lag in der von den Engländern gewählten Ausstellung in zwei, zur gegenseitigen Unterstüßung nicht befähigten Gruppen eine Schwäche, welchtrotz vorübergehenden oder stellenweisen Ersolges es unmöglich macht den Plan der Buren zu durchkreuzen.

Wie jedoch die Buren durch die unabänderliche Beschaffenheit der Bormarichbedingungen ju ber ftarten Bereinzelung und Beriplitterung ihrer Kolonnen gezwungen waren, so erscheint es auch zu weitgebend, fagt bas "Wil.-Bochenblatt", wenn bie Aufftellung ber Englander in getrennten Gruppen, wie es vielfach geschieht, furzweg als Fehler bezeichnet wirb. Die außerorbentliche Bichtigfeit ber Rohlenfelber bei Dunbee für bie Englander, - bie Bedeutung, welche bas Fort Glencoe gegen ein Borruden ber Buren auf ber Hauptanmarschlinie über Newcastle hatte, - bie ungunftige moralische Wirkung, welche ein Aufgeben dieses Forts, ohne mit bem Teinbe in Berührung getommen ju fein, haben mußte andererfeits aber die Nothwendigfeit, gegenüber bem besonders bedrohlich erscheinenden Bormarsch der Oranje-Buren, Ladysmith start zu besetzen und badurch bie ungemein wichtige Bahnlinie nach Bietermaritburg zu beden: Alles biefes find Momente, welche ben Entschluß ber Englanber pur Trennung ihrer Kräfte begreiflich erscheinen laffen, obwohl er gur abermaligen Erhärtung bes Sapes führte: "Wer Alles bedt, bedt gar nichts."

hinsichtlich ber taktischen Leistungen erscheint beachtenswerth, baß die Buren bei Glencoe, wo sie trot der geschaffenen und noch bestehen= ben Berichleierung ber Gefechtsverhaltniffe zweifellos ben schlieglichen Efolg für sich hatten, ber Rahl, ber Gelandebeschaffenheit und ber Befestigungen nach aber sehr im Rachtheil waren. Sowohl die Station wie bas Fort Glencoe erleichtern bie Bertheibigung ber Briten ungemein. Bei ersterer liegen die Bahn und die große Strafe im Thal und werben von ben baneben sich erhebenben "Ropjes" vollständig beherrscht. Bei Glencoe-Fort führt bie alte Strafe von Wessels Reck nach Newcastle mb wird rechts und links von ben boberliegenden englischen Befestigungen bis zur Bahnlinie bin bestrichen. Wenn es tropbem ben Buren gelungen ift, bie Englander aus biefer natürlich ftarten und zubem befestigten Stellung zu vertreiben, fo haben fie bamit einen Beweis voller tattischer Listungefähigkeit erbracht. — Bei Glandslaagte scheinen bagegen bie Buren in bedeutender Minderheit, aber bezüglich bes Gelandes im Bortheil gewesen au fein. Die Nothwendigkeit bes breimaligen Anlaufes ber Englander, ihre außerorbentlich großen Berlufte und ber Umftand, baß ft eine Mankirung ber Buren ben Ausgang bes Gefechtes entschieb, mien neben dem guten Urtheil, das ihrem Verhalten von den englischen erichten gezollt wird, barauf hin, daß fie auch in ber Bertheidigung tht beachtenswerthe Segner find. — Besonders auffallend ift ber gang verhältnismäßig bobe Verluft, ben die Engländer in allen bisherigen fechten namentlich an hoberen Offizieren batten. -

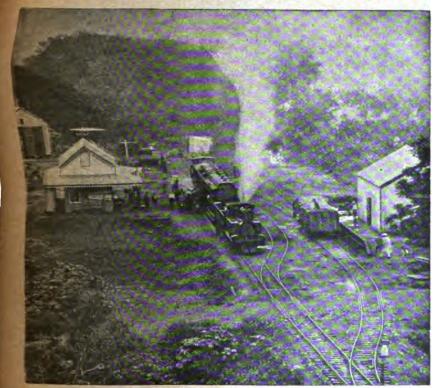
Die moralische Einwirkung der ersten Gefechte.

Das Transvaalblatt "Standard and Digger-News" schrieb: "Es



Rartenftigge bon Labnimith (Colenso - Elenbelangte.

ihre Bestürzung über das, was sie in den letten Tagen gesehen und gelitten haben, verzustellen: der Tod durch eine unsichtbare Batterie die drei Meilen entsernt ist; Briten, die mit der mechanischen Bewegung einer Maschine und doch mit der Intelligenz des Schlauesten unter den Buren zum Angriff schritten. Tapfere Buren sind gefallen. Jan Kock war ein tapferer Mann. Als ich ihn zuletzt am Dingaans-Tage im Jahre 1896 sah, da stand er auf dem geheiligten Berg von Paardekraal — seder Boll ein Kommandant, mit fliegenden Haaren und weit offenen, durchdringenden Angen. Er sprach zu den versammelten Burghern bei der Luinquennalseier des glänzenden Sieges der Buren. "Im Vergleich



Die Gifenbahn-Stationsgebäube bon Glandslaagte.

mit den großen Böltern der Erde ist unser Bolt sehr klein. Aber wir haben das Blut unserer Bäter in unseren Abern und ihre tiese sion in unseren Herzen. So lange wir an ihren Grundsäßen sesten, brauchen wir nichts zu fürchten." Andere Redner hielten große Jan Kock sprach kurz, wie ein Soldat und Patriot. Aber Keiner stößeren Beisall als er. — Sein Sohn wurde bei Glandslaagte rt. Als ich ihn kennen lernte, war er noch Advokat Kock — ein schöner, junger Mann von sechsundzwanzig Jahren, mit kohls

Ueber das Gesecht bei Clandslaagte brachte die "Südafrikanische Ztg." den Abbruck eines. Briefes des Dr. jur. Kastebrake-Pretoria, in dem es heißt:

"Eine Abtheilung Buren in Starte von 25 Mann war unter Felbtornet Potgieter am Donnerstag auf einem Refognoszirungsritte begriffen. Am Bahnhof Elandslaagte hielten fie zwei Büge an und ersuchten Kommandant Schiel, ihnen Hilse zu senden, da sie sich allein zu schwach fühlten, ben Bug ju vertheibigen. Schiel mar mit ben Deutschen etwa 18 Meilen entfernt. Er nahm sofort die besten Reiter, ungefähr 50 Mann, und traf in ungefähr 21/2 Stunde bei Botgieter ein. Die Büge, die von Labysmith nach Dundee fahren follten, enthielten frisches Brod, die feinsten Getrante, wie Champagner, Rognat, Whisty u. f. w. und eine Unmaffe Roffer ber Offiziere, auch Roffer mit Frauenkleibern fanden sich in großer Angahl. Die Golbaten, bie seit 38 Stunden teine orbentliche Mahlzeit gehabt hatten, suchten so viel wie möglich zu verzehren und es läßt sich nicht verhehlen, daß bie Fibelität eine fehr große war. Kommandant Schiel machte ber Sache aber balb ein Ende, indem er die Wagen besetzen und sammtliche Vorräthe an Getränken vernichten ließ. In ber Nacht ritt Schiel noch einige Meilen näher an Labpsmith beran, um eine nächtliche Ueberrumpelung ber Abtheilung in Glandslaagte zu verhindern. In ber Awischenzeit hat General Rod's Rommando Stellung auf zwei Sugi genommen, die etwa 2500 Meter vom Bahnhof Glandslaagte entfer waren. Auf einem Sügel standen die zwei Ranonen, auf bem and bie Buren. Das ganze Kommando war etwa 600 Mann ftark

Der Freitag verging gang ruhig; man beschäftigte sich bamit, b. Brot ins Burenlager zu schaffen.

Am Sonnabend Morgen wurden die Truppen am Bahnhof plöhlich von einer Abtheilung Engländer angegriffen, als man im Begriff war, sich dem Rock'schen Kommando wieder anzuschließen. Sobald die Deutschen und Potgieter's Leute aus der Schußlinie der Kanonen waren, begannen dieselben den Rückzug zu decken. Die Kanonade dauerte bis 8 Uhr Morgens. Die Engländer zogen sich hierauf zurück.

Die Vereinigung ber 75 Mann mit Kod's Leuten gelang und Schiel ging auf einen Rekognoszirungsritt mit 30 Deutschen.

Um 11 Uhr begannen die englischen Kanonen den Kampf wieder und gleichzeitig kamen Infanteriemassen und Kavallerie ins Gesecht, das sich nunmehr gegen die Stellungen der Buren richtete. Der Bahns hof Clandslaagte war verlassen. Die Anzahl der englischen Truppen, die im Gesecht waren, betrug nach Angaben gesangener englischer Ofsiziere sast 5000.

Die Front bilbeten die Gorbon Highländer, die immer und immer wieder zurückgeschlagen wurden. Am Nachmittag gelang es den Engsländern, die zwei Kanonen zu nehmen, und gleichzeitig wurden die Buren in beiden Flanken von Kavallerie angegriffen. Die Gordon Highländer kamen auf 100 Meter Entfernung mit gefälltem Bojonett heran. In biesem Augenblicke kam Rommandant Schiel von seinem Ritte zurück und seine Leute stürzten sich sofort ins Gesecht.

Buren, Hollander und Deutsche hatten den ganzen Tag mit unsglaublicher Tapferkeit dem Angriffe der großen Uebermacht Stand geshalten. Run konnten sie sich aber nicht mehr länger halten, und da anch keine Berstärkung aus dem Hauptlager kam, so löste sich Alles in wilder Flucht auf. Die Flankenangrisse der Kavallerie gaben den Ansschlage.

Die ganze Abtheilung, die bei Clandslaagte im Gesecht war, hatte das Geschl bereits vor der Schlacht, daß man sich zu weit vorgewagt hatte. Den Besehlen mußte jedoch gehorcht werden. Es ist kein Zweisel, daß die Stellung der Buren eine uneinnehmbare gewesen wäre, wenn dieselbe von einigen Tausend Leuten vertheidigt worden wäre. Ieder einsache Soldat konnte jedoch einsehen, daß der Hügel gegen eine bermacht, wie sie die Engländer ins Feuer sühren konnten, seine in Stunden zu halten sei. Wenn trotzem die Engländer mit großen rlusten nur die Stellung nehmen konnten, so spricht das allein für Lampsesweise der bei Clandslaagte Betheiligten.

Davon, daß Rommandant Schiel die Stellung für uneinnehmbar alten haben foll, kann keine Rebe fein, ba er felbst wiederholt gegen

scine Offiziere die Meinung anssprach, sie seien zu weit vorgegangen und hätten alle mögliche Vorsicht zu gebrauchen, um nicht von den Feinden aufgehoben zu werden. Daß Kommandant Schiel die Stellung für gesährlich hielt, geht daraus zur Genüge hervor, daß er wiederholt, wie oben beschrieben, auf Resognoszirungsritte ausging, damit ste nicht überrascht werden sollten. Die Verstärfungen der Engländer kamen jedoch so schnell heran, daß an einen Rückzug nicht mehr zu densen war.

Die ganze Schlacht bei Elandslaagte war mehr ein Unglud, an bem diejenigen die Schulb tragen, die die kleine Abtheilung so weit hinaus fandten."

Ein anderer Bericht über das Gesecht lautet: Am 20. Oftober waren wir 15 000 Mann stark unter verschiedenen Kommandos. Hollander, Deutsche und Afrikander aus Johannesburg mit zwei Geschützen, 16 Artilleristen, zusammen 750 Mann standen unter dem Kommando des Burengenerals M. Kock. Dieses Kommando bildete die Avantgarde und hatte die Aufgabe, Ladysmith zu überrumpeln. Durch lebereiser des Feldfornets drangen wir zu weit vor, so daß wir am Samstag, den 21. Ottober ohne jede Verbindung mit der Hauptarmee waren und eine Stunde von Ladysmith in Clandslaagte von etwa 6000 Engländern mit



General A. Dl. Rock

18 Beichüten angegriffen wur-Gegen biefe ungeheure ben. Übermacht war natürlich nicht auf die Dauer Stand zu halten. Die englischen Ranonen unterhielten ein furchtbares Granatfeuer, unter bem wir ftunbenlang in Dedung lagen, ohne auf Infanterie ober Ravallerie zum Schuß anzufommen; bagegen raumten unfere 2 Maximgeschüte, bie f. B. General Cronje von Jameson erbeutete. gewaltig unter ber englischen Infanterie auf — boch b. fchic**f**te immer nei Keind Rolonnen in die Front. 20 biefe bis auf 1800 Meter unfere Reihen berangefomme cröffneten mir bas



Gin alter Bur, ber neben mir lag, fagte: "Bete nur immer, mein Junge, wenn Gott nicht will, daß Du bleibst, so tommst Du boch Ich suchte Dedung hinter einem Felsblod, binter wieder heraus." dem bereits ein Deutscher und ein Bure lagen. Plötlich schrie der Deutsche auf und ich fühlte einen barten Schlag an meiner rechten Sufte. Eine Granate mar über uns frepirt und hatte ben Deutschen schwer im Rucken verwundet. Wir betteten ben furchtbar Jammernben zwischen uns und gaben weiter Schnellfeuer. Benn ber alte Bur fein Magazin verschossen, reichte er mir bas Gewehr, um bas Bisir neu einzustellen, je nachdem bie Diftang sich veranderte, ba er schon schlechte Augen hatte. Gine englische Granate zerftorte eines unferer Beschütze, worauf, nachdem bas Geschützfener aufgehört, die feindlichem Rolonnen unter Infanteriefalven avancirten. Ein falsch verstandenes Rommands bes Felbkornets Jan Lombard ließ plöglich unfere Reihen auf einige hundert Meter zurückgeben. Als Lombard diefen Fehler gewahrte, befahl er, die alten Stellungen sofort wieder einzunehmen. Die Sollander kamen diesem Befehl nach, mahrend die Johannesburger gögerten und trot ber Bitten des Kommandanten nicht zu bewegen waren, wieder in die Front zu gehen. Nur wenige Leute schlossen sich uns an - ber Reft flüchtete. Jan Lombard beauftragte mich und zwei andere Sollander Munition zu bolen. Wir eilten in unser Lager, bevacten uns mit Patronen und liefen gurud. Die Englander batten einen Rreis um uns gezogen und etwa 5000 Feinde fonzentrirten ihr Feuer auf bas Bauflein Hollander und Deutsche. Wir suchten Schut hinter einigen Relsblöcken. Und nun begann eine himmelschreiende Schlächterei. senkte sich plötlich bichter Rebel auf das Feld und gebot ber englischen Der Rebel bewirfte, daß sich 300 bis 400 Schlächterei Ginhalt. Mann retten konnten. Ich blieb zwischen ben Felsblocken liegen, bis es vollständig finster mar; bann stieg ich ben Berg hinab und fand unten am Fluffe ein gesatteltes Pferb. Als ich es besteigen wollte, tam ein Bur und forberte es für einen Schwerverwundeten. Zwei undere Berwundete trugen wir jum Berbandplat und flüchteten dann weiter. 3ch tam an einen Sumpf, in bem fich bereits 4 Buren vertrochen hatten. Der Feind suchte bas Gelande ab, fand uns aber nicht und fehrte endlich in fein Lager gurud - bie völlige Finfterniß rettete uns. -

Über das Begräbnis des bei Elandslaagte gefallenen General Koc berichtet die in Transvaal erscheinende Zeitung "Standard and Digger News: "Die Beisetzung der Leiche auf dem kleinen Begrädnisplatze ir ber Kirchstraße in Pretoria war eines der ergreifendsten Schauspiele, die man jemals hier erlebt hat. Es war eine wahrhaft nationale Bestattungsier und auch die englischen Gefangenen, die den Leichenzug von der Rennbahn aus sehen konnten, waren tief ergriffen. Der Leichenzug setzte sich wie folgt zusammen. Eröffnet wurde er durch ben Mannerchor mit Rapelle, bann folgten bie Infanteristen gur Abgabe ber üblichen Chrenfalben, und hinter diesen eine Maximkanone, welche den in Kahnentuch gehüllten Sarg bes gefallenen Generals trug. Dem Sarge folgten ber Brufibent Artiger mit feinem Sefretar in ber Staatstaroffe, bie nachften Blutsverwandten bes Gefallenen, das gesammte diplomatische Corps in Amtstracht, 100 bewaffnete und berittene Burger bes Bierkleurcorps, bewaffnete Bürger - Infanterie ber hollandischen Corps, berittene Polizei und ungefähr 100 Bagen. Die höchsten Staatsbeamten trugen die Ripfel bes Leichentuches. Bor ber Wohnung bes Gefallenen in ber Schumannstraße bielt Brediger Botoma von ber reformirten Gemeinbe eine Unsprache. Unter ben Böllerschüffen ber Festungskanonen wurde die Leiche alsbann jum Grabe geleitet. Die Mufit fpielte Chopin's Tobtenmarich. Am offenen Grabe hielt ber greife Brafibent Rruger felbst bie Leichenrebe, die er mit ben Worten schloß: "Der herr allein wird beschließen. Er ift ber Berr über himmel und Erbe, bittet ihn, und Beisheit gu geben und Kraft zum Siege, damit ber Teufel und die ganze Welt ertennen foll, bag Gott bas Schwert in ber Hand halt." Infanterie noch zwei Salven abgegeben, verfank ber mit Kränzen aus Bretoria, Johannesburg und bem gangen Lande bebedte Sarg in bie Ethe.

Der Rückzug der Engländer nach dem Gefechte bei Dundee

(23. bis 26. Oftober).

Einen fast sonderbaren Eindruck machte dem Soldaten der Untersicheb der Gesechtsberichte der Buren und Briten.

Beim Lesen der Siegessansaren der Briten mußte man glauben, daß die armen Buren völlig vernichtet oder wenigstens entschieden geschlagen seien. Dieser Eindruck wurde noch verstärft, wenn man dagegen den offiziellen Rapport Jouderts durchsorschte. Hier war nichts von Ruhmredigkeit zu spüren. Im Gegentheil mußte man sast glauben, daß duren große Nachtheile in den Gesechten davongetragen hätten; denn kapporte sprechen des Breiten über die offen eingestandene Niedersdei Elandslaagte; sast gar nichts dagegen über die Erfolge der ren Kämpse. Wie erstaunt war gerechter Weise die militärische und militärische Welt, als plößlich die Nachricht einlief, daß nicht nur roße Anzahl von britischen Offizieren gesallen sei, unter ihnen General

Symons, fondern bag beffen Rachfolger General Dule auch den Rud-

Und was für einen Rückzug! Das war kein sich Zurückziehen nach einem, wenn auch nicht verlorenen, so doch nur erfolglosen Kampse, sondern ein wildes Fliehen vor nachjagenden Berfolgern! Ueber die Maßen drollig wird die Geschichte, wenn man aus den Berichten der Buren erfährt, daß überhaupt gar keine ernstere Versolgung stattgefunden hat und

Diefer fluchtartige Ruckzug wurde bei einem furchtbaren Better ausgeführt! Der Regen floß nach ben Berichten aus Bruffel in Stromen

bie braben Briten vor ihren eigenen Ginbilbungen ausgeriffen find.



Ein englischer Bangergug und feine Eroberer.

herab! Aber über Berg und Thal, den Baschbankfluß entlang, raften die geänstigten Truppen, ohne zu wagen, eine Pause zu machen.

Nach fast breitägiger Jagd in rasendem Tempo, kaum sich die Beit laffend, etwas zu sich zu nehmen, langten die einstigen Bertheidiger von Dundee im Lager von Ladysmith an. In welchem Zustande kann hieder vorstellen, der Kriegsgeschichte gelesen hat!

General White hatte durch einen Vorstoß ben Bersuch gemacht, Flüchtigen zu entlasten; da aber keine Feinde vorhanden waren, die eirgendwie nennenswerthen Druck auf die flüchtigen Schaaren Pule's übten, so war diese Bewegung eigentlich überflüssig!

Bir würden die Leser nicht so lange mit den Betrachtungen über die panisartige Flucht hingehalten haben, wenn die Briten nicht die Unverstrorenheit gehabt hätten, auch aus dieser erbärmlichen Affaire Lorbeeren für ihre Fahnen herauszuholen!

Da wurde in der Presse bieser Eilmarsch, von dem jede andere Armee möglichst wenig gesprochen hätte, zu einer hervorragenden Waffenthat aufgebauscht. "Keine Truppe hätte solchen Marsch zu bestehen vermocht! Der großartig gedachte strategische Zug sei prächtig durchgeführt worden."
"General White habe in meisterhafter Weise die strategische Bewegung

unterstütkt! Ja, die ganze Mitwelt, so faselte ein Redner, schaue mit Bewuns derung auf die Thaten ber englischen Armee!"

hierbei ift es leiber nothig, einige Worte über die Unguverläffigfeit englischen Berichterstattung ju jagen. Schon hatten wir bei ber Darftellung letten Rampfe Belegenheit. auf bieje für bie Briten wahrlich nicht ehrende That= fache bingumeifen. Erft mit ber Unfunft bes Lord Roberts hat diefe Angelegen= beit eine anftanbige Wenbung genommen; wie jener fich überhaupt als Chrenmann eingeführt hat.



General Dule.

Bas sonst die englische Presse ihrem Lesepublikum zu bieten wagt, ist geradezu erstaunlich! Das kommt daher, daß in England keine allsemine Wehrpsticht eingesührt ist und dieserhalb weder hoch noch gering eine blasse Ahnung von militärischen Vorgängen hat. Wenn ein deutsches altt dem geringsten Arbeiter, Kossäten oder kleinsten Budiker vorsabeln ude, was drüben die angesehensten Zeitungen zu schwindeln wagen, Leser würden den Verlegern ihr Papier höhnisch an den Kopf wersen. üben wird der größte Blödsinn ruhig hinuntergeschluckt, wenn nur große Albion dabei gebührend herausgestrichen wird.

Früher genoffen die englischen Kriegsreporter einen großen Ruf. II. Deil. Kriegsoperationen.

Ich erinnere an ben Bull-Aun-Aussel, an Bizitelli, Hozier, Brakenburt, Lawley u. a. Diesen Ruf haben die Leute aber durch die sabelhaften Leistungen am Kap für lange Zeit ruinirt! Im Gegensat zu Großbritanniens haltloser Auhmredigkeit machten die Buren wenig Aufsehen von ihren zum Theil doch recht achtbaren Leistungen. Dieses steht in engem Zusammenhange mit ihrer ganzen Denkweise! Nichts ist hiersür bezeichnender als der Bericht des englischen Armeekaplan Collins, der die Trauerseier für die Gesallenen am Spionskop abgehalten hat, an General Warren:

"Ich gestatte mir die Meinung zu äußern, daß es von erheblicher Wichtigkeit sei, auf die Haltung der Buren, die wir mahrend der Ausführung unserer Pflichten an diesen brei Tagen trafen, hinzuweisen. Ich meinestheils gestehe, daß die Unterhaltungen mit ihnen auf mich ben tiefften Ginbruck gemacht haben, ebenso wie die mannliche Art und Weise und die Aufrichtigkeit und Offenheit, mit ber man uns begegnete. Besonders zwei Dinge fielen mir auf. Wie einerseits tein Berfuch gemacht wurde, mit bem, mas man fagte, einen Ginbrud auf uns gu machen (fie sprachen mit offen-einleuchtenber Chrlichkeit und natürlicher Einfachheit, und fast in jedem Fall wurde die Unterhaltung von uns begonnen), so fehlte andererseits vollständig irgend etwas wie Triumph über bas, was ihnen als ein militärischer Erfolg erscheinen muß. Rein Wort, kein Blid, keine Geste, kein Zeichen, welches von ber allersensis tivsten Berson als ein Zurschautragen ihrer Superiorität hatte ausgelegt werben tonnen. Weit bavon entfernt, lag Trauer, fast Seelenqual, in der Art, in welcher fie von unferen gefallenen Soldaten sprachen. Ich kann die Wahrheit dieser Erklärungen am besten begründen und beweisen, bag bei bem Gebrauch bes Wortes "Seelenqual" tein Uebertreibungsversuch vorliegt, indem ich die Ausbrucke anführe, welche nicht nur einmal, sondern immer wieder und wieder von einer großen Rahl berfelben gebraucht wurden, während sie bie grauenhaften Saufen unserer Tobten betrachteten: "Mein Gott! Belcher Anblid!" - "Ich wünschte, bie Politiker könnten bas Werk ihrer Sande feben!" - "Was muß Gott im himmel bei folchem Anblid benten!" - "Bas für ein verfluchter Krieg, ber biefen armen Menschen ein solches Ende bereitet hat!" - "Wir haffen biefen Rrieg. Diefer Rrieg ift verrucht. Jeben Tag beten wir alle auf ben Knieen', bag Gott biefer Rrieg ein Ende machen moge!" - "Es ift nicht unfer Rrieg. Es ift ein Rrieg ber Millionare. Bas für Feinbschaft haben wir gegen biefe armen Leute!" - "Wenn boch Chamberlain, Rhobes und bie Millionare biefe Trancheen und Graber feben konnten!" - Banwird dieser ungerechte Krieg zu Ende sein?" — "Wir alle hassen den Krieg. Wir sind friedliebende Leute. Wir möchten in unsere Heim-stätten und auf unsere Adergüter zurücksehren, um unsere Saaten zusten und unsere Felder zu bebauen, und nicht Krieg führen. Guter Gott, wann wird es vorüber sein? —"

Den offiziellen Listen gemäß gestalten sich die britischen Verluste in Ratal, einschließlich ber nachträglichen Welbungen, bis 31. Oktober, wie folgt:

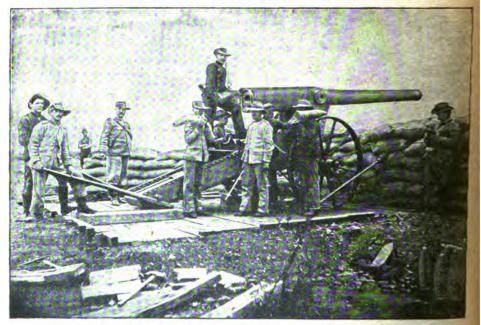
Schlachtort und	Offiziere			Mannschaften	
Datum.	tobt	verwundet	tobt	verwundet	vermißt.
Dundee 20. Oftober	10	22	33	159	
Clandelaagte 21. Oftober	5	20	37	175	10
Rietfontein 24. Oftober	1	6	11	87	3
	16	48	82	421	13
	64		516		
	580				

An ber Beft. und Subgrenze ber beiben Republiken maren inwijden bie Buren vollständig herren bes gesammten Landes nördlich des Oranje-Rluffes. Englischerseits wurde zugegeben, daß für die nordlichen Bezirke be Nar, Burghersborp, Stormberg und Midbelburg ber Rop-Arlonie ein Aufstand zu befürchten sei, und daß schon jetzt die jungen Leute dieser Bezirke in großer Bohl die Bartei ber Buren nahmen und ihnen Dienste leisteten. Kimberley, wo der nur durch einen Rufall der Gesangennahme entgangene Cecil Ahobes weilte, wurde seit 16. Oktober bon einem überlegenen Buren-Corps regelrecht belagert. Ebenso murbe Mafeking und Bryburg eingeschlossen. Der seitherige Kräfteauswand der Buren unter General Cronje konnte nicht hinreichen, um die vom Obersten Baden-Bowell allerdings mit einer bedeutenden Minderzahl vertheibigte Stadt zu bezwingen, da Letterem dieselben Stellungen zur Berfügung standen, welche seinerzeit die Eingeborenen monatelang erfolgreich gegen Auch die Stärke und Leiftungsfähigkeit ber die Buren vertheidiaten. beiberseitigen Artillerie mußte bei der Vertheidigung der genannten Orte ein entscheibendes Wort mitsprechen; benn wenn auch geltend gemacht

e, daß die über die Weftgrenze Transvaals und des Oranje-Freists in die Kap-Kolonie eingebrochenen Buren Mangel an Artillerie hätten, tes andererseits doch ein für die anfängliche Stärke der Engländer tomatisches Zeichen, daß das Bombardement Mafekings, welches ral Cronje anordnete, anfangs unbeantwortet blieb. Zur Zeit fiel ins Gewicht, daß andere Orte, wie 3. B. Taungs, 40 Meilen

füblich von Bryburg, ben Buren ohne Widerstand zufielen und ihnen die Möglichkeit boten, sich nicht nur auf englischem Gebiete festzuseben, eins zurichten und die im Allgemeinen ohnehin mit ihnen sympathifirende Bevölkerung in ihrem Sinne zu beeinflussen, sondern auch die Berbindung zwischen den einzelnen von den Engländern vertheidigten Punkten zu unterbrechen.

. Auch an der Südgrenze des Oranje-Freistaates machten die Buren Fortschritte, indem sie sich der Eisenbahnstation von Alival North und der Brücke über den Oranje-Fluß bemächtigten und ihre



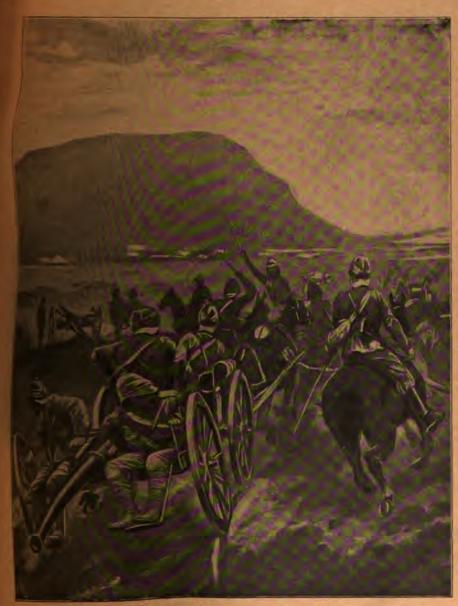
Das Creugot-Gefchits "Creaty" ber Buren bor Dafeting.

Borpoften über Burghersdorp vorschoben, von wo aus fie den Sisenbahnfnotenpunkt de Aar um so leichter besehen konnten, als weiter sudlich feine Truppen von nennenswerther Starke standen, die biesem Borhaben entgegenzutreten vermochten.

Der Deutschen Antheil an den ersten Gefechten.

Bei den Rämpfen um Glencoe fiel auch der Sohn des Erbaners bes Luftballons am Bobenfee, des Generallentnants Graf von Zeppelin. Ueber beffen Tod schrieb Hauptmann Beiß Folgendes:

"Sie werden gewiß schon gehört haben, daß bas Kommando bes Generals Rod, zu dem auch ein Theil bes beutschen Corps gehörte,



Aufmarich englischer Artillerie bei Glandslaagte.

am 21. b. Dr. bei Glandslaagte geschlagen und vollständig auseinandergesprengt wurde. Bir gablten vielleicht 700 Mann mit zwei Beschützen, wurden von 2000 Englandern mit 22 Kanonen in der Front angegriffen, im linken Flügel (unfer schwacher Bunkt) umfaßt und einfach aufgerollt. Bon unseren Reichsbeutschen (zum Unterschieb von ben Deutschen, die Transvaalburger sind und als Buren gablen) waren nur 50 Mann am Gefecht betheiligt. Davon hatten wir , soweit bie Namen bis jett ermittelt find, 15 Tobte und Schwerverwundete verloren. Gine Anzahl Berwundeter, Die von anderen Ambulangen aufgenommen und - auf Befehl der Englander - nach Ladysmith geschafft worden sind, haben bisber nicht ermittelt werben konnen. Leiber baben wir unseren auten Grafen b. Zeppelin verloren. Er fiel nach muthigem, verzweiseltem Kampfe und wurde erft anderen Tages, am 22. Oftober, mit einer schweren Kopfwunde beinahe bewußtlos vom Relbe fortgebracht. Er starb am 23. Oftober Bormittags 10 Uhr und wurde schon an bemselben Tage Mittags um 1 Uhr von seinen zahlreichen Freunden mit Thränen in die Erbe gebettet, wobei ich ihm eine turze Grabrede hielt. Er ruht in einem aus zwei Sodawafferkisten gezimmerten Sarg; sein Grab haben wir hübsch geschmuckt und ein Rreuz barauf errichtet. Bon ben Reichsbeutschen nahmen, wie schon ermähnt, nur 50 am Gefecht Theil, ber Rest murbe gurudgelaffen, ba wir nur bie besten Bferbe und Reiter zu unserem Vormarich ausgesucht hatten. Wir jagten nämlich hals über Kopf vor, weil in Elandslaagte unfere Patrouille einen Gifenbahnzug mit englischem Kriegsmaterial u. s. w. genommen hatte. Mit unserem schwachen Rommando hatten wir die Bosition bei Glandslaagte nicht halten tonnen, sondern und in die Baffe ber Bittereberge gurudziehen follen . . . " Diesem Schreiben bes Hauptmanns Weiß fügt ber Abressat noch Folgenbes bingu: "Wie ich inzwischen von gurudgefehrten verwundeten Mittampfern gehört habe, bat fich von Zeppelin für zahlreiche Rameraben geopfert. Als sie bereits rechts und links umzingelt waren, in ber Front einem vernichtenden Ranonenfeuer ausgesett, in ben Rlanten rechts und links von heransprengenden Ravalleriemaffen bedroht, hat er zuvor noch seinen Brüdern in den Sattel geholfen und dann erst als einer ber letten bas Pferd beftiegen, um fich und feine Manr schaften in Sicherheit zu bringen. In dem Augenblick verwundete ih eine Rugel an ber Stirn. Nach mehrfachen Aussagen foll ber at Boben bewußtlos Liegende von heransprengenden Kavalleristen no einen Gabelhieb erhalten haben, mas nach vorliegenden Berichten nic unmöglich scheint. Allgemein wird der Tod dieses jugendlichen Seld

tief bestagt, und nie wird vergessen werden, daß er, mit Hintenansetzung seines eigenen Lebens, bei der Rettung seiner Kameraden gefallen ist. Seine zahlreichen Freunde werden dafür sorgen, daß sein Grabhügel auch sommenden Zeiten erzählt, wer dort ruht, und in der Geschichte Transvaals soll sein Name für immer weiterleben." —

Fris von Straaten widmete den Deutschen, die bei Elandslaagte sochten, nachstehendes Gedicht:

Run haben wir siegreich halb Ratal Im raschen Ritte burchzogen. Es hat sich ber gierige, freche Schakal Britannischer Habgier betrogen. Schon bonnert's nach Labhsmith hinein Rit ehernen Bombengrüßen. Die englische Laby kann sicher sein, Sie wird sich ergeben müssen.

Doch wenn wir im Felde nach heißem Ritt Bei unseren Wachtseuern träumen; Es wandeln die Posten mit leisem Schritt, Es rauscht in den Gummibäumen; Es glänzet des füblichen Kreuzes Bild In sunkelndem Demantscheine, Spottdrossel slötet traurig mild Im dunklen Wimosenhaine.

Dann steigt vor ben träumenden Sinnen auf Das Bild von Elandslaagte. Dort schlummert nach turzem Siegeslauf Manch Braver, der Großes wagte. Dort haben die Deutschen in rechtem Muth Die alte Treue bewahret, Dort hat sich manch junges Kriegerblut Zu den Helden der Borzeit geschaaret.

Fünshundert hielten des Hügels Rand,
Da stürmten die seindlichen Massen,
Sechstausend stürmten; das Häuslein stand,
Da gad es blutige Gassen.
Schuß krachte auf Schuß in den Feind hinein,
Wie im herbsissum der Bäume Blätter,
So sielen sie in den englischen Reih'n
Bor dem eisernen Hagelwetter.

Die Unseren standen wie Fels im Meer, Umbraust von brandenden Wogen. Da saust es, da kracht es, da zischt es daher, Herab im seurigen Bogen. Wohl zwanzig Geschütze speien den Tod Auf's tleine Häussein der Kühnen. "Ergebt Euch, sonst sollt Ihr unsere Noth Wit Eurem Leben heut sühnen!"

"Ergebung? Es ift das weiße Tuch Gebräuchlich den Anderen drüben, Noch haben wir der Patronen genug, Um Muth und Trene zu üben."

Da frürzt getroffen ber General Im Schmude ber weißen Haare, Da frürzt manch braver Fechter zumal In der Blüthe seiner Jahre.

Ein Häuflein durchbricht die Uebermacht; Die Meisten bedeckt mit Bunden. — Bir dachten der Braven nun manche Nacht Auf einsamen Bachestunden,

Wenn die Sterne auf uns herabgefehn, Bis es bämmernd im Often tagte, Und niemals wird ber Name vergehn Der Deutschen von Elandslaagte.

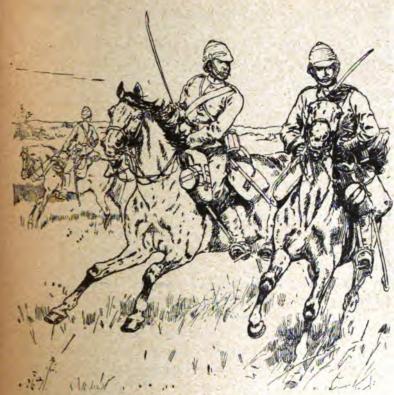
Betrachtungen über die ganze Episode.

Wir können nicht umbin, die trefflichen Betrachtungen bes "Mil.» Bochenblattes" über die letten Vorgange hier einzuschalten. Es heißt dort:

Wenn man die Operationen der Buren und ihre taktischen Leiftungen während der bisher geschilderten Ansangsperiode des südafrikanischen Krieges und hauptsächlich bei der Unternehmung gegen Natal betrachtet, so kann man weder ihrer Führung noch der Leistung ihrer kriegerischen



Buren auf bem Mariche raftenb.



Englische Ravallerie-Batrouille.

Scharen die berechtigte Bewunderung und das Zeugniß eines selten hohen Grades von Disziplin, vollen Verständnisses für die Absichten der höheren Juhrung, der zielbewußten Versolgung ihrer Ziele und der Bewährung hoher militärischer Tugenden bei den Kämpsen mit dem Feinde versagen. Die Ausgabe, die sich General Joubert gestellt hatte, einheitlich und gleichzeitig mit allen versügbaren Krästen vor den englischen Stellungen anzukommen und nahe vor der Front der Engländer die Vereinigung der getrenntsiehenden Heerestheile des Oranjes und Transvaals-Staates zu bewerkslusgen, stellte an die Kührung und die Truppe hohe Anforderungen.

Daß die Schwierigkeit dieser Operation in einzelnen Mißerfolgen buren bei den ersten taktischen Berührungen mit dem Gegner nacht, haben allerdings die Gesechte zwischen 20. und 24. Oktober ge-Gerade dadurch aber wird die Schwierigkeit der von Joubert einten Operation in das richtige Licht gestellt, die enge Einschließung nglischen Streitkräfte in Ladpsmith zu bewirken.

Das Einbringen einzelner Buren-Rolonnen zwischen Labysmith und Glencoe, welche erst burch bas Gefecht von Elandslaggte wieder auf die Seite gebrangt murben, beutet allerbings barauf bin, bag megen ber Aufstellung ber Englander in zwei Gruppen die Absicht ber Buren bestand. jebe Gruppe für sich einzuschließen. Diefen Blan bat allerdings bas Gefecht bei Elandslaagte vereitelt; indem es die Bereinigung ber englischen bei Dundee-Glencoe gestandenen Krafte mit jenen bei Labnsmith wieder ermöglichte. Nichtsbestoweniger batten bie Buren allen Grund. mit bem Ergebnig ber Ginleitungefampfe vollfommen gufrieben gu fein. Denn nach ben vorliegenben Nachrichten hatten die Englander in biefen Gefechten weit schwerere Verluste erlitten als die Buren, und unter ihnen wog besonders schwer der Tod des Generals Symons, den etwa 100 km füblich von jenem Orte, wo ber Höchstemmanbirenbe bes Buren-Feldzuges 1881, Sir George Colley, am fteilen Abhange bes Majuba-Hill fein Grab fand, nun die afritanische Erbe bedt. Außerbem hatten die Englander auch noch in Bezug auf den moralischen und physischen Halt schwere Ginbufe erlitten. Denn nachdem sie von ben Buren in bas Defilee von Glencoe gurudgeworfen maren, scheint ihr Rudgug in eine panifartige Flucht ausgeartet zu fein, die fie unter ber fteten Berfolgung burch bie Buren, unter ber ftanbigen Befürchtung, von Ladysmith abgeschnitten zu werben, auf weiten Umwegen unter stromenbem Regen erst nach brei Tagen in fläglicher Berfassung und halb verhungert nach Ladysmith brachte.

Auch der Versuch White's, den andrängenden, sich von Westen, Norden und Osten vorschiebenden Kolonnen der Buren dei Elandslaagte und Rietsontein entscheidenden Widerstand zu bieten und die Umzingelung von Ladysmith zu verhindern, mißlang vollsommen. Auch hat es nichts genütt, daß die feste Brücke über den Sand River kurz vor Ankunst der Buren gesprengt wurde. Es ist den Buren dennoch gelungen, ihre schweren Geschütze über den jetzt hochgehenden Fluß und auf die Anshöhen zu schafsen, welche die Besessigungen der Engländer beherrschten.

Bon ben etwa 13 000 Mann, über welche bie Englander urfprunglich verfügten, durften in den Einleitungskämpfen, sowie beim Ruckzuge Pule's, dessen Truppen überdies fampfunfähig in Ladysmith ankamen, etwa 2500 Mann in Abgang gekommen sein.

Die Bereinigungen des Generals Pule mit den Hauptkräften n Ladhsmith wird vielfach als ein Mißerfolg der Buren bezeichnet. F sie nicht im Einklang mit den ursprünglichen Maßnahmen der Bu n steht, da diese offenbar auf eine Umzingelung der beiden getrennten e lischen Kräftegruppen abzielten, wurde bereits hervorgehoben. Da White bei dem Zustande der in Ladysmith angesommenen Truppen Pule's zunächst nicht an den Bersuch benken konnte, sich durch einen Abmarsch auf Pietermaritzburg der seindlichen Umklammerung zu entziehen, so hatten die Buren vielmehr volle Zeit und Möglichkeit, die nahezu völlige Umzingelung der Engländer bei Ladysmith zu bewirken.

Damit erscheint die Frage am Plate, ob das Berbleiben White's bei Glencoe-Ladysmith überhaupt gerechtsertigt war, oder ob es für densselben nicht geboten gewesen wäre, beim Einmarsch der Buren in Natal den Rückzug auf Pietermarithurg und, wenn nothwendig, auf Durban anzutreten, um sich einer vereinzelten Niederlage zu entziehen, das Einstressen der Berstärkungen abzuwarten und erst mit diesen die Offensive gegen die Buren aufzunehmen.

Dennoch ist es unter dem Gesichtspunkte eines Truppensührers, dem die Behauptung eines Gebietes übertragen ist, schwer, dem General Bhite das Berbleiben bei Ladysmith als Fehler anzurechnen. Dieselben Romente, welche nach der früher von uns geäußerten Meinung die getwente Ausstellung der englischen Streitkräfte bei Glencoe einerseits, bei Ladysmith andererseits begreislich erscheinen lassen, sprechen auch für das Berbleiben der Engländer nahe der Buren-Grenze. Ein Rückzug ohne Kampf mit dem Gegner wäre einer moralischen Einbuße gleichgekommen, die sich nicht allein auf die Truppen White's beschränkt, sondern sich auch auf die erwarteten Berstärkungen übertragen hätte, ganz abgesehen das den das dieser Rückzug eine unberechendare Wirkung auf die keineswegs zwerkässige Bevölkerung Natals und der angrenzenden englischen Gebiete zu Ungunsten der Engländer äußern mußte.

Die souveräne Geringschätzung, mit welcher ein Theil der englischen Bresse die militärische Leistungsfähigkeit der Buren behandelte, trug wohl die schlimmsten ihrer Früchte, so daß man sich des tiesen Bedauerns für den General White nicht entschlagen kann, der sich an der Spize einer numerisch unzulänglichen Streitkraft davon überzeugen mußte, daß der "Promenade nach Pretoria" doch recht erhebliche Schwierigkeiten im Bege standen.

Man ist zur Annahme berechtigt, daß die Instruktion White's lediglich auf möglichst lange Behauptung in der Stellung dei Ladysmith af thunlichste Hintanhaltung eines weiteren Vordringens der Buren utal abzielte, daß sie aber kaum das Ausharren in dieser Stellung ur Bernichtung der englischen Streitkräfte im Auge hatte. Unter i Gesichtspunkte erscheint dann allerdings die Frage berechtigt, ob Ihite nicht nach den unglücklichen Gesechten bei Glencoe und Dundee, Rückzuge Pule's, die Vorbedingungen zum Verlassen seiner

Stellung gegeben geweien naren: die Erwägung lag nabe, ob nicht ber Rudzug in der Richtung auf Pietermarisburg eine böbere Pflicht war als das Ausharren bei Ladyimith bis jur drobenden Bernichtung. Allein der Zusiand, in dem die Truppen Pute's bei Ladyimith ohne Trains, ohne Artillerie, gestig und förperlich zusammengebrochen, ane famen, berandten ihn offenbar der Mözlichkeit, den durch die Bedrohung seitens der in der Flanke stehenden Cranje-Buren bereits außerordentlich schwierig gewordenen Rückzug anzutreten. So mag er sich entschlossen, haben, den selbst durch englische Rachrichten als kampis und leistungsunsähig geschilderten Truppen Pule's noch einige Rube zu gönnen. Undern liegt der außerordentliche Erfolg der Operationen und der Sinst leitungsgesechte der Buren. Denn während dieser den Engländern aufseleitungsgesechte der Buren. Denn während dieser den Engländern aufseleitungsgesechte der Buren. Denn während dieser den Engländern aufseleitungsgesechte geschah, wird der Ring um die Streitkräste Bhite's! Under wie dieses geschah, wird der nächste Abschnitt zeigen!

Gin beutscher Cffigier fagte treffenb:

Man muß bei ber Betrachtung der Berhaltniffe sich immer wieder in das Gedächtniß rufen, daß die Stärke der gegen einander operirenden Truppen etwa die der gewöhnlichen deutschen Herbit- (nicht einmal der größeren Kaiser-) Manöver erreicht, und daß die Ausdehnung des Gesländes eine für solche Truppenzahlen fast unbegrenzte, daher für den kleinen Krieg überaus günstige ist. Von "Strategie" kann unter diesen Umständen wohl nicht die Rede sein.

Einschliessung von Ladysmith und Gefecht bei Nikolsons Nek.

General White hätte ohne Zweisel richtig gehandelt, wenn er Pule's Beispiel folgend, sobald als möglich sich nach Süden hinabgezogen hätte! Allein der öffentlichen Meinung in England gegenüber hat er es wohl nicht gewagt! Ist doch der einzige britische Führer, der im Anfange des Krieges verständig gehandelt hat, Pule, auch der einzige General, der bei den Briten, die, wie wir wissen, vom Kriege nichts verstehen, in völlige Ungnade gesallen ist!

Also General White blieb in Ladysmith!

Ladysmith, das wir später noch genauer schilbern, liegt in einer flachen Ebene, die rings von Hügeln umgeben ist und sich nur nach Süden hin öffnet, wo die Bahn nach Pietermarisburg führt, indem sie nahe der Stadt den reißenden Klip River (Felsenfluß) auf einer eisernen Brücke überschreitet. Bis an die Brücke erstreckte sich das breit angelegte Lager des General White. Obwohl auf einem die Stadt etwas überragenden Plateau befindlich, wurde es selbst von den Höhen dominirt, welche die Buren bis zum 29. Oktober den englischen Vortruppen abgenommen

und mit ihrer Artillerie besetzt hatten. Nordöstlich ber Stadt, wo bie Straße nach Clandslaagte einen Höhenrücken durchbricht, bei Intintswaniani, befand sich ein sehr startes Lager ber Buren. Destlich waren die Hügel bei Modderspruit und die steil aufragende Phramide des Isimbulwana-Berges in den Händen von Aransvaal-Buren. An den Wasserläusen Dewdrop-Spruit und Flaggstone-Spruit südlich der Stadt standen die Pisets der Oranje-Buren, welche sich auch dis in den Westen der Stadt Ladysmith herumzogen, wo sie den Aransvaal-Buren die Hand reichten. Die Hügel und Kopjes, welche die Stadt umgeben, sind meist kahl oder von wenigen Dornasazien gekrönt, die jedoch die Ferusicht nicht behindern. Auf allen diesen Hügeln hatten die Buren Erdsichanzen angelegt und standen in sessen stellung.

Um sich dieser mißlichen Lage zu entziehen und den Rüczug in der Richtung auf Pietermarisburg oder an die Kuste zu gewinnen, boten sich White noch drei Wege: der eine nach Weenen, der andere längs des Klipflusses und der dritte nach Colenso, über Nelthorpe.

Mit Rücksicht auf die großen Schwierigkeiten, die sich auf den anderen Straßen einem erfolgreichen Durchbruchsversuch entgegenstellten, scheint White den auf Nelthorpe führenden Weg zu einem Ausfall geswählt zu haben, wahrscheinlich, um sich am 30. Oktober den Rückzug gegen Pietermarisdurg zu erzwingen. Aber auch hier hatte er große Schwierigkeiten zu überwinden. Denn seine Bewegungen lagen anfangs im Artillerieseuer des Jimbulwana-Berges und wurden dann durch das Passiren der Brücke über den Klip-Fluß gehemmt, ganz abgesehen davon, daß die nach weiteren 15 km nothwendig werdende Ueberschreitung des Tugela-Flusses die Schnelligkeit des serneren Rückzuges wesentlich beseinträchtigen mußte.

Nach ben Dispositionen White's sollte schon am 29. Abends eine Kolonne unter Führung bes Obersten Carleton, welche aus dem Gloucestershire-Bataillon und den irischen Füsilieren, sowie einer Gebirgs-Batterie bestand und den linken Flügel der beabsichtigten Truppenentwicklung bildete, nach Nikolsons Nek abrücken, um die seindlichen Streitkräfte auf dem Lombardskop in Schach zu halten und der linken Flanke, sowie dem Rücken zum Schuße zu dienen. Das britische Centrum — bestehend aus 3 Batterien, 2 Kavallerie-Regimentern und 4 Insanterie-Bataillonen — ging weiter süblich gegen den Isimbulwana-Berg t um eine gegnerische Bedrohung des rechten Flügels aus der dorti Stellung zu verhindern. Der rechte Flügel — 4 Batterien, 3 Kavaller Regimenter und 5 Bataillone stark — scheint dagegen in der Richtu nach Süden des beabsichtigten Durchbruches angesetzt gewesen zu

Im Laufe bes Gesechtes griff überbies eine eben angekommene Marines Brigade mit zwei schweren Geschüßen (Fünfzigpfündern) ein.

Die Buren brauchten, sagt das "Militär-Wochenblatt", anscheinend die List, vor dem Centrum der Briten aus ihren Sicherungsstellungen unsätzuweichen, um dadurch dessen Fühlung mit dem rechten Flügel zu lösen. Dieser sah sich plößlich umgangen, mußte im seindlichen Feuer einen Frontwechsel vornehmen und gerieth in eine so kritische Lage, daß das zu weit vorgedrungene Centrum zur Unterstützung des rechten Flügels mit Ausnahme eines Bataillons zurückgeholt werden mußte. Trot dieser Berstärkung wurde der rechte Flügel durch einen Gegensanziss der Buren überwältigt. Seine drei vordersten Bataillone wichen plößlich in völliger Flucht zurück, und die 23. Batterie mußte sich dem Feinde entgegenwerfen und den Rückzug decken. Das rasche Zurückzehen des rechten Flügels und des Centrums schien das einzige Mittel, um die vollständige Vernichtung durch die hart nachdrängenden Buren zu verhindern.

Inzwischen hatte sich überdies auf dem linken Flügel der Engländer eine Katastrophe vollzogen, welcher die ganze Kolonne Carleton's zum Opfer siel. Dieselbe wurde die zu ihrer Ankunft in Nikolsons Neck vom Feinde nicht belästigt. Zwei große von der Höhe abrollende Felsstücke machten hier die Maulthiere scheu, die mit der Gebirgsbatterie und den Munitionswagen in wilder Flucht davonrannten!! Auf diese Weise gingen die Batterie und die gesammte Reserve-Munition verloren! Deswegen leitete die Abtheilung den Kückzug ein, der indessen nicht mehr ausgeführt werden konnte, denn die Buren gingen gleichzeitig zum Angriss über, bemächtigten sich der Stellung und nahmen die Ueberslebenden gesangen.

Bu der Riederlage kamen schwere Verluste. Bereits dis Nachmittags 3 Uhr waren englischerseits einige Hundert Todte gezählt worden, ein Cheil der Artillerie, angeblich fünf Geschütze, der gesammte Wagenpark, eine Munitionskolonne und das ganze Vorlager mit den dort eingeschlossen 1500 Maulthieren, d. h. dem ganzen Maulthierbestande, waren den Buren in die Hände gefallen und zwei Bataillone Infanterie abseschmitten und gefangen. Das englische Kriegsministerium giebt zwar erlust an Todten mit 6 Offizieren und 54 Mann, an Verwundeten Offizieren und 231 Mann an. Diese Zahlen dürsten jedoch viel "drig gegriffen sein, da die Kolonne Carleton allein vor ihrer Ka-

ation einen Berluft von nahezu 200 Mann gehabt haben foll. Abend bes Schlachttages standen fünf Burencorps mit ihren im Süden ber Stadt, zwischen bem Klip-Flusse und dem Flaggstone-Spruit, hinter sich eine besestigte Doppelstellung bei Relthorpe und Bieter-Station, ein weiteres Kommando verschanzt in der Rabe des Lombardstop und zwei Rommandos (Meyer und Grasmus: etwa 2000 Mann start, im Osten auf der Bulwanofopje: im Rorden und Rabosten stand Joubert mit sieben Lagern, welche sich halbsreisssommig was



Das erfte Bordringen ber Englander bei Ritolfons Ret.

Lombarbstop bis zur Straße vom Ban Reenens-Paß hinüberzogen und zwei Oranjc-Rommandos die Hand gereicht hatten, welche vom Dewdrop-Spruit herankamen und die im Westen der Stadt stehenden englischen Sicherungskommandos zurückwarfen.

In dem Berichte ber Buren (3. November) fteht über diefes Gefecht Folgendes:

Der größte Kampf, der bis dahin je in Sud-Afrika ausgesochten wurde, fand heute am 30. Oktober statt, nördlich, östlich und westlich von Ladpsmith.

General Joubert kommandirte die Buren; den rechten Flügel führten General Schalf Burger, Kommandant Weilbach und General Lucas Meyer, die Mitte General Crasmus und den linken Flügel die Kommandanten Erasmus und van Dam, beide unter General Cronje.



Gruppe gefangener englischer Offiziere auf bem Bahnhof von Bretoria.

3m Ganzen waren 6000 Buren zur Stelle. (Also nicht 12 bis 000, wie die englischen Berichte meinen.) Den Feind führte General ite.

Den ganzen Sonntag über stiegen unaufhörlich Luftballons in die e, um unsere Position zu erkunden. Der Feind verließ Ladysmith er Nacht. Die Infanterie-Regimenter bestanden aus den Gloucester-, irischen und Dubliner Füsilieren. Sie bewegten sich gegen unseren un. Theil. Ariegsoberationen.

rechten Flügel vor, wo die Freistaatlertruppen standen; dabei sollen Maulesel mit Geschüßen davongelausen sein. Diese seindliche Kolonne verschanzte sich in der Nacht auf einem Hügel, der Aehnlichseit mit dem Majuba-Hügel hat. Unsere Burenartillerie stand in der Mitte der Stellung auf einem langen Plateau, das Uebersicht gestattete.

Am Morgen bemerkten die Buren, daß die britische Artillerie in einer langen Linie von Ladhsmith bis zum Lombards-Kop (einer Hohe

östlich von Labysmith) aufmarschirt war.

Sofort eröffnete die Buren-Artillerie das Feuer mit zwei Creusot-Gesschützen, deren Geschosse mitten in die seindliche Stellung einfielen. Jest bliste es längs der ganzen britischen Linie auf und ein höllisches Feuer mit Zischen und Pfeisen der Granaten und Schrapnels erfüllte die Luft. Zuerst gingen die britischen Schüsse alle zu kurz, nur ihre schweren Kaliber erreichten uns. Die Buren-Artillerie zeigte sofort ihre uns bestreitbare Ueberlegenheit.

Bett brachte auch Schalt Burger seine Haubigen und Lucas Meyer feine gezogenen Beschütze, die Rapitan Pretorius führte, in die Position, und diese gaben ein so wohlgezieltes Feuer ab, daß bie britischen Ranoniere ihre Stude verließen und am Boden Dedung suchten. Run versuchten die englische Infanterie und Ravallerie eine Diversion; aber Schrapnels und Granaten hielten fie gurud und bas Teuer ber Magimgeschüte trieb sie gur Flucht; sie floben unter hinterlassung einiger Geschütze nach Ladysmith zurud. Während biefer Zeit hatten auch bie Freistaatler auf unserem rechten Flügel mit ihrem wohlgezielten Mauserfeuer bie Briten von bem Stigel vertrieben, auf bem fie fich festgesett hatten. Als diese Truppen ebenfalls nach Ladysmith entfliehen wollten, fiel ber Rommandant van Dam mit der Johannesberger Polizeitruppe auf ihren Klügel, und die Bretoriabürger tamen ihnen in den Rücken, so daß sie von drei Seiten unter schweres Feuer genommen und einige hundert von ihnen getödtet murben. Als fie fich fo umgangen faben, fcmentten bie Briten die weiße Flagge und ergaben sich in ber Bobe von 1300 Mann. Damit war bas Gefecht beendet, bas Ladysmith von seinen rudwärtigen Berbindungen abschnitt.

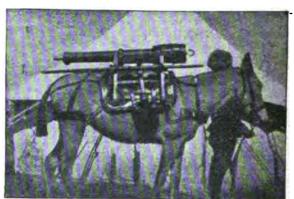
Die Engländer verloren 2000 Mann. Wir 9 Tobte und 30 Bers wundete. Also der Verlust 1:50.

Ein Brief bes Leutnants E. E. Kinahan von ben Royal I h Fusiliers, der sich in Pretoria als Gefangener befindet, enthält folger e Mittheilungen über die Katastrophe bei Nikolsons Net, indem er h zu gleicher Zeit auch anerkennend über die Behandlung ausspricht, wel e die Buren den Gesangenen zu Theil werden lassen. Er schreibt:

"Wir alle wurden in Gemeinschaft mit dem Gloucester-Regiment und einer Batterie berittener Artillerie zu Gefangenen gemacht, und früher, als wir zu hoffen wagten, befinden wir uns in Pretoria. Wir verliegen unfer Lager um Mitternacht, einen rechts gelegenen Berg ju besetzen, um die Flanke bes Generals White por einem am nachsten Tage zu erwartenden Angriff zu beden. Als wir in ber Dunkelheit bergauf schritten, tauchten ploglich von allen Seiten fleine Burenabtheilungen auf, zwischen ber Bespannung unserer Artillerie eine heillose Berwirrung anrichtend. Die vorgespannten Maulthiere, burch ben uns erwarteten Angriff scheu geworben, gingen mit ben Geschützen und ben Runitionswagen durch, dem Feinde geradewegs in die Bande laufend. In Folge beffen verloren wir unfere gange Artillerie nebst ber gangen Munition, sowie sammtliche Maulesel, 200 an ber Bahl. Bei Tagesanbruch begann ber Kampf und in wenigen Stunden hatten die Buren uns vollständig umzingelt, naber und naber rudte ber Feind beran. Begen 2 Uhr feuerten fie nur noch auf eine Diftang von 200 Pards; die Birtung war eine furchtbare. Links und rechts fielen die Tapferen, babei war bem Feinde felbst nicht beizukommen, benn wer es nicht selbst burchgemacht, ber hat keine Ahnung davon, was es heißt, einen Buren ju erfchießen. Ge ift überhaupt ein Runftftud, einen Buren, welcher, ftets hinter Felsen verftectt, nur ben Lauf seiner Blichse seben lift, ju treffen. Während ber letten Stunde bes Rampfes bebiente ich mich des Gewehres und der Munition eines neben mir Gefallenen. Bulett wurde bas Bajonett aufgepflanzt und, als bas Feuer bes Feindes etwas nachließ, gingen wir zum Angriff vor. Gin verheerenber Rugelregen empfing uns. Das Nuglose unseres Angriffes einiehend, ergaben wir uns. Alle, außer 2 Offizieren, welche getöbtet wurden, wurden zu Gefangenen gemacht. Bunachst wurden wir in bas Lager der Buren gebracht, von wo wir noch in derselben Nacht mittels großer Planwagen nach ber 20 (engl.) Meilen entfernten Station beforbert wurden. Während biefer Zeit wurden wir auf das Befte behandelt; man gab uns Effen und Tabak. Alles, was man über bie Buren in England lieft, beruht auf Unwahrheit; fie behandeln bie Befangenen und Berwundeten mit ber größten Ruborfommenheit; hanntsachlich die letteren pflegen sie, als ob es ihre eigenen waren.

t man sie um etwas, sofort erhält man es, selbst wenn es bas ist, was sie besitzen. Nach Pretoria wurden wir in Schlaswagen Rasse befördert und überall, wo wir unterwegs anhielten, gab uns reichlich zu effen und zu trinken; man behandelte uns upt mit der größten Liebenswürdigkeit. An dem Tage unseres

Eintressen auf der Rennsbahn vorlieb nehmen; doch brachte man uns schon am nächten Tage in einem eleganten Steingebäude unter, welches mit allem Komfort der Neuzeit versehen war. Elektrisches Licht, Aufzug, Bad u. j. m. — alles war vorhanden. Wir wurden vom Kopf bis zum Juk neugesteidet. Das Essen ist ausgezeichnet, und außerdem erhalten wir sassteichtet, Epischen ist ausgezeichnet, und außerdem erhalten wir sassteichset schlichkeit sehlt uns nichts als unsere Freiheit. Die Bewachung allerdings ist sehr streng. In unserem Gebäude befinden sich über 500 gesangene Offiziere. Die Verwundeten besinden sich in besonderen Zimmern und werden auf das Beste verpstegt. Wie man uns auf unsere Ansrage erklärte, würde man vor Beendigung des Krieges keinen der gesangenen Offiziere für noch so hohes Lösegeb freilassen



Transport eines englischen Maxim=Geschütes.

ober gegen andere austaufchen."

Der Schreiber giebt ferner an, daß fein Regiment in dem Gesecht bei Telana 70 Mann an Todten und Berwundeten verloren hat.

Der Berfaffer dicfes Buches erhielt ein Schreiben

aus Iohannesburg vom 3. November 1899, in dem Folgendes gefagt war "Was Ihr in Europa aus englischen Quellen über den Krieg hört, spottet aller Beschreibung. Thatsache ist, daß die Buren, nachdem sie von drei Seiten in Natal eingerückt waren, im ersten Anlaufe die englischen Truppen bei Dundee über den Hausen im ersten Anlaufe dat Joubert Ladhsmith umschlossen, wo 12000 Mann britischer Truppen stehen. Am 30. Oktober versuchte General White den Ring zu sprengen, mußte aber nach Verlust von 1250 Gesangenen nach Ladhsmith zurück. Die Buren besehen die Höhen rings um die Stadt.

Den Haupterfolg hat Lukas Meher errungen. Er marschirte am 20. mit 6—700 Mann von Bryheid in Transvaal am Abend ab, gleichzeitig mit zwei anderen Kommandos, um gemeinsam die Engländer am Morgen zu überfallen. Die beiden Kolonnen verirrten sich im bichten Nebel, und Meher sah sich um 5 Uhr früh plötslich dem

Feinde gegenüber, den er trot bessen sünssacher Uebermacht unverzügslich angriff; den ganzen Tag dauerte das Tressen. Meyer zog sich schließlich mit einem Berlust von 100 Mann zurück. Aber auch die Engländer waren so erschüttert, daß sie das Camp vor der Stadt verließen und, am nächsten Tage einem überlegenen Feinde sich gegensübersehend, die Stadt räumten. Sinem Theile gelang es, sich auf Ladysmith zurückzuziehen; viele wurden nach Osten über die Bulus



überichreiten ber Drafensberge burch Burentruppen.

Grenze abgedrängt. Der Besits von Dundee war für die Briten des alb sehr wichtig, weil es ganz Natal und den Hasen von Durban it Kohlen versieht, die nun auf dem Wasserwege dorthin geschafft erden mussen!

Die Buren-Tattit ift folgende: Jeder Betolvenet incht fich mit inen 1—200 Mann — die Diffiziere find gewählt einen passenen Plat aus, so balb er in die Rahe des Freindes fommt, dann thut jeder Bure auf eigene Faust, was ihm gut dünkt, b. h. sucht Deckung. Die Pferde bleiben hinter der Front an sicherem Plaze. Wird die Sache dem Buren zu brenzlich, so eilt er zu seinem Pferde und macht sich davon.

Daß es bei solcher Kampsart überhaupt noch zu Resultaten kommt, erklärt sich nur aus dem Geiste, der die ganze Truppe beherrscht. Die Buren wissen, daß sie um ihre Existenz kämpsen. Dazu tritt die niedersächsische Rube und Besonnenheit, sowie ein unerschütterliches Gottvertrauen, das immer wieder, oft in naivster, rührendster Weise zu Tage tritt. Die Buren sind dabei zum Aeußersten entschlossen. Eine Burenfrau, die 7 Söhne und Schwiegersöhne im Felde hat, äußerte: "Ich will lieber alle sieden verlieren, als daß der Engländer ins Land kommt." Dieser Geist giebt auch den militärischen Beswegungen ihre gewaltige Energie. Alle einstigen Tadel über die eigene Regierung sind vergessen. "I don't fight for the goverment, I fight for the country!" äußerte ein Beamter, der freiwillig zur Front ging, zu mir. Auch wir uitlanders kommen immer tieser in die patriotische Begeisterung hinein. Ein Volk, das so sein Alles an seine Freiheit set, geht nicht so leicht zu Grunde."

Ein deutscher Offizier schrieb ferner in jenen Tagen an den Berfasser über bie allgemeine Kriegslage:

"Die Entsernung von Ladysmith nach Dursan beträgt 200 km (etwa der Entsernung der mecklendurgischen Küste von Berlin entsprechend) oder 12—15 Tagemärsche, die in dem durchschnittenen Geslände von Natal auszuführen wären; auch sind mehrere Flüsse, deren llebergänge sicherlich zerstört sind, zu überschreiten, ohne daß dem Heere White's ein größerer Brückentrain zur Verfügung zu stehen scheint. Daß unter solchen Umständen ein von allen Seiten vom Feinde begleiteter Marsch mit moralisch deprimirten Truppen ein Wagniß ist, wird wohl jedem einleuchten.

Bleibt General White nun gar in seiner gewählten Stellung stehen, so kann es ihm noch schlimmer ergehen. Daß diese Stellung die von Ladysmith nicht sein kann, zeigt ein Blick auf die Karte Dieser Ort war militärisch nur dadurch wichtig, daß er Knotenpunkt der beiden nach den Republiken und nach Durban führenden Bahn n war. Diese Bedeutung ist mit dem Augenblicke, in dem die Ba a nach Süden unterbrochen wurde, in nichts zersallen und wird, wie sagt, der britische General eine andere Position suchen müssen. De e dort aber die Verpstegung der verwöhnten, an Strapazen wenig eswöhnten Mannschaften und Offiziere in dem wenig bevölkerten Lar ?

aussehen wird, kann man sich vorstellen; ebenso kann man wohl vorausssagen, daß es nur einem sehr energischen und geschickten Führer mit kernigen Truppen gelingen könnte, sich aus der sast verzweiselten Lage am Tugela zu retten. General White aber hat weder von Energie noch von Geschick Beweise gegeben, sonst hätte er schon, als Jule geschlagen war, alles versuchen müssen, vereint mit ihm Durban oder das Neer zu erreichen, um den brockenweise ankommenden englischen Truppen das Festsehen auf dem Lande zu erleichtern.

Die Unterbrechungen ber Bahnen bei Burghersdorf und Colesburg im Centrum, die nach den Häfen Saft London und Port Glizabeth jühren, sind für die Englander empfindlich, haben aber teine entsichtigkeite." —

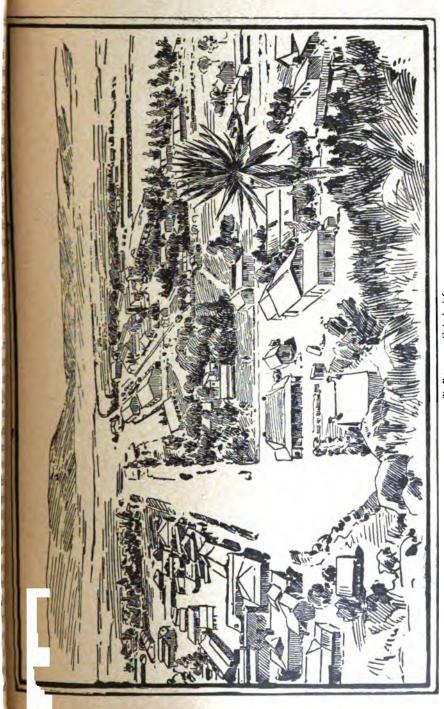
Sehr amüsirt hat in beutschen militärischen Kreisen bamals die Auslassung des Generals White, daß bei den Gesechten nördlich Ladpsmith einige Waulthiere mit ihren Geschützen davongerannt, vielleicht zum Feinde übergegangen sind; auch das Fehlen zweier ganzer Bataillone nach einem siegreichen Gesechte und bei so geringer Truppenzahl wie die der Engländer läßt gerade nicht auf eine seste Handhabung der Truppen schließen, wenn es nicht gar noch andere Deutungen zuläßt.

Das Durchbrennen der Maulthiere mit den Geschützen erinnert den Schreiber dieses an den amerikanischen Secessionskrieg. Auch in den Skoktaaten war das Maulthier als Zug- und Lastthier sehr verbreitet, jedoch war es weder in der Artillerie, selbst nicht in den Munitions-tolonnen, noch in der Kavallerie zu finden, weil es — wie man mir sazte — so furchtsam sei, daß bei der geringsten drohenden Gesahr stampedes entständen, die gar nicht mehr zu regieren seien." Es sind zu seiger Lhiere!" versicherte man, "sie haben nichts von der edlen Kamps-begier der Rosse!"

Mr. Binfton Spencer Churchill, der aus der Gefangenschaft der Buren entronnene Korrespondent der "Morning Post", giebt folgende genaue Schilderungen über die Katastrophe bei Nicholsons Net. Diese Schilderungen sind um so bemerkenswerther, da sie die Angaben der Offiziere wiedergeben, welche sich am Kampse selbst betheiligten und jetzt als Gesangene in Pretoria befinden. Es heißt darin solgendermaßen:

bem Feinde eine empfindliche Niederlage zu bereiten, beschloß General te, seine ganze Macht den Buren entgegenzuwersen. Er besahl das dem Oberst Carleton, mit seiner ganzen Kolonne den einige Meilen ruten Berg, welcher, wie es schien, der Hauptschutz der Buren war dieselben wie einen Wall im rechten Winkel umspannte, zu besehen. dieser Hügel besetzt, so glaubte General White, die Oranje-Freistaat-

Buren baran zu verhindern, sich mit den Transvaalern zu vereinigen? Dies war die Ursache des Angriffes. Am Abend des 29. Oktober verließ Oberft Carleton mit 1100 Mann bes Gloucester-Regiments und ungefähr berfelben Anzahl Mannschaften vom irischen Füsilier-Regiment, sowie einer berittenen Bergbatterie mit Munitione- und Baffermagen bas Lager. Wie befannt, find Geschütze und Bagen mit Maulthieren bespannt gewesen. Der Nachtmarsch burch die Linie des Feindes war ohne Störung von Statten gegangen und um 2 Uhr Morgens erreichten wir ben Bera. Die Maulthiere ber Batterie wurden von geschulten Eingeborenen geritten, auf bem Ruden ber bie übrigen Bagen giebenben Maulesel jedoch befanden sich unausgebildete Refruten. Die Folge das von war, daß diese Maulesel ploglich scheuten und von panischem Schreden ergriffen nach allen Richtungen hinweg raften; bie Maulthiere ber Batterie, hierburch ebenfalls in Aufregung verfest, folgten ben anberen, die eigenen Leute über ben Saufen rennend und überfahrend. In ber Dunkelheit war natürlich an eine Berfolgung nicht zu benten. Wir verloren sämmtliche Kanonen, Munitions- und Wasserwagen. Am Gipfel bes Berges angefommen, war bas Erste, was wir thaten, bag wir in der turgen Reit, die uns übrig blieb, unsere Stellung so gut wie möglich zu befestigen suchten. Die Berschanzungen, die wir aufgeworfen. hatten eine Länge von 300 Pards. Bei Tagesanbruch begann das Feuer bes Keindes; von brei Bergen im Guben und Beften auf eine Diftang von 1500 Parbs murben bie Geschoffe geschleubert. Bis zu biefer Beit hatten wir wenig Berlufte. Mittlerweile wurde bas Keuer bes Feindes ftärker und ftarker, noch immer hofften wir, daß es General White gelingen murbe, ben Feind gurudgumerfen, welcher uns inzwischen vollständig umzingelt hatte. Doch nach und nach mußten wir diese hoffnung aufgeben Bald faben wir, daß General Sunter am außersten rechten Flügel gurud. geworfen wurde und General White, bas Ruglose bes weiteren Kampfes einsehend, zog auch bas Centrum, die Sauptmacht, auf Labysmith zurud, bicht verfolgt von ben Buren. Die gange Macht bes Feinbes marf fic nun auf unfere Abtheilung. Begen 9 Uhr begannen die Buren von allen Seiten ben Berg ju ertlimmen. Das Feuer murbe ftarfer und ftärter und unfere Berlufte immer großer. Unfere aufgeworfenen Steinwälle wurden in turger Zeit von ber feinblichen Artillerie zerftort. Buren griffen nicht in bichten Daffen an, sonbern bie einzelnen Reiben hatten einen Abstand von mehr als 200 Pards. Das rauchlose Bulver bewies sich nicht minder gut. Unsere Leute waren schon ziemlich erschöpst und nur mit ber größten Anstrengung konnten sie sich noch aufrechter, halten, um nicht mitten in ber Feuerlinie einzuschlafen. Hatten sie boch



Anficht von Ladysmith.

seit dem Rückzug von Glencoe vor brei Tagen, von welcher Zeit ab sie immer unterwegs waren, fein Auge zugethan! Tropbem mussen wir anerfennen, daß die Buren uns bei weitem überlegen waren, felbst wenn ber Grund ber Erschöpfung auf unferer Seite fortfiel. Gegen 111/, Uhr Mittags gingen zwei Kompagnien ber irischen Füsiliere rudwärts, und daraufhin zog fich unfere ganze Linie bis auf ben außersten Gipfel bes Berges jurud. An ein Entlommen war nicht mehr ju benten. Schon ordnete unfer braver Oberft an, die Munition und alles Gepad abzulegen und durch einen letten Bajonett-Angriff zu versuchen, die Linie des Jeindes zu durchbrechen, da befahl ein schwer verwundeter Hauptmann bes Gloucester-Regiments, beffen Ramen wir beffer verschweigen, Die weiße Fahne aufzuziehen. hierauf befestigte man ein handtuch an einem Stode und wehte es in ber Luft. Augenblidlich stellte ber Reind bas Feuer ein und stand aus seinen Berschanzungen auf. Die Offiziere bes Gloucester-Regiments, welche bachten, daß die weiße Fahne auf Befehl des Obersten Carleton gehißt wurde, waren unschlüssig, mas zu thun sei, da verschiedene Kompagnien noch schossen, während andere das Feuer eingestellt hatten. Doch im nächsten Augenblicke entstand ein unentwirrbares Durcheinander und alles mußte fich ergeben. Das Siffen ber weißen Flagge burch eine nicht bagu autorifirte Berfon ift ein Thun welches die hochste Strafe verdient, abgesehen bavon, daß wir früher oder fpater sowiejo une gur Uebergabe hatten entschließen muffen. Als General White une vorwärts birigirte, wußte er gang genau, baß nur, wenn er mit feinem Sauptangriff auf bas Centrum ber Buren Erfolg hatte, wir ihm von Nugen sein konnten. Als er fand, daß die feindliche Stellung ju ftart für ibn mar, mußte er, bag auch wir verloren waren. Er allein trägt baher die Berantwortung für biese Niederlage."

In Ladysmith.

Die Stellung, die sich General White geschaffen hatte, war keine beneidenswerthe. Die Lage der Stadt Ladysmith ist durchaus nicht dazu geeignet, eine feste Stellung zu bilden, da sie tief im Thale liegt, dennoch muß man zugeben, daß der General sich geschickt genug den Gelände-Verhältnissen anpaßte. Im Süden fand er zwei Redouten auf den sogenannten Caesar Camps vor, die er noch verstärfte, ebenso b. sestigte er den Surprise-Hügel, den Lombards-Rop und die dazwische liegenden Rücken. Sein Lager hatte er nordwestlich der Stadt a Klipflusse angelegt.

Das "Mil. Wochenblatt" charafterifirt die Lage treffend, wen es fagt:

Die gänzliche Umzingelung von Labysmith seit dem Gescht vom 30. Ottober hatte zur Folge, daß der telegraphische Verkehr dieser Stadt mit der Außenwelt abgeschnitten wurde und Nachrichten über die dortigen Begebenheiten nur sehr langsam und verspätet, unter Zuhülsenahme von Boten und Brieftauben, zur lebermittelung gelangten. So wurde erst verhältnißmäßig spät mit genügender Sicherheit sestgestellt, daß vom 31. Ottober die zum 3. November außer einem fortgesetzen Artilleriestampf zwischen der Artillerie White's und jener der Transvaals-Buren auch tägliche Ausfälle der eingeschlossenen englischen Truppen, zweiselloszum Zwede des Durchbruches in südlicher bezw. süddsstlicher Richtung, stattsanden. Ueber die Aussichtslosigseit eines Durchbruchs auf der unter dem Feuer des Lombard-Kops und des Isimbulwana-Berges liegenden Straße nach Poweron mag sich White im Gesecht vom 30. Oktober zur Eenüge überzeugt haben.

Dagegen machten White's Truppen am 3. November einen Durchsbruchsersuch in dem Raume zwischen dem Klip-Fluß und dem Fimbulswand-Berg. Der nach dem Gesechte vom 1. November erfolgte Abzug des disher zur unmittelbaren Sperrung der-Brücke hinter dem Moddersspruit gestandenen Burengenerals Lukas Weher in Richtung auf Colensoscheit an dieser Stelle eine gewisse Schwäche der Einschließung hervorzgrusen zu haben; denn es gelang der englischen Kolonne anfangs, ihren Bormarsch unter Ueberwindung nur schwachen Widerstandes fortzusehen. Erst beim Herantommen des benachbarten Burencorps wurde die englische Kolonne durchstoßen, so daß die Spize berselben — General Murray mit 3000 Mann, darunter ein großer Theil der Kavallerie und einige Batterien — in der Richtung auf Estcourt entsam, während der Reft in heftigem Kampse nach Ladhsmith zurückgeworsen wurde.

Stenfalls nach Estcourt hatte sich schon vorher auch die Besatung von Colenso (Oberst Cooper mit etwa 600 Mann) zurückgezogen, als am 1. Rovember 5000 Buren — Oranje-Buren und die Transvaal-Rolonne Lusas Meher — gegen diese Stadt anrücken, das dortige Fort Wylie wegnahmen und nach einer kurzen Beschießung der Stadt sich begnügten, auf den beherrschenden Höhen vor derselben ein Zeltlager zu beziehen. Mit diesen Kräften hat sich General Murray in Estcourt vereinigt,

end die Buren durch die Wegnahme von Colenso und der dortigen ela-Brücke nicht allein eine weitere Sicherung gegen einen nochsigen sublichen Durchbruchsversuch White's, sondern auch eine vorzügsBertheidigungsstellung gegen einen nach Eintreffen britischer Versungen beabsichtigten Entsatz von Ladysmith gewonnen hatten.

Durch bie Ereigniffe bes 3. November fant bie Bahl ber bei

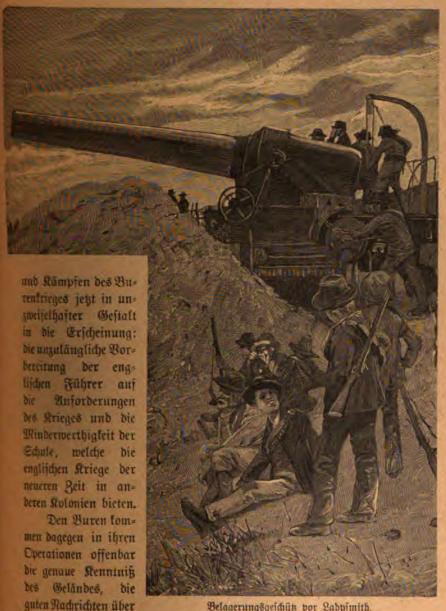
Labysmith eingeschlossenen Engländer auf etwa 7000 Mann. So günftig es für die englische Sache auch war, daß die nach Estcourt entkommenen 3000 Mann der drohenden Bernichtung bei Ladysmith entgangen waren, um so schwieriger gestaltete sich die Lage White's.

Wir haben schon früher nachgewiesen, daß General White einen Fehler machte, in Ladhsmith zu bleiben, dessen Größe sich erst herausstellte, als die neuen britischen Truppen kamen. Denn das Berbleiben
des Generals am Klip-Flusse verschuldete es in erster Linie, daß die
zweite Periode des Krieges, in die wir demnächst eintreten, so völlig
sehlschlug. General White entsaltete nach dem Urtheil deutscher Willitärs
in dem ganzen Zeitraum keine großen soldatischen Talente.



General Bhite's Sauptquartier in Ladusmith.

Die Theilung seines Corps in drei während des Gefechts sich nothwendigerweise von einander trennende Berbände, der bei dem Ueberflusse an Kavallerie unverständliche Mangel genügender Aufklärung, das gänzliche Bersagen des Melde- und Nachrichtendienstes, welches bei der über den isolirten linken Flügel hereingebrochenen Katastrophe zu Tage trat, und andere Mängel der Gesechtsführung, welche die kargen Bericht allerdings nur andeuten, bekunden eine Fehlerhaftigkeit der taktischen Anordnungen, die um so schwerer ins Gewicht fallen mußte, als die Leistungen der Buren gerade in dieser Beziehung hohe Anerkennung verdienen. Was die Manöver in England im verstossen und im laufenden Jahre bereits anzeigten, das tritt in den einleitenden Operationen



Belagerungsgeschüt bor Labnimith.

nahmen, die Bertrautheit mit ben Schwierigfeiten ber Gebirgelanbichaft und die außerordentliche Borficht gu ftatten, mit welcher fie ihre Bewegungen burchführten und babei, soweit nur immer möglich, bie getrennfen Rolonnen in Nebereinstimmung erhielten, fo bag fie ber Wefahr

bie englischen Dag-

von Theilniederlagen möglichst aus dem Wege gingen. Die späteren Ereignisse sollten aber zeigen, daß die mangelnde Bewegungsthätigkeit, verbunden mit der Ungeübtheit der Buren zu manöveriren, diese Bor-theile sast aufgehoben haben; so sagt auch das "Mil. Wochenblatt":

Der Kampsweise ber Buren fehlte ber frische Rug ber modernen Rriegsführung größerer Armeen und in größerem oder geringerem Dage auch die Erfolge, welche die entschloffene Initiative Ginzelner im Rampfe hervorzurufen vermag; benn verwegene Kavallerieangriffe und kuhne Borftoge von Avantgarden ober fonft abgezweigten Theilen fennen bie Buren nicht, so sehr sie auch im kleinen Kriege zu kühnen Unternehmungen neigen. Dafür ernten fie aber bie Früchte ber Borficht, ber genauen Anpaffungen ihrer Bewegungen an bas Gelanbe, an bie eigene Stärke und bas Berhalten bes Gegners und ben Lohn ihres hohen Berständniffes für geschickte strategische und taktische Schachzuge, indem ihre langfamen, aber fpstematischen Flaufenumgehungen und forcirten Mariche im Ruden bes Feindes ihren Operationen stets ein eigenartiges, ben Begner meift überraschendes Geprage verleihen. Sorgfältigfte Brufung und Abwägung aller Eventualitäten, weitgehende Borfichtsmagregeln gur Abschwächung von Rückichlagen und felbstverleugnende Ausbauer und Rähigfeit in der praktischen Durchführung eines einmal gefaßten Blanes tennzeichnen ihre friegerischen Magnahmen.

Die Buren werden offensip.

Nachdem die am 3. November eingeleiteten Berhandlungen wegen der Kapitulation White's ohne Erfolg geblieben, die Feindseligkeiten wiesder eröffnet und jedenfalls auch Nachrichten von dem baldigen Eintreffen englischer Berstärfungen in Durban angekommen waren, zögerte der Buren-Führer Joudert keinen Moment, zu Gunsten der Hintanhaltung eines Entsahes von Ladysmith die Operation gegen Süden wieder aufzunehmen. Unter Ausscheidung jener Streitkräfte, welche gegenüber der seit dem 3. November um 3000 Mann verringerten Stärke White's für die erfolgreiche Aufrechthaltung der Einschließung von Ladysmith nicht mehr nothwendig erschienen, wurden drei Kolonnen gebildet, von welchen die eine zur Verstärkung des noch bei Colenso stehenden Buren-Corps bestimmt, die zweite und dritte zum selbstständigen Vorgehen auf Weene bezw. Greytown angewiesen war.

Wenden wir uns somit den Borgängen bei den gegen Südoperirenden Buren-Corps zu, so sehen wir die letzteren einen konzentrisch Vormarsch in der allgemeinen Richtung gegen Pietermarithurg einschlage Das Corps, welches bei Colenso stand, hatte hierbei auffallenderweise nicht die neben der Bahn laufende große Straße benutt, sondern rückte westlich der Bahn vor; das Hauptcorps, unter Lukas Weyer, den andere Rachrichten aus Sesundheitsrücksichten nach Pretoria zurückgehen ließen, erreichte am 12. November Weenen, das dritte befand sich gleichzeitig im Anmarsch auf Greytown. Zu derselben Zeit fügte sich nun aber auch das in das Zulu-Gebiet eingedrungene Buren-Corps dieser Operation ein, indem es den unteren Tugela überschritt und aus der Gegend von Stanger die Verbindungen zwischen Pietermarisburg und Durban bes brohte.

Diefe mit einer machtigen Rechtsschwentung verbundene. Wiederaufnahme ber Offensivoperation scheint offenbar zum Amede eines tonzentrischen Angriffes auf Bietermarigburg erfolgt zu fein. Diefen Plan burchfreuzte jedoch der Umstand, daß die von Colenso guruckgegangenen und aus Ladpfmith enttommenen englischen Truppen (Oberft Cooper und General Murray) beim Gintreffen ber erften englischen Berstartungen, ber 2. Brigabe (General Hildmard) ber 1. Division, den Bejehl zur Behauptung Estcourts erhielten, für welche Aufgabe fie angeblich burch bie genannte, mit ber Babn beraneilende Brigade verstärft murben. Es hatte bies zur Folge, bag ein inzwischen auf ber hauptstraße von Colenso nachgerucktes, jedenfalls vor Ladysmith noch verfügbar gemachtes Buren-Corps von angeblich 7000 Mann unter General Botha vor Chtourt jum Stehen fam, bas ursprünglich bei Colenso gestanbene, westlich ber Bahn vorrudende Corps, in die Linic Ulundi-Courton gegen die linte Flante ber Englander und bas über Weenen vorgedrungene gegen beren rechte Flante einschwenkte, mahrend bas auf Grentown entsendete in Gilmarfchen berauruden follte, um jur Sicherung ber Ginschliegung von Esteourt wahrscheinlich bei Bietermarigburg Stellung zu nehmen. Das über ben unteren Tugela gegangene Corps würde zur Verfügung bleiben und in ber Bedrohung ber Berbindung zwischen Durban und Bietermarigburg seine Aufgabe finden. Damit ergaben fich biefelben einleitenden Bewegungen, welche früher zur Ginschließung von Labhsmith führten, und das Los, welches Pictermarigburg zugebacht mar, schien nun bie Englander in Estcourt zu treffen. -

3m Besten berannten bie Buren Limberley und Mafeling, bamit offenbare Zersplitterung ihrer Streitfrafte in die Wege leitenb.

Im Siben bes Oranje-Freistaates vollzog sich ein Einfall von 6000 Buren, benen angeblich aus Pretoria Verstärkungen mit rer Artillerie zugeführt wurden, in die Kap-Kolonie. Unter Besitzifung von sammtlichen über den Oranje-Fluß führenden Brücken

rückten diese in drei Corps gegen Süden vor; der rechte Flügel — 2000 Mann — in der Richtung auf de Aar Junktion, wo angeblich 700 Mann regulärer englischer Truppen und etwa 1000 Freiwillige lagen, die Mitte — 1000 Mann — längs der über Colesberg führenden Bahnlinie mit der Richtung auf Middelburg und der linke Flügel — 3000 Mann — gegen Ducenstown und Port Elizabeth, während deren Reserve — 4000 Mann — bei Bethulie stand, um je nach Bes

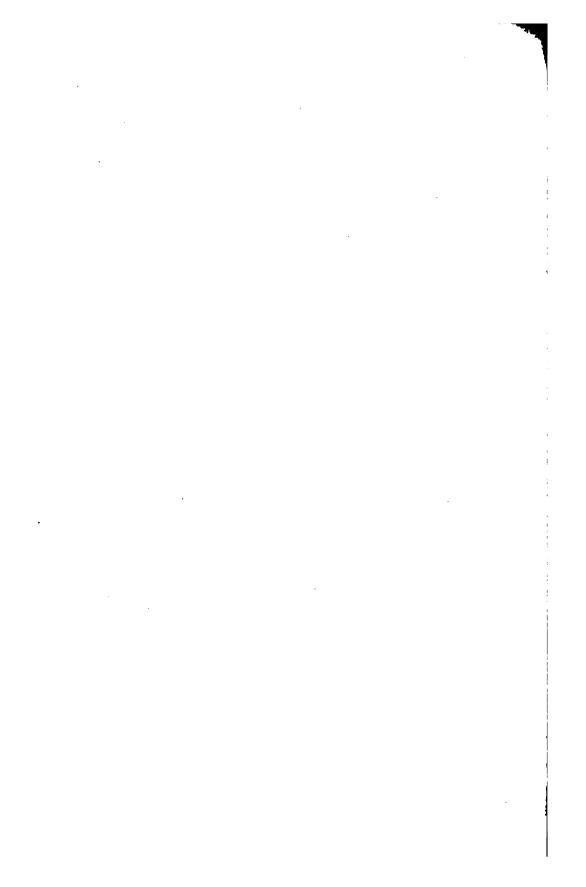


Gabre über ben Baalfluß.

bürsniß nach der einen oder anderen Nichtung vorzugehen. Die von de Nar über Hopetown, wo die Engländer die Brücke über den Oranje-Fluß gesprengt hatten, nach Nimberseh führenden Berbindungen waren von den Buren zerstört worden, ebenso wurde die Bahnlinie von Colesberg nach Bethulse von ihnen unterbrochen. Die sonstigen an der Grenze des Freistaates über den Oranje-Fluß führenden Brücken waren noch unversehrt, wurden aber von den Buren zur Zerstörung vorbereitet. Das neue Armeecorps war unterwegs und mit dessen Landung treten wir in eine neue Phase des Feldzuges.



Wirkung einer Burengranate in der Schlacht bei Estcourt. nach "De Zuid-Rinkaansche Oorlog".



Die zweite Phase des Krieges.



Auf die Ueberreste der aus White's Division geretteten Abtheilungen war nicht mehr viel zu rechnen und es war daher für die Engländer ein Glück, daß jest das Armeecorps Buller eintras.

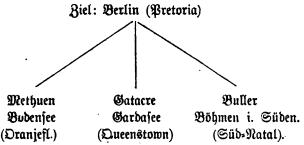
Bahrend alle Welt täglich in ben Zeitungen geschrieben hatte, baß die Buren fehr beachtenswerthe Gegner seien, und daß es eines großen Aufgebotes an englischen Kräften bedürfen würde, um vorwärts zu fommen, war man in England allgemein des Glaubens, daß die engliden Truppen einen Monat nach Ausbruch des Krieges in Bretoria fein wirden. Man war daher über den Rückzug ganz erstaunt, und die Beitschrift "Globe" bemerkte höchst ernsthaft: "Ghe der Feldzug begann, wurde es unglaublich erschienen sein, daß die Buren innerhalb brci Bochen 10 000 völlig ausgeruftete britische Soldaten in Labysmith einihließen würden, nachdem sie bieselben gezwungen hatten, hundert Meilen bon ber Grenze zu retiriren. Sie find aber thatfachlich numerisch so fart, daß — mahrend fie die Wegnahme biefes wichtigften Punttes durch Bombardement versuchen — Theile des Joubert'schen Kommandos für iter fübliche Operationen betachirt werben können. Man geht beshalb of sicher, wenn man die vereinigte Stärke der gegenwärtig in Natal benden Streitfrafte bes Freistaates und bes Transvaal auf reichlich dreifache Stärke der Garnison von Ladysmith abschätt, ein liebervicht, welches ben Buren thatsachlich für ben Augenblick eine beherrbende Situation gestattet."

III. Beil. Eriegsoperationen.

Nun sollte General Sir Rebvers Henry Buller, den man damals geradezu schwärmerisch liebte, alles wieber gut machen. Er galt: allgemein als einer ber bervorragenbsten Offiziere bes britischen Seeres Im Jahre 1839 geboren, hat Buller ben größten Theil seiner Dienstzeit in Afrita zugebracht und fpeciell fur feine Saltung im Rriege gegen Die Rulus 1878/79 bas Bictoria-Rreuz erhalten. Seine Dienstlifte enthalt folgende Angaben: ".. hat sich auf bem Rudzuge von Inhololand am 28. März 1879 sehr tabfer geschlagen und, obwohl von ben Rulus bart bedrängt, den am Ruße verwundeten Kapitan C. d'Arch gerettet, indem er ihn auf sein Pferd setzte und mit feinem eigenen Korper bedte, bis sie die englische Arridregarde erreicht hatten. Im Jahre 1881 war Buller jum Generalftabs. Chef Sir Evelyn Bood's im Rriege gegen bie Buren ausersehen. Im Jahre 1882 stand Buller an ber Spitze bes Nadrichten-Bureaus mahrend ber Acapptischen Campagne. Er zeichnete sich in der Schlacht bei Tel-el-Rebir aus und wurde 1885 Generalstabs-Chef Lord Wolfeley's im Sudan-Feldzuge. Als Dberft Burnaby in einen hinterhalt fiel und getöbtet murbe, übernahm Buller bas Rommando der Buften Rolonne und führte dieselbe von Gabat nach Gafonl jurud." Bum General-Leutnant murbe Buller im April 1891 und jum Ober-Rommanbanten bes Erzebitions-Corps gegen Transbaal im Ottober Jeboch biefes Corps war von vornherein zu fcmach. Es genügte wohl zur Defensive, war aber für einen Spaziergang nach Pretoria völlig unzureichenb. Allenfalls hatten fich noch Erfolge erringen laffen, wenn - wie es bie militarifchen Rreife ber anderen eurspaifchen Staaten erwarteten — Buller sich hatte entschließen konnen, die kleinen eingeschloffenen Heerestheile ihrem Geschick zu überlaffen und mit ben gesammten verfügbaren Rräften gegen ben Dranjestaat vorzugeben. dieser Beziehung hatte ihm anscheinend aber bas Londoner Kriegsamt aus Rücksicht auf die Anschauungen der Alt-Englander die Sande gebunden; jebenfalls entschloß sich Buller zu einer neuen Berzettelung feiner Krafte, die unbedingt ju weiteren Riederlagen führen mußte. -

Die Ausschiffung der britischen Truppen war so schnell vor sich gegangen, daß etwa am 20. November die ersten Divisionen den Bormarsch beginnen konnten. Die Division Lord Methuen marschirte vom Oranjessussen, dort wo die Kapbahn über den Fluß führt, die Divis n Gatacre von Queenstown aus, während General Buller mit r Division Clery in Natal vorging, wo inzwischen (19. November) e Buren durch einen Marsch auf Pietermarizdurg die britischen Abt slungen (wie wir dies schon andeuteten) bei Colenso und Estcourt ausschieden hatten.

Erwägt man, daß jede Division — etwa 9—12000 Mann start — noch Abtheilungen zur Sicherung von Bahnen, Brücken und Trains abgeben mußte, so wird selbst dem Laien klar, daß die Vertheilung auf drei Kriegstheater keine weise war. Diese Maßnahme erscheint aber in noch eigenthümlicherem Lichte, wenn man bedenkt, daß diese drei Divisionen in Entsernungen von einander standen, die geradezu Erstausnen erregen mußten; man vergleiche in dem folgenden Diagramm die Ansbehnung des Kriegstheaters:



Da die äußersten Kommandos 1000 Kilometer von einander stansten, so war natürlich an irgend eine gegenseitige Unterstüßung nicht zu deulen. Rur die hochmüthige Unterschätzung der Gegner, sowie die Selbstüberschätzung der eigenen englischen Heerekorganisation konnte islche sundamentalen Fehler erzeugen. Die Strafe sollte nicht außsbleiben!

Ein altes beutsches Sprichwort fagt: "Wat bem Genen fin Nachtegall is, is dem Andern sin Uhl!" In ber That tam diese faum verständlice Bergettelung ber englischen Kräfte ben Buren zu gute und man muß ihnen augeben, daß sie ben Bortheil auszunuten verstanden! Gie nisteten sich mit jener Geschicklichkeit, die wir an ihnen gerühmt haben, in dem Gelande ein und legten sich nördlich des Oranje-Flusses, in Ratal, sowie an ben flüftigen Sterk- und Stormbergen bem Vormarsche der Briten entgegen. Wie ftark die Buren waren, kann man heute noch nicht angeben, wußten bie eigenen Führer oft boch nur ungefähr, wie flatt ihre Kommandos waren. Wir wollen beshalb lieber keine Zahlen aufftellen, fondern nur feststellen, daß die Buren überall ftart genug a" 'n, um ben Marsch ber Gegner oft mit blutigen Köpfen ab-- Bir trauen uns um fo weniger ju, gablen festzulegen, als -it dieser Tage von kompetenter Seite mitgetheilt murbe, bag die sinst wundern werde, mit welch geringen Mannen die Buren aige errungen hatten.

Kommanbos waren folgenbermaßen vertheilt. Es führten:

Joubert den Oberbefehl in Natal, Grobler im Zentrum an den Storm bergen, Cronje den im Westen an der Kap-Bahn.

Der größte Bortheil, den die Buren aus den ungeschieften An ordnungen der Briten davontrugen, war der moralische! Das Be wustsein, das im ganzen Lande — auch in der englischen Kapkolonie — zum Durchbruche kam, daß man den Feinden völlig gewachsen sei, hot die Zuversicht und das Ansehen der Führer, gab den Leuten im Gliebe Muth, bewog die Afrikander, die ohnedies die Engländer meist mehr haßten als liebten, dazu, in Schaaren sich den Kommandos der Buren anzuschließen.

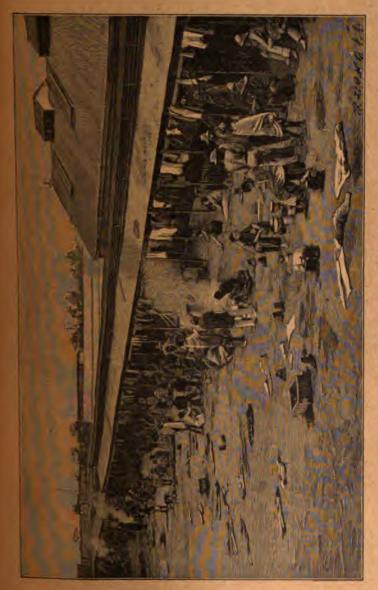
Ob — wie manche behaupten — die inneren Linien von den Buren bahin ausgenut wurden, um die Truppen auf dem fürzeren Wege über den Reenen-Paß 2c. von einem Kriegsschauplatze zum andern zu übersführen, können wir nicht feststellen, bezweifeln sogar, daß es in größerem Waßstabe ausgeführt wurde, wenn uns auch folgende hübsche Anekdote, die übrigens wahr sein soll, mitgetheilt wurde:

Die Buren waren willens, zu einem ganz bestimmten Zwecke ein Kommando, das einige Tausend Mann stark war, binnen kürzester Frist auf eine andere Grenze zu wersen. Bei zweigeleisigen Bahnen ist dies bestanntlich kein Kunstskück, da die Züge gewissermaßen einen Kreislauf ohne Ende beschreiben. Um nun aber die eingeleisige Bahn von Transvaal auszunuzen, wurden die sämmtlichen 10 Züge hintereinander ausgefahren und mußten nun, ähnlich wie die Kriegsstotte, die in Kicklinie manöverirt, Distance halten und mit gleichmäßiger Geschwindigsteit so sahren, daß die verabredete Entsernung von 500 Metern innezgehalten wurde. Natürlich waren Signale vorher verabredet und sessentlicht. Vielleicht sindet diese neue Ersindung Nachsolger.

Wenden wir uns nun zu ben Geschicken ber brei Divifionen in biefer Phase.

Die Division Methuen im Westen.

Rimberley nußte gerettet, Kimberley entsetzt werben. In Kimberley lagen die Diamantminen; dort stapelten noch große Borrätte dieser kostbaren Steine; dort saß der Jobberkönig Cecil Rhodes; Kimberley war daher das Ziel der kriegsschürenden Bondholders, und er odle Lord Mothuen mußte seinen Ruhm und seine Lorbeeren die idealen Zielen zum Opser bringen! Beneidenswerthes Geschick! End die braven schottischen Regimenter mußten ihr Blut hier in Ströften vergießen, um in erster Linie diesen Börseninteressen zum Siege zu verhelsen. —



Arbeiter-Baraden in Rimberley.

١

Am 6. November hatte Cronje den Kommandanten von Kimber, ley, Oberst Kekewich, zur Kapitulation ausgesordert, aber natürlich eine abschlägige Antwort erhalten. Cronje überließ in Folge dessen die Einschließung und Beschießung einem besonderen Detachement, das auf 2000 Mann geschätzt wird, und wendete sich nach Süden, von wo Lord Wethuen's Division im Anmarsche war.

Bei ber Erkundung des Geländes fand Cronje nördlich des Moddese Flusses bei Spytsontein eine ihm passende Position, die etwa nordöstlich der "Modder-River-Station" liegt. Auch bildete das nördliche User der hier zusammenfließenden Flüsse: Modder und Riet, eine geradezu eine ladende Stellung.

Diese Stellung aber hatte, so fest sie war, zwei Fehler: einmakt war sie zu ausgedehnt und ferner hatte sie den Fluß in der Front, der Cronje im Falle des Bedürsnisses hinderte, zum Angrisse überzugehen. In einer zu sesten Stellung bleibt man aber zu leicht eingeschnürt und verliert schließlich die Slasticität für die freie Bewegungstaktik, die nun einmal die einzig erfolgreiche ist, wie Cronje dies später am eigenen Leibe erfahren sollte! Eronje nahm daher diese Stellung nur als vorsgeschobene Position, um dem Bormarsche des Feindes Hindernisse in den Weg zu legen; als Hauptlager wählte er eine günstige Stellung dei Magersfoutein. Um Fühlung mit den Angreisern zu behalten, besetzte er auch leicht alle Stationen vom Dranje-Flusse nördlich. Ueber die Zahl der Truppen Cronjes herrschen noch Zweisel; sollten diese im Lause der Zeit gelöst werden, so werden wir unseren Lesern die Ergebnisse mitsteilen.

Lord Methuen war selbst schon am 12. November am Oranje Flusse eingetroffen. Seine Division, beren Eintheilung aus nebenstehender Tasel zu ersehen ist, war jedoch erst am 23. des Monats marschbereit. Wenngleich zur Gesechtsbereitschaft noch mancherlei sehlte, so daß er 3 Batterien zurücklassen mußte, so beschloß er doch den Vormarsch, und zwar in der Erwägung, daß jede Verzögerung nur den Gegnern zu gute kame, da die Bewohner in bedeutender Zahl sich den Vuren anschlossen, die mit der Erkämpsung der eigenen Vefreiung vom Joche der Briten auch Südafrika von dieser Last erlösen wollten. Aber auch ein weniger militärisches Motiv drängte ihn zum Handeln, das war der Druck der von London aus auf den General mit dem echt strategischen L two ausgeübt wurde: Retten Sie Kimberley, seine Diamanten, um ren Rhodes!

Kimberley war in ber That in Gefahr! — Unter ber Firma. "gewaltsame Rekognoscirung," bie in ber neuen Kriegsführung nur ir ben Noyal North Lancafhire-Regiment 1/4 I. Bataillon.

Cruppeniibersicht der Division Lord Methuen.

Infanterie

Beneralungjor Gir S. E. Colvise. 1. Brigade (Garbe-Brigabe)

3. Krigade (Schottifche ober Hochlander-Brigade)

Generalmajor A. G. Wanchope. später: Generalmajor Dacbonald.

4 Bataillone

4 Bataillone

Dazu: Gordon-Highlanders II. Bataillon.

9. Brigade

Dortstire-Regiment 111. Bataillon. Generalmajor Pole=Carew. Rorthamptonibire-Regiment

II. Bataillon.

Rorthumberland Jufiliers II. Bataillon. Kavallerie

1/9 Bataillon bertttene Infanterie.

Marine-Brigade

1500 Mann Seeioldaten.

9. Manen.

62. Beldbatterte.

8. Relbbatterie. =1

Artillerie

1 12 cm-Geidius.

75. Beldbatterie.

=-I

=1 =1

Reitende Batterie G

Baubig-Batterie.

Reldhionier-Romo. Rr. 78

Pioniere

schensten Fällen Anwendung findet und in solchem Falle, wie der am Dranje-Flusse, heute durch Offizierspatrouillen gelöst wird, marschirte Lord Methuen mit der ganzen Division ins Blaue hinein! Mit einem weniger harten Ausdruck ist es kaum zu bezeichnen, wenn ein Führer in unwirthlichem Lande, ohne Gepäck und Trains, ohne genügende Austrüstung, ja selbit ohne zu wissen, wo der Feind überhaupt sich befindet, vorwärts strebt. Doch sollte die sorglose Unterschätzung des Gegners ihm theuer zu stehen kommen!

Un Stelle der zerstörten Bahnbrude ließ der General eine Feldbrude in der Rabe von Witte Putts herstellen, auf der er über den Fluß ging. Das Lager, in dem die Truppen fampirten, wurde bereits von den unermüdlichen Buren start beunruhigt.

Gefecht bei Belmont.

Am nächsten Tage wurde ber Vormarsch balb nach Mitternacht angetreten. Nach einem ermubenben Nachtmariche erreichte bie Division ben Ort Devandele und betrat bamit eine hügelige Gegend, Die geeignet mar. ber Fechtweise ber Buren zu Silfe zu tommen. Da man ins Gerathewohl marschirte, ohne es ber Dlübe werth zu halten, auch nur ben Aufenthalt ber Gegner zu erkunden, so glaubte man hinter ben "Raffern-Ropjes", die man besett fand, die Buren-Armee gefunden zu haben und machte fich jum Angriff bereit, hoffend, bas babinter liegende Belmont in die Hand zu bekommen! Die "Kaffern-Ropies" bilben einen langeren Kamm, der nach Süden, also nach der Anmarschrichtung der Briten zu. durch zwei niedrigere Barallelfetten gedockt ift. Die Buren, die ben Anmarich ber Division bereits entbedt hatten, beeilten fich, mit einigen hundert Mann und zwei Geschützen fich bort einzunisten, indem fie bie Kamme zur Bertheidigung einrichteten, aber nur den süblichsten Ramm mit Truppen besetten und bie zwei Geschüte auf ber hochsten Rette auffuhren.

Um von der Dunkelheit Nuten zu ziehen, wurde britischerseits schon um 4 Uhr früh zum Sturm der Kopjes vorgegangen. Der brave Engläns der war ja zu selbstbewußt, um erst lange Fühler vorzusenden oder gar Schützenlinien zu bilden, nein, in geschlossenen Kolonnen marschirten die Truppen vorwärts, als wollten sie den Buren rechte Gelegenheit geben, die Treffsähigkeit ihrer Mauser zu probiren. Diese ließen den Hausen ihrer Opfer — was die armen Teusel in diesem Augenblicke in der That bereits waren — bis auf 300 Schritte ruhig herankommen und eröffneten dann ein Schnellseuer, das sein Ziel kaum versehlen konnte!

Wie ein gestörtes Rubel Wilb stoben bie Briten auseinander, um

sich in Schützenlinien aufzulösen und, so gut es ging, das Feuer zu erswidern. Auch die auf gleicher Höhe mit der Insanterie marschirende Artillerie nahm Stellung und eröffnete die Kanonade.

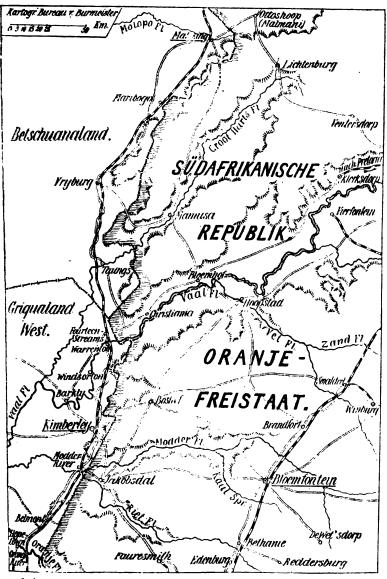
Nachbem die Linien der Buren durch ein halbstündiges Geschützund Gewehrseuer murbe geworden zu sein schienen, glaubten die Briten
ihre Ueberlegenheit erzielt zu haben und gingen zum Sturme vor, trot
ber schweren Berluste, die sie durch das Feuer der Gegner erlitten! Als
sie den Hügel erklommen hatten, fanden sie zu ihrem Staunen das
Ropje leer, erhielten dagegen nun vom nächsten Hügel her ein morderis
schoß Feuer.

In diesem Falle hatten die Buren ihre bewährte Taktik mit Erfolg angewandt, nämlich den Feind, nachdem man ihn in lohnendster Nähe beschossen hatte, herankommen zu lassen, sich dann auf die Pferde zu schwingen und dem Bajonet-Angriffe auszuweichen, dem man nicht gewachsen war. Der Rückritt war hier nur ein kurzer gewesen, denn schon der nächste zur Bertheidigung eingerichtete Bergrücken diente den Reitern als neue Festung.

Lord Methuen beschloß, ba er jeht merkte, daß er es nur mit einem einzigen Detachement zu thun habe, auch den zweiten Rücken zu nehmen. Er ließ dazu die Garde-Bataillone, die den ersten Sturm durchgeführt hatten, durch den inzwischen aufgekommenen Rest der Insanterie verstärken und griff, die Marine-Brigade in die Reserve nehmend, den folgenden Hügel an.

Es versteht sich von selbst, daß die Buren ihre eben mit so gutem Erfolge ausgeübte Kampsweise von Neuem anwendeten: sie nahmen die Briten bei dem Anmarsche wieder unter wirksamstes Feuer und entsernten sich beim letzen Ansturme der Insanterie. Den Angriff auf die Hauptstellung der Buren, auf die dritte Hügeln Kavallerie vorschoben. Angesichts dieser Bedrohung warteten die Buren den Insanterie-Angriff nicht erst ab, sondern zerstörten ihr Lager und verschwanden, ehe die Briten im Stande waren, ihren Ersolg auszubeuten. Als die 9. Ulanen, die am Gesechte theilgenommen hatten, dem Feinde solgten, konnten sie nur melden, daß die Buren auf einem neuen Kopje eine neue Stellung eingerichtet hätten!

Da die Division ohne alle Trains ze. vormarschirt war, sah Lord Methuen gezwungen, nicht nur von weiteren Angriffen abzustel sondern mußte sogar den gewonnenen Geländeabschnitt wieder aufg und trat nach vierstündigem Gesecht um 8 Uhr morgens den Rückma an. Der ganze Ersolg bestand daher thatsächlich in der bekannten Sies



de, die ganz Britannien aufjubeln sieß und bem Lord für einen iblid zu großer Popularität verhalf. Die Freude sollte allerdings lange währen, da die Weldung vom Rückzuge selbst die sanguinisch-Gemüther stutzig machte!

ie "offiziellen" Berlufte ber Englander betrugen gegen 300 Mann, r Buren ben 6. Theil bavon,

Gefecht bei Gras-Pan.

In bem Lager ber Briten sammelten sich in jenen Tagen bie noch sehlenden Truppen, Vorspanne u. s. w., so daß die Division geschlossen, der Train voll gerüstet war. Mit dieser nun geschlosseneren Abtheilung von etwas über 10 000 Mann beschloß der General aufs Neue den Vormarsch auf Nimberley zu erzwingen. In Folge der gemachten bösen Ersahrungen hatte er jett den Plan gesaßt, unter Umgehung der auf der Marschrichtung liegenden, vom Gegner besetzten Stellungen, vorzugehen und den Modder-Fluß, wenn möglich, an einer nicht vom Feinde vertheidigten Stelle zu überschreiten.

Die Tage waren heiß und für Marschbewegungen wenig geeignet, baber beschloß Lord Methuen, noch einmal die Dunkelheit zum Borgeben zu benuten.

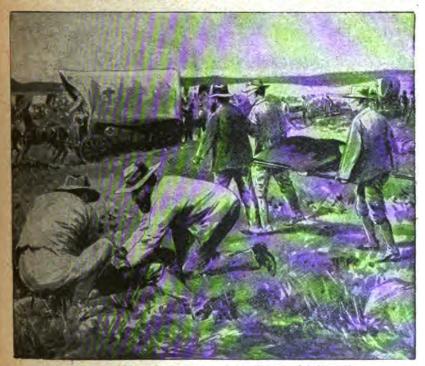
Der Marsch begann in ber Racht vom 25. zum 26. Rovember. Diesmal bilbete bie ftark mitgenommene Barbe bie Referve und Dedung Un Stelle bes übermuthigen Borgebens war ichon angftder Bagage. lichere Borficht getreten, um jo mehr, als man die felbigen "Raffern-Ropies" umging, an benen man sich vor einigen Tagen so blutige Ropie gestoßen hatte. Diese Vorsicht mar burchaus gerechtfertigt, benn als bie vorberften Truppen sich ber Station Gras-Ban naberten, erhielten fie von einer ftarten Burenabtheilung, die die verlaffenen Ropies wieder befett hatte, ein heftiges Gewehr- und Geschützfeuer, unter Bedrohung ber am Enbe marschirenben Bagage. Den Garben gelang es jeboch, ben Angriff abzuweisen, und Lord Methuen beschloß, den Angenblick gu nüpen und die Ropies anzugreifen. Er ließ baber bie feindliche Stellung in ber Front durch Artillerie unter heftiges Feuer nehmen und versuchte, bie Flügel zu umgeben. Raum aber naberte sich ber britische Sauptangriff ben feindlichen Linien, als auch bie Buren nach beftigem Feuer fich auf die Pferbe schwangen, um auf ber nächsten Erhöhung fich wieber festzusegen.

Die Briten hatten in diesem kurzen Gesechte schon so große Berluste, daß Lord Methuen es vorzog, von weiterem Kampse abzulaffen, und ein wenig rückwärts ein Biwak zu beziehen. Das Berhältniß der beiderseitigen Berluste war dasselbe wie im Gesecht bei Belmont.

Den Engländern wurde gestattet, ihre zahlreichen Berwundeten aufzusuchen und nach dem Lager zu überführen. Den englischen Krankensträgern wurden hierbei die Augen verbunden und immer der vorderste von einem Buren geführt. Doch betheiligten sich auch die Buren selbst sehr lebhast an diesem Samariterwerk.

Benngleich die Briten nicht im Stande gewesen waren, die Buren aus den Bergen zu vertreiben, so räumten Letztere dennoch das Feld, wahrscheinlich, um sich auf ihre Hauptstellung zurücztehen. In Folge dieses Umstandes faßte Lord Methuen den Entschluß, den Marsch auf Kimberley fortzusegen.

Die Sitze, die in den letten Tagen die Truppen schon hart mitzgenommen hatte, stieg fast bis zur Unerträglichkeit, so daß der General die Truppen nach Wöglichkeit erleichterte. Er ließ nicht nur das Gepäck



Auffuchen englischer Berwundeter nach ber Schlacht bei Gras Lan.

nachschren, sondern auch die Trains den Kolonnen folgen. Diese Trains sind aber andere, als die bei anseren Armeeen üblichen bekannten Wagens-Rolonnen. Ochsenwagen mit 12—20 Stüden Rindvich bespannt, höchstens aulthierkarren, begleiteten den Marsch, nicht auf den wohlgepflegten raßen, wie solche in Mutels-Europa bekannt sind, sondern auf rauhem, wachsenen Boden, in dem die Spuren früherer Wagenzüge etwa die ege-Richtungen augeben. Natürlich konnten diese niemals den marsirenden Truppen zur Seite bleiben, sondern hielten das Vorrücken gemein auf!

Die in ben letten Kämpsen gemachten Erfahrungen hatten ben Lord vorsichtig gemacht; es wurde nicht mehr ins Blaue hineingelausen, sondern der Bormarsch nun mit allen Borsichtsmaßregeln ausgeführt, die man in anderen Armeen für unerläßlich zur Sicherung einer marschirenden Truppe hält. Aber gerade diesmal erschien die Borsicht übersstüffig, denn die Buren zogen sich langsam nach dem Riet-Flusse zurück. Möglich ist es auch, wie ein Fachmann bemerkte, daß sie sich eben in Folge dieser Borsicht, die ihnen die Gelegenheit raubte, dem Gegner Verslusse beizubringen, rechtzeitig davon machten.

Da die Bahnbrücke zerstört war, so wurden zwei Furten oberhalb ber Stellung der Buren ausgesucht, um über den Modder-Fluß zu gehen. Der Uebergang selbst mußte aber erst forcirt werden. Sine Schwierigkeit bestand noch in dem hohen Wasserstande des Modder-Flusses, der in trockener Jahreszeit zeitweise sogar ohne Wasser sein soll, nun aber mit der Geschwindigkeit eines Wildstromes in breitem Bette dahin floß.

Gefecht am Modderflusse.

General Cronje, der persönlich das Kommando führte, hatte die Zufälligkeiten des Geländes am Modderflusse vortrefflich ausgenutt. Auf die sichtbaren Höhenrücken hinter dem Flusse hatte er die Geschütze sichte dar postirt; unten am User aber in dem wechselvollen Gewirr von Gebüschen, Steinhausen, Blöcken und Schluchten die Schützen so versteckt postirt, daß man ihre Gegenwart vom anderen User nicht bemerten kounte.

Lord Methuen, burch die Verhältnisse gedrängt, mit seiner Division Rachhaltiges leisten zu sollen, entschloß sich, da er die starken Sigenschaften der seindlichen Stellung nicht erkennen konnte, zum Angrisse, der natürlich das Erzwingen des Fluß-Ueberganges zur Boraussezung hatte Früh um 5 Uhr am 28. November setzen sich die Briten in Bewegung und zeigten, daß sie wieder etwas gelernt hatten: Sie gingen, statt in Kolonnen, in dünnen Schützenlinien vor. Trothem empfing sie, als sie auf die den Buren am besten zusagende Entsernung von 4—500 Schritten an den Fluß herangekommen waren, jenes mörderische Feuer, das sie schon zweimal durchgekostet hatten! Was half ihnen nun das so trefslick eingeübte Salvenseuer, mit dem sie vor sast ihnen nun das so trefslick eingeübte Salvenseuer, mit dem sie vor fast 100 Jahren sich berühmt machten! Es waren keine dichten französischen Kolonnen da, in die sie ihren Gewehrkugelhagel auf kurze Distanzen hineinwersen konnten; ja es sehlte sogar jedes Ziel. Nutslos prassellen die massenhaften Bleigarben gegen das kodte harte Gestein, während die in sicherem Versted liegenden

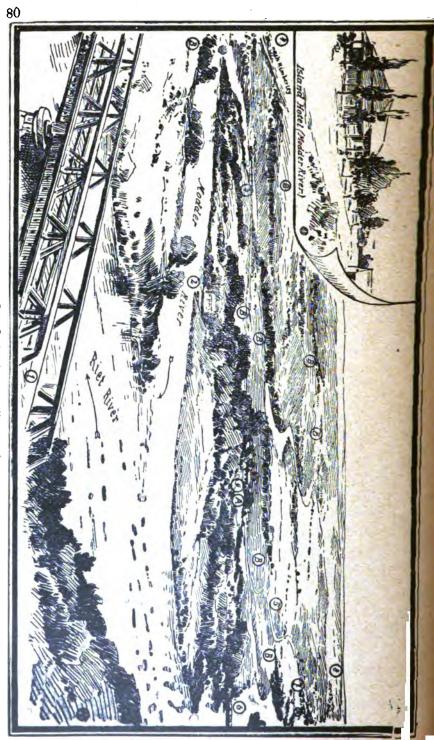
Schützen der Buren Kugel auf Rugel wohlgezielt auf die ungläcklichen Garben abgaben, die heute wieder die Last des Tages zu tragen hatten! Auch die Artillerie der Briten vermochte nicht viel auszurichten, so daß der ungleiche mit anerkennenswerther Zähigkeit durch 12 Stunden hinsgeführte Ramps nur dazu beitragen konnte, die Verluste der Engländer von Stunde zu Stunde zu vermehren.

Die beigefügte Kartenffizze wird ben Bang bes Befechtes am beften veranschaulichen. Die Sauptmacht ber Buren ftand bei Island-Sotel (9), wo auch mehrere schwere Geschütze gedeckt placirt waren (A), während die leichteren Ranonen (A) auf beiben Flügeln Aufstellung gefunden batten. Die Stellungen ber Buren (B) zogen sich bitlich bis Sevenfontein (7) bin, welches halbwegs zwischen ber balb barauf zerftorten Eisenbahnbrude (1) und Jacobsbal (8) liegt. Weiter im hintergrunde, auf unferem Bilde links, liegt bie Gifenbahnstation Mobber River (4), von wo die Strage nach Rimberley führt. Besonders heftig war der Rampf bei ber kleinen Riet River-Brude (6). hier war die englische Burde 10 Stunden lang bem Feuer ber Buren ausgesett, mabrend bie das Zentrum der englischen Schlachtordnung bildende Marinebrigade (M) dicht an ber vorberen Gifenbahnbrude, bem links oben in unferer Rarte abgebildeten Island-Hotel gegenüber, ben Flußübergang ju erzwingen versuchte. Rr. 2 bezeichnet ein zu bem Island-Hotel gehöriges Babehaus, und Nr. 3 die kleine Modder River-Brücke, welche nach der Schlacht von einem Theil ber Buren benutt und bann vollständig gerstört wurde.

In der Front war der Angriff völlig sehlgeschlagen und wäre vielleicht schon eher aufgegeben worden, wenn nicht kleine Erfolge auf
anderen Stellen die Hoffnung des Generals auf schließlichen Sieg aufrecht erhalten hätten. Einer kleinen Abtheilung auf dem äußersten
linken Flügel war es nämlich geglückt, auf einem schmalen Mühlensteige das andere User des Modder-Flusses zu überschreiten, ja Oberstleutnant Codrington hatte sogar mit einigen tapferen Leuten der tüchtigen Coldstreamguards die außerordentliche Kühnheit gehabt, sich in
den reißenden Fluß zu stürzen und ihn glücklich zu durchschwimmen. Sie

en aber bald entdeckt, zurückgetrieben und zwei der fühnen Mannen
ihre Tapferkeit mit dem Leben bezahlen!

ach der Laie wird erkennen, daß diese kaum nennenswerthen Erstas gänzlich mißglückte Gefecht nicht wieder herzustellen vermochten. Stadsoffiziere und über 1000 Mann betrugen die Verluste der kinder; außerdem war auch die Rampseslust der Truppen so gedämpst.



Das Schlachtfelb am Modderfluß.

daß es bedeutender Verstärkungen und einer längeren Ruhe bedurfte, um die Division wieder gesechtsfähig zu machen.

Aus ber Zeit biefer unfreiwilligen Ruhepause stammt ber Brief eines englischen Offiziers, ber die Stimmung im Lager Lord Methuen's wrzuglich erkennen läßt:

"Gelegentlich plündert der gemeine Soldat ein wenig; da aber die Buren thatsachlich das ganze umliegende Land von Nahrungsmitteln entblößt haben, wird dadurch wenig Unheil angerichtet. . . . Der General

und sein Stab haben sich in dem "botel" gegenüber ber Mobber-River-Station eingerichtet, bem nur einige Fenster und ein Theil des Daches burch bas Bombarbement weggeriffen sind . . . Wir seben Spytfontein mit blogem Auge vor uns liegen. Offenbar ift bas bie ftartfte Stellung, welche wir bis jett angegriffen. Often steht ein starkes Burencorps bei Jacobsdal. Es war felbst schon bor ber Schlacht am Mobberfluffe gang flar, daß wir zu schwach an Kavallerie wie Artillerie waren. Wir brauchten fo auf alle Fälle eine Boche Zeit, um Verstärfungen heranmieben, gang abgeseben von ber Nothwendigkeit, den Truppen Rube zu



Ben. Leutnant Lord Mehtuen.

gonnen. Um ehrlich zu sein und es offen auszusprechen, wir alle waren ber Frontalangriffe mube, und — wir alle, Offiziere wie Solbaten, athmeten erleichtert auf, als wir hörten, daß mehr Artillerie und Lavallerie unterwegs fei. Bon der Anfunft der erwarteten Saubigen-Batterie spricht seit einer Woche bas ganze Lager. Gines Tages hatte fie mit ihren Lydbit-Geschoffen Rapftadt verlaffen, am nächsten war fie burch Enslin gekommen, bann wieder wurde fie erft ausgeschifft und Micklich — es ist vier Tage ber — sollte sie glücklich im Lager annen fein. Heute ist sie noch nicht ba. Die Lanzenreiter follen bestimmt" eingetroffen fein. Gine Batterie ift auch wirklich ein-• jen, aber — sie hat ihre Munition unterwegs gelassen. . . .! — Berlufte ber Buren find nach ben geringen thatsächlichen Anzeichen ju schäten. Der Stationsmeister fagt, fie hatten 700 Mann ber--ber er war am Rampftage 12 Rilometer hinter ber Befechtslinie, --il. Priegeoperationen.

und sein Zengniß ist mithin ohne Werth. Später erzählte uns eine alte holländische Frau, sie habe vier Burenleichen im Flusse gesehen; im Ganzen sind 17 Burenleichen gefunden. Die Buren schießen uns fortwährend unsere Borposten weg. Gestern nahmen sie zwei gesangen, und allnächtlich werden wir durch die Gerüchte von einem Angriff der Buren alarmirt. Während der letzten Nacht stiegen die Buren bei Enslin auf die Bahn hinab und schnitten unsere Verbindungen einschließlich des Telegraphendrahtes ab."

Nicht uninteressant ift als Gegenstüd ein Brief, ben um bieselbe Zeit ein Transvaaler Schullehrer, ber damals in Kapstadt thätig war, von einem seiner früheren Schüler, einem zehnjährigen Burenknaben, erhielt:

"Wonderfontein, 27. November 99. — Geachteter Meifter! (Moostor - Schullehrer, mabrend leeraar einen Pfarrer bedeutet.) Bir haben Ihren Brief empfangen, den Sie an uns am 2. Nov. geschrieben haben. Wir sind alle frisch und gesund durch ben Segen bes Berrn, und das ist auch unser Wunsch für Sie. Neucs giebt es hier nichts Besonderes, um es zu schreiben. Es hat hier hübsch geregnet, aber nun ift es schon wieder troden. Soviel ich weiß, haben schon alle Frauen pflügen lassen. Mit ben Schafen und Rindern (booston) steht Alles gut. geht mit Allem gut. Die Kaffern, die hier find, find fehr gehorfam, es ist just so, als ob Bater selbst zu Hause ware, und so sind auch bie Raffern von ben anderen Leuten. Alle Manner (manmenschen) find nun weg. Bruder Martinus wirb morgen weggeben, und andere auch. Sie thun bas fo freudig, benn fie feben, bag ber Berr fur uns ftreitet. Sie find so sustig (plezierig). — Was den Krieg (oorlog) betrifft, das müssen Sie felbst im Blatt lesen, benn ich weiß nicht, inwiefern ich babon schreiben soll. Aber heute habe ich gehört, daß in Belfast im Amt (kantoor) eine Schrift angeschlagen ift, bag 122 Mann, mit ben Freiftaatern zusammen, gefallen sind, die todtgeschoffen find. Wie viele von ben Engelschen, weiß ich nicht, aber es find fo viele, daß es noch teiner Schreiben fann. Sie find noch nicht alle zusammengezählt. Unaefähr 3000 find in Pretoria in ber Racebahn ober Rennbahn, die von unseren Leuten gefangen find. Es wird bei Bienaarsrivier ein Fort für fie gebaut. Bon den Leuten, die gefallen find, tenne ich allein nur Christian Fourie. Mit Bater und unseren Bekannten geht noch Alles gut. find bisher bewahrt geblieben von ben bofen Rugeln. Die Leute c & Mittelburg, Lijdenburg und Carolina find alle bei einander, fie fte n nun unterhalb Eftcourt nabe bei Marigburg, gehn Stunden vor Mar > burg. Der Berr geht sichtlich mit uns, benn bie Engelschen haben 25 Ranonen gegen unsere 2, manchmal find sie 10 000 (start) und ? r

4000. Und so können wir nicht anders sagen, als daß der Herr unser Ansührer (Vochtgoneraal) ist. — Ich weiß nicht, ob dieser Brief durchkommen wird, aber es soll mir von Herzen leid thun, wenn er nicht durchsommt. Wit unserem Lernen geht es nun sehr rückwärts (achtoruit), denn wir haben soviel Arbeit, weil Bater und die großen Brüder weg sind. Ich besehle Sie, Meister, unter die schirmende Hand des Herrn und wünsche Ihnen allen Segen des Herrn noch dabei, und hoffe, wenn wir wieder zusammen kommen, daß dann Bater und die Brüder und wir alle bei einander sein werden. Seien Sie von Herzen von mir und Bruder Stoffel und Mutter und Schwestern gegrüßt."

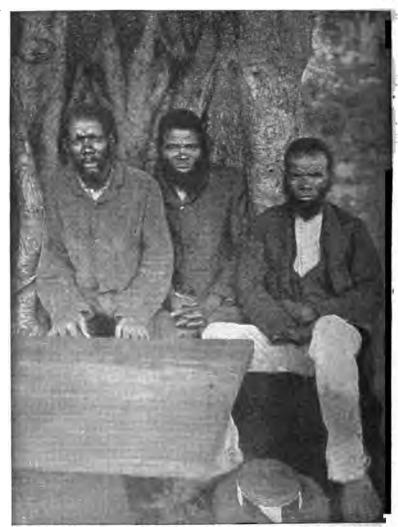
Die Schlacht bei Magersfontein.

Bieberum hatte sich also die Division Methuen an einer vorgeschobenen Stellung bes Feindes vergeblich ben Ropf, und zwar fogar in fast toblicher Beise, eingelaufen. General Cronje, ber auch jest nur ben fünften Theil ber Berlufte Methuens erlitten hatte, zog sich tropbem auf feine hauptstellung Magersfontein zurud und überließ einem fleinen Rommando die weitere Beobachtung des Jeindes. Er benutte die unfreiwillige Muße, die Lord Methuen brauchte, um feine erschütterten Truppen zu reorganisiren, nicht nur zum fortifitatorischen Ausbau feiner Berfcanzungen bei Magersfontein, sondern auch um den Anmarsch bes Gegners möglichst zu stören. Bu biesem Zwecke fandte er bie beiben thätigen Rommanbanten Delaren und Brinsloo mit Abtheilungen in bie Flante und ben Ruden ber Briten. Diese beiben regsamen Subrer Wen ihre Aufgabe fo gut, daß General Methuen fich genöthigt fah, rings um fein Lager Befestigungen anzulegen und biese zu bewachen. Die Versuche bes Lords, sich die unbequemen Streifcorps burch offensive Stofe abzuschütteln, migriethen ganglich, fo bag Prinsloo in aller Anhe die dortige Gisenbahnbrude gründlich zerstören konnte.

Diese Brūck hatte kurz vorher dem Lord Methuen eine Verstärkung von 4000 Mann der auserlesensten englischen Regimenter überführen besen; dazu waren noch 2 Batterien und ein Trupp Pioniere herangekommen. Nach dem Einrücken dieser Verstärkungen hielt sich der brischen General für krüftig genug, den Sturm auf die Hauptstellung der m zu wagen.

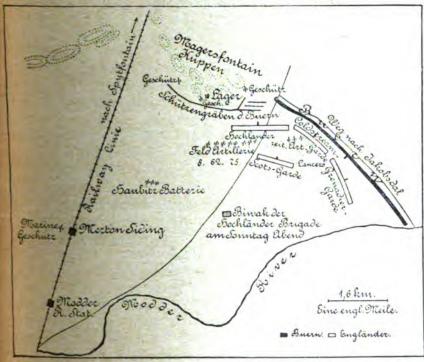
Die Schlacht selbst ist von einer englischen Feber in der "Morningi" so lebendig beschrieben, daß wir ihr das Wort geben, nur darf Leser bei der oft sast komischen Selbstberäucherung nicht vergessen, ber Reporter für britische Leser schrieb: Die Schlacht bei Magersfontein sollte eigentlich gewaltsame Retognoscirung genannt werben.

Lord Methuen's Division ging gegen einen Feind vor, bessen Bahl verschieben, auf 6000, 12000, 15000 und selbst 25000, geschätzt wird.



Raffern im Sonntageftaat.

Von seinen Verschanzungen wußte man, daß sie vor unserer F nt und möglicher Weise zur Rechten und Linken unseres Vormarsches la n, aber über ihre genaue Lage, ihre Stärke und Anordnung hatte man ar Vermuthungen. Ganz falsch wäre, behaupten zu wollen, daß die Buren-Stellung erfundet gewesen sei, bevor die Streitmacht am Sonntag aufbrach; vielsmehr waren ein allgemeines Gesecht am Montag, ein starker Berlust an Renschenleben, ein ungeheurer Munitionsverbrauch erforderlich, und eine ganze Brigade ward völlig erschüttert, ehe man heraussand, wo der zeind eigentlich war und wie stark er sei. — Selbst jetzt, nachdem dies alles eingetreten, wissen wir wohl etwas über seine Stellung; über seine Stärke sind wir wenig klüger geworden.



Unsere Refognoscirung ward gemacht, aber mit solchen Opsern, daß ein weiterer Vormarsch mit den hier versügbaren Krästen unmöglich ist.

Zedoch wird Niemand mit einiger Ersahrung über moderne Kriegssührung, wie sie der jetige Krieg erfordert, ohne Weiteres den Generalstittissen oder unsere Art der Auftlärung als ungenügend versilen wollen. Unsere Kavallerie und berittene Insanterie waren vor lusgabe gestellt, die ihres Gleichen in der Kriegsgeschichte nicht (?) Sie hatten nicht nur einen Feind aussindig zu machen, dessen an seine Stellung heranschleichen gegen ein Gewehr mit ans

weine Borposten Weg, bis man einen Einblick in seine

Selande. Um die Ereignisse der drei Tage zu verstehen, was wenigstens eine ungefähre Borstellung des Gelandes vor und wer Roddersluß-Brücke entsernt. Das Feld steigt sanft bis 8 km dußt an, und dann unterbricht ein Gewirr von Kuppen die wellenzinge Ebene. Aber obschon es von Weitem so aussieht, als ziehe sich neie Fügellinie quer von Ost nach West über unseren Weg, so dringt dech in Wahrheit die Ebene keilsörmig in dies Hügelchaos ein, geradenwegs auf die Station Spytsontein zu. Die große Buren-Stellung dei Spytsontein, von der wir so viel gehört hatten, liegt daher thatsächlich am Ende eines Sackes, in den wir hineinmarschiren mußten, zu beiden Seiten die Hügel, welche zweiselsohne mit Buren-Geschüßen besetzt waren und an denen sich ihre Schüßengräben wie ein Saum entlangzogen. Eine Festung von ungemeiner Stärke.

Das Angriffsobjekt Lord Methuen's am Sonntag und Montag war nicht die Spytsontein-Festung, sondern ein Borsprung auf der Südostseite. Hier erstrecken sich die Kuppen in unregelmäßiger Form gegen Jakobsdal hin und endigen in einem schroff abgesetzen Borgebirge, vor dem sich die Schlacht am Montag abspielte. Sie wurde benannt nach einer Farm Magerössontein in dieser Gegend. Dies war das östliche Horn der halbmondsörmigen Buren-Stellung, und es war beabsichtigt, sie am Montag von hier zu vertreiben, ihre eigentliche Festung aber den nächsten oder dann folgenden Tag, je nach den Umständen, anzugreisen.

Der Bormarsch. Am Sonnabend wußten wir im Lager nicht bas Geringste bavon, baß ein Angriff beabsichtigt sei. Dieser warb sorgfältig vorbereitet und in bas strengste Geheimniß gehüllt.

Am Vormittag war das schwere 12 cm Schiffsgeschüt 1½ km ober mehr vom Lager aus vorgegangen und seuerte 16 Schüsse nach den Magerssontein-Kuppen, zehn davon Lyddit-Granaten; unsere Kavallerie hatte auf der Rechten ein schwaches Gewehrseuer auf sich gezogen, und die 9. Brigade rückte zu ihrer Unterstützung aus. Man sagte uns, das Schiffsgeschütz solle nur die Entsernung der Kuppen seststellen, und diese Angabe erwies sich als richtig. Am Sonntag Nachmittag 2 Uhr mar Streitmacht vom Lager ab, und die Artillerie erössnete ihr

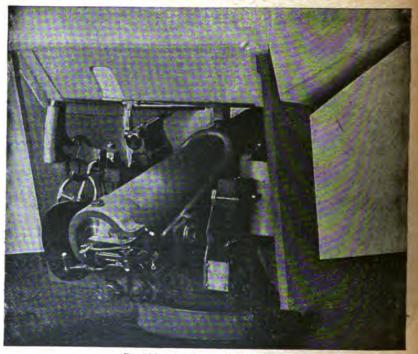
Fener in berselben Richtung wie das Schiffsgeschütz am Sonnabend. Ungeachtet des bewölkten Himmels und schweren Regens — eine unsewöhnliche Erscheinung in diesem prachtvollen Rlima — war doch die Rarschsolonne ein erhebender Anblick. Die Lancers ritten voraus mit zwei Geschützen der reitenden Artillerie, dann sam die Vorhut der Hochsländer-Brigade, begleitet von starker Artillerie — es waren drei Feldstatterien, die 8., 62. und 75., eine Hauditzbatterie mit ausgezeichneter. Bespannung, dann der Rest der reitenden G-Batterie, während das schwere Marinegeschütz links von uns durch 20 Ioch Ochsen vorswärts bewegt wurde. Nichts in der Welt erhebt das Herz so, nichts ist so kriegerisch als das Rasselln der Artillerie auf dem Marsch. Die Artillerie, die uns wochenlang gesehlt hatte, jetzt war sie hier, in voller Marschordung, 31 Geschütze mit ihren Prohen und Munitionswagen.

Man fühlte einen gewissen Stolz über bie Macht bes britischen Reiches und etwas wie Mitleib mit ben Buren, bie, nichts ahnend, unseren Angriff erwarteten.

Dieses Gefühl nahm während des Nachmittags allerdings etwas ab, als es klar wurde, daß es heute nicht zum Gesecht käme. Die Kolonne bewegte sich an einem Busch entlang in der sanft ansteigenden Gbene in nordöstlicher Richtung, als wolle sie rechts die Stellung des Feindes umgehen, während sie sich gut seiner Einsicht entzog. Als die Avantsgarde etwa 3 km zurückgelegt hatte, eröffnete das Schiffsgeschütz auf umserer außersten Linken das Feuer auf die Magerssontein-Kuppen, unsere Kavallerie in der Front zog das Feuer der seindlichen Patrouillen auf sich, unsere gesammte Artillerie entwickelte sich rasch und ging in Stellung, die Haubigen auf dem linken Flügel, die der Feldbatterien in der Nitte und die reitende Artillerie auf dem rechten Flügel, und ehe man dachte, die Geschütze seien abgeprotzt, war die Luft erfüllt mit pseisenden Geschossen und die Kuppen uns zur Linken erglänzten wie im Feuerwert durch die plazenden Schrapnels und furchtbaren Lyddit-Explosionen.

Die Beschießung ber Kuppen. Zwei Stunden lang ward die Beschießung mit großer Heftigkeit fortgesett; aber keine Antwort vom Feinde ersolgte. Ob die Buren vor uns waren oder nicht, ist schwer zu sagen, denn keiner zeigte sich an den Felsen; aber sicher ist, wenn sich in einziger Bure an den Mageressontein-Ruppen besand, sein Leben wäre nen Pfifferling werth gewesen. Die Lyddit-Explosionen erfolgten an

Kamm bes Rückens der Magerssontein-Kuppen entlang, jedes Gejs warf eine Wolke von Trümmern auf, die wie ein gewaltiger Pilz in dem Gipfel des Hügels aufstieg, während die Schrapneis der Felden vritenden Batterien jeden Winkel und Spalt der Felsen abs Als Feuerwerk war das Bombardement sicher von großer Wirkung, besonders als die Nacht hereinbrach und die Salven der Haubigen eine Neihe vulkanischer Ausbrüche, werth des Aetna oder Stromboli, hervorbrachten; aber als Gesecht sehlte ihm die Aufregung, die eine Antwort des Feindes verursacht hätte. Wenn er Geschütze dort hatte, so ließ er sie vorsichtig schweigen, entweder weil er in Angst war oder weil er vorzog, ruhig in seinen bombensicheren Stellungen am Fuß der Kuppen sitzen zu bleiben. Seine Schützengräben, die gerade vor uns lagen, waren



Englisches brehbares Schiffsgeschüt.

nicht an den Kuppen, sondern im Felde, 200 m von dem Fuß der Hügel entfernt. Dort war er in verhältnißmäßiger Sicherheit, denn unsere Artilleristen hatten hauptsächlich die Kuppen als Ziel genommen. So brach die Nacht herein, ohne daß ein sichtbares Resultat erzielt war, es benn, man rechnete den Munitionsverbrauch und die allgemeine Uebe zeugung, daß die Buren entweder diese vorgeschobene Stellung aufgeget hätten oder sie unter dem Schut der Nacht aufgeben würden, als solches Resultat.

Die Artilleristen und die Hochländer-Brigade, sowie die 9. Lancers biwatirten dort, wo sie waren, etwa 3 km von der Station Modder-River, während die Garbebrigade ihre Zelte abbrach und zur Unterstüßung herankam. Feuer waren verboten, selbst Pfeisen dursten nicht angezündet werden, Gespräche wurden im Flüsterton geführt.

Als dann ber Ausbruch kam, etwa um 1 Uhr, gerade als der junge Mond am Verschwinden war, sammelte sich die Mannschaft schweigend bei ihren Kompagnien, und man hätte glauben können, ein Gespensterbeer sei auf dem Marsch; nur wenn ein Streichholz angezündet ward, um den rückwärts marschirenden Bataillonen den Weg zu zeigen, ward diese Einbildung für einen Augenblick zerstört.



Buren-Feldartillerie.

In Regen und Dunkelheit. Das Schickfal war an diesem Tage wider unserer General Als de Mond unterging, begann es in Strömen zu regnen unt di Truppen die nicht gefrühstückt und nur wenig geschlasen hatten warer lange vor Beginn der Angriffsbewegung völlig durchnäßt. Waren schon die Elemente auf Seite der Buren, so en diese selbst überdies viel besser unseren beabsichtigten Angriffstet, als alle Offiziere und Mannschaften der Angriffskolonne, b ausgenommen.

gemein war bie Truppe ber Ansicht, bag Lord Methuen, im u feinem fonstigen Berfahren, versuchen wollte, bie feindlichen

Schützengräben von der Flanke her anzugreisen. Die Magersfontein Ropjes lagen, wie bereits erwähnt, in nördlicher Richtung gerade von uns und endeten plöglich in einem steilen, einem Borgebirge ähnlichen Absall. Die uns bekannten Buren-Schützengräben zogen sich quer von unserer Front am Fuße der Kopjes hin. Ging die Kolonne in der vor her eingeschlagenen Marschrichtung weiter, so konnte sie hoffen, rechts an den Kopjes und damit auch an den Schützengräben vorbeizukommen, se einen Frontalangriff zu vermeiden und die seindliche Flanke zu gewinnen während die Artillerie, genau wie am Sonntag, gegen die Front zu wirken hatte.

Thatsächlich aber lagen die Dinge ganz anders. Bunächst erstrecken sich die Schützengräben des Gegners vor unsere Front nach rechts über die Kopjes hinaus ins offene Feld, so daß ein viel weiteres Ausholen nöthig gewesen wäre, um sie zu umgehen, und zweitens bestand gar nicht die Absicht, sie zu vermeiden, sondern sie unter dem Schutze der Dunkelbeit mit dem Bajonett zu nehmen.

Die Verluste ber Hochlander-Brigade. In Gemäßheit bieses Angriffsplanes ging die Hochlander-Brigade in geschlossenen Bastaillonskolonnen dis auf 450 m an die seinblichen Schützengräben heran; die Ordnung blieb trot der vollkommenen Dunkelheit und des unebenen, mit dichten Dornenbuschen bebeckten Geländes leidlich gewahrt. 500 dis 600 m vom Feinde entsernt stellte sich ein unaugenehmer Drahtzaun entgegen; er wurde glücklich überwunden, und die Brigade erreichte ein ebenes Gelände, welches außer niedrigen Dornenbuschen keine Deckung auswies und dem Gegner ein vortrefsliches Schutzeld barbot.

Etwa 200 bis 250 m jenseits des Drahtzauns erging der Besehl für die Entwickelung zum Angriff. In demselben Augenblicke ertonte der Knall eines Gewehrschusses, und unmittelbar darauf schlug von vorne und rechts ein Geschößhagel in die Brigade, der die Leute kompagnie weise niedermähte. Diejenigen, welche dieses mörderische Feuer überlett haben, glaubten Anfangs, daß in dem Moment, wo der Besehl zur Entwickelung gegeben wurde, die Spize der Kolonne kaum 100 m von den Schüzengräben entsernt gewesen wäre, aber die Besichtigung des Geländes am nächsten Morgen durch die zur Pflege der Berwundeten abgehenden Aerzte zeigte, daß sie sich in einem Irrthum befanden, der wohl verständlich ist, wenn man bedenkt, wie unheimlich nahe in et Stille der Nacht der Knall eines auf 300 dis 400 m Entsernung begenerten Schusses klingt.

Es bleibt aber die ungeheuerliche Thatsache bestehen, daß it Truppe sich in geschlossener Kolonne wenige hundert Meter vor # Schützengraben befand, ohne die geringste Ahnung zu haben, wo sie eigentlich war. Dies ging so weit, daß mir am Abend desselben Tages ein Offizier des Brigadestabes sagte, weder er, noch, so viel er wüßte, irgend ein anderer Ofsizier der Brigade hätten eine klare Vorstellung über die feindliche Stellung gehabt oder auch nur gewußt, daß sich vor ihnen Schützengraben besänden.

Maßregeln ber Buren. Sanz anders die Buren. Zweifellos wurde unser nächtlicher Vormarsch von einem ihrer Kundschafter beseleitet, der wenige Schritte vor der Kolonne einherschlich oder sich in gleicher Höhe mit ihrer Tête hielt und durch ein verabredetes Signal im geeigneten Moment die genaue Stellung derselben bezeichnete.

Febenfalls geriethen unsere Leute, 350 m ober weniger von ben Buren entsernt und nach Ausspruch eines Sergeanten "wie Sardinen zusammengepacht", in ein Gewehrseuer, wie es, von den Argyll- und Southerland-Hochländern abgesehen, Niemand von ihnen je erlebt hat. Irgend Jemand schrie "Zurück!" und der Tag war verloren. Die Hoch- länder slohen in Ausschuft. Es giebt keinen anderen Ausbruck dafür.

Die Flucht war so eilig, daß ein schottischer Arzt, den sein Kampseseiser in die Reihen geführt hatte, von seinen Landsleuten niedergestoßen und getreten wurde. In wenig Minuten war die Brigade dezimirt und der Ausgang entschieden. Sie floh nicht weit, nur wenige hundert Reter, aber als sie sich wieder sammelte, war sie erschüttert, ihre Kraft gebrochen.

In der ersten Morgendämmerung machten die übriggebliebenen Offiziere wackere Anstrengungen, ihre Leute zu sammeln, und es gelang ihnen, sie nach rechts hin zu einem Angriffe gegen einen bebuschten Hang suschen und einen Schützengraben zu nehmen, sowie mehrere Gefangene zu machen. Aber dabei blieb es. Als die Brigade bei Tagesandruch eine Schützenlinie formirte, zeigte es sich, daß ihre Stellung doch noch mindestens 400 m von dem Orte entfernt war, wo sie so schwere Versluste erlitten hatte, und ein erneutes Vorgehen blieb ihr an diesem Tage versagt.

Unterstützung burch Artillerie. Mit dem beginnenden Tageslicht kam die Artillerie der Sturmkolonne zu Hülfe und nahm in der"en Anordnung wie am Nachmittage vorher Aufstellung. Während
: Haubigen auf dem linken Flügel ihre Lyddit-Granaten auf 3500 m
"thernung schleuderten, gingen im Centrum die drei Feldbatterien auf
a 1½ km an die Schützengräben der Buren heran, und die reitende
llerie, welche rechts davon die am meisten gefährdete Stellung inne
-e, seuerte nach links, vorwärts und rechts auf die Buren, die, wie

man nunmehr wahrnahm, nicht nur in ben Schützengräben, sondern auch längs der Straße Magerssontein—Jakobsdal lagen.

Drei Stunden lang blieb die Lage unverändert. Außer dem Maxim-Nordenfelt-Geschütz, das den Unsern bei Modder-River so übel mitgesspielt hatte, zeigte der Gegner keine einzige Kanone, es gelang aber trot unseres heftigen Geschützseuers nicht, das feindliche Gewehrseuer wirksam zu dämpsen.

Die erschütterte Hochlander-Brigade lag indessen flach auf dem Boben zwischen ber Artillerie und den Buren-Linien. Sie hatte ihren Kommandeur, ben tapseren General Wauchope, und zwei Bataillons-



General Bauchobe.

tommandeure verloren, im Sanzen etwa ein Drittel ihrer Offiziere todt oder verwundet.

Die Lage war somit genau bieselbe wie am Sonntag Nachmittag, nur daß seitdem eine volle Brigade thatsächlich außer Gesecht
geset worden war. Es ist leider
daß Schicksal aller Nachtangriffe, daß ihr Scheitern verhängnisvoll
wird. Hätte die Brigade nach dem
ersten Zurückweichen mit sester
Hand wieder gesammelt werden
können, so hätte man vielleicht
noch etwas mit ihr ausgerichtet;
offenbar ist es aber in der Dunkelheit unmöglich, Kompagnie- und
Bataillonsverbände wiederherzu-

ftellen, noch bazu, wnn ein Drittel ber Offiziere fehlt.

Das allein Mögliche. Eine Wieberholung bes Angriffs bei Tageslicht war baher, soweit die Hochländer-Brigade in Betracht kam, ausgeschlossen. Unter diesen Umständen that der General das einzig noch Mögliche: die Gordons, die zum Schute der Bagage zurückgelassen worden waren, wurden vorgezogen und trasen gegen 9 Uhr Bormittags ein, die beiden Bataillone Colbstream-Garden verstärkten den rechten Flüg und das Bataillon Grenadier-Garden übernahm den Schut der recht-Flanke, da die Wahrscheinlichkeit eines Angriffs gegen sie immer größ wurde. Die Haubigen endlich gingen, um die Schützengräben wirksam unter Feuer nehmen zu können, etwa 1000 m näher heran. Die Stellungswechsel gestattete, das seindliche Feuer von den Kopjes her



Berbandplat ber Sochländer Brigade mobrend ber Schlacht bei Magersfontein.

nähernd 31/3 km Schukweite. Gine Aufgabe, die zur Zeit des Henry-Martini-Gewehrs leicht gewesen wäre, wird außerordentlich schwer und oft unmöglich gegen den mit dem Mauser bewaffneten Gegner. Selbst wenn es gelingt, an die Vorposten heranzukommen, so bleibt noch ein langer, vom Feuer bestrichener Weg, dis man einen Einblick in seine Schützengräben gewinnt.

Das Gelände. Um die Ereignisse der drei Tage zu verstehen, muß man wenigstens eine ungefähre Borstellung des Geländes vor uns gewinnen. Die Station Spytsontein ist etwas über 16 km Luftlinie von der Moddersluß-Brücke entsernt. Das Feld steigt sanst dis 8 km vom Fluß an, und dann unterbricht ein Gewirr von Kuppen die wellensförmige Sbene. Aber obschon es von Weitem so aussieht, als ziehe sich diese Hügellinie quer von Ost nach West über unseren Weg, so dringt doch in Wahrheit die Sbene keilsörmig in dies Hügelchaos ein, geradenwegs auf die Station Spytsontein zu. Die große Buren-Stellung bei Spytsontein, von der wir so viel gehört hatten, liegt daher thatsächlich am Ende eines Sackes, in den wir hineinmarschiren mußten, zu beiden Seiten die Hügel, welche zweiselsohne mit Buren-Geschüßen besetzt waren und an denen sich ihre Schüßengräben wie ein Saum entlangzogen. Sine Festung von ungemeiner Stärke.

Das Angriffsobjekt Lord Methuen's am Sonntag und Montag war nicht die Spytsontein-Jestung, sondern ein Borsprung auf der Südostsseite. Hier erstrecken sich die Kuppen in unregelmäßiger Form gegen Jakobsdal hin und endigen in einem schroff abgesetzten Borgebirge, vor dem sich die Schlacht am Montag abspielte. Sie wurde benannt nach einer Farm Magerösontein in dieser Gegend. Dies war das östliche Horn der halbmondsörmigen Buren-Stellung, und es war beabsichtigt, sie am Montag von hier zu vertreiben, ihre eigentliche Festung aber den nächsten oder dann folgenden Tag, je nach den Umständen, anzugreisen.

Der Bormarsch. Am Sonnabend wußten wir im Lager nicht bas Geringste bavon, daß ein Angriff beabssichtigt sei. Dieser warb sorgfältig vorbereitet und in das strengste Geheimniß gehüllt.

Am Bormittag war das schwere 12 cm Schiffsgeschüt 1½ km oder mehr vom Lager aus vorgegangen und seuerte 16 Schüsse nach den Magerssontein-Kuppen, zehn davon Lyddit-Granaten; unsere Kavallerbatte auf der Rechten ein schwaches Gewehrseuer auf sich gezogen, m die 9. Brigade rückte zu ihrer Unterstützung aus. Man sagte uns, d Schiffsgeschütz solle nur die Entsernung der Kuppen seststellen, und die Angabe erwies sich als richtig. Am Sonntag Nachmittag 2 Uhr ma schirte die Streitmacht vom Lager ab, und die Artillerie eröffnete ih

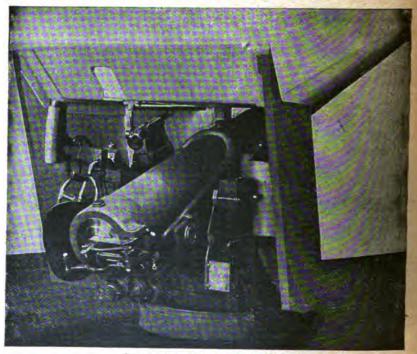
Fener in berselben Richtung wie das Schiffsgeschitz am Sonnabend. Ungeachtet des bewölften Himmels und schweren Regens — eine unsewöhnliche Erscheinung in diesem prachtvollen Klima — war doch die Marschfolonne ein erhebender Anblick. Die Lancers ritten voraus mit zwei Seschützen der reitenden Artillerie, dann sam die Borhut der Hochsländer-Brigade, begleitet von starker Artillerie — es waren drei Feldsbatterien, die 8., 62. und 75., eine Hauditzbatterie mit ausgezeichneter. Bespannung, dann der Rest der reitenden G-Batterie, während das schwere Marinegeschütz links von uns durch 20 Ioch Ochsen vorwärts bewegt wurde. Nichts in der Welt erhebt das Herz so, nichts ist so triegerisch als das Rasselln der Artillerie auf dem Marsch. Die Artillerie, die uns wochenlang gesehlt hatte, jest war sie hier, in voller Marschordnung, 31 Geschütze mit ihren Prohen und Munitionswagen.

Man fühlte einen gewissen Stolz über die Macht des britischen Reiches und etwas wie Mitleid mit den Buren, die, nichts ahnend, unseren Angriff erwarteten.

Dieses Gefühl nahm während des Nachmittags allerdings etwas ab, als es klar wurde, daß es heute nicht zum Gesecht käme. Die Kolonne bewegte sich an einem Busch entlang in der sanft ansteigenden Ebene in nordöstlicher Richtung, als wolle sie rechts die Stellung des Feindes umgehen, während sie sich gut seiner Einsicht entzog. Als die Avantsgarde etwa 3 km zurückgelegt hatte, eröffnete das Schiffsgeschütz auf mierer änhersten Linken das Feuer auf die Magerssontein-Ruppen, umsere Kavallerie in der Front zog das Feuer der seindlichen Patrouillen auf sich, unsere gesammte Artillerie entwickelte sich rasch und ging in Stellung, die Haubigen auf dem linken Flügel, die drei Feldbatterien in der Witte und die reitende Artillerie auf dem rechten Flügel, und ehe man dachte, die Geschütze seien abgeprotzt, war die Luft erfüllt mit pfeisenden Geschossen und die Kuppen uns zur Linken erglänzten wie im Feuerwert durch die plazenden Schrappels und furchtbaren Lyddit-Explosionen.

Die Beschießung ber Kuppen. Zwei Stunden lang ward die Beschießung mit großer Heftigkeit fortgesetht; aber keine Antwort vom Feinde erfolgte. Ob die Buren vor uns waren oder nicht, ist schwer zu sagen, denn keiner zeigte sich an den Felsen; aber sicher ist, wenn sich in einziger Bure an den Magerssontein-Kuppen besand, sein Leben wäre nen Pfifferling werth gewesen. Die Lyddit-Explosionen erfolgten an 1 Kamm des Kückens der Magerssontein-Kuppen entlang, jedes Gepos warf eine Wolke von Trümmern auf, die wie ein gewaltiger Pilz m dem Sipsel des Hügels ausstieg, während die Schrapneis der Feldend reitenden Batterien jeden Winkel und Spalt der Felsen absuchten.

Als Fenerwerk war das Bombardement sicher von großer Wirkung, besonders als die Nacht hereinbrach und die Salven der Haubigen eine Meihe vulkanischer Ausbrüche, werth des Aetna oder Stromboli, hervorbrachten; aber als Gesecht sehlte ihm die Aufregung, die eine Antwort des Feindes verursacht hätte. Wenn er Geschütze dort hatte, so ließ er sie vorsichtig schweigen, entweder weil er in Angst war oder weil er vorzog, ruhig in seinen bombensicheren Stellungen am Fuß der Auppen sitzen zu bleiben. Seine Schützengräben, die gerade vor uns lagen, waren



Englisches brebbares Schiffsgeschüt.

nicht an den Kuppen, sondern im Felde, 200 m von dem Fuß der Hügel entfernt. Dort war er in verhältnismäßiger Sicherheit, denn unsere Artilleristen hatten hauptsächlich die Kuppen als Ziel genommen. So brach die Nacht herein, ohne daß ein sichtbares Resultat erzielt war, es denn, man rechnete den Munitionsverbrauch und die allgemeine Uebezeugung, daß die Buren entweder diese vorgeschobene Stellung aufgegeb hätten oder sie unter dem Schutz der Nacht aufgeben würden, als solches Resultat.

Die Artilleristen und die Hochländer-Brigade, sowie die 9. Lancers biwakirten dort, wo sie waren, etwa 3 km von der Station Modder-River, während die Gardebrigade ihre Zelte abbrach und zur Unterstühung herankam. Feuer waren verboten, selbst Pseisen dursten nicht angezündet werden, Gespräche wurden im Flüsterton geführt.

Als dann der Ausbruch tam, etwa um 1 Uhr, gerade als der junge Mond am Verschwinden war, sammelte sich die Mannschaft schweigend bei ihren Kompagnien, und man hätte glauben können, ein Gespensterbeer sei auf dem Marsch; nur wenn ein Streichholz angezündet ward, um den rückwärts marschirenden Bataillonen den Weg zu zeigen, ward diese Einbildung für einen Augenblick zerstört.



Buren=Feldartillerie.

In Regen und Dunkelheit. Das Schickfal war an biesem Tage wider unserer General Als de Mond unterging, begann es in Strömen zu regnen unt di Truppen die nicht gefrühstückt und nur wenig geschlasen hatten warer lange vor Beginn der Angriffsbewegung völlig durchnäßt. Waren schon die Elemente auf Seite der Buren, so

" biese selbst überdies viel besser über unseren beabsichtigten Angriff crichtet, als alle Offiziere und Mannschaften ber Angriffskolonne, stab ausgenommen.

Mgemein war bie Truppe ber Ansicht, bag Lord Methuen, im

Schützengräben von der Flanke her anzugreisen. Die Magersfontein-Ropjes lagen, wie bereits erwähnt, in nördlicher Richtung gerade vor uns und endeten plötzlich in einem steilen, einem Vorgebirge ähnlichen Absall. Die uns bekannten Buren-Schützengräben zogen sich quer vor unserer Front am Fuße der Kopjes hin. Ging die Kolonne in der vorher eingeschlagenen Marschrichtung weiter, so konnte sie hoffen, rechts an den Kopjes und damit auch an den Schützengräben vorbeizukommen, so einen Frontalangriff zu vermeiden und die seindliche Flanke zu gewinnen, während die Artillerie, genau wie am Sonntag, gegen die Front zu wirken hatte.

Thatsächlich aber lagen die Dinge ganz anders. Zunächst erstrecten sich die Schützengräben des Gegners vor unsere Front nach rechts über die Kopjes hinaus ins offene Feld, so daß ein viel weiteres Ausholen nöthig gewesen wäre, um sie zu umgehen, und zweitens bestand gar nicht die Absicht, sie zu vermeiden, sondern sie unter dem Schutze der Dunkelbeit mit dem Bajonett zu nehmen.

Die Verluste ber Hochländer-Brigade. In Gemäßheit dieses Angriffsplanes ging die Hochländer-Brigade in geschlössenen Bastaillonskolonnen dis auf 450 m an die seindlichen Schükengräben heran; die Ordnung blieb trot der vollkommenen Dunkelheit und des unebenen, mit dichten Dornenduschen bebeckten Geländes leidlich gewahrt. 500 dis 600 m vom Feinde entsernt stellte sich ein unangenehmer Drahtzaun entgegen; er wurde glücklich überwunden, und die Brigade erreichte ein ebenes Gelände, welches außer niedrigen Dornenduschen keine Deckung auswies und dem Gegner ein vortreffliches Schußselb darbot.

Etwa 200 bis 250 m jenseits des Drahtzauns erging der Besehl für die Entwickelung zum Angriff. In demselben Augenblicke ertonte der Knall eines Gewehrschusses, und unmittelbar darauf schlug von vorne und rechts ein Geschößhagel in die Brigade, der die Leute kompagnieweise niedermähte. Diejenigen, welche dieses mörderische Feuer überlebt haben, glaubten Anfangs, daß in dem Moment, wo der Besehl zur Entwickelung gegeben wurde, die Spize der Kosonne kaum 100 m von den Schüzengräben entsernt gewesen wäre, aber die Besichtigung des Seländes am nächsten Morgen durch die zur Pflege der Berwundeten abgehenden Aerzte zeigte, daß sie sich in einem Irrthum besanden, der wohl verständlich ist, wenn man bedenkt, wie unheimlich nahe in die Stille der Nacht der Knall eines auf 300 dis 400 m Entsernung (*
geseuerten Schusses klingt.

Es bleibt aber die ungeheuerliche Thatsache bestehen, daß ! Truppe sich in geschlossener Kolonne wenige hundert Meter vor Schützengraben befand, ohne die geringste Ahnung zu haben, wo sie eigentlich war. Dies ging so weit, daß mir am Abend desselben Tages ein Offizier des Brigadestades sagte, weder er, noch, so viel er wüßte, irgend ein anderer Offizier der Brigade hätten eine klare Vorstellung über die seindliche Stellung gehabt oder auch nur gewußt, daß sich vor ihnen Schützengraben befänden.

Maßregeln ber Buren. Sanz anders die Buren. Zweifellos wurde unser nächtlicher Vormarsch von einem ihrer Kundschafter beseleitet, der wenige Schritte vor der Kolonne einherschlich oder sich in gleicher Höhe mit ihrer Tête hielt und durch ein verabredetes Signal im geeigneten Moment die genaue Stellung derselben bezeichnete.

Jedenfalls geriethen unsere Leute, 350 m oder weniger von den Buren entsernt und nach Ausspruch eines Sergeanten "wie Sardinen zusammengepacht", in ein Gewehrseuer, wie es, von den Arghl- und Southerland-Hochländern abgesehen, Niemand von ihnen je erlebt hat. Irgend Jemand schrie "Zurück!" und der Tag war verloren. Die Hoch- länder flohen in Ausschufe. Es giebt keinen anderen Ausdruck dafür.

Die Flucht war so eilig, daß ein schottischer Arzt, den sein Kampseseiser in die Reihen geführt hatte, von seinen Landsleuten niedergestoßen und getreten wurde. In wenig Minuten war die Brigade dezimirt und der Ausgang entschieden. Sie floh nicht weit, nur wenige hundert Reter, aber als sie sich wieder sammelte, war sie erschüttert, ihre Kraft gebrochen.

In der ersten Morgendämmerung machten die übriggebliebenen Ofsiziere wackere Anstrengungen, ihre Leute zu sammeln, und es gelang ihnen, sie nach rechts hin zu einem Angrifse gegen einen bebuschten Hang führen und einen Schützengraben zu nehmen, sowie mehrere Gefangene zu machen. Aber dabei blieb es. Als die Brigade bei Tagesandruch eine Schützenlinie formirte, zeigte es sich, daß ihre Stellung doch noch mindestens 400 m von dem Orte entsernt war, wo sie so schwere Versluste erlitten hatte, und ein erneutes Vorgehen blieb ihr an diesem Tage versagt.

Unterstützung burch Artillerie. Mit dem beginnenden Tageslicht kam die Artillerie der Sturmkolonne zu Hülfe und nahm in deriden Anordnung wie am Nachmittage vorher Ausstellung. Während
e Haubizen auf dem linken Flügel ihre Lyddit-Granaten auf 3500 m
ufernung schleuderten, gingen im Centrum die drei Feldbatterien auf
wa 1½ km an die Schützengräben der Buren heran, und die reitende
rtillerie, welche rechts davon die am meisten gefährdete Stellung inne
tte, feuerte nach links, vorwärts und rechts auf die Buren, die, wie

man nunmehr wahrnahm, nicht nur in ben Schützengraben, sonbern auch längs ber Straße Magerefontein—Jakobsbal lagen.

Drei Stunden lang blieb die Lage unverändert. Außer dem Maxim-Nordenfelt-Geschütz, das den Unsern bei Modder-River so übel mitgespielt hatte, zeigte der Gegner keine einzige Kanone, es gelang aber trotz unseres heftigen Geschützseuers nicht, das feindliche Gewehrseuer wirfsam zu dämpsen.

Die erschütterte Hochlander-Brigade lag indessen flach auf dem Boden zwischen ber Artillerie und den Buren-Linien. Sie hatte ihren Kommandeur, den tapferen General Wauchope, und zwei Bataillons-



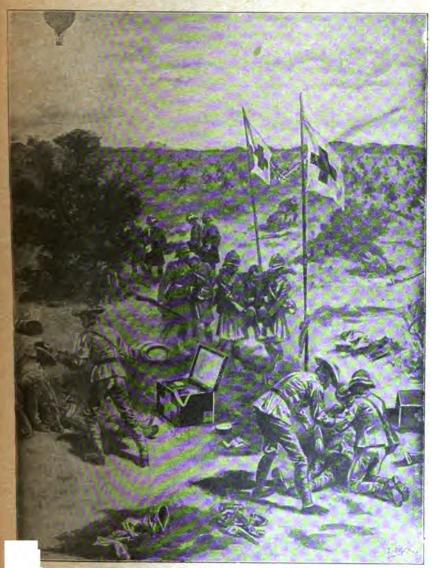
General Bauchobe.

tommandeure verloren, im Sangen etwa ein Drittel ihrer Offiziere tobt ober verwundet.

Die Lage war somit genau bieselbe wie am Sonntag Nachmittag, nur daß seitdem eine volle Brigade thatsächlich außer Gesecht
geset worden war. Es ist leider
daß Schicksal aller Nachtangriffe, daß ihr Scheitern verhängnisvoll
wird. Hätte die Brigade nach dem
ersten Zurückweichen mit sester
Hand wieder gesammelt werden
können, so hätte man vielleicht
noch etwas mit ihr ausgerichtet;
offenbar ist es aber in der Dunkelheit unmöglich, Kompagnie- und
Bataillonsverbände wiederherzu-

ftellen, noch bazu, wnn ein Drittel ber Offiziere fehlt.

Das allein Mögliche. Eine Wieberholung bes Angriffs bei Tageslicht war baher, soweit die Hochländer-Brigade in Betracht kam, ausgeschlossen. Unter diesen Umständen that der General das einzig noch Mögliche: die Gordons, die zum Schute der Bagage zurückgelassen worden waren, wurden vorgezogen und trasen gegen 9 Uhr Bormittags ein, die beiden Bataillone Coldstream-Garden verstärkten den rechten Flüger und das Bataillon Grenadier-Garden übernahm den Schutz der recht Flanke, da die Wahrscheinlichkeit eines Angriffs gegen sie immer größ wurde. Die Haubitzen endlich gingen, um die Schützengräben wirksam unter Feuer nehmen zu können, etwa 1000 m näher heran. Dies Stellungswechsel gestattete, das seindliche Keuer von den Kopjes ber



erbandplat der Sochländer Brigade möhrend der Schlacht bei Magersfontein.

nieberzuhalten, daß die Felbbatterien sich weiter rechts aufstellen und die Buren, welche sich allmählich aus dem Bereich der Lyddit-Granaten hinsweg- und gegen unsere rechte Flanke herumzogen, dauernd beschießen konnten. Aber die Wirkung der Lyddit-Granaten war in dem sandigen Gelände, wo sich die Schützengräben besanden, doch lange nicht so schrecklich als sonst auf den steinigen Hängen der Kopjes; denn als die Feldsbatterien ausprotzen, nahmen die Buren sofort wieder die Köpfe hoch und überschütteten die über die Ebene Saloppirenden mit lebhaftem Feuer.

Bu biesem Zeitpunkte war unsere Artillerie so nahe als nur irgend möglich an die seindlichen Schükengräben herangeschoben. Die Feldbatterien standen nur 1100, die Haubigen 2500 und die reitenden Batterien, die auf dem rechten Flügel eine kleine Bodenwelle besetzt hatten, zwischen 1300 und 1600 Meter von ihnen entsernt. Und dennoch war nichts zu erreichen, denn die über die Artillerielinie vorgeschobene Infanterie lag flach auf der Erde, wie dei Modder-River, unsähig, in irgend einer Richtung vorzugehen. Auf dem rechten Flügel leisteten die Coldstream-Garden gute Dienste; die Offiziere behielten unter schwierigen Berhältnissen ihre Leute gut in der Hand und sanden Salve auf Salve in die Buren-Hausen, die unsere rechte Flanke zu umfassen brohten.

So zog sich das Gefecht den ganzen Bormittag hin und wurde zuletzt so schwierig, daß der halbe Tag so lang wie eine Woche erschien.

Mittags wurde ganz klar, was man schon lange vorher geahnt, baß bie Buren-Stellung vor Einbruch der Dunkelheit nicht genommen werden konnte. War dies wirklich der Fall, so mußte man auf einen noch schwierigeren Nachmittag gefaßt sein.

Der traurigste Theil bes Tages kam jetzt. Zwischen 11/2 und 2 Uhr wurde bas Gewehrseuer, welches einige Zeit lang ziemlich matt gewesen war, plöglich auf ber ganzen Linie heftiger.

Gleichzeitig befam ber ebene Boben links vor uns ein anderes Aussehen. Gin Grenadier auf ber rechten Seite spatte hinüber, sah in ber Ebene Staub auswirbeln und glaubte, die Buren kamen aus ihren Schützengraben heraus. Gin Offizier neben ihm sah burch sein Fernglas und behauptete bestimmt, es sei unsere Kavallerie, die vorgaloppire, um die feindliche Nachhut abzuschneiden.

Gin fehr trauriger Anblid. Bas Beide fahen, mar ber völlige Rudzug ber Sochlander-Brigabe.

Ich kann nicht fagen, wer ben Befehl bazu gab; jebenfalls ift bies bebeutungslos.

Bie eine Woge flutheten sie zurück, so daß kein Offizier sie halten konnte. Von einem Aussichtspunkt aus, bei der reitenden Artillerie, konnte man sie wie Bienen über daß Feld schwärmen sehen, dis sie fast aus Sehweite waren. Die Geschütze waren so auf der Fläche ohne Unterstäung gelassen. Dies war wohl der traurigste Anblick, den ein heutiger britischer Soldat jemals gehabt hat — sicherlich war es ein unvergeßelicher Anblick.

Obgleich die Geschütze im wirksamen feinblichen Gewehrfeuer zurückgelassen, hielten sie sich boch ausgezeichnet. Sie überschütteten mit ihren Geschössen die Schützengräben, die das Feuer der Buren etwas nachließ. Wenn man dort auf dem Hügel bei der Feldartillerie saß, tonnte man der Borsehung dasür danken, daß einige Gordons in der Front blieben mit einer starten Linie Coldstream-Garden, die, auch bei dem allzemeinen Rückzug, um keinen Zoll wichen; man konnte der Borsehung auch dasür danken, daß die Buren keine Artillerie in Aktion hatten, um den Rückzug der Hochländer mit Schrapnels zu bewerfen.

Es war schwer zu sagen, was sich zunächst ereignen würbe, bis Rajor Ewart von den Hochländern mit einem Besehl vom Obersommandirenden anlangte, der fast einer Bitte glich. Alles, was er von der Hochland-Brigade verlangte, war, die Stellung dis zur Dunkelheit zu halten, so erschüttert und auseinandergekommen war die Brigade, daß Swart zu dieser Zeit keinen anderen Offizier zur Unterstützung bei der Besehlsertheilung an die verstreuten Truppen hatte und froh war, die hülse des Obersten Dawnay zu sinden, der nicht als Soldat, sondern als Civilist die Schlacht von der Artilleriestellung aus verfolgte.

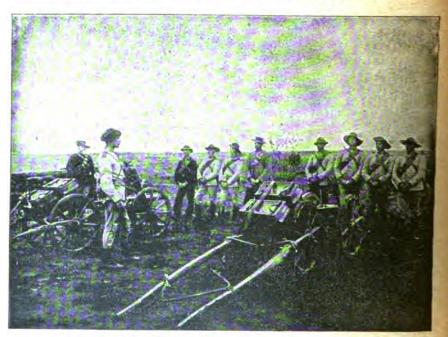
Große Ordnung beim Sammeln. Es war erst 2 Uhr und keine Aleinigkeit, von den Hochländern zu verlangen, daß sie wiederum auf füuf morderische Stunden dem erbitterten Feuer aus den Schützen-gräben entgegentreten sollten. Immerhin wurde sehr ordnungsmäßig gesammelt (?); die Pseiser spielten auf, die Hornisten bliesen "Sammeln!" und die Brigade, durch die Scots-Garde verstärkt aufgenommen, sammelte sich bei den Geschützen, wo sie einen gewissen Schutz fand, und nicht dem Schützenseuer ausgesetzt war, das von den Gipseln der Hügel niederstresselte, wo eine Anzahl Buren sich sicher eingenistet hatte.

Es schien wie am Mobber-River kommen zu sollen, nämlich baß bei ruch ber Nacht die Garben mit dem Rest der Gordons einen Bajonettriff machen würden. Es ist sehr zweiselhaft, ob solch eine Bewegung 'aupt hatte durchgeführt werden können, angesichts der Schwierigkeit, dem Bajonett durch die Drahthindernisse zu stürmen. Das unter-

liegt nicht bem leisesten Zweifel, daß die Grenadiere, welche ben Weg hatten bahnen muffen, um jeden Preis brauf los gegangen maren.

Doch das Schickfal lenkte es anders, und es gereicht zum Troft, daß die Truppen, die dis dahin so brav sich geschlagen hatten, vor einer Einzelvernichtung bewahrt blieben.

Etwa um 51/2 Uhr eröffneten die feindlichen Geschütze, die bis dahin ganzlich geschwiegen hatten, plöglich ihr Feuer und beschoffen unsere Munitionswagen und unsere Reiterei, die sich vernünftigerweise in



Urtillerie-Dunitionstarren ber Buren.

einer Senkung außerhalb bes Gewehrfeuers und außer Sicht ber Buren-Schützenlinien befanden.

Der lette Zusammenbruch. Es fehlte nur noch ein letter Anstoß zum Schlimmen, um die Kraft der sich ordnenden Hochländer zu brechen. Als das erste Schrapnel frepirte, fluthete der Rest, d von der Brigade übriggeblieben war, bis zum Feldlazareth zuruch - für diesen Tag hoffnungsloß geschlagen.

Unter biefen Umständen ware ein nachtlicher Angriff Wahnsin gewesen, benn die Hochlander waren nicht einmal fähig, ihre Bagage 3 sichern, und die Garden, von denen die Colostreams nachgerade genu gefampft hatten, hatten einen Angriff nicht ohne irgend welche Unterftugung ausführen tonnen.

In der unbegründeten hoffnung, daß die Niederlage irgendwie sich doch noch in einen Sieg verwandeln werde, biwafirten wir auf dem Schlachtfeld beim Mondschein, aus dem ersten Schlaf geweckt durch das Geschrei der Raffern, das Peitschenknallen und das Dröhnen der Fahrszeuge.

Jest wurde ber Zweifel zur Gewißheit, die Trains gingen möglicht ichnell zum Modder-River zuruck, um am Morgen die Ankunft ber



Buren-Artillerie.

Rolonne zu erwarten: Wir hatten bei Magerssontein gegen die Buren gefampft und eine Niederlage erlitten.

Die Sterne waren sicher gegen uns. Der Regen der vorhergehenden Racht war fast weniger unangenehm als die durchdringende Kälte der Racht, welche der Schlacht folgte. Diejenigen, welche eine Decke besaßen, um sich darin zu wärmen, waren äußerst glücklich. Biele schliefen ohne auf dem Felde, und wir gedachten mit unendlichem Mitleid der Berwundeten, die vor unserer Front lagen und die unmöglich dem nächsten Tage in Sicherheit und Pslege gebracht werden

in Bort zum Ruhme des Armee-Sanitätscorps. Man er ein Bort zum Lobe des Armee-Sanitätscorps fagen, bas mährend

bes ganzen Tages einem hestigen Feuer trotte und nahe an die Feuerlinie heranging, um die Berwundeten zurückzubringen. Es scheint sast unglaublich, daß während des Tages 500 Berwundete durch das Sanitätscorps zurückgeschafft wurden, obwohl Krankenträger und Sucher eine Feuerzone von mindestens $1^1/2$ km zu durchschreiten hatten.

Doch es steht schlimm um die Berwundeten, wenn eine Schlacht bis zur Dunkelheit dauert, weil es unmöglich ift, alle zu bergen.

General Wauchope's Leiche, um ein Beispiel anzusühren, wurde nicht vor dem Dienstag Morgen gefunden, obwohl er einer der Ersten war, die bei dem nächtlichen Angriff sielen. Gine Anzahl mehr oder weniger schwer Berwundeter lag 24 Stunden auf dem Schlachtfeld, zum Theil, ohne daß ihnen auch nur die allernöthigste Hülfe zu Theil geworden war.

Major Lambton wurde ungefähr um 7 Uhr Bormittags durch ein Sprengstück des Buren-Schnellseuergeschützes getroffen und ließ nicht zu, daß seine Leute ihn aus dem Gesecht trugen, weil einer von ihnen sonst sicher getroffen wäre. Die Folge davon war, daß die Kompagnie, bei der er sich befand, und die im Lause des Nachmittags ihren Platz wecheseln mußte, ihn in einem Busche liegen ließ, wo er während der ganzen Nacht vom Montag zum Dienstag lag. Er dachte, er werde am Morgen leicht gesehen werden; aber der Morgen kam, und er wurde nicht gesunden, obwohl er oft suchende Abtheilungen in seiner Nähe hörte; er war zu schwach, um sie heranzurusen. Endlich, als er sast verzweiselte, am Dienstag Nachmittag ½2 Uhr wurde er gesunden. Mit einem Sprengstück im Knie hatte er dort volle 30 Stunden gelegen.

Waffenftillstand burch gegenseitiges Abkommen. Während des Dienstag Vormittag war Waffenstillstand infolge gegensseitigen Abkommens, mahrend bessen wir unsere Verwundeten sammelten und unsere Krankenwagen zum Buren-Lager schickten, um einige Berwundete aus ihren Schüßengraben zu holen.

Die Buren betrugen sich während bieser Zeitbauer musterhaft, inbem sie unseren Berwundeten jede Rücksicht erzeigten und unsere Leute mit dem rothen Kreuz mit Achtung behandelten.

Es war ein unglücklicher Zufall, daß, während unsere Krankenwagen gerade in feindlichen Linien waren, das schwere Schiffsgeschütz gegen die Buren-Verschanzung nach Westen das Feuer eröffnete. Es war sicherlich ein Irrthum, den die Buren natürlich bitter empfanden obgleich sich solche Fälle leicht dort ereignen können, wo der Waffer stillstand nicht schriftlich abgemacht wird. Wir erwähnen dies nur, un zu zeigen, daß wir selbst nicht unsehlbar sind, und doch tadeln wir ger die Buren wegen solcher Formsehler. Rückzug in vorzüglicher Ordnung. Um 11 Uhr begann ber Ruckzug, da es offenbar zwecklos war, auf dem Rampfield ohne Baffer zu bleiben, vor einer Stellung, die wir doch nicht nehmen fonnten. Sobald unsere Propen sich bewegten, begann das feindliche Fener, und die Kolonne kam unter einen Geschophagel, den unsere Geschütze, die den Rückzug decten, allesammt nicht abwehren konnten.

Schon war der Anblick der Garben, wie sie im heftigsten Geschütze feuer in vollendeter Ordnung zurückmarschirten, gerade wie beim Exerziren im Hydepark. Die Hochlander verloren 57 Offiziere todt und verwundet, und von je fünf Mann immer einen.

Könnte die menschliche Natur wohl noch mehr leisten?!

Die Leistungen der englischen Armee.

Der Schlußsatz bes soeben gegebenen Berichtes muß in Anbetracht ber ziemlich schwachen Leistungen ber Division Methuen unwillfürliches Lächeln erregen.

Die "Kreuz-Ztg." gab ben auf ihre Leistungen so stolzen Söhnen Albions benn auch bas Folgenbe zu schmecken: "Wir sind ferne bavon, Eigenlob zu üben, wenn wir die Leistungen der preußisch-deutschen Armee 1870 den Borgängen am Kap gegenüberstellen; es geschieht nur, um einen - Rasstad zu haben.

Das Garbe-Corps ging in die Schlacht bei Gravelotte am 18. August in einer Stärke von etwa 700 Offizieren, 21 200 Mann und verlor bei St. Privat 217 Offiziere, 6173 Mann, hatte also einen Verlust von 30 Prozent (einzelne Truppen, wie die 5. Kompagnie des 3. Gardes Regiments — 6 Offiziere, 134 Mann — hatten einen höheren Prozents sat von Berlusten).

Die 5. Division bes 3. Armee-Corps verlor am 6. August bei Spickern 79 Offiziere und 1871 Mann und ging am 16. August bes-halb nur mit 262 Offizieren und 10 200 Mann Infanterie in ben Kampf und verlor bei Bionville 125 Offiziere und 3000 Mann, also etwa 50 Proz. Offiziere und 30 Proz Infanterie. Die Division verlor in beiden Schlachten zusammen, da sie mit 346 Offizieren und 13 000 Mann Insanterie ausgerückt war, also 60 Proz. Offiziere und 40 Proz. anterie. Die englische Armee am Kap kann man, soweit sie in den ampf kam, auf etwa 52 000 Mann sestlegen. Sie verlor in allen bisigen Gesechten etwa 7000 Mann, davon 2300 Gesangene; also an den und Berwundeten 4700 Mann, d. h. 9 Proz.

Bahrend die beutsche Garbe und die Brandenburger trot ber namten Berlufte von 30-40 Brog, ihre Stellung nicht nur hielten und zwar mit voller Zuversicht, die Offensive im Zügel zu haben, gingen die englischen Truppen nicht nur zurück, und zwar oft in eiligen Märschen, sondern ließen sich noch von der Miliz-Armee der Buren 2300 Mann Gefangene abnehmen!

Wir wollten damit keine Selbstpreisung veranstalten, sondern nur Schwarz auf Weiß darlegen, daß der innere Werth der britischen Armee trot der notorischen Bravour ihrer Offiziere kein hervorragender genannt werden kann!

Die ganze Kriegsleitung im Kap ift schon wiederholt getadelt worsden; es sagte fürzlich ein Kenner der englischen Armee ganz richtig, daß es kein Wunder sei, daß die Führung an Mängeln litte, da auch zu dieser Kunst Uebung gehöre. Nun seien die englischen höheren Offiziere dieser Uebung gänzlich beraubt und wären auf dem kleinen Felde von Albershot kurzsichtig geworden, statt wie andere Armeen in größeren Manövern sortwährend das Ueberschauen größerer Truppens und Gesländes-Verhältnisse im Auge zu behalten. Daher käme der augenscheinsliche Mangel an Flankenmanövern und einem weit ausspringenden Erstundungsdienst, an dessen Stelle die sogenannten Rekognoseirungsgesechte treten, die meist zu Riederlagen führten.

Ein Artillerie-Offizier meinte, die britische Artillerie — die teine Schießschule in unserem Sinne besäße — schiene keine Ahnung von der Kunst zu haben, die Wirkung der Geschütze zu beobachten. Sie bildete sich ein, Wirkung zu haben und schieße anhaltend auf Punkte, an denen gar kein Feind stände; und wunderte sich dann sehr, wenn die vorgehende Insanterie auf einen intakten Gegner stieße. Man könne daher nicht mit Unrecht neugierig auf die Verlustlisten der Buren sein, die am Ende nicht so schreckliche Jahlen zeigen, wie die englische Presse sie vermuthen läßt, nach deren Angaben schon lange kein Bure mehr am Leben sein könnte.

Man sagt zwar, wer Schaben hat, dürse für Spott nicht sorgen. Allein wir glauben, daß hier tiefere Mängel liegen, auf die, wie gesagt, von Kennern längst hingewiesen wurde, die aber erst durch den Ernst des Krieges offenbar geworden sind."

Sehr ungern geht ein alter Soldat an die nachträgliche Kritif militärischer Leistungen heran, weil Jeder, der seine Ersahrungen Felde gesammelt hat, weiß, daß dort Stimmungen, Borurtheile, fals Meldungen, auch Witterung, Zustand der Wege und der Gesunds n. s. w. mitsprechen, weshalb er das Kritisiren lieber Laien überläßt, Wortes des General Lee eingedenk, der dem Schreiber dieses auf d Rückzuge nach der Schlacht bei Gettysburg, die den ganzen nordame

kanischen Arieg entschied, lachelnd sagte: "Captain! morgen kann mir jeder Schusterjunge sagen, wie ich es hatte machen sollen; leiber jehlen in der Stunde der Entscheidung alle diese klugen Leute!"

Das Resultat der Schlacht bei Magerssontein war aber zweisels los ein flägliches. Am 12. Dezember trat Lord Methuen den Rücksmarsch an, der nach dem alten Lager südlich des Modderstuffes sührte. Seine Lage daselbst war eine keineswegs imponirende, denn statt die Situation in der Hand zu behalten, war er sogar gezwungen, sich nun gegen die sich immer kühner erweisenden Buren noch weiter zu verschanzen.

Das Operiren Methuen's in der Schlacht war durchaus unsachgemäß: Die Lehren, die er fürzlich erst empfangen hatte, mußten ihm zeigen, daß die Borbereitung des Gesechtes durch ausschließliches Geschüssseuer zwar wilden Bölfern imponiren mag, bei den Buren aber seinen Zweck völlig versehlt. Ohne eine sichere Ueberlegenheit des Gewehrsieuers ist heute nicht darauf zu rechnen, einen Frontalangriff durchzussühren; um diese Ueberlegenheit zu erlangen, mussen aber erst die Schüßenlinien sest liegen, und um diese Linien sestlegen zu können, muß man Kenntniß haben, wo der Feind sich aushält, und dessen Aussenthalt muß man daher zu allererst erkunden.

Bon allem biesen thaten die Briten nichts! Sie erkundeten nicht, wußten daher auch nicht, wo der Feind stand, sie bildeten keine Schützen-linien, konnten daher auch feine Feuerüberlegenheit erlangen, sie hatten keine Feuerüberhand, durften daher auch nicht mit dem Bajonnet angreisen, sie griffen dennoch mit dem Bajonnet an und wurden zusammengeschossen wie ein Rudel Wild.

Selbst die Leser, die nur in Reih und Glied ihren Dienst gethan haben, werden für diese Nothwendigkeit volles Verständniß haben. Für die Engländer ist aber der Krieg mit wilden Bölkerschaften von schädlichstem Einfluß gewesen. Die Mehrzahl der leitenden Offiziere der britischen Armee versteht nicht den Ernst des Dienstes; Alles wird leicht genommen, und das ist der erste Schritt zum Niedergange.

Lord Methuen beging aber noch einen zweiten Fehler, indem er — wohl noch immer in Unterschätzung des Gegners — nicht einmal mit allen seinen Kräften vorging, sondern den dritten Theil seines Kommandos bei der Bagage zurückließ, statt das Meiste davon in der From zu verwenden.

Bei Versulg bieser Schlacht erkennt man aber auch, wie nachtheilig ben Buren das Fehlen der Truppenübungen wurde. Hätten sie nur die geringste Manövrirfähigseit beseisen, so wurden sie unfehlbar der schmattlich ausreißenden Hochlander-Brigade nachgedrängt und die ganze britisch

Division bor fich ber getrieben haben, statt ihr die Rube zu gonnen, sich wieder zu retabliren.

Borläufig war allerdings ber, von ben Briten so pomphaft vertüns bete Entsas von Mafeting kläglich gescheitert und bie Aussicht in weite Ferne gerückt!

Das Mil. Bochenblatt sagte sehr treffend: Der Entschlossenkeit und Thatkraft, mit welcher Lord Methuen unter den obwaltenden Berhältnissen den Weg zum Entsat von Kimberley antrat, wird man vollste Anerkennung zollen müssen. Mit einer selbst nach Antunft der Brigade Bauchope kaum die numerische Ueberlegenheit gewinnenden Truppenstärke, mit ungenügenden Trains und nur den nothwendigsten Verpslegungsvorräthen versehen, bei schwerer Bedrohung der rückwärtigen Verbindungen den 120 km langen Weg nach Kimberley aufzunehmen, um denselben im günstigsten Falle unter schrittweisem Kämpfen gegen einen ebenbürtigen Feind zurückzulegen, — das bedingt einen von der Ueberzeugung der Nothwendigkeit, von Selbstvertrauen und Opserwilligkeit getragenen Entschluß des Führers, der demselben stets zur Ehre gereichen wird, auch wenn er nicht zum Erfolge führen sollte.

Freilich muß man in Betracht ziehen, daß Lord Methuen bie dem Falle sich zuneigende schlimme Lage Kimberleys kannte und wußte, daß er in absehbarer Zeit außer der Brigade Wauchope keine Versätztungen mehr zu erwarten, wohl aber einen Zuwachs für die wischen der Westgrenze des Oranje-Staates, dem Vaal- und Oranje-kluß operirenden Buren zu besürchten hatte. Damit ergab sich, wenn nicht der Fall des wegen der Anwesenheit von Rhodes und wegen seiner Diamantenselder für die Engländer besonders bedeutungsvollen Kimberley eintreten sollte, der Zwang zu einer Thätigkeit um jeden Preis. Anderersichs aber mußten die Verhältnisse in der Kap-Kolonie süblich des Oranje-klusses Lord Methuen überzeugen, daß sein Vormarsch mit der Gestahr einer Unterbrechung der Verbindungen mit Kapstadt rechnen müsse soch daß nicht allein der Nachschub, sondern auch der etwaige Kückzug bes, droht war.

Die Schlacht bei Magersfontein in Buren-Berichten.

Es läßt sich kaum ein schärserer Gegensatz benken als wie berjenige chen besiegten, aber ruhmredigen Engländern und den siegreichen, bescheidenen Buren. Hier zunächst der Brief eines Burgher aus Dranjestaat:

"Bunderbar, schrecklich, unbegreiflich! In diesem 19. Jahrhundert, elchem man Friede und Gottesfurcht predigt, das sich so fehr seiner

Humanität rühmt, — und ein solches Elend! Werbe ich jemals dieses entsetzliche Ereigniß vergessen, diese Tage vom 10. dis zum 12. Dezember? Ich habe mir den Krieg stets als etwas Schreckliches vorgestellt, aber die stärkste Einbildungskraft ist nicht sähig, sich so Grauenhastes auszumalen. Das war ein Sonntag! Der erste Schuß, als Einleitung der großen blutigen Schlacht von Magerssontein, war gefallen, im Nu war die friedliche Landschaft wie durch Zaubermacht verwandelt, jeder sühste, etwas besonders Schreckliches stehe bevor. Große Abtheilungen unserer Bürger (durgors) galoppirten nach ihren bestimmten Positionen, Geschüße und Munitionswagen zogen rasselnd vorbei, Alles war in Bewegung und



Borruden englischer Scefolbaten.

Aufregung. Bald donnerten und bröhnten bie ichweren Gefcute bes Feindes gegen unfere Stellung, feine Rugeln und Bomben fauften und entgegen, aber unfer Burgerheer lag völlig ftill und wartete ben Beitpuntt zum Gingreifen ab. Bon brei bis fieben Uhr Rachmittage bombarbirten fie auf uns los, bann hörten fie gegen Sonnenuntergang auf, und eine große Stille fant auf die Erbe nieder. Diefe Racht legten wir uns nieber, aber unfere Bierbe waren gefattelt und uniere Be-

wehre geladen. — Kurz nach zwei Uhr Morgens waren wir alle auf und nahmen unsere Stellungen ein, und dann brach der längste und schrecklichste Tag an, den ich je erlebt habe. Das fürchterliche Feuer ist nicht zu beschreiben. General Cronje wechselte unsere Stellungen, und die Engländer, die uns noch in den bisherigen vermutheten, unterhielten ein tolles Kanonenseuer auf die Kopjes (selsige Hügel). Dann aber begannen unsere schweren Geschütze zu antworten, und um ein Uhr war das Feuer sormlich betäubend. — Früh Morgens unternahmen die Engländer ihren ersten Angriff. Die Maxims rasselten und knatterken, und dazwischen krachten die englischen Salven. Bon unserer Seite aber knallten tscharfen Schüsse der todtbringenden Mausergewehre. Wieder und imm wieder warfen sich die britischen Bataillone auf unsere Stellung, at ebenso oft warfen unsere tapseren Bürger sie mit schweren Berlusten zu rück. Die Republikaner waren alle Helden. Die Röcke ausgezogen, d



Parlamentsgebäube "Die Garbens" und St. Georgeffiche in Rapfiadt.

Dembearmel aufgefrempelt, nahm jeber, vom Greife bis jum Ricaben, rubig und sicher ben einzelnen Dann aufs Korn und feuerte. — Das erfte große Greigniß mar die Gefangennahme und Begführung von vierzig ichottifchen Sochländern; die armen Rerle faben febr traurig, niebergeichlagen und erschöpft aus. Dann hieß es, bie Standinavier batten einen schweren Stand. Wie bie tapferen Rickburger (Rickburg ift ein Dorf im Dranje-Freistaat) unter einem geradezu höllischen Feuer von Bomben ben Keind gurudtrieben, ist eine That, die unsere Dichter einft noch verherrlichen werden. Gine traurige Prozession von Bermundeten zog potbei. Erft ein Mann mit zerschoffenem Urm und mit Blut über- strömt: bann ein anderer, bem bas linke Bein abgeschoffen war, babei aber faß er aufrecht, als mare nichts paffirt, auf dem Bferd und fab fich nach ber Ambulang um. Wie er in biefem Zuftand noch reiten fonnte, ift mir ein Rathsel. Dann ein junger, fraftiger Burfche, ben eine Rugel in den Ropf getroffen hatte, und der heftig gegen feine Trager Ein sechzehnjähriger Junge aus Potschefftroom, bem bas linke Bein gerschmettert mar, lag, stille por fich lispelnd, auf ber Bahre und fagte auf einmal: "D, es thut nicht fo fehr weh, aber ich habe fchrecklichen Durft." Der arme Bursche hatte bereits zwei Stunden lang in ber glühenden Sonne gelegen, ebe man ibn aufnahm. Und bann folgte ber traurige Aug unferer Todten. — Um vier Uhr etwa begannen bie schweren Geschütze allmählich zu schweigen die Maufers und Lee Detfords allein setten ben Rampf fort, bann aber legten unsere Maxim-Rach allen Seiten faben wir ben Reind Nordenfeldt = Geschütze los. flüchten, die Ravallerie allen andern voran, und nur die braven Hochländer suchten immer noch ihre Reihen zu halten, aber nur um zu fallen und nicht mehr aufzustehen. Die Sonne ging unter, bas britische Beer war vollständig geschlagen.

Der Anblick am Dienstag Worgen war surchtbar. Bierzig schreckliche Stunden hatten unsere Mannen knieend und kauernd in den Laufgräben zugebracht, und nicht ohne Mühe konnten sie ihre steisen und erlahmten Gliedmaßen auß den Gräben hervorziehen, um sich erst wieder ans Gehen zu gewöhnen. Wir durcheilten das Schlachtfeld. Da lag, todt und schreckeriegend, die Blüthe des englischen Heeres, ein Offizier nur 15 Schritt von unseren Linien entsernt. Er war vorgestürmt, seinen Hut schwingend und laut schreiend: "Vorwärts, Leute, nun haben wir sie!" — und war im selben Augenblicke, von drei Kugeln durchbohri gefallen. In einer Entsernung von nur 50 Schritten lagen die schottischen Regimenter in richtigen Hausen, viele todt, viele verwundet, ächzend, stöhnend. Ein Sterbender stieß einen Fluch gegen Rhodes aus, den Ans

kister aller dieser Greuel. Höhere Ofsiziere lagen todt da, manche in ganz eigenthumlichen Stellungen. Hier und bort hatten tleine Gruppen scheindar Deckung gesucht, ohne daß es ihnen genutt hatte, sie lagen alle todt da. So fand ich bei einem kleinen Termitenhügel vier Hochländer im ewigen Schlase, jeder hatte einen kleinen Spaten in der Hand gestadt, um Schanzen aufzuwersen. Ich habe immer gehört, Krieg sei eine ruhmreiche Sache und hatte es auch geglaubt. Aber nach dieser Ersahrung din ich überzeugt, daß alles Ruhmreiche eines Krieges vor seinen Leiden verschwindet; der ganze Krieg ist nichts als ein einziger Greuel. Da war auch kein Jubelruf in unseren Reihen über diesen glänzenden Sieg, kein frohes Gesicht, sondern eine unheimliche Stille und ein Gestühl des Grausens lastete drückend auf uns allen. Aber aus jedem Herzen stieg das Gelöbniß auf, nun erst recht sest zu stehen und auszus halten, auf daß der Sieg endgültig und für alle Zeiten errungen werde!"

Bon einem anderen Bur stammt nachstehender Bericht: "Ich ritt gestern über das Schlachtfeld, und obwohl die Ambulang bes Feindes icon ben ganzen vorigen Tag thatig gewesen war, lagen immer noch etwa 1500 Leichen umber. Auf einem einzigen Fleck lagen 300 Tobte auf einem Saufen. Diefe Bahlen wurden mir burch unsere Leute mitgetheilt, welche kommandirt waren, die Leichen zu gahlen. Auch heute jogar, am britten Tage nach ber Schlacht, find bie Wagen bes Feinbes noch mit dem Wegschaffen ber Todten beschäftigt. Der Gesammtverluft ber Englander wird auf 2500 Mann angegeben, aber ich glaube, er mar noch größer. Wir haben im Gangen an Tobten und Bermundeten 166 Mann verloren. Bernichtet find Die Regimenter ber Seaforth Sigh. lander, ber Argyll und Southerland Sighlander, die Blad Watch, Die Sarbe-Grenabiere und bie Bochlanbische leichte Infanterie. Der Feind machte von 24 Geschützen Gebrauch, außer den Maxims u. f. w. Wir antworteten nur mit unferen Maufern; unfere Artillerie hat mahrenb bes ganzen Gefechtes nicht einen einzigen Schuß abgefeuert. Die Unjahl unferer Leute, die am Gefecht theilnahm, betrug nicht mehr als 1000 Mann, die überdies noch im offenen "Belb" fampften, nur burch aufgeworsene Erbschanzen gebeckt. Das wollen viele nicht glauben, und doch ist dies die volle Wahrheit. Wir, die wir die Ropjes besett hielten,

en nicht ein einziges Mal geseuert. Die Schlacht dauerte 15 Stunsohne Unterbrechung. Die Kämpsenden in den Gräben vor unseren jes mußten während der ganzen Zeit platt liegen, da die feindliche illerie unsere Kopjes mit Bomben und Kartätschen überschüttete. Wir oren viele Pferde, darunter auch das meinige. Mein Zelt sah wie Sieb aus. da eine Granate in demselben fredirt war."

Fast noch interessanter ist ber Brief eines Deutschen, ber in ben Neihen ber Buren die Gesechte am Modderflusse mitmachte und bessen Schreiben im "Frank. Courier" veröffentlicht wurde:

"Die Schlacht bei Belmont haben wir verloren. (Wir zeigten, wie trot bes Rückzuges der Buren das Gesecht für sie günstig ausschlug.) 13 000 Briten griffen uns an; wir, die Boshoser Borhut, waren nur 300 Mann stark. Wir waren in den Bergen mit einem Krupp, und die Engländer hatten 12 oder 13 Geschütze. Wir schossen über 600 Engländer todt, nahmen unsere Kanone mit und gingen zurück. Wir hielten uns von Morgens 3 Uhr bis Mittags 1 Uhr und verloren 111 Mann.



3m Buren Lager.

Die Indier griffen uns brav an. Mir passirte das Unglück, daß mir mein Pserd erschossen wurde; ich mußte abspringen und zu Fuß das Schlachtseld durcheilen. Wir waren 7 Leidensgefährten; von denen erreichten nur 3 das Lager, die anderen sielen durch Maxims. Dieses Gesschütz ist auch nicht das, was ich annahm; es ist minderwerthig, die reine Kugelsprize und ermöglicht ein genaueres Zielen nur bei ganz gleicher Terrain. Unsere Buren-Maxims (deutsche) sind besser, da größer, und mit ihnen schießen wir mit Ersolg auf die seindlichen Artilleriepserde In der Schlacht bei Mac Fasling ist nur ein Bur durch die seind lichen Maxims getroffen; ihre Kanonen gingen viel zu hoch, mindesten

25 Fuß ju boch und bie Magims 40 Jug zu tief, und fie schoffen unferen armen Berg in Stude.

Ich habe noch niemals solche Noth ausgestanden wie in der Schlacht bei Belmont, rasenden Durst, wunde Füße und flüchtend auf unbekanntem Terrain, dann durch Schluchten, dann über Klippen. Meine Stiesel bestanden nur noch aus Ledersetzen, Gesicht, Hände und Kleidung voll Blut, und glübende Hite, seit fast 2 Tagen kein Wasser. Nun halt! wir müssen unsere Kanone mit den Händen vom Berge ziehen, einen Nennpfünder. Alle Artilleriepferde sind todt und verwundet. Wir schleppen die Kanone hinter einen Felsvorsprung, einige Buren spannen ihre Keitpserde vor



Artillerie-Bache im Burenlager.

jest tauchen die indischen Truppen auf, "Hurra" rusen sie, doch wir wersen eine unserer letten Granaten in ihre Reihen, auch unsere Mauser sprechen. Unser Artilleriemajor (es leben nur noch 2 Artilleristen) steht mit dem Schraubhammer bereit, die Kanone zu vernichten. Gott sei Dank! Die Pserde ziehen an, wir geben noch eine Salve, und in rasendem opp bringen wir die Kanone hinter den Berg und fort. Wir aber, teine Pserde haben, müssen zu Fuß durch das englische Feuer — maten, Schrapnels — ein Höllenlärm. Die englischen Maxims in durch die Lust. Nun müssen wir einen Berg hinauf, kein Beg Steg, hinter Dolomitkegeln verstecken wir uns, gänzlich erschöpft. Lich sind wir oben und eröffnen wieder unser Feuer, ieden Felsvor-

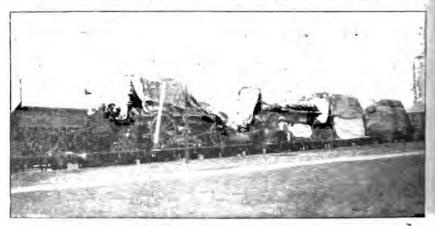
fprung muffen die Englander einnehmen - boch was ift bas? - vom gegenüberliegenden Berg fchiegen fie mit Bomben auf uns. wieber geht es burch bie Ebene, jest find wir auseinandergesprengt. 7 Ulanen verfolgen uns 4, wir werfen uns platt bin, fie rufen uns etwas zu, boch wir schiegen fie vom Bferde und flüchten weiter, vorber nehmen wir ihnen ihre Felbflaschen ab, in allen ift noch etwas Wein. Leider find ihre Pferde verwundet und matt gejagt. Ein Lancer ift leicht verwundet, einer burch ben Mund geschossen — aber vorwarts, wir können nicht einmal ihre Karabiner mitnehmen. Ich habe beftige Schmerzen in der Scite, 2 Aufschlagfugeln find durch meine Manchesterjoppe gebrungen, aber nur blaue Alcke auf den Rippen - immer weiter - ich vermag mich nur noch zu ichleppen. Schließlich erreichen wir Burenwagen, wir springen auf und liegen wohl 7 Stunden so, zwischen Batronenkaften und Bewehren. Die Raffern geben uns Baffer, gelbes Lehmwasser.

Um andern Tage erreichen wir, wie geräbert, unser Lager, unfabig ein Pferd zu besteigen, ganglich fteif. Doch wir haben Berftartungen befommen. Morgen faffen wir die Englander wieber, beißt es; die Borhut muß den Feind aufhalten, unterbessen rudt bas Gros heran. Immer auf die Berge, bann berab, bann auf einen anderen Berg, immer schießend zurud, wenn es nicht anders geht, aber mude follen die Truppen werben, mube, bag fie nicht einen Jug mehr beben konnen. Dann geben wir erst vor, der Keind muß denken, wir find schwach und haben nur ein paar Kanonen. Bei Roilaagte faßten wir die Englander mit 600 Mann und 3 Kanonen mit einem Maximgeschütz, wir schossen viele tobt, verloren nur 60 Mann. Dann wieder gurud, biesmal hatte ich mein Pferd behalten. 3 Tage darauf faßten wir fie sie bei Tweerivier (Gras-Ban) und warfen sie zurud, bann 11 Tage barauf bei Magersfontein gewannen wir die Schlacht glänzend. 60 Ranonen arbeiteten im Gaugen; mein zweites Bferd verlor ich burch eine Bombe. Nur etwa 1000-1100 Buren famen ins Gefecht, die übrigen 10000 Mann faben ju, fie burften ihre Position nicht verlaffen. Die Schlacht bauerte 36 Stunden. Gange Regimenter vernichteten die Maufer. Immer und immer stürmten die Schotten, Engländer, Iren, dann die Indier und Hochländer unsere Stellung, und immer erhielten wir das ruhig gegebene Kommando: "Sorgfältig zielen, Diftanz 200, jede Rugel muß figen Feuer!" und nach dem Feuer faben wir nur fleine Sauflein von 40-50, bic eiligst umbrehten. Bir hatten mit gang frifchen Regimentern au thun, die noch niemals mit uns gefochten; die alten Regimenter wollten nicht mehr. Die Neuangekommenen durften nicht einmal ihre englischen

Kameraden begrüßen, nicht mit ihnen sprechen. Diese wußten nichts von ben surchtbaren Berlusten, die wir, die besiegte Vorhut, dem Feinde zusgesügt; sielen doch allein bei Tweefontein 1500 Engländer. (?) Unsere Gesangenen waren froh, nicht mehr fechten zu brauchen. Sie fingen gleich an, Karten zu spielen, sangen und fluchten auf Chamberlain, und als sie nach Bloemsontein gebracht wurden, sangen sie die englische Nationalshymne.

Das Eigenthümlichste nach ber Schlacht waren die Tausende von weißen Selmen, die am Boden lagen und bie Niemand aufhob, auch unfere Raffern nicht. Warum nicht? Das ausgespritte Blut und Gehirn Das find alles "Kopfichuffe,", worauf ber Bur fo ftolz ift. Er rechnet Bruftichuffe nicht für voll, woraus wohl erhellt, daß bie Buren wirfliche Schuten find. Auf ben Farmen haben alle Burenfrauen Gewehre, und jeder zehnjährige Junge schießt leidlich. Es ist noch lange nicht gefagt, daß wir den Krieg gewinnen; aber bie Hauptschwierigkeit für England beginnt erft, wenn fie bie Gifenbahn verlaffen und über bie Grenze iommen. Jedenfalls fieht England, daß es einem harten Rrieg entgegengeht und es alle Buren aufreiben muß, bevor es von einem Riederwerfen ipiechen fann. Gelb haben wir ja durch die beschlagnahmten Goldbergwerke genug. Dabei eine Münze, und Batronen und Bomben werden ununterbrochen in Pretoria gemacht. Die englischen Pferde leiden fürchterlich. Sie sind hier das Futter nicht gewöhnt. Wenn nun erft die Pferdefrantheit beginnt, fo tann es niedlich werben.

Die englischen Truppen betragen sich gemein. Die Grengfarmen find niedergebrannt und verwüstet, zwecklos, von englischen Lancers. Das ift ihre Rache! Aber ihre Strafe wird tommen. Roch find bie Buren nicht wüthend. hier ift Alles zu ben Fahnen gerufen. Von 16 bis 60 Jahren zu bienen, ift Gefet. Aber viele Rinder, bie noch turze Sofen tragen und ihr Gewehr taum schleppen konnen, aber wie der Teufel reiten, sieht man im Feuer und wie viele Greise! 450 Transvaaler, bie 70 Jahre alt find, famen freiwillig die lette Woche. Der Aelteste, den ich gut kenne, mein Nachbar, ift 81 Jahre alt; er thut Lagerdienst. Ich glaube, bie Buren muffen fiegen. Wenn man biefe Leute im Feuer sieht, im schrecklichsten Artilleriefeuer, das sie nie gesehen ober von dem nie etwas gehört haben, wie sie da Alles über sich ergehen lassen, salmen singend, so muß man Hochachtung bekommen. Wenn Freiheit, leichheit, Brüderlichkeit möglich ist, hier kann man fie feben. Alle find eich. Der Präsident wie der lette Bürger. Niemand befiehlt herrisch. r wurden bem Rommanbanten ober General antworten: "Thu' es oft; du bift auch nur ein Bürger!" Alles flappt, weil Jeder durchbrungen ist von ber Nothwendigkeit. Strafen giebt es nicht. Alle find beseelt von bem einen Gedanken: "Wir muffen uns unser Land halten, sonst sind wir Alle verloren." Jegliche Spirituosen im ganzen Lande sind vernichtet; aber Kaffee nimmt man in ungeheuren Mengen zu fich."



Berladung bon Broviantwagen für die Burentruppen.

Die Eindrücke der Diederlage in London.

Ileber biese schrieb ein Londoner Korrespondent der "Kreuz-Zeitung" Folgendes: Die Nachricht der neuen und weit schwereren Niederlage bei Magerösontein — unmittelbar nach dem kläglich verunglückten Sturm auf Stormberg — ist hier mit Bestürzung vernommen worden. Man hatte allgemein erwartet, daß der Ersat von Kimberley im Westen und von Ladysmith im Osten zugleich erfolgen würde. Besonders vertrauenszselige Leute meinten sogar, mit diesem Doppelsieg würde der Krieg zu Ende sein. Um so schärfer wirft die Enttäuschung. Es ist eine harte Lehre für die britische Nation, daß die Blüthe ihrer vielgerühmten Armee von den Streitern des verachteten Bauernvolkes geschlagen worden ist. Denn die bei Magerösontein geschlagenen und, wie es scheint, dezimirten Hochländer bilden ohne Zweisel den Kern der britischen Armee und galten bisher als unbezwinglich.

Selbstverständlich werden im Publifum scharfe Urtheile gefällt ü bie Führung bes Krieges und namentlich über die besiegten Genero hier und da dämmert sogar die Ahnung, daß die Truppen selbst hat besser Stand halten können.

Die Offiziere an ber Front flagen, bag ihnen feine Generalftal farten gur Berfügung fteben, und bag fie auf Führer angewiesen fr

um sich im eigenen Lande zurecht zu finden. Denn bekanntlich operiren die drei Corps noch immer auf britischem Gebiet. Letzthin gedachte ich einer Erinnerung aus dem Krimfriege — wie eine Stieselsendung sorgsfältig auf zwei Schiffe vertheilt worden war, und zwar dergestalt, daß das erste Schiff nur linke Stiesel enthielt und das zweite mit den rechten erst 14 Tage später eintraf. Ich hätte aber nicht so weit zurückzerischen brauchen. Wie es scheint, ist derselbe "Stiesel" heutzutage noch im Gange. Soeben wird beispielsweise aus De Nar gemeldet, daß eine Schwadron Kavallerie dort 14 Tage lang auf das Sielzeug und eine Batterie auf Munition warten mußte.

Aber auch die Abmiralität ift nicht von Tadel frei. 3hr fiel die Aufgabe ju, die Truppen, als fie endlich bereit waren, möglichft rafch nach Gubafrita ju transportiren. Offenbar haben fich bie Civil-Lords ber Admiralität biefer Aufgabe unter bem Ginfluß bes Schat= langlers mit ber peinlichften Sparfanfeit erledigt. Anftatt Schnellbampfer ju gebrauchen, wurden fogenannte "12 Anoten-Raften" angeworben. Für bie Artillerie wurden forgfam die lang= jamften Boote ausgefucht. Bahricheinlich jagte fich die Abmiralität: "Da die Artillerie gulett gemuftert wird, hat es offenbar feine Gile."



Generalmajor Sir BB. Gatacre.

Nun entschuldigt sich der Sekretär der Admiralität mit der Erflärung, "es sei ein Irrthum, anzunehmen, daß es so viele Schnelldampser in der britischen Handelsflotte gäbe. Im Ganzen existirten nur
28 Schiffe, die über 15 Anoten sahren können. llebrigens habe die
Regierung die Interessen des Passagier-Dampser-Dienstes nicht beeinträchtigen wollen. Thatsächlich enthält Lloyds Schiffsliste 40 britische
Dampser, die über 17 Anoten Fahrgeschwindigkeit haben, darunter
mindestens ein Duzend, se über 20 Anoten sahren. Die White Star-

hat beim Ausbruck des Krieges sofort ihre 20 Knoten-Boote zur gung gestellt. Be jest aber ift nur eins derselben angenommen "n, die "Wajestie" die gestern mit 2000 Truppen nach Südafrika ig. Anstatt 25 bis 30 Tage, wie die "12 Knoten"-Boote — die ntlich nur 10 knoten sahren —, wird die "Majestic" die 6000 ben Weilen saum Kap in 12 bis 13 Tagen zurücklegen. Jeht

geht's also, nachdem die öffentliche Meinung der Admiralität gehörig einsgeheizt hat.

Bon allen Zeitungen gebührt ber "Morning-Post" allein bas Berbienst, die Kriegsaussichten und Berichte in nüchterner, durchaus sach-licher Weise besprochen zu haben. Bon Ansang an hat das Organ ber tonservativen Partei vor Unterschätzung des Feindes und sonstigen Aussichen Flussionen gewarnt. "Anstatt eines Armeecorps brauchen wir mindestens die doppelte Stärke," warnte das Blatt und ließ sich durch die "vernichtens den" Siegesdepeschen in dieser Meinung durchaus nicht beirren. Heute mahnt sie, die britische Nation möge sich des disher zur Schau getragenen Hochmuths begeben und die erhaltenen Lehren mit würdevoller Ruhe und Bescheidenheit beherzigen. Unter anderem führt Oberst Butters Folgensdes aus:

"Jeder Brite wird bei der heutigen Nachricht vom Kriegsschauplat die Bähne zusammenbeißen und von Entschlossenheit durchdrungen sein. Bielleicht veranlaßt uns dies auch, ein wenig in uns zu gehen. Die Nachricht, daß die Buren einen Tag der Buße gewidmet hatten, wurde hier mit ironischer Verachtung vernommen. Es giebt aber schlimmere Dinge als die Mittheilung, daß eine Ration sich von Hochmuth reinigen möchte. Die schlimmeren Dinge kommen auf unsere Rechnung. Wit einer Nation in Wassen gegen uns haben wir uns nicht gescheut, die Früchte des Sieges im voraus zu besprechen und zu verstheilen. Es ist zu bedauern, daß wir als Nation nicht, unserer individuellen Gewohnheit gemäß, das Brüsten dem Wann überlassen haben, der die Flinte ins Korn wirft. Vielleicht ist es uns zu gut ergangen. Nun ist uns wohl oder übel ein Bußtag ausgenöthigt worden. Laßt uns densehen hervorgehen."

Das erste Armeecorps war jest endlich in der Stärke von 55 854 Mann vollzählig in Südafrika gelandet worden. Bon dieser Anzahl blieben 862 Offiziere und 20 829 Mann in Natal und bildeten, mit etwa 6000 Mann Marine und irregulären Truppen, das Entsascorps unter Buller. 6630 Mann waren über Cast-London nach Queenstown und Sterkstroom gelangt und bildeten Gatacre's Division. 5500 Mann — die Kavallerie-Division — standen unter French in Naauwport bez. Arund ; die übrigen 22 033 Mann waren zwischen Kapetown und Modder Kit vertheilt. Methuen mußte mindestens 16 000 Maisn zur Verfügung hab. Genau läßt sich die Stärke nicht nach den Truppentheilen bemessen, inicht zwei Truppentheile der englischen Armee vieselbe Stärke hab. Im Durchschnitt soll das Bataillon Infanterie in der Front 1000 Ma

wustern, das Regiment Kavallerie 550 Mann. In der Kapkolonie waren vor Eintressen des Armeecorps etwa 9000 Mann, die zumeist zum Schuze der langen Verdindungslinie benutzt wurden. In Ladysmith standen 10000 Mann, in Kimberley 2500, in Waseling 1000, in Rhodesia 1500 Mann, so daß die Gesammtzahl der britischen Macht in Südassila damals etwa 90000 Mann betrug.

Unterwegs nach Sübafrika war die 5. Division, etwa 10000 Mann. Die 6. Division in der gleichen Stärke sollte mit möglichster Eile nache gesandt werden.

Ein beutscher Offizier schrieb in Bezug hierauf: "Wohl selten hat ein Arieg die hohe Bedeutung der moralischen Faktoren so deutlich darzeihan, wie der am Kap sich abspielende. Sine Nation, die die allgemeine Wehrpflicht eingeführt hat, ist nicht leicht zu dewegen, einen Arieg in Scene zu setzen, der nicht aus dem inneren sittlichen Gesühle heraus sich als nothwendig erweist, seien die Staaten monarchische oder republikanische; denn Ariege entstehen nicht, wie Vismarck einst richtig bewerkte, aus momentanen Anstöhen, sondern es sind schwer wiegende Bewegungen, die weder leicht zu hemmen noch willkürlich hervorzurusen sind, Staaten wie England gehen leichtherziger zum Kampse über, um nicht zu sagen, frivoler.

Ist so die politische Einfädelung des Krieges eine nicht nationale, so auch die Betheiligung der Bölker am Kriege selbst. Man hat eben bezahlte Miethlinge, die die Sache besorgen; die Hirten stellen sich nicht selbst in die Front, um die Sache des Vaterlandes zu vertreten. Vergleicht man z. B. die Modilmachung 1870 in Deutschland, dei der sich die ganze Einwohnerschaft momentan der Förderung der Kriegsbereitschaft zur Verfügung stellte, und Bahnverkehr, Handel und Wandel an dem Berke sich betheiligten, mit der Modilisirung der englischen Soldstuppen, mit der Lässigkeit, mit der Modilisirung der englischen Soldstuppen, mit der Lässigkeit, mit der Dodilisirung der englischen Soldstuppen, mit der Lässigkeit, mit der Die Handelsmarine, selbst die britiske Admiralität, dem Transporte der Truppen zur Seite standen, so hat man ein Bild von Gegensähen, wie es stärker nicht gedacht werden sam. Ebenso start ist der Segensah, mit dem die Buren ihr ganzes Ich einsehen, um Haus und Herd zu vertheidigen, gegen die vornehme

Benn man heute lieft, wie weitschweifig wieder die neuesten Maßun der britischen Regierung sind, um neue Hülfstruppen nach dem
mde zu schicken, und dagegen beobachtet, mit welchem Schneid die
aurenstaaten ihre Maßregeln treffen, so ist es kein Wunder, daß

biese Energie auch die Afrikander mit fortreißt, die nach ben heutigen Deposchen in für Großbritannien gefährlicher Ausdehnung sich an dem Aufstande zu betheiligen beginnen."

Dem Gedächtniß des Generals Wauchope, des beliebten britischen Generals, widmet ein englisches Blatt folgenden Nachruf: "Der Berluft bes Generals Wauchope ist ein unersetzlicher. Es gab in der ganzen britischen Armee keinen fähigeren und beliebteren Offizier. Er war ein stiller, ruhiger, beschichener Mann, der sich niemals in den Borbergrund



Das lette Signal.

brangte und niemals nach Ruhm trachtete. Aber wenn man ibn brauchte, bann war er ba. bevor man ihn rief. Als Oberst biente er unter Lord Bolfelen por 26 Rabren im Aichanti= friea. Unter Lord Bolfelen wieber focht er bei Tel e le Rebir. An ber Suban - Erbebition von 1884 nahm er unter Gir Geralb Graham Theil, und bei El Teb wurde er fchwer verwundet. Im ber= gangenen Sahre begleitete er als Rommandant ber erften Brigabe Lorb Ritchener Khartum. nach giebt tapfere und glan-

zende Soldaten, deren Tod man in konventioneller Weise betrauert. Sie mögen sich einen großen Ruf verschafft haben, ohne die Sympathie oder Liebe ihrer Leute zu erringen. General Wauchope war nicht von dieser Art. Er flößte etwas mehr als Bertrauen ein. Seir-Soldaten folgten ihm mit Hingebung. Er war jeder Zoll ein Sc dat, aber damit ist noch nichts Erschöpfendes über ihn gesagt war der liebenswürdigste Mensch, den man sich vorstellen kan Nie schien er an sich zu denken. Pflicht war ihm das Erste und Gübas Zweite."



Abfahrt eines Trangportbampfers mit englischen Golbaten bon Couthampton.

Ihr maderen Buren Auf Afrikas Fluren, Gott ftreitet, Euch leitet Sein Antlit, sein Licht: Es wirb euch gelingen. Bald werbet ihr fingen: "Bott lebt und regiert, Er verläßt uns nicht!" Frisch auf! nur gestritten! Gott ift in ber Mitten, Er führt euch. Regiert euch Und lentt bas Befecht; Die Feinde fie zagen Trop Roffen und Wagen, Sie leitet die Habgier und euch bas Recht. Frifch auf drum! Ihr Rrieger, Ihr fünftigen Sieger, Es stehet Und gehet MI Deutschland mit euch! Ihr feib unfre Brüber, Benoffen und Glieber Un Frommigfeit, Belbenfinn, Duth uns gleich! Bir treten jum Beten Bor Gott wir flehten . ..Erhöre lind wehre Der feindlichen Dact! Die maderen Buren Auf Afritas Fluren Geleite fie, schirme fie, Lenter ber Schlacht!" Frau Röhler.

Die Kämpfe der Division Catacre im Centrum.

Im Centrum hatten die Buren das Hauptgewicht ihres Widerstandes auf die Bahnlinie Bethulie — Sast London (Hafenstadt) gelegt,
sobald sie bemerkten, daß Gatacre auf dieser Linie vorging. Ueberall
in der Kap-Kolonie hatte das Bordringen der Buren den offenen Aufstand der Bevölkerung zur Folge. Nach Hunderten eilten die Bewohner
ber besetzten Gebiete zu den Buren-Fahnen, und von englischen Quelle
wurde sogar behauptet, daß der Zuzug wohl auf viele Tausende a
zunehmen sei. So sam es, daß zur Zeit des Sintressens des Genera
leutnants Gatacre in Queenstown eine starke Burenmacht bereits
Gegend von Sterkstroom—Stormberg besetzt hatte und daß selb-

Cruppenübersicht der Division Gatacre.

Infanterie

Northumberland Fusilters Roy II. Batallon.

Rohal Barksire Roh II. Bataillon.

Royal Briff Riffes 11. Bataillon.

Rohal Dublin Fusiliers II. Bataillon.

Rgt. Durham Alght Infanterie I. Bataillon.

Artillerie

74. Felb-Batterie

77. Feldbatterte.

Kavallerie

1 Bataillon berittene Rapland-Infanterie.

1 Bataillon berittene Infanterte.

1 Bataillon berittene Infanterie (Kolonial-Kontlugente).

Detachement French.

Führer: General Brench.

2. Kavallerie-Brigabe.

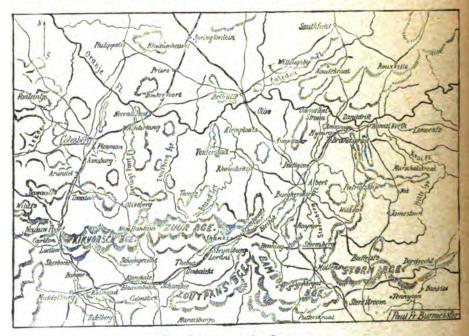
1. Kavallerie-Brigade.

Außerbem:

I. Bataillon berittene Reufeeland-Infanterie.

mit bem allmählichen Anwachsen seiner Streitkräfte, burch bie Brigabe Harts und Theilen ber Brigade Littletons auf 8000 bis 9000 Mann, eine erfolgreiche Offensive der Engländer gegenüber den festen Stellungen der Buren unmöglich schien.

Die weiter westlich in die Kap-Kolonie eingedrungenen Buren-Corps, sagt das "M.-W.-Bl.", standen gegen Ende November mit ungefähr 4000 Mann nebst einer Creuzot-Batterie, 4 Maximgeschützen und 2 Siebenpfünder-Batterien in der Gegend von Naauwport und hatten ein starkes Seitendetachement nach Hanover in der Richtung gegen die



Das Rriegstheater im Bentrum.

Bahnlinie Kapstadt—Kimberley entsendet. Ein weiteres starkes Kommando mit zwei Krupps, zwei NordenfeltsGeschützen und einer Maximstanone stand in der Gegend von Colesberg und hielt die Uebergänge über den OranjesFluß bei Bothes Drift, Norvals Pont, Bethulie und Aliwal North besetzt. In der Richtung auf Naaumport hatte Generalseutnant Gatacre eine Kavalleriebrigade unter General French, unterstützt von einiger berittener Insanterie, vorgehen lassen. Auch diese sand, wie Gatacre selbst, an den in starken Bertheidigungsstellungen in den Schneebergen stehenden Burenskommandos, sowie in den bedeu-

tenden Geländeschwierigkeiten ein Hemmniß für weiteres Vorrücken und ausgreisende Thätigkeit. So konnte Grobler, ber Buren-Besehlshaber auf dem südlichen Kriegsschauplatze, welcher ebensalls aus der aufständisichen Bevölkerung starten Zuwachs erhielt, sich seiner Hauptaufgabe zuwenden. Er lenkte den Marsch der bis Naaupwort vorgedrungenen Kolonne in die Richtung auf de Aar, wohin auch die Burenkräfte von Colesberg angewiesen waren, zur Zerstörung und Besetzung der Bahnlinie von Kapstadt.

Creffen bei Hrundel.

Offenbar war General Gatacre bei der Berstheilung der Truppen etwas zu furz weggekommen, da man einen Theil seiner Disbiston, zum Bortheile der wohl wichtiger erscheinenden Borstöße in Natal, dort hatte landen lassen.

Die Buren zogen sich, als General French gegen Raauwport heranrückte, zurück und nahmen Stellung bei Arundel, so daß French Raauwport ohne Verluste besehen konnte. Durch die Anlehnung an die Bahn sand er hier eine Sicherung seiner Eristenz. Erkundungen ge-



Generalleutnant J. D. B. French.

gen die Stellung der Gegner ließen ihn erkennen, daß ein gewaltsames Borgeben hier mit Gesahren verknüpft sei. Die Buren ihrerseits sprengten die Brücke bei Rosmead, wodurch die Lage der Division empfindlich gesichädigt wurde. Außerdem machten sie durch Streifzüge, die sich dis nach de Nar erstreckten, die Verbindung mit Kapstadt unsicher. Doch n diese Züge nicht energisch genug, um den Briten die Verbindung der Heimath nachhaltig zu unterbinden.

Is General French, wie gemelbet wird, zur Ausschiffung von wirtungen auf ber Bahn, sich Arundel naberte, zogen sich die Buren ie Soben, die Colesberg beherrschen, zurud; als sich nun French

verführen ließ, sie auch bort zu beunruhigen, wurde er bekanntlich so brüst abgeschlagen, daß er für eine Zeitlang genug zu haben schien und sast lahmgelegt wurde.

Cefecht bei Stormberg (10. Dezember).

Auch General Gatacre hielt es für feine Pflicht, mahricheinlich aufgeforbert, die Operationen bes Lords Methuen im Westen etwas au entlasten, die ihm entgegenstehenden Gegner fester anzufassen. Er follte aber noch schlechter abschneiben als sein Unterführer! Wieber wurde ber alte Fehler gemacht, daß man es unterließ, sich vor bem Rampfe hinreichend zu orientiren! Satacre unterschätzte wieder einmal bie Buren. Zwar hatte er einen Theil seiner Reiterei nach Dorbrecht gefandt, um eine Umgehung ber Stellung ju bewirfen, allein biefe fcheint, wie meist die groß angelegten Rlankenbewegungen, ihr Ziel verfehlt zu haben; in ben Berichten ift wenigstens von deren Wirkung keine Rebe. In Ermangelung einer grünblichen Feststellung ber Geländeverhältniffe fah fich ber General noch überdies genothigt, seine ganze Unternehmung auf die Auverlässigkeit eines Führers zu gründen. Statt nun unter so schwerwiegenden Umftanden wenigstens alle Borsicht anzuwenden, um nicht unvermuthet auf ben Feind zu stoßen, folgte er, wie es scheint, forglos ber kleinen Leuchte, Die ihm ben Weg wieß; als biefe fich nun gar als Frelicht entbubbte, indem ber Mann sich verirrte und, wie ber General melbete, die Kolonne 14 km in falscher Richtung wies, war bas Schicksal ber Unternehmung besiegelt! Gatacre mar in ber Racht aufgebrochen und hatte fich in bem Glauben, die Buren fo überrumpeln zu konnen, sogar an die Spite der Borbut gesett. Die Buren aber hatten sicherlich sofort ben ersten Aufbruch ber Briten bemerkt und in Folge bessen ben Marsch ber Truppen Gatacre's schon die ganze Nacht über begleitet, zugleich aber von Molteno aus eine Abtheilung in ben Ruden ber Briten entsandt. Einen in ber Front bes Bormarsches liegenden Hugel hatten fie ftark besett, fich jedoch ihrer Gewohnheit gemäß so still verhalten, daß Riemand ihr Dasein errathen konnte. Roch war es Nacht, nur die erste garte Dammerung gab Gelegenheit, einigermaßen fichere Schuffe abgeben zu konnen, als ploglich ein morberisches ge auf die Spite ber marschirenden Kolonne ber Briten abgegeben wur Die ganze Borbut machte natürlich schleunigst Rehrt und rannte in te lofer Flucht nach rudwärts, die nachfolgenden Truppen mit fortreife Unter ben Umftanden konnte auch ber Kommandeur, ber, ftatt auf ihm gebührenden Stelle zu sein, wo er bas Gefecht batte zum Ste

beingen tonnen, vorne ritt, die verfehlte Lage nicht gurecht bringen. Seine Unterführer thaten zwar alles Mögliche, ber Flucht, bie in rasender Gile einige Kilometer weit gegangen war, burch Befetung einer gunftig gelegenen Bobe zum Stillstande zu bringen, indem es ihnen gelang, auch einige Geschütze herauf zu bringen, allein felbst mit biefen Bersuchen hatten fie fein Glud, benn gerade in biefem Momente war die von Dolteno aus in ben Ruden ber Englander geschidte Abtheilung ber Buren angelangt und überschüttete bie Sauptfolonne wieber mit foldem Sagel gut treffender Gewehrgeschoffe, zugleich 2 Maximgeschütze spielen laffend, baß die Flucht ber Division neuen Impuls befam. Wieder machten bie britifchen Offiziere bie größten Anftrengungen, bie Gile bes Rudzuges ju mäßigen, und immer wieber sammelten sie einen Trupp nach bem anderen, um ben Fliehenden einen Salt zu geben, allein vergeblich, benn auch die Buren hatten beute bas besondere Blud, einen Führer zu haben, ber sich nicht, wie andere, mit dem errungenen Erfolge begnügte, sondern burch eine energische Berfolgung ben Sieg auszubeuten suchte.

Wit unermüdlicher Hartnäckigkeit saßen die Buren den fliehenden Briten auf den Fersen, während die Verfolgten immer muthloser wurden! Die ganze Nachhut mit sast 700 Mann und 3 Geschützen siel in die Hände der Buren. Das Nachtheiligste für die Division Catacre aber war, daß sie das Selbstvertrauen in einer solchen Weise verloren hatte, daß sie Monate lang sich von allen den satalen Eindrücken der Niederslage nicht befreien konnte.

Das Telegramm, mit dem damals der General Gatacre sein Unglad mittheilte, lautete: "Ich bedaure mittheilen zu müfsen, daß Angriff auf Stormberg Morgens schwer zurückgeschlagen wurde. Durch Führer war ich über Stellung falsch unterrichtet; außerdem sand ich Terrain ungeeignet."

Dieser lette Sat ist wohl nur für Laien, die keine Idee von militärischen Dingen haben, angefügt worden.

Es ift keine Frage, daß die englischen Truppen sich bei Magerssontein besser geschlagen haben, als hier im Zentrum. Hier aber gerade
war die Haltung der Truppen und deren Moral von weiterer Being für den Fortgang des Krieges, weil in dieser von vielen hollänin Ansiedlern bewohnten Segend größere Neigung zum Aufstande
ihte. Die Folge war denn auch, daß, sobald die unzufriedenen Beer die Schwäche der englischen Widerstandskraft heraussühlten, wieder
streiter sich den Buren zur Verfügung stellten!
ber den letzten Kunkt schrieb ein Afrikander:

"Der volle Ernst ber Sachlage erhellt baraus, daß über die gesährelichsten Gebiete, wie z. B. die Umgegend von Sterkstroom, eine vollständige Berkehrssperre verhängt worden ist, d. h. kein Mensch darf sich von seinem Ort oder von seinem Hose auch nur für die kürzeste Strecke oder Zeitdauer entsernen ohne militärische Erlaubniß; eine solche wird aber nur Sonntags für die Zeit von 6 Uhr Morgens dis 6 Uhr Abends gewährt. Diese Maßregel wurde eingestandenermaßen ergriffen, um den verrätherischen Berkehr der Bevölkerung mit dem Feinde zu verhindern.



Sir Redbers Buller

Im Morden der Rolonie find ungefähr 4000 Buren gum Reinde übergegangen, 2000 weitere fteben in Richmond bereit. Alles bangt jest von Beneral French ab, welcher bei Naauwport das einzige noch nicht geschlagene Beer ber Englander fommandirt. Nach Ungabe bes in Bloemfontein erfcheinenben Burenblattes "Friend" ba= ben bie Berbundeten jest 70 000 Mann unter Baffen. An Schießbebarf foll für fünf Jahre genug im Lande fein, gang abgefeben bas von, daß in Bretoria immer noch neuer bergeftellt merben fann: namentlich werben Kanonenfugeln reichlich gegoffen. Die Englander haben ihr Refervematerial wie Refrutirunge-Mannschaften in Gibafrifa vollständig erichöpft und

greifen jest auf die Schwarzen und Farbigen gurud."

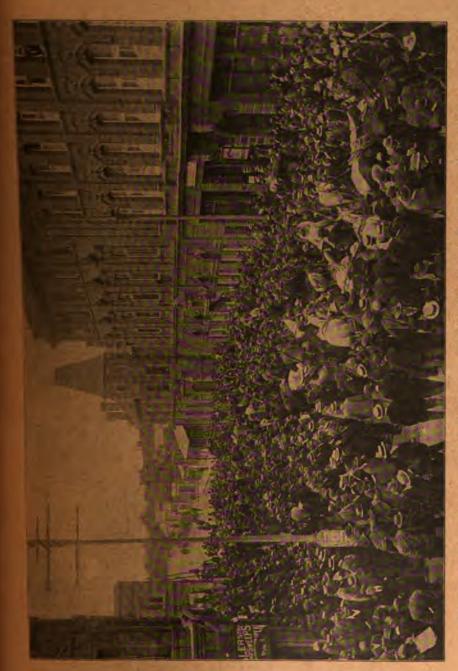
General Buller's Ankunft in Patal.

Fast noch schlechtere Früchte als seine Unterführer erntete Buller selbst in Natal, obgleich er die ihm unterstellte Abtheilung als Hauptmacht mit den meisten Truppen bedacht hatte.

Bliden wir in bie Details binein:

Die Zeit bis zum persönlichen Eintreffen bes Corpsgenerals benuhter bie Buren zur weiteren Umzingelung ber britischen Streitkrafte.

Generalleutnant Clery hatte bie zuerst eintreffenden Truppen, bin Durban gelandet wurden, sofort in der Richtung auf Estcourt vo



Aufregung der engländer-freundlichen Bevöllerung in Johannesburg bei der Nachricht von Buller's Ankunft.

Cruppenübersicht der Cruppen in Matal (Division Etery).

Führer: Generalleutnant Gir Rebvers Buller.

Infanterie (Bubrer: Generalmajor Clery)

1 Batterie Schnellseue	7. Felbbatt. 14. Felbbatt. 66. Felbbatt.	Felbartillerie-Abtheilung	Kavall Drag. 1 1 Bataisson beritt. Kanadier-Znf. 1	Natal-Volunteers 1 Batailion zu 1000 Mann.	5. Brigade Generalmajor Hart. 2 Bataillone Royal Junistilling Fus. L. Bataillon. L. Bataillon.	2. Brigade (Englische Brigade) Generalmosor Hibhard. 4 Batallone.
1 Batterie Schnellseuer-Geschütze schweren Kalibers (8 Marine-Geschütze). 业业业	,	Artillerie	Kavallerie (Führer: Lord Dunbonalb). 1 Bataisson bertt. Inf. Austral-Kontingente.	Marine-Brigade 2 Bataillone zu 1500 Mann.	·	4 Briq Gen
- G eftjü ş e).	61. Haubisbatt. 65. Haubisbatt.	Haubig-Abtheilung	1 Batallon beritt. Natal-Freiwillige.	Etappentruppen 2 Bataillone.	6. Brigade Generalmajor Barton. 4 Bataillone	4. Krigade (Schühen-Brigade) Generalmajor Littleton. 3 Bataillone.

Cruppenübersicht

über die Division Warren (nachgesandte 5. Division).

Infanterie.

10. Brigade.

Generalmajor Cote.

Royal Barwidshire Rgt. II. Batl. Train-Lomp. Nr. 82 Portshire Rgt. Dorsetshire Rgt. I. Batl. II. Batl. Krantenträger-Komp. Nr. 10 Middleffer Rgt. 11. Batl. Feldlagareth Rr.11

11. Brigade.

Oberft Boodgate.

Ampal Lancafter Rigt. II. Butl.

her Rgt. Lancashire Fus. ti. II, Bats. Train-Comb. Nr. 26 South Lancashire Mgt. I. Batl. Kranleniräger-Komp. Nr. 6 Port and Lancaster Rgt. I. Bati. Felblazareth.

Kavallerie

1 Estabron Sufaren 14.

Feldartillerie

19. Feldbatterie

20. Feldbatterte

28. Felbbatteric.

Pioniere

Feldpionier-Romp. Rr. 37.

Kolonnen

Runition flot onne

Berpflegungstolonne (Train-Lomp. Rr. 12)

Felblagareth Rr. 15.

Bejammtitarte ca.: 11 000 Mann, 1200 Pferbe, 18 Geschütze, 9 Maximgeschütze.

b) Ersatztruppen (für in Gefangenschaft gerathene):

Ru. Caffell Rgt. Effez Rigt. Derthistire 4. Gebirgs-Batterie Household-Kavallerie 1. Batt. 1. Batt. 2. Est. 2. Est. 1. Est. 2. Est. 1. Est.

6) Rosonial-Kontingente.

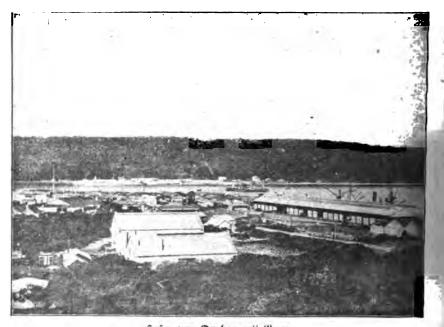
Kontingent Kanada.

1000 Mann (am 31. Ottober von Rapland abgegangen).

Austral-Kontingent.

ca. 1500 Mann, welche im Laufe des Rovember in Sild-Afrisa eintrasen. and West-Australien Sild-Australien Biltoria Reu-Sild-Wales Reuseeland Lasmania. geschickt, um die Front zu verstärken. Diese übereilte Maßnahme sollte sich bald rächen! Die Buren umgingen die beiden Abtheikungen und schlossen ben General Hildhard mit seiner ganzen Brigade (2000 Mann stark) und den General Barton mit einer ebenso großen Abtheilung (Summa 4000 Mann) — ersteren in Estcourt, den anderen 30 Kilometer weiter südlich bei Weston am Mooi-Flusse, ein.

Trop dieser Einschließungen, die doch eine Anzahl Streiter in Anspruch nahmen, behielten die Buren noch immer Mannschaften genug übrig, um im Berein mit den von Grehtown herbeikommenden Burenkommandos



hafen von Durban mit Berea.

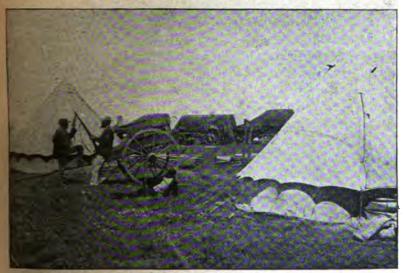
in der Gegend von Bietermarigburg eine feste Stellung vorzubereiten, bie ben Bwed hatte, ben weiteren Berftarkungen ber Briten entgegenzutreten.

Baren die Buren manövrirfähiger gewesen, so waren diese Maßeregeln darnach angethan, den Briten den Aufenthalt in Natal mehr als heiß zu machen. Denn mit diesen Bewegungen bedrohten die Bun zugleich die empfindlichste Stelle der englischen Macht, nördlich t Durban, nämlich die Sicherung ihrer Verpflegung, und von dieser hi in jenen Gegenden die Existenz der Armee ab.

Das Militar-Bochenblatt fagt mit Recht dazu etwa: In ber II burfte man unter biefen Berhältniffen auf ben balbigen Gintritt wichtig

wichtiger Ereignisse um so mehr gesaßt sein, als nun auch der Oberkommandirende des englischen Expeditionscorps, General Sir Buller, nach Ratal geeilt war, um die Entwickelung der Dinge zu Gunsten der Engländer zu wenden.

Allein die Kämpse, zu benen die Einschließung der Generale hildnard und Barton führte, entsprangen englischen Bewegungen. In wiederholten Ausfällen versuchten beide Generale vergebens die Umschließung zu durchbrechen und die Bereinigung der Truppen von Westown und Estcourt herbeizuführen. Soweit die nur oberflächlichen Berichte über diese Gesechte ein Urtheil über das



3m Buren-Lager bei Colenfo.

Kampfverhalten der Buren zulassen, kann man Letteren das Zeugniß nicht versagen, daß sie sich in geschickter Ausnutzung des Geländes und der Bortheile ihrer Stellungen, sowie in zäher Defensive den englischen Durchbruchsbestrebungen überlegen zeigten, aber auch hier, wie bei der lange währenden Einschließung White's bei Ladhsmith, vermissen wir auf Seite der Buren jenen Faktor,

welchen allein ein Erfolg erzielt werden kann: die energische, Entscheidung dringende taktische Offensive. Außerlag die Gefahr nahe, daß der Zusammenhang der rationen der Buren in Natal verloren ging, daß durch Reihe von Einzelgesechten bei Ladhsmith, Estcourt, Westund Pietermarisburg ihre Thätigkeit den Charakter der Einheitlichkeit einbüßte und Gesahr lief, an dem entscheidenden Punkte Pietermarisburg der allmählich eintreffenden Ueberzahl des Gegners nicht mehr gewachsen zu sein. Die Folgen, welche eine solche Zersplitterung der Kräfte und die scheinbare Unfähigkeit, die geschaffene Lage an den einzelnen Punkten durch eine rasche, entscheidende Offen sive zu lösen, mit sich bringen mußten, scheinen übrigens auch von den Präsisdenten der beiden Burenrepubliken erwogen worden zu sein. Wenigstens wird es auf ihren Einfluß zurückgeführt, daß General Joubert, den bisher verfolgten Plan ausgebend, die Einschließungen der englischen Truppen bei Esteourt und am Mooi-Fluß aufgab und mit seinen Hauptkräften den Rückzug nach Colenso antrat.

Er beschränkte sich nunmehr darauf, Ladysnith fest einzuschnüren und nach Süden zugleich Stellungen zu befestigen, um den Anmarsch von Clery bezw. Buller aufzuhalten, die heranrückten, um Ladysmith zu entsetzen und General White zu befreien.

Wenn man die gefammte Rriegelage zu Ende November überblickt und bie beiberfeitigen Stärkeverhaltniffe berudfichtigt, mar bie Lage ber Englander eine ungunftigere, als man mit bem Gintreffen ber zuerst verfügbar gemachten brei Divisionen erwarten konnte. hierfür ift in ben Dispositionen ju suchen, welche Beneral Buller über biefe Berftarkungen traf. Hatte schon bie ungenügende Kriegebereitschaft Englands zu der miflichen Gestaltung der Berhaltniffe in Natal geführt, fo mare es die Aufgabe General Bullers gewesen, durch Ginfeten aller Rraft an dem entscheibenden einen Bunkte eine Wendung jum Guten berbeiguführen. Diefer entscheibenbe Buntt lag nach ben in Frage tommenben englischen Interessen in Ratal. Die Ausschiffung fammtlicher brei Divifionen in Durban und bie Durchführung eines energis ichen Borftofes auf Labhimith batten voraussichtlich zu einem Ausgang geführt, ber ben Englandern die Oberhand gegeben batte. Dertliche Mißerfolge (wie der Fall Rimberleps ober bas weitere Bordringen ber Buren in ber Rap-Rolonie) mußten einem folchen Erfolge gegenüber in ben Sintergrund treten, wenn er auf bem Saupt-Rriegeschauplate fiegte. -

Statt bessen konnte sich General Buller, wie es scheint, von seinem ursprünglichen Plane nicht trennen. Er hielt die Augen auf alle febrohten Punkte des ungemein ausgedehnten Kriegsschauplatzes gericht, wollte Alles retten, um schließlich an allen Punkten die Woglicht eines entscheidenden Handelns zu verlieren. Die Zerreißung ist brei Divisionen in drei zur gegenseitigen Unterstützung nicht befähig: Theile, die Entsendung dieser auf weit von einander entsernte Gebie:

6. Division.

Subrer: Generalmajor E. Relin=Renny.

Infanterie.

12. Brigade.

Oberft Clements.

Badforbibire Rigt. II. Bati. Trein-Louty. Rr. 7

Borcefftre Rigt. Royal Frish Rgt. I. Batl.

II. Batl. Rrantenträger-Romp. Rr. 8

Bilifbire Rgt. Relbiggereib Rr. 4.

13. Brigade.

Oberft Anox.

Saft Rent Bigt. Train-Romp. Rr. 10 Gloucefterfbire Rgt. II. Bati. Rrantenträger-Romp. Rr. 6

Beft Riding Rgt. I. Batl.

Oxfordshire Light Infantry. I. Batl. Feldlajareth Rr. 18.

Feldartillerie.

Pioniere. Feldpionier-Romp. Rr. 88.

Rolonnen.

81. Batt. 82. Batt.

MunitionStolonne Train-Romp. Nr. 23 Felblagareth Rr. 6.

Gesammtstärte: ca. 9500 Mann.

7. Division.

Bührer: Generalmajor C. Tuder.

Infanterie.

14. Brigade.

Beneralmajor Chermfibe.

Morfoll Rigt. II. Bati.

Lincolnihire Rgt. II. Batl.

Rings Dwn Scottift Borberers I. Batt.

Sampfhire Rgt. II. Bati. Feldlagareth Rr. 12.

Trein-Romp. Rr. 84

Rranfentrager-Romp. Rr. 19

15. Brigade.

Generalmajor Brior.

Cheffire Mgt. Lancafbire Rgt. I. Batl.

South Bales Borberes II. Batl.

Rorth Stafforbiblre Rgt. II. Plati.

Train-Romp. Nr. 12.

Felblagareth Rr. 13.

Feidartillerie.

Pioniere.

Kolonnen.

84. Batt. 85. Batt. Belbpionier=Romp. Rr. 9

Munitions:Rolonne Erain-Romp. 9tr. 17 Geldlagareth Rr. 13.

Gefammtftarte: ca. 9500 Mann. allerie wurde ber 6. und 7. Division nicht beigegeben, sondern diese burch berittene Infanterie erfest.

Ausserbalb der vorgenannten Divisionen vorbandene Formationen.

Mobilmadung: Dezember 1899, Januar 1900.)

Infanterie.

Cameron Sighlanber I. Batl. aus Raire

Suffer Rgt. II. Batl. aus Malta

2 Batl. aus Gibraltar 1 Romp. Schitzen aus Ebinburg

1 Brigabe Marine-Infanterie 900 Mann.

Ravallerie.

16. Ulanen aus Indien

Imperial Peomanry (Berittene freiwillige Infanterie) City of London Imperial Boluntees 1800 berittene Freiwilliae

4 Batl. gu 4 Romp. gu je 120 Mann

120 Offigiere, 2300 Mann, 1711 Bferbe,

bagu: 1 Batterie Maxim-Schnellfeuergeschütze 4 Befditte

76 Rompag. berittene Bolunteens ju je 114 Mann.

Artillerie.

5 reitenbe Batterien.

Feldbaubig-Abtheilung

8 Batterien

Mus Inbien: D

市市 # #

Belagerungspark.

30 Saubigen.

14 au Ral. 15,2 cm.

8 ju Ral. 12,5 cm.

8 at Rai 10 cm.

Stärke: 32 Offiziere, 1000 Mann.

Molonial : Truppen.

Ranada.

Levion.

Indien.

1060 Mann Infanterie 400 berittene Southen 126 berittene Southen 250 Mann berittene Boin

3 Relbbatterien.

中市 111 111

bes Kriegsschauplages beraubte jeden bieser Theile bes rasch entscheidens ben Erfolges und die Armeeleitung ber Möglichkeit einheitlicher Führung.

General Buller hat nach benbiesjährigen Manövern ein hartest
Urtheil über die englischen Truppen
gefällt, indem er ihnen nach ihrer
bisherigen Schulung eine genügende
Borbildung für die Anforderungen
des modernen Rampfesabsprach. Sein
eigenes Berhalten in dem für die
Dauer und den Berlauf des Krieges
so wichtigen Momente, in welchem



Beneralleutnant Barren.

es sich um die richtige Sinsetzung der Verstärkungen handelte, beweist aber, daß die Mängel in der Heranbildung der englischen Armee nicht allein bei der Truppe, sondern auch bei den höheren Führern liegen. Ueber seinen ersten und vielleicht wichtigsten Anordnungen wenigstens waltete kein guter Stern.

Wit der Aufstellung der 7. Division war übrigens der Bestand an regulärer Infanterie nahezu, an Armeereserve so gut wie ganz erschöpft. Rach Abgang der 7. Division blieben daheim zur Bildung der 8. nur noch 14 Bataillone verfügbar. Es scheint aber, daß dieser letzte Stamm regulärer Infanterie nur zu einem geringen Teile für die Errichtung der 8. Division verwendet werden konnte. Wo es noch irgendwie angängig trichien, sollten in den Kolonien (mit Ausnahme von Indien) stehende



Veneralmajor Relly-Renny.

Bataillone burch entsprechende Mislizeinheiten abgelöst werden. Bei weiterem Bedarf an Truppen sür ben Burenkrieg blieb nichts übrig, als Milizeinheiten zum Ersatz der reguslären Stappentruppen nach Ufrika zu senden; bei der Sigenart des Kriegssichauplages wie der Kriegssichauplages wie der Kriegssichauplages wie der Kriegsührung der Buren ein nicht ungesährliches Unternehmen.

Einstweilen gedachte man nun, bem Gegner auch mit einer ihm gleichen Truppe entgegenzutreten, nämlich mit einer starken berittenen Infanterie. An weiteren Verstärfungen ber englischen Streitkräfte in Südasiisa sind noch zu verzeichnen: Die 16. Ulanen und 2000 Resservepserbe gingen von Indien nach dem Kriegsschauplate ab, weitere Verstärfungen aber nicht. Eine besondere Feldhaubitz-Abtheilung zu drei Batterien mit je 6 Geschützen wurde ausgerüstet. Die City von Londonstellte aus eigenen Witteln ein Freicorps von 1300 Köpsen auf. Kanadasstellte 1450 Mann, sowie drei Feldbatterien; die australischen Staaten zusammen 1500 Mann; die Insel Ceylon etwas über hundert Wilizssoldaten. Eine bunte Wustersarte verschiedenartiger Elemente.

Ausfall aus Ladysmith am s. Dezember.

Sobald Buller's Ankunft bekannt wurde, begann die in Ladysmith eingeschlossene Garnison, da sie vermuthete, daß der Ring schwächer geworden und ein Theil der Burentruppen Buller entgegengeschickt worden sei, sich durch Aussälle Luft zu machen, und zwar erfolgten die beiden bedeutendsten am 8. und am 10. Dezember.

Ueber ben ersteren findet sich in bem Büchlein "Afrikanischer Tobtentanz" folgende packende, allerdings aber wohl stark mit Phantasie burchwobene Schilberung:

Ein Uhr! Acht Stunden wogte nun fcon ber erbitterte Rampf, ohne daß eine Entscheibung gefallen war, acht Stunden rüttelte Lowe White an ben Gitterftaben, die seinen Kerker umschlossen. Bom rechten Rlügel bes Feindes her erblickte man nach bem Leftkopje zu über die Bergtamme Reitertolonnen in dichten, buntlen, fribbelnden Daffen berbeiströmen - bas berittene Mauscrgewehr. Sinter ihnen jagten langgeftredte Batteriezuge, wie unschuldiges Rinderspielzeug aus ber Entfernung anzusehen und boch fähig, in ben nächsten Minuten tobbrullenbes Berberben zu uns herüberzubligen. Finfter, mit zusammengefniffenen Lippen starrte General White burch bas Fernglas. Wie sollte ber Tag enden, wenn - Buller nicht tam?! Sehnsuchtig richteten fich bie Blide bes Stabes nach ber Dembroper Strafe. — "Roch immer nichts!" -Aber er mußte ja tommen, mußte mit seiner Uebermacht den Uferwechsel am Tugela erzwingen können. Darum nur aushalten, aushalten, bis der Retter herannahte!

Ein Abjutant, bessen Gesicht von Schweiß, Staub und Pulverdamss wie ein Mohrenkopf aussieht, sprengt die Höhe hinan. "Der Feind hit den Wagonhügel genommen!" Der General fährt zurück; er knirscht rit den Zähnen: "Berdammt! — Und wo steht jest Kapitän Lambton "fragt er, schnell wieder gefaßt. "Er ist im Rückzug auf das Maidels Castle begriffen." "So soll er das Castle halten!" "Er wird es ni it

tonnen." "Er muß!" stampfte White auf. Der Abjutant zuckte die Achsel: "Die Brigade hat sich verschoffen." "Egal! Er soll Front machen, und wenn es nur eine halbe Stunde ist! Sonst haben wir die Kerle im Rücken! Ich lasse ihn mit der Artillerie vom Red-Hill aus unterstützen."

Sofort ward der Befehl an die Red = Sill = Batterien gegeben, ihr Reuer gur Unterftugung ber Flottenbrigabe nach links zu richten. burch jeboch murben bie feinblichen Geschütze auf bem Leftfopje volltommen Machtvoll verftärft burch bas heranwälzen bes rechten Rlugels ließen fie nun ihre Geschosse in vernichtenbem Massenchor gegen bie Richt-Sill-Ranonen heulen, um bicfe jum Loslaffen ber linken Schutenlinien ju zwingen, in die fich ihre Mäuler verbiffen hatten. Droben auf ber Dewdroper Strage in weiter Ferne regt es sich plöglich wie ein fcwarzer, wimmelnder Ameisenzug. Gleichzeitig erscheint das dufter-table Saupt bes Spionlops in feine Schleier gehüllt, als ob bort Beschützfeuer tobte. Der Stab hat es zuerft gemerkt, und in wenigen Minuten burch. judt bas gesammte Beer ber eleftrijche Funte: Buller in Sicht! Unwillfürlich faßt ber todmude Solbat fein Bewehr fester, Bermundete bergeffen für einen Augenblick ihre Schmerzen, wie von felber belebt fich auf ber gangen Linie bas Schützenfeuer, als ob es ein Leben athmendes Besen ware, bem man Hoffnung und Muth einhauchen konnte.

Die Flottenbrigade hat wieder Front gemacht; der Wagonhügel ift beinahe zurückerobert! Die Manchesters, die Gordons, die Devonshires, die sich disher nur mühsam in der ersiegten Schanze gehalten, klimmen den Abhang empor, um das Lestkopje völlig zu stürmen und noch einen zweiten Sieg dem Schlachtengott zu entreißen! Auch die Leicestershires und Liverpooler nehst den Dublin-Füsiliren werden nervöß; sie spüren hinter sich den heißen, noch ungebrochenen Kampsgeist der King Royal Risles glüben, und ausgestachelt stürzen sich ihre Schüßenschwärme sprungweise wieder ein paar hundert Meter näher gegen den Feind! Noch einmal sind eisern alle Musteln gestrafft, Muth, Haß, Hoffnung, Verzweiselung schmelzen zusammen zu dem einen gemeinsamen Gefühl flammenslodernder Energie — da kommt der Gegenstoß!

Aufgelöst in zahllose, kleine, einzelne Hausen von höchstens je zwei er brei Schützen, zu gering, um für Tommy Atkins eine gehörige Zielsibe zu bilden, bricht ber übermächtig verstärkte Feind in wilden Sätzen Lestkopje hinunter. Jeder Baum, jeder Strauch, jeder Stein wird Deckung benutzt, auf dem Bauch liegend schießt der Bur, springt auf, it vor und verschwindet hinter einem Busch, einem Kaktus, einem Isblock oder duckt sich in eine winzige Geländesurche, wo sein Gewehr

bann von Neuem hervorknallt. Dieser Gesechtsweise gegenster ist bas britische Schnellseuer wirkungslos, man schießt, schießt und schießt ins Leere, während man selbst wie von einer unsichtbaren Riesensichel reihensweise niedergemäht wird. Der Soldat stutt, der Offizier stutt: Alle erstennen, die Lehre von der unsehlbaren Massentatit hat ein gewaltiges Loch, und durch dieses Loch stürzt man in den Höllenrachen der Bernichtung hinein.

Bo bleibt Buller mit feinem Corps?!

Immer mächtiger brangt ber burch bie überlegene Gefechtsweise boppelt furchtbare Feind, immer ftromenber rinnt bas englische Blut, immer fehnfüchtiger blidt man nach ber Gieg und Rettung bringenben Dewdroper Strafe. Der Wagonhügel ist verloren! Cefars Camp ift Das Maiben - Caftle ift verloren! Buthend stemmen bie verloren! Gordons die Ferse gegen bas Felsgestein, sie wollen nicht weichen, aber fie muffen. Im Kleingefecht, bas ber Gegner meisterhaft bandhabt, werben fie kolonnenweise niedergefnallt, benn sie losen ihre Linien nicht, fie find auf ben Maffenftoß, nicht auf ben Ginzelfambf eingeübt, und ift man blutig in die Schanze gedrungen, fo muß man fie noch blutiger wieder verlaffen. Gin Wehefchrei läuft burch die todwunden, erschütterten Reiben! Oberft Cunnngham, ber angebetete Führer und Seld, ift von einer Granate zerriffen, und fein brechendes Auge fieht, was es noch niemals gesehen: ben Rudzug bes Regiments.

Da — bie Rugeln pfeisen in unsere rechte Flanke herein! Ist bas ber ersehnte Buller?! Das sind nicht Engländer, bas ist ber Feind! Statt Mettung ist bas Berderben gekommen! Buller ist fern, und ber Tod ist nah! Die letzte Hoffnung ist gescheitert! —

Ausfall der Engländer am 10. Dezember.

Den zwei Tage später erfolgten Ausfall ber Englander gegen Surprise Hill schilbert ber 17 jährige Denys Reitz, ein Sohn bes transvaalschen Staatssetretars, in der "Deutschen Wochenzeitung in den Riederlanden" in folgender anschaulicher Weise: Am Morgen nach der Bestürmung des Lombardsops durch die Engländer, wobei eine unserer Kanonen in die Luft gesprengt worden war, kamen die Rothjacken auf uns los, wurden aber zurückgeworsen. Nachts bezogen wir die Brandwacht auf ungefähr 600 Schritt Abstand von dem Kopje, worauf ein kleine Haubitze stand. Unter diesem Kopje lagen andere Brandwache die entweder verrätherischerweise oder aus Sorglosigkeit die Engländ vorbeiließen. Ungefähr gegen 1 Uhr Nachts hörten wir die Engländ auf dem Kopje Hurrah rusen. Wir meldeten dies sofort dem Feldforn



Rüdlehr englischer Truppen nach bem vergeblichen Ausfall aus Labysmith.

Reeberberg, aber bevor dieser tam, sprang die Haubige in die Luft. Die Engländer riefen nochmals Hurrab! Da wurden wir boch so wuthend baß wir in ben Bald liefen, um sie im Rückmarich aufzuhalten. waren zu acht, und es war natürlich ftocffinster. Als wir eine Beile gelaufen waren, hörten wir rufen: "Halt! Who goes there?" Wir fchoffen eine sarsie (Charge) in die Richtung ber Stimmen und liefen bann, fo schnell wir konnten, nach einem hinter uns liegenden Graben. wir bort einige Minuten gewartet hatten, gingen wir wieder in ben Ungefähr eine Meile mochten wir gelaufen fein, als ein Trupp Engländer auf uns schok. Wir beantworteten ihr Feuer. Sier bekan Sampie van Zijl dicht neben mir zwei Kugeln durch Kehle und Lunge: fie schoffen feine Rleiber in Brand. Er ftarb nicht gleich, ber frobliche Junge; wir legten ihn gegen die Boschung an und gaben ihm Baffer. Dann mußten wir ihn verlaffen, benn bie Englander waren bor und hinter uns. Wir liefen nach ber gegenüberliegenden Boschung; bort sprang ein Engländer auf mich los und wollte mich mit bem Bajonett stechen; er stand aber zu hoch und traf mich nicht. Darauf rief er: "Throw down your gun and I won't shoot." Ich sagte: "Throw down your gun or I shall shoot!" und ich wurde ihn auch niedergeschossen haben, aber er warf fein Gewehr weg. Darauf nestelte er an seiner Bruft herum, mahrscheinlich um feine Patronentasche abzunehmen; ich bachte. er wolle einen Revolver herausziehen, und ba auch noch die Rameraden riefen: Skiet hom, Reitz, skiet hom! hatte ich beinahe abgebruckt, aber ich tonnte es boch nicht übers Berg bringen, einen Mann auf zwei Schritte Abstand todt zu schießen, und fo fagte ich ihm: "Put up your hands!" was er sofort that. Jugwischen tamen die Englander heran. Wir konnten alles hören, was fie fagten. Sie waren in den Wolfen und ahnten unsere Graenwart nicht. Wir warteten, bis fie auf zehn Schritt vor une ftanden; es waren fo gegen 200 Mann, bann fchoffen wir in ben bichten Saufen. Sie blieben ftchen und riefen: Rifle Brigado! Sicherlich hielten sie uns in der Dunkelheit für ihre Landsleute. Als fie ben Irrthum bemerkten, rief einer: Let us charge! Ein Offizier, Rapitan Balan, ging auf uns zu und bekam zwei Schuffe. Joubert (ber 19 jahrige Bruder bes Schreibers) schof nochmals und ba fiel er über uns hin. Bier Englander fingen Jan Lutter; fie fcluge ihn mit ihren Gewehren auf ben Ropf und stachen ihn mit bem Bajone Er padte zwei an der Rehle und schrie: Help kerels in den Bauch. Die zwei Rameraden neben ihm fetten ben Englandern bie Gewehrlauf auf ben Leib und schoffen fie tobt; aber banach tamen bie Englander i hellen Saufen, fo dag fie uns hatten tobttreten fonnen. Run brudte

wir uns gegen die Grabenwand und verhielten uns mäuschenstill. Sie kamen einzeln auf sechs Schritt Abstand an uns vorbei. Wären wir mehr an Zahl gewesen, so hätten wir weiter geschossen. Ein paar von ihnen irrten vom Wege ab und wären beinahe zu uns in den Graben gefallen. Es tagte schon, als sie alle an uns vorbeimarschirt waren. Wir sanden 22 Todte und Verwundete. Kapitän Palay lebte noch, und wir thaten sür ihn, was wir vermochten; aber wir hatten kein Wasser und so starte ein Wasser und ein Korporal, hatte mehrere Wunden. Deshalb mußte einer der Gesangenen nach Ladysmith lausen, um Doktoren zu holen. Wir gingen dann durch den Wald zu den Unseren zurück.

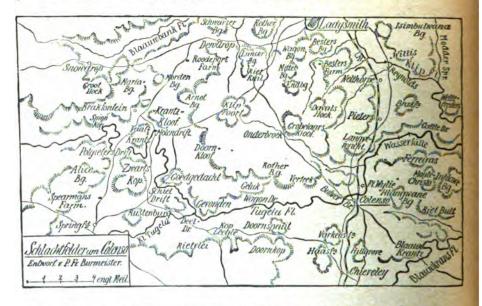
Schlacht bei Colenso.

Um die Kopflosigkeiten, die in Natal Seitens des Generals, Buller begangen wurden, zu erklären, nimmt man — wie wir schon andeuteten — in militärischen Kreisen an, daß Buller ans Rücksicht auf die öffentsliche Meinung zur Offensive gezwungen wurde, und mit Recht ist der miklungene Feldzug in Natal als erneutes Beispiel dafür angeführt worden, wie verderbenbringend das Einwirken einer laienhaften Politik auf den Verlauf eines Krieges wirken kann.

Bahrend Buller noch am 12. Dezember mit bem Gros feiner Armeeabtheilung bei Frore-Station ftand und burch feine Borhut eine Erfundigung bis Chieveley ausführen ließ, bei welcher die Anwesenheit ftarter Buren-Kräfte füblich bes Tugela-Fluffes, zwischen biefem und bem Blaauwfrans-Fluß festgestellt wurde, ging er am 14. jum Frontal= angriff auf Colenso und die Tugela-Linie über, ohne daß nach den betannt gewordenen Nachrichten vorher bas Geringste geschehen mare, um bie Starte und die Stellung ber füdlich bes Tugela befindlichen Buren-Krafte zu ermitteln. Daß es unter folden Berhältniffen während bes fich entspinnenben Rampfes nicht an Bedrohungen ber Flanke und an verhängnikvollen Ucberraschungen fehlen konnte, ist natürlich. ber frontale Angriff auf einen Rlugabschnitt bie größten Schwierigfeiten hauptsächlich deswegen in sich, weil die zum Uebergang greigneten Punkte in besonders starter Feuerwirkung des Gegners liegen, so wird es bei uchführung einer folchen Unternehmung jum besonderen Gebot ber 'orficht, bag man fich junachft wenigftens jum herrn bes eigenen jers macht. Die vollftandige Außerachtlaffung biefer Borbedingung bt dem Rampfe Buller's am Tugela-Fluffe sein Geprage.

Wie aus ben bisherigen Berichten hervorgeht, hatten bie Buren, er welche (feit General Joubert's Erfrankung) Schalt Burgher ben

Oberbesehl führte, mit ihren Hauptkräften — etwa 12000 Mann — allerdings die Tugela-Linie bei Colenso besetzt und sie mit außersordentlicher Geschicklichkeit fortisikatorisch verstärkt. Daneben hatten sie aber auch mit stärkeren Detachements die auf Umwegen nach Ladysmith führenden Straßenzüge gesperrt, so in ihrer rechten Flanke die etwa 30 Kilometer westlich Colenso liegenden Ueberbrückung des kleinen Tugela dei Springfield, und in der linken die Ueberbrückung des Buschmanns-Flusses bei Weenen, diesen als Knotenpunkt Greystown außerordentlich wichtigen Ort selbst und die hinter demselben in



der Richtung auf Ladysmith liegende Tugela=Brücke, 40 Kilometer unterhalb Colenso. Diese Gruppirung der Buren=Kräfte verdient die höchste Beachtung, weil sie das große Berständniß der Buren-Führung für Ausnutzung der Geländeverhältnisse in strategischem Sinne zeigt.

Das in dem Dreieck Colenso—Frère—Springfield liegende Gelände ist wegelos und start hügelig, gestattet zwar den mobilen, mit den Bershältnissen des Landes vertrauten Buren Bewegung, keineswegs aber den geschlossenen Kolonnen der Engländer. Alehnlich lagen die Verhältnissauf der rechten Flanke der Engländer in dem Dreieck Colenso—Tugelabrücke nördlich Weenen—Estcourt, in welches sich zudem noch der Blaauwkrans-Fluß als Bewegungshinderniß für die Engländer einbetter Zudem kam in Betracht, daß die Engländer bei jeder Abweichung von der Richtung auf Colenso die Bahnlinie verlassen mußten, mi



Eine englische Refognoscirung bei Colenso. Rach einer Darftellung in "La Vie illustreo".

ihrem ganzen Nachschub und der Artillerie also auf eine höchst zweifels hafte Wegeverbindung angewiesen und während dieser Seitenbewegung den Flankenangriffen der Buren ausgesetzt waren.

Wenn man sieht, wie General Buller bis nach Frere vorrückte, um hier zunächst zaudernd und abwartend stehen zu bleiben, so möchte man annehmen, daß er burch forgfältige Auftlarung genaue Renntnig von der strategischen Lage erhalten habe und nun vor jedem weiteren Vormarich zurückgeschreckt sei, ber ihn unfehlbar in die feindliche Umstrickung führen Bene Annahme fann jeboch bor bem vertrauensfeligen Borgeben Buller's gegen Colenso, ohne bag irgend etwas gur Sicherung feiner Rlanten unternommen worben mare, nicht Stand halten, will man nicht zugeben, daß ihn vielleicht die früher erwähnten Weisungen aus London zu einem Losschlagen um jeden Breis Wahrscheinlicher aber ist, daß er, trop seines langeren veranlakten. Aufenthaltes bei Frere, in Folge mangelnder Auftlarung bie Rraftevertheilung der Buren und die strategische Lage gang falsch beurtheilte wie auch scheinbar Alles unterblieben ift, um die Vorbedingungen für die taftische Sandlung bei Colenso festzustellen und feinen Gefechtsanordnungen die Richtschnur zu geben.

Der im Allgemeinen von West nach Oft fliegenbe, start gewundene Tugela bilbet bei Colenso eine nach Suben offene Schlinge, in ber bie Stadt liegt, und tritt hart unterhalb Colenfos mit einer ftarten Krümmung mehr nach Norden zurück. Die unmittelbar nördlich Colenso liegende Eisenbahnbrücke war gesprengt, die etwa 500 m oberstrom befindliche Strafenbrude zwar erhalten, aber angeblich unterminirt; zwischen beiden Brücken und nahe oberhalb der Strakenbrücke befindet fich je Dies find die einzigen Bunkte, wo ohne Brudenschlag ein eine Kurt. Uebergang versucht werden konnte, und hiernach richtete sich auch die Bertheibigungestellung ber Buren, indem bas fteile nörbliche Ufer gegenüber ben Uebergangoftellen im Bickzack auffteigenbe Schuten. graben mit vorliegenden Berhauen trug, aus welchen ein breifaches Stagenfeuer abgegeben werben fonnte. Außerbem hatten bie Buren hart unterhalb Colenfos, wo die Rluftrummung ben Lauf bes Tugela mehr nach Norben gurudverlegt, ftarfere Rrafte auf bas Subufer geworfen, hier eine trefflich befestigte Stellung auf bem Inhlame=Berge ausgehoben, beherrichten von hier bie Strafe Colenso-Beenen und bebrobten Colenso und die dortigen lebergange von Often ber. waren zur westlichen Fortsetzung ber eigentlichen auf bem Mordufer gelegenen Frontalftellung ber Buren geschidt angelegte, burch Laub gegen Sicht und burch Drahtverhaue gegen Angriff gebedte Schutengraber

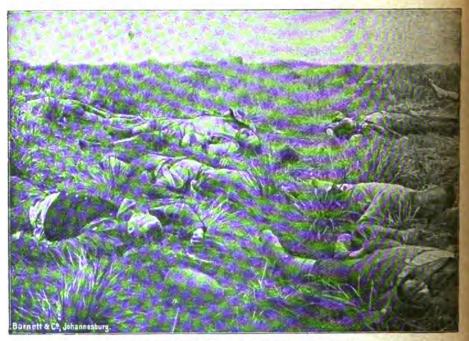
auf dem Südufer ausgehoben und stark besetzt, welche zunächst die oberste der beiden Furten und den Raum zwischen Colenso und den beiden Brücken flankirten. Colenso selbst war ebensalls von schwächeren Buren-Kräften besetzt.

Eine Borbedingung für die Erzwingung ber Muglinie mar fonach bie Wegnahme ber Buren-Stellungen auf bem Gubufer, insbesondere jener auf bem Inhlame-Berge, welche burch ihre ftarte Besatung und Ausstattung mit Artillerie jeden Uebergang über ben Tugela mit einem Ungriff im Ruden bedrohte. Bon einer folchen Borbereitung fcheint aber feine Rebe gewesen zu fein, ja, nicht einmal auf bas Borbandensein von Buren-Araften auf bem Inhlame-Berge und ber flankirenden Schützengraben westlich von Colenso scheint fich die Aufflarung Buller's erftredt zu haben; benn bon beiben Buntten erfolgte bas Eingreifen ber Buren mahrend bes Rampfes volltommen überraschend. Die einzige Borbereitung bes Rampfes fcheint englischerfeits barin bestanden zu haben, daß die Schiffsgeschütze und haubisbatterien am 14. Abends und am 15. Morgens vor bem Angriffe bie muthmaß = lichen Stellungen ber Buren beschoffen; das Ausbleiben einer Ermiberung des Feuers rief ben Glauben bervor, daß die Stellungen ber Buren fich mehr im Rorben, vom Fluffe weiter abgeruct befänden.

Demgemäß zielten die Dispositionen Buller's barauf ab, daß die Brigade Hildyard über den Oftrand von Colenso gegen die untere Furt, die Brigade Littleton durch Colenso gegen die Straßenstude und die Brigade Hart westlich von Colenso gegen die obere Furt vordringen sollten. Die Brigaden Hildyard und Littleton wurden, erstere theilweise, letztere ganz durch den mit der Besehung von Colenso sich entgegenstellenden Widerstand aufgehalten und in den Ramps um den Ortsbesis verwickelt, während die Brigade Hart mit ihrer Borhut unter Barton, wie es scheint ohne Widerstand, die obere Furt bereits passirt hatte und sich mit dem Groß eben im Uebergang besaud, als sie vom Norduser, wie aus den Schützengräben am Süduser westlich Colenso plötlich ein vernichtendes Kreuzsseuer erhielt und aufs Schleunigste den Rückzug antreten mußte.

Sie konnte sich nur muhlam mit Theilen ber Brigade Hildyard inigen, welche um diese Zeit über den Oftrand von Colenso gegen untere Furt vorgestoßen waren. Aber auch jest wirkte das Feuer den den Tugela-Bogen am Norduser umspannenden Schützengräben das vom Inhlawe-Berg flankirend sich geltend machende Artilleriert zu heftig, als daß an ein Ausharren, geschweige denn an eine tsetzung des Uebergangsversuches zu denken gewesen wäre. Vergebens

versuchte Buller, mit seiner Artillerie eine geeignete Stellung gegen ben Gegner auf dem Inhlame-Berg zu gewinnen, gegen welchen er nun auch die gesammte Kavallerie und berittene Infanterie vorgehen ließ. Allein der rechte Flügel der Artillerie vermochte gegen die weitertragenden Buren-Geschüße überhaupt keine wirksame Position einzunehmen, die 7., 14. und eine Schiffsbatterie dagegen, welche näher dem Flusse auffahren konnten, geriethen in das Kreuzseuer vom



Tobte Englander auf bem Schlachtfelbe von Colenjo.

Norduser und der vom Inhlawe-Berg vorgeschobenen Schützengräben, das in fürzester Zeit die Bespannungen, die Offiziere und Mannschaften niederstreckte, so daß an ein Zurückbringen der Geschütze nicht mehr zu denken war. Auch die gegen den Inhlawe-Berg vorgegangen-Ravallerie und berittene Infanterie stieß überall auf die mehr in die Ebene von Colenso vorgeschobenen Schützengräben und konnt trop zahlreicher Berluste keinen Erfolg erzielen.

Der Gindrud dieser in fürzester Beit aufeinanderfolgenden Rata ftrophen auf die englischen Truppen war zu mächtig, als baß fü felbst durch ben Umstand, daß die Brigade Littleton in Colenso Raum gewann, noch zum Aushalten besähigt werden konnten. Mit dem Zusiammenbruch der erwähnten drei Batterien strömten die am Tugela mehr Stand haltenden als kämpsenden Truppen durch Colenso, rissen die Brigade Littleton mit sich und wälzten sich, während die start gesichtete Kavallerie vom Inhlawes-Berg eintras und die schweszen Geschütze des Gegners vom Norduser her ihre letzten Grüße sendeten

gegen Frère gurud.

Die von der englischen öffentlichen Meinung fo dringend begehrte Offenfive Eir Buller's hatte bamit ihr jahes, für die englischen Baffen verhängnigvolles Ende erreicht. Buller hat gegen 1200 Mann an Todten und Berwundeten und 11 Gefchüte berlo= ren, und noch mehr muß die Einbuße feiner Truppen an moralischem Salt ins Bewicht fallen. Denn auch die beste Truppe muß der Erichütterung anheimfallen, wenn fie fich einem Wegner machtlos überantwortet fieht, ber in Folge feiner überlegenen Beichid-



Dberft be Billebois-Mareuil.

lichleit in der Ausnutzung bes Gelandes folche Riederlagen hervorruft, fast ohne dem Angreifer überhaupt sichtbar geworden zu sein.

Einzelheiten über die Schlacht bei Colenso.

Bir fügen dieser Darstellung der Schlacht, die wir dem Militärs Bochenblatt entnommen haben, noch den Bericht eines französischen iziers, des Leutnant Galopaud hinzu, der den Abschied nahm, um den Buren zu sechten. Er war Leutnant im 9. Chasseurscheist und hatte das Glück, sogleich nach seiner Ankunft im Lager Generals Joudert Augenzeuge der Niederlage Buller's bei Colenso sein. Am 20. Dezember schickte er solgenden Bericht an die ung "Le Matin":

Wie mögen wohl die Englander Europa die schrecklichen Mißerfolge mitgetheilt haben, die sie soeben erlitten?

Ah! ich habe sie aus nächster Nähe bei ber Arbeit gesehen, und mein Bertrauen in einen andauernden Erfolg ber Buren, das, wie ich gestehe, seit meiner Ankunft ein wenig erschüttert war, hat sich gehoben, seitdem es mir vergönnt war, an einer großen Schlacht theilzunehmen.

Am Tage meiner Ankunft bei Labysmith theilte uns bereits eine Depesche bes Generals Cronje ben Kampf bei Stormberg mit. Ich habe ben vollständigen Bericht bes Generals gelesen und war tief von seiner Einsachheit bewegt. Dieser Mann, ber soeben einen vernichtenden Sieg errungen hatte, melbete dem obersten Führer das Ergebniß seiner Operationen in folgenden Ausbrücken:

"Die Engländer hatten so viele Tobte, baß man auf Angabe ber genauen Bahl verzichten mußte. Meine Leute konnten sich Angesichts bieser Schlächterei des Sieges nicht freuen."

Das sind also die Wilden, die Barbaren, gegen welche die Englander ein einer zivilisirten Nation unwürdiges Kriegsversahren anwenden!

Die englische Presse hat mit mächtiger Unterstützung durch ein To Doum und das Geläute der Glocken die Waffenthaten besungen, welche darin bestanden, daß sie uns bei Surprise-Hill drei schwere Geschütze uns brauchdar machten. Man hat aber keinen Grund, besonders stolz darauf zu sein. Ich war im Lager in der Nähe von Ladysmith, wo sich die genannte Heldenthat ereignet hat. Unter dem Schutze einer tiesen Dunkelheit haben sich zweihundert ausgewählte, der Landessprache kundige Leute nächtlicher Weise genähert. In der Nähe der Posten angekommen, eröffneten sie mit diesen eine Unterhaltung: "Schießt nicht! Wir gehören zu Eurer Vartei."

Dann stürzten sie sich, das Zaudern dieser großen Kinder, die die Buren nun einmal sind, benußend, in das Lager, ermordeten die unter den Zelten schlasenden Leute mit Bajonetstichen, während ein besonderes Detachement eines unserer schweren Creuzot-Geschüße unbrauchbar machte.

Das Resultat dieses Handstreiches ist auf unserer Seite vier Todte und fünf Verwundete, auf englischer Seite 22 Todte, 15 Gesangene und eine unbekannte Anzahl Verwundeter.

Die Bergeltung sollte schrecklich sein, und ich hatte bas Glud, bar theilzunchmen.

Mit dem Oberst de Villebois-Marenil suhr ich am 13. Dezemf nach Colenso ab. Nachdem wir uns dem General Botha, dem Kommo danten der Armee in erster Linie, vorgestellt hatten, besichtigten wir Stellungen.

Hatte ich mich vor Labhsmith einen Augenblick ber Unruhe nicht erwehren können, so wurde ich jest vollkommen beruhigt, als ich diese Bertheidigungslinien besah. Die ganze Gegend war kurz vorher durch bie Engländer besetzt und vertheidigt worden und zahlreiche Bertheidigungsarbeiten stammten von ihnen her. Die Buren hatten nichts daran geandert, aber auch keine dieser dem Gegner wohlbekannten Besestigungen besetzt. Bielmehr hatten sie sich auf den ersten, den Tugela-Fluß bes herrschenden höhen vorzüglich eingerichtet.

Seit fünf Tagen erdröhnte das englische Geschütz, die Bergsette aufwühlend, um das Feuer der Buren-Artillerie auf sich zu ziehen, die bestimmten Besehl hatte, nicht zu antworten. Alles war aber bereit, einen Angriff zurückzuweisen. Hinter allen kleinen Hügeln, wohlgedeckt gegen Sicht und Feuer des Feindes, hielten die bespannten Geschütze in Berreitschaftsstellung, genau wie die tresssliche Artillerie unserer europäischen Armeen.

Am 15. Dezember 4 Uhr Morgens eröffneten General Buller's schwere Schiffsgeschütze bas Feuer auf unsere Stellungen. Unsere Pierde waren gesattelt; wir begaben uns in die vordersten Linien. Wir mählten als Beobachtungsstand eine alte englische Schanze, von wo aus wir das ganze Feld zu überblicken vermochten, welches jest zum Schlachtseld werden sollte, wo englisches Blut in Strömen floß. Zu unseren Fußen besand sich die erste von etwa zweitausend Mann besetze Stellung der Buren. Nechts von unserem Standpunkt lag ein großer Hügel, über welchen die Straße von Colenso nach Ladysmith zieht. Ein merkwürdiger und uns beunruhigender Umstand war, daß die am Abhang des Hügels auf dem linken Tugela - User eingerichtete Vertheidigungsstellung unbesetzt war.

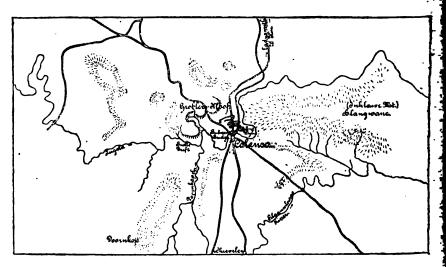
Die Sonne geht strahlend auf, weit unten vor dem weißen Rauch der englischen Artillerie rucken die dunklen Massen der Infanterie, Lavallerie und Artillerie heran und nehmen die besohlenen Pläte ein.

Die englischen Batterien find rechts und links in Stellung gegangen, um bas Entwickeln ber ersten Angriffslinie ber Infanterie zu beden.

Ein wichtiger Bunkt, gegen den sich voraussichtlich ber hauptangriff a wird, ist ein auf dem rechten Tugela-Ufer liegender Berg, der von achthundert, allerdings der besten, Buren = Schützen besetzt ist. n die Englander sich dieser höhe bemächtigen, so flantiren sie sämmts anderen Buren-Stellungen. Gelänge es ihnen, einige Geschütze dort uf zu bringen, so bedeutet dies für uns den Rückzug, für sie den Wir beobachteten mit peinlicher Bangigseit die Bewegungen der

verschiedenen Angriffskolonnen. Unser Beobachtungsstand ist heute, bar er burch die Engländer ganz besonders zur Vertheidigung eingerichtet: war, eines der Hauptziele ihrer Artillerie. Ein Geschohregen von und glaublicher Intensität umgiebt uns dort oben, und wir sind doch nutibrei: de Billebois, ein Rechtsanwalt aus Pretoria und ich.

Die Infanteriemassen rücken unausgesetzt vor, aber die Buren. Gewehre schweigen. Unsere Artillerie hat ihr Feuer auf ein Kavallerie regiment eröffnet, das sich soeben auf den linken Flügel der Angrissellinie gesetzt hat, nahe dem Berge, auf den wir einen Angriss sürchten Neun Geschosse schlenderten unsere Geschütze: alle neun trasen, wie abgerigitelt mitten in dieses Reiterregiment. Es war eine ordnungslie wilder Flucht reiterloser Pferde: das Regiment hatte so gut wie ausgehört zu

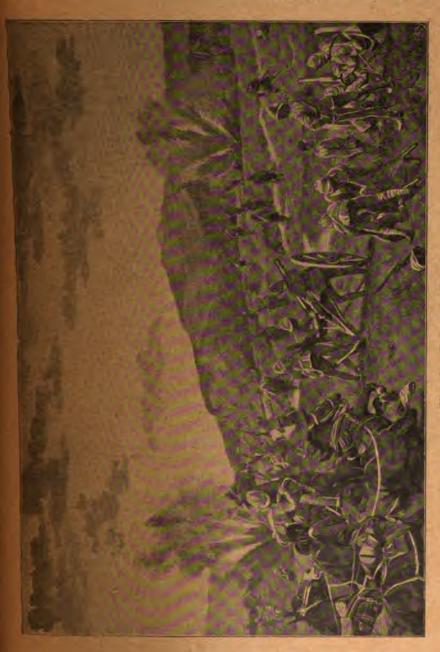


bestehen; das, was noch übrig geblieben war, stürmte in entgegengeseter Richtung bavon.

Trothem entwidelte fich ber Frontalangriff.

Wie ist es möglich! Der General Buller, bieser kriegerische Blitzstrahl, auf den England alle Hoffnung setzt, er, dessen Courier schon in Pretoria ankommt, sollte er wirklich diesen Riesensehler begehen, seine Bataillone auf einer Ebene, die so flach ist wie eine Karte, anzusetzer noch dazu unter einem, ihm als mörderisch bekannten Feuer und geger ein unüberwindliches Hinderniß, den Tugela? . . .

Bis jest hatten wir an einen Scheinangriff auf respektvolle Ent fernung von dem Buren-Feuer geglaubt. Wir meinten, er solle ben ent scheidenden Massenangriff auf unseren schwachen Punkt verbergen, ber



Riederlage Buller's bei Colenjo.

ber Berg bildete, an bessen Wegnahme sie nichts hindern konnte. Achthundert Kämpser hielten ihn besetzt, doch der Engländer waren zwölf Tausend! Nein! kaltblütig gehen sie in der Front vor, entsprechend dem Besecht zur Schlacht, der mit nicht geringerer Kaltblütigseit ohne vorhergegangene genaue Ersundung abgefaßt ist. Ich sand diesen Besehl in der Satteltasche eines im Gewühl gesallenen Offiziers. Er hat folgenden Wortlant:

"Besehl bes Generalleutnants Sir Francis Clery, K. C. B., Kommandant ber Truppen bes Lagers von Süd-Ratal.

Der Feind hat sich auf ben hügeln nördlich ber Brücke von Colenso verschanzt. Nach eingegangener Meldung befindet sich ein Lager in der Rabe ber Straße von Ladysmith, ungefähr 5 Meilen von Colenso entsfernt. Ein anderes großes Lager ist auf den hügeln nördlich des Tugela und zwar nördlich des Hlangwane-Hill gemeldet.

Der kommandirende General hat die Absicht, den Uebergang über ben Tugela morgen früh zu foreiren.

Die 5. Brigade wird um 4 Uhr Vorm. aus ihrer jetigen Stellung aufbrechen und an die Brückenfurt (Bridgo-Drift) marschiren, welche sich unmittelbar westlich des Zusammenflusses des Dorntop-Spruit und des Tugela befindet. Die Brigade überschreitet den Fluß an dem genannten Punkte und geht nach dem Uebergange, dem linken Flußuser folgend, gegen die im Norden der eisernen Brücke (Iron - Bridgo) befindlichen Hügel vor.

Die 2. Brigade wird ihr gegenwärtiges Lager gegen 4½ Uhr Bormittags verlassen und südlich der Verschanzung, wo sich das Lager der 1. und 2. Division befindet, vormarschirend die Richtung gegen die eiserne Brücke bei Colenso nehmen. Die Brigade bewirft ihren Uebergang an diesem Punkte und bemächtigt sich der Hügel nördlich der eisernen Brücke.

Die 6. Brigade — ohne 1 Halbbataillon, welches die Bedeckung ber Fahrzeuge bildet — wird um 4 Uhr Bormittags öftlich der Eisensbahn in der Nichtung gegen den Hlangwane - hill vorgehen, um eine Stellung einzunchmen, von welcher aus man die rechte Flanke der 2. Brigade decken und diese selbst im Bedarfsfalle unterstüßen kann; oder um die später erwähnte berittene Infanterie zu unterstüßen, we! e gleichfalls gegen den Hlangwane-Hill vorgehen wird.

Der Führer ber berittenen Brigade wird um 4 Uhr Vormitta 3 mit einer Streitmacht von 1000 Mann und 1 Batterie ber 1. Brige e der Division in der Richtung gegen den Hangwane-Hill vorrücken. r wird die rechte Flanke des allgemeinen Vormarsches becken und i 1 Hangwane-Hill zu erreichen suchen, von wo aus die Hügel im Norden der eisernen Brücke unter flankirendes Feuer genommen werden können. Der Führer der berittenen Infanterie entsendet ferner zwei Detachements von 300 und 500 Mann zur Deckung der rechten und linken Flanke und zum Schutze der Bagage.

Die 2. Brigade der Division der R. F. A. bricht um 430, det 4. Brigade folgend, auf und geht in eine Stellung, von welcher aus sie die Hügel nördlich des Hlangwane-Hill unter flankirendes Feuer zu nehmen vermag. Diese Brigade hat die weiteren Besehle des Generalmajors Hart zu befolgen.

Die sechs Marinegeschütze, zwei 4,7 zöllige und vier 12 Kfünder, welche gegenwärtig nördlich ber 4. Brigade in Stellung sich befinden, werden gegen den rechten Flügel der 2. Brigade der Division R. F. A. vorgeben." —

Das war also ber Besehl, burch ben die großen englischen Führer ihre Miethlinge zum Blutbad trieben!

Auf 1000 m eröffneten die Buren das Feuer, ein schreckliches Feuer, bei dem fast jede Rugel ein Opfer fordert. Zwei Stunden lang rollt das Feuer ununterbrochen. Rings um die Infanteriemassen, die um so langsamer vorrücken, je mehr die Entsernung sich verringert, erheben sich kleine Staubwolken, wie wenn ein Hagelsturm herniederbricht. Die Reihen lichten sich, der Elan nimmt ab, er versagt. Was vom ersten Treffen übrig bleibt, flieht in der Richtung auf die Eisenbahn, deren Damm einen oberflächlichen Schut bietet.

Ein zweites Ereffen rudt vor. Die schweren Marinegeschütze wüthen gegen unseren Beobachtungspunft, ben wir nicht verlassen wollen: so brennend wird bas Interesse am Rampf.

zwei Batterien, die längs der Eisenbahn vorgegangen waren, jagen in höllischem Galopp vor, um in Entsernung von etwa einer Meile auf dem linten Flügel in Stellung zu gehen und den Angriff des zweiten Treffens zu unterstützen. Aber, noch bevor sie einen einzigen Schuß abgegeben haben, ja noch bevor die Batterien richtig in Stellung gebracht sind, steht schon kein Artillerist mehr ausrecht. Die wenigen verschonten Pserde jagen davon. Burück bleiben dort: 12 Geschütze mit ihren Ben!

sch will gerecht urtheilen: Die Engländer haben es an tollfühner wegenheit nicht fehlen lassen. Dreimal sind sie in diesem schrecklichen er mit frischen Mannschaften und Pferden wiedergekehrt, um ihre hüte zu bergen. Beim dritten Versuch gelang es ihnen, durch überschliche Anstrengung zwei Geschütze und drei Propen zu retten. Wie

viele Unglückliche find bort gefallen! Aber fie find wenigstens als tapfere Solbaten geblieben.

Der zweite Infanterieangriff wird unter großen Berluften der Engländer zurückgewiesen. Es ist Mittag, und es herrscht eine entsetliche Site. Alle Linien brechen sich, lösen sich auf und zerstreuen sich. Der Rückzug beginnt



Chütenkette ber Buren.

Wir bleiben noch lange auf der Stelle, fprachlos ob diefes erschredlichen Blutbades.

Wie viele sind gefallen, ohne zu wissen und zu verstehen, warum man sie in den Tod getrieben hat! Behn Geschütze sind verlassen ... Bahlreiche Buren kommen aus ihrer Deckung hervor, um diesen wichtigen Fang zu machen.

In einer Gelandefalte beim Bahnhof find einhundertfünfzig Mann und nenn Offiziere verblieben und wollen fich ergeben. Darunter zwei Oberften; einer bavon gehörte ber im Stiche gelaffenen Artillerie an

In dem Augenblide, als er seine Waffen abliefern follte, gab er auf allernachste Entfernung fünf Revolverschüsse auf den Unglücklichen ab, der im Bertrauen auf die ehrenhafte Gesinnung des Offiziers auf ihn zuging!

Barum muß eine schöne Baffenthat burch eine folche Berruchtheit

befudelt werden? Die Artisteristen hatten fich tadellos benommen; warum handelte ihr Chef in so elender Beise?

Die Buren haben ihn nicht getöbtet. Einer von ihnen hat ihm mit seinem Mauser-Gewehrlauf einen Schlag an ben Ropf versetzt und ihm am linken Ange eine ziemlich ichwere Bunde beigebracht.

Abends sah ich all biese Gesangenen vorbeitommen. Die Mannschaften machten einen erfreuten Sindruck. Durch die Buren estortirt, folgten sie der Eisenbahn in der Kolonne zu Einem. Die Offiziere auf unsgesattelten Pserden bildeten eine besondere Gruppe. In der Mitte besand sich der Artillerie-Oberst, den Kopf mit Leinwand verbunden. Er schien sich wegen seiner That zu schämen und wagte nicht zur Seite zu sehen, wo Buren ihre Feldsslassen den von Durst und Müdigseit erschöpften engslischen Soldaten reichten.

Um 6 Uhr befanden sich die Geschütze im "Laager" des Generals Botha, des helben des Tages. Ich beglückwünschte ihn. Als ich ihm erzählte, welch unzählige Menge von Granaten rings um uns auf unserem Beobachtungsposten eingeschlagen waren, antwortete er mir mit einem versichmisten, sehr vielsagenden Lächeln: "Gehen



Generaliffimus Louis Botha.

e in Zukunft nie dorthin, wo keine Buren find. Wenn Sie einem mpf beiwohnen wollen, fo bleiben Sie bei ben Buren; das ist kluger".

General Buller bat noch an demselben Abend den General Botha einen 24stündigen Waffenstillstand zum Beerdigen der Todten und I der solgende Tag ein großes Nationelsest der Buren sei. Die iffenruhe wurde bewilligt unter der Bedingung, daß der General Buller seine Stellungen nicht verandere und bag alle auf bem Schlachtfeld zurudgelassenen Waffen Eigenthum ber Buren blieben.

Diesen Bedingungen wurde nicht entsprochen. Der Waffenstillstand lief um Mitternacht vom Sonntag zum Montag ab. Am Wontag bei Tagekanbruch war bas englische Lager verschwunden. —

hier das einem Phantasieprodukt gleichende Ergebnig des Tages:

Berlust ber Buren:

3000 Tobte und Berwundete,
150 Gesangene,
9 Ofsiziere,
10 Geschütze,
9 Munitionswagen.
4 Tobte,
14 Berwundete.

So ankerhalb jeglichen Verhältnisses stehend auch die Zahlen erscheinen mögen: Ich gebe Ihnen die Versicherung, daß sie absolut
richtig sind.

Am Tage nach bem Abbruch bes englischen Lagers führten bie Buren eine Erkundigung aus und durchquerten das Schlachtseld. Am Abend telegraphirte General Botha an General Schalf-Burgher bei Ladysfmith, daß man auf dem Schlachtselde 550 Todte und eine Anzahl Berwundeter gefunden habe.

Am Tage nach ber Schlacht kehrten wir ins Lager vor Labhsmith gurud; am Morgen brachen wir wieder nach Coleuso auf, benn alles beutete auf einen neuen Angriff.

General Buller hat an einem anderen Buntte Aufstellung genommen. Seine Artillerie zerftörte die eiserne Tugela-Brude nörblich von Colenjo." —

Ferner sei noch aus einem Briefe eines unserer Landsleute, eines Hannoveraners, Folgendes mitgetheilt:

Gestern hat bei Colenso eine große Schlacht stattgefunden. General Buller war selbst der Ansührer mit 17 000 Mann und einer Unmenge Ranonen. Auf unserer Seite waren 8000 Mann im Gesechte. Die Engländer hatten einen Tag vorher schon furchtbar bombardirt auf unsere Stellungen, aber unsere Truppen hatten nicht erwidert, sondern ganz still gesessen. Ihnen hat das ganze Bombardement nichts geschn nicht ein Mann war getroffen. Schließlich mußten die Engländer würden, und wie sie nahe an unsere Stellungen heran waren — Manserschussweite — da ging der Tanz los, und sie haben's gekrickwie sie es ihr Lebtag nicht besommen haben. Sie haben's gekrick, sie sich hinter ihre Ambulauzen zurückgezogen haben. Sie hat

2000 Tobte und Verwundete. Auch haben wir fast 200 Sefangene gemacht und 10 Kanonen mit 12 Munitionswagen erbeutet. Soeben kam ein Telegramm, in welchem der englische Kommandeur um 24 Stunsben Baffenstülltand bittet, um die Todten zu begraben. Man sollte es nicht glauben, wie wenig auf unserer Seite fallen. 35 Mann ist alles, was wir gestern verloren haben, und wunderbar ist es, wie die Buren an ihrem Glauben sesthalten und versichern, daß der liebe Gott selbst auf unserer Seite mitsechte.

Angefügt mar bem Schreiben ein am 16. Dezember 1899 um 6 Uhr 30 Minuten Bormittage ausgegebenes Extrablatt bes "Boltsftem" in Bretoria, bas in hollandischer und in englischer Sprache bie folgende Delbung enthält: "Gott hat feinem treuen tampfenden Bolfe einen herrlichen Gieg verlieben am Freitag. Beinabe an berfelben Statte, wo unfere Borfahren litten und fampften, aber boch tapfer Stand hielten gegen einen eingeborenen Seind, im Bertrauen auf bes allmächtigen Gottes Band, hat er wieder feine Macht bewährt und unfere Baffen im jegigen Rampfe gefegnet. Die geftrige Schlacht bei Colenjo bat die Eroberung von gehn vortrefflichen Ranonen bes Feindes, von 12 Wagen voll Munition und die Gefangennahme von 148 Mann, barunter gablreiche Offigiere, gur Folge gehabt. Die Rahl ber vermunbeten und getödteten Feinde wird auf 2000 angegeben. Seite beflagen wir ben Verluft von etwa 30 Tobten und Verwundeten. Um 10 Uhr werden wir weitere Einzelheiten melden "

Ucber die Schlacht bei Colenso erzählte Louis Botha — übrigens ein noch junger Mann, denn er ist erft 1864 geboren, also nicht über 36 Jahre alt — einem Berichterstatter der französischen Zeitung "Gaulois" Folgendes:

"Der dritte Angriffspunkt mußte, meiner Ansicht nach, die Straßensbrücke über den Tugela im Centrum sein. Dort manövrirten die Engsländer zunächst mit den Geschüßen gegen Norden; sie stellten sich schließslich auf und beschoffen einige Zeit lang unsere Stellungen. Ich hatte strengen Besehl ertheilt, unter keinem Borwande unsererseits auf ihr Feuer zu antworten. Da die Unsern also nicht reagirten, entschlossen sich die Engländer dazu, ihre Geschüße wieder einzuspannen und sich dem

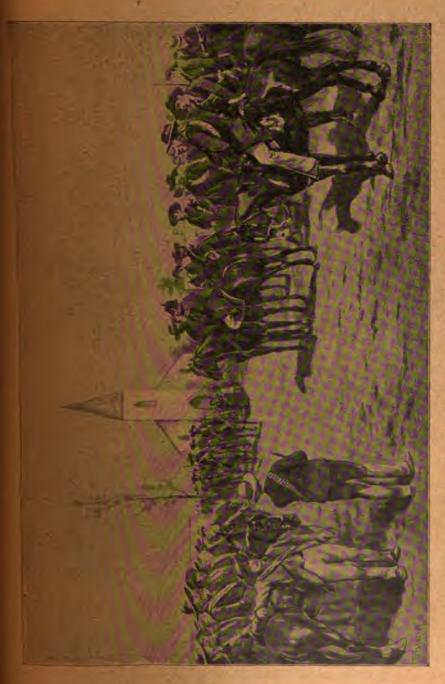
je bis auf 200 m von der Eisenbahnbrüde zu nähern. Auf diesem ilte hatten das Kommando von Krügersdorp unter dem Feldsornet h und die Leute von Bryheid Stellung genommen, denen ich einen Landsleute, den Feldsornet Emmett, zum Führer gegeben hatte. sie enthielten sich, als sie die Engländer herankommen sahen, meinen hien gemäß, des Schießens. Aber als mir der Augenblick gekommen

dien, war bas Feuer entsetlich. Der Haupttheil der englischen Infanterie rudte links von der Gifenbahn auf den Rluß vor. Ich hatte auf einem Ropje in geringer Entfernung ben Rommanbanten bon Rrus gersborp, Dosthuhsen, und ben Feldfornet Rem aus bemselben Orte aufgestellt. Sie empfingen bie Englander mit einem erbarmungelosen Reuct. und als die Englander faben, daß ihre Artillerie Gefahr lief, von uns genommen zu werden, machten fie heroische Austrengungen, unfere Reiben ju burchbrechen und bie Befchuge zu holen. Künfmal versuchte ber Feind burchzustoßen, fünfmal fielen bie meisten feiner Leute unter einem Hagel von Rugeln. Sobald eine Abtheilung niedergemaht mar, fah ich eine andere fie ersegen, auf uns lossturmen und gleichsalls niedersinken. Als die Engländer endlich erkannten, daß ihre Berfuche die menschlichen Rrafte überstiegen, standen sie von ihren verzweifelten Anstrengungen ab und ließen ihre Geschütze in unseren Sanden. Die Artilleristen biefer Batterie wurden fammtlich von den Leuten bes Leutnants Pohlman aus-Johannesburg niedergeschossen, ben ich mit feinen Truppen abgeschickt hatte, um die englischen Kanonen uns nicht wieder abnehmen zu lassen. Ich habe noch vor meinen Augen bas Bild bes jungen englischen Leutnants, ben wir neben einer Kanone tobt ausgestredt fanden. tein anderer als der heldenhafte Leutnant Roberts, der Sohn des Reldmarichalls.

Weihnachten in Ladysmith.

Der Plan ber Buren war, Labysmith durch Aushungern zur Uebergabe zu zwingen. In erster Linie sehlte es den Buren aber an jeder Uebung im spstematischen Angriss auf besetsigte Stellungen, ferner zählten die Verluste, die sie bei einer gewaltsamen Unternehmung erlitten hätten, zu stark auf ihre Widerstandskraft, als daß sie so riekante Angrisse hätten wagen dürsen, und schließlich war der Besitz des Ortes Ladysmith von untergeordnetem Werthe und nur die Außergesechtsehung der Division White von Belang; ja man wäre nach einer Erstürmung der Stellung und Gesangennahme der Besatzung sogar gezwungen gewesen, die britischen Truppen, die sich dort mit einem Minimum von Verpstegung begnügten, in volle Verpstegung ausnehmen zu müssen. Diese Motive sprachen mit Folgerichtigkeit gegen eine Erstürmung des von den Briten besestigten Lagers. Man darf andererseits aber nicht vergessen, daß nichts mehr die Moral einer ganzen Armee hebt, als die Ansssührung einer kühnen Unternehmung. — —

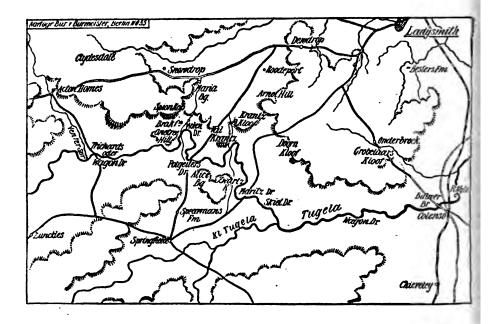
Die Lage der Stadt Ladysmith und Umgebung ist auf den Planen, Seite 12 und 24, so verzeichnet, daß der Leser, der ein wenig Karten



Buren-Abtheilungen treffen gum Befehls. Empfang gufammen.

zu lesen versteht, sich ein Bilb von der Stellung machen kann. Hauptsmann von Studradt, der langere Beit in jener Gegend weilte, giebt folgende Beschreibung ber ganzen Umgegend:

"Das Gelande zwischen Colenso und Ladysmith erreicht im Laufe bes Tugelaslusses seine tiesste Linie mit einem allgemeinen Abfalle von Westen, den Vorbergen des Drakensgebirges, nach Osten, dem Indischen Dzean zu. Außerdem fällt es von Norden nach Süden, und diese Senkung findet ihren Ausdruck im "Klip River" (Steinsluß), der sich



in den Tugela ergießt. Alle Flüsse und Bäche (Spruiten) sind da, wo sie Ebenen, also Schwemmland, durchfließen, tief eingeschnitten, mit oft fast senkrecht absallenden Usern. Die Tiesenmaße der Einschnitte schwanken von etwa 12 m beim Tugela und 8 m beim Klipsluß, bis 2.—5 m bei Bächen. Letztere liegen im Winter, der regenlosen Zeit, meist mehr oder weniger trocken, schwellen dagegen im Sommer, unamentlich in den Monaten Januar und Februar, gelegentlich auße ordentlich schwell an, um ebenso schwell abzulausen, je nach der fallend Negenmenge und der Zahl und Stärke der Gewitter. Besonders herve springende Verge sind der Jsumbulwana Verg und der Lombardstedie sich etwa 180 m über die Ebene erheben.

Sonst liegen wohl alle Auppen in einer von Nordwesten nach Sädosten absallenden Ebene, und die sie durchziehenden Thäler könnte man sich als allmälig entstandene Auswaschungen des Regens, sowie der Bäche und Flüsse derart vorstellen, daß das Wasser die Erde hinweg trug und an den Hängen nur die große Menge verschieden geformter Feleblöcke liegen blieb. Die Ebenen dienten später als Ablagerung des Schwemmlandes, in das die Wasserläuse sich ihr Bett gruben, indem sie ihren Lauf und ihre User bei besonders hohem Wasserstande mehrsach veränderten.

Die Bergkuppen sind meist flach und häusig an einzelnen Stellen burch steilabfallende Kränze von verschiedener Höhe gesichert. Die vorshandenen Brücken und Bahnüberführungen sind ausnahmstos Eisenskonftruktionen. Der Bahnkörper ist in seiner ganzen Länge zu beiden Seiten mit starken Stacheldrahtzäunen ober mit Steinwällen eingefaßt."

Die Stadt Ladysmith liegt, wie man sieht, im Thale, in einem rings von Bergmassen umschlossenen Kessel. Die Rämme der Berge und Hügel sind mit Besestigungen gekrönt, die die Briten im Lause der Zeit in immer größerem Umsange angelegt hatten. Das eigentliche Lager den Truppen war wegen der siblen taktischen und sanitären Lage aus dem Thale auf einen sanst absallenden Hügel oberhalb der Stadt verlegt worden. Besonders stark war die Südseite der Stellung besestigt, wo einst bereits auf einem Hügel "Cesars Camp" 2 kleine Schanzen ausgehoben waren, die nun zu einem Paar stattlicher Werke ausgebaut wurden. Rings um die britischen Anlagen herum lagerten die Buren mit ihren Batterien und Schützengräben.

Einer fehr interessanten Schilderung bes Weihnachtsmorgens in Ladysmith, die ber bort miteingeschlossene Berichterstatter bes "Standard" entwirft, entnehmen wir Folgendes:

"Kanonen, nicht Weihnachtslieder begrüßten uns am Christmorgen. Der Donner des Long Tom und das Ausschlagen der Geschosse weckte uns und kündete einen unheilvollen Morgen an. Wir hatten gehosst, die Buren würden den Jahrestag des Friedens und des Wohlwollens heiligen wie sonst den Sonntag, allein um Mitternacht troch ein Feindam Fuße von Cesars Camp herum und, nachdem er fünf Schüsse absett hatte, schrie er den entrüsteten Manchesteren laut zu: "Fröhsethatte, schrie er den entrüsteten Manchesteren laut zu: "Fröhseihnachten." Wenn Schrapnells und Kugeln zu einem ichen Weihnachtssest gehören, dann hatten wir saum Ursache, uns eklagen. Die Buren waren entschlossen, seierliche Töne zu unserer ligkeit erklingen zu lassen, und der Donner ihrer Geschüße sollte die ver begleiten, die aus unserer kleinen Steinkirche mit der zers

trümmerten Vorhalle ausstieg. Wir waren eine kranke und belagerte Gaenison, die der Tod und Krankheiten arg heruntergebracht hatten. Seit zehn Tagen hatte uns der serne Donner der Artillerie mit der Hoffnung erfüllt, daß wir das Fest mit unseren Besreiern würden besgehen können, allein die verhängnisvolle Votschaft General Buller's: "meine Anstrengung war vergeblich," hatte diesen Träumen ein Endegeset und uns die herbe Missichkeit unserer Lage nur klarer gemacht.



Beihnachts-Plumpubbing in Labysmith.

Die Borberci= tungen für bas Scit waren bald erledigt. Unfere Speifefarte mar beichrankt. Einige wenige batten sich Truthahn, Gans und Spanferfel gesichert, auch einen geheimen Schat von Champagner und Whisty, die Mehrzahl begnügte sich mit bem harten Fleisch fümmerlich und schlecht genährter Ochsen ober mit bem allzu gewöhnlichen Ziegenfleisch, bas unferen faftigen Sammclbraten ersegen mußte. Die Reichen tonuten sich einige Benüsse auf offenem Markte erfteben. Bor drei Wochen hatte der

Bürgermeister angekündigt, daß an bestimmten Tagen die eingesammelten Mundvorräthe der Stadt versteigert werden sollten. Da gab es denn einen so lebhaften Wettbewerb, daß die Versteigerung nur einmal stattsand, weil sonst die Preise nie mehr auf ihren gewöhnlichen Stall zurückgekehrt wären.

Hier einige Beispiele aus ben Büchern bes Stadtschribers: Ei Dutend Gier 10,7 Mf.; Konsett 3,6 Mf. bas Pfund; Gurfen 1,9 D das Stück; Nepfel 2,6 Mf. für 50 Stück; Kartoffeln 24 Mf. f 25 Pjund; Tomaten 45 Pfg. das Stück; ein Kürbis 2,9 Mf.; ro Möhren 3,1 Mt. für ein kleines Bund; Rothrüben 2,6 Mt. bas Bund, Trauben 1 Mt. für einen Teller; Birnen 2 Mk. für einen Teller; rother Pfeffer 60 Pfg. für einen Teller; Radieschen 60 Pfg. das Bund. Am Sonnabend Abend wanderte ich durch die verlassenen Straßen. In der Nähe des Rathhauses stieß ich auf eine Gruppe Soldaten und Civilisten, die sich an einem Tische einem Ausruser gegenüber aufgestellt hatten. Die Preise waren offenbar gestiegen. Für 56 Kartoffeln wurden 60 Mt. bezahlt, also etwa 1 Mt. für das Stück, während die Sier für 8,6 Mt. bis 11,6 Mt. für das Dutzend abgingen, ein Huhn 8,6 Mt.



Adermann. Liegling. Strund. Radel. Mantel. Krankenpfleger des beutschen Rothen Kreuzes.

tostete, eine Ente 10,6 Mt., rothe Möhren 70 Pfg. das Stück, eine Flasche Whisty 100—140 Mt. und ein Päckchen Cigaretten von sonst 30 Pfg. 3,6 Mt. Diese Genüsse konnten nur noch von den bestgestellten izersmessen erstanden werden. Doch gab es ein Gericht, das auch denen nicht fehlte, deren Geldbeutel keine gefüllte Speisckammer getete. Oberst Stonemann hatte aus den Borräthen der Intendantur Bestandtheile für einen Weihnachtspudding herausgegeben: Wehl, nen, Korinthen und Fett. Die Anstrengung bei der Zubereitung des npuddings bot eine ergösliche Abwechslung.

Offiziere und Unteroffiziere, die schon manches Dienstjahr hinter sich hatten, beriethen eifrig, lasen die Rochbücher durch und prüften geheimnisvoll Wischungen, die sie in den Kochtopf schütteten und so ängstlich beaufsichtigten wie die Alchymisten ihr geheimnisvolles Gebräu. Das Ergebnis war nicht ganz zufriedenstellend, der Kapitän Lerembton
von der Marinebatterie erhielt mehrere Angebote von Pudding, die er
als Geschosse nach dem Bulwana versenden möchte, um die feindlichen
Geschütze zum Schweigen zu bringen.

Der Christmorgen war herrlich flar. Die Mittsommersonne brudte auf die lechzende Cbene, fo bag wir uns nach einem Sauch frischer, tühler nordischer Luft sehnten. Nichts in ber Natur ober in bem Bilbe, bas die Stadt bot, erinnerte an die Fröhlichfeit ober die festliche Stimmung bes Tages. Beber Beihnachtslieber noch Glodenflange weckten theuere und beilige Erinnerungen. Unfere Botichaft vom Frieden auf Erben und ben Menschen ein Wohlgefallen fam auf Mclinitflugeln burch bie Luft und ging in morberischen Bruchstüden nieber. Sobalb ber töbtliche Gruß vorüber war, verfügte fich Jebermann babin, wohin Einige manberten gur Rirche und ihn Pflicht ober Reigung rief. borten ben Erzbiaton Batter von ber Soffnung auf Frieden fprechen, andere zur Kirchenparade, two Raplan Tuden unfere Tommy Attine faft ju Thranen rührte, indem er in bewegten Worten von ber Beimath und ben Familienbanden fprach, die um diese Beit bes Jahres ftarter fein müßten als sonst. Ich suchte in Gesellschaft die fühleren Soben in ber Rabe ber Stadt auf. Den breiten grünen Ramm bes Bulmana entlang ritten Buren, jebe biefer fraftvollen Erscheinungen bob fich scharf gegen ben blauen himmel ab. Oftwarts erftredt fich eine Ebene mit wollenförmigen Bugeln und Ruden, die die Gefechtefelber von Elaudelaagte und Tinta Jupon bezeichnet. hier ist ber Feind beffer sichtbar. Seine Relte guden aus dem grünen Busch hinter Lombards Kop hervor und find über die Anhöhen zerstreut, die durch das Gefecht vom verhängnißvollen Montag benkwürdig geworden find. Raum 8 Kilometer von ber Stadt haben die Buren ein Beleise gebaut, wo zwei große Buge auf Die Abfahrt warten. Ihr Lagareth ift ein großer Schuppen, ber von gablreichen schmalen Belten umgeben ift, zwischen benen gegenwärtig eine Gruppe Frauen fich befindet. Ihr Aufwand und Auftreten tennzeichnet fie als vollwerthige "Brouwen". Bielleicht gehören fie zu ber Gruppe, bie heute früh den Bulwana erstieg, um eine furchtbare Beschießung bei Stadt anzuschen. Bielleicht haben fie ben Plumpubbing zubereitet, bei in einem Bwölfpfundergeschoß gefunden wurde und auf bem zu lefen mar: "Gludwunich zu Weibnachten."

Das Gefecht am Cesars Camp.

Dem Cesars Camp gegenüber lagerten die Buren-Kommandos von Heidelberg und Harrhsmith. Diese hatten die britische Besahung bereits längere Zeit beobachtet und die Ueberzeugung gewonnen, daß die Scaner nicht ganz auf dem Posten seien und es sich vielleicht lohne, sich durch einen gewaltsamen Angriff des Hügels zu bemächtigen, dessen Einnahme allerdings den des ganzen Lagers zur Folge haben mußte, da er nach veraltetem Ausdrucke den "Schlüssel" der Besestigungen bildete. Die sühnen Führer der beiden Kommandos beschlossen daher, in der Nacht vom 5. zum 6. Januar die Ueberrumpelung des Cesars Camp zu versuchen. Man kann bei Beurtheilung des Wagestückes nur sagen, daß der Einsah troh aller Bedenken, die gegen den Sturm sprachen, ein nicht zu hoher gegenüber der zu erwartenden Frucht war.

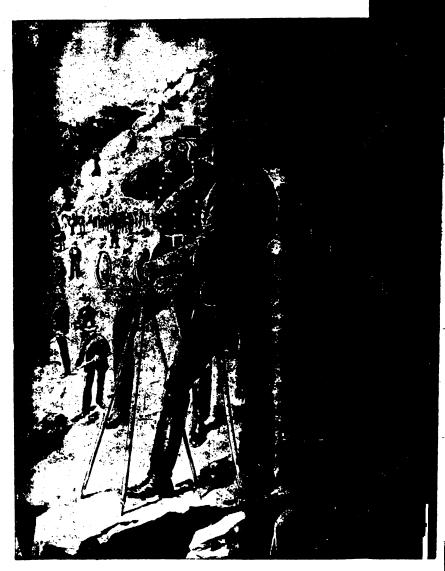
Die Führer hatten beschlossen, von Südwest aus den Hügel zu stürmen; und zwar sollte das Peidelberg Kommando voran gehen. Dieses ging unter dem Schutze der Dunkelheit, von dichtem Gebüsch geschützt, gegen den Hügel vor — es mochte 2 Uhr sein — überschritt die Schlucht, undemerkt von den britischen Außenposten, und nahm diese in der Ueberraschung gefangen. Doch der dadurch entstandene Tumult hatte die Mannschaften der Groß-Manchester-Füsstliere alarmirt, die ihren Kameraden zu Hüsse kamen. Die Burch drängten nun hart gegen diese herankommenden Gegner und hätten sie wohl überwunden, wenn nicht die in Reserve stehenden 2. Gordon-Hochsänder ihnen mit 2 Kompagnien zu Hüsse gesommen wären! Allein während des Gesechts ers hielten nun auch die Heidelberger Unterstützung, indem inzwischen das Kommando Harrysmith herbeigeeilt war und den Kampf ausnahm.

Diese kamen auf einen schwächer besetzten Theil des Hügels, nahmen die Borpostenpikets gesangen und wurden Herren des Hügels. Natürlich machten die engagirten englischen Truppen die größten Anstrengungen, den wichtigen Punkt wieder zu nehmen, allein vergeblich! Den ganzen Tag über blieben die Buren im Besitze dieses so wichtigen Punktes, denn so viel Anstrengungen General White machte, den Hügel zu stürmen, immer wieder wurden die Versuche durch die Tapserseit der Buren verseitelt. Allerdings war es kanm sachgemäß, daß er dazu die 5. Lancers

8. Hujaren auserwählte, aber auch eine herbeigeholte Batterie versute nicht die Buren zu "delogiren!" General White, die große Besung des Stützunftes erkennend, holte gegen Abend das 1. Devonshiresment herbei, deffen schneidig ausgeführtem Angriffe es in der That g, den wichtigen Rücken wieder in die Hände der Engländer zu

General Buller demonstrirt.

Die Heliographie ist das einsachste System, bessen sich ein belagertes heer bedienen tann, um mit Truppen, die zu seiner Befreiung heranruden, in Berbindung zu treten. Jede von den beiden Truppenabtheilungen stellt einen aus drei beliebigen Stöden oder Stäben zusammengesetzen Dreifuß



Beliographischer Apparat ber Buren.

auf und sett einen beliebigen Spiegel barauf. Die Spiegel ftellt man fo, daß fie fich gegenseitig ein Bundel Sonnenftrahlen zuwerfen; bann ftellt man bei jedem Apparat einen Solbaten auf, ber die Signale giebt, und einen Offizier, ber mit einem Fernrohr verseben ift. Der Signalmann tann ben Lichtstrom auffangen und unterbrechen, indem er mit feiner Mute oder mit feinem Belm den Spiegel bedectt. Er unterbricht ihn einmal, wenn er den Buchstaben A bezeichnen will, sweimal hintereinander bei dem Buchstaben B, dreimal bei dem Buch-Raben C u. f. w., indem er natürlich zwischen zwei Worten eine kleine Baufe macht. Das ift alles. Es verfteht fich bon felbst, daß die beliographie nur an hellen Tagen anwendbar ift, ber erfte Uebelftand. Der zweite liegt in ber Langfamteit bes Berfahrens: bie englische Sprace ift von allen Spracen biejenige, welche barunter am wenigsten an leiden hat wegen ihres großen Reichthums an einsilbigen Worten und an gebräuchlichen Abfürzungen und wegen ihrer prägnanten Kürze. Go erflart es fich, daß die Beliographie eigentlich nur im britischen Seere zur Anwendung tommt. Aber fie bietet andererseits ben Borteil, daß fie mahrend mehrerer Stunden hintereinander angewandt werben tann, ohne daß der Feind, der zwischen den beiden Signalsoften fteht, die Signale entziffern ober auch nur ahnen tann, daß eine Berbindung besteht. Lord Roberts tonnte im Jahre 1880, mahrend bes Prieges mit Afghanistan, als er zur Befreiung ber bon bem Emir in Randahar belagerten Brigade heranrudte, auf den Sohen von Robat, 75 Rilometer von Randahar entfernt, in vier Stunden eine Botichaft von 207 Worten von der eingeschlossenen Brigade erhalten. -

General Buller durste natürlich nicht unthätig bleiben, als ihm bie Botschaft durch den Heliographen gesendet worden war, daß das teseiht am Cesars Camp begonnen habe. Er ließ daher Clern zu einer "Demonstration" gegen den Tugela vorgehen, d. h. er that nicks, was die Buren hätte ernstlich beunruhigen können. Diese sahen sich bie Bewegung an, ohne ihr entgegen zu treten und lachten des Geschätzseuers, das nur die leeren Kovies beschädigte. —

Die späteren Berichte bes General White lassen erkennen, daß der bereinzelte Angriff auf die Linien von Ladhsmith fast gelang und herlich gelungen wäre, wenn die Buren von allen Seiten zugleich gepackt hätten. Die Berichte zeigen, daß White, um die eingedrungen Angreiser zu vertreiben, die anderen Fronten sast entblößt hatte. eraus erkennt man, daß trot aller Warnungen "männermordende" griffe auf besessigte Linien heute noch gelingen, wenn tüchtige Leute einsichtige Führer dahinter und darinnen steden!

Noch eine schwere Lehre geben uns alle Kämpfe am Tugela, worauf wir besonders die militärischen Leser hinweisen wollen, nämlich, daß eine in einer Stellung (Fort oder Festung) eingeschlossene Truppenabtheilung (Besatung oder Garnison) den Kampf mit der feindlichen Invasionsearmee ausgiedt. Wir erleben und werden weiter am Tugela nochmals die hundertmal geschrte und nie geglaubte Wahrheit erleben, daß die außerhalb der Beseltigungen stehende Entsaharmee den Kämpfen der Besatung (hier White) nicht zu Hülfe kommt und daß andererseits die Besatung nie energisch in die Geschte mit eingreift, die die Entsaharmee (hier Buller) zum Besten der geselsselten Garnison liesert.

Wir wollen jest die Briefe zweier Deutschen folgen saffen, die am Gefecht bei Cosars Camp betheiligt waren. Der erstere schrieb seinem in Heiligenstadt (Cichefeld) wohnenden Bruder Nachstehendes:

"Lager vor Labysmith, 15. Jan. 1900.

Lieber Bruder! Ich bin gerade auf Kanonenwache und benutze die Gelegenheit, Dir wiederum einige Reilen zu senden. Bis hierher ift noch Alles gut gegangen, und hoffe, daß es weiter auch so geben wird. bin nun bereits 31/2 Monate im Felbe und erfreue mich einer ausgezeichneten Gefundheit. Trot ber abwechselnden Witterung — Regen und hipe - ift ber Gesundheitszustand noch sehr gut beim ganzen Corps. Fiebererfranfungen tommen nur vereinzelt bor. Unsere Lebensweise ist sehr monoton. Hauptnahrungsmittel sind Fleisch und Brot; von ersterem bekommt der Mann 2 Pfund für den Tag. Meist wird Suppe davon gekocht und das Fleisch darnach fortgeworfen. Wenn wir gerade Kartoffeln bekommen, wird auch mal ein Braten gemacht. Die Belagerung wird uns fehr langweilig. Seit Ende Oftober liegen wir nun schon vor Am 6. d. M. versuchten wir den letten Berg von Bedeutung vom Keinde zu nehmen. Nachts 3 Uhr begann der Sturm. Morgens um 91/2, Uhr waren die ersten Buren oben, nahmen eine Kanone vom Feinde und vernichteten eine andere. Die Lancers machten einen Ausfall, wurden jedoch mit großem Berluft zurückgeschlagen. Die Kano: . nen von unserer Seite bollerten unaufhörlich auf ben Plattrand. 3ch selbst war einer Haubitze mit neun Mann von unserem Corps als Bebeckung zugetheilt. Es war schon hell, als ber Kommandant Pretorius eine paffende Position fand. Wir zogen nun bas Beschütz auf eine Hügel und begannen eine Schanze zu bauen. Der Feind schien un noch nicht bemerkt zu haben. Unfer Geschüt begann nun zu schicken und bald bekamen wir Antwort. Der erste Schuß, eine Granate, plast 20 Schritt vor une, auch alle weiteren maren zu furz. Unfer Geschot war ein Krupp'sches von 121/, cm Kaliber und schoß prächtig. Die englifden Ranonen mußten ihr Feuer einstellen und nur die Heinen Maxims ber Englander mischten sich unter bas schreckliche Gewehrfeuer. Leider wurden drei Mann von unserer Kanone erschossen; wir wußten nicht, daß die Buren schon oben waren, und durch die neuen Gewehre kann man nicht seben, wo geschossen wird. Nicht ber leiseste Rauch verräth bie Stellungen ber Englander ober Buren. Erft gegen Abend gogen fich die Buren von allen Bositionen gurud, ba feine Verstärfung gum Rachruden angekommen mar. Unfere Berlufte maren bedeutend: 54 tobt und Labysmith kann sich nun nicht mehr lange halten. 107 verwundet. Benn Du biefen Brief erhaltst, hat es sich entweder schon übergeben, ober wir find nicht mehr bier. Die Berftarfungstruppen ber Englander liegen noch vor Colenso. Ich war heute auf einer Anhöhe, ba konnte ich die Stellung der Heere übersehen. Es schien Kanonengefecht zu sein. Gin aufgefangener Brief von ben Engländern fagt, daß Buller in 72 Stunden ber Garnison in Ladysmith Befreiung bringen wurde. Bom letten großen Gefecht 36 Stunden sind nun ichon berftrichen. bei Coleuso wirft Du wohl gelesen haben, wo den Engländern 10 große icone Armstrong-Kanonen genommen wurden und fie über 2000 Mann verloren. Man erwartet jest täglich einen Ausbruch ber Englander aus Ladpfmith. Die nächste Zeit burfte große Gefechte bringen. Jebenfalls wird ber Krieg in 6 Monaten noch nicht beenbet sein. In Bretoria find jest bereits 4000 Gefangene. - Es freut mich besonders, daß auf unserer Seite die Sympathie von fast gang Deutschland ist. Seit beute worgen 2 Uhr hort man die englischen Ranonen von Colenso. jollen jest etwa 50000 Englander bort fein, mahrend unfere Dacht mit ben um Ladysmith liegenden Truppen nur 12 000 Mann ftart ift. Bei unserem 200 Mann starten Corps sind 15 deutsche Offiziere. Mit den besten Grugen Dein Dich liebender Bruder beute genug. Jojeph Keldmann."

Den zweiten Brief veröffentlichte bie "Babische Presse": Labysmith (Natal), 14. Jan. 1900.

Immer noch "vor" und "um" Labysmith und noch nicht drin! Freilich können die Engländer nicht heraus, aber durch das Aufpassen Tag und Nacht, Monate lang, rings um die Stadt herum, ist eben die ätigkeit von ungefähr 5000 Mann, die in der Kapkolonie oder am ugela sehr von Nöthen wären, vorläufig lahm gelegt.

Benn unser alter Kommandant und General Biet Joubert heute t 8 Tagen (aus Aengstlichfeit ober um Leben zu schonen) die Besehle ht verwirrt hätte, ware letten Montag Ladhsmith unser gewesen. Es r Freitag Abend in unserem Lager bekannt gegeben worden, daß in ber Nacht ein allgemeiner Sturm auf die Stadt gemacht werden follte, mit dem Anfang auf der Sud-, also unserer Seite.

Um 12 Uhr Nachts marschirten wir Alle (bie Pferde blieben im Camp) still hinaus, jeder mit 150 Mauserpatronen, jede Korporalschaft von 12 Mann 2 Piden und Schauselln zum Schanzengraben mitsführend.

Im Süben ber Stadt, dicht bei ber Stadt und dieselbe absolut beherrschend, streckt sich, von Ost nach West, ein langer, oben beinahe ganz abgestachter Hügel, die einzige und lette gute Position der Eng-



Ein Bulu-Rrieger. Mus M. Bertrand, Au pays de Ba-Rotsi, Barts 1898.

länder und beshalb ungeheuer mit Schanzen und
Laufgräben befestigt. Wir nennen ihn, wegen seiner Form, Plattrand. Diesen Berg galt es, in die Gewalt zu bekommen, weil die Buren und wir Alle müde sind, saul um die Stadt herumzuliegen.

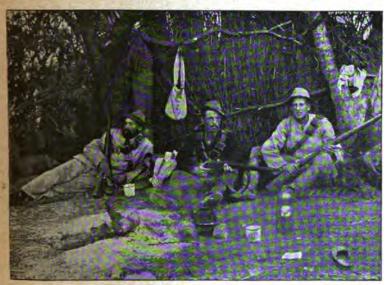
Das Schanzenbauen für 2 neuangekommene Kanonen aber nahm so viel Zeit in Anspruch, daß unsere Leute (180 Mann) erst gegen 4 Uhr Morgens, also im vollen Tageslicht, seicht von den englischen Vorposten zu

bemerken, nach Stellung und Deckung suchen, b. h. friechen konnten. Zwei Freistaatkommandos waren schon um 3 Uhr auf der Nordseite (westlich) hoch im Busch, die Engländer zurückjagend, auf dem besten Wege auf die Höhe des Berges zu kommen.

Wir hatten die schwierigste Aufgabe, d. h. bei Tageslicht über eine Fläche, an einem Farmhause vorbei, den Hügel zu stürmen. Die Engländer lagen ausgezeichnet gedeckt im Gebusch und hinter eiligst auf schichteten Steinen und schickten ein ganz furchtbares Kleingewehrse auf uns. Später gegen 9 Uhr kamen sie auch noch mit Waxims aufgahren, die aber sofort von unserem Artillerieleutnant Groothaus vitrieden wurden durch seine Krupps und Maxim-Nordenfeldt. Bor diese Geschütz haben die Engländer besonders Mores; es ift ausgezeichnet u

wirft (2 Pfund) Sprenggeschosse ungefähr 120—150 in der Minute. Kaum in Aftion, brach etwas am Berschluß, und weil ich gerade zu Pserd bei der Hand war, ritt ich zurück, um einen Reserveverschluß zu holen.

Unterbessen waren etwa 15 von unseren Deutschen im Farmhaus durch das fürchterliche englische Fener eingeschlossen worden, da gegenüber im Busch, etwa 150 Meter entsernt, eine Riesenüberzahl englischer Jusanterie es Jedem unmöglich machte, sich zu zeigen. Dicht am Fuße der hinter= (West-) Seite des hügels lag der Rest der Deutschen mit



Buren auf Bacht.

Freistaatburen zusammen, in einem tiefen Flußbett — in ber Mitte angeschwollen mit schmutzigem Regenwasser. Die Meisten lagen mit halbem Leib im Wasser, in ber glühenden Sonne, ohne sich rühren zu tonnen, sortwährend über ben Flußrand seuernd — ben ganzen langen schrecklichen Tag bis zum Abend. Gegen 5 Uhr zog ein erlösendes Geswitter herauf, wie von Gott gesandt zur Rettung, d. h. zum Zurückzug.

tbeffen war es ben Freistaatern, die sich immer großartig burch in und Rampfesfröhlichkeit auszeichneten, überall gelungen, auf die Höche zu kommen, wiederholte Bajonettangriffe der Engländer chlagen, den Engländern furchtbare Berluste an Todten und Bereten beizubringen und 2 Kanonen in Stücke zu hauen und die geseine Stellung zu behaupten.

Ich bin kerngesund und fühle mich, wie noch nie vorher, körperlich sehr wohl, und das kann ich von unserem ganzen Lager sagen, und mancher hat in dem rauhen Feldleben, mit viel Hunger und Durst und Hitze, sein durch Arbeit und Stadtleben nervös oder schwach gewordenes Körperchen wieder gründlich gesund gemacht.

Unsere große Schnsucht ist nur die, daß Ladysmith sich bald ersgiebt und wir weiter südlich ziehen können — benn weiter unten in Natal müßte es himmlisch sein, die Zelte aufschlagen zu können in eitel paradiesischer Landschaft unter Palmen, Orangebäumen, Bananen, große beerigen Weintrauben und köstlichen Ananas.

Borläufig begnügen wir uns hier oben noch mit Pfirsichen und saftlosen Aepfeln, wenn wir eine verlassene Farm passiren. Auf bem tühlen Natalhochland, in dem wir uns noch befinden, find gelbblüthige Mimosenbäume, hohe Cactus und mächtige Aloe und Weißdorn der einzige Schmuck der an sich prachtvollen Berglandschaften.

Wer gerade keine Pferde-, Ranonen- ober Maximwache hat, tann seinen Gaul satteln und einige Stunden herumstreichen und versuchen, mit guten Worten und Kleingeld in ben vielen Raffernfraalen Gier (amakande) ober Raffernbier (Axhuala), einen Godel (ngug) ober Mild (mash) einzuhandeln. Es ist strenge Ordre vom General, ben Raffer ju respektiren und ihm für Alles zu bezahlen - bas ift auch recht so - benn ber Raffer ift ein ftolger, aufrichtiger Mann, gutmuthig wie ein Rind, aber ein gefährlicher Gegner, wenn man ihn beleidigt. Rur wer grob etwas von ihm verlangt - bem sagt er: "Eikona pelile" -"Nein, ich hab' nichts." Schon ift es auch, wenn man einsam und allein auf seiner Rosinante burch die Klippen stolpert und es begegnet einem so ein langer schöngebauter nachter schwarzer Rerl, ober eine Reihe eigenthumlich fingender Beiber, mit ausgehöhlten Rurbiffen auf dem Ropfe zum Wasserholen, wie sie stehen bleiben, die rechte Sand hoch aufheben und grüßen "Saka bona, umkosi!" "Guten Tag, Berr!" ober wie sie mit der gleichen Sandbewegung nach bem Simmel banken, wenn man ihnen etwas schenkt, Tabak ober Streichhölzer "Umkosi rikulu!" "Der große Berr da oben!" ("foll dies vergelten" ift zu erganzen).

Hunger leiben wir natürlich hie und da auf Märschen — aber im Lager machen wir's uns gemüthlich. — Wenn morgens unser Proviant meister, der frühere prenßische Hauptmann Lorenz, ein ungemein beliebt Herr, zum Proviantsassen blasen läßt, dann kommen aus jeder Korporaschaft oder Beritt zwei Männer mit Schüsseln und Säden, und bgiebt's: Burenmehl, Kartoffeln, Reis, Kaffe, amerikanisches Büchsenschmal Thee, Streichhölzer, 1 Stearinkerze und 1 Stück Seise für jeden Man

resp für ben Gaul ein Bündel Hafer oder einen "Hut" voll Mealis (Welschforn). Dann geht's lustig los, ans Kochen und Braten; alle 2 Tage wird ein riesiger Ochs geschlachtet — und da giebt's in jeder Korporalschaft, je nach den Kochtalenten, aus den einsachen Mitteln gar vielerlei gute Sachen. Steaks mit Bratkartoffeln, kräftige Suppen von konservirten gepreßten Suppenkräutern in Büchsen (den Engländern absenommen!), Schmorbraten und Kartoffelsalat, Pfannkuchen oder Fettskuchen in Schmalz gebraten. Ohm Paul hat uns neulich einige Kisten mit in Büchsen eingemachten Früchten (Johannisbeeren, Pflaumen, Trauben, Quitten, Pfirsichen u. s. w.) geschickt und haben wir sogar gesfüllte Berliner Pfannkuchen zu Stande gebracht, außerdem backen wir uns ein ganz vorzägliches Schwarzbrod.

Aber was wir babei schmerzlich entbehren, ist "Zuder" — wir haben in allen Lagern, ich glaube in ganz Transvaal, gar keinen Zuder mehr und muffen unferen Kaffee und Thec meistens ohne Milch, aber immer ohne Zuder trinken.

Privatbriefe des Obersten a. D. von Braun.

Die Familie bes später in englische Gefangenschaft gerathenen Obersten hat die folgenden Briefe, welche die Ereignisse bis zum 13. Januar in überaus fesselnder Weise schildern, uns zur Verfügung gestellt. Diese Briefe geben eine helle Beleuchtung der Verhältnisse im Burenlager bis zur Zeit der uns jett beschäftigenden Periode, namentlich über die Belagerung von Ladhsmith, und sind von um so größerer Wichtigseit, weil sie aus der Feder eines intelligenten, einst in der deutschen Armee aktiven Offiziers stammen.

Pretoria, den 19. November. Heute Nachmittag 3 Uhr geht es nun wirklich fort. Nach der Kirche machten wir unsere Abschiedsbesuche beim Staatsseckretär Reitz und portugiesischen Konsul von Bagner. So lernten wir auch die Frau Reitz und von deren zwölf Kindern eine neunjährige Tochter kennen, welche mich ganz unbefangen fragte, ob sie nicht auch nach Ladhsmith gehen könne, am gegen die Engländer zu kämpfen. Wir wurden überhaupt von vielen beneidet, daß

nach dem Hauptlager (Hoofblager) reisen dursten. I. Transvaal i jeder Bure seine eigene Berpflegung von Haus mitbringen. Da für 5 Köpfe außer 4 Kaffern zu sorgen hatten, so war die Bersung keine Kleinigkeit. Der mir zugetheilte Hauptmann v. Korte sich aber mit Herrn v. Brüsewitz (bei Spionsop am 27. Januar llen) die größte Kühe, während die anderen beiden Herren noch

fehlende Sachen einkauften. Die Regierung hatte für jeden Herrn noch 1 Pferd ankaufen lassen, während ich deren 2 besaß, welche ich auf dem Rennplaße selber ausgesucht hatte: Zwei echte kleine Burenpserde. Zum Abschied wurden wir noch photographirt, im transvaaler Kriegsschmuck, Hut, Patronenumhang, Karabiner und Feldslasche. — Run ging es zur Bahn, verladen war bereits, wir hatten zwei ganze Bahnabtheile, zwei Lowren zur Verfügung. Maulesel und Pferde standen in offenen hoch bordigen Lowren. Kaffern kampirten unter den Wagen auf der Lowre. Um $3^{1}/_{2}$ Uhr suhr der Zug ab. Unterwegs gab es oft Ausenthalt (Bahn eingleisig), um entgegenkommende leere Züge durchzulassen. Erhielten unterwegs von einer Feldwache eine recht gute Stizze von Ladysmith.



Ronful Soneiber.

s. Reigenftein.

Um Grabe bes Leutnants von Brufewit.

Das Land, das wir durchfuhren, ist reich an Weiden und Vieh; man sieht aber nur wenig Menschen; die meisten sind im Ariege. Es sehlt aber auch im Allgemeinen an Menschen, um diesen schönen Boden auszunußen. Unterwegs giebt es nichts zu essen, höchstens Milch, harte Eier und Kassee. Man muß daher von seinen Vorräthen leben, wofür in unserem Falle die Regierung reichlich gesorgt hatte. Kurz, wir lebten wie die Fürsten, legten uns bald schlasen und wachten erst Morgens (20.) Standert on, einer mehr stadtähnlichen Niederlassung aus Wellbli häusern, auf. Gegen 4 Uhr erreichten wir Volksrust und besanden denkwürdigen Amajuba-Berg in Sicht. Die Regierung schen mir eine recht gute Karte aus Natal, welche sie den Engländern ab nommen, und auf photographischem Wege vervielfältigen ließ. In Bol

rust sind noch Theile eines Lagers zu sehen, welches vor dem Ariege hier stand. Bom Amajuba sieht man jene Seite, von welcher die Buren aus zum Angriff vorgingen. Es folgte dann Charlestown auf Nataler Gebiet; die englischen Bezeichnungen auf den Stationen beginnen. Jedes Burenherz muß sich heben, wenn es bedenkt, welche lange Strede man

auf feindlichem, jest eigenem Bebiete babin fahren tann. passiren ben Tunnel bei Laingenet, ben bie Englanber i. 3. nicht einmal mit Spreng= vorrichtungen verfeben haben. Dem erften Lokomotivführer ber zuidafrifanischen Gesellschaft foll nicht febr wohl zu Muth gewesen jein, als er bas erfte Mal hin= durchfahren mußte. Sinter Laings= net fieht man gerabe jene Seite bes Amajuba, von ber aus bie Englander ihren Aufftieg an= traten. Diefer Berg verurtheilt wohl am meiften jene Tattit, welche ftets bie bochften Buntte im Gelande als die vertheidi= gungefähigiten aussuchte, mah= rend dicht neben bem Majuba ein munderichoner Sattel liegt, welcher eber zu folchen Zwecken ausgewählt werden konnte, falls das Borgehen einer fo isolirten Abtheilung überhaupt angezeigt war. Die Buren haben eine ihrer schweren Ranonen auf einem bitlich bes Amajuba liegenden, noch höheren Berge aufgestellt.



General Erasmus.

einem Buntte ber Bahn fah man Dundee mit seinen brei vorgerten Bergfuppen liegen.

Um 8 Uhr erreichten wir Elandslaagte, die derzeitige Endstation Ladysmith. Auf dem Bahnhose herrschte ein bewegtes Leben, da von die Proviant= und Munitionszüge für Ladysmith abgelassen werden. herren, welche damit betraut waren, erzählten uns viel Neues über

fehlende Sachen einkauften. Die Regierung hat 1 Pferd ankaufen lassen, während ich deren 2 ! Rennplate selber ausgesucht hatte: Zwei echte kabschied wurden wir noch photographirt, im that, Patronenumhang, Karabiner und Feldsla Bahn, verladen war bereits, wir hatten zwei Lowren zur Versügung. Maulesel und Pferk bordigen Lowren. Kaffern kampirten unter kann 31/2 Uhr suhr der Zug ab. Unterwegs geingleisig), um entgegenkommende leere Zügunterwegs von einer Feldwache eine recht



Konful Schneider. Am Grabe bes Leutnam

Das Land, das wir durchfuhren, ist rei aber nur wenig Menschen; die meisten im Allgemeinen an Menschen, um Unterwegs giebt es nichts zu essen. Kassee. Man muß daher von seinen Falle die Regierung reichlich geson Fürsten, legten uns bald schlafen Standerton, einer mehr stadtähn häusern, auf. Gegen 4 Uhr erreiden den benkwürdigen Amajuba-Bermir eine recht gute Karte aus Nonommen, und auf photographischen

gezeichnetem eutet hatten. nlichfeit mit Beschüße und h ben raschen

dem Mariche Buren, ber fein III es allein bem Englander Dieje verloren haben. eine englische Ms ich endlich im Aleidervertheilung, Ginrichtungen bei ben Buren ale Berpflegungs. noern war daher, wie rhaltniffen angepagte Soubert war nicht Sicourt aufgebrochen. Ergemus, ein echter melben, und murbe ein-Burenführer, worunter abgehaltenen Rriegerathe ich ben Grund unferes nomitrbig in einem Rebenin fand, welche bermalen Des Renter-Bureaus und latter einer amerik Beitung) mir Labufmith gu zeigen blen, banben unfere Pferbe Hugen nicht, als ich den Beneral feine Trupp, ite, um Diefen Buntt gu ve ibm dies jest 4 Woch baran, theils batten fie ! III 2 Saubigen, um mit ihren Truppen ab,

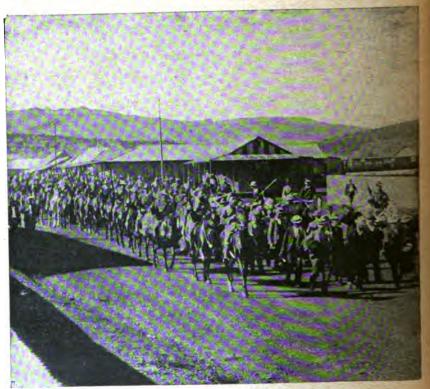
merg,

÷ Ar hog feit. Man wollte burch eiten, zum Entfage en mohl aussichtslos gefoll. In Sicht ber engelegraphenstation, fand ich erch und von Brufewig. ieral Schalt Burgher zu hat fein Lager aber vor ber r fähigste Beneral, macht auch liftig; ift jebenfalls entgegenther Alles von General Joubert bicht. Der General Burgher gab Stellung ju befichtigen, und es orte zuvörderst in das Lager von Saubiten-Stellung vor Ladnsmith erren feines Stabes in einem Afagien= erges, auf bem feine Befchütze fteben. miffe munderbaren Mittagemable bemer Felekuppe gelegene Batterieftellung; Sand bauen lernen, früher bestanden bleibt es wunderbar, daß fo wenig Bervorgekommen find. In diefer Batterieein Creugot. Man fieht Laby= mentirteller liegen, überficht die gange iah gang unversehrt aus, ebenfo bas an-Mahrendboffen feuerte die Batterie-Stadt bie große Ranone "Big Tom"; von in Die Stadt ein; Wirfung nicht feitzustellen. Die Granate vom "Long Tom". Run ritten ay zurüd. 16, 23. Nov. Befuchten zuerst bas Artilleriehard, ein Bur, der nur hollandisch sprach und hrer mit, um die Position der einen schweren Creugot-

Batterieftellung fieht man fehr

Dei der Batterie trafen wir den Oberst de Sager, das mit diesem Geschütz gelieserte Distanzsernrohr wiellung, welche nordwestlich von Ladysmith liegt und mit einem großen Maximgeschink armirt ist, er-

auf dem die zwei englischen Regimenter am 30. September die Waffen streckten, eine wenig schöne Episode für die englische Armee. Durch das Unterlassen von Borsichtsmaßregeln wurde dies Detachement von zwei Seiten gesaßt und zwar von der Johannesburger Polizei (beritten) und den Freistaatlern (Oranje), indem sie vor dem Feuer der Johannesburger zurückwichen, und nun plößlich auf dem anderen Ende des Plateaus in das überraschend auftretende Feuer der Freistaatler geriethen. Der



Abidub von Nitlanders durch die Johannesburger Bolizeitruppe.

Oberst de Sager zeigte uns beim Abgehen des Plateaus jene Stellen, wo 4 Burengeschütze gegen 24 englische Geschütze gefämpft haben; ih am 28. September. Dieser Bormarsch der Engländer ist einer der vintattischen Fehler der in Afrika kämpsenden Engländer. Doppelt ih war die Thätigkeit der Burengeschütze anzurechnen, da die englischer Batterie noch das Beste bei diesem militärischen Hans-Narrenstück in Berlust der Buren 6 Todte, 7 Verwundete, keine Gesangenen. Im Le



Burentommandant Trichard von Bafarberg mit feinem zwälfjährigen Sohn im Felblager vor Labyfmith.

III Theil. Rriegsoperationen.

angekommen, legten wir uns fruh ichlafen. Es war Sternenhimmel, nur schwebten fleine schwarze Wölfchen über unseren Röpfen dabin. mochte ungefähr Mitternacht gewesen sein, als ich burch beftigen Donner erwachte: aus ben Schlägen konnte ich entnehmen, bag wir es mit mehreren Gewittern zu thun hatten; noch war es babei ziemlich ftill. Der Regen praffelte aber heftig. Ploglich erhob fich ein berartiger Binb, baß ich rafch jum Beltausgang eilte, um biefen burch eine freie Matrage Bu verftellen; bies gelang mir aber allein nicht, und ba Berr v. Brufewit. ber am Singang lag, inzwischen aufgewacht war, so bat ich ihn, bas andere Ende ber Matrage mitzuhalten. Gin Schließen ber Reltlute war gang unmöglich, ba ber Sturm mit raufchenbem Regen jeden Bersuch, aus bem Belt zu gelangen, vereitelte. Unfere Bemühungen scheiterten nun auch balb an einem Windstoß, ber bas gange Belt, über unseren Röpfen hinweg, im Nu zu Boben warf, so daß wir im Freien lagen, und nur an bas Flüchten unter unsere Wagen benfen tonnten. Graf Rothfirch und ich geriethen babei auf bie unter ben Bagen liegenben Raffern, mahrend Brufewit unter feinen brei Deden begraben liegen blieb.

25. November. Man nimmt hier von Anfang an wenig Rudficht auf bas Bferb. Dentt nur baran, es unterwegs oft faufen und freffen gu laffen. Letteres meift harter Mais und hafergarben; ober falls Reit und Luft, Borberfuß hochbinden und auf der nachsten Beide (ift beinabe alles Weibe) laufen laffen. Wir ritten am Lager von General Burgber porbei, hinter bem Lombardstop herum, tamen bei ben Johannesburger Leuten vorüber, welche gerade Befehl erhalten hatten, aufzubrechen, um nach Eftcourt bezw. Bietermarithung zu reiten. Wir fuchten ben Major Molinerans, ben Artillerie-Rommandant ber Batterieftellung vor Ladysmith. Major war aber bereits oben, und nun ging die Kletterei auf einem mindestens 2000 Rug hoben Ropie los, beffen Bange aus einem Steinfelb bestanden, bazwischen einige Grasbufchel. Die lette Steigung hatten wir führend zu überwinden. Es muthete eigenthumlich an, daß man auch auf ben steilften Stellen bes Banges Pferbe weiben fah. Auf bem Plateau angelangt, fanden wir ben Major in einer ibyllifch gelegenen Relevartie, wo hohe Alloen, Oliven, Lorbeer und Mimofen wuchsen. Buerft wurde ber obligate Begrugungetrunt, Raffee ober Baffer m bezw. ohne Whisty, gewechselt. Dann die Batteriestellung besichtic 1 Rrupp, 1 gr. Crengot, 1 Maxim für Granaten, 1 Rorbenfield (be Englandern bei Dundee abgenommen), 1 großes Marinegeschut Bi Tom II. Man fieht Ladysmith aus biefer Stellung noch viel genaue. Bon ben Engländern fah man nur eine gang fleine Truppenabtheilung

Der Major war so liebenswürdig, uns die andere Burenstellung zu zeigen, ließ aus bem Maxim 3 Granaten nach ber nächsten englischen Schanze abgeben, von denen eine Granate mitten in der Schanze explodirte. Die Englander beantworteten jett nunmehr das Feuer des Big Tom (Höflichkeits-Austausch), gaben 2—3 Schuß gut ab, während die nächsten Granaten zu weit oder zu turz einschlugen. Ich muß hier einschalten, daß ich an dem Tage nach ber Besichtigung von Ladysmith den Auswruch that, einen preußischen General, ber mit seinen Truppen in eine berartige Stellung zurudgeht, wurde man bor ein Kriegsgericht stellen. General Buller hatte bereits ein Gefecht bei Belmont, Berluft ber Buren 40 Todte! Man gogere also nicht länger mit Labysmith. jest nach einer überlegten 12 ftundigen Beschießung von ber Westseite gu fturmen fein. Burben bie Buren boch bies thun, welche in Anbetracht ihrer geringen Anzahl nur Defensiv-Taktik treiben wollen! Man bereitet so etwas wie einen Artillerie-Angriff vor, ba man aus Laings Ret noch ein schweres Geschütz beranholt. Dug feine Kleinigkeit gewesen fein. bies zu bewertstelligen, in Anbetracht ber bortigen steilen Bosition und Transport burch Ochsenwagen gur Bahn. ber mangelnden Bege. Rach Aufbruch trafen wir auf unferem Beimweg die gurudbeorberten Johannesburger, ungefähr noch 100 Berittene, die übrigen haben feine Bierde mehr, und follen auch gang zufrieden bamit fein. Mich intereffirte es, eine folche Marschtolonne fennen zu lernen. Saufen ritt, je nach bem es ber Weg erlaubte, zu 1, 2 und 3, meist 2. Beber bat einen anderen Anzug, eine andere Ausruftung, ber Führer an ber Spite ber Abtheilung. Dort, wo es ber Weg gestattete, murbe Galopp, foust Schritt geritten. Trab sieht man nur selten reiten. Backtafchen ober fonftige Borrichtungen meift hinter bem Schenkel, vorn bochstens ein Mantel ober 1 Dede angeschnallt ober gebunden, Karabiner auf bem Ruden, felten ohne ben Batronengurtel barunter; viel Borberund hinterzeug; man behauptet, bies für die Sattellagen in Anbetracht ber vielen Rletterei mit ben Bferben nöthig zu haben. Ich fab wenig Sachen verlieren, es war nach unseren Begriffen eine Betjagt, ab und ju ging es burch einen ber vielen Bafferlaufe. Wer faufen laffen wollte, ließ faufen; bann ging bie wilbe Jagb weiter. Beim Erreichen Johannesburger Lagers suchte Beber fein Belt möglichft schnell gu den, fattelte ab, band ben Borberfuß hoch und überließ bas Bferd m Beideschickfal. Das Burudrufen bes Detachements beutet barauf bag man hier teine Truppen entbehren will. 3ch frug einen Deutmit bem ich ritt, wie lange bas Sammeln ber herumbummelnben e beim Alarm dauere, worauf er mir antwortete, hochstens 10 bis

15 Minuten, da Hottentotten da seien, welche die Pferde zusammentrieben. Mag sein, werbe es ja auch noch erleben.

27. November. An diesem Tage sollte Ladysmith mit allen Geschützen vom frühen Worgen ab beschossen werden. Da aber für das eine große Geschütz die Plattform noch nicht fertig war, so konnte das Beschießen eigentlich erst am Dienstag, 28., ansangen. Der Besehl, gleichmäßig zu beginnen, muß aber wohl nicht gleichmäßig herumgekommen sein, denn es begann bereits von 6 Uhr ab eine kleine Kanonade; einige englische Geschütze aus der großen Redoute vor der Osifront von Ladysmith — Richtung Lombardskop — sollen geantwortet haben. Wenigstens



Englische Truppen marichiren burch ein Dorf in Natal.

steht fest, daß zwei Granaten beinahe in die Geschützstellung einschlugen. Entfernung 4—5000 Meter. Da wir nur zwecklos eine Geschützstellung besucht hätten, so schlug ich vor, die West- und Sübfront zu besichtigen, welche wir noch gar nicht kannten. Wir brachen um 8 Uhr auf und kamen bei der Bergkuppe vorbei, auf welcher die zwei englischen Regimenter die Waffen gestreckt hatten. Man muß sich ein großes, langsgestrecktes Plateau mit nach Osten, Süben und Norden steil absallenden Abhängen vorstellen. Der Angriff der Buren erfolgte mit 500 Mann auf der Südwestseite überraschend für die Engländer, welche das Plateau (also keine Tiefenstellung) besetz hatten und auf demselben 2—3 Bergsgeschütze besaßen. Die Stellung wurde gleichzeitig von 2 die 3 Kruppsschen Geschützen der Freistaatler beschossen. Europäisch geschulten Truppen

müßte man doch mindestens zumuthen, daß sie einen energischen Versuch machen würden, das Plateau gegen einen aufsteigenden Feind durch Feuer zu vertheidigen ober, falls sie sich überrascht sahen, dem Feind mit dem Bajonett auf den Leib zu rücken. Nichts von alledem.

Wir erreichten den Berg, auf dem die sogenannte Long Tom-Kanone (Creuzot 15 cm) eingefahren steht, trennten uns aber am Fuße, da unser Führer ungern gefährliche Stellen |ber Cernirungslinie betritt. Ich ritt also allein weiter und sah von einer Anhöhe von dem rechten



Buren-Bacht bei einer erbeuteten englischen Ranone.

Mip-Niver-Ufer auf der Bahnstrecke Ladysmith-Harrhsmith die umgesstürzte Lokomotive der Engländer liegen, welche zu noch unbekannten Aweden herausgeschieft worden war und auf einem Theile der Bahnsicke dicht vor der Eisenbahnbrücke, wo die Buren die Schienen lossoben hatten, entgleiste. Ich durchritt dann die ziemlich tiese Furt des willusses, die mit großen Steinen angefüllt ist. Wein Pferd soff an tiessien Stellen. Es ist ein ausgezeichnetes Thier, hat bereits einen huß durchs Ohr und einen Stich in der Schulter. — Ich gelangte unt füdlichen Umsassiellung, welche von den Oranje-Freistaatlern

bezogen ift, sah bort die Artilleriestellung, welche ber Stadt zunächst liegt und fand in dieser 2 Rruppkanonen (71/2 cm) unter bem Befehl bes Leutnants v. Boningt, beffen Bater ihm mahrend bes Felbzuges Die beiben Geschütze fonnten bas englische Bell-Gesellschaft leistet. blechlager von bessen Subede an unter Feuer nehmen, ebenso bie auf biesem Plateau nach Often zu gelegenen englischen Feldwerke. Die Entfernung vom Blateau aus betrug etwa 3000 Meter. Die Freistaatler waren bem lange aufgeschobenen Angriff auf Labysmith febr geneigt. Dieses lange Warten verdirbt die Buren ganglich, ba sie ohnehin schon au viel Werth auf Artilleriefeuer legen und baburch ihre eigentliche Rraft, bie bes Maufers, herabsehen. — Nachbem ich von herrn v. Boningt sehr gut bewirthet war, ritt ich mit ber Absicht weiter, mir Labysmith noch genauer anzusehen, mußte aber balb umkehren, ba mich ein Mann im Namen des Rommandanten zurückholte. Ich wußte erst nicht, was er Alle Buren umftanden mich mit fehr ernften und neugierigen wollte. Gesichtern, und ber Rommanbant fagte mir, er habe geglaubt, baß ich nach Labysmith reiten wolle, ohne ju wiffen, bag bort bie Englander ftanden; außerbem fei es gefährlich, hier mit einem fatifarbenen Anzug au reiten, ba bie Englander folche trugen und bie Freiftaatler in ber Dammerung auf jeden derartigen Anzug schöffen. - Rutz, es war ber Grund für bas Burudholen Burengutmuthigfeit.

Inzwischen war der Prediger angelangt, um Gottesdienst zu halten, und mir als Warteraum bas Belt eines alten Iren angewiesen. Diefer, von glühendem Englanderhaß befeelt, erzählte bie tollften Raubergeschichten über bas Berhalten ber Engländer. Irland wolle biefen Rrieg benuten, um frei zu werden. - 3ch borte mir bann ben Gottesbienft an, ber in einem Belte abgehalten wurde. Buerft fang man einen Bfalm, bann tam bie Rebe bes Geiftlichen, welche lediglich ben Rrieg in populärer Form berührte: bie gute, gerechte Sache ber Buren muffe boch Die Leute folgten febr anbächtig. Bum Schlug murbe endlich siegen. wieder ein Pfalm gesungen. Man gab mir, ba es bereits spat geworben war, zwei Begleiter mit, um heute noch mein Lager zu erreichen. paffirten, im Thale nach Labysmith reitend, ben Klip-River auf einer anderen Furt und gelangten in ein zwischen Felstuppen höchst malerisch gelegenes Lager, in dem wir ein starkes Kommando aus dem Swasila 🕛 trafen. Es war bie Nacht vorher hierher gefandt in eine ihm vo unbefannte Gegend. Es ist intereffant, bag es am nachsten Tage ber jum General Burgher abruden mußte (4 afritanische Begftunden reiten); bort verblieb es einen Tag und wurde bann nach Colenso schickt (6 Wegstunden); am 28. langte es gegen Mitternacht im &

ber Dentschen vor ber Rorbostfront von Labnsmith an. Gine hübsche Leiftung für Mann und Pferb. Lettere feben trot bes Grasfutters ziemlich frisch aus. Meine Freistaatler-Führer verließen mich im Swasilager, und einer ber Swafileute gab mir weiter bas Geleit. Ich bildete mir natürlich ein, daß der Mann die Gegend fenne. Nachdem wir im Dammerlichte losgeritten, entbedte ich, bag ber Mann nichts von ber Begend wußte, und bachte mir meinen Theil, wie bies wohl fvater in ber afrifanischen Nacht werben würde. Wir geriethen in eine richtige afrikanische Ropje-Wildniß. Die Sonne war langft verschwunden und rasch brach bie Racht herein. Dachte bereits ans Biwafiren, bort wo wir gerade standen. Das Suchen eines Weges in Afrika, - Rarte hilft nichts, - ein Berg fieht wie ber andere aus, felbst die markantesten nehmen andere Formen an. Ploglich finden wir in einem Wafferriffe Buren irgend eines Kommandos fischen, stammten wohl aus bem Bre-Dieje theilten uns bie ungefahre Wegrichtung mit, ließen sich aber in ihrer Beschäftigung sonst nicht stören. Nach einigem Herumirren gelangten wir endlich zu einer fogenannten Buren-Brandwache. Diese zeigte uns nun die Lage bes Pretorialagers. Der Wind (bie Luft ift meist bewegt in Afrika) löschte unsere Laterne oft aus. lojem Kreuz- und Querreiten erreichten wir aber schlieklich bas Ziel.

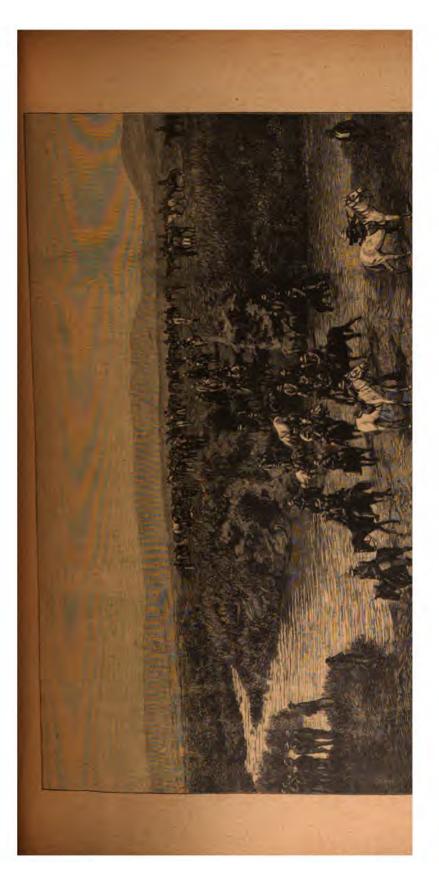
Unfere herren fand ich nicht vor, bafür brei frangofische Ingenieure, welche sich in unserem Belt sans gono niedergelassen hatten, ba ihnen bie Unterfunft fehlte. Sie entschuldigten fich entsprechend. Meine nachste Sorge war nun, Rahrung und Lager für meine zwei Führer zu schaffen. Bir legten uns aber balb zu Sechsen ins Belt schlafen. Unsere anderen herren hatten diese Nacht in einem Freistaatler-Lager neben ber neu aufgestellten 15 cm Creuzotkanone zugebracht, die ursprünglich bei Laings Ret gestanden hatte und jest auf ber Suboftseite von Labnsmith, ber wahrscheinlichsten Ausfallrichtung (Colenso) ber Englander, postirt worden Die frangofischen Ingenieure ber Firma Creuzot & Co., beren Chefingenieur, Herr Lion, in Johannesburg wohnt, haben die 3 schweren Creuzot (151/, cm) für bie Buren, theils in ber Nacht, theils am Tage aufftellen muffen, ohne je babei von ben Englandern beschoffen worden gu fein. - Dies muß man einem besonderen Umstande zuschreiben, bem iber erft später naber treten will. Die Englander wissen nach einer nde bereits, was bei den Buren beschlossen worden ist. Komme da-Am nachsten Morgen, 28., tam ber Staatsprofurator surūđ. be in unser Belt und wünschte eine Rudsprache mit mir, ba er um Ihr Borm. im Lazareth an ber Strafe Ermelo-Farm bem Kriegs=

beiwohnen muffe. Ich legte ihm nun meine Ansichten bar:

- 1) Labhsmith muß unbedingt, schon in Anbetracht der allgemeinen strategischen Lage, genommen werben. Dazu gehöre aber eine von sämmtlichen Geschützen durchgeführte Beschießung, schon um sich Alarheit über die englischen Gegenmaßregeln zu verschaffen. Diese Beschießung musse mindestens 12 Stunden dauern und dann habe ein Angriff auf die Nord- und Südseite zu erfolgen, der sich entweder anschließen oder in der Nacht durchgeführt werden könne, auf jeden Fall aber organisirt werden musse;
- 2) musse man gleichzeitig bie noch zu weit von Labhsmith abliegenben Truppen näher heranschieben, bamit eine engere Ginschließung von Labhsmith überhaupt möglich wurde.

Smids versprach in diesem Sinne beim Kriegsrath zu sprechen, der französische Chesingenieur Lion gab ihm noch eine Stizze über die Stellung der Geschütze mit. Um 1 Uhr waren Lion und ich zum Lunch im Belte Smids im Hoofblager eingeladen. Ich ritt zeitgerecht hin, es wurde aber 2 Uhr und Smids noch nicht da. Wir aßen also allein mit den sonst anwesenden Herren, alte Besannte, welche mich beim ersten Besuch des Hoofblagers freundlichst aufgenommen hatten. Endlich kam auch Smids und sagte, daß der Kriegsraad für ein energisches Borgehen gegen Ladysmith gewonnen sei. Worgen um 5 Uhr früh, 29. November, wolle er mit uns die ganze Stellung abreiten. Er hatte allerdings keine Uhnung, daß dies in Afrika nicht durchsührdar sei; es giebt nur einzelne sogenannte Wege auf dem Plateau und längs des Fußes der Berge, selten längs der Thäler. —

Mittwoch, ben 29. November war ich um 5 Uhr in Pretoria (Hoofblager), fand aber nur herrn Krause aus Johannesburg jum Abreiten fertig vor. Brufewit und Rothfirch maren zu Saufe geblieben, während Runze noch im Lazareth lag (Farm Ermelo). Der anhaltende Durchfall hatte ihn both ftart angegriffen. Wir konnten nur noch Raffee trinken und um 58/4 Uhr feste sich eine Kavalkabe von etwa 30 Herren, unter Führung bes Generals Erasmus, in afrikanischer Bangart, theils Galopp, theils Trab, theils Pag, in Bewegung. Wir ritten zuvörderft um ben Nifols Net, wo die englischen Regimenter gefangen genommen wurden, besuchten ein bahinter liegendes Ramp, ritten bei Harry fmith Junction burch ben Mlip River und jest lag bie Abficht vor, ben kommandirenden General der Freistaatler zu besuchen. Diefer Berr war aber nicht augegen und es entstand ein entjeglich langes Warten. Boreilige Menschen hatten bie Pferbe absatteln lassen, welche sich mit bem hochgebundenen Borderbein auf den Beiben herumtrieben. Es fette hier aber Bier und afrikanische Buerknöbel, ein fehr wohlschmedenbes



Mehlgebad, pfanntuchenartig aussehend. Endlich ging es wieder weiter. Pferbe mußten eingefangen und felbstverständlich gesattelt werben. ging es in einem endlosen Bejage zur Furt burch ben Rlip River, entlang ber Stellung ber Freistaatler, um die Big-Kanone (151/, cm) vor ber Suboststellung von Ladysmith zu erreichen. Es wurde eine Art Prairie paffirt. Ausfalls- ober Durchbruchsgelande ber Englander nach Colenja Wir kamen gegen 11 Uhr Bormittags bei ber Kanone an. tann von hier bas Bellblech-Barackenlager und bas Beltlager ber Englander, sowie beren Befestigungen vor ber Oftfront von Labysmith überseben. Die fehlerhaft befestigte Plattform für die Creuzot-Ranone war wiederhergestellt worden. Ein Artillerie-Offizier war bei biesem sehr exponirt stehenden Geschüt nicht zu feben. Beforgte Alles ein sogenannter Disziplin ift aber in ber Artillerie mehr als Abjutant, Unteroffizier. fonft wo zu finden. Machen auch burch ihre Uniform einen mehr militarischen Ginbrud.

Nach ber Besichtigung biefer Stellung ritt unsere Gesellschaft auf bem alten Wege wieder zurud, ich entschloß mich baber, einen neuen Beg, entlang bes Plateaus, einzuschlagen. Bei biefem Ritte gelangte ich nach bem Passiren eines Freistaatlerlagers an bas beutsche Lager; ber größere Theil bes übrig gebliebenen Schiel'ichen Corps, mahrend ber fleinere Theil im Dranjefreistaat stehen foll. Beim Durchreiten bes freiftaatlichen Lagers war mir bas erfte Mal aufgefallen, bag biefe Leute baran gebacht hatten, ihre Stellung burch Schützengraben zu verftarten. Das rothe Erbreich verrath aber sofort berartige Dagregeln. Im beutschen Lager wurde ich durch deffen Kommandanten v. Quipow febr liebenswürdig aufgenommen. Er stellte mir feinen Sanptmann, einen Ungar, Butricginsty, Abjutant von Zelewsty, Lt. Harber, Schmidt bu Mont, Dr. Elsberger und einen Kriegsforrespondenten Dr. Balentin vor. erfuhr ich, daß die zwei Pretoria-Damen, Frau bes Artillerieleutnants Grothaus und des Leutnants be Ribber, auch im Kamp feien. Begrufte bie Damen, welche in einem Belt wohnten und bereits acht Tage bas Lagerleben mitgemacht hatten, ging beiben Damen recht gut. Leiteten gemiffermaßen bie Verpflegung der Herren, auch fah es in ben Zelten bedeutend wohnlicher aus. Bon unseren gewöhnlichen Fliegen wimmelt es aber hier an freier Stelle gleich febr, man tann nicht mehr von Taufenben, font t muß von Millionen reden; die Belte find Abends im Innern fon und am Tage verschluckt man fie beim Aufmachen bes Mundes währ > bes Effens. Nur bebeckter Himmel schafft hierin Linderung. Sah mir 1 ! Leutnant Grothaus feine Geschützstellung an, 1 Rrupp (71/2 cm) und 2 Mag' : geschüte vor ber englischen Schlüffelstellung von Labhsmith, welche

bie Buren leicht zu haben war nach dem Gesechte am 30. Oktober. Die beiben Stellungen trennt ein tieses Thal, in dem sich aber einzelne Kopjes erheben, in der Mitte liegt eine Farm hart am englischen Hügel (Buren nennen ihn Plattkoop, Fourrie Spruit, Hügel keine Namen). Ich lernte dort einige Elemente der Deutschen kennen, Gemeine, welche ihren guten deutschen Humor nehst der nöttigen Schnoddrigkeit behalten hatten. Duisow lobte sie aber im Gesecht.

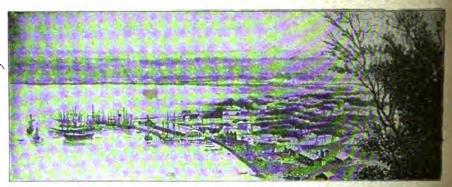
Bir gingen gurud gu ben Belten, um unfer Abendbrot zu effen - gab Rlops, beinahe nur aus Zwiebeln (ein Leibgericht) bestehend. Bahrenddem tagte am Rande der Stellung eine Gruppe von 20 Buren, welche noch Kriegerath im Anschluffe an ben schon ermannten Saubtfriegsrath abhielten. Am Kruppgeschütz wurde auch eine Aufnahme von einem Photographen aus Pretoria gemacht — alles Angefichts ber Englander, welche es nicht ber Dube werth fanden, einen Schuf auf 15 bis 18000 m abzugeben. Das Plateau fab wie ausgestorben aus; nur einmal blitte aus ber großen Redoute ein Kanonenschuß auf, welcher wohl fur unsere Big-Ranone ber Freistaatler gemunzt mar, während 2, bann 3 englische Marinegeschütze bie Big-Ranone unter Feuer genommen batten, mal recht gu. bann wieber zu furz ober zu weit schiegenb. Dies belehrte mich, bag von einer allgemeinen Beschiefung ber englischen Stellung burch alle Ranonen ber Buren wohl Abstand genommen fei; benn es feuerten schließlich nur unsere 3 Big-Ranonen, ohne jedoch etwa ber start bebrohten Big-Ranone ber Freistaatler beizustehen. Nach bem Abenbbrot unterhielten wir uns noch lange über bie Schicfale ber · Deutschen; ich hörte bier eine andere, wenig erfreuliche Beleuchtung ber Buren-Berhaltniffe. — Der Felbtornet-Kriegerath bat beschloffen, ben Angriff auf bas englische Blateau zu magen. 6-700 Mann follten fich um 2 Uhr Nachts am Rufe ber Sobe festseten, bort bie Wirkung bes Artilleriefeuers abwarten und bann bas Blateau nehmen. stimmten, wie stets vor bem Gefecht, ihre Pfalmgefange an. Munition wurde auf 200 Patronen erganzt, und es herrschte allgemein große Freude, daß endlich nach vierwöchigem Stillliegen etwas geschehen follte. Hier kommt aber auch Alles anders, wie man benkt. 11 Uhr tam der eine Feldfornet an und theilte mit, daß von dem An-; abzuseben sei, da er doch zu gefährlich schiene; er wolle aber erft bie Dranje-Freiftaatler horen und bann enbaultig Bescheib bringen. muß noch nachtragen, daß vom General Erasmus, kommandirendem ral vor Ladysmith, bem Angriffsbefehl hinzugesett mar, daß auch Berstärkungen eintreffen würden. Die Felbkornets erklärten damals baß, falls biefe nicht tamen, ber Angriff zu unterlassen sei. -

Um 1 Uhr Morgens fam endlich ber Feldfornet mit bem Bescheibe zurud, die Freiftaatler hielten ben Angriff für zu gefährlich.

29. November. Ich ritt um 5 Uhr ab und traf, nachdem ich noch die beim deutschen Lager aufgestellte Ambulanz besucht, gegen Mittag in

meinem Lager ein.

30. November. Bor Labysmith war also Alles beim Alten geblieben und es heißt: weiter warten. Inzwischen war die Nachricht angelangt, daß der Höchstschmmandirende Joubert erfrankt und der Oberbesehl auf General Erasmus übergegangen sei. Dieser entschied nun auch über unser Schicksal dahin, daß wir dauernd dem Hauptquartier zugetheilt bleiben sollten. Graf Rothkirch hatte schon früher eine Stellung bei dem



Der Safen von Durban, der hauptlandungsplat ber englischen Truppen.

Polizeibetachement Johannesburg angenommen und muß am 1. Dezember mit einem Rommando von 100 Mann nach Colenso aufbrechen.

2. Dezember. Wir fiebeln heute in das Hoofblager zu General Erasmus über; ich theile das Belt jest nur noch mit Brufewig. —

Bor Colenso hat nun General L. Botha auf Seite der Buren den Oberbesehl. Inzwischen kam der Besehl vom General Erasmus an, daß wir ihn Sonntag, den 3. Dezember, nach Colenso begleiten sollten. Mich wundert nur die frühe Ausbruchsstunde, 4 Uhr Morgens, da eine ganz frühe Stunde bei den Stäben sonst nicht beliebt ist. — An dem Sonntag, der uns aus unserem Fliegenbiwak, dem sogenannten Hoosblager, bestreien sollte, mußten wir uns sehr besilen, da insolge anders gestellter Uhren der General schon abgeritten sein sollte. Wie gewöhnlich, schlugen wir einen Umweg ein, um, hinter dem Höhenzuge bleibend, die Klip River-Furt zu erreichen. Unseren müden Pserden fühlte man das ewige



Grasfüttern schon recht an. Es ging bei ber Stellung ber Freistaatler vorbei, an ber großen Ranone berfelben berum auf Colenso gu. leutnant v. Brufewig, bem ich mein zweites Pferd gelieben hatte seinen Rappen hatte er bem Boliceman Graf Rothfirch gegeben — mußte im Lager ber Freistaatler zurückleiben, ba bas müde Thier nicht mehr weiter konnte. Der bortige Kommanbant gab ihm fpater ein anderes Bferd, auf bem er nachfam. Beim Beiterreiten fah ich auf bem Blateau ben ersten gut erhaltenen englischen Begweiser steben. Beim Abstieg vom Blateau erreichten wir eine Farm, an der ein Schild anzeigte, daß dafelbst vor bem Kriege eine post office gewesen ift. 3m Garten faß eine junge Frau mit ihrem fleinen Rinde - ein Bild tiefften Friedens. Wir sprachen sie an, ba uns ber Durft qualte - es war ber beißeste Tag, ben wir erlebt haben, 96 Grad Sahrenheit. Die junge Frau entpuppte fich als Afrikanderin aus Johannesburg, die zu ihren Bermandten gefloben mar; jedenfalls vom Regen in die Traufe. Wir tranken nun aus ben Regenwaffer-Tonnen ungezählte Bedjer bes klarften Baffers - nach bieligen Begriffen. Meist sieht biese Rluffigfeit berartig schmutig aus, . baß man sich schon beim Baschen ekelt.

Diese kleinen Farmen machen alle einen sehr wohnlichen Eindruck. Der Boben, der bearbeitet wird, sieht oft wie der schönste Rübenboden auß; der Besitzer versichert uns aber, daß man ohne viel Düngung keine nennenswerthen Resultate erziele. Die Besitzer waren sehr in Angst, was auß ihnen werden würde, falls die Engländer wiederkämen. Wahrscheinslich würde man sie zu Gesangenen machen, da sie in ihrer Farm gesblieben wären, statt sich in Ladysmith einschließen zu lassen. — Beim Wegreiten baten sie uns noch, doch Irmand zu beauftragen, ihnen Wehl und sonstige Lebensmittel zu bringen. Die Hise wurde immer unerträgslicher, wir hatten aber noch eine Stunde bis Colenso. Auf den Höhen trasen wir ein Lager der Lydensburger. Hier war am 1. November ein Gesecht mit den aus Ladysmith abgezogenen Engländern. Der Weg windet sich dann ziemlich steil nach Colenso; man sieht den Tugela-Flußsschimmern und sieht einige Häuser des Ortes liegen.

Das ganze Erdreich hat einen röthlichen Schein. An Sisen dürfte in diesem Theile Afrikas kein Mangel sein. Im Flußthale erreichten wir die ersten Lager. General Botha, der natürlich in dem entlegenste wohnte, händigte uns Pässe ein, die den Besuch der Lager gestattete. Nähere Nachrichten über den Verbleib der Engländer hatte de General nicht.

Nach Sastcourt zu verbergen langgestreckte Höhenwellen jebe B wegung. Man wollte mahrnehmen, daß die Engländer einen dieser Kopj

verschanzten; ich konnte aber felbst mit ben besten Gläsern nichts bemerken. Auf meine Frage, ob benn keine Buren-Patrouillen auf bem rechten User . gegen Castcourt vorgegangen seien, um die Bewegungen ber Engländer zu beobachten, erhielt ich als Antwort: Nein; dafür hatte man Spione.

— Man wußte aber nichts.

Hartes Erkundigungskommando ausgeschickt hat. Das ist Burenart. Sie hören Rathschläge an — beweisen, daß dieselben unthunlich seien, und — befolgen sie schließlich doch. Aehnliches geschah, als ich vorschlug, die Artilleriepositionen um Ladysmith telegraphisch mit dem Oberkommando zu verbinden. Icht ist das eingerichtet. Der Vorschlag darf nur nicht von Fremden ausgehen. Das erschwert hier unsere Thätigkeit nach jeder Richtung. Mißtrauen über Mißtrauen ohne jegliche Begründung. —

Tattifch fonnen die Englander in ihrer jetigen Stellung vor Cofenso nichts anderes thun, als viel Truppen, namentlich Artillerie, ansammeln und einen Scheinangriff auf die Stellung ber Buren bei Colenso machen, während fie mit ihren Sauptfraften hinter ben Terrainwellen fortmariciren und bas Blateau am Awarttop zu erreichen fuchen, bamit bie Eingeschloffenen in Ladysmith einen Ausfall machen fonnen. Allerdings baben bie Buren bas Blatcau nach jeder Richtung beseth mit einzelnen, oft nur 60 bis 80 Mann ftarten Ramps, welche aber, falls es ben Englandern gelingt, ihre Artillerie auf bas Plateau zu ziehen, möglicher= weise zu vertreiben find. Man glaubt, bag ber General Buller die Truppen vor Colenso selbst tommanbirt, weiß aber nichts Bestimmtes. Augenblicklich fteht die Situation noch fo, daß bei Ladusmith und Colenso fammtliche Operationen beiberfeits jum Stillftanbe gekommen find, fo daß wir bereits ben Entschluß faßten, uns inzwischen die Gefechtsfelder bei Dundee, Kimberley und Mafeking anzusehen — eine Absicht, die in Afrika allerbings nicht gleich zu verwirklichen ift. Inzwischen kann ja ber Tang hier boch noch losgehen.

In der Artillerie machen sich hier zwei Strömungen geltend, pro und contra die Creuzot- und Krupp-Ranonen. Augenblicklich hat auch nem den die französische Richtung (Joubert) die Oberhand, während alle denkenden Artilleristen der Krupp-Kanone den Borzug geben.

ir Creuzot spricht lediglich bie größere Tragfahigkeit bes Ge-

r Krupp bedeutend größere Treffsicherheit (bis 5000 m), Fahrnd Stabilität, beffere Rudlaufhemmung, besiere Munition (bei Creuzot ungleichmäßige, schlechte Bünder), besseres Material (während breier Jahre bei Krupp keine einzige Reparatur, bei Creuzot sehr viele)

Die Thätigkeit der Transvaaler Sektion des Rothen Kreuzes beststeht jetzt darin, grüne Karten an die Betheiligten im Felde zu verstheilen, da ihnen beim Ausbruch des Krieges unfer System noch underkannt war. Unser Rothes Kreuz muß auch bald eintreffen; der Dampfet ist lange fällig.

Die Unterhaltung ber Englander in Labysmith mit Gastcourt und



Eine Schütenlinie ber Englander.

Bietermarisburg bes Nachts burch ben Heliographen scheint nur zum Theil zu gelingen. Einiges entzifferten die Burren; es fehlte ihnen jedoch ber nothwendige Koder. Auch verwenden die Burren jeht ihren Heliographen dazu, um durch bessehen Lichtstrahlen die Beichen, welche die Eugländer geben, zu verwirren.

Der Ballon in Ladysmith ist wieder in Thatigkeit, steigt vom Plattkopf auf und dient dazu, die nächste Umgegend zu übersehen. Gestern sollen auch wieder die Gasslammen in Ladysmith gebrannt haben.

7. Dezember. Ein wunderschöner Sonnenuntergang. Die Bergketten heben sich malerisch vom grünen Bordergrund ab, ins Bläulichschwarze abstusend beleuchtet. Am Osthimmel spiegelten sich die Lichtstrahlen der untergehenden Sonne.

Nachmittags kam ein Telegramm vom Staatssekretar Reit, worin er uns empfahl, lieber hier bei Labysmith zu bleiben, als nach Kimberley und Waseking zu gehen, ba es in nächster Zeit doch wohl zu Gesechten bei Colenso kommen würde.



Bur und Brite nach der Schlacht. Itad, "De Zuid-Afrikaansche Oorlog".

•

8. Dezember. In der Frühe gegen 3 Uhr wurde ich durch drei Schüsse aus dem Halbschlaf geweckt, ging ins Freie und wunderte mich, da es noch dunkel war, was dieselben zu bedeuten hätten; ich legte sie als Marmschüsse aus, da sehr bald darauf im Johannesburger Police-Lager Hornsignale ertönten und im Hoosblager die Kochseuer angezündet wurden. Sigentlich wollte ich noch ein fremdes Pferd fortschicken, als ich hörte, es sei wirklich die Botschaft eingetrossen, daß die Engländer anzuckten. Nun hieß es fertig machen. Es wurde rasch gesattelt. Bald sohn wir den General Erasmus das Lager in der Richtung Ladysmith

verlassen und schlossen und seinem Stabe an.

Je mehr wir uns Ladysmith näherten, um jo mehr steigerte sich bas Ranonen= und Rleinge= wehrfeuer. Ginzelne Burenabtheilungen, welche ich rudmarts bewegen wollten, schickte ber General wieder in die Bejechtslinie por: sein Adjutant aukertezu mir. daß wir wohl einen sehr beifen Wefechtstag baben würden. Der General blieb febr rubig und ichien alle Anordnungen iachgemäß zu treffen. Als wir auf eine das Thal nach Labysmith beherrschende Söhe hinaufritten, faben wir links von uns. nach bem



Dr. Rutner.

Dr. Matthiolius.

Dr. Silbebrandt.

Die Mergte bes beutschen Rothen Rreug.

Kuße des Lombardskop zu, eine unserer Batterien (wohl zwei Krupps und ein Maximgeschütz) im Feuer gegen eine englische Batterie stehen, welche südöstlich von Ladysmith sich befand. Allgemein schien die Beslorgniß vorzuliegen, daß die Engländer unseren rechten Flügel zu umsassen such als ich sah, daß der Abjutant des Generals sich auch in die hinter den Felssteinen postirte Schützenlinie — etwa 100 Gewehre — der

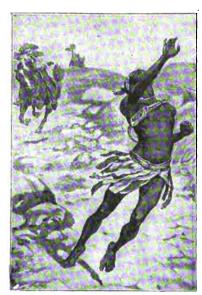
Pretoria-Leute begab, suchte ich mir hier einen Platz zu ergattern. Dies war aber nicht gleich geschehen, da ich den Buren Gehör schenken wollte, um ihre Ansichten hinsichtlich Wahl des Platzes kennen zu lernen. Ich wurde auf einen Raum gewiesen, an dem ich ziemlich weit ab vom Nachbar lag, so daß man gut drei Schritt auf den Schützen rechnen konnte. Hinter meinen Steinen hatte ich einen guten Ausschufz und Auslug. Die Granaten der englischen Batterie, welche auf unsere linke Flügelbatterie abgegeben wurden, sausten an unserer Stellung vorüber. Ich lernte dabei, was ich schon längst gewünscht hatte, die Buren in der Schützen-linie kennen.

Die drei Schüffe, welche ich in der Frühe gehört hatte, hatten folgende Bewandtniß. 20 Mann der Imperial Life Horse (meist Johannesburger) war es gelungen, bei bem miserablen Sicherheitsbienft ber Buren unbemerkt auf ben Lombarbekop zu kommen; die fogenannte Brandwache schlief. Sie sprengten mit zwei Dynamitpatronen ben Long Tom (Berichluß und Mündung), bann eine fleine Creuzot-Ranone und nahmen eine Maximtanone mit. Gine fcone kavalleristische Leiftung. Daran schloß sich nun ein Demonstrationsgesecht burch englische Ravallerie vor der Nordfront von Ladysmith, glaube kaum, daß es 2 Regimenter waren, gegen welche die Cernirungstruppen ber Nord-Oft-Beft-Front ber Buren aufgeboten murben, etwa 3-4000 Mann. Die Buren blieben in respettvoller Entfernung von der englischen Artillerie binter ihren Steinpositics (Stellungen) liegen. Positie ift ber Ausdrud ber Buren für eine Stellung. Das höchste Kompliment, welches man ihm beim Befragen über ben Werth berfelben machen tann, muß lauten moje positie - gute Stellung - und ein zufriedenes ftolges Lacheln spiegelt sich auf seinem Gesichte wieber. Die Buren-Artillerie auf bem linken Flügel, 2 Rrupp-Geschütze und ein fleines Maxim, schienen gut zu wirten - 3-4000 m -, benn bie Englander fingen an, eiligst abzugiehen, und als fie nun fur bie Buren in Sicht famen, eröffneten biefe ein ungeregeltes, aber gutgezieltes Schübenfeuer auf die in Poften von 20-30 Mann bavonjagenden Engländer, 1500-2000 m. Der General hatte bas weite Schiegen gwar unterfagt, fein Felbfornet brang aber mit dem wiederholten Befehle "nit fhieten!" durch. Der Bur fchieft halt, sobald er noch die Möglichkeit des Treffens sieht, es ift also fein planloses Gepaffe ins Blaue. Ich sah auf 1500 m die Kugeln unmittels bar beim Zielpunkt einschlagen, und mare dies kein rasch beweglicher gewesen, so wurden wohl manche Treffer gewesen sein. -Als die letten Englander aus ihrer Borftellung bor bem englischen Redoutenhöhenzug entwichen waren auf bem großen Wege nach Labysmith, bicsseitiger linker Flügel und Centrum, hörte man nur noch auf unserem rechten Flügel einige Geschütze und Gewehre feuern, allmählich verstummte auch bies und es trat Rube ein. Man sah 5-6 englische Ambulanz-Wagen aus Ladysmith an die Höhe heransahren, welche die Englander befett hatten, Berwundete und Tobte aufladen, ob biefe nun bom Artilleriefeuer, Maximfeuer ober Maufer herrührten — wer weiß es. Ich fragte nun, ob man nicht wenigstens bis an die englische Re-Rein, es folle Alles in feinen Stellungen doutenhöhe vorgehen wolle. Neiben; bas laisser aller ging fo weit, bag bas nachste am Feinde befindliche Detachement, Pretoria-Umgebung, sogar feine Pferde absattelte und auf die Beide schickte, bicht vor ber englischen Stellung. Bei solcher Taktik ist Ladysmith natürlich nur zu nehmen, sobald es ben Englandern gefällt, fich mit Ruhm zu ergeben. - Proviant foll, laut aufgefangener Rachrichten, fehr knapp werben. - Um 71/2 Uhr Morgens war jedenfalls ber großartig inscenirte Rummel vorüber, und wir ritten wieber noch Hause. Nach der Rückfehr fanden umfangreiche Untersuchungen iber den Geschützverlust statt. Ergebniß wohl Null. Wir tranken eine Alosche Sett auf bas Wohl ber beiben beutschen Herren (v. Brufewis, Graf Rothfirch), welche heute ihre Feuertaufe erhalten hatten.

Am nächsten Tage (9. Dezember) fanden Bersuche mit Granaten flatt, zu denen eine französische Bulvermischung gehörte, die man zum ersten Mal in Bretoria felbst hergestellt hatte. Gegen Mittag murbe mein bereits feit einer Woche andauernder Brechburchfall fo schlimm, daß ich mich in die Hände unserer Ambulanzen, der Doktoren Lilpot, Bildener (beide Deutsche) und Doktor Mellis (Transvaal-Arügersdorp) begab. Als Hauptmittel bekommt man hier Glauberfalz und Branntwein mit Waffer, um die Bacillen aus den Gedärmen zu bringen, Thee und wenig zu essen. Das Mittel half auch rasch. Liege im Rimmer ber Farmerfrau Pepworth, nett eingerichtet, großes englisches Bett, hibiche eigenartige Rugbaummöbel, Messingbeschlag rokokoartig gehalten. Toilettentisch originell. Bilberschmuck: Ansichten von Chamounix, ein Marinebild, verschiedene nur angenagelte Bibelsprüche und ehemalige Malvorlagen. Eine Bleistiftzeichnung, Junge und Mädchen sich an= ichmiegend; auf dem Toilettentisch ein Bild vom Mann — Bepworth - jest in Ladysmith, treibt großen Biehhandel und vertaufte den Engmbern vor bem Kriege das Stud noch mit 24-25 Lftr. (Preis fonst -8 Litr.). Immerhin tann er trot vieler Bermuftungen froh fein, of nur Ambulangen in seiner Farm waren, fonft fabe es anbers bier nd. Ueber Leinenzeug verfügt die Ambulanz zwar nicht, schlafe auf Baffelbettbeden; Ropftiffenüberzug: ein Handtuch. Sollte die Ambulang

abziehen, dann giebt es wohl eine große Plünderung; durch wen, kann man noch nicht wissen. In dem anderen Zimmer liegen die Kranken, sie mehren sich. Die frühere Sitting Room, das entsprechende zweite Zimmer zu meinem, bewohnt augenblicklich der französische Militärbevollmächtigte Oberst Billebois, ein sehr netter Mann, der nur deutsch mit mir spricht. Leidet auch an meinem Leiden, in seinem Zimmer steht auch noch ein Pianino, ein großer runder Tisch, Sopha und einige gepolsterte Stühle.

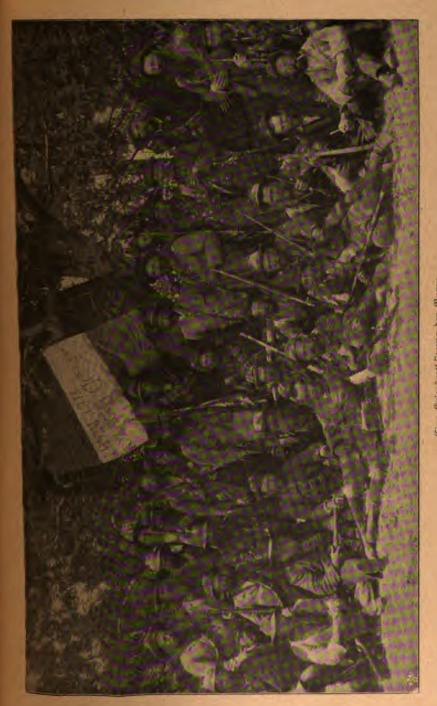
Dann giebt es noch ein fleines Nebengebaube. Birthichaftsgebaube, hof bazu, auf bem bie Dottoren ihre Belte aufgefchlagen haben. Diefer



Abfangen eines Eingeborenen mit englischen Depefchen.

Rrieg fand auch bie Sanitateinrichtungen in einem embryonischen Bustande. Aerzte waren wohl ba, aber fein halbwegs geschultes Unterperfonal. Dies bilbete fich burch Freiwillige, welche ben verschiedenften Berufsarten angehörten. Die Mergte haben es daher nicht leicht und muffen, fowie die Rranten, recht viel Nachsicht üben. Roft baber manchmal als Rrantentoft toll, Bedienung nur bort gut, wo gang ichwierige Rrankheitsformen vorherrichten. Rranfer muß sobald als möglich felbst mithelfen. Hat auch eine gute Seite, die Ambulanz würde fonft mehr als überlaufen werden; benn bei ber Menschenfreundlichkeit ber genannten brei Berren fehlt es nicht an ftanbigen, gar nicht in die Ambulang gehörenben Roftgangern. Sit ber Argt

gegen den Kranken aber irgendwie rigoros, so geht dieser sosort zu seinem General und beschwert sich über den Arzt. Dies bildet oft das wichtigere Thema, falls Jemand während eines Kriegsrathes beim General, stets unangemeldet, eintritt und ihm irgend ein Leiden vorträgt. Hierbei spielt aber nicht etwa die Menschenliebe die Hauptrolle, sondern das spätere politische Woment, sich viele Wahlstimmen zu sichern. Die sonderbaren politischen Verhältnisse dieses Landes bez. dessen Gesetz sprechen bei den meisten Kriegshandlungen mit. Gisersückteleien unter den Führern nicht minder. — Die Ambulanzen für das Gesechtsseld stellt das



Eine Kriegstratsfiftung der Buren. In der Mitte fipt General Botha, rechts von ihm fiest Oberst von Braun

freiwillige Rothe Arenz in recht ausgiebiger Weise, hat in ber Nähe unserer Ambulanz auch einen ständig bereitstehenden Ambulanzzug, ben Dr. Néctmeher (Holländer) leitet; dieser schafft alle äußerlich Verletzten nach Pretoria, innerliche Kranke nach Newcastle Lazareth; so daß hier nur leichte Krankheitsfälle behandelt werden, was aber nicht immer ansgängig ist. Haben jest zur Stunde 1 Thphuskranken.

- 10. Dezember. Wenig Neues. Es besuchten mich unter anberen ber neue Führer bes beutschen Detachements, Feldkornet Kranz. Kranz holte mit dem Bruder Schiel's Dynamit aus Clandslaagte. Wozu? Wollen sie es den Engländern nachmachen? Wäre ein Unsinn, da die Buren die englischen Geschütze sehr nothwendig brauchen.
- 11. Degember, Montag. Ronnte ber Site wegen wenig schlafen, hörte baber in früher Morgenstunde abermals eine Detonation, Richtung Ladysmith. Dann einiges Kleingewehrfeuer, später Rube. Rach einiger Zeit sauste ein Bur vorbei nach der Ambulang. Daraufbin rollten fehr balb 3-4 Wagen ab. Was aber war los? Um 5 Ubr erfuhr ich bereits, daß die Englander abermals eine Rrupp-haubite geiprengt hatten. Diesmal auf einem Ropje, welcher zwischen ben Soben bes Lombardstops und Ladpimith liegt. Stand fehr nahe an ber eng-Bergang: Ropje murbe von ungefähr 60 Buren belischen Stellung. wacht, welche ringenm am Rug bes Berges nach ber englischen Seite vertheilt waren, mährend der Nacht in Form von Brandwachen. der Haubige felbst, welche unter dem Befehle eines Feldwebels stand, befand sich eine Rachtwache von 7 Artilleristen. Die Engländer schlichen bei der Brandwache vorbei, erschienen plöglich bei der Artilleriewache, ein Mann bavon gab noch einen Schuf auf fie ab, wurde aber burch bie barauf erfolgende Explosion seines eigenen Gewehrs, eine feinbliche Rugel hatte bas Magazin getroffen, befinnungelos zu Boben geworfen. Er hörte nur ihr lautes Rufen: hurrah, hurrah; there she is; blow her up. Sie muffen nun fofort die Sprengung ausgeführt und auf ihrem Rückwege die wach gewordenen Buren paffirt haben. entwidelte fich ein fleines Gefecht; die Buren verloren 4 Tobte, 11 Berwundete; die Englander follen gegen 40 Mann, barunter 2 Offiziere Db die Buren nun endlich Borpostendienst lernen perloren baben. Raum, da sie von Patrouillen nichts miffen wollen. merben?

Wie gewöhnlich foll die Sache nur durch Verrath geglückt fein

12. Dezember. Heute Nacht nichts passirt. Wunderbar! Erhielt endlich mein Gepack, so daß ich mich mal wieder umziehen konnte. Ein erhabenes Gefühl, etwas Schmutz loszuwerden, zählt aber nur nach

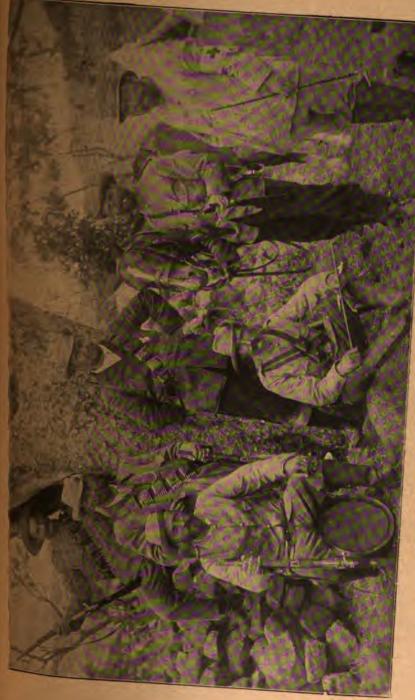
Minuten, da man sehr bald wieder in einen burenhaften Zustand geräth. Der Krieg in Afrika hat dies wohl besonders an sich.

13. Dezember. Nacht abermals ruhig. In der Frühe machte ich auch bie Befanntichaft eines frangbiifchen Chaffeur-Rapitans, welcher bem Oberft Billebois beigegeben ift. Diefer fagte mir, nur frangofifch rebend, bag er ben Oberft abzuholen gefommen mare, um nach Colenso ju reiten, ba fich bort ein Gefecht entsponnen hatte. Man glaubte, Buller griffe an. Dies verneinte ich entschieden, tonnte bann hochstens eine Demonstration fein, Burenftellung mare viel zu ftark. Wohl aber tonne Buller fie rechts über ben Amartstop zu tourniren versuchen oder ausweichend auf Clandslaagte-Baschbant marschiren. Der Oberft fam bald darqui und meinte nur, er wolle mit bem General Botha reben, bamit dieser was unternühme. Ich erwiderte ihm, dies würden Bothas Buten nur thun, falls er auf die Ropics vor dem englischen linken Flügel zoge, bezweiselte es aber tropbem. Die Colensoer Positie ist zu fehr nach dem Geschmade der Buren, unangreifbar ohne starte Artillerieüberlegenheit. Werbe ja horen, mas los war, ba ber Oberft hierher zurudkehren will; wird wohl heute nichts werben. Ladhimith zu ruhig. Platen muß aber die Bombe nun bald, wird auch den Buren gu lang= weilig. — Freue mich baber, daß es mir wieder besser geht, hatte beute einen Festtag burch bas erfte beffere Gffen.

Noch einige taktische Rückblicke. — Unser Mauser hier schießt als Arabiner und Infanteriegewehr fo vorzüglich, bag man ausgebilbeten Edugen fehr wohl erlauben tann, namentlich hinter Dedungen, sich ber wen Bisirstellungen zu bedienen. Ich habe vorzügliches Schießen bis auf 1500 m beobachtet. Wird berart geschoffen, bann bleibt bie Panit beim Begner nicht lange aus. Die beste Dedung für ben Schüten ift ein großer fester Stein. Unsere Theorie, welche dies wegen ber Splitterung bes Steines verbictet, ift falfch. Einstimmig bestätigen Aerzte, Ambulangen, Die Buren felber, daß fo minimale Kontufionsverlegungen burch Splitter im Berhaltniffe jum ftattgehabten Schute bes Schüten gegenüber bem feindlichen Feuer zu verzeichnen find, - man vergleiche auch bie burischen und englischen Berluftliften, - daß man mit biefer falschen Theorie brechen muß. Die Steine bilben auch ben befferen Sout gegen Granat- und Schrapnelfeuer, Die Schützen muffen fich nur wi diejem Feuer flach an ben Stein heranlegen, baber auch weite Schuten= ibstande in der Linie. Der 3 Pfd.=Granat=Magim wird den schwer zu verladenden und aufzustellenden Gebirgstanonen vorgezogen. Treffficher= beit auf 3000 m noch brillant. Dem Magimfeuer, Kaliber unferer Raujerpatrone, balt feine Truppe, ohne in Dedung zu liegen, Stand. Bringt man dem heutigen Buren noch eine Ahnung unserer Kavallerieverwendung bei, so erhält er, ohne es zu merken, den Beigeschmack der Offensive, den jede gute Defensive schließlich haben muß.

Aus dem Kamp der Frländer vor meinen Fenstern, nahe unserem alten Lagerplate an der Bahn bei der Telegraphenstation, läßt ter Solonet Blake soeben chinesische Drachen steigen, welche gegen Ladysmith steuern und dort ihren Opnamit entladen sollen behnft Zerstörungen; bin neugierig auf den Ausfall.

4. Januar 1900. Gestern ftarkes Gewitter mit Regen. rath unter Joubert's Leitung bei Labysmith. Bin neugierig, mas man beschlossen hat. Allgemeine strategische Lage wird für die Buren von Tag zu Tag ungunstiger. Gestattet man ben Englandern, aus ihrer jegigen Position bei Chievelcy (Colenso) ein zweites Ladysmith zu machen und bringt das eigentliche Labnsmith nicht zu Kalle, so fesselt man etwa 8000 Mann und fitt bei ber Taftit ber Buren mit gebundenen Sanben Nebenber bindet man noch Streitfrafte bei Kimberley, Mafeting und Derdevort bez. Tuli. Die Englander werben inzwischen erkannt haben, wohint sie eigentlich ihre gangen Kräfte zu dirigiren hatten (Freistaat), und haben Zeit, dies allmählich zu thun, um schließtich mal einen Sauptschlag auszuführen. Raffen fich bingegen bie Buren zur Offensibe auf, fo fonnten fie jest noch Labysmith burch Sturm nehmen, bei Colenso zur Beobachtung von Chievelen ungefähr 1000 Mann fteben laffen und mit weiteren 3000 Mann einen weiteren Borftof entlang ber Babn nach Pietermarithurg ausführen. Sie finden in diesem Theile von Natal hinreichend Lebensmittel, und es könnte auch ber größere Theil ihrer Ranonen vor Chievelen gurudbleiben. Leider wird mohl nichts von allebem geschehen. Bielleicht aber boch, da der Brafibent Krüger biefe Art Operiren, wie es bisber geschah, gründlich fatt hat. - Bin aber auf ben Ausfall bes Rriegerathe fehr gespannt. - Bei ber Schlacht von Colonso am 15. Dezember muß man baran festhalten, bag biefes Gefecht eine noch ungunftigere Benbung für die Englander genommen batte. jalls ber Bejehl bes Benerals Botha an die Freistaatler und Midbelburger, von der Flanke ber einzugreifen, befolgt worben mare. Es batte bies zu einem Baffenstrecken von 2 bis 3 englischen Brigaden geführt. Schuld trägt wieder ber ungludliche Befehlsmechanismus ber Buren: will ein Kommandant ober Feldfornet nicht fechten, so thut er es balt nicht. — Der frangösische Oberft Billebois ift nach Ladysmith geritten, langweilt sich hier und möchte nach Rimberlen, munbert sich auch, daß er nie Briefe erhält.



Dr. Ballentin, Filrst Jutzzenka.

D'ffigiere bes bentichen Corps auf Seite ber Buren.

Dr. Elsberger,

Grothaus.

4. Januar. Deutsches Lager besucht. Liegt nicht mehr an ber alten Stelle vor dem englischen Plattfop, sondern ift vom Thalrande um ungefähr 3 Meilen zurudverlegt, beegl. das eine Krupp- und bas eine Maximgeschütz. Dafür hat man den Thalrand entlang Schützengraben angelegt. Gine genaue Beobachtung ber Englander auf bem Plattfop ist daher noch aussichtsloser geworden, und man räumt ihnen viel mehr Freiheit ein, fich gegen alle von biefer Seite tommenden Angriffe gu sichern. 3ch hörte, daß ber ichon ermabnte Rriegerath unter Soubert ziemlich bestimmt beschlossen habe, den Angriff auf Ladhsmith zu machen und zwar durch ein allgemeines Borruden ber gesammten Ginschliegungstruppen. Dies würbe ich nun bei ber ganglichen Unkenntniß ber Buren für Offensivbewegungen für fehr gefährlich halten. Es handelt sich meines Erachtens darum, ben Sauptangriffspunkt guvorberft flar zu erkennen, bies ist nun mal ber Plattfop; auf diesen muß bie gesammte Ginichließungeartillerie mindeftens einen Tag lang schießen, schon um bas Berhalten ber Englander auf bem Rop beurtheilen zu konnen - lagt bies auf irgend welche Schwäche schließen, bann greife man ben nachsten Morgen an, b. h. nadidem die Truppen nahe genug herangebracht find; zeigen bie Englander aber Widerstandstraft, dann feuere man noch einen Tag barauf und wiederhole dics meinetwegen, schließlich spreche ber Mauser bas lette Wort. 3ch glaube, bag von ber Seite bes Pretoria-Lagers aus, Mordfante bes Rop, biefer am leichtesten zu ersteigen fein wirb. Dies muß sich aber klarer aus ber Beschichung ergeben. Der Beift im deutschen Lager war gut, ich glaube, baß Rranz gut für scine Leute forgt. Er hat gute Elemente unter feinen Offizieren, beschäftigt fie jest viel mit Rrofiren. - Ritt mit Brujewig in einem ftromenden Landregen zurud und waren froh, in unserem Belte eine gute Suppe zu effen.

Hente, 5. Januar, im Lager beim General, um wegen Labhsmith zu sprechen, Oberst Villebois war auch da; er sagte, daß er heute zu uns hinüberkäme, um wegen verschiedener Dinge Rücksprache zu pslegen — werde sehen, was er will. — Nachmittags zwischen 1 und 2 Uhr wurden wir bei unserer guten Suppe vor dem Zelte durch merkwürdig platzende englische Granatschüsse gestört, welche in der Nichtung der Hangwana zu explodiven schienen. Der Ton flang auch so, als ob die Schüsse aus der Nichtung Weenen—Plangwana kämen, also auch nach unserem Aussichtspunkte oberhalb des Zeltes. Was erblickten wir dort? — auf unseren Höhen an dem Kaffernkraal, wo wir so ost gewesen waren, manövrirte eine englische Kavallerie-Brigade mit 2 Maxims herum. Ungefährer Abstand von unserer Position 3—5000 m. Leider müssen

unsere Artilleristen diese Dreistigkeit nicht bemerkt haben, da kein Schuß auf die Engländer fiel. Das Manöver schien in der Gegend bei Weenen begonnen zu haben und nahte sich seinem Ende bei der Höhe am Kaffernstraal. Die Engländer wurden von unseren Kanonen nicht beschossen, Grund der Buren-Artillerie: die Engländer sollen nie wissen, wo die Geschütze stehen, damit sie im Falle eines Angrisss überrascht werden. Im gegebenen Falle war es aber falsch, da die Zielobjekte: Brigade und zwei große Maxims des Schießens werth waren. Die Engländer gingen unter der Aufnahme durch ihre vorgeschickten zwei Maxims und dem Feuer ihrer Maximekanonen ins Lager zurück.

Aufbruch um 2 Uhr, Rendezvous am Rocksberg-6. Januar. Lager. Bur Unterftugung von hier nimmt Pretorius 1 haubige und 1 Maxim mit. Kahren soeben durch. — Wir ritten um 2,30 früh hier ab, fanden unterwegs bas Rodsburg- und Rrügersborplager marschbereit. Der General Botha traf auch ein und nun ging es in ber Dunkelheit los. Unterwegs hörten wir bereits Rleingewehr- und Maximfeuer; ruhrte, wie ich feststellte, von der Patrouille der Harrysmither her, welche fehr früh schon gegen die Westseite bes Platkop vorgegangen waren. Um so überraschter war ich, als wir bei hellstem Tageslicht, mag 41/2, Uhr gewefen sein, durch eine lette Schlucht vor dem Plattop ritten, ohne Feuer von den Engländern zu erhalten. Wir waren boch immerhin ein ansehnliches Bielobjeft, 3-400 Pferbe (Reiter), eingepfercht in eine recht enge Schlucht. Dies ließ mich zum General fagen: "Es scheint mir, bag wir doch über= raftend kommen. Englander scheinen diese Seite (Dit) gar nicht besetht zu haben." Auch beim Debouchiren in das Thal blieb alles ruhig. Leider war der General nicht zu bewegen, weiter vorzugehen, da er sich an den Befehl hielt (Joubert), daß er als Referve aufzutreten habe. Wir verloren dadurch die schöne Gelegenheit, ben Oftrand bes Plateaus vom Plattop ohne Feuer ber Englander zu besetzen. So geht es oft im Kriege. hier hieß es: Bas du von der Minute ausgeschlagen, bringt keine Ewigteit zurud. Rurg, es ging nur eine schwache Patrouille ber Wackerstromer, Utrechter, Krügersdorper hinauf, etwa 15 bis 20 Mann. Inzwischen ging das Feuer bei den Freistaatburen weiter, unsere Geschütze vom Lombardstop, auf ber Subfront bes Plattop, feuerten auf bas englische Blateau, während nichts aus ber Richtung bes Hoofblagers zu horen war (Nordfront).

Wir bezogen nun einen Aussichtspunkt, von dem aus wir direkt nach Ladhsmith hinuntersehen konnten. Das englische Belthospital hatten wir dabei zu Füßen. Es war dies bei dem wunderschönen Landschaftsblick, den man vor sich hat, kein erfreulicher Anblick. Die lange Zeit des Leibens war bem Ganzen aufgeprägt. Die herumspazierenden Berwundeten, barmherzigen Schwestern, frisch gegrabene Gruben gaben bem Ganzen einen traurigen Ausdruck. Erleichternd wirfte nur basangrenzende Rusilager, bem man nichts von dem Ernst der Situation anmerkte. Dabei sausten die Granaten des Long Tom gerade über



General Lufas Meyer.

diefen Theil des Thales vom Rlipp - Labysmith lag in ftolger, hochft vittorester Rube ba - man fab nur hinter ber Stadt bas verlaffene Beltlager ber Englander und, was mich am meisten intereffirte, die verlaffene Schange vor der Rordfeite ber Stadt, gegenüber den Truppen bes Soofdlagers; biefe brauchten alfo nur au fommen, um fie einzunehmen. - Joubert ober Erasmus ließen fie aber nicht tommen und baber verbluteten sich die paar tapferen Rommandos vor der Weft- und Oftseite bes Plattops. Jest foll nun die Schuld auf Botha gewalst werben, diefer hatte angreifen follen, mahrend Botha wieber fagt: "Das Oberfommando bat mich zur Referve bestimmt." Da. jebenfalls war bas Gange fein vernünftiger Angriff, foftet ben Buren bereits mehr als ber gange bisherige Feldzug. General Qutas Meyer foll das hiefige Oberfommando, Colenjo, wieder übernehmen und Botha nach dem Diftrift Bryheid geben, um bort Ord-

nun zu schaffen, scheint sich um eine etwaige Kaffernerhebung zu handeln. Kennzeichnend ist, daß nicht mal der General Meher, der am 5. im Hoofblager eingetroffen war, durch den General Joubert erfahren konnte, was dieser für den 6. geplant hatte; während mir hier am Telegraphenamt ein Winkeladvokat bereits am 5. sagte, daß am 6. früh Ladhsmith angegriffen würde. So geht es in der freien Republik

Ju. Ganz schön; aber ohne geordnete Zustände dürste ein großer Wirrwarr entstehen, sobald mal ein Rückschlag kommt. Da ich Nachmittags sah, daß doch nichts mehr unternommen werden sollte, so ritt ich zu den Teutschen, sand diese aber nicht, blieb bei Leutnant Grothaus von der Artillerie, der sich auf der Stelle des alten deutschen Lagers eingerichtet hatte und mit einem Krupp und einem Maxim am Thalrande gegen den Platkop arbeitet. Ich hörte von ihm, daß der Besehl



General Joubert mit feinem Stab beim Grubftud.

ergangen fei, daß Alles zurudzugehen habe. Man gab also die gewonnene Position vor dem öftlichen Plattop wieder auf.

Also gründlicher Mißerfolg für die Buren. Einiger Trost, daß die Engländer auch größere Berluste hatten. — Das Gerücht, daß die Harrysmither (Freistaat) eine große Maxim Kanone und eine kleine am Best rand erobert hätten, bestätigte sich leider nicht, da die Freistaatler bei einem Gegenangriss der Engländer diesen die Geschüße lassen mußten. Fehlte auch hier an der allgemeinen Unterstügung. Freistaatler vor der Südsront hatten sich nur durch Geschüßeuer betheiligt. Engländer verswendeten auf dem Platkop auch Hufaren, d. h. ohne Pserde. Gegen

Abend tam noch ein heftiges Gewitter, mahrenddem die Englander ftart schossen. — Als ich am nächsten Morgen im Zelte bes Grothaus aufwachte, herrschte tieffter Friede. Dafür tam ber General Meyer und ergahlte feine gangen Erlebniffe. Geht ihm ziemlich gut wieder. lich bringt er bald mehr Keuer in den stagnirenden Kram. Deper trant im beutschen Lager Raffee und ritt bann nach Colenso gu Botha. Beute traf ich ihn bei ber Telegraphen - Station wieder und hoffe, daß es gelingt, endlich ein neues Oberkommando zu schaffen. - hier wird erzählt, daß Roberts am 10. in Kapftabt eintreffen foll — nun muß sich aber entscheiben, wo ber Schwerpuntt ber Operation seitens ber Englander bin verlegt wird; fage: Dranje-River ober Natal. Dies wird wohl bie Buren zwingen, auch mal die Initiative wieder zu finden. Wird bollisch lang-Heute, 9., richtiger Landregen - pladdert gang wie bei uns, Himmelsfarbe die gleiche, bald hell, bald bunkel, jeden Augenblick bildet man fich ein, daß die Sonne heraustommen mochte, tommt aber nicht. Kalls ber Tugela noch viel steigt, werben wir wohl Roth mit unserer Schwellenbrude friegen. Baffer geht zwar barüber hinmeg - immerhin bemmt bies boch ben Berkehr mit bem Blangwana - Englander tonnten jest einen Angriff versuchen - find aber auch zu zaghaft bazu.

10. Januar. Landregen hat den Tugela so anschwellen lassen, daß die Brücke nicht mehr zu benußen ist; gut, daß eines der zwei Boote noch da ist, um der Besatung des Hlangwana Lebensmittel zu schicken. Ein günstiger Tag für die Engländer, um den Berg zu stürmen; dazu scheinen sie aber wenig Lust mehr zu haben. Inzwischen wird aber auch an der Ponte (Fähre) gebaut, welche hoffentlich morgen fertig wird. Das untere Tugelathal vom Wasserfall ab ist großartig schön. Bereite jett meine Patrouille nach Weenen = Castcourt vor. Hoffentlich können wir bald losreiten. Wasser fann ja rasch fallen.

13. I an u ar. Inzwischen viel geschen. Engländer verschieben sich nach den Drakensbergen — haben kleinen Tugela und den Zwarzstop im Besit — eine gewagte Operation in Afrika — aber trägt doch ein anständiges Gepräge von irgendwelcher strategischen Geistesthätigkeit. Scheinen einen anderen General zu haben. Muß jetzt heraussinden, was sie eigentlich damit bezwecken. Ladysmith kommen sie dadurch bedeutend näher. Sie nähern sich aber auch der Position der Drakensberge, salls ein Einfall nach dem Freistaat damit bezweckt sein sollte. Botha sagte, "die Engländer schieken einsach ihre geschlagenen Divisionen links hinaus, damit sie mit den frisch anlangenden Truppen bei Chieveley nicht zussammen kommen." Auch ein Grund. Jedenfalls ist jede Operation absseits der Bahnlinie für die Engländer stets schon gewagt. — Ich zählte

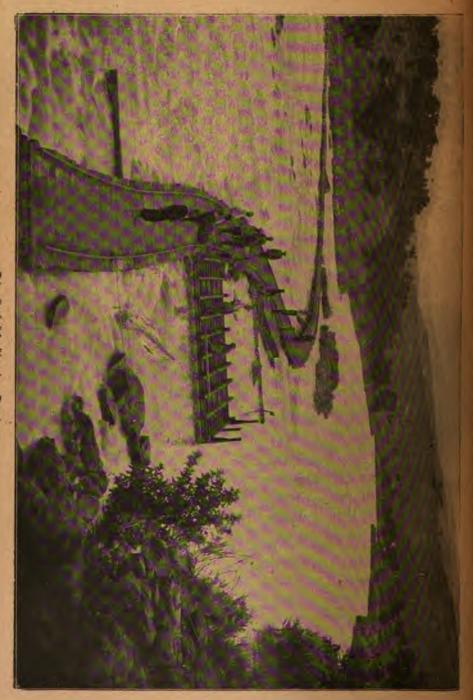
gestern eine Wagenkolonne von 100 Wagen; dies mal 18 ergiebt 1800 Ochsen. - Die Buren wollen überhaupt ben Rrieg in ber Beise führen, daß fie Gisenbahnen zerftören, Ochsen tobtschießen, Wagenladungen Aber es fehlen halt bie Menfchen für alle biefe Dinge. Die Rriegsgeschichte wird eines Tages Ropf fteben, mit wie wenig Bewehren bas arme Transvaal biefen Rrieg gegen ben allmächtigen John Bull geführt hat. Bar heute mit Botha und & Meyer auf ber Haubits-Position (Creuzot-Ranone). Botha wollte feinem alten Borgeschten bas Schlachtfelb zeigen. Beibe find ruhrend in ihrer Bescheidenheit. Botha fagte: "Ich wußte am 15. Dezember wohl, wie schwach wir waren, um eine fo ausgedehnte Position zu halten; ich batte fie aber bis auf den letten Mann halten laffen und ich mußte, bag ich die Position halten murbe." Dabei muß man miffen, bag biefer Mann früher nur Farmer mar. Erinnert an Cromwell, ift aber sonst nicht zu vergleichen. Morgen früh reite ich mit ihm nach ber Freistaater Position (General Cronje) gegenüber bem Zwartfop - liegt beim Spionstop.

Der Plan Buller's.

Die Engländer hatten eingesehen, daß gegen so gewandte Vertheibiger, wie die Buren es sind, mit frontalen Angriffen auf wohlbesestigte Höhen, außer durch Ueberraschung, nichts auszurichten ist, und daß daseinzige Mittel bleibt, solche Stellungen zu umgehen. Sine solche Umsehung kann auf kurze Entsernungen nur durch schnelles Handeln mit gleichzeitigem Anpacken in der Front, oder auf großen Entsernungen nur gewiffermaßen "strategisch" erfolgen, wie solches in der That später durch Lord Roberts geschah. Aber die hypnotische Verblendung, mit der die Augen der Londoner Politiker auf das Ungläcksobjekt Ladysmith gebannt waren, zwangen den bedauernswerthen Führer der britischen Krüste in Natal, sich wiederum den Kopf an den Linien von Tugelo einzurennen.

Allerdings versuchte General Buller die Sache dieses Mal mit einer Flankenbewegung; jedoch werden die Umstände, unter denen diese geschah, dem aufmerksamen Beobachter zeigen, daß die Affaire schou in der Anslage den Keim des Wislingens in sich trug.

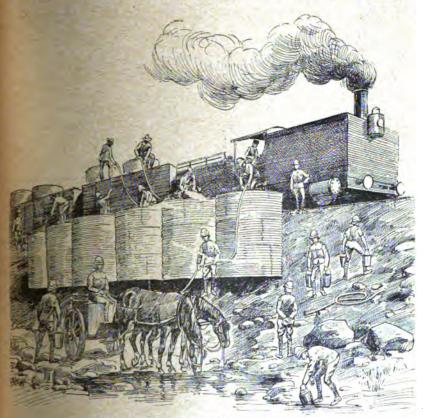
Der General beschloß, ben rechten Flügel der Burenstellung zu umgehen, indem er den Tugelafluß hinaufging und ihn dort überschritt. Das war in dem schwierigen Gelände, der unwirthlichen Gegend, sowie bei dem Mangel an irgendwie zuverlässigen Wegen keine leichte Ausgabe.



Schwellenbrude über ben Tugela.

Dem General standen, da die Division Warren gelandet war, etwa 30000 Mann und 48 Geschütze zur Berfügung. Er vertheilte diese so, daß die Division Barren bei Estcourt, die übrigen Truppen zwischen Frère und Cheveleh zu stehen kamen.

Buller beschloß, auf bem Gelande in der Gabel zwischen bem fleinen und großen Tugela fich eine Berpflegungsbafis für ben geplanten großen



Englische Bafferverforgung bei Botgleters-Drift.

Angriff einzurichten. Ginen leichten Ueberschlag der Lebensbedürfnisse, die zwendig sind, um 20000 Mann auf etwa eine Woche zu ernähren, n sich jeder in der Stube ausrechnen, ebenso die Anzahl Fuhrwerke, nothig sind, um diese fortzuschaffen, wenn die Steilheit und Unwegsteit der Straßen nur kleine Frachten erlaubt, auch kann man leicht itellen, wie viel Ochsen bei den geräumigeren Fahrzeugen ersorderlich itellen, wenn man berechnet, daß 12—20 Rinder zu einem Wagen gesunt verlaubt, verlegsoperationen.

hören. Ebenso ist leicht zu übersehen, daß die Beschaffung einer solchen Wenge Zugvieh, bezw. von Gefährten dazu, ebenfalls eine geraume Zeit in Anspruch nimmt.

Auch die Wasserversorgung bot außerordentliche Schwierigkeiten. Sine der Hauptausgaben Buller's mußte es sein, sich in den Besth von Potgieters-Drift zu sehen, einer tiesen Thalspalte, in der sich ein ziems lich ergiediger, aus mehreren Tümpeln gebildeter Wasserquell besindet. Zwischen diesem Punkt und dem englischen Hauptquartier mußte eine ständige Eisenbahnverbindung unterhalten werden. Dort sollten große gußeiserne Wasserzeiervoire aufgestellt werden, aus denen eine besonders konstruirte Lokomotive mittels eines mächtigen Hebes und Saugwerks die auf Güterwagen gestellten eisernen Tanks für den täglichen Armees Verbrauch zu füllen hatte. Schon die ganzen letzen Wochen des Dezember und die ersten des Januar hatte Buller damit zugedracht, alle Vorbereitungen für diese vielsältigen Zwecke in Gang zu bringen.

General Buller hatte auch nicht verfäumt, andere neue Errungensichaften der Technit zu Hülfe zu nehmen, allein die Feldbahn ertrant im Schmutz und die Automobilen fanden den Weg nicht nach ihrem Behagen und streitten daher in den steinigen, hier und da auch sumpfigen Straßen schon bei den ersten Versuchen.

Die Sache wäre noch einfacher gewesen, wenn der General das Gelände und die Stellung der Buren hätte erkunden lassen können, allein auch das blieb ihm versagt, da die Buren alle Kopjes und kleinen Schlupswinkel am Wege besetht hatten, so daß selbst die Erkundung nur durch gewaltsame Maßregeln erzwungen werden konnte.

Daß bei ben aufmerksamen Buren von einer Ueberraschung auch nicht im Entferntesten die Rede sein konnte, brauchen wir unseren Lesern wohl nicht erst zu versichern. Ein Erzählen der Thatsachen wird genügen, um dieses zu beweisen.

Die wochenlange Unruhe, hervorgebracht durch die Thätigkeit der erkundenden Kavallerie, durch das Strecken der Feldbahn, die Auftreis bungen von Wagen und Zugvieh, das Sammeln von Borräthen ze zeigten den Buren nicht nur die Größe der geplanten Unternehmung, sondern auch noch das Ziel so deutlich an, als wenn es durch Parole-befehl bekannt gemacht worden wäre. Sie konnten die Segenmaßregen sogar mit einer gewissen Seelenruhe treffen, da sie sich genau ausrechn nkonnten, in welcher Zeit Alles so weit gediehen sei, um endlich den Bemarsch zu beginnen. Es war ihnen klar geworden, daß Springsield wort war, an dem das Hauptmagazin angelegt werden, sowie daß ik Botgieters- und Wagon-Drift die taktische Stelle bilden sollten, n

benen der Uebergang stattfinden würde. Natürlich umkreisten die bewegslichen Burenpatrouillen alle Bewegungen der Briten, wobei das zerklüftete selsige Gelände ihnen sehr zu Hülfe kam. Zu allen diesen Hindernissen sin einen überraschenden Vorstoß der Briten war noch Hochwasser gestreten, das die Flüsse mit reißendem Wasser gefüllt hatte.

Erst am 9. Januar war es enblich ber Kavallerie gelungen, ben Beg nach Springfielb von den Feinden zu säubern. Deshalb begann erst an diesem Tage der Bormarsch. Um den Feind in der Front zu beschäftigen und ihn zu verhindern, in der Richtung auf Colenso die Offensive zu ergreisen, wurde die Brigade Barton mit einigen Batterien dort zurückgelassen.

Die Division Warren schickte die Reiterei unter Lord Dundonalb votauf. Am folgenden Tage setzte sich die Division selbst in Bewegung, indem sie von Estcourt aus den Weg nach Westen einschlug.

Am 11. machte sich die Division Clery, ber die Haubigbatterien beigegeben waren, von Frere aus auf den Weg nach Springsield. Am 12. folgte die Reserve, bestehend aus der stark mitgenommenen Brigade Hildhard, der Marinebrigade mit den Schiffsgeschützen und den Feldsbatterien. Dieser Marschsolonne hatte sich auch General Buller angeschlossen. Der Bormarsch, der, wie wir sehen werden, mehrere Tage dauerte, war durch die schauderhaften Wege, die unaushörlich heradsströmenden Regengüsse, welche die, ohnedies schon unwegsamen Straßen zu wilden Strombetten gemacht hatten, außerordentlich erschwert, besonders da die sonst ohne Weiteres zu durchschreitenden Spruite und Thalgänge reisende Gebirgsbäche geworden waren. Nur langsam krochen die, mit unendlichen Wagenkolonnen beschwerten Heeressäulen in dem schwierigen steinigen Gelände dahin.

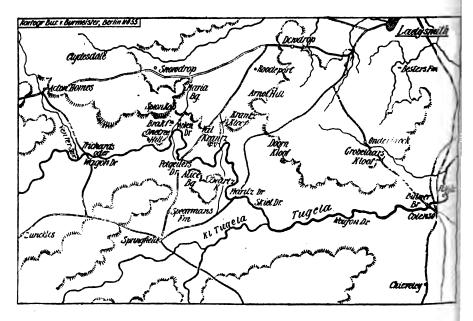
Da, wie wir saben, die Feldbahn versunken war, so mußte Alles mit eingreifen, um die Fahrzeuge überhaupt nur von der Stelle zu bringen und die Geschütze nicht fic. n zu laffen.

Am 14. Januar erreichten die Borposten den Kamm des Alice-Bergrückens, von dem aus sie eine gute Rundssicht hatten. Die Borposten der Buren hatten sich, nebst allen vorgeschobenen Detachements auf das bliche Ufer des Tugela zurückgezogen, da sie ja genug gesehen hatten, h von ihren Höhen herab noch immer die Zahl ihrer Gegner, sowie en Bewegungen genau kontrolliren konnten.

Inzwischen hatte sich die britische Armee um Springfielb ge-

Das Cerrain am Cugela.

Ein Blid auf die beigegebene Karte zeigt, daß Springfield durch die Alice-Berge, sowie den Zwarz Rop gegen Sicht geschützt ist, serner, daß vier größere Straßen in das Gebiet des nördlichen Tugela bezw. über den Fluß führen; die östlichste über die Stiet-Drift (Furt) auf die Onderbroet-Höhen, die nächste über die Potgieters-Drift in die Thalsstraße, die nach Dewdrop leitet. Die in westlicher Richtung über die Alice-Berge sührende Straße zweigt sich nördlich nach der Pont-Drift und westlich nach der Trichards-Drift ab; erstere führt in den Beg, der



burch eine Senkung nach Acton Comes geht, während die wichtige Trichards-Drift zu dem Fuße des Spion-Rop überführt. Hier sollte der linke Flügel des englischen Angriffs angesetzt werden, der die feind liche Stellung aufzurollen bestimmt war.

Den Buren, die Schalk Burgher befehligte, waren die Plant ber Briten so klar geworden, daß es in der That kaum mehr sch kür sie war, die Gegenmaßregeln zu treffen. Das Gelände kam il, in auffälliger Weise zu Hülse. Die Bergrücken nörblich des Tugela seben sich, wie ein Freund, der 5 Jahr in der Gegend von Ladyst hthätig war, uns kürzlich mittheilte, weit über das südliche User, so iman von ihnen aus eine herrliche Rundssicht genießt. Die Bergkat t

sind durch geringe Erd- und Steinarbeiten bald in seste Linien umzugestalten. Die Abhänge sind in ihrem oberen Theile so sanst absallend, daß sie dem Gewehr- und Geschützseuer bestes Schutzseld gewähren, während — wie auch unsere Bilder zeigen — die unteren Ränder, in Folge der felsigen Bette und des wechselnden Wasserstandes, der häusig die Thäler in wüthend tobende Ströme verwandelt, die Ufer zu steilen, mit Geröll und Felsblöcken, Gesträuch 2c. untermischten Abhängen gestaltet.

Die Maßnahmen der Buren bestanden darin, aus allen diesen Gelande-Sigenthumlichkeiten ben größtmöglichen Nuten zu ziehen. Besonders ftark besestigten sie den steil ins Thal absallenden Spion-Rop,

ber ben rechten, bon ben Briten offenbar als Sauptangriffsziel erwähnten Flügel ber Stellung bilben wurde. Bon bort zogen fich bie gut angelegten Befestigungelinien über bie Tambanhama = Berge bin und ichloffen fich bann an die natürlich finngemäß erweiterten Linien an, bie bie Buren bereits nördlich von Colenfo angelegt hatten, ben Arnot-Berg und die Onderbroef-Berge noch bebeutend verstärkenb. Die hauptfachliche Starte ber Bertheibigungs-Anlagen waren auf die Ramme ber Bergruden gelegt, mabrenb man auch nicht unterlaffen hatte, die vorberen



Lord Dundonald.

Abschnitte, die ber Rampfweise ber Buren so trefflichen Untergrund gaben, jur Bertheidigung einzurichten und genügend zu besetzen.

Inzwischen richteten sich auch die Briten ein. General Buller verslegte sein Sauptquartier nach Spearmans Camp, wo er sich mitten in seinem Corps befand. Dieses bezog ein großes Lager bort, wo der Wegnach Potgieters-Drift die Berge überschreitet, an der sogenannten Potgieters-Boott. Nur die Division Warren und die Kavallerie-Brigade Dundonald

westlich vorgeschoben.

Der Plan Buller's war, nachbem er bie Gelände besichtigt hatte, seinem Lager mit dem Groß vorzubrechen und den Gegner nach richreitung des Flusses anzugreisen, während Warren den rechten el des Feindes umgehen, ihn aufrollen und dann Fühlung mit der von Clery (dem Groß) suchen sollte.

Gin in ber "Kreuz-Zeitung" veröffentlichter Brief eines Kenners ber Gegend giebt eine klassische Beschreibung ber Furten bes Tugela, welche bie ganze Gesährlichkeit ber Unternehmung Buller's vor Augen führt. Es hieß bort:

"Die durch den Umgehungsversuch des General Buller nach Beiten über Springfield in ben Borbergrund bes Interesses tretende Kurt burch ben Tugela bei Botgieters-Karm, allgemein Botgieters-Drift genannt, ift eine ber gefährlichsten in gang Natal. Bis gang furg bor bem ungemein fteil abfallenben Ginftieg jum Hlug abnt ber unbefangene reifende Frembling überhaupt nichts vom Borhandensein eines Stromes. nämlich bie Ufer ber Muffe unmittelbar am Rande höher, als bas weiter abliegende Gelande und bilben fo gemiffermagen natürliche Damme. Bei ganz besonders hohem Wasserstande steigt der Rluß aber über biese hinweg, und lagert ben mitgeführten Sand und Schlamm aufs Reue auf die Uferränder ab, sie so abermals etwas erhöhend. Anstatt nun, wie man beim Berannagen erwarten follte, eine weitere Erhöhung zu überschreiten, fieht man fich, gerabezu erschreckt, vor einem fich ploglich öffnenden gahnenben, fo außerorbentlich fteil auf fteiniger, gerriffener Strafe hindurchführenden Ginschnitt, daß man nur noch, turg entschlossen, die Pferbe mit Gewalt zuruchalten und die Bremfe bes Gefährts fo icharf wie möglich anziehen tann! Gin Aurud giebt es taum! Im nachtlichen Dunkel diefe Furt burchfahren zu muffen, macht auch die Bulfe eines fonst beherzten Mannes höher schlagen. Dort unten, 12 m tiefer, rauscht bei niederem Wafferstand ein Fluß von etwa ber halben Breite bes Rheines mit einer gerabezu unheimlichen Stromgeschwindigkeit vorüber. Gegen sie ist die unserer heimischen Flusse als harmlos zu bezeichnen. Der Kenner biefer Drift hat bei Tage an bestimmten, am Ufer bes Alusses liegenden großen Felssteinen ein Merkmal über die Sobe bes Wasserstandes. Nachts wird er sich bei den auf dem nördlichen User wohnenden Raffern ober auf Potgieters-Farm, die am füblichen Ufer liegt, über ben Stand bes Fluffes Auskunft einholen. jelbst liegen in der Kahrbahn große und kleine Kelsblode, von denen man im Sommer erft Renntnig erhalt, wenn die Raber bes Gefahrtes fie überklettern; zu feben find fie in bem lehmig gefarbten Baffer nicht. Die Kahrbahn ift auch teine gerabe Berbindung zwischen ber Ginfahr und Ausfahrtsrampe, sondern bilbet einen Bogen nach ber Quelle be Den Untergrund bilbet eine große flache Relsplatte, bi Rlusses zu. jeboch an jenem Bogen, unmittelbar unterhalb ber Kahrbahn, einige Fu Wehe bem Leichtfertigen, ber sich bei zweifelhafter senkrecht abfällt. Bafferstand und, wenn er noch bazu mit bem Laufe ber Fahrbahn un

belannt ift, bem Tugela in biefer Furt anvertraute. Die Strömung wurde Bferd und Wagen hinwegwaschen ober bas Gefährt mußte bei einer kleinen Abweichung flugabmarts burch Absturz von ber Platte verungluden. Saben fich bie Buren hier auf bas nordliche Ufer gurudgezogen und eine nach General Buller's Melbung zu vermuthende provisorifche Brude stehen laffen, so konnten fie fich getroft bie Arbeit bes Abbrechens fparen. "Der Fing fteigt langfam," fagt Buller; ber langjam fteigende Fluß wird langfam, ebenfo ficher bas Abbrechen ber Brude übernehmen, bie ben augenblicklichen Bafferftand jebenfalls nur um einige Fuß überfteigt. Je mehr Feinde fie noch schnell benuten wurden, um fo lieber burfte bas ben Buren fein; benn bie Maufefalle auf bem nördlichen Ufer hat Plat für alle. Ein Burud gabe es bann abermals nicht. Oberhalb ber Furt beschreibt ber Tugela einen großen Salbfreis von einigen hundert Metern Durchmeffer, in bem ein von Raffern bewohnter Felfenhugel liegt. Diefer Sugel ift bie einzige Ruppe auf bem Norduser in ber Nabe bes Flusses. Das Gelande steigt bort gang allmablich auf mehrere Kilometer weit mit ber Strafe auf Labysmith zu an. Dedungen finden fich bier für angreifende Truppen nicht, mit Ausnahme ber bie Strage begleitenben und ftellenweise freugenben unwesentlichen Rinnen ber Tagesgewässer. Den einzigen Schut wurbe bie emahnte Ruppe unmittelbar am Fluß bieten, wenn nicht auch ihre fammtlichen Bange von anderen Stellen bes Rorbufers bes vielgeichlangelten Fluffes aus unter Feuer genommen werben konnten." (Rach einem späteren Telegramm follte befanntlich ber von General Buller am 11. b. DR. befette Hugubergang bei ber Potgieters-Drift "feine Brude, sondern ein Fahrboot sein, bas im Morden von Springfielb, 24 km weftlich von Colenso, den Berkehr über den Tugela vermittelt". An der Beurtheilung bes Ueberganges andert bas nichts.)

Der Uebergang über den Engela.

Außer ben zu benutienben Furten wurden noch Bruden vorbereitet, die unter dem Schutze ber auf den Alice-Bergen aufgefahrenen ihmeren Artillerie gebaut wurden.

Erst am 16. Abends waren alle Borbereitungen so weit getroffen i ber Uebergang unternommen werden konnte. Dieser begann um Ihr Rachmittags. Zu berselben Zeit gingen das Groß mit der Avanttee Littleton bei der Potgieters-Furt und die vorgeschobene Divission urren mit der Kavallerie zum anderen User über. Auch Warren hatte höhen auf dem süblichen Bergrücken mit Artillerie start besetzt, um Uebergang zu sichern. Man sagt, daß die Truppen des Groß beim

Uebergange über bie Drift eine Rette baburch gebilbet hatten, baß sie gegenseitig sich anfassend, ben gefährlichen Strom burchsurtet haben, wobei einer ben andern hinübergezogen hatte.

Beibe Theile, bas Gros wie Warren's Truppen, erzwangen ben lebergang; und beibe fanden auch am nörblichen Ufer Gelände, auf bem sie Fuß fassen konnten. Warren besetzte eine kleine Hügelkette gegenüber bem Spionkop, wo er sich vorläusig einrichtete. Das Gros nahm einen Hügel "Onetree-Hill" genannt, der gerade dem Alice-Berge gegenüber liegt. Auf ihm ließ Warren die Wannschaften sich eingraben, auch gelang es ihm, einige Geschütze hinüber zu bringen.



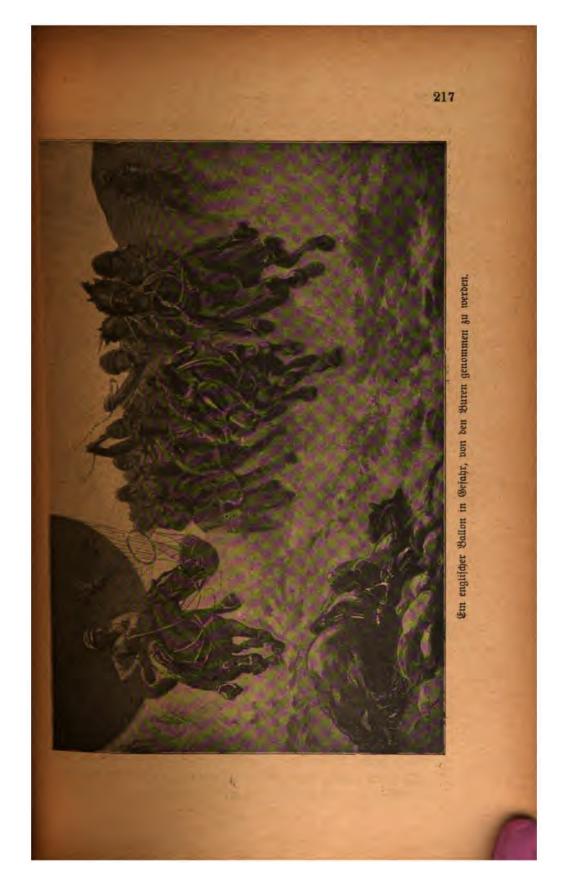
Generalmajor C. &. Clery.

Borsichtig gemacht durch bie trüben Erfahrungen bes Dezembers, erkundete man jett, ebe man zum Angriff schritt, erft gründlich bie Lage des Gegners. Da stellte sich die wohl zu erwartende Thatsache heraus, daß man nicht auf ben schwachen Alügel einer langgestrecten Stellung, sonbern auf eine neue Front gefommen fei. Je mehr man biefe Front besichtigte, besto formidabler erwies sich beren Stärke, so bag bie Berichte fagten, fie fei noch wiberftanbefähiger erfunden als bie vergeblich attacfirte Befestigung bei Colenso. Bas thun

Unmöglich konnte Buller — wenn es vielleicht auch das Verftind bigste gewesen ware — umkehren, nachdem er mit so viel Arbeit me Kosten Alles zu der Umgehung in Gang gesetzt und nicht nur die Anger von England, sondern die der Welt auf seine Unternehmung gekeint hatte. Er besand sich fast in moralischer Zwangslage zu handeln, wie jeden Preis etwas zu thun.

Das "M.-W.-Bl." sagt, den Kernpunkt treffend, über biese Seietwa Folgendes:

Das Ergebniß ber am 17. ausgeführten Erkundungen zeigte verstellteich die Wichtigkeit der taktischen Berhältnisse beim Entwurfe eine Angriffes. Es stellte sich heraus, daß Buller, welcher seine Erkust digungen nicht auf das Norduser bes Tugela auszudehnen vermochte und größtentheils auf durchaus ungenügende englische Karten vom Kriegsschauplat angewiesen war, die Schwierigkeiten für die Aussührun seines Umgehungsplanes nicht gekannt hatte. Er hatte gehofft, mit der



überraschenden Auftreten am nördlichen Tugela-User die Buren unvorbereitet in einer angreifdaren Stellung zu treffen und sie von ihrem rechten Flügel her aufzurollen. Um den ersten Theil dieser Hoffnung hatte ihn bereits der Zeitauswand gebracht, den er auf den Bormarsch zum Tugela verwenden mußte und der für die über die Absichten des Gegners genau unterrichteten Buren zur Vorkehrung der ersorderlichen Gegenmaßnahmen hinreichte. Der zweite Theil der Hoffnung aber mußte angesichts der Vertheidigungsstellungen schwinden, welche man am 17. von den Buren besetzt fand und welche in ihrer Stärke eher einer Festungslinie, denn einer flüchtig gewählten Feldstellung glichen.

Aus bem vorliegenben Sobengelande springen nämlich bie weftlichen Ausläufer bes Onberbroet-Plateaus, bas schluchtenreiche, ftart geglieberte, bis jum Benter-Spruit reichende Maffin ber Bratfontein-Ropjes und ber unmittelbar westlich bes Benter-Spruit in steilen Abstürzen terraffenformig aufftrebenbe Spiontop baftionsformig bis nabe an ben Tugela vor und beherrschen die zwischen ihnen liegenden Thallimien. Dabei wird die breite Lude zwischen ben Onberbroef-Ausläufern und ben Braffontein-Ropjes rudwärts noch burch ben machtigen, bie Thallinie ber Lange nach bestreichenben Arnottop geschloffen, mabrend bie Berbindung des Spionkop mit den Borbergen der Drakens-Berge burch einen in weftlicher Richtung verlaufenden Sobenzug hergestellt war, in bem die Buren ebenfalls eine außerorbentlich ftarte Bertheibigungsftellung besaßen. Durch diese Gelandeverhaltnisse, welche die auf den Brakfontein-Rovies und auf bem Spiontop eingenisteten Buren noch burch Schützengraben, Geschützeinschnitte und Anbaufung von Steinbruftwehren verstärkt hatten, wurden der Austritt aus der Onetreehill (Brigade Littleton) einschließenben Außenge und ber Gintritt in bas Benter-Spruit-Thal hufeisenförmig gesperrt, während sich einer westlichen Umgehung bes Spionfod (Division Warren) eine starke Stellung mit dem Spion-Rop als linkem Flügel vorlegte.

Auch die Brigade Dundonald benutte den 17. Januar zu einer Erkundung, indem sie den rechten Flügel der Buren umgehen und die Berhältnisse auf den beiden über Acton Homes zum Bezouidenhouts und zum Olivershoel-Paß führenden Straßen aufklären wollte. Hierbei kam es in der Gegend von Oliviershoel zu einem kleinen Scharmützel mit dem Heilbronner Buren-Rommando, das infolge eines verhängnisvollen Hinterhalts für die Buren zwar verlustreich aussiel, Dundonald jedoch barüber belehrte, daß auch hier die Buren wachsam waren.

Trot ber ungunftigen Ergebniffe ber am 17. erfolgten Ertundungen und vielleicht in ber Hoffnung, daß die am gleichen Tage burchgeführte

Beschießung der seindlichen Stellungen durch die Artillerie eine stärkere Birkung auf die Buren ausgeübt habe, versuchte Sir Buller am 18. einen energischen Borstoß. Die Brigaden Hart und Hildvard mit einem Theil der noch auf dem Süduser stehenden Artillerie sollten, wie es scheint, oberhalb der Potgieters-Drift gegenüber den Braksontein-Kopjes den Tugela überschreiten, General Littleton aber durch einen Borstoß versuchen, sich den Austritt aus der Onetreehill einschließenden Flußsichlinge zu eröffnen. Auf diese Weise hoffte Buller die Ausmerksamkeit des Gegners auf die Borgänge in der Nähe von Potgieters-Drift zu lenken und dem General Warren Gelegenheit zu bieten, den Spion-Kop zu umgehen und gegen Acton Homes vorzudringen.

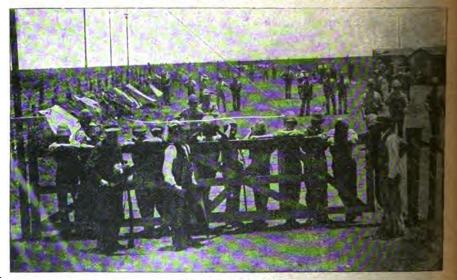
Dieser Versuch schlug jedoch auf allen Punkten fehl. Der Borstoß Littleton's kam angesichts der starken Stellung des Gegners bald ins Stocken. Ebenso zeigte sich der Uebergang der Brigaden Hart und hildyard infolge der mangelhasten Wirkung des Artillerieseurs und bei der starken Besetzung der nahe auf dem User gelegenen Schützensgrüben der Buren als so schwierig, daß hiervon Abstand genommen werden mußte. Auch Warren gewann nur wenig Raum, da sich mit jedem Schritt vorwärts die Bedrohung der rechten Flanke vom Spionstop sühlbar machte.

Richtsbeftoweniger versuchte General Warren am 19. neuerdings den Bormarsch auszunehmen. Er mochte hierbei jedoch weniger von der Hosstung geleitet sein, in der Richtung aus Acton Homes durchdringen zu tönnen, als von der Absicht, eine günstigere Ausgangsstellung sür einen Angriff gegen den Spionkop zu gewinnen, dessen Wegnahme er als unerläßliche Bordedingung sür eine weitergreisende Offensive erkannt hatte. Seine Thätigkeit beschränkte sich denn auch mehr auf die Ausssührung einiger Bewegungen, auf die Beschießung der seindlichen Stelslungen am Spionkop durch seine Artillerie und auf ein Herumschießen seiner vordersten Linien mit den seindlichen Borposten, als daß er einen ernsten Angriff unternommen hätte. Die Manöver Warren's schienen jedoch zur Folge gehabt zu haben, daß am Nachmittag sein linker Flügel von dem gegen die Drakens-Berge hinziehenden Höhenzug her bedroht wurde, so daß er gezwungen war, sich gegen den Tugela zurückzuziehen dem zwei englische Weilen vorwärts desselben sein Biwak aufzusagen

Für den 20. Januar ordnete nun General Buller einen entscheisen Angriff der Division Warren auf den Spionkop an und ne ihm den General Clery mit der Brigade Hart zur Unterstützung. 3 Uhr Morgens aus dem Biwat aufbrechend, nahm Clery, der den

Angriff befehligte, zunächst seine Artillerie auf eine südwestlich bes Spionkop gelegene Anhöhe in Stellung, wo sie aus einer Entsernung von 2½ km um 7 Uhr Worgens das Feuer auf die seindliche Stellung eröffnete. Zur Rechten war die Artillerie der Engländer durch eine schwächere Abtheilung Infanterie gedeckt, welche sich auf einem Kopje eingenistet hatte; die Hauptmasse der englischen Infanterie war links der Artillerie entwickelt.

Durch Begnahme eines von den Buren nur schwach besetzten Ropje, bem sogenannten "Baftion Sill", vor bem englischen linken Flügel,



Gefangene Englander.

gelang es enblich, den Angriff in Fluß zu bringen. Zuerst wurden den Buren einige dem Spionkop vorliegende Anhöhen abgenommen und der Artillerie die Möglichkeit gegeben, einen Stellungswechsel nach vorwärts auszuführen. Erst nach dessen Durchführung nahmen auch die Geschüte der Buren, welche auf höhergelegenen Terrassen des Spionkop in Stellung waren, das Feuer in Zwischenräumen auf. Sie waren der englischen Artillerie an Trefssicherheit und Wirkung bedeutend überlegen und die Batterien Warren's scheinen nicht unbeträchtliche Verluste erlitzu haben.

Abende 7 Uhr bemerkten die Briten, daß fie nur einige von vi geschobenen Abtheilungen besetzte Abschnitte erkämpft hatten, und daß bauptstellung des Gegners noch vor ihnen lag. Der Raumgewinn, bie in dem verlustreichen Rampfe errungen hatten, betrug brei englische Meile Bahrend dieser Borgange auf der Bestseite des Spionkop scheint die von Buller zur Unterstützung Warren's gesandte Brigade Hart zu einem Borstoß im Thale des Benter-Spruit, also auf der Ostseite des Spionkop, eingesetzt worden zu sein, offenbar, um die Ausmerksamseit der Buren von den Borgangen westlich des Spionkop abzulenken. Der Berlauf des sich hier entspinnenden Gesechts war jedoch für die Brigade hart sein günstiger. Die Brigade hart gewann an diesem Tage keinen



Englisches Felb-Lazareth (Belt-Hofpital).

Raum nach vorwärts und fah sich am Abend zum Rüdzug an den Tugela gezwungen.

Auch Littleton hatte sich zur Entlastung des Angriffs auf den Spiontop veranlaßt gesehen, neuerdings einen Borstoß zu unternehmen. Derjelbe schien Anfangs einen günstigeren Berlauf zu nehmen, offenbar weil
ihn die Buren absichtlich näher an die hänge des Brakfontein-Kopje
berankommen ließen. Als ihm aber von hier aus das Feuer des Bertheidigers entgegenschlug, war balb die Kraft der Engländer gebrochen

und Littelton gezwungen, wieber auf ben Onetreehill zurückzugehen und sich da zu halten, was ihm nur dadurch ermöglicht war, daß sich seine Truppen hier dicht am Tugela-User und unter dem Schutze des nahe am Süduser liegenden, mit der schweren Artillerie besetzten Alicetop befanden.

Weitere Kämpte um den Spionkop.

Durch ben mäßigen, aber theuer erkauften Erfolg vom 20. Januar verleitet, nahm Warren am 21. ben Bersuch neuerdings auf, mehr Raum am Spionkop zu gewinnen. Hierbei scheint Buller die Brigade Hart dem unmittelbaren Befehle Warren's unterstellt und auch die Brigade Hildhard zu seiner Verstärtung entsandt zu haben.

Bei dem erneuten Angriffe Warren's, welcher zu den Kämpfen vom 21., 22. und 23. Januar führte, ging der Anstoß zur weiteren Borwärtsbewegung abermals vom linken Flügel aus. Diesem gelang es, in der Schluchtlinie, die sich aus der Richtung des Bastion Hill gegen den Spionkop hinauszieht und in den Paßübergang endet, allmählich Raum zu gewinnen. Der Umstand, daß die Engländer hier unter dem seindslichen Geschützeuer weniger zu leiden hatten und auch nur schwächere, keinen zähen Widerstand entgegensetzende Burenkräfte vorsanden, schien diese Schlucht zur energischen Fortsetzung des Angriffs besonders geeignet zu muchen. Warren's Plan war, durch energische Fortsetzung des Angriffs in der Schlucht den rechten Flügel der Buren von ihren auf dem Spionkop stehenden Hauptkräften abzutrennen und in der Richtung des erwähnten Paßüberganges einen Einbruchspunkt in die seindliche Front zu sinden.

Der Kampf bes 21. Januar beschränkte sich der Hauptsache nach auf die Bestrebungen Woodgate's, in der zum Paßübergang führenden Schlucht Kaum zu gewinnen, während die rechts der Brigade Woodgate kämpsenden Truppen sich ausschließlich mit einem hinhaltenden Gesecht begnügt zu haben scheinen. Das Ergebniß des Tages saßt General Buller in einem nach London gerichteten Telegramm in die Worte zusammen: "General Warren war den ganzen Tag im Gesecht, besonders auf dem linken Flügel, welchen er zwei (englische) Meilen vorwärts geworfen hat. Das Gelände ist sehr schwierig, und da das Gesecht sied das Beit bergan entwickelt, so ist es schwer, genau zu sagen, wi viel wir an Boden gewonnen."

Am 22. Januar scheint nur Warren's Artillerie einige Zeit da Feuer auf die seindlichen Deckungen eröffnet, basselbe aber bald wiede eingestellt zu haben, da es unerwidert blieb. Im Uebrigen mag de

englischen Truppen Rube beschieben gewesen sein, soweit von einer folchen bei ihrer schwierigen Lage die Rebe sein konnte.

Auch am 23. Januar scheint außer Artillerieseuer und einem Vorgeben der Brigade Woodgate nichts Bedeutenderes unternommen worden zu sein. Denn noch Abends 6½ Uhr meldete General Buller, daß Warren die am 21. eroberte Position behauptete. "Wan kann sich," so heißt es in dem Telegramm, "dem Spionkop nur über eine kahle, von offenen Schluchten durchzogene Fläche nähern. Die von Warren besetzen Bergkumme sind so schross, daß sich Kanonen nicht hinausbringen lassen. Wir beschießen die feindliche Stellung mit Haubigen und Feldgeschützen, welche auf einem niedrigeren Gelände hinter der Infanterie aufgestellt sind. Der Feind erwidert daß Feuer mit Creuzot-Geschützen und anderen Kanonen. In diesem Artillerieduell ist der Vortheil auf unserer Seite, da der Feind in den Verschanzungen Schutz zu suchen scheint. Die seindliche Artillerie fügt uns nicht viele Verluste zu. Heute Abend soll versucht werden, den Spionkop zu nehmen"

Bu biesem Entschlusse hatte offenbar das übersichtliche Gelände vor ber seindlichen Stellung geführt, dessen Neberschreitung dei Tage unausstührdar schien. Man übersah jedoch dabei, daß derartige nächtliche Unternehmungen nur bei ausreichender Auftlärung Aussicht auf Erfolg haben, wo diese aber nicht gegeben ist, zu verhängnisvollen Neberraschungen sühren können.

Auch Buller scheint das Gefährliche des von General Warren ansgeregten nächtlichen Borstoßes gesühlt, aber nicht nachdrücklich genug betont zu haben, was ihm auch Lord Roberts später zum Borwurf machte. Er warnte General Warren vor einer Täuschung wegen der Geländeverhältnisse und vor einer Ueberschätzung seiner Kraft, ließ ihn aber gewähren. Der Erfolg sollte zeigen, daß diese Bedenken vollauf berechtigt waren und vielleicht auch durchgedrungen wären, wenn Buller sich persönlich von den Berhältnissen auf seinem Entscheidungsstügel überzengt und an Ort und Stelle seiner Aufsassung mehr Nachdruck verzliehen hätte.

Rachbem am 23. nach Einbruch der Dunkelheit die Vorbereitungen in dem nächtlichen Sturm der Engländer eingeleitet waren, wurde dieser nächst von der Brigade Woodgate am 24., Morgens gegen 4 Uhr, sgeführt. Dichter Nebel hatte das Unternehmen der Engländer beinstigt, verhinderte nun aber auch die Verfolgung der sich zurückziehens nund die Erkundung der Geländeverhältnisse.

Als fich ber Rebel verzog, sahen sich die Englander einer schweren täuschung gegenüber. Die Redoute erwies sich als ein vorgeschobener

Posten auf einem schroff emporsteigenden Felsvorsprung, hinter dem jensseits eines tiesen Abhanges sich eine breite, langsam aussteigende Höhenssläche, ohne jede Deckung, gegen den eigentlichen Mittelpunkt des Spionskop hinauszog, von welchem aus nicht allein die Redoute, sondern auch die rechts anschließende Terrasse, das Angriffsobjekt der übrigen Truppen Warren's, vollständig unter Feuer genommen werden konnten. Hier standen die Buren schwer verschanzt und in unangreisdarer Stellung. Es war unmöglich, größere Truppenmassen und noch viel weniger Artillerie auf den von der Redoute eingenommenen Raum heraufzubringen, geschweige denn sie von hier aus gegen die Stellung der Buren zu entwickeln. So mußte das heftige Artillerieseuer unerwidert bleiben, welches nun aus den Buren-Geschützen auf die Redoute hereinzschlug und zahlreiche Menschenopfer sorderte. — Auch den übrigen



Das Dum-Dum-Geichof ber Engländer.

Truppen scheint es unter bem Schutze bes Nebels gelungen zu sein, ben Rand ber östlich von ber Reboute gelegenen Terraffe zu erreichen. Sie fanden jedoch bie gleichen Verhältnisse wie die Brigabe Woodgate, hatten vor fich wenn auch auf größerer Entfere. - die starte feinbliche Stellung und ein im gegnerifchen Feuer nicht zu überschreitenbed Sie mußten auf freies Gelande. verzichten und ihre Artillerie waren bem heftigsten Geschitte. feuer bes Feindes ausgesett.

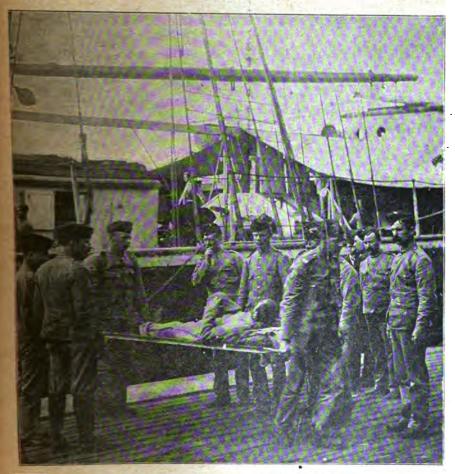
Warren mochte nun zu spät erkennen, daß ihn die völlige Unkennisnis der Geländeverhältnisse irre und in eine Falle geführt hatte. Betstärkungen heranzuziehen, war ebenso unmöglich wie zwecklos; benn die
nach viertägigen Mühen unter großen Opsern genommene Stellung war
unhaltbar und überdies strategisch und taktisch werthlos. Das sofortige
Zurückgehen der Brigade Woodgate ware wohl das Zweckmäßigste
gewesen.

Der Rückzug über den Cugela.

Die unhaltbare Stellung wurde am 25. Januar von ber Briga! freiwillig geräumt.

Den Befehl hierzu gab, wenigstens für die Brigade Woodgate, die Oberst Thorneycroft, welcher bas Kommando über biese Brigade nad

der tödtlichen Verwundung ihres Führers übernommen hatte. Unter den ichweren Verlusten, welche seine Truppen in dem heftigen seindlichen Feuer mit lobenswerther Ausdauer ertragen hatten, und nach dem persionlich gewonnenen Neberblick über Gelände und Gegner war er zur leberzeugung gelangt, daß weder ein nächtlicher Angriff auf die seindsliche Stellung Ausssicht auf Erfolg habe, noch daß es möglich sei, in der



Ausschiffung englischer Bermundeter in Capftabt.

dung auszuharren, in der er, dem feindlichen Feuer ausgesetzt, unig zu bleiben verdammt zu fein schien. Es wird dem Oberst zum wurf gemacht, daß er den Rückzugsbefehl ohne Genehmigung, ja ohne uniß des General Warren, ausgeführt habe.

Theil. Rriegsoperationen.

Undere Lesarten erzählen, daß wiederum der Ruf "Alles zurud" ertont sei, und in Folge dessen Alles in immer wilder werdender Fluch sich die steilen Höhen des Kopjes, über Fels und Geröll stolpernd, fallent und schreiend herabgestürzt habe! Die Engländer berechnen den Berlusauf 15—1600 Mann, während die Buren ihn viel höher anschlagen

Sebenfalls war die große Nieberlage theuer genug erkauft! Nach englischen Quellen gestaltete sich der Verlust folgendermaßen

	Offiziere	Unteroffiziere und Wannschaften	bavon gefangen
2. Brigade (Hilbyard)	10	225	35
5. " (Hart)	23	527	69
6. " (Barton)	7	111	58
4. " (Littleton)	3	7	_
1. Feldartillerie-Abtheilung	} 15 `	91 7	54
Berittene Truppen: Imperial Light Horse, South Afrikan Light Horse, Natal Carabineers, Thorneyfrosts Mounted Infantry	8	77	8
	66	1045	224

Die ernstlich ins Fener gekommene Infanterie (9 Bataillone) hatte etwa 18% an Offizieren und 11% an Mannschaften verloren.

Bemerkenswerth ift, daß die Offiziere auf Befehl Buller's im Gefecht den Degen abgelegt hatten, um nicht schon auf weite Entfernung dem Feinde kenntlich zu sein.

Die Berlufte ber Buren standen in gar keinem Berhältniß zu bem ber Englander (etwa 100 Mann). Bei ihrer mustergültigen Gelandebenutung hatten sie bem Feind schwer zu treffende Ziele geboten.

Der Rückzug der Engländer fand unter dem Schutz der Marinegeschütze statt, welche die Straßenbrücke dei Colenso zerstörten. Das Lager wurde 2½ km zurückverlegt; die Brigaden Hart und Littleton, sowie das Armee-Oberkommando gingen nach Frère zurück. Genen Clery führte den Besehl im Lager von Chieveley. —

· Ueber die stattgehabten Kämpfe sandte General Buller nachstehen Depesche nach London:

"Am 20. Januar trieb Warren ben Feind zurück und besetzte be süblichen Kamm bes Tasellandes, bas sich von Acton Homes nach b

westlich von Labysmith liegenden hügeln ausdehnt. Er blieb in enger Fuhlung mit bem Feinde, ber auf einem Buge kleiner Ropjes eine ftarte Stellung einnahm. Diese Stellung Barren's war burchaus gur halten; aber sie eignete sich nicht zum weiteren Vormarsch, ba die sublichen Abbange fo fteil find; ferner tonnte Barren für feine Artillerie feine wirtsame Stellung gewinnen und es fehlte an Baffer. Nur schwer entichloß idi mich, am 23. b. M. meine Bustimmung bagu zu geben, bag em Angriff auf ben Spiontop gemacht würbe, ber offenbar ber Schluffel ber Burenftellung ift, ber aber vom Norden her zugänglicher ift als Warren bemächtigte sich Dienstag Nacht bes Spiontops, jund es aber schwierig, sich zu halten, ba ber Umfreis bes Spionkops zu groß ift und es an Waffer fchlt. Die Gipfel bes Sobenzuges wurden tann ben gangen Tag über gehalten gegenüber einem heftigen Granatfeuer bes Feindes. Unfere Mannichaften fochten mit großer Tapferkeit. General Boobgate, ber bie Truppen auf bem Spiontop befehligte, wurde verwundet; ber nach ihm ben Befehl übernehmende Offigier befchloß, in ber Racht zum 25. b. DR. Die Stellung aufzugeben, und jog die Truppen vor Tagesanbruch zurud. Ich erreichte bas Lager Barrens am Morgen bes 25. fruh 5 Uhr und tam zu der Anficht, bag ein zweiter Angriff inuglos mare; benn ber rochte Flügel ber Buren war zu ftark, um von uns forcirt zu werben. Ich beschloß bemnach, die Truppen füdlich bes Tugela gurudaugieben. Die Streitfrafte Barren's waren am 27. d. M., 8 Uhr Morgens, füblich bes Tugela ohne Berluft auch nur eines Mannes ober eines Pfundes unferer Borrathe zusammengezogen. Die Thatsache, daß die Truppen so zurückges zogen werden konnten, und die vortreffliche Art, wie fich unsere Truppen ichlingen, ist ein genügender Beweis von ihrer guten Haltung; und daß wir ferner mit unserem schwerfälligen Train unbelästigt über ben Fluß geben konnten, beweift, bag bem Feinde por ber Rriegstuchtigkeit unferer Soldaten Respekt beigebracht ift." (?) -

Mit Recht wird den Buren der Vorwurf gemackt, ihren Sieg nicht hinreichend ausgenützt zu haben, indem sie bei der völligen, nicht nur physischen, sondern auch moralischen Ermattung der britischen Truppen bei ernster Verfolgung wahrscheinlicherweise reiche Ernte an gesangenen außer Gesecht gesetzten Feinden hätten machen, ja unter Umständen dis an die See hinunterdrängen können. Wer im Felde die Stimmung Truppen nach erfolgreichen Kämpsen beobachtet hat, weiß, daß die ppe (einschließlich der unteren Führer) meist keine Ahnung davon wie weit es gelungen ist, den Gegner zu schlagen.

Einige Beispiele mochten bieses erharten. Nehmen wir, ba wir es

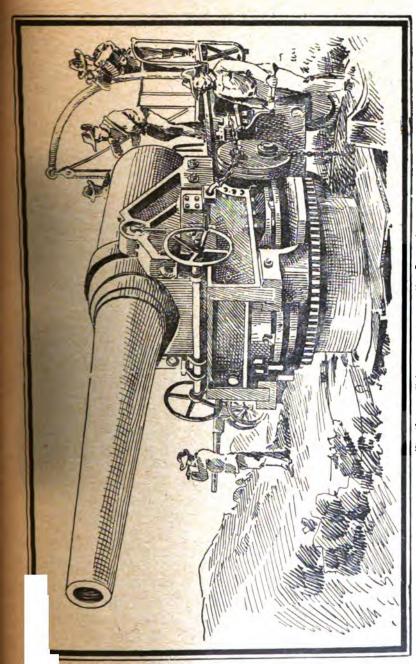
auch hier mit Milizarmeen zu thun haben, Beispiele aus bem Bürgerauch hier mit Deutgarmet Deilnehmer ber Schlacht in ber siegreichen friege in Amerika. Gin Theilnehmer bem Berfasser ladert. friege in America. theilte dem Berfasser lächelnd mit, daß nach Armee der grongen Run beide Theile das Schlachtfeld verlaffen hatten, ber Schlacht am Bull Run beide Theile das Schlachtfeld verlaffen hatten ber Schlacht am ber Glauben, fie feien befiegt. Auch in den späteren Schlachten in bem Glauben, in Gruppen in Gruportung in bem Stander in Erwartung erneuerter Kampfe häufig gefechts bereit gemacht, während ber Feind geschlag n oder gar schon im Abzuge war. Wir brauchen aber nicht erft über ben Dzean zu fahren, um folde



Ein englisches Dillitar=Gifenbahnfahrrad.

Beobachtungen zu erfahren; haben wir boch in unferen eigenen letten Feldzügen Aehnliches erlebt, daß felbst höhere Führer nicht immer im Stande find, die Schwere ber feindlichen Riederlage voll gu beurtheilen. Bir machen auf Röniggraß, auf die Beurtheilung ber Lage nach Schlachten vom 6. und 18. Auguft 1870, fowie ben nörblich von Bo geschlagenen Winterschlachten, ber an ber Lifaine u. f. w. aufmertfe bie Renntniß ber Dinge voraussetend.

In der That ift es im Felde nicht fo leicht, wie ju Saufe Feber in ber hand, Bigarre in Brand - fich ein flares Bild



Ein Creuzot-Weichut der Buren (Big Tom 11).

machen und daraufhin die Unterlassungen scharf zu verurtheilen, so richtig theoretisch die Kritik auch sein mag!

Warum werden benn — obgleich jedem Fähnriche schon auf der Kriegsschule ber Lehrsat eingepaukt wird, daß ein Sieg nur dann vollstommen sei, wenn die Versolgung dis zum "letten Athemzuge von Reiter und Roß" stattsindet — in der Wirklichseit so wenig rechte Versolgungen durchgesetzt, die doch in allen Winter- und Generalstabsarbeiten auf dem geduldigen Papier mit einem Schneid geführt werden, der auf Großes hoffen läßt. Waren doch in unseren glänzenden letten Feldzügen nur strategische Ausbeutungen der Ersolge zu verzeichnen; an taktischen nur ein Versuch, am Abend des 16., der allerdings reiche moralische Früchte trug.

Der Grund liegt wohl barin, daß die furchtbare Anspannung bei dem heißen Ringen um den Erfolg meist einer ebenso starken Abspannung Plat macht, die bei den Führern, noch mehr bei den Truppen, sich zeigt. Man ist so froh, den Sieg endlich errungen, das drohende Unglud abgewendet oder gar eine zweiselhafte Lage in einen Sieg verwandelt zu haben, daß die Nothwendigkeit der Verfolgung durch andere Eindrücke in den Hintergrund geschoben wird.

Ein ferneres Hemmniß für die Juangriffnahme einer energischen Berfolgung ist oft auch das Bedenken, ob es rathsam sei, die eben glüdlich gewonnenen Vortheile aus der Hand zu geben, indem man den Gegner durch erneuerten Angriff zu neuen Thaten reizt!

Enblich aber kommt noch eine Thatsache in Betracht, die besonders bei Milizarmeen in den Vordergrund tritt. Eine solche Armee ist zu heroischen Thaten meist nur fähig, wenn eine gewisse Begeisterung sur die Sache vorhanden ist; sie kann dann oft mit einer Bravour und hinzeißenden Tapferkeit kämpfen, die vielleicht von keiner anderen Truppe, und wenn sie noch so sorgsam erzogen ist, erreicht wird. Diese Begeisterung hört aber — wie oben schon angedeutet wurde — auf, sobald die Schlacht gewonnen wurde. Dann beherrscht dankbare Freude, aber sicherlich keine Kampflust die Truppen.

Nun tritt ber Moment ein, in bem bie Disziplin zum Rechte kummt! Denn nur ber höchste Führer kann — meist auch erst insolge ber allseitigen Melbungen — ersehen, in welchem Zustande die seindliste Partei sich befindet. Andererseits kann er solche Verfolgung meist nie mit verbrauchten, gänzlich ausgepumpten Truppen in die Hand nehm ; diese müssen also ganz fest in der Disziplin stehen!

Rur ein Napoleon, der theils durch Selbstbeberrschung, theils du) bie große Routine, selbst nach den angreifendsten Schlachten sich u)

seine Armee in voller Gewalt hatte, vermochte der Welt zu zeigen, welch ein Füllhorn von Schätzen in einem den Schlachten unmittelbar folgenden Rachdrücken ruht, dessen schlimme Folgen er allerdings später am eigenen Leibe erfahren sollte! Die Kriegsgeschichte beweist, daß es überaus schwer sein muß, die herrliche Theorie der Verfolgung in das Praktische zu übersehen.

Einzelheiten über den Kampf am Spionkop.

Ueber diese wollen wir zunächst einem Hollander das Wort geben! Rachdem berfelbe dargelegt hat, daß die Briten offenbat große Borbereitungen getroffen hätten, um am oberen Tugela überzugehen, fährt er fort:

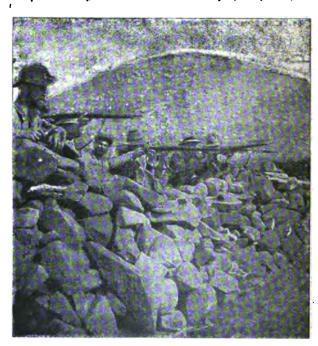
Um die etwaigen Angriffe abzuwehren, wurden rings um Ladysmith Abtheilungen abkommandirt. Am 23. Januar kam die Reihe an und und die kräftigsten Leute wurden ausgesucht, um nach dem bedrohten Flügel abzugehen. Bon unserer Abtheilung wurden 80 Mann ausgeswählt. Wir erhielten Besehl, am andern Morgen um 5 Uhr mit Lägiger Ration bereit zu stehen. Diesmal nahmen wir auf einem Packsperde einen Kafferdiener mit, der Proviant und Kochgeschirr mitnahm. Rach einem Ritte von 10 Minuten stiegen wir alle ab und Ohm Sarel Marais, unser Beld-Rornet, hielt ein Gebet ab, in dem er uns alle in Gottes Hut besahl. Es war ein ergreisender Anblick, die braven Männer mit entblößtem Haupte stehen zu sehen und den ernsten Worten zu lauschen, die in bewegter Rede aussprachen, wosür wir sochten:

Nicht die Lust am Kampse, sondern heilige schwere Pflicht war es, die uns rief zu sechten für unsere bedrohte Freiheit und die Unabhängigsteit des heißgeliebten Landes. "Als euer Bormann," sagte er, "könnt Ihr mir vertrauen, ich will Euch nicht in Gesahr bringen; rust uns aber die Pflicht, so erwarte ich, daß ihr mir folgt!"

Einige Psalmen klangen bann anbächtig burch ben stillen Morgen und guten Muthes schwangen wir uns in den Sattel. — (Nach langem Ritte, während bessen nur eine kurze Rast zum Grasen der Pferde und Kassechohen gemacht wurde, kam der Briefschreiber nach Mt. Maria am kleinen Tugela an.)

Rachbem wir unsere Instruktionen vom General Schalk Burgher ilten hatten, zogen wir gegen Abend nach einem kleinen Hügel in Schlachtlinie. Hier ließen wir unsere Pferbe gesattelt zurück, um einen Uebersall gerüstet zu sein. Die Nacht über lagen wir alle auf wache in einem Graben nahe bem Spionkop. Der Graben war de breit genug, daß man barin stehen konnte, ber ausgeworfene Wall

biente zur Auflage ber Gewehre. Schlaf gab es in dieser Nacht nicht! Wir saßen Mann an Mann, der Schein der englischen Lagerfeuer von der anderen Flußseite vielleicht nur 2000 m von uns entfernt, die gänzliche Unbekanntschaft mit dem Gelände, der durch die Granaten umgepflügte Grund, über den wir diese Nacht gingen: dies alles stimmte uns tief ernst und ließ den Gedanken an Schlaf nicht aussommen.



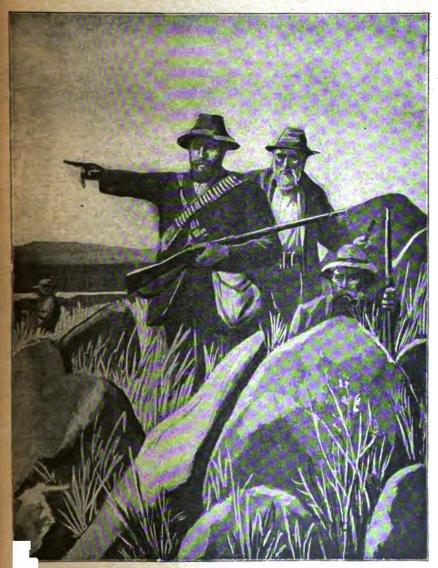
Lange vor Sonnenaufgang verließen wir unsferen Bachtposten und krochen zu unseren Zusamsmengekoppelten Pferden, — es war auch Zeit; kaum saßen wir im Sattel, als einige Shrapnels in den eben verslassen Graben sausten.

Fort ging's nun nach bem Spiontop, gedeckt gegen die bereits zahlreich herüberfausenden Granaten. Wir hörten,

baß die Engländer auf dem Platberg, jest "Bechtfop" genannt, dicht am Spionkop Stellung genommen hatten. Wir machten baher Halt, brachten bie Pferbe in Sicherheit und erklommen ungefähr 70 Mann stark ben Berg.

Es war sehr neblig, unser Belbkornet hatte Mühe, uns so zu führen, daß wir nicht vom Feinde aus bemerkt wurden. Einige Leute vom deutschen Corps, die hier Wacht gehabt, aber vor der englischen Uebermacht hatten zurückgehen müssen, hatten uns in aller Gile di seindliche Stellung gezeigt. Es galt jetzt, einen hohen Berg zu er klimmen, der, durch eine Kluft getrennt, ungefähr 500 m vor der seint lichen Stellung lag. Sosort wurden decende Steine zusammengeschlepp und in einem Augenblicke lagen die tüchtigsten unserer Leute in einer eilig ausgeworfenen, bedenden Schiekfleck.

Gegen 10 Uhr Morgens verzog fich der Rebel und fofort fielen die ersten Schiffe von unserer Seite, welche ber Feind sogleich beantwortete.



Beobachtungspoften ber Buren am Spiontop.

n erkannte fofort, daß die Englander in großer Anzahl um uns n, denn auch von rudwärts her eröffneten sie ein heftiges Feuer auf re Berschanzungen. — Es ist mir unmöglich, den Eindruck, den das erste Gesecht auf mich machte, zu Papier zu bringen. Das Surren der über uns hinwegssliegenden Kugeln glich einem Bienenschwarme, ihr Ausschlagen auf die Klippen, wie wenn Hagelschauer auf ein Bretterdach prasselt.

Ohm Sarel sprach uns kräftigen Muth ein und bewegte sich längs ber Linie unerschrocken umher. Wehrmals hörte ich den Rus: "Ohm Sarel, du darfst dein Leben nicht so aussetzen!" oder: "Steck deinen Kopf doch hinter den Felsen." Einige der jüngeren Buren (es waren solche von höchstens 16 Jahren dabei) lagen mit dem Fernglas hinter der Deckung und paßten auf, sobald einer der Engländer sich bloßstellte. Geschah dies, so hörte man: "Da ist er! da ist er! Schießt! schießt!" und ein Hagel von unseren Schüssen streckte den Unvorsichtigen nieder. Wehrmals sah ich Engländer sich plößlich deckungslos hinstellen. Dies müssen sicher Offiziere gewesen sein. Da knallten die Mauser; ein wahnsinniges Greisen mit den Armen in die Lust und weg waren die Gestalten. Ein Gesähl von Gleichgiltigkeit überkam mich allmählich, und nach einigem Schießen sühlte ich mich wie zu Hause.

Gegen 8 Uhr wurde Ohm Sarel mit einem Schuß in den Arm in Sicherheit gebracht. Im Oberbesehl über uns solgte ihm nun Jacob von der Westhuizen, ein nicht minder tapferer Mann. Oft genug sah man seine Riesengestalt auftauchen, um sein Gewehr abzuseuern. Dasselbe war manchmal so warm geworden, daß er es beinahe nicht mehr sest halten konnte; dann nahm er seine Wasserslasche und goß sie durch den Lauf, um ihn abzusühlen. Das Fener wurde so heftig, daß auch dieser, nachdem er einen Schuß ins Bein erhalten, den Oberbesehl an Wilhelm Delporte abgab, der uns den ganzen Tag zum Kampse anspornte, während er selbst keine Gelegenheit vorbeigehen ließ, Engländer, die sich bloßsstellten, niederzuschießen!

Gegen 10 Uhr früh hatte die englische Artillerie die Lage unserer Linien entbeckt und ihre Stellung ungefähr auf $2^1/2$ Kilometer verlängert. Jest kamen die Lydditbomben an! Das Gesecht wurde damit schrecklich! Einige schossen Anfangs zu weit, andere zu kurz! Eine dieser Granaten aber siel gerade zwischen und. Der ganze Berg erbebte und dröhnte, während die Stücke und um die Köpfe flogen! Die Briten hatten aber die richtige Entsernung inzwischen ausgefunden und nun schlug Bomle nach Bombe bei und ein! Unser braver Korporal David van Stave, bei Jedermann beliebt, und unser Landsmann Hendrick Müller siel 1 unter diesem Feuer.

Gerade in ber Zeit, in der das Feuer ber Briten fo heftig ma; tam glücklicher Weise Berftärkung an. Diese war aus unseren be

schiebenen Lagern herbeigeeilt, hatte sich unbemerkt ben Engländern genähert und begann sosort den Berg zu stürmen. Ich mußte den Muth dieser Buren bewundern, die bis auf 20 Meter sich möglichst gedeckt hinanschlichen und plöglich ein tödtliches Feuer auf die Briten eröffneten. Bir mußten einige Male mit dem Schießen aufhören, um nicht unsere eigenen Leute zu treffen.

Das Gesecht wurde nun geradezu mörderisch. Allerdings hatte es ber Feind zu verantworten, der uns angriff. Die Briten wurden nicht nur durch unser Kreuzseuer furchtbar mitgenommen, sondern es war auch gelungen, einige Krupps und Maxims auf die Höhe zu bringen, die unsjehlbar Schuß auf Schuß in die seindliche Stellung schieften. Es schien auch bald, als hätten die Briten von dieser Wendung der Dinge genug, denn gegen 2 Uhr erschien mitten aus ihrer Stellung die weiße Flagge, und eine Abtheilung von etwa 180 Engländer gab sich uns gefangen. Bir glaubten, daß hiermit das Gesecht zu Ende sei, und die meisten traten aus der Declung; doch plöhlich singen die Engländer, die seitwärts versteckt sagen, von Neuem zu seuern an und verwundeten eine Anzahl derer, die zu vertrauensselig gewesen waren.

Um 4 Uhr wurde mein Freund Meischse neben mir verwundet. Ich half ihm auf die Beine und unterstützte ihn auf dem Gange den Berg hinauf, um den Arzt zu suchen. Es waren schreckliche 10 Minuten, die wir beim Aufstieg durchlebten. Als wir ein kleines Plateau überschritten, um in Deckung zu gelangen, schlug 10 Schritte von uns eine Lyddigranate ein, die zwar unter fürchterlichem Getöse explodirte, aber glücklicher Weise in weichem Boden gesahrlosen Sand um sich streute. Auch andere Granaten barsten rechts, links und über unseren Köpfen.

Rachbem ich meinen Kameraben in Sicherheit gebracht hatte, ging ich wieder auf meinen Posten zu, doch war es so dunkel geworden, daß ich ihn nicht fand. Ich hörte dabei, daß die Unsrigen, theils aus Rangel an Munition, theils aus Uebermüdung sich zurückgezogen hätten!

Zum Schluß beschreibt ber Briefsteller noch seinen Ruckritt in bas Lazareth, bei bem er in Folge ber Dunkelheit und ber völligen Ermattung seines Pferbes in dem Gerölle mehrmals stürzte. —

Dieser ebenso einsache wie klare Bericht giebt uns ein recht beutliches b von der Art, wie die Buren kämpsen. Tapfer und zuversichtlich, aber te Disziplin! Da verläßt z. B. in der Krisis des Kampses einer seinen sten, ja eine ganze Linie glaubt, genug gethan zu haben und geht in nugenblicke zuruck, in dem ein weiteres Ausharren Früchte für den nzen Feldzug bringen, d. h. nicht nur Feinde vernichten, sondern auch e Menge Burenleben erhalten konnte, die erneuerten Kämpsen zum

Opfer sielen. Hier kostet ber Dilettantismus, mit bem ber Krieg auf beiben Seiten geführt wurde, eben die nuplosen Opser, die eine gut ausgebildete Armee zu vermeiden sucht! —

Bum Theil sast wörtlich übereinstimmend ist ber Brief, den eine Deutscher über den Kampf am 24. Januar an seine Berwandten schicker, "Letten Mittwoch bei Tagesandruch bombardirten die Engländer unsere" Stellung heftig mit schwerem Geschütz. Eine der 45 Pfund wiegenden Granaten platzte gerade am Rande, der mich und sechs Andere deckenden Schanze, warf uns auch nieder, auf mich rutschte glücklicher Weise ein schanze, warf uns auch nieder, auf uns herabgeschleuberter Stein Sandsac, sonst würde ein schwerer, auf uns herabgeschleuberter Stein mich getroffen haben. So kamen wir Alle mit dem bloßen Schrecken davon, obgleich die Explosion uns halb betäubte.

Kurz barauf erhielten wir Ordre, in aller Gile zu satteln, um unseren auf einer anderen Stelle hartbedrängten Brüdern beizuspringen. Angekommen, mußten wir zu unserem Leidwesen hören, daß der Feind während der Nacht eine unserer wichtigsten Positionen (den Spionsob) genommen hatte. Dieselbe mußte um jeden Preis gestürmt und zurückerobert werden. Es war ein hoher glatter Bergrücken, vom Feinde stark verschanzt und fast uneinnehmbar. Da hieß es vorwärts.

Sobald wir einmal am Juge bes Berges waren, tonnten bie Englander mit ihren Bewehren uns feinen Schaden mehr anthun, benn eine starke Abtheilung der Unseren beschoß sie so stark, daß sie ihre Röpfe nicht über bem Ranbe ber Schanzen feben laffen burften. wir oben an, an Rahl fo schwach, bag wir nichts ausführen konnten-Wir mußten ruhig liegen bleiben, bis Berftarfungen ankamen. In ber Bwischenzeit mußten wir schießen, was das Zeug hielt, benn die Englander lagen kaum 60 Schritte von uns hinter Schanzen. Ihr konnt mir glauben, es ging beiß ber. Sobalb ein Englander feinen Ropf berausstedte, um zu feuern, hatten einige Maufertugeln ihr Biel gefunden. Die großen Helme der englischen Soldaten gaben ein gutes Biel ab. Rachdem wir die Feinde aus der ersten Schanze zum theilweisen Schweigen gebracht hatten, frochen wir auf allen Bieren vorwarts, jeben Stein zur Deckung benutend. War einer unvorsichtig genug, seinen Körper sehen zu lassen, so mußte er ausnahmslos schwer dafür bezahlen. benn die Engländer hatten sich in einer anderen Schanze, halblinks vo uns, feftgefest.

Glücklicher Weise war es ben Unseren auf einer anderen Stell gelungen, den Feind von einer ziemlich hochgelegenen Position zu ver treiben, so daß sie die uns gegenüberliegenden Soldaten unter Kreuzseu nehmen konnten. Schrecklich war die Wirkung desselben auf die bereit



Reihen gefallener Engländer hinter den Berschanzungen auf dem Spiontop nach deffen Wiederbefesung durch die Buren.

verdünnten Linien der Engländer, und als es erst unserer braven Artillerie gelungen war, ein Maximgeschütz in Position zu bringen, konnten die Engländer nicht mehr stehen. Eine weiße Flagge wurde geschwenkt, die Soldaten warfen ihre Gewehre weg und ergaben sich zum Theil, während die anderen in wilder Flucht den Berg hinabeilten, von welchen jedoch noch mancher von einer Mauserlugel erreicht wurde.

Das Schlachtfelb, ein nach allen Seiten ziemlich steil abfallendes Plateau, vielleicht 500 Schritt im Durchmesser, bot einen entsetzlichen Anblick dar. Bor uns lagen 32 Tobte und über 100 Berwundete. Der Berlust bes Feindes muß riesig sein; ich zählte bis 400, als ich das Bählen aufgab. Nach meiner Schätzung müssen sie über 1000 Mann verloren haben an Todten und Berwundeten. (Man sieht, daß der Briesscherteineswegs übertreibt.) Außerdem machten wir über 200 Gefangene. Bon einem Regiment, den 2. Lancashire-Füsliten, ist ein Offizier übrig geblieben, der mit 172 seiner Soldaten in Gefangenschchaft siel. Bon uns 25 von der Fort-Botha-Polizei nahmen acht Mann am Gesecht Theil. Davon ist einer todt; einer schwer und einer leicht verwundet. Es wurde mit einem Löwenmuth, mit einer Todesverachtung gekämpst, die einsach uns beschreiblich ist, aber unser Zweed war erreicht."

Bum Schluß möge noch eine Episobe folgen, für beren Bahrheit sich ber betreffenbe Berichterstatter verbürgt:

Am 25. Januar, bem Tage, an bem bas Gefecht am hitigiften war, griff eine Abtheilung von 12 Buren einen ber fleinen Ropjes an, auf bem bie Engländer fich hinter ben Felsklippen verschanzt hatten. Unter bem Säuflein Buren befanden sich auch 2 Hollanber, die Brüder Olie, bie schon bei Elendelagte mitgefampft hatten. Mit bem Maufer in ber Hand vorwärts friechend, war die kleine Schaar bis etwa 40 Schritte au die britischen Linien gelangt, wo sie das Feuer der hinter einem ein Meter hohen Schutwalle liegenden Gegner auszuhalten hatten. Die fchutenben Releblode, die ringe herum lagen, gefchicht gur Dedung benugend, frochen die Buren langfam vorwarts und erwiderten bas Fener so gut sie konnten. Dieses dauerte offenbar ben beiben Olies zu lange, benn als sie etwa auf 30 Schritte sich angepirscht hatten, sprangen plots lich die Gebrüder gleichzeitig aus der Dedung, flogen in wilbem Laufe auf die Briten los, nahmen in fühnem Sate ben Steinwall und fcoffen bie 5 Schuffe, bie fie im Gewehre hatten, auf bie erstaunten Englander ab, und ehe diese fich' von bem Staunen und bem schweren Berlufte erholten, waren die Beiden bereits wieder in ihre Deckung zurückgelausen. Kühn gemacht burch bieses Wagestück stürmten nunmehr alle 12 vereint vor und nahmen ben Rop im ersten Anlaufe.

Rritik des Lord Roberts.

Der militärische Ruf Buller's in der Kriegsgeschichte war ziemlich vernichtet; selbst Lord Roberts, der an militärischen Fähigkeiten thurms hoch über den Generalen steht, die wir bis jest auf dem Kriegsschausplaze kennen lernten, schonte die Generale Buller und Warren nicht.

Wenn die britische Presse sich vielsach barüber beschwert hat, daß biese Kritik den Weg zur Oeffentlichkeit gefunden habe, so vergißt sie, daß es wohl nur im eigensten Interesse der britischen Armee liegt, daß sie zeigen kann, daß in ihr noch Offiziere existiren, die eine Ahnung von dem haben, was man heute von einer rationellen Kriegssührung verlangt! Das an den britischen Kriegsminister gerichtete Schreiben des Lord lautet:

13. Febr. 1900.

"Armee-Hauptquartier, Süd-Afrifa,

Lager bei Defiel Drift, Riet = Fluß.

Mein Lord! Ich habe die Ehre, zur Information Ew. Lorbschaft Depeschen vom General Sir Redvers Buller vorzulegen, welche das Borsuden über den Tugela am 17. und 18. Januar 1900 und die Einsnahme und Räumung der Stellung auf dem Spionkop am 23. und 24. Januar, sowie einige kleinere Operationen zwischen dem 19. und 24. Januar auf der rechten oder östlichen Operationslinie beschreiben.

Der Operationsplan ist in den Depeschen selbst nicht sehr klar besichrieben, aber man kann aus denselben und den sie begleitenden Schriftstüden entnehmen, daß der ursprüngliche Plan darin bestand, den Tugela bei oder in der Nähe von Trichards Drift zu überschreiten und dann auf dem Wege über Fair View und Acton Homes die offene Ebene nördlich von Spionsop zu erreichen, da die Stellung der Buren gegenüber Botgieters Drift zu stark war, um durch direkten Angriff genommen zu werden. Die ganze Truppe, mit Ausnahme einer Brigade, war unter Sir Charles Warren's Kommando gestellt, der am Tage, nachdem er den Tugela überschritten hatte, seine Generäle und ersten Stadsofsiziere konsultirt zu haben und zu dem Schlusse gesommen zu sein scheint, daß die Flankenbewegung, welche Sir Redvers Buller in seinen geheimen In-

ktionen erwähnt hatte, unausführbar war, weil die Borrathe unzusend waren. Er beschloß darum, auf der direkten Straße vorzurücken, che nach Nordosten führt und sich bei einem Punkte östlich von Three er hill abzweigt. Die Wahl dieser Straße machte die Einnahme und Besethalten von Spionkop nöthig. Ob es aber auch nöthig gesen ware, den Spionkop zu besetzen, wenn der von Sir Redvers Buller

angegebene Beg eingeschlagen wäre, ist in der Korrespondenz nicht mitgetheilt. Da Sir Charles Warren es sür unmöglich hielt, die weite Flankenbewegung zu machen, welche in seinen geheimen Instruktionen empsohlen, wenn nicht thatsächlich besohlen war, so hätte er Sir Redvers. Buller sofort mit dem Operationsplane, welchen er besolgen wollte, bestannt machen sollen. Ob er dies that oder nicht, ist keineswegs ersichtslich, aber die Billigkeit gegenüber Sir Charles Warren scheint es zu erheischen, darauf hinzuweisen, daß Sir Redvers Buller stets über das, was vorging, unterrichtet gewesen zu sein scheint. Verschiedene Wase war



Feldmarfcall Lord Roberts.

er während der Operationen auwesend. Er ertheilte dem ihm untergebenen Rommandanten (Sir Charles Warren) wiederholt Rathschläge und am Tage nach dem Rückuge vom Spiontop übernahm er selbst das Oberkommando wieder.

Bezüglich bes Zurückiehens ber Truppen vom Spionkop, welche Stellung am frühen Morgen bes 24. Januar fast ohne Widerstand genommen und den ganzen Tag über unter einem äußerst heftigen Feuer gehalten und deren Behauptung für den Ersat von Ladysmith wesentlich geworden war, bedauere ich, nicht mit Sir Redvers Buller übereinzu-

stimmen, welcher glaubt, Oberstleutnant Thorneycroft habe eine weise Diskretion ausgeübt, als er seinen Truppen besahl, sich zurüczuziehen. Selbst angenommen, daß nicht die gehörigen Borbereitungen getroffen waren zur Verstärtung der Stellung während der Nacht, sowie zur Reorganisation der Bertheidigung und zur Herausschlich welcher Thatsachen Sir Charles Warren's Bericht nicht ganz Sir Redvers Buller's Behauptung bestätigt, angenommen auch, daß die rangältesten Ofsiziere auf dem Sipsel des Hügels schneller über die Waßregeln hätten benachrichtigt werden können, welche Sir Thax Warren ergriffen hatte, um sie zu unterstützen und zu verstärken, din doch der Meinung, daß es ganz unentschuldbar ist, daß Oberstleutna Thorneycroft die Verantwortung und die Autorität auf sich nah Während der Nacht konnte das Feuer des Feindes, wenn es nicht gär lich ausgehört hatte, nicht furchtbar gewesen sein, und obwohl Lampe

Signale nicht möglich waren, da die Lieferung von Del unterblieben war, so würde Oberstleutnant Thorneycroft doch höchstens zwei oder drei Stunden gebraucht haben, um dem Generalmajor Cofe oder Sir Charles Barren durch Boten eine Meldung zu schicken und eine Antwort darauf zu erhalten. Generalmajor Cofe scheint um 9 Uhr 30 Minuten Abends den Spionkop verlassen zu haben, um mit Sir Charles Warren zu konserieren, und dis zur Stunde war die Idee, die Stellung zu räumen, noch nicht gesast. Trozdem erließ fast unmittelbar nach Generalmajor Cofe's Fortgang Oberstleutnant Thorneycroft ohne Bezugnahme auf eine höhere Autortität einen Beseht, der den ganzen Operationsplan umstürzte und die Opser, welche zu seiner Ausstührung bereits gebracht waren,

nußloß machte. Daneben gebührt es sich hervorzuheben, daß Obersteleutnant Thornerheroft sich während bes Tages sehr tapfer verhalten zu haben scheint und daß es zweiselloß in hohem Waße seinen Anstrengungen und seinem Vorbilde zu danken ist, daß die Truppen auf dem Sipsel des Hügels andauernd aushielten, dis ihnen der Beschl zum Rückzuge ertheilt wurde.

Das Berhalten bes Hauptmann Phillips, Brigabe-Major ber 10. Brigabe, bei diesen Borgängen verdient hohes Lob. Er that sein Bestes, den begangenen Fehler wieder gut zu machen, aber es war zu



Generalmajor Littleton.

spät. Die Verbindung durch Signale wurde erst am 25. Januar um 2 Uhr 30 Minuten Morgens wiederhergestellt, und inzwischen konnten die Marinegeschütze nicht vor Tagesanbruch auf dem Gipfel des Hügels angesommen sein. Generalmajor Cote kehrte nicht zurück und Obersteleutnant Thorneycroft war fortgegangen. Ueberdies hatte der größte Twil der Truppen begonnen, den Hügel zu verlassen, und die Arbeitse eilenen wit der halben Componie Riquipen bestan sich auch zurückt.

eilungen mit der halben Kompagnie Pioniere hatten sich auch zurücksigen.

Es ist zu bedauern, daß Sir Charles Warren nicht während des gmittags oder Abends den Spionkop selbst besuchte, da er wußte, daß Lage der Dinge dort sehr kritisch war, und daß der Verlust der Aung ein Miglingen der Operationen bedeuten würde. Er war in a. Theil Kriegsoperationen.

Folge beffen genothigt, ben Generalmajor Cole am Abend in fein Sauptquartier zu beordern, um festzustellen, wie die Dinge lagen, und bie Folge bavon war, daß das Kommando auf dem Spionkop an Oberftleutnant Thorneycroft überging; bem Generalmajor Cote war bies aber nicht befannt. Um Mittag hatte auf Inftruktion von Gir Rebvers Buller hin Sir Charles Warren ben Oberstleutnant Thorneycroft angewiesen, bas Rommando auf bem Sligel mit bem zeitweiligen Range eines General-Brigabiers zu übernehmen. Mit biefem Befehle mar aber Generalmajor Cole nicht bekannt gemacht worden, und bis er um 9 Uhr 30 Minuten Abends bie Stellung verließ, mar er ber Meinung, bas Rommando sei auf Oberst Bill übergegangen, welcher, nachdem Oberst Crofton verwundet mar, ber rangaltefte Offizier mar. Unterlaffungen oder Fehler biefer Art mogen an sich trivial sein, und boch konnen fie auf ben Berlauf ber Ereigniffe einen wichtigen Ginflug ausüben; und ich glaube, Sir Redvers Buller hat Recht, wenn er bemertt: "es beftand ein Mangel an Organisation und an Spftem, ber bochft ungunftig auf bie Bertheibigung wirfte."

Der Versuch, Ladysmith zu entsetzen, welcher in diesen Depeschen beschrieben ist, war gut geplant, und ich stimme darin mit Sir Redvers Buller überein, daß ich glaube, er hätte gesingen müssen. Daß er mißlang, mag in einem gewissen Maße den Schwierigkeiten des Geländes zuzuschreiben sein und den beherrschenden Stellungen, welche der Feind innehatte — wahrscheinlich aber auch den Irrthümern im Urtheil und dem Mangel an administrativer Fähigkeit seitens Sir Charles Warren's. Doch was für Fehler auch Sir Charles Warren begangen haben mag, das Mißlingen muß auch dem Umstande zugeschrieben werden, daß der oberstsommandirende Offizier (Buller) nicht geneigt war, seine Autorität geltend zu machen und darauf zu-sehen, daß das gethan würde, was er für das Beste hielt, und auch der Thatsache, daß ein untergebener Offizier in ungerechtsertigter und nutsloser Weise eine Berantwortlichseit übernahm.

Ein befriedigender Zug in diesen Depeschen ist das wunderbare Berhalten der Truppen mährend dieser ganzen Operation."

Gefecht am Uaal-Krantz.

Der Mangel an jeglicher Verfolgung seitens der Buren, den n zwar zu erklären suchten, der aber dennoch den Buren die schönst Früchte ihrer Tapferkeit und geschickten Gelände-Benutung raubte, mac es möglich, daß Buller, froh, so billig aus der bosen Affaire gekomm zu sein, bald wieder mit neuen Angriffsplänen umging. Der Umstat baß seine rechte Kolonne auf bem Onetree-Hügel ihre Stellung behauptet hatte, ließ ihn vermuthen, daß die Buren, um den rechten Flügel am oberen Tugela zu verstärken, diesen Theil der Stellung wohl bedeutend geschwächt haben möchten, und darauf gründete er einen neuen Ansgriffsplan.

Rachdem er die Truppen durch Ansprachen belebt und ihnen gezeigt hatte, wie wenig die Buren durch ihre Erfolge gewonnen hätten, ihnen auch eine Woche der Ruhe gegönnt hatte, führte er sie zu neuen Kampfen an.

Sein weiterer Plan war, burch Scheinangriffe bie Buren am oberen Tugela fefizuhalten und bann ben Gegner im Often anzugreifen.

Bu biesem Zwecke ließ er seine Kavallerie unter Dundonald im Westen demonstriren, um die Ausmerksamkeit der Buren nach dem oberen Flusse zu lenken. Die Reiterei mußte sogar Versuche machen, den Tugela an der Wagon (Trichards) Drift zu überschreiten, um den Feind dorthin zu locken. Auch ließ er die Kämme der Alice- und Zwartze Kopses durch Artillerie krönen, die von dort aus das Centrum der gegenerischen Stellung beschießen mußte.

Rachbem gemäß dem Schema Buller's 2 Tage lang ein Artilleriefeuer gespielt hatte, das (außer in den Berichten Buller's nach Hause) kinerlei Wirkung gehabt hatte, ließ er am 5. Februar seine Truppen jum hauptstoße antreten.

Die Division Warren sollte gegen ben Baal-Krant einen Scheinangriff machen, während die anderen Truppen über die Mole-Furt
gehen sollten. Im Besitze des Mole-Spruit-Thales würde der Bormarsch
auf die Höhen rechts oder links zu erreichen sein. Die ganze Sache war
etwas abenteuerlich gedacht, um so mehr, als die vorhandenen Karten
durchaus nicht zuverlässig waren, ein Umstand, über den oft Klage geführt wurde und ein Zeichen, daß der britische Generalstab seine Pflicht
in recht nachlässiger Weise versehen hatte. In früher Worgenstunde
traten die Truppen an. Die Division Warren ging vom Onetree-Berg
aus vor. Es wiederholt sich dabei die alte Taktik: Die Briten, in dem
Glauben, daß das zweitägige Schießen auf die Felsblöcke auch die Buren
erweicht hätte, gingen tapser vorwärts, ohne genau zu wissen, wo eigentlich der Feind stand. Die Buren hingegen ließen in der gewohnten Art
die Engländer dies auf die beste Schusweite herankommen und brachten

Division Warren in solches Kreuzseuer, daß, nachdem um 11 Uhr rfte Schuß gefallen war, um 12 Uhr der Angriff bereits als mißen betrachtet werden konnte und aufgegeben wurde. Gleich nach ag waren Warren's Leute schon wieder auf dem Hügel, von dem sie jangen waren.

Berg, der sich überaus steil aus der Gbene heraushob, gewährte eine mächtige Umsicht und ermöglichte es der britischen Artillerie, die der Buren an der Stadt zum Schweigen zu bringen.

So weit war die Stellung zwar gut; wenn French sich aber eingebildet hatte, von ihm aus weiter vorwärts bringen zu können, so war dies eine Täuschung! Die Unbeweglichkeit, die ihm der Stand auf dem steilen Hügel auserlegte, wurde unheilvoll für seine Operationen, da die beweglicheren Buren den Umstand benutten und selbst Umgehungen machten, die viel wirksamer als die der Briten waren, weil ihnen freier Ellenbogenraum zur Verfügung stand.

Um 3. Januar war die Lage bes Generals schon eine fo unbehagliche, bag er sich entschließen mußte, sich irgendwie Luft zu schaffen,



Der Rest bes im Feuer gewesenen Theils bes Suffolf-Regiments.

benn nicht nur hinter bem Kop, nörblich herum auf ber kleinen Höhe Bastards-Nek, sondern sogar zwischen ihm und seinem Rückweg auf Arundel zu, suchten die Buren sich einzudrängen, um ihn abzuschneiden Den Buren zur Seite standen die Capkolonisten, die immer ungenirter sich dem Aufstande anschlossen; sie trugen dazu bei, dem General den Aufenthalt auf dem Hügel gefährlich zu machen.

Der 6. Januar war bazu ausersehen worden, die Stoßbewegung nach Nordwesten auszuführen. Oberst Watson wurde mit seinem Regimente mit der Ausführung des Coups betraut (1. Suffolf).

In früher Morgenstunde machte sich das Regiment an die Sach indem es in der angegebenen Richtung vormarschirte. Hier zeigte swieder, trot aller schon gemachten blutigen Erfahrungen, die ganz unwständliche Art des Vorgehens der Vriten. Ohne genügend erkundet

haben und merkwürdiger Weise wieder ohne alle Sicherheitsmaßregeln .taperten" die Briten ins Dunkle hinein!

An der Höhe, auf der man doch den Feind vermuthen konnte, ja mußte, ließ der Oberst halten, die Gewehre zusammensehen (!) und begab sich, was am unerklärlichsten ist, mit den Offizieren des Regisments nach vorne, um ihnen seine Pläne auseinanderzusehen, auch wohl um den einzelnen Kompagnien ihre Aufgaben zu ertheilen und ihnen die zu besetzenden Abschnitte anzuweisen.



Ruffifche Ambulang in Colesberg.

Bährend bessen hörte man in der Nähe ein verdächtiges Geräusch, und nun erst geschah das, was vor einer Stunde bereits hätte geschehen müssen: eine Kompagnie wurde mit starker breiter Schützenlinie vorgestatit, um das Gelände aufzuklären. Die Aufklärung kam jedoch ehe nes erwartete, denn plötzlich wurden alle Felsblöcke und Steinhausen wickelte Kompagnie, sowie auf das eng versammelte wehrlose Offiziersphie Wiele Kompagnie, sowie auf das eng versammelte wehrlose Offiziersphie Wie im Handumdrehen erblitzen auch von rückwärts her Schuß Schuß! Genug, der ganze Kopje war umzingelt, während von

Berg, der sich überaus steil aus der Gbene heraushob, gewährte eine mächtige Umsicht und ermöglichte es der britischen Artillerie, die der Buren an der Stadt zum Schweigen zu bringen.

So weit war die Stellung zwar gut; wenn French sich aber einzehildet hatte, von ihm aus weiter vorwärts bringen zu können, so war dies eine Täuschung! Die Undeweglichkeit, die ihm der Stand auf dem steilen Hügel auferlegte, wurde unheilvoll für seine Operationen, da die beweglicheren Buren den Umstand benutzten und selbst Umgehungen machten, die viel wirksamer als die der Briten waren, weil ihnen freier Ellenbogenraum zur Berfügung stand.

Am 3. Januar war die Lage bes Generals schon eine so unbehagliche, baß er sich entschließen mußte, sich irgendwie Luft zu schaffen,



Der Reft bes im Feuer gewesenen Theils bes Suffolf-Regiments.

benn nicht nur hinter dem Rop, nördlich herum auf der kleinen Höche Bastards-Net, sondern sogar zwischen ihm und seinem Rückweg auf Arundel zu, suchten die Buren sich einzudrängen, um ihn abzuschneiden Den Buren zur Seite standen die Captolonisten, die immer ungenirter sich dem Aufstande anschlossen; sie trugen dazu bei, dem General den Ausenthalt auf dem Hügel gefährlich zu machen.

Der 6. Januar war bazu ausersehen worden, die Stoßbewegung nach Nordwesten auszuführen. Oberst Watson wurde mit seinem Regimente mit der Aussührung des Coups betraut (1. Suffols).

In früher Morgenstunde machte sich das Regiment an die Sag, indem es in der angegebenen Richtung vormarschirte. Hier zeigte si wieder, trot aller schon gemachten blutigen Ersahrungen, die ganz under ständliche Art des Vorgehens der Briten. Ohne genügend erkundet z

haben und merkwürdiger Weise wieder ohne alle Sicherheitsmaßregeln "taperten" die Briten ins Dunkle hinein!

An der Höhe, auf der man doch den Feind vermuthen konnte, ja mußte, ließ der Oberst halten, die Gewehre zufammensehen (!) und begab sich, was am unerklärlichsten ist, mit den Offizieren des Regisments nach vorne, um ihnen seine Pläne auseinanderzusehen, auch wohl um den einzelnen Kompagnien ihre Aufgaben zu ertheilen und ihnen die zu besehenden Abschnitte anzuweisen.



Ruffiche Umbulang in Colesberg.

Bährend bessen hörte man in der Nähe ein verdächtiges Geräusch, und nun erst geschah das, was vor einer Stunde bereits hätte geschehen müssen: eine Kompagnie wurde mit starker breiter Schützenlinie vorgestät, um das Gelände auszuklären. Die Austlärung kam jedoch ehe as erwartete, denn plötzlich wurden alle Felsblöcke und Steinhausen endig und ein fürchterliches Feuer concentrirte sich auf die noch nicht wickelte Kompagnie, sowie auf das eng versammelte wehrlose Ofsizierstwis! Wie im Handumdrehen erblitzten auch von rückwärts her Schuß Schuß! Genug, der ganze Kopje war umzingelt, während von

Berg, der sich überaus steil aus der Ebene heraushob, gewährte eine mächtige Umsicht und ermöglichte es der britischen Artillerie, die der Buren an der Stadt zum Schweigen zu bringen.

So weit war die Stellung zwar gut; wenn French sich aber eingebildet hatte, von ihm aus weiter vorwärts bringen zu können, so war dies eine Täuschung! Die Unbeweglichkeit, die ihm der Stand auf dem steilen Hügel auferlegte, wurde unheilvoll für seine Operationen, da die beweglicheren Buren den Umstand benutzten und selbst Umgehungen machten, die viel wirksamer als die der Briten waren, weil ihnen freier Ellenbogenraum zur Verfügung stand.

Am 3. Januar war die Lage bes Generals schon eine so unbehagliche, daß er sich entschließen mußte, sich irgendwie Luft zu schaffen,



Der Reft bes im Feuer gewesenen Theils bes Suffolf-Regiments.

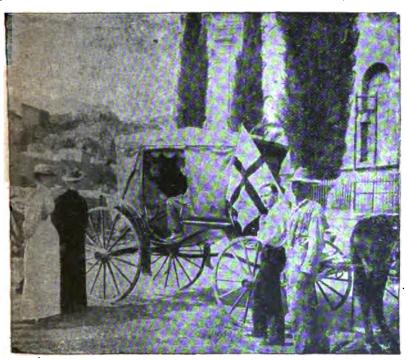
benn nicht nur hinter bem Kop, nörblich herum auf ber kleinen Höche Bastards-Net, sondern sogar zwischen ihm und seinem Rückweg auf Arundel zu, suchten die Buren sich einzudrängen, um ihn abzuschneiden Den Buren zur Seite standen die Capkolonisten, die immer ungenirter sich dem Aufstande anschlossen; sie trugen dazu bei, dem General den Aufenthalt auf dem Hügel gefährlich zu machen.

Der 6. Januar war dazu ausersehen worden, die Stoßbewegung nach Nordwesten auszusühren. Oberst Watson wurde mit seinem Regimente mit der Aussührung des Coups betraut (1. Suffolf).

In früher Morgenstunde machte sich das Regiment an die Sad indem es in der angegebenen Richtung vormarschirte. Hier zeigte swieder, trot aller schon gemachten blutigen Ersahrungen, die ganz und ständliche Art des Vorgeheus der Briten. Ohne genügend erkundet

haben und merkwürdiger Beise wieder ohne alle Sicherheitsmaßregeln "taperten" die Briten ins Dunkle hinein!

An der Höhe, auf der man doch den Feind vermuthen konnte, ja mußte, ließ der Oberst halten, die Gewehre zusammensepen (!) und begab sich, was am unerklärlichsten ist, mit den Offizieren des Regisments nach vorne, um ihnen seine Pläne auseinanderzusehen, auch wohl um den einzelnen Kompagnien ihre Ausgaben zu ertheilen und ihnen die zu besehenden Abschnitte anzuweisen.



Ruffifche Ambulang in Colesberg.

Bahrend bessen hörte man in der Nähe ein verdächtiges Geräusch, und nun erst geschah das, was vor einer Stunde bereits hätte geschehen mussen: eine Kompagnie wurde mit starter breiter Schützenlinie vorgesicht, um das Gelände aufzuklären. Die Aufklärung kam jedoch ehe nes erwartete, denn plöglich wurden alle Felsblöcke und Steinhausen endig und ein fürchterliches Feuer concentrirte sich auf die noch nicht wickelte Kompagnie, sowie auf das eng versammelte wehrlose Offizierspel Wie im Handumbrehen erblitzen auch von rückwärts her Schuß Schuß! Genug, der ganze Kopje war umzingelt, während von

Gegenwehr keine Rebe sein konnte! Schon bei den ersten Salven der Buren waren der Oberst, seine Adjutanten und 2 Hauptleute gefallen, der Rest mußte sich, ohne einen Schuß zu thun, ergeben, da die rückwärts stehenden drei Kompagnien es nicht einmal der Mühe werth gehalten hatten, einen Versuch zu machen, ihre Kameraden und Offiziere aus der schmählichen Lage zu retten! Im Gegentheil, sie rissen, ohne auch nur einen Schuß zu thun, in schimpslichster Weise aus.

Hier zeigte sich, wie fremd ber englische Offizier seinen Leuten gegenübersteht, die sich für ein paar Groschen Handgelb verkausen; die Mannschaften haben für ihre Vorgesetzen keinerlei Interesse, während die Erinnerungsblätter unserer deutschen Mannschaften und Offiziere aus den letzen Feldzügen geradezu ergreisende Schilderungen gegenseitiger opfervoller Liebe enthalten; auch der Verfasser dieses Buches erlebte bei seiner Verwundung (1870) Beweise von Liebe und Anhänglichseit, die ihm unvergestlich bleiben werden. Undenkbar aber ist es, daß deutsche Mannschaften ihren Offizier in Feindes Hand gelassen hätten, ohne Alles auszubieten, ihn aus einer Lage zu retten, in der nicht nur dessen, sondern auch sein und seiner Truppe Shre auf dem Spiele stand! — —

Als man auf bem Colesberg das Schießen vernahm, auch wohl sah, baß es dort unten schief ging, ließ General French sofort aufsigen und setzte sich selbst an die Spitze, um mit Ravallerie und einigen Geschützen den Schaden wieder zu repariren. Er konnte jedoch nichts thun, als die drei auf ihn zueilenden Kompagnien in Empfang zu nehmen und mit seiner Artillerie die Stellung zu beschießen, die nach englischen Berichten "den Buren große Verluste beibrachte" — in Wirklichseit wohl aber nichts bewirft hat, als das Moos von den alten Klippen herunter zu schälen!

Es blieb dem General nichts übrig, als mit seiner Abtheilung und den drei geretteten Kompagnien des Regiments Suffolk wieder den Colesbergsop zu erklimmen, auf dem er sich noch den Monat über hielt. Als er schließlich Anfangs Februar den Rückzug nach Kensburg antrat, konnte er dieses nur unter erschwerenden Umständen und vielen Berlusten bewerkstelligen, da die Buren die Zeit benutzt hatten, ihm den Weg opfervoll zu gestalten.

Inzwischen war auch die Division Kelly-Kenny, beren Zusammensetzung sich aus S. 131 ergiebt, in der Gegend von Molteno angela: Die Buren hatten aber das taktische Uebergewicht hier in solcher We erreicht, daß auch die Ankunft der neuen Division das Zünglein Waage im Centrum des Kriegstheaters nicht mehr auf Seite der Br zu bringen im Stande war. Wir wollen daber vooläufig diesen T der militärischen Arena mit dem Bilde schließen, das ein russiss Offizier, der dort in den Reihen der Auren kampfte und namentlich an den Brücken-Sprengungen süblich von Dordrecht und bei Steijnsburg an der Bahn Wolteno-Widdelburg Theil genommen hat, lieferte, und das der Leutnant Schüler für den "Soldatenhort" übersetzt hat:

"Bu Ansang wurde ich zum Stabe der Transvaal-Armee in Pretoria kommandirt. Während meiner Dienstzeit im Westen hatte ich Gelegenheit, das Thun und Treiben in einem Stabe kennen zu lernen, einen ähnslichen Stab habe ich jedoch nirgends erlebt. Niemand wußte offenbar, warum er sich hier besindet, welchem Herrn er eigentlich dient, er intersessierte sich nicht im mindesten für das Resultat der getroffenen Dispositionen und hatte, was am bemerkenswerthesten erscheint, keine Karten zu seiner Berfügung. Später erklärte ich mir diesen Geschäftsgang durch die völlige Decentralisirung und die Selbstständigkeit der einzelnen Beschläshaber, das Nichtvorhandensein von Karten — durch die vorzügliche Kenntniß dessenigen Geländes, wo es zum Gesecht kommen mußte.

Endlich wurde mir eröffnet, daß ich zur operirenben Armee fahren tonnte und die Abtheilung genannt. Rach ber Gewohnheit eines alten Soldaten fragte ich, nachdem ich bei ber Abtheilung eingetroffen war, bei wem ich mich melben follte? Deine Frage wurde nicht berftanben. Bas beifit — bei wem? Bei wem Sie wollen. Sie sind bier und das gennigt. Als ich mich über Joubert erkundigte, wurde mir geantwortet: er ist bort, weit weg; boch wo er war — bas konnte keiner fagen. Für viele war Joubert — ich habe mich bavon überzeugt eine mythische Perfönlichkeit. Uebrigens habe ich mich bei meiner geringen Kenntnig ber englischen und ber völligen Unkenntnig ber hollanbischen Sprache, nicht allzu häufig in Gespräche eingelassen. Ich that bas, was bie andern thaten und bamit bafta. Wir mußten uns bewaffnen. fort fat ich, bag unsere Schaschfa (Armeefabel) und ber Revolver zu nichts zu gebrauchen waren. Der Gabel fommt zwischen bie Beine, ber Revolver taugt gar nichts. Das Gine und bas Andere ließ ich liegen und taufte mir ein Gewehr. — Alle Buren find beritten. haben fleine Pferbe in ber Art ber unfrigen, die fehr billig find. febr gutes Pferdchen kaufte ich für 9 Rubel. Auf folchen Pferden machen Tie Rariche von 60-70 Berft (Berft ungefähr 1 km) und treten bann

t ins Gefecht. Am bewundernswerthesten ist der Aufklärungsdienst che Rekognoscirungen habe ich noch nirgends erlebt. Man konnte behaupten, daß der Grund der militärischen Erfolge der Buren in : hervorragenden Aufklärung liegt. Doch werden wahrscheinlich die länder sie durch ihre Masse erbrücken.

r hatten einen Marsch von einigen 50 Werst und machten bei

einem kleinen Flüfichen, beffen Ramen ich vergeffen habe, Salt. geschickte Batrouillen melbeten, daß jenfeits des Flusses sich englische Infanterie gezeigt hatte und fich in ben Besit ber Brude feten wolle. Unfere Aufgabe bestand barin, biefe Bewegung ber Englander aufzuhalten und vor allen Dingen die Brude zu sprengen. Sofort trat eine Abtheilung Mineure vor; zu ihrer Dedung wurden ungefahr 200 Mann beigegeben, barunter auch ich. Sier ift es am Blate zu bemerken, bag bie Dissofation ber Buren, sowie ihre gange Taktik nicht "einem vorher überlegten Entschluß" unterworfen ift, fondern daß fie nach gegebenen Fällen handeln, dann aber felbstständig und einheitlich. perfonlich nicht erinnerlich, bag fur unsere Abtheilung auch nur eine Disposition vom Stabe aus gegeben worben ware und daß fraft biefer wir unsere Bewegung geandert hatten. Bielleicht mar dies in anderen Abtheilungen fpater ber Fall, als die Lage tomplizirter wurde, bei meiner Anwesenheit murbe mehr nach Gefühl gehandelt, als nach irgend welchen Befehlen von oben.

Man marschirt und marschirt, plöglich Halt — ber Feind. Natürlich muß man sich den weiteren Weg bahnen und zu diesem Zwed sechten. Und nun wird gesochten! — So rückten wir unter Bedeckung einer 200 Mann starken Abtheilung vor, um die Brücke zu zerstören. Am User begann das Feuer. Die Buren geben nie Salven ab, wie wir das im Manöver gelernt haben, sondern jeder schießt selbstständig. Daher ist ihr Feuer so sicher und vernichtend. Wir sehen durch das Fernglas, wie sich die rothen Röcke in Bewegung sehen und langsam zurückgehen. Wir kriechen zur Brücke und nehmen Besitz von derselben. Das Feuer wird lebhafter, wir haben zwei Verwundete.

Ingwischen hatten die Mineure Die Brude gum Sprengen fertig Raum hatten wir die Brude überschritten und uns auf gemacht. 50 Raben von ihr entfernt, als ein fürchterlicher Krach ertonte. Balken, Gifen und Steine flogen in die Luft. Inzwischen gelang es bem Reft unserer Abtheilung, eine Flankenbewegung auszuführen. Die Leute fagen ab, überschritten das Flügchen an einer Furt und ftießen auf die Engländer von hinten. Alles bies ging mit einer staunenswerthen Geschwindigkeit vor sich, für mich gang unvermuthet, boch von großem Erfolg. Die Englander wichen gurud und festen fich in einem Stationsgebaube fest, welches sie ordentlich verschanzt hatten. Man mußte bas Gebäude im Sturm nehmen. Das murbe aber viel geschickter gemacht, als ich vermuthete. Die Station mar vorher von ben vorsichtigen Buren unterminirt, fie wurde von bemselben Schicffal ereilt wie die Brude. erfolgte nach ber Explosion ber Angriff. Die Buren greifen in ber



Eine ber von ben Buren gesprengten Gifenbahnbruden.

Regel schweigend an, ohne irgend welches "Hurrah", was ihrem Borgehen etwas Unheilbringendes, sogar etwas Mystisches verleiht. Ich entsinne mich, wie mein Herz stärker anfing zu schlagen, als nach dem betäubenden Krach meine Nachbarn schweigend die Bajonnette auspflanzten und in aller Ruhe zum Angriff vorgingen. Der Feind hatte große Berluste (namentlich bei der Explosion), mehr noch gaben sich gefangen

Ich wurde im vierten Gesecht verwundet. Meine Bunde ist an und für sich leicht, nur das ist schade, daß ich um ihretwillen habe vollständig aus der Front scheiden mussen. Man muß sich nur vorstellen: die sanitären Berhältnisse der Buren sind derartig, daß die leichteste Berwundung dem Menschen eine weitere Theilnahme am Feldzug versbietet. Das ist schlimmer als Lyddit und Dum-Dum. Ich hatte eine Berwundung an den Weichtheilen meines rechten Beines und mußte in Ermangelung von irgend welchen Berbandsmitteln mein Bein mit einem Stück meines Hemdes verbinden, das ich anderthalb Wochen ohne auszuziehen getragen habe. Der Verband ist nicht übel, wie? Die Aerzte wunderten sich, daß bei mir keine Blutvergiftung eingetreten war.

Jeder Bur nimmt für sich und sein Pserd eine bestimmte Portion von Proviant mit. Die Hauptsorge ist das Wasser. —Es wird gehütet wie ein Augapsel. Es wird in Feldslaschen gefüllt und zu beiden Seiten des Sattels angebracht. Hier ist überhaupt in Bezug auf die Fourage solgendes Sprichwort sehr populär geworden: "Jeder für sich, Gott für Alle." Ich habe einst aus Mangel an Ersahrung eine ganze Woche Hunger gelitten, und es war mir peinlich, meinen Nachbar um etwas anzugehen, da ich wußte, daß er selbst knapp zu leben hatte und nichts abgeben konnte. Dafür konnte man sich in den Dörfern schadlos halten. Nicht nur, daß die Einwohner uns mit Jubel empfangen, nein sie geben Alles her, was sie haben, dis zum letzen Suhn . . .

Wir machten einen Angriff auf ein kleines Dorf, welches von Engländern besetzt war. Ich-ging Anfangs mit den anderen in einer Höhe vor. Bald jedoch, als Alle anfingen zu laufen, überholte ich sie, ohne es zu merken. Plöglich sehe ich, wie quer vor mir ein baumlanger Engländer mit rothen Haaren stehen bleibt und auf mich anlegt. Ich weiß nicht mehr, was ich in dem Augenblick enupsand. Ich wollte schreierdie Stimme versagte mir, ich war wie erstarrt. In demselben Augeblick sehe ich, wie der Engländer die Arme von sich streckt und vorüber fällt. Irgend ein kameradschaftlicher Schuß hat ihn auf der Steerlegt. Es wurde mir leichter ums Herz. Ich laufe weiter. Der Fein zieht sich nach allen Richtungen hin zurück, indem er im Zurückgeh

euert. Plözlich bekomme ich einen Schlag gegen das Bein, als ob nich einer mit einem Stein getroffen hätte. In der ersten Minute hatte ch nichts gespürt. Ich lief noch 20 Minuten und fiel dann hin. (Dem Offizier ist erst in Warschau die Rugel entsernt worden. Die Transbaalskegierung sandte dem Tapsern ein vergoldetes Erinnerungsplättehen in die Heimath als Auerkennung.)

Ein Blick auf das übrige Kriegstheater.

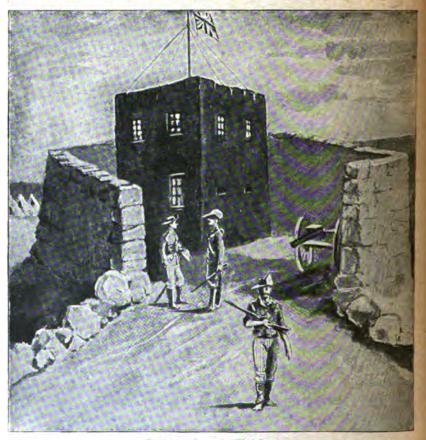
Roch einen turzen Kücklick auf die Vorgänge im Westen müffen wir thun, ehe wir von dieser, für die englischen Truppen so wenig ehrensvollen Phase Abschied nehmen.

Die scharfen Schläge, die die Division Methuen seitens der Buren erhalten hatte, waren von so schwerer Nachwirkung, daß die Moral völlig erschüttert gewesen sein muß, da eine Periode der Unthätigkeit solgte, die selbst dadurch kaum gehoben wurde, daß eine Kavallerie-Brigade (Babington) der nach Westen gesandten Division French nach dem Modder-Flusse geschickt wurde.

Die Buren hatten sich bafür immer fester bei Mageresontein ver-Mangt und biefe Stellung noch bedeutend erweitert, indem fie Jakobedal mit hineingezogen hatten. General Methuen beschränkte sich barauf, die Begend, in ber er ftand, bom Gegner ju faubern. Der vereinigten Reiterei gelang es auch in ber That, bas Gelande zwischen Drauje- und Rietfluffe einigermaßen zu flaren. Wir fagen "einigermaßen", weil es nicht lange bauerte, bis die rudwärtigen Berbindungen ber Division burch bie aufständischen Afrikander wieder beunruhigt wurden. bei Douglas am Baal-Fluffe waren folche Kommandos unbequem geworden. Lord Methuen fandte deshalb am 4. Februar die Hochlander-Brigade mit bem Auftrage nach Westen, Die Ansammlungen zu verhindern bezw. Die feindlichen Abtheilungen zu vertreiben. Da der neue Rommandeur der Hochlander, General Macbonald, sich für die Ausführung ber Aufgabe, in Anbetracht ber gedrückten Stimmung, die in ber Brigade noch herrschte, zu schwach fühlte, so wurden ihm außer einigen Geschützen noch eine ganze Ravallerie-Brigade beigegeben.

An der Roesdoess Drift stieß man auf den Feind. Was dort ber Auftlärung. Sehr siegreich scheint die surten gerade nicht ausgefallen zu sein, denn statt die Gegend in breiter Front aufzuklären, kam Macdonald nach kurzer in das Lager zurück, und Fama besagt, daß es den Hochländern an enannten Drift wieder recht traurig ergangen sein soll, indem die bort tüchtig absertigten!

Was Kimberley und Mafeting betrifft, so wurden beibe Orte von ben Baren eng umschlossen. Wenn die Buren gehofft hatten, die Befahungen durch Hunger zu zwingen, so war das ein Rechensehler; hatten sie dagegen die Orte nur eingeschlossen, um sie außer Gesecht zu setzen, so war dies ein taktischer Fehler, denn es gehören meist mehr Mannschaften dazu, einen Ort einzuschließen, als Leute dazu gehören,



Das alte Fort in Dafeting.

eine besestigte Ortschaft zu vertheidigen. Daher gehen mehr Leute von der Hauptarmee ab bei denen, die einschließen, als bei denen, die einschlossen, als bei denen, die einschlossen, folge man sie ruhig sißen, da sie sich selbst außer Gesecht setzen. Bei Kimberl waren es nun die Diamanten, die eine so große Anziehungskraft a beide Theile außübten, daß darüber die Grundgesetze der Taktik vergesst wurden.

Einzelheiten vom Spionkop.

Dberft a. D. von Braun schreibt über die Tage am Spiontop Folgendes:

Belt am oberen Tugela, nahe dem Spiontop. Fortsetzung erst heute, am 26. Januar, möglich, da sich wichtige militärische Dinge in rascher Folge abspielten. Der Kriegsrath im Lager der Freistaatler (General Cronje) ergab, daß es zwar ein Fehler war, den Zwartsop, ein hohes Plateau, welches nach drei Seiten an den Tugela anstößt, nicht zu besetzen. General Cronje wußte diesen Fehler aber durch die



Hebergang einer Buren-Abtheilung über ben Tugela.

geringe Anzahl von Truppen und Geschützen, welche ihm zur Verfügung stand, zu rechtfertigen; außerdem war seine Position geschlossener und schwer anzugreisen für englische Infanterie. — Man entschloß sich also, an dieser Position festzuhalten — ungefähre Länge 20 Arlometer, wozu im Verlause der späteren Tage noch 10 Kilometer traten. Zur Versfügung standen ihm 1200 Mann, 3 Kanonen, 1 Maxim. Verstärfungen

Falle eines Angriffes ber Engländer wurden ihm zugejagt. Die Engser dachten aber vorläufig an feinen Angriff, sondern verstärften ihre ition auf bem Zwartsop, bauten Emplacements für ihre schweren rinekanonen und legten Schützengraben an; sie nahmen die Fähre II. Thett. Ertegsoperationen.

(Bont) am Tugela in Besit, am nordwestlichen Rufe bes Zwarttop. und richteten brei Ropjes in einer ber vielen Krümmungen bes Tugela burch Redouten und Schützengraben gur Berftartung ber, wodurch fie eine Art Brudentopf auf bem linken Tugela-Ufer gewannen. Ihre gangen Auftalten beuteten barauf bin, baß fie bie Mitte ber Stellung bes Generals Cronje angreifen wurben. Als ich baber am 16. zwei englische Divisionen um 5 Uhr Morgens ihre letten Truppen auf zwei Strafen nach bem Zwartlop ziehen fah, fchrieb ich bem General Botha, jest mare ber Zeitpunkt gekommen, um biefen Truppen, welche lediglich auf die Ochsenwagen-Berpflegung angewiesen feien, ben Ruckzug abzuschneiben. — Ich ritt nach bem Lager bes Generals Q. Meger, theilte ihm auch meine Ansicht mit und bat ihn, mir etwaige Auftrage für ben General Botha mitzugeben, ba ich am 18. um 1 Uhr Morgens dorthin reiten wurde, um am oberen Tugela zu bleiben, wo in ber nachsten Reit bie Sauptentscheidung fallen mußte. Inzwischen lernte ich am felben Tage ben General Q. Meber noch als einen fehr angfilichen General kennen, da er sämmtliche Lager am Colenso alarmiren ließ, weil die Engländer vorzuruden schienen. Dies lag aber ber geringen Bahl Englifhmen, welche jum Schute bes Ausfallthors bei Chievelen gurudgeblieben waren, fehr fern — sie hatten lediglich ihre Flankenschützengraben feitwärts der Marinefanonen besetzen wollen aus Angst, daß die Buren etwa die Absicht haben follten, fie fammt ihren Ranonen zu nehmen, mas bei einiger Offensivlust ber Buren febr gut burchführbar mar. Dieser Gebanke mar von verschiebenen Buren auch erwogen worden, tam aber nie zur Durchführung, und hieß es ftets: "wir haben zu wenig Menschen," ein Grund, ber ja an sich stichhaltig war, fo lange man bereits an die bevorstehenden Kampfe am oberen Tugela bachte und Labysmith noch nicht gefallen war. Es entwickelte fich baber nur ein blinder Alarm, ba fein angreifender Englander zu erblicken war. Ritt am 18. allein und ohne Auftrage für General Botha ab und langte bei Morgengrauen bei ber Artillerieftellung ber Freistaatler an. Ritt hinauf und wollte mein Pferd anbinden, um zu ben Geschiten vorzugeben, als mich bereits ein englisches Beschof aus ben Marinetanonen begrüßte Das Pferd rif fich los, und fonnte ich es nur baburch fangen, daß es burch bas Cinschlagen und Rrepiren einer zweiten Granate einen berartigen Schreck befam, daß es stehen blieb. Ich erfuhr, bag leiber nur wenig Englander auf bas linke obere Tugela-Ufer übergegangen feiel nach Schätzung 2000 Mann, die übrigen ftanden noch auf dem Zwar fop. Diefer Bunft genügte mir nicht als Ueberfichtepunft, ich brac baber nach bem bas gange Gelanbe überragenben Spiontop auf un

burchritt bas Lager bes jest ben Dberbefehl führenben General Burger, welcher hierzu aus bem Hoofblager bei Ladusmith mit Berftarfungstruppen herangezogen war. General Botha follte nach Colenso zuruckgeritten sein. — Auf bem Spiontop angekommen, sah ich, bag bie Englander über den Tugela zwei Bontonbruden gebaut hatten. Flug mar ftart gefallen, an ber Brudenftelle batte fich eine ungeheuere Menge Truppen und Bagagen gestaut, - mabrend man auf bem linken Ufer im Tugela-Thale eine Ravallerie-Kolonne mit Train (Bagen und Ochsen) Richtung Drafensberge marschiren jah. Das Bange trug ben ausgesprochenen Charafter eines Friedensmariches, da man nirgends Sicherbeitsmaßtegeln bemertte und fich biefer gange Bauber unter bem Tofen ber Burengeschütze und Maufer auf 2-3000 Meter vollzog. Ich traf auf bem Spigtop viele Buren als Buschauer, welche mit großem Intereffe bas militärische Schauspiel verfolgten, und konnte mir die Bemerfung nicht verkneifen: weshalb schießet Ihr nicht? - ware boch kluger. Antwort: Englishman foll erft herauffommen.

Theils richtig, ba es ja mehr eine Arbeit für bie Ranonen mar und man sich für zu schwach hielt, um den Kampf schon jett aufzunehmen. Man hatte fich aber vielleicht das fpatere fünftägige nächtliche Kampfen ersparen konnen. Das Ungeheuerlichste von dieser Ravallerie war aber, daß sie gegenüber ber Stellung ber Buren auch ein Lager bezog und selbst bann noch keine Bosten aussetzte. Die Ravallerie mag 2-3 Brigaden ftark gewesen sein, hatte ihren ganzen Train bei fich nebst Schlachtvieh. Wo wollte fie nun bin? Man konnte aus ber Marichrichtung sowohl auf einen Marsch nach ben Baffen der Drakensberge als auf einen Umfaffungsmarsch (rechter Flügel ber Buren) schließen. Der 19. mußte die Situation klären. Ich ritt nach dem übrigen Theil der Stellung auf dem Kopje, entlang den oberen Tugela. ab, fand ab und zu einige Burenvoften, aber tein Menfch mußte fich ein flares Bild ber Situation zu machen. Schlieflich übernachtete ich am Auße des Rovie am außersten rechten Klügel in einer Karm. Der Sohn bes Karmers stand bei dem Rocksburger Kommando. Der alte Herr ergablte mir febr erregt, daß Rocksburger Burger ibm feine Karm am Tage vorher in eine grenzenlose Unordnung versetzt hätten. 19., Freitag. ritt ich bei Sonnenaufgang auf die Soben und traf glüdlicher Beise ben General Botha, bem ich meine Gindrucke erzählte.

Der General war auch erstaunt, daß man den Feind ungestört im le dahinziehen ließ, und ordnete sehr bald ein schärferes Herangehen un Feind durch weiteres Bor- und Seitwärtsschieben der Kommandos Letteres konnte man jest thun, da Berstärkungen bereits einge troffen, theils noch zu erwarten waren. Daburch entstand allmählich eine Ausbehnung der ganzen Bertheidigungslinie von etwa 30 Kilometern. Die Hauptsache war aber erreicht, der Feind wurde gestellt, einige Natal Riders verwundet. Die englischen Kavallerie-Brigaden gingen nur bis in die Höhe von Bethany vor und bezogen regimenter- oder brigadeweise Biwafs, Front nach den Drakensbergen, während auf derselben Straße bereits englische Infanterie mit ihren Bagagen folgte und den Biwaksplat der Kavallerie vom Tage vorher bezog, also auch im Geschützabstand von der Burenstellung. Sie schoben aber wenigstens Seitendeckungen hinaus



Die Umbulang ber Greiftaatler.

Ich ritt Nachmittags zur Coventry-Farm, wo sich die Ambulanz der Freistaatler unter Dr. Senz eingerichtet hatte. Fand, wie bei allen hiesigen Ambulanzen, die liebenswürdigste Aufnahme, was ich nicht oft genug erwähnen kann, da dies in einem mit Bevölkerung so dünn bestäten Lande wie Südafrika doppelt fühlbar wird, wenn man nach des Tages Last und Hiße irgendwo ein Unterkommen mit freundlichem Gesichte sindet. Die Farm besaß auch einen sehr schönen Garten, we zum ersten Male den Orangenbaum als Baum im Freien wachsen Früchte waren leider noch grün. Pfirsiche halb reif. Oleander in ver Blüthe. Dr. Senz hatte noch viel zu thun, da man ihm die T

Tage vorher einen unverhofften Zusammando gebracht hatte, welches am Tage vorher einen unverhofften Zusammenstoß mit den Natal Carabiniers gebabt und dabei 4 Todte und 15 Verwundete und mehrere Gesangene einbüßte. Waren sosgeritten, ohne zu fragen, wo die Engländer standen; eine Eigenthümslichseit, da keine allgemeine Orientirung der frisch einstressenden Truppen erfolgt. Dr. Lillpop war auch mit seiner Ambulanz aus Hoosdhospital Rietsontein eingetroffen, wir seierten ein nettes Biedersehen.



Borgefchobener Boften ber Buren.

"Sonnabend. Die Engländer blieben mit ihrer Kolonne, ber uch Artillerie anschloß, im Marsche auf den Lagerplatz zu. Die Schutze der Flanken nach den Höhen des Spionkop vorgeschobene nterie wurde verstärft, so daß sich nach und nach ein Feuergesecht 1500 bis 2000 m mit den auf den Höhen befindlichen Burenandos entwickelte. Die Bagage sah man aus dem Lager nach dem usop zu zurüchschen. Alles deutete darauf, daß man jest nicht

weiter marschiren, sondern hier kämpfen wolle. Ich begab mich nach der Mitte des südwesteichen Abfalles des Spionkop und schloß mich dem Arugersdorper Rommando an. Fand bald hinter einem Stein einen auten Auslug und wartete die weitere Entwidelung ab. Die Engländer mählten einen der am weitesten nach dem linken Tugelaufer sich porschiebenden Ausläufer bes Spionkops, nahe ber Sandspruit; bieser Ruß gestattete, daß man sich ziemlich gebeckt dem Höhenrande nähern konnte; außerdem begleitete eine Gluit (Bafferriß) diese Angriffsrichtung. Ich fab die englischen Infanterie-Abtheilungen geschlossen aus ihrem Lagerplat aufbrechen und, sobald der Anstieg begann, sich in eine lange Schützenlinie auflösen, oft zog man auch die Rolonne zu Ginem vor. Die Artillerie fuhr mit 12 Geschützen auf einer kleinen Anhöhe auf, welche sich schräg zur Thalsohle erhob und ben Infanterieangriff gut unterftupen konnte. Die Buren beschoffen inzwischen die im Vorgehen begriffene englische Infanterie mit den Bisiren 1000—2000 m. Die Batterien blieben noch unbehelligt, während die englischen Geschütze bereits ein lebhaftes Granat- und Schrapnelfeuer gegen jeuen Sobenrand eröffneten, welcher von der englischen Infanterie erreicht werden sollte. Die Mitte unserer Stellung blieb noch unbehelligt vom Beschütfeuer, wir bekamen nur verlorene Rugeln von ber aus der Tiefe nach ber Bobe feuernden Infanterie, welche wohl meist mit zu hohen Bisiren und stets Salven ichof. Schütenfeuer der Engländer war an diesem Tage eine Seltenheit. Plötlich fuhren auf dem Thalwege weitere 12 englische Geschütze in der Tiefe gegenüber unserer Stellung auf. Diese überschütteten nun ben gangen Tag die Stellung bes Rrügersborper Rommandos und der unmittelbar anstoßenden Gruppen. Nicht weit von uns ab stand ein großes Maxim (links), bas vorläufig nicht feuerte. Inzwischen fah man, bag ber englische Infanterieangriff immer energischer wurde; die aufgeloften Linien folgten sich immer rascher, und noch bewegten sich aus bem Lager am Tugela neue geschlossene Abtheilungen heran. Geschütseucr und Infanterieseuer murbe immer heftiger. Unsere zwei Magims, rechts von uns, feuerten und brachten stets ein Stocken der vorgehenden englischen Linie zu Stande, welche bann entweder links von uns na ber Sluit ober nach unserer Seite zu ausbog und hier zweimal vo unserem Maxim beschossen wurde. Das mörderische Keuer biefes Ge ichupes konnte ich babei beutlich erkennen, benn es lagen gleich gange Reihen von Engländern am Boben, b. h. man fah anftatt auftretende Figuren nur dunkle Punkte am Erdboden liegen. Die Buren b nahmen fich ausgezeichnet in dem anhaltenden Geschütfeuer, welch zwischen den einzelnen Gruppen tobte. Man fah nur ab und zu Leu

zurudfriechen, Wasser ober Munition zu holen, ober, was ich für durchaus richtig halte, ber Schüte ging fich erholen, um fich nach einiger Beit mit frischen Streitfraften wieber einzufinden. Man barf ben Buren dieses nicht etwa als Feigheit auslegen. Der nicht weit von mir abliegende Reldfornet beobachtete nur, ichog nicht und betheiligte fich auch an den Erholungspausen hinter irgend einer guten Steinsestung. So ging der Tag hin, plötlich sah ich, daß die englische Infanterie, welche fich verschoffen hatte, allmählich wieder ihrem alten Lagerplate zueilte und auf einem höheren Wege nach bem 3marttop jog. Man baute also langsam ab; nun hieß es, auch die Artillerie unter Mauserfeuer nehmen. Konnte allerdings nur mit bem bochften Bisire geschehen, man sah aber, daß der Artillerie dies Feuer unangenehm wurde, und die 6 Geschütze der Thalhohe stellten fehr bald ihr Feuer ein, während 6 noch durchhielten, sich aber einen kleinen Marim mit zu Sulfe nahmen, um fich bas Infanteriefeuer bom Salfe su halten. Die 12 Thalgeschütze hielten aber noch durch, so daß wir wenig freie Bewegung behielten und fehr vorsichtig im Beobachten sein mußten. Das Schwirren ber Lee-Metford-Rugeln hielt an. iplitter flogen herum, wurde aber kein Mensch dadurch verletzt, wohl aber belästigte der grobe Staub die Augen. Als es zu dunkeln anfing, gegen 6 Uhr, fah man überall ben Reuerschein ber abgegebenen Schuffe, und zur allgemeinen Belustigung beschoß uns dort plöglich ein schweres Marinegeschütz mit Lydditgranaten. Der Rauch stinkt, sieht schwefelgelb aus und zeigt, wenn Gewitter in der Luft sind, elektrische Entladungen in Form eines kleinen Bliges, der durch die Rauchwolken gieht. Bur allgemeinen Abkühlung kam auch ein kleiner Gewitterregenschauer und man freute sich ordentlich, naß zu werden. Afrikanische Site während eines Befechtes gehört nicht gerade zu ben Unnehmlichkeiten, und tann man bann ungezählte Quantitäten bes tollsten Wassers vertragen; hat man aber Zwieback und einen guten Krügersdorper Tabak, so kann man bequem 12 Stunden und mehr hinter seinem Steine aushalten. Die Dunkelheit nahm ju, das Geschieße ging unentwegt weiter, bie agländer blieben im Abziehen, der Tag war unser. Sehr unangenehm achte fich bei ben Buren ber Umftand geltend, daß fie nur nach Gelügen und nicht nach Batterien rechnen können, die Kanone aber fteht. Sätte man g. B. bei bem Burudgeben ber Engländer ihren izigen Rückzugsweg von den Anhöhen nur durch 1-2 Geschüße ichießen laffen konnen, fo mare ihr Berluft noch größer gemefen. olglich mehr Geschütze nach bem Feldzuge, welche sich leicht bewegen men, mit einer großen Tragweite, fußend auf die höchste Visirdiftang Maufers - 2000 m - folglich 7-8000 m. Endlich ließ

bas Keuer etwas nach, und ging ich nun nach geschehener Begluchpunschung bes Arugersborper Rommanbos ben steilen Berg wieber hinab, um mein Pferd zu suchen, welches ich auf bem halben Sange angebunden batte. Mir ist es bei ber starken Dunkelheit ein Rathsel, daß ich bas Bferd bei ben hunderten von lofen Pferben noch bort fteben fand, und noch bagu lofe, fletterte nun mit bem braven Thiere noch bis an ben Ruf bes Berges hinab und gelangte wieder in die Farm (Kender) bom vorgeftrigen Tage, fand aber alle Raume befest, fchlief burch bie Gute bes Wirthes in einer Borrathstammer, wo auch einige Herren vom beutschen Rommando ihre Borrathe und ihre Häupter niedeclegten. Effen gab ca nicht. Da ich gerade das beutsche Kommando erwähnt habe, so möchte. ich bemfelben einige Worte gonnen. Ich habe bei bemfelben stets bie liebenswürdigste und gaftfreieste Aufnahme gefunden. Es hat aber feit 26. Dezember seinen zweiten Rommandeur. Dies beweift, bag ein Sales. in ber ganzen Rusammensetzung liegt. Man hatte nie Sonbercorps ber Auslander zulaffen, fondern diese in die verschiedenen Burentommandes vertheilen follen. Beiben Theilen mare biefe Berfchmelgung zu Gute getommen.

21. Sonntag. Die Englander hatten am Abend ihren Abzug von ben in Besitz genommenen Soben boch nicht gang bewirken konnen, ober hofften vielleicht, daß die Buren fie bort belaffen wurden. Jebenfalls entwidelte fich baraus ein weiterer Gefechtstag mit wenig Artilleriefeuer. aber besto heftigerem Rleingewehrseuer. Munition wird nicht gespart. Berschießen von etwa 200 Batronen ist nichts Besonderes. Der Bure schleppt meist 3—400 mit herum. Auch wird für Nachersat durch Englander zogen fich gegen Abend endlich langfam Wagen gesorgt. jurud, blieben aber noch im Befit bes Fußes und ber Gluit am Berge. Schlief wieder bei Fender, biesmal auf ber Diele feines Wohnzimmers. Pferd band ich an bemselben Pfirsichbaum an, nahm aber ben Sattel mit ins Saus; war recht gut, benn am 22. bei Sonnenaufgang fand ich mein Pferd nicht wieder. Alles Suchen half nichts, war gestohlen, eine höchst landesübliche Gepflogenheit. Wen es aber gerade in Afrika trifft, ber ärgert sich doppelt. Hier zu Ruß geben zu muffen, ift eine Strafe bes himmels. Ging nicht in bester Laune über Ambulanz bes Dr. Elsberg zur Ambulanz von Senz und fand bort zu meiner Freude Brufewit. ber mit dem Zelt aus Colenso angelangt war und es bei der Karm von-Boers, nabe bem General Burger, aufgeschlagen batte. Wir batten alfo wieder ein eigenes heim. — Jest hieß es also zu Fuß bei afrikanischer Sige in bas Lager von Burger pinschern, um ein anderes Pferd zu ethalten. Brufewig war fo freundlich, mir feinen Schimmel zu leiben, ba

er es vorzog, zu Jug zu geben; von der Ambulanz aus immerhin ein Beg von ? Stunden bei afrikanischer Temperatur. Im Lager bes General Burger fand ich wieder jene burenhafte Aufnahme, die ich jest nachgerabe kennen gelernt habe, fo bag ich mich nicht mehr ärgere. Fragen, ob ich das Pferd gesucht hätte, wer es wohl losgebunden hatte u. f. w., gingen bin und ber. Schlieflich tam als bochfte Beisheit: wir haben feine Bferde, da jeder Bure sein eigenes Bferd mitbringt; und stiehlt man auch die Pferde. Kurz, ich erreichte nichts, und gab man mir unter der Hand freundlichst zu verstehen, daß ich mir doch ein Pferd stehlen follte. Dagegen vermahrte ich mich aber und ging meiner Wege. Besuchte noch den Telegraphen-Direktor von Trogenburg im Lager, der fehr viel zu thun hatte, ba feine Leute alle unterwegs waren, um die an ben verschiebenen Stellen febr geschickt gerschnittene Rabellinie welche die Colenso-Station mit bier verbindet, wieder in Gang zu bringen. An englisch-freundlichen Bewohnern fehlt es nicht. Die Telegraphenleitung bat in furzer Beit bas Menfchenmöglichste geleistet, um alle Stellen unter einander zu verbinden, mas bei ben Belandeverbaltniffen viel heißen will. Es fehlen nur die langs folch langer Linie patrouillirenden Bachen. 3ch ritt nun auf Brusewig' Schimmel nach ber Farm von Boers und fand unfer Belt auf einem ibyllifch gelegenen Rleck mitten unter Gukalppten, Mimofen und Cichen aufgeschlagen, nabe dem Flede, wo der Freistaatler General Cronje am vergangenen Sonntage sein Lager noch hatte. Soll wegen ber Marinegranaten nach rudwarts verzogen fein. Unfer Ihnl wurde auch plötlich burch einige in ber Nahe einfallende Bomben (Granaten) geftort, fo daß ich jur Beruhigung ber Kaffern biefe an ein Rulibaus beranlegte, wo fie sich bann gefichert glaubten. Bir blieben in unferem Belte. In ber Gefechtslinie auf ben Boben ging bas Schießen auf große Entfernungen ab und gu mit heftigkeit weiter. Es trafen auch Berftarkungen theils aus Labyfmith, theils aus Colenso ein.

23. Januar, Dienstag. Geschütztampf ging auf ber ganzen Linie weiter, und blieb der allgemeine Eindruck, daß die Engländer noch einen größeren umfassenden Angriff versuchen würden. Ab und zu hörte man auch Kanonendonner aus der Richtung Ladysmith oder Colenso. Die hiesigen schweren Kanonen auf dem Zwartsop bleiben bei ihrer merkwürdigen Schießweise: mal hier, mal dort hin. Wo die Granaten ungefähr einschlagen werden, weiß man nach einiger Beobachtung. Rachmittags kam der Leutnant von Tichssen in Begleitung des Dr. Krüger an. Abends verlief ich mich bei der Rücksehr aus dem Lager de Generals Burger, den ich abermals um ein Pserd mit gleichem Miß

erfolge anging. Ich habe jest allmählich ein Haar darin gefunden, Afrika bei Dunkelheit zu burchqueren, ba mein ganger Drientirungefinn bier in der Racht ftrift. Augen muffen alter geworben fein. Rurg, ich entschloß mich schließlich, im Freien zu bleiben, anftatt noch weiter in ber Irre herumzulaufen. Angenehm war bies gerade nicht. Durch hinjeten auf Termitenhaufen, bann wieder Auf- und Ablaufen, fobald ich fror, verging biese lange Nacht. Endlich fing es an zu bammern, und nach ben noch im Nebel befindlichen Konturen ber Berglinie machte es mir ben Ginbrud, als ob ich unfere Soben ber Artilleriestellung vor mir babe. Blötlich ftica eine Rafete auf, die mir aus Ladusmith zu kommen schien. Als es holler wurde, fab ich erft meinen Irrthum ein. Ich befand mich auf bem halben Wege zwischen unserer Stellung und Ladysmith, die Ratete mußte also auf bem 3warttop aufgestiegen sein, und bestätigte dies auch ber balb barauf anfangende Ranonendonner ber ichweren Geschütze. Es bieg alfo eilen, um nach bem Belte zu tommen; als Footpader (Fugganger) geht dies aber nicht fo schnell. Durch bie Gute bes herrn von Tiehffen in ben leihweisen Besitz einer Uhr gelangt, ftellte ich fest, baß es 4 Uhr Morgens war. Brufewig, ber auch teine Reitluft hatte, begleitete mich auf meiner Wanderung in bas Lager zum General Burger. Bier trennten wir uns, ba ich mir bie Gefechtsleitung bes Generals ansehen wollte, und Brufewig es vorzog, bie auf ben spiten Spiontop vorangerittenen herren von Tiehssen und Dr. Rruger aufzusuchen. — Bei ber Oberleitung erfuhr ich, daß die Englander einen Borftof auf ben großen platten Spionfop und auf ben Theil, welchen fie bereits am 20. angegriffen hatten, machten. Das Gewehrfeuer nahm an Starte und Beftigkeit zu. Die englischen Granaten und Schrapnels fausten mal ba, mal borthin; ihnen gesellten sich die Geschosse ber großen Rarinefanonen zu. Man fab von allen Seiten Berftarfungen ber Buren berankommen, welche ber General Burger meist nach bem platten, großen Spionfop ichidte. Dorthin ichien ber Sauptangriff ber Englanber gerichtet zu fein. Gine unserer Haubigen schoft aus bem Lager bes Benerals Burger hinter ber Artilleriestellung auch borthin. Buren hatten glich ben westlichen felfigen Rand des Blattop besett, vielleicht 100 üten lagen nach ber Mitte bes Rops zu, in einem Schützengraben, Englandern gegenüber. Man fab vom öftlichen Rand bes Berges immer neue Berftartungen ber Englander in Linie berantommen. t wurden auch unsere 2 Maxims herangezogen und feuerten mit h bem platten Spiontop. Das Feuer beiber Ranonen leiteten Unterviere, Artillerie-Offiziere fab ich hier nicht. Plöglich fab man in ber ifchen Schützenlinie eine weiße Flagge und ftanden bie Leute auf.

Die Buren gingen entgegen, nur die Gefangennahme durchzuführen. Es sollen aber Migverständnisse entstanden sein, so daß ein Theil der Engländer sich wieder hinlegte und weiter schoß, während ein Theil, 150 bis 200 als Gefangene abgeführt wurden. Das Gesecht ging dann seinen Gang weiter. Bald darauf erhielt der General die Meldung, daß stärkere englische Abtheilungen sich am Fuße des spitzen Spionkop weiter bewegten in der Nichtung der Artilleriestellung. Hier war die Besetzung noch eine sehr schwache, es hieß also: alle Mann an Bord. Ich begab mich daher auf den Kamm der Stellung und hatte kaum eine gute Stein-



Englischer Beobachtungspoften

deckung gewonnen, als wir ein überraschendes und gutgezieltes Flantenfeuer aus der Richtung des spitzen Spionkop erhielten, so daß wir uns recht ruhig verhalten mußten, um nicht zerschossen zu werden. Ein unserer Schüßen lagen aber so, daß sie doch ihre Mauser selbst stehe gut in Thätigkeit bringen konnten. Einige Schüsse des Maxim befre uns bald aus dieser kritischen Lage. Entsernung: 1200—1400 m. Lverdankten den Natal Risses dieses überraschende Feuer. Soll ih aber außer ihrem Oberst viele Berluste gekostet haben. Nach die Episobe ging ich wieder zum Maxim und beobachtete dessen Wirken

der Richtung des Platkop: er fing an ihn zu fäubern, als es zu dunkeln anfing. Dies Säubern war allerdings furchtbar anzusehen, wovon ich mich am nächsten Tage gründlich überzeugte. Es dauerte nicht lange, so war kein Engländer mehr oben zu sehen. Unsere Buren hatten aber auch viel zu leiden, und habe ich selber im Lager gegen 20—30 Todte und noch mehr Berwundete antragen sehen. Wir wußten damals noch nicht, daß auch Brüsewiß auf diesem Kop gefallen war. Die Dunkelheit nahm zu, das Schießen ging aber immer weiter, um die Engländer ganz von den Höhen herunterzutreiben, was den Buren auch schließlich gelang. Hier bewährte sich die Initiative einiger Untersührer, welche ihre Leute nicht sortgehen ließen.



Nach ber Schlacht.

Als ich um 9 Uhr Abends in meinem Zelte anlangte, vermißte ich allerdings Brüsewiß, glaubte aber, er habe sich in Anbetracht des noch weiten Weges in der Dunkelheit, und durch mein Berlausen belehrt, itgendwo ein anderes Unterkommen gesucht. Er hatte sich allerdings das Beste, den Heldentod auf dem Schlachtselde gesucht. Am 25., Morgens, brachen Tiehssen und ich sofort auf, um ihn zu suchen, zuvörderst an der Spise des mittleren Spionkop, wo Brüsewiß mit ihm zusammen geslegen hatte. Der Dr. Krüger sagte uns, er habe ihn von dort heruntersmen sehen, worauf Brüsewiß nach dem platten Spionkop aufgebrochen wo sich gerade die Gesangennahme der Engländer abgespielt hatte. wir auf dem erstgenannten Plaße seine Spuren fanden, brachen wir dem Platkop auf, durchschritten das greuliche Gesechtsselb und

borten nun balb, daß Brusewit mit an dem westlichen Klippenrande gefochten und beim Aufrichten burch ben Ropf geschoffen fei. Die Beerdigung fei foeben vollzogen worden, er liege mit noch 8 bis 9 Buren in einem Grabe. Der Brebifant Langlachte aus Johannesburg bestätigte mir bann bie Richtigfeit biefer Angabe. 3ch tonnte alfo nur fein Grab seben, welches bicht unter bem Felsen liegt, wo ihn ber töbtliche Schuß Bon seinen Sabseligkeiten war nichts mehr vorhanden als ber But, burch ben ber Schuß ging, und welchen ber Leutnant Grothaus von der Artillerie aufgehoben hat. Dies Ausplundern der Leichen ist Mit ihm endete auch der Leutnant Schmidt-Dumont bes areulich. beutschen Corps auf ahnliche Weise. Die Berren wollen nicht an ben Gewohnheiten ber Buren festhalten, nie im Reuergesecht aufzufteben. Im Gifer bes Gefechtes verzichtet man allerdings leicht darauf. — Wir faben uns bann noch bas ganze Plateau an, und habe ich felten einen graufigeren Anblid eines Gefechtsfeldes auf fleinem Raume gehabt.

Die Berlufte ber Englander find meift eine Rolge fehlerhafter tattischer Ausbilbung. Es wird g. B. ergablt, bag ber Oberft eines ber beiben Regimenter (Lancafhire ober Lancafter) ben Rand bes Blateaus nach ber Seite ber Buren bin beseten follte, mahrend er fich burch bie Morgennebel irrte und gerade diesen Rand unbesett ließ, so baß bie Buren benselben glüdlicher Beise noch frei fanden. Der eine vermundete englische Oberst irrte sich bermaßen, daß er, anstatt an die englische Ambulang gu fommen, in die Buren-Ambulang gerieth und bort natürlich auch als Gefangener aufgenommen murbe. Der Brigabe-Rommandeur foll bei biefem Gefecht gefallen fein. Man fand ben Blan ber Engländer für diesen Angriff, fie wollten Dieses, die gange Stellung ber Buren beherrschende Blateau zuerft haben, bann ihre Geschütze binaufbringen, mit biefen den gangen Sobengug faubern und nun gegen Ladysmith und ben van Renens-Bag weiter operiren. Sie rechneten babei menig mit ber Bahigfeit ber Buren, welche fich burch Ranonen allein nicht herausschieten laffen. Beim weiteren Abachen bes Blateaus faben wir hinter einem Kelstopie auch 2-3 gang vertohlte Leichen - Ursache? Grasbrand, Batronenexplosion, Granate gezündet u. f. w. batte ber Maxim furchtbar geholfen, schreibe ibm ben größeren Theil ber Berluste zu, obwohl die Haubige auch gut schoft. Wir ritten auf bem Söhenzuge weiter, um ben General Botha aufzusuchen, welcher sich auf bem rechten Klügel aufgehalten hatte. Caben bei biefer Belegenbei bag noch mehrere 100 Mann englischer Infanterie am Juge bes Sobenrandes hielten, ben fie am Connabend, ben 20., mit viel ftarferen Rräften angegriffen hatten; follen noch fortgeschoffen werben.

Trasen ben General Botha im Zelt bei ber Artillerie. Major Bolmeerang bereitete sich zu einer kurzen Reise nach Pretoria vor. Erzählte mir, daß sie auf bem rechten Flügel beinahe keine Berluste geshabt, und nahm an, daß die Engländer vorläufig wohl nicht wieder angreisen würden. Der General ist auch für das energische Losgehen gegen die Kommunikationslinien der Engländer. Werden aber wohl wieder die "Mensch" sehlen, insolange sich Ladysmith nicht übergeben hat. Dies wird hoffentlich wohl bald geschehen. Weshalb versuchte General White nicht am 24. einen Ausfall? Die Einschließungs-Besetung war damals sehr geschwächt worden durch das Heranziehen von Verstärkungen für die Stellung am Spionsop. — Ritten später nach unserem Zelt; Tiehsse will dasselbe von jeht ab mit mir theisen.

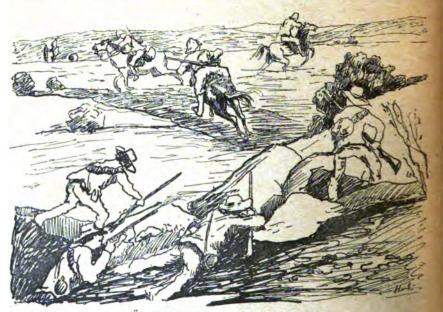
26. fuhr mit Mulis in ben Ambulanzen herum, um theils unsere bei Dr. Senz noch lagernden Decken zu holen, theils meinen in der Farm lagernden Sattel. Traf dabei de Jager, welcher behauptet, daß die Buren eine Unternehmung auf Estcourt beabsichtigen. Die Berswundeten waren bereits alle abgeschoben. Ungesährer Verlust der Buren in Summa 150, Engländer mindestens 1000. Sin englischer Oberst soll gesagt haben, daß sich die Verluste der Engländer in den Gesechtstagen vom 20.—24. Januar auf 4000 Mann besaufen.

27. Sonnabend. Kaisers Geburtstag mit Kaiserwetter. Tiehssen reitet nach Colenso, um seine Sachen zu holen; will morgen zurücksehren; wir haben erwogen, ob nicht ein Umweg nach Colenso angezeigt erscheint. Man stahl gestern unser letztes Pferd, Brüsewitzens Schimmel. Besitzen nur noch 1 Wagen und 8 Wuli mit 1 Capebon. Der Farmer Boers weint, daß die Engländer noch alle hinter dem Zwartsop ständen.

28. Januar. Sonntag. In der Frühe traf das Kommando des italienischen Kapitäns Ricciardi auf meinem Lagerplaße ein. Dies itaslienische Kommando interessirte mich, da der Kapitän zur Zeit seines Aufruses nur Italiener, Franzosen und Griechen nehmen wollte, jest sahndet er bereits auf Deutsche. Wundere mich, daß die Transvaalskeitung dies noch immer zuläßt, anstatt den Generalen zu befehlen, daß derartige Sonderabtheilungen stets einem Buren-Kommando anzusgliedern sind. Kommt nichts dabei heraus. Der General L. Meher schidte dieses italienische Kommando mit der Weisung ab, sich beim General Burger zu melden. Dieser General besiehlt ihm wieder, morgen ehend nach Colenso zurückzureiten.

29. Montag. Bei den Engländern Alles ruhig. Hoffentlich been sie noch ihre herumliegenden Todten auf dem platten Spionkop,
t gegen 200 sein, außerdem find die vorhandenen Gräber nicht tief

genug und wird der nächste Gewitterregen viele aufwühlen. Kann bei der hitze nett werden! Italienisches Kommando abgeritten, schlug ihnen eine Patrouille durch das Tugela-Thal vor; bekommen auf die Beise vielleicht Engländer im Abmarsch zu sehen. Tiehssen mit 1 Beutepferd und seinen Sachen nebst 1 Kaffer eingetroffen. Erzählte, daß man in Colenso annimmt, daß die Engländer abmarschiren, während Joubert (Pitt) aus Ladysmith (Hoofdlager) telegraphirt haben soll, daß die Engsländer noch am Zwartsop ständen.



Überraschung einer englischen Patrouille.

I. Rüdblide. Man muß sich allmählich klar darüber werden, was wir Deutsiche durch den Feldzug der Buren mit den Engländern 1899/1900 für unsere Armee lernen können.

Wir können von jenen Eigenschaften der Buren, welche aus den Eigenthümlichkeiten des Landes und der Bevölkerung hervorwachsen, wenige für uns übertragen. Das freie, ungebundene Leben, wo jeder Mensch, sobald es angängig ist, frei für sich allein zu sorgen hat, zeitigt bereits in der frühesten Jugend geistige und körperliche Eigenscha welche theils wohl anstrebenswerth sind, aber nie in unserem States wesen durchführbar sein würden. Es sindet dadurch bei den Buren elbhärtung und Selbsterziehung der Jugend in allen zum Soldatende

gehörenden Grundeigenschaften gang von jelbst statt, welche wir von unferer, meift nur ber Beiftesbildung verfallenen Jugend gar nicht verlangen tonnen. Die an fich targe Lebensweise im vaterlichen Saufe lagt ben Buren Entbehrungen im Felbe nicht fühlen. Bie oft borte id von Buren mahrend des Feldjuges ben Musipruch: "unfere Menfchen werden jest eigentlich verwöhnt, fo gut ift es ihnen in Bezug auf Gffen und Rleidung noch nie zu Saufe gegangen." Dies borte man meift, wenn in einem Lager Aleidungsftude bes buntichedigften Beprages vertheilt wurden. Die Leidenschaft bes Buren für Schiegen und Jagen wird fruh



Buren auf dem Marich.

geforbert, und die Ubnahme des Wildes fordert eher bas weite und gute Ediegen, anftatt es, wie manche behaupten, gurudgeben gu laffen. Außerbem werden in den verschiedenen Distriften auch ziemlich hohe Schiefe Pramien für Breisschiegen vertheilt. Ferner bewegt fich ber Bure von Ingend auf zu Pferde, badurch allein schon lernt fein Huge bas unwilliche Beberrichen weiter Raume, wozu die besondere Gelandegestalt Baterlandes, theils Sochfeld, theils Gebirgsland, welche fich oft in er Abwechselung folgen, nicht wenig beiträgt. Sein Auge wird alfo geichult, nicht minder fein Drientirungefinn. Abermale Gigenen, welche ihm im Kriege fehr zu Statten fommen. 3ch habe wunder-Eriahrungen gemacht, wie weit und richtig der Bure fieht.

Theil. Ariegsoperationen.

Nirgends ist Orientirungefinn mehr von Nöthen als in Gud-Afrika, wo die wunderbarften Bergformationen sich in rascher Abwechselung folgen. ohne daß man gleich das Charakteristische im Auge festhält, wobei man im Allgemeinen bort mit lauter abulichen und boch mit verschiebenen Formen zu thun bat. Begverbindungen in unferem Sinne giebt es nur wenige, und um die schmalen Kaffernpfade im Reiten ohne Aufenthalt über Berg und Thal, burch haustiefe Bafferriffe, in diefen oft über Steingruben entlang laufend, rasch zu finden, bazu gehört nicht nur angeborner. sondern ein gewohnheitsmäßig anerzogener Drientirungefinn. besitt aber ber Bure in ber Bollenbung, und fann man die Probe barauf machen, ihn Nachts bergleichen frembe Wege finden zu seben, wo unsere europäische Drientirungegabe vollständig verfagen wurde. Bure hat also Eigenschaften voraus, die ihn zum Soldaten befähigen und nicht nur Grundsteine, sondern bas gange Gebaube fix und fertig bon frühester Jugend berftellen, so bag ich gang gut versteben tann, bag ein 14jähriger Junge in ber Lage ift, ben Bater und Großvater fofort als Soldat ins Feld zu begleiten, wo er bann ebenfo gut wie bie Alten Dies Alles vergegenwärtige man sich erft, falls feinen Mann ftellt. man diefen Feldzug versteben will. Der Bure vereinigt in seiner Berfon alle Eigenschaften eines Felbsolbaten, übertrifft bicfen noch badurch, baß er fein ganzes Ich frei und voll in bie Waagschale bes Kampfes werfen tann, so daß es Augenblice für ihn giebt, wo er als gewöhnlicher, mitfampfender Soldat alle Rangftufen bis jum General burchläuft, je nachdem die Gesechtslage dieses erheischt. Darin liegt eine unüberwindliche Macht, da bekannterweise die Offiziere ober Generale nicht überall fein konnen, um aus fritischen ober gunftigen Situationen bas Befte herauszubrechseln. Der Bure stellt einen Solbaten vor, ben nach unseren Begriffen nur eine vorzügliche Ginzelausbildung zu bem gemacht haben könnte, was er bermalen ift, ein auf bas eigene Ich gestellter Mensch, ber sein eigener Rampfer, Offizier und General ift. Sier mare für unsere beutsche Armee erst anzuknüpfen, bieweil wir mit Recht auf bie Einzelausbildung bes Soldaten einen großen Berth legen. Dan vergegenwärtige sich babei all bas Vorangeschickte, mas ber Bure bereits als Erbtheil seiner Jugenbergiehung, gemissermaßen mit ber Muttermilch von Hause aus mitbringt, und versuche für bas System unserer Gingelausbildung Baufteine baraus zu gewinnen. Ich erinnere mich z. B., baf ich als Estadroneführer Gesichtspuntte feststellte, damit ben Refruten von Saufe aus bas richtige Seben gelehrt werbe, weil bies für manche unferer Sohne ein torra incognita ift, und bie mit ber Brille bewaffneten Mugen in erschrecklicher Bahl zunehmen. 3m Gefolge bamit bewegen

sich Nebungen des Orientirungssinnes, Distanzschätzens, Aussuchens von Geländestellen, wo der Mann mit seinem Mauser einen großen Raum zu beherrschen lernt. Nähert sich die von ihm ausgesuchte Entsernung dem Umfange des Globus, so tadele man ihn nicht hierfür. Er wird seinerzeit das ihm geschenkte Vertrauen schon zu rechtsertigen wissen. Dabei müssen es aber Geländestellen sein, welche dem Mann eine solche Deckung dieten, daß sein ganzer Körper, liege er nun gekrümmt, hocke oder stehe er, möglichst gegen die Wirkung von Gewehr- oder Granatseuer geschützt ist. Hierdurch erzieht man den Mann nicht etwazur Feigheit, sondern er sernt hierdurch die Werthschätzung des Einzelindividuums, welches man ungern durch den Tod oder eine Verwundung vermißt sehen möchte, dieweil dann ein Mauser weniger wirkt.

Diese Art Einzelausbildung wird lange anhalten mussen, da sie aber gleich gruppenweise vorgenommen wird, so ist damit gleichzeitig der hauptbaustein für die ganze Ausbildung gewonnen; denn die Gruppe vereint oder aufgelöst, ist das moderne Kampsobjekt, seitdem wir eine mit rasender Wirkung weittragende Feuerwaffe besitzen.

In ber Gruppe allein ift es möglich, bag ber Schütze noch jenen Plat findet, der ihn nebst gutem Schußfeld auch eine ebenso hoch anzuichlagenbe gute Dedung finden läßt. Die jetige lange Schütenlinie bictet berartige Vortheile nicht. Die Englander haben dies zu ihrem Nachtheil oft genug erfahren, konnten fich aber nicht bavon losmachen. Der Raum für die Gruppen kann vermeintlich oft zu lang werden, dies macht aber nichts, sobald ber Kommandirende sich Reserven in der Hand behalt, welche er bann da= oder dorthin dirigirt, wo es Noth thut. Die frühere große Tiefengliederung fällt badurch fort, man hat es nur mit einer erften Linie, welche in Feuergruppen aufgelöst ift, und mit Referven zu thun, welche gur Berfügung bes Kommandirenden bleiben, fei er nun Rompagnie-Chef ober General. Dies ist das moderne Feuergesecht, begründet auf guter Ginzelausbildung im Schießen und in der Gelande-Große Tiefengliederung liefert nur Scheibenbilder mehr für folche Leute, welche im Beitschießen ausgebildet find. Die Berlufte steigern sich in unabsehbarer rascher Folge, so daß man oft erstaunt ift, ploblich hintere Linien gurudgeben zu feben, ohne gleich felbst eine efte Urfache feststellen zu fonnen.

Tritt man aber bem Umstande näher, so hört man, daß diese ober we Gruppe gerade ein gutes Schußfeld auf diese oft 2000 m entsernte ie hatte, oder man hatte gerade Schießmumm auf diese Linie. Keine berurtheilende Erscheinung. Aus dem Gesagten geht wohl auch hervor, 3 unsere Mannschaften oft und viel mit den höchsten bis zu den nie-

brigften Bifirftellungen und nur aus Dedungelagen ichießen muffen, bamit fie fich baran gewöhnen, nur unter ben für fie gunftigften Bebingungen einen Schuß abzugeben, mas bei Schulung unferer Refruten fofort in Angriff genommen werden muß in Anbetracht der furgen Dienst-Da ich gerade beim Schießen bin, so will ich hier gleich einflechten, baß in ber Defensive bas Schießen mit ben bochften Bifiren ftets bie Regel fein wird, schon, um sich ben Keind so weit als möglich vom Salfe zu halten. Rommt er tropbem naber beran, fo verfällt er ben felten ihr Biel verfehlenden Rugeln ber naberen Diftangen, welche bei beliebigem Munitioneverbrauch es felten einem menfchlichen Befen ermöglichen, naber als 400 m an eine gebeckt liegenbe Schütenlinie berangutommen. Bei burchweg guten Schuten, wie dies bie Buren find, muß man auch in Rudficht ziehen, daß fie gleichzeitig über einen unbegrenzten Munitionevorrath verfügen. Unter Mitnahme von wenigstens 200 Batronen geht felten ein Bure ins Gefecht, meift verfeuert er aber an Bunften, wo er ben ganzen Tag über liegt, seine 3-400 Batronen. Der Nachschub erfolgte meiftens burch Sintragen zu ben Schützengraben, benen Batronen knapp wurden. Wagen brachten die Batronen hinten an jene Stellen, wo das Rommando zum Gefecht abgeseffen war. Wie steht es nun mit bem Angriff? Den tonnte man in seiner schematischen Form nur bei den Engländern feben. Jedenfalls fann man nur vor ben fich folgenden Schützenlinien warnen, ebenso vor bem Rechts- ober Linksum machen mit berartigen Linien und nun in ber Rolonne ju Ginem vorkommen Dem Angreifer bleibt nur bas langsame Beranschießen mit Gruppen übrig, wobei sich diese Gruppenlinie oft übermäßig ausdehnen muß, um auf irgend einer Seite eine umfassende Feuerwirtung ju erhierzu fann ber Leitenbe oft mit Nupen etwaige Referven zengen. Rann dies berittene Infanterie fein, besto besser. falls wird jeder Angriff heutzutage viel mehr Zeit als sonft bedürfen, falls er gelingen soll. Die Artillerie ist bermalen noch nicht im Stande gebedt liegende Schützengruppen aus ihren Stellungen herauszuschießen, insolange biese barin aushalten wollten. Hierzu bedarf es besser tonstruitter Schrapnels bezw. weiter schießenber großer Maxims. Dann erft mare es möglich, daß die Angriffsgruppen auch rascher vorwärts fämen. bedenke aber stets, wie mörderisch ber Maxim bis auf 3500 m wirkt Das rasche Bortreiben ber Schützenlinien toftete namentlich be Englandern viel Berlufte. Gruppengebrauch lernten fie nicht.

Die dritte Phase des Krieges.



Die Leser, die die Geduld hatten, unseren bisherigen Ausschihrungen zu folgen, werden ersehen haben, daß die Lage in Süd-Afrika für die Briten nicht nur eine wenig glänzende, sondern fast erbärmliche war. Bir würden dies scharfe Wort nicht gebrauchen, wenn die Engländer trot der traurigen Ersahrungen, die sie am Majuba Hill und mit Herrn Jameson gemacht hatten, nicht vor dem Kriege sich und der Welt hätten worreden wollen, daß sie gegen einen minderwerthigen Feind zu Felde zögen, und wenn sie nicht während der bisher geschilderten Phasen des Feldzuges durch unwahre Berichte die Kritit — allerdings auch den humor — Europas herausgesordert hätten.

Ihre Generale hatten sich als in hohem Grade unsähig, ihre Armce als unausgebildet für die heutigen Anforderungen des Krieges bewiesen. General White begann den Reigen mit dem Festseten in Ladhjmith, rch er Buller in das fatale Dreieck Natal hineinlockte. General ler aber ließ es bei diesem Grundsehler nicht bewenden, sondern noch einen taktischen Fehler dem anderen zu; ja, er lernte nicht il aus den im Felde gemachten Erfahrungen, sondern legte jede neue rnehmung nach dem alten, so oft als versehlt erkannten Schema un! General Gatacre baute seine Angriffe nach demselben

Vorbilde, und als vierten im Bunde sehen wir im Westen den General Lord Wethuen auf dem gleichen versehlten Wege wandeln, als wenn alle aus derselben Schule hervorgegangen wären!

Ihr Schema lautete: 1) Beschießen bes Gegners (b. h. ber Felsen auf den Kopjes) mit minderwerthigen Geschützen; 2) Draufgeben ohne vorherige Erfundung; 3). Anstürmen ohne richtige Entwickelung; 4) Kürchterliche Verluste und Rückaug!

Es ist daher nicht zu scharf geurtheilt, wenn behauptet wird, daß ber bisher besprochene Theil des Feldzuges ein völlig versehlter war. Nicht nur war England keinen Schritt vorwärts gekommen, sondern mußte sogar dulden, daß der ganze Aricg sich auf britischem Gebiete abspielte. Ja, die Engländer konnten sich nicht eines erfolgreichen Gesechtes rühmen, denn selbst der geseierte Kampf bei Elendslaagte war ein strategischer Sieg der Buren, da durch ihn das Groß des Generals White so weit engagirt wurde, daß die bei Glencoe angegriffenen detaschirten Truppen nicht unterstützt werden konnten und nach Ladhsmith sliehen mußten.

In den militärischen Kreisen Englands war man schließlich, trot ber stolzen Miene, die man aufsteckte, über alle diese Mißerfolge doch recht erschrocken, und beschloß daher, die beiden bewährtesten Führer, die im Felde zur Pairswürde erhobenen Offiziere: Lord Roberts und Lord Kitchener, nach Afrika zu senden.

Lord Roberts und Lord Kitchener.

Roberts war der Sohn des Generals Sir Abraham Roberts, der, einer irischen Familie entsprossen, in Indien sich große Verdienste er-worden hatte. Da die in Indien geborenen Kinder europäischer Eltern bekanntlich spätestens mit dem 6. Lebensjahre nach ihrer Heimath zurüczgeschickt werden müssen, so hat auch der junge Roberts seinen allerdings 91 Jahre alt werdenden Vater erst kennen gelernt, als er 1852 als Leutnant der Artillerie nach Indien zurückging.

Sein ernstes Streben, sowie seine militärische Begabung brachten ihm eine schnelle Beförderung. Schon 1857 erwarb er sich im Pandsschriege das Listoria-Areuz. Er wurde dem Generalstabe zugetheilt und nahm auch 1868 an dem bekannten Feldzuge Napiers gegen Abestynien theil. Sein Organisationstalent fand bereits 1871 Gelegenheil sich in der Organisation der Expedition der Briten gegen die Luschai zu bewähren, die er später selbst mitmachte. Seine Name aber wurd erst berühmt durch seine Feldzüge gegen Afghanistan 1879 und 1880 Der Zug, den er über den Peiwar-Paß zur Eroberung Kabuls machte

zeigte die Höhe seiner Führerschaft; allein der Marsch von dort nach Kandahar durch ein trostloses Land von 500 Kilometern, zu welchem er die Verpstegung in großartigster Weise vorbereitete, dewies sein außersordentliches Feldherrntalent, mit dem er Schlag auf Schlag den Krieg siegreich beendete. Fortan stand sein Name in den Blättern der Geschichte verzeichnet. Zur Velohnung wurde Roberts 1885 zum Obersbeschlähaber in Indien ernannt, als welcher er den Zug gegen Virma leitete.

Merkwürdiger Weise war Noberts nach dem Unfalle am Majuba hill schon einmal im Kaplande gewesen, doch war der Friede bereits geschlossen, so daß er bald wieder abreisen konnte. Erst 1893 verließ der verdiente Offizier Indien gänzlich, wurde später Feldmarschall und Gouverneur von Irland, um im Jahre 1900, gewiß mit innerem Widerstreben, den Oberbeschl am Kap zu übernehmen, wo es allerdings höchste Zeit war, daß ein verständiger Soldat die versahrene Karre wieder slott machte!

Seinen Sohn verlor er, wie wir bereits wissen, gerade zur Zeit ber Uebernahme seines Kommandos. Dieser war bei dem Bersuche, bie von den Buren genommenen Geschütze zu retten, gefallen. —

Ritchener, 1850 geboren, ist kein Berufssolbat. Er war Ingenieur und Seneralkonsul in Klein-Usien; später Alterthumsforscher in Palästina. Bei dem merkwürdigen Gemisch von militärischen und civilen Diensten in England konnte Kitchener sich bei der Organisation der egyptischen Armee auszeichnen, deren Oberbesehl er als Sirdar übernahm, nachdem sie eine Anzahl recht unangenehmer Niederlagen erfahren hatte!

Run zeigte sich seine ganze, wenn auch herbe Energie. Er bilbete sich seine Armee völlig zu dem Zwecke aus, im Sudan zu leben und gegen Araber, wie gegen das Klima zu kämpsen. Unerbittlich strafte er Lässigkeit, entsernte er die Schwächlichen, schaffte sich Trains, Kameelzüge, und wo beides versagte, baute er Bahnen! Das Wort "unmöglich" kannte er nicht! Gekrönt wurde sein Werk durch den bekannten Sieg bei Obburman, der ihm den Ramen "Lord Kitchener of Kartoum" einbrachte. Rach dem Kap wurde er als Generalquartiermeister des Feldmarschalls Roberts gesandt und hat als solcher die Sicherheit der Bahnverbindungen id Etappen zu überwachen.

Ueber ihn schrieb vom Kriegsschauplage ein Bürger aus Kapstabt: itchener ist bei ber Mehrzahl ber englischen Offiziere nicht beliebt, sogar ehaft und gefürchtet, weil er rücksichtslos "Fleiß und Arbeit" von seinen ntergebenen verlangt; und wenn man bedenkt, wie wenig wirklicher Dienst" bei den Offizieren hier zu Lande beliebt ist und daß letztere

klagen und murren, wenn ein Kommandeur nach 12 Uhr Mittags und "Arbeit" verlangt, so wird ersteres verständlich sein. Bei Kitchener heißt es biegen oder brechen, und er soll einer der wenigen Obersührer sein, der nicht nur keine Auswahl von Ofsizieren nach Familie und Connexionen trifft, sondern sich auch seitens des Kriegsamtes derartig "verdienstvolle" Leute durchaus nicht aufhalsen läßt; ganz gegen uralten britischen Usus. Kitchener soll von jeher ein eistiger, stiller Bewunderer Woltke's gewesen sein, und wenn es wahr ist, daß er 1870 sür einige Zeit als junger 18 jähriger Freiwilliger in einem französischen Franzeitreur-Regimente gegen die Deutschen gesochten hat, so hatte er ja bereits



Beneralftabechef Lord Ritchener.

tischen Erfolge Moltfe'scher Kriegstunst zu studiren.

febr fruh Belegenheit, Die prat-

Eintreffen Lord Roberts auf dem Kriegsschauplatze.

Man muß Lord Noberts zugeben, daß von Beginn an seine Waßregeln erkennen ließen, daß er ein tüchtiger Soldat und Jührer sei; der den Krieg nicht als Sport, sondern als erustes Handwert betreibt. Bor Allem wußte er das Wahre des Ausspruches Jackjon's zu beherzigen: "mystery is half the victory!"

Sclost die britischen Reporter, bie in Hausen in ben Lägern sich unnut machten, wußten weber, auf welchem ber vier Kampiplage

Roberts erscheinen würde, noch wo die Truppen gesammelt würden!

Roberts veranlaßte feine größere Verschiebung von Truppen, sondern ließ im Allgemeinen die drei: in Natal, im nördlichen Kap-lande und am Modderflusse kämpfenden Abtheilungen in ihren Bezirfen weiter wirfen und schuf sich dis auf wenige Abkommandirunger eine neue Armee aus den massenhaften Zuzügen, die allmählich von England eintrasen.

Er blieb zunächst in Rapstadt und leitete die Ausschiffung der 6 und 7. Division. Die erstere sandte er zunächst, wie wir bereits wisse nach dem Centrum; die andere dirigirte er nach dem Besten. Dan



Bormarich der Engländer zum Entigte von Kimberlen.

s. Division.

Führer: Generalleutnant Sir S. DR. Q. Mundle

16. Brigade.

Beneralmajor B. B. D. Cambbell.

Grenabier Guards II. Batl. Berpftegungstolonne Scots Guarbs II. Batí. Caft Portibire Rgt.

Leicefter Mgt. I. Batl. Feldlagareth Rr. 21.

17. Brigade.

Rranfenträger-Romp. Rr. 21

Generalmajor 3. E. Bones.

Borcefterfitre Rgt. I. Batl. Train-Romp. Nr. 87 Couth Staffordshire Mgt. Royal West Kent Mgt. L. Batt. II. Batt. Krankenträger-Komp. Nr. 22.

Mancheller Mgt. II. Batl. Feldlaja reth Ar.

Feldartillerie

Pioniere

Kolonnen

89. Batt. 90. Batt. 91. Batt.

Kompagnie Nr. 5.

Munitionstolonue (mit 1 Mefe: begefcha Train-Romp. Kr. 89 Helblazareth Kr. 23.

Busammengesehtes Kavalleriecorps.

7. Garbebragoner

Artillerie

8. Hufaren Berittene Infanterie

17. Ulanen

Reitende Batterie M.

1 Referbegeichus

2 Kompagnien

Kolonnen

Munition3folonne Train-Romp. Nr. 3 1 Krantenträger-Komp. 1 Feldlazareth.

Befammtstärke: 2518 Mann, 2160 Pferbe, 7 Beschütze, 2 Maschinengewehre.

Busammengesetztes Artisseriecorps.

Kanditzen

12. Abtheilung. 43. Batt. 86. Batt. 87. Batt.

Feldartillerie

trasen die 8. Division (Rundle), sowie weitere Verstärkungen der Kavallerie und Artillerie ein und alle diese wurden in unauffälliger Weise nach dem Westen geschoben.

Im Ganzen bestand die englische Armee in Südafrika jest aus etwa 204 000 Mann, 38 Belagerungsgeschützen, 38 Marine = geschützen, 36 12 cm - Haubitzen, 54 Geschützen der reitenden und 234 der Feldartillerie, während es leider selbst jest noch nicht möglich ist anzugeben, wie viel Burentruppen diesem gewaltigen Ausgebote der Briten gegenüberstanden. Man nimmt das fünfsache Uebergewicht der Briten an Zahl als das Richtigste an.

In aller Stille zog bann Roberts die 6. Division (Kellyskenny) und die Reiterei des Generals French, die allmählich auf 12000 Mann gebracht worden war, nördlich von Hopetown zusammen, und bildete so eine Armee von mindestens 40000 Mann, die den Ansprüchen einer Offensive gegen das auf höchstens 8—9000 Mann gesichähte Heer Cronjes wohl gewachsen war!

Um die Buren abzuhalten, dem General Cronje zu viel Berstärkungen zu senden, auch um die Aufmerksamkeit der Gegner von der Rodder abzulenken, ließ Roberts im Kaplande die Abtheilungen Gatacres und des Generals Clement, der den nach Westen gezogenen General French abgeköst hatte, den Feind fortwährend in Athem halten.

Plötslich (am 10. Februar) traf der Feldmarschall persönlich am Modderflusse ein. Seine erste Thätigkeit bestand darin, seine Streitskäste gehörig zu organisiren, ohne sich durch das Drängen von London aus zu irgend einer Uebereilung fortziehen zu lassen. Diesem Grundsseblieb er auch in der Folge treu, und ihm verdankt er offenbar einen großen Theil seiner Ersolge.

Die vorhandenen Divisionen, Lord Methuen mit einer halben Brisgabe, die 6. Division (Kelly-Kenny) und die 7. Division (Tucker) formirte er in 4 Kolonnen, die meist "Divisionen" genannt wurden. Vervollständigt wurden sie durch die Einverleibung der freiwilligen Lokals und Kolonialtruppen.

Durch die völlig geräuschlosen, nicht erst durch Telegramme der Welt tundgegebenen Plane, sowie durch die Gründlichkeit der Borbereitung, e die Schwierigkeiten, die auf den Märschen sich einzufinden pflegten, wraus sah und beseitigte, gelang es ihm, was seinen Vorgangern miggluckt war, den Gegner zu überraschen.

Europäischen Heeren, Die mit solcher Gründlichkeit Die Feldzüge iten wollten, wurde es schlecht ergehen; Die Gegner wurden Die Zeit fraftvolle Initiative grundlich ausnuten und den langsamen

Organisatoren die Gesetze des Krieges diktiren. Darin aber liegt eben die Größe eines Feldherrn, daß er nicht nach theoretischen Formeln seine Entschlüsse regelt, sondern nach den gegebenen realen Berhältnissen! Roberts wußte, daß die Buren unfähig waren, eine Offensive im großen Style ins Leben zu rufen und ihn daher auch nicht bei seiner Organistation stören würden. Deswegen wagte er es, seine Urmee in aller Ruhe vorzubereiten, ehe er losging.

Noch mehr! Lord Roberts hatte offenbar richtig erkannt, daß es nichts Gefährlicheres gebe, als seine im Schießen höchst mittelmäßig ansgebildeten Infanteristen in Frontangriffen dem mörderischen Feuer der Buren auszusegen. Er suchte baher bas zahlenmäßige llebergewicht, das



Generalmajor Hector Macdonald.

er befag, und die Manovrirfabigfeit feiner von Rachleuten geführten Truppen voll auszunugen, indem er in breitester Entwickelung vorging. In der Front bewegte er sich mit einer Truppenmasse, die der des Teindes noch immer überlegen war, - bann fanbte er, auf ben Flügeln weit ausholend, Reiterei vor, die bem Gegner in Flanken und Ruden Den Buren fehlten die Maffen und die Beweglichkeit, biefer Taftit etwas Achnliches gegenüberzustellen, und fie mußten ihr unfehlbar gur Beute fallen, so lange es ihnen nicht gelang, die Offenfive zu ergreifen

und ben Briten mit schnellen, überraschenden Schlägen entgegenzurreten. An gutem Willen, dies zu thun, hat es ben Buren wohl nicht ge-

fehlt, aber sie fanden nicht den rechten Ausweg, sich den Feind abzuschütteln, und deswegen ist die dritte Phase des Feldzuges mit einer Reihe von Bewegungen ausgefüllt, die mehr einer Jagd als einem friegerischen Unternehmen ähnlich sehen.

Lord Roberts' Feldzugsplan.

Bei der Stärke der Stellung Cronje's und der Schwierigkeit Flußüberganges im Bereiche der Geschütze der Buren war an e. Angriff in der Front um so weniger zu benken, als die Buren Laufe der Zeit die Stellung Spytsontein=Mageresontein mit aller i Geschicklichkeit für jolche Anlagen beseiftigt hatten.

Gine Umgehung des rechten Flügels der Buren, von Westen her usholend, war nicht rathsam; dorthin hatte, wie man glaubt auf den Besehl Roberts', eine Erkundung stattgesunden, die Macdonald mit einer Kavallerie bis nach Koedoes-Drift ausgedehnt hatte, und Fama fagt, daß diese nicht sehr glänzend für die Briten ausgesallen sei; jedenstalls waren die Buren auf dieses Gebiet ausmerksam geworden und es war durch Klugheit geboten, den Vorstoß auf den anderen, d. h. linken Flügel Eronje's zu versuchen.



Schwerverwundeter after Bure mit einem Couf burch Urm und Ruden.

Noch eine zweite Ueberlegung mußte den General davon abhalten, die Umgehung nach Westen zu versuchen. Dort stieß er ins Blaue, denn dinnahme von Kimberlen, so willsommen die Sinnahme dieser Stadt Diamantminen, die überdies den großen Jobber Mhodes in ihrem m barg, den Bondholdern in London sein mußte, war ihrer strathen Lage und Bedeutung nach ein völlig bedeutungssoss Objekt, tend eine Umschreitung des östlichen Flügels der Buren quer durch Merbindungen mit Transvaal schnitt!

Allerdings hatte dieser Angriff gegen die linke (östliche) Flanke Cronje's, die etwas südöstlich von Magerssontein sich an die Modder anlehnte, den Nachtheil, daß die Stellung, die Prinsloo östlich von Jakobsdaal stark besessigt hatte, die Bewegung der Briten sehr hindern konnte. Und wie gefährlich ein Angriff auf irgend welche Stellungen der Buren ist, hatte der Berlauf dieses Krieges hinreichend gelehrt!

Lord Roberts wählte daher ben einfachsten Ausweg, noch weiter bftlich auszuholen und auch die ganze Position, auch die bei Jakobsdaal, zu umgehen! Er konnte dieses aber nur deshalb thun, weil er bei 4—5 sacher numerischer Ueberlegenheit genug Truppen in der Front behielt, um jeden Angriff abzuschlagen, auch die Buren so zu besschäftigen, daß sie nicht darauf Acht gaben, was auf ihren Flügeln und hinter dem Rücken vorging.

Er ließ die Umgehungs-Kolonne über den Rietfluß östlich Jakobsdaal an der sogenannten Dekils-Drift übergehen und über die Modder an der Klip-Drift, nordöstlich jenes Ortes, und dirigirte sie über Olifantssontein gegen Kimberley, wodurch er gleichzeitig in den Rücken der beiden Stellungen kam.

Für diesen Angriff bestimmte der Feldmarschall die verstärkte Kavallerie-Division French, die durch die Hochländer-Brigade verstärkte. Division Kelly-Kenny, die Division Tucker, sowie die neugebildete Division; während Lord Methuen mit der Gardebrigade im Lager am Zussammenflusse des Riet- und Modder-Flusses blieb, offendar um die Umgehungsbewegung durch einen Frontalangriff auf die Stellung Cronje's zu unterstützen, sobald sich der Druck auf den Rücken Cronje's fühlbar gemacht hätte.

Die Kavallerie-Division French, die sich auch in der Folge durch Mührigkeit und Beweglichkeit auszeichnete, überschritt bereits am 12. Februar den Riet-Fluß an der Dekils-Drift, und nun folgen sich die Ereignisse mit fast verblüffender Schnelligkeit.

Die Ueberraschung Cronje's und die Entsetzung Rimberleys.

Nach einem Marsche von etwa 60 Kilometer überschritt French am solgenden Tage den Modder-Fluß durch die Klipfurt, hatte am 14. ein unbedeutendes Gesecht mit schwächeren Buren-Kommandos in der Gegend von Roodekalksontein zu bestehen, das mit dem Rückzuge der Buren endete und rückte dann unter sorgsältiger Ausklärung des von ihm zu durchschreitenden Geländes, ohne noch auf nennenswerthen Widerstand zu stoßen, am 15. Februar zwischen Olisantssontein und Alexanderssontein hindurch in Kimberley ein. Bei diesem Marsche war seine

linke Klanke durch Oberftlenknant Gordon gebeckt, der am 13. westlich ber Rlipfurt burch die Ronnvalfurt bas nordliche Modder-Ufer gewann und hier nach einem ebenfalls leichten Zusammenstoß mit einzelnen Buren-Trupps gegen Beften einschwenkte, um gegen ben Ruden ber Stellung von Magerefontein aufzuklaren. Die 6. Division, gefolgt von ber Hochlander-Brigade, hatte am 14. bei ber 12 Kilometer öftlich ber Detilfurt gelegenen Baterfalfurt ben Riet-Fluß überschritten und ihren Rarfc gegen die Klipfurt am Modder-Klusse fortgesett, wo sie am 17. eintraf. Das Hauptquartier Lord Roberts' mit ben beiben anderen Divisionen war ebenfalls am 14. bei ber Defilfurt über bie Riet gegangen. An Busammenftogen mit einzelnen Buren-Rommandos fehlte es awar bei biefen Bewegungen nicht, doch ftiegen bie Englander nirgends auf ernsteren Biberstand. Bon einiger Bedeutung mar nur ber Borftof eines auf 2000 Mann geschätten Buren-Rommandos be Wet aus ber Richtung von Roffpfontein (15 Kilometer füboftlich Waterfalfurt), bei welchem ein ziemlich großer Wagenpart ber Englander in die Sande ber Buren fiel.

Bährend sich Lord Roberts mit seinen beiden Divisionen nach Ueberschreitung bes Riet-Flusses nach Jakobsbal wandte, offenbar, um die dortige Stellung Prinsloo's wegzunehmen und auf die linke Flanke Cronje's vorzustoßen, mußte er sich bereits von dem Abzuge Prinsloo's überzeugen und sich mit der nach kurzer Beschießung erfolgten Wegnahme Jakobsdals begnügen. Gleichzeitig trasen auch von Oberstleutnant Gordon und French Meldungen ein, welche auf den bereits erfolgten Abzug der Buren schließen ließen. Der Zweck, Kimberley zu entsetzen, war damit allerdiuzs erfüllt —, die Umgehung und Vernichtung Cronje's, die viel wichtiger war, war jedoch durch dessen vorzeitigen Abzug zunächst nicht erreicht.

Dies ware nicht möglich gewesen, wenn nicht der große Abstand zwischen der Kavallerie-Division French, die am 15. Februar Kimberley erreichte, und der ihr folgenden 6. Division Kelly-Kenny, die sich zu dieser Zeit noch südlich des Modder-Flusses befand, Eronje den Weg offen gelassen hätte, auf welchem er sich der drohenden Umschlingung entziehen konnte.

Dier scheint, wie das M.=W.=Blatt sehr richtig bemerkt, die Frage htigt, ob das Borrüden French's gegen Kimberley durchaus den iden des Armee-Oberkommandos entsprach, und ob es nicht mit kicht auf die weit wichtigere Festhaltung Cronje's, welche von dem achen Detachement Gordon's nicht erwartet werden konnte, für French zeigter gewesen wäre, sich zunächst gegen die Stellung von Magers-

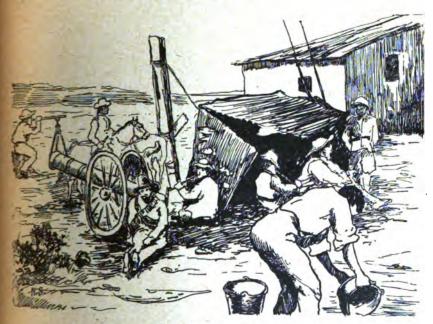
fontein zu wenden, um Eronje den Rückzug in östlicher Richtung bis zum Eintreffen der 6. Division zu verwehren. Eine sorgsältige Abwägung der beiden in Betracht kommenden Operationsziele — der Festhaltung Eronje's einerseits und des mehr moralischen Erfolges der Entsetzung Rimberleys andererseits — hätte French zur Ueberzeugung führen müssen, daß das einzig richtige, den Absichten des Armee-Oberkommandos entsprechende Ziel seiner Bewegungen in der Stellung des Gegners und nicht in den Mauern der, wenn auch noch so sehr nach



Berlaffener Laufgraben ber Buren mit Sanbfad-Dedung.

Befreiung brängenden Stadt Kimberley lag. Sein Einmarich in lettere entbehrte jedes Werthes, so lange die Kraft des Gegners noch ungebrochen war; er konnte unter anderen Umständen sogar dazu fühl i, daß sich French selbst der Gefahr der Einschließung aussette. Wu e dagegen Eronje in seiner Stellung festgehalten und beim Eintreffen r nachrückenden Truppen unter den ungünstigsten Rückzugsverhältnis a einer Niederlage ausgesetzt, so ergab sich damit die endgültige Befreiu g der eingeschlossenen Stadt von selbst.

Dieser Operationsabschnitt ist sonach besonders geeignet, auf die Bichtigkeit der von der modernen Kriegskunst durchaus anerkannten Lehre hinzuweisen, daß das eigentliche Kriegsziel stets nur in der Versuchtung des Gegners Liegen kann. Lokale Erfolge, welche sich um den Besitz einer Dertlichkeit drehen, können nur bei Nebenoperationen oder untergeordneten Unternehmungen eine Rolle spielen. Eine auf Entscheidung rechnende Bewegung, wie die von Lord Roberts eingeleitete war, darf auch bei Eröffnung von Aussicht auf Nebenersolge nur ein



3m Lager Cronje's.

Biel kennen: die feindlichen Streitkräfte. Aus dieser Lehre ergeben sich aber auch die Anhaltspunkte für die Thätigkeit der einer Armee voraussesandten Kavalleries-Division, auf welche bei dem nicht einwandfreien Berhalten French's hinzuweisen um so mehr Anlaß besteht, als derselbe am 16. nach bereits erfolgter Einleitung des Rückzugs Eronje's es ließ, sich demselben auf die Fersen zu sehen, und die leichtere Aufsbevorzugte, im Norden Kimberlehs nach Siegestrophäen und Gesten zu suchen, welche die abziehenden Buren etwa zurückgelassen

Cronje's Rückzug und seine Verfolgung.

Noch am Abend bes 15. Februar gelang es Cronje, bie zum Rüdzug nach Bloemfontein bestimmten Truppen, sowie seinen Train zu sammeln, so daß er in der Nacht zum 16. den Rüdmarsch in östlicher Richtung antreten konnte.

Dieser Rudzug war ein geradezu schauerlicher. Gin Bur berichtete über ihn in ber "Deutschen Wochenschrift in den Niederlanden" Folgendes:

Um Mittwoch rudten bie Englander mit einer ziemlich ftarten Racht nach Rondevalsdrift vor, wo zu beiden Seiten nur je 25 der Unfern In Carriere jagten gegen 1000 Langenreiter auf speckfetten. ausgeruhten Bferben nach unferen Stellungen. Bobl fielen einige Dutend, aber die Stellung nahmen fie, ohne felbft nur abzufteigen ober zu schießen: auch erwischten sie ein vaar unserer Leute, die auf ihren zaundurren, lahmgerittenen und halb verhungerten Kleppern nicht von ber Stelle famen. Die Flügel bes Feindes holten, bant feinen vorzüglich berittenen Mannschaften, immer weiter zur Umfaffung aus; es wurde beutlich, daß er nach Bloemfontein vorrückte. Drei fleine Lager von uns gingen in Rammen auf. Unsere Stellung in Magersfontein war unhaltbar. Der Keind mußte in ber Front aufgehalten werben. balb befahl General Cronje aufzubrechen. Die Ochsen wurden zusammengetrieben, alles Entbehrliche wurde verbrannt, und bann zogen wir weg. Das Elend unter ben Frauen war groß, benn fie hatten nicht alle Blas auf ben Wagen; viele mußten zu Rug nebenher laufen. Es maren Wöchnerinnen mit Säuglingen auf ben Armen barunter und alte Frauen, bie um feinen Breis ihre Manner verlaffen wollten; für lettere mar es eine Sollenqual ben Reind, ber uns auf ben Kerfen faß, gurudguschießen, mahrend seine Schrapnels über ben Röpfen ihrer Frauen sprangen. Fortmährend fampfend zogen wir den Modder-River entlang bis Roedockrand, wo Ferreira Stellung nahm, während Cronje auf dem freistaatlichen Ufer fein Lager aufschlug und andere Rommandos "Ropjes" befegten, um ben feindlichen Durchbruch zu verhindern.

Ueber die Magnahmen ber verfolgenden Engländer erhielten bie "Times" aus dem Hauptquartier bes Lord Roberts' nachstehenden Bericht:

"Freitag Morgen sahen die Truppen an der Klip-Drift eine i ße Staubwolfe im Nordosten, die sich in östlicher Richtung fortben. te. Lord Kitchener, der sogleich begriff, was diese Staubwolfe bezeich te, gab der berittenen Insanterie Befehl, French nicht zu solgen, son wen Convoi anzugreisen. Sie ritt der Staubwolfe nach, versuc ih, nördlich von dem Convoi herumzugreisen, während die Brigade des Gen 18

Rnox langs bes nörblichen Ufers bes Rluffes gefandt wurde, um mit ber fühlichen Rlante bes Convois in Berührung zu fommen. Cronje fandte feine Bagen nach Drieputshoeve, hinter Rlipfraalbrift, wo fie um 11 Uhr ein Lager bilbeten, und lieferte unfern Truppen eine Schlacht. Seine Rührung in biefem Nachhutsgefecht wird von allen Offizieren febr gepriefen. Als bie Abtheilungen auf bem außerften rechten Flügel ber Buren burch unfere berittene Infanterie gurudgetrieben murben, ritten fie binten um bas Bentrum berum und nahmen neue Stellungen auf bem linken Flügel gegenüber ber 81. Batterie und ber Brigabe Anox ein, bie langs bes nordlichen Ufere bes Dobber-Rivers vorructen. Gegen Mittag versuchten bie Buren brei niedrige Ropjes, zwei Meilen nordöftlich von Klipbrift, zu behaupten, wurden aber auf eine ftarfere Stellung bei Drieputs gurudgetrieben. Diefe Stellung beftand aus einer Reibe Ropies, Die fich vom Fluffe in weftnordweftlicher Richtung ausbeinten und zu einem 1000 Parbs breiten Plateau aufftiegen, 10 Fuß über bem Gelb. Die Brigade Rnog umgingelte unter bem Schute einer Bobenerhebung auf ber Ebene biefes Blateau und die 81. Batterie richtete ein heftiges Feuer auf bas süblichste Ropie. Lord Ritchener übersah von einer Bobe aus, 1/4 Meile westlich vom Geschüt, bas Gefecht. Den gangen Tag blieb bie Stellung ber Infanterie biefelbe. Die berittene Infanterie befette bie Flugufer und machte unter heftigem Feuer einen fraftigen Bersuch, bes Feindes Rudzug nach dem abrudenben Convoi abzuschneiben. Die Kanonen maren in brei Gruppen zu je zwei Geichuten aufgestellt, bie aus SB., S. und SD. ben Sugel beschoffen, ohne ben Reind vertreiben zu konnen. Begen Abend mar auf bem füblichen Ufer eine Schiffstanone aufgestellt worben. An biefem Tage (16. Februar) verloren wir 100 Mann. Unter ben Bermundeten befand fich Oberft Racdonald von der Artillerie, der einen Schuß durch die Lunge erbalten hatte. 218 es bunkel wurde, zogen bie Buren fich auf ihren Convoi zurud.

Oberst Stephenson's Brigade ging am 17. Februar bei Alipbrist auss sübliche Flußuser, um, wenn möglich, Eronje bei Paarbeberg oder Roedoesrand zu erwarten. Um 10 Uhr fügte die Brigade Knox die längs des nördlichen Users gegangen war, sich ihr bei Klipfraaldrift Die berittene Infanterie erreichte Paarbebergdrift noch am selben nd und konzentrirte sich auf dem aufsteigenden Terrain am südlichen Die Infanterie verließ Klipfraal um 6 Uhr Nachmittags, machte i Nachtmarsch nach Paarbebergdrift, kam aber etwas vom Wege ab, chirte an der Drift (Furt) vorüber und lagerte sich zwei Meilen Tauf einem hügeligen Terrain, das nach dem Fluß absiel. Das

Bersehen hatte übrigens sein Gutes, da infolgedessen die Infanterie fast birekt gegenüber dem Plat angelangt war, wo Eronje über den Fluß zu gehen beabsichtigte. Eronje war in der dem Gesecht folgenden Nacht von Drieputs mit Zurücklassung von 78 Wagen abgerückt und marschirte Sonnabend (17. Februar) längs der Nordseite des Flusses auf Roedoes-randdrift zu. Rurz nachdem er nördlich von Paardeberg vorbeigezogen war, vernahm er, daß General French bereits von Kimberley zurückgesehrt sei und eine Neihe hoher Ropjes nordwestlich von Koedoesranddrift besehrt habe und diese Drift vollständig beherrsche. Er schwenkte deshalb rechts ab und bezog ein Lager an der Nordseite des Flusses bei Wolveskraal-Hoeve. Diese lag gegenüber einer Drift gleichen Namens, ungefähr halbwegs zwischen Paardeberg und Roedoesrand. Hier wollte



Generalmajor Ch. Tuder.

er am Sonntagmorgen über ben Fluk gehen. Aber schon während ber Nacht gewahrte er die Anwesenheit der berittenen Infanterie südlich von Paardebergdrift und begriff, daß er seinen Convoi nicht ohne Kampf hinüberbetommen werde. Wahrscheinlich war es Cronje nicht bekannt, daß Kelly Kenny's Infanterie bereits vorgerückt sein könne und thatsächlich auch schon die keine 3000 Pards süblich von Wolveskraalbrift entfernten Hügel besetzt hatte; noch weniger konnte er wissen, daß General Colvile's Division nur einige Meilen hinter ihm war und Paardeberg

mit Anbruch des Tages erreichen würden. Hätte Eronje dies gewußt, dann würde er unzweifelhaft seinen ganzen Train und seine Kanonen geopfert haben, um seine Mannschaften fortzubringen und aus der Falle zu entkommen, in der er jeht gefangen saß. Nun sandte er einen großen Theil seiner Streitmacht ab, um das Flußbett die Baardebergdrift zu besehen, mit dem Zweck, als Nachhut zu dienen, und Versuche, ihm den Uebergang bei Wolveskraal zu erschweren, zu verhindern.

Der Kampf am Paardeberg.

Bevor wir eine Beschreibung von dem Gesecht am 18. Februar geben, so berichten die "Times" weiter, ist es nothwendig, das Geländ zwischen Paardeberg und Kocdoesrand zu schildern, das das Schlachtselbildete. Der Modder-River fließt hier über den Boden eines tiefen



Buren-Unterichlitipfe am Bette bes Mobber-River.

Bobeneinschnittes, ungefähr 30 Fuß tief und 30—100 Fuß breit, beibe Seiten bicht mit Mimofen und Beibenbaumen bewachsen. An beiben Seiten, vor allem aber an ber Gubseite, befinden fich viele schmale Dongas (Spalten im Erbboben), die rechtwinklig jum Flugbett fteben und ausgezeichnete Dedung gegen einen Feind bieten, ber fich über bas offene Reld oder burch bas Rlugbett nabert. Am füblichen Ufer, öftlich vom Paarbeberg (ber Fluß macht bort eine Biegung), dehnt sich eine Grasebene über 2500-3000 Parbs aus, begrenzt burch einigermaßen bugeliges Gelande im NO., an Wolvestraalbrift vorbei burch einen fraterförmigen Ring von Ropies, befannt unter bem Namen Ritchener's Hugel (!). Destlich bavon liegt Desontein. Sublich von Roeboedrandbrift liegen brei ober vier Ropies nicht weiter als 1500 Parbs vom Fluffe entfernt. Bon Roedocsrandbrift läuft eine Reihe hoher Ropies gen Nordweften, am Ruge biefer Sugel lauft ber Weg nach Rimberleb über Rameelfonteinhoeve. Am nördlichen Ufer befindet sich in einer Ausbehnung von zwei bis drei Meilen eine durch einzelne Ropies begrenzte Ebene, und im Norden, dicht bei ber Paarbebergdrift, erhebt sich ein großer glatter Sugel, ber ber genannten Drift feinen Ramen verlieben bat.

Das Gefecht begann furz nach Anbruch bes Tages mit einem schweren Gewehrseuer, bas von den im Flugbett stehenden Buren auf bie noch beim Fruhftud figende berittene Infanterie eröffnet murbe. Rach beftiger Gegenwehr gelang ce ber letteren, Die Buren gurudgutreiben und bas Rlufibett bis eine Viertelmeile oberhalb Baardebergdrift reinzufegen. Die sechste Division (Relly-Renny), die auf bas Gerausch bes Gewehrfeuers zunächst in der Richtung der Baardebergbrift marschirt mar, bis Lord Ritchener bei Tageganbruch bemerfte, bag bie Sauptstellung bes Reindes nicht bort, sondern bei Wolvestraal mar, entwickelte sich inamischen in ber Ebene. Die Brigabe Stephenson mar auf bem rechten, bie Brigade Knor auf dem linken Flügel; Oberft Stephenson marschirte mit ben Welsh und ben Effer quer über bie Ebene, an Cronje's Lager porbei, und ging bann gegenüber bem Rluß bei ber Bucht unterhalb Roedoesranddrift in Gesechtsformation, wobei er bie Ports sich bem rechten Klügel ber Brigade Knox anschließen ließ, die inmitten der Ebene Aufstellung genommen hatte. Zugleich mar die Sochländerbrigade von Rlipfraalsweg in die Ebene hincingerückt und hatte am linken Flügel ! Brigade Knor Stellung genommen. Die ganze Linie ructe auf be flachen Boben schnell vorwärts, ber noch geringere Deckung bot als b Gelande gegenüber Magersfontein am Modder-River. Während die 31 fanterie vorrückte, nahmen die 76. und die 81. Batterie mit eine

Rarinegeschütz und der 65. (Haubitz-) Batterie, die gerade mit der 9. Dizvision angekommen war, Stellung auf einer kleinen Bodenerhebung, etwa 2000 Pards fühsüdöstlich vom Lager. Die Schiffskanone konnte infolge eines Fehlers im Mechanismus nicht feuern, die andern Geschütze schossen aber an verschiedenen Plätzen im Lager Wagen in Brand. Im Laufe des Tages wurden drei Explosionen gehört, vermuthlich davon herrührend, daß Munitionswagen in Brand geriethen. Das Lager wurde fast unshaltbar, und die Buren machten von ihren Kanonen wenig Gebrauch, ausgenommen die Vicker-Maxims, aus denen sie Mittags heftig schossen.

Um 9 Uhr ging die Brigade Smith-Dorrien durch die Baarbebergbrift und entrig bem Feinbe 2 Rilometer Gelande langs bes nordlichen Ufers. Als es unmöglich erschien, bort weiter zu tommen, machte bie Brigade eine Bendung nach Nordosten, um nördlich bieses Bendepunttes niedriger an ben Fluß zu tommen, der fehr ftart besetzt mar. Die Brigade nahm bie zerstreute Schlachtordnung an, bie Shropshires bilbeten ben an ben Fluß gelehnten rechten Flügel, die Ranadier das Rentrum und bie Gordons weit nach Nordosten ben linken Flügel. Die Spropshires und die Ranadier brangen mit einer Reihe furger Sprunge vorwarts, babei einen geradezu tollfühnen Muth (10 Mann gegen 1!) zeigend. Diefe beiden Bataillone und die 82. Batterie, die die Bewegung ftuste, brachten ben Buren oberhalb ber Bucht schwere Verluste bei, ba sie beren Schanzen theilweise ber Lange nach beschießen konnten. Um 11 Uhr nahm die reitende Artillerie von French auf den Hügeln nördlich des Lagers Stellung, von wo fie biefes und bas Rlugbett beschoß. Einzelne ihrer Granaten fielen zu weit, felbst in die Reuerlinie ber Bochlander.

Die britischen Truppen brangen beständig vor über das offene Gelände trot des entsetlichen Feuers der Buren und trot der soeben auf den letten Märschen ausgestandenen Beschwerden und Entbehrungen. Gegen Wittag passirte die berittene Insanterie unter heftigem Feuer die Koedoesranddrift und rückte in westlicher Richtung auf dem nördlichen Uier vor. Kurz nach Uhr gingen auch die Welsh und die Essez theils weise über den Fluß und arbeiteten sich, längs beiden Usern sechtend, dichter ans Lager heran. Sie hielten sich prächtig, erlitten aber schwere Berluste. Während berselben Zeit machten die 13. Brigade und die Hochländer, deren Besehlshaber, die Generäle Knog und Macdonald,

verwundet waren, einen fräftigen Versuch, um dichker an den Fluß nzukommen. Gegen 2 Uhr erreichten die Brigade Knoz und die 3 den Fluß eben oberhalb der Bucht, während 3 Kompagnien der orths und drei der "Schwarzen Wache" unterhalb der Bucht über fluß gingen. Obwohl unsere Truppen daher die User ober- und

unterhalb ber Bucht befett hatten, behaupteten die Buren boch bis gegen Abend ihre Stellungen und zogen fich dann erft auf ihr Lager zuruck.

Um 3 Uhr konnten die Kanadier und Shropshires nicht weiter vorwärts. Eine halbe Stunde später sandte General Colvile 31/2 Kompagnien Cornwalls, um sie zu unterstützen. Durch die Reihen der Shropshires und Kanadier kriechend, wobei sie einige von diesen mitnahmen, gelangten die Cornwalls dis 800 Pards an die Burenstellung heran und machten dann eine Charge.

Alle Regimenter zeigten großen Muth. (Bei folchem Zahlen=Uebersewicht nicht allzu verdienstlich!) Die schwere Berluftliste — 1100 Mann — und die Gleichseit, mit der die Berluste sich über die verschiedenen



Birfung von Buren-Geichoffen in Rimberlen.

Unterabtheilungen vertheilen, legen Zeugniß ab von der Tapferkeit jedes Bataillons der beiden Divisionen. Gine der Ursachen der schweren Berslufte war der brennende Durst, der die Leute nach den Ufern des Flussestrieb, wo sie einem vernichtenden Feuer der Buren ausgesetzt waren.

Als der Abend fiel, hatten die britischen Truppen den ganzen Fluß an beiden Ufern besetzt, mit Ausnahme eines Streisens von ungefähr einer Meile Länge, gegenüber dem Lager, in der Cronje's Armee jetzt eingeschlossen ist. Seine Stellung ist in einer Hinsicht stark, und viele Dongas — ebenso viele Schanzen — machen es unmöglich, die Stellung ohne schwere Verluste zu nehmen — ein Fluchtversuch hat aber nicht die geringste Aussicht auf Ersolg." —

gronje's Einschliessung und Capitulation.

So ziemlich alle Nachrichten stimmen barin überein, daß Cronje am Abend des 18. Februar völlig den Kopf verloren hatte.

Schon vorher war es zwischen ihm und dem beutschen Artilleries Kommandanten Albrecht zu Zwistigkeiten gekommen, indem letterer die Besegung der Höhen um Roedocsrand empfahl, Cronje hingegen die Gehänge der beiden Flußuser halten wollte.

Berschiedene Kommandanten empfahlen, durchzubrechen, und das würde vielleicht auch gelungen sein, da mehrere einzelne Abtheilungen sich durchschlugen und zu De Wet gelangten. Beispielsweise schwammen die 250 Mann des General Fronemann auf eigene Faust durch den



Das von ben Englandern eroberte Magingefchut Cronje's.
Der Lauf tragt bie Spuren englifder Rugeln.

Fluß, wurden zwar vom Feinde umzingelt, erreichten aber mit einem Berlust von 7 Todten und 16 Berwundeten ihr Ziel.

Dann erbot sich ein anderer Theil, die englischen Kanonen auf einem der Ropjes bei Nacht zu erobern und dadurch einen Ausweg zu ihaffen, doch verbot Cronje auch dies aus völlig unbekannten Gründen.

Bas die Buren in ihrer Mausefalle vom 18.—27. Februar zu erbulden hatten, spottet fast der Beschreibung, und wir wollen deswegen t ere völlig unverdächtige Quellen anführen:

Bunächst berichtet Dr. Küttner, ein Mitglied der Expedition des chen rothen Kreuzes: "Ich bin selbst Zeuge des schrecklichen Bomments gewesen, dem die Buren in ihrem Lager am Modderfluß eset waren. Lydditbombe über Lydditbombe, Schrapnels über apnels platten in dem Kamp, das, selbst in der Ebene gelegen, keinen

Schut hatte vor ben auf ben Rovies stehenden gablreichen Geschützen ber Ich erbot mich bamals, ba ich hörte, die abgeschlossenen Buren hatten teine Arzte, in einer Gefechtspause in bas Lager ber Buren hinüber zu gehen, fonnte aber die Erlaubnig nicht erhalten. Welche Bermuftungen bas englische Geschützeuer angerichtet hat, habe ich nach ber am 27. Februar erfolgten Uebergabe ber Buren an Ort und Stelle gesehen. Die Granaten lagen haufenweise, wo man hinsah, bie meisten Wagen waren turz und flein geschossen, ein großer Theil burch bie Lydditbomben verbrannt; todte Pferde, Efel und Ochsen verbreiteten einen furchtbarer Geftant, explodirte Munition lag in großen Saufen ba und zwischen all dem Trödel, der auf dem Boben verstreut mar, hinkten die armen verwundeten Pferde berum; ein troftlofer Anblick. Die Buren selbst hatten sich gegen bas vernichtende Feuer verhältnigmäßig gut gu schüten gewußt; sie waren in ben Fluß hinunter gegangen und hatten sich in ben tiefen Regenrinnen, ben fog. Schluten, vorzügliche tiefe Schanzen gebaut. So fam es, bag fie im Ganzen nur 40 bis 50 Tobte und 160 Bermundete hatten; mas diese letteren aber auszustehen hatten, spottet jeder Beschreibung. Merztliche Silfe fohlte, benn die im Modderriverlager Cronje's vorhandenen Ambulanzen hatten in den Schlachten bei Rlippdrift und Baardeberg fo viel zu thun bekommen, bag fie ber Flucht nicht folgen konnten. So lagen die armen Teufel 10 Tage lang in ben Bufchen am Modderfluß mit Tabaksblättern auf ihren Bunden, und mancher wurde noch nachträglich burch Granaten getöbtet ober jum zweiten Male verwundet. Wir haben diese Bermundeten übernommen und die Schwerverletten im Hofpital behalten. Während wir mit ben Berwundeten, die frisch in unsere Sande gelangten (also mit ben Berwundeten aus ben Besechten bei Jacobsbal, am Riethfluß, bei Klippbrift und aus ber erften großen Schlacht bei Baardeberg am 18. Februar), fehr gunftige Ergebniffe erzielt und nur fehr wenige Rrante verloren haben, liegt die Sache mit den Berwundeten aus Cronje's Lager ahnlich Fast alle wie mit benen, die wir nach Magersfontein befommen haben. Bunben maren mehr ober weniger inficirt; mahrend wir fonft nur gang wenige operative Eingriffe vorzunehmen hatten, haben wir täglich viele Stunden lang zu operiren gehabt, haben amputiren muffen, mas wir bisher nicht nöthig hatten, und haben viele Todesfälle an Blutvergiftung und einzelne auch an Bundstarrframpf erlebt." -

Der Berichterstatter von Reuter's Bureau schrieb: "Man wunl t fich am meisten, wie die Buren es unter dem furchtbaren Aasger h aushalten konnten. Alle zehn Schritte lagen todte Pferde, Maulthiere 1 d Ochsen und verpesteten die Luft in entsetzlicher Weise. Der Fluß it

gegenwärtig hohes Wasser und an jeder seichten Stelle sammeln sich aufgetriebene Thierleichen. Die Berfassung bes ganzen Lagers und ber Schubengraben spottet einfach jeber Beschreibung. Als ich mich auf bem nördlichen Ufer bem Lager näherte, querte ich erft unsere Laufgraben, bie wertrefflich angelegt find. Es war bei uns die Regel, jede Nacht 50 oder 100 Schritt vorzustoßen und bann rasch einen Schützengraben ausjumerfen, ber uns in Stand fette, tageuber ein lebhaftes Feuer ju unterhalten. Die letten brei Nächte hatten uns fast in Bistolenschuftweite von ben Schützengraben ber Buren gebracht und bann mar ein furzer nächtlicher Rampf in der Nabe gefolgt, und als es Morgen wurde, hatte fich Cronje genothigt gesehen, die Baffen zu strecken. Das gange Klufe ufer auf beiben Seiten war mit Reihen von feindlichen Graben burchjogen, aber mit Graben, wie man fie nie vorher gesehen hatte. Es find thatfachlich unterirdische Wohnungen und gang bombenfest, wenn bas Geschoß nicht gerade in bas Eingangsloch einschlägt. Geschoffe mit annabernd flacher Flugbahn fonnten baber gar feine Wirfung thun. Ich war ber erfte Berichterstatter, ber bas Lager besuchte, ehe bie Wache eintraf, um die Gefangenen abzuholen. Die Leute, mit benen wir bisher jo beiße Rampfe gehabt, lagen ober fagen in Gruppen umber. Rage waren bager und verwittert. Kast alle riefen nach einem Tropfen Schnaps. Das Lager war thatsächlich zerftört. An allen Eden fand man die ausgebrannten Feuer, auf denen die Buren ben Morgenkaffee gefocht batten. Die Freude über bas Ende biefer greulichen Belagerung leuchtete aus allen Gefichtern und zeigte fich in jeber Bewegung. Leute lachten und icheraten auf allen Seiten und hofften, fie murben bald einen Trunk Whisty erhalten. Die Dranjer sprachen fast alle enalijd. Sie machten sich vor der Hand keinen Rummer über den Ausgang bes Krieges ober über ben Berluft ber Freiheit. Alles wurde über ber Frende der augenblicklichen Erlösung vergeffen. Giner ballte bie Fauft in der Richtung auf Cronje ju und rief: "Du harter Mann, bu hatteft verdient, erschossen zu werden!" Es waren unter ben Belagerten auch eine Anzahl Frauen und Rinder. Glüdlicherweise mar unter ihnen, mit Ausnahme eines Mädchens, bas an einer Fingerspite verlett mar, Niemand, ber unter ber Beschiefzung zu Schaben getommen war. Ich war

Abschied zwischen verschiedenen Männern und ihren Frauen ober western zugegen. Er war herzzerreißend. Frauen wie Männer ten bitterlich. Unter den Buren waren auch ganz junge Burschen hen 16 und 18 Jahren. Die meisten waren Transvaaler, i ihre trotige unternehmende Haltung ganz abhanden gekommen war. Bollständigkeit des heutigen Fanges ist im hinblick auf den ent-

schare erörtert. Er sein, meinten sieren mich Dan hatte zum Wenigsten gebacht, sie würden Geschüße, Gewehre und Munition vor der Uebergabe zerstört haben, allein die einzigen zerstörten Waffen waren die Viders-Maximgewehre, die von unseren Granaten getroffen worden waren. Drei britische Offiziere und neun Soldaten waren als Gesangene im Lager. Nach ihrer Erklärung wäre das Bombardement gradezu fürchterlich gewesen. Man hatte auch ihnen in tiesen Erdlöchen Obdach und Schuß gegeben und sie überhaupt in jeder Hinsicht freundlich behandelt. Einzelne von den gesangenen Buren fragten mich sorgenvoll, ob Bloemsfontein von uns besetzt sei. Eronje's Führung wurde von ihnen in kritischer Schärfe erörtert. Er sei, meinten sie, ein ganz guter Kopjevertheidiger, aber im offenen Felde kein Heerschirer. Als der Besehl zum Aufbruch



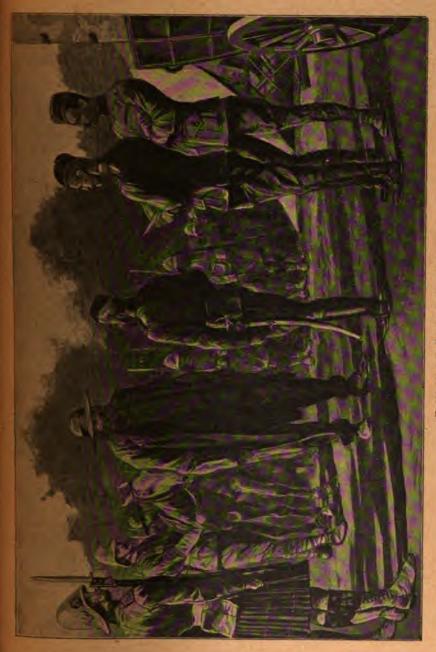
General Bole=Carem.

fam und es hieß, den Fluß zu überschreiten und nach unserm Lager zu ziehen, bot sich ein ganz seltsames Bild. Jeder Wann packte auf, was er tragen konnte, Ressel, Pfannen, Decken und sonstiges Geräth, und warf sein Gewehr auf einen von zwei Hausen, die bald ganz gewaltig anwuchsen. Die Furt war bedeutend angeschwollen und die Gesangenen mußten die Beinkleider ausziehen, um durchzuwaten."

Als Erganzung hierzu mögen aber noch folgende Worte eines Buren bienen: "Die Englander richteten fortgesetzt ein furchbares Artilleriefeuer auf uns und schoben

ihre Laufgräben jede Nacht näher heran. Wir konnten es kaum hindern. Was von unserer Artillerie noch übrig geblieben war, etwa 4 Krupp-geschütze und 2 Maxims, war aus Mangel an Munition zum Schweigen verurtheilt: wir selbst, etwa 3500 wassensähige Männer, hatten uns gleichfalls fast ganz verschossen, und was ebenso schlimm war: der Hunger wüthete in unserem Lager, denn alle Lebensmittel waren aufgezehrt. Zwölf Tage lang hatten wir ausgehalten unter den unerhörtesten Leiden, da ließ sich Eronje endlich erweichen, dem zwecklosen Hinsterden ein Ende zu machen."

Endlich berichtete ber Korrespondent ber "Rapstadt Times" über Cronje's Lager: "Der Plat glich einem Kaninchenbau von Schütengräben; überall starrten und Elend und Entbehrungen entgegen. Manner warfen ihre Waffen nieder, einige widerwillig, andere, als wenn sie frot wären, daß Alles vorüber sei. Einige Artilleristen eilten mit Geschützer.



Cronje ergiebt fich Bord Roberts.

porüber, beren Ladevorrichtung sie entfernten und bie jett offenbar im Klusse begraben sind. Weinende, hungrige Frauen und Kinder standen umber. Die Bferbe waren bavongegangen, die Ochsen gefallen. Die Rommanbanten famen nach einander, nannten formlos ihre Ramen und riefen bann ihre Rommandos zusammen, beren Leute, jeder mit feiner Dede auf bem Rücken, anfamen. Inzwischen trafen auch unsere Solbaten ein. Scharfe Befehle ertonten bier und bort, die allgemeine Berwirrung wich und die nun Gefangenen ftanden bald in formlofen Gruppen zusammen. Nichts in ihnen ließ die Manner vermuthen, die bei Mageresontein bie Bluthe ber englischen Armee geworfen batten. Nichts in biefen ungefammten Bauerngestalten mit ihren Gesichtern wie aus bem 16. Jahrhundert deutete auf die tapferen, unerschütterlichen Rampfer, als die wir fie früher kennen lernten. Nichts in ihnen erinnerte an den Soldaten. Da waren alte Graubarte von weit über 60 Jahren und Knaben mit Ablerblicken. Am Ufer wuchs ber Saufen ber Maufergewehre, die niebergelegt wurden. Ih frage mich immer wieder vergebens, wie es moglich war, daß diese forms und disciplinlosen Ackersleute einem modernen Bombarbement so lange und so erfolgreich widerstehen konnten und einer gehnfachen Uebermacht gegenüber fo lange Stand zu halten vermochten."

Den Moment ber Uebergabe felbst schildert ein englischer Berichterstatter folgenbermaßen: "Es war am 27. Februar, Morgens 6 Uhr, ale fich in unserem (englischen) Lager bas Gerücht verbreitete, Die Buren wollten sich ergeben. Das Feuer verftummte ploglich; am Rande bes Rugbettes fah ich eine Reihe maffenlofer Buren boch anfgerichtet ba-Ihre Silhouetten hoben fich beutlich am grauen Morgenhimmel ab. An ben Baumen in ihrer Rabe wehten ein paar fchmutige Feten, welche die weiße Fahne vorstellen sollten. Das plötliche Schweigen wirfte gang befrembend nach bem vorausgegangenen Ranonendonner. Lord Roberts ging unruhig an feinem Bagen, ben er zu benuten pflegte, auf und nieber. Bom Lager ber Buren ber naberten fich langfam einige Reiter, unter benen ich General Bretyman erkannte. Reben ihm ritt ein Bur von typischer Erscheining: Schlapphut, grauer Roller, Relbschube. Das Geficht war braun bis ins Schwarze spiclend; feine Mustel gudte in biefem fteinernen Geficht. Das mar Cronje, ber furchtbare, eiferne Cronje! General Pretyman ftieg ab und meinet Lord Roberts ben Gefangenen. Der Lord reichte feinem übermund n Gegner die Hand und sprach: "Sie haben mader ausgehalten!" D führte er ihn in fein Belt und bot ihm ein Frühstud an, bem Er e Inzwischen rudten bie Englander ins Lager dantbar zusprach. r Buren ein. Der Anblick mar ein grauenhafter. Ueberall Trummer

verfohlte Wagen. Die Erbe war aufgerissen von den Lyddithomben. Die runden Explosions-Löcher schimmerten von dem widerlichen Grün der giftigen Lyddit-Gase; dazwischen lag eine 100-Pfund-Bombe umher, die noch nicht frepirt war. Todte Ochsen und zuckende Pserde lagen unter verwundeten Menschen. Unter den Bäumen und an den Sehängen des Users war eine Art Lazareth improvisirt, in dem ca. 200 Verwundete ohne ärztliche Hilse umherlagen; alles schien von Blut zu triesen — ein gräßlicher Anblick von Tod und Verderben."

Die Folgen der Kapitulation Cronje's.

Die Gefangennahme des Buren-Corps am Modderflusse mußte niederdrückend auf die Haltung der Buren, besonders der des Oranjes Freistaates, wirken. Es war der erste Verlust, aber zugleich ein geswaltiger, und das Selbstvertrauen — das in Folge seines Uebermaßes diese Katastrophe herbeigeführt hatte — schlug bei Vielen in völlige Berzagtheit um.

Die große Ueberlegenheit ber englischen Truppenzahl hatte die Buren schon bei den bisherigen Operationen gezwungen, ihre Kommandos von einem Kriegstheater auf das andere zu schieben, was bei den gestingen Ersenlichnverbindungen nicht leicht war. Nun vermehrten sich diese Schwierigkeiten natürlich bedeutend, da die Burenarmee geschwächt, die der Briten dagegen durch die fortgesetzten Truppentransporte, die von England herüberkamen, bedeutend verstärft worden war.

Bisher hatten sich die Gruppen von Natal, vom nördlichen Caplande, selbst vom Westen, so weit es ging, gegenseitig unterstützt, da die Buren die inneren Linien inne hatten. Diese Aushülsen konnten, weil die Engländer überall mit ihren Massen brückten, nicht mehr so ausgiedig gegeben werden als vorher, sondern Alles mußte sich naturgemäß nach dem schwerbedrängten Westen, nach dem Oranjestaat, ziehen. Sine natürsliche Folge dieser allgemeinen Lage war es, daß die Ueberlegenheit der Briten an Truppenzahl jetzt erst recht den Buren zum Bewußtsein kam und niederdrückend auf alle diesenigen wirkte, die weniger kriegseisrig, als aus innerem Groll gegen Großbritannien, in den Kamps gezogen waren.

Nach dem Urtheile aller Fachmänner war das Verhalten der Kaplonie von größter Bedeutung für den Gang des Arieges; denn ein sitand, der sich die dahin verbreitete, machte den Briten den Boden er den Füßen heiß und verwandelte die Sisenbahnverbindungen und nit die Sicherheit der Verpflegung zu einer Angelegenheit, die bei den nthümlichen Verhältnissen in Südafrisa den ganzen Feldzug in Frage en konnte, trop der großen numerischen lleberlegenheit der Engländer. Es stellte sich bald heraus, daß in der That die Rapitulation Cronje's ben Muth der Afrikander im Großen und Ganzen bedeutend abgekühlt hatte. Diese moralische Depression war offenbar die schlimmste Frucht der Katastrophe am Modderflusse.

Betrachten wir nun im Befonderen die Früchte der britischen Erfolge auf ben einzelnen Kriegspläßen:

Im nördlichen Kaplande. Hier hatte Lord Roberts bie Abetheilungen ber Generale French und Kelly-Kenny weggezogen bezw. fest geschwächt und daburch die bereits im vorigen Abschnitte ausgezählten Erfolge ber Buren bei Colesberg ermöglicht. Das dortige Gesecht zeigt beutlich den wachsenden Muth der Buren. Sie zwangen die dort oper



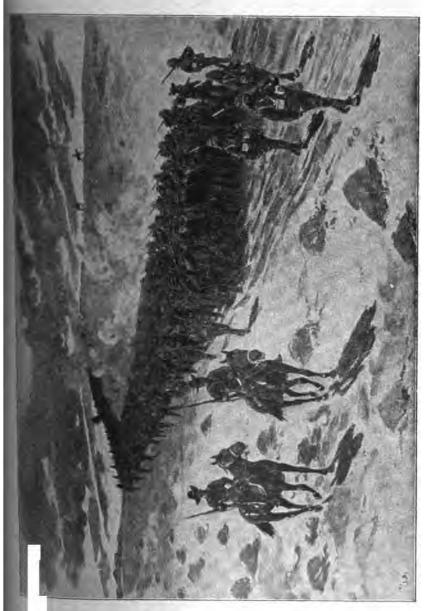
Burengeneral Delaren.

rirende englische Kolonne, sich wieden auf Arundel zurüczuziehen und die wichtige Station Colesberg den Buren zu überlassen, nachdem sie noch am 13. die Briten bei Rensburg (nördlich von Arundel) in arges Gedrängegebracht hatten. Das Fatale für die Engländer war, daß sie mit diesem Rüczuge alle Vortheile mieder aufsegeben mußten, die sie sich im Laufedes Feldzuges auf jenem Kriegstheater mit so vielen blutigen Opfern erfauft hatten! So war hier allerdings momentan das Umgesehrte von dem gesichen, was man von dem Vorgehen im

MIgemeinen erwartet hatte; ja, General Delarey, der hier geführt haben soll, suchte sein augenblickliches Uebergewicht noch weiter auszunuten, indem er die einmal in Gang gebrachten Truppen der Gegner weiters drängte und sie zwang, sich auf den Besitz von Naauw-Port zu besichränken.

Auch den weiter östlich bei Dortrecht stehenden General Gatacregriffen die ihm gegenüberstehenden Buren nun wiederholt an; aber es gelang ihnen nicht, ihm rechte Vortheile abzugewinnen; er blieb trot der Bemühungen der Buren und der dort sich sammelnden Abtheilungen der Oranjestaatler im Besitze des von ihm besetzten Gelöndes; auch Kämpfe in der Gegend von Molteno änderten nicht viel an ver Lage.

Den Engländern flößten die Vorgänge bei Colesberg gerechte Beforgnisse ein, benn wenn es ben Buren gelang, weiter westlich ihre Borstoße bis de Aar vorzutreiben, konnte bie ganze Verpflegung ber britischen



Cronje's Truppen nach der Uebergabe am Paarbeberg.

Theil. Rriegsoperationen.

Armee in Frage gestellt werben, und was das in biesem wenig bevölkerten Lande heißt, wissen alle, die unsere Ginkeitungen gelesen haben!

In allen militärischen Kreisen trug man sich beshalb mit der Erwartung, daß die Buren sich dieses scharfen Kriegsmittels jest bedienen würden; aber entweder wurde von ihren Führern die Stärke dieses Kampsmittels nicht erkannt oder man war zu schwach, genügende Truppen für einen nachhaltigen Borstoß abzugeben. Genug, zur großen Beruhigung des Lord Roberts' unterblieb das für die Existenz seiner Armee sast tödtliche Unternehmen gegen die große Westbahn. Da übrigens, nach dem Falle von Pretoria, ähnliche Bahnzerstörungen in größerem Maßstade unternommen wurden, darf man wohl annehmen, daß die Buren zur Unterslassung dieser Arbeit nur durch die Noth gezwungen wurden.

Ja, als man merkte, daß Lord Roberts nach Bloemfontein vormarschirte und daß die Versuche, diesen Marsch aufzuhalten, mißglückten, sah sich das Oberkommando der Buren genöthigt, die Kommandos im nördlichen Kaplande anzuweisen, die dort vorgeschobenen Posten dis hinter den Oranjesluß zurückzuziehen, und wir schen dald auf der ganzen Linie ein gleichmäßiges Zurückweichen der Buren und Vorrücken der Engländer. Dortrecht, Barkly West und Herschel räumten die Buren ohne Weiteres, und sogar das viel umstrittene Colesberg siel jest ohne Schwertstreich in englische Hände.

Hieraus ergiebt sich beutlich genug, welche Kraft die strategische Offensive hat. Nuglos erlitten die Briten die schwersten Berluste an den Stormbergen, am Colessop, am Tugela und bei Colenso, ohne einen Schritt vorwärts zu kommen. Da konzentrirt Roberts die zersplitterten Truppen zu einem großen strategischen Gewaltstoße — und die vielumkämpsten Gebiete sallen ihm wie reise Früchte in den Schooß!

Die Entsetzung von Ladysmith.

Nach den Tagen des 12. Februar, nämlich nach der zweimaligen blutigen Zurückweisung der Angriffe Sir Bullers am oberen Tugela, und nach der ganzen Kriegslage war man zur Annahme berechtigt, daß Buller sich zunächst nur noch vertheidigen könne und voraussichtlich den nahen Fall von Ladhsmith nicht mehr zu hendern vermöge. Nichtsdestoweniger leitete Buller bereits am 16., offenbar Nachrichten von den Operationen Lord Roberts' hin und um die (sendung von Verstärkungen aus Natal auf den westlichen Kriegssich platz zu verhindern, eine neue Angriffsbewegung auf die Tugela-Lein. In richtiger Erkenntniß seines bei dem Angriffe auf Colenso gangenen und schon früher hervorgehobenen Fehlers, richtete er dies

seine Angriffe zuerst auf ben sich östlich Colenso (mit seinen Borbergen zwischen ben Tugela und ben Blaauwkrans-Niver) einbettenden Inhlawe-Berg, um sich zunächst zum Herrn bes eigenen Users zu machen, bevor er den Bersuch zur Ueberschreitung bes Tugela wagte.

Hierbei scheint es ber Offensive Sir Buller's außerordentlich zu Statten gekommen zu sein, sagt das M.-W.-Bl., daß die Buren wegen ber dringlicher erscheinenden Abgaben von Verstärkungen auf den west- lichen Kriegsschauplat ihren Mannschaftsstand bedeutend gesichwächt hatten und offenbar nicht mehr in der Lage waren, die Vertheidigung der Flußübergänge durch ausreichende Besehung des Südsufers durchzusühren. Die viertägigen Kämpse, die Sir Buller um die Bestgergreifung des Inhlawe-Berges führte und bei denen er hauptsächlich seiner Artillerie eine Thätigkeit zuwies, endigten schließlich in der allmählichen Zurückbrängung der Nachhut der Buren. So zäh auch letzerer Kopje um Kopje und besonders den Inhlawe-Berg, dessen Umsassung von Osten her Buller wiederholt versuchte, vertheidigten, so kam es in biesen Kämpsen doch mehr auf Zeitgewinn als auf Ortsbesit an.

Seben Schritt vorwärts den Engländern nur um schwere Verluste verstausend, zogen sich die Buren allmählich auf das nördliche User zurück und als Buller am 20. Februar melbete, daß die Füsilierbrigade am 19. den Inhlawe Berg besetzt habe, die Brigade Hart am 20. Morgens nach geringem Widerstande der Buren-Nachhut in Colenso eingerückt sei und die Engländer nun das südliche Tugela-User von Eagles-Neck (Zusammensluß des Klip- und Tugela-Niver) dis Colenso besetzt hätten, mag er es im Gesühle gethan haben, daß er diesen Ersolg mehr dem freiwillisgen Zurückweichen des Gegners als dem eigenen Wassenersolge zu versdanken habe, so anerkennenswerth auch die Leistungen der englischen Truppen in den viertägigen Kämpsen waren.

Noch am 20. Februar warf Buller zunächst die Brigade Hart als Borhut und hinter berselben die Division Warren bei Colenso auf das nördliche Tugela-User, um durch Wegnahme des Grobler-Kloof mit ber darauf befindlichen starten Artilleriestellung Raum für die Ent-widelung weiterer Truppen zu gewinnen, mit denen er den Angriff auf die gegnerische Hauptstellung nördlich des Langverwacht-Spruit durchführen

ie. Letterer entspringt auf dem Onderbroof-Plateau, führt in tiefsriffenem Bett bis auf 4 km nordwestlich von Colenso und mündet dann, kurzer gegen Norden gerichteter Wendung weitere 3 km rein östliche tung einschlagend, 5 km nördlich von Colenso in den Tugela-Fluß. Annäherung an das Fronthinderniß, das der Langverwacht-Spruit Handlerung der Buren bildete, wird durch den Groblers-Aloof

beherrscht, der sich ihm an der Stelle unmittelbar vorlegt, wo die südsöstliche Richtung des Baches in die nördliche übergeht. Es war natürlich, daß sich die Absichten Buller's zunächst auf die Gewinnung des Groblers-Rloof richteten; die Durchführung dieser Absichten war jedoch durch die irrige Anschauung beeinflußt, daß der Feind in vollem Rückzuge sei und nur die Stellung nahe der Langverwacht-Mündung mit seiner schwachen Nachhut halte.



Fähre auf bem Tugelafluffe.

Der Rampf, in ben bie Brigabe Hart bei ihrem Borfchreis ten vom Grobler-Kloof ber eintrat. und in den auch die nachfolgenden Brigaden der Dipision Warren bermidelt murben. follte Buller jeboch eines Unberen belehren. In zweitägigem Rampfe gelang es ben englischen Truppen nicht, über die dem Tugela zunächst vorliegenbe niebere Hügelreibe por= zudringen. Die wieberholten, mit

anerkennenswerther Ausbauer der englischen Truppen unternommenen Angriffe gegen den Groblers-Kloof brachen ausnahmslos im seindlichen Feuer zusammen. Am 23. versuchte dann Buller mit einem kleineren Detachement, das er auf einer Pontonbrücke unterhalb Colenso über den Fluß wars, einen Angriff auf den linken Flügel der seindlichen Hauptstellung nahe der Langverwacht-Mündung. In der Nacht zum 24. und den ganzen daraufsolgenden Tag vermochten die drei Bataillone trotschwerer Verluste keinen Boden zu gewinnen und wurden in der Rachzum 25. durch einen Gegenstoß der Buren zurückgeworsen. Am 25. Februar

folgte bann ein kurzer Waffenstillstand zur Bergung ber Berwundeten und Nachts ein Borstoß ber Buren gegen den linken Flügel der Engländer, der jedoch nicht zur Berdrängung der Letzteren von den Hügeln hart nördlich des Tugela führte.

Indessen hatten diese Vorgänge General Buller aber überzeugt, daß von einem weiteren frontalen Vorgehen gegen die feindliche Stellung fein Ersolg zu erwarten sei. Eine Umgehung des gegnerischen rechten Flügels schien wegen des freieren Geländes ausgeschlossen, deshalb entschloß er sich, einen Stoß auf die linke Flanke der Buren vorzubereiten.

Unter bem Schute feiner ein= gegrabenen Infanterie zog er am 26. feine Artillerie hinter ben Tugela zurück, ließ Nachts in ber Gegend von Bieters-Station eine Bontonbrücke über biejen Fluß schlagen und führte am 27. Morgens, mahrend die Brigade Barton Pieters Hill (zwijchen dem Unterlauf bes Alip-Alusses und dem Tugela) erfturmte, feine Artillerie hier auf bas nördliche Ufer. Das mit war der linke Flügel ber Buren bedroht und eine Lage geschaffen, die auch dem bisber vergeblichen Frontalangriff gunftigere Ausfichten eröffnete. Letteren führte Warren am 27. nach Einbruch der Dunkelheit aus. Er ftieg jedoch nur noch



Generalleutnant Sir 23. R. Gatacre.

auf eine schwache Nachhut der Buren, die sich ohne nachhaltigeren Widerstand zurückzog. Joubert hatte bereits die Berlegung der um Ladysmith stehenden Buren nach dem Oranje-Freistaat seit einigen Tagen eingeleitet und so geschickt durchgeführt, daß der nunmehrige Vorstoß der Engländer im selbst bezüglich der Wegführung seiner Artillerie keinen Schaden mehr ufügen konnte. Gleichzeitig mit Warrens Vorstoß hatte Dundonald mit er Schwadronen Kavallerie versucht, sich den Weg nach Ladysmith zu sinen. Es gelang ihm, ohne noch auf Widerstand zu stoßen. Die Versssung, in der er die seit vier Monaten eingeschlossenen Vertheidiger eses Ortes vorsand, liefert einen Beweis dafür, daß der Zähigkeit und

Ausbauer, die General White und seine Truppen bei ber Behauptung bes Ortes bewiesen, die höchste Anerkennung gebührt.

So war auch Labhsmith entsett. Daß dieses Ereigniß trot der außerordentlichen Anstrengungen der Truppen Buller's, die in den Gefechten vom 16. bis 27. Februar allein einen Berlust von etwa 2000 Mann hatten, nicht seinem eigenen Waffenerfolge, sondern lediglich dem Bormarsch des Lord Roberts auf dem westlichen Kriegsschauplatze zuzuschreiben war, blieb freilich eine Enttäuschung der Engländer.

Den Einzug Lord Dundonald's in Labysmith schilbert die "Times" als ein sehr bewegliches Schauspiel: "Der Stab, Offiziere, Soldaten und Civilisten strömten den Ankömmlingen an der Klipflußfurt entgegen, weinende Frauen mit Kindern im Arm drängten sich durch, um den Befreiern die Hände zu drücken, Schwestern, Brüder, Freunde und Berwandte kamen den Natalearabinieren entgegen, und manche kriegsharten Männer konnten die Rührung nicht unterdrücken."

Weiterer Vormarsch des Lord Roberts gegen Bloemfontein.

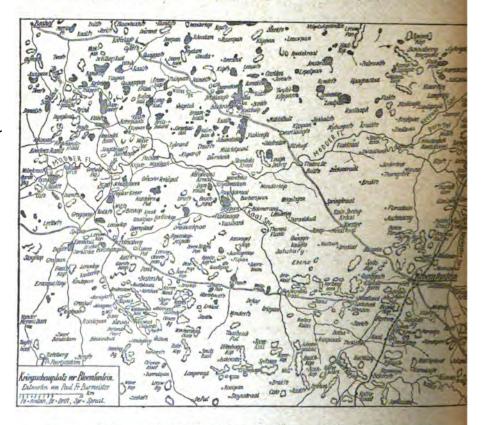
Nach der Rapitulation Cronje's gonnte Lord Roberts ben Truppen eine mehrtägige Rube, um von feinem Sauptquartier Defontein aus bie Berpflegung ber in ben letten Tagen nur auf ben eifernen Beftanb angewiesenen Truppen zu ordnen, feine Berbindungen zu regeln und ben weiteren Bormarich auf Bloemfontein vorzubereiten. Durch Erfundungen ber Ravallerie murbe festgestellt, daß die Buren etwa 12 km öftlich ber Stellung Lord Roberts' auf einer Reibe von Ropjes zu beiben Seiten bes Modder-Fluffes fich anschickten, einer weiteren Offensive ber Englander entgegenzutreten. Lord Methuen hatte von Rimberlen aus Boshof auf ber Strafe nach Bloemfontein besetzen laffen und hier umfangreiche Borrathe ber Buren erbeutet, fowie eine Beeresabtheilung jum Entjage bes noch von den Buren belagerten Mafeting entfendet, nachdem bafelbit wegen Mangels an Proviant und wiederholter, wenn auch bis jest erfolgloser Angriffe ber Buren die Lage ber schwer leidenden Stadt gur übergabe brangte. Im Uebrigen forgte bie aufftanbifche Bewegung ber Bevölferung in ber Umgebung von Rimberley für ausgiebige Thatigfeit ber bortigen Befatung.

Am 7. März begann Lord Roberts ben weiteren Bormarfc in östlicher Richtung. Die Division French (brei Brigaden Kavallerie zwei Brigaden berittener Infantrie und sieben Batterien) brach, nach bei M.B.Bl. um 1 Uhr Morgens in süböstlicher Richtung auf, ihr folgt zunächst die Division Kelly-Kenny. Bei Tagesanbruch befand sich Frend gegenüber dem linken Flügel der Buren, den er durch eine Umfassung 1

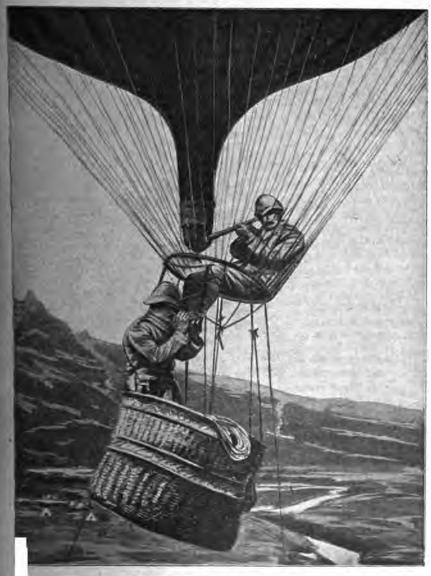
mit ber Brigade Porter und einigen Batterien zu verbrangen suchte Borter tam hierbei in bas Feuer einer zweiten rudwarts liegenden Stellung ber Buren und hierdurch in schlimme Lage, aus ber ihn erft bas Eingreifen ber Artillerie ber Division Relly-Renny befreite, welche die Buren jum Rudjug in nördlicher Richtung zwang. Bum ernfteren Busammenftoß tam es jedoch erft vor ber zweiten — wohl eigentlichen - Stellung ber Buren, in der fich ftartere Buren-Rrafte - angeblich etwa 6000 Mann — hartnädig vertheibigten. Das Feuer ber weit überlegenen englischen Artillerie und bie ftanbige Bedrohung ber Flanken burch bie Ravallerie in einem Gelande, bas ben Briten fast unbeschränkte Bewegungsfreiheit gemährte, die Buren bagegen ber Bortheile ihrer Rampfweise beraubte, entschied jedoch auch bier zu Gunften der Englander. Die Englander machen aus diesem Gefecht einen großen Sieg, in bem bie Buren in "fluchtahnlicher" Verwirrung abgezogen feien. Sie vergeffen, daß sie 10 gegen 1 kampften und zwar gegen Leute, die zum Theil eben erst einer schweren Niederlage entgangen waren. Lord Roberts verlegte infolge bes Gefechts fein Hauptquartier nach Poplar Grove, in beffen Rabe ber Rampf ftattgefunden hatte.

Rach dem Geficht von Boplar Grove nahm Lord Roberts ben weiteren Bormarich in öftlicher Richtung nur langfam und mit bem hauptibeil feiner Rrafte langs bes linten Ufere bes Mobber-Rluffes auf. Die Divifion Tuder (7.) folgte ber Strafe von Betrusberg gegen Aasvogel-Rop; in ber Mitte, vielfach auf ein wegeloses Gelande angewiesen, marschirte die Division Kelly-Kenny (6.), bei ber sich auch Lord Roberts befand, und am linken Flügel, langs ber Modder, die Ravalleriedivision French, der die übrigen Truppen folgten, da die gegenwärtige Bafferarmuth im Dranje-Staate bagu zwang, thunlichst in ber Rabe bes Huffes zu bleiben. Um 10. März Bormittags fließ die Brigabe Broadwood der Division French in der Nähe von Abrams-Araal bei Drietfontein auf eine fcwachere Buren = Stellung, suchte biefelbe in ber Flanke gu faffen und zwang badurch die vorgeschobenen Buren-Rrafte, sich auf ihre hamptstellung langs bes Raal-Spruit gurudzuziehen. In letterer hatten bie am 7. Marz bei Boplar Grove gurudgeworfenen Buren fich nenerdings zum Widerstande gesetzt. Bon bem fortifikatorischen Ausbau Stellung, ben bie Buren fonft mit großer Geschicklichkeit und gutem je anzuwenden lieben, mar hier mit Rudficht auf die Rurze ber gbaren Beit zwar Abstand genommen worden; immerhin bot eine e niedriger Ropjes eine natürliche Bertheidigungestellung, durch beren ung und ausdauernde Bertheibigung die Buren bas Gerücht ihrer -hneten Flucht von Boplar Grove am besten widerlegten.

Der Division French gelang es benn auch nicht, für sich allein gegenüber dieser Stellung Erfolge zu erringen, obwohl die Buren hier nur über einige Maximgeschütze, nicht aber über Artillerie schweren Kalibers verfügten. Erst als die Division Relly-Kenny nach außerordentlich mühevollem Marsche vor der Mitte und dem linken Flügel des Gegners einstraf, zunächst mit ihrer Artillerie in das Gesecht eingriff und gleichzeitig der Brigade Broadwood die Umfassung des rechten Flügels Eronje's



gelang, gestalteten sich die Aussichten für die englischen Waffen günftiger. Dennoch machten die Buren dem Bordringen der Insanterie Kelly-Kenny's und der Division French noch sechs Stunden lang jeden Schritt streitig und fügten den Engländern erhebliche Berluste zu, deren Umsang auch in dem Gesechtsberichte Lord Roberts' rückhaltlos anerkannt wird, da derselbe meldete, daß die Division French allein 60 bis 70 Tobte und 321 Verwundete gehabt habe, und daß die Gesammtverluste des Tages auf Seite der Engländer beträchtlich seien. Erst gegen Abend



Ein englischer Recognoscirungsballon.

bare die reine Wahrheit!: Cronje mit Major Albrecht, dem tüchtigen Führer der Freistaaten-Artillerie, mit etwa 4000 Buren gesangen! Das brachte Schrecken und Niedergeschlagenheit, — und — was noch schlimmer war, Uneinigkeit in das Lager der Buren!

Bas die Urfache der Rapitulation Cronje's gewesen sein mag, darüber

find wir in Bloemfontein in Zweifel geblieben.

Gebrach es ihm an Proviant ober Munition? Die Zeugen widers sprechen sich darin vielfach, indem Manche meinen, daß Beides in hinreichendem Maße vorhanden gewesen sei, daß bagegen ber hohe Wasser-

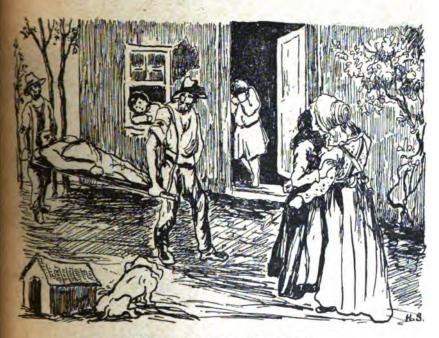


Buren auf bem Bege nach Saufe.

stand des Flusses den Plat beengt und ein Unterbringen der zahlreichen Berwundeten unmöglich gemacht habe; natürlich wird — wie immer bei solchen wenig erklärbaren Dingen, auch von Berrath gesprochen. Mag der Grund sein, welcher es sei, allgemein wird der General darin getadelt, daß er zuließ, daß eine größere Wenge von Frauen und Kindern dim Lager aushielt. Dadurch war er natürlich in seinen Bewegun, n gelähmt und veranlaßt, sich eher zu ergeben, als er ohne diesen wer losen Anhang es hätte thun können.

Das aber ist sicher, daß die Uebergabe Cronje's ber Wendepu It bes schicksalschweren Krieges war, und daß die Nachricht von feiner

jangennahme den großen Umschwung in der ganzen Führung des Krieges hervorgerusen hat und dazu beitrug, daß der Feldzug eine völlige Umsehr im der Zuversichtlichseit der Streiter und in dem Vertrauen auf die Führung ersuhr. Wieder zogen, wie damals, Hausen von Buren durch die Stadt, aber — ach! — nicht gegen den Feind, sondern in entgegengesehter Richtung, heimwärts zu! Erst einzeln, dann in kleinen Trupps und schließlich in größeren Abtheilungen von 20 und mehr ritten und marschirten sie an meiner Wohnung, die an der Straße liegt, die von Kimberley in unser Städtchen führt, vorbei.



Beimtehr eines ichwerverwundeten Buren.

Bohl kamen auch Verstärkungen von Colesberg und Natal — du die Stellungen bei Ladhsmith, an dem Tugela und im nördlichen Kapde ausgegeben worden waren — an, allein deren Zahl verschwand in die der kampfmüden Streiter. Wohl kamen auch die tüchtigen verale Delaren und Ceniers zu Hülfe, wohl mühten sich die Präsisten Steijn und Krüger ab, die Massen mit neuem Muthe zu erfüllen; ich glücke es ihnen nicht, die Verzagten zu neuem Widerstande zu ummen und zur Rücksehr in die Front zu bewegen.

Inzwischen rudte bas feindliche Heer mit seiner großen Uebermacht, allmählich fühn gemacht burch ben letten Erfolg und prahlend mit bent leicht erfämpften Siege, vorwarts. Roch einmal hielten bie Buren Stund bei Abramsfraal. Heftig pralite ber Feind heran und überschüttete unsere Mannschaften mit einem hagel von Granaten und Schrapnels. Die Buren ließen, ihrer Gewohnheit gemäß, ben Feind nabe berantommen und schlugen ihn bann mit ihrem wohlgezielten Feuer unter großen Berluften gurud. Die Burenmacht mar aber gu flein, um bie umfaffenben Bewegungen ber Briten jum Stillstand ju bringen; ba infolgebeffen bie feindlichen Geschütze von allen Seiten aufmarschirten und fie ins Rreugfeuer nahmen, fo blieb ber schwachen Abtheilung allerbings nichts übrig, als fich gurudgugieben, um nicht bas Schicfial ber Rolonne Cronie's an theilen. Hiermit mar bas Loos von Bloemfontein besiegelt! Wohl waren in der Nachbarschaft dieses Ortes Ropies und Sügelletten, die fich gur Bertheibigung geeignet batten; allein bie Gefechtelinie mar viel ju breit für bie 3 - 4000 Burgers, bie von bem gangen Burenheere noch ftanbhielten; auch war beren Bahl zu gering, um einen ernften Widerftanb mit einiger Aussicht auf Erfolg leiften zu konnen.

Die Tage vom 10.—13. März waren voller Erregung! Am 10. März kam die Rachricht, daß die Buren zurückgezogen worden seien und daß die Engländer bald nachkämen! Die ganze Verwaltung wurde nun schleunigst nach Kroonstadt überführt, die Regierungsarchive und Karten dorthin versandt. Viele Beamte zogen mit der Regierung nach der neuen Hauptstadt des Freistaates. Die Beamten, die bleiben mußten, bekamen einen Check auf zweimonatliches Gehalt.

Am Sonntagabend, wie am Montagmorgen wurde bie Unruhe noch burch die Ankunft der Wagen vermehrt, die den Gegnern am Baingsvlei abgenommen worden waren und nun in Sicherheit gebracht werden follten.

Der Erklärung der Ursachen des Abzugs der Buren und des ungehinderten Einzuges der Engländer sei erst eine kurze Beschreibung der Derklichkeiten vorangeschickt: Das Städchen Bloemsontein liegt frei und niedrig und ist nur nördlich begrenzt von zwei ziemlich hohen Rücken, die im Querschnitte einem Trapeze gleichen, wie dies die meisten Bergletten in Südafrika thun. Im Osten läuft ein Bergrücken hin, der sich mählich nach den Usern des Modder-Flusses verläuft. Im Westen der Süden umzäunt eine Reihe runder Bergkoppen den Ort, die etwa 1 gerunden Weges von dem Städtchen abliegen und unter sich durch e Bergsette verbunden sind, die sich dies zum Kaalspruit hinzieht; nur zelne höhere Kuppen erheben sich aus diesem Hügellande.

An die Ostseite des Ortes grenzt eine flache Ebene, die erst 5—6 Meilen weiter hinaus durch verschiedene Bergrücken abgeschlossen wird, unter denen der bei Thaba'Nchu der bekannteste ist.

Bon Sonntag früh an war ber Weg von Bloemfontein bis zum Spigs. Lup schwarz von Menschen, Pferden, Ochsenwagen und Gespannen, und die ganze Gegend in tiese, dunkle Staubwolken eingehült. Zu Hunderten zogen die Buren vorbei, kampfmüde, aber nicht etwa in wilder Flucht, sondern ruhig und bedächtig, als wenn es keinen Engländer auf der Belt gäbe!

Es war ein langer trauriger Sonntag; es schien, als ob ber letzte Mann wegzöge und boch harrten und hofften wir, vor allem am Spitztop, daß die Buren bort, wo der Weg nach Kimberley sich theilt, die von Natur starke Stellung vertheibigen würden!

In der That war dieses auch beschlossen worden und eine Kriegsabtheilung von etwa 3000 Mann bestimmt, eine Stellung längs des hügelrandes zu nehmen und zu versuchen, dem Feinde den Besitz von Bloemsontein streitig zu machen! Doch zeigte sich dies bald als ein aussichtsloses Unternehmen!

Der Montag-Vormittag ging ruhiger vorüber; aber Nachmittags sah ich große Staubwolfen, die sich hinter dem Hügelrande in südöstlicher Richtung vorwärts rollten. Unzweiselhaft der Feind, dachte ich, und in der That etwa gegen 6 Uhr, eine halbe Stunde vor Sonnenuntergang — ich werde das nie vergessen — hörten wir die Kanonen in südwestlicher Richtung bullern Bum! m! — Bum! m! Das waren die englischen Geschüße, und dazwischen tiffr — tiffetif! Das waren die Maxims der Freistaaten.

Bald setzte die Nacht ein und machte dem Gesecht ein Ende. Wir legten uns Abends mit der Überzeugung zur Ruhe, daß es am nächsten Rorgen wieder los gehen würde! Daß die Nachtruhe keine sanste war, kann sich jeder wohl denken! Nicht nur für uns, sondern auch für die britischen Bewohner, die Verlangen nach dem Einzuge Lord Roberts trugen.

Am folgenden Worgen früh begab ich mich auf das im Bau begriffene Fort, das dicht hinter meinem Hause liegt. Bon dort sah ich neinem Schrecken eine feindliche Abtheilung nur einige Kilometer dem Städtchen entsernt im Osten stehen, während ein anderer Buer mich darauf ausmerksam machte, daß die Straße und die Bergim Süden ganz schwarz von Menschen seien! Waren es Feinde Freunde? Schon nach einer Stunde waren die Leute als Feinde "Roch ein paar Schuß wurden auf der südlichen Höhe gelöst, bann sah ich ben letten Buren verschwinden; die meisten waren schon in der Nacht abgezogen und zwar längs des Abhanges der Sügelkette, in der Richtung vom Modderflusse nach dem Glen bei Bloemsontein.

Gegen Mittag (13. März) zogen die Briten in Bloemsontein ein. Lord Roberts hatte die Stadt zur Übergabe aufgefordert und mit Bomsbardement gedroht. Nun zog ihm eine Deputation, bestehend aus einigen angesehenen Bürgern der Stadt entgegen, unter denen der Landdrost und ein Mitglied des ausübenden Raths waren, mit der Mittheilung an den Feind, daß die Stadt bereit sei, sich zu ergeben.

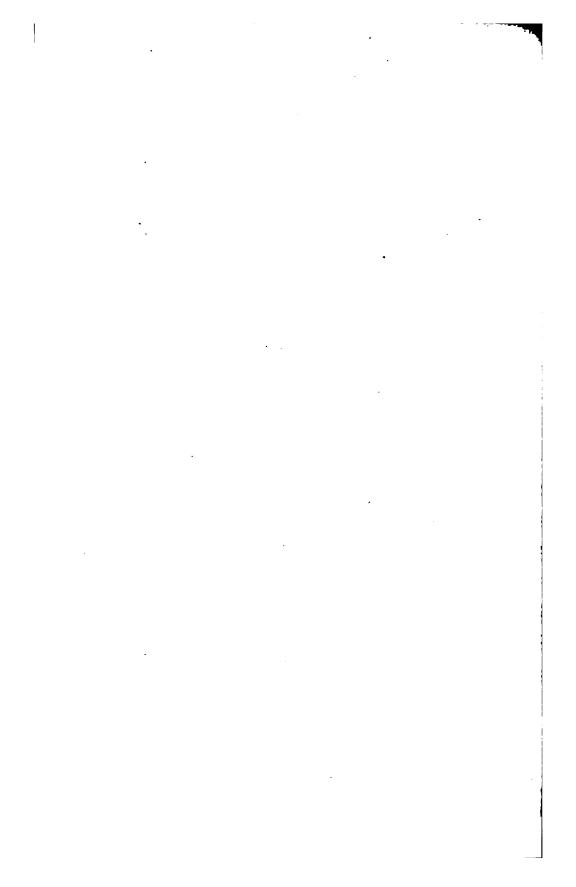


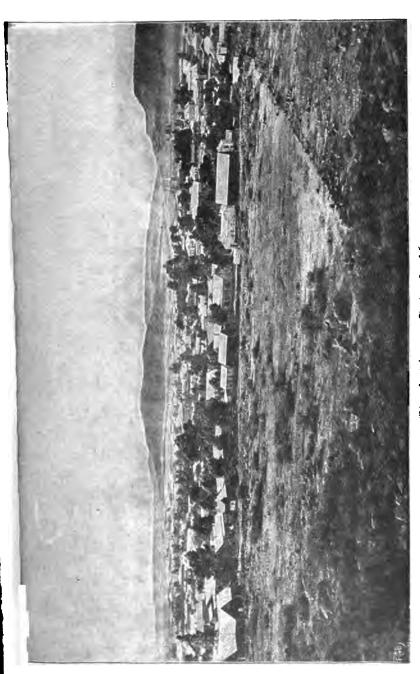
Hebergabe ber Stadtichlüffel von Bloemfontein.

Eine eigenthümliche Stille ging dem Einzuge der Engländer voran; es war, als wenn die ganze Stadt in Spannung der kommenden Ereigenisse erstarrt war. Die helle afrikanische Sonne hatte schon ihr halbes Tagewerf vollbracht; die Dächer glänzten zwischen dem Grün der Gärten heraus, das Knarren der Ochsenwagen, das Gewühl und Gesurre von Tausenden von Menschen auf den Wegen und Straßen durchbrach die Todtenstille, kaum wurde in der Menge ein Wort gewechselt; nur hier und da erhob sich eine Staubwolke, ein Zeichen, daß ein flüchtiges Burensnoß seinen versväteten Reiter in Sicherheit brachte



befangene Buren auf dem englischen Kriegsschiff Penelope. nach "De Zuid-Afrikaansche Oorlog".





Bloemfontein, vom Fort aus gefehen.

Setzt näherten sich von Often, Süden und Südwesten her die duntsen Linien, langsam sich heranschlängelnd, wie ein Reptil, das seine Beute beschleicht; langsam, aber immer näher und näher famen die Kolonnen! Erst fonnte man die Wassengattungen nicht unterscheiden, allmählich aber traten die Reiter und das Fußvolt dem Auge deutlicher hervor, die sich in dichter Masse der Stadt entgegen wälzten. In der Masse sah man das weiße Berdeckeines Wagens, umringt von einer Leibwache, die in schnellem Trade den Obersbeschlichaber der englischen Truppen nach der alten Hauptstadt des Freistaates brachte, gesolgt von der die Stadt einnehmenden Armee.

Wie mit einem Rauberschlage war ber Schauplat vermandelt! So wie der Windstille der braufende Sturm folgt, so herrschte nun garm und Geschrei in den bister noch fo stillen Straffen. Mit großem Rauchgen wurde Lord Roberts empfangen! Kahnen flatterten hier und da von ben Giebeln. Rofarden schmudten vielfach die Bruft ber johlenden Menge; Bute murben geschwenkt! Es glich Alles bem Ginzuge eines fiegreichen Scerce in eine lange belagerte Festung. Abende wurden bei ben Offizieren wie Soldaten Kefte gefeiert, und überall erscholl das "Rule Britannia" aus den Kehlen der Soldaten ber Königin durch die Straffen von Bloemfontein. In den Bergen ber Afrifander und Bollander aber, sowie anderer Burenfreunde, die zusammen nur eine kleine Minderheit bilbeten, berrichte ein Gefühl berben Schmerzes! Bittere Abneigung gegen die englischen Stadtbewohner, die früher auf die Mufter-Republif itola maren; ebenjo bitteres Befühl gegen die Regierung, Die zu menig dafür gejorgt hatte, die feindlichen Elemente aus ber Stadt zu verweisen, und fogar bie besten lemter, wie die Bermaltung der Bahnen. Telegraphen u. a. englischen Sanden anvertraut hatte; aber Sag herrichte gegen die vielen Berrather, die vor bem Kriege fich als regierungsfreundlich gerirt hatten und nun mit Jubel die Englander empfingen, ja bei bem Schreien die ärgsten waren und bei bem Einzug ber Truppen die Bute ani höchsten geschwenkt und geworfen hatten!

Doch so erschütternd die stolze Besetzung der Stadt war, so wenig erfreulich war der Anblick der englischen Truppen. Die Soldaten in ihren versaulten "braun geelen" Kati-llniformen, nur oberflächlich von dem Jauchzen Notiz nehmend, marschirten in ruhigem Takte mit dem Klange der Pseisen, die den Abtheilungen voranschritten, einher, und schleppten sich mit krummen Knieen offenbar nur mühsam durch die Gassen. Die Pserde trugen offenbar nur mit größter Mühe noch die Last der schweren Reiter; ja man sah viele Kavalleristen den Weg entlang schleichen und ihre völlig zusammengebrochenen Währen nach sich schleifen; auch die Maulthiere erlagen fast unter dem riesigen Gepäck, das man ihnen aus-

gepadt hatte! Alles legte Zeugniß ab von den langen Märschen der letten Tage, von großer Mattigkeit und Uebermüdung und von den Strapazen, denen Mensch und Thier ausgesetzt gewesen waren. Das englische Her war "ermacht", wie man zu sagen pflegt. Später hörten wir, daß zwischen Abramskraal und Bloemfontein mehr als 800 zu Tode ermattete Pferde hätten liegen bleiben müssen und daß die Soldaten sehn Tagen nichts als Zwiedack und Wasser genossen hätten!

Es war wohl erklärlich daß alle diese Truppen froh waren, endlich ruhen zu können und daß die Wachsamkeit in dieser Nacht keine große war. Wären die Buren jest plötlich und in großer Zahl wiedergekommen, so hätten sie, dunkt mich, einen großen Sieg ersechten können!

Das erste, mas Lord Roberts nach Besitznahme der Stadt that, war die Uebernahme der Berwaltung, wie der Bahnen, Post und Telegraphie. Er schlug sein Hauptquartier in dem Hause des Präsidenten Steijn auf, der am Abend vorher nach Brandsord gesahren war.

Erflärlich war wohl unsere Furcht vor Diebstahl und Plünderung. Bir hatten uns wohl Alle bagegen einigermaßen geschützt, indem wir unsere Lebensmittel und Kostbarkeiten, Silber und Golb an sicheren Stellen untergebracht hatten. Ich nahm einige Dielen aus dem Fußsboden und erbaute mir dadurch einen Keller, in dem ich alle werthvollen Sachen verbarg; auch sonst hatte ich alle meine Borräthe so gut versstaut, daß ich mich völlig gesichert glaubte! Als wir vernahmen, daß Lord Roberts sede Plünderung streng verboten habe, hielten wir dieses nur für eine Bernhigung der öffentlichen Meinung.

Wohl kamen am anderen Morgen ober später ab und zu Soldaten, um nach Brod und Lebensmitteln zu fragen, doch waren sie stets bereit, dasür zu bezahlen; und so viel mir bekannt wurde, hat kein Bürger Grund zur Klage gehabt. Die Bürger nicht, aber die armen Mädchen waren schlimm daran, die des Nachts in dem Kaffernquartier Waalhoek den Mithandlungen des Abschaums aus jenen Lägern ausgesetzt waren! Ich habe dieses aus dem Munde der Mithandelten selbst erfahren. Es ist wohl unnöthig, länger bei der Proklamation des Lord Roberts an die Burgers des Freistaates zu verweisen. Die falschen Vorstellungen, die der Kundgebung zu Grunde gelegt waren, hatten offenbar nur den Zweck, Europa Sand in die Augen zu streuen.

Inzwischen hatten wir in Bloemfontein eine Militarverwaltung ershalten, mit General Prettyman als Gouverneur an der Spige. Biele unserer Regierungsbeamten wurden dadurch abgesetzt, wie der Landbroft, der Unterrichtsrath, Landmesser und viele Registratoren 20.; andere das gegen wurden in ihrem Amte behalten und wieder andere besonders be-

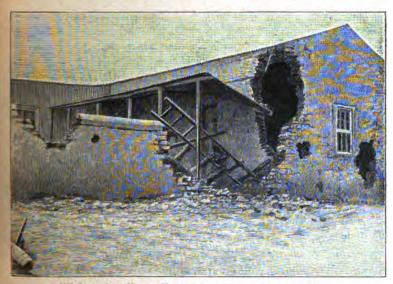
fördert. (Die Einzelheiten werden unsere Leser kaum interessiren.) Der Generalauditeur und zwei seiner Beamten weigerten sich, in englische Dienste zu treten, was zur Ausweisung der Betressenden Beranlassung gab; der erste wurde auf Ehrenwort in Freiheit gesetht, die andern wurden als Gesangene nach Kapstadt abgeführt. Waren auch viele britische Soldaten den Schrecknissen des Krieges mit dem Leben entgangen, so bezeugten doch die zahlreichen Ambulanzwagen, die ununterbrochen einkamen, wie theuer die Buren ihre Freiheit verkauft hatten. Binnen wenigen Tagen waren nicht nur alle Lazarethe und Krankenhäuser übersüllt, sondern auch die zu Sanitäts-



Ueberrafchung eines englischen Proviantzuges.

zweden eingerichteten Schulgebäude mit Verwundeten und Siechen belegt. Aber auch das genügte noch nicht, bald wurde auch der Saal des Bolksrathgebäudes in ein Hospital verwandelt; — und noch langten immer neue Gefährte an, die mit Kranken besetzt waren! Arme Tommies! Wie viel Schlachtopfer lieferten sie zu diesem Kriege! Wie viele wurden da eingebracht, die nach ein paar Tagen auf den Todtenacker gefahren wurden, ohne Sarg, ohne militärische Ehren, ja ohne daß auch nur eine Thräne ihnen nachgeweint wurde!

Inzwischen waren die Zustände in Bloemfontein auch gerade nicht anmuthiger geworden! Das große Lager hatte alle möglichen Laster und Krankheiten mitgebracht; serner waren in 14 Tagen selbst die kleinsten Kramladen bis auf die Nagelprobe ausverkauft. Zuder, Kaffee, Thee, kondensirte Milch, Mehl, Petroleum, Holz und Kohlen 2c., Alles war nicht mehr zu erhalten. Die geringe Zusuhr auf dem Markte wurde sofort von den Soldaten mit Beschlag belegt. Die Milch wurde in den Lazarethen verbraucht; Jams, eine der Kartoffel ähnliche Burzelfrucht, kamen nicht ein, und so waren wir auf trockenes Brod gesetzt. Glücklicher Weise hatten die Bäcker sich gut mit Bortäthen versehen, so daß das Brod nicht ausging; auch Fleisch war merkwürdiger Weise hinreichend vorhanden. Natürlich wurden auch andere Gebrauchsartikel rar. Schuhzeug war nicht zu beschaffen und zerrissens mußte zerrissen bleiben, da das Leder knapp und die



Wirtung bes Buren-Belagerungs-Beichutes in Mafeting.

Shufter anderweitig in Anspruch genommen waren. Ebenso ging im mit ber ganzen Bekleidung.

Echlimmer jedoch als alles dieses war die Einschleppung des Ipphus, der viele Opfer forderte. Bei Bloemsontein ist ein großer Beiher, dessen Basser so verpestet war, daß drei Knaben, die sich ihm gebadet hatten, am Thphus erkrankten. Die sonst so reine st des Städtchens war durch die saulenden, unvergrabenen Kader der Pferde verpestet, deren Gestank sast unvergrabenen Kader der Pferde verpestet, deren Gestank sast unvergrabenen Kader der Eserde verpestet, deren Gestank sast unvergrabenen Kader der Pferde verpestet, deren Gestank sast unvergrabenen kade in englisches Lager die Pest und sast und es schien in der That, als sollten beides kennen sernen.

Niemand wagte länger als nöthig in ber Stadt zu bleiben, weil er Gefahr lief, gefangen und nach Rapstadt abgeführt zu werben, während seine Familie hulflos zurüchleiben mußte; zumal, da die Buren bezannen, wieder aktiv zu werden, indem sie die Wasserwerke bei Sannahspont zerstörten und die Berbindung mit Kapstadt gefährbeten.

Jeber, ber sich über bie Ungerechtigseit bes Krieges gegen britische Bewohner aussprach, wurde ohne Prozeß sofort nach Kapstadt abgeführt, wo er, wenn er lostommen wollte, beeiden mußte, daß er die Stadt nicht verlaffen würde. Auch die Weigerung, in englischen Dienst zu treten, wurde bestraft! — —

Rachschrift: Um allen Berfolgungen und Chifanen zu entgehen, beschloß ber Schreiber obigen Briefes, um so mehr als die Schule geschlossen und keine Aussicht auf das Ende der Dinge zu sehen war, mit seiner Familie nach Holland zurückzureisen, was er nach großen Umständlichkeiten mit den englischen Behörden endlich durchsetze.

Friedensanerbietungen.

Nach ben ersten Ersolgen ber Englander begannen Friedensunterhandlungen und ein Depeschenwechsel zwischen ben Prasidenten Steijn und Krüger und der englischen Regierung; über bieselben wurde von Lord Salisbury am 23. März im Londoner Barlament berichtet.

Auch diese jüngste Kundgebung der Burenstaaten zeichnete sich durch ruhigen Ton und besonnene Sprache aus und legte erneutes Zeugniß ab von dem festen Gottvertrauen, das den Leitern der südafrikanischen Republiken und ihrem Bolke innewohnt, und das sie auch weiter führte auf den schweren Wegen der Zukunft.

Noch einmal wies die Bloemfonteiner Rote darauf hin, wie der Lrieg von Burenseite nur als Desensivmaßregel unternommen wurde, um die bedrohte Unabhängigkeit der Republiken zu wahren, und versolgte in ihren weiteren Aussührungen in erster Linie den Zweck, für fernere Kriegsschrecken die Schuld auf Englands Schultern zu legen. Von der ruhigen Entschlossenheit, zur Wahrung der Freiheit die letzten Kräste einzusetzen, zeugt solgende Wendung der Note: "Wenn die britische Reseierung entschlossen ist, die Unabhängigkeit der Republiken zu vernichten, bleibt unserem Volke nichts übrig, als dis zum Ende auf dem eingeschlagenen Wege auszuharren, ungeachtet der erdrückenden Uederlegenheit des britischen Reiches, in dem Vertrauen, daß Gott uns nicht verlussen wird."

Mit feinem Taktgefühl erklarte die Bloemfonteiner Mittheilung alsbann, warum die friedlichen Anerbietungen erft jest gemacht werden

konnten. Sie, die Buren, hatten fürchten muffen, so lange ber Bortheil auf ihrer Seite war, burch eine Erklarung in obigem Sinne bas Ehrzgefühl bes britischen Boltes zu verleten. Nun aber nach den verschies benen militärischen Erfolgen Englands sei diese Schwierigkeit beseitigt.

Und die britische Antwort? Wahrlich, wer England kennt, ber mußte miffen, mas Lord Salisbury ermidern murbe, noch ehe ber Telegraph die Ausführungen bes Bremier-Ministers befannt gab. Die naturlich gang fühl gehaltene Ablehnung ber Londoner Regierung umfaßte bie gange Summe gefälschter Bahrheit, mit ber Großbritannien' und feine berufenen Bertreter feit Beginn ber fubafrifanischen Differengen operirt und badurch ben Unwillen fast ber gesammten Welt, soweit sie nicht unter bem Banne bes falten Golbes fteht, auf fich gelenkt hatten. England bachte weniger als je an eine Mäßigung seiner Gewaltpolitik gegenüber ben Burenstaaten, nachdem es ihm wohl zur Gewißheit geworden, daß es nur mit biesem an allen Hulfemitteln so unendlich schwächeren Gegner zu thun hatte, daß es seine beschlossene Unterjochung weiter anstreben und betreiben fonnte, ohne hemmniffe von anderer Seite ju gewärtigen, benn bie gewaltigen Sympathiefundgebungen für bie Buren liegen England burchaus falt, fo lange es eben überzeugt mar, bag mit ben Rundgebungen die Sache ihr Bewenden batte.

Dem entsprechend war auch bas Schickfal bes leisen Bersuches ber Bereinigten Staaten, ber britischen Regierung ihre Dienste als Bermittler gur Wiederherstellung des Friedens anzubieten, von vornherein klar: England lehnte ab.

In London fand am 27. März im Bittoria-Part eine Bersammlung ber hadnen Beace Union statt, an ber über 5000 Menschen Theil nahmen. Die englischen Blätter melbeten: Obgleich bie Friedensgesellschaft nur schr schwach vertreten war, hörte das Publikum geduldig und ruhig die Rede des Borfigenden. Dif Hobhonfe vom South African Conciliation Committee, Die fich in febr anerkennenden Worten über das tapfere Ausharren Baden-Powell's und feiner Leute in bem hart bedrangten Mafetina aussprach, sprach aut, und bas Bublifum borte ruhig zu, ohne die Redende zu unterbrechen. Als aber Mr. Will Croofs das Wort nehmen wollte, ließ man ihn nicht zu Wort fommen. Der Name bes Colonial= femtars wurde genannt, und unter Schwingen von Union Jacks fang die Menge "Rule Britannia". Als Dir. Croofs wiederum ben Berjud machte, zu sprechen, wurde "God save the Queen" gesungen, und die Menge begann vorwärts und rückwärts zu brangen. in Dutend Schutsleute bahnten fich einen Weg nach ber Rednertribune und brangten bas Bublifum gurud. Auf Veranlassung bes Bolizei=

inspektors erflärte ber Borfigenbe bie Bersammlung für geschloffen. Hierauf nahmen bie Schutleute Mr. Crooks in ihre Mitte und führten ihn, von einem großen Bolkshaufen gesolgt, aus bem Bark.

Lord Roberts verstärkt seine Streitkräfte.

Die Absicht einer Verstärkung des Roberts'ichen Corps bei Bloemfontein zeigte sich bereits in den Anordnungen, welche Anfang März für
die Einschiffung der Division Warren zur Überführung vom Kriegsschanplat in Natal nach dem Dranje-Freistaat getroffen waren. Daß sie
nicht sofort zur Ausführung gelangten und Warren zunächst noch unter



Musidjiffung englifder Berftartungen in Rapftabt.

dem Beschl Sir Buller's belassen wurde, kann nur als ein Zeichen für den Entschluß gelten, durch eine möglichst starke Truppenzahl in Natal die dort und an der Ostgrenze des Oranze-Staates stehenden Burensträfte sestzuhalten und an der Abgabe von Verstärkungen zu Gunsten der im Oranze-Freistaat kämpsenden Buren-Streitmacht zu hindern. Man rechnete hierbei offenbar damit, daß die im Laufe des März in England abgesandten Verstärkungen an die Stelle treten und der hier operirenden Armee die erforderlichen Verstärkungen zusühren könnten.

Nach den Angaben bes Staatsjefretars für Krieg im englischen Barlament hatte England (nach den trefflichen Ausführungen bes M.-B.BL)



inspektors ert Hierauf not ihn, von er

fonter.
die E
plan

1

いったからから、近たい男子、はは代謝は後は様に持ち、東西の世界を見るないと

fap geschickt, 17 000 Mann ftanben : Rolonie (einschließlich Kimberley und ...: waren allmählich aus ben Kolonien ngetroffen. Von diesen 164 000 Mann ungaben Ende Marg etwa 18000 Mann für 2000 Mann als Kranke abzurcchnen, fo bag er den Waffen ftanben. Bon biefen befanben emmenden Nachrichten nur etwa 70 000 in ber nämlich 27000 unter ben Generalen Buller ... 25 000 bis 30 000 Mann unter Lord Roberts bei · Mann unter ben aus ber Rap-Kolonie nach Norben want, Batacre und Clements, 8000 Mann unter Lord reifen und 1000 Mann unter Baben-Powell in bem Der Reft von rund 60 000 Mann muß burch ben . Te Bewachung ber Gisenbahnen, die Besetung wichtigerer 📆 Sufenplate in Anspruch genommen gewesen fein. immen im Allgemeinen auch die Angaben englischer Die Rahl ber bem Dienst in ber Kampffront entzogenen in auf 65 000 angeben.

der Bahnlinie um rund 300 km berart erhöhte Anfordeeilte, daß nur ein kleiner Bruchtheil ber Verstärkung ber Armee
ein. Der Kräftezuwachs, ben Lord Roberts durch sein längemeilen bei Bloemfontein zu erzielen hoffte, konnte daher zunächste.

Lich die Heranziehung der unter den Generalen Brabant, Gatacre
icments aus der Kap-Kolonie vorrückenden Truppen gewonnen

Wir verließen Lettere, als sie Ansang März, ohne zunächst auf Wirdund zu stoßen, von Jamestown, Molteno und Colesberg hinter die Bischenden Buren im Vormarsch gegen den Oranje-Fluß waren. Die Bewegung wurde wesentlich verlangsamt durch Maßnahmen zur Bewingung des ausständischen Gebietes, durch welches der Marsch führte. Dies am 14. März, an welchem Tage Brabant ein erfolgreiches Gescht Rimal-North gegen die Nachhut der von Dordrecht zurückgegangenen Beien bestand, traten die drei Kosonnen miteinander am Oranje-Flusse au Indhung. Die Bahndrücken bei Bethulie und dei Narvals-Pont waren nochbaltig zerstört, die Straßenbrücken theilweise abgebrochen, theilweise gevert, das nördliche Oranje-User von den Buren schwach besetzt, ohne die sich iedoch die Absicht eines hartnäckigen Widerstandes zeigte.

it hatten die Ereignisse ber letten Wochen zersetend auf

Die Stärke und Widerstandskraft der am Oranje-Flusse stehenden Buren gewirkt. Die Aufständischen der Kap-Kolonie waren beim Bordringen der Engländer und als sich der Schauplatz der Kriegsereignisse in das Gestiet des Oranje-Freistaates verlegte, abgesallen — auf die Buren machten die niederdrückenden Nachrichten von dem Mißersolge Cronje's und dem Borrücken Lord Roberts gegen Bloemfontein einen entmuthigenden Einsdruck, der dann auch beim Bekanntwerden der Proklamation Lord Roberts Biele zur Niederlegung der Waffen bewog.

So tam es benn auch, bag ben Englanbern ein nennenswerther Biberftand am Dranje-Kluffe nicht bereitet murbe. Bon viclen Seiten wurde dies barauf zurudgeführt, daß die Buren, hauptsächlich bei Norvals-Bont, burch ben Angriff ber Englander vollfommen überrascht worden feien. Bei aller Sorglofigkeit im Sicherungsbienste, ber wir auf Seite ber Buren schon wiederholt begegneten, erscheint diese Annahme bennoch Denn die Lage ber Buren am Dranje-Fluffe mar eine berart fritische, ber Angriff ber Englander fo ficher vorauszusehen, bag eine folde Bernachläffigung taum anzunehmen ift. Bielmehr burfte bie Berfetung, in welcher fich bie Buren-Streitfrafte zu biefer Reit befanden, und die hauptfächlich burch bie Gefahr vom Ruden ber bervorgerufene Lopflofigfeit ber Grund bafur gemefen fein, daß jeder Ginfluß ber Buren-Führer auf ihre Rrafte und bamit bie einheitliche, zielbewußte Leitung einer Bertheibigung verfagten. Thatsache ist, daß die drei englischen Rolonnen am 16. Marg ohne nennenswerthe Schwierigkeiten mit feldmäßigen Mitteln ben Uebergang über ben Oranje-Fluß bei Aliwal-Rorth (Brabant), Bethulie (Gatacre) und Norvals-Bont (Clements) bewerkftelligt hatten.

Run scheint aber die Erbitterung, als die Anfragen des Präsisbenten Krüger und Steijn wegen der Vorbedingungen für Friedensverstandlungen mit der englischen Forderung bedingungsloser Unterwersung der beiden Republiken beantwortet worden war, und die inzwischen des kannt gewordenen, zu einmüthigem Widerstande auffordernden Proklamationen beider Staatsoberhäupter auch in die in schlimmer Lage am Dranje-Flusse besindliche Schaar der Buren wieder eine festere Haltung gebracht zu haben Während die Reste der über Aliwal-North zurückzedrängten Buren unter Grobler sich dei Smithsield sammelten, vereinigte der Kommandant Olivier die in der Gegend von Bethulie gestandenen Buren-Rommandos und brachte hier dem General Gatacre eine empfindliche Riederlage bei, während die Reste der von Colesberg über Rorvals-Pont zurückzegangenen Buren — 600 Mann — sienächst unter Kommandant van der Post bei Fauresmith sessesse

etwa 130 000 Mann nach bem Kap geschickt, 17 000 Mann stanben bereits in Natal und der Kap-Kolonie (einschließlich Kimberley und Mafeting) und 17 000 Freiwillige waren allmählich aus ben Kolonicn auf bem Kriegeschauplate eingetroffen. Bon biefen 164 000 Mann waren nach ben amtlichen Angaben Ende März etwa 18 000 Mann für Berlufte und mehr als 16 000 Mann als Kranke abzurcchnen, fo bak noch 130 000 Mann unter ben Baffen standen. Bon biefen befanden sich jedoch nach übereinstimmenden Nachrichten nur etwa 70000 in ber eigentlichen Rampffront, nämlich 27000 unter ben Generalen Buller und White in Natal, 25 000 bis 30 000 Mann unter Lord Roberts bei Bloemfontein, 8000 Mann unter ben aus ber Kap-Kolonie nach Norden vorrückenden Brabant, Gatacre und Clements, 8000 Mann unter Lord Methuen in Kimberlet und 1000 Mann unter Baben-Bowell in bem belagerten Mafefing. Der Rest von rund 60 000 Mann muß burch ben Ctappendienst, die Bewachung ber Gisenbahnen, die Besetung wichtigerer Orte und ber Safenplate in Anspruch genommen gewesen fein. biefer Rechnung stimmen im Allgemeinen auch bie Angaben englischer Quellen, welche die Rahl ber bem Dienst in ber Kampffront entzogenen Mannschaften auf 65 000 angeben.

Hiernach erscheint die Annahme gerechtsertigt, daß die Sicherung der Berlängerung der Bahnlinie um rund 300 km derart erhöhte Anforderungen stellte, daß nur ein kleiner Bruchtheil der Berstärkung der Armee zu gute kam. Der Krästezuwachs, den Lord Roberts durch sein längeres Berweilen bei Bloemfontein zu erzielen hoffte, konnte daher zunächst nur durch die Heranziehung der unter den Generalen Brabant, Gatacre und Clements aus der Kap-Kolonie vorrückenden Truppen gewonnen werden.

Wir verließen Lettere, als sie Ansang März, ohne zunächst auf Widerstand zu stoßen, von Jamestown, Molteno und Colesberg hinter den abziehenden Buren im Vormarsch gegen den Oranje-Fluß waren. Ihre Bewegung wurde wesentlich verlangsamt durch Maßnahmen zur Beruhigung des ausstächen Gebietes, durch welches der Marsch führte. Etwa am 14. März, an welchem Tage Brabant ein erfolgreiches Gesecht bei Aliwal-North gegen die Nachhut der von Dordrecht zurückgegangenen Buren bestand, traten die drei Kolonnen miteinander am Oranje-Flusse in Fühlung. Die Bahnbrücken bei Bethulie und dei Narvals-Kont waren nachhaltig zerstört, die Straßenbrücken theilweise abgebrochen, theilweise gesperrt, das nördliche Oranje-User von den Buren schwach besetz, ohne daß sich jedoch die Absicht eines hartnäckigen Widerstandes zeigte.

In der That hatten die Greigniffe ber letten Wochen gerfegend auf

bie Stärke und Wiberstandskraft ber am Oranje-Flusse stehenden Buren gewirft. Die Aufständischen ber Kap-Kolonie waren beim Bordringen der Engländer und als sich der Schauplatz der Ariegsereignisse in das Gesbiet des Oranje-Freistaates verlegte, abgefallen — auf die Buren machten die niederdrückenden Nachrichten von dem Mißersolge Cronje's und dem Borrücken Lord Roberts gegen Bloemfontein einen entmuthigenden Ginsbruck, der dann auch beim Bekanntwerden der Proklamation Lord Roberts Biele zur Niederlegung der Waffen bewog.

So tam es benn auch, bag ben Englanbern ein nennenswerther Biberstand am Dranje-Flusse nicht bereitet wurde. Bon viclen Seiten wurde dies barauf zurudgeführt, daß die Buren, hauptfächlich bei Norvals-Bout, durch ben Angriff ber Englander vollfommen überrascht worden feien. Bei aller Sorglofigfeit im Sicherungsbienfte, ber wir auf Seite ber Buren fcon wiederholt begegneten, erscheint biefe Unnahme bennoch nicht richtig. Denn bie Lage ber Buren am Dranje-Flusse war eine berart fritische, ber Angriff ter Englander fo ficher vorauszuschen, daß eine folche Bernachlässigung taum anzunehmen ift. Bielwehr burfte bie Berfetung, in welcher fich bie Buren-Streitfrafte zu biefer Zeit befanden, und die hauptfächlich burch bie Gefahr vom Ruden ber bervorgerufene Lopflofigfeit ber Grund bafür gewesen fein, daß jeder Ginfluß ber Buren-Fuhrer auf ihre Rrafte und bamit bie einheitliche, zielbewußte Leitung Thatsache ist, daß die drei englischen einer Bertheibigung versagten. Rolonnen am 16. Marg ohne nennenswerthe Schwierigfeiten mit felbmäßigen Mitteln ben Uebergang über ben Oranje-Fluß bei Aliwal-North (Brabant), Bethulie (Satacre) und Norvald-Bont (Clements) bewertstelligt hatten.

Run scheint aber die Erbitterung, als die Anfragen des Präsistenten Krüger und Steijn wegen der Borbedingungen für Friedensverhandlungen mit der englischen Forderung bedingungsloser Unterwersung der beiden Republiken beantwortet worden war, und die inzwischen des kannt gewordenen, zu einmüthigem Widerstande auffordernden Proklamationen beider Staatsoberhäupter auch in die in schlimmer Lage am Dranje-Flusse befindliche Schaar der Buren wieder eine festere Haltung gebracht zu haben Während die Reste der über Aliwal-North zurückzehrängten Buren unter Grobler sich bei Smithsield sammelten, vereinigte der Kommandant Olivier die in der Gegend von Bethulie gestandenen Buren-Kommandos und brachte hier dem General Gatacre eine empsindliche Niederlage bei, während die Reste der von Colesberg über Korvals-Pont zurückgegangenen Buren — 600 Mann — sich zu-nächst unter Kommandant van der Post bei Kauresmith sesseichten.



Buren=Commandant Olivier.

Nach bem Gefechte bei Bethulie mußte bie Sorge Oliviers barauf gerichtet fein, bie Bereinigung mit ben im nörblichen Dranie-Freistaat versammelten Buren=Streitfraften ju gewinnen. rudte beshalb über Smithfield, von wo er die Ueberbleibsel der über Aliwal-North zurückaegangenen Buren mitnahm und baburch eine Starke bon 5000 bis 6000 Mann mit 16 Geschützen gewann, und über Bebener langs der Grenze bes Basuto-Landes in der Richtung auf Winburg vor, wo er sich mit ben übrigen Buren-Rraften zu vereinigen beabsichtigte.

Sein Marsch wurde jedoch vom Basuto-Land aus beobachtet und an Lord Roberts in Bloemfontein gemeldet, welcher die Division French entsandte, um ihm auf der Linie Thaba-Nchu — Ladybrand den Weg zu verlegen. French rückte am 26. gegen Ladybrand vor, welches seine Borhut besetzte, als Olivier diesen Ort bereits passirt hatte und im Vorschreiten in der Richtung auf Windurg begriffen war.

Die Bewegung der Division French war übrigens von den Buren entdeckt worden. Da man über ihren Zweck wohlunterrichtet war, wurde von hier ein Kommando unter Besehl Crowthers entsendet, um durch Besehung von Ladybrand den Weg für Olivier offen zu halten. Crowther rückte kurze Zeit nach der Vorhut Frenchs in Ladybrand ein, vertrieb diese nach kurzem Kampse und zwang dadurch French unter Belassung der Brigade Broadwoot dei Thaba-Nichu erfolglos nach Bloemssontein zurückzusehren French hatte zur Lösung seiner Aufgabe noch Infanterie erbeten, was sedoch von Lord Roberts im Hindlick auf die Versassigung der hierbei nothwendig werdenden Transportmittel abgeschlagen wurde.

Gleichzeitig mit dem Rückzuge Oliviers hatte auch das Kommando bei Fauresmith unter Kommandant van der Post seinen Rückzug bewerkstelligt, um unter westlicher Umgehung von Bloemsontein die Bereinigung mit den nördlich dieses Ortes stehenden Buren-Streitsfrästen anzustreben. Es gelang ihm, bei Petrusberg und Poplar Grove die englischen Berbindungen zwischen Bloemsontein und Modder-River-Station zu durchbrechen und in der Nähe von Bultsontein die Berbindung mit den Hauptfrästen der Buren auszunehmen.

Alle die aus der Kap-Kolonie gekommenen englischen Kolonnen traten nach Bereinigung mit der Brigade Bole Carew hinter den nach Bultfontein ziehenden Buren in breiter Front den Bormarsch in nördlicher Richtung an und suchten zugleich die Gebiete von den Aufständischen zu säubern.

hiermit glaubte die englische Armee ben Rucken gesichert zu haben, und Lord Kitchener, bem die Sicherheit ber Bahnlinien anvertraut war, gab die beruhigendsten Erklärungen darüber ab; doch die Folgezeit zeigte, baß dieses burchaus nicht ber Fall war.

Kimberley und Mafeking.

Im Laufe des Monats März gestalteten sich die Verhältnisse bei Kimberley und Maseting für die Engländer keineswegs günstig. Bon ersterem Orte aus hatte Lord Methuen Detachements zur Beruhigung des umliegenden Gebietes und eine Expedition entsendet, welche Maseking entsehen sollte. Während erstere ihre Aufgabe nicht zu lösen vermochte und durch das Bordringen der Ausständischen und Buren aus der Nichtung von Kuruman gegen Kimberley zurückgedrängt wurden, war auch die letztere schon am Baal-Flusse bei Warrenton und Fourteen-Streams aus den hartnäckigen Widerstand eines mit Artillerie ausgestatteten Buren-Corps gestoßen, so daß Lord Methuen selbst herbeiciste, um diesen zu brechen. Trot wiederholter Bersuche vermochte er jedoch den Fluß, dessen Brücken und Fähren zerstört waren, angesichts der starken Besehung des Rordusers nicht zu überschreiten. Auch ein von Boshof aus gemachter Bersuch, die linke Flanke der Buren zu umgehen, mißlang, so daß sich Lord Methuen entschloß, unter Fortsetzung der Beschießung der

feinblichen Stellung mittelst Artillerie das Eintreffen von Brückenmaterial abzuwarten — ein Beweis, daß das zum Entsage Masetings abgesandte Corps keineswegs so ausgestattet war, wie man es nach Lage der Verhältnisse hätte erwarten können.

Auch nach bem Eintreffen bes Brüdenmaterials vermochte Lord Methuen ber ihm entgegenstehenben Schwierigkeiten nicht Ferr zu werben, so daß er sich mit ber Vitte um Verstärfungen an Lord Roberts wandte. Die Unfähigkeit bes Letteren zur Abgabe von Truppen und die Beur-



Oberft Blumer.

theilung, welche er ber Lage Lord Methuens am Baal-Flusse entgegenbrachte, hatte nun am 27. März ben Besehl zur Folge, weitere Angriffsversuche aufzugeben und angesichts ber unruhigen Haltung ber Bevölkerung um Barkly-West sämmtliche Truppen um Kimberley zu sammeln.

Rury vorher mar auch die Hoffnung Mafelings auf einen von Norben ber fommenben Entfat zusammengebrochen. Dort war über Die Delagoabai ein schwaches Entsatzorps unter Dberft Plumer aus Rhobesia im Unmarich, welches - anfänglich burch Gelandeschwierigkeiten und umberftreifende Buren-Corps aufgehalten - fich erft am 13. Dars Mafeting naberte. Bei Lobatfi, 15 km nörblich von Mafeting, wurde jedoch Blumer am 15. März von den auf bem Munguabane-Berg verschangten Buren zu beschleunigtem, nur burch bie gepanzerten Bahnzuge des Corps erleichterten Rudzuge gezwungen und mahrend besselben von einem zweiten Buren-Corps unter bem Rommanbanten Gloff, einem Enfel Rrugers, bedroht, fo daß er fich bis auf Rrofodil-Booles gurudgieben mußte. Eloff, beffen ausgesprochenen Offensivgeist man rühmte. sollte berufen worden sein, die Leitung ber Belagerung bes schwer leibenden Mafeting zu übernehmen und fie jum Erfolge zu führen.

Der Muth eines Theils der Buren war damals noch ungebrochen. Aus Natal schrieb damals ein Deutscher an seine Berwandten:

"Biggarsberge, Beidelberg-Rommando, 1. Mai. Bahrend in Deutschland die gute Jahreszeit beginnt, war nach biefigem Ralender am 1. April Wintersanfang. Alls Borbote besselben fam mit unseren Bagen, bie unser Rommando von Newcastle aus mit ber nothigen Rost verseben, eine Ladung Deden. Es maren ungefähr 300, unter 500 Mann Ich felbst gehörte zu ben Glüdlichen, die eine "Combers" erhielten. Sonft find die Anzeichen für ben Anbruch ber falten Jahreszeit hier wesentlich andere als in ber Beimath. Bisher waren nur einige Nachte fühl, doch immer noch berart, bag wir unter freiem himmel genügenden Schlaf finden, falls uns bas Schicfial auf Brandwacht ruft. Die Tage find meistens heiß, so daß man den Schatten des Zeltes nur ungern entbehrt. Auch beute fige ich im Belt, bie Tinte neben mir auf ber Erbe, ben Briefbogen auf ben Knieen, die furze Pfeife, Die ju jedem "Bur" gehört, mit frisch geliefertem Tabat gefüllt, im Munbe. mein Belt am Ende bes Lagers fteht, blide ich burch die Beltthur über bas Hochfeld hinweg, auf bem ein Theil unferer Pferde weidet. Sintergrunde, 3 km entfernt, steigt eine Bergtuppe empor, mit durftigem Bufchwerk bestanden, bas uns Brennholz liefert. Am Berge empor ichlängelt fich augenblidlich ein Grasbrand. Es ift jest bie Reit, in ber bas burre Gras überall in Brand gerath, oft stundenweit fortbrennt,

besonders bei Nacht ein großartiges Schauspiel. Unter der Asche grünt bann schon nach wenigen Tagen bas junge Grun, Pferden, Tred- und Schlachtochsen gur willfommenen Nahrung. Die Biggarsberge, in benen wir auf bem außersten rechten Flügel ber Burenftellung liegen, ftogen im rechten Bintel an die Drafensberge, die Grenze des Freiftaates gegen Ratal. Links von uns in östlicher Richtung auf Glencoe und Belpmataar ju liegen die übrigen Kommandos ber Natalftellung. Biggareberge find an und für sich schon eine Festung, fast überall im mulitarischen Sinne unersteigbar. Da, wo schwierige Baffe und Strafen ober bie Bahnlinic über die Berge führen, ift von unferer Seite ber Ratur burch die Runft ber Befestigung nachgeholfen. Die Englander baben uns nach bem Entfat von Labysmith genügende Beit gelaffen, ihnen den weiteren Vormarsch nach Pretoria unmöglich zu machen und bie Rafferntommandos, die auf ben Soben bicht vor uns die Schange arbeiten ausführen, find mit ihrer Arbeit ziemlich fertig. Die Englander fteben jum Theil uns gegenüber bei Glandelaagte und Modderipruit, allerdings auf Grund und Boden, ber vor zwei Monaten noch in unseren Sanden mar, ber aber, ebenfo wie unfere gange jegige Stellung, in Ratal, alfo in Frindesland liegt.

Wir haben in ber letten Zeit breimal eine gewaltsame Erfundung mit Artillerie und Infanterie ober richtiger, berittener Infanterie, nach Clandslaagte gemacht. Bei der zweiten, am 11. April, gelang es uns, wiljtandig überrafthend an die englische Stellung zu tommen; wir faben, wie die ersten Geschosse in eine Abtheilung Soldaten schlugen, die gerade beim schönsten Drillen maren. Wir Beibelberger maren auf bem rechten Hügel und hielten die linken Kommandos ber Englander in Schach. Es lag nicht in der Absicht der Buren, einen Angriff zu machen, und fo beschränkte fich unsere Thätigkeit lediglich auf ein ftebendes Feuergefecht auf weitere Entfernung. Auf unferer Seite hatten die Englander noch Zeit gefunden, Pferde und Ochsen hinter die Schanzen gurudzutreiben, bie bas gange Lager umgaben, nur 3 Maulthiere holten wir etwa 2000 Meter von ben Zelten entfernt weg, unbefümmert barum, baß 5 Kanonenschuffe auf die brei Mann abgegeben murben, die sich berangeschlichen hatten. Wenn wir auch feinen direften Erfolg erzielten, lo stellten wir' boch bie ungefähre Größe des Feindes fest und vor allen Dingen glaube ich, daß die Engländer hier in Ratal vorläufig zur weis teren Offensive nicht geneigt find. Man erwartet auf englischer Seite alles heil von Lord Roberts im Freistaat. Allerdings ist bort Bloemiontein in englischen Sanden und wird es auch bleiben, wenn es nicht gelingt, bie Bahnlinie nach Guben abzuschneiben. Aber auch im Freis

staat ist das Kriegsglstd ben Engländern nicht durchweg hold. Es scheint, daß man in Deutschland mehr für die Buren fürchtet als nöthig. Ich habe mir hier im Lause der Monate, die ich unter den Buren lebe und sechte, die Ansicht gebildet, daß der Krieg, salls er allein durch die Waffen entschieden wird, noch lange, mindestens noch ein halbes Jahr dauern wird. Es ist dei den Engländern nicht alles Gold, was glänzt. Freilich ist die vielberühmte Taktik und Strategie der Buren ebensowenig eine unsehlbare. Der Entsat von Ladysmith und Kimberleh beruhte zum größten Theil auf taktischen Fehlern seitens



Englische Rafematten gegen Bombengefahr in Mafeting.

ber Buren. Für uns Deutsche ist schon ber schwerfällige Apparat, ber in den entbehrlichen Ochsenwagen, Karren, Zelten 2c. besteht, im Lichte unserer heimischen Kriegsführung betrachtet, ein allzu großes Hinderniß für eine energische Offensive. Es ist undankbar, Prophet zu sein, und man kann unmöglich voraussagen, welches das Schicksal der Buren und der Ausgang dieses Krieges sein wird. Nach Allem aber, was ich gesehen habe, werden die Engländer niemals einen vollständigen Wassensieg ersechten, ebensowenig als die Buren. Wir wissen von Gesangenen, daß die Engländer sich der trügerischen Hoffnung hingeben, sie könnten Transvaal aushungern. Das Land ist aber zu reich. Aus den kassierten Goldminen allein zieht der Staat monatlich 2 Mill. Litz., genug, um über Lorenzo Marques genügend

Lebensmittel für sein Heer einzusühren. Aber selbst, wenn dieser Einfuhrhafen gesperrt werden sollte, bleibt für Monate hinaus im Lande selbst ein Ueberfluß an Nahrungsmitteln. Ich selbst habe eine interessante Zeit hinter mir, habe viel gesehen und gelernt, und vor allen Dingen hat mich die Theilnahme am Kriege einsehen gelehrt, daß auch die Südafrikanische Republik von Menschen und nicht von Göttern bewohnt wird."



Rampf bei einem Farmhaufe in ber Umgebung von Bloemfontein.

Eroberung der Wasserwerke von Bloemfontein durch die Buren.

Die Stellung um Bloemfontein war doch nicht so sicher, daß Lord Roberts sich dort sorglos niederlassen konnte; er mußte seine Augen nach allen Seiten hin offen halten.

Im Norden suchte er sich durch das Gesecht bei Masel-Kop (am aal-Spruit) der Buren zu erwehren, die südlich Brandsort operirten. ber auch nach Westen hin war er nicht sicher, da General Olivier riuchte, seine rechte Flanke zu umgehen und ihm in den Rücken is kommen, mit der Absicht, die Oranje-Buren dort für sich zu gesimmen und die Lage des Lord zu gesährden. Dort stand Gatacre it britischen Truppen, um das Gebiet zu vertheidigen.

Hier geschah nun ein kühner Streich ber Buren, ber die Schwäche ber englischen Taktik wieder recht klar machte. Der Kavalleriegeneral Broadwood (von Division French) hatte am 30. März gemeldet, daß er vor dem Anrücken bes Kommandos unter Olivier sich auf die Basserwerke bei Sannas-Post zurückziehen werde; der Lord schickte ihm zum 31. früh die Division Colville zur Hülfe, und Broadwood ging in der Nacht zum 31. auf die Wasserwerke ab, wo er sich lagerte.

Plöylich sah er sich am 31. früh Morgens von allen Seiten angegriffen und schickte, sich zu schwach glaubend, seine Artillerie unter Bedeckung der Kavallerie in der Richtung auf Bloemsontein zurück und suchte mit der berittenen Insanterie ihren Abzug zu decken. 3 km hinter den Wasserwerken in der Richtung auf Bloemsontein führte die Rückzugslinie durch das tief eingeschnittene, zur Zeit trockene Strombett des Koore-Spruit, in dem sich ein Buren-Rommando so gut eingenistet hatte, daß die englischen Sicherheitspatrouillen es beim Vorbeireiten nicht bemerkten. Als aber der Train und die Batterien die Uebergangsstelle passirten, eröffneten die Buren von allen Seiten das Feuer, streckten den größten Theil der Bespannungen nieder und machten zahlreiche Gefangene. Der Train und sieden Geschüße sielen in die Hacht retten. Die Verluste, welche die Engländer durch diesen Uebersall erlitten, werden auf gegen 400 Mann geschäßt, darunter 200 Vermiste.

Wo war die Division Colville geblieben? Die englischen Berichte geben vor, sie sei ihrem gegen Mittag erfolgenden Eintreffen noch am Koore-Spruit festgehalten und mit den Buren in ein Gesecht verwickelt worden, das erst mit dem Rückzug Letzterer auf die Wasserwerke endete, nachdem sie ihre Beute in Sicherheit gebracht hatten.

Eine wesentlich andere Darstellung erfährt, wie das "M.-W.-Bl." mittheilt, jedoch der Ueberfall am Koore-Spruit durch die Buren. Rach derselben hat De Wet am 30. März Abends die Nachricht erhalten, daß Broadwood in Folge des Anmarsches Olivier's Thabanchu räumte. Er beschloß, ihm den Nückzug zu verlegen, und gelangte nach einem desschloß, ihm den Nückzug zu verlegen, und gelangte nach einem desschleunigten Nachtmarsch zu den Amla-Kopjes, dicht nördlich der Wasserwerte, wo er das britische Lager ohne Vorposten friedlich schlummernd sand!! Er brachte eine Batterie in Stellung, besetzte alle wichtigen Punkte rings um das Lager, darunter auch die rückwärtsliegende Bahnstation und die Gebäude unterhalb der Drift, und eröffnete mit Tages andruch den Angriff auf die nichtsahnenden Engländer! Lettere wandten sich in wilder Verwirrung zur Flucht. Hierbei jagte die Artillerie auf die obengenannten Gebäude zu, wurde dis auf 30 m herangelassen find

dann in einem vernichtenden Gewehrfeuer zusammengeschoffen, so daß sie sieben Geschütze verlor. —

Db die Melbung ber Englander, meint dasselbe Blatt, ober jene ber Buren über bas Gefecht am Roore-Spruit mehr Glauben verdient, Bezeichnend ift in beiben Fallen, mag babingestellt fein. Katastrophe am 31. Marz zweifellos die Folge einer unglaublichen Sorglofigteit auf englischer Seite in Bezug auf ben Sicherungs- und Aufflarungsbienst mar, mogen wir uns bas Gefecht als einen Ueberfall bes obne Borposten schlummernben Lagers ober als einen Hinterhalt für bie forglos und ohne Sicherung marschirende Rudzugskolonne benten. Die Bernachlässigung und fehlerhafte Bandhabung biefer allerbings auf der Initiative und forgfältigen Ueberlegung bes Ginzelnen fich aufbauenben Dienste hat ben Englandern in dem südafrikanischen Kriege schon so schlimme Erfahrungen und so schwere Opfer gebracht, bag bom rein menschlichen Standpunkte biefe abermalige Unterlaffungefünde volltommen unberständlich erscheinen müßte, wenn sie nicht in dem unabanderlichen Umftande ihre Begrundung erfahren murbe, bag Thatigkeiten, wie bie bier geforberten, im Ernstfalle von feiner Truppe in sachgemäßer Beife geleistet werden konnen, bie nicht burch eine entsprechende Friedensschule alle ihre Glieber auf bie Erscheinungen und Anforderungen bes Rrieges vorbereitet hat.

Der Erfolg De Wet's am Roore-Spruit und die Bertreibung Broadwood's von den Wasserwerken, welche Bloemfontein mit Trinkwasser speisen, gewannen noch an Bedeutung durch die Thatsache, daß De Wet unmittelbar nach seinem Rückzuge vom Koore-Spruit nach Sannas-Post die Bafferwerke zerstörte und damit Bloemfontein und die Armee Lord Roberts' einer genügenden Trinkwasserversorgung beraubtc. Borhandensein einer alteren Wasserleitung war zwar ein absoluter Rangel an Trinkwasser ausgeschlossen; bei bem großen, von der Armee beanspruchten Bedarf und den Wirkungen der nunmehr eintretenden regenlosen Zeit, unter welchen felbst bei normalen Berhältniffen bie beiden Wafferleitungen den Bedürfniffen der Bewohnerschaft Bloem= jonteins nur nothbürftig genügen konnten, traf jedoch biese Zerstörung der neuen Wasserleitung die Truppen Lord Roberts' aufs Empfindlichste einer ihrer wichtigsten Existenzbedingungen. Man fühlte sich daber jucht, diesen Erfolg De Wet's als einen von langer Sand beabsichtigten sujeben und ihn mit ber am 27. März vom Prafibenten Krüger ge= chien Aeußerung, daß Lord Roberts innerhalb fünf Tagen einen pfindlichen Schlag erleiden werde, in Zusammenhang zu bringen.



General S. E. Colville.

Weitere Offensivstösse der Buren.

Der Vorstoß De Wet's gegen SannasPost war nur ein Glied in der Reihe der
offensiven Unternehmungen, mit welchen die Buren gleichzeitig auch von Norden und von Westen her Bloemfontein enger zu umklammern suchten. Schon am 30. März nämlich war ein Buren = Rommando von Brandsort aus neuerdings gegen die Stellung der Division Tucker bei Masel-Rop vorgegangen. Die Fortsetzung dieser Offensive am 31. März und 1. April scheint dann die Zurücknahme dieser Division in ihre ur-

sprüngliche Stellung bei Karree Siding zur Folge gehabt zu haben, während die Buren ihre alte Stellung bei Mafel-Kop und später bei der Bahnstation Karree-Siding wieder einnahmen.

Ueber die bortigen Gesechte schrieb ein Bure: Am Mittwoch Abend 7 Uhr erhielten unsere Kommandos Besehl zum Marschiren. Alle mußten auf einer Reihe Hügel Stellung nehmen an der Seite der Straße. Der Weg führt durch die Hügel und bildet dort einen Durchgang. Der Plan war, den Hügel zu besehen, aber den Paß offen zu lassen, weil der Feind die Straßen entlang zu marschiren pflegt.

In Folge eines Misverständnisses gingen jedoch die Kommandos Ermelo, Utrecht, Bentersburg und andere sehl und sattelten auf 900 Schritte vor den Feinden ab; ihren Fehler erst am anderen Worgen bemerkend. Wir besetzten nun die wichtigsten Kuppen, die sich längs einer Reihe von Hügeln im Süden des Taselberges hinzogen, welch letzterer von den Briten besetzt war. Am Fuße des Taselberges besand sich ein Dorngebüsch, das von Feinden wimmelte!

Um 8 Uhr begann das Geschützeuer der Briten von drei Seiten, das aber so mangelhafte Wirkung erzielte, daß wir keine Verluste erlitten. Wir hatten übrigens auch die Büsche westlich des Doornspruits beset. Diese Stellung hielten unsere Leute den ganzen Tag, indem sie die seindliche Infanterie dreimal zurückschlugen. Nur dis auf 400 Schritte kamen sie an unsere Linien heran, dann wurden sie von unserem Schützensseuer empfangen.

Die Ermeloer und Utrechter fampften tapfer gegen schwere Uebermacht, denn wir waren nur 1200 Mann gegen über 20000 Feinde (?). Inzwischen hatten andere Kommandos unter De Wet die Kämme links bes Weges besett; auch fie ließen ben Feind nicht weiter als auf Mausergewehr-Diftance tommen.

Etwa um 3 Uhr gingen 3000 feindliche Ulanen über Doornspruit, mit der offenbaren Absicht, unseren Kückzug zu verlegen! Glücklicher Beise wurde dieser Plan zu rechter Zeit bemerkt; die Kanonen wurden zurückgenommen, in Stellung gebracht und durch das vorzügliche Schießen der Trichardt-Artillerie ward die Kavallerie abgeschlagen. Nach dem Gesecht zogen wir in voller Ordnung nach Brandsord zurück, wo wir wieder Stellung nahmen! 70 Mann hatten die gesammten Ulanen zurückgeworsen. Unsere Verluste waren sehr gering, 2 Todte und 15 Berwundete.

Weiter westlich war ein Buren-Rommando unter van ber Post wieder gegen Poplar-Grove an der Modder vorgestoßen sund besunruhigte seitdem von Koedoes-Rand aus die englischen Verbindungen zwischen Bloemsontein und der Modder-Riverstation. Zur Rückendeckung gegen Kimbersey diente ein Posten von etwa 70 Mann, bei dessen Aufschung durch Lord Methuen am 5. April der Französische Oberst Villebois siel.

Gefecht bei Reddersburg.

Im Suben tauchten jest Olivier und De Wet von Neuem auf. Ersterer traf am 4. April vor Bepener ein, bas inzwischen von den Engländern mit einem Detachement unter Oberst Dalgath belegt worben war. De Bet bereitete am 4. April bei Reddersburg einem andern

englischen Streifcorps eine schwere Rieberlage. Diefes war auf bem Rückmarich von einer Erfundung nach Bethanie begriffen und fand am 3. April Nachmittags 10 km öftlich von Rebbersburg ben Rudweg burch ein ziemlich ftartes, mit Beichuten ausgestattetes Buren-Rommando verlegt. Es tam jum Gefecht, in weldem die Englander, welche feine Urtillerie befagen, febr im Nachtheil waren. Begen Abend maren fie bereits auf 3 Seiten umfaßt. Dennoch wurde der Rampf fortgefett, bis um 2 Uhr Morgene bie Munition gu Ende ging und bei Tagesanbruch die Rapitulation er-



Dberft Dalgaty.

folgte! Trop bes Kanonendonners erhielt Gatacre in seinem Hauptquartier Springsield erst am Abend durch Lord Roberts Rachricht vom Gesecht und die Weisung, das im Kamps besindliche Detachement aus seiner mißlichen Lage zu befreien. Gatacre, welcher dis Bethanie die Bahn senutte und hier den Landweg einschlug, kam jedoch mit der Unterstützung zu spät. Als er am 4. gegen Wittag dei Reddersburg eintras, sand er von seinem Detachement nichts mehr vor und zog sich Angesichts der von den Buren noch immer besetzten Stellung wieder auf Bethanie zurück. Es war die letzte Unternehmung Gatacre's auf dem Kriegsschauplat, die ebenso unglücklich endete wie sein Bormarsch auf Stormberg. Am 9. April wurde er vom Kriegsschauplat abberusen und im Kommando seiner Truppen durch Pole-Carew ersett.

Ein Bure schrieb über das Gesecht bei Reddersburg: Am 1. April zogen 400 Mann britischer Royal Trish Risles in den Ort Dewetsdorp, um das britische Gebiet aufzuklären. Die englischen Truppen, die unter dem Besehl des Kapitan Mac Queenie standen, schienen keinen rechten Begriff von dem Dienste des Aufklärens und Fouragirens zu haben; auch waren die Leute von dem langen Marsche vollständig erschöpst. Bald nach dem Einrücken in den Flecken wurde der Vorsteher Dissel gerusen, um dem Kommandeur die Schlüssel von den Gouvernementsgebäuden zu übergeben, an welche Formalität er mit so vielbedächtiger Gründlichkeit heranging, daß er vollauf Muße sand, die wichtigen Aften, sowie die Gewehre und Munition dei Seite zu bringen und in den Gebäuden zu verstecken.

Herr Dissel erhielt nun durch die Truppen den Auftrag, 4 Scheunen herzugeben und 1000 Bündel Heu herbeizuschafsen, auch die Kirche zur Unterbringung der Mannschaften zu öffnen. Er übergab die Scheunen und auch den Schlüssel zur Kirche, und erhielt nun Besehl, daß gegen Strase das Futter dis Montag Morgen abgeliesert werden müsse. Letzteres zu thun, meinte der Borsteher sei unnöthig, weil schon eine Anzahl Buren ganz in der Nähe dieses requirirt hätten; übrigens möchte überhaupt dem britischen Kommando nichts vortheilhafter sein als slinke Pserde, um so schnell wie möglich zu verschwinden! Mac Queenie war sehr erbost, als er hörte, daß die Republikaner so nahe seien, hielt es demgenäß für das Sicherste, sobald wie möglich dahin wieder zurüczugehen, von woher er gekommen war.

Das Buren-Kommando, von dem Dissel berichtet hatte, stand unter Besehl des Generals De Wet und kam frisch von dem glücklichen Gesecht von Sannas-Post. Der General hatte Nachricht von der Besehung von Dewetsdorp erhalten; und da er viel Anhänglichkeit an den Ort

hitte, in dem er geboren war und gewohnt hatte, machte er sich sofort auf, um ihn von ben Gindringlingen zu befreien. Als ber Beneral anfam, vernahm er, bag bie Gegner schon am Abende vorher bas Weite gesucht hatten; allein bas ganze Rommando brannte von Begier, ben Albziehenden noch eine gute Lektion zu geben. Die Englander waren westwarts langs ber Subseite einer Sugelfette gezogen, bie parallel mit bem Bege lief, ben bie Buren einschlugen. Stundenlang marschirten bie beiden Gegner nebeneinander her, doch ohne daß die Briten eine Ahnung von der Rabe ihrer Verfolger hatten; benn fie fielen in benselben Fehler, ben fie schon bei Sannas-Post gemacht hatten, feine Bosten auszustellen oder Patrouillen seitwärts zu schicken. Daraufhin machte De Wet feinen Plan: Um Mittag, als bie Buren bei bem Orte "Mofterds hoef" angelangt waren, fandte ber General etwa 800 Mann voraus, um ben Briten ben Rudweg zu verlegen. Sobald biese verschwunden waren, schickte er eine kleine Abtheilung nach ber Spite eines Ropjes. Als die Englander biefer geringen Bahl ansichtig wurden, gingen sie jum Angriff por, entbedten aber ju fpat, daß fie in eine Falle gelaufen waren. Bahrend des Gefechtes waren beide Abtheilungen in westlicher Richtung weiter gekommen, und als es bunkel wurde, hatten bie Briten Shup auf 2 ober 3 Ruppen gesucht, nabe ber Sahre, Die von unseren Gewehren bestrichen wurde. Dort aber waren sie nicht nur unserem geuer ausgesett, sondern inzwischen auch umzingelt und getrennt worben. Am anderen Morgen eröffneten unfere Geschütze bas Feuer, boch erft nach breistundigem harten Rampfe kapitulirten bie Briten. 12 Offiziere und 459 Mann ergaben sich bem schneibigen General De Wet.

Neuorganisation und weitere Plane der Briten.

Lord Roberts hatte gemäß ben neuen Anforderungen an seine Truppen diese folgendermaßen eingetheilt:

- 1. Division: Lord Methuen [1. (Douglas) und 20. Brigade (Baget)];
- 2. Division: Sir Clery [2. (Hilbyard) und 4. Brigade (Cooper)];
- 3. Division: Pole-Carew [22. (Allen) und 23. Brigade (Knox)];
- 4. Division: Lyttleton (an Stelle bes nach England zurückgekehrten General White) [7. (Kitchener) und 8. Brigade (Howard)];
 - Division: Sir Warren [10. (Cofe) und 11. Brigade (Wynne)];
 - Division: Relly-Kenny [12. (Clements, erft Anfang April von ihrer ursprünglichen Verwendung bei Colesberg nach Bloemfontein

herangezogen) und 13. Brigade (Wavell)];

Division: Tucker [14. (Maxwell) und 15. Brigade (Knox)];

- 8. Division (erst Ansang April von England eingetroffen): Sir Rundle [16. (Campbell) und 17. Brigade (Boyes)];
- 9. Division (am Modder-River Ansang Februar neugebilbet): Sir Colville [3. Hochländer (Macdonald) und 19. Brigade (Smith-Dorien)];
- 10. Division (in Natal neugebildet): Sir Hunter [5. (Hart) und 6. Brigade (Barton)];
- 11. Division (in Bloemfontein neugebilbet): unbesett [Garbebrigabe (Jones) und 18. Brigabe (Stephenson)].

Die berittene Infanterie, soweit bieselbe zu ben in Bloemsontein stehenden Truppen gehörte, wurde unter Oberst Hamiston zusammengezogen. Sie bildete eine 1. (Hutton) und 2. Brigade (Ribley), jede zu vier Corps, und zählte im Ganzen 10000 Mann, aus Regulären und Freiwilligen gemischt.

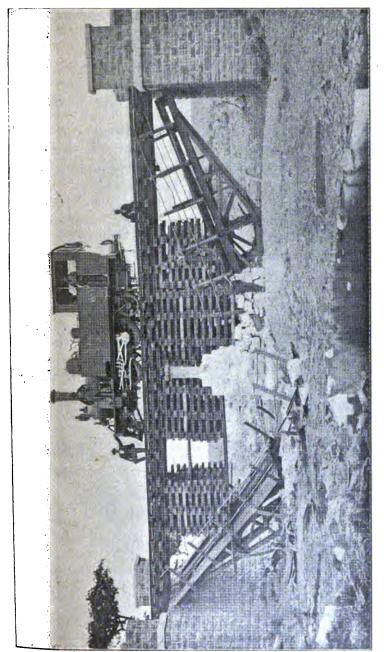
Auf bem westlichen Kriegsschauplatz stand die 1. (Porter), 2. (Broadwood), 3. (Gordon) und 4. Brigade (Dickson), von denen die drei ersteren die Kavalleriedivision French bilbeten. Sbenso besanden sich in Natal eine 1. (Burn-Murdoch), 2. (Brocklehurst) und 3. Kavalleriebrigade (Lord Dundonald).

Einzelne in Natal und in der Rap-Kolonie errichtete Freicorps, so z. B. jenes unter der Führung von Brabant, sowie die etwa 30 in Südafrika befindlichen Milizbataillone, wurden in dieser Kriegsgliederung nicht erwähnt, da sie großentheils außerhalb des Divisionsverbandes verwendet wurden. Bon den Führern wurden General Warren und Oberst Thorneycrost wegen ihrer Führung am Spionsop ihrer Stellung enthoben.

Von den elf genannten Divisionen standen die 2., 4., 5. und halbe 10. Division in Natal, die 1. (Lord Methuen) nordöstlich von Kimberley, die 3. besand sich noch gegen Witte April längs der Bahn Norvals-Pont—Bloemsontein, an welche auch die neu angesommene 8. Division herangezogen wurde; der Rest der Truppen besand sich zur unmittelbaren Verfügung Lord Roberts' in der Gegend von Bloemsontein.

Die Fortsetzung ber Operationen bes Lords war durch die Rücksten auf Erholung, Retablirung und Remontirung seiner Truppen und durch die Nothwendigkeit verhindert, genügende Vorräthe in Bloemsfontein niederzulegen und die Nachsuhr sicherzustellen.

Die Verfassung der englischen Armee bei der Einnahme von Bloemssontein haben wir eingehend geschildert. Aus ihr ift leicht erklärlich, daß die Briten zur kräftigen Aufnahme des Vormarsches nicht sehr geseignet waren. Auch die Kriegführung der Buren machte ihnen manchen Strich durch die Rechnung.



Die nitt Hulfe von Eisenbahnschmellen wieber fahrbar gemachte Brude bei Relthorpe.

Nach dem "M.-W.-Bl." ging der Plan Lord Roberts' darauf hin, von Bloemfontein aus unter Umgehung der linken Flanke der nördlich des Modder-River stehenden Buren in der Richtung auf Kroonstad vorzustoßen und sich hierbei mit einem Theile der Armeeabtheilung Buller's zu vereinigen, der sich die Pässe über die Drakensberge öffnen sollte. Lord Methuen sollte gleichzeitig über Boshof und Hoopstad gegen Kroonstad vorrücken und die rechte Flanke der dort vermutheten Buren-Streitskräfte bedrohen, so daß die ganze Bewegung als ein konzentrischer Anzerisf gegen Kroonstad, ausgeführt von drei zur Zeit getrennt stehenden englischen Kräftegruppen, gedacht war und sowohl zur beiderseitigen Umsfassung des Segners wie zur engeren Bereinigung der englischen Kräfte führen sollte.

Diesem Plane ist zum Vorwurf zu machen, daß er sich in ein vollständig ungeklärtes Gebiet verliert und damit gegen den Grundsat versstoßen würde, daß kein Operationsplan mit genügender Sicherheit über das erste Zusammentreffen mit dem Gegner hinausgreisen kann. "Nur der Laie glaubt," wie das Generalstadswerk über den Krieg von 1870/71 hervorhebt, "in dem Verlause eines Feldzuges die voraus geregelte Durchsührung eines in allen Einzelheiten sestgestellten und dis an das Ende eingehaltenen ursprünglichen Plancs zu erblicken. Gewiß wird der Feldberr seine großen Ziele stetig im Auge behalten, unbeirrt darin durch die Wechselffälle der Begebenheiten, aber die Wege, auf welchen er sie zu erreichen hofft, lassen sich weit hinaus nie mit Sicherheit vorzeichnen."

Dicfe Erfahrung mußte Lord Roberts bereits machen, als die Umklammerung seiner rechten Flanke burch die Buren bei Karree-Siding bem Borruden seiner Krafte außerordentliche Schwierigkeiten bereitete.

Die englische Geschichte schweigt zwar über weitere Kämpfe um Bloemsontein, allein die Burenblätter brachten mehrsach Nachrichten über mehrtägige, blutige und mit der Niederlage der Engländer beendete Gesechte zwischen 7. und 10. April bei Meerkatssontein und Dewetsdorp.

Ueberhaupt läßt sich über ben Berlauf ber Kriegsereignisse in bem südöstlichen Gebiet bes Oranje-Freistaates ein die Einzelheiten erschöpsenbes Bild nicht gewinnen. Der Grund hierfür liegt nicht allein in der englischen Censur und in der außerordentlichen Mangelhaftigseit der verfügbaren Karten, sondern hauptsächlich in der großen Zahl von Einzelgesechten, da unter dem Einfluß Olivier's und De Wet's sich in dem von den Briten irrthümlich für beruhigt gehaltenen Gebiete zahlreiche Buren-Kommandos wieder bildeten und auch Olivier und De Wet je nach dem Auftreten englischer Streiscorps zu Detachirungen gezwungen waren. So ist von Olivier bekannt, daß er ein Detachement vor Wepener zurüdließ,

welches nach Berstärkung durch zwei weitere herbeigeeilte Kommandos am 9. April die Bekämpfung der hier stehenden englischen Besatung aufnahm. Er selbst war mit dem anderen Theile seiner Streitkräfte gegen Süden geeilt, wo er am 6. einer unter dem Besehle Brabants stehenden englischen Abtheilung ein erfolgreiches Gesecht lieserte und sie nach Aliwal-North zurückwarf. Auch Smithsield wurde von einem Theile seiner Streitkräfte neuerdings besetzt.

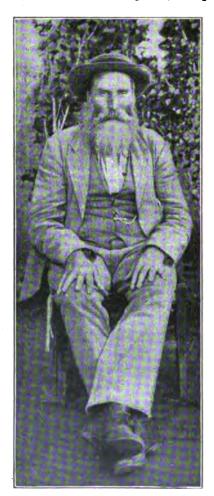
Der Rwed biefer Bewegungen, bei welchen ben Buren die eigene große Bewegungsfähigfeit und die Unterftugung ber Lanbesbewohner außerorbentlich zu statten kam, lag nach bem M.-W.-Bl. barin, ein möglichst großes Gebiet zu besetzen, und auch jene Buren, welche nach ber Waffenstredung vor ben Englandern ber Rusicherung ferneren friedfertigen Berbaltens treu geblieben waren, wieder in ben Dienft bes Baterlandes prüdzuführen. Wie fehr diese Absicht in dem Gebiete östlich der Gifenbehn Norvals - Bont — Bloemfontein wirklich erreicht wurde, geht aus den englischen Nachrichten hervor, daß die gegnerischen Kommandos sich sichtbar verstärkten, sowie aus ben Anschlägen, welche in der Gegend von Jagersfontein auf Gisenbahnzuge gemacht wurden, und aus dem Umstande, bag Lord Kitchener nach Aliwal-North eilte, um die zurückgeworfenen Truppen zu ermuthigen und ihnen Angesichts der brobenden Bewegung ber Bevölkerung Berhaltungsmaßregeln zu geben. Selbst westlich ber Bahnlinie Norvals-Pont—Bloemfontein, in den Distrikten Philippolis und Fauresmith, machte sich, ohne daß dieselben unter der unmittelbaren Einwirtung bewaffneter Buren=Kommandos standen, eine so feindliche Stimmung geltend, daß von den bort eingesetten englischen Behörden bie Beggiehung ber Truppen des Generals Clements als ein schwerer Miggriff bezeichnet murbe.

Kämpfe in Natal.

Die Verhältnisse in Natal sollten Roberts balb belehren, daß auf eine Mitwirkung Buller's noch nicht zu rechnen war.

Kaum hatten nämlich die Buren die Schwächung Buller's infolge Berschiebung eines Theils der 10. Division auf den westlichen Kriegs-schauplat wahrgenommen, als sie am 10. April aus ihren Stellungen ilch des Sonntag-Flusses zum Angriff übergingen und — abermals e Beweis für die Mangelhaftigkeit des englischen Aufklärungs- und kerungsdienstes — das Lager der Division Clery auf dem südlichen ! vollkommen überraschten. Nur dem allmählichen Eintreffen von tärkungen muß es zugeschrieben werden, daß die Buren in dem dreisten Kampfe ihren Zweck, das Lager zu umzingeln und in seinen

Berbinbungen mit den übrigen Kräften Buller's zu bedrohen, nicht ereichten. Dennoch hatten sie bei dieser Gelegenheit eine ungemein fraftvolle Offensive und eine treffliche Borbereitung ihres Borstoßes gezeigt,
so daß Buller neuerdings auf den großen, in seinen Meldungen viel fach



Burengeneral Snyman.

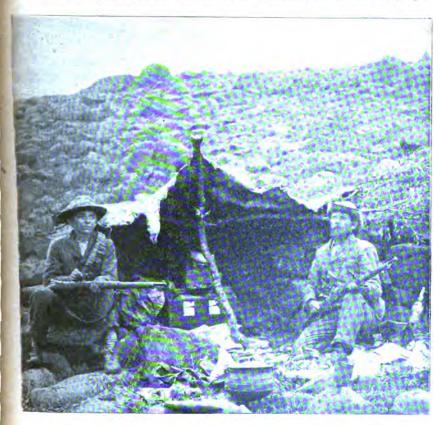
unterschätten Ernft feiner Bage hingewiesen wurde. Seit diefem Rampfe entwickelten die Buren eine außerorbentliche Rührig feit hauptfächlich auf bem Gebiete bes fleinen Rrieges, trieben fleine Rommandos zwischen bie weit dislogirten Truppen Buller's und in deren Rücken vor, bewirften allerorts Beunruhigung und Bebrobung und liegen erfennen, baff ein Vorstoß gegen die Drafenberg= Baffe fofort mit ber Gefahr eines Rlantenftoges aus ben Biggarsbergen zu rechnen hatte. Ueberdies befanden sich bie Truppen Buller's trop ihrer nun nabezu zweimonatlichen Rube burch epis demische Rrantheiten und Die Mangelhaftigfeit ber Betleibung, Ausruftung und Berpflegung in einem Auftand geringer Leiftungsfähiafeit.

leber das am 10. April 1900 bei Elandslaagte stattgehabte Gefecht zwischen 3000 Buren unter General L. Botha und 10 000 Engsländern unter Buller entnehmen wir dem Tagebuche des ehemaligen hiterreichischen Husaren-Oberleutsnants Anton von Goldegg, dessen

Schwester, die frühere Hofdame Emma von und zu Golbegg, sich bem Deutschen rothen Kreuz in Pretoria als Aufsichtsdame zur Berfügung gestellt hatte, Folgendes:

Vier Wochen war ich bereits im Felblager bei Glencoe. Das Lagers leben war außerst eintonig und die einzige Abwechslung die anbesohlenen

Patrouillenritte, das Langweiligste, was man sich denken kann. Im Schritt reiten bei dieser Site 20—25 Kilometer nach vorwärts bis zu einem bestimmten, ganz sicheren Orte, woselbst nach vorn und seitwärts Bachen ausgestellt werden; dann wird abgesessen, Bisquit und Biltong (in Streisen geschnittenes, an der Sonne getrochnetes Ochsensleisch) ges



Buren-Borpoften in einem burch eine Rubhaut geschüpten Lagerplat.

geffen, um bann im Schritt wieder ins Lager gurudgureiten. Resultat: einige gedrückte Pferde und geplunderte Citronen- und Orangenbaume.

Ich beschloß daher, einen weitgehenden Patronillenritt zu unterstehmen, mit der festen Absicht, das Lager der Engländer, dessen Lage nan nicht genau kannte, auszukundschaften. Es meldeten sich 16 Freisvillige aus meiner Abtheilung. Am I. April um 4 Uhr Nachmittags rach ich mit 9 Mann auf (darunter Liensberger), weitere 7 solgten päter. Um 6 Uhr bei ziemlicher Dunkelheit erreichten wir Wesselsnet,

von wo ich auf eine kleine Kopje zog, welche uns vollkommen verbarg und gegen die englische Seite etwa 50 Meter steil absiel, der Hang ganz mit Felsblöcken bedeckt. M....e bekam Pferdewache, ich machte ihm keine Freude damit. Jeden von uns traf es, die halbe Nacht Posten zu stehen, wir sahen ganz gut die englischen Lagerseuer des rechten Flügels. Die einem in nächster Nähe von uns gelegenen Kaffernkral angehörenden Hunde heulten die ganze Nacht. Um 5 Uhr bei Dämmerung waren wir schon wieder marschbereit. Bor uns die weite Ebene gegen Elandslaagte, die Station selbst, wie der rechte Theil der Ebene, durch eine ca. 2000 Schritt vorliegende Kopje verdeckt.

Wie wir den kleinen Berg hinunterritten, kamen die sieben Andern, und so war ich 16 Mann stark. Mein Ziel war eine am Fuße des vorliegenden Kopje befindliche Farm. Ich ritt mit 8 Mann direkt darauf los, herrn Schilham, einen Holländer, rechts herum sendend.

Nach einer halben Stunde war ich bei der Farm; in weiter Ferne hatte ich drei englische Reiter entdeckt, welche uns jedoch nicht sehen konnten. Bei der Farm saßen wir ab und ich schlich mit Memel, einem ruhigen, kouragirten, ausgedienten Dragoner, den steinigen Hang hinans, bei 50'm Distanz haltend, das Gewehr schußbereit, ausmerksam vorwärts spähend, als plöglich ein merkwürdiges Geräusch ertönte — ein dumpier, andauernder Schall, welchen ich mir nicht erklären konnte. Die drei Engländer ritten einstweilen langsam näher und näher der Farm, wohl nicht ahnend, daß hinter dem Gestrüpp und den Kakteen, welche die Lisiere derselben bilbeten, meine zurückgebliebenen 6 Mann, den Mauserkarabiner in der Hand, am Bauche lagen und vor Aufregung zitterten, ihnen das bekannte "hands up" zuzurusen, oder eventuell sie vom Pserte zu schießen und selbe zu erbeuten.

Unterbessen war ich sast friechend auf der Höhe des Kopje angekommen und sah vor mir eine tischähnliche, nur hie und da mit Steinen bedeckte Ebene. Der Schall wurde immer beutlicher, ja jett hörte ich es genau — Militärmusik! —

Es war halb 7 Uhr — die Reiter nur mehr 800 Schritte von der Farm entfernt:

Immer gleich vorsichtig weiterschleichend, mit Memel auf gleicher Höhe, kamen wir endlich zum füdlichen Hang — ich mußte fast einen Schrei unterdrücken, vor uns, wie auf dem Prafentirteller, war das ganze englische Lager ausgebreitet.

Ich hatte eine riefige Freude bei biesem Anblide, welche allerdings etwas gedämpft wurde, als ich, einige Schritte links gehend, die brei Eng- länder in wilder Flucht zurückgaloppiren sah. Schilham, welcher mit

scinen Leuten einrückte, war zu offen in die Farm eingeritten und hatte badurch die anderen armen Kerle um ihre Lorbeeren resp. Beutepferde und Gesangenen gebracht.

Nun schickte ich Memcl zurud, die Andern zu holen, um doch auch ben Genuß zu haben, das englische Lager, welches die Buren noch nie saben, sondern nur in dieser Richtung vermutheten, zu erblicken.

Nach einer Biertelstunde kamen sie Alle angeschlichen, von Stein zu Stein Deckung suchend, damit sie nicht gesehen würden, nur M....e kam ganz aufrecht im weißen Hemde, da es ihm zu warm wurde, das Gewehr als Spazierstock benutzend, einherstolziert. Als ich saugroh wurde und er von den Andern auch gerade keine Schmeicheleien hörte, setzter sich hinter einen großen Felsblock, um wie ein Kind zu trotzen. Er schlief übrigens bald ein. Ich zeichnete die ganze Stellung flüchtig auf. Es waren bei 1400 Zelte, sich von den gegenüberliegenden Bergrücken bis zur Station Clandslaagte hinziehend. Bis auf den rechten englischen Flügel war Alles in der Ebene, die Distanz von unserer Kopje bis zu den Zelten betrug ca. 4500 m.

Es ist geradezu unglaublich, daß die Englander Angesichts einer solchen Position, wo bequem 100 Geschütze in Feuerlinie Plat haben, innerhalb des besten Geschützertrages ihr Lager aufschlagen, noch unsglaublicher jedoch, daß sie nicht einmal einen Vorposten vorgeschoben hatten, der eine eventuelle Ueberrumpelung unmöglich machte.

Nach einiger Zeit tauchten vor uns auf ca. 2—300 m einige kleinere Reiterpatrouillen auf, bis plötzlich zwei Reiter direkt gegen unsern Berg ritten, um auf 1200 Schritte davon still zu halten, abzussteigen, ihre Pferde hinter einen kleinen Erdwall führend. Zwischen mir und den zwei Engländern war eine bedeutend niedriger gelegene Nase, zu welcher ich gerade im Begriffe war zu kommen, um doch auf einer möglichen Schußdistanz zu sein, da knalkte von oben ein Schuß, worauf die "Englese" wie von der Tarantel gestochen davonjagten. Johns hieß der Mann, welcher in zu großem Feuersieber den Schuß abgab, aber damit unsere Stellung verrieth, ohne einen Ersolg zu haben.

Es wurde nun auf ca. 2000 Schritte Entfernung Patrouillenseuer eröffnet, womit jedoch kein weiterer Effekt erzielt wurde, als daß sich die iter mehr zerstreuten und weitere 1000 Schritte zurückritten. Da ihts mehr zu machen war, ritt ich um 3 Uhr heim. (Auf M....e uhten wir natürlich eine halbe Stunde warten.) Im Lager angesmmen, wurden unsere Erlebnisse eifrigst besprochen und kamen eine lenge junger Buren zu mir, mit der Bitte, sie beim nächsten Patrouillenstt mitzunehmen. General Erasmus, wie General L. Botha interessirten

sich sehr, frugen genau um die Distanzen, und Ersterer versprach, mir für die nächsten Tage 100 Buren mitzugeben, um den exponirtesten rechten englischen Flügel anzugreifen. Die 100 Buren kamen nicht, das



Ein Bur auf Batrouille.

ür wurde am 9. April Abends gegen 5 Uhr die Ordre ausgetheilt: alle Mann, welche disponibel, haben zu satteln und zu dem eine halbe Stunde weiter vorn befindlichen Rendezvousorte "die Jagersfarm"zu reiten.

So kamen benn 950 Mann unter General Erasmus (Mitte), 1300 unter G eneral Lukas Meher (linker Flügel) und mehrere Hundert unter General Sch alk Burger (rechter Flügel), zusammen, außerdem 4 Krupp-,

2 Crengot= und 2 Magim = Nordenfeldfanonen. General Botha, Ober- fommandant.

Um 8 Uhr war Alles beifammen und ging ber Bormarsch in einer langen Burft, Reiter, Geschütze, Munitionswagen, Ambulang 2c. bis gur fogenannten Meran-Farm.

hier wurde links und rechts ber Straße halt gemacht, abgeseffen, theilweise abgesattelt, mit der Weisung, um 3 Uhr früh marschbereit zu jein. Bon einer Marschordnung keine Spur, ebenso Lagerplat nach volltommen freier Wahl. Ich habe die fünf Stunden im Straßen-



Buren-Boften hinter Stachelbrahtzaun.

graben, welcher fich zufällig vorfand (benn die Transvaal-Straßen befigen sonst keinen folden Lugus), im Ulster eingewickelt, die Bügel in der Hand, famos geschlafen.

3 Uhr früh war wohl Alles fertig, aber man fann sich vorstellen,
— Gegen 3000 Mann, Alles beritten, 8 Geschütze mit Munitionsn, die Manleselwagen für den Gewehrpatronenersat, die Ambulanz!
der lette Mann in Bewegung fam, war es 4 Uhr.

la von Intervallen ober bergleichen feine Spur war, fanden ich fortgesette Stauungen ftatt, und so kamen wir um 5 Uhr 30 letten Berge an, der uns noch von den Engländern trennte. Der leit. Reiegsoperationen.

linke Flügel unter General Lukas Meyer war inzwischen abgeschwenkt, ber rechte schon in seiner Stellung. Um 6,30 waren wir mit unsern Geschützen in der Mitte — All right.

Die Sonne lachte schon längst freundlich auf uns herab — bas englische Lager war noch immer in einen kleinen Nebel gehült.

Daß dieses ganze Unternehmen um mindestens 11/2 Stunde verspätet war, wird wohl jedem Laien begreiflich erscheinen. Doch hätte dies nicht so viel geschadet, denn die Engländer hatten wieder keinen Vorposten aufgestellt, was schon bei ihnen so Sitte zu sein scheint.

Punkt 6 Uhr feuerte die erste Krupp den Morgengruß ins englische Lager. Der zweite, britte, vierte und fünste Schuß siel mitten in die wahrscheinlich zum Exerziren in Linien aufgestellten Lancers, welche jedoch an solchen Ausmerksamkeiten absolut keinen Gesallen fanden und wie Spreu auseinanderstoben. Das hübsche Bild, das die meist in Ordnung aufgestellten Zelte boten, verschwand von Minute zu Minute, da der Feind dieselben flach auf den Boden legte.

Inzwischen hatten 200 Schritte links von uns die Creuzots auch ihre Musik begonnen, und man muß über die Treffsicherheit und das rasche Abschäßen der Distanzen der Burenartillerie wirklich verblüfft sein.

Nun war der Plan: General Lukas Weber follte mit seinen 1300 gegen den rechten Flügel, General Schalk Burger mit circa 700 Mann gegen die Straße nach Ladysmith und so in den Rücken und wir in der Mitte und gegen den linken seindlichen Flügel vorgehen. Unsere Gesschütze waren auf dieser Kopje aufgestellt, von wo ich am 2. April das englische Lager zeichnete, dazwischen circa 4500 Meter flaches Land, nur im Anfange etwas mit Mais bedeckt. Wir sollten erst vorgehen, wenn unsere beiden Flügel, die im bedeckten Terrain vorrücken konnten, schon in Astion wären, dieser Moment trat jedoch nie ein. General Lukas Meher eröffnete sein Artilleriesener cirka um 7,55, ebenso Schalk Burger, aber von einem Vormarsch der Truppen keine Spur.

General Erasmus war in ber Nacht zurückgeritten und überhaupt nicht anwesend, dies seine Gewohnheit, also darf man nichts Schlechtes benken.

"Biiiii—i—i—i—i—i—, bum!" Ach so, jest bie Erklarung. 2000 Schritte hinter uns frepirt eine Granate, eine ungeheure Statsäuse in die Höhe werfend. Es ist lustig anzusehen, wie auf "biiii—sich die Leute alle bücken, respektive auf den Bauch legen, um auf "bun aufzustehen und sich neugierig umzuschen, wo die Explosion stattsand

Dieses Bii-bum wiederholte sich so ziemlich alle fünf Minuten Nachmittags 4 Uhr. Die ersten 30 gingen alle zu weit; so gegen 9,6

kamen sie immer näher und näher, um auf einmal gerade bei unseren Handpserben zu platzen. Ich dachte, sie wären alle hin; aber siehe — es fehlte, nachdem der Staub sich verzogen — kein theures Haupt.

Es ist überhaupt unglaublich, wie wenig Schaden Die einft fo gefürchteten Lydditbomben machen; — eine ungeheure Stanbfäule nach oben — bas ift Alles.

Es interessirte mich, ben Effekt auf meine Nerven zu ersahren. Ich kann versichern, ich setzte mich ruhig mit dem Nücken gegen die Engländer und schwatte mit zwei jungen Buren, welche sich beim "biii" auf den Bauch legten, während ich ruhig sitzen blieb, denn meiner Meinung nach ist das Bücken ein Unsinn. Ich fann das Pfeisen der Bombe erst hören, wenn sie bereits vorüber ist, das Komplimentemachen daher vollskommen unnütz. Ganz was anderes ist es, wenn ich das Ausbligen des Schusses sehe, dann allerdings kann ich mich mit Gemüthsruhe niederslegen, um einer unangenehmen Begegnung auszuweichen.

Der Feind sandte auf einen links vorne vor seiner Stellung sich erhebenden Sügel eine Abtheilung von 500 Mann Infanterie, welche jedenfalls die Aufgabe hatte, ben Rudzug zu beden.

Circa 100 Mann von dem Mittelsommando ließen sich mit dieser in ein Fenergefecht auf beiläusig 1400 Meter ein, welche Belustigung bis Abends halb 5 Uhr dauerte.

Der Feind muß einige Verluste gehabt haben, besonders burch Beschießung mit Maxim-Nordenfeld, ich sah wenigstens durch mein Glas die Granaten gerade bei ben feindlichen Schützen frepiren. Unser Verlust war ein Mann leicht verwundet, 4 Maulesel todt.

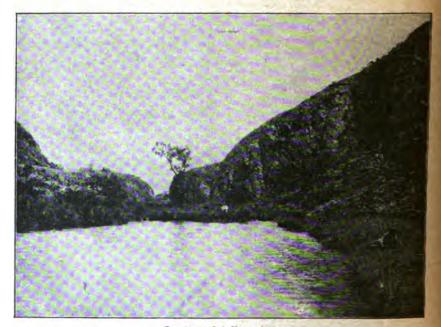
Um 5 Uhr wurde mir die Sache zu langweilig, ich ritt mit meiner Abtheilung nach Hause, nachdem ich so schon unter den Letzten war. Biele sind schon um 3 Uhr weggeritten.

Der ganze Erfolg dieser so gut eingeleiteten Sache, welche bei richtigem Zusammenwirfen zu richtiger Stunde das Nehmen des gesammten Lagers, oder wenigstens Vernichtung des größten Theiles desselben, versprach, war, daß sich die Engländer um eirea 3000 Meter weiter zurückstellten, 20—30 Tobte hatten und vielleicht für die Zusunft Vorposten aufstellen.

Etwas, was ich noch zu erwähnen vergaß, ist die nächste Entsernung, welcher die Granaten vor meiner Person platten. Es war gegen Uhr, als einige unserer Leute sich gar zu offen auf der Kammlinie sten, und sosort kam es geflogen. Unter ungeheurem Getöse platten Schritte von mir und einigen meiner Leute hintereinander 4—5 canateu, ohne jedoch, wie schon gesagt, den geringsten Schaden anzuten,

Nur ber älteste Cohn bes Staatssefretars Reit wurte mit Sand und Erde ganz überschüttet, denn er hatte die große Unvorsichtigfeit begangen, sich nur 6 Schritte davon zu befinden. Er ertlarte später, daß ihm diese Explosion einiges Herzklopsen verursacht habe. Er ist ein rühriger, äußerst sympathischer junger Mann und führt den Romannamen Hjalmar.

Einige Male muffen fich die englischen Artilleristen wohl etwas getäuscht haben, denn sie sandten allerliebste Schrapnels, wundervolle filberhelle Wölfchen hervorrufend.

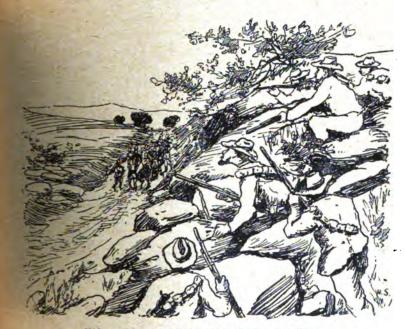


Daasport bei Bretoria.

Die Massnahmen gegen Wepener.

Wir haben nachgewiesen, wie schwer Lord Roberts durch die fortbauernden Angriffe der Buren unter De Wet, Olivier und Anderen bes drängt wurde: ihm mußte daran liegen, eine freie Basis zu besomm Deshalb unternahm er eine energische Bewegung zum Entsate Wepener und zur Vertreibung Olivier's und De Wet's. General Bral mit seinen Kolonialreitern, unterstützt von der aus Natal nach Alm North herangezogenen Brigade Hart, sollte unter Zurückbrängung Olivie über Rougville und Boesmans-Kop von Süden her gegen Wepener v stoßen, während die 8. Division und die zwischen diesem Orte und Bloemsontein stehenden Theile der 3. Division (Chermside) sich bei Reddersburg vereinigen und von Südwesten her gegen die Stellung De Wet's vorstoßen sollten.

Schon die Bereinigung dieser dem Besehle Anndle's (Kommandeur ber 8. Division) unterstellten Kolonne stieß wegen des verspäteten Heranstommens der 3. Division auf Schwierigkeiten, so daß erst am 16. von Meddersburg aus der weitere Bormarsch aufgenommen werden konnte-Aber auch letzterer konnte infolge strömenden Regens und des bodens



Abfangen einer englischen Abtheilung burch Buren.

weien Bustandes der schlechten Landstraße nur langsam zurückgelegt werden, so daß Rundle erst am 19. Wasterstrom erreichte und am 20. Morgens mit den etwa 8 km südwestlich Dewetsdorp stehenden n in Fühlung trat, welche hier über außerordentliche Vortheile des ides verfügten.

bin breiter, stark zerrissener Höhenzug (sagt das "M.2B.2B.") bet das rechte Ufer des Caledon, eines rechten Nebenflusses des Oranje, rhebt sich in der Gegend von Dewetsdorp zu beträchtlicher Höhe. wiche Spruits durchsurchen die Berge und freuzen die Straßen, so

baß sich bem Bertheibiger eine Reihe ftarter Abschnitte bietet, malrend ber Angreifer unter bem Rachtheil großer Unüberfichtlichkeit bes Belandes und schwieriger Bewegung leibet. So ist die Umgebung von Dewetsdorp bas Quellgebiet bes Raffir-Flusses, bes Koorn-Spruit, ber großen und ber fleinen Mobber und mehrerer Nebenfluffe bes Caledon, und zwifden ben Quellfluffen ragen schmale, steile und zerkluftete Berge empor, Die ben Angreifer nach Ueberwindung eines Hindernisses alsbald vor ein zweites ftellen, ihn bes Gebrauchs feiner Ravallerie berauben und überall ber Gefahr eines überrafchenben Angriffes aussegen. lleberdies batten bie Buren im Bewußtsein, daß die Stellung von Dewetsdorp ihre Rudzugslinie nach Thabanchu und Labybrand unmittelbar beckt, sowie in Ausnutzung ber Bergogerungen bes feinblichen Bormariches Alles gethan, um ihre Stellungen nach Möglichfeit zu verftarfen. Gegen die ber rechten Rante von Bloemfontein aus brobende Gefahr waren fie burch ben auf bem Leeuw-Rop (25 km fübofilich von Bloemfontein auf der Strafe nach Dewetsborp) stehenden linken Klügel ber Bloemfontein im Diten einschließenben Buren gebedt.

Als die Engländer am 20. auf die nach Südwesten gerichtete Front ber vor Dewetsdorp stehenden Buren stießen, erkannte Rundle sofort die Stärke ber svontal kaum zu bewältigenden Stellung und suchte mit Hulfe seiner Kavallerie unter General Brabanzon eine Umgehung derselben von Osten her auszussühren. Während die Vorhut sich zur Verschleierung dieser Bewegung vor der Buren-Front entwickelte, suchte Brabanzon auf weitem Umwege beren linken Flügel zu umgehen, um in den Rücken des Feindes zu gelangen.

Winfton Spenfer Churchill berichtet hierüber folgende Einzelheiten in ber Morning-Bolt:

Wir hatten einen sehr angenehmen Ritt von Reddersburg nach dem Hauptlager der Rundle'schen Heereskolonne, in dem wir Abends eintrasen. Als ich mich bei General Rundle meldete, begrüßte er mich auß Freundlichste und erklärte mir in kurzen Umrissen die ganze Situation. Ich war gerade zur rechten Zeit eingetroffen. Am nächsten Morgen beim ersten Tagesgrauen rückte die Ravallerie aus und ich mit ihr, und bei dieser Gelegenheit habe ich zum ersten Male unsere neueste militärische Errungenschaft, die britische Peomanry, im Felde beobachten können Ihr Aussehen war vorzüglich und die Mannschaften schienen sich des Ernstes der bevorstehenden Arbeit vollständig bewußt zu sein. Die ganze berittene Avantgarde führte General Brabanzon, der "Stern der leichten Kavallerie", wie ihn die Leute nennen, die diesen brillanten Reitersührer mit der großartigen praktischen und vielseitigen Kriegsersahrung kennen.

Als wir jo in ausgebehnter, loser Formation vorrückten, wurden wir ploglich von einem hoben Plateau aus beichoffen; unfere Spaber maren auf feindliche Borpoften gestoßen, die fich anscheinend in fehr geschütter Bofition befanben. Brabanzon fommanbirte Salt und fandte brei Rompagnien Deomanry vor, um die feindliche Stellung in ber rechten Mante zu faffen. Die Deomen breiteten fich aus und galoppirten in aufgelöster Ordnung auf bas gegebene Biel los. Innerhalb einer Biertelftunde waren fie am Juge bes Platcaus, fprangen von ben Pferben und erfletterten behenbe, fortmahrend feuernd, ben fteilen Sugel, ber von ben Buren ichleunigft geräumt wurde, bann rudte bie gange Ravallerie nach und es entspann sich ein interessantes und lebhaftes Feuergesecht swiften ben fliehenden Buren und unferen verfolgenden Reitern. Innerhalb einer Stunde waren wir im Besitze bes ganzen Plateaus, ohne bag es uns jedoch gelungen mare, bie hauptstellung bes Feindes gu bemastiren. Bor uns faben wir eine fteile felfige Ropje und jest machte fich der Mangel an Infanterie, die natürlich ber schnellen Borwartsbewegung der berittenen Truppen nicht hatte folgen konnen, bemerklich.

Brabanzon fand es jedoch nothwendig, die Position zu nehmen, und sandte beshalb die Deomanry wiederum nach der rechten Flanke des Feindes vor; sobald die Buren die Umgehungs-Absicht erkannten, versließen sie ohne Beiteres ihre wichtige und starke Stellung und galoppirten Hals über Kopf nach einem niedrigen Hügel, ungefähr eine Meile weiter rückwärts.

Die eroberte Kopje wurde sofort offupirt, und als die Peomen nebst einer Kompagnie berittener Infanterie sich dem kleinen Hügel näherten, wurden sie durch schweres und ausgedehntes Gewehrseuer begrüßt. Wir hatten die Hauptstellungen der Buren endlich entdeckt. Die Peomanry wurde durch hestiges Geschützeuer zurückgetrieben und die eroberte Kopje mit Granaten und Schrapnels vom Feinde bombardirt und zwar leider nicht ersolgloß; allmählich jedoch fanden unsere Leute genügende Deckung und konnten so das seindliche Feuer mit Ruhe und Präzission erwidern.

Obwohl sie Alle ein untabeliges Verhalten an den Tag legten, nahm General Brabanzon dennoch Beranlassung, in der Feuerlinie auf und ab ju schreiten und hier und dort ein ermuthigendes Wort und selbst einen scherz anzubringen. Seine Stabsoffiziere remonstrirten lebhaft baten ihn, sich nicht nuhlos einer Gesahr auszusehen, jedoch ohne olg. Dann ersuchten sie mich, da ich ein guter Bekannter des nerals sei, ihm Vorstellungen zu machen, was ich auch that, jedoch mit aem besserne Ersolge, da Brabanzon einsach erwiderte, daß das seinde Feuer gar nicht so ernsthaft sei.

Gegen 2 Uhr traf General Rundle mit der Spize der Infanterie ein und er sowohl, als General Chermside, erachteten die Behauptung der eroberten Kopje von größester Wichtigkeit. Die Infanterie-Kolonne, in der bereits Gerüchte laut geworden waren, daß es der Kavallerie in der Front sehr schlecht ginge, rücke im Eilmarsch vor; gerade dann traf jedoch eine Meldung von Brabanzon ein, daß er vollauf im Stande sei, seine Position zu halten. Im ruhigen Tempo rücke nun die Infanterie in die Stellung der Kavallerie ein, die letztere konnte eine sicherere Aufstellung einnehmen, und daß ganze Gesecht kam unter der wirksamen Hussellung einsernen Hussellung der Kavallerie ein, die letztere konnte eine sicherere Aufstellung einnehmen, und daß ganze Gesecht kam unter der wirksamen Hussellung.

Weitere Kampfe um Wepener.

Brabanzon glaubte sein Ziel zu erreichen, wenn er seinen Umgehungsversuch weiter nach Osten ausdehnte. Er sollte jedoch bald darüber belehrt werden, daß eine derartige Bewegung, sobald sie vom Keinde entdeckt ist, fast nie Aussicht auf Ersolg hat.

Als er am 21. Morgens nach austrengendem Ritte den gegnerischen linken Flügel im Rücken angreisen zu können hosste, wurde er von dem vorbereiteten Segner mit einem vernichtenden Feuer empfangen und mußte sich eiligst zurückziehen. Auch ein am 21. Morgens von Kundle ausgeführter Bersuch, den Segner durch artilleristische Beschießung aus seiner Stellung zu vertreiben, mißlang, da die Artillerie der Buren, welche angeblich nur drei Feld- und ein Maxim-Seschütz zählte, der weit überlegenen englischen Artillerie gegenüber im Uebergewicht blieb. Wit diesem Bersuche siel eine Schwenkung des sinken Flügels der Buren zussammen, welche die rechte Flanke Rundle's bedrohte und ihn, ohne daß noch ein Angriff auf die gegnerische Stellung versucht wäre, zwang, sich weiter zurückzuziehen und zunächst befensiv zu verhalten.

In Folge bieser Wißgeschicke hielt sich Rundle trot seiner großen Ueberlegenheit zu einem angriffsweisen Borgeben nicht für befähigt und melbete Lord Roberts, daß er bringend beträchtlicher Berstärkungen bedürfe.

Inzwischen hatten auch Brabant und Hart von Aliwal-North aus ihren Vormarsch gegen Wepener aufgenommen. Hinter den sich langsam vor ihnen zurückziehenden Kräften Olivier's waren sie am 21. April in der Gegend von Boesmans-Rop, etwa 40 km süblich Wepener, ein getroffen, verwickelten hier am 22. die Buren in ein Gesecht, konnte aber nicht vorwärts kommen.

Auf die Bitten Rundle's um Berftärkung entsendete Lord Rober. am 22. April die 11. Division unter Bole-Carew, mit zwei Kavallerie

brigaben unter French's Führung. Diefelbe follte auf ber Straße nach Dewetsborp über Leeuw-Rop und Paarbefraal, einen isolirten Gebirgstopf, 12 km füdöstlich von Leeuw-Rop, Fühlung mit Rundle gewinnen, fand aber noch am 22. den Leeuw-Rop von einem Buren-Kommando Bahrend nun Bole-Carem feine Division gegen Die Stellung ber Buren entwidelte, machten bie berittene Infanterie unter Oberft Alberson auf bem rechten Rügel, General French auf bem linken Rlügel eine Umgehungsbewegung, welche jedoch feinen burchichlagenden Erfolg hatte, weil die Besetung bes Leeuw-Rops als eine vorgeschobene Stellung ber auf bem Baarbefraal befindlichen Sauptstellung ber Buren aufzufassen war. Oberst Alberson wurde, nachdem er ben Leeuw-Rop bereits umgangen hatte, plöglich in ber Rante bedroht und tonnte fich nur fnapp ber Wefahr entziehen, abgeschnitten zu werben. Auch French, im Rucken bedroht, mußte vor diefer Gefahr fich zu raschem Ruckzuge entfcbließen.

Nichtsbestoweniger hatte diese Begegnung mit dem Feinde den Ersfolg, daß der Leeuw-Rop in der folgenden Nacht von den Buren geräumt wurde. Nachdem am 23. die Räumung desselben sestgestellt war, traf Pole-Carew die weiteren Anordnungen zur Fortsehung des Bormariches. Er umging den Paardetraal, während French den Buren den Rückzug auf Thabanchu verlegte.

Tropbem also schließlich der Erfolg auf Seite der Englander war, urtheilte der bereits erwähnte, überaus patriotische und beswegen auch in England hochangesehene Kriegsberichterstatter Spencer Wilfinson in folgender Weise über die Operationen gegen Wepencr:

"Es scheint, daß unsere Armee nach Afrika gehen mußte, um bort erst das Kriegshandwerk zu lernen. Das berufsmäßige Heer, in dem die Dienstzeit länger ist als in irgend einer anderen europäischen Armee, steht bei jeder Wendung überrascht vor dem militärischen Geschick der Buren, die überhaupt feine berusmäßigen Soldaten sind. Die Buren wersen Schützengräben auf, welche die britischen Truppen bewundern, aber selbst nicht machen können; die Buren besehen Stellungen, in denen sie unssichtbar sind, umgehen die britischen Truppen, überraschen dieselben, schneiden große Abtheilungen ab und ziehen sich zurück, ehe sie gesaßt werden können. Es ist ganz so, als wären die Briten die Dilettanter und die Buren die Berussleute. Zeder Berusslobat in Europa kannt seit Langem die Wichtigkeit der Feldwerke, der Geländeausnutzung, der Auftlärungs= und Sicherungsdienstes, der Plänkler und der Patrouille vor der Front wie im Rücken und auf den Flanken. Die Natur der modernen Waffen und des südafrikanischen Geländes sind nicht erst jett

jum ersten Male zu entbeden. Trothem hat die britische Armee, als sie sich südafrikanischen Bedingungen, modernen Schuswaffen und einem berittenen Gegner gegenüber sah, sechs Monate gebraucht, um sich an diese Dinge zu gewöhnen, und selbst im siebenten Monate noch 1000 Gestangene in hinterhalten und Ueberfällen (Koorn-Spruit und Reddersburg) verloren. Diese Thatsachen gereichen denen nicht zur Ehre, die in den letzten Jahren für die berufsmäßige Bildung der britischen Offiziere und durch diese für die Ausbildung der Soldaten im Frieden verantwortlich waren. Der britische Soldat ist zu häusig aus seiner natürlichen Findigkeit in einen Mangel an Elasticität hineingedrillt worden, den man für Disciplin ausgab. Die Idee des modernen Krieges hat offenbar noch nie die militärische Erziehung der englischen Truppen geleitet."

Um Kimberley und Mafeking.

Inzwischen war es auch auf anderen Kampfgebieten theilweise recht kebast zugegangen.

Die Division Lord Methuen's hatte nach der Aufhebung des Detachements Villebois am 5. April den Marsch in nordöstlicher Richtung gegen Hoopstad fortgesett und Awartskopicsontein erreicht.

Angeblich auf Besehl aus dem Hauptquartier mußte Lord Methuen am 20. April den Rückzug auf Boshof antreten, wobei es zwischen seiner Rachhut und dem nachdrängenden Delaren zu einem von den Buren mit großer Energie und Kühnheit geführten Gesechte kam, in welchem nur die Tapferkeit und Geistesgegenwart der englischen Kavallerie eine schwere Riederlage der Engländer verhinderte. Seitdem stand auch Lord Methuen im Allgemeinen unthätig zwischen Kimberley und Boshof, außer andwernden Versuchen seiner Vortruppen, in der Gegend von Warrenton einen Flußübergang zu gewinnen und einem fortwährenden Austausch den Geschüßseuer zwischen den beiden Kampsparteien.

Auch bei Wafefing hatten die Verhältnisse keine Aenderung erfahren. Oberst Plumer hatte zwar nach dem unglücklichen Gesechte vom 15. März woh einen Vorstoß nach Transvaal dis nahe Zeerust versucht, um die Berbindungen der belagernden Vuren zu unterbrechen. Auf dem Rück-

! hatte er jedoch am 31. März bei Ramathlabama nördlich Maseling jestiges Sesecht zu bestehen, das ebenso wie der zu seiner Entlastung enommene Ausfall aus Maseling mit schweren Verlusten und dem tzuge der Engländer endete. Inzwischen dauert auch hier die Beung und zeitweise Beschießung des schwer leidenden Ortes durch
neuen Besehlshaber der dortigen Buren, Kommandanten Elof, fort.

Ein abenteuerlicher Plan der Engländer war es, ca. 5000 Mann australische Buschleute und schottische Tirailleurs, von dem portugiesischen Hafenplatz Beira aus auf der Bahn nach Salisbury (oben im Norden von Buluwayo) zu besördern und sie von hier aus auf Maseting bezw. auf Pretoria marschiren zu lassen, um Transvaal auch von Norden aus zu umfassen. Oberst Carrington hatte den Besehl über die Bewegung überkommen. Da die Nordgrenze von Transvaal 500 km von Salisbury entsernt liegt und von dort noch 400 km die Pretoria zurüczulegen sind, so war der Plan allerdings mehr abenteuerlich wie rationell ges dacht, wenn auch eine Unterstützung der Bewegung des Lord Roberts von Norden aus dem Gelingen des Ganzen sehr zu Gute gesommen wäre.

Bekanntlich machte-die Erlaubniß, die Portugal zu diesem Unternehmen gegeben hatte, da der Marsch durch portugiesisches Gebiet sührte, in Europa viel böses Blut, zumal die Briten überall, wo sie selbst gesschädigt wurden, auf die Innehaltung der Neutralität seitens der anderen Staaten großes Gewicht legten, und sich durch die Untersuchung der deutschen und französischen Schiffe schwerer Uebergriffe schuldig genacht hatten.

Rückzug der Buren aus der Gegend von Bloemfontein.

Unter Zurüchträngung ber sich nicht auf hartnäckigen Wiberstand einlassenben Buren gelang es Hamilton ohne schwerere Kämpfe, am 24. die Wasserwerke bei Sannas-Post zu besetzen. Zu gleicher Zeit stand die Brigade Smith-Dorien auf etwa 15 km hinter Hamilton, und der Rest der 9. Division in Bloemsontein rüstete sich zum Ausbruch ebenfalls in östlicher Richtung.

Die hierdurch und durch die bei Dewetsdorp stattfindenden Bewegungen der Briten stark bedrohten Buren-Rommandos, die im Geiste von den Briten schon "umzingelt" und vernichtet waren, entzogen sich aber noch rechtzeitig der ihnen drohenden Gesahr. In der Nacht zum 25. raumten sie ihre Stellungen bei Dewetsdorp und zogen unbehelligt in nördlicher Richtung sich zurud.

Als die Engländer dies am nächsten Morgen gewahr wurden, nahmen French und Rundle auf der Straße Dewetsdorp-Thabanchu die Berfolgung auf, während Pole - Carew den Rückmarsch nach Ble - fontein antrat, um Lord Roberts zu unterstützen.

Bei dem Vorsprung und dem Geschick der Buren verlief die Lefolgung aber ziemlich resultatlos, da es nur zu Zusammenstößen teinigen kleineren Burenabtheilungen kam. Tropdem hielt Lord Rock dan seinem ursprünglichen Plane fest, durch Weiterführung des bis T.

banchu gelangten Borstoßes auf Ladybrand jenen Burenkrüsten ben Rückzug zu verlegen, welche aus der Gegend von Wepener kamen und zu dieser Zeit die Straße Thabanchu—Ladybrand noch nicht überschritten haben konnten. Die Geringfügigkeit des Widerstandes, den Hamilton bei seinem Borschreiten gegen Thabanchu gefunden, schien der Aussührung dieses Planes um so weniger Schwierigkeiten zu bereiten, als neben Hamilton nun auch die bis Thabanchu gelangten beiden Brigaden French's, sowie die nahe herangekommenen Truppen Rundle's und der Brigade Smith-Dorien für die Fortsetzung des Vorstoßes zur Verfügung standen.



Bergeblicher Sturm ber Englinder auf die Boben bei Thabandyu.

Allein Lord Roberts hatte zu wenig mit ben Vortheilen gerechnet, bie bas Gelande einem die Straße Thabanchu-Ladybrand sperrenden Berstheibiger bot.

Bon der Bestgrenze des Basuto Dandes springt nämlich in der nd von Ladybrand ein dreiectiger Gebirgsstock bastionsförmig vor, n sich allmählich verstachende Spige dis nahe Bloemsontein reicht. Straße Bloemsontein—Thabanchu—Ladybrand (100 km) führt von pihe des Dreiecks durch die Mitte dieses Gebirgsstockes, der außertlich steile und verhältnißmäßig bedeutende Erhebungen und einen liteten Charafter zeigt. Hart östlich Thabanchu siegt der leber-

ì

gang von ber Spige bes Gebirgsftodes zur breiteren Hochstufe besselben und bietet eine insbesondere gegen Ravallerie gesicherte, fehr widerstandsfähige Bertheidigungestellung.

In diese hatten sich die Buren bereits am 27. April zurückgezogen und verwickelten French und Hamilton in ein ergebnißloses Gesecht, von dem sie wieder nach Thabanchu zurücksehrten, wo inzwischen die andern Truppen eingetrossen waren. Auch am 28. und 29. April sesten die englischen Truppen den Versuch fort, sich die Straße nach Ladybrand zu öffnen. Wie geringe Ersolge sie mit diesen frontalen Bemühungen, die Buren aus ihrer starten Gebirgsstellung zu vertreiben, erzielten, geht daraus hervor, daß die Buren sogar in der Nacht vom 29. auf 30. April einen Vorstoß gegen die Straße machten und eine von Jeomanry und schottischen Garden begleitete Transportsolonne beinahe weggenommen hätten, wenn nicht rechtzeitig im Marsche von Dewetsdorp her besindliche englische Truppen zur Verstärtung eingetrossen wären. Auch am 30. April sand ein lebhastes Artilleriegesecht zwischen den östlich Thabanchu sich gegenüberstehenden Gegnern statt, das jedoch den Engländern abermals jeden Vortheil versagte.

Diese Aussichtslosigkeit ber gegen die Vertheibigungsstellung der Buren geführten Kämpfe hatte bei den Engländern bereits am 29. den Plan gereift, in weiterem Bogen diese Stellung nördlich zu umgehen und die Durchstoßung des Houtnet-Passes zu versuchen, welcher etwa 30 km nördlich des Punktes, wo die Straßen Thabanchu—Ladybrand und Thabanchu—Ficksburg sich theilen, die von Brandsort südöstlich ziehende Bergsette mit dem Gebirgsland des Moroka-Distrikts verbindet. Gelang dieses Vorhaben, so konnte man durch Weiterführung dieses Stoßes den Gegner zum Ausgeben der Stellungen östlich Thabanchu zwingen.

Lord Roberts entsandte zur Durchführung dieses Auftrags zuerst Hamilton mit der berittenen Insanterie. Am 1. Mai stieß derselbe am Houtnet=Paß auf heftigen Widerstand, den er zu brechen nicht im Stande war; erst am 2., nachdem inzwischen zu seiner Verstärfung noch French, sowie die 9. Division herangesommen waren, gaben die Buren die Vertheitigung des Passes auf und zogen sich in ter Richtung auf Windung zurück. Inzwischen hatten aber auch in der Front Lord Roberts' Borgänge stattgesunden, die Letzteren zur Aufnahme des allgemeinen Bormarsches sührten und dadurch Veranlassung wurden, daß die bei Houmes stehenden englischen Truppen sich dem Bormarsche Lord Roberts' in der Richtung auf Kroonstad auf dem rechten Flügel seiner breiten Front anschlossen.

Dennoch hatte ber Erfolg bei Houtnek größeren Ginfluß auf die Berhältnisse im Moroka-Distrikt. Die Buren räumten am 3. und 4. Mai ihre Stellung östlich Thabanchu und zogen sich über den kleinen Leeuwschuit zurück, während Rundle mit der 8. Division und der Peomanry unter Brabanzon ihnen zunächst dis zum kleinen Leeuwschruit solgte und hierbei Fühlung mit Brabant gewann, der in Folge wiederholter Zusammenstöhe mit dem Gegner in dem gebirgigen Gelände des Moroka-Distriks dis jeht vergebens versucht hatte, nach Thabanchu durchzudringen. Lord Noberts konnte nun seinen weiteren Bormarsch wieder aufnehmen.

Vormarsch der Briten auf Kroonstad.

Immer mehr nähern wir uns dem Ende des eigentlichen Kricges, immer enger wird das Gebiet, auf dem die Buren operiren müssen, immer geringer die Zahl des ohnehin nicht starsen Häusleins, das die letten Anstrengungen macht, der übermüthigen Fuchtel der Briten zu entgeben. Zu geschlossenen größeren Gesechten, wie solche in Natal und am Modder stattgesunden hatten, kommt es nicht mehr. Der kleine Krieg tritt in sein Recht, und auch er kann nur so lange durchgesührt werden, dis die englische llebermacht sich konzentrirt hat und weiterer Widerstand unmöglich ist. Standen doch nach englischen Angaben 228 289 Mann Truppen auf südafrikanischem Boden, zu denen noch einige Tausend indische Wasserträger und Krankenwärter sich gesellten.

Die Buren hatten gegenüber dem von Lord Roberts geplanten Bormarsch nach Norden starte Bortruppen auf Karree-Station und die vorliegenden Kopjes vorgeschoben. Diese beherrschten die Straße nach Binburg.

Bur Wegnahme ber brei Kopjes wurden eine Brigade (Maxwell), eine Abtheilung berittener Infanterie, sowie die Kavalleriebrigade Broadwood am 30. April vorgeschickt, während sich die am linken Flügcl nördlich des Modder stehenden Truppen auf gleicher Höhe mit dem Borschreiten des Angriffs halten sollten. Nach heftigem Kampse wurden die genannten Hügel genommen, deren Besitz das Gelände für den Borsmarsch der Hauptarmee freimachte.

Man vermuthete die Buren in der Stellung bei Brandfort. Diese t bot denen zu wenig Gelegenheit, sich ihrer Kampsweise zu bedienen ise hatten solche daher nur mit einer Borhut besetzt. Die Engsber, durch mancherlei Ersahrungen vorsichtig gemacht, beschlossen, eine bere Umgehung zu machen, und brachten eine solche auf beiden ugeln in die Wege. Die Hauptmacht sollte langsam (1. Mai) in der dut vorgehen.

Doch es kam zu dem Angriffe nicht erst. Broadwood traf am 2. Abends bereits in Sjabelfontein (25 km östlich von Braudfort) ein, und die Buren zogen, im Rücken bedroht, am 3. Mai nach Norden ab, so daß die Stellung ohne jeglichen Kampf genommen werden konnte. Wan hatte durch diesen Borftoß, sowie durch die früher erwähnte Einnahme des Houtnekspasses, auch die Aussicht, mit geringen Opsern in den Bestig bes Thales des Bet-Flusses zu gelangen.

Auch die seitlich betachirten Kolonnen schlossen sich allmählich ber Richtung der Haupt-Armee an. So sehen wir, daß Hamilton am Bulcom (18 km füblich Windurg) und nach einem kleinen Gesecht an diesem Tage, am 5., den Vet-Fluß ohne Kampf überschritt. Lord Roberts hatte an diesem Tage ein Gesecht mit den Buren südlich der Windurg-Station.

Bei diesem war die Division Pole-Carew zuerst mit dem Feind in Berührung gesommen, indem die Buren, die die Bahnbrücke über den Fluß zerstört hatten, den Anmarsch dieser Division unter Geschützseuer nahmen und dei der Entwicklung englischer Artillerie auch auf dem linken Flüsgel noch einige Geschütze ins Feuer brachten. Zu einem förmlichen, unter Mitwirkung der Infanterie vor sich gehenden Angriff kam es nicht, denn Lord Roberts versuchte auch hier wieder das in allen seinen bisherigen Kämpsen mit Ersolg angewandte Mittel, die feinbliche Stellung durch Kavvallerie umgehen und in der Flanke bedrohen zu lassen.

Er beaustragte ben General Hutton, weiter abwärts ben kleinen Bet auf einer Furt zu überschreiten und gegen die rechte Flanke ber seindslichen Stellung vorzugehen. Diese Bewegung war von den Buren vorausgeschen, und ein schwaches gegnerisches Kommando mit zwei Feldgeschüßen, einer Haubige und einer Maximkanone vertheidigte die in Betracht kommende Furt. Allein die englischen Geschüße gewannen das Überzgewicht, so daß sich die Buren zur Käumung ihrer Stellung veranlast sahen und sogar ihr Maximgeschüß und mehrere Gesangene in die Haude des rasch nachdrängenden Hutton sallen ließen.

Da die Umgehung jedoch nicht hinreichend weit wirkte, so gelang den Buren der Rückzug mit Hülfe der Bahnlinie vollkommen, und die Engländer waren am Morgen des 6. Mai sehr überrascht, die vom Gegener Tags vorher innegehabte Stellung geräumt zu sehen. Einigen schnell entsandten Patrouillen Hutton's gelang es nur, bei Smaldeel verschiede Vorräthe und Eisenbahnmaterial auf dem dortigen Bahnhofe abzusasse

In Smalbeel mußte Lord Roberts ben ermatteten Truppen tr ber Ruhe gönnen, was er um so eher konnte, ba er erst am Band-Flw auf den Widerstand der Buren zu rechnen hatte. Bugleich ordnete seine Truppen, ließ die Brücke über ben Bet-Fluß wieder herstellen b



Bloemfontein, von ben Bafferwerten gefehen.

bas Gebiet bis zu bem etwa 40 km nörblich gelegenen Zand-Fluß burch bie Kavallerie und berittene Infanterie aufklären. Hierbei kam Hutton bei Virginia in heftiges Artillerieseuer und wurde durch einen Vorstoß von einigen tausend Buren bedroht, konnte aber tropdem feststellen, daß der Feind bereits mit der Absuhr von Geschüßen und Eisenbahnmaterial beschäftigt war. Er war noch Zeuge der Sprengungen, welche an den Bahntunnels und dem Flußübergange vorgenommen wurden.

Am 9. nahmen die Truppen Lord Roberts' den Bormarsch auf der ganzen Linie auf, doch stießen sie auf keinen nennenswerthen Widerstand, da die Buren vor der "erheblich längeren" englischen Front zurücknichen und die Regierung ihren Sitz nach Heilbronn verlegte. Der an einzelnen Stellen zur Declung des Abzuges geseistete Widerstand konnte nicht hindern, daß Lord Roberts noch im Laufe des Bormittags den Fluß überschritt und seinen Bormarsch dis in die Höhe von Bentersdurg sortjetzte. Am 12. rückte Lord Roberts in Kroonstad ein. Die Buren besanden sich in vollem Rückzug gegen den Baal.

Schlacht am Biddulphsberg.

Der gelungene, fräftig aufgeführte Warsch des Lord Roberts machte auf die Moral der britischen Truppen einen ausmunternden Eindruck und wirste entschieden deprimirend auf die Stimmung der Buren, bes sonders auf die des Oranje-Staates, da dieser damit gänzlich in die Hände der Feinde gerieth.

Die Division Kundle, welche die Verfolgung der ditlich Thabanchu stehenden Buren durchführen sollte, hatte nach mehrsachen Zusammenstößen mit einzelnen Burencorps am 16. Mai Mequatlings Ref und am solgenden Tage Clocolan besetzen können, und nun gelang es auch Brabanzon, mit der Peomanry dis Ladybrand vorzudringen. In den Tagen vom 25. dis 29. Wai fanden zahlreiche Gesechte statt, bei denen es den Engländern nicht alzu gut ging.

Das bedeutendste unter ihnen fand an den Biddulphsbergen (nörde lich von Senetal) statt, und der englische "Daily Telegraph" berichtete darüber nachstehende Einzelheiten:

"Die Schlacht bei Biddulphöberg war eine der schrecklichsten Kriegesepischen moderner Zeit und zwar in der Hauptsache wegen der gerad u verbrecherischen Sorglosigseit unserer eigenen Offiziere und Soldat 1. Ich bin selbst auf dem Schlachtselde gewesen und habe mich von in Thatsachen überzeugt. Berwundete Soldaten wurden durch die Gi is seuer buchstäblich zu Tode geröstet oder geblendet und verstümmelt, sie hülslos und blutend auf dem brennenden Beldt lagen. Die Gat 19

grenadiere haben besonders schwer gelitten, tragen aber leider selbst die Schuld an dem fürchterlichen Fener, welches auf Meilen hinaus das dürre Riedgras verzehrte. Es ist festgestellt worden, daß die Grenadiere und in einem speziellen Falle eine Gruppe von den Deomanry-Offizieren selbst die Brandstifter waren, indem sie nach dem Anzünden ihrer Pfeisen und Sigaretten die brennenden Zündhölzer in das trockene Gras warsen.

Das Gefecht felbit entwidelte fich in folgender Beife:

General Rundle hielt die Burenposition am Tafelberg für zu start, um sie in einem Frontalangriff zu nehmen und entschied sich daher für eine Flankenoperation nach dem rechten Flügel des Feindes. Nach einem Marsch von fünf Meilen erreichten wir den Biddulphsberg, auf dem wir die Buren zuerst deutlich sehen konnten; als wir jedoch näher heranzüdten, konnten wir auch mit den schärssten Feldstechern nichts mehr von ihnen entdecken. Die Höhenzüge wurden deshalb von der Feldartillerie anhaltend beschossen, ohne daß aber ein einziger Bur sich gezeigt oder das Feuer erwidert hätte, tropdem wir uns in Büchsenschussweite bestunden.

In diesem Momente fing das Gras durch die erwähnte Sorglosigs seit der Grenadiere Feuer, und wir wurden durch die Flammen gestwungen, unsere Stellung zu verschieben, und zwar zu wiederholten Malen. Nach einem halbständigen Bombardement wurde allgemein ansenommen, daß die Buren sich zurückgezogen hätten. General Kundle ließ aber troßdem die Grenadiere, die vorher im wahren Sinne des Bortes aus ihrer Stellung herausgebrannt und speräuchert worden waren, in loser Formation vorsichtig gegen den Berg vorrücken; indem er sie gleichzeitig andauernd durch wohlgezieltes Geschützseuer decken ließ. Dann kam die Ueberraschung.

Der Feind hatte seine Stellung nicht verlassen und eröffnete zunächst ein leider sehr präzises Geschützseuer; die Neomanry und unser Transport besanden sich in geschlossener Rolonne thörichter Weise dicht hinter unseren Kanonen, und als die ersten seindlichen Granaten einjehlugen, stoben unsere Reiter nach allen Richtungen auseinander, während in dem Transport die größte Konsusion hervorgerusen wurde. Gleichzeitig war durch die Nachlässigigkeit der Neomanry-Ofsiziere ein neues

batte erstickt werden können. Diese Sorglosigkeit richtete dann uns hes Unheil an und hat uns einige Stunden verzweiselter Agonie afft. Obwohl die Buren-Artillerie Schwarzpulver verseuerte und die kurze Entsernung von ca. 2500 m ein leichtes Ziel bot, war Batterie nicht im Stande, ihr irgend welchen Schaden zuzusügen.

Unser Schießen war so erbärmlich schlecht, daß man beutlich wahrnehmen konnte, wie die Granaten und Schrapnels entweder zu weit oder zu kurz sielen, und General Rundle sandte schließlich eine andere Batterie zur Berstärkung. Die ganze Zeit siel kein einziger Gewehrschuß auf Seiten des Feindes, aber die Grasseuer hatten inzwischen eine sehr gefährliche Ausdehnung angenommen. Der General gab den Grenadieren den Besehl, nunmehr vorzurücken, und in untadeliger Formation marschirten diese durch den beißenden Rauch gegen die seindliche Stellung. Als sie wenige hundert Meter zurückgelegt hatten, eröffneten die Buren plöplich ein rasendes Gewehrscher. In weniger als einer Minute wurden bereits die ersten Todten und Verwundeten nach rückwärts geschasst, die außerdem theilweise durch



Dberft R. G. Refewich.

die Flammen bereits scheußlich zugerichtet waren. Wir konnten wegen des Rauches überhaupt kaum noch wahrnehmen, was in der Front vorging und mußten jeden Augenblick unsere Stellung wechseln, um uns vor den Flammen zu schüßen. Dabei sausten und heulten die Augeln und Granaten des Feindes unaufhörlich durch unsere Reihen, und die ganze Scene bot ein Bild der größten Konfusion und Unsicherheit. Biddulphsberg, die Burengeschüße, unsere eigenen Kanonen, die Grenadiere, die schottischen Garden u., Alles war in den dichten Kauchwolken

verschwunden, und wenn auch der fürchterliche Schlachtenlärm aus nächster Nähe vernehmbar war, so war doch jede Nebersicht über das Gesecht verloren gegangen. Die Abjutanten und Meldereiter hatten einen schweren Dienst, und in vielen Fällen konnten Besehle des Generals überhaupt nicht überbracht oder ausgesührt werden, was natürlich die Verwirrung mit jeder Minute vergrößerte. Aus dem Dualm und den Flammen tauchten sortwährend verwundete oder verdrannte Soldaten auf, die sich entweder allein mühsam nach den Verdandpläßen schleppten oder sich gegenseitig unterstüßten und vor m gierigen Flammen zu retten suchten. Es war ein unbeschreit grausiges Bild. Dabei wurde sortwährend nach Krankenträgern der Doktoren geschrien und leider nur zu häusig die Meldung gebit das Dußende unserer Soldaten todt und verwundet in dem Flam meere lägen und nicht gerettet werden könnten. Es war ein trau

Anblick, als allmählich einige Tragbahren mit vollständig schwarz gebrannten Leichen oder in entseylichen Schmerzen schreienden und benlenden Berwundeten vorbeigetragen wurden. Das vorhandene Sanitässpersonal reichte bei Weitem nicht aus, um den surchtbaren Ansorderungen zu genügen, und verschiedene Offiziere des Stades, sowie die anwesenden Kriegskorrespondenten thaten ihr Bestes, um den Doktoren bei ihrem schauerlichen Werke hülfreiche Hand zu leisten. Zum leberfluß war der Wasservorrath ein durchaus unzusänglicher, und so konnte vielsach den armen Verwundeten nicht einmal ein



Berfiorung einer Bahnftrede in Ratal burch Buren.

Labetrunk gereicht werben, um ihren entsetzlichen Durst zu löschen. Ich habe manches Schlachtfeld gesehen, bin aber niemals unter dem Eindrucke eines solchen hülflosen Schreckens und wilden Tumultes gewesen. Auch habe ich niemals eine derartige Bereinigung von unglücksligen Umständen erlebt, unter dem tapfere Regimenter, die mit dem Muthe gegen den Feind vorgingen, einsach dezimirt wurden.

b und zu, wenn ein Windzug an einer Stelle den Rauch weg, sahen wir die Grenadiere und die Schotten auf den graßfreien
en zusammengedrängt liegen und gegen die grauen Felsen ein ruhiwohlgezieltes Gewehrseuer unterhalten, während von dem Feinde
—ie vor nichts zu sehen, aber leider mehr wie genug zu hören war.

Nachbem unsere Truppen fast fünf Stunden in ihren schwierigen Bositionen ausgehalten hatten, ohne Fortschritte machen zu können, besahl General Rundle den Rückzug, zumal er von Lord Roberts den Befehl erhalten hatte, mit seiner Division den General Brabant zu unterstützen."—

Tropbem mußten die Buren in Folge des Vordringens des englischen Hauptcorps an den Rückzug benken, und am 31. Mai konnte Rundle sich mit einem Verlust von 30 Todten und 150 Verwundeten in den Besitz von Lindley setzen.

Die Räumung Matals.

Auch Sir Buller, der nach Abgabe der (10.) Division Hunter noch drei Infanteriedivisionen und drei Kavalleriebrigaden zählte, eröffnete, wie das "M.-W.-Bl." darlegt, am 9. Mai unter günstigen Aussichten neuerdings die Offensive in Natal gegen die die Biggarsberge besetzt haltenden Buren. Die Verhältnisse hatten sich für ihn insofern günstiger gestaltet, als er auf den Biggarsbergen nach den im Hauptquartier Lord Roberts' angestellten Schätzungen nur noch mit einem Gegner von etwa 3000 Mann Stärke zu rechnen hatte. Buller selbst giebt zwar im Verlause seiner neuen Offensive die Stärke desselben auf 7000 Mann an, fügt jedoch hinzu, daß diese wie eine "desorganisirte Horde" zurückgewichen seien.

In der That stiefen die Bewegungen Buller's zunächst nirgends auf ernsten Widerstand. In vierzehntägigem Marsche bereitete er eine Umfaffung bes gegnerischen linken Klügels bei Belpmakaar wor. 13. Mai eröffnete dann die Brigade Hildyard ben Angriff auf die feindliche Flanke, während die 3. Ravalleriebrigade unter Dundonald gegen die Front, Bethunes berittene Infanterie auf dem außersten rechten Flügel über Bomerop umfassend, vorging. Rach turzem und leichtem Widerstande auf dem linken Flügel, mahrend bessen die Buren noch bie Bahnbrude über ben Baschbant-Spruit nordostlich Ladysmith sprengten, traten fie auf ber ganzen Linie ben Ruckzug über Newcastle gegen Bollsruft und mit einzelnen kleineren Theilen gegen Brobeid und Utrecht an. Huch die weiteren Verfolgungsmärsche Sir Buller's, welche im Allgemeinen die Richtung auf Bolferuft einschlugen und erft fpater gur Entfendung ber Brigaden Lyttleton über Brybeid und Sildyard über Utr # führten, hatten - abgefeben von ber Gefangennahme einer Rompag e berittener Infanterie fudwestlich Brybeid - junachst mit keinem nenne werthen Wiberstande zu rechnen, so daß die Natal-Armee am 19. e Gegend von Newcaftle erreichte. Ebenso blieb ber zu befürchtende Rlan itof aus ben Drakensberg-Baffen gegen bie Berbindungen Gir Bull !

and Berfassung wohl nicht mehr in der Lage waren, ein berartiges Unternehmen auszuführen.

Die vor Sir Buller zurückweichenden Buren scheinen vielmehr ihren Rückzug, bei welchem ihnen die vollständige Bergung der Artillerie und des Trains gelang, dis Bolksrust fortgesetzt zu haben, wo sie nach vorhersgegangener Zerstörung der Wasserwerke in Newcastle, der Bahnbrücke über den Ingogo und Sprengung des Tunnels von Laings-Net am 16. und 17. eintrasen. Die auf Bolksrust zurückgegangenen Buren erhielten hier Berstärkung und gingen zur Besetzung der starken Stellung von Laings-Net und des historischen Majudashill wieder auf das Gebiet Natals vor. Dieser Maßnahme gegenüber und mit Kücksicht auf die Beseitigung der Bahnzerstörungen sah sich Sir Buller in Newcastle zum Salten veranlaßt, entsendete nun die Kavalleriebrigade Dundonald und die Division Clery, welche später die Brigade Hilbard gegen Utrecht detachirte, als Avantgarde gegen Laings-Net, und Lyttleton gegen Brybeid, um eine Umsassung der gegnerischen linken Flanke anzubahnen. Im Allgemeinen kam jedoch sein Bormarsch zum Stehen.

Der Fall von Mafeking.

Gine Seiten-Rolonne hatte Lord Roberts nach Nordwesten zu gesichidt, von der die Abtheilung unter Mahon auf die Stadt Maseking zuhielt und am 17. Mai ihren Einzug vollzog.

Mit dessen Entsate, sagt ein Blatt, seierten jene Eigenschaften der Englander einen außerordentlichen Triumph, welche trot der vielsach zu Tage getretenen militärischen Ungeschicklichkeit alle ihre Unternehmungen tennzeichnen: die außerordentliche Zähigkeit und Energie in der Bersolgung gesteckter Ziele, eiserne Ausdauer und eine seltene Opserwilligsteit. In höherem Maße noch, wie General White in Ladysmith, hat sich Baden-Powell mit seiner kleinen Besahung in siedenmonatlicher, an schweren Entbehrungen und Gesahren reicher Belagerung zum Repräsenmaten dieser Eigenschaften gemacht und sich deswegen, nicht aber wegen der Bedeutung von Maseting, eine Verherrlichung verdiens die ihm Engsland auch in ungewöhnlich hohem Maße entgegenbrachte.

Dberft Baben = Powell war wochenlang daburch ber populärste n in England geworben. Für sein zähes Aushatten wurde er als= zum General besördert.

An bemfelben Tage zog Lord Methuen in Hoopstad ein, wo sich fleine Buren-Schaar gefangen gab, hunter hatte Christiana passirt war im Anmarsch auf Bloemhof.

nach Johannesburg.

Nachdem Lord Roberts seinen Truppen in Kroonstad einige Raftstage gestattet hatte, begann er seinen Bormarsch längs der Bahnlinicam 22. Mai und erreichte an diesem Tage die Station Honning-Spruit Hierbei wurde Fühlung mit seindlichen Bortruppen gewonnen, die sich jedoch ohne Widerstand auf die angeblich mit 15 Geschüßen ausgestattete Hauptstellung der Buren am Norduser des Rhenoster-Flusses zuruck-



Buren berhindern burch Angunden bes Grafes das Bordringen ber Englander.

zogen. Am 23. setzte Lord Roberts seinen Vormarsch gegen die seinds liche Stellung fort, um womöglich den Angriff auf letztere noch an diesem Tage durchzusühren. Allein die Buren, durch die bereits bei Heilbronn stehenden Truppen Hamilton's und die nun über den Rhenoster vordringende Kolonne French's in beiden Flanken bedroht, hielten nicht Stand und begnügten sich, nachdem die Rhenoster-Brücke, einige Baüberführungen und eine größere Bahnstrecke schon vorher zerstört wa ihren Abzug nach Vereeniging eine Zeit lang durch eine schwächere Nathut zu decken. Diese bediente sich, um sich den Feind etwas vom Pau halten, des Mittels, das bei den Biddulphsbergen sich so dew hatte, und zündete das Gras hinter sich an. Aus diese Weise gelang

Radzug bes Gegners ohne wesentliche Berlufte und ohne Belästigung burch die beiben flanfirenden Kolonnen.

Mit der Ueberschreitung des Rhenoster durch die Kolonnen Hamilton's und French's, sagt das "M.B.-Bl.", dem wir im Allgemeinen bei
der Beschreibung des weiteren Bormarsches solgen, änderte übrigens Lord
Roberts seine Kräftevertheilung; er vereinte die rechte Flügelkolonne (Hamilton und Broadwood) mit French auf dem linken Flügel und
setzte seinen Bormarsch in der bisherigen Richtung längs der Bahn sort.
French und Hutton erreichten hiernach am 24. die Gegend von Parps,
wo einzelne Theile auf das nörbliche Baal-User übertraten, Hamilton
und Broadwood standen nörblich der Station Heilbronn, Lord Roberts

war bis nabe an lettere beran= gerudt. Um 25. überschritt ber rechte Alügel ben Baal, mabrend Lord Roberts von ber bisher verfolgten Richtung ber Bahn gegen Bojdbant abgeschwentt war. Tags barauf suchten die über ben Baal gegangenen Theile, nach Norden vordringend, bie nothige Sicherung für ben llebergang Lord Roberts' berguftellen, mabrend Letterer feine Moantgarbe unterhalb Bereeniging bei Biljoans-Drift übergeben und nach Bereeniging ruden ließ, wo unmittelbar vorher bie Bahnbrude gesprengt worden war und das Einruden ber Englander in leb-



Oberft Baben-Bowell.

haftem Gesechte mit dem Buren-General Lemmer erkämpft werden mußte. Auch am 27. hatte die Borhut Lord Roberts' südlich von Meyerton einen Kampf mit den Buren zu bestehen, zwang jedoch dieselben zum Rückzug in nördlicher Richtung. French und Hamilton hatten inzwischen in dem freieren Gelände zwischen der Bahnlinie Klerks-dorp-Johannesburg (Gats Rand) und den westlich Bereeniging von west nach Rordost ziehenden Houdthosch-Bergen unter leichten Ge-

m mit schwächeren zurückweichenden Buren Rommandos den Borch gegen Johannesburg aufgenommen und erreichten am 27. van Byt, estlich Johannesburg, wo sie zunächst durch eine Stellung der Buren beiteren Bormarsche verhindert wurden.

m 29. feste Lord Roberts auch mit der Sauptarmee ben Bor-

marich gegen Johannesburg fort, während Hamilton und French ibre Berfuche, Johannesburg von Submeften und Weften ber einzuschließen. nur unter schweren Gefechten mit ben langfam weichenben Buren burchführen konnten. Die Bewegung Lord Roberts', welche ihn bis öftlich Johannesburg führte, vollzog sich ohne ernsten Widerstand. batte awar eine Bertheibigungestellung füdlich Johannesburg bezogen, erwartete aber ben Anmarich Lorb Roberts' erft fpater und zog fich baher überrascht vor ihm zurud. Dagegen stießen die Rolonnen French's und Hamilton's im Beften von Johannesburg auf eine etwa 5 km füblich bes Witwaterrandes von den Buren neuerdings eingenommene Bertheibigungoftellung, bei beren Befampfung Samilton bie Sauptaufgabe zufiel. Erft nach Einbruch ber Dunkelheit gelang es auch bier, Die Buren nach hartnädigem Biberftande ju vertreiben, worauf Samilton bei Florida lagerte, French noch einige Kilometer weiter nordoftlich vorrücte.

Auf Grund biefer Erfolge glaubte Lord Roberts feinen Gingug in Johannesburg ichon für ben 30. in Aussicht ftellen zu konnen. einer am 30. Morgens mit bem Stabttommanbanten Kraufe gepflogenen Besprechung verschab er jedoch bie formliche Besitzergreifung auf ben 31. Mai, angeblich, "um Rubeftörungen in ber Stadt zu vermeiden und bie benachbarten Soben vom Feinbe zu faubern". Diese Thatigkeit führte bann im Laufe bes 30. jur ganglichen Ginfchließung ber Stabt, indem Lord Roberts, welcher mit der 11. Division und ber schweren Artillerie in Germifton verblieb, die 7. Division auf die Soben nordbftlich entsandte, wo sie ber Division French bie Sand reichte, mahrend Samilton im Westen von Johannesburg die Berbindung einerseits mit Lord Roberts, andererseits mit French herstellte. Bei dem am 31. erfolgenden Einzuge Lord Roberts' in Johannesburg wurde festgestellt, bah bie in Gile auf Bretoria gurudgewichenen Buren fogar Die Begführung bes vorhandenen rollenden Materials verfäumt hatten. Rahlreiche Lotomotiven und Gifenbahnwagen, sowie ein vollständiger Gifenbahnzug mit Rohlen fielen in die Bande ber Englander.

Proklamation.

Am Montag, den 4. Juni, erschien die "Johannesburg Gazett" mit dem englischen Wappen an ihrer Spize und enthielt folgende Prklamation, deren beide letzten Absätze so recht deutlich zeigen, welche e setzliche Angst die Engländer hatten, daß schließlich doch noch den Wint — um die sich ja der ganze Krieg drehte —. Schaden zugefügt werde könne.

Broflamation

an bie Ginwohner ber Gub-Afritanifden Republit.

Da die Truppen 3. M. der Königin den Boden der Südafrikanischen Republik betreten haben, und falsche und übelwollende Berichte über die Behandlung verbreitet worden sind, welche die Einwohner von den Truppen Ihrer Majestät zu erwarten haben, so bin ich Frederick Sleigh, Baron Roberts, von Kandahar und Watersord, als Oberstkommandirens der Truppen Ihrer Majestät in Südafrika, ermächtigt, Folgendes bekannt zu geben, was hiermit geschieht:

- 1. Unter ben Bedingungen und Voraussetzungen gegenwärtiger Proflamation wird ber nichtfämpfenden Bevölferung Sicherheit und Befreiung von allen Beläftigungen zugefichert.
- 2. Alle Bürger, die feinen hervorragenden Antheil an jener Politif genommen haben, welche zum Kriege mit Ihrer Majestät und der Südafrifanischen Republik führte, keine Kommandostellen bei den Truppen der Republik eingenommen haben, keine Gewaltthaten gegen britische Unterthanen angeordnet oder vollführt haben, auch keine Handlungen, die gegen die Vorschriften eivilissirter Kriegsführung verstoßen, begangen haben und gewillt sind, sofort ihre Waffen niederzulegen und eidlich zu versichern, daß sie fernerhin am Kriege nicht mehr Theil nehmen werden, werden Pässe erhalten, die ihnen ermöglichen, in ihre Heimath zus rückzukehren, ohne Kriegsgefangene zu werden.
- 3. Es liegt in der Absicht der Regierung Ihrer Majestät, daß alles Privateigenthum der Bürger der Südafrikanischen Republik respektirt werde, soweit dies mit den Kriegsoperationen vereindar ist, vorausgesetzt, daß sich die Bürger ihrerseits der muthwilligen Berktörung von Sigenthum enthalten.
- 4. Bird jedoch Sigenthum muthwillig vernichtet, so haben nicht nur die Thäter und alle direkt oder indirekt daran Betheiligten die strafen Strafen an Leib und Sigenthum zu gewärtigen, sondern es wird auch das Sigenthum aller amtlichen oder nicht-amtlichen Personen, die diese Ausschreitungen gestattet oder nicht das Neußerste zu ihrer Verhinderung gethan haben, der Konssistation oder Vernichtung anheimfallen.
- 5. Alle Personen werben baber in ihrem eigenen Interesse ermahnt, solcher muthwilligen Berftorung vorzubeugen.

Gott erhalte bie Ronigin!

mnesburg, am 31. Mai 1900. Roberts, Feld-Marschall, Oberst-Kommandirender in Südafrika.

Marsch nach Pretoria.

Nicht nur ein großer Theil der Buren des Oranje-Staates war des Krieges satt, sondern es wurde nunmehr klar, daß man selbst vor Pretoria keinen ernsten Kampf aufzunehmen beabsichtigte, da Prässdent Krüger und die höheren Beamten sich am 29. Mai nach Machadodorp, einer Station der nach Lourenço Marques führenden Bahn, begaben. Die nicht an die Scholle gebundenen Bewohner von Pretoria solgten diesem Beispiel; die allgemeine Panik zog immer weitere Kreise. Schaaren bewassneter Buren durchzogen auf ihrem Kückzuge die Stadt und ershöhten den Sindruck völliger Auslösung. Auch der Oberbesehlschaber Louis Botha weilte am 31. Mai vorübergehend in Pretoria, und seine angeblichen Neußerungen über den Schrecken und den Kleinmuth der Buren scheinen nicht zur Hebung des allgemeinen Vertrauens beigetragen zu haben, wenn er auch die Fortsetzung des Widerstandes dis zum Neußersten in Aussicht stellte.

Unter diesen Verhältnissen ist es erklärlich, daß Lord Roberts bie Fortsetzung seines Marsches nach Pretoria beschleunigte. Nachdem er am 1. Juni seinen Truppen Rube gegönnt und die Verhältnisse in Johannesburg geordnet hatte, setze er sich am 2. Juni unter Zurudslassung der 14. Brigade in Marsch gegen Pretoria.

Ueber feine Operationen am 4. Juni melbete Lord Roberts felbit: "Wir brachen heute bei Tagesanbruch auf und marichirten etwa 16 km bis zu bem Sig Miles-Spruit, beffen Ufer vom Beinde befett maren. Die berittene Infanterie und vier Rompagnien Deomanry vertrieben den Feind vom fühlichen Ufer und verfolgten ihn eine Meile weit, bis fie fich hoftigem Feuer ber in Berfteden geschidt verborgenen Beichnite ber Buren ausgesett faben. Unfere schweren Geschütze eilten über bie Protoria umgebenden großen Sügel ber Infanterie ju Gulfe und vertrieben, unterftutt von ber Brigabe Stephenson und ber Division Pole-Caren, nach einigen Schuffen ben Feind aus feinen Stellungen. Die Buren versuchten fobann, unsere linke Rlante zu umgeben, mas bie berittene Infanterie und die Deomanry verhinderten. Da die Buren unferen Nachtrab auf bem linken Flügel fortgefett bebrangten, fandte ich bem brei Meilen links von mir vorrudenben General Samilton ben Befehl, zu mir einzuschwenken und die Lude zwischen ben beiben Rolonnen auzufüllen. Der Feind murbe sodann in ber Richtung auf Bretoria getricben. Der Einbruch ber Nacht verhinderte die Berfolgung. T Barbebrigade fteht gang in ber Rabe bes fublichften Forts von Preto (Schanzfopffort) und faum 5 km von ber Ctabt entfernt. French u. hutton stehen nordlich von Pretoria, die Brigade Broadwood zwifct



Beichützgießeret für die Long. Tom-Nanouen in Pretoria.

den Kolonnen French und Hamilton. General Gordon schützt die rechte Flanke unscrer Hauptarmce bei der Station Irene, die vom Frinde zerstört ist. Ich hoffe, daß unsere Berluste gering sind."

Folgenden Tags zog Lord Roberts, ohne Widerstand zu finden, in Bretoria ein.

Der Einmarsch ber englischen Truppen und ber Borbeimarsch vor bem Feldmarschall Lord Roberts und seinem großen Stabe, in bem die fremden Militarattaches einen Ehrenplat einnahmen, bauerte von 2 bis 41/. Uhr Nachmittage. Bon ben Ginwohnern ber Stadt maren nicht viele sichtbar, und viele Saufer hatten bie Kenfter verhangt ober bie Laben geschloffen. Die Generalstabsoffiziere ber Garbe-Infanteriebrigade begaben sich nach dem Brafibentschaftsgebaude und ließen sich bei Frau Rrüger melben. Sie wurden burch einen hollandischen Beiftlichen in Empfang genommen, ber ihnen mittheilte, daß Frau Rruger bas Saus noch bewohne und auch zu bleiben gedeute. Der Paftor führte die Herren in die Empfangshalle, wo fich auch bald bie Gattin bes Brafibenten einfanb. Frau Krüger trug ein schwarzseibenes Roftum und eine weiße Saube und machte einen durchaus ruhigen und wurdigen Gindruck. Rads bem einige Söslichkeiten ausgewechselt worden, theilte ber alteste Offizier ber Frau Krüger mit, daß er ben Auftrag habe, die Burghers, welche bas Prafidentschaftsgebande bewachten, burch eine Abtheilung englischer Solbaten ablojen zu laffen, welchem Borfchlage bie alte Dame topf= nickend zustimmte. Die kleine Anzahl Buren wurde darnach aufgefordert, ihre Waffen und Munition niederzulegen; sie devonirten diese auf bem Asphaltpflafter zwischen ben beiben Marmorlowen am Eingange und entfernten fich mit turgem Gruf. Die Offiziere verabschiebeten fich in der höflichsten Weise von Frau Krüger, und feitdem bewachen englische Doppelposten das Haus des Bräsidenten.

Mit dem Einzuge in Pretoria hat Lord Roberts seine Ausgabe, dank der entschlossenen Berfolgung seines Bieles und in richtiger Erfenntniß der Erschlaffung seines Gegners, im Großen und Ganzen in fürzerer Zeit gelöst, als erwartet werden konnte.

Sein Borrücken war durchaus nicht gefahrlos, denn seine Flanken waren keineswegs gesichert, aber er sagte sich mit Recht, daß durch die Besehung Pretorias nicht nur in den Augen der Welt, sondern auch in denen der überwiegenden Mehrheit der Buren der Krieg beendet, und i die Thatkraft der am nächsten wohnenden, für den Augenblick wenigsu gebrochen sein würde.

Die Freistaat-Buren, die unter De Wet und Prafident Steijn n Lindley und Francfort ausgewichen waren, versuchten alles Mögliche, b

bie Aufmerksamkeit Roberts' auf sich zu lenken und ihn auf seinem Wege nach Pretoria stutzig zu machen, aber ber Feldmarschall ließ sich nicht beirren, während seine Generale ihre Unfähigkeit wieder im hellsten Lichte leuchten ließen.

Einer der intereffantesten Borgange war, wie am 31. Mai die Buren 440 Englander in Lindleh gefangen nahmen. Die Geschichte mar bie alte: Die Englander rudten ohne Aufflarungebienft vor und gingen nichts ahnend in die Falle. Lord Methuen batte Lindley geräumt, aber bergeffen ober es nicht für nothig gehalten, ben rechts und links von ihm operirenden Sochländern unter feinem eigenen Rommando und den Peomanry Truppen bavon Mittheilung zu machen. Inzwischen batte De Bet Lindley wieber befett und scharfen Blides bie Bewegungen feiner zahlreichen Gegner beobachtet. Die Deomanry, bestehend aus bes herzogs von Cambridge Leibbataillon und brei Kompagnien Irlandern aus Belfaft, Dublin und Nordirland, rudte forglos gegen Lindley vor, bas fie (wie gefagt) noch immer von Methuen befett glaubte. De Bet jog feine Leute von ber Sauptstrafe gurud und lieg bie Deomanry unbeläftigt in Lindleh einziehen. Dann lieg er fie umzingeln und ihnen burch eine einzige Salve bie vollendete Bulflofigfeit ihrer Lage flar maden. Er war menschlich genug, Diese Warnungefalve in bie Luft abgeben ju laffen, worauf die übliche Aufforderung gur llebergabe und dieje felbst ohne Beiteres erfolgte.

Nehnlich ging es ben Hochländern. Diese führten in einer Stärke von 140 Mann einen Transport von 61 Ochsenkarren von Roodeval nach heilbroum und sahen sich plöglich von De Wet am 4. Juni ansgezissen. Die englische Meldung giebt die Stärke des angreisenden Burenkommandos — nach bekanntem Muster — auf 14000 Mann (!) mit sieben Geschügen an. Die Hochländer versuchten einen kurzen Widerstand und ergaben sich dann wie beim Kornspruit.

Ebenso wurde in den ersten Tagen des Juni in der Gegend von Roodeval und American Station nicht nur die Telegraphenleitung unters brochen, sondern am 5. Juni sogar die Bahnstrecke in einer Länge von 32 Kilometern zerstört.

Aber was wollten alle biefe fleinen Erfolge gegen bas eine große wiß befagen, daß Pretoria in englische Sande gefallen wart

Die letzte Phase des Krieges.

Der kleine Krieg.

Mit dem Einrüden der Briten in Pretoria war der Krieg in eine neue Phase gerückt, indem die Kämpse der Buren nicht mehr ein Aushalten der ganzen britischen Armee erringen konnten, sondern es sich bei ihnen nur noch darum handelte, den Feinden den Aussenhalt

im Lande so unangenehm wie möglich, ja wenn irgend angänglich, unmöglich zu machen. Das den Briten feindliche Klima, die schwierige Berpflegung und auch die den Engländern in China erwachsenden Schwierigkeiten waren natürlich Bundesgenossen der Buren, auf deren Hülfe sie ihre Hoffnung bauten.

Man sieht, daß mit diesem Abschnitte das militärische Interesses für den Krieg fast aufhört, indem an dessen Stelle das humane und politische Interesse tritt. Wir werden daher den weiteren Berlauf des Krieges, um den Leser nicht zu ermüden, nur in größeren Bügen stigziren! —

Der Marschall Lord Roberts machte seiner Gewohnheit gemäß auch auf der Staffel Pretoria Halt, und organisirte sich, ehe er weitere Bewegungen veranlaßte. Der Schlag, der der Division Warren bei Lindley ausgetheilt wurde, veranlaßte ihn, dem rechten der rückwärtigen Flügel seine volle Aufmerksamteit zu schenken.

Am 13. Juni griffen die Buren die Hauptarmee an, und 3 2 30 Kilometer öftlich von Pretoria, an der Bahn, die von bort

Die letten Rampfplate.

Wibbelburg zur Delagoa-Bai führt. Die Stellung Botha's war nach ber Depesche bes Lords unangreifbar; er ließ sie beshalb von French links und von Hamilton rechts umgehen und rückte in der Front mit der Division Pole-Carew vor. Die (berittene) Infanterie Hamilton's war am 11. beinahe Herr des Schlüsselpunktes geworden.

Noch unangenehmer für die Sicherheit der Armee waren die Borgänge im Süden des Baalflusses, wo die Buren die Bahn zerstörten, nachdem sie den Engländern mehrere empsindliche Schläge dei Roodeval, sowie zwischen Heilbronn und Lindleh beigebracht hatten. Der Oberbesehlshaber hatte daraushin den Lord Ritchener mit allen versügbaren Streitkräften gegen die ersolgreiche Abtheilung De Wet's abgesandt. Kitchener traf die Division Lord Methuen bei Bredesort Station und ging nach Verständigung mit der östlich von Kroonstad noch zurückgelassenen Division Kundle mit ihr auf Kroonstad vor. Es gelang dem Detachement, die Bahn frei zu machen.

Dagegen glüdte es den Buren, süblich von Heilbronn den Briten einen Zug von funfzig Wagen abzunehmen, wobei 160 Hochlander gefangen, die Entsatabtheilung geschlagen und das ganze Derbyshire-Regiment theils vernichtet, theils gesangen wurde.

An britischen Truppen standen damals in und um Pretoria unter dem direkten Besehle des Feldmarschalls Lord Roberts die beiden Divisionen der Generäle Pole-Carew und Smith-Dorrien und die Hälste der Tucker'schen Division, sowie eine Kavallerie- und eine berittene Infanterie-Division. In Johannesdurg war Generalmajor Wavell mit einer Brigade von der Tucker'schen Division, und in Bentersdorp General Hunter mit seiner Division und der berittenen Kolonne des Obersten Mahon.

General Buller stösst zur hauptarmee.

In Natal nahm Buller, auf Befehl bes Feldmarschalls zum schnelleren Handeln, den Ort Talbot Coke an dem Banwyke-Berge; einem Ausläufer der Drakensberge.

Im Süben gelang es ben Buren, am 10. Juni die Bahn bei Honningspruit, im Rücken der Briten, zu zerstören, und am 12. Juni bei Roodeval ein britisches Bataillon gefangen zu nehmen. In jenen Tagen hatte auch Buller ein turzes Gesecht bei Bechtkop (an der Nordspize von Natal) zu bestehen.

Am 13. Juni täumten die Buren freiwillig den Laings-Ref-Paß und den Majuba-Hügel und gaben damit dem General Buller den Einmarsch nach Transvaal frei.

Am 6. Juli vereinten sich die Truppen der Hauptarmee mit der Abtheilung Buller's, die früher in Natal kämpste; damit gewannen die Briten für ihre Berpflegung die wichtige Bahn durch Natal nach der Hafenstadt Durban.

In dieser Zeit spitten sich die Dinge in China so zu, daß England die Fesselung seiner Truppen am Kap sehr ungelegen war. Im englischen Parlament erhoben sich daher Stimmen, die zum Frieden mahnten.

Die "Londoner Korrespondenz"schreibt zu der Meinung in London: "Um die strategischen Bewegungen in Südafrika kummert sich in England seit Wochen kaum noch ein Mensch, und wer nicht gerade durch personliche Interessen an die Armee gebunden ist, will von diesem Priege, der nicht leben und nicht sterben kann, nichts mehr hören. Nun ift die chinesische Krisis gekommen, es wird nothwendig befunden, eine stattliche Truppenmacht nach Beking zu schicken, und damit fängt die Gleichgültigkeit gegen bas, was die Armee in Südafrika thut, an, sich in starke Ungebuld zu verwandeln. Aus England können keine geschulten Truppen mehr beschafft werben, gegen die Idee, die indischen Garnisonen noch weiter zu schwächen, macht sich eine starke Mißbilligung bemerkbar, und thatfächlich ist man sich barüber einig, daß Lord Roberts unbedingt einige Divisionen nach China abgeben muß. Der aber erflärt, er könne vorläufig nicht, und das englische Publikum will jest wissen weshalb. Es fängt an, eine scharfe Kritik der Führung des Felbzuges zu üben, und die letten Tage haben wieder gewisse Momente aus dem Drum und Dran der Kriegführung bekannt werden lassen, die erbitterten Unwillen in England hervorgerufen haben. Es handelt sich im Besentlichen um drei Punkte: erstens um die unaufhörlichen Schladpen, die der englischen Armee fortgesett von Burentommandos hinter der Front zugefügt werden und über die nachgerade geschmacklos werdende Art und Weise, in der die offiziellen Depeschen von diesen Rieberlagen, bei benen in den letten brei Wochen einige hundert Engländer getöbtet, fehr viel mehr gefangen genommen und diverse große Convois, sowie Eisenbahn- und Telegraphenlinien zu großem Schaden bes Hauptheeres zerstört wurden, als von "kleinen Malheurs" sprechen; weitens um die standalosen Schwindeleien, die fortwährend von den ich hoher Gönnerschaft erfreuenden Armeelieferanten begangen sind, und brittens um die schmähliche Art und Weise, in der das Sanitatswesen jest bewiesener Magen trop ber rosigen offiziösen Schilberungen funktionixt und die Leute sterben läßt wie die Fliegen."

Daß Lord Roberts keine Lust hatte, gerade dazumal "einige Divilionen"abzugeben, hat ihm wohlkein Sachverständiger verbenken können;

hatte er doch offenbar seine Noth damit, die langen Stappenlinien zu schützen und die so überaus schwierige Verpslegung zu sichern.

Weitere Vormärsche der Briten in Cransvaal.

Am 25. Juni war Lord Roberts so weit gestärft, daß er auf Heibelberg ging, während Buller, ihm entgegenmarschirend, Standerton besetzte.

Die Buren waren unterbessen noch immer bei Kroonstad thätig, wo sie nörblich ber Stadt mehrere Brüden sprengten.

Leider wurde bei einem der Gesechte das deutsche Corps am Band. River fast aufgerieben. Es hatte suchtbare Verluste! Todt: Leutsnant Baron v. Brachel, Leutnant Günther, Leutnant Teichmann und zwei Unbefannte. Verwundet: Oberst Lorent, Leutnant v. Lochstedt, Leutnant Abjutant v. Wrangel, Leutnant Pontinus, Baron Wolff, Werbe. Die Verwundeten wurden nach dem deutschen Hospital zu Pretoria gebracht.

Die Buren konzentrirten ihre Truppen im Distrikt von Bethlehem; auch bei Rustenburg griffen sie die Engländer, doch nur in unbedeutenben Gesechten, an.

Um 12. Juli aber fligten fie ben Briten schwere Berluste bicht bei Bretoria zu. Fünf Kompagnien bes Lincolnsbire-Regiments trafen am 10. am Ragelesbergpaß ein, um ihn zu halten. Drei Kompagnien befesten eine Stellung im Bag, mabrend bie übrigen in ber Cbene blieben. Als am 11. früh bei Tagesanbruch von Borposten, die auf einem kleinen Ropje nördlich bes Basses standen, Schusse abgegeben wurden, erschienen auf einem öftlich gelegenen Ropje Buren und eröffneten ein beftiges Reuer. Es entstand hierauf Berwirrung, aber auf Befehl bes Oberften besetzen bie Mannschaften bald eine Stellung auf einem westlich vom Baffe gelegenen Ropje. Dann murbe ben ganzen Tag über ein beftiges Reuern unterhalten. Amei Geschütze mit einer Bebedung von Scots Greps, welche im Bordertreffen ber Sauptabtheilung aufgeftellt maren, wurden nach belbenmuthigem Widerstande vom Keinde genommen. Beinabe alle Leute wurden getöbtet ober verwundet, mabrend es bem Sergeant eines Maximgeschützes gelang, mit Gulfe von fieben Freiwilligen fein Geschut zu retten. Die Buren unterhielten auf ber gangen Limie ein ununterbrochenes Reuer, welches vom Lincolnshire-Regiment mader erwidert wurde. Gegen 3 Uhr erschien ber Feind gur Linken ber englifchen Stellung; ein Offizier und 15 Mann versuchten ibn anzugreifen, 14 von ber fleinen Schaar wurden getöbtet ober verwundet. Drei Rompagnien bes Lincolnshire-Regiments waren vollständig umzingelt.

De Wet.

Wir erhielten aus London von einem englisch-freundlichen Berichterstatter folgenden Brief am 27. Juli:

Die zähe und mobile Widerstandstraft der Buren hat nicht nur bem Feldmarschall Roberts, sondern in gewisser Beziehung auch der englischen Reichspolitik einen Strich durch die Rechnung gemacht. Ungeachtet bessen erregen die Thaten des Generals De Wet in den hiesigen militärischen Areisen mehr Bewunderung als Aergerniß. Man spricht vielsach die Hossinung aus, De Wet möge sein Führertalent dereinst in



De Bet auf einem Recognoscirungsritt.

britischen Diensten verwenden. Das Publikum aber hat den Krieg längst satt bekommen und kann nicht verstehen, wie es den paar Tausend Buren möglich ist, dem mächtigen britischen Heere noch immer wieder empfindliche Schlappen zuzufügen. Selbstverständlich ändert diese verdrossene Stimmung jedoch keineswegs den Entschluß, die Buren gänzlich zu unterwersen. Demgemäß werden auch nach wie vor Ersahmannschaften nach Südafrika entsandt, trozdem Lord Roberts, abzüglich der Verluste, berrits über 200000 Mann auf dem Kriegsschauplat hat.

De Bets Erfolge laffen fich folgenbermaßen zusammenftellen:

31. Mai. Erbeutung von 26 großen Transportwagen bei Lindsch und Gefangennahme von 400 Mann britischer Peomanry.

- 4. Juni. Erbeutung von 50 Transportwagen und Gefangennahme von 160 Hochlandern bei Beilbronn.
- 7. Juni. Gisenbahn zwischen Kroonstad und bem Baal auf 20 engl. Meilen zerstört. Gefangennahme eines Bataillons bes Derbystire-Regisments bei Rhenoster. Gefangennahme von 160 Bionieren bei Roodeval.
- 12. Juni. Methuen erringt einen "vollständigen Sieg" über De Wet, erbeutet beffen Lager und "versprengt die Buren in allen Rich-tungen".
- 23. Juni. De Wet erneuert seinen Angriff auf die Gisenbahn bei Honningspruit, wird aber gurudgeschlagen.
- 7. Juli. Englander nehmen Bethlebem, zwingen De Wet zum Rudzug nach Fouriesburg.
- 8. bis 16. Juli. Englander, etwa 50 000 Mann ftart, schließen De Wet mit etwa 7000 Buren vollständig in einen Ressel ein.
- 17. Juli. De Wet burchbricht ben Kessel mit einer fliegenden Koslonne, beren Starke auf 1500 bis 2000 Mann geschätzt wird. Zwei britische Reiter-Brigaden verfolgen ihn.
- 19. Juli. De Wet wird von der Garnisoft von Lindley zurückgeworfen. Unentschiedenes Gesecht bei Balmiesontein.
- 20. Juli. Ueber Racht gelang es De Wet, feinen Berfolgern gu entkommen.
- 21. Juli. De Bet erbeutet einen Gisenbahnzug mit werthvollen Armeevorrathen bei Honningspruit, 100 Hochlander ber Bedeckung werben gefangen genommen.
- 22. Juli. Gisenbahn- und Telegraphenverbindung zwischen Kroonstad und Pretoria und zwischen Botschefstroom und Pretoria zerftort.

Für einen "vollständig besiegten" General mit 1500 "vollständig versprengten Truppen" teine schlechte Leistung gegen eine fünfzig- bis bundertfache Uebermacht.

Ein Berichterftatter aus London fchrieb am 15. Auguft:

Die Telegramme des Feldmarschalls Lord Roberts werden hier mit einer Spannung und einem Eiser erwartet, wie man seit Wochen kaum irgend welchen Berichten vom Kriegsschauplatz entgegengesehen hat. Bis jetzt fallen die sammtlichen Ehren dieser Hebet nach Ansicht vieler englischer Blätter, unbedingt dem Burengeneral zu, und die Bewunderung für seine außerordentliche taktische Sewandtheit geht so weit, das die "Dailh News" sich den sarkastischen Borschlag leisten, man solle General De Wet, den die britischen Truppen ja doch nicht fangen oder unschädlich machen könnten, das ehrenvolle Angebot machen, eine Professur in Kriegswissenschaften und Taktik an der englischen Kriegsschule

anzunehmen, um baburch einem sehr fühlbaren Mangel in ber Ausbildung britischer Offiziere abzuhelfen. —

Es ift auf jeden Fall ein brillanter strategischer Erfolg, wie De Wet es verstanden hat, dem nachdrängenden Lord Kitchener zu entgehen, die Rethuen'sche Division im Westen einsach zu vermeiden und schließlich auch noch an dem im Norden lauernden General Smith-Dorrien vorbeizukommen, ohne daß dessen in Sewaltmärschen vorgeschobenen Regimenter auch nur einen Mann von De Wet's Streitmacht zu sehen bekommen hätten.

Es war den Engländern natürlich sehr viel daran gelegen, General De Wet zu fangen, aber was von noch viel größerer Wichtigkeit für sie wäre, war die Möglichkeit, den bei De Wet's Truppe besindlichen Präsibenten Steijn in ihre Gewalt zu bringen. Deshalb wurde auch eine Division nach der anderen in Eilmärschen gegen diesen letzen kleinen Rest der Freistaatler-Armee gehetzt, und sogar Kommandant Delared im unsbestrittenen Besitz des ganzen Marico-Distriktes gelassen, in welchem vor Monatsfrist noch kaum ein bewaffneter Bure zu sehen war. Sogar von sehr wichtigen Orten, wie Rustenburg, Zeerust, Lichtenberg u. s. w., hatte Roberts seine Garnisonen zurückgezogen, anstatt durch deren Behauptung den ganzen Bezirk für seine Operationen zu sichern.

Man hatte nun geglaubt, ben General sicher zu fangen, ba mußte benn selbst ber englische "Daily Telegraph" ausrufen:

"Immer De Wet! Der Mond geht auf und die Leuchtsignale verfünden: » Nehmt Euch in Acht! De Wet ist im Walbe und kommt nach Rewcastlele Die Sonne geht auf, und ber Heliograph melbet: Seib febr vorsichtig, benn De Wet ift in Bethlebem und mag versuchen, bie zwei in Labysmith zurudgelaffenen Bataillone aufzuhalten. 3m Dammerschein wird mit Flaggen bas Signal gegeben: De Wet ift mit sieben Rommanbos über ben Cundycleugh-Pag gezogen und ruckt gegen General Dartnell nach Dundee vor. Aber Rundle, hunter und Methuen jagen ihn. Drei Monate lang hat er ben ersteren in Schach gehalten, 30 000 Rann warten an ber Grenge Natals auf ihn. Er ist auf Berbindungslinien oniebergefegte und gate mit anscheinenb 7000 Mann Alles in Ein ganges Bataillon Deomanry, ein Regiment Milig und warme Rleibung für bas ganze Beer find genommen worden. Die Ehren iefes Krieges liegen wirklich nicht einzig auf unserer Seite! Wer wird on De Wet singen? Bor ein ober zwei Tagen hörten wir, bag 800 Befangene von ihm burch Olivers Hoek nach Ladhsmith gesandt worden wren, ohne Offiziere und Gewehre, um über bie vom Spiontop, bem wigen Beugen bes verzweifelten Ringens am Tugela, beherrschte Cbene a wandern. Diefe 800 Mann find De Wet's Rriegstrophaen.

bem Ehre gebührt! Und bas erste Mal, wo ein englischer Ravallerieführer unter ben gleichen Berhältniffen, wie De Wet, 1000 Mann (bie Sälfte davon Ravallerie) gefangen nimmt, die rückwärtigen Berbindungen ftort und einige 80000 Mann an der Rafe herumführt, werde ich von ihm in Ausbruden ber Anerkennung fprechen. De Wet bat, wie ich glaube, bochstens 7000 Mann bei sich. Dit biesen Leuten vertheidigt er sich gegen die Armee bei ben rudwärtigen Berbindungen im Dranje Freistaat und gegen Rundle, Brabant, Methuen und Hunter, paralysirt bas heer in Natal bis Stanberton und hat 80000 englische Soldaten sich gegenüber. Dennoch sind De Wet's Leute nicht tapferer als bie unseren; sie sind nicht organisirt, haben mahrscheinlich keinen Stab, und ich bente, daß die einzigen Transportmittel, die fie besitzen, unserer Armee abgenommen worden sind. Wie macht er bas? Rünftige Befliffene ber Kriegstunft werben zu bedauern haben, daß die Buren keinen Jomini unter fich haben; benn bie Operationen De Wet's und teines Anberen werben bas Thema für jeden Ravallerie-Professor auf jeder Militatschule bes Auslandes abgeben. Seine Methoden werben studirt, seine Bragis wird befolgt werden. Und wie es ihm auch jett, nachdem er fast umzingelt ift, ergeben wird, ber Name De Wet wird ber Nachwelt erhalten bleiben."

Nun, wie es ihm, dem Umzingelten, ergangen ist: Es gelang De Wet, sich der Verfolgung durch Kitchener zu entziehen und wenn die "St. James Gazette" schreibt: "Während wir noch immer auf die Gefangennahme De Wet's warten" . . . so war der neueste strategische Erfolg des Burenführers nur ganz danach angethan, die Geduld des Londoner Blattes noch auf eine etwas längere Probe zu stellen.

Sehr spaßhaft ist solgender Stoßseufzer eines Engländers, eines Lesers der "Westminster Gazette", der die Berichte der Zeitungstorrespondenten vom Kriegsschauplatz mit großer Gewissenhaftigkeit verfolgt hat. Er klagt in einem Eingesandt, daß er völlig "mystisizirt" ist. Er hat die britischen Angaben über Burenverluste sorgfältig notist und findet nun, daß die Buren dis jetzt über 250 000 Mann verloren haben. Da die Streitkräfte der Buren jedoch auf nur 50 000 geschätzt wurden, möchte er wissen, woher die übrigen 200 000 Todten und Verwundeten samen und was das eigentlich für Leute sind, die jetzt noch der 225 000 Mann starken britischen Armee so viel Ungelegenheiten bereiten?? —

Die englischen Berlufte bis gur Mitte Juli maren folgende:

Im Kampf gefallen oder gestorben 473 Offiz. 7788 Mann Bermißt oder gesangen . . . 61 " 1900 " Krant nach Hause gesandt . . . 965 " 21337 "

Allerhand Erfolge und Misserfolge.

Die Engländer hatten infolge ber Regsamkeit ber Buren viel mit der Berpflegung zu. kämpsen. Ein Brite, der bei General Rundle sich aushielt, berichtete: Biele Infanteristen könnten sich kaum vor Schwachheit fortschleppen, sie seien zu Schatten abgemagert; wer das alles ableugne, leugne die Wahrheit ab. Seit langer Zeit hätte der Soldat nichts anderes zu effen gehabt, als alle zwei Tage ein Pfund grobes Mehl, das er nach hartem Tagemarsch zu kochen habe. Am folgenden Tage erhalte er ein Pfund Bisquit. An Brennmaterial sei



Eine Buren-Streifpatrouille.

nur ein wenig an der Sonne getrockneter Ochsendunger vorhanden. Außerdem erhalte der Soldat täglich ein Pfund rohes Fleisch, das er von zehn Wal neun Wal nicht kochen könne. Der Korrespondent fragt, was aus all den schönen Sachen geworden sei, die man von England gesandt habe. Doch man solle nicht nur fragen, sondern auch die Leute ur Berantwortung ziehen, die schuld an solchen Verhältnissen seine. Der Bersasse betont ausdrücklich, daß Rundle nicht abgeschnitten gewesen sei und Proviant hätte erhalten können. "Sind Leute," fragt Mr. Hales, deren Hand zittert, wenn sie das Gewehr übernehmen, und nicht etwa und Furcht oder insolge von Wunden, sondern aus Schwachheit und

Mangel an Blut und Muskeln, verursacht durch ständigen Hunger, sind solche Leute im Stande, eine Kopje zu stürmen?" Und unwillig ruft der Mann zum Schlusse aus: "Ihr steht in Euren Musikhallen und singt Lieder zum Preise Eurer Soldaten, der "guten Kerle an der Front", und laßt den Soldaten hungern, so sehr hungern, daß ich ihn auf dem Marsche oft mit einem Neger habe um eine Hand voll Mehl streiten sehen." —

Am 22. und 23. Juli zerstörten die Buren wieder bei Kroonstad und Honningspruit die Bahn, wobei allein 400 Briten gefallen sind. Im Ruden Buller's zerstörten sie am 25. Juli die Bahn bei Utrecht. Bei Bethlehem schlugen sie am 26. Juli sehr empsindlich den General Hunter.

Ein trauriges Ereigniß war aber wieder für sie, daß es in den Tagen vom 26. bis 28. Juli den Briten gelang, das Kommando Prinsloo's zu umzingeln und zu Gesangenen zu machen. Da die meisten der Buren dem Oranje-Freistaate angehörten, der von den Engländern besetzt war, so war dieser Erfolg wohl nicht allein der Tapserkeit der Briten zu verdanken.

Die Engländer versäumten auch diese Gelegenheit nicht, sich lächerlich zu machen, indem sie in ihren Berichten mit der Gesangennahme von 5000 Buren und aller Artillerie paradirten, während die Zahl nachher auf 980 Mann mit einem Neunpfünder zusammenschrumpfte.

Manche Streiter bes Dranje-Freistaates wurden friegsmübe und ergaben sich, so kleine Abtheilungen unter Potgieter und Joubert, einem Nessen bes Generals.

Dagegen griffen andere Buren am 1. und 2. August die britischen Standlager nördlich von Kroonstad (am Rhenosterkopje) und ebenso süblich der Stadt bei Bouingsspruit an und zerstörten die Bahn.

Da sich die Buren bei Erscheinen größerer Abtheilungen der Engländer natürlich zurückzogen, so hatte Lord Roberts Gelegenheit, ebenso oft Siege zu telegraphiren, als ihm Bahnen zerstört wurden.

Am 2. August brachten die Buren einen Zug bei Honningspruit (bei Kroonstad) zum Entgleisen. Ein Reisender berichtet: Der Zug wurde von Leuten des Kommandanten Theron zum Entgleisen gebracht. Unter den Passagieren besanden sich Oberst Stowe, der amerikanische Generaskonsul in Kapstadt, und Lord Algernon Lennoz. Alle wurden gegen 1 Uhr Worgens durch Gewehrschüsse aufgeweckt. 17 Kugeln suhren durch das Abtheil, in dem Oberst Stowe sich besand, und einer seiner Freunde wurde erschossen. Zwei Leute wurden durch Umstürzen der Wagen getödtet. Kommandant Theron war höslich und setzte den

amerikanischen Konsul, dessen Freunde und Lord Lennoz sofort in Freiheit. Die Soldaten wurden gefangen genommen, aber nach einem Rarsch von fünf Meilen über das Beldt freigelassen. Eine Abtheistung berittener Infanterie unter Cossin erschien bei Tagesandruch und verfolgte Theron den ganzen Tag und tödtete zwei seiner Leute. Auf britischer Seite wurde ein Mann leicht verwundet.

Mm 5. und 6. August beunruhigten die Buren die Besatungen

bon Ruftenburg und Bryburg.

Am 8. August nahmen sie sogar die ganze Garnison in Elandsriver gefangen und rückten mit einzelnen Abtheilungen bis dicht an Pretoria heran.

Kämpfe um Machadodorp.

Die Buren schienen Anfangs August ihre Truppen bei Machabodorp zu einer größeren Schlacht zusammen zu ziehen, und auch Lord Roberts sammelte bort seine Kräfte, offenbar froh, die Gegner einmal in dichterer Masse bei einander zu haben.

Biele glaubten, die Buren wollten hier vor einer gänzlichen Kapitulation noch einmal Alles auf eine Karte setzen, um gewissermaßen mit einem größeren Glanzessett vom Kriegsschauplatze abzutreten. Der Kampf war allerdings ein heißer, aber die Buren waren zu klug, um alle ihre Aussichten auf einen erträglichen Austrag des Krieges auf das Spiel zu setzen. Trotzem die vereinten Streitkräfte der Generale Buller, French und Pole-Carew die Burenstellung von allen Seiten mgrissen, so gelang es ihnen nur, die nächsten Höhen zu nehmen und die Gegner zum Küdzuge zu nöthigen.

Daß von keiner verlorenen Schlacht die Rede sein kann, zeigt, daß die Truppen von Roberts' Armee den Buren nur vorsichtig zu solgen wagten. Tropdem dürste der eigentliche Krieg damit beendet ein, und wir schließen mit diesem Kampse unser Werk.

Das Buschfeld.

Bie der Krieg in den letten Stadien sich weiter hinziehen wird, ist im Großen voraus zu sehen; giebt doch die Beschreibung des ganz "bertrackten" Geländes, in dem er sich abspielen muß, ein Bild von der Art und Weise der weiteren Kämpse. Der Kampsplat ist nun mehr oder minder auf das "Buschseld" beschränkt, das sich im Norden wird den Pretoria fast über ganz Transvaal hinzieht.

Das Buschfeld ift ber subafritanische Wald, bessen Bäume von bemen strogen, und ben man zu Pferde nur auf gebahntem Wege ungegelaft burchqueren kann. Der Bur nennt sehr bescheidener Weise einen ber bort vorkommenden Bäume "Wart ein bischen", benn bie haken förmigen Dornen dieses Baumes halten jeden unvorsichtigen Wanderer unerbittlich sest und zwingen ihn, will er sich nicht die Aleider vom Leibe reißen, sich mit Geduld aus seinen Umarmungen zu lösen. Der Boden unter den höchstens 10—12 m hohen Bäumen ist mit sast mannshohem Grase bewachsen. Den Sommer hindurch ist das Buschseld meist unbewohnt, und dann gehört der ruhende Wald dem Wilde.

Ein Berichterstatter ber "K. Ztg." sagt: Das Buschselb liefert Feuerung für Pretoria und Johannesburg. Man sammelt lediglich abgestorbene Stämme und Aeste und erzielt für Frachten von 40 bis 60 Bentner in Johannesburg 80 bis 300 Mt. Mit dem Höhersteigen der Sonne wird die Hige in der stickigen Lust unter den Bäumen geradezu unerträglich, und haucht der beständig seuchte Boden mörderisch gistige Dünste aus. Je weiter die englischen Truppen ihren Bormarsch sortsesen, um so näher kommen sie jetzt, d. h. zu der Zeit, wo man das Buschseld gern meidet, den ungesunden Gegenden Transvaals. Aber das Klima ist nicht der einzige Feind, der sich ihnen entgegenstellen wird, denn in der Hochebene erheben sich Gedirge zum Theil wildester Art. Nördlich von Middelburg liegen die Zoutpansberge, die ich persönlich nicht gesehen habe, deren Geländeschwierigkeiten aber aus den Kämpsen der Buren gegen undotmäßige Kaffernstämme zur Genüge bekannt sind.

In biesem zerklüfteten himmelanstrebenden Gebirgelande ift abfeits ber mit unendlicher Dube gebahnten Wege jebes Sahren, ja felbft jebes Reiten unmöglich, und bie Strafen haben ein berartiges Gefälle, baß Auf- und Abstieg nur unter ben größten Anstrengungen und mit ber beinlichsten Borficht zu bewerkftelligen find. Das Klima aber in ben Nieberungen morbet mahrend ber Sommermonate Menschen und Selbst Efel, beren Wiberftandefabigfeit be-Thiere in gleicher Beise. kannt ist, sterben hier wie die Fliegen. Die Aussichten für den englischen Solbaten sind auf folchem Boben nicht rofig. Rein Gelande eignet fich jum Guerillafrieg beffer, als biefe wilben Gebirgsgegenden Der Anmarich ber englischen Rolonnen muß fich auf ben wenigen vorhandenen Wegen vollziehen; er wird schon von weitem beobachtet; kleine in unzugänglichen Felsen aufgestellte Trupps konnen ungestraft ihre rauchschwachen Gewehre nach Herzensluft spielen lassen, ben Gegner Nachts beunruhigen, feine rudwärtigen Berbindungen bedrohen. Rleinen Abtheilungen setzen sich einfach bem Berberben aus. Die tropische hipe wird einen Maffenkonsum von Baffer bei ben marschirenben Truppen veranlaffen und in ber Folge, zusammen mit bem Aufenthalt und Schlaf in Relten auf feuchtem Erbboben, Maffenertrantungen an Malaria mit

Bahrscheinlichkeit herbeiführen. Die Kavallerie, Artillerie, Kolonnen aller Art werden mit noch stärkeren Pferdeverlusten zu rechnen haben, als es disher schon der Fall war in gesunderem Klima. Freilich werden unter dem Klima und der Unwegsamkeit des Geländes auch die Buren pa leiden haben, aber doch weniger als die Engländer, die dem Klima gar nicht angepaßt sind und den Eigenthümlichkeiten des Terrains volls ständig fremd gegenüberstehen.



Der Bafferfall bei Mriigereborp.

Friedensausbildung und Kriegsgebrauch.

Erscheint es auch noch nicht ausgemacht, daß der Krieg sein Ende meicht hat, so ist doch über die Kriegsführung der Buren so viel Gesnaueres befannt geworden, daß man jest in den Stand geseht ist, sich in ziemlich richtiges Bild hierüber zu machen.

Bir feben in ben Buren anfänglich nur bas friedliche aber tapfere,

ehrenwerthe, gottesfürchtige Bolt, welches für haus und hof, für fein Unabhangigfeit, für fein Baterland zu ben Baffen greift und bas Bet: zu opfern bereit ist. Wir seben ferner, bank ber weisen Voraussicht be Brufibenten Rruger, nicht unerhebliche Borbereitungen für ben Rrid burch Beschaffung von Gewehren und Munition, ja felbit Gefchute und wir seben die burischen Kriegeschaaren bant einer barten Erziehung wie fie eben bem Bauern eigen ift, bant einer ungewöhnlichen Schiefe fertigfeit und Renntnig ber Gigenthumlichkeiten bes Landes von Erfolge zu Erfolgen schreiten. Selbstverftanblich tommen bie gablreichen Fehle bes Gegners ihnen zu Gute. Aber von Anbeginn an wartet man ber geblich, auch nach ben schwersten Nieberlagen ber Englander auf ein Ausnutung bes Sieges, eine Berfolgung. Wir finden hier abnliche Er fceinungen, wie in bem Benbeer-Rriege. Bon Ratur friedliche Bauer gewinnen Schlachten, boch ftatt bem Gegner bis jur Bernichtung ge folgen und bamit ben Rrieg zu beenben, legen fie, froh bes Errungenen bie Baffen nieber, um ber Sahreszeit entsprechend ihre Felber zu be Konnte in Bezug auf die Ausnutzung bes Sieges bon ber Buren füglich nicht erheblich viel mehr erwartet werden, als fie geleiste haben, so burfte man boch glauben, daß eine militärische Gigenschaft wenn auch bei biefem Bolte ohne eigentliche militärische Ginrichtungen bei Beginn bes großen Krieges unbefannt, fich allmählich entwicklu würde, wir meinen die Disciplin. Ein Napoleon entwickelte aus feinen Sansculottes allmählich feine alten Garben; fehlte ben Buren nur ein Nach uns vorliegenden Mittheilungen flassischer Zeugen Napoleon? fehlt bem Buren beute noch die Grundlage aller enbgültigen Erfolge, bas Verständniß für bie Unterordnung unter Borgesette. Als sogenannter freier Mann geboren, nimmt er bas Recht in Anspruch, jebe Anordnung recht eingehend und oft recht unfreundlich zu fritisiren und noch seinem-Ermessen nur ba au gehorchen, wo es ihm nüplich erscheint. Schaaren konnen, fo lange ein gemeinschaftliches, naheliegendes, verftand liches Riel vorhanden und der Batriotismus entflammt ist. 211 Siegen geführt werben; aber um ben Rrieg zu entscheiben, bedarf es bes Gole: baten, ber gehorchen, ber großen Masse, bie blind gehorchen gelernt hat Der Bure hat bies in den Krieg nicht mitgebracht, er bat es auch im Kelbe anscheinend nicht gelernt.

Wenn wir damit indirekt den Mangel einer gut geschulten Truppe unter die Gründe der burischen Mißerfolge einreihen, so liegt der Gebanke nache, ob denn ein wirklich geschultes Heer, welches numerisch den englischen Streitkräften doch nur bedeutend unterlegen sein konnte, einen anderen Ersolg herbeigeführt hätte? Läßt sich eine solche Frage auch

nur theoretisch lofen, fo nehmen wir feinen Anftand, fie unbedingt gu bejaben. Die Entwickelung ber fudafrifanischen Staatengebilde bewies, bag über furz ober lang bas Bolf wieder zu ben Waffen werde greifen muffen, wenn anders es feine Unabhangigfeit bewahren wollte. Satten die beiben Republiken eine wenn auch nur kleine, doch wohlorganisirte und geschulte Urmee bereitgehalten, fo konnten fie, mit sicheren Bablen rechnend, einen wohl durchführbaren Plan für die Berfammlung und die erften Operationen ihrer Streitfrafte aufftellen. Rehmen wir ferner an, bag ein folcher Operationsplan die Bedeutung der Gifenbahnen ebenso würdigte, wie wir diese Bedeutung auf europäischen Rriegeschauplagen tennen, fo mare es vielleicht boch möglich gewesen, biefen Eisenbahnen etwas näher zu treten. Gin einigermaßen organifirtes Burenheer hatte zweifellos feine Borbereitungen fur Bahnzerftorungen getroffen. Selbst wenn größere Raids nach Art bes Generals Stuart im ameritanischen Sezessionsfrieg nicht aufzubringen waren, fo hatten ichon angemeffen ausgebildete Patrouillen unter Umgehung ber Barnifonen bier Ertleckliches leiften konnen. An Material, guten, ausbauernden, tlima. und bodengewohnten Pferben, tuchtigen Reitern, Berfonen, die mit Dynamit umzugehen wußten u. f. w., fehlte es mahrlich nicht. Diefem erften verwegenen Gindringen in Feindesland konnten geichloffene Truppen folgen, welche ben englischen Garnifonen gegenüber biefelbe Ueberlegenheit hatten, wie spater umgefehrt, und es gehort in ber That fein sonderlich abenteuernder Unternehmungsgeist bazu, um bei gehöriger Borbereitung mit 10 000 Mann, fagen wir 20 Bataillonen und der entsprechenden Artillerie nach Durban zu gelangen, ebe ein englisches Transportschiff aus bem Mittelmeere bort jeine Unter marf.

Ohne einheitlichen Operationsplan, ohne einheitliche Führung mußten die Buren der besten Chancen verlustig gehen. Eine solche einheitliche Führung aber, auf welche sich der Ersolg aufbaut, ist nur mögslich, wenn die Bausteine, d. h. die Armee, vorhanden sind. Der große Kursürst legte den Grundstein der künstigen Größe Preußens durch Schöpsung eines kleinen, aber wohl geordneten und wohl disziplinirten heeres. Fürst Carl von Rumänien begann seine Kulturarbeit in der verschwommenen Walachei mit Organisirung einer Armee, welche ihn indter besähigte, in dem russischen Kriege ein gewichtiges Wort titzusprechen und das Land zu konsolidiren. Sine vernünstige Heerestiganisation in den südafrikanischen Republiken hätte diesen ein schönes tück Geld gekostet, aber nur einen verschwindenden Bruchtheil von dem, die seit zu verlieren im Begriffe stehen. Sapionti sat.

Drud der Spamerichen Buchdruderei in Leipzig.



und die

Geschichte ihres Landes

von

I. Scheibert, Major 1. D.

Supplement: und Schlußband. Mit über 120 Abbildungen, Plänen und 1 Lafelbild.



Berlin W. Verlag von N. Schröder 1903. Alle Rechte, auch bas ber Ueberjetung borbehalten.

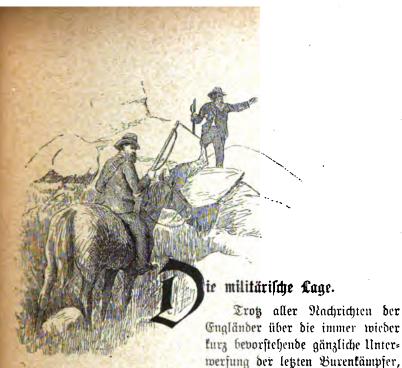
Inhalts=Verzeichniß.

	Seite	Geite
Die militärische Lage	1	Englische Offiziere 58
Der Aleine Arieg	4	Die englische Armeereform 55
Bertheilung ber britifchen Ernp-		Schlacht bei Dalmanutha (Macha-
pen während ber Beit bes		boborp) 58
Rleinen Rrieges	10	Dieselbe Schlacht 59
Der Berlauf bes Felbzuges vom		Wegnahme bes Transportes am
Anguft 1900 bis gur Abbernfung		Blood-River 62
des Lord Roberts.	`	Leben in Transvaal 66
Allgemeine geschichtliche Entwid-		General Dewet 67
lung	12	Roch einiges über Dewet (April
Erftes Auftauchen Dewets	14	1901) 71
Die Einverleibung Transvaals		Die verfehlte Taktik ber Eng-
feitens ber Englanber	16	länder 80
Beitere Rampfe	16	Ueber bie englischen Generale . 82
Politische Zwischenfälle	18	Die Entgleifung bei Honing-
Die Gefechte gehen weiter	22	Spruit 83
Gin neuer Bug Dewets	23	Rapitan Danie Theron 84
Rleinere Operationen	21	Auslanbifche und befonbers
Lord Roberts zieht andere Sai-		beutsche Stimmen 87
ten aufl	27	Die Deutschen 89
General Dewet auf bem Marichc	38	Urtheil eines Auftraliers 89
Der Arieg bis zur Abberufung		Die Rriegführung ber Briten . 91
bes Lord Roberts	39	Ueberfall bei Jakobsbaal 93
Protest der Frauen	42	Siegeseinzug ber Boluntcers
Beitere Kampfe	43	(Freiwilligen) in London 94
Rüdblide	44	Britifche Urtheile 99
Lord Roberts reist ab	4 5	Sollanber in ber englischen Ro-
Sinzelbilder.		lonie über ben Krieg 102
Bur Borgeschichte bes Krieges .	46	Beitere Stimmungsbilder 104
Die Karikatur und der Buren-	40	Mahnruf an Deutsche 106
frieg	51	Rüdblid 113
Ginzelne Mittheilungen aus ber		Der Dienft im englischen Heere
Gefchichte vom August bis		am Kap 119
Rovember 1900	53	Vom Spiontop 125

Seite	Gein
Der Marich bes Generals French 181	Englische Berftärkungen nach
General Louis Botha 132	Often 206
Englische Urtheile über Botha . 186	Um Pretoria und in den Maga-
Stimmungsbilber aus England 140	liesbergen 206
General Buller in England 141	Um Johannesburg 207
Gold ift die Loofung 142	Jin Weften 207
Die Weile bes WerZebenfen	Andere Unternehmungen 208
Die Feise des Präsidenten	Wieber gegen Dewet 210
Arüger nach Europa 142	3m Weften 211
Bon ber Rüfte bis Paris 146	In der Kapfolonie 212
Prafibent Rruger in Paris 149	Ginzelheiten (bis Ende 1900). 215
Die Reise nach Deutschland . 150	Gefecht bei Rooitgebacht . 199 u.217
In Holland 158	Goldminen-Berftorung 220
Sympathiebezeugungen für bie	Gefecht bei Naauwport 221
Buren 156	Lord Ritcheners Bericht 221
Die Buren in ber Gefangenschaft 158	Englische Graufamteiten 225
Das Burenlager in Ceylon 158	Pas Jahr 1901.
Die Greigniffe nach der Aber-	Rruiginger an ber Grenze ber
	Rapkolonie 2.8
nahme des Kommandos	Die Stellung ber Buren 229
durch Lord Kitchener (vom	Die Lage Anjang Februar 281
November 1900) 167	Ueber den miglungenen Ber-
Roberts und Ritchener 168	fuch Rruiginger gefangen gu
Die Kämpfe im Dezember 169	nehmen 234
Befürchtungen ber Engländer für	Gingelheiten aus bem Gefecht bei
die Rapkolonie 171	Tarkaftabt 285
Berfolgung Dewets 172	Die Kriegslage 296
Die Kapfolonie bedroht 178	Berhandlungen zwifchen Botha
Einmarsch in die Kapkolonie . 179	und Ritchener 297
Magnahmen Kitcheners 180	Im englischen Parlament 238
Man erkennt ben Ernft ber Lage 184	Die Friedensbedingungen Rit-
Stimmung in England 189	cheners 239
Die britische Armee in dieser Zeit 192	Lord Ritchener und Chamberlain 240
Weihnachten 1900 in London. 195	Lord Ritchener in Gefahr 242
Borgange in Transvaal 196	Gin neuer Bug Dewets 243
Truppenvertheilung ber , Eng=	Dewets Entfommen über ben
länder in Transvaal . 197	Orangefluß 248
Gefecht bei Nooitgebacht . 199 u. 217	Nene englische Urtheile über Dewet 248
In den Magalicsbergen 200	Gefecht an den Tabaksberg-
Im Weften und Norden 201	Hügeln 250
In ber zweiten Balfte bes	Gegen Fourier 252
Dezember 203	Die Berftarkungen aus England 258
An der Delagoabahn (Januar	Englische Stimmen über bas Beer
1901) 208	und die Berftartungstruppen 257

	Seite	© 6	eite
Die Lage ber Buren (Unfang			39
Februar)	260	Stimmung bei den Buren (Mitte Mai 1901)	42
1901)	262		44
Die englifde Berichterftattung .	268	- -	50
Reuter-Lügen	266	Brief ber Frau Chriftian	
Die Flüchtlingslager in Süd-		Dewets 3	551
afrika	268	9-18-1	352
Die Burenfrauen	275		854
Unterftützung ber Burenfrauen	279	Die zweite Sälfte des Jahres	
Ein heldenweiß	280	1901	55
Broteft ber Burenfrauen	282	Ritcheners Proclamation 3	62
Roch einiges über die ge-		Ginbrud ber Proclamation	
fangenen Buren	283	in Europa	65
Blucht aus ber Gefangenichaft .	284		366
Aus bem Feldleben ber Buren	286	Brief bes Brafibenten Steijn an	
Fortfetung des "Rleinen			69
grieges"	001	Die Kriegslage im August 8	
	291	Die neue Taktik ber Englanber 3	72
Gingelbilder; bei Botha	298	September 1901 (Weiteres	
Allgemeiner Rüchblich über ben	900	,	74
Die Grunde für die Annexion	300 805	Nochmals bas Blockhaussystem 3	176
Beitere Rriegsereigniffe	309	Stimmungsbilber; Bericht einer	
Beitere Gingelheiten	312	. , •	380
Die Disciplin ber englischen Freis		Der Rampf gegen die Beranlaffer	
willigen	314	0 0	382
Bormarich nach Bietersburg im		Urtheil eines englischen Offigiers 8	187
Mai 1901	816	Die militärische Lage im	
Die Buftanbe an ber Delagoa.		September 1901 9	389
bahn	817	Rriegerische Ereigniffe im Sep-	
Ritcheners neues Suftem .	320		392
Die Blodhäuser	322	Borgange im Ofttransvaal und	
Im Norben von Transvaal .	323		393
Die Buren im Rapland	324	Gefecht bei Clandsriverpoort . 8	399
Englischer Bericht über die Bor-		Das lette Biertel bes	
gänge im Raplanbe	830	Jahres 1901 4	100
Bie bie Engländer ben Buren	200		101
in die Falle gehen	882	Weitere Ereigniffe im Oftober 4	
Beitere Stimmungsbilder	835	- 0 11	107
Dantidreiben bes Brafidenten	000	Niederlage Bensons bei Bratens-	
Arfiger	338	laagte 4	107

Seite	Erite Crite
Die allgemeine Lage im Oktober	Die Freilaffung Lord Methuens 446
und November 410	Es naht bas Enbe 448
Wieberauftauchen Dewets 411	Friedensbedingungen 450
Weitere Borgange im November 418	Offener Brief Schalt Burgers
Gefecht bei Billiersborp 414	und Couis Bothas an bie
Bertheilung der Truppen Ende	Burghers 452
November 415	Die Ausführung bes Friedens 454
Bertheilung ber Buren 418	Die Uebergabe im Dranje
Die Blockfauslinien 418	Freistaate 457
Die Greigniffe im Dezember . 420	Die Uebergabe bei Reit 459
Kruigingers Gefangennahme . 422	Der Schlug bes Rrieges 460
Weiteres über die Lage 422	Die Buren
Rriegerifche Greigniffe Mitte bis	Bas haben die Buten nun
Enbe Dezember 428	erreicht? 462
Die Borftoge Dewets 427	Racileje 464
Das Jahr 1902 480	Die Grunbe bes Friedensichluffes 464
Die Greigniffe im Januar 431	Die Bufluchtslager 464
Borfpiele jum Frieden 484	Die Ermorbung von Buren
Die Eteigniffe bon Februar	durch australische Offiziere . 466
bis Mai (bie lette Jagb	Berlufte ber Briten 469
auf Dewet) 436	Der Pferdeverbrauch 470
Beitere Ereignisse im Februar 442	Zeittafel ber wichtigsten Er-
Gefangennahme Lorb	eignisse bes sübafrikanischen
Methuens 443	Rrieges 471



ist die Gewißheit immer stärker geworden, daß die Lage der Burcn keineswegs so verzweiselt ist, und daß die Engländer mindestens ebensoviel Grund haben den Frieden herbeizunwünschen als ihre Gegner. Die Berhandlungen, die in der letzten Zeit zwischen den Führern der Engländer und Buren stattgefunden haben, waren von den Hoffnungen Aller begleitet, die noch ein Herz für die tapseren Kämpfer um die Heimathserde haben; wohl jeder, der mit seiner Neigung nicht geradezu auf der Seite der Engländer steht, wünschte ihnen einen baldigen ehrenvollen Frieden, durch den allein wieder Ordnung in das zerrüttete Land kommen kann. Allein die Hoffnungen darauf gingen noch nicht in Erfüllung, und langsam spinnt sich der "Kleine Kriege" weiter, dessen Ereignisse wir mit diesem Buche begleiten werden. Zum Berständniß der allgemeinen militärischen Lage ist jedoch vorher ein kurzer Kückblick auf den bisherigen Verlauf des Krieges nothwendig.

Die Briten hatten durch die Mobilmachung der Armee und deren Einschiffung, ohne den Buren den Arieg zu erklären, einen Schrin gethan, der völkerrechtlich nicht für erlaubt gilt! Als nun Buren, in richtiger Erkenntniß der Lage, England den Fehdesticht hinwarfen, in das britische Gebiet Natal eindrangen, die ichen Bortruppen bei Glencoes Dundee schlugen, nach Ladysmith

jagten und dann diesen Ort sowie Kimberley und Maseking cernirten, suchte England den Glauben zu erwecken, als hätten die Buren den Krieg vom Zaune gebrochen; sie hatten damit aber nur bei den leichtgläubigen britischen Lesern Erfolg; die anderen Mächte und die öffentliche Meinung des Kontinents ließen sich durch diese Heucheleien nicht täuschen und allgemein war die Berurtheilung der unwürdigen Handlungsweise.

Die schon in Gang gebrachte Verstärtung unter Bullers

Rommando rückte in 3 Kolonnen in das Kapland.

Bullers eigene Kolonne ging von Durban aus gegen Ladysmith vor und erlitt die schmählichen Niederlagen bei Colenso, am Tugela und am Spionkop.

Gatacres Abtheilung ging von der See in der Mitte voz und erlitt die schweren Mißerfolge an den Strombergen, bei Colesberg u. s. w.

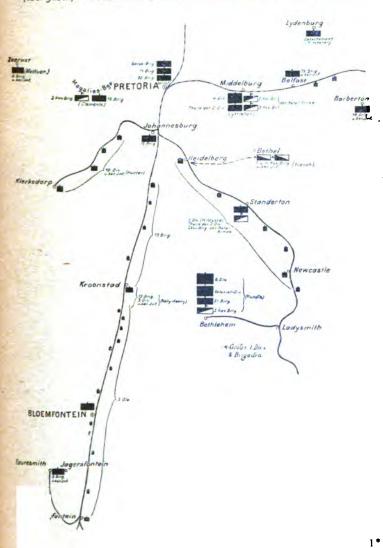
Lord Methuens ausgesuchte Schaar von Garbetruppen marschirte von De Aar aus vor, um mit kühnen, lange vorher gepriesenen Streichen ben Diamantenort Kimberley, in dem auch der Abenteurer Cecil Rhodes sich aushielt, zu überrumpeln. Bekannt ist es, welch blutige Köpfe sich die planlos angreisenden Hochländer holten! Man denke 3. B. an die Gesechte am Modder-Klusse.

Der ganze Feldzug Bullers war eine Kette ber jämmerlichsten Mißerfolge, die vielleicht das Mitgefühl Europas erweckt haben würden, wenn nicht die maßlose Ueberhebung und die systematische Berlogenheit der Briten ihrer Sache alle Sympathie geraubt hätten.

Das verzweiselnde England schickte nun seine besten Soldaten nach dem Rap, um die traurigen Zustände in Sidafrika einigermaßen wieder in Ordnung zu bringen. Lord Roberts, der berühmte Besieger des Afghanistan, wurde zum Führer des Oberkommandos bestimmt, und Lord Kitchener, der den Mahdi niederwarf, zu dessen Stadsches ernannt. Mit neuen Truppenausgeboten rückten die Briten an und begannen nun eine Strategie zu versolgen, die dazu geeignet war, den Buren Ersolge über Ersolge abzugewinnen. Lord Roberts zersplitterte nicht, wie sein Borgänger, die Truppen in mehrere Kolonnen, sondern hielt sie zusammen und nutzte die dadurch und durch die bessere taktische Ausbildung der britischen Streitk gewonnene Uederlegenheit dahin aus, in großer Breite, beide zu umfassen, vorzugehen und die Buren aus ihren unangreiss Stellungen heraus zu manövriren.

Vertbeilung Der englischen Streitkräfte in Südafrika. Ende Actaber 1900.

(23 Brigaden, 9 Kay Divisionen, Kolonial-Division, Berittene Infant Division)



Er entsette Kimberley, nahm Cronje gesangen, marschirte in Bloemfontein, Johannesburg und Pretoria ein, zugleich die Buren dadurch zwingend, Natal mit Ladysmith aufzugeben und Maseking freizulassen! Der Marsch Bullers von Natal nach Pretoria brachte die Bahn nach Durban in die Hände der Briten. Durch eine Expedition nach Lydenburg zu brachte er auch die aus Transvaal nach Lourenzo Marques führende Linie in seine Gewalt. Wir verließen den Kamps um die Herrschaft in Südasrika nach der Schlacht bei Machadodorp.

Seit jener Beit trat ber Kleine Krieg, für ben die Buren wie geschaffen waren, in seine Rechte.

Der Aleine Arieg.

Für Alle, die nicht Soldaten sind, ist eine Erklärung des Wortes "Rleiner Krieg" nöthig; dieser ist eine völlig selbständige Eigenart des Kämpsens, die wir im letzten französischen Feldzuge im Kampse mit den Franktireurs, die unsere Etappen unsicher zu machen suchen, zu üben Gelegenheit hatten.

Diese Art Kriegsührung ist badurch eigenthümlich, daß vereinzelte kleine Abtheilungen in größter Heimichkeit Handstreiche vorbereiten, die sie dann, sobald sich Gelegenheit bietet, blipschnell mit überraschender Ueberlegenheit, Entschlossenheit und Thatkraft durchführen, um ebenso schnell, wie gekommen, wieder zu verschwinden. Kommt es zum Gesecht, so muß auch dieses kräftig angepackt werden; geht es ohne solches ab, um so besser! Die Bernichtung feindlicher Truppen ist selten der Zweck der Unternehmungen, meist handelt es sich um andere Dinge.

Fraglod liegt etwas Romantisches in ber Führung des Kleinen Krieges, in welchem auch Ferdinand von Schill einst seine großen Lorbeeren pflückte, weil selbst der kleinste Führer hierin seine Selbständigkeit, seine Energie und seine Findigkeit zeigen und bewähren kann.

Frischer Wagemuth und feuriges Jugendblut finden nirgends mehr Gelegenheit sich hervorzuthun, als in dieser Art Ariegführung, die die Buren nunmehr aufnahmen. Die Führer und Truppen waren zu dieser Kampsweise wie geschaffen, benn zu ihr gehören sest Merven, ein gestählter Körper, der nicht an viele Bedürsnisse wöhnt ist, gute Schüpen, entschlossene, der Gegend kundige Männer

ausgezeichnete Reiter mit Pferden, die hart gegen alle Mühen find - Gigenschaften, wie fie bie Buren alle mit fich brachten. Außerdem



Celbitgebaute Butten ber Buren im Gefangenenlager auf G. Delena (Rad ber Stige eines Mitgefingenen.)

verlangt man von den Leitern folder Operationen einen ernften, frengen Charafter, um den Zügellosigkeiten energisch entgegenEr ents Bloemfon: Badurch freizu' bie



bu se Luger der gefangenen Buren auf G. Belena.

zutreten, die zu leicht bei dieser Art zu sechten sich einstellen, und auch in dieser Hinscht waren die Buren qut berathen.

Dazu tam bas ganze Gelänbe, mit bem bie Buren burchaus vertraut find, ihnen zu Hilfe; die unwegsamen, an Berfteden, Büschen, Gebirgen, Strömen und schwierigem Terrain über-

Schen Schenden, die große Ausdehnung des Ariegstheaters mit wiren Klüften, Steppen, Sümpfen, Berftecken, seltenen Wasserschen u. s. w. gaben dem Aleinen Ariege einen Untergrund, wie er vortrefflicher wohl nie gefunden werden wird.

Die Größe bes Gebietes, in dem der Krieg sich abspielt, machte es unmöglich, den Kampf mit Fußtruppen auszusechten; überraschende Jüge konnten nur von berittenen Truppen durchgeführt werden. Die Größe der zu solchen Expeditionen auszustellenden Abtheilungen muß zu jedem Falle besonders erwogen werden; kleine Abtheilungen ausgewählter Reiter haben den Borzug, sich schnell bewegen, gut versteden und mit wenig Berpflegung durchhelsen zu können, dagegen müssen sie sich vor jeder größeren seinblichen Expedition zurückziehen, während eine stärkere Schaar auch einer solchen die Spize zu bieten vermag.

Ein überaus günstiges Ziel für die Unternehmungen der Buren bot das gewaltig ausgedehnte Eisenbahnnet, das die Briten zu bewachen hatten. Wenn man bedenkt, daß 1000 Kilometer Bahn zu beschilten waren, so kann man sich nicht wundern, daß 12000 Mann lediglich dazu kommandirt werden mußten, um die Sicherhobes Betriebes nur einigermaßen aufrecht zu erhalten. Nimmt mu bazu den Umstand, daß auf den langen Bahnlinien eine Unzahl von

Brücken, Tunnels, Defileen und Dammen sich befindet, so wird man es erflärlich finden, daß sich ebensoviel Gelegenheiten boten, die Berbindungen der Briten mit dem Meere so zu stören, daß der Betrieb im höchsten Grade unsicher wurde.

Ein Mitkampfer in jenem Kriege, der schon im Herbste hier anlangte, versicherte uns, daß es schon damals auf der ganzen Strecke von Johannesburg bis Kapstadt kaum eine Brücke gegeben habe, der man nicht angesehen hätte, daß sie aus rohem Material flüchtig wiederhergestellt worden sei; Brettstapel und rohe Holzkonstruktionen ersetten die ehemaligen eisernen Träger.

Alle diese Maßnahmen entsprangen nicht reiner Zerstörungslust, sondern der Nothwendigkeit, dem Feinde die Zusuhr in einem Lande zu verhindern, das nicht fruchtbar genug ist, eine Armee zu verproviantiren, die 270000 Mann stark, täglich allein großer Mengen Lebensmittel für Menschen und Thiere bedarf. Andererseits gelingt es bei solchen Unterbrechungen der Bahn gleichzeitig, das schnelle Herbeiholen der seindlichen Truppen zu verhindern, oder gar den Feinden die Borräte wegzunehmen, sich mit diesen selbst zu verproviantiren, und sich mit stischen Pferden, neuer Kleidung, Wassen und Munition zu versehen.

Es ift bekannt, daß den Buren die Beköftigung und vor allem die Borrate an Schiegbedarf langft ausgegangen waren, wenn fic

fich nicht aus ben toloffalen MagazinenderBriten neu verstärft und verproviantirt hätten.

Selbst die Laien unter den Lesern werden erkennen, daß alle diese Dinge nicht plansos gesichen dürfen, sondern daß eine reistiche Ueberstegung den Handsungen vorangehen muß. Hat man z. B. den Plan gefakt.

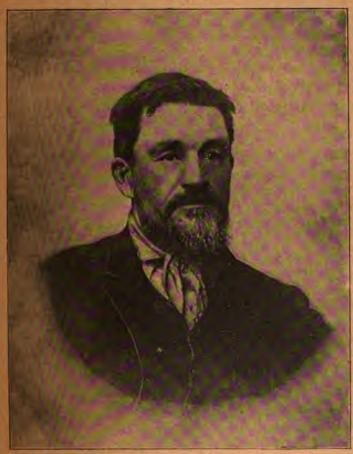


Mus bem Lager ber gefangenen Buren auf G. Belena.

eine Station mit reichen Wagazinen zu überfallen, so handelt es sich in erster Linie barum, ben Feind wegzulocken. Man muß daher durch Bewegungen, Scheinmanöver, falsche Nachrichten die Ausmerksamkeit bes Gegners auf völlig andere Punkte lenken, ihn veranlassen, dowthin zu betachiren, um den Angrisspunkt zu schwächen. Ist dies gelungen, so wird man möglichst heimlich, wenn angängig von verschiedenen Seiten aus plöglich heranmarschiren. Natürlich ist dazu vorher eine sehr scharfe Erkundung mit größter Borsicht nothwendig. Herin liegt eine Hauptschwierigkeit; weder der Führer noch die Ofsiziere oder Leute seines Kommandos dürsen die Erkundung vornehmen, denn wenn auch nur eine Patrouille vom Feinde entbeckt würde, wäre schon das ganze Unternehmen gescheitert. Nur unaussällige Bewohner des Landes, die mit den seindlichen Truppen in irgend welcher Berbindung stehen, müssen den Aundschafterdienst übernehmen und ihre Wahrnehmungen den Abtheilungen zutragen.

Die Abtheilungen selbst müssen ühren Aufenthalt durchaus verheimlichen. Sie halten sich bei Tage in dichten Waldungen ober Bergklüften versteckt auf und dürsen nicht einmal Borposten aussetzen, da deren Anwesenheit leicht bemerkt werden kann und damit alles verrathen sein würde. Deshalb müssen wieder einfache Bewohner des Landes aushelsen, indem sie die Wachen übernehmen und den Führer unverdächtig von etwaigen Gesahren benachrichtigen.

Aus allebem geht hervor, daß der Kleine Krieg mit nennens werthen Erfolgen nur im eigenen ober befreundeten Lande geführt werden kann. Auch ist es klar, daß jedes Unternehmen erft grundlich reifen muß; man tann beshalb nicht zu einer bestimmt vorher festgefesten Beit vorbrechen, fondern muß burch forgfältiges Beobachten der Stationen oder der Transporte, die man überfallen will, den richtigen Augenblick für ben Ueberfall abpaffen. Die Marfche gu ben zu überfallenden Orten muffen forgfältig vorbereitet, gleichzeitig dabei alle Strafen und ftarter bewohnte Orte vermieden und burch Aussprengung falscher Gerüchte über bas Riel ber Bewegungen irrige Meinungen über dieses erweckt werben. Alle Broviantkolonnen werben eingeschränkt ober beffer ganglich fortgelaffen, indem man die Ration am Sattel ober auf einigen Pachferben mit fich filhrt. Borgugiehen find Marfche burch unbewohnte Bebiete, Steppen und Die Rächte werben in Dicidichten ober in felfigem deraleichen. Belande zugebracht, die ja in Sudafrita überall in Menge vortommen.



Chriftian Dewet

Eine Unterbrechung der Telegraphenlinien ift oft nöthig, um den Feind zu verhindern, hülfe herbeizuholen, doch ist ein Benutzen des Drahtes zum Irreführen des Feindes noch wirksamer. So hatte der berühmte amerikanische Reitergeneral J. E. B. Stuart, mit dem der Berfasser des Buches manche Streifzüge mitmachte, stets einen Telegraphisten mit einem Apparat zum Auffangen und Weitergeben der Deveschen bei seinem Corps.

Aus diesen Andeutungen ift zu ersehen, daß es für den Angreifer bes Landes sehr schwer ift, sich gegen die vielen Nabelstiche bes

Aleinen Krieges zu schützen, wie wir es im beutschefranzösischen Kriege selbst erlebten. Die Truppen werden durch die immerwährenden Beunruhigungen und durch das stete in Bereitschaft sein muffen überanstrengt, ohne daß sie größere Erfolge erreichen können.

Um die Lage der Engländer verständlicher zu machen, geben wir hier einige Mittheilungen über die Art der Bertheilung der englischen Truppen, wie sie bald nach der Einnahme Transvaals vorgenommen wurde und sast die zum Ende des Krieges blieb. Es muß dabei vorausgeschickt werden, daß die Hauptstationen, die wichtigsten Brücken und Tunnel am stärksten besetzt sind, und weniger bedeutende Punkte auch dementsprechend nur durch kleinere Trupps geschützt sind. Bedenkt man, daß die Bahnen im Orangestaat 500 Kilometer und in Transvaal etwa ebensolang sind, also allein in den beiden Republiken über 1000 Kilometer Bahnlinien zu bewachen waren (was einer Entsernung von Berlin dis London oder Genua entsprechen würde), so kann man sich benken, welchen Eindruck der Einsall der Buren in das unbewachte Kapland mit seinen 1500 Kilometer Bahnen machen mußte.

Vertheilung der britischen Truppen mahrend der Beit des Aleinen Arieges.

Berfügbar maren:

23 Brigaden Infanterie,

- 7 Ravallerie-Divisionen,
- 1 Rolonial-Division und
- 1 berittene Infanterie-Division.

Die berittene Infanterie-Division war an alle Bahnstationen gleichmäßig vertheilt. Die Division hatte meist 2 Brigaden.

- 1. Die Oranjestaatsbahn erforderte 4 Brigaden unter Relly-Renny zur Besetzung, von benen stärkere Kontingents in Kroonstadt, Bloemsontein und Fauressmith standen.
- 2. Die Transvaalbahnen beanspruchten:
 - a) von Johannesburg nach Westen bis Klerksborp 2 Brigaden unter Hunter,
 - b) von bort nach Often bis zur Grenze von Natal fast 3 Brigaden unter Hilbyard und eine Ravallerie-Divifion,
 - c) von Pretoria nach Lourenzo Marques: 2 Brigaden.
- 3. Befagung von Pretoria 3 Brigaben, die unter bem Bef bes Oberkommando ftanben.

- 4. Bei Mibbelburg waren versammelt: 3 Infanterie- und 2 Kavallerie-Brigaden unter Lyttleton zum Schutze ber Lourenzo Marques-Bahn. Borgeschoben nach Lybenburg war eine Brigade unter Kitchener (Oberft).
- 5. Gegen die Magaliesberge weftlich von Pretoria, die von Delaren befett gehalten wurden, ftanden 1 Ravallerie- und 1 Infanterie-Brigade unter Clements.
- 6. Beiter nach Mafeking zu 1 Brigade Infanterie unter Lord Methuen bei Zeeruft.
- 7. Den rechten, westlichen Flügel schützten die 2 Ravallerie-Brigaden unter French, die zwischen Bethel und Heibelberg Aufstellung genommen hatten. Bu seiner Berstärkung diente das Gros der Abtheilung Hildhard, das bei Standerton konzentrirt war.
- 8. In britter Reihe in bemselben Gebiete waren 5 Infanterieund 1 Ravallerie-Brigade unter Rundle versammelt bei Bethlehem (zwischen Kroonstadt und Ladysmith).

Ueberblickt man die Vertheilung, so ist zu ersehen, daß allein 18 Brigaden lediglich zur Bewachung der Bahn kommandirt waren, und daß das Schwergewicht der Aufstellung auf dem rechten, westlichen Flügel lag, wo — außer den Bahnwachen — von Lydenburg bis Bethlehem bei Middelburg, Bethel, Standerton 18 Brigaden aufgestellt waren.

Benn man ben beigegebenen Blan (Seite 3) betrachtet, fo fcheint es, ale wenn die beiden Republiten gang mit Briten gefüllt feien; wenn man aber die Truppen nach bem wirklichen Dagftabe einzeichnet, to nimmt eine gange Brigade ben Raum ein, ben wir auf dem Bertheilungsplan unten bei Ladysmith als "Größe 1. Div." angegeben haben. Daraus erfieht man, wie verschwindend flein die Befegung it und wieviel Gelegenheit ben Buren gegeben mar, Die Stationen ju beläftigen. Burben 3. B. zwei Burentommandos gleichzeitig bei Newcaftle und nördlich Kroonstadt angreifen, fo waren die beiden Angriffspuntte je 100 Rilometer von ber Beeresmaffe Rundles entfernt (alfo etwa fo weit wie Berlin von Magdeburg), und es wurbe ben Englandern ichwer werben, beibe leberfalle abzuwehren, ebe bie Ingerftorung vollendet fein wurde. Sierdurch wird es auch ben nicht arifden Lefern flar werden, bag es für die Englander feine leichte jabe war, ben Buren jede weitere Unternehmung unmöglich zu machen. Birgeben nungur Schilberung ber eigentlichen Rriegsvorgange über.

Der Verlauf des Feldzuges vom Angust 1900 bis zur Abberufung des Cord Roberts.

Allgemeine geschichtliche Entwickelung.

Im Folgenden wird der Gang des Feldzuges in großen Bügen bargestellt werden; und später erst sollen die Einzelheiten nachgeholt werden, da heute (April 1901) noch die Berichte der Buren fehlen, und da die Briten bekanntlich vorläusig nur die unter englischer Zensur stehenden Berichte durchlassen.

Bei Machadodorp, oder genauer bezeichnet bei Dalmanutha, nahe Bergenbal, in der Nahe der erftgenannten Stadt, gerieth Beneral Buller in ein heftiges Gefecht mit ben Buren, bas allmählich die Form einer regulären Schlacht annahm. Beneral Buller, vorsichtig gemacht burch die furchtbaren Niederlagen, die er fich in Natal geholt hatte, ging nach bem Rezepte des Lord Roberts vor, indem er durch weitausholende Flügelkolonnen die Buren umgehen ließ und sie dann erst in der Front angriff. Dadurch zog sich das Befecht nach Norben, alfo nach Lybenburg zu, und ein Blick auf unsere Karte (im 1. Bande) genügt, zu zeigen, baß bier bas Gelande sehr gebirgig, also vortheilhaft für die Fechtart der Buren wird. Die Folgen konnten nicht ausbleiben! Wenn auch die Macht der Briten der der Buren fehr überlegen war und die Englander endlich ben Bortheil haben mußten, so dauerte es doch 3 bis 4 Tage, ehe bie Briten Herren bes Schlachtfelbes werben konnten. Nach den oberflächlichen Berichten, die burchgekommen sind, war ber Rampf ebenso heftig wie blutig; und wenn man den Erzählungen der betheiligten Buren glauben kann, so haben die Engländer bei der viertägigen Schlacht 5 bis 6000 Mann verloren, ein Berluft, ber mit ben fcmachen Kräften der Buren in keinem Berhältniß stand. Das schwere Ringen währte vom 23. bis 27. August. Buller hatte es überhaupt wohl nur der Uebermacht feiner Artillerie, die er mit voller Rraft einfette, zu verdanken, daß er überhaupt zum Biele gelangte.

Erst mit dieser Schlacht glaubten die Briten Herren ber Bahn nach Lourcnzo Marques, auch Delagoa-Bahn genannt, zu sein. Buller besetzte alsbald die Stationen Dalmanutha und Machadodorp. Die Buren zogen sich ungebrochenen Muthes nach Lydenbutg zurud.

Wie thätig die Buren in biefer Gegend waren, zeigt ber Umftand, daß fie noch einen Tag vor ber Schlacht in Natal die Bahn



Burenwache im Belbe.

(bei Newcastel) zerstörten, um im Rücken Bullers diesem die Zufuhren abzuschneiben.

Inzwischen hatte Lord Roberts, um seine Stellung bei Pretoria mehr zu sichern, ben General Baden-Powell, ber so lange in Maseting ausgehalten hatte, nach Norden, längs der Bahn nach Pietersburg, vorgeschickt. Dieser General hatte mit seiner Abtheilung auch glücklich die Station Nijlstrom besetzt, als ihm Burenkommandos entgegentraten, die ihm den Weg so gründlich verlegten, daß er es vorzog, sich mit seinen Leuten zurück nach Pretoria zu salviren.

In diesen Tagen fand bei Winsburg (im Oranjestaat norböstlich von Bloemsontein) ein für die Buren nachtheiliges Treffen statt, das dadurch für ihre Sache sehr schmerzlich wurde, daß der tüchtige Kommandant Olivier mit seinen drei Söhnen dabei gesangen wurde.

Erftes Auftauchen Dewets.

General Dewet ist zwar bereits öfter erwähnt worden, allein erst jett sing er die größeren Züge an, durch die er sich selbst in Europa einen berühmten Namen gemacht hat.

Er ist uns schon aus dem glücklichen Sesechte bei Lindley her bekannt, wo er am 31. Mai das ganze berühmte und prohige 13. Bataillon Imperial Peomanry mit dessen Oberst Spragge gesangen nahm (der Leser möge die Karte nehmen und die Züge versolgen). Von Kindley zog Dewet nach Westen und traf nördlich von Kroonstadt, bei Honingsspruit, auf die Bahn. Hier siel ihm ein großer Proviants und Postzug zur Beute, der den Briten zugedacht war. Was er nicht sortsbringen konnte, verbrannte er (6. Juni).

Balb kehrte Dewet jedoch wieder um, besetzte Bethlehem (südlich Lindley) und hatte dort am 9. Juli ein hartnäckiges Gesecht mit General Little bei Lindley zu bestehen. Dann marschirte er wieder nach der Station Honingspruit, wo er die Briten aus dem Feldeschlug. Lord Roberts setzte nun eine große Macht gegen ihn in Bewegung und zwar sandte er Kitchener mit einer Abtheilung von Osten her, während er Lord Methuen beaustragte, von Westen heranzumarschiren, um Dewet den Uebergang über den Baalfluß zu verlegen. Dem kühnen Führer gelang es jedoch troßdem, in der Nähvon Parys den Baal zu überschreiten und Genterskron (westlich von Potschessitzton) zu erreichen (7. August). Am 13. meldeten die Telegraphen ihn bereits in Benterdorp (nordwestlich der genannten Stadt)



Antunft gefangener Buren auf Cenlon.

Da Dewet hauptsächlich für seinen Oranje-Freistaat wirken wollte, bort auch heimisch und bekannt war, so kehrte er in forcirtem Marsche wieber über ben Baal zurud und wurde am 27. August in heilbronn, das im Nordosten bes Oranje-Freistaates liegt, gemelbet.

In diesen Tagen zerstörte auch der tapfere und verschlagene Späher Dewets, Rapitan Danie Theron, dem Dewet bei seinen Erfolgen viel zu danken hat, die Eisenbahn südlich von Johannes-burg. Danie Theron siel in einem Gesecht bei Krügersdorp; auf seine Berdienste um die Sache der Buren werden wir im Verlaufe der Schilderung noch näher eingehen.

Nach bem Erfolge von Machadodorp rückten General Buller ...gs der Bahn langsam vor und nahm am 30. August von ben tationen Ober- und Nieder-Waterwal an der Delagoa-Bahn Besitz.

Die Einverleibung Transvaals seitens der Englander.

England konnte es nach den vielen Anstrengungen nicht erwarten, der Welt einen praktischen Ersolg zu zeigen, und that jetzt einen Schritt, der in hohem Grade unklug war, und beging damit einen großen politischen Fehler, der fast die Resultate des ganzen Krieges in Frage stellen sollte: es erklärte am 1. September, also noch ehe der Krieg zu Ende war, noch ehe die britische Armee Herren der Länder geworden war, die beiden Republiken für annektirt, d. h. sür englisches Gebiet und zugleich die Bürger für britische Unterthanen und jeden Gegner für einen Rebellen. Diese Maßnahme, die dem Pflücken unreiser Früchte gleicht, war ebenso brutal wie unklug; denn sie nöthigte nunmehr den Lord Roberts, das ganze Gebiet einzunehmen, damit alle "Rebellen" niedergedrückt würden.

Sand the a sight of the state of the sale and the sales

Durch diesen politischen Fehler wurde auch dem Nachfolger bes Feldmarschalls eine Last auf die Schulter gelegt, die um so schwerer wog, je ausgebehnter das Gebiet war. Auf der anderen Seite wurde durch so überaus thörichte Maßnahmen der Groll der Bürger auf das Aeußerste gereizt und es den Führern unschwer, den Aufstand neu anzusachen. Wit diesem Streiche wurde jede Möglichkeit eines irgendwie vernünstigen Friedens kurz abgebrochen, denn es gab nur die Wahl zwischen englischem Joche oder Untergang, was nach den Ersahrungen, die die Buren in den schon ein Jahrhundert währenden Konslisten gemacht hatten, absolut dasselbe bedeutet.

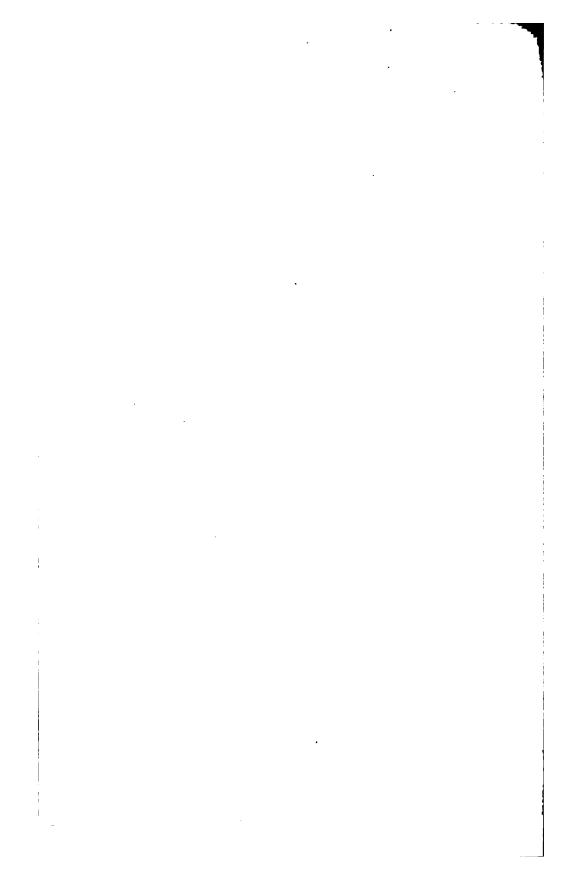
Wir treten nach dieser Schilderung der allgemeinen politischen Lage wieder in den Gang bes Krieges ein, der nun einen außerst bunten Charakter zeigt.

Weitere Rampfe.

Mit dem Anfange des Monats September wurde vor allem ber Kampf um die Delagoa-Bahn fortgesetzt, zu deren Sicherung die Besetzung des nördlichen Gebietes gehörte. Buller begab sich infolgedessessen wieder auf den Kriegspfad und rückte gegen Lydenburg vor. Noch einmal hatte er sich hier der lebhaften Angriffe der Buren zu erwehren und erst nach hestigem Gesechte wurde es ihm möglich, Herr der Stadt zu werden. Diese tapsere Gegenwehr war ein



Ein englischer Parlamentar. nach "De Zuid-Afrikaansche Oorlog".





Burenartillerie in bergigem Terrain.

Beichen, daß die Buren durch die Mißerfolge der letzten Zeit durchaus nicht niedergebrückt waren; sie zogen sich nach Rorben und in die Klüfte des Spipkops (östlich von Lydenburg) zurud. Buller, der am 6. September jene Stadt eingenommen hatte, war nun gezwungen auch gegen den Spipkop vorzugehen, was er in breiter Front mit seitwärts ausholenden Kolonnen ausführte, durch die bie Buren veranlagt wurden, ihre Stellung an jenem Rop aufzugeben. waren am 13. die Briten in den Besitz ber Umgegend von Lydenburg gekommen und nun erst konnte Buller an die Weitereroberung ber Bahn geben, boch wurde auch hier jeder Schritt breit energisch Ein heftiges Befecht fand noch bei Komaatiport, ber vertheidigt. letten großen Station vor der portugiesischen Brenge, statt. Rach Ueberwindung diefes Widerftandes tonnten die Briten endlich Relfpruit, die lette Station, befegen und fich fo als herren ber Delagoa-Bahn betrachten. Gine größere Ungahl von Buren glaubte, daß hiermit ber Rrieg beenbet sei; fie gingen baber über bie Grenze und ließen sich von den Portugiesen entwaffnen, um sich in Lourenzo Marques Die muthigeren aber zogen fich in die fublich von nieberzulaffen. Romaatiport liegenden Lebomboberge zurud, wo sie fich ftart verschanzten. Andere Abtheilungen wichen nördlich aus und schlossen sich ben im Relbe ftebenben Rommanbos an.

Politische Bwischenfälle.

Nach der Einnahme der Delagoa-Bahn war Lord Roberts wenigstens oberstächlich und dem Namen nach im Besitze der sämmt-lichen Bahnen, die aus den Republiken nach dem Meere sühren, und ohne sonstige störende Zwischenfälle durste er die Berpstegungsund Munitionsbedingungen und damit die Existenz seiner Armee als gesichert betrachten; jedoch war er weit ab von der Wahrheit, wenn er der Welt verklindete, daß "vom Heere der Buren nichts mehr übrig sei als einige umherstreisende Räuberbanden"! Diese "Banden" sollten ihm und seinem Nachsolger noch genug zu schassen war, zeigt die solgende, dem Verfasser gütigst zur Versügung gestellte Korresspondenz zwischen Lord Kitchener und Louis Botha, die dann sechs Monate später noch Fortsehungen haben sollte.



Mus bem Befangenenlager auf Cenlon

Ritchener fcreibt:

H. Qu., Sübafrika, 2. September 1900.

- 1. "Sir, ich habe die Ehre, mit Ihnen wegen der Operationen einer Anzahl verhältnißmäßig kleiner Banden bewaffneter Buren in Berbindung zu treten, die sich in den unseren Kommunikationen benachbarten Farmen verstecken und von dort aus versuchen, die Bahnen zu zerstören und dabei sowohl Krieger wie Civilpersonen verletzen.
- 2. Mein Grund, wieder auf diesen Gegenstand zurückzukommen, ist, daß außer in den Distrikten, die durch Ihr Kommando besetzt sind, sich weder in Transvaal noch in dem Oranje-Freistaat ein regelzrechtes Kommando von Buren besindet, und daß daher der Krieg Gesahr läuft, in einen regellosen und unkontrolirbaren Guerillakrieg auszuarten. Ein solcher würde das ganze Land ruiniren, weshalb ich es sür meine Pstlicht halte, solches auf alle Weise zu hindern zu suchen.

- 3. Die Befehle, die ich zu diesem Zwecke ausgegeben habe, gehen bahin, daß alle der Bahn zunächst gelegenen Farmen niedergebrannt und alle, die in einem Raume von 10 Meilen Radius liegen, vollsständig aller Borräthe beraubt werden sollen.
- 4. In Bezug auf frühere Warnungen, daß die Buren durch die Familien Nachrichten erhielten, fährt Kitchener fort: Ich möchte Sie ersuchen, alle Burghers unter Ihrem Kommando, die ihre Familien in den Gebieten haben, die unter Kontrole unserer Truppen stehen, zu warnen, daß sie Borbereitungen für deren Aufnahme und Unterhalt treffen mögen. In wenigen Tagen wird die Bertreibung dieser Familien beginnen, mit denen in Pretoria wird der Ansang gemacht werden! Sie werden, so weit die Transportmittel reichen, mit der Bahn nach den britischen Vorposten gebracht werden, wo solche von Ihren Leuten in Empfang genommen werden können u. s. w."

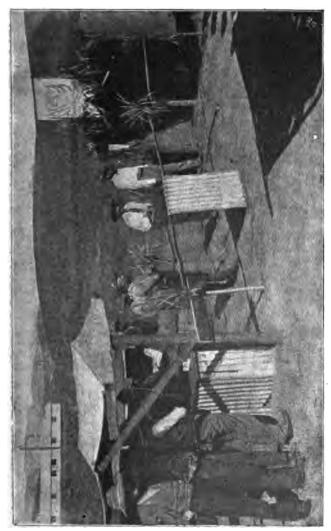
Die Antwort Bothas lautete im Auszuge etwa folgendermaßen:

Sp. Qu., den 4. September 1900. Ercelleng.

- 1. "In Anbetracht der geringen Kräfte, die wir überhaupt nur ins Feld zu stellen vermögen, ist es schlechterdings nicht möglich, daß überall große Kommandos von unseren Truppen im Felde stehen können. Obenein haben wir unsere, ohnehin schon schwachen Kommandos leider noch theilen müssen, um die einzelnen Farmen gegen die britischen Patrouillen zu schützen, die brandschapend und marodirend durch das Land ziehen.
- 2. Was die Bertheilung der Kommandos angeht, so hat sich daran seit Beginn des Krieges nichts geandert.
- 3. Was die Berwüstung der Farmen anbetrifft, so haben Ihre Truppen solches überall gethan, ob diese nun nahe der Bahn oder ferne lagen. Die Drohung versehlt deshalb ihren Aweck.
- 4. Es ist ein trauriges Zeichen, daß Sie, ohnmächtig uns im offenen Kampse besiegen zu können, sich an unsere Frauen und Kinder halten wollen. Die Beschuldigung, daß wir Insormationen durch jene erhalten sollen, ist um so unhaltbarer, als wir so sern von ihnen operiren, daß, abgesehen von der völlig aus der Luft gegriffenen Beschuldigung, eine Kommunikation geradezu unmöglich ist."

Im Uebrigen giebt ber Schreiber die Geneigtheit zu erkennen, bie Angehörigen, die ausgewiesen werden, zu empfangen, bezw. ihre

Ueberführung nach Europa zu realisiren, stellt Transportmittel zur Berfügung u. s. w. und schließt damit, daß er dem Lord versichert, daß alle Maßregeln, die jener gegen die Frauen und Kinder der



Feler bes Geburtstages bes Prafibenten Rritger im Gefangenenlager auf Echlon.

Buren vornehmen sollte, in keiner Beziehung Anlaß für die Streiter fein wurden, in dem Eifer des Kampfes nachzulassen.

Bu jener Beit wurde die gesetgebende Bersammlung ber Rap-Rolonie, also bes bisherigen britischen Theiles der Rolonie,

in ber nur britische Unterthanen saßen, von der englischen Regierung genöthigt, das Gesetz anzunehmen, nachdem jeder mit Wassen getroffene Bure ein Hochverräther war; ein Gesetz, das sich nach Annektirung der Republiken nun auch auf die Bürger dieser beiden bisher unabhängigen Staaten bezog. Zu dieser verfrühten und darum ebensoalbernen wie grausamen Maßnahme die Zustimmung zu geben, hatte die Bersammlung gar kein Recht.

Die neuen Maßregeln am Rap veranlaßten die Königin Bictoria, bas Parlament aufzulöfen und zum November wieder einzuberufen.

Daß im englischen Lager nicht alles so war, wie es sein sollte, war längst kein Geheimniß mehr. Im Verlause des Krieges hatten sich, um nur ein Beispiel zu erwähnen, die Beschwerden über die ärztliche Behandlung berartig gemehrt, daß die englische Regierung esendlich für nöthig hielt, eine Untersuchungskommission nach dem Kap zu senden, die um diese Zeit dort eintras. Wir können hier bemerken, daß die Ergebnisse dieser Untersuchung derartig waren, daß sie in der ganzen britischen Armee heftigen Mismuth erregten.

Die ungünstige Wendung, die der Krieg genommen hatte, machte es für die Buren wünschenswerth, daß Fühlung mit europäischen Mächten genommen würde, auch war der Gesundheitszustand des alten Ohm Krüger ein so wenig guter, daß man ihm einen Urlaub von 6 Monaten nach Europa bewilligte. Am 11. September kam er in Lourenzo Marques an. Die Briten bemühten sich, alle möglichen Verdächtigungen an seine Person zu knüpfen, die auch wirklich in einem Theile der Presse ein willsommenes Echo sanden. Zu seinem Stellvertreter war Schalk Burger erwählt worden.

Die Gefechte gehen weiter!

Während, wie wir sahen, oben im Norden Transvaals, bei Lydenburg, seitens der Buren nicht ohne Erfolg getämpst wurde, brachen bei Utrecht (im Südosten der Kapkolonie) Unruhen aus, die den englischen General Hildyard veranlaßten, nach dort zu marschiren, wo er bald in kleine Scharmügel mit den Buren gerieth.

Wenige Tage später (am 13. September) ging ber Kavallerie-General French, ber seine Hauptsertigkeit, die im Zusammentreiben von Biehherben besteht, schon hier entwickelte, nach bem in den Bergen von Komaatiport liegenden Baberton und brachte von bort große Mengen Rinder mit. Auch Eisenbahnmaterial fand er dort in großer Menge und ließ seine Funde als "Siegestrophäen" der Welt melden.

Auch im Westen von Transvaal, zwischen Kimberley und Maseking, machten sich die Buren bemerkbar, indem sie den Ort Schweizer-Reneke umzingelten. Lord Roberts sandte den General Settle mit einer Abtheilung dorthin, die den Plat wieder entsette. So wurde die englische Armee durch die Bewegungen der Buren sortwährend in Athem gehalten, doch machte ihr General Dewet wieder die größte Sorge. Um nicht die Uebersicht über die mannigsachen Vorgänge zu verlieren, werden wir den Zug des geschickten Führers im Zusammenhange schildern:

Ein neuer Bug Dewets.

Dewet hatte sich noch immer im Norben des Oranje-Freistaates gehalten und die Bahnverbindung zwischen Bretoria und dem Meere unficher gemacht. Lord Roberts entsandte baber von Pretoria aus ben Oberft de Liste, um biefen Feind unschählich zu machen (25. Sep-Amei Tage später wurden auch die britischen Generale Dalgety und Settle in Bewegung gesett, damit der kühne Kührer von allen Seiten "umzingelt" wurde. Diejes "Umzingeln", bas an unfer Kinberspiel "Räuber und Wanderer" erinnert, spielt in der englischen Kriegstunft zum großen Bergnugen aller europäischen Offiziere eine hervorragende Rolle. Die Sache würde nicht so lächerlich aussehen, wenn es ben Engländern auch nur einmal gelungen wäre, eine Burenabtheilung burch "Umzingelung" zu fangen. Wenn folche Umaingelungen in den mitteleuropäischen engeren Kriegstheatern allenfalls gelingen können (wir erinnern an Ulm, Maren und die Abbrängung der frangösischen Armee in den Jura 1871), so ift folder Berfuch in ben unbegrenzten Gefilden Subafritas, besonders gegenüber ben beweglichen Buren, die ihre Gegner, die Briten, aus und in den Sack reiten, eine verfehlte und fast lächerliche Makregel. Die einige zwanzig Mal von den Briten telegraphirte Meldung, daß ihre Feinde bemnächft durch "völlige Umschlingung" in bem Nege faken, aus dem fie nicht mehr heraus könnten, mußte selbst bei Laien den Spott wachrusen, da man nach wenigen Tagen die fichere Melbung erwarten tonnte, bag es ben Buren gum ebenfovielten Male gelungen sei, sich den Umklammerungen zu entziehen.

Genug, wir wurden in diesen Tagen von Reuter dahin vexständigt, daß Dewet so gut wie gefangen sei, was ja glaublich war, da er nicht mehr als 900 Mann und 3 Kanonen bei sich führte.

Bald jedoch kamen Nachrichten von Sefechten zwischen dessen seitlich manövrirenden Abtheilungen und den Briten bei Lindley, das von den Engländern besetzt war, sowie südlich von Dewetsdorp (dem Stammsitze Dewets). Statt daß die Briten den General Dewet singen, wurde der ganze östliche Bezirk des Oranje-Freistaates von den Buren zurückerobert; sie nahmen nicht nur Ficksburg, sondern auch Wepener und Rouxville den Engländern ab, während die Hauptmacht Dewets bei Bredefort, dicht südlich des Baal, links von der Bahn, gegen Oberst de Lisse ein so siegreiches Gesecht sührte, daß Dewet völlig von seinen Gegnern befreit ward.

Das war das Ende biefer "Umzingelung".

Diese Operationen hatten vom 23. September bis zum 7. Ottober gewährt.

Alcinere Operationen.

Auch auf ben anderen Gefilden ließen die tapferen Bertheidiger ihrer Ehre und Unabhängigkeit ben Eindringlingen keine Ruhe. Gin großer Theil der Buren hatte sich unter Kommando der Führer Schalt Burger, Louis Botha und Viljoen oben im Nordosten der Republik, wohin die Briten sich noch nicht wagten, zusammengezogen und etwa im Osten der Stadt Pietersburg ein großes Lagerbezogen, zugleich in der Absicht, die Armee ein wenig zu reorganistren und Mahnahmen für einheitlichere und planmäßige Fortsührung der Krieges zu verabreden.

Das Resultat war, daß Louis Botha eine neue Kriegsordnung erließ, die eine vollständige Abänderung und große Bere
besserung der ganzen Organisation der Burenarmec enthielt. Genäß
ber neuen Gestaltung (fleiner Krieg), den der Feldzug annahm, wurde
die ganze Streitmacht der beiden Republiken in viele kleinere Rommandos eingetheilt und diesen besondere Weisungen gegeben.
Der General Botha ernannte eine größere Anzahl von Kommandanten,
Unterkommandanten und Führern kleiner Abtheilungen, die nach
einem gemeinsamen Plane zu handeln und ihm persönlich zu
gehorchen hatten, sowie ihm auch für all ihr Thun verantwortlich waren. Zugleich wurden strengere Geses der Mannszucht



Prafident Rruger und die Burendeputation.

gegeben und der ganze Krieg dadurch in eine festere Form gebracht, die ihm zum Nachtheile der Erfolge der Buren anfänglich gesehlt hatte. Ohne Mannszucht, ohne Organisation, ohne Uebung mit Abtheilungen geschlossenere Kämpse durchzusühren, ist heutzutage eben kein Krieg zu sühren.

Die neue Kriegsordnung erging am 6. Oktober. Es ware ben Buren mit ihrer bisherigen Kriegführung unzweifelhaft von Anfang an schlechter gegangen, wenn sie einer anderen als der nach einer längst überlebten Schablone ausgebildeten britischen Armce gegenüber gestanden hätten.

Während die Hauptmacht sich bei Pietersburg neu organisirte, waren einige Abtheilungen süblich Komaatiport, wie wir schon früher erwähnten, in die Lebomboberge gegangen, andere waren bis in das halb unabhängige, von Zulus bewohnte Swaziland einmarschirt. Wieder andere kleine Abtheilungen griffen den britischen General Knox (26. September) bei Kroonstadt an.

Als General Roberts seine Verbindungen überall gefährdet sah, kam er zu der Ueberzeugung, daß er mit seiner Insanterie nicht viel ausrichten könnte. Ihm lag deshalb daran, eine Truppe zu haben, die beritten wäre und zuverlässige Dienste leiste. Er betraute daher den Vertheidiger von Maseking, den General Baden-Powell, mit der Gründung einer berittenen Polizeitruppe, die jener aus geborenen Afrikanern ("Afrikander" genannt) bilden sollte. Bekanntlich ist aus dieser Bildung nicht viel geworden. Der Haß gegen die Briten war selbst in der englischen Kolonie noch viel zu groß, um eine solche Truppe in diesen Ländern ausbringen zu können.

Währendbessen wagten sich die Buren selbst bis nach Pretoria heran und machten dem Hauptquartier den Boden heiß; indem die Buren die Pienaars-Station angriffen, kam es zum heißen Rampse. (Die Station liegt dicht nördlich von Pretoria.) Südlich von Johannesburg, bei Heidelberg, wurde eine britische Patrouille angegriffen, und auch im Norden bei Lydenburg kam es zu Scharmüßeln (nahe dem Macmacriver) und in Natal im Reenenspasse zu kleinen Gesechten.

Die Hülfsmannschaften, die die Briten aus ihren Kolonien erbettelt hatten, da sie selbst zu schwach waren, Herren der Republiken zu werden, kehrten jett (28.) theilweise in die Heimat zurück, wohl kaum überzeugt von der Größe der Macht des Insel-Kolosses, dessen thönerne Füße sich in diesem Kriege nur zu sehr enthüllt hatten.

Am 29. September erschienen Buren nicht weit von Potchesstroom, um den Engländern in der Station Welverdien Bieh abzunehmen, während General Hard sich im Osten von Klerksdorp der Angrisse des Kontmandanten Liebenberg erwehren mußte und Lord Methuen im Westen von Pretoria nahe den Magaliesbergen bei Rustenburg mit dem Kommandanten Lemmer in Kampf gerieth.

Auch der Ottober brachte gleich mit feinem Beginn neue Rampfe. Schon am erften bieses Monats begann der Reigen: General Buller hatte fich in ber Nähe von Lydenburg bei Krügerspoft verschanzt. Die Buren zogen in Folge beffen in aller Stille ihre fcmeren Befchuge heran und überschütteten bas Lager ber Briten mit ihren Geschoffen. Bergeblich versuchte die Reiterei Bullers die Geschütze zu nehmen; erft als Buller eine größere Truppenmacht entfaltete, zogen fich die Buren zurud. An bemfelben Tage gelang es ben letteren, in Natal ben Engländern einen großen Convoi mit Lebensmitteln bei Jagersdrift am Buffelfluffe abzunehmen, ferner brachten fie einen Bahnzug ber Delagoa-Bahn zwischen den Stationen Middleburg und Belfast zum Entaleisen. Selbst mitten im Dranjestaat bei Birginiafibing, bas nicht weit von Kroonstadt liegt, tam es zum Gefechte; es wurde auch am nächsten Tage in dieser Gegend gefämpft, indem bei ben burch bie Befechte so bekannt gewordenen Orten Lindley und Heilbronn Scharmütel ftattfanben.

Am 3. waren die Briten gezwungen, eine Expedition gegen ein Burenlager in Bewegung zu setzen, das sich in unmittelbarer Nähe des Hauptquartiers Roberts zwischen Pretoria und Johannesburg eingerichtet hatte. Es war also überall frisches Leben zu spüren!

Lord Roberts zieht andere Saiten auf!

Alle die eben angeheuteten Vorgänge brachten den Feldmarschall der Briten zu der Ueberzeugung, daß er wohl eine Thorbeit mit seinen zu scharsen Zwangsmaßregeln begangen habe, indem der Krieg nur mit neuem frischem Feuer aufloderte, statt in Folge der verkündeten Strafgerichte einzuschlummern. Die Briten beurtheilten den Feind eben nach sich selber, und daher salsch! Lord Roberts rließ deshalb eine neue Proklamation, in der er allen den Bürgern, ie sich ergeben würden, versprach, sie nicht aus dem Lande zu verweisen. Is macht immer einen kläglichen Eindruck, wenn eine schwäcke zurückgenommen werden muß. Da die Buren

sehr wohl merkten, daß sie die versöhnlichere Haltung des Lords weniger einem edlen Zuge des Herzens als ihrer eigenen Tapferkeit zu verdanken hatten, so wären sie Thoren gewesen, wenn sie nun klein beigegeben hätten. Die nächsten Ereignisse bewiesen denn auch Roberts, daß die neue Proklamation für die Erfüllung der englischen Wünsche ebensowenig Wirkung hatte, als seine frühere.

Am 4. Oftober fand ein für die Buren siegreicher Kampf bei Bullsontein, nordwestlich von Bloemsontein, statt, nach welchem sich die Engländer zurückziehen und ben Buren das Feld freigeben

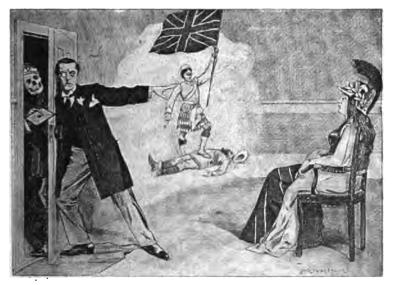


Ohm struger und Chamberlain.
(Aus bem hollandifden Rarifaturenwert: "John Bull in Juid-Afrita".) Bismards Schatten: "Ra, Chamberlain, gieb die Bartie nut auf, dem Meifter Krüger mit seinem Bauernspiel bift Du boch nicht gewachsen."

mußten. Der nächste Tag bewies den Briten, daß sie auch noch immer nicht völlig Herren der Delagoa-Bahn seien, denn eine kühne Schaar Buren ritt in forcirtem Marsche nach der Station Balmoral (östech von Bronthorstspruit) und brachte dort einen Zug, der mit seindlichen Borräthen gefüllt war, zum Entgleisen. Diese Unternehmungen wurden nicht nur des materiellen Bortheils wegen unternommen, sondern hatten auch den Zwech, die Briten zu zwingen, ihre Truppen im Wachdienste auf den Bahnstrecken zu ver-

zetteln. Ein Blid auf die von uns gegebene "Bertheilung der britischen Streitkräfte" (S. 3) zeigt, wie gerade in diesen Tagen die Dispositionen seitens des Lord Roberts getroffen waren, um möglichst alle Streden zu schützen. An demselben Tage, an dem die Buren die Bahn nach Lourenzo störten, griffen sie bei Krügers-dorp, dicht bei Pretoria, den britischen Posten an und warnten damit das Hauptquartier, sich nicht in zu großer Sicherheit zu wiegen.

General Buller, der die nichtenglischen Armeen so oft mit seinen ruhmrednerischen Depeschen, wie durch seine wenig ruhm-



England in der Soppnofe. (Ans bem hollanbifden Rarifaturenwert: "John Bull in Buib Afrifa".)

reichen Ersolge unterhalten hatte, war entweder selbst des Krieges satt, oder man hatte in England noch bessere Generale — genug, er zog sich aus dem Norden zurück und begab sich vorläusig an die Küste. Gegen Ende des Monats aber kehrte er ganz nach London zurück, dort vielsach geseiert, jedenfalls noch im aktiven Dienste bleibend. Zu Hause setzte er durch Reden sort, was er am Kap durch Fechten gezeigt hatte. Die berühmteste Leistung ist, daß er in einem Bortrage den Kamps am Spionkop sür eine britische Glanzleistung erklärte. Sein Nachsolger im Kommando war (wie auch der Bertheilungsplan zeigt) General Lyttleton, der nun den Besehl über die Truppen bei Lydenburg übernahm.

Wenige Tage barauf überfielen die Buren einen Posten in Greylingstad, süblich von Heidelberg, und nahmen die Besatung gesangen zum großen Aerger der englischen Presse, die damals durchaus schon den Schluß des Krieges und die völlige Unterwerfung der Buren verkündigte. Der Aerger wurde noch dadurch verstärkt, daß dieser "Coup" die Bahn von Natal in die Hände der Buren brachte.

Während die Aufmerksamkeit der Engländer durch diese Borgänge hierhin gezogen wurde, gelang es trot der verstärkten Besatzungen der Delagoa-Bahn den rüftigen Burghers wieder, einen Zug bei Kaapmuinen zum Entgleisen zu bringen und die britische Absteilung, die zu Hülfe herbei eilte, gründlich abzusühren. Zu gleicher Zeit überfielen sie die Briten auch wieder bei Krügersdorp, brachten ihnen bei Brijsburg (nahe bei Kimberley) Schläge bei und nahmen ihnen das dort zusammengetriebene Bieh wieder ab.

Am 10. rückten die Buren in Kapland ein, indem sie in der Nähe von Aliwalnorth den Oranjesluß überschritten und einen Posten bei Odendaalstrom beunruhigten, wohl um die Zerstörung der Bahn bei Bethulie, nicht weit nördlich davon, zu sichern. Gleichzeitig beunruhigten sie wieder die Delagoa-Bahn bei Middleburg, um die Briten in Athem zu halten.

Die Leser, die unsere Bemerkungen über den "Rleinen Arieg" gelesen haben, werden verstehen, weshalb die Buren trot der mannigssachen ersolgreichen Kämpse nicht größere Bortheile errangen. Dieses lag einsach in dem System. Sobald größere Abtheilungen der an Bahl so überlegenen Engländer erschienen, zogen sich die Buren, denen nur daran gelegen war, die Verpstegung der Briten zu hindem und deren Posten nicht in Ruhe kommen zu lassen, zurück.

Den Briten mußte bagegen alles baran gelegen sein, größere Massen ber Buren auf einem Flecke zusammen zu haben, um ihnen eine regelrechte Schlacht liefern zu können. Aus biesen Gründen hat der dortige Krieg ganz andere Grundsätze und eine ganz andere Gestalt angenommen, als die regulären Feldzüge europäischer Heere zeigen.

Den Haupttummelplat ber Buren bilbete der Oranje-Freistaat; hier wurde auch südlich von Kroonstad, bei der Station Benters-burgweg, der britische Rapitan Pinne-Caffin von den Gegnern arg bedrangt, zum Rückzuge genöthigt und gleichzeitig die Bahn unterbrochen.

Dem Nachfolger bes General Buller, bem General Lyttleton, muß es um Lybenburg wohl auch zu heiß geworden sein, obgleich ihm daran gelegen sein mußte, dort nun etwas Besonderes zu leisten, nachdem sein Borgänger so wenig glänzend abgeschnitten hatte. Mit schwerem Herzen gab er seine dortige Stellung auf und zog sich nach Siben auf Middleburg zurück. Damit war vorläusig die Eisenbahnlinie nach dem nördlichen Transvaal aufgegeben und die Bewachung auf die Delagoa-Bahn beschränkt.

Auch bei Bloemfontein und bei Jagerefontein sehen wir die Briten im Kampfe mit angreifenden Gegnern, selbst bei Mafeking erschienen sie und beunruhigten die Besatzung.

Wir hatten erzählt, daß die Buren am 8. Oktober die Station Greylingstad überfallen hatten. Diese hatten sich in Folge dessen in dem nahen Blaksontein völlig festgesetzt und die Station befestigt. Die Briten sahen sich daher genöthigt, da der Berkehr auf der Bahn ganzlich gestört war, eine stärkere Abtheilung gegen Blaksontein in Marsch zu sehen, der es auch gelang, am 17. die Station zu befreien und damit die Bahnverbindung mit Kapstadt wieder zu eröffnen.

Präsident Krüger hatte, trot der Bemühungen der Briten, ihn zu isoliren, verschiedene Unterredungen in Lourenzo Marques, besonders mit Buren und Holländern. Die Königin der Niederlande hatte dem ehrwürdigen Präsidenten das Königliche Dampsschiff, Gelderland" zur Versügung gestellt, damit er in würdiger Weise in Europa anlangen sollte. England sah natürlich dieser Reise Krügers mit großem Mistrauen entgegen und bot alles auf, sie so unbedeutend wie möglich hinzustellen; auch ließ es die englische Presse an Bersuchen nicht sehlen, die Besuche Krügers an den Hösen zu einem Vertrauensbruch zu machen, während England selbst den Verkehr des eigenen Hoses offen hielt — einer der Uebergriffe, die man an diesem rückslosen Volke gewöhnt ist, die ihm aber hoffentlich einmal heimsgezahlt werden. Die Mühlen Gottes mahlen langsam, aber sicher!



Dewet und Buller, (Rarifatur von Bruno Baul im "Simplicifimus".)

Auch die englischen Freiwilligen waren jum Theil schon bes Krieges mube und kehrten nach Sause zurud, während die Ersattruppen in Southampton eingeschifft wurden.

Der jo friegerisch begonnene Monat zeigte auch weiterhin biefelbe Bewegtheit auf bem Kriegstheater. General French, ber bei Lybenburg wohl überflüffig geworben war, hatte fich nach bem Giben



General Louis Botha,

ten, bei Middelburg die Delagoa-Bahn überschritten und bann Westen gewandt. Sein Marsch von dort bis nach Bethel, süblich Johannesburg, wurde fortwährend von den Buren belästigt.
2 Berfolger hatten auch die Bahn, die von Johannesburg nach

Natal führt, in der Station Baardelop, nahe von Volksrust, unterbrochen. Lord Roberts war daher genöthigt, eine Abtheilung jener Streitkräfte von Johannesburg aus in Marsch zu setzen, um diese Strede wieder sahrbar zu machen. Während dieser Zeit häusten sich die Meldungen, daß Dewet und andere Kommandos der Buren ganze Gebiete im südlichen Dranjestaate unsicher machten. Noch unangenehmer waren die Nachrichten, daß die Buren sich anschieden, den Oranjesluß zu überschreiten und in das britische Kapland einzudringen; englische Patrouillen waren in diesem Gebiete von den Gegnern beschossen worden. Das Oberkommando sandte deswegen eine Abtheilung nach dem südlichen Oranjestaat, die den Ort Bethlehem wieder einnahm.

Auch im Norden der Republiken gingen die Reibereien fort: Lord Methuen war mit den Gegnern bei Zeerust, nördlich von Maseking, in ein ziemlich heftiges Gesecht gekommen, und sast gleichzeitig war ganz im Norden ein Kampf zwischen den beiden seindlichen Parteien bei Limpopo, nahe dem Orte Tuli, entbrannt. Dieses Gesecht sand schon im eigentlichen "Rhodesien", also außerhalb des Gebietes der Republiken statt.

Erfolgreicher für die Buren waren zwei Treffen, die sich am 24. und 25. Oktober abspielten. Das eine fand bei Hoopstad, an der nordwestlichen Grenze des Oranjestaates, statt und war besonders heftig. Es gelang den Buren dabei, den Engländern 2 Maximgeschütze abzunehmen. Das andere spielte bei dem uns schon bekannten Orte Jakobsdal, südlich von Kimberley. Hier überrumpelten die Buren den von Briten besetzten Ort und brachten in hartnädigem Kampse den Engländern einen Berlust von 34 Mann bei.

Während an Stelle des Präsidenten Arüger Lucas Meyer die Führung der Südafrikanischen Republik übernahm, nahm Prösident Steizn die Zügel des Oranze-Freistaates sest in die Hand und brachte mit seltener Energie die Streitkräfte in neue Bewegung, nachdem er den Sig der Regierung nach Fouriesburg im Aux-Quellengebirge an der Grenze vom Basutoland verlegt hatte. Man muß die Treue bewundern, die der Oranzestaat hier bewies. Die Kriegserklärung und Rüstung Britanniens hatte hauptsächlich der Republik Krihensgegolten. Auf die Frage der Transvaal-Regierung hatte sich Schwesterstaat bereit erklärt, sein Geschick mit dem Transvaalses verknüpsen. Der Oranzestaat aber hat nicht nur Wort gehalte

sondern sein Versprechen in hochherzigster Weise gelöst; denn wir werden sehen, daß auch weiterhin die Truppen jenes Staates, die unter dem Kommando Dewets standen, in ernstester Hingabe und Opsersfreudigkeit ihr Wort in tapfere Thaten übersetzen.

In diesen Tagen fand noch ein drittes siegreiches, schweres Gefecht nahe bei Botchefftroom, bei Frederkstad statt, in welchem die Gegner drei Tage lang gegen einander scharmugelten. Die Briten verloren in diesen Kämpfen 113 Mann.

Auch die Natal-Bahn sollte in diesen Tagen nicht in Ruhe tommen, eine Abtheilung überraschte die Station Washbank (uns aus ber ersten Zeit des Krieges her bekannt) und zerstörten die Bahn.

Die englischen Zeitungen, die damals einen Rückblick auf die Lage brachten, mußten zugeben, daß in dem Monate vom 25. September bis 25. Oktober die Buren den Briten 64 Gefechte lieferten, also täglich mindestens zwei Gesechte, und an acht Stellen die Bahn zerstörten. Dies ist ein Zeichen, daß die Burghers den Kleinen Krieg meisterhaft geführt hatten.

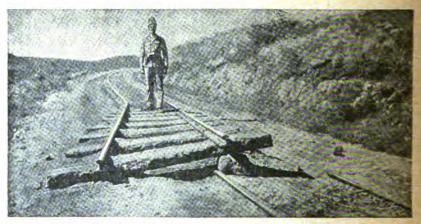
MeBerblia.

Man erlaube hier einen turgen Ueberblick über bie Lage ber Briten, indem man fich in die Stellung bes Lord Roberts verfest.

Es ift wohl selbst den Laien klar, daß eine Bertheidigung der Tausende von Kilometer Bahn seitens der Engländer eine Aufgabe war, die mit den vorhandenen Mitteln nur schwer gelöst werden bonnte. Die Aufgabe war ebenso schwierig durchzusühren, wie etwa einen Barten gegen Bögel zu schligen, die von allen Seiten heranschwärmen.

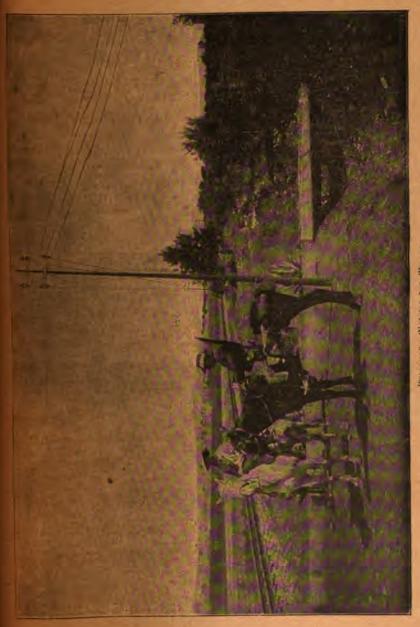
Der Fehler lag, wie schon oben gesagt, in der Einverleibung der noch nicht einmal ganz besetzten Theile. Graf Waldersee operirte in Petschili viel geschickter. Er hielt seine Truppen auf dem absgegrenzten Raume Peking-Tientsien-Paotingsu zusammen, mit vorgesschobenen Posten in Schanhaikwan, sicherte diese enger begrenzten Gesbietevollständigund ließ nur gegen etwa erscheinende Banden Expeditionen los. So hatten die verbündeten Truppen innerhalb ihrer Lager vollstommene Ruhe und konnten abwechselnd sich auf Kommandos und verdrungen zur Unterdrückung von Unruhen begeben. Wenn berts in ähnlicher Weise nur einen begrenzten, fruchtbaren, mit Meere gut verbundenen Theil besetzt gehalten hätte, in dem er völlig sicherte, und dafür das übrige Land nur mit starken

Expeditionen durchzog, hätte er sicherlich die Kette von Unruhen, Niederlagen und für die englische Armee sonst noch traurige Borgänge vermeiden können! So aber sollten die Diamantselder Kimberlens wie die Goldselder und Minen des Kandgebirges in Besitz gehalten und obendrein dem Geschrei der kriegslustigen Presse und der beutelüsternen Regierung nachgegeben werden. Damit aber wurde ein Krieg geführt, der dem Ansehen Englands um so größere Bunden schlug, je minderwerthiger an Zahl und Ausbildung der Gegner war und je mehr dieser so wenig glorreiche Krieg sich in die Länge zog.



Borrichtung ber Buren, um einen Pangergug jum Entgleifen gu bringen. (Rach einer photographifden Aufnahme.)

Das englische Bolk war jedoch noch weit entfernt, die Bunden zu spüren, die der Krieg seinem Ansehen schlug und noch mehr seiner Macht schlagen wird. Sehen wir z. B. nach China, mit dem der Konflikt im August ernstliche Seiten angenommen hatte. Dort war außer der Flotte nur ein Theil der britischen Kraft verwickelt; wohinaus die Dinge sühren konnten, war aber noch gar nicht abzusehen; so viel nur mußte jeder Unbesangene verstehen, daß Rußland die augenblickliche, voll erkannte Schwäche Großbritanniens sicherlich ausnützen würde, um seine Interessen in Ostasien rücksichtsloser verfolgen, als es dies ohne den Krieg in Südafrika gethan hätte. Gemeder britische Jingoismus stand damals in voller Blüthe, das Bezeigte durch seine Lächlen, daß es den Krieg durchaus genehmige, ind



Ersenbugne Bebette ber Buren.

es ein Parlament wählte, in dem die Regierung eine Majorität von 34 Stimmen und damit eine Sanktionirung ihrer verfehlten Politik in Südafrika erhielt.

Wir muffen bier zum Berftandnif ber Lage Englands einen furgen Blid auf ben britischen Antheil an jenem oben ermähnten oftafiatischen Ronflikt werfen. Großbritannien betheiligte fich, mit Deutschland Fühlung suchend, wie ichon gesagt, hauptjächlich mit der Flotte an den Operationen gegen China. Bon Landtruppen hatte es einen größeren Theil indischer Eingeborenentruppen nach China entfandt. Dieses war nach Mittheilungen, die uns von Freunden in China gemacht wurden, ein schwerer Fehler. Wer die indischen Berhältnisse kennt, wird wissen, daß es lediglich bas großartige Anschen, bas England in ben Augen ber Sindus besitt, und ber gewaltige Respekt vor beffen Gewalt und Macht ift, die es möglich machen, daß einige Taufend Briten jene Millionen von Eingeborenen völlig in der Sand haben. Der Aufenthalt dieser Sindutruppen in Betschili mußte fie unwillfürlich zu ber Beobachtung aufforbern, daß England bei anderen Nationen burchaus nicht bie Machtstellung besitt, die Indien ihm eingeräumt hat. Daß 3. B. Nichtenglander es magen konnten, sie, die Sindus, mit dem fürchterlichsten Schmähmorte, bas es für fie giebt, "Ruli" schimpfen ju burfen, ohne bag bie Englander jedem Frebler ben Schabel gerschmettern, ift ben Indiern nur badurch erklärlich, daß fie ihre britischen Tyrannen wohl überschätt haben, eine Ginsicht, die bem großen Britannien vielleicht febr theuer zu fteben tommt.

Wir wenden uns nun wieder dem Zuge Dewets zu, der durch seine Thaten immer wieder in den Bordergrund trat.

General Dewei auf dem Marsche.

Bei Parijs am Baal trasen General Knoz und Dewet aufeinander. Merkwürdiger Weise bilbeten die Briten sich wieder ein, sie könnten den Gegner "umzingeln" und machten in der That Anstalten zu dieser Komödie. Es kam jedoch nur zu einem Gesecht dort in der Nähe bei Lindesdrift. Dewet marschirte nach dieser gegen Süden und gerieth acht Tage nach der obenerwähnten Affair bei Bot haville, westlich von Kroonstad, in einen heftigen Kam mit dem englischen Oberst Le Gallais, dem die Buren nicht nur schwe

Berlufte beibrachten, sondern auch acht Kanonen abnahmen. Der Oberst Le Gallais siel im Gesecht. Telegraphisch herbeigeholte Berstärkungen der Engländer stellten das Gleichgewicht wieder her und gelang es diesen dabei die verlorenen Geschütze zurück zu erobern, sowie die 70 Gesangenen, die die Buren gemacht hatten, zu befreien.

Dieses Gefecht, dem der Präsident Steijn selbst beiwohnte, machte den Namen des Generals Dewet auch in England noch mehr bekannt, wo die Blätter schon über die Gefangennahme des kühnen Generals, die sie in sicherer Aussicht glaubten, gejubelt hatten.

. Mit der hauptmacht Dewets gerieth die Besatzung Dewetsborf in einen ernften Rampf. Der Beneral griff bie nach feiner Familie genannte Stadt, die von 451 Briten befett war, an und fette ihr hart gu. Es entspann fich ein erbittertes Gefecht, in bem bie Englander 15 Tobte und 42 Bermundete verloren; trog tapferer Begenwehr, in ber fie von zwei Beschüten unterftutt wurden, mußte sich die ganze Garnison ergeben. Wiederum wurde General Anox abkommandirt, den Burenführer einzufangen, und wieder waren die britischen Blätter voller Siegeszuversicht! Allerdings tam es brei Tage fpater (am 27. November) bei helvetia in den Beyers. bergen, nörblich von Smithfield im Suboften bes Dranje-Freiftaates, ju einem hartnäckigen Ringen zwischen den Gegnern, allein nachdem Dewet fich tapfer geschlagen hatte, ging er nach den Prinzipien bes "Rleinen Rrieges" rechtzeitig jurud, feste über ben Calebon-Rluft und zog, von Beneral Anor gefolgt (nicht "verfolgt", wie die britifche Melbung fagte), in die suboftlichfte Ede bes Dranjestaates. Sest entbot das britische Oberkommando alle in jener Gegend irgend bisponiblen Truppen, um den gefährlichen Feind endlich abzufangen. Diefer aber schlug, wie man zu sagen pflegt, eine geschickte Bolte, wandte fich nach Norben, burchschritt ben Springhaas-Netpag bei Thabantschu und entkam wiederum ungehindert seinen "Berfolgern" Sein Ruhm aber war mit biefem Buge begründet.

Der Krieg bis zur Abberufung des Lord Roberts.

Wir sind durch die Beschreibung dieser interessanten Beegungen Dewets nun bis zum Dezember gelangt, ohne auf die mftigen Greignisse auf dem Kriegoschauplage näher einzugehen, ba es zum leichteren Berständniß vortheilhafter erschien, die Märsche Dewets im Zusammenhange barzustellen. Inzwischen waren jedoch die Buren auch im übrigen Lande nicht unthätig geblieben.

Am 28. Oktober beunruhigten sie die Engländer im Nordwesten bei Kimberley, indem sie bei Brijburg sich zeigten; ferner
verwickelten sie die Briten bei Glen-Siding (20 Kisometer nördlich
von Bloemfontein) in ein Gesecht und übersielen südlich von Kroonstad zu Geneva-Siding einen Eisenbahnzug und nahmen 90 englische
Soldaten gefangen. Am nächsten Tage tauchten Buren in der Gegend
von Maseking auf, wo sie die Bahn, die nach Brijburg sührt, zerstörten.

In dieser Zeit verursachte die Nachricht von einem größeren Einbruch der Buren in die Kapkolonie im englischen Lager große Erregung. Die Wendung der Dinge war gar nicht abzusehen, wenn es den Buren gelingen würde, das überall unter der Asche glimmende Feuer des Aufruhrs zu hellen Flammen anzusachen.

Am 30. Oktober sielen 200 Buren eine Abtheilung britischer Polizeitruppen in Palmiensontein bei Herschel (östlich von Aliwal-North) an und zeigten badurch ben Kapkolonisten, daß die Herrschaft ber Briten boch nicht fest genug gegründet sei, um solche Expeditionen zu verhindern. Unaushörlich setzen sich nun die Ueberfälle, Zugstörungen und Kämpfe auch in den Kapkolonien fort. Auch sehen wir die Buren noch im Oktober im Oranje-Freistaat an drei Orten thätig: süblich von Sendurg zerstörten sie die Bahn auf weite Strecken und brachten bei Jagerssontein-weg einen Zug zum Entzgleisen, dessen Inhalt sie an sich nahmen; gleichzeitig verwickelten sie zwischen Bethulie und Rouxville die Briten in ein Gesecht bei Obendaalstrom, nicht weit vom Oranjesluß.

Die Briten, unsähig ihrer Gegner Herr zu werden, rächten sich nun in rohester Weise durch Zerstörung der Cleinen Stadt Bentersburg, die im Norden des Oranjestaates liegt. Ebenso brutal war die Maßnahme der Engländer, 160 Frauen und Kinder aus dem Orangestaate zu weisen und in der Hafenstadt Port Elisabeth, woselbst ein Lager für sie eingerichtet wurde, zu interniren. Man mag über den Krieg denken, wie man will: eine Armee, die unfähig ist, die tapferen Männer zu besiegen, und deshalb ihre Wut an deren Eigenthum, wehrlosen Kindern und Frauen ausläßt, wird der Sympathie jedes echten deutschen Kriegsmannes wie überhaupt jedes anständigen Menschen verlustig gehen.

In diefen Tagen verließen die britischen Freiwilligen aus Ranada ben Kriegeschauplag. Auch fie werden von ber britischen



Borruden eines englifchen Rangerguges auf einer von Buren bedrohlen Strede,

Urmee nicht ben besten Gindruck bavongetragen haben. Sie kehrten in ihre heimath zuruck und brachten Berichte in beren Beitungen, bie nicht gerabe Ruhmeslieder filr ihre britischen Mitkampfer waren.

Anfang November glückte es den Briten, den Ort Koffijfontein am Reitrivier (südöstlich von Jakobsdaal), der einen vollen Monat von den Buren eingeschlossen war, wieder zu entsetzen. Dagegen gelangten aus der Kapkolonie Nachrichten nach dem Hauptquartier, daß im Norden bei Betrusville und Philippstown sich Buren gezeigt und auch bei Slomshof einen Transportzug weggenommen hätten.

Am 20. Oktober hatten wir den General French verlassen, der von Barberton bis Bethel gekommen war; erst am 5. November langte er in Springs südlich von Johannesburg an, weidlich gerupft von den Buren, die ihn während des ganzen Marsches begleitet und umschwärmt hatten. Man erzählt, daß die ganze Bewegung den Eindruck einer Flucht, aber nicht den des Marsches siegreicher Eroberer gemacht habe. In den Gesechten, die ihm die Buren bei Geluck und Twijselaar lieferten, verlor er viele Leute und Pferde, sowie 1000 Stück Jugvieh.

Während dieser Zeit zerstörten die Buren einige Strecken an der Natalbahn, ließen einen ihrer Züge entgleisen und machten Natal selbst durch herumstreisende Patrouillen unsicher.

In berselben Zeit schwärmten Buren in der Nähe von Bloemfontein umher, während General Smith-Dorrien melden mußte, daß
er an der Delagoa-Bahn ein zweitägiges Gesecht hatte, in dem er
8 Todte und 32 Verwundete verlor. Andererseits gelang es den Engländern, den Ort Philippolis (im Süden des Oranjestaates), den sie an die Buren hatten abtreten müssen, wieder zu besehen. Dafür rächten sich die Buren durch den Ueberfall mehrerer seindlicher Polizeiposten, eines bei Brijburg (nördlich von Kimberley) und eines anderen dicht bei Johannesburg.

Protest der Frauen.

Am 10. November trat eine Anzahl holländischer Frauen in Paarl, also in der Kapkolonie, zusammen, um in seierlicher Weise gegen die Grausamkeiten der Briten, die diese gegen ihr Geschlecht und gegen die Kinder begangen hatten, Protest einzulegen. Wenn in England ein Berein von Frauen sich gebildet hat, um die Thaten ihrer Landsleute vor üblen Nachreden zu retten, so sollte dieser ers die Wahrheit der Thatsachen, die dort ans Tageslicht gebrach wurden, näher prüsen. Er sollte serner die Aussagen der Nichtengländer sammeln, die Augenzeugen der Roheiten, die die Brite

begingen, waren. Wenn die Engländer bei den Buren die Maßnahmen wiederholen, die sie gewohnt sind, gegen wilde Völker in Anwendung zu bringen, unter dem heuchlerischen Vorgeben, daß die Buren nicht auf einer Stufe der Kultur mit den Briten ständen, so erniedrigen sie damit Niemand mehr als sich selbst!

Beitere Rampfe.

Bald wurde es auch wieder im Norden des Oranjestaates lebendig. Dort hatte General Rundle verschiedene Scharmügel bei harrysmith, Brede und Reiß, die seine Truppen in Bewegung hielten.

Im Südwesten von Transvaal bewegte sich eine Abtheilung Buren ganz unabhängig, die ohne Unterlaß die Gegner in Athem hielt; so bedrängte sie die britischen Garden bei Potchesstroom am 14. November, während sie gleichzeitig an drei anderen Stellen die Bahngeleise ausbrach (bei Edenburg, ferner südlich von Bloemsontein im Dranjestaat und südlich von Kimberley).

Auf anderen Bunkten schwankte das Kriegsglück hin und her; so belagerten die Buren Brijheid in der südösklichen Ede von Transvaal, während im Südwesten desselben Staates es den Briten gelang, den Ort Klerksdorp, dessen sich die Buren bemächtigt hatten, wieder zu entsetzen. Gleichzeitig wurden Kämpfe bei Thabanschugemeldet. Dieser Ort lag auf dem Wege, den Dewet machte, als er zwischen Bloemfontein und Maseru nahe dem Basutolande hindurchmarschirte.

Am 19. übersielen die Buren an der Delagoa-Bahn einen englischen Posten südlich von Balmoral, nicht weit vom Oliphantssusse. Bon der Heftigkeit und Bedeutung solcher Uebersälle zeugt die Thatsache, daß die Briten hierbei neben einer Anzahl von Todten und Berwundeten 30 Gesangene verloren.

Ebenso hartnäckig wurde am 23. bei Tijgerkloof, in der Rahe von Bethlehem (Dranjestaat) gekämpft, in welchem Gesechte die schottischen Garden eine Rolle spielten. Diese, eine Lieblingstruppe der Engländer, die den Auf besonders großer Tapserkeit besaß, haben wir schon am Modderflusse im Kampse gesehen, wo die Lorbeeren, die sie sich dort unter den Besehlen des Lord Wethuen holten, mehr ie gering waren.

Auch bas Ende bes Monats November bewies die Unermüblichkeit t Buren, sich mit ihren Gegnern zu messen. An allen Ecken brannte t Rampf weiter. Eros der Ausgebote der Engländer treffen wir im Norben ber Kapkolonie die bort immer willsommenen Buren stiblich des Oranjessusses wieder; in der Nähe von Kimberley berannten sie Boshof; in der Gegend östlich von Pretoria maßen sie sich mit den Truppen Pagets (bei Bronkhorstspruit). Bei diesem sehr hartnädigen Gesechte wurden über 80 Mann der englischen Truppen außer Thätigkeit gesetzt.

Nur an einer Stelle hatten die Engländer entschiedenen Erfolg, indem es ihnen glückte, den von den Buren seit Monden besetzten Ort Schweizer-Reneke, nicht weit von Christiania, zu befreien.

Müdblide.

Wer den Feldzug der Buren bis hierher verfolgt hat, wird bas Eine wohl empfunden haben, daß er noch weit vom Ende entfernt war. Dem äußeren Unichein nach war allerdings viel, ja in den Augen ber Briten bas große Biel gewonnen, die beiden Republiken erworben und die Bahnen befett zu haben. Außerdem giebt der Rleine Rrieg einer, nämlich der nach der Truppenzahl ftärkeren Bartei ftets Gelegenheit, Siegesberichte in die Welt zu feten, ba es in ber Natur diefer Art Kriegführung liegt, daß die schwächere Partei & niemals zu geschloffenen Rampfen tommen laffen darf, wenn fie nicht bes Erfolges gang sicher ift, das heißt wenn fie sich nicht augenblidlich in der Uebermacht befindet. Wenn also nach jedem Zurudweichen der Buren die Briten einen Sieg verkündeten und von Berfolgung sprachen, fo konnte das Laien, besonders englischen Lefern imponiren, die bekanntlich nicht eine Boee von Armeemefen haben, da die allgemeine Wehrpflicht, die in Deutschland jeden gefunden Menichen zum Kriegemann ftempelt, dort nicht beliebt und daher nicht eingeführt ist. England tauft sich für sein vieles Geld Miethlinge, die für bas Land fampfen muffen. Dag biefe Golbner, bie oft nicht einmal Englander find, nicht diefelbe Tapferkeit und benselben Opfermut zeigen wie Sohne bes eigenen Landes, die aus allgemeiner Chrenpflicht für bas Baterland tampfen, ift erklärlich.

Wir Soldaten in Preußen sahen den Berlauf des Krieges mit anderen Augen an. Wenn auch die Aussichten des Kampses für die Buren keineswegs glänzende waren, so waren doch Briten, dank ihrer verkehrten Magnahmen, ebensowenig Herren von ihnen besetzen Landes; es war auch kaum abzusehen, w dies der Fall sein würde.

Lord Roberts reift ab.

In ben Mugen bes englischen Boltes aber hatte Corb Roberts ben Felbaug "fiegreich" beendet. Deshalb nahm diefer die Belegenheit wahr, nun ben Schauplat feiner Thatigfeit zu verlaffen. Armeeverwaltung Großbritanniens war allerdings in schlechtester Berfaffung, und bie Schwäche bes englischen Militarfuftems mar vor ganz Europa bloßgelegt. Eine Reform war also aus diesen Gründen nothig; diefes hatte aber wohl taum folche Gile, daß fie fofort vorgenommen werden mußte, auch war der Zeitpunkt gerade jest wenig glücklich gewählt. Es ist überhaupt nicht gebräuchlich, einen Kelbherrn, ber siegreich ist und mit bem die Regierung in jeder Hinsicht aufrieden fein tann, mitten in seiner Arbeit abauberufen. Lord Roberts wurde jedoch nach England zurückbeordert und als Nachfolger bes Lord Wolfelen zum obersten Kommandeur der sämmtlichen enalischen Truppen ernannt. An feiner Stelle wurde Lord Ritchener zur Beiterführung bes Feldzuges in Südafrika kommandirt. Bon der Kriegs-(Jingo-) Bartei wurde diefer Bechfel freudig aufgenommen, indem man glaubte, daß Roberts zu glimpflich mit den Buren umgegangen sei und sein Nachfolger weber auf die friedlichen Farmer, noch auf Frauen und Rinder Rudficht nehmen wurde, um den Endaweck bes Rrieges zu erzwingen. Gie haben fich auch taum verrechnet.

Lord Roberts aber wurde in London wie ein Sieger empfangen und zum Garl of Randahar and Pretoria ernannt. Er hatte jedoch Selbsterkenntniß genug, das ihm zugedachte "Te Deum" abzulehnen.



"Bulflapp", Rarifatur a. b. Scheerer, Junsbrud.

Einzelbilder.

Nachdem in den vorigen Abschnitten die Ereignisse der Zeit vom Beginn des "Kleinen Krieges" bis zur Abberufung Lord Roberts geschildert worden sind, versuchen wir nun den Lesern auf den folgenden Blättern durch Einzelberichte das allgemeine Bild des Krieges zu ergänzen, bis wieder der Gang der Ereignisse eine zusammenhängende Schilderung derselben fordert. Wir geben deshalb in bunter Reihe neuere Nachrichten zur der Geschichte des Krieges, Schilderungen hervorragender Persönlichkeiten, soweit ihrer im ersten Bande nicht schon aussührlicher gedacht wurde, Stimmungsbilder u. s.

Bur Vorgeschichte des Krieges.

Wir sügen zunächst ein uns gütigst überlassenes Altenstück zur Bergeschichte des Krieges, das erst im Oktober veröffentlicht wurde, hier ein. Herr de Beaufort, der holländische Minister des Auswärtigen, theilte im Oktober dem Parlament drei von ihm an den niederländischen Generalkonsul in Pretoria in französischer Sprache gerichtete chisfrirte Telegramme und dessen niederländisch abgefaßte Antwort mit. Die Schriftstücke lauten in deutscher Uebersetung wie folgt:

Minister für ausländische Angelegenheiten an niederländischen Generalkonsul in Pretoria:

Haag, 13. Mai 1899.

"Nachrichten aus verschiebenen Hauptstädten erwecken in mir Glauben, daß Gesahr einer gewaltsamen Lösung als bevorstehend befürchtet werden muß. Theilen Sie bitte unverzüglich wörtlich und sehr vertraulich dem Präsidenten mit, daß ich ihm als treuer Freund und im wahren Interesse der Republik rathe, sich so versöhnlich und gemäßigt wie möglich zu zeigen. Ich weiß aus sicherer Quelle, daß die deutsche Regierung diese Ansicht völlig theilt. Halten Sie diesen Schritt geheim, auch vor Ihren Kollegen."

Generalkonsul der Niederlande in der Südafrikanischen Republik an den Minister für ausländische Angelegenheiten im Haag. Pretoria, 14. Mai 1899.

"In Folge Gurer Excellenz telegraphischen Auftrag, habe ich mich beute fruh um 7 Uhr nach ber Wohnung bes Staatsprafibenten

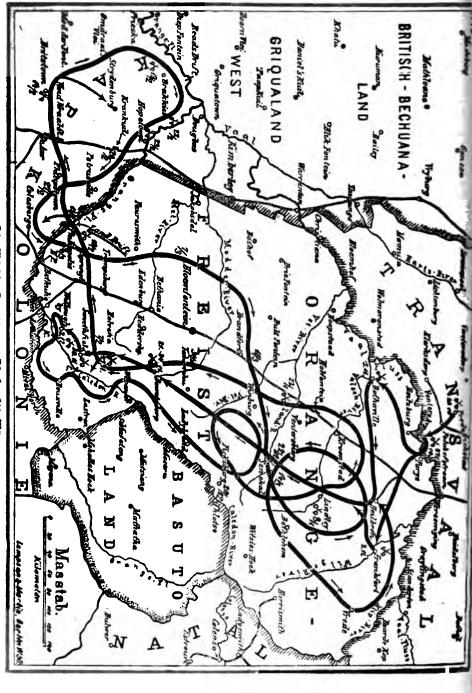
begeben und ihm von Eurer Excellenz Rath Mittheilung gemacht. Herr Krüger antwortete, er fei jederzeit entgegenkommend gewesen und wünsche feinen Krieg, doch die Unabhängigkeit der Republik könne er nicht preisgeben. Er fagte ferner, daß jest, nachdem aus feinen verschiebenen Reden in Beidelberg u. f. w. bekannt geworben fei, daß er Reformen zugestehen wolle, der englischen Regierung vor einer friedlichen Lösung bange werbe. Stimmrecht könne er wohl verleihen. Daß aber Leute englische Staatsbürger bleiben und doch in der Republik Stimmrecht ausüben, wurde einer ftillschweigenden Anerkennung ber Sugeranität gleichkommen. Den Termin für bie Erlangung bes vollen Stimmrechts wolle er von 14 auf 9 Jahre abfürzen und diefer Beftimmung für bereits naturalisirte Bersonen rückwirkende Kraft geben. Später. wenn die Rahl feiner Altburger wieder gestiegen ware, wolle er das Stimmrecht noch nach furgerem Aufenthalt gewähren. Nach ber Reinung des Brafidenten werde England niemals zufrieden sein, bis das Land wieder englisch geworden. Er erklärte, niemals angegriffen, sich aber allezeit vertheidigt und auf Gottes Sout vertraut zu haben. Gabe er bie Unabhangigfeit preis, so wäre das ein Mangel an Gottvertrauen. Die Geschichte habe gezeigt, daß Gott ihre Unabhängigkeit erhalten wolle, denn felbst nach den Niederlagen bei Boomplaats und in Natal habe er sein Bolk zurückziehen und unabhängig bleiben können. Niederlagen, wie fie die Englander im Freiheitstrieg und bann unter Jameson erlitten, seien den Buren nie widerfahren. Die Gegenpetition fremder Unterthanen sei ein Beweis, daß viele Ausländer mit der Berwaltung ber Republit fehr gufrieben feien. Berr Rruger zeigte fich erkenntlich für den Beweis Eurer Ercellenz freundschaftlicher Gefinnung, er wolle so entgegenkommend wie möglich sein."

Der zweite Depeschenwechsel lautet:

Minister für ausländische Angelegenheiten an Generalkonsul der Niederlande in Pretoria.

Saag, 4. August 1899.

"Theilen Sie vertraulich dem Präsidenten mit, daß ich, nachdem vom Gesandten Transvaals den englischen Borschlag zu einer ernationalen Kommission erfahren habe, dem Präsidenten im weresse bes Landes rathe, diesen Borschlag nicht von vornherein ücknuweisen."



Die Mariche Dewets vom Ottober bis Marg.



Beneral Demet und ein Theil feines Stabes.

Generalkonsul der Nicherlande in der Südafrikanischen Republik an den Minister für ausländische Angelegenheiten im Haag.

Bretoria, 5. Auguft 1899.

"Seute früh habe ich bem Prafidenten von dem Inhalt Ihres Telegramme Mittheilung gemacht. Er beniertt, daß die von England vorgeschlagene Kommission feine internationale, sondern eine englisch-transvaalische fei. Der Staatsjefretar, welcher ber Berhandlung beiwohnte, bankte für ben Rath Gurer Excellenz, gab aber gu ertennen, daß die von England beantragte Rommiffion in die inländische Frage ber Regelung bes Stimmrechts eingreifen wolle und bag ibre Befchluffe bann von ber Republit befolgt werben mußten. Transvaalregierung murbe fich auf diefe Beife an Sanden und Sugen gebunden England übergeben, mabrend andererfeits über Schiedsgericht und andere Fragen von England nichts zu erreichen gewofen mare, ale eine Bufage, biefe Sachen fpater gu Die Regierung der Republik erwäge ben englischen Borfolag reiflich gemeinsam mit Herrn Fischer, dem Bertreter des Dranje-Freistaates, und werde wahrscheinlich England um nähere Auskunft über die Tragweite desselben angehen und keine birekt abschlägige Antwort ertheilen."

Das dritte Telegramm Herrn de Beauforts ift vom 15. August 1899 und lautet:

"Wollen Sie dem Präfidenten vertraulich mittheilen, daß die beutsche Regierung völlig meine in der Ocpesche vom 4. August ausgesprochene Ansicht theilt, den englischen Vorschlag nicht zurückzuweisen. Die deutsche Regierung ift, wie ich; überzeugt, daß jeder Schritt bei einer der Großmächte in diesem sehr kritischen Augenblik ohne jedes Resultat und sehr gefährlich für die Republik sein würde."

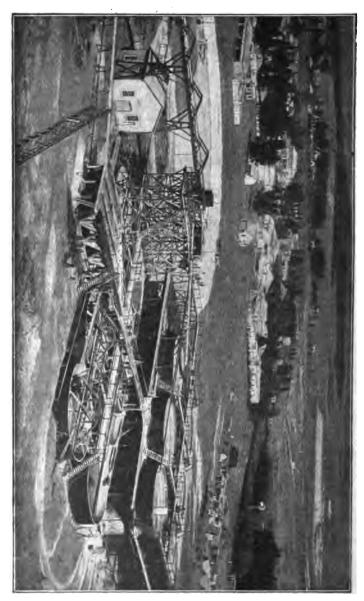
Die Antwort des Generalkonsuls lautet:

"Den Präsidenten habe ich persönlich von dem Inhalt Ihres Telegramms in Kenntniß gesetzt. Er wies von Neuem auf den Thatbestand hin, daß die vorgeschlagene Juristenkommission keinen internationalen Charakter trage und daß eine Unnahme derselben eine sehr direkte Einmischung der Engländer in die inneren Angelegenheiten der Republik bedeuten würde. Er erklärte, nicht die Absicht zu haben, eine der Großmächte anzurufen."

Hegierung zur Aufrechterhaltung bes Friedens.



Reben ber ernften Tagespreffe und ben meiften Beitschriften haben auch die Karikaturenblätter das tapfere Burenvolk in feinem beißen Ringen um die Freiheit mit Bild und Wort begleitet. Bei ber Bichtigfeit, die eine gute Karifatur für eine richtige Burdigung ber Reitereigniffe hat, ba fie unter der Daste bes Scherzes oft bie bitterfte Bahrheit eindringlicher verkundet als es durch bloke Borte möglich ift, glaubten wir und nicht verfagen zu burfen, ben Befern einige Broben zu geben, die wir nach und nach einstreuen werben. In den politischen Bigblattern fast aller gander und aller Barteien ift - für die allgemeine Stimmung fehr bezeichnend - ber Grundzug, die Bewunderung für die tapferen Buren und der Saß gegen feine brutalen Unterbruder; bann aber ber Spott und Sohn über bie großen und boch fo lange vergeblichen Bemühungen Englands und über die bei biefen gu Tage getommenen Schwächen feines Beeres. Dag bie englischen Bisblätter mit geringen Ausnahmen bagu im Begenfate fteben, ift erflärlich. Die Broben, die wir auf Seite 28 und 29 gaben, entstammen einer hollandifchen Zeitschrift, bas vortreffliche Bild auf Geite 32 und die Anfangevignette biefes Abichnitts beutschen Blättern; in ber Folge werden auch noch Rarifaturen anderer Länder wiedergegeben werden. Wenn man von den für den Zweck der Zeichnungen unerläglichen Uebertreibungen abfieht, bietet gerade bas Bilb auf Seite 32 eine ausgezeichnete Charafteriftit der beiben Gegner. Die Darftellung bezieht fich auf ein bor der Abreife Bullers aufgetauchtes, jedoch nicht begründetes Gerucht, daß biefer von Dewet gefangen genommen und gegen fein Ehrenwort, nicht mehr gegen die Buren gu fampfen, entlaffen worden fei.



Die Robinfon-Goldminen in Johannesburg. (Ein Theil bes Maschinenbetriebes wurde gesprengt.)

Einzelne Mittheilungen aus der Geschichte vom August bis November 1900.

Die englische Armee war trop aller Siege wohl taum in recht triegerischer Berfaffung, wenigstens giebt ein britischer Buschauer, ber fich in der Truppe des Generals Rundle aufhielt, folgende recht bezeichnende Schilberung: Biele Infanteriften tonnten fich taum bor Schwachheit fortschleppen, sie seien zu Schatten abgemagert; wer das Alles ableugne, leugne die Wahrheit ab. Seit längerer Zeit hatte der Soldat nichts Anderes zu effen gehabt, als alle zwei Tage ein Pfund grobes Mehl, das er nach hartem Tagemarsch zu tochen habe. Am folgenden Tage erhalte er ein Pfund Bisquit. Brennmaterial sei nur ein wenig an der Sonne getrockneter Odjendünger vorhanden. Außerdem erhalte der Soldat täglich ein Kind rohes Fleisch, das er von zehnmal neunmal nicht kochen tonne. Der Korrespondent fragt, was aus all den schönen Sachen geworden sei, die man von England gefandt habe. Doch man folle nicht nur fragen, sondern auch die Leute gur Berantwortung gieben bie ichulb an folchen Berhältniffen feien. Der Berfaffer betont ausbridlich, daß Rundle nicht abgeschnitten gewesen sei und Proviant hatte erhalten konnen. "Sind Leute," fragt Mr. Sales, "deren hand gittert, wenn sie das Gewehr nehmen, und nicht etwa aus Burcht oder in Folge von Bunden, sondern aus Schwachheit und Mangel an Blut und Musteln, verursacht durch ständigen Sunger, find folde Leute im Stande, eine Ropje zu fturmen?" Und unwillig ruft ber Mann zum Schlusse aus: "Ihr steht in Guren Dufithallen und singt Lieder zum Breise Gurer Soldaten, der "auten Reife an der Front", und lagt den Soldaten hungern, so fehr hungern, daß ich ihn auf dem Marsche oft mit einem Neger habe um eine Hand voll Mehl streiten sehen."

Englische Offiziere.

Ein Theil der englischen Offiziere scheint sich nicht sehr gut benommen zu haben. Selbst der englische Berichterstatter Davis strieb aus Pretoria Folgendes: "Unsere Offiziere waren in der Modell-Schule in einer Weise untergebracht, daß sie sich nicht im Beringsten zu beklagen hatten. Die Schule hat hohe, luftige und hele Raume und große Hallen, sowie eine vorzüglich eingerichtete

Turnhalle und einen guten Lawn-Tennis-Plat, die alle den Herren jur Berfügung ftanden. Wenn man die Offiziere auf den breiten Beranden rauchend, lefend und plaudernd figen fah, fo konnte man annehmen, ein englisches Klubhaus vor fich zu feben, zumal auch noch ein Biano, Roten, Budger, Schreibmaterial in Sulle und Rulle vorhanden waren. - Dag bie Berren alle diefe Annehmlichfeiten mit einem unbequemen, wohlbewachten Felblager am außerften Ende ber Stadt vertauschen mußten, hatten fie einzig und allein fich felbft und ihrem Benehmen in ber Modell-Schule zu verdanken. Anftatt daß fie die höfliche und aufmerkfame Behandlung, die fie von den Buren erfuhren, durch entiprechendes Berhalten anerkannt batten, betrugen fie fich in verächtlicher, thorichter und burchaus unwürdiger Beife, die gang und gar nicht "gentlemanlike" war. Sie malten wie Schulbuben beleidigende Karikaturen an die Mauern bes Schulhaufes, zerftorten die Schreibbücher und Lehrbucher der Rinder, die fie in den Rlaffen fanden, und betrugen fich in geradeau flegelhafter und prablerischer Beise gegen bie Burenbeamten, benen sie zu imponiren und Furcht einzujagen suchten, indem fie mit bem drohten, was ihre Rameraden thun wurden, wenn fie Pretoria nahmen. Die größte Ungezogenheit biefer Selben bestand jeboch barin, baf fie ben am Schulhaufe vorbeitommenben Damen und jungen Madden freche Bemertungen und Scherze guriefen und fie badurch berartig belästigten, bag bie Frauen ber Stadt thunlichst vermieden, am Schulhause vorbeizugeben. glaube natürlich nicht, daß alle Offiziere fich in diefer kläglichen Beife benahmen, aber jedenfalls nahmen diefe Flegeleien einen derartigen Umfang an, daß fie alle barunter zu leiden hatten. Der Standal wurde schließlich berartig unerträglich, bag eine große Augahl von Damen ein Gesuch an bas Gouvernement sandte mit ber Erklärung, daß die Unwesenheit der gefangenen Offiziere im Berzen der Stadt eine öffentliche Blage fei, und in Folge biefes Borgebens murben dann die tapferen Herren aus ihrem bequemen Quartier entfernt und in bem erwähnten Reldlager untergebracht. Dort fah ich fie bann auch versönlich, und auch in meiner Gegenwart genirten sie sich nicht, ben mich begleitenden Buren-Beamten zu verhöhnen und fich über ibn und seine Landsleute in ungezogenster Beise luftig zu machen. 3ch glaubte immer, ein englischer Offizier bliebe unter allen Umitanden ein Bentleman, aber ich habe mich fehr in ihm getäufcht."

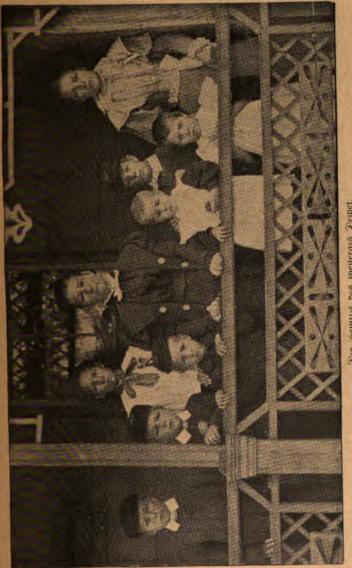


Bermundete Buren im Sofpital.

Die englische Armee-Reform.

Dag Alles in der britischen Armee nicht in Ordnung war, wurde felbit vielen Briten flar und nun tamen auch von diefen abfällige Rritifen heraus. Jemand, ber bei Ladusmith jugegen mar, gab bem britischen Priegsminifter zwar Recht, ber gefagt hatte, man folle mahrend des Krieges nicht tadeln. Er fragt aber: Wie ftand es mit ber Beriode vor dem Kriege? Bebor man Reformen erzwang, die vermuthlich jum Rriege führen mußten, mare es mohl bie Pflicht der Regierung geweien, fich barüber flar ju merben, wie die Streitfrafte ber Buren beichaffen waren. Gelbit ein gerechter Rrieg follte nicht unternommen werden, ohne daß man vorher die Rojten berechnet und fich vergewiffert hatte, ob man auch die nothwendigen Borbereitungen getroffen hatte. Schon von ber Beit bes Jamejon-Ginfalls an hat die Transvaal-Regierung ihre Unftrengungen verdoppelt, die mobernften Beichütze ber verschiedenften Raliber zu beschaffen, bie eine doppelt fo weite Tragfraft haben, als unfere eigenen Beidute. Das mußten unfere Beamten wiffen. Bas bie Buren

in Deutschland und Frankreich faufen konnten, hatten unfere eigenen Beschützgießereien auch liefern tonnen, wenn man ihnen bie Belegenheit dazu gegeben hätte. Unfere Artillerie hätte vollständig neu bewaffnet werden jollen. Es ist aber nichts geschehen. Rann Dr. Brodrick den Grund bafür angeben? Die einzige Aussicht, eine friedliche Lösung herbeizuführen, war die, den Buren flar zu machen, daß jeder Widerstand aussichtslos war, und so glaube ich, tann man ruhig fagen, bag gerabe unjere mangelhaften Borbereitungen den Brafidenten Rruger in die Bersuchung gebracht haben, es auf das Aeußerste ankommen zu lassen. (Das ist doch jehr fraglich! Der Berfasser.) Ohne Zweifel hatten Prafibent Rruger und seine militärischen Berather die größten hoffnungen auf Sieg, und wir werden sicher eines Tages hören, daß sie über unsere mangelhafte Mudruftung volltommen orientirt waren, und daß die Inferiorität unserer Feldgeschütze jie veranlaßte, es auf ben Krieg ankommen zu laffen, weil fie ficher waren, daß fie uns ohne Beiteres in bie See brängen würden. Sie waren fertig und wir waren es nicht. Als die Feindseligkeiten begannen, brachte General Joubert 96-Pfünder und 15-Pfünder Feldgeschütze in den Kampf. Die erfteren hatten eine Tragweite von 10000 Pards, die letteren eine folche von mindeftens 8000 Parbs; biefe waren besonders gute Ranonen, die ebensogut Granaten wie Schrapnels schoffen. Außerdem hatte er Haubigen, die 6000 Nards weit trugen, und Bompons, eine bemoralisirende Baffe, die übrigens vor ungefähr vier Jahren dem britischen Kriegsminifterium angeboten, aber abgelehnt wurden, und zwar während Mr. Brodrick Unterftaatsfefretar war. Allen biefen vorzüglichen Baffen gegenüber fonnte unfere Armee nichts anderes als Feldgeschüte ins Felb führen, die kaum 4000 Pards weit trugen und nur schwer aus dem Mauiergewehr=Reuer gehalten werden konnten. Satte ich nicht recht, wenn ich diese Waffen als lächerliches Spielzeug bezeichnete? So war es fein Bunder, daß Niederlage auf Riederlage folgte. Bei Dundee standen unsere Solbaten im Feuer, ohne bag fie co erwidern konnten; fie mußten jogar die Todten und Bermundeten im Stid laffen. Und basselbe mare bei Ladysmith geschehen, wenn nicht Sir George White bringend um die Unterftugung burch Marine-Geschütze gebeten hätte. Soll man bafür bie Regierung noch loben? Ich bachte, fie verdiene nur Tabel. bie Ausruftung eine andere gewesen ware, murbe ber ganze Rrieg



Die Familie des Wellerais Deivet.

anders verlaufen sein, denn die Mannschaft der britischen ArtiAerie ist ausgezeichnet. Alle die Niederlagen hätten vermieden werden können. Nicholsons Net wäre vermuthlich ein Sieg geworden(?) und Colenso jedenfalls nicht eine solche Niederlage. Auf alle Fälle haben die Wähler sich zu fragen, ob man einer Regierung, die so unvorbereitet in den Krieg gegangen ist, die weitere Zukunft Großbritanniens anvertrauen kann.

Schlacht bei Dalmanutha (Machadodorp).

Diefer große Rampf, ber ben Briten ben Befig ber Bahn nach ber Delagoa-Bai in die Sand gab, war der lette großere gefcloffene Rampf ber Buren. Gin englischer Buschauer fchreibt, bag fie tapfer gefämpft, aber nicht in fo gerftreuter Ordnung gefochten batten, Dennoch hatten fie einen vorzüglichen Wiberftand gegen die Uebermacht geleiftet. Giner ber Berwundeten fagte, daß die herumfliegenden Relfenftuce ebenfo gefährlich gewesen waren wie bie Granaten felbft. Der Mann war felbst nicht verwundet, sondern nur durch die Wirkung einer Lyddit-Granate außer Gefecht gesetzt worden; dieselbe war acht Fuß von ihm frepirt, die Wirkung war aber eine fo entsetzliche, daß man in bem Dann taum noch einen Menschen erkennen konnte. Wenn es überhaupt noch nöthig war, die furchtbare Wirkungsfraft des Lyddit zu beweisen, fo ift es an jenem Tage vollauf geschehen. Um die Mittagszeit wurde ber Long Tom nach einem sicheren Blat gurudgezogen, ein Theil ber Mannschaft mußte aber zurudbleiben, um ben Rudzug ber Gefchütze zu beden. Um nachften Morgen fab ich bas Ropje. Rein Maler könnte eine folche Schreckensscene malen. Gange Saufen von gelbgrauen Granitsteinen und Felssplittern lagen herum, dazwischen und barauf frisch aufgeworfene Erde und Sand, vereinzelt einige verdorrte und meift ihrer Aefte beraubte Fichten. Der Boben zeigte große Bocher, alles mit einer unbeimlich gelben Afche überftreut. Einige hellgraue Stellen an ben Granitfelfen zeigten an, wo bie Granaten gange Felsstude abgeriffen hatten. Gines ber meggeriffenen Stude, bas auf bem Blage lag, war minbeftens vier guß im Quadrat groß, und rund herum lagen gange Saufen von fleinen Splittern, über Allem lag bie Majestät bes Tobes. Die Tobten lagen, wie sie gefallen waren, drei von ihnen lagen auf einem haufen, fie waren offenbar von einem einzigen Schrapnell, bas über ihnen frepirt mar, niebergemaht worden. Sie hatten gewöhnliche Bute und Arbeitsjaden an, nur wenige von ihnen waren mit Sofen bekleidet und fast feiner hatte mehr Stiefel an. Diefelben waren ihnen in der Roth von ihren eigenen Freunden weggenommen worden. Die Röcke der Leute waren meift dunkelblau oder braun; einige hatten helle Beinkleider an, die wohl einstmals zu irgend einem Bauernfest angeschafft sein mochten. Giner ber Manner hatte fogar einen Strobbut auf. Das Blut war ihnen auf den Bunden und am Munde festgeronnen. Ihre Gesichter waren meift entsetlich entstellt und gang mit einer gelben Asche überftreut. Einer ber Männer, mit einem schönen, starten Bart, lag, mit ber hand ben Nacken stützend, als ob er schliefe. Es schienen keine alten Manner unter ihnen gewesen zu sein und auch wohl keiner unter 30 Jahren. Sie waren, abgesehen von den zarter gebauten Deutschen, die unter ben Todten waren, alle maffir und ftart und glichen ber antiten Auffaffung bes Bultan. Ueber ihnen Schwebte ber flare, blaue, subafrikanische Himmel, und man konnte nicht umbin, diesen tapferen Männern ewigen Frieden zu münschen.

Diefelbe Schlacht.

Aus bem Briefe eines Buren ift folgende Schilberung bes Rampfes entnommen. Er schreibt: "Gine übermächtige Truppenmaffe hat uns aus unseren Stellungen in ber Nabe von Dalmanutha Der Bedante an diefe schweren Stunden macht mich Zwar bin ich mit dem Leben bavongefommen, aber ganz frant. bie Erinnerung an ein paar liebe Freunde, die gefallen find, qualt mich fehr. Bier Tage lang hatten wir unsere Stellung im Centrum icon gehalten, aber da brach ber Sonntag (26. August) an. Solch ein Geschützseuer hatten wir noch nie gehört. Noch ärger frachte es am folgenden Morgen. Dem Zeind schien unsere Stellung berrathen worden zu fein, in welcher Rommandant Dofthuigen mit ber Johannesburger Polizeitruppe und ich mit 60 Mann hinter Felfen lagen. 40 Geschütze und 6 Maxims überschütteten uns unaufhörlich mit einem Sagel von Geschoffen aller Raliber. Das Ropje, auf bem wir lagen, wadelte formlich durch das unaufhörliche Plagen der Lybbit-Branaten, und in bem graflichen Rauch und Geftant meinten wir zu erstiden. Roch unangenehmer wurde bie Lage burch bie

abgesprengten Felsenbroden, die zwischen uns niederfielen. Durch den Rauchschleier hindurch fahen wir die unabsehbaren Tirailleurinien der Engländer im Halbkreis heranrucken. Sprungweise abaneirten die Ahafis unter Salven- und Einzelfeuer. Doch wir blieben ruhig liegen und schoffen fie immer wieber zurud. Das einzige Maximacichiik, das wir hatten, arbeitete vorzüglich. Wenn Unterstützung fam, tonnten wir uns halten; aber fie tam nicht; unfere Stellung war zu weit vorgeschoben. Beld prächtiger Mensch, unser Leutnant Bohlmann! Wie aus Erz gegoffen, fo rubig ftand er in dem entsetlichen Beichofregen und rief uns ermuthigend gu: "Rerls, Muth gehalten, nur nicht bange fein!" Aber unfer Muth und Gottvertrauen halfen uns wenig. Unfer Rommandant Dofthuigen wurde durch einen Felsbrocken verwundet und in einem Bferdetraal niedergelegt. Aber auch dort war er nicht ficher, denn bicht in feiner Rahe wurden ein paar Maulefel niedergeschoffen. tämpften weiter. Plöglich fühlte ich einen stechenden Schmerz in ber Seite; ein Granatsplitter hatte mich getroffen. 3ch icon weiter. Blöglich ift mir's gerade, als ob ich aus einer Betäubung erwachte. 3ch liege auf meiner rechten Seite, ben Ropf am Boben und bie Sand auf dem Weficht, das ein Stein bedeckte. 3ch will mich auf richten, tann aber nicht, benn ich liege zwischen Felsentrummern ein geklemmt, die eine Lydditgranate losgesprengt hat. 3ch rufe um Sulfe und awei Bruder helfen mir aus der fcheuglichen Lage. Alle Blieder schmerzen mich und ich glaube taub zu sein, doch verstehe ich Bester, der mir in die Ohren schreit: "Bretorius ist todt und der alte Malan auch. Schade um ben armen Burichen!" Als ich fiel, war der Zeind noch ungefähr 200 Schritte von unserer Stellung entfernt und machte Anftalten zu einem Bajonettangriff; wir konnten diesen vereiteln, wenn ein Geschütz auf dem Hügel neben uns auffuhr. Dofthuigen befahl mir, General Biljoen um ein Maxim gu Ich wollte geben, ba fam ein Bur dabergerannt und rief: "Leutnant Pohlmann ift tobt. Schuf durch die Schläfe!" Gin zweiter rief: "Rommandant, Alles ist aus, der Reind fitt schon auf unserem Ropje!" Dosthuigens Besicht werbe ich nie vergeffen; es tvar gang verzerrt. Mit heiserer Stimme rief er: "Schieft boch, Wiederum fracht's, aber wir konnen nicht mehr. Rerle, ichiekt!" Da kommt ein Artillerift angelaufen. Er hat bas Schlufiftid unserer Maximtanone in der Hand und ruft: "Ich hatte feine



Granaten mehr, barum habe ich bas Gefchut unbrauchbar aemacht." Auf 40 Schritt Abstand febe ich die Bajonettspigen flimmern. Jest wird's Beit. "Bhilipp," rufe ich Dofthuigen gu, "mach, baf Du mitkommft." Ich pade mein Pferd bei ber Mahne und will aufsigen, da stürzt es todt zusammen und auch mein Gewehr fällt zerschmettert aus meiner Sand. Run heißt's laufen; mein schwerer Mantel hindert mich daran. 3ch werfe ihn weg, aber auch jett geht's nur langfam. Die blutenbe Bunde an der Seite hindert mich. Wieber fühle ich einen Schlag im Rücken und falle. Sergeantmajor Biljoen läuft an mir vorbei, hilft mir wieber auf die Beine und Die Sand brude ich auf eine Stelle auf bem zerrt mich mit. Ruden, die mich schmerzt. Da fahrt ein Bagelchen vorbei; Biljoen hilft mir hinauf, und bann weiß ich nicht mehr, was passiert ift. Um anderen Morgen besuchten mich die Generale Botha, Biljoen, Lukas Meier und die fremden Militarattaches, die dem Gefecht beigewohnt hatten und fich in Ausbrücken von Bewunderung über die haltung unferes Centrums ergingen. Bon meiner 60 Mann ftarten Truppe waren 9 tobt und 43 verwundet. Der Reft, barunter Dofthuigen, war gefangen burch eine Uebermacht von 3000 Mann, die gegen bas Centrum vorgegangen war. Wie viele tobte Englander die Rache bes himmels auf Chamberlains Saupt heraufbeschwören, weiß ich nicht."

Wegnahme des Transportes am Blood-River.

Ein englischer Zeuge dieses Ueberfalls schreibt: "Die Wagen waren von einem zusammengesetzen Detachement von Bolunteers und vom Middlesex-Regiment begleitet. Die letzteren hatten das Hotchkiszgeschütz zu bedienen. Die erste Schuld an dem Unfall trifft die Patrouislen, die die Anwesenheit des Feindes nicht bemerkt hatten. Als der Transport sich gerade in einem schr schwierigen Gelände besand, eröffneten die Buren ein heftiges Feuer. Die Engländer nahmen den Kampf sofort auf und leisteten über eine Stunde lang heftigen Wiederstand. Jede Hoffnung schwand aber, als sich herausstellte, daß das Geschütz nicht benutzt werden konnte; es war erst am Tage vorher dem Middlesex-Regiment übergeben worden, so daß die Leute absolut nicht damit umzugehen wusten. Nach langen Bersuchen gelang es ihnen, einen Schuß abzuseuern, nachher versagte

aber der Mechanismus des Verschlusses vollkommen. Der Feind hatte inzwischen den Transport umzingelt, so daß an ein Entweichen nicht mehr zu denken war. Die Buren hatten 4 Todte und 15 Verwundete."

Die Lage der Spren nach Komatipoort.

Die deutsche Buren-Centrale in München schreibt: "Bei den Buren hat sich die Lage seit der Einnahme von Komativoort erheblich gebeffert. Der Brystaat scheint wohl drüben der tonangebende Theil ju fein. Benigftens zwölftaufend Bürger find dort unter Baffen, Burger, die wirklich fechten. Wahrhaftig, diefes Land halt fein gegebenes Wort, der Südafrikanischen Republik zu helfen, treu und feft. Es scheint, daß die tapferen Oranje-Bryftaater unter der Kührung bes genialen Dewet der Welt den Beweis liefern, daß eigene Rraft ichnellstens zum Frieden führt. Gine gewisse Disciplin ift bei bem Beere eingeführt, wie Dr. S. mittheilte, bas Berbienft Steijns md Dewets. Natürlich ift eine Disciplin in europäischem Sinne Die Burger find eingetheilt in Kommandant-, Reldnicht möglich. fornet: und Korporalschaften. Jeden Morgen muß der Korporal seine Leute revidiren. Reincr darf sich, ohne einen Baß von einem General zu haben, vom Kommando entfernen. Wird Jemand außerhalb des Kommandos ohne einen solchen Bak angetroffen, jo darf ihm sein Bferd, seine Baffe und sonstiges Gut abgenommen werden. Die Dranje-Brystaat=Regierung, die die Briten als Dranje-River-Rolonie annektirt hatten, befteht noch immer und hat, wenn auch eine beschränkte, jo boch geregelte Thätigkeit. Am 14. Oftober befand fich in Bietereburg, nördlich von Pretoria, General Ben Biljons und der größte Theil der Johannesburg-Bolizei unter Kommandant v. Seil; in Mylstrom Kommandant-General Botha. 3m Pinaß= revier ftand gur Beit Beneral Beiers und bei Ruftenburg Beneral Die Transvaal-Regierung unter Biceprafident Schalt Burger hatte ihren Sit in Origstadt aufgeschlagen. Alle diese Rommandos waren noch voll Muth und guter Hoffnung, ihr Gesundheitszustand war vorzüglich.

Auch der Brief eines Deutschen im Burenlager, den der Frankfurter "Generalanzeiger" veröffentlicht, bezeugt die Standhaftigkeit der Buren. Es heißt darin: "Krieg kostet Geld, Geld und nochmals Gelb" und "Jeder Brunnen schöpft sich aus" benkt man in Europa und bedauert die Buren, die aus diesem Grunde doch bald aushören müßten. Bewahre! Der Bur, dessen Farm verbrannt, dessen Birh geraubt und bessen Frau vertrieben, todt oder geschändet ist, hat "seine Sach' auf nichts gestellt", für ihn ist Geld zur Kriegführung



Das Burenehepaar Wagner. (Die Frau begleitete in Mannerkleibern ihren Gatten und nahm an ben Kampfen theil.)

nicht nöthig. Was er braucht, holt er sich zum Ueberfluß von den Engländern. Nimmt's ihm dieser heute wieder ab, holt er sich's morgen wo anders wieder. Bei seiner unglaublichen Bedürfniglosigteit genügt ihm getrocknetes Fleisch und Maismehl, das ihm bereit, willig jeder Kaffer bringt, völlig zum Lebensunterhalt. Aus dem

Mehl badt er sich Fettkuchen. Eine Feldbäckerei braucht er bazu nicht, benn überall sinden sich natürliche Backssen in Afrika: die Termitenhügel. In einem solchen harten Ameisendau wird unten in den Gängen Feuer gemacht, oben darauf legt man einen flachen Stein, auf den das Mehl mit etwas Hammelsett kommt, und bald ist das Mittagessen sertig. Dazu lassen wir uns dann meistens die schonen englischen Konserven schmecken. Mitunter giebt es ganze Wagenladungen von Spargel und süßem Eingemachten. Aber auch ohne das, was den Briten abgenommen wird, hat noch kein Buren-



Prafident Arüger und feine Gemahlin. (Rad einer photographischen Aufnahme vor ber Abreife bes Prafibenten nach Europa.)

Kommando jemals zu hungern brauchen. An Munition sehlt es niemals. Unsere schönen Mausergewehre sind, für die Briten unaufsindbar, eingegraben. Die ganze Armee der Buren ist jest mit den den Briten abgenommenen Martini-Henry- und Lee-Metsord-Gewehren ausgerüftet, für die jeder Uebersall einer englischen Feldwache reichlichen Munitionsersat schafft. Wenn der Engländer zu lausen anfängt, wirft er immer seine ganze Munition weg. Der Bur aber ist damit sehr sparsam. Mit 100 Patronen kommt er sehr lange aus, denn er schießt nur dann, wenn er sicher ist, daß die Kugel auch sien rich, nicht so ins Blaue hinein, wie Tommy Atkins. Daß das humane ausergewehr jest außer Dienst gestellt ist, spüren die Briten zu ihrem lebhaften Mißvergnügen, denn die Lee-Metsords reißen gründiche Löcher. Sie tragen ja nicht so weit, aber über 1000 Meter

hinaus schießt ber Bur boch so wie so nie. Die Pferbe schließlich werben ebenfalls aus den englischen Beständen ergänzt. Es ist merkwürdig, wie die abgetriebensten englischen Pferde bei den Buren bald specksett werden. Das kommt daher, weil die Engländer kein Herz für ihre Thiere haben, oder auch ihre Behandlung nicht verstehen, da sie ihre Insanterie beritten machen, die gar keinen "Pferdeverstand" hat. Diese berittenen Insanteristen trotten stundenlang mit ihren Gäulen einher, ohne ihnen Gelegenheit zum Stehenbleiben auch nur auf zwei Minuten zu geben. So schwillt den am Wasserlassen verhinderten Thieren dann die Blase an und über kurz oder lang stürzt dies und jenes Pferd mit aufgetriebenem Leibe zusammen. Ganz anders bei den Buren."

Leben in Transvaal.

Ueber die Zustände in Johannesburg bald nach Einnahme der Stadt seitens der Briten erhielt Berfasser des Buches direkte Nachrichten von einem dort lebenden Berwandten. Er berichtet, daß bald nach der Besetzung der Stadt durch die Briten eine Preiserhöhung stattsand, die u. a. den Sack Kartosseln mit 120 Mark bezahlen ließ. Jetzt verkauft die englische Regierung die Lebensmittel zu soliden Preisen. Wie es nach dem Ende des Krieges werden wird, bei dem man in erster Linie ein Zuströmen englischen Proletariats sürchtet, kann kein Mensch vorhersehen. Die Sicherheit des Eigenthums hatte jedenfalls nach Ausweisung der englischen Abenteurer und Goldsucher bald nach dem Kriege in erstaunlicher Weise zugenommen. Daß man deren Wiedersehr mit Besorgniß entgegensieht, ist kein Wunder.

In dem Jahresbericht der dortigen deutschen Gemeinde vom 1. November heißt es u. a.: Zum zweiten Mal mährend des unheilvollen Krieges senden wir unseren Gemeindegliedern, Freunden und Gönnern unseren Jahresbericht. Auf ein Jahr unsagbar schweren Leidens für ganz Südafrika blickt er zurück. Wer könnte ohne Grauen an die Ströme von Blut, an das unendliche Elend im Gesolge bes Krieges zurückenken. Zweimal traten auch uns die Schrecken desselben greifbar nahe; einmal, als die Kriegsfurie über unsere Stadt dahinfegte, das andere Mal, als die zu schwindelnder Höhe herausschnellenden Preise der Lebensmittel eine Hungersnoth in nahe Ausficht ftellten. Wunderbar hat der gnädige Gott über uns Flügel gebreitet. Die Schreden bes Rrieges gingen an uns vorüber, ohne und zu verfehren. Wieder ift in bem vergangenen Sahr etwa bie Salfte ber gurudgebliebenen beutschen Landeleute burch ben Rrieg in die alte Heimath oder die britischen Rolonien getrieben. Nahe an zwei Drittel unserer Gemeinde find innerhalb zweier Sahre Freilich hat eine Anzahl beutscher Familien aus bem Lande Buflucht in Johannesburg gesucht; aber immerhin gahlt bie Gemeinbe wenig über ein Drittel ihres einstigen Bestandes. Mit lebhaftem Dank gegen ben Allmächtigen erfüllt es uns, daß ber Besuch bes Gottesbienftes fich feit Mitte bes Jahres ftanbig gehoben hat und jest beffer ift als bei Ausbruch bes Krieges. Unsere Sonntagsidule ift in erfreulichem Aufblühen und wurde durchschnittlich von 100 Rindern besucht. Mit Freude berichten wir auch, daß die ichon im vorigen Bericht erwähnte Opferwilligkeit im Dienste ber Nothleibenben nicht nachgelaffen hat.

General Dewet.

Der General, bessen Rame in den letzten Blättern so oft erwähnt wurde und selbst in England einen guten Klang hat, ist einer alten Hugenottensamilie entsprungen, die im Oranje-Freistaate ansässig war. Mehrere Orte (Dewetsdorp u. a.) weisen durch ihre Namen auf diesen Umstand hin, der zugleich die Erklärung dasür giebt, daß Dewet sich auf seinen kühnen Zügen am liebsten in jener Gegend aushielt, in der er gewiß jede Kopje, jedes kleinste Thal genau kannte.

Im Frieden war er schon politisch thätig gewesen und eine Beitlang sogar Mitglied des "Bolksraades", der in Bloemfontein tagte, doch konnte er, wie alle Vollmenschen, den vielen leeren Redereien, die in allen derartigen Körperschaften in Masse zu Tage gesördert werden, keinen Geschmack abgewinnen. Er war viel zu sehr Mann der That, um an Redeschlachten Gesallen zu sinden, und ein viel zu ehrlicher Mann, um seinen Wählern nach dem Munde zu den; viel mehr liebte er es, den Leuten freiweg die Wahrheit zu sen. Nach Kompel, der in seinem Buche "Siegen oder Sterben" s persönlicher Bekanntschaft ein lebensvolles Bild des Generals dt, soll er gegen saule oder böswillige freistaatliche Burenkämpser

jogar bie Beitsche gebraucht haben, wenn burch ihr Berhalten bas



Land in Gefahr gebracht werben konnte. In den Bolksraad ift aus biefen Gründen nur einmal gewählt worden.

Auf Seite 9 haben wir schon ein Bilb Dewets gegeben; bies wird noch ergänzt burch die vortreffliche Zeichnung Bruno Pauls im Simplicissimus, die wir auf Seite 32 wiedergeben, in welcher die Gegensäte der beiden Führer in satirischer, doch nicht allzu übertriebener Weise charakterisirt werden.

Dewets Gestalt ist nicht groß, so daß er neben den meisten seiner Kameraden fast unbedeutend aussieht; auch besitzt er weder die Haltung noch den imponirenden Blick, die bedeutende Führer gewöhnlich auszeichnen. Er blieb auch als einsacher Kommandant beim Beginn des Krieges fast unbekannt und unbeachtet, bis er sich im Februar 1900 in dem Gesechte, das am 15. bei Blawblank stattsand, hervorthat und einen großen britischen Transport fortnahm.

Sein Jauptverdienst liegt gunachst nicht barin, daß er wie Louis Botha ein besonderes Talent für große Bewegungen und Organisationen hat, sondern in ber Ertenntnig eines großen Fehlers, ber ber Burenarmee auhaftete und ihr die Früchte manches schwer erfämpften Sieges raubte : die mangelnde Disciplin! feste er feine gange Rraft ein und hielt mit ftarter Sand ftrengften Behorfam aufrecht, unnachsichtlich gegen alle Ungebundenheiten, die feinen frei in den Freiftaaten aufgewachsenen Untergebenen anhafteten. Damit erreichte er ein wirfungsvolles Bufammenhalten feiner Krafte, bas allein es möglich machte, daß er fo bedeutende Erfolge erzielte. Mle vaterlandifch gefinnten Burger ber Staaten fühlten auch, bag er ben schwächsten Buntt ihrer Organisation erkannt hatte und fich bemufte, ihn zu überwinden. Gern verzieh man ihm beswegen bie bisher unerhörte Strenge, die er in ber Aufrechterhaltung bes militarifchen Behorfams entwickelte.

Dabei ift Dewet fern davon, eine rohe Natur zu sein; auch bie Briten haben anerkennen muffen, daß er selbst seine Feinde in hochherziger Beise behandelte. Seine Strenge war eben nicht Folge eines rohen Temperaments, sondern entsprang der Erkenntniß, daß ohne strikte Disciplin das Blut so vieler Lapferer unnug verzossen wird.

Sand in Sand mit der straffen Disciplin ging auch seine Berung des Felddienstes; ihm gelang es vor allem, einen zuässigen Wachdienst einzuführen, der es allein möglich macht, daß müden Leute wirklich ungestört im Lager ruhen und dadurch Kräfte sammeln können. Er selbst, stets munter und frisch

von Natur, war leicht auf den Beinen, kontrolirte persönlich unter strenger Bestrafung etwaiger Schuldiger den Borpostendienst, so daß es den Briten nicht möglich war, ihn zu überraschen, wie es ihnen bei anderen hier und da gelang.

Das rüdsichtslose Einsetzen seiner Person ist es in erster Linie, bem er bas große Ansehen und die in Südafrika selten zu sindende Autorität verdankt, die er trotz seiner äußerlich so wenig ansehnlichen Persönlichkeit genießt. Die Buren nennen ihn mit Borliebe "Ohm Chrissan".

Sein temperamentvolles Wefen konnte sich mit bem zögernden Auftreten Cronjes nicht vertragen, bagegen ift er in inniger Berbindung mit dem ihm ähnlich gearteten Delarey geblieben, der, wie wir sehen werden, sich in dem Gebiete westlich von Pretoria festsetzte.

So sorgfältig Dewet im Sichern seines Lagers war und fo behutfam er fich allen Umgingelungsversuchen feiner, ihm an Rahl oft zehnfach überlegenen Begner zu entziehen wußte, so umfichtig, verschlagen und fühn war er andererseits im Angriffe. Bewalt, die er über seine Leute hatte, tonnte er ben Feind burch Scheinangriffe täufchen, rafch berschwinden und bann plötlich wieber überfallen, eine Rampfweise, die er jum Schreden seiner Feinde fo oft glüdlich angewendet hat. Abgesehen von seinen berühmten Bugen, über die wegen ber abgeschloffenen Rufte und ber ftrengen englischen Censur leider noch teine Originalberichte eingelaufen find, ift felbft in ben englischen Blättern fein Ueberfall auf Sonningspruit berühmt, ebenso seine Wegnahme von Sannas Boft, über bie icon in bem früheren Bande berichtet wurde. Gin Mitglied jener Expebition hat berichtet, daß damals (April 1900) die Briten dort ganglich in der Sand ber Buren waren, fo bag teiner enttommen ware, wenn ihr Gegner ein rudfichtslofer Suhrer gewesen ware. Mur bem Ebelfinne Dewets fei es zu banten gewesen, bag ein großer Theil ber Englander lebend ben Schauplat verlieg. Wie bie Briten bafür gedankt, haben wir geseben. Jest entblobet fich die englische Breffe nicht einmal, Dewet für mahnfinnig ju erklären! General French aber foll einer feiner Bewunderer fein.

Dewet ift fest entschlossen, ben Krieg bis zur völligen Erschöpfung durchzuführen, und scheint an bem Präfibenten bes Oranje-Freiftaates, Steijn, einen gleichgesinnten Bunbesgenoffen gefunden zu haben. Auch im März, als eine große Niedergeschlagenheit im Lager ber Buren

herrschte, waren es hauptsächlich Dewet und Steijn, die zum ferneren Widerstand aufmunterten und durch ihr Beispiel Alle mit sich sortriffen.

Noch einiges über Dewet. (April 1901.)

Buren, um die Märsche Dewets vollständig verfolgen zu können. Allein schon ist es amusant, zu sehen, wie selbst englische Blätter über ihn schreiben. Man war in London in solcher Spannung im August, daß man mit Eiser alle Telegramme las, in der Hoffnung, der General sei endlich eingefangen. Man schreib uns von da am 15. August: Bis jett sallen die sämmtlichen Ehren dieser Hete, selbst nach Ansicht vieler englischer Blätter, unbedingt dem Burengeneral zu, und die Bewunderung für seine außerordentliche taktische Gewandheit geht so weit, daß ein Brite sich den sarkastischen Borschlag leistete, man solle General Dewet, den die britischen Truppen ja doch nicht sangen oder unschädlich machen könnten, das ehrenvolle Angebot machen, eine Prosessur in Kriegswissenschlagten und Taktik an der englischen Kriegsschule anzunehmen, um dadurch einem sehr sühlbaren Mangel in der Ausbildung britischer Ofsiziere abzuhelsen.

Es ift auf jeden Fall ein brillanter strategischer Erfolg, wie Dewet es verstanden hat, dem nachdrängenden Lord Kitchener zu entgehen, die Methuensche Division im Westen einsach zu vermeiden und schließlich auch noch an dem im Norden lauernden General Smith-Dorrien vorbeizukommen, ohne daß dessen in Gewaltmärschen vorgeschobenen Regimenter auch nur einen Mann von Dewets Streitmacht zu sehen bekommen hätten.

Den Engländern ift natürlich sehr viel daran gelegen, General Dewet zu fangen, aber was von noch viel größerer Bichtigkeit für sie wäre ist die Möglichkeit, den bei Dewets Truppe besindlichen Präsidenten Steijn in ihre Gewalt zu bringen. Deshalb wird auch eine Division nach der anderen in Eilmärschen gegen diesen letten kleinen Rest der Freistaatler-Armee gehetzt, und sogar Commandant Delarey im unbestrittenen Besitz des ganzen Marico-distriktes gelassen, in welchem vor Monatsfrist noch kaum ein avassenter Bure zu sehen war. Sogar von sehr wichtigen Orten, ie Rustenburg, Beerust, Lichtenberg u. s. w., hat Roberts seine



Die Reife bes Prafidenten nach Europa: Die Antunit in Marfeilles.



Die Reise des Präsidenten nach Europa: Besuch der Ecole des Beaux Arts in Paris. (Rach photographister Momentansme von V. Geldhapedes, Barts.)

Garnisonen zurückgezogen, anstatt burch beren Behauptung den ganzen Bezirk für seine Operationen zu sichern. Dies Alles beweist, welch wichtige Faktoren Christian Dewet und Präsident Steijn in bem Kriegsplane des englischen Hauptquartiers sind.

En Englander fcreibt: "Der Marich, ben Dewet gemacht bat, ift wahrscheinlich einer ber wunderbarften in ber Rriegegeschichte. Bon ber Suboftede bes ehemaligen Dranje-Freistaates ausgehend, vermied er die Truppen, die seine Gefangennahme schon für sicher hielten, wandte fich burch ben gangen Freiftaat nach Nordweften und betrat ben Transvaal bei Botchefftroom. Auf seinem Marfche gelang es ihm, eine britische Abtheilung nebst Proviantzug aufzuheben. Che er Botchefftroom erreichte, waren ihm etwa ein halbes Dugend britischer Generale, barunter Lord Ritchener, auf ben Ferfen. entging allen und mandte fich nach einer Schwentung weftlich wieber gegen Morben und vereinigte fich mit Delaren. Beibe fclugen bann zusammen eine nordöstliche Richtung ein, um Pretoria zu umgeben, wahrscheinlich in ber Absicht, sich mit Botha zu vereinigen. ift mahrscheinlich, daß ihnen bies gelingt, und von einem Befichtspuntte aus ift die Bereinigung ber brei Abtheilungen fur uns ein Bortheil, da badurch der Gegner konzentrirt wird. Aber diefer theilweise Troft beseitigt die erniedrigen de Thatsachenicht, daß Dewet die britische Armee angeführt hat. Es ift nicht, als ob er einer einzigen britischen Abtheilung entgangen ware, sonbern ein halbes Dugend Detachements wußte er in Athem zu halten, von benen jebes genügt hatte, feinen Marich aufzuhalten, wenn es mit auch nur mäßiger Schnelligfeit fich batte bewegen konnen."

Ein Mann hat Dewet gesprochen, als er auf dem Wege nach der Oranjesluß-Kolonie nach Botchefstroom in der Begleitung von nur acht Mann kam. Er wurde von den holländischen Bürgern mit großem Jubel empfangen und unter anderem auch photographirt. Er sagte, er freue sich, zu sehen, daß ein so guter Afrikandergeist unter ihnen herrsche. Um nächsten Worgen hielt er von der Front des Gerichtsgebäudes aus eine Ansprache an sie. Er forderte sie auf, guten Muthes zu bleiben und das nicht zur Hälfte zu glauben, was sie über die Berluste der Holländer gehört hätten. Sie würden nicht aufhören, zu kämpfen, wenn auch nur 10 Mann übrig blieben, und er werbe einer von diesen sein. Er sagte serner, man könne jetzt Niemandem mehr vertrauen. Er vertraue nicht einmal mehr seinem

Regierung habe eine Botschaft erlassen, die sie von der Berantwortlichsteit befreie, sie müßten sich selbst stellen und nicht warten, dis sie geholt würden. Er lobte Louis Botha und seine Erfolge sehr. Seneral Dewet ritt denselben Nachmittag zu seiner Abtheilung zurück, die, wie verlautete, ungefähr 200 Mann start war.

Ein britifcher Peomanry-Solbat erzählt folgende amufante Geschichte von Dewet: Drei unserer auf Runbschaft ausgesandten Deomanry-Freiwilligen wurden in der Nahe von Lindley von dem Corps Dewets gefangen genommen und vor den Burenführer gebracht. Er überlegte icheinbar eine turze Beile und mandte fich alsbann an die brei Englander, benen er die Freiheit wiederzugeben versprach, werm fie es übernehmen würden, dem Dewet auf den Ferfen figenden Beneral Rundle eine Botichaft zu überbringen. Die Gefangenen gingen felbftverftandlich auf diefes Unerbieten unter ber Berpfandung ihres Ehrenwortes ein, und fo wurden fie benn, nachdem man ihnen noch Speife und Trant verabfolgt hatte, freigegeben. Als fie bas Quartier bes englischen Generals erreichten und biesem bie Botschaft einhandigten, war man nicht wenig überrascht, als ber britische Heerführer fehr beluftigt ben Text jum Beften gab. Er lautete: "Geehrter herr! Bitte nehmen Sie biefe brei armen Teufel wieber gurud. 3ch tann fie mir alle Tage fangen. 3hr Dewet."

Ein Berichterftatter, ber in Subafrita war und ben Beneral gesprochen hatte, fchreibt: Die Bemerkungen bes Generals Dewet über Methuen waren feineswegs ichmeichelhaft ober konnten mit ber größten Einbilbungetraft nicht als milbe Rritit bezeichnet werben. "Methuen," fagte Dewet, "wird etwa morgen Abend hier fein. Wenn feine Abtheilung nicht zu gahlreich ift, werbe ich tampfen, anderenfalls mich gurud-Um nächsten Morgen sagte Dewet: "Methuen ift jest 15 Meilen entfernt." Die Buren hatten ein vollständiges Net von Signalftangen angelegt, von benen Seliographen und Lampen jebe Bewegung ber Briten signalifirten, aber fie gebrauchten fie - ungleich den Engländern — nur zu wichtigen Mittheilungen und hielten ben Aufenthaltsort ber Signalmänner fo geheim wie möglich. Qundichaftedienft fchien ebenfalle vollendet zu fein. Soweit man hen tonnte, beftand Dewets Abtheilung damals aus 1500 Mann it 4 Befcuten. Sie hatte viele Bewehrmunition, boch gingen ihre rtilleriegeschoffe zu Ende.

Ein anderer Korrespondent meint, die Versolgung Dewets hätte Aehnlichkeit mit einer Jagd von Polizisten auf Gesangene durch eine Stadt im Norden Irlands, bei der die Polizisten jedesmal wenn die Gesangenen einen unerwarteten Weg einschlügen, auf Insstruktionen von London aus warten müßten.

Gin Englander, ber fich im Norden des Baalfluffes aufgehalten hatte, fcreibt: "Es war ein Meifterftreich von Dewet, ben englischen Beneralen die Finte vorzumachen, daß er eine ftarte Stellung füblich bes Baalfluffes einnehmen wolle, fo bag feine Begner fich in bem Glauben befanden, er wolle bort einen letten verzweifelten Rampf Als fie bann ihre Linien bichter und bichter um feine Scheinstellung zogen, verschloffen fie nach ihrem Glauben bem Burengeneral alle Auswege, bis daß im Morben eine Division zwischen Botchefftroom und Klerkborp nach Ruftenburg abgelenkt wurde, wo Delaren bamals ben General Baben-Powell belagerte. gab dem Rommandanten Liebenburg eine willfommene Belegenbeit, plöglich vorzubrechen und die Gifenbahn in der Rabe von Botchef. ftroom zu zerftoren, und zwar gerade in einem Augenblick, als eine berartige Sulfe für Dewet von höchstem Werthe war. Diefer fuhr ruhig fort, seine Berschanzungen auszubauen, als ob nichts passirt fei, aber mabrend ein paar Mann in feiner Front mit bem Schang. zeug beschäftigt waren, war seine Saupttruppe im Sintertreffen bamit thatig, neue "Drifts" zu finden ober zu schaffen, mittels berer er ben Baalfluß überschreiten konnte. Bevor überhaupt auf Seiten ber Englander irgend einer ber vielen Benerale und Stabechefs ahnte, mas er eigentlich vorhabe, und bevor die nothigen Mahregeln getroffen werben tonnten, um feinen Blan zu burchfreugen, war Dewets ganger Convoi in vollem Rudzuge, mit allen Ochsenwagen, Geschützen u. f. w., entlang bes Moi-Rivers. Dann gog er seine "Bechtmannschaft" ebenfalls in aller Rube aus ber fingirten Stellung gurud und ließ nur wenige Scharficuten in ben Schangen, um wenigstens einen Wiberftand zu markiren. - Inzwischen hatte Lord Ritchener ben Oberbesehl über die englischen Truppen fildlich des Baalfluffes übernommen und den wahren Ruftand der Dinge besser erkannt als die anderen Generale. Er befahl, die gange schwere Bagage gurudzulaffen, und eilte bann in Geschwindmarfce Dewet nach, indem er hoffte, bag entweder Bord Dethue ober General Smith-Dorrien ben Burengeneral lange gem

wileben aufhalten tonnen, bis er mit der Saupt= mocht ihn ein= holen und zur Schlacht awingen tonnte. Die beiben genannten englischen Divifionare famen mit dem Feinde an verichiebenen Buntten in Berührung und liefen burch thre Artillericalle Ropjes nach Kräf= ten bombarbiren, auf benen fiberhaupt nur ein paar Buren fichtbarwurden, fahen aber nach den erften paar Schuf. fen, bag fie nur mit ber leeren wet war immer



Buft fochten. De- Sympathiebezengungen für bie Buren; Der Griff bes Ehrenmet mar frumer begens, ben die Frangofen bem General Cronje ftifteten

im wahren Sinne bes Wortes wieder über alle Berge, und unfere Generale hatten ftets aufs Rene bas Nachsehen."

Dewets Jahtik.

Ueber die Taktik Deweis geben einige Kanadier, die sich zeitweilig in der Gesangenschaft desselben besanden, interessanten Ausschluß. Aus den Erzählungen dieser entlassenen Gesangenen geht zunächst einmal hervor, daß die allgemeine Annahme, Dewet sei durchaus nicht durch Trains und Gepäck in seinen Bewegungen gehindert, vollkommen auf Frethum beruht. Der Soldat Burnside vom Royal

Canadian Special Service-Regiment berichtet ausbrudlich, daß fotwobt er als auch viele feiner Rameraden, die mit ihm ausammen bei Aroonstad gefangen genommen wurden, die Wagen mit eigenen Augen gesehen haben. Sie fügen nur hinzu, baf die Augochfen bedeutend beffer gewesen seien als die der Englander. Das war in bem erften Theil des Jahres, als Dewet noch über elf Geschütze verfügte. Seit biefer Zeit ift er fortwährend gejagt worben, und trotbem ift er in der Lage gewesen, die ganze Reit über ben größten Theil seines schweren Transports im Dienst zu behalten. Diefe bebeutende Leiftung laft fich nur baburch erklaren, daß ber Borpoftenund Aufklärungsbienft ber Buren ein fo ausgezeichneter ift. Die Leute Dewets find aus allen Theilen bes Landes retrutirt und jeber Distrikt ist somit wenigstens einem Theil seiner Leute gang genau befannt, und fo kommt es, daß der bekannte Ausspruch General Bullers, daß die Sudafritaner, die in dem Lande der toloffalen Dimensionen geboren seien, in der Lage seien, zwei Meilen weiter zu sehen als Europäer, bis zu einem gewissen Grabe richtig ift. Diefe Leute, die Land und Leute gang genau tennen, fchicht Demet in fleinen Abtheilungen von zwei bis brei Mann, oft aber auch einzeln, aus. Sie nehmen einige Sandpferbe mit fich und sind so in der Lage, einige Tage auszuhleiben. Ihre Aufgabe besteht barin, daß fie bas gange Land nach Anzeichen für bie Anwesenbeit bes Feindes absuchen muffen, und teiner von ihnen tehrt gurlick, bis er nicht irgend welche Informationen zu bringen bat. So tommt es, baf Dewet über alle Bewegungen ber Englander bis in bie kleinsten Details hinein vollkommen orientirt ift. Lange Reit, bevor seine Nachhut mit dem Berfolger zum Kampfe kommt, ift dann schon der Train auf eine weite Entfernung vorangeschickt worden, ebenso die Munitionstolonne: es bleiben nur so viele Bagen gurud, wie für ben Rampf nothig find. Bei vielen Gelegenheiten haben sich die Engländer eingebildet, daß sie einen Rampf mit der gefammten Streitmacht Dewets ausgefochten batten, wahrend fie thatsächlich nur einen Theil ber Nachhut, die allerbings in Tolchen Fällen aus ben beften Schuten zu bestehen pflegt, bekampft hatten. Ochsenwagen, Munitionsmagen und bie Gefangenen waren schon lange vorher vorausgeschickt worden. Die Berfolger find bereits ermattet. wenn es ihnen gelungen ift, ben Burenführer jum Rampf ju zwingen, und nach ben ermubenben Rampfen ift natürlich nicht baran zu benten,

bie Berfolgung noch weiter fortzuseten. Gewöhnlich ift das auch obendrein noch unter bem Schute ber Duntelheit geschehen. Sobald fie nich in außerorbentlicher Bebrangnig befinden, vertheilen fich bie Buren in gang kleine Abtheilungen, die nach ben verschiedenften Richtungen auseinander eilen, und erft, wenn die unmittelbare Gefahr vorbei ift, wieber an einem gegebenen Punkte zusammen kommen. Es iprechen aber noch andere Brunde mit, die auch ihr Theil bazu beitragen, daß Dewet und seine Begleiter für die Briten unerreichbar find. 3. B. find feine Leute alle ausgezeichnet beritten; außerbem führen fie eine große Anzahl guter Pferbe mit fich. Befangenen fagen außerbem noch, bag ber fogenannte Rap-Wagen, bekanntlich ein fehr handliches zweiradriges Fahrzeug, viel zur Beweglichkeit biefer Abtheilungen beitrage. In biefe Bagen werben viele Sachen gepadt, die bei der britischen Ravallerie die Pferbe tragen müffen. Trop aller biefer Bortheile feien, fo fagen bie ent. laffenen Befangenen, biefe Leute Dewets bes herumgiehens und etwigen Rampfens heralich mube, nur die Furcht bavor, daß fie fonft erschoffen werden konnten, halte fie noch zusammen. Giner derfelben foll au ben gefangenen Engländern gefagt haben: "Wir waren frob. wenn die Sache einmal zu Ende mare, aber 3hr mußt Dewet fangen."

Ein anderer Korrespondent flagt in ben letten Tagen des Monats September, baf die Briten aus Furcht vor ben Buren nicht wagten, ihr Lager auf weitere Entfernungen zu verlaffen. Am 20. tam eine karte Buren-Abtheilung unter Rapitan Swimmer in Lindley an. Dewets und Hosbroets Rommandos blieben auf den Sügeln. Landdroft wurde ernannt und Freistaat-Flagge gehißt, bei welcher Belegenheit die hollandischen Frauen bas Bolkslied sangen. In ber Racht bolten Englander die Flagge berunter. Die fampfenden Buren beren Mannschaften und Bferde in prächtiger Berfaffung find, fagen, fie konnten noch 11 Monate lang aushalten. Dewet scheint in ber Richtung nach Seilbron geruckt zu sein. Aus Maseru wird vom 30. September gemelbet, daß etwa 70 Buren am 29. September in Wepener einrudten und fich mit Sattelzeug und Rleibern verfaben, ohne die Einwohner weiter zu belästigen. Die Buren zogen dann ach Suben. Gin Eingeborener melbete, bag 600 Buren mit einem efdits und ohne Bagen bei Baringham gesehen worden find.

Die verfehlte Taktik der Englander.

Gin Londoner Morgenblatt bemerkt treffend, daß alle Die Schlappen, welche die Englander fürzlich auf ben Gifenbahnen im

Der Tegt bes Bibmungslattes lauret: Rimm, tapferer Burenfibrer, Du Streiter für Freiheit und Recht, beifplgenden Degen als ein Beichen unferer Achung und Chrung für Deine Berdienfte um die Freiheit Deines Landes von fammberwandten Deutichen ber Bafferlante handlurgs, Allional und Umgebung. Sympathiebezeugungen für bie Buren: Ehrendegen und Abreffe far General Dewet.

Transvaal und im Freistaat, sowie auf ihren sonstigen "Lines of Communications" erlitten hatten, sämmtlich auf die übliche britische Sorglosigkeit zurückzuführen, die sich hauptsächlich darin äußert, das



bie Bebeckung der Transporte eine ungenügende ist, daß eine rechtzeitige Rekognoscirung und Sicherung bes Gelandes und bes Schienenweges meiftens gar nicht ober nur febr nachläffig ausgeführt wird, und daß die Herren Transport-Rommandeure recht gedautenlos, aber gang vergnügt mit dem ihnen anvertrauten werthvollen Material an Borrathen u. f. w. burch Feinbestand reifen, von bem fie allerdings in Uebereinstimmung mit ihren Oberen annehmen, bag es längft vom Feinde "gefäubert" und längft "pacifizirt" ift. biefe Beise zahlt die britische Felbarmee und mit ihr naturlich die englische Nation fortgesetzt ungeheure Schmerzensgelber für bie Bummelei und Nachlässigkeit ihrer Ofsiziere und — für die tapfere Unternehmungsluft und Ruhnheit ber Buren. Es überfteigt boch thatfächlich die Grenzen des Erlaubten, wenn es den "marodirenden Banden" ber Buren immer noch gelingt, nicht nur Ueberfälle erfolgreich auszuführen, sondern sogar englische Ranonen zu erobern und englische Offiziere und Mannschaften gefangen zu nehmen. Auch auf ber Eisenbahnlinie von Gast-London nach der nach Bretoria führenden hauptstrede haben die Buren bei Bethulie in der Rabe des Oranje-Rivers fast eine ganze Meile bes Schienenweges aufgeriffen und grundlich zerftort, und bei biefer Belegenheit ein Milig. Detachement aufgehoben, welches fie aber wieder laufen ließen, nachdem fie den biederen englischen "Landsturmmännern" ihre warmen und guten Rhaki-Uniformen abgenommen hatten, die den abgeriffenen Transvaalern natürlich febr willtommen waren.

Weber die englischen Generale,

Es ist eine Eigenthümlichkeit in den Rapporten des britischen Oberbesehlshabers in Südafrika, daß er von seinen Gegnern immer als "Marodeure" redet, wenn die Buren irgend wie und wo einen Ersolg errungen haben, der natürlich dem Lord Roberts die Laune verderben muß. Da letzthin diese Burenersolge sich wieder in sür die Engländer recht unersreulicher Weise mehren, und die kühnen Transvaaler und Freistaatler sich fast durchweg aufsallend gut über die Bewegungen und Absichten der englischen Truppen orientin zeigen, so hat sich das Hauptquartier in Pretoria zu plötzlicher Energie ausgerafft und einen Versuch gemacht, die in schönster Blütstehende Spionage der Buren wenigstens in der Hauptstadt selb

zu unterdrücken. Bu biefem Zwecke wurde an einem Donnerstage, dem offiziellen Markttage ber Sauptstadt, der große Marktplat und jämmtliche Zugange zu ihm plötlich von ftarken Truppenabtheilungen eng cernirt und alle anwesenden Burghers mußten ihre Basse und Bei über 50 Männern waren die Aufenthaltsscheine vorzeigen. "Bapiere" nicht in Ordnung, und fo wurden die Leute unter Bebedung in einem Fort eingesperrt und untersucht. Berfcbiebene. wurden bald wieder entlaffen, die Mehrzahl jedoch fitt immer noch hinter Schlog und Riegel, ohne bag bis jest über bas wirkliche Resultat dieser Razzia irgend etwas laut geworden wäre. will von solchen Gewaltmaßregeln, wie erwähnt, den unzähligen Informatoren und Spionen der noch im Felde stehenden Buren jede Röglichkeit nehmen, sich wie bisher mit gefälschten Baffen ober gar ohne irgend welche schützende Papiere in Pretoria herumzutreiben und alles für fie Wiffenswerthe auszuspioniren und weiterzutragen. — Eine Londoner Morgenzeitung giebt dem Feldmarschall Roberts und dem General Buller, sowie dem nordwärts reisenden Gouverneur Sir Alfred Milner ben guten Rath, auf ihren Reifen fich boch aut vorzuseben und fich lieber nicht allzusehr auf die alltägliche Wachsam= feit der englischen Truppen zu verlaffen. Das Blatt schlieft seine Ausführungen mit den Worten: "Gefett den Rall, die Fahrt biefer herren wurde auf dem gar nicht mehr ungewöhnlichen Bege "unter-.brochen", was dann?" —

Die Entgleisung bei Honning-Spruit.

Diese fand (wie erwähnt) am 2. August statt, und zwar wac der Kapitän Theron, dessen Lebensstizze wir solgen lassen, der Anstister. Unter den Insassen des Zuges befanden sich Oberst Stowe, der amerikanische Generalkonsul in Kapstadt, und Lord Algernon Lennox. Alle wurden gegen 1 Uhr Morgens durch Gewehrschüsse aufgeweckt. 17 Kugeln suhren durch das Abtheil, in dem Oberst Stowe sich befand, und einer seiner Freunde wurde erschossen. Zwei Leute wurden durch Umstürzen der Wagen getöbtet. Kommandant Theron war höslich und setzte den amerikanischen Konsul, dessen zeunde und Lord Lennox sofort in Freiheit. Die Soldaten wurden sfangen genommen, aber nach einem Marsch von sünf Meilen über

bas Belbt freigelassen. Sine Abtheilung berittener Infanterie unter Cossin erschien bei Tagesanbruch und verfolgte Theron den ganzen Tag und tödtete zwei seiner Leute. Auf britischer Seite wurde ein Mann leicht verwundet.

Rapitan Danie Theron.

Bei ben Zügen bes Generals Dewet haben wir fcon (Seite 15) des Spahers und Führers seiner Borbut, des Rapitans Theron gedacht. Der Schriftsteller Rompel schildert ibn in bem icon vorhin erwähnten Werte "Siegen ober Sterben" als einen jungen, fast knabenhaft aussehenden Offizier, der aber in allen Leibesübungen überaus gewandt Mit einem fröhlichen Gemuthe und frischen Besen verband er eine hervorragende Tapferkeit, einen hellen Blick für das taktifch Richtige und einen verschlagenen, nie um Hilfsmittel verlegenen Beift. Er hatte eine große Bewalt über seine Leute, die mit feltener Liebe an ihm hingen und bald tuchtige Helfer bei feinen Anschlägen wurden. Berabe im Rleinen Rrieg, den die Buren führen mußten, find folde Späher, die die Erfundung beforgen, den Truppen und gubrern ebenso unentbehrlich, wie uns das Auge. Go wenig wie ein Menfc einen Gegner bekampfen tann, den er nicht fieht, tann auch eine Trubbe teine erfolgreichen Angriffe machen, wenn fie nicht weiß, wo der Reind steht, was er für Bewegungen macht, wie ftart er ift, fa mas er für Plane und Absichten bat. Ueber alle biefe Dinge tann nur eine aute Erkundung Aufschlußt geben. Wie bei großen Armeen beshalb die Ravallerie-Divisionen unentbehrlich find, die den Reind auffuchen und feine Starte zc. feftftellen muffen, fo wenig find in fleineren Armeen, besonders in so weitläufigen Gebieten, wie in Subafrika, Organe zu enthehren, die biefe Aufgabe mit geringeren Rräften lösen. Da zu folden Aufgaben hervorragende, felten au findende Eigenschaften gehören, fo werden, wie einft in Amerita, im Sezessionstriege, so auch bier bei ben Buren, die zu biesem Dienft befähigten Manner boch geschätt.

Im Frieden war Theron Anwalt in Krügersdorp. Nach Ausbruch bes Krieges errichtete er zunächst ein Rabsahrerkorps, bas man für eine Spielerei hielt; allein Theron wußte die Kritiker bald davon zu überzeugen, daß es ihm recht ernst mit seinem Vorhaben sei, so baß man ihm schließlich alleits vertraute.



Sympathiebezeugungen für bie Buren: Empfang ber Buren-Deputation in St. Betersburg.

Alls das fehr gut funktionirende englische Spionagespftem ben General Dewet belehrt hatte, daß eine ähnliche Einrichtung auch für bie Buren nöthig sei, um sicher operiren zu konnen, fo beauftragte er Theron, ber zum Kapitan ernannt wurde, mit ber Bilbung eines Späherkorps, und felten ift wohl eine richtigere Berfon an die rechte Stelle gefett worden. Theron, ber schon eine Anzahl Leute für biefen Dienst ausgebilbet hatte, war fehr vorsichtig in der weiteren Rekrutirung seiner Mannschaften, da zu deren Brauchbarkeit eine . Anzahl hervorragender Eigenschaften gehörte. Nur die gewandtesten, tapferften Manner, die fich in jeder Beziehung in der Gewalt haben, konnten Mitglieber ber immer mehr in ber allgemeinen Achtung steigenden Truppe werben. Lehrreich ift es, daß, als Theron ein so verantwortliches Kommando erhielt, er das Radfahren aufgab und an Stelle bes Rabes für jeben feiner Mannen zwei Pferbe beanspruchte Die Eigenthümlichkeit der Berhältnisse in Sudafrika brachte es mit sich, daß diese Späher (in Amerika "Skouts" genannt) sich unbemerkt in die Civilbevolkerung mischen konnten, wodurch ein Syftem entstand, das ähnlich dem der Briten halb Späherei, halb Spionirerei wurde. Die Leute Therone waren bald im Sattel, bald auf den Martten; beim Einzug der britischen Truppen in die zu besetzenden Städte bildeten fie einen Teil bes jubelnden Bublikums, ja als Lord Roberts die in Pretoria einziehenden englischen Truppen an fich vorbeimarschiren ließ, ftanden zwei Leute Therone ihm zur Seite, um zu beobachten, wie die Haltung ber gegnerischen Massen war. Es ist wohl flar, daß die für Rapitan Therond Truppe brauchbaren Leute ausgezeichnete Reiter und vortreffliche Schuten fein mußten, die auch im Stande waren, hunger, Durft und alle Entbehrungen zu ertragen, ohne an ihrer Leiftungefähigkeit zu verlieren. Man fagt, daß Theron, um feine Leute zu prufen, zu feinen verwegenen Ritten nur einzelne und immer wieber andere genommen hatte. Burben de nicht allen ben schweren Anforderungen gerecht, die er an fie stellte, fo tonnten fie in seinem Rorps feine Aufnahme finden.

Seine Mannschaften mußten gewissermaßen Virtuosen in allen Zweigen bes Kleinen Krieges sein und in allen täglich wechselnden Lagen stets Herren ber Situation bleiben.

Die Wichtigkeit, die Kapitan Therons Truppe für die Buren burch alle ihre Borzüge hatte, ist der Grund, weshalb wir dem Treiben des jungen Freikorpssührers einen eigenen Abschnitt gewidmet haben. Neben seinen militärischen Gigenschaften besaß er noch die Gabe eines prächtigen Humors, die für einen solchen Führer fast unerläßlich ist.

Kapitan Theron follte bas Ende bes Rampfes nicht erleben; er fiel in einem Gefechte bei Krügersborp in helbenmütigem Rampfe.

Auständische und besonders deutsche Stimmen.

Bon Herrn Frit Bronfart v. Schellendorff in Tegernsee erhielt Die Kreug-Beitung nachstehende Buschrift: "Infolge ber jüngsten Borgange in Sudafrika und ber Reise bes Prafibenten Krüger nach Curopa wird das internationale Telegramm an die Buren-Republiken, welches einen öffentlichen Protest gegen die völkerrechtswidrigen Bewaltmagregeln ber Engländer ausbruckt, bem Brafibenten Rruger perfönlich überfandt werben, sobald er europäischen Boben betritt. Der Termin zum Abschluß der Unterschriften-Sammlung ift demgemäß auf ben 15. Oktober verlegt. Bisber find uns etwa 930 000 Unterschriften zugegangen. Leider gelingt es dem englischen Rachrichtenwesen in Folge der absoluten Censur immer wieder, Europa glauben zu machen, ber Krieg sei zu Ende. Thatsächlich bestehen nicht nur die Regierungen beider Republiken noch absolut, sondern die Berluftlifte der Englander wird in der im Ottober eintretenden Regenzeit auf eine bisher unerreichte Bobe fteigen. Die Buren werden ihre Operationen in ber Regenzeit mit erneuter Rraft wieder aufnehmen, benn fie wiffen recht wohl, daß die Englander an ber Brenze ihrer militärischen Leiftungefähigfeit angelangt find. 3ch bitte baber um recht zahlreiche Unterschriften." — Das Telegramm lautet: "An die Buren-Republiken. Euren jest ein volles Jahr hindurch geführten helbenmuthigen Freiheitstampf verfolgen wir mit Bewunderung. Gott gebe Eurer gerechten Sache ben Sieg und erhalte Gurem Lande völlige Unabhängigkeit." Das Telegramm wird im Namen aller Unterzeichner von den vereinigten Comités gezeichnet, bie Unterschriften gesammelt an die fudafritanischen Republiten, ju banden bes Brafidenten Rruger, eingefandt werben. wird dasjelbe Telegramm an den stellvertretenden Präfidenten von ansvaal, Schalk Burger, an General Dewet und an den Bräsidenten Dranje-Freiftaates, Steijn, gefandt werben. Alle Deutschen,



welche sich ben Wünschen an die Buren-Republiken anschließen wollon, werden gebeten, dies durch einsache Postkarte der Deutschen Buren-Centrale, Bureau z. Z. in Tegernsee in Bayern, bis 15. Oktober anzeigen zu wollen.

. . . .

Die Bentschen.

Ueber die Behandlung der Deutschen in Transvaal ift einemu Berichterstatter in Kapstadt von zuverlässiger Seite Folgendes erzählt worden: In der Nähe von Pretoria lebte ein Deutscher ruhig auf seiner Billa. Auf einen bloßen Verdacht hin wurde er ins Gefängniß geworsen. Einige Tage später wurde in der Nähe der Villa ein englischer Soldat verwundet oder todt gefunden. Daraushin wurde die Frau mit ihrem Kinde bei Nacht aus dem Hause geholt und ins Gesängniß abgeführt, die Villa aber verbrannt. Tags daraus ergab sich, daß der erwähnte Deutsche gänzlich unschuldig ist — und nun wurde die Familie freigelassen. "Aber mein Haus, das Ihrabgebrannt habt?" — "Thut uns leid, es war ein Versehen." Entschädigung giebt's nicht!

Artheil eines Australiers.

Wir hatten berichtet, daß die Auftralier ben Rampfplat in: Hefer Beriode verließen. Gin Mittampfer fagt, bag es eine Täuschung gewesen sei, zu glauben, der Krieg wurde Englander und Auftralier einander naber bringen. Denn nachdem man anfangs auf Die-Auftralier herabgeseben, und biefe bann gezeigt, bag fie - fur Auftralier - recht aut tampfen tonnten, fei jest jedenfalls basbritifche Beer, an das fie bisber ftets unerschütterlich geglaubt, tein. Rool mehr für fie. Statt Ruhm und Lorbeeren follten viele ber Offiziere, Die bemnächft heimkehren, "brei Sahre" erhalten. Dasift die Anficht bes Roloniften, ber fich bann in bitterer Froniether die jungen herren mit ihren Monocles, Cigaretten, ihrem Jargon, ihrer beleidigenden Urrogang und erstaunlichen Ignorang. ihrer Lurus- und Toilettenliebe und ihrer ungeheueren Unfähigfeit ergeht. Wenn man manche ber gemeinen Solbaten gefragt hatte,. weshalb er benn nur fortgelaufen fei ober bie Sanbe hochgeftrect batte, fo hatte man oft genug gur Antwort erhalten konnen: Bas foll man fich tobt ichiefen laffen? Der Offizier weiß nicht, wo wir find. Ich wurde überall hingehen, wenn nur ein Mann ba ware, ber mir ben Weg zeigen konnte. Wenn Ritchener bas Dbermando gehabt hatte, wurde er einige der Offiziere, die sich iben, haben erschießen laffen. Die unverschämten jungen

Bentlemen hatten vor Ritchener Angst gehabt. Lord Roberts' Befehle könne wohl jemand außer Acht laffen, aber Ritcheners -! Lord Ritchener habe einft einigen ber Offiziere gesagt, er wundere fich, daß fie fich teine Bofen mitgebracht hatten, ihnen bas haar ju fraufeln. Als er nach Rapftabt ging, hatte er Dutenbe biefer Offiziere fich bort in einem erften Sotel bie Reit mit "rank and fashion" aufs Angenehmfte vertreiben feben. "Gentlemen, was machen fie hier?" - "Auf Urlaub, my Lord, und bies ift ah - bas einzig gute Hotel in Afrika." - "Auf Urlaub, mas?"-"Sawohl, my Lord! Es ift gerade an der Front — ah — nichts los."— "Dh, fcon, meine Berren! Sie fahren entweder mit dem nachften Buge gur Front gurud - in zwei Stunden geht einer ab - ober mit dem nächsten Dampfer nach England. Bas Sie vorziehen." Diese Leute hatten fich eingebilbet, fie maren zu einem Bidnid nach Südafrika gekommen. Und gerade biefe Leute fprechen immer barüber, wie sie die "verdammten Deutschen" oder die "verdammteu Hollander" ausammenhauen wollten! Nach Ansicht bes Auftraliers sollten mehr Leute aus Reih' und Glied zu Offizieren befordert werden. General Hector Macbonald, der von der Bite auf gebient hat, werde von ben Solbaten verehrt. Wenn Ritchener bas Kommando gehabt hätte, so wäre der Krieg Monate früher zu Ende gewesen. würde zwar im Rampfe mehr Leute verloren haben, dafür aber Taufende weniger durch Fieber und Krankheiten. Ritchener fei ein zweiter Wellington. Ohne Freund, ift er von vielen gehaft, von allen gefürchtet; das Offizieregepack foll er, wo er die Belegenheit gehabt, um die Salfte reduzirt haben. Er glaube, bag ber Solbat berufen fei, zu fampfen und zu siegen ober zu fterben!

Die Rriegführung der Briten.

Ueber diese entnimmt die "Franks. Ztg." einem vom 13. November datirten Privatbriese einer Dame aus Bloemsontein, die sich zur Zeit in der Kapkolonie besindet, Folgendes: Was uns anbetrisst, so könnte ich Ihnen niemals alles das erzählen, was wir durchgemacht haben. Ich hoffe nie wieder eine so entsetliche Zeit zu erleben. Da ich glaube, daß Ihre Sympathien mit uns sind, betann ich Ihnen sagen, daß die Art, wie die Briten sich benomme haben, über alle Begriffe geht. Roberts erläßt Proklamationen, weld

Das Bolkslied des Granje-Freifiacts.



Als Gegenstud du bem Bolfsliebe von Transvaal im 1. Banbe, Seite 21,5 bringen wir hier bas bes Dranje-Freistaates nach einem Abbrud in Rompels "Siegen ober Sterben".

m jenseits des Meeres sehr gerecht erscheinen muffen, aber sie en nie ausgeführt. Die Transvaaler und Freistaatler werden brutal behandelt, und wir haben jest gegen die Engländer einen

furchtbaren Saft, ber in Generationen nicht erfterben und England ben Berluft Gubafrikas bringen wird, wenn nicht jest, jo boch in fväteren Rabren. Berfonlich haben wir nicht so gelitten wie andere, aber die muthwillige Beschädigung auf unserer Farm durch britische Truppen hat uns hunderte gekoftet. Mein ältester Bruber, ber mitgefochten hatte, aber wegen einer schweren Berletung in Folge eines Sturges von feinem Pferbe frant lag, wurde verhaftet tros ber Proflamation von Roberts) und ine Gefängnig geworfen, mit Eingeborenen zusammen. Er durfte mit Niemandem außerhalb verfehren und wurde dann nach dem Rap gefandt, wo er sich noch befindet. Mein zweiter Bruder wurde ebenfalle gefangen genommen und fortgeschickt, obgleich er nie die Waffen ergriffen hatte und bie gange Beit seinen Geschäften nachgegangen war. Meinem theuren Bater wurden trot feiner Bitten an Lord Roberts alle feine Solne genommen, er felbst wurde gezwungen, gurudgutehren und felbst gu arbeiten. Er war bazu völlig ungeeignet, und Gie haben wohl Schon gehört, daß er im vorigen Juni, ganglich zusammengebrochen, nach einer Krankheit von nur wenigen Stunden gestorben ist Frauen mit ihren kleinen Kindern werden von ihren Saufern ins Beldt vertrieben, bisweilen nur unter einer vorherigen Ankundigung von fünf Minuten (und oft schwer frank) und ihre Häuser werben bis jum Erbboden niedergebrannt, weil ihre Manner fampfen, wie es tapfere Männer thun follen, und Sunderte werden obdachlos und von Wohlhabenheit zu absoluter Armuth gebracht. Auf dem Beldt außerhalb Bloemfonteins befindet fich ein großes Lager mittellofer Frauen mit ihren Kindern, und ich mochte Gie bitten, da fo viele Deutsche mit uns fühlen, eine Gubifription für die mittellofen Frauen und Rinder ber Republit zu veranftalten . . . Der Freistaat ift eine Masse ruinirter Farmen und verbrannter Säuser.

Ein Brite schreibt dazu: Nicht ein einziges Burenhaus ift zwischen Dundee und Bryheid stehen geblieben. Alle sind von den britischen Soldaten verbrannt worden und zwar als Strafe für den Berrath ihrer Besitzer. Die Frauen und Kinder der Buren werden von den britischen Truppen in den Zelten der letzteren untergebracht, und von den Soldaten erhalten sie auch, was sie zum Leben brauchen. Bon 2000 Wagen der Natalbahn sind nur 350 für den außermilitärischen Betrieb zu haben, alle anderen werden für militärische Zwecke gebraucht.



Meber den Meberfall bei Jakobsdal

de Buren ein schweres Geschütz zu erbeuten suchten. Die Cape Dighlander lagen in ihren Zelten, als die Buren burch bas Flugbett

sich in das Dorf schlichen. Sie fingen 8 Mann, die auf Vorposten standen, und seuerten dann auf eine Entsernung von 60 Metern Salven auf die Engländer. Von 35 Engländern blieben bloß 5 unverwundet, 14 wurden getöbtet. Die Buren seuerten auch Salven auf die Truppen ab, die im Lager lagen. Der Kampf dauerte 12 Stunden, bis Entsatz von dem 11 Meilen entsernten Modder River zursich, die Buren besetzten Jakobsdal am Sonntag, und General Kelly-Kenny wollte das Dorf am Montag wieder erobern.

Siegeseinzug der Volunteers (Freiwilligen) in Condon.

Trop aller Mißerfolge muffen die Engländer ihre Soldaten boch wohl immer noch für große Helden halten, denn nur so ift es zu erklären, daß die nach England zurücklehrenden Truppen dort wie heimkehrende Sieger geseiert werden.

Einen fast humoristischen Einbruck machte ber große Jubel, mit bem die Bolunteers in London begruft wurden. Alle Lefer, bie ben Felbzug verfolgten, werden bie Empfindung mit uns getheilt haben, das "berühmt" bas Berhalten ber Freiwilligen gerade nicht mahr. Gin britisches Blatt schrieb bamals Folgendes: Der Siegeseinzug der City-Freiwilligen von London in die Metropole hat heute noch nicht ftattfinden konnen, weil der Dampfer "Aurania" wegen der schweren Sturme überfällig geworben und nicht, wie erwartet wurde, gestern Abend ober in der letten Racht in Southamton Dies bebeutet eine große Enttauschung für die einaetroffen ist. Bevölkerung Londons und für die Zehntaufenbe, die aus allen Gegenden Englands geftern und heute in der Sauptstadt zusammengeftromt find. Wenn man es nicht mit eigenen Augen gesehen bat, so tann man fich nur schwer einen Begriff von den riefigen Borbereitungen machen, bie London getroffen hat, um bas 1500 Mann ftarte City-Regiment willfommen zu beifen und biefer fleinen Schaar von Bürgerfoldaten ju zeigen und zu beweifen, welchen Dant ihnen die Beimath bafftr au schulben glaubt, bag fie freiwillig die Strapagen bes Feldzuges in Sübafrika auf sich genommen haben, um für Englands Flagge 1 fechten. Seit geftern Nachmittag burchwogen riefige Menschenmaffen t Straken, burch welche bie Bolunteers von der Baddington-Stat 1 nach der Gilld hall in ber City marschiren sollen, und die Detoratiber Baufer und ber Strafenjuge übertreffen beinahe biejenigen, bie feiner Zeit für ben Jubilaums - Festzug ber Ronigin Bictoria in Scene gesett wurden. Besonders in den Strafen der eigentlichen-City ift ein wahrer Wald von Masten und Flaggen jeder Art aufgeführt worden, und die Ausschmudung der öffentlichen und privaten. Bebaude ift, wenigstens mas die Quantitat anbetrifft, von überrafchender Grofartigkeit, zumal wenn man bedenkt, daß nur furze: Beit zur Berfügung ftand, und bag ber unaufhörlich tobenbe Sturm bie Arbeiten außerordentlich erschwerte. Gine auffallende Erscheinung ift es, daß diesmal unter den zahllofen Flaggen und Wimpeln neben ben immer ftart vertretenen amerifanischen Sahnen auch die deutschen. Farben gang besonders gablreich angebracht find; fo flattert g. B. gleich am Gingange der eigentlichen City an ber berühmten Temple-Bar als erfte große Mittelfahne hinter bem "Willtommen"-Schilde über ber Mitte ber Strafe eine riefige beutsche Raiferftanbarte, flankirt von fleineren fcmara-weiß-rothen und englischen Fahnchen und Wimpeln. Sierbei muß erwähnt werben, daß ein berartiges Urrangement nicht: etwa von Privatleuten getroffen worden ift, sondern daß die fammtlichen Dekorationen in Fleet-Street und im Strand von den Behörden der City einheitlich hergeftellt wurden. Alfo auch ein Zeichen ber Beit! Bis vor Rurgem hatte man bier ben beutschen Sahnen taum ein: Blatchen gegonnt, ficherlich aber nicht einen berartigen Chrenplat. Seit geftern Abend haben Taufende, die entschloffen maren, umjeden Breis von einem gunftigen Blate aus den Ginzug der Freiwilligen zu beobachten, die Strafen befett gehalten und fich mit Broviant, Sitgelegenheit u. f. w. versehen, um die ganze Racht: trot bitterer Ralte, Sturm und Regen auf bem eroberten Buntteauszuhalten, von dem fie heute Mittag den Soldaten zujubeln könnten. Die graufame Enttäufchung biefer bedauernswerthen Batrioten, die für ihre unglaubliche Musbauer jest nur Sohn und Spott ernten, ift nur zu begreiflich. Taufende von ihnen weigerten fich stundenlang, an die Siobspoft zu glauben und ihre Positionen aufzugeben, bis ichlieflich die Rundmachungen bes Kriegsamtes und des Lord-Mayors. jedem Zweifel ein Ende machten. Der feierliche Ginzug foll nunmehr rft am Montag ftattfinden, wie bas Kriegsamt verkunden läßt; bisbin werben die Strafendetorationen wohl ichwer bom Unwetter litten haben. Ganz London war natürlich heute Morgen auf ben inen, etwa 30000 Mann Militar follten Spalier bilben, und

einige Sundert Extra-Ronftabler waren eingeschworen worden, um die Bolizei in ihrer ungeheueren Arbeit ju unterftugen. Ge fpricht für



die Bortrefflichfeit ber getroffenen Magregeln und die Gutmuthigfeit ber riefenhaften Menschenmaffen, bag, abgesehen von ben üblichen

Arbeiten ber Gefangenen auf Ceplon

Aleineren Unglucksfällen und Schlägereien, bis jest keine ernsthaften Ruhestörungen vorgekommen find. Die aufgestaute Begeisterung wird sich bafür am Montag um so energischer Luft machen.

Ein anderes englisches Blatt, der "Morning Leader", stellt fiber bas Verhältnig ber Buren zu den Engländern und über die



Englisches Panzer-Automobil mit Schnellfeuergeschützen zur Sicherung bebrohter Bahnstreden.

Ariegführung folgende Betrachtungen an: "Wir begehen heute den Jahrestag der Schlacht bei Balaklava, wo die berühmte "dünne rothe Linie" unserer Hochländer immer und immer wieder den wilthenden Ansturm des Feindes zurücschlug und nicht an Ueberade und Aufgabe des Kampses denken wolkte. Und wenn wir nun i Stelle der "Briten" die "Buren" sehen, wie können wir es dann rtig bringen, jene Männer nicht als legitime Krieger betrachten wollen, die sich des Zweikampses mit uns in jeder Weise würdig

zeigen, und die wir weder mit Waffengewalt noch mit all jenen anderen weniger edlen Zwangemitteln niederzwingen können?! wurden voller Begeisterung über die prachtige Tapferkeit und Ausdauer der Buren sein, wie so häufig bei anderen Bölkern, die in Bedrängniß find, wenn fie nur nicht gerabe mit und im Streite Der Tag ift nicht mehr febr fern, wo wir mit Betrübnig und felbst mit Scham auf bie Art und Weise zurudbliden werden, in welcher verschiedene unserer Generale viele Bezirke in Feindosland verwüftet haben, die fie nicht erobern konnten." - Dasfelbe Blatt schreibt unter ber Ueberschrift "Hungernde Soldaten" Folgendes: "Es ift eine Schande im hochsten Grabe, wie wir andauernd unsere eigenen Leute im Felbe behandeln. Es ift bereits zur Benuge bekannt geworden, wie unsere Soldaten in Sudafrika in Lumpen herumlaufen und ihre Löhnung nicht erhalten, und in den Blättern erscheinen fortwährend Alagen von Eltern und Bermandten, die in diefer hinsicht geradezu Ungeheuerliches enthullen. Teufel von den Wiltshire-Freiwilligen schreibt an seine Mutter: "Seit Mai haben wir dienstlich auch nicht ein Stud Brot mehr erhalten." Ein anderer schreibt, daß er es schon ganz vergeffen hat, "wie englische Münzen aussehen und wie frisches Brot schmeckt." — Berschiedene kanadische Freiwillige haben uns perfonlich hier in London bestätigt, daß sie jest nach Kanada zurücklehren mussen, ohne ihre Löhnung für die letten 4 oder 5 Monate erhalten zu haben. Die braven Burschen, die in völlig zerlumpter Rhakiuniform hier in London eintrafen, außerten fich in berechtigtem Berdruß dahin, daß "fie in Butunft es bem englischen Mutterlande überlaffen murben, seine eigenen Schlachten auch selbst auszuschten". Allerdings ist das genannte Blatt wenig glaubwürdig und übertreibt offenbar, da die britischen Soldaten sehr aut gelohnt werden. Doch ist es immerhin bezeichnend für die Stimmung der Engländer, daß berartige Alagen in den Tageszeitungen veröffentlicht werden und zwar selbst in jolchen, die anfänglich die Bortrefflichkeit der britifchen Seeresverhaltnife nicht genug rühmen fonnten.

Britische Artheile.

Daß die Kriegführung der Englander felbst den heimischen Batrioten ein wenig zu bunt wurde, zeigt ein Rritifer der St. James-Reitung. Den Generalen wirft er vor, daß fie gang planlos disponirten, und oft Befehle gaben, die fich birekt widersprachen; ein grober taktischer Rehler werbe nach bem anderen gemacht. bie man leicht mit 200 Mann und einem Geschütz hatte halten tonnen, wurden unbefett gelaffen und bem Feinde erlaubt, fie wieder ju besegen. Die Generale konnten fich jest nicht mehr bamit entfoulbigen, daß fie in einem unbefannten Terrain zu tampfen batten; fie feien jest alle volltommen vertraut mit ben Diftritten, in benen fie zu operiren hatten. Ihnen ftanden ausgezeichnete guhrer gur Berfügung, die jeden Boll breit des Landes kennten. Die Generale kummerten fich aber nicht um biefe Leute und blieben bei ihren alten Methoben, die ichon ungahlige Male gum Ungluck geführt So theuer die Lehren erkauft feien, fo wenig wurden fie befolgt. Als der Feind Ladybrand angriff, hatte er leicht im offenen Belande gehalten werden können, ftatt beffen ließ man ihn aber ruhig wieder nach Norden in eine viel schwierigere Gegend ziehen. Die Einbildung, daß man die Burenabtheilungen, die jest noch das Land unficher machten, mit Infanterie und Ochsenwagen fangen konnte, fei geradezu lächerlich. Der Rorrespondent hatte bor Rurgem einmal ben Auftrag bekommen, Depeschen ju General Campbell ju bringen. Diefer General forberte ihn auf, ale Führer bei ihm gu bleiben und erzählte, daß er ben Befehl habe, das Land "rein zu fegen", und in gewiffem Ginne führte er ben Auftrag auch getreulich aus, fagt ber Rorrespondent. Alle Farmen, an benen man borbeitam, wurden von Pferden, Rindvieh, Schafen, Wagen und bergleichen gefäubert. Die Vorräthe, die man nicht mitnehmen konnte, wurden verbrannt und die Besitzer als Gefangene mitgeschleppt. In verschiedenen Fällen machte der Korrespondent darauf aufmerksam, bağ bas Leute seien, die auf Ehrenwort wieder auf ihre Farmen entffen worden feien und die von dem Diftriftstommiffar einen rantieschein bafür erhalten hatten, daß ihre Besitzungen geschont' rben follten. Ginige von ihnen waren fogar britische Unterthanen, , um nicht bie Waffen gegen ihr eigenes Baterland führen gu uffen, bei Beginn bes Krieges ihr Sab und Gut im Stich gelaffen

und nach Basutoland gegangen waren. Es half aber alles nichts; wer aufgegriffen wurde, wurde gefangen genommen. "Ich weiß," sagt ber Korrespondent weiter, "daß unsere Nachsicht in einigen



Fällen migbraucht worden ist, ce war aber doch schrecklich, mit ansehen zu mussen, wie in ein paar Tagen alles wieder zi stört wurde, was in zwei Monaten zur Beruhigung des Lande

Die Wirfung ber Burenfouffe: Gin von ben Buren gericoffenes Daus in Sabyimith.

geschen war." Die Anstrengungen, denen die britische Infanterie in Sudafrita jest noch ausgesett werde, seien zum größten Theil abfolut unnug. Man folle fo viel Infanterie ba behalten, als gur Sicherung ber rudwärtigen Berbindungen und gur Befetung ber Stadte und feften Blate nothwendig fei, und alle übrige Infanterie nach Saufe ichiden. Chenfo follte man ben ichweren Ochjenwagen abichaffen und bafür ben fleineren, leichteren Maulcfelfarren einführen. Schnelligfeit fei die Sauptfache und überhaupt das Ginzige, worauf es jest noch antomme. Der gegenwärtigen unnügen Qualerei folle man boch nun endlich ein Ende machen. Durch die fich immer wiederholenden fleinen Unfälle und bas wiederholte Aufgeben von Bofitionen und Städten, wie g. B. Fideburg, hatten fich bie Englander ungemein geschadet. Die Gudafrifaner hatten alles Bertrauen verloren, fie fagten offen, die Englander verliegen fie in der Stunde ber Roth, fie konnten fich baber nicht mehr auf fie verlaffen. 6 Monaten seien mindestens noch ein Drittel aller Bewohner des Orange-Freistaates auf Seiten ber Englander gewesen, heute fei es aweifelhaft, ob fie bort überhaupt noch einen einzigen Freund hatten.

Nach bem Kap werden noch immer Berftärkungen ausgesandt. So gingen am 17. Oktober von Southampton 62 Offiziere und 1768 Mann nach Südafrika ab, denen sich in Queenstown weitere 400 anschließen.

Gin anderer Brite fdrieb fcon im Oftober:

Der Arieg in Südafrika kostet nicht nur unser Ansehen und Geld, sondern auch Personal. Trozdem sowohl vom britischen Oberbesehls-haber in Südafrika als auch von den Ariegskorrespondenten im Felde fortwährend betont wird, daß der Arieg mit den südafrika-nischen Republiken "beendigt" sei, werden doch noch jede Woche Berstärkungen und Ersatruppen von England nach dem Ariegsschausplat verschifft, und erst gestern wieder gingen im ganzen 2000 Offisziere und Mannschaften verschiedener Waffengattungen dorthin ab. Alles in allem sind nicht weniger als rund 60000 Mann hinaussesandt worden, um die Abgänge der Original-Kadres zu ersehen nd die Feldarmee in der nöthigen Stärke zu erhalten. Diese Zahlen besagen am besten, in welch umfangreicher Weise England sich von Truppen hat entblößen müssen, um gegen 50000 Buren zu

Felde zu ziehen. Obwohl also die kanadischen Freiwilligen nach Saufe gefandt worden find, obwohl die Barde-Infanterie-Brigade, bie felbst in Rriegszeiten mit gang besonderen Bortheilen ausgerüftet ift und jeden denkbaren Borgug genießt, auf dem Beimwege ift, ja selbst die famosen "City of London Imperial Bolunteers" von Lord Roberts entbehrt werden konnen und fich fehr bald in London vergöttern laffen werben, fo scheint andererseits die Anspannung ber militarifchen Leiftungefähigfeit Großbritanniens noch lange nicht be-Man behilft fich an allen Eden und Ranten in ber endet zu fein. großen Maschinerie der englischen Seereseinrichtung mit Reserviften, Miligleuten und Bolunteers, und bas Kriegsamt hat in dem bergangenen Sahr einige hundert Offizierspatente an die Sochschulen und die irregulären Truppentheile vergeben, damit wenigftens die fclimmften und unerträglichften Buden im Offiziertorpe nothburftig ausgefüllt werben konnten, was natürlich nur auf Rosten ber Qualität Dabei mußte bann bas Rriegsamt, ober beffer geschehen konnte. gefagt die Nation, die traurige Erfahrung machen, daß die gur Berfügung gestellten Offizierspatente nicht einmal zu zwei Drittel "Abnahme" fanden; mit anderen Worten, daß fich nicht einmal genügenb junge Manner in England fanden, die ihre Civil-Carriere aufzugeben bereit waren, um ben Degen für ihre Königin und ihr Baterland au tragen, obwohl feinerlei militarifches Examen verlangt murbe.

Sollander in der englischen Rolonie über den Krieg.

Ein vernichtendes Urtheil über die englische Kriegführung in Südafrika hat die Geistlichkeit der hollandisch-reformirten Kirche, Abtheilung Kapstadt und Bezirk, gefällt. Der Prediger Steytler, Seelsorger der größten hollandisch-reformirten Gemeinde in Kapstadt, donnerte bei Gelegenheit einer Predigerversammlung gegen die Unterdrücker der Buren und die mordbrennerischen Schaaren des Lord Roberts. Seine gewaltige, von Furchtlosigkeit und tieser Empörung getragene Rede schloß mit den Worten: "Hier stehe ich, Gott helse uns weiter, Amen!" Fast einstimmig faßte hierauf die Geistlichkeit folgende Resolution:

"In tiefster Chrfurcht vor Gottes Wort und durchdrungen von ber Berpflichtung, die Gebote seiner Kirche wie die Interessen der Religion zu mahren, ferner in Anbetracht ber innigen Bande, welche

uns an unsere Glaubensgenossen in Transvaal und im Freistaate binden, und in der klaren Erkenntniß, daß nicht allein in den Grenzbistrikten des eigenen Landes, sondern auch im Gebiete der beiden genannten Staaten boshaftes Unrecht geschieht, an unserer Kirche nicht minder als an Privatpersonen und deren Eigenthum, Unrecht, wie es im Kriege gesitteter Nationen unerhört ist — in Andetracht all dessen beschließen wir, die Sache in ernsthafte und andächtige Ueberlegung zu ziehen und Mittel und Wege zu tressen, um einen nothwendigen Wechsel herbeizusühren."

Es wurde zu weit führen, die Reden wiederzugeben, welche von ben einzelnen Beiftlichen in Ausführung diefer Entschliegung gehalten wurden. Es genüge, daß diefelben durchgehends eine gang icharfe Berurtheilung der englischen Kriegführung im Allgemeinen wie im Ginzelnen widerspiegelten und hart an die Grenze der offenen Emporung heranreichten. So äußerte fich z. B. Steytler: "Wenn ich noch loyal ber englischen Krone bin, fo bin ich es nur, weil ich es fein muß! Ich mache tein Sehl baraus, moge es bie ganze Welt wiffen!" hierauf schleuberte er ber englischen Regierung mit voller Bucht die Anschuldigung ins Gesicht, daß fie allein, und nicht die Burenrepubliten ben Rrieg verschuldet und angezettelt hatten. Der Redner beschuldigte die Militarverwaltung, daß fie die Briefter ihren Gemeinden entriffen hatte, ba dieselben angeblich zu viel Ginfluß befagen, und boch maren es gerade die hollandischen Geiftlichen, welche mit ihrem gangen Ginfluß dafür eingetreten maren, daß die Revolution im Lande nicht weiter um fich gegriffen habe. Solche Dinge vergeffe man nicht über Nacht. Friede werde nicht eher im Lande eintreten, als bis die unterjochten Republiken ihre Freiheit wieder hatten. hierauf berichtete er von schauderhaften Greuelthaten, welche bon ben Engländern begangen worden feien, Greuelthaten, beren fich sogar Türken schämen würden. Tiefe Schamröthe steige ihm zu Besichte, wenn er baran bente, daß fie von einer Ration begangen worden scien, die er bisher in so hoher Achtung gehalten habe. Behrlofe Frauen und Rinder feien von Saus und Sof geftogen worben, ihr hab und But hatte eine wilde Soldatesta niedergebrannt und etviger Sag, in der Muttermilch eingefogen, werde die folge biefer Schandthaten fein. Gin zweites Frland werde aus ibafrika entstehen, und nicht eher werde wieder Ruhe eintreten, bis es fich felbst regiere, das heißt alfo von England abgefallen fei!

Andere Geiftliche machten herzzerreißende Enthüllungen. erzählt ber Pfarrer Neethling, wie er einft eine unglückliche Burenfrau habe troften muffen, als biefelbe ihm erzählte, wie bie Englander fie aus dem Hause auf die öden Prairieslächen geworfen und dann bas Saus angezündet hatten; in ftummer Berzweiflung habe ba die Unglückliche beim Anblic ihres brennenden Beims ausgerufen: "D. Ihr Morbbrenner, Gott wird Gud, ftrafen, benn er ift ber Schuter ber Frauen und Bulflofen; gegen biefe, nicht gegen Manner tampft Ihr jest, und bas ift ein Kampf gegen Bott." In ahnlichem Sinne außerten fich auch die meiften anderen Beiftlichen. Die Stimme bes Beiftlichen gilt bei ben strenggläubigen Sollandern mehr noch als bies im Allacmeinen bei anderen Bölkern der Fall ift. Der Kampf der Waffen wird balb erloschen sein, innere Zwietracht, Saf und Tobfeindschaft erheben aber ihr blutiges haupt, und Subafrita geht einer ichweren Reit entgegen.

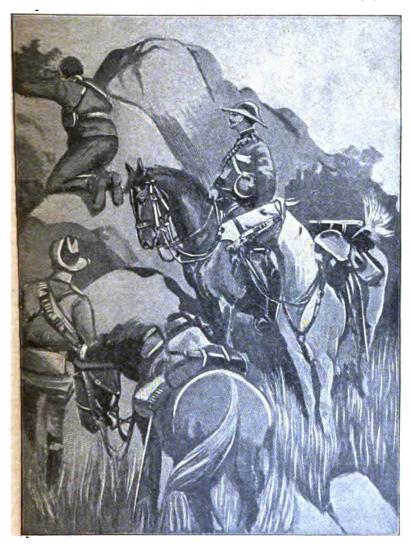
Weitere Stimmungsbilder.

Für die Beurtheilung der Verhältnisse in Südafrika sind wir leider hauptsächlich immer noch auf die meist ganz unzuverlässigen englischen Berichte angewiesen, da die Engländer mit allen Mitteln die Absendung von Mittheilungen aus Burenkreisen zu verhindern suchen. Nur hier und da gelangen in Privatöriesen Berichte auch von dieser Seite nach Europa, die dann bald durch die Zeitungen verbreitet werden und einigen Aufschluß über die wirklichen Verhältnisse geben. Eine ofsizielle zusammenhängende Darstellung des Krieges von Seiten der Buren-Regierung ist wohl auch kaum vor Beendigung des Krieges zu erwarten, da jetzt die Burenführer Wichtigeres zu thun haben als "Kriegsgeschichte" zu schreiben.

Es ift aber gewiß lehrreich, aus diesen Berichten sich selbst ein Bilb von ben Berhältnissen zu machen; beshalb lassen wir hier noch einige folgen, die dem Berfasser theils unmittelbar zugingen, theils burch angesehene Zeitungen veröffentlicht wurden.

Bunächst geben wir hier eine Zuschrift wieder, die ein deutschere Ehrenmann im August vorigen Jahres aus Johannesburg dem Berfasser sandte, worin schon die Berhältnisse nach Beendigung des Krieges, die dieser Herr damals nahe bevorstehend glaubte, und die damit im Zusammenhonge vermuthete Zuwanderung auch aus Deutsch-

land näher betrachtet werden. Der Bericht, ber als "Mahnruf an Deutsche" gebacht ift, ift auch baburch beachtenswerth, bag er genauere



Englische Späher auf ber Suche nach bem Feinb. (Rach einer Stige von John Charlton in "The Graphik".)

ngaben über die Arbeits- und Bevölkerungs-Berhältnisse in Johannesrg enthält, die wohl im Allgemeinen für ganz Südafrika Geltung haben.

Mahnruf an Denische.

"Das Ende bes Krieges scheint nahe bevorstehend. Es ift nicht unmöglich, daß nach dem Friedensschluß eine Aera wirthschaftlichen Aufschwungs und unwirthschaftlicher Spekulation folgt: ein neuer Gründungsschwindel, der heißersehnte "Moone". Die Berhältnisse erscheinen dann dem Fernerstehenden hier so glänzend, der Berdienst so leicht, daß in der Regel ein gewaltiger Zustrom nicht nur von Spekulanten, sondern auch von Arbeitern stattsindet, welche alle einen leichten, übermäßigen Lohn erwarten und — ach nur gar zu oft — jämmerliche Enttäuschung sinden.

Diese Zeilen sind nun nicht bestimmt, unbedingt von den Einwanderungen abzurathen. Im Gegentheil, es wäre ein großer Schaden für die Stellung des Deutschthums hier, wenn und der Nachschub aus der Heintrömenden englischen Elementen das Feld zu räumen. Die deutsche Kolonie würde untergehen in dieser Hochsluth englischen Wesens. — Es kann sich nur darum handeln, allgemeine Gesichtspunkte zu geben, die Verhältnisse zu schildern und dadurch diesen oder jenen davor zu bewahren, daß er hier — wie schon so viele vor ihm — in sein Verderben rennt.

Die Bevölkerung von Johannesburg ist, wie bekannt, gänzlich international. Die weiße Bevölkerung besteht aus Engländern, weißen Afrikanern—anglisirt und holländisch sprechend—, Deutschen, Holländern, Franzosen, russischen Juden, Italienern, Portugiesen. So etwa mögen sie in der sozialen Abstusung und meist auch der Zahl nach auseinander folgen. Daneben ist eine sehr starke fardige Bevölkerung vorhanden: Kaffern— von den PoosStämmen südlich des Zambesi—, Kulis—Sammelbezeichnung für Indier, Maleien u. s. w. —, Cape boys—das Mixtum compositum der fardigen Bevölkerung am Kap—, Japaner und Chinesen, letztere zusammengefaßt unter dem Namen "Chinaman".

Auch in der sozialen und gewerblichen Schichtung Johannesburgs laffen sich diese Bölkerschaften vereinigt wiederfinden. Die niedrigste Stufe nehmen natürlich Raffern und Kulis ein.

Alle schwere Arbeit wird von Kaffern verrichtet. Der ganze Betrieb ber Minen beruht auf ihrer Arbeit; ohne Kaffern müßten alle Minen still stehen. Gine Lebensfrage ist es für die Minen, bas nöthige Material besonders von den oft herkulisch gebauten

Rüsten-Kaffern heranschaffen zu lassen, andererseits aber beren Löhne so niedrig zu halten, daß der Betrieb lohnt. Der Lohn betrug bisher etwa 60 Mark im Monat und Beköstigung, welche fast aussschließlich in Maismehl besteht. Daneben werden die Kaffern für die schweren häuslichen Arbeiten, Waschen, Scheuern u. s. w., verwendet. Die Löhne richten sich natürlich nach der Bedeutung der Winen. Doch bekommt ein tüchtiger Küchenboy, namentlich wenn er gut kocht, bis 100 und 120 Mark Lohn. In normalen Zeiten sind über 100000 Schwarze am Rand.

Bei Straßenarbeiten und allen Handarbeiten, die mehr Gesschicklichkeit und weniger Kraft beanspruchen, sindet man den Kuli. Daneben haben die Kulis eine Art Monopol im Gemüses und Obstshandel. Das Gemüse wie alle ländlichen Produkte wird auf dem Markt verauktionirt und dort von Kulis ausgekaust, dann in Tragskörben in die Häuser gebracht und hier etwa für das Doppelte wieder verkaust. Die Kulis bewohnen einen besonderen Stadttheil und vegetiren hier in unglaublichem Schmuz und Gestank. In manchen Straßen könnte man sich nach Indien versetzt denken.

Der Chinese ist ausschließlich in kleinen Läben zu finden, er handelt dort mit Kolonialwaaren. Die Kinder geben hier zum "Chinaman", um für'n ticky (25 Pfennig) Seife und bergleichen zu kaufen.

Sein auf etwas höherer Stufe stehender Konkurrent ift ber ruffische Jube, scherzweise "Beruvian" genannt. Er ift ber einzige, ber mit bem bedürfniglosen Chinaman konkurriren kann. Beruvian gebort zu einer gablreich hier vertretenen Rlaffe, die von bem gebilbeten westeuropäischen Juden ftreng gesondert ift. Lettere nehmen von der driftlichen Bevölkerung nicht getrennt in der hoberen Finang und auch im Sandel die einflufreichste Stellung ein. Diefelbe Stellung hat der Beruvian in den unteren Regionen. mit Allem, alten Rleibern fowohl wie alten Saden, Flaschen und Blechbüchsen, Geflügel und Rartoffeln. Er verauktionirt ober vertauft regelmäßig Montag, Donnerstag und Sonnabend auf dem Markt Rleider, Schuhe, Unterfleider, Möbel, Sausrath, meift Ramiche, event. alte Sachen. Er bringt alles an ben Mann. Er haufirt in Raffer-Artikeln, wie wollenen Decken, eisernen Töpfen, Schmuck u. f. w. reibt auch mit Borliebe ben verbotenen Schnapshandel mit Raffern' fe Beft für die Raffernbevölkerung in gang Subafrita. en haben die Beruvians einige Sandwerke, wie Glaferei, Schuhmacherei und zum Theil auch die Bäckerei — namentlich ben Bertrieb ber Backwaaren — in den Händen. Die Leute find betriebsam und sleißig und kommen oft zu Bermögen.

Die Italiener und Portugiesen betreiben vorzugsweise Cemissezucht. In der Regel giebt der Grundeigenthümer den Boden und Bugthiere; die Arbeit thun die Portugiesen und der Gewinn fällt zur Hälfte dem Besitzer, zur Hälfte den Arbeitern zu. Man muß den Bienensleiß und die aus der Heimath mitgebrachte Geschicklichkeit der Leute bewundern. Die Resultate sind dementsprechend, und in der Berliner Markthalle sindet sich kaum solches Gemüse wie in der Johannesburger. Doch ist immerhin der Verdienst kein glänzender sür hiesige Verhältnisse.

In all ben eben erwähnten Berufen ift es, wie sich von selbst versteht, für den Deutschen unmöglich, zu konkurriren. Mir ist kein einziger Deutscher bekannt, der in ihnen zu etwas gekommen ware. Eine Ausnahme macht ein sehr fleißiger Schuhmacher, der für seine Kundschaft arbeitet.

Der Deutsche kann eben gegen Raffern, Kulis, Chinesen, russischen Juden, Italienern und Portugiesen nicht aufkommen, er ist an eine höhere Lebenshaltung als diese Leute gewöhnt. Einsachen Handarbeitern ist also unbedingt abzurathen, hierher zu kommen.

Ebenso wie diese niederen Beruse fällt eine ganze Reihe von Handwerken weg, deren Erzeugnisse fertig eingeführt werden. Bei den hohen Tagelöhnen, 20 Mark für den gelernten Arbeiter für den Tag, ist bei den meisten Gegenständen ein Anfertigen hier ausgeschlossen. Also alle sogenannten Manusakturen, Sisen- und Rochgeräthe, Glas und Porzellane, Stiefel und Möbel, Sattlerarbeiten und Buchbinderarbeiten werden eingeführt. Sattler, Möbeltischler, Buchbinder, Klempner u. s. w. werden daher nicht darauf rechnen können, hier lohnende Arbeit zu sinden. Das schließt nicht aus, daß in Sattlereien, in Möbelgeschäften einzelne Arbeiter, namentlich mit Reparaturen, Poliren u. s. w. beschäftigt werden. Geschäftsbücher müssen auch hier gebunden werden, Klempner sinden in der Bauklempnerei Arbeit. Aber sonst ist hier kein Markt für solche Beruse.

Wirklich lohnende Arbeit ist für einen deutschen Handwerker lediglich im Baugewerbe und in den Minen zu finden. Maur Bautischler, Maler, Zicgeleibesitzer haben glänzende Zeiten — gehal als die jett stehende Stadt in wenigen Jahren aufgebaut wur

Aber schon seit 3 Jahren haben mehr und mehr Wohnungen leer gestanden. In den letten 2 Jahren wurde sast gar nicht mehr gebaut, harte Zeiten für die Bauhandwerker. Und es wird im günstigsten Falle ein Jahr nach dem Friedensschluß dauern, ehe wieder Nachfrage nach Maurern u. s. w. ist.

Es bleiben also nur die Minen übrig. Dieselben brauchen ja außer der rohen Arbeitskraft, die die Kaffern liefern, einige Tausende von Bergleuten, Maschinisten, Schlossern und Zimmerleuten. Und tüchtige Leute werden immer Arbeit und dauernde Arbeit sinden,

fobald die Minen wieber im Betriebe find.

Aber jeder Sandwerker, welcher hierher tommt, bedente, bag Die Anforderungen an die Geschicklichkeit und Gewandtheit hohe find; bag Jemand, ber zu Saufe nichts leiftet, hier gewiß teine Arbeit Ferner ift das Sandwerkszeug und ber Betrieb theilweise anders, bie technischen Ausbrude natürlich auch englisch. Die Zeit, in ber fich Jemand in ben neuen Arbeitsbetrieb und in die englische Sprache einarbeitet, ift natürlich die schwerfte. Es follten daber nur jungere Leute, bie ihr Sandwerk aus bem Grunde verfteben und geiftige Elastizität genug besiten, um auch einmal in einem anderen Cattel ju reiten, herkommen. Nothig ift auch, daß fie fo viel Baarschaft mitbringen, daß sie 1 bis 2 Monate aus der Tasche leben tonnen, wozu etwa 200 Mark für ben Monat gehören. Es giebt bier zwar einen deutschen Unterftugungsverein, der die neu Untommenden mit Rath und That unterftugt, ihnen eventuell auch für einige Tage, Roft und Logis verschafft. Aber bie Mittel des Bereins find beschränft. Eine zu ftarte Inanspruchnahme wurde feine gange Wirtsamkeit in Frage ftellen.

Für Elektriker ist hier ein gutes Arbeitsseld. Gine elektrische Kraftstation allergrößten Maßstabes, von deutschem Kapital mit beutschen Waschinen ausgestattet, ist in Brakpan. Gine Anzahl von Minen wird von dort mit Kraft versehen. Außerdem wird auseinigen Minen die Kraftübertragung elektrisch ausgeführt. Gin Theil der Goldgewinnung wird nach dem sogenannten Siemens-Versahren elektrisch bewirkt.

Gunftige Aussichten hat aber nur ber einsache, tüchtige Handserker. Dem Ingenieur für Maschinen, Bergbau ober Elektrizität
it nicht zu rathen, ohne festes Engagement herzukommen; es sei benn,
ß er als einsacher Arbeiter in seinem Berufe arbeiten will. Am

wenigsten sollten studirte Leute kommen. Sie haben nur geringe Aussicht, eine ihren Fähigkeiten entsprechende Stellung zu finden. Auf höhere Bildung wird wenig Gewicht gelegt. Die meisten höheren Stellungen sind in den Händen von Leuten, die von der Pike auf gedient haben. Am wenigsten dürften bei dem nach dem Kriege zu erwartenden allgemeinen Haß gegen die Deutschen unsere Landsleute Aussicht haben, in bessere Stellungen einzurücken.

Die Löhne an ben Minen sind sehr gut. Als normaler Tagesverdienst gilt 20 Mark für den Tag, bevorzugte Arbeiter, die sich durch Intelligenz und Geschicklichkeit auszeichnen, können aber in ihrem Einkommen weit höher steigen. Wahrscheinlich werden die Löhne aber nach dem Kriege einen starken Rückgang ersahren.

Gute Aussichten bieten sich auch weiblichen Dienstboten. Die gröberen Hausarbeiten werden, wie schon oben erwähnt, von Kaffern ober Kulis verrichtet. Die Arbeit sur die weißen Dienstboten ist also nicht schwer. Tüchtige Hausmädchen sind sast immer sicher, bald Stellung zu sinden. Der Durchschnittslohn ist 100 Mark im Monat. Noch begehrter sind tüchtige Köchinnen, deren Dienste bedeutend besser, oft mit 160 Mark bezahlt werden. Wegen der vielen Versuchungen, die ein Ort wie Johannesburg bietet, ist aber nur älteren, charaktersesten Mädchen zur Auswanderung zu rathen. Die größte Vorsicht ist zu beobachten, wenn ein Agent oder dergleichen Mädchen unter Versprechen der freien Uebersahrt engagiren will.

Auch Stützen der Hausfrau, Erzieherinnen und Hauslehrer seien vorsichtig, wenn ihnen eine Stellung von hier aus angeboten wird. Sie werden gut thun, sich nach der Familie zu erkundigen, die ihrer Dienste bedarf. Mancher hat unangenehme Erfahrungen gemackt, hat gekündigt, weil er in seiner Stellung nicht aushalten konnte und dann hülflos auf der Straße stand. Denn namentlich an Erzieherinnen ist das Angebot größer als die Nachstrage. Die Bezahlung ist meist eine miserable, da der Afrikaner im Allgemeinen die Erziehung als eine sehr untergeordnete Sache ansieht.

Viermal aber mögen junge Kausseute sich die Sache überlegen, wenn sie ohne festes Engagement nach hier kommen. Gänzlich soll er sich den Gedanken aus dem Kopf schlagen, wenn er nicht vollkommen englisch spricht, und wenigstens einige Zeit in England gewesen ist. Selbst wenn er dann das große Glück haben sollte, irgendwo als Commis unterzukommen, kann er doch höchstens auf ein Schalt von

300 Mark im Monat rechnen, etwa so viel, wie er zum Leben braucht. — Leider kommen aber gerade junge Kaufleute in großer Zahl hierher. Sieht man sich dann nach einiger Zeit um, wo sie geblieben sind, so ist ber eine Kellner, der andere Droschkenkutscher, der dritte Händler in Kassern-Artikeln. Biele richten — wenn sie das nöthige Geld besitzen — eine Bierstube ein, um dort die letzten Groschen zuzusetzen. Unendlich viele kommen ganz herunter — sterben und verderben. Wer klummert sich um sie!

Gine Stadt, in welcher so viel verdient und ausgegeben wird, wie in Johannesburg, bietet natürlich vielen Tausenden auch im Handel und Berkehr Berdienst, darunter auch einigen Tausend Deutschen. Mit die größten Firmen in Maschinen, Kolonialwaaren u. s. w., auch in der Minenindustrie sind in deutschen Händen. Hotels, Restaurants (bars) sind vorzugsweise von Deutschen geleitet und in ihrem Besitz. Aber zu allen diesen Unternehmungen gehört Kapital und vor allem — Ersahrungen. Und diese lassen sich erst im Lause der Jahre erwerben. Die Konkurrenz ist ja auf dem internationalen Boden Johannesburgs naturgemäß sehr scharf. Als Geschäftsmann es hier zu irgend etwas zu bringen, darauf sollte nach diesen Schilderungen jeder Neuling von vornherein verzichten!

Aber bie Landwirthschaft? Die Babigfeit bes beutschen Bauern ringt auch ber magerften Scholle einen Ertrag ab, wo jeder andere verzweifeln würde. — Bewiß, mas beutsche Bauern leiften konnen, haben sie in ben fandigen Buften ber Blatte, bei Rapftadt und anderswo in Sudafrita bewiesen. Werben fie auch die weiten grasbewachsenen Steppen des Transvaal in wogende Getreidefelder verwandeln können? - 3ch fürchte - nein! Gine große Anzahl jener beutschen Bauern aus dem Rap lebt in Johannesburg. Auch biebere Landarbeiter aus der Udermark und Pommern fehlen nicht — aber keiner bebaut den Ader. Ohne Bewäfferung giebt der Uder keinen Beizen. Nur Mais, allenfalls auch hafer gerath ohne die Beriefelung. & find alfo gang eng begrengte Stellen, die fich gum Anbau eignen, namentlich bie, welche von den fleinen Bachen bewäffert werden konnen. ^Mun rechne man die Kosten des Wehrs, der Wasserleitung, die Höhe der "hne. So begreift man, baß der Sad Betreide oft viermal so l zu erzeugen koftet, ale fein Marktwerth beträgt. it wird auch in ber Rabe ber Stadt tein Getreibe gebaut, fondern rtoffeln, Bemufe, Grunfutter und hafer, ber bor ber Reife geschnitten und in den Garben verkauft wird. Dazu kommt, daß das kulturfähige Land bei Johannesburg — dem einzigen Markt für berartige Produkte — schon recht erheblich im Preise gestiegen ist. 2008 einfacher Landarbeiter muß aber der Weiße mit dem Kaffern konkurriren.

Einzelne Leute bringen es tropbem durch großen Fleiß zu etwas. Sie haben ein kleines Stücken Grund vor der Stadt, halten einige Rühe, die in der Nachdarschaft Weide finden, bestellen ihren Garten mit Kartosseln und halten eine Menge Hühner. Da eine Beinssslaße voll Milch 50 Pfennig bis 1 Mark, die Gier 3 bis 5 Wark das Duzend kosten, so können sie schon auskommen. Leider aber rafft durchschnittlich einmal im Jahr die Hühnerkrankheit 50 bis 70 Prozent aller Hühner hinweg und auch das Bieh ist vielen Krankheiten ausgesetz.

Das Land im Ganzen ift nur als Biehweide zu benuten. Die Biehzucht lohnt aber nur im Großen und bazu gehört dann wieder die entsprechende Farm von einigen Tausend Morgen. Ohne 6 bis 7 Tausend Morgen kann also Niemand dergleichen unternehmen. Auch versteht der südafrikanische Bure diese Seite der Landwirthschaft sehr gut, jedenfalls müßte jeder Europäer erst lange bei ihm in die Lehre gehen. Pferdezucht ist nur an wenigen Stellen des Landes möglich, da die sogenannte Pferdekrankheit regelmäßig die nicht ausgestallten Thiere hinwegrafft. Und auch die Rinder sind — ganz abgesehen von der Kinderpest — namentlich der Lungenseuche sehr ausgesetz, die periodisch die Biehbestände dezimirt.

Die "gelernten" Landwirthe, die ja nicht gerade selten hertommen, müssen, wenn sie etwas Selbständiges unternehmen, meist bitter Lehrgeld zahlen und bleiben selten beim Handwerk. Es giebt eine blühende Mustersarm mit allen Borzügen Südafrikas, mit bem größten Raffinement bewirthschaftet: Frene bei Pretoria. Aber leiber "zahlt" auch sie nicht.

Neben der Landwirthschaft steht die Gärtnerei. Der Gemitsebau ist in den Händen der Portugiesen und Italiener, wie wir oben berichtet haben. In der Blumen- und Obstbaumzucht, die hier ein großes Arbeitsgebiet bildet, da sast jedes Haus von einem kleinen Gärtchen umgeben ist, sind sehr viele Deutsche beschäftigt. Die meisten Gärtner erwerben weniger durch Auszucht von Blumen als durch Instandhalten von Privatgärten ihren Lebensunterhalt; doch ist die Anzahl der so beschäftigten Personen eine ziemlich große und schwerlich Raum für viele neue Ankömmlinge. Ich schreibe biese Zeilen, da ohnehin der Drang zur Ginwanderung hierher ein großer war und, wie gesagt, jetzt Gerüchte ansgesprengt werden, als wenn hier nach Beendigung des Arieges ein großer Verdienst einzuheimsen sei. Ich möchte dieser Anschauung gegenüber meinen deutschen Landsleuten dringend von einer leichtsertigen Uebersiedelung nach Südafrika abrathen!"



Inftanbjegen einer burch die Buren gerftorien Gifenbahnftrede. (Rach einer Stige von Georg Soper in "The Graphik".)

Rüchblich.

Hatte der freundliche Einsender des vorstehenden Mahnruses die rein wirthschaftlichen Berhältniffe im Auge, so bedachte der Bersasser dieses Buches mehr die politische und militärische Lage, als er im November Folgendes schrieb:

Ein Jahr lang tobte der Krieg um die Borhand in den süds afrikanischen Republiken, und wohl möchte es sich lohnen, einen Rückblick auf diesen außerordentlich interessanten Kampf zu werfen.

Die gespannte Ausmerksamkeit nicht nur Europas war ben Borgangen bei diesem Ringen zugewendet, benn es standen sich Kontraste gegenüber, wie solche felten mit einander in Konflikt gerathen sind; nicht nur die militärischen Gegensage der Kämpfe einer Soldner-

armee gegen die Aufgebote der allgemeinen Wehrpflicht, der regulären Armee gegen Milizen, der in den Soldatentugenden aufgewachsenen Buren gegen abgerichtete Soldaten, sondern auch sozial und wirthschaftlich geriethen im höchsten Kontraste stehende Nationen aneinander.

hier die Agrarier im eminentesten Begriffe des Wortes, bort die Bertreter des Sandels und der Industrie; hier das Cand, bessen Bewohner Glüd und Wohlsein in dem Ansammeln von Reichthum



Englische Patrouille im Rampfe mit Buren-Borpoften. (Rach einer Stigge von Frant Craig in "The Graphik".)

finden, dort ein Bolk, zufrieden mit der Arbeit um das tägliche Brot! hier eine Bevölkerung, deren höhere Rlaffen, um den Reichthum voll ausgenießen zu können, der sogenannten "Rultur" die höchste Berthschätzung zollen, dort ein Bölkchen, das eine höhere Stufe der Glücksligkeit kennt und daher mit einer verständlichen Mißachtung auf jene Bestrebungen hinabschaut!

Genug, in jenem Kriege fand die Mitwelt alle die Gegensäwieder, die mit Modifikationen heutzutage in jedem kultivirten Staai ja in jeder Provinz, jedem Kreise und Städtchen Europas, Amerikas sich widerspiegeln. Daher ist es kaum ein Wunder, i bis in die kleinsten Dörfer Litauens wie der Alpen, in die Steppen, Ruflands wie in die Handelscentren der Welt und in die Werkstätte der Arbeiter das rege Interesse an diesem Kriege hineindrang! Andererseits ist es ein Zeichen wirthschaftlich und ethisch gesunden Fühlens, daß die überwältigende Mehrheit der Menschheit fast leidensschaftlich für die Buren Partei nahm.

Formell genommen, haben die Briten den Krieg gewonnen, sie haben das Land besetzt und die seindlichen Truppen auf einen kleinen Bezirk zurückgedrängt. Bom weltgeschichtlichen Standpunkte aus haben die Engländer eine schwere, kaum je zu überwindende Nieder-lage erlitten, ihr militärisches Ansehen hat einen schweren Stoß ersfahren. Der Schaden wäre zu bessern, wenn die Lehren des Krieges der englischen Armee und dem Bolke zu Gute kommen könnten; das scheint aber nach den Kundgebungen der englischen Stimmungen auszgeschlossen zu sein. Bon dem mannhaften Entschlusse, die allgemeine Behrpflicht einzusühren und die englische Jugend daran gesunden zu lassen, ist keine Rede; in dieser Beziehung waren die Franzosen ihnen überlegen. Die Berbesserungen, die an der englischen Armee vorzenommen werden dürsten, möchten sich auf eine reine Ausstlickung des Systems beschränken, das ein so merkwürdiges Fiasko erlebt hat.

Es lohnt sich in der That, den Berlauf des Krieges noch ein= mal im Geiste vorübergeben zu lassen.

Die Buren, ein friedliches Acker- und Hirtenvölkchen, wurden von den Briten so arg bedrängt, daß sie mehrmals ihr Land versließen und in die nördlicheren, unbewohnten Steppen und Weideplätze "trecken", um unbelästigt ihre Nahrung zu suchen. Trozdem wurden sie gedrangsalt, bis es ihnen endlich zu viel wurde und sie am Majuba-Hill mit einer winzigen Zahl von empörten Hirten den Briten ihre bedeutende Ueberlegenheit zu Gemüthe führten. Der Schlag war so kräftig, daß der britische Löwe seine Tazen einzog und in einem deutlichen Vertrage den Republiken ihre Unabhängigkeit zusagte. Es war schließlich doch nur wenig oder nichts aus den Steppen zu holen.

Der Teufel aber hatte sein Spiel in der Sache! Nach und nach zeigte es sich, daß die so verachteten Steppen wahre Tempel m imons waren: Hier wurden Diamanten, dort reiche Goldselber Winen entdeckt und sofort erwachte der Hunger nach dem Besitze r scheinbar unabsehbar reichen Schätze in der britischen Nation machte sich in Worten und Thaten Luft. Nachdem ein miferabler Butich noch elender geendet und den Englandern nicht nur ben Spott von ganz Europa, fondern auch noch ein gut Theil Berachtung eingetragen hatte, wurden andere Mittel versucht, einen



Man legte plöglich feine Sand in Die Ronflitt berbeigugerren. innere, von England felbit als bollig unabhangig ertannte Berwaltung des Landes und forderte für die eingebrungenen, gum Theil

ben zweiselhaftesten Zweigen ber Menscheit angehörigen Schichten ber Gesellschaft, ben Uitlanders, gleiche Rechte mit den ursprünglichen Bürgern. Man konnte damit die Republiken majorisiren und in rücksichtsloser Benutzung und Ausnutzung dieses Mittels die Länder bald unter englische Hut bekommen und dann das Gebiet nach herzensluft aussaugen.

Die Buren hatten um so weniger Luft, diesen ihnen freundlichst angemutheten Selbstmord zu begehen, als sie in den Scharmützeln ber letten 10 Jahre ihre mächtige Ueberlegenheit über die britischen

Coldaten erprobt hatten.

England brach einen Krieg vom Zaune, der nicht nur nach der fact einstimmigen Meinung aller rechtschaffen denkenden Leute einer ber frivolsten der Neuzeit war, sondern, wie die britischen Staats-wänner jest bereits immer nicht einzusehen beginnen, eine der thörichtesten Unternehmungen war, die Großbritannien in dem letzten Internehmungen war, die Großbritannien in dem letzten Internehmungen war, die Großbritannien in dem letzten

Der Krieg selbst brachte ben Angreisern Niederlage auf Niederlage in solcher Fülle und Härte, daß man in Europa aus einem Erstaumen in das andere gerieth. Die Namen Buller, Methuen, Gatacre waren in aller Munde, die Ausbildung, Taktik, Bewassung, die Leistungen selbst der besten englischen Truppen, das Können der Distiere, alles zeigte einen Tiefstand, den sich Niemand hatte trannen lassen, nur die Tapferkeit der Führer zeigte einen Lichtblick auf dem dunklen Hintergrunde. Bom Oktober 1899 bis zum Februar 1900, von Colenso dis zu den Streckbergen und dem Modderssus waren nur Mißersolge zu melden! Diese hätten allerdings weniger Aussehen gemacht, wenn die Engländer nicht vorher so überaus verächtlich von ihren Feinden, die sie doch genugsam bei früheren Gelegenheiten kennen gelernt hatten, gesprochen hätten, und wenn sie aufrichtiger im Bekennen ihrer Unfälle gewesen wären.

Mit der Ankunft des Lord Roberts am Kap wendete sich das Blatt. Der Feldmarschall hat die Schwächen der Buren, die in der Disciplinlosigkeit der Truppen, in dem Mangel soldatisch gebildeter Bührer, sowie in der völligen Ungeübtheit der Burenheere, in größeren Berbänden zu operiren, ihren Grund hatten, durchschaut und geschickt ausgenutzt. Sein schneller Marsch mit konzentrirter Wasse auf Kimberley, die Energie, mit der er der abziehenden kolonne Cronjes solgte und sie schließlich zur Kapitulation zwang,

brachten ben Oranjestaat und balb barauf auch ganz Natal in seine Hände. Damit war aber die eigentliche Aktion fast beendet. Der Ginzug in Bloemsontein zeigte die britische Armee in ihrer traurigen Berfassung, zugleich die großen Schwierigkeiten der Kriegführung darthuend.

War jest die militärische Lage eine bessere als vorher, so ermangelte andererseits das politische Borgehen der Mäßigung. Bohl hätten einige verständige Borschläge seitens der Engländer bei der derzeitigen entschiedenen Kriegsmüdigkeit eines Theiles der Buren damals den Krieg haldwegs ehrenvoll für die britischen Wassen besenden lassen können, allein die Heißköpsigkeit siegte über den nüchternen Berstand und ein neues Feuer wurde auf den Herd des Widerstandes geworfen! Der Krieg artete in das Scharmügeln des "kleinen Krieges" aus und mußte nothwendiger Weise sich dadurch in unabssehdere Länge ausdehnen.

Der Konslikt in Ostasiem brach plötzlich aus! Englands Flotte war intakt, allein es fühlte bitter die fast völlige Erschöpfung der Landkräfte, und würde sie noch mehr sühlen, wenn aus den Wirren ein größerer Krieg sich entwickelte.

Wenn gegenüber ber etwas scharfen beutschen Kritit die Briten uns verspotten, daß wir doch nur den zehnten Theil der Truppen nach Ostasien geschieft hätten und dieses schon unsere Finanzen und maritimen Kräfte sehr in Anspruch nehme, so ist darauf bereits erwidert, daß wir nur den Uebersluß nach China sandten, ohne auch nur ein Atom schwächer zu sein als vordem, und daß wir troß des Abganges im Stande sind, den größten europäischen Krieg sofort durchzusühren, während England seine ganze Landmacht zur Führung dieses traurigen Feldzuges völlig erschöpsen mußte und jedem ihm sich aufdringenden Konstitte zu Lande nicht mehr die Stirne zu bieten im Stande ist. Für Britannien ist der Burentrieg troß des äußeren Ersolges ein ernster Stoß in seinem Ansehen, der sich jest schon am Yanktse sühlbar macht und noch ernstere Folgen in den übrigen Kolonien haben kann.

Wägt man die Ersolge bes Feldzuges nach ben Zahlen der kämpsenden Bölker, was nicht mehr wie billig ift, so verlieren selbst die äußeren militärischen Bortheile, die Britannien ersocht, den Kerbes eigentlichen Werthes, denn etwa 40 Tausend Mann haben unt einer Fülle von Siegen sich gegen 230 bis 240 Tausend Mar gewehrt, also gegen eine etwa sechssache Uebermacht!

Der Krieg, mag er nun endigen wie er will, bewies militärisch, daß eine versäumte Friedensarbeit nicht wieder einzuholen ist, die Buren mußten erst im Feuer lernen, Truppen zu sühren, und die Briten in ihren Mißersolgen sehen, daß es mit dem Einzeldrill nicht abgethan ist. daß die Ossiziere sich um die Ausbildung ihrer Leute kümmern müssen, daß die Taktik, die die Briten vor 100 Jahren übten, wohl noch den Wilden imponirt, aber so veraltet ist, daß sie selbz gegen die Milizen der Buren nichts vermochten. Aber noch schwerer ist die Lehre, die der Mitwelt gegeben ist, da in dem Kriege das Agrarierthum nachweislich sein soldatisches Uebergewicht in einer Weise dargelegt hat, wie solches beweiskräftiger wohl kaum je so klargestellt wurde, indem in der That eine ungeübte kleine Schaar einsacher Farmer und Herdenbesitzer ohne Drill und Exercitien einem sünf= die sechsmal größeren regulären Heece über ein Jahr lang widerstehen konnte!

Unwiderleglich hat der Krieg am Kap damit dargelegt, wo die Nationen die Burzeln ihrer Kraft zu sinden haben! Jedenfalls nicht in der verweichlichenden Sucht nach Reichthümern, die in fremden Belttheilen zusammengescharrt werden, sondern im gesunden Boden des eigenen Heimathslandes und Heimathsbodens, in dem sittlichen Familienleben, zu dem das Landleben den sestesten Grund legt, sowie in der einfachen Frömmigkeit, die den Bürger über die verweichlichende und an den Nerven zehrende Kultur weit hinaushebt.

Der Dienft im englischen Seere am Rap

in der Periode des Krieges, die wir jest besprechen, ist von dem öfterreichischen Hauptmann im Generalftabe Trimmel, der den Krieg selbst mitmachte, in einem Bortrage 1) interessant beschrieben worden.

Bir entnehmen biefem Folgendes:

"Die Gesechte von Bloemfontein und Pretoria tragen alle den Charakter von leichten Nachhutkampfen in breiter Front, der meist ein tieseingeschnittenes Flugbett vorgelegen ift.

Der Berlauf der Gefechte von Brandfort, am Beetflusse, am Schaftusse, endlich jenes von Pretoria kann daher generalifirt besichen werden.

¹⁾ Trimmel, Einbrude und Beobachtungen aus bem Burentriege. bel, Wien.)



Buren am Spiontop.

Die Mittelkolonne, aus Infanterie mit wenigen berittenen Abtheilungen und dem Gros der Artillerie bestehend, führte sehr wenig verlustvolle, sesthaltende Gefechte mit langen Kanonaden.

Die Aufmerksamkeit beider Barteien war gegen die Flügel gerichtet. Dort suchten berittene Körper entweder die Flanke des Gegners abzugewinnen oder überraschend die Flußlinien zu überschreiten; dort waren die entscheidenden, oft harten Affairen. Sobald das eine oder das andere gelungen war, gaben die Buren den Widerstand auf und die englische Armee setzte die Vorrückung fort.

Diese Art ber Gesechtssührung gestaltete sich so extrem aus, daß in dem dreitägigen Gesechte bei Gerste Fabriken, öftlich Pretoria, drei vollkommen getrennte Gruppen zu unterscheiden waren.

Die Buren unter Louis Botha hatten eine jener afrikanischen großen Plateauformationen im Besitze. In Front vor bessen Steilsabsalle, beiderseits der Bahnlinie, kämpste und nächtigte die Front-gruppe, ähnlich einer Cernirungstruppe, bahinter auf 11000 Pards waren die Marinegeschütze.

An beiden Flügeln kampften berittene Körper in verluftreichen Gefechten um die Einschließung. Als diese nahezu gelungen war und man schon die Uebergabe Louis Bothas erwartete, entschlüpste er während der Nacht mit allen seinen Kräften.

Seit diefer Zeit hatten die Buren ihre greifbare Form berloren und es handelte sich von nun an um die Pacificirung eines Guerillatrieges.

Diefe Stizzirung der Gefechte mahrend der Hauptoperation bes Lord Roberts zeigt, daß die berittenen Truppen die Träger ber Gefechte waren.

3d gehe nun auf die Entwickelung der berittenen Infanterie über. die in diesem Feldzuge zum ersten Male in großem Makstabe verwendet wurde.

Im stehenden Beere Englands waren seit Jahren schon berittene Infanterie-Körper organisirt. Sie waren als Kompagnien burch Berittenmachung von guten Schuten und Leuten mit fonftigen speziellen Eigenschaften aus ben Infanterie-Regimentern formirt. Diefe Rompagnien bilbeten die zunächst in Subafrika verfügbaren Rrafte folder Art.

Mit bem weiteren Bedarfe wurden lokale Aufgebote Afrikas an diefe angegliedert, doch hatten fie noch teinen folchen Umfang, daß die Spezialität dieser Waffe auf die Operationen und Gefechte Einflug nehmen tonnte.

Erft am 18. Dezember, gleichzeitig mit ber Ernennung Lord Roberts zum Oberkommandanten, wurde die weitere Aufstellung solcher Kräfte von der Regierung in seine Hände gelegt und hierzu das Anerbieten ber Rolonien von Sulfs-Rontingenten acceptirt.

Bor Baardeberg trafen die ersten stärkeren Rörper dieser Art ein und wurden bis zum Einmarsche in



Angreifenbe Englanber am Spiontop.

mehreren Gruppen — vereinigt und mit reitender Artillerie, Meinkalibrigen Schnellfeuergeschützen und Maschinen-Gewehren botirt.

Brigadeweise erhielten sie berittene technische Abtheilungen, Sanitätskörper und Berpflegungsanftalten.

Ihre Berwendung erfolgte zumeift brigadeweise, niemals vereinigt als Division.

Rekrutirt aus Leuten, welche gewandt reiten und schießen konnten, sowie meist durch ihre Lebensweise im Freien große Geschicklichkeit der Bewegung im Terrain besaßen, kamen sie in ihrer Kampsweise den Buren am nächsten.

Ohne näher auf die Taktik von berittener Infanterie hier eingehen zu können, mögen als Beispiele von Aufgaben für berittene Infanterie folgende dienen:

Bunachft ein folches in einer Frontgruppe:

Im Gefechte bei Poplar-Grove waren die Kavallerie-Division, die 6. Division und die Centrums-Brigade in naher Berbindung bem zurückweichenden Gegner gefolgt.

Von den Buren sammelten sich ca. 2000 Mann am Plateau unmittelbar südlich des kleinen Tafelberges, als berittene Infanterie mit 3 Batterien in der Richtung gegen den kleinen Tafelberg vorgesendet wurden. Des Ausschusses wegen hätten sie bis in die soeben von den Buren verlassen Stellung vorgehen muffen.

Die berittene Infanterie ging hierzu in Galopp an, fiel in Trab und Schritt, bis die Borrückung ganz stockte, scheinbar wegen ber Unkenntniß, ob die Stellung noch von Theilen der Buren besetzt war. Die Artillerie kam badurch zu spät in Position.

Batrouillen ober einzelne Reiter vor der Front hatten bie Situation flaren konnen.

Als anderes Beispiel die Wegnahme der Wasserwerke von Bloemfontein bei Sannah Poot und bergleichen.

Der Nachrichtendienst wurde theils vom Nachrichten-Bureau bes Hauptquartiers, theils von der Ravallerie geleistet. Die Klarslegung der allgemeinen Lage des Gegners sowie der großen Bewegungen desselben lag ausschließlich in den Händen des genannten Bureaus.

Die ungeheuren Diftanzen bes Kriegsschauplages, die Schwierig teiten bes Boltstrieges wie die ber Verpflegung hatten die Erfolge

von Kavallerie für biesen Zweck auf ein Minimum reduzirt. Andererseits gab die zahlreiche englischfreundliche Bevölkerung eine versprechende Basis für den Kundschafterdienst.

Ueber die Thätigkeit bes Nachrichten-Bureaus ist speziell zu erwähnen, daß die Heranziehung von angesehenen Civilpersonen — Afrikanern — neue Kommunikationslinien eröffnete und sie durch gekäufigen Verkehr mit Landesbewohnern, Gefangenen und Eingeborenen den Offizier der Armee wesentlich unterstützen konnten.

Einzelne Offiziere wie auch Civilkräfte bes Nachrichten-Bureaus waren mit den vordersten Abtheilungen stets der Armee voraus, um rechtzeitig Resultate zu schaffen. Nicht selten fand sich in den oft nur halbverbrannten Telegrammen auf den Bahnstationen und dergleichen hierfür reichliches Material.

Die Aufgabe ber Kavallerie blieb baher, eng verbunden mit dem Gros der Armee, gleichzeitig ihrer Gesechtsaufgabe entsprechend, die Konstatirung der gegnerischen Flügel und die taktische Aufklärung.

Das Resultat war zumeist nur die bloße Konstatirung der Anwesenheit von gegnerischen Kräften. Die Stärke derselben ober nähere Angaben über ihr Verhalten blieben, troß Anwendung verschiedenartiger Kniffe, der Kavallerie durch das stets seuerhereite und gedeckte Gewehr der Buren meist verschlossen.

Die Ballon-Sektionen konnten in Gefechten häufig vortheilhafte Unterftügung bringen.

Bezüglich des Sicherungsdienstes ware zu betonen, daß die Kampfweise der Buren wie ihre Ortstenntniß eine hohe Sorgfalt und Aufmerksamkeit erheischte, daß aber auch nach mehrmonatlicher Kriegsersahrung dieser Dienst noch nicht die nöthige Garantie bot.

Uebergehend auf den Wirkungefreis Lord Kitcheners, auf der gesammten Apparat im Rücken der Armee, kann ich diesen nur mehr ganz flüchtig skizziren.

Corned Beef aus den Vereinigten Staaten und aus Auftralien, Zwieback aus den Armee-Fabriken in England, Heu aus Südamerika, bis herab zur Ochsenpeitsche des Treibers, alles war bereitgelegt in den Basispunkten Capetown, Port Elizabeth und Tast London. Diese Mengen mußten lenkbar und verläßlich der nvasionsarmee von rund 50000 Magen, wie der mehr als doppelten ahl von Besatungstruppen auf einer Etappenlinie von 1500 Kiloweter, d. i. von Wien bis ungefähr nach Petersburg, nachgeführt werden.

Das Bahnnes von den häfen kommend findet mit dem Eintritte in das feindliche Gebiet feine Fortsetzung nur in einer einzigen schmalspurigen Linie.

Dem Armeetrain dienten die mit 16 Ochsen bespannten schweren Burenwagen, als Truppentrain die mit 10 Maulthieren bespannten Armeesuhrwerke.

Kaum daß die Armee den Aufmarschraum verlassen hatte, das war am vierten Tage danach, war nahezu der ganze damals bei der Armee besindliche, noch volle Train an den Feind verloren. Nehnliche Ereignisse, tägliche und stündliche Unterbrechungen im Bahnvertehre waren nicht geringe Schwierigkeiten für die Disponirung im Großen.

Wer in der Nacht auf einer scheindar friedlichen Linie geweckt wurde, um Gewehr und Patronen bereit zu machen, oder später, während des nur mehr bei Tag aufrecht erhaltenen Berkehres mit einem Panzertrain und diesem folgender berittener Infanterie als quasi Borhut eine Eisenbahnreise gemacht hat, wird die Schwierigskeiten im Detailgange dieses Mechanismus nicht mehr unterschäsen.

Die sechsstündig abwechselnd marschirenden und fütternden Ochsentrains bewiesen beim Passiren einer südafrikanischen Furt mit oft 20 Meter hohen und noch höheren Userbänken, daß im Kriege beinahe alles möglich ift."



Dewet und John Bull (Karifatur aus "Le Rire").

Fom Spionkop.

Dem Berliner Lotal-Anzeiger fandte ein beutscher Mittampfer, band Jannafch, einen ausführlichen Bericht über bie Borgange am Tugela, den wir wegen der anschaulichen Schilderung hier wiedergeben: In ber Nacht vom 23. jum 24. Januar 1900 befanden fich 25 Leute von unserem deutschen Freikorps an einem Abhang bes Spiontop beim Aufwerfen einer Ranonenschanze. Undurchdringlicher Nebel lag auf der gebirgigen Gegend des oberen Tugela-Fluffes, in Strömen praffelte warmer subtropischer Regen bernieder. Unterbrechung schafften wir emfig viele Stunden, um unser Werf möglichst schnell zu Ende zu bringen, denn wir hatten in den letten Tagen nur wenig Schlaf gehabt und fehnten uns nach Rube. Spiontop felbst war nur sehr schwach besetht; an diefer schwer zuganglichen Stelle erwartete man am allerletten einen Angriff ber Engländer. 70 Buren des Brybeid-Kommandos lagen "Brandwacht" (vorgeschobene Reldwache) links von uns auf dem Gipfel des Berges und etwa 100 rechts von und im Hintergrunde.

Um 1 Uhr Nachts stand unsere Schanze sertig. Ich troch, ein Lager suchend, gemeinsam mit einem Kameraden Namens Herrmann, im Dunkeln den Weg tastend, nach dem Gipfel empor. Unter einem mächtigen Felsblock wickelten wir uns in unsere Reitmäntel, legten die Mauser-Karadiner schußbereit neben uns und versielen kurz darauf in einen tiefen Schlaf.

So mochten wir vielleicht zwei Stunden geruht haben, da erwachte ich plöglich. Ich hörte Schüffe trachen, ein tolles Durchseinander von englischen und holländischen Rufen, Hurra-Gebrüll und das Jammern von Verwundeten.

"Hartlop, Burghers, ba Engelsche is op be Ropje" (Flüchtet, Bürger, die Engländer find auf dem Berg), hörte ich die gellenden Rufe ber Buren erschallen, und gerade flüchteten die Wachmannschaften an mir vorüber den Berg hinab, bunklen Spukgestalten gleichend.

Mit einem Aud sprangen wir unter ber Felsspalte hervor und sahen im Lichte von Hand-Scheinwerfern unweit von uns ganze englische Bataillone mit aufgepflanzten Bajonetten aufmarschiren.

"Reveng for Majuba-Hill!" ertönte weithin ihr siegbewußter Ruf. "Rache für Majuba!"

"Ihr verstuchten Großmäuler, da habt Ihr Eure "Revenge",
— das mußten wohl unser beider Gedanken zugleich sein, denn im selben Augenblick krachten unsere Mauser fünsmal hinter einander von unserem sicheren Versteck aus in die Massen des Feindes. Jest war's höchste Zeit, daß wir entstohen. Die Kugeln pfissen uns links und rechts um die Ohren. Nur eine Richtung war uns offen, nämlich die den Berg direkt hinab.

Wir verschwanden also in der Dunkelheit und versuchten den halsbrecherischen Abstieg. Als wir auf der untersten Felsbank anskamen, fanden wir zu unserer Freude auch noch unsere beiden Pferde vor, die wir vorsichtiger Weise am Abend gesattelt an einen Strauch gebunden hatten. Wir mochten etwa die Hälfte des Weges hinter uns haben, da sahen wir durch den Nebel in langen Reihen die ersten Verstärkungen der Buren heranreiten.

Der Kommandant der Truppe fragte mich nach den Borgängen der Nacht und gestattete, daß wir uns seiner Truppe anschlossen. Bei einem geschützten Platz machte man Halt, saß ab, ließ die Pferde stehen und schlich im Nebel, den Augen des Feindes unsichtbar, den ausgedehnten Bergrücken entlang, um eine Anhöhe zu besetzen. Diese war von der eroberten Stellung der britischen Truppen nur durch eine Schlucht getrennt. Schnell rollten wir Felsblöcke anzeinander zur Deckung gegen Gewehrseuer. Nun begann allenthalben das Schießen. Der Nebel wurde durchsichtig.

halbfreisförmig mar die eroberte Stellung ber Englander von ben Burenverftarkungen umftellt worden. Sie hatten nur die vorderfte Unhöhe bes Spionkop befetzt und glaubten bamit ben Schluffel von Labysmith zu haben. Diefer "Schluffel" follte ihnen aber verhangnifevoll werben, benn ber Spiontop besteht aus brei fpornartig gelagerten Gegen 9 Uhr Morgens verschwand ber lette Rebel, die Morgensonne tam berbor. Das nächtliche Gefecht wurde gur blutigften und erbittertften Schlacht bes gangen Rrieges. Schiefen, ichiefen, Schiefen! Das ununterbrochene scharfe Rnallen ber eigenen Linien mischte fich ins Bfeifen und Schwirren ber feindlichen Rugeln. heimlich fauften die nahenden Artillerie-Geschoffe, trachend explodirten die riefigen Lydbit Bomben und ichuttelten ihren Inhalt fontanenartig aus. Das Betoje wirkte betäubend auf alle Sinne. erdröhnte das Ropje wie von einem Erdbeben. Dazu schien die afritanische Sonne glübend beiß, weit und breit mar fein Trinkwaffer.

Einmal gerieth unser Flügel ins Schwanken, als das Feuer von drei englischen Batterien sich auf uns richtete: da siel unser greiser Kommandant auf seine Kniee und betete mit weithin schallender Stimme zu Gott, er möchte doch in dieser höchsten Stunde der Gefahr unsere Herzen stärken. Neben ihm lag sein Sohn zum Tode verwundet, stöhnend vor Schmerzen.

Wir hielten Staud, Todesverachtung hatte sich unserer Schaar bemächtigt!

Gegen Mittag wurde der Sturmangriff der Buren allgemein, zwei Nordenfieldt-Schnellseuerkanonen, ein Krupp- und ein Creuzot-Geschütz spieen Tod und Verderben in die englische Stellung und sörderten unser Borgehen ganz gewaltig. Die Engländer hatten sich stark verschanzt. Ein offenes Gelände trennte uns von ihnen. Es galt da hinüberzukommen trotz englischer Artillerie und Infanterie. Immer näher kamen wir, von Fels zu Fels schleichend oder vorstürmend.

Bergebens suchte die englische Infanterie uns mehrmals mit dem Bajonett zurückzutreiben; wie von einer Sichel wurde sie von unserem wohlgezielten Kreuzseuer niedergemäht, dem sie nirgends entgehen konnte. Als der englische Oberst, der den Bajonett-Angriff leitete, seine Mannschaften sallen und weichen sah, ergriff ihn die Berzweiflung, und todesmuthig stürzte er sich mit gezücktem Säbel in unsere Reihen.

"Stiet die Maltop, Stiet him!" (Schießt den Wahnwigigen nieder!) riefen verschiedene Buren da durcheinander. Die Schüffe trachten und von vielen Kugeln durchbohrt brach der tapfere Offizier zusammen.

Gegen 3 Uhr Nachmittags ergaben sich die ersten englischen Soldaten in den vordersten Schützengräben, etwa 160 Mann an Rabl.

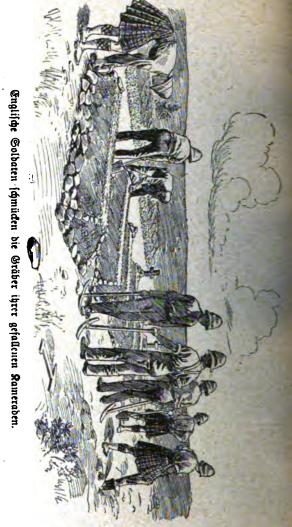
Gegen 4 Uhr versuchte General Buller durch die Brigade Hart einen verzweiselten Flankenangriff. Die Engländer waren so zahlzrich, daß sie die Lücken, welche unser entsetzliches Feuer unter ihnen aurichtete, automatisch ausstüllten.

Ein alter Bur an meiner Seite meinte ganz bezeichnend bazu: ed, Nef, dar komm de Engelsche net so as Springhane". (Sich, u Junge, da kommen die Engländer gerade wie Heuschrecken.) jen Abend war das Gesecht am erbittertsten, bis auf 25 Schritt

und näher schossen wir uns mit dem Feind herum. Wir stürmten in die Berschanzungen mit dem Ruf. "Hands up, down with your arms!" (Hände hoch und Waffen nieder!) Bis 10 Uhr Nachts

tobte die Schlacht weiter, bann aber hatten die Dubliner Füsiliere und die von der leichten engslischen Reiterei genug, sie warfen die Waffen weg und suchten ihr Heil in der Flucht.

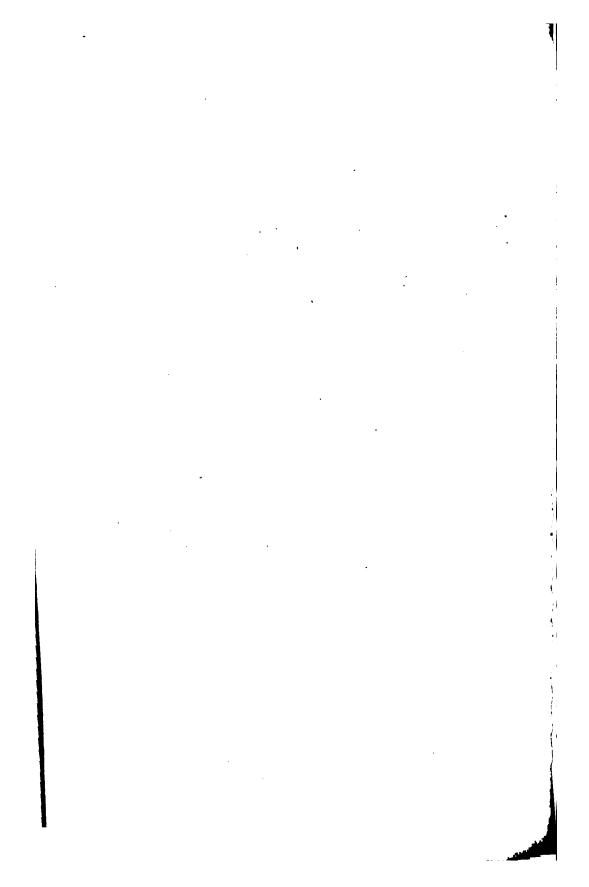
`Am Morgen, als es hell wurde, bot fich unferen Augen ein wüstes Bilb der Bernichtung bar! Rings umber in ben Schützengräben lagen, Mann an Mann, die Leichen ber gefallenen eng. lischen Soldaten, in Folge ber Sige, die bamals herrschte, schon blau angelaufen, viele burch Granaten und Schrapnell. Splitter aufs Entsetlichfte verstümmelt. Der Erdboden war mit geronnenem Blute überzogen, awischen ben Leichnamen waren aufgeriffene Munitionstiften. Gewehre, Bajonette, beschmutte Ehwaaren, Ronfervenbüchsen und Batronen in buntem Durcheinander



Berftreut. hier lagen zwei Freunde neben einander, trampfhaft hielt ber eine ben anderen in den Urmen; er hatte wohl feinen verwundeten Rameraben aus dem Gefecht tragen wollen. Getreu bis in den Tol!



Flucht der englischen leichten Kavallerie bei Ladysmith.



Dort ruhte ein junger, schöner Offizier mit mehreren Schüffen durch die Bruft. Auf den linken Arm gestützt, lehnte er sich über das Bilbniß eines jungen Mädchens.



Spagiergang bes Prafibenten mit feiner Begleitung im Part von hilversum.

An einer anderen Stelle, mit dem Rücken an einem Felsblock, hockte ein Riesenleib ohne Kopf. Die Hände hielten noch eine Binde, die halb um das zerschmetterte Bein gewickelt war. Etwas abseits waren ein Bur und ein Engländer handgemein geworden. Der erstere hatte ein Bajonett durch den Bib gejagt bekommen, aber noch im Sterben hatte er seinen Revolver hervorgerissen und

bem Gegner eine Rugel burchs Hirn gejagt. Auf ben verzerrten Gesichtern beiber prägten sich noch im Tobe unbegrenzter Haß und bestialische Wuth aus.

Ein fürchterliches Bild graufamen Tobes! —

Die meisten unserer Leute waren erschöpft von der Schlacht und ruhten aus oder sättigten sich an den englischen Konserven und Biskults, die allenthalben zu finden waren. Fürwahr, ein schauriges Frühstlick zwischen all den Leichen — aber Hunger thut weh, wenn man während 36 Stunden ununterbrochen gesochten und nichts genossen hat.

Zest kam eine zahlreiche englische Ambulanz mit der rothen Kreuzsahne, um wegen der Bestattung ihrer Todten zu verhandeln; diese wurde anstandsloß bewilligt. Sie wurden der Länge nach, neben- und auseinander in die niedrigen Schützengräben, in denen sie ja meist gefallen waren, gepackt, und nur ganz nothdürstig mit der vorber ausgeworfenen Erde zugedeckt.

Als die Bestattung vorbei war und die englische Ambulang sich entfernt hatte, wollten wir noch nichr Erdboden auf die Gräber unserer Feinde werfen, aber zur Belohnung seuerten die Kanonen des Gegners auf uns, und wir mußten unser Borhaben schleunigst wieder ausgeben.

Die Folge bavon war, daß nach einigen Tagen die verwesenden Beichname einen derartig pestilenzartigen Geruch verbreiteten, daß unsere Wachmannschaften sich dem Gipfel des Spionkop auf mehrere hundert Schritt im Umkreis nicht nähern konnten.

Die Körper schwollen naturgemäß auf, die untersten hoben bie oberen empor, so daß die Hände, Füße und Röpfe der Todten an vielen Stellen grausig aus den Massenstern hervorstarrten; eine schmähliche Beute der südafrikanischen Nasgeier.

Die Berluste der Engländer in der Schlacht am Spionsop betrugen 1500 Todte, darunter 104 Offiziere. So unglaublich es klingen mag, hatten die Buren dagegen nur 60 Todte und etwa 100 Berwundete. An diesen Berlustunterschieden kann man leicht genug erkennen, wie sehr die Buren im Schießen und Deckungsuchen den britischen Automatensoldaten überlegen sind, und wieviel geschäfter sie Bodenbeschaffenheit für taktische Bewegungen auszunüßen verstehen als die britischen Offiziere und Führer.

Aber die Früchte biefes großen Sieges wurden leider nicht g erntet. Ware der Feind bei seinem Rückzug über den reißend Tugela-Fluß in ber richtigen Weise verfolgt worben, so hätten wir ihn vielleicht bis auf ben letzten Mann niedermachen können. Aber eine Berfolgung fand unerklärlicher Weise nicht statt.

Der Marich des Generals French.

Ueber ben vielgerühmten Gewaltmarsch, ben General French von Machadodorp über Carolina und Ermolo ausgeführt hat, sind jest weitere Einzelheiten bekannt. Ein Bericht lautet:

"Bir haben auf bem gangen Wege ununterbrochen fampfen muffen. Oberft Mahon verließ mit der Spige ber Divifion Belfaft am 12. Oktober und fand fich bei Gelut ploglich bem General Smuts mit etwa 1000 Buren und mehreren Beschüten gegenüber. Emute wollte die Delagoabai-Gifenbahn freugen und natürlich gerftoren, verzögerte aber seinen Blan, als er von bem Unmariche Mahons borte, und fo tam es zu einem fehr beifen Gefechte, welches eigentlich unentschieden blieb. Mahon schlug dann (mahrscheinlich nothgebrungen) eine öftliche Route ein, wobei ihm General Smuts fortwährend an ber linken Flanke folgte und bie englischen Truppen ununterbrochen beläftigte. Die Buren zeigten eine überrafchende und kuhne Initiative, und es fehlte nicht an gegenseitigen Ueberraschungen. Bei Tewroben versuchten 4 Schwadronen englischer Dragoner bas Burenlager überrafchend anzugreifen, wurden aber burch das wohlgezielte Fruer der feindlichen Feldgeschütze alsbald gurudgetrieben. , General Smuts hielt es bann für angebracht, ben Englandern eine Gegenvisite abzuftatten, und attadirte Die verschanzte Stellung feiner Gegner mit großem Nachbrud, wobei er an ber Spite feiner Buren immer im Bordertreffen war und große perfonliche Tapferkeit entwidelte. Mit einem sicheren Schuffe traf er ben englischen Leutnant Batterfon und töbtete kurz darauf den Haupt= mann Swanfton, fo bag die Englander, ihres Buhrers beraubt, die betreffenbe Stellung Sals über Ropf fehr bald raumen mußten. Um nächsten Tage machten die Buren einen Angriff auf den großen Transport der Division bei Raffirsspruit, trieben die Augenposten zurud, machten einige Befangene und zogen fich erft zurlick, als überlegene Berftarkungen mit mehreren Batterien Artillerie dem Konvon Sulfe tamen. Bang besonders zeichnete fich das Bethel-Rommando

hülfe kamen. Gang besonders zeichnete sich das Bethel-Rommando ber unermudlichen Belästigung der britischen Kolonnen aus, und ! letteren verdanken es nur ihrer großen Uebermacht, daß die

Buren keinen nennenswerthen Erfolg erzielten. Auf jeden Fall ging der Marsch der French'schen Division unter solchen Schwierigkeiten und Anstrengungen vor sich, daß sie nicht weniger als etwa 1000 Jugsochsen, einige 30 Transportwagen und eine Menge Kriegsmaterial verlor, so daß den Buren jedenfalls eine ganz anständige Beute in die Hände siel."

General Louis Botha.

Neben Dewet ist General Botha, bessen Bild wir auf Scite 33 brachten, in der gegenwärtigen Periode des Krieges am meisten genannt. Wir haben schon früher gelegentlich Einiges über diesen bevotuenden Burenführer berichtet. Da er nun sich eine so hervorragende Stellung in der Geschichte des Krieges errungen hat, möchten wir noch Näheres über ihn sagen, das wir wieder den trefslichen Darstellungen Rompels entnehmen, der als Parlamentsberichterstatter in Pretoria Gelegenheit hatte, die sührenden Personen der Republik genau kennen zu lernen.

Louis Botha, der jest etwa 36 Rahre alt ist, that sich schon in den Friedenszeiten als Staatsmann im "Ersten Bolksraad" burch die Klarheit seiner Gedanken hervor. Er war seiner Zeit ein eifriger Bertreter der Schalk Burger'schen Politik, die darauf ausging, den Freistaat nicht nur in völliger Unabhängigkeit zu erhalten, sondern ihn auch wirthschaftlich vorwärts zu bringen. Besonders in den Debatten über die Dynamit-Konzession zeichnete er sich durch berständige Reden aus. Obwohl Botha durchaus tein Gegner Kriigers ift, trat er boch häufig zu beffen Bolitit in Gegenfat: babei mar er jedoch ftets Staatsmann genug, um bas Anfeben ber Regierung gu achten und zu mahren. Gern fette er nach ben Debatten die Gr. örterungen mit bem Brafidenten fort, um feine Anfichten zu vertheibigen, und bot bann burch feine kuble, fachliche Art einen großen Gegensatz zu dem leicht erregbaren Krüger. Auch in seinen Kritiken bewahrt er doch bei aller Schärfe stets die parlamentarischen Formen. Sein Auftreten und seine Reben find bei aller Bestimmtheit ftets vornehm liebenswürdig, mas feine Urfache in ber hohen Bilbung hat, durch die fich Botha von vielen feiner Rameraden unterfcheit und in seinem ganzen Wesen etwas Aristokratisches - im bei Sinne gemeint - erhalt. Go feben wir ibn benn ichon im Frie eine Rolle spielen, die er im Rriege fortführen follte.

Bezeichnend für Bothas ganze Art ist es, daß er sich zu Beginn bes Krieges keineswegs vordrängte, sondern zunächst unter den Sührern, die schon in der Majuba-Rampagne Erfahrungen gesammelt hatten, einfache Dienste that. So stand er am Ansang des Krieges unter dem Besehle des Generals Joubert — der bekanntlich bei dem Einfangen des Dr. Jameson 1899 hervorragend betheiligt war — in der untergeordneten Stellung eines "Afsistent-Beldsornets".

Als folder hatte er gleich in ben ersten Rämpfen ber Buren Gelegenheit, das Feld kennen zu lernen, auf bem er später bann selbständig so Hervorragenbes leisten sollte.

Schon bei den ersten Zusammenstößen zwischen den Buren und Briten oben in Natal war er thätig, indem er bei Dundee unter Lukas Meijer eine kleine Abtheilung führte. Bekanntlich artete der Kampf in eine panikartige Flucht der Engländer aus, die unter Pules Leitung so schnell wie möglich nach Ladysmith zu entkommen suchten. Auf dieser Berfolgung, die vom 22. bis 26. Oktober währte, zog sich der ohnehin nicht starke Meijer eine so schwere Krankheit zu, daß die Aerzte ihm die Unterlassung jeder Anstrengung zur Pflicht machten; in Folge dessen übergab er das Kommando semem Kollegen im Bolkeraad, dem Louis Botha.

Bie wir aus der voraufgegangenen Geschichtsschreibung wissen, wurde bald darauf Ladysmith von den Buren eingeschlossen. Das Kommando Bothas stand in dem südlichen Ringe der Cernirung, in der die Kämpfe bei Colenso, am Tugela u. a. sich abspielten, so daß dem jungen General vielsach Gelegenheit gegeben wurde, seine Ersahrungen zu bereichern und sein Führertalent zu beweisen. Er lernte in diesen Geschichten gegen Buller überdies auch die Stärke sowie die schwachen Seiten der Burentaltit erkennen und schäpen, so daß sein angeborenes Talent hier mannigsache Gelegenheit sand, sich noch weiter auszubilden.

Als bei ben Unternehmungen gegen die britischen Stellungen im Süden des Tugcla General Joubert den Grund zu dem Leiden legte, an dem er später sterben sollte, übernahm Botha das Rommando über die gesammten Burenkräfte um Ladysmith und bewies dort seinen hervorragenden Scharsblick und seine militärischen Fähigkeiten haf sorgfältige Bertheilungen seiner Truppen. So kam es, daß allein er selbst nie überrascht wurde, sondern daß die Engländer bei den am weitesten ausgeholten Umgehungs- und Durchspersuchen stets auf vorbereitete, wachsame Burenstellungen trasen.

Wenn er auch hier und da mit dem etwas engherzig planenden, oft zaghaft vorgehenden Joubert nicht übereinstimmte, suchte er doch stets aus dessen Anordnungen den besten Nutzen zu ziehen und die Dinge zu einem guten Ausgange zu führen. Joubert, der im März 1900 starb, empfahl ihn selbst noch auf seinem Sterbebette als seinen Nachsolger.

Botha trat diesen Oberbesehl in der schweren Zeit dieses Krieges an, als nach den Erfolgen des Lord Roberts gegen Cronje und nach seinem Marsche auf Bloemsontein eine tiese Niedergeschlagenheit im ganzen Burenlager Platz griff und dies sogar eine größere Anzahl Buren veranlaßte, die Reihen der Kämpser zu verlassen, um in die Heimath zu ziehen. Botha war nicht der Mann, so etwas zu dulden! Rompel erzählt, daß er sosort eine Patrouise der Johannesburger Polizei dis hinter die seindlichen Linien sandte, um die Saumseligen zu ihrer Pflicht zurückzurusen, und daß gerade diese Kühnheit und Energie ihm das Vertrauen aller Patrioten errungen, bei Zaghaften aber gerechten Schrecken und Bestürzung hervorgerusen habe.

Mit der gleichen Strenge und kräftigen Hand unterdrückte er, indem er selbst nach Pretoria eilte, dort eine meuterische Bewegung, die die Plünderung der Regierungsvorräthe beal sichtigte.

Seine weiteren Kriegsthaten sind aus diesen Blättern zu ersehen, ebenso seine Verdienste um die Armeeverwaltung, die unserer Ansicht nach die anderen Thaten Bothas überragen. Aus seinen Erlassen an das Heer ersieht man, daß Niemand mehr als Botha die Mängel der Burentruppen erkannt hatte. Er reorganisirte die Armee, indem er eine verständige Bertheilung der Kadres vornahm, solche einander unterordnete, strengere Gesehe der Subordination gab, gemeinsame Pläne für die Bewegungen erließ und das Ueben der Truppen zur Erreichung einheitlicher militärischer Ziele in die Wege leitete. Offenbar war der Mangel an all diesen Dingen Grund auch dassür gewesen, daß eine Anzahl recht ersolgreich geführter Schläge zu keinem entscheidenden Siege wurden.

Es gehört allerdings ein großes Bertrauen, das man in Bolf und Armee genicht, dazu, um eine folche Umwälzung in einem militärisch noch gar nicht organisirten Freistaat durchsetzen zu können. Der Bersasser dieses Buches, der den letzten Bürgerkrieg in Amerika mitmachte, hat ähnliche Berhältnisse dort gefunden, wo die Noth des

Arreges aus einem bis dahin armeelosen Staate eine Militärmacht ersten Ranges hervorwachsen ließ. Dort entstanden unter diesem Drange militärische Gesetze von einer Strenge, wie solche die regulären Heere gar nicht kennen.

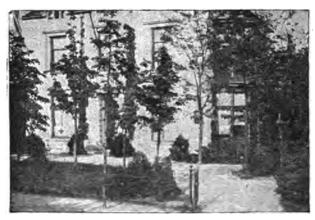
Wan kann sagen, daß diese Organisation Bothas den fast verstöschenweinen Widerstand der Buren neu belebt, ja mit neuen Waffen versehen hat, indem er aus einer Anzahl plantos sechtender Banden einen wohl organisirten und damit kräftigen Widerstand schuf. Wenn man bedenkt, daß die amerikanischen Armeen nach 1861 sast ein volles Jahr gebrauchten, um aus "Heerhaufen" "Heerkörper" zu machen, muß man erstaumen über die Schnelligkeit, mit der die Buren ihre Armee neu gebildet hatten. —

Louis Botha wird von benen, die ihn kennen, als ein sch'anker, geschmeidiger Mann geschildert, der überall den wohlerzogenen Wenschen durchblicken läßt, und doch bei aller Liebenswürdigkeit, die er im Umgange entsaltet, eine Autorität beansprucht, die ihm auch unwillkurlich entgegengebracht wird.

In seinem Antlit mit den scharfblickenden Augen prägen sich Intelligenz und Charakter aus. Während man gern in dem Lande der Buren die obersten Führer mit dem Wärtchen "Ohm" bezeichnet, spricht man in der Armee wie im Bolke nur von "Louis Botha", was sehr bezeichnend für seine eigenthümliche Stellung ist.

Im Großen kann sich die Armee nur Glück wünschen, daß an Stelle der alten Haudegen, wie z. B. Joubert, die heller blickenden, unermüdlichen, der kühnen Offensive zugethanen, thatkräftigen jüngeren Führer traten, die wie Botha, in der ersten Zeit des Krieges reiche praktische Ersahrungen gesammelt hatten.

Bezeichnend für die politischen Ansichten und Ziele Bothas ist bas Telegramm, das er gleich nach Beginn des Krieges als Glückwunsch zum Seburtstage des Präsidenten Krüger sandte. Es lautete: "Möge unser vierfarbiges Banner über einem freien Seehasen flattern!" Also ist sein Hoffen auf ein großes Ziel gerichtet, dessen Verwirklichung dem Bolke wohl einst zu theil werden wird, wenn es in seiner Selbstzucht anhält!



"Cafa Cara", bas Bohnhaus des Prafidenten in hilverfum. (+ ift das Jenfter des Bohn- und Sprechzimmers.)

Englische Artheile über Botha.

Ein Engländer sie Art, durch die sich Botha Gewißheit über bie Bläne seiner Gegner verschafft:

"Botha hat geheime Boten in Pretoria, die

ihn von jeder Bewegung in Kenninif feten. Niemand würde überrascht fein, zu hören, daß er über gegen ibn gefaßte Blane mehr weiß, als jeder britische nicht im Stabe befindliche Offizier. Giner unferer Begner, der nicht Phantafie genug besitht, um die Geschichte erfinden au konnen, erzählte mir bagu folgendes Beifpiel: Gin junger Bur, ber geläufig englisch spricht, tam am letten Sonntag von Bothas Truppen herüber, verschen mit einem der so arg migbrauchten Baffe. Er zeigte ben Bag vor und fonnte burch unfere Linien paffiren und sich vergewiffern, daß alle verfügbaren Truppen, mit Ausnahme einer Division, aus Pretoria fortgefandt waren. Er borte den Unterhaltungen von Offizieren im Rlub und in ben Sotels zu. wollte er unter bem Schute ber Dunkelheit wieber hinaus, um General Botha alle Nachrichten, die er sammeln konnte, zu über-Er fand jedoch, daß die Strafen von Polizci patrouillirt wurden und daß jeder Ausgang nach Sonnenuntergang von verstärkten Bosten bewacht war. Der junge Bur griff dann zu anderen Mitteln. Er ging zum Sause eines Freundes, in dem einige britische Uniformen als Trophäen aufbewahrt wurden, zog eine Khaki-Uniform und einen Militärmantel an, bewaffnete fich mit einem Rarabiner und brudte die Militarmupe in die Stirn. Er wartete in der Ece einer Strafe, auf ber fo viele Offiziere ihre Schritte jum Rlub lentten, daß die Polizei fich nicht viel um die Strafe fummerte. Sier hatte er lange zu warten, bis er von Batrouillen Barole und

Feldgeschrei erlauschte. In sicherem Besitz bersclben bestieg ber Bur sein Pferd und ritt durch die Vorposten, denen er angab, er besördere wichtige Depeschen, und in die Dunkelheit hincin dem Burenlager zu, wo er General Botha wahrscheinlich genau über alle Vorgänge in Pretoria unterrichtet hat."

Gin Anderer Schreibt:

"Der hervorragendste der Burengenerale ist Louis Botha, der nach Jouberts Tode, der von Freund und Feind in gleicher Weise beflagt wurde, zum Oberbesehl berusen wurde. Louis Botha ist erst



Schulfinder von Silverfum erwarten ben Brafibenten auf feinem Spaziergange, um ihn mit bem "Bolfelied" zu begrußen.

ungefähr 36 Jahre alt und wurde in dem malerischen kleinen Dorfe Greytown in Natal geboren. Daher seine äußerst genaue Kenntniß der vom Tugela durchströmten Thäler und der von ihm bespülten Gebirge und seine auf dieser denkwürdigen Vertheidigungslinie der Buren zu Beginn des Krieges errungenen Erfolge. Der Krieg hat mit seinem Namen einen neuen zu der ruhmvollen Liste der Burenkämpser gefinzt, die bei ihren mächtigen Gegnern Achtung genießen. Wenn

n Botha ansieht, kann man schwer benten, daß er der Mann ist, Bullers Angriffe mahrend der tragischen Tage vom 16. Dezember Ende Februar zurückschlug. Mit seinem ruhigen Benchmen

gleicht er burchaus nicht einem Guerillaführer, sondern einem Afrikander-Karmer mit klarem Berftandnig und Urtheil, schnell bereit, eine günftige Gelegenheit zu benuten und vor allem von unübertroffener Tapferkeit. Louis Bothas Kricaserfahrung ift ziemlich einfach, jedoch hat er fie in einer ber besten Schulen - im Gingeboreneutriege an der Zululandgrenze - erworben. Er wurde von Lufas Meijer, dem alten Brafidenten der neuen Republit, unter-Sicherlich hat er sich noch bor 12 Rahren nicht träumen laffen, daß er jemals eine fo hervorragende Stellung einnehmen wurde. Wie Cincinnatus, ber vom Bfluge fortging, um sich ber Rettung des Baterlandes zu widmen, so verließ dieser Farmer-Soldat im vergangenen Jahre seine schöne Farm im Diftrikt Brybeib, um bei Talana Sill am 20. Oftober seine Feuertaufe burch moderne Artillerie zu erhalten. In Folge ber plöglichen Erfrankung bes Generals Meijer hatte General Botha an bem benkwürdigen Tage von Colenso die Bu Saufe ift Botha ein Mustergatte und Bater; feine Kühruna. Frau ift eine gebilbete Dame von reizendem Benehmen und Ausfeben, feine Rinder erhalten die befte Erziehung, fowohl in ber Landessprache als auch im Englischen." Der Berfaffer erwähnt, daß die jest bis jum Schluß fo energischen Widerstand leiftenden fünf Burengenerale Louis Botha, Lufas Meijer, Delaren, Schall Burger und Biet Ilys gerade biejenigen waren, die fich einer Entscheidung bes Streites mit England durch bie Baffen am heftigften widerset hätten.

In Bungers Burenliedern ift General Botha folgendes Gebicht gewidmet:

General Couis Botha bei Colenso.

Bo bas Riebgras beim Monsun schaukelt seine Halme, Ihre Kron' im Frührothschein wiegt die Kokospalme, Unbekümmert um den Krieg und des Kampses Wüthen Wilder Kaktus treibt im Sand dunkelrothe Blüthen, Der Akanthus wie erstarrt steht mit dürren Blättern, Während am Baobabbaum muntre Malis klettern — Unter Haidekraut und Moos ruhn im ew'gen Schlase Bon den letzten Schlachten aus viele hundert Brave, Und ihr tapfrer General reitet heut' vorüber; `Doch bei manchem Grabe wird Herz und Aug' ihm trüber.

Am Tugela sprengt er hin mit verhängtem Zügel, Daß ein leuchtend Staubgewölf wirdelt auf am Hügel, Und die junge Straußendrut und die wilden Schwäne Moorwärts sliehn, wo's Krokodil sletscht die grimmen Zähne. Gluterhisten Angesichts, das gedräunt die Sonne, Also prüft der General seine Sturmkolonne: Männer stark, mit Feuerblick und voll ernster Schöne, Eidechsartig und gewandt, echte Tropensohne. —

Hundertpferd'ger Hufschlag dröhnt durch Colensos Fluren, Und auf kleinen Rossem braust her die Schaar der Buren, Tief den Schlapphut im Gesicht, mit der Straußenseder, Ihr Patrongurt blitzt wie Gold auf dem Wams von Leder. Jeder schwiegt sich an den Hals seines Tiers im Lause, Also folgt dem General tühn sein Reiterhause. In der Rechten, schußdereit, ruht der Karabiner, Mit der Linken lenkt das Ros Ackerdmann und Miner. In der Ferne sehn sie schon Feindeszelte schimmern, Weiß wie eine Perlenschnur, bei der Sonne Flimmern. Dorthin mit gezücktem Schwert zeigt des Feldherrn Nechte: "Die dort, Kinder, nehmen wir heute im Gesechte."

Durch ber Schluchten Urwalbsnacht und Euphorbienheden, Drin Giraff' und Elephant sich bei Tag versteden, Durchs Gestrüpp ber Praierien, oft von Hindernissen, Wie vom Dorn der Aloe, blutig wund gerissen, Schleicht heran das Burenheer mit den Mauserstinten, Packt den Briten in der Front und zugleich von hinten. Aus dem Gras mit Lauerblick tauchen Schügenlinien Unterm Feldfornet, gebeckt von dem Wald der Pinien. Alles eilt zur wilden Schacht. Bei der Trommel Rühren Raht auch Botha, seine Schaar tühn zum Kampf zu führen.

Donner, bie von Labysmith bumpf herüberdringen Und in der Tugelaschlucht grollend bann verklingen, Beigen ihm ben rechten Weg zu dem Heer ber Briten, Wo vom frühen Morgen schon die Gefährten stritten. — Botha fieht, wie's blist und loht, wie die Buren brüben, Bon ber llebermacht bedroht, auseinander ftuben;

Und im Fluge, hoch zu Roh, führt mit sicherm Blide Er bie Seinen auf ben Feind zur Tugclabrude. Bie's ba tocht und brauft und zischt, just als ob zu enge Schien ber freien Fluth ihr Bett, sie nach Freiheit range. Dort, am Strome, tommanbirt er mit stummem Binte, Dah ber stolze Bau gesprengt, in ber Fluth versinke

Es geschah. Ein Blitz — ein Krach, bann im Strom nur Trummer. Abgeschnitten ift ber Feind. Sterbenber Gewimmer Künbet, wie geschickt ber Bur richtet die Haubitzen Und Granaten und Schrapnels wirst ihr graufig Blitzen. —

— Seht, bes Felbherrn Antlit glüht, und fein Auge funtelt. In Colenfo zieht er ein, eh' ber Abend bunkelt. Burentapferkeit und Treu' half ber Herr zum Siege, — Helf' er ihnen ferner auch im gerechten Kriege.

Stimmungsbilder aus England.

Schon im November vorigen Jahres hieß es in London: ber Rrieg ist vorüber! Damals schrieb ein früherer beutscher Offizier von dort: Seche Monate sind verflossen, seit der Brafident Kruger Pretoria verließ. Das hiefige Kriegsamt erklärte bamals: "ber Rrieg ift vorüber". Selbst Lord Roberts scheint diese Anficht ge-Jebenfalls veranlaßte er die Militar=Attachés theilt zu haben. ber auswärtigen Mächte, die ihn auf dem Marsch vom Modderfluß bis nach Bretoria begleitet hatten, nach hause zu gehen. Spater wurde auch den fabelhaften Priegotorrespondenten der Laufpaß ge-Diese Berren machen übrigens jest in England glanzende Befchäfte mit Bortragen über die Erlebniffe und Begebenheiten bes Tropbem die Buren aber, nach ben Angaben bes britischen Feldmarschalls, mindestens 16000 Gefangene und 5000 Tobte verloren haben - bie Berwundeten find meiftens Kriegogefangene und werden baber zu den Gefangenen gerechnet -, bauert ber Krieg In der That scheint bas in kleine Abtheilungen getheilte Häuflein ber überlebenden Buren — im Ganzen höchstens 15000 Mann — ber zehnfach überlegenen Armee ber Englander mehr zu schaffen zu geben, als bies zuvor der Fall war. Die fliegenden Buren-Abtheilungen haben nicht nur schwache Stellen an ber Berbindungs linie überrumpelt, sondern auch starkverschanzte Positionen angegriffen. Wenn der verftorbene Generalliffimus Joubert die jest von Dewet betriebene Strategie und Taktik befolgt batte, mare Lord Roberts vielleicht nicht fo schnell nach Pretoria gelangt. Die andauernde Unterbrechung ber Berbinbung, die Bedrohung ftrategifch wichtiger Bunfte an weitentfernten Stellen bes "ehemaligen" Rriegsschauplages - befondere in bem bergigen Gelande an ber Basutogrenze - und

im Allgemeinen der Umftand, daß es den Buren gelungen ist, die Offensive zu ergreifen und die Briten zur Abwehr zu zwingen —, das Alles scheint den britischen Heerführer veranlaßt zu haben, Maßeregeln anzuordnen, die einer humanen Kriegführung kaum entsprechen.

Ueber die Ernennungen ber aus Südafrita gurudgefehrten hoben Offiziere als Auszeichnung für ihre Leiftungen im Rriege, spottet felbst ein englisches Blatt, welches schreibt: "Die Bahl ber Offiziere, bie fich ausgezeichnet haben und zur Belohnung bafür vorgeschlagen find, ift febr groß - die zur Berfügung stehenden Belohnungen sind wenige. Es ist gang flar, daß für diese Offiziere etwas gang Besonderes gethan werden muß, da diejenigen Kommandeure, die ihre militärische Unfähigkeit bewicfen haben und in Folge beffen nach Saufe geschickt worden sind, bereits sehr gut versorgt worden sind. General Satacre fommandirt in Coldefter, General Colville') in Gibraltar, und jest ist Sir Charles Warren, der Held von Spiontop, zum Rommandeur der Truppen in Kanada ernannt worden. lette Ernennung war ich burch einige Bemerkungen Gir R. Bullers bereits einigermaßen vorbereitet, in benen er energisch fich bagegen verwahrte, daß Spiontop ein Unglud für uns gewesen fei - ber Berluft von vielen Sundert Todten, Bermundeten und Gefangenen und das Zurückgehen über den Tugela waren scheinbar nur Zwischenfälle von untergeordneter Bebeutung -, fondern vielmehr erklärte, daß es Solbaten, die nicht viel mehr als Refruten waren, in Beteranen umgewandelt habe. Thatfächlich war Spiontop ein britischer Erfolg, als Instruktion nämlich, und ba die Pflicht, militärische Inftruktion zu vermitteln, eine ber Hauptaufgaben bes Kommanbeurs ber Truppen in Kanada bildet, so ift es scheinbar nicht möglich, Jemanden zu entbeden, ber für den Boften beffer geeignet ware, ale Gir Charles Barren, der bereits feine Befähigung zur Umwandlung von Retruten in Beteranen im Laufe weniger Tage bewiesen hat."

General Buller in England.

Unter allen zurückgekehrten Offizieren machte General Buller, bessen Abreise schon Seite 29 erwähnt wurde, am meisten von sich reben. Daß er durch seine vielen merkwürdigen Aeußerungen in den

¹⁾ Colville murbe fpater abgefett, veröffentlichte jedoch eine Rechtfertigungs. Grift, die viel Anklagepuntte für die Kriegführung gab.

Augen der Nichtengländer fast zur komischen Figur geworden, scheint er nicht zu merken. Als ihn Jemand auf eine Bergleichung ber Leiftungen und der verschiedenen Methoden der englischen Generale in Sibafrifa aufmerkfam machte, antwortete er: "Ich bermag nicht einzuschen, daß durch einen Bergleich zwischen Lord Roberts und mir irgend etwas zu gewinnen ift. Lord Roberts hatte eine viel langere rudwärtige Berbindungelinie zu fcuten als ich und hatte Subafrita vorher noch nicht tennen gelernt. Ich hatte viel schwierigeres Gelände und besaft bedeutende Kenntnift des Landes. Ich bin aanz ficher, daß er fein Bestos that und bente, daß es eine febr gute Leitung war, und ich weiß, daß ich ebenfalls versuchte, bon Anfang bis zu Ende mein Möglichstes zu thun. Weghalb also Bergleiche auftellen? Ich bermag teine Grundlage bafür gu erfennen. Ronnen wir beibe nicht unser Bestes gethan haben?" Das "Beste" ift aber ein sehr behnbarer Begriff; selbst bas Beste eines Unfähigen ober gar Dummen ift nicht viel werth.

Geld ift die Loofung!

Es ist sehr unterhaltend zu sehen, wie die Engländer aus dem Kriege auf alle Weise Rapital zu schlagen wissen. So meldet einmal die "Allgemeine Korrespondenz" aus London: "Im Lause dieser Woche werden in Stevens Auktions-Räumen in Covent Garden eine Anzahl interessanter Kriegserinnerungen versteigert werden. Unter ihnen besindet sich ein wasserdichter Rock Dewets, der in dessen Jaus gesunden wurde, als die Farm niedergebrannt wurde; ein Hafersack aus Dewets Lager; eine Blumenvase, die aus Dewets Haufe genommen wurde, als man es in Brand steckte; ein Paar Schuhe der Frau Cronje und eine früher dem Nessen des Generals Joubert gehörige Uhr, die in den Schühengräben der Buren bei Carters Ridge gesunden wurde."

Die Reise des Prafidenten Arager -nach Europa.

Schon früher haben wir gesagt, daß der Präsident eine Reise nach Europa für nöthig hielt und daß er diese am 1. September auf dem ihm von der hochherzigen jungen Königin von Holland zur Berfügung gestellten Dampsichiff "Geldersand" antrat.

Die Engländer, als fie faben, daß ihre Bemühungen, die ihnen unbequeme Reife zu vereiteln, erfolglos waren, gefielen fich in den

gehäffigften Angriffen und Berdachtigungen. Das außerft burenfrindliche Blatt "Globe" fchrieb unter ber Ueberschrift "Rrugers gemietete Morder": "Wir freuen und, ju feben, bag bie Borbe von fremden Raufbolden, die Rruger zu Gulfe geeilt waren, nunmehr auf dem Rüchwege zu ihren Beimathländern find, die die Ehre haben, fie zu ihren Unterthanen zu rechnen. Das britifche Reich ift allerbings fehr groß, aber wenn es noch einmal fo groß ware, fo würde es noch teinen Blat für Leute haben, Die fich miethen laffen, um gegen ein Band zu fampfen, bas mit bem ihrigen gar nicht im Streit Die Berfprechungen, die diefen Leuten von der verfloffenen Transvaal-Regierung gemacht worden find, find, wir freuen uns bas zu konstatiren, in fast jedem einzelnen Falle gebrochen worden, und die Miethlinge Mr. Kriigers werben nun wohl einsehen muffen, daß es tein gutes Beschäft ift, sich an eine vollständig forrumpirte Regierung zu verfaufen. Gie famen nach Bretoria in ber Soffnung, Beld bamit zu verdienen, daß fie Englander todifchlugen. gichen fie, ohne einen Benny in der Tafche zu haben, aus Lourenzo Marques ab, und feben fich in ber unangenehmen Lage, auf ehrliche Beife Geld in den Landern verdienen zu muffen, die fie nunmehr mit ihrer Unwesenheit begluden werden. Es geht bas Berücht, bag jeder von ihnen noch 8 bis 10 Eftr. erhalten foll, sobald fie ihren Bug auf europäischen Boben fegen. Wenn fie aber noch immer auf etwas hoffen follten, fo dürften fie beffer thun, wenn fie fich mehr in ber Rabe Rrugers und feiner Golbfade hielten, benn foweit wir ihn fennen, haben wir feinen Grund anzunehmen, daß er noch viel für Leute thun wirb, die er boch nicht mehr gebrauchen tann; vielmehr wird er wohl bas, was er noch gerettet hat, zusammenhalten, um sich seinen Lebensabend zu verschönern. Was nun auch ihr Schidfal fein mag, tein Menfch wird Mitleid mit ihnen empfinden, und ihr Baterland wird vermuthlich fogar bedauern, daß fie überhaupt noch aus dem Transvaal entkommen sind."

Der Artikelschreiber muß bei seiner Arbeit zum minbesten sehr übler Laune gewesen sein, und fast scheint es, als ob er perfönlich schlimme Ersahrungen gemacht hätte. Warum sonst so viel Galle, wo es gar keinen Zweck mehr hat?

Im blutsverwandten Holland wurde bagegen ber Ankunft bes ehrwürdigen Präsidenten mit herzlichen Gefühlen entgegengesehen. Dem Beispiel ber eblen Königin folgten ihre Unterthanen. So bot ein reicher Hollander, Herr van Houten, dem Präsidenten sein Schloß in Wesp als Wohnsit an, und ein in Belgien ansässiger Hollander, Herr von Aumeric, ersuchte die Transvaalgesellschaft, den Bräsidenten

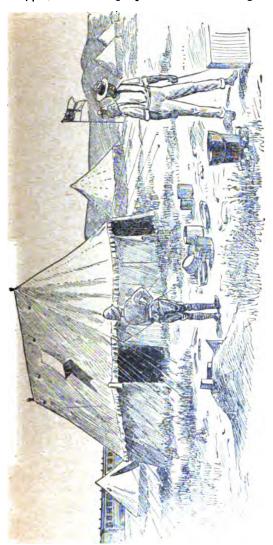


Frau Gloff bie Entelin bes Prafibenten mit ihrer Schwefter und ben Urenteln Rrugers.

nach seiner Ankunft in Europa bavon zu benachrichtigen, daß er ihm sein Schloß bei Anderlecht in der Nähe Brilfels zur Verfügung stelle.

Gleich nach seiner Ankunft in Marseille bezeichnete ber Präsiden zu einem Korrespondenten als das Hauptziel seiner Reise die Hervorrusung einer Intervention der Großmächte zu Gunsten der um ihre Freiheit und Unabhängigkeit kumpsenden Burenstaaten. Sollter

seine Bemühungen aber scheitern, so würden die Buren beshalb noch lange nicht die Waffen streden, sondern vielmehr noch Jahre lang tampfen, bis das ganze Burenvoll mit Frauen und Kindern aus-



Früher werden die Engländer nicht in den ruhigen Befit des eroberten Landes gelangen. Bei feiner Abreise . von Lourenzo War= ques, erflärte Rrüger dem Bericht= erstatter des "Betit Bleu", hatten die Englisches Zeltlager in Transvaal Engländer bereits einen Gesammtver= luft von nahezu 100 Taufend Mann an Todten, Berwundeten und Befangenen aufzuweis fen, mahrend sich die Berluftlifte der Buren bamals auf etwa 16 Tausenb Mann belief, darunter 10 Taufend Gefangene. fondere enttäuscht zeigte fich Brafibent Krüger Folge der Haltung Deutschlands, von bem er gang beson-

gerottet fein wirb.

*rs Hülfe erwartet hatte, nachdem Kaiser Wilhelm II. in der bennten Jameson-Depesche dem Burenvolke seine Sympathien auszörudt hatte. Krüger schreibt die Wandlung in den Gefühlen des

10

Raisers und in der Politik Deutschlands gegenüber der südafrikanischen Frage hauptsächlich dem vorjährigen Besuche Cecil Rhodes in Berlin und seinem Empfange durch den deutschen Kaiser zu.

Von der Kufte bis Paris.

Die Sulbigungen, die bem greifen Brafibenten Rruger auf ber Reise von Marseille nach Baris und hier dargebracht wurden, kann man kurzweg als großartige bezeichnen. Sie steben taum benen nach, mit benen man die ruffische Deputation unter bem Abmiral Abellan, und fpater ben Baren willtommen hieß. Depefchen wurden awischen bem "Bilger bes Rechts", wie ber "Temps" Kruger nennt, einerseits und ber Ronigin Wilhelmina und bem Brafibenten ber Republik andererfeits ausgetauscht, ebenfo Besuche zwischen ihm und Herrn Loubet, wobei diefer nach der einen Lesart zu zuruchaltend, nach ber anderen nicht zuruchkaltend genug war; die amtliche Welt Frankreichs hat fich unter dem Ginfluß der allgemeinen Begeifterung und ehrerbietigen Sympathie mit bem "großen Besiegten" äußerlich entgegenkommender, liebenswürdiger gezeigt, als es ursprünglich beabsichtigt war, aber was nütt das alles! Der Begeifterungstaumel vergeht, die Furcht vor einem neuen Faschoda besteht. Aruger, ber ein gewiegter Diplomat ift, foll fich barüber von Anfang an auch keiner Täuschung hingegeben haben. Zedenfalls mußte ihn die Sprace ber franzöfischen Presse barüber belehren, bevor er bas heikle Thema von dem England aufzuzwingenden Schiedsgericht in seiner von ihm gewünschten Unterredung mit herrn Delcaffe, bem Minifter bes Auswärtigen, noch berührt hat. Schon bor feinem Einweffen war die Parole ausgegeben: "Frankreich muß fich darüber klar bleiben, mas es fich felbst und mas es bem Burenpräsidenten schulbet." Das beißt auf gut beutsch: "Frankreich muß sich auf platonische Rundgebungen beschränken und bem Gulfe Suchenden nicht nur keine Gulfe gewähren, sondern sich bei seinen Sympathiebezeugungen auch vor benjenigen hüten, die England verlegen konnten." Und man muß bekennen, daß das frangofische Bolk eine gewiffe politische Reife badurch bekundet hat, daß es, wenigstens bisher, diese Mahnung verstanden und, von verschwindend wenigen kleineren anti-englischen Rundgebungen abgesehen, auch großes Feingefühl gezeigt hat. 🚱

ift ben Nationalisten nicht gelungen, sich zu engen Parteizwecken der Perfönlichkeit Krügers zu bemächtigen, da das ganze Bolt ihm herzliche Antheilnahme zollte.

In der gesammten Pariser Presse ift auch nach der Ankunft bes Präfidenten Rruger nicht ein Wort gefagt worden, bas bie Regierung aufforderte, die ichonen Worte ber Sympathie in Thaten umaufegen. Cornely beschränkt fich auf die Bemerkung, dag die Ovationen in einem gewiffen Migverhältniß zu dem ftanden, was Frankreich bisher für die Buren that oder vielmehr nicht that. Drumont sieht in den Kundgebungen einen Protest gegen "den frechen und groben Sieg der Gewalt", aber dabei bleibt es. beutet die "réception foudroyante d'enthousiasme" nur gegen die Regierung aus, wieber Anbere gebenken in unbestimmter Form ber Nemifis des Weltgerichts, die England ereilen murbe. Ginige wenige sprechen offen die für die Buren wenig tröstliche Wahrheit aus. So schreibt Sigismund Lacroig: " . . . Wir schließen uns benen nicht an, die Sie mit eitlen Worten kobern. Wir bewundern Sie, herr Präsident, und wir bedauern Sie; empfangen Sie, bitte, unseren achtungsvollen und trauervollen Gruß." Der "Temps" brückt fich noch unumwundener aus: "Wem gleicht bies Burenvolk und biefer Diplomat, sein Repräsentant, der soeben die schmerzlichste und leider! - unnützefte ber Bilgerfahrten nach Guropa angetreten hat? . . . " Und bann folgt ber ben Engländern ertheilte Rath, Milbe walten zu laffen. Db Lord Ritchener ihn befolgen wird? Es fieht nicht so aus. Auch der frühere Ministerpräsident Meline, der Gegner bes jetigen, fpricht bie Bermuthung aus, bag ber Erfolg ber Reife Rrugers nach Frankreich sich auf "eine ungeheure Rundgebung ber Sympathie eines freien Bolkes für das andere" beschränken werde. Und in der That, co kann auch kaum anders sein.

Präsident Krüger in Paris.

Auch in der Hauptstadt Frankreichs wurden dem greisen Staatssoberhaupte begeisterte Ovationen dargebracht. Doch konnte er den praktischen Werth dieser Sympathiebezeugungen gewiß zu gut abschätzen, als daß er in sich dadurch große Hossungen erwecken ließ. Bewundernswerth ist aber die immer gleiche Freundlichkeit, mit der er die ermüdenden Huldigungen aufnahm. Fortwährend mußte er

sich auf seinem Balton ber begeisterten Menge zeigen, Abordnungen aller Urt, anti-nationaliftische wie nationalistische, empfangen und Besuche mit boche und bochftgeftellten Berfonlichkeiten austaufchen. Man fagt, daß er über die Liebensmurbigfeit des Brafidenten Loubet entzudt fei, und auch von seinem Besuch beim Minister Delcaffé burfte er einen angenehmen Gindruck mit nach Sause nehmen. markantesten politischen Perfonlichkeiten schrieben sich in dem im Hotel Scribe ausgelegten Buche ein, die Pariser Breffe feierte ibn, bie Wigblatter verfpotteten feine Reinde, in der Strafe gab es ab und zu eine fleine englandfeindliche Rundgebung ohne große Bebeutung und man hörte ba öfter rufen: "Ge lebe bas Schiedsgericht!" Aber Sympathiekundgebungen im Parlament verhinderte die Regierung, die überhaupt aus ihrer Reserve nicht heraustrat. In ber Regierungspreffe findet fich auch nicht ein Sterbenswörtlein, bas Rruger auch nur einen Schimmer von hoffnung auf bie Bulfe Frantreiche ober Europas auffommen läßt. Die Bulfe aber, bie der Mephiftopheles der Breffe, Rochefort, der "rothe Marquis", versprach, und die der "République", wird ihm wohl nicht viel nuten. Immerhin foll, ber Ruriofitat halber, eine Stelle aus bem "Intransigeant" wiedergegeben werden. Rochefort ichrieb: "Meine krügeristischen (!) Freunde und ich planen die Einberufung einer großen internationalen Konferenz der bedeutenoften Journalisten von Wien, Berlin, Rom, Bruffel, vom Saag und von Betersburg, benen fich die Bräsidenten der zur Unterstützung der Burensache gegrundeten Romitees anschließen sollen, zu einer gemeinsamen Berathung über bie praktischen Mittel zur Unterftützung biefer Tapferen." Soweit flingt die Sache noch einigermaßen plaufibel, aber mehr als phantaftisch ift bas, was Rochefort bann fagt: "Man würde in biefer Ronferenz (die im Haag tagen foll), abgefeben von einer toloffalen Belbfammlung, die Ausruftung von Schiffen beschließen, die Freiwillige nach Sudafrika schaffen sollen." Die "Republique" forberte ibrerseits, daß alle europäischen Regierungen in schonenber Form England an seine Unterschrift unter ber Haager Konvention er. innern follen, wobei fie feine Befahr laufen wurden, England gu verlegen. Ja, wenn England im Boraus weiß, daß die Regierungen fich auf eine folche platonische Ermahnung beschränken werben, wird es mit bem eminent praktischen Sinn, ben seine Rramerpolitik kennzeichnet, barüber höflich lächelnd einfach zur Tagesordnung übergeben.

Man sagt, daß der Ministerpräsident Walbed-Rousseau nach dem Empfange des Präsidenten Krüger, dem er alsbald einen Gegenbesuch machte, sehr bewegt war. Das ganze Auftreten des alten Mannes, seine wilrbevolle Haltung, die Schwermuth, die sein sest blickendes Auge leicht verschleiert, die Klarheit seiner schlichten Rede, der er durch kurze, energische Bewegungen noch mehr Nachdruck verleiht, alles das machte einen tiesen Eindruck, sowohl auf das große Publikum, wie auf die, welche mit ihm in nähere persönliche Beziehungen treten. Selbst in der Umgebung einer rafsinirten Kultur, die ihm neu ist, bewahrt er seine völlige Selbstbeherrschung, Sicherheit und Eigenart.

Die patriarchalische Art, in ber er in seinem Sause die sonntägliche Andacht abhielt - fie erinnert an Raifer Wilhelms Sonntagsfeier auf der "hobenzollern"! - nöthigt felbst unseren Atheisten und Steptifern Sochachtung ab. Darüber wurde ber Münchener "Allgemeinen Zeitung" aus Paris am 26. November berichtet: Die vielfachen Besucher, die geftern nach bem Brafibenten Rruger fragten, erhielten faft ausnahmslos bie Antwort: "Beute ift Sonntag, ber Prafibent empfängt nicht!" Um Sonnabend Abend hatte Kruger in Gefellschaft ber Transvaalvertreter und feiner Familie binirt. Er felbft genog nur Milch, Fifch und Fruchte und ging alebalb auf fein Schlafzimmer. Sonntag ftand er um 6 Uhr auf, trank eine Taffe Thee und blieb bann, die Bibel lefend, allein. Um 8 Uhr hielt ber Prafibent eine Berathung mit Dr. Leybs ab und nahm mit biefem ben Raffee ein. In bem Salon ber für ben Prafibenten bestimmten Gemächer hatten fich gegen 10 Uhr bie Familie Rrugers und gabireiche Buren versammelt. Um 11 Uhr hielt ber Brafident felbst ben Gottesbienft ab. Der Bfalm, ben er gewählt hatte, war der fünfundfünfzigste: "Merte auf mich und erhore mich, wie ich so fläglich jage und heule. Dag ber Feind fo fcreiet und ber Gottlofe brangt, benn fie wollen mir einen Dud beweisen und find mir heftig gram. Mein Berg angstigt fich in meinem Leibe und bes Tobes Furcht ift auf uns gefallen u. f. w." Nach bem Gottesbienft trafen bie aus Holland eben angekommenen

G. Krüger, bes Präsidenten Enkel, mit seiner Frau ein. Sie eten vor dem Großvater nieder und erhielten seinen Segen. mmtliche Familienmitglieder blieben darauf den Nachmittag im el.

Im Stadthause, wo "Onkel Paul", wie man Krüger auch in Paris oft nennen hörte, empfangen wurde, sind viel Reden gewechselt worden, in benen von beiden Seiten aufrichtiger Sympathie in einer mehr oder weniger überschwänglichen Weise Ausdruck geliehen wurde. Ebenso beim Empfang der Journalisten, in deren Namen Rochesort sprach.

Im Transvaal-Bavillon der schon in der Auflösung begriffenen Weltausstellung, deren Pforten sich Krüger noch einmal öffneten, mag er sich seinem helbenhaft für bie Unabhängigkeit tampfenden fleinen Bolke besonders nahe gefühlt und bessen tragisches Loos doppelt schmerzlich empfunden haben. Der Generalrath der Seine, deffen Bräfident Chérioux einer der den Bräfidenten von Trandvaal im Stadthause begrußenden Redner war, wollte die Regierung auffordern, die nothigen Schritte jur Ginfegung eines internationalen Schiedegerichte zwischen England und Transvaal zu thun, doch konnte die frangofische Regierung biefem Unfinnen nicht entsprechen. Der Minister des Meußeren Delcasse soll bem Brafidenten Rruger, der mit vieler Vorsicht jenes beifle Thema berührte, angedeutet haben, bag er auf die Juitiatibe Frankreichs nicht gablen folle, fondern nur auf beffen Wohltvollen, falls biefe Initiative von anderer Scite tommt. Das ift ungefähr diefelbe ebenfo liebenswürdige wie ausweichende Antwort, die Frankreich ben Spaniern ertheilte, als fie von Europa im Allgemeinen und von den lateinischen Schwesternationen im Besonderen Gerechtigkeit und Schut gegen das übermächtige Amerifa erbaten.

Die Reise nach Dentschland.

Die Hoffnungen bes Präsidenten waren, wenn er überhaupt noch auf Eingreisen anderer Regierungen hoffte, nun hauptsächlich auf Deutschland gerichtet. Bald mußte er aber erfahren, daß auch hier nichts zu erwarten war. Es ist hier nicht der Ort, die Gründe für den Nichtempfang auf ihre Berechtigung zu untersuchen, ein thatträftiges Eingreisen, wie es von den meisten Burenfreunden wohl gewünscht wurde, hinderte allein schon der Mangel einer dazu nothwendigen starken Flotte. Da man dem Präsidenten doch keine Huste zusagen konnte und ihn auch wieder nicht mit leeren Worten ab-

speisen wollte, ist es politisch vielleicht erklärlich, daß ein offizieller Empfang unterblieb, so fehr dieser auch als moralische Stütze der guten Sache der Buren von deren Freunden erhofft wurde.

Dem beutschen Bolke war diese Haltung der Regierung zunächst nicht erklärlich, und die Stimmung wegen des Nichtempfanges allgemein trübe. Selbst die sehr vorsichtige "Kreuzzeitung" schrieb in diesen Tagen u. a.:

"Bleiben die politischen Opportunitätsfragen aber, über deren Wesen, Geltendmachung und schließliche Wirkung die Anschauungen dabei noch sehr auseinandergehen, ganz dei Seite, so kommt ausschließlich das innige Bedauern, die nicht wegzuleugnende Verstimmung der Allgemeinheit über die Entwickelung der Verhältnisse zur Geltung. Die ebenso lebhasten wie herzlichen Aundgebungen, die Herrn Krüger in Köln bereitet werden, sprechen eine saute Sprache, sie sind ein Widerhall der Herzensstimmung, die das deutsche Volk bewegt, die allüberall den greisen Vertreter jener Helden liebt, die gegen List und brutale, übermächtige Gewalt nun schon über ein langes Jahr hinaus den helmathlichen Herd, ihre Freiheit mit Gut und Blut und Leben zu schirmen und schützen gezwungen sind.

Und sonderbar! Die "Röln. Ztg.", die wohl mit in erster Reihe ftand und steht, als es galt, für den Nichtempfang Herrn Krügers eine Bange gu brechen, muß erleben, bag in ber Stadt, wo fie erscheint, gerabe biefem Mann gang allgemeine, lebhafte und hergliche Sympathiekundgebungen bereitet werden. Wahrlich, hier zeigt fich wieder einmal, wie schon so oft, daß die "Röln. Itg." noch lange nicht bas Spiegelbild ber Stimmung ift, die unser Rheinland und feine Bewohner bewegt und leitet. Der trodene Ion bes Welt= blattes pagt schlecht zu ber überwallenden Berglichkeit, mit ber Rölns Bewohner den greisen Gaft über die Enttäuschungen hinwegzubringen fich bemühen, die während der letten Tage ihm begegnet find. Mögen die schönen Tage in Köln Herrn Krüger eine freundliche Erinnerung bleiben für seinen Aufenthalt im Deutschen Reiche. Mögen fie ihm als Beweis dienen, daß eine vielleicht durch politische Nothwendigkeit herbeigeführte unerwartete Wendung außerlicher Formalitäten mit bem Herzen bes beutschen Bolkes nichts zu thun hat: das wird ihm und den Seinen auch in Rukunft mit gleicher Wärme ntgegenschlagen."

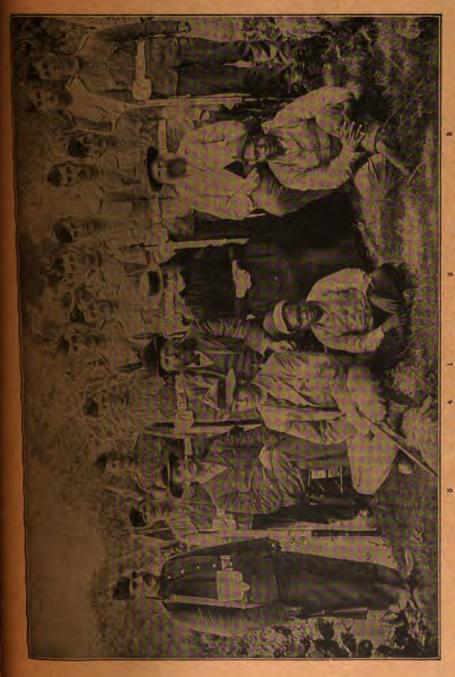
In Solland.

Bielleicht waren die eben angedeuteten Kundgebungen in Köln ein kleiner Trost für den greisen Mann, der so nach und nach alle Hoffnungen scheitern sah. Jedenfalls zeigten die warmherzigen Rheinländer, daß die Herzen vieler Deutschen nach wie vor der Burensache treu bleiben würden. Durch alle erdenklichen Ausmerksamkeiten wollten sie das beweisen, und so war der Abschied eher noch herzlicher, als die begeisterte Begrüßung bei der Ankunft Krügers.

Die Abreise erfolgte in einem Sonderzuge am 6. Dezember um 93/4 Uhr. Der Bahnsteig, von dem die Absahrt erfolgen sollte, war abgesperrt, dafür aber alle dem Publikum zugänglichen Stellen an den Seiten dicht besetzt. Als der Präsident erschien, wurde er mit brausenden Hochrusen empfangen, die sich bei der Aussahrt des Zuges wiederholten.

Die Reise nach dem Saag glich einem Triumphauge. Gin Bericht barüber lautet: "Seit den glänzenden Tagen der Amfterbamer Rönigefrönung hat Holland teine folche gewaltige Bollebegeisterung gesehen, wie die bei Gelegenheit der Anwesenheit des transvaalischen Staatsoberhauptes. Obwohl Krilger nunmehr schon fünf Tage in der niederländischen Residenzstadt weilt, wollen die begeisterten Rundgebungen nicht verstummen, und wo immer der "alte große Exilirte" sich zeigt, erschallen stürmische Rurufe, die mit ber kühlen und bedächtigen Natur des niederländischen Bolkes sonst sehr im Widerspruch stehen. Die Hollander betrachten eben den subafrikanischen Krieg als einen nationalen Krieg, als einen wahren Bernichtungskampf der Engländer gegen das ganze holländische Element, das die füdafrikanischen Rolonien zu Reichthum und Bluthe gebracht hat. In ihren Augen ist der greise Bräsident ein Märtyrer für die hollandische Sache, und daraus erklären fich die außerordentlichen Ergusse der Bolkeleidenschaft und des ungewöhnlichen Englanderhaffes, die derzeit in den Niederlanden zu Tage treten und die die Regierung vergebens einzubämmen trachtet.

Es ist einigermaßen aufgefallen, daß trot ber begeisterten Aufnahme, die Krüger in Holland sand, 48 Stunden verstoffen, bis das transvaalische Staatsoberhaupt von der Königin Wilhelmine empfangen wurde. Die im Haag sehr zahlreich versammelten englischen Beitungskorrespondenten freuten sich schon darüber, daß Krüger im



3 General Cronje als Befangener auf St. Helena. (1 und 2 General Cronje und Fran, 3 Setretär, 4 ein Reffe, 5 Generalfabschef Cronjes)

Saag eine zweite Auflage sciner "Rolner Enttauschung" widerfahren Aber ihre Freude war von kurzer Dauer. Empfang Krügers am Sonnabend machte allen Kommentaren und Rombinationen ein Ende. Die einzige Urfache biefer Berzögerung liegt in bem gleichzeitigen Besuche bei Sofe seitens ber Bergogin von Albann, der Schwester der Königin-Mutter der Riederlande und einer Schwiegertochter ber Königin Bictoria. So lange die Bergogin im Königsvalaste wohnte, konnte von einem Empfange Krügers nicht die Rede fein. Daber die Bergögerung. Die Audieng felbst dauerte bloß eine Biertelstunde, und da weder der niederländische Minister des Acukeren. de Beaufort, noch der Transvaalgesandte Dr. Lepds der Unterredung Arügers mit der Königin beiwohnten, so ist es klar, daß dabei keinerlei politische Fragen, also auch nicht die Friedensvermittelungsfrage berührt wurden. In der Umgebung des Bräfidenten werden übrigens alle in der englischen Breffe auftretenden Meldungen von neuerlichen diplomatischen Berhandlungen in der Angelegenheit der Friedensvermittelung, von einem Deposchenwechsel mit dem Raren, von einer geplanten Zusammenkunft Krügers mit bem Marquis of Salisbury als bloke Erfindungen bezeichnet.

Daß vorläufig alle biplomatischen Schritte zur Herbeiführung einer Bermittelung absolut aussichtslos sind, weiß die transvaalische Diplomatie sehr wohl, und beshalb wird Präsident Arüger im Haag sortan ruhig die weiteren Ereignisse, insbesondere die Vorgänge auf dem Ariegsschauplage, abwarten. Die niederländische Regierung wünscht sehr aufrichtig, daß die Agitation um die Person des transvaalischen Präsidenten so bald wie möglich aufhöre, weil sie selbstwerständlich troß aller Sympathien sür die Burensache auch nicht im Entserntesten daran denkt, irgend einen Konstitt mit England hervorzurusen, die sortgesetzte Agitation jedoch sehr leicht zu einem solchen sühren könnte. Beweist doch der Brief, den der Präsident der ersten Kammer der niederländischen Generalstaaten, van Naamen, an den Präsidenten Krüger gerichtet hat und worin England eine Nation von Barbaren genannt wird, daß die Erhitzung der Gemüther einen sehr erheblichen Grad erreicht hat."

Ein anderer Bericht (vom 14. Dezember) lautet:

"Es kann wohl keinem Zweifel unterliegen, daß Prafident Arfiger sowohl aus feiner kurzen Audienz bei Ihrer Majestät der Königin Wilhelming, als auch aus den wiederholten und längeren Unter-

redungen mit ben maggebenben niederländischen Staatsministern, bem Premierminister Bierson und dem Minister des Neugeren, be Beaufort, die Ueberzeugung geschöpft hat, daß zur Zeit an eine erfolgreiche Friedensvermittelung nicht zu benten ift. Der Minifter bes Meußeren hat dem greifen transvaalischen Prafidenten in unaweideutiger Beife ertlart, daß es nicht hollands Aufgabe fein tonne, bie Bestimmungen ber Haager Konvention anzurufen, die England auf feinen Streitfall mit ben beiben Burenftaaten für unanwendbar erklart. Nur bie Grogmächte feien in ber Lage, in Condon Rathfclage im Sinne ber Berftellung bes Friedens zu ertheilen, und fo lange fie einen folden Schritt nicht unternehmen, muffe bie Rolle Sollands, fowie die bes transvaalifchen Staatsoberhamtes felbft eine Brafident Rruger wird biefen gewiß wohlgemeinten Rath einer befreundeten Regierung ficherlich befolgen, und bamit find alle anderen in der internationalen Breffe vielfach erörterten Fragen borläufig erledigt.

Borderhand wird Prafident Rruger nur einige hollandische Stabte besuchen, benen, wie Amfterdam und Rotterdam, Diefer Befuch ichon lange vorher verfprochen wurde. Aber zu einer Reife außerhalb Sollande wird er fich jest nicht entschließen. Die Melbung ber "Times", daß Berr Rruger eine Depefche bes Raifers von Rugland erhielt, die ihm mittheilte, bag er ben Empfang bes transvaalischen Staatsoberhauptes ablehne, ift eine dreifte Erfindung. Der betreffende Rorrespondent will fogar die traurige Physiognomie bes Brafidenten betrachtet haben, ale biefer die angebliche Barenbepefche las. Bu einer Barenbepefche lag aber überhaupt gar tein Unlag vor, weil herr Rruger den Raifer von Hugland nicht um eine Andienz ersuchte und baber auch nicht abgewiesen werden founte. Allerdings hatte ber greise Brafibent die Absicht, im Monate Januar, wenn die Berhaltniffe es geftatten follten, eine Reife nach Rugland zu unternehmen, aber natürlich nur unter ber Borausfegung, daß eine Friedensvermittelung bes Raifers Nitolaus II. möglich fein founte. Borläufig ift dies nicht ber Fall und baber bleibt die ruffifche Reife Rrugere ein Projett, benn bloge Bergnugungereifen unternimmt ruger gewiß nicht. Nach bem Besuche ber oben erwähnten hollandischen Städte wird ber Brafident fich wahrscheinlich in die Billa bei Hoarlem purudziehen, bie ihm ein reicher Amfterbamer Bantier ichon vor iniger Zeit zur Berfügung geftellt hat. Denn ber greife Mann

liebt bas geräuschvolle Hotelleben nicht und überdies will er burch einen allzulangen Aufenthalt in der Residenzstadt der niederländischen Regierung, die ihm so große Freundschaft bewics, nicht Unannehmlickeiten bereiten.

In der stillen Billa bei Haarlem wird Präsident Krüger dann in aller Ruhe die weiteren Greignisse, insbesondere aber die Borgänge auf dem Kriegsschauplatze und in der Kapkolonie abwarten. Der südafrikanische Guerillakrieg wird nach der Ueberzeugung der trandvaalischen Kreise noch Monate und vielleicht selbst Jahre dauern.

An Arfiger. 1)

Und weht es bir auch von Europas Thronen, Ehrwürd'ger Greis, hier schneibend kalt entgegen, Nur um fo heißer sucht auf allen Wegen Jebwedes eble Bolt bein Muh'n zu lohnen.

Best zeigt bie Beltgeschichte, bag bie Kronen Und nicht bie Boller bie Geschide wagen: Ob herzlos fie zermalmt von harten Schlägen, Ob robe Sabsucht soll ihr Glud verschonen.

Es geht ein finftrer Geift burch bie Geschichte; — Web', webe benen, bie ihn migverfteben, Abfeits vom Weg ber Bollerrechte geben:

Der finftre Rachegeist macht fie gu nichte. Das Recht ift ewig. Boller tonnen fterben, Allein ihr eh'rnes Recht tann nie verberben.

Sympathiebezeugungen für die Buren.

Aber nicht allein an den Orten, in denen die Anwesenheit des Präsidenten die Begeisterung für die Buren entsesselte, suchte sich biese durch öffentliche Kundgebungen zu zeigen, sondern brach überall, wo Herzen warmen Antheil an dem Schicksal der tapferen Kämpfer nahmen, hervor. Bersammlungen, in denen meist Bu. oder sonstige Theilnehmer an den Kämpsen sprachen, wurden

¹⁾ Mus Bungers Burenliebern.

gehalten, Abressen und Telegramme an Krüger und bie Burenführer abgesendet und Shrengeschenke gestiftet. Unsere Abbildungen Seite 77, 80, 81 und 85 zeigen einiges von diesen Kundgebungen.

Auch in Wien, bessen Bevölkerung an außerösterreichischen Borgängen sonst wenig Antheil nimmt, fand im Sosiensaale eine sehr gut besuchte Huldigungsseier für die Buren statt. Der Saal war mit Fahnen in den Farben Desterreichs und Transvaals reich geschmückt, die von der Musik gespielten Burenlieder fanden lebhasten Beisall. Stadtrath Mayreder hielt die Festrede, worin er den Buren Kraft und Ausdauer wünschte. Sodann fand die scierliche Enthüllung eines für den Präsidenten bestimmten Ehrengeschenkes statt, das in einer Riesenkassette mit zwei Bannern in den Farben Transvaals und des Oranje-Freistaates besteht. Im Anschluß hieran wurde ein Begrüßungstelegramm an den Präsidenten Krüger abgesandt.

Die Buren in der Gefangenschaft.

Nimmt auch das Schickfal der Rämpfenden in erster Reihe unsere Theilnahme in Anspruch, so dürsen wir doch darüber nicht die vergessen, die das Unglück hatten, ihrem Baterlande vorläusig verloren zu gehen, ohne daß sie im Kampse sielen oder durch Wunden kampsunfähig wurden. Es ist ohne Frage anfänglich von den Engländern sehr gegen die einsachsten Gesetze der Menschlichseit gesündigt worden; die Ausrede, daß die Buren keine ebenbürtigen Gegner seien und als "Rebellen" eigentlich auf keine gute Behandlung Anspruch erheben können, genügte offenbar den Engländern als Entgegnung auf die offenen Anschlichgungen, das Bölkerrecht verletzt zu haben. Später trat dann eine andere Auffassung hervor, die gefangenen Buren wurden größtenteils an gesunden Orten untergebracht und haben es dort verhältnißmäßig gut, wie aus den nachstehenden Berichten hervorgeht.

Daß die Gefangenen, die nicht aus Afrika fortgeschafft werden können, dagegen entsetlich leiden müssen, und daß namentlich Frquen und Kinder als Strafe für die "Rebellion" ihrer Männer und Bäter in elenden Lagern untergebracht sind, in denen ihnen nicht nur häusig jeder Schutz gegen die Unbilden der Witterung sehlt, sondern ihnen auch nicht einmal genügende und genießbare Nahrung gereicht wird, ist eine empörende Thatsache, auf die wir an anderer Stelle noch zurückommen werden.

Die Abbilhungen auf ben Seiten 5—7, 15, 19, 21, 93, 96 zeigen einiges von dem, wie sich das Leben der Gefangenen an den beiden Hauptlagern auf St. Helena und Ceylon abspielt. Hier folgt nun der Bericht eines Augenzeugen über das Leben im Gefangenen-lager auf Ceylon vom 27. Juli in der "Arenzzeitung".

Das Burenlager in Ceplon.

In Colombo herricht nicht geringe Spannung. Erwartet die Insel in der nächsten Woche doch die Ankunft von siebenhundert kriegsgefangenen Buren, für deren Unterkunft in vorzüglicher Weise vorgesorgt ist.

Die Engländer scheinen hier das Sprichwort beherzigen zu wollen welches da sagt, man muffe dem Feinde eine "goldene Brucke bauen".

Und diese goldene Brücke ist in unserem Falle wohl das paradiesisch fast im Herzen Ceylons am Fuße mächtiger Gebirge gelegene Lager in Dyatalava, welches schon seit Jahrzehnten den Engländern zum Sommerausenthalte und als Erholungsstation dient. Ich hatte Gelegenheit, einen Ausstug zum Lager zu unternehmen, wozu die Bewilligung des Gouverneurs nöthig war, welche ich auf Verwendung unseres Konsuls sosort zugestanden erhielt, und so machte ich mich reisesertig, um frühmorgens die Bahn in das Gebirge zu benuzen.

Das Reiseziel war Dyatalava in der "Happy Balley", also dem glüdlichen Thale für die unglüdlichen Buren. Die Entsernung von Colombo beträgt etwa 160 englische Meilen, und da das Lager etwa 4500 Fuß über dem Mecresspiegel liegt, so hatte ich eine siebenständige Fahrt vor mir, welche ich bestens verwenden konnte, indem ich die Natur interviewte.

Und ich war wohl zufrieden, den Ausflug unternommen zu haben, denn ein abwechslungsreicheres und feffelnderes Banorama burfte auf unserem Globus nicht häufig zu finden sein. Wenige Meilen im Nordoften von Colombo windet fich die Gifenbahn zwischen pittoredten Felspartien hindurch und endet auf einer breiten grünen wohlbebauten Ebene. Ein englischer Offizier erläutert mir auf bas Liebenswürdigfte ben Typus der verschiedenen Pflanzungen, deren weiße Bungalows (bie indischen Saufer nur aus einem Erdgeschoß bestehend) aus der grünen Umfriedigung so hell und einladend herausleuchten, daß man fich in ein Alpenthal verfett glaubt. Die Palmen, welche in Acgypten durch ihre Nüchternheit und Steifheit auf die Dauer das Auge ermuden, sind hier im regenreichen Monfungebiete boll und üppig, und ihre breiten, fruchtgeschmudten Rronen fpenben reichlichen Schatten. Zu beiden Sciten der Strecke dehnen sich Frucht- und Gemüsegärten bis an den fernen Rand des Gebirges aus. Da giebt es Ananasbeete mit goldigen Früchten, welche einen herrlichen Duft ausströmen, weiter Bewürznelkenfelber, Rotoshaine, Raffeeplantagen, und weiter oben im Gebirge Theefelder. Die Reisvstanzungen beginnen eben sich mit einem lichtgrünen weichen Tevvich au bededen, und die Damme find mit Bananenftrauchern bebaut, fo ß jeder Boll Erde ausgenutt wird. Wir fahren an Gingeborenenirfern vorbei, in beren Rahe die brolligften Bogenbilber aufgestellt nd. Da giebt es Pferde in natürlicher Größe aus Stein gemeikelt ab mit feltenem Geschmacke verziert, ober einen Buddha im Rreife



Die Busammentunft Bothas und Ritcheners in Midbelburg am 28. Februar 1901.

seiner Familie in Lebensgröße, ein Anblick, der durch seine Steifheit und seinen tiefen Ernst anfangs lächerlich wirkt. In der Ferne erblicken wir mehrere Pagoden von beträchtlicher Höhe, von hohen Schusmauern umgeben.



General Bouts Botha auf dem Wege nach Mibbelburg. . (Rach einer photographischen Momentaufnahme.)

Dann ändert sich das Bild wieder wie durch Zauberschlag. Die Berge schließen sich enger zusammen, die Formen werden massiger und lassen zwischen sich nur kleine Thäler mit langgestreckten, stillen Seen, an deren Ufer große Blattpflanzen den Wasserspiegel verdecken. Bis zur halben höhe sind die meisten Berge bewaldet, oder mit hohem, anscheinend undurchdringlichem Gebüsch bedeckt, aus dessen Dunkel die Schreie der reichen Bogelwelt dringen.

In der Station Angunavala müssen wir den Zug wechseln, da unsere disherigen Waggons auf der Strecke nach Kaydu, dem größten der Luftkurorte, weiterlausen. Ueber den Hauptsluß Ceylons, den Mahavili Panga, der hier in seinem Oberlause allerdings nur ein uns bändiger Gedirgsbach ist, führt eine hohe Brücke, nach deren Berslassen wir in die Provinz Uva, die den reichsten eingeborenen Fürsten zum Ausenthalt dient, gelangen. Hier ist die wirkliche Oschungel, wo Elephanten, wilde Büssel, Damhirsche und Panther noch zahlreich vorkommen sollen. Doch wird die Jagdlust durch die Angaben der Offiziere über die unheimliche Menge von Cobras und Krokodiken, sowie anderem bösartigen Gezücht stark herabgestimmt. Kommt es doch häusig genug vor, daß man in den Behausungen Gistschlangen sindet. Allerdings muß man diese Erzählungen mit etwas Reserve ausnehmen, denn ich sprach auch mit Leuten, die jahrelang hier wohnen und keinerlei Fährlichseiten zu bestehen hatten.

Unter angeregtem Gespräche find wir endlich in Dyatalava eingetroffen, und einige ber Englander bieten mir jogleich ihre Suhrerbienste an und wir wandeln bem schon von weitem sichtbaren Barackenlager zu. Die Anordnung des Lagers ift vollkommen entfprechend. An einer fanften Bodenanschwellung find etwa fünfzig Baraden aufgebaut. Zwischen ben einzelnen Bauten laufen breite, reine Wege, und zwischen je vier berfelben liegt ein breiter Rafen-Norton'sche Brunnen ragen überall aus bem Boben bervor und einige tleine Ranale mit tlarem Gebirgewaffer laufen eilfertig bazwischen durch. Die Baraden find erft theilweise gang fertig geftellt, und nur gehn find im Innern ju fofortiger Aufnahme von Gaften eingerichtet. Romfortabel fieht es allerdings gerabe nicht Der Riefenraum, ber einer Maschinenhalle ähnelt, enthält aus. etwa hundertfünfzig Holzpritschen, auf benen Seegrasmatragen von beängstigender Härte und Solibität ausgebreitet find. Unter jedem Bette ift eine Art Trube und oberhalb der Britichen eine Stellage. Für je fünf Gefangene ift eine Urt Waschtisch aufgestellt. gange Ronftruftion ift aus Gijen und Bellblech, manche Baraden wie Spital, Ruchen und Waschräume find mit getheertem Tuche eingebeckt. Die Rüchen sind groß und gut ventilirt, und in den Borrathstammern lagern ichon beträchtliche Mengen von Reis-, Raffee- und Buckerfacken. Um ben gangen Lagerplat läuft ein breites Glacis, und die Ginfriedigung befchränkt fich auf ein fcmaches Bolagitter.

Allerdings sollen in den nächsten Tagen auch Stachelzäune gezogen werden, denn es ist jedenfalls rathsamer, den Buren den Weg zur Flucht und zum — Tod — nicht zu sehr zu ebnen. Denn selbst wenn ein Gesangener ausdricht, so kann er sich nur in die Oschungeln slüchten, wo er einem elenden Ende entgegengeht. Aber die auf kleine Entsernungen von einander errichteten Posten dürften jeden Fluchtversuch erspähen und vereiteln können. Außerdem besindet sich das Lager fast im Herzen der Insel und im Gebirge, durch welches ohne Führer zur Küste zu gelangen selbst für erfahrene Jäger eine harte Aufgabe ist.

In Ceylon sind milbe Proteste laut geworden. Die Bewohner hätten es viel lieber gesehen, wenn man die gesangenen Buren in eine der Hügelstationen in der Nähe von Madras gebracht hätte, und alte Kolonisten rusen sich die Aufregung ins Gedächtniß zurück, welche seinerzeit durch die Ankunst der ägyptischen Gesangenen in Kandy hervorgerusen wurde. Im Innern der Insel haben sich seinerzeit Holländer seshaft gemacht, die unter dem Namen "Burghers" bekannt sind, und, obgleich England gegenüber vollständig loyal, ihre Nationalität rein erhalten haben und gegebenensalls unzweiselhaft mit den Gesangenen fraternisiren werden.

Der erste Transport von 700 Buren soll bereits nächster Tage hier eintreffen und, um die Aufregung nicht zu steigern, in Point de Galle gelandet werden. Zur Stunde behaupten Ginsgeweihte, die Gesaugenen seien bereits auf der Insel. Unwillfürlich drängt sich mir die boshafte Frage auf: "Wozu errichten die Engländer ein Lager für 6000 Gesangene, wenn sie diese noch nicht sest haben?" Oder soll vielleicht gleich auf Jahre hinaus vorgesorgt werden? — Nach beendigtem Rundgange nahmen wir den Tifsin in einem sehr netten Klub und dann suhr ich durch die eben durchquerte Provinz zurück und tras Nachts in Kandy ein.

Meine Absicht war, ben greisen Arabi Pascha, ben zweiselhaften ägyptischen Revolutionär, zu sprechen. Es hätte bies auch keine Schwierigkeiten gehabt, wenn ber alte Mann noch im vollkommenen Besit seiner Berstandeskräfte gewesen wäre. So aber versicherte mich jedermann, er sei ein Faselhans geworden, der ganz unverständliches Zeug schwaße. Gesehen habe ich ihn am folgenden Morgen vor seinem Bungalow, wo er langsam auf- und abwandelte. Gine mittelgroße, seiste Figur, ein struppiger weißer Bart und eine gutmuthige Physiognomie, halb Neger-, halb Arabertypus. Das war einstmals eine Berühmtheit!

Dieser Bericht wird vervollständigt durch die Schilberung eines Herrn Dr. B. B. Koller in der "Wiener Neuen Freien Bresse", der die gesangenen Buren im Februar besuchte, dem wir Folgendes entnehmen:

"Der Ort, an dem fich bas Lager befindet, macht bier in ben Tropen vollständig den Eindruck des europäischen Mittelgebirges, mit feinen grünen Matten, umschlossen von schön bewaldeten runden Schon von weitem fann man die beiben Lager, die Bergkuppen. dicht bei einander liegen, an ihren in der Sonne gliternden Bellblechbächern unterscheiben. Das eine Lager für die Buren ift von einem mannshohen Stachelbrahtzaun umgeben, in geringer Diftanz steben englische Rothrode bes Cornwall-Regiments mit aufgepflanztem Bajonnet an scharfgeladenen Gewehren. Außerhalb bes Raumes ift ber Camp ber Bewachungstruppen, Cornwallifer, welche erft neulich Bloucester abgelöst hatten. In Dyatalava find etwa 5000 Burengefangene und 1000 englische Bewachungetruppen. Beim Baffiren bes Stachelbrahtzaunes wurde bem Befucher von ber Lagerpolizei fein Bag abgenommen. Gleich am Eingange bes Lagers ift die Bostund Telegraphen-Station. -

Die Post mußte eingerichtet werden, um die unvermeiblichen Ansichtskarten der Buren zu befördern, der Telegraph hingegen avisitt alle Bahnstationen, wenn ein Sesangener entwichen sein sollte. Es sind für jede Wiederergreifung hundert Rupien Belohnung von der Regierung ausgesetzt. Alle Baracken sind aus Wellblech gebaut und auch mit Wellblech gedeckt. Sie sind von der Colombo Commercial Co. errichtet worden, von der Mr. Labouchere in der "Truth" erzählte, daß Chamberlain ihr Hauptaktionär sei. "Unser Joe wird's schon machen", und den Burencamp hat er wirklich gut gemacht. Die Gedäude sind luftig und sauber, zwei Seilbahnen bringen Feuerholz und täglich frischen Proviant ins Lager.

Die Magazine sind mit Allem versehen, was den Magen eines Kriegsgesangenen erfreuen kann: Konserven und kondensirte Milch, Unmengen frischen Weißbrotes und ausgezeichnetes gefrorenes Fleisch aus Australien, das täglich frisch aus der Eissabrik in Colombo kommt.

Die Buren sind fast ben ganzen Tag im Freien, als Schlafftätten bienen Feldbetten, mit warmen Deden reichlich versehen, welche gegen bie ziemlich empfindliche Rälte vor Sonnenaufgang schützen. Für die Offiziere sind Zelte aufgeschlagen; General Roux und General Olivier haben kleine nette Häuschen.

Den an harte Farmarbeit gewöhnten Buren fällt es fcmer, den ganzen Tag herumzulungern, und fo hat bald jeder eine ihm aufagende Beschäftigung gefunden. Ginige maschen, andere tochen, andere spalten Holz und bergleichen. Noch andere üben ihr Sandwert aus und schneibern, zimmern und brechseln. Gin Berliner macht sehr nette hölzerne Tabakspfeifen und tann gar nicht der Rachfrage genügen. Auf einem freien Plate ift ein ganger Sahrmartt entstanden. Da verkauft ein Bur dem andern Bleiftift und Schreibpapier und die maffenhaft verlangten Unfichtstarten. Undere verlaufen Egwaaren ober Betrante, doch geht letteres Geschäft nur ichwach. Altoholische Betrante find nämlich verboten, nur die Offiziere erhalten ihre Ration zugemeffen, und five o'clock tea von 6 Uhr früh bis 6 Uhr Abends au trinken, ift zu viel verlangt. Mit aller möglichen Schlauheit verfuchen die Gingeborenen den mit Gold aufgewogenen Whisky ins Lager ju schmuggeln, meift wird er aber boch von ben englischen Solbaten tonfiszirt, die den Bhisty dem Quartiermeifter abliefern - follen.

Eine große aus Palmblättern geflochtene Halle ist die "Recreation Hall". Tische werden zusammengeschoben und stellen dann die Bretter dar, welche die Welt bedeuten. Der Vorhang ist von einem Buren gemalt, Mr. Bantje — Artist — wie er sich stolz nennt. Das Gemälde stellt die Schlacht von Maggerssontein dar. Es könnte zwar ebensogut Plewna oder Königgrätz sein, als aber Mr. Bantje, Artist, dem Besucher selbst erklärte, daß er bei Maggerssontein dabei gewesen ist, und zeigte, daß die Flecke rechts schottische Hochländer und die Flecke links Buren sind, muß man ihm wohl glauben. Dr. Kollers Begleiter, ein biederer Tommy Atkins aus Wales, erzählte ihm, daß die schauspielerischen Leistungen großartig wären, nur wäre es schwer, bei den langbärtigen Buren Leute zu sinden, die Julia oder Kleopatra darstellen können; "Charleys Tante" macht schon weniger Schwierigkeiten. Die Kapelle besteht aus einem sompletten Orchester: Piano, Geigen und Trompeten.

Es ift auffallend, wie wenig junge Leute man unter den Buren sieht, meist große, intelligent blidende Männer von 30—50 Jahren und eine große Anzahl alter Leute, die lebhaft an Defreggers "Lettes Aufgebot" erinnerten. Alle einfach und peinlich sauber gekleidet, es scheinen fast durchgehends Farmer zu sein, die nach Ceylon geschickt wurden. Auch die Ofsiziere tragen meist bäuerliche Kleidung und untersicheiden sich nur durch ein rothes Band am Hute von den Burensoldaten

Das Sospital ist überfüllt. Masern, Typhus und "enteric sever" nehmen schr überhand. Ein spezielles Hospital ist für die Schwerstranken; hier sind Engländerinnen, die von Südafrika mitgekommen waren, als Krankenpstegerinnen. Ein anderes Hospital ist nahe bei Colombo in Mount-Lavinia an der Meeresküste für Rekonvalescenten errichtet worden. Die englische Regierung thut alles Mögliche, den Kranken zu helsen. Eine Sodawasser-Fabrik wurde errichtet, von den Buren geleitet, welche die Hospitäler mit Sodawasser und Limonaden versorgt. Eis wird zweimal im Tag per Bahn 160 englische Meilen weit herbeigeschafft, aber all dies hilft nicht viel; die meisten Patienten kamen schon frank dort an und können im seuchten Klima von Teylon sich nur schwer erholen".



Bagen mit Sausrath fluchtender Buren.

Die Ereignisse nach der Nebernahme des Kommandos durch Jord Kitchener.

(Vom November 1900.)

In ben Hallen brunten Schläft Altenglands Ehre, Schläft in Stein gebettet, Bis der Herr sie ruft. Schlafet, schlaft, Ihr Todten! Fern auf blut'gen Hügeln Stirbt Altenglands Ruhm, Und daheim am Strand der Themse Stirbt bie Ehre Englands.

Grafin Louise Brodborff-Ablefelbt.

Während bes ganzen bisherigen Krieges hat es in England eine Vartei gegeben, die die Mißerfolge der britischen Truppen auf die zu große Milbe in der Kriegsührung schob und dringend ein rücksichtsloseres Borgehen wünschte. Bon Lord Kitchener erhoste man genügende Kücksichigkeit und glaubte, daß dieser durch grausame Behandlung der Bewohner ein rasches Ende herbeisühren würde. Mit den Streitern im Felde konnte man nicht fertig werden, nun wollte man die Wehrlosen, die daheim geblieben, die Frauen, Greise und Kinder für die todesmuthige Tapferkeit ihrer kampssähigen Angehörigen büßen lassen; ein trauriges Zeichen für die niedrige Gessinnung, die große Kreise dieses "Kulturvolkes" beseelt! Die Mehrzahl der Zeitungen war angefüllt mit Vorschlägen für die rücksichtsloseste Behandlung der "annektirten" Staaten.

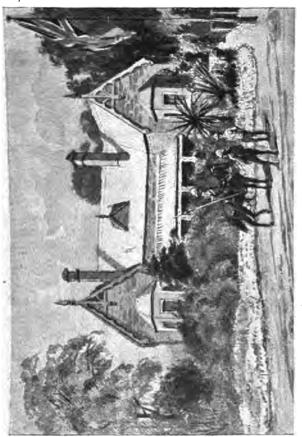
Lord Kitchener nahm auch Anläufe zu einer Kriegführung in diesem Sinne. Bald genug sah er aber ein, daß er dadurch nur Del ind Feuer goß, und später hatte die Welt das überraschende Schauspiel, daß er sogar Berhandlungen anbahnte, um diesem Kriege, der England so viele Nackenschläge und Verminderung seines Ansehens gebracht, ein einigermaßen annehmbares Ende zu bereiten.

Lord Roberts, der einen Sohn in diesem Feldzuge verloren hatte, langte am 8. Dezember in Kapstadt an und schiffte sich einige Tage später nach London ein.

Roberts und Kitchener.

Ein englisches Blatt, die "Truth", gab die Aeußerungen eines englischen Offiziers über Roberts und Ritchener wieder, die er zu einem Berichterftatter biefes Blattes that. Da fie offenbar bie Meinungen eines großen Theiles der englischen Armee widerspiegelt, laffen wir sie hier im Auszug folgen: "Bas halten Sie von Lord Roberts?" fragte ich ihn. Die Antwort lautete: "Roberts ift ein tüchtiger General, aber er ift zu empfänglich für außere Ginflüsse. Seit wir in Pretoria eingezogen sind, halte ich nicht mehr vicl von seiner Strategie. Botha hielt eine 25 Meilen lange Lime besett und hatte etwa 25000 Stud Rindvieh mit sich, die wir genau sehen konnten. Er begann mit uns zu unterhandeln. 2 Tagen hörten die Berhandlungen plöglich auf; die Rindviehherde war verschwunden und Botha hatte eine kurzere Stellung inne, die ihm erlaubte, jederzeit nach Belieben sich zurückzuziehen. ... Seit jener Zeit bestand unfere gange Rriegführung barin, die Buren gu verhindern, unsere Berbindungslinien zu unterbrechen. Biel Strategie war bazu nicht nöthig. Es war beinahe ausschließlich Borpoften- und Ravalleriedienft." . . . "Und wie benten Sie über Ritchener?" fragte ich weiter. Ich erhielt die Antwort: "In seiner Art ist er ja gang tüchtig, aber als General im Felde taugt er nicht viel. . . . Es ift kaum wahrscheinlich, daß er ben Krieg rasch beendigen wird, aber beendigen wird er ihn. An sentimentaler Menschlichkeit leibet er eben nicht." - 3ch fragte weiter: "Wie bentt die Armee über ben Krieg?" Antwort: "Sie hat ihn gründlich satt. Die Soldaten aus den Rolonien haben gemeutert, doch hat man die Sache so geheim wie möglich gehalten. Die Peomanry find wüthend darüber, daß man sie in Afrika läßt und die regulären Soldaten nach Hause schick. Sie halten das für ungerecht, weil man ihnen von vornherein versprocen hatte, "bas Geschäft" werbe in einigen Wochen vorüber sein". -"Und wie fteht es um die Uitlander, für die wir ben Rricg führen?" forschte ich weiter. Antivort: "Jeber unserer Solbaten ba unten werde es vorziehen, gegen die Uitlander zu kampfen, statt mit ben Buren Krieg zu führen. Die Uitlanders sind eine gemeine Bande: ohne Gott, ohne Baterland, ohne auch nur ein Ueberbleibsel von Moral. Sie sind uns nicht dankbar dafür, daß wir für sie gelämpst haben, und scheinen zu glauben, daß wir sie berauben, weil es ihnen

noch nicht möglich ist, ihre kostbaren "Geschäfte" in Johannesburg weiter zu betreiben." "Und brennen wir wirklich Farmen nieder?" fragte ich meinen Gewährsmann. — "Na natürlich, wir müssen es iht ein schändliches Geschäft, und es hat mich jedesmal angeekelt, wenn ich dazu kommandirt war".



Das Landgaus in Middelburg in bem die Busammenkunft Bothas mit Githener fingetonb

Die Rampfe im Dezember.

Die Kämpfe begannen im sübweftlichen Oranje-Staat, in der Ede zwischen Bethulie und Smithfield. Dort hatte ein Buren-tommando sich seit längerer Zeit festgeset; die Briten mußten, der Sicherheit der Bahn wegen, gegen diese Abtheilung vorgehen, wobei

es zu ben Gefechten bei Goebehoop und Willoughby tam, bie wie jest immer mit bem Abzuge ber Buren enbeten (3. Dezember).

An bemselben Tage übersiel General Delarey einen größeren Transport ber Briten auf bem Wege von Pretoria nach Rustenburg und brachte den Briten bedeutende Berluste bei. Dieses Gesecht zog die allgemeine Ausmerksamkeit auf den ebenso kühnen wie umsichtigen Delarey, dem es gelang, sich so sest in die westlich von Pretoria liegenden Maghaliesberge zu sezen, daß er monatelang dort die Lage vollständig beherrschte. Alle Bersuche, die die Engländer machten, ihn aus den Bergen zu verdrängen, wurden, wie wir später noch sehen werden, auf das Schneidigste abgeschlagen.

Wie ausgebehnt der Thätigkeitsbereich ber Buren war, kann man daraus ersehen, daß auch im Norden von Kimberley die Bahnstationen an diesem Tage angefallen wurden.

Wie sich die Leser erinnern, war in diesen Wochen auch Dewet im Felde thätig und bewegte sich in der Gegend des Caledon-Flusses, wo er mit General Knox, der ihn fangen sollte, in Kämpse verwickelt war.

Am 6. d. M. tagte in Worcester ein Bundeskongreß der holländischen Afrikander, der, trothem er von britischen Bajonetten umgeben war, gegen die Art, wie der Krieg geführt wurde, auf das Hestigste protestirte. Dieser Kongreß trug nicht wenig dazu bei, die Mißstimmung der Bewohner des Kaplandes gegen die Briten noch stärker zu erregen.

Im Zusammenhange mit dieser Nachricht steht die Mittheilung, daß 300 Afrikander den Herren Merriman und Sauer, den Führern des Bonds, in Stellenbosch eine Adresse überreichten, die von einer großen Mehrheit der Afrikander ausging. Die Adresse sprach den Führern Dank und Bertrauen aus, England habe durch den Arieg ein für allemal seinen Ruf als Hort der Freiheit verloren. Die Geschichte dieses Krieges sei eines der schwärzesten Blätter in der britischen Geschichte. Man habe sich alle Mühe gegeben, die Berichte über die britischen Roheiten nicht zu glauben, aber die Proklamation General Bruce-Hamiltons sei eines britischen Generals unwürdig. Sie erinnere an Tilly und Wallenstein. Eine solche Kriegsührung ermuthige die schlimmsten Elemente auf beiben Seiten. Die Loyalität der Holländer am Kap sei nicht in der Weise anerkannt worden, wie sie es verbiene. Allen Bersuchungen zum Troß seien sie loyal geblieben,

obwohl es in ihrer Hand gelegen habe, England derart ins Unglück zu stürzen, daß es sich nie wieder hätte erholen können. In Bezug auf den Kongreß in Worcester werden die Afrikander ermahnt, gesmäßigt zu bleiben. Sie sollten jeden Zoll ihres Rechtes vertheidigen. In England sange man jetzt an, einzusehen, daß die Kapitalisten den Krieg angezettelt hätten. Immerhin sei Mäßigung am Platze, wenn man nicht wolle, daß die allgemeine Lage in Südafrika noch unangenehmer werde. Wenn Großbritannien die beiden Republiken ihrer Selbskändigkeit berauben würde, würde es die Sympathien aller Südafrikaner verlieren.

Befürchtungen der Englander für die Rapkolonie.

Eine neue Gefahr für Gubafrita bestand nach Unsicht ber-Engländer schon im November zweifellos darin, daß die Hauptmaffe ber flüchtigen Uitlanders dauernd in Rapstadt bliebe. Die Anzahl ber Flüchtigen überschritt bereits 10000 und wuchs noch täglich burch die Einwanderung vom Austand, besonders aus Europa und Auftralien. Ungenügende Beschäftigung und hohe Breise und Miethen hatten einen bedeutenden Theil diefer Leute giemlich gur Berameiflung getrieben, und ein Blid auf die troftlofen Gefichter ber Beftalten, die auf ben Strafen und in ben öffentlichen Unlagen herumlungern, genügte, um zu erkennen, daß Rapftadt mit Elementen der gefährlichsten Urt überfluthet mar und daß die daraus entstehende Befahr nicht unterschätt werden durfte. Die Ueberzeugung, daß die Schulb an dem Glend bei den Behörden liegt, ift unter biefen Leuten ganz allgemein. Sie glaubten, daß es lediglich eine Nachlässigteit ber Regierung mare, wenn man ihnen noch nicht erlaubte, ju ihrer alten Beschäftigung gurudgutehren, und es mar baber außer allem Zweifel, daß, wenn die Lage fich nicht anderte und die Armuth und bas Glend noch schlimmer werben follten, es in nicht allzuferner Beit zu ernften Unruhen kommen burfte. Thatfachlich ward die Blünderung und Beraubung von Kaufladen schon offen von den Uitlanders besprochen, und die Lage wurde in den letten Tagen noch besonders dadurch verschlimmert, daß hundert Leute, die die Erlaubniß erhalten hatten, in einem besonderen Buge nach Johannesburg durudzukehren, und benen die Baffe bazu auch ausgestellt waren, buchftablich auf bem Bahnhof birett vor Abgang bes Buges zurück-

gehalten wurden. Biele dieser Leute hatten thatsächlich ihre Stellungen in Rapftabt aus biefem Grunde aufgegeben und ftanden nun hülflos ba. Nun war ber Hauptgrund, ber bie Rudfehr ber Flüchtigen nach Johannesburg hemmte, ber, daß das Rolonialtorps sich fehr nüglich erwies. Die Johannesburger, die in den ver-Schiedenen irregulären Truppen bienten und die besonders in der letten Zeit bes Buerillatrieges fo ausgezeichnete Dienfte geleiftet hatten, konnten vorläufig unmöglich entlaffen werben, und man befürchtete, daß die Uitlanders, wenn man fie früher als diefe nach dem Rand zurücklassen wurde, diesen alle guten Stellungen vor ber Nase wegnehmen wurden, mahrend man im Gegentheil jenen den Borrang laffen wollte. So lange die Militärbehörden also die unregulären Truppenabtheilungen nicht entbehren können, tann auch keine Rebe davon fein, daß die große Menge ber Flüchtigen zurückgelassen würde. So lobenswerth alfo biefe Grunde auf der einen Seite sind, so verständlich ist es auf der anderen Seite, daß bie Uitlanders nicht gerade fehr mit ihnen einverftanden maren. Sie lehnten sich gang naturgemäß gegen fie immer mehr und mehr auf, je mehr sie dem Berhungern näher kamen. Ferner wollten die Flüchtigen burchaus nicht einsehen, daß irgend ein triftiger Grund dafür vorhanden mar, weshalb sie nicht nach Johannesburg zurudgelassen werden könnten, um felbst die Stadt zu vertheidigen; sie waren ber Meinung, daß sie volltommen ftart genug feien, um die Stadt und die Randminen gegen etwaige Angriffe der Buren erfolgreich zu vertheidigen und hatten fich ichon bereit erflart, Stadtmachen und andere Freiwilligenabtheilungen zu bilden und diese ben Militärbehörden gur Berfügung zu ftellen. Jest murben fie auf eine barte Brobe gestellt; der englischen Regierung erwuchsen aus ihrer fait feinblichen Saltung viel Schwierigkeiten, bie, wie wir feben werben, die Buren gehörig ousnutten.

Verfolgung Dewets.

Inzwischen hatten die Engländer wieder die Jagd auf den ihnen so tief verhaßten Dewet aufgenommen, worüber uns ein Berichterstatter aus London damals Folgendes schrieb:

"Seit vierzehn Tagen bemühen sich die englischen Generale Anz und Macdonald vergeblich, Dewet zu fangen. Bis jest sind sie

ihm nur auf die Fersen gekommen, wobei er allerdings durch Berluste von Proviant, Pferden, einigen Gesangenen und auch eines Krupp-Geschützes geschädigt wurde. Die bisherigen Phasen der "Dewet-Jago" lassen sich kurz solgendermaßen zusammensassen:

Am 21. November erschien Dewet mit einem etwa 2500 Mann farten Rommando vor Dewetsborp, bas von 500 Engländern gehalten wurde. Am 24. ergab sich die britische Garnison, worauf Dewet sofort mit den Gefangenen und reicher Beute in subwestlicher Richtung abzog. Am 26. tam General Knog mit etwa 3000 Mann nach Dewetsborp, fand bas Reft leer und suchte nun die Buren-Rolonne einzuholen, bezw. von bem vermutheten Marich nach bem Dranje-Fluß abzuschneiben. Am folgenden Tage icon tam es bei Selvetia jum Gefecht mit ber Buren-Rudhut. Dewet verlor einige Transportwagen und 300 Pferde, die wohl beim Grafen überrascht wurden. In Folge beffen sette Dewet seine 450 britischen Gefangenen in Freiheit und eilte weiter in ber Richtung nach bem Bon Bethulie, am Dranje, scheint jedoch eine andere britische Rolonne ihm am 30. ben Weg bei Goedehoop vertreten ju haben. Dewet wandte fich nun gurud in nordöftlicher Richtung, wohl um über Smithfield nach Weepener abzugiehen. Diefe Absicht wurde burch General Knox vereitelt, ber von Norben tommend bie Buren am 2. Dezember bei Willoughby engagirte und den Ruckaug über Smithfield versperrte. Da entschied fich Dewet, noch einen Berfuch zu machen, die Rap-Rolonie zu erreichen.

Er schlug einen zweiten Haten, überschritt den Kaledon-Flug bei Kaarenpoort und rückte gegen Odendaal vor, wo eine Furt über den Oranje führt. Knox hatte aber auch dieser Möglichkeit vorgebeugt. Dewet fand die Odendaal-Furt sowohl wie die Brücke bei Alivaal-North stark besetzt, und wandte sich daher am 7. Dezember zurück noch Nordosten. Knox war dem Kitchener-Bericht zusolge ihm dicht auf den Fersen. Da mittlerweile weitere Kolonnen von Bloemsontein bezw. Schenburg und Dewetsdorp zur Unterstützung des Generals Knox abgerückt waren und jetzt den Rückzug der Buren versperrte, schien ein Entkommen des Kommandos schwer zu sein. Andererseits ist es Dewet schon so viele Male geglückt, den Engländern ein Schnippchen zu schlagen und den vermeintlich sesten Gürtel zu durchbrechen, daß auch diesmal die Möglichkeit nicht ausgeschlossen war. Wenn er sich von Uebermacht umzingelt sieht, wendet er ge-

wöhnlich folgende Taktik an: Er zerstreut sein Kommando in alle Richtungen mit der Weisung, sich an einem, allen bekannten Stellbichein im Weichbild des Feindes zu sammeln. Er selbst behält oft nur ein Dutzend Mann bei sich und weiß auf diese Weise die Engländer gänzlich irre zu machen. Nach einigen Tagen richtete er dann mit seinem, wieder voll versammelten Kommando in sicherer Entsernung von den Verfolgern neuen Schaden an.

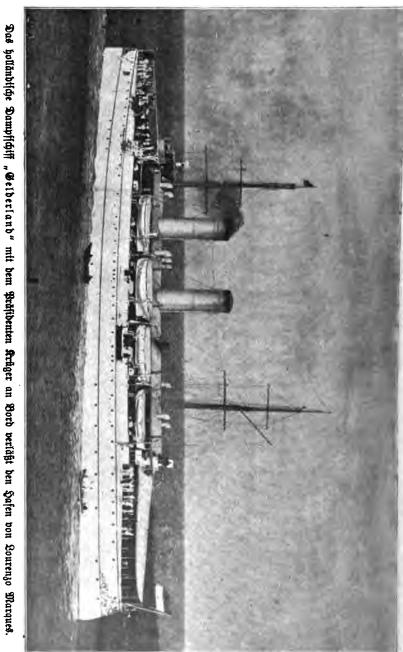
Much biesmal glückte ihm bas Entkommen. Gin englisches Blatt fagte voller Bewunderung über Dewets staunenswerthe Bewandtheit: "Niemand tann leugnen, daß Dewet Schwierigkeiten überwunden hat, die einem Manne von geringerem Gelbstvertrauen entmuthiat haben würden. Es war ein Meisterstreich von ihm, ben englischen Generalen die Finte vorzumachen, daß er eine ftarte Stellung füblich bes Baalfluffes einnehmen wolle, fo bak feine Begner fich in bem Glauben befanden, er wolle dort einen letten verzweifelten Stand machen. Als fie bann ihre Linien bichter und bichter um feine Bfeudoftellung zogen, verschloffen fie nach ihrem Glauben bem Burengeneral alle Auswege, bis bag im Norden eine Divifion zwischen Bootchefftroom und Riertsborp nach Ruftenburg abgelenkt murde, wo Delaren damals den General Baden-Bowell belagerte. Dies gab dem Kommandanten Liebenburgs eine willfommene Belegenheit, plötlich vorzubrechen und die Gifenbahn in der Nahe von Bootchefftroom zu zerftoren, und zwar gerade in einem Augenblick, als eine berartige Sulfe für Dewet von bochftem Werthe mar. Diefer fuhr ruhig fort, seine Verschanzungen auszubauen, als ob nichts passirt fei, aber mahrend ein paar Mann in feiner Front mit bem Schangzeng beschäftigt maren, mar feine Saupttruppe im Sintertreffen bamit thatig, neue "Drifts" zu finden oder zu schaffen, mittels berer er ben Baalflug überschreiten konnte. Bevor auf Seiten der Englander irgend einer der vielen Generale ahnte, mas er eigentlich borhabe, war Dewets ganger Convoi in vollem Rudzuge, mit allen Ochsenwagen, Geschützen u. f. m., lange des Mooi-Rivers.

Dann zog er seine "Bechtmannschaft" ebenfalls in aller Ruse aus ber fingirten Stellung zurück und ließ nur wenige Scharsschism in den Schanzen, um wenigstens einen Widerstand zu markiren. — Inzwischen hatte Lord Kitchener den Oberbesehl über die englischen Truppen südlich des Baalflusses übernommen und den wahren Zustand der Dinge besser erkannt als die anderen Generale. Er besahl, die

ganze fdwere Bagage gurudzulaffen, und eilte bann in Befdwindmarichen Dewet nach, indem er hoffte, daß entweder Lord Methuen ober General Smith-Dorrien den Burengeneral lange genug wurden aufhalten konnen, bis er mit ber hauptmacht benfelben einholen und jur Schlacht zwingen konnte. Die beiben genannten englischen Divisionäre kamen mit dem Feinde an verschiedenen Bunkten in Berührung und ließen durch ihre Artillerie alle Ropjes bombardiren, auf benen überhaupt nur ein paar Buren sichtbar murben, saben aber nach ben erften paar Schuffen, daß fie nur mit ber leeren Höchstens hatten fie ab und zu eine kleinere Truppe Buft fochten. vor fich, bie abgetheilt war, um die Bewegungen einer feindlichen Rolonne zu verschleiern, die schon stundenlang vorher weiter getreckt par, ohne daß die unbedeutenden Nachhut-Scharmugel irgend welche Schlüffe auf den Weg ober die Richtung zugelaffen hatten, in welcher ber Burengeneral feinen großartigen Treck fortfette. immer im mahren Sinne bes Bortes wieber über alle Berge, und unfere Generale hatten ftets aufs neue das Nachsehen."

Auch "Reuters Bureau" brachte aus Thabanchu einen längeren Bericht über die vergeblichen Versuche der Briten, General Dewet abzuschneiden. Wir geben den interessanten Schluß der an ein Bettlaufen mahnenden Operationen wieder. General Dewet hatte einen kleinen Borsprung erlangt. Es heißt nun weiter:

"Im Laufe bes Tages ftieß Saasbroeks Rommando zu ihm und beibe marichirten birekt auf Springhaan, etwa 15 Meilen öftlich von Thabanchu gelegen, zu. Anox war um diefe Zeit etwa eine Stunde hinter Dewet, ber endlich gefaßt zu fein schien. Aber feine verzweifelte Lage erforderte verzweifelte Magregeln. Er ließ burch haasbroet im Weften einen Scheinangriff auf Biktoria Net, sublich von Thabanchu, unternehmen, mahrend er felbst die verwegenste That bes gangen Rrieges ausführte. Der Springhaan Net, ein 4 Meilen breiter ebener Bag, wird am Eingang durch zwei fortartige Positionen Oberst Thorneycroft beobachtete mit der Artillerie die Buren von einem öftlich des Raffes gelegenen hügel. Plötlich bot fich ein prachtiges Schaufpiel bar. Das gange, 2500 Mann ftarte Burenheer begann im Galopp und in aufgelöfter Formation burch ben Bag zu jagen. Sofort eröffnete die britische Infanterie und Artillerie ein morberisches Feuer. Die Buren wandten fich vor bem Reuer aus Thornepcrofts Stellung nach Besten um



ben Fuß eines Hügels herum, wo sie nur dem Zeuer einer Stellung ausgesetzt waren. Jedenfalls war Dewets Plan vollauf gelungen. Der Eintritt der Dunkelheit machte der Berfolgung ein Ende. Haasbroek, der den Scheinangriff gegen den Biktoria-Paß ausstührte, brachte sein Kommando, in Gruppen zu Zweien und Dreien aufgelöst, zurück, und Prinsloo, der Bruder des gefangenen Generals, stand im Norden mit dem Rest der Dewetschen Leute in Reserve. Nach Aussagen von Gesangenen hat Dewet das System der Polizeis Unterofsiziere, die jeden sliehenden Buren niederschießen, eingesührt."



Bon den Englandern verrammeltes Blodhaus jum Schute ber Bahnlinten. (Rach der Stigge eines englischen Offiziers).

In Bezug auf die Lage Dewets bringt das Militär-Bochenblatt, dem wir hier wieder folgen, die folgenden höchst intereffanten Betrachtungen:

"Zu der nach dem Durchbruche Dewets befürchteten Wegnahme der Städte Windurg und Senekal kam es nicht. Immerhin bezeichnet die Lage dieser Orte die Richtung, nach welcher sich Dewet nach seinem vergeblichen Borstoß in den Süden des Oranje-Staates bewegte. Es handelte sich für ihn offenbar darum, zunächst die ihm wohlbekannte Gegend nördlich der Linie Kroonstad—Reiz zu gewinnen, die ihm eine besondere Unterstützung bei Beunruhigung der englischen Berbindungen, Erleichterung seines Unterhalts und die Möglichkeit einer Bereinigung mit den im östlichen Transvaal sich sammelnden Kräften Bothas dot. Knox, Pilcher und Theile der auf der Linie Thabanchu—Ladybrand stehenden Engländer ver-

folgten ihn auf diesem Zuge und verwickelten ihn in der Nähe des Leeuw-Rop, 15 Kilometer süblich der Straße Windurg-Senetal, am oberen Laai-Spruit, in ein Gesecht, aus dessen Durchsihrung man auf die Absicht Dewets schloß, neuerdings gegen Siden durchzubrechen. Jedoch Dewet setzte seine Bewegung gegen Norden fort und gewann die Gegend nördlich Lindley und Reis.

Zieht man in Betracht, daß in den letten Tagen des Monats Dezember eine Abtheilung englischer berittener Infanterie zwischen Kroonstad und Sersontein ein Gesecht mit einem Burenswischen Kroonstad und Sersontein ein Gesecht mit einem Burenswischen zu bestehen hatte, und die Brigade Bruce-Hamilton am 30. Dezember den Buren Hoopstad wegnahm und wenige Tage später das von ihnen eingeschlossene Bultsontein (70 Kilometer stüllich von Hoopstad) entsetze, so ist dadurch die Lage gekennzeichnet, welche um die Jahreswende im Oranje-Freistaat herrschte. Mit dem unter Dewes stehenden Kommando war der Haupttheil der Oranje-Buren in einer Stärke von etwa 5000 Mann Herr des nordstlichen Freistaates."

Die englischen Truppen waren nahezu vollständig zum Schusber Bahnlinie Norvals-Pont (Bethulic)—Bereeniging nothwendig. Nur die Brigade C. Knox bewegte sich zwischen Bereeniging und Reizhurg längs des Baal, während die Brigaden W. Knox und Bruce-Hamilton sowie das Detachement Pilcher großentheils durch die Beobachtung Dewets in Anspruch genommen waren. Selbst wichtigere Orte seitwärts der Bahn (z. B. Fauresmith, Jagerssontein, Rouxville, Smithsield, Ladybrand) waren englischerseits geräumt worden, um über die zur Bahnsicherung nothwendigen Truppen verstügen zu können und die Entsendung von Proviantkolonnen, welche stets das Angriffsobjekt der das Land durchstreisenden Buren bildeten, zu vermeiben.

Die Kapkolonie bedroht.

Hatten bie Engländer mit der Zurückbrängung Dewets aus dem siblichen Oranje-Freiftaate die Beseitigung der Gesahr angestrebt, welche ein Einfall der Buren in die Kapkolonie mit sich brachte, so war dieses Ziel unerreicht geblieben. Es rächte sich, daß sie durch den neubelebten Widerstand des Gegners und durch die eigenen Berwüstungen gezwungen worden waren, zur Sicherung ihrer Berbindungen undihres eigenen Unterhaltes sich näher an den Bahnlinien zu halten.

Damit hatten sie offenbar die Kenntniß von den Bewegungen des Gegners und den Ueberblick über die seindlichen Truppen verloren. Nur aus dieser Sachlage erklärte es sich, daß sich die Brigade W. Knox auf den Fersen Dewets nach Norden ablenken ließ, ohne die Berhältnisse längs der Südgrenze des Dranje-Staates zutreffend zu beurtheilen. Knox hatte scheinbar keine Ahnung davon, daß sich in der Südwestecke des Freistaates und in der Gegend von Philippolis, Bethulie und Aliwal-North noch kleinere Buren-Kommandos befanden, welche auf die Annäherung Dewets gewartet zu haben schienen, um sich ihm bei Ueberschreitung des Oranje-Flusses anzuschließen.

Einmarfc in die Kapkolonic.

Es ift bezeichnend für den Aufschwung, den die Operationen ber Buren und die Unterordnung der einzelnen Kommandos nach dem Erlag Bothas unter einen einheitlichen Blan inzwischen genommen hatten, daß sich die langs bes Oranje-Rluffes vertheilten Burenkräfte trot ihrer verhältnifmäßigen Schwäche burch ben Migerfolg Dewets nicht bavon abhalten liegen, auch ohne beffen Unterftugung ben Ginfall in die Raptolonie gur Durchführung gu bringen. Bu berfelben Beit, in welcher Dewet feinen glangenben Durchbruch burch die von den Engländern gesperrte Linie Thabanchu-Ladybrand bewertstelligte, überichritten fie in ber Starte von je 400 bis 800 Mann, wie es scheint ohne jeden Widerstand und trop ber angeblichen Sperrung der Furten durch Minen in vier Kolonnen und zwar bei ber Routpans-Drift (nabe ber Bahnlinie De Mar-hopetown) unter Rommandant Rruitinger, sublich von Philippolis in ber Gegend ber Botha-Drift unter Rommandant Bertog, bei Rhenofter-Boet (24 Rilometer öftlich ber Mündung bes Caledon in den Dranje-Fluß) unter Rommandant Philipp Botha und bei der Band-Drift (16 Rilometer weftlich Aliwal-North) unter Rommandant Saasbrod ben Oranje-Rlug und wandten fich in rafchem Mariche gegen Suben in bas britische Rapland hinein! Diese Bewegung, welche auf die Beherrschung der Bahnlinien und auf Einwirfung und Aufreizung eines möglichst ausgedehnten Gebietes der Kapkolonie abzielte, ward noch unterstützt durch eine größere Gruppe von Buren und Aufständischen, welche fich in dem zu Unruhen hinneigenden Gebiete von Griquatown gesammelt hatte und nun unter Rührung ber

Rommandanten Bessels und Pretorius den Bormarsch über Prieska gegen Carnarvon antrat. Ebenso überschritten auf dem linken Flügel der Buren wenige Tage später zwei kleine Rommandos oberhalb Aliwal-North den Oranje-Fluß und drangen in die von den Engländern nur mühsam in Ruhe gehaltene Gegend von Dordrecht und Barkly-Cast vor, um auch hier das Zeichen zur Erhebung der unzufriedenen Afrikander zu geben.

Magnahmen Ritcheners.

In einem anderen Auffat bes Militar-Wochenblattes wird gefagt: Diefe Bewegungen, welche auf Seite ber Buren im Begenfat zu ihrem fruheren Berhalten ein einheitliches Borgeben getrennter Rrafte zeigten, icheinen für bie Englander volltommen überrafchend gefommen zu fein. Bord Ritchener ließ es allerbings nicht an Magnahmen fehlen, welche auf Unschädlichmachung ber in die Rapkolonie eingebrungenen Buren-Kommandos abzielten. Berwendung der verfügbaren Truppen, Berstärkung der schwachen Besatzungen durch die Kräfte Brabants und durch Abgaben des Benerals W. Knox, wurde alsbald ihre Berfolgung in die Wege geleitet. Go finden wir zwei Rolonnen unter Befehl der Oberften Deliste und Thornycroft auf der Spur ber von Griquatown aufgebrochenen Buren und der Rolonne Hertoge, welche durch Aruitinger gebeckt, gegen Fraserburg vordrang. Brabant operirte gegen die Linie Richmond-Middelburg, Macdonald verfolgte von Aliwal-North aus das bei Band-Drift über den Dranje-Fluß gegangene Kommando. Selbst von dem nördlichen Dranje-Staat, möglicher Weise sogar aus Transvaal, scheinen Kräfte zur Berstärkung dieser Berfolgungskolonnen verfügbar gemacht worben zu sein. Ueber die Rusammensetzung ber letteren fehlt jedoch jeder ausreichende Unhalt. Auch die Befatungsund englischen Stappentruppen in der Kapkolonie wurden angewiesen, fich bem Borbringen ber Buren gegen Guben aufe Rade haltigfte entgegenzuftellen. Bu gleichem Zwede wurden Truppenentsendungen von den Safenstädten ber Rufte in nördlicher Richtung aemacht.

Von diesen Anordnungen Lord Ritcheners konnte man jedoch keinen ausgiebigen Erfolg erwarten. Die zur Berfolgung bestimmten Kolonnen wurden großentheils erst gebildet und blieben in Folge des Zeitverlustes, des Mangels an berittenen Truppen und der größeren Beweglichkeit der kleinen Buren-Kommandos im Rückftand. Die aus schonungsbedürftigen oder minderwerthigen Soldaten bestehenden Stappen- und Besatungstruppen waren dagegen der gestellten Aufgabe um so weniger gewachsen, als die Buren auf ihrem Marsche gegen Süden sich über die Bertheilung der englischen Kräfte und die örtlichen Verhältnisse vollkommen unterrichtet zeigten und mit großer Geschicklichkeit Punkte umgingen, an welchen sich ihrer Bewegung erheblichere Schnierigkeiten in den Weg stellten. Dazu



Engujot Goldaten werfen Schangen auf jum Schuge ber bedrohten Bagnuttien.
(Rach ber Stigge eines englifchen Offigiere)

kam, daß sie fast überall ein Entgegenkommen der Bevölkerung sanden, welches ihren Unterhalt und ihre Bewegungen erleichterte, während die Engländer in dem nördlichen, zum Aufstand neigenden Theile der Kapkolonie häusig auf mindestens passiven Widerstand stießen. Man konnte trot der Entsernung der Buren von ihrem heimathlichen Boden die Wahrnehmung machen, daß auf Grund dieses Berhaltens der Afrikander jeder Schritt vorwärts eine Steisgerung ihrer Kraft bedeutete, weil er ihnen sich offen auf ihre Seite schlagende Ausständische, Pferdematerial und alle Begünstigungen ihrer Offensive zuführte, während die Bewegungen der Engländer unter einer Bevölkerung von theilweise seindlicher, im Allgemeinen aber zweiselhafter Gesinnung mit besonderen Borsichtsmaßregeln, Schwierigkeiten, Zeitz und Kräfteverlust zu rechnen hatten. Kein Bunder, daß die Offensive der Buren trot der gegen sie ausge-

botenen Rrafte und trot ihrer verhältnigmäßig geringen Starte einen für bie Englander junachft ungunftigen Berlauf nahm.

Das von Griquatown ausgegangene Buren-Kommando hatte bei seinem Bormarsch über Priesta überhaupt teinen nennenswerthen Widerftand zu bekampfen, fo bag es in ber Richtung auf Carnarvon, in bessen Umgebung auch Bertog zu ihm ftieß, rasch Raum gewann. Das bei Routpans-Drift in die Kapkolonie eingebrungene Kommando Rruitinger bemachtigte fich fcon am 18. Dezember ber Stadt Philippstown, machte von bier aus eine Entfendung gegen De Mar, welcher um ben 24. die Zerftörung des außerordentlich reichen enalischen Magazins an diefem Orte gelang, und verfolgte feinen Weg zwischen ben beiben Bahnlinien. Das Rommando Hertog, bie ftartfte ber aus bem Dranje-Staat tommenden Rolonnen, entfandte einen fleineren Theil gegen Colesberg und nahm mit bem Saupttheile die Richtung gegen die Bahn De Nar-Sopetown auf. gerftorte biefelbe burch Sprengung ber Brude über ben Riet-Spruit, besetzte Britstown (50 Kilometer westlich De Nar) und schlug die Richtung auf Carnarvon ein. Der gegen Colesberg entfandte Theil ließ fich auf einen Angriff gegen diefe von den Englandern ftart befette Stadt nicht ein und suchte - biefelbe westlich umgehend - unter ftartem Zulauf von Aufständischen die Richtung auf Raaumport und Middelburg zu geminnen. Die bei Rhenofter-Boet über ben Dranje-Fluß gegangene Rolonne unter Philipp Botha bob gunachft bie ichwache Besatung von Benterftad auf und manbte fich bann gegen Steinsburg. Bier burch ftartere Rrafte aufgehalten, feste fie fich vorübergebend in ben Ruur-Bergen feft, nahm aber balb. unter Umgehung von Steinsburg, die Bewegung von Maraisburg auf. Die über bie Rand-Drift, weftlich Aliwal-Morth, vorgegangene Rolonne follug endlich bie Richtung über Anaphaar gegen Burgher &borp ein, brachte hierbei einer ichwächeren, englischen Abtheilung eine Nieberlage bei, mußte bei Burghersborp überlegenen englischen Rraften ausweichen, brang aber tropbem langs ber Bahnlinie Bethulie-Gaft London gegen Stormberg bor.

Weber ben verfolgenben noch ben zur Sicherung ber Etappenlinien in ber Kapkolonie stehenben englischen Truppen gelang es, den im Ganzen auf 5000 Mann geschätzten Buren einen ernsten Aufenthalt zu bereiten. Ende Dezember standen die Spitzen der Buren im Allgemeinen nördlich der Linie Fraserburg—Murraysburg—New

Bethedda — Maraidburg — Stormberg — Holle-Spruit — Araai-River. Sie fperrten die die Rapfolonie burchziehenden Bahnlinien, gerftorten einzelne Streden berfelben fowie bie telegraphischen Berbindungen und zogen aus ber England feindlichen Stimmung ber Bevölferung Vortheile für ihre eigenen Amede. Dag fie hierbei fdmadere Rommandos gurudgelaffen hatten, welche theilweife Befechte mit einem für fie ungunftigen Ausgang lieferten (Burghersdorp, Steinsburg) und wieder gegen ben Dranje-Fluß gurudgingen, tonnte den im unaufhaltsamen Vordringen ber Hauptkolonnen liegenden Erfolg um fo weniger fcmalern, als lettere für die gurudgelaffenen Rrafte reichlichen Erfat durch die fich anschließenden Rap-Sollander erhielten. Ueberdies gelang auch ben zurückgebliebenen Rommandos manche Unternehmung (Bahnzerstörung, Bernichtung von Borrathen) zum nachtheil ber Englander, und vor Allem hatten fie ben Erfolg, bag fie lange ber Rordgrenge ber Raptolonie bie aufständische Bewegung ber Bevolkerung mach erhielten und schürten.

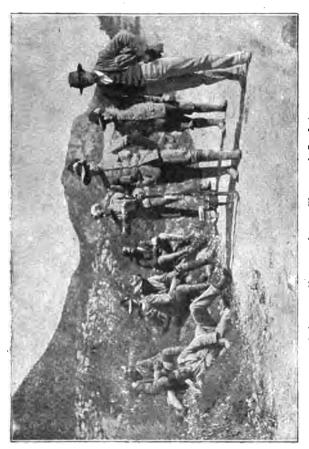
Einen besonders bedenklichen Charakter gewann aber ber Erfolg ber Buren baburch, bag eine weitere Berftartung berfelben aus Beft-Griqualand in Aussicht ftand. Mitte Dezember war namlich von Bryburg an der Bestgrenze Transvaals gemeldet worden: "Gine Abtheilung Buren mit 150 Wagen überschritt bie Bahnlinie füblich von Bryburg, eine andere Abtheilung von 270 Mann mit einem Gefchut nördlich von Bryburg. Beide Abtheilungen jogen westwärts - man glaubt, fie treden nach Damaraland." Das Ziel berfelben lag jedoch an einem anderen Orte. jest berausstellte, maren bieselben balb nach Ueberschreitung ber Bahn bei Bryburg fühmarts abgeschwentt, hatten am 23. Dezember in ber Rabe von Ruruman einen englischen Transport mit feiner Bededung aufgehoben und folgten von Griquatown, dem Wege der fon früher von bier aufgebrochenen Buren-Rolonne in die westliche Raptolonie. Mag man auch die Unterstützung, welche der Buren-Offensive in der Rapfolonie durch diese Abtheilung erwuchs, noch so gering anschlagen, so liefert fie immerbin ben Beweis, bag bie besprochenen Borgange im Suben einem zweifellos von der oberen Burenführung aufgestellten allgemeinen Operationsplan ent-Und bamit mare ber Beleg für ben wichtigften Aufschwung gegeben, ben die Rriegführung ber Buren in bem nunmehrigen Stadium genommen hatte, für die Unterordnung des Einzelnen unter den Willen der höheren Führung, für das gemeinschaftliche Streben Aller nach einem einheitlichen Ziel.

Borb Ritchener, welcher ju Beginn bes Ginbruches ber Buren in die Kapkolonie von Bloemfontein nach De Aar geeilt war, wegen wichtiger Borgange in Transvaal aber schon am 21. Dezember nach Pretoria zurückehrte, eröffnete tropbem noch am 22. Dezember ber Buren-Offenfive geringe Aussichten. "Soweit es möglich ift, sich eine Anficht zu bilben," fo lautet ein am letztgenannten Tage aufgegebenes Telegramm besselben, "icheint bie Bormartsbewegung ber Buren gescheitert zu sein. Unsere Truppen umgingen beibe Buren-Rommandos. Eine weitere Abtheilung ift in der Bildung begriffen, bie sofort abgesandt werben foll. Die Buren finden nicht viel Unterftugung in der Rapkolonie." Ein Bergleich bes Inhalts biefer Melbung mit der Zeit ihres Abganges ergiebt, daß Lord Ritchener trot feiner vorübergebenden Anwesenheit in De Aar den Umfang und ben Busammenhang ber vom Gegner eingeleiteten Bewegung noch teineswegs überfah.

Man erkennt den Ernft der Lage.

Die Erklärung bes Rriegerechts wurde auf bie Bebiete ber mittleren Raptolonie ausgebehnt - Behörben, Raffenbeftanbe und sonstige werthvolle hinterlegungen wurden aus bem von den Buren bedrohten Bebiet gegen die Rufte gurudgegogen, englifde Rap-Bürger flüchteten nach bem Guben ober bilbeten gum Schute ihrer Bemeinden Bürgermehren - in Rapftadt murde aus Freiwilligen eine Stadtwache und außerdem ein besonders gut bezahltes Rabfahrertorps gebilbet, bas jur Berftellung größerer Beweglich keit der Ctappentruppen die Bewachung und Sicherung der Berbindungen übernehmen follte. Bon den an der Ruste liegenden Rriegeschiffen wurden Mannschaften und Geschütze gelandet, um bie Rahl der verfügbaren Truppen zu erhöhen. An die treugebliebenen Unterthanen ber Rapfolonie richtete bie Regierung die Aufforderung, burch Bilbung von besoldeten Truppenkörpern bei ber Buruchverfung ber Buren mitzuwirken. Selbst die Berbringung ber Rriegegefangenen aus ben Lagern Greenpoint und Simonstown an der Rufte auf Transportschiffe nahm man in Angriff.

Auch in England gaben die vom Kriegeschauplatz eintreffenden Nachrichten Anlaß zu einer recht ernsten Auffassung der Lage. Dem längst ergangenen Ruse nach Berstärkung der berittenen Truppen wurde nun endlich einigermaßen Rechnung getragen; die Bereitstellung eines Nachschubes für die bereits in Sidafrika besind-



Befangene Buren auf bem Wege nach Rapstabt. (Rach einer photographischen Womentaufnahme)

lichen Ravallerieregimenter ward in Aussicht genommen. An Australien und Neuseeland erging die Aufforderung, weitere Kontingente berittener Truppen zur Berfügung zu stellen, während man die Kriegsmüdigkeit der im Felde stehenden Jeomanry: und Miliz-Truppentheile durch Gewährung eines wesentlich höheren Soldes zu bekämpfen suchte.

Wir hatten schon im ersten Theile unseres Werkes getabelt, bak bie Buren, ftatt fich in einzelnen Orten festzuseten, nicht die Gelegenbeit mahrgenommen hatten - besonders nach ben erften Siegen am Tugela -, die Berbindungen im Rap in die Sand zu nehmen und fich zu Herren ber Berbindungen zu machen. Rest holten fie ihre Unterlaffung in energischer Beise nach. Das Militar-Bochenblatt fagt bazu febr treffend: Die Bedeutung ihrer Bewegung bruckt fich nicht allein barin aus, bag bie Buren bas Gebiet bes Rleinen Rrieges verlaffen und fich in ber nun gefundenen Uebereinstimmung ibres Sandelns sowie in der früher vermiften Unterordnung unter einen gemeinschaftlichen Blan gur Berfolgung eines einheitlichen Rieles ermannt hatten, sondern auch in den Folgen, welche ihr Borgeben für die beiden triegführenden Barteien haben tonnte. Für die eigene Sache bot fich ihnen die Aussicht auf Erleichterung bes Unterhalts, ber in bem veröbeten und ausgesogenen Beimathlande zweifellos auf große Schwierigfeiten ftieß, auf Erganzung ihres, Pferbematerials und auf einen nicht zu unterschätzenben Rraftzuwachs burch ben Unichlug ber au fftanbifden Rap-Bollanber. Much stellten die reichen englischen Magazine und Depots in der Rapfolonie, insoweit fie fich berfelben bemächtigen konnten, eine vollständige Dedung aller ihrer übrigen Bedurfniffe in Aussicht. Sitt bie Englander aber bedeutete ber Ginbruch ber Buren in die Raptolonie eine beträchtliche Erweiterung bes Rriegeschauplages gerabe nach einer empfindlichen Seite, ba die gleichzeitigen Angriffe ber Buren auf die von Natal und der Delagoa-Bai nach Transvaal führenben Bahnen und ihre Unschläge auf die im Innern ber Buren-Republiten angehäuften englischen Rriegsvorrathe fowie bie von den Engländern durch Riederbrennung der Farmen und Berbbung bes Landes felbft berbeigeführte Unmöglichkeit, ihre Armee aus ben Mitteln bes Rriegsschauplages zu unterhalten, eine völlige Bergichtleiftung auf die Bufuhr burch die Raptolonie nicht guließen.

Lord Kitchener war baburch vor eine Aufgabe gestellt, welche nur bann gelöst werben konnte, wenn er über ausreichendes und brauchbares Soldatenmaterial verfügte. Wie aber die wiederholten Aufe des englischen Armee-Oberkommandos nach Berstärkungen ber berittenen Truppen beweisen, befand er sich gerade in dieser Beziehung in einer schlimmen Lage. Denn die englische Regierung hatte sich wegen seiner ungenügenden Heeresorganisation und in Ueberschätzung der bis Ende September erreichten Erfolge mit Nachschüben begnügt, welche kaum die neueren Abgange der Armee zu beden vermochten. Nach übereinstimmenden Berichten vom Rriegsichauplate waren von ben 267311 Mann, welche England bis 1. Dezember 1900 für Subafrifa aufgeboten hatte, in Folge ber eingetretenen Berlufte und ber herrschenden Rrantheiten, gur Reit bes Ginbruchs ber Buren in die Rapkolonie überhaupt nur höchstens 150000 Kombattanten noch verfügbar. Hiervon erforderte die Bewachung ber Bahnen, welche innerhalb der beiden Buren-Republiken allein eine Ausbehnung von etwa 1800 Rilometer hatten, eine Aufwendung von minbeftens 90000 Dann, Die langs ber Bahnlinien in Boften von 60 bis 100 Mann verschanzt waren. ben berbleibenden 60000 Mann gehörten jedoch nur 24000 Mann berittenen Baffen an, die bei bem neueren Rriegsverfahren ber Buren, welches bas Gefthalten ftarter Stellungen vermied und fein Seil in der Beberrichung großer Raume, größter Beweglichteit und bligartigen Anschlägen fuchte, faft allein zu einer erfolgreichen Berwendung gegen die Buren befähigt waren, soweit es sich babei nicht um befenfive Aufgaben von nicht entscheibenber Bebeutung Daß es in Folge Pferbemangels auch mit ber Berwend. barkeit dieser berittenen Truppen zweifelhaft bestellt war, hat nicht nur der frühere Berlauf bes Rrieges gezeigt, fondern es läft fich auch aus der vom englischen Rriegsminifter gemachten Bemerkung folgern, wonach im Laufe von brei Monaten nicht weniger als 80000 Bferbe nach Subafrita gefandt werden mußten.

Sab nun Lord Kitchener unter diesen Berhältnissen der in der Bedrohung der Rapkolonie und ihrer Bahnen liegenden Bersuchung zu stärkeren Entsendungen in den Süden nach, so schwächte er sich in Transvaal in einer Weise, welche den dortigen Buren schwerwiegende Ersolge und volle moralische und materielle Kräftigung in Aussicht stellte. Bernachlässigte er aber die durch die Borgänge in der Kapkolonie nahegelegten Gegenmaßnahmen, so lief er Gefahr, daß der dortige Ausstand verhängnisvollen Umsang gewann und seine Berbindungen in dieser Richtung nachhaltig gefährdete.

In der Erkenntnis der schlimmen Lage, in welche die englische Armee durch den Borftoß der Buren versetzt wurde, hat man schon damals die Frage aufgeworfen, ob letztere auch wohl volle Nachaltigkeit gewinnen könne. Selbst die zurückhaltendsten englischen Zeitungen mußten bei bem weiteren Vordringen der Buren in der Kapkolonie zugeben, daß sie eine nicht geahnte Unterstützung durch die Aufständischen fanden. Fehlte auch ein glaubwürdiger zissermäßiger Nachweis des Umfanges, in welchem die Kap-Hollander mit den Buren gemeinschaftliche Sache machten, so beweist doch der Raum, welchen diese bis zum Schluß des Jahres 1900 hinter sich legten, daß ihre offensive Bewegung sich aus schwachen Anfängen zu einer kraftvollen Unternehmung entwickelte.

Bezüglich der Bewaffnung und Munitionsversorgung der Buren scheint die Annahme eines absehbaren Berfiegens ihrer Sulfsquellen nicht am Blate. Man braucht bie aus Burenkreisen ftammende Berficherung, daß die heutige Ausstattung ihrer Streitfrafte mit Beschüten u. bergl. lediglich aus ben Englandern abgenommenen Beuteftuden beftebe, und bag jeder von den Englandern verlaffene Lagerplat bie Möglichkeit einer Munitionserganzung biete, noch keineswegs ernft zu nehmen, um aus bem Berlaufe ber Ereignisse die Ueberzeugung zu gewinnen, daß die den Buren bei den zahlreichen Busammenftofen mit ihrem Gegner ale Beute augefallenen Baffen und Munitionsgegenstände mehr als ausreichten, um ihre bei anderen Belegenheiten erlittenen Berlufte auszugleichen. Bubem unterliegt es taum einem Zweifel, daß die Buren in den bis jest von ben Englandern nicht betretenen nördlichen Diftritten und in einzelnen bem Begner unbefannten Schlupfwinkeln über eine ansehnliche Befchütz-, Bewehr= und Munitionereferve verfügten. Auch legte ein Anfang Februar 1901 unternommener Bug burch bas Smagiland an bie Rufte des Tongo-Gebietes die Bermuthung nabe, daß ihre Aufuhr bom Auslande keineswegs vollkommen unterbunden mar. Auf Grund ihres neueren Rriegsverfahrens, welches größeren Gefechten mehr aus dem Wege ging, die Defensive vermied und hauptfächlich durch Ueberraschung zu wirten suchte, haben bie Buren auch auf eine ftarte, ihre Beweglichkeit beeintrachtigende Artillerie Bergicht geleiftet, gleichzeitig aber auch die Bedeutung der englischen Artillerie abgemindert. Die auf ihrer Seite üblich gewordene Freilaffung ber Befangenen nach vollzogener Entwaffnung legte zudem die Moglichteit nahe, baf biefe Quelle ber Auffrischung ihrer eigenen Baffen- und Munitionebe ftanbe fich immer leiftungefähiger erwies, je minderwerthiger bas Solbatenmaterial wurde, welches England gur Ergangung und Berftartung feiner fübafritanischen Eruppen aufbieten tonnte.

Tropbem fehlte es nicht an Momenten, die die hohen Erwartungen, welche vielsach an den Einbruch in die Kapkolonie geknüpft wurden, als zu weitgehend erscheinen ließen.

In der That konnten sich die Buren nicht dauernd in der Rolonie festsehen; aber dieser Einbruch hat ihr Selbstvertrauen gehoben, und das der Engländer auf endlichen Sieg sehr herabgestimmt.

Stimmung in England durch die Vorgänge in der Kapkolonie.

Man schrieb uns bamals aus London:

"Es ift fcmer zu befchreiben, welch nieberbrudenben Ginbrud ber Ginfall ber Buren in bas britifche Gebiet machte, ebenfo fcmer aus ben targen Rriegsbepeschen ein tlares Bilb zu gewinnen. Lord Salisbury Klagte letthin: "Wir wiffen nicht, was eigentlich bort vorgeht." Sicher ift nur, bag bie von Buller verachteten "Banditen und versprengten Soldnerbanden" die Offensive ergriffen haben und der 210000 Mann ftarken britischen Armee an ver-Schiebenen, weit von einander entfernten Orten gang gehörig bie Drei ftarke Rommandos find in die Rap-Hölle beik machen. blonie eingerudt und haben an mehreren Stellen bie britischen Berbindungelinien zerftört ober boch unsicher gemacht. Ritchener fab fich in Folge beffen genothigt, fein Sauptquartier zeitweise von Pretoria nach De Mar bezw. Naauport (ftrategisch hochwichtige Gifenbahn-Anotenpunkte im Norden der Kapkolonie) zu verlegen. Der Oberbefehlshaber hat, wie es scheint, endlich, faft zu spat, erkannt, bag Dewet mit feiner Rreug- und Quer-,,Flucht" nur bezweckte, eine falsche Sahrte zu legen und die Aufmerksamkeit von bem eigentlichen Riele bes Blanes, bem Ginfall in die Raptolonie, abzulenten. Offenbar in berfelben Absicht erfolgte zugleich ber erfolgreiche Angriff auf die britische Kolonne Clements bei Novitgebacht - nur 25 englische Meilen von Johannesburg - bei Stanberton, an der Natalgrenze, und bei Zeeruft, im nordweftlichen Winkel bes maeheuren Kriegsschauplakes.

Für "Banditen" war das kein schlecht ausgedachter Plan, jedenfalls hat er den Bortheil, daß er bis jett, vielleicht über Erswarten, gelungen ist. Ein Räthsel ist es aber, wie die "versprengten

Banden" es zu Wege brachten, ohne telegraphische Berbindung an feche weit von einander entfernten Stellen zugleich die Offensibe zu ergreifen; namentlich, ba bie für ben Ginfall in die Raptolonie beftimmten Kommandos erft viele Tagemärsche zurücklegen mußten, ehe fie die britischen Rolonnen des Generals Anox umgehen und heimlich ben Oranje-Rluß überschreiten konnten. Auch im Norben mußte Delarey erst in aller Stille 3000 Mann Berstärkungen von Warmbaths (nördlich von Pretoria) nach ben Mageliesbergen bringen, um ben General Clements mit Uebermacht anzugreifen und bei Nooitgebacht zu besiegen. Es ist wohl ausgeschloffen, daß das alles aus Die Erflärung burfte vielmehr barin gu reinem Bufall flappte. finden fein, daß die Buren fich unter dentbar schwierigften Berhaltniffen nicht minder gut auf den Berbindungebienft verfteben, wie auf bie Runbschaft im Marich- ober Gefechtsgelande.

Das Gelingen eines Aufstandes der Hollander in der Kaptolonie wird in erster Linie selbstverständlich von dem Fortgang des Einfalles abhängen, dann aber auch von den Borsichtsmaßregeln des britischen Oberbefehlshabers, der durch die Proklamirung des Standrechts in den zwölf gefährlichsten Bezirken freie Sand gewonnen hat.

An Waffen scheint es ben Aufständischen nicht zu mangeln. Wenigstens deuten Berichte sowohl wie Entdeckungen verborgener Waffen an, daß selbst in der Nähe von Kapstadt viel Kriegsmaterial sorgfältig vergraben wurde und zum Gebrauch bereit liegt. Im Constantia-Bezirk wurden letzthin 5000 Mauser-Gewehre entdeckt. In der Nähe der Gordon-Bai, von French Hoek, Nord Hoek und in den Bezirken von Konberg, Worcester und Stellenbosch werden sogar vergrabene Geschütze vermuthet.

Eine amufante Zusammenstellung ber vor wenig Wochen gefallenen Aeußerungen ber jetigen Minister bringt nach ber "Rriegs-Korrespondenz" die "Westminfter-Gazette":

Herr Balfour sagte in Manchester: "Der Krieg neigt sich glücklicherweise seinem Ende zu." Herr Chamberlain in Birmingham: "Unter der kundigen Führung des Lord Roberts sind alle Schwierige teiten überwunden worden." Sir M. Hicks-Beach in Bristol: "Der Krieg in Südafrika ist, soweit organisirter Widerstand in Betracht kommt, einem erfolgreichen Abschluß zugeführt worden." Lord George Hamilton in Ealing: "Der organisirte Krieg ist, praktisch genommen,

vorüber." Herr Ritchic in Croydon: "Es ist Sache der Wähler, zu bestimmen, ob die Regelung (der südafrikanischen Angelegenheiten) in die Hände jener gelegt werden soll, die diesen Krieg crsolgreich zu Ende gesührt haben." Herr Walter Long in Bristol: "Es ist alle Aussicht vorhanden, daß der Krieg seinem schleunigen Ende entgegengeht." Endlich machte Herr Handury in Preston die kühne, jett nicht am wenigsten erheiternde Aeußerung: "Die Angreiser sind aus unseren Gebieten vertrieben worden und haben überdies ihre eigenen verloren."

Jeder der großen Staatsmänner hat also gegen sein Glauben und Wissen gesprochen."

Ein englisch afrifanisches Blatt schrieb über ben Ginfall ber Buren in die Rapkolonie zur Erläuterung der Borgange: "Als die Buren am Sonntag ben Dranjestuß bei Rhenosterhoef Drift überschritten, nahmen fie eine 6 Mann ftarte Batrouille ber Rab-Bolizei gefangen und verwundeten einen Mann. Die Buren, unter Rommandant Kreginger aus Baftron, hatten 2 Maximgefcute. Major Newland folgte ihnen fofort mit 50 Mann der Rap-Bolizei. Am gleichen Tage rudte die berittene Wehr von Burghersborp aus und bekam einige Patrouillen der Buren zu Gesicht. Buren gingen nicht weiter in biefer Richtung vorwärts, sonbern Sie passierten Sughes Farm und wandten sich nach Anapdaar. Ellesmeere, wo es zu Scharmützeln tam. Aus der Richtung von Anaphaar wurde bas Schiefen von Artillerie gehort. gerftorten fein Gigenthum und achteten Nicht-Rombattanten. Nacht überschritt ihre Arrieregarde die Bahnlinie, ohne die Schienen ober die Telegraphenlinie zu berühren. Sie übernachteten bei Anaphaar und theilten sich darauf in zwei Abtheilungen. Am Morgen bes nächsten Tages rudten 300 Buren in Benterftad ein und umzingelten die aus 20 Mann bestehende, auf einem Ropje außerhalb ber Stadt verschanzte Barnison. Dieselbe hielt fich brei Stunden, nach welcher Reit die Munition erschöpft mar. Die Buren benutten teine schweren Sie postirten fich binter Mauern und schoffen bon Beidüke. ba in bas Dorf, von wo ihr Feuer erwidert wurde. Die Gefangenen wurden in das Burenlager gebracht. Die Buren requirirten alle borhandenen Lebensmittel und Rleidung aus ben größten Läben, beren einer Waaren im Werthe von 300 Lftr. einbüfte. Bferbe bes Begners waren fast sämmtlich in vorzüglicher Berfaffung und die meisten Buren hatten außer den Reitpferden noch Packpferde. Der Empfang war nicht so unzweideutig, wie bei der ersten Besetzung. Das Bolkslied wurde nur bei einem Hause gesungen."

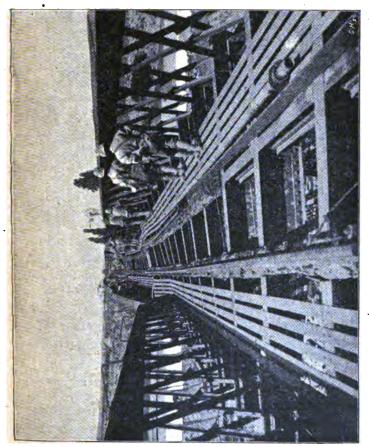


Die britische Armee in diefer Beit.

Ein Kenner ber englischen Urmee schrieb uns in jenen Tagen aus London: "Die Buren haben durchweg bewiesen, daß fie nicht nur die britische Kavallerie, sondern auch den auserlesenen Reitern der britischen Kolonialtruppen an Beweglichkeit und Findigkeit weit überlegen sind. Insosern die Kavallerie in Betracht kommt, war

Son ben Buren gerfierte Gifenbahnbrude über ben Dobberriber

nichts anderes zu erwarten. Der britische Kavallerist hatte beim Ausbruch des Krieges keinen blassen Schimmer von Kavalleriedienst, verstand vor allem nichts von der Pslege des Pserdes im Felde. Ein Pserd ohne Stall und ohne Stallgehülsen waren für ihn ein Unding, jedensalls ein Experiment. Ebenso undekannt waren ihm Distanz-



Englische Solbaten versuchen die zerstörte Brude über ben Mobberriver zu überschreiten.

ritte, da zu Haufe im Durchschnitt nicht mehr als zwei Stunden läglich mit überfütterten Pferden herumgejuchtelt wird.

Daß aber solche "Crack-Korps" (b. h. Korps mit besonders schneidigen Leuten) von den Kolonien, wie Strathcornes Horse (auserlesene Grenzreiter aus Kanada), die auftralischen Buschreiter mit ihren auftralischen Dauergäulen, die Neuseeländer und schließlich

bie in Subafrita heimischen Rorps fich nicht beffer bemabrt haben, ift eine große, tief beschämende Enttaufchung für ben britifchen Rationalftolg. Gin britischer Offizier, ber bei bem Sannas Boft-Ueberfall gefangen wurde und später invalide nach der Heimath aurudtam, erzählte mir über biefe, noch nicht offiziell aufgeklarte Episobe Folgendes: "Selbstverständlich barf ich nicht sagen, wem wir Betheiligten die Schuld an ber Nieberlage zuschreiben. Bie Sie wissen, wurde unsere Kolonne am hellen Tage plotlich von drei Seiten auf turze Entfernung beschieffen. Das Rolonialreitertorps, bem ich zugetheilt war, erhielt ben Befehl: "Rehrt und bavon galoppiren!" Da wir aber am vorigen Tage bis in die Nacht im Sattel gewesen waren - fruchtloser Aundschaftsbienst -, tonnten unfere Baule kaum Schritt geben, viel weniger galoppiren. ftiegen baber ab und liefen babon, ober suchten fich in bem bergigen Die zu Pferbe geblieben waren, wurden, Belande zu verbergen. glaube ich, schnell zusammengeschoffen. Aehnlich erging es wohl ben au Ruß Fliehenden. 3ch fand ein tiefes Loch im Sande und froch binein. Gin Ramerad tam bann nach und schlieflich noch ein Reufeelander. Kurg barauf tam ein Bur und fag ahnungelos gerade vor unserem Loche ab. Batten wir uns ftill verhalten, ware er vielleicht wieder weggeritten, ber Neufeelander schien aber gang ben Ropf verloren zu haben. Er froch hinaus, ergab fich und fagte bem Buren obendrein, daß wir beide noch drin steckten. Mit dem Geweht im Unschlag befahl der Bur uns, herauszukommen. Bei bem Kommando trafen wir viele zum Theil verwundete Rameraden. Berwundeten wurden gurudgelaffen, wer aber marichiren fonnte, Und nut entspann sich eine aufregende mußte den Buren folgen. Berfolgung ber siegreichen Buren. Unsere Entsatolonne aus Bloemfontein war, als der Ueberfall stattfand, taum 8 Rilometer von Sannas Poft entfernt. Balb borten wir auch unfere Befchute und hofften schnell befreit zu werden. Tropdem unsere Truppen aber mit zehnfacher Uebermacht bas 2000 Mann ftarte Burenkommando umzingelt hatten, gelang es ben Buren, zu entkommen und uns mit nach Beilbron zu ichleppen. Mit wunderbarem Gefchick wurden die von allen Seiten andringenden Kolonnen getäufcht und von unferer Kährte abgelockt, wobei wir oft Bickzack marschirten, mitunter auch ei Strede auf bem gefommenen Bege wieber gurudgingen. Im Run Schaftsbienft find die Buren aber Meifter, jedenfalls uns weit überlegen

Mein Gewährsmann ist ein wohlhabender Gutsbesißer. Er trat als Gemeiner in ein Freiwilligenkorps ein, als der Krieg aus-brach, stellte auch sein eigenes Pferd. Wie viele Andere, die siebersleidend nach Hause gefandt wurden, hat er sich jest wieder als hersgestellt zum Dienst gemeldet. Trot der niederschlagenden Ersahrungen mangelt es nicht an ausopfernden Beispielen dieser Art. Es ist nur schade um das viele Fieberfutter, denn im Gescht ist eine verhältnismäßig geringe Anzahl geblieben: etwa 11000 Todte und Verswundete, gegen 40 bis 50000 Fieberkranke."

Weihnachten 1900 in Loudon.

Man schrieb uns damals von dort: In Folge der ungünstigen Rachrichten vom südafrikanischen Kriegsschauplat ist das heurige Beihnachtsfest stiller begangen worden, als dies vor wenigen Wochen noch in Aussicht stand. Es ist ja möglich, daß die plöglich erwachte Energie der Buren den Austrag des Krieges nicht mehr zu ändern vermag, daß der Einfall in die Kapkolonie nur ein letzter, verzweiselter Versuch war, den Lord Kitchener gleich "im Keime erstickt" hat, und schließlich, daß der Krieg nun bald wirklich "so gut wie vorüber" sein wird. Das Publikum ist aber durch die optimistischen, trügerischen Weissagungen der Militärbehörden mißstrauisch geworden und wird dem "Frieden" nicht eher trauen, dis wenigstens der schreckliche Dewet gesangen ist. —

In England herrscht der Aberglaube, daß der Dezember ein unglücklicher Monat für Englands Waffenleistungen sei. Folgende geschichtliche Beispiele erläutern diese volksthümliche Aufjassung: Im Dezember 1854 litten die englischen Truppen schwer unter den Drangsalen des russischen Winters im Krimkrieg. Dürstig bekleidet (viele ohne Stiesel), wo möglich noch schlechter beföstigt, lagen sie in den Laufgräben von Sebastopol und litten mehr an Cholera und Nothdurft, als von den russischen Geschossen. Invei Jahre darauf war der indische Aufstand noch in vollem Schwunge. Ende Dezember 195 wurde der Jameson-Ritt angetreten, dessen unheilvolle Folgen t noch ausgebadet werden. Im Dezember 1899 erlitten die gländer bekanntlich in einer Woche drei schwere Niederlagen und sten befürchten, ihre Herrschaft in ganz Südafrika zu verlieren,

Der heurige Dezember hat sich kaum minder gefahrvoll für die britischen Truppen im Felde erwiesen — und ist noch nicht zu Ende.

In dieser Zeit übernahm Lord Roberts seinen Dienst als Oberst-kommandirender der britischen Armee. Lord Roberts, der bisher ben Titel Baron Roberts of Kandahar führte, nennt sich von da ab Earl Roberts of Kandahar and Pretoria. Sein Einkommen als Oberstkommandirender wurde auf 100000 Mark jährlich sestgeset.

Vorgange in Transvaal.

Während ber Kämpfe in der Kapkolonie waren die Buren auch in Transvaal thätig gewesen und zeigten auch dort die Früchte einer tüchtigen Organisation. Für die Briten war diese erneute Thätigkeit der Buren um so schlimmer, als, wie das "Militär-Wochen-blatt" sagt, Lord Kitchener durch den Mangelan berittenen Truppen in seiner Operationsfreiheit mehr und mehr Einbuße erlitten hatte und in Folge der Berödung des Landes in ständig steigendem Maße barauf angewiesen war, seine Truppen längs der Bahnen und an wenigen wichtigen Punkten, also in der Nähe der vorhandenen Magazine, zu versammeln.

Ueber die Berhältnisse der Transvaal-Streitfrafte Anfang November gab ein Tagesbeschl Bothas aus bessen zugleich den Six ber Transvaal-Regierung bildenden Hauptquartier Rooffenkal (40 km westlich Lydenburg) Aufschluß, in dem er zur nachdrucksvollen Fortsetzung bes durchaus noch nicht hoffnungslosen Krieges aufforderte. Er hob hervor, daß nichts mehr zu verlieren, bagegen alles zu gewinnen sei, und daß berjenige, welcher jest die Baffen niederlege, fich awischen zwei Reuer setze, ba auch er fünftig bas Gigenthum folder Bflichtvergessenen nicht mehr schonen werbe. Im Dranje-Freistaat seien nach eingetroffenen Nachrichten noch 12000 Bürger unter den Waffen. In Transvaal werde Ben Viljoen demnächst mit 1200 Mann an sehr gunftiger Stelle von neuem auf-In Romatipoort habe er selbst ben General Coester mit 1000 Mann gurudgelaffen. Warmbab und Rijlftrom (an ber Bahn Bretoria-Bictereburg) scien wieder in ben Sanden ber Buren, und ber hier befchligende Beneral Benere verfüge über ein ftartes Rommando. Ebenfo Beneral Delaren (in ben Magalied-Bergen),

von bem gute Berichte eingetroffen seien. Botha selbst sei gerade beschäftigt, im Distrikte von Middelburg eine Armee zu bilden, 1000 Mann wären bereits versammelt. Das Kommando von Heidelberg sei noch immer im Distrikte Lydenburg thätig.

Truppenvertheilung der Engländer in Transvaal.

Soweit aus den furzen in die Deffentlichkeit gedrungenen Berichten Lord Ritcheners und anderen glaubwürdigen Nachrichten gefolgert werden tann, ftanden Smith-Dorrien, Lyttleton, Camp. bell (früher zur Division Rundle gehörig) und Alberson mit den ihnen unterftellten Befchleverbanden lange ber Bahn von Pretoria nach Romatipoort und hatten ein Detachement nördlich nach Lybenburg Die Brigaden Allenby und Dartnell scheinen bie Bahn Bretoria-Bereeniging, die Brigaden ber früheren Divifionen Clery und Silbnard unter theilweife anderen Suhrern die Bahn Johannesburg-Rem Caftle bewacht zu haben, mahrend die von Bretoria nordwärts führende Bahn nur auf furge Streden bon ben Engländern befett war. In Pretoria und Johannesburg befanden fich ftartere Befagungen, in erfterem Orte angeblich zwei Divisionen. Beftlich ber Linie Pretoria-Bereeniging suchten die Ravalleriebivifion French, die Brigaden Clemente und Babington ben in ben Magalies-Bergen fich behauptenden Delaren in Schach gu halten, während die Division Lord Methuen in der Gegend von Reeruft und Lichtenburg burch bas am Westenbe bes Witwatersrandes fich bewegende und von hier aus besonders die Wegend von Bryburg beunruhigende Rommando Lemmer (ein Theil der Delarcy'schen Streitmacht) in Thätigfeit gehalten warb.

Während die Transvaal-Buren eifrig mit Sammlung und Reuorganisation ihrer Streitkräfte beschäftigt waren und demzusolge in der ersten Hälfte des November — von zahlreichen kleineren Anschlägen gegen die Bahnen abgeschen — geringe offensive Thätigkeit entwickelten, lenkten die Engländer, vorzugsweise nach Uebernahme des Oberbesehls durch Lord Ritchener, ihre Ausmerksamkeit auf möglichste Sammlung ihrer Truppen und auf Fortsetzung jener Maßnahmen abseits der Bahnen, durch welche den Buren die Hülfsmittel für ihre serneren Operationen entzogen werden sollten. Die letztere Maßnahme erwies sich allerdings auch von einschneidender

Bebeutung für die späteren Bewegungen ber Engländer, weil fie auch ihnen das leben aus bem Lande und in größeren Entfernungen von ben eigenen Magazinen erschwerte. Frauen und Rinder aus ben niedergebrannten Farmen wurden in den bon den Engländern ein= gerichteten Lagern, vorzugeweise in Sohannesburg, untergebracht, bas fich zu einem Sauptstapelplat aller Armeebedürfniffe Um feine Sicherung zu erleichtern und gleichzeitig die Berforgung der ftets in unmittelbarer Nabe ber Stadt herumschwärmenden Buren mit Lebensmitteln aus den Borrathen zu berhindern, wurde der Ort umgännt. Bur Entlaftung ber Truppen wurden die Minengesellschaften gehalten, felbft Borfehrungen gur Bewachung der Minen zu treffen, und zu gleichem Broede durch Mushebung der friegstüchtigen englischen Unterthanen Truppentheilc bie fogenannten "Rand-Rifles" — gebilbet, welche übrigens verpflichtet waren, sich sowohl innerhalb wie außerhalb Transvaals verwenden zu laffen. In ber richtigen Grienntnig, daß eine Erfolg versprechende Fortsetzung der Operationen hauptfächlich von bem Borhandensein möglichst vieler berittener Truppen abhänge, war man beim englischen Oberkommando bestrebt, die berittene Infanterie thunlichft zu verstärken und die Ravallerie burch Ausruftung mit bem Infanteriegewehr leiftungefähiger zu machen. Auch blieb nicht unversucht, die Buren burch Inaussichtstellung einer humanen Behandlung zur Abfindung mit ber neuen Lage geneigter zu machen. Friedenstomitees, welche sowohl in Transvaal wie im Dranje-Freistaat von ben fich unterwerfenden Buren mit bem Amede gebildet wurden, ihre im Widerstande verharrenden Landsleute gur Einstellung der Zeindseligkeiten zu veranlaffen, fanden von englischer Seite jede Forberung.

Daß aber in den Kreisen der Burenführer damals noch nicht die geringste Neigung zur Nachgiebigkeit bestand, davon mußten sich die Engländer auch in Transvaal mehr und mehr überzeugen. So mußte das Oberkommando aus Johannesburg am 26. November melden, daß der Vormarsch Clements' gegen Rietsontein in den MagalieszBergen (48 Kilometer nördlich Krügersdorp) auf hartsnäckigen Widerstand Delarens gestoßen und auch im Rücken bedroht worden sei. Auch im westlichen Transvaal zeigte sich die Rührigkeit des Buren Besehlshabers Lemmer (eines Untersührers Delarens). Von zahlreichen Unterbrechungen des Betriebes auf der

Natalbahn abgesehen, kam es auch in Greylingstab (zwischen Standerton und Heibelberg) Ende November noch zu einem heftigen Zusammenstoß zwischen den Engländern und Buren, in welchem sich beide Theile den Erfolg zuschrieben.

Lebhaftere Thätigkeit noch entfalteten die Buren etwa von Mitte Dezember ab, nachdem sich durch Zulauf die Stärke ihrer einzelnen Kommandos vermehrt hatte und es sich darum handelte, durch gleichzeitige Angriffe in Transvaal die Bemühungen zu becken, in die Kapkolonie einzubrechen. Die schlimmste Erfahrung in dieser Beziehung mußte Clements machen, welcher sein Lager in einer huseisenschung senkung des Südhanges der Magalies-Berge bei Nooitgedacht, westlich von Rietsontein, ausgeschlagen und vier Kompagnien Northumberland-Füsiliere zur Sicherung auf den nördlich vorliegenden Berg vorgeschoben hatte.

Gefecht bei Mooitgedacht.

Obwohl die Brigade Broadwood der Kavalleriedivision French 10 Rilometer westlich stand, gelang es bem über 2500 bis 3000 Mann verfügenden Burenführer Delaren, ber einen Angriff auf Clements jedenfalls icon langere Beit in Aussicht genommen hatte, am 13. Dezember morgens die Northumberland=Füsiliere überraschend anzugreifen. Oberft Legge mit berittener Infanterie und einer Abtheilung Deomanry suchte nun vom Lager des Gros aus, burch einen Angriff auf die Buren, die Fufiliere zu entlaften. Diefer fam jedoch, nachdem Legge gefallen war, bald zum Stehen. weitere Berftarfung ber Briten aus dem Lager mußte unterbleiben, ba auch biefes von feitwärts auftretenden Buren bedroht mar. Auch ber englischen Artillerie, welche nun in bas Befecht eingriff, miglang bie Bertreibung bes Begners. General Clements, ber vorgeritten war und fich felbst mit seinem Stabe dem heftigen Feuer des Gegners anssette, war zwar der Meinung, daß sich die Füsiliere behaupten könnten. Bald jedoch mußte er sich bavon überzeugen, daß sie völlig umgangen und am Rückzuge verhindert waren, und daß der Rückzug bes Gros unvermeiblich sei.

Unter außerordentlichen Anstrengungen brachte er diesen auf thontein in Gang, wurde aber von den mit großer Rühnheit nachngenden Buren unausgesetzt beschoffen und konnte nicht hindern,
das Lager der Peomanry, sein eigenes Gepäck, 400 Pferde

und ein großer Theil ber Bagage und ber Munitionsreserve eine Beute bes Gegners wurden. Nur mit Mühe gewann er eine Stellung auf einer Söhenkette zwischen Magalies-River und Bekspoort. Seine Berlufte waren ungemein fchwer; was von ben vier Rompagnien Northumberland - Füsiliere nicht unter der feindlichen Baffenwirtung gefallen war, gerieth in Befangenschaft. Schlimmfte für die Engländer war aber ber in dem gelungenen Ueberfall liegende Beweis, daß ber englische Sicherungsbienft nicht in der Lage gewesen war, die Unnaherung Delarens rechtzeitig feftauftellen, wenn beffen Buren auch angeblich in ihren ben Englandern abgenommenen Uniformen das Aussehen einer englischen Truppe gewonnen hatten. Diefe Schwäche, welcher wir immer wieder auf englischer Seite begegnen, murbe ben Buren bei ben Unternehmungen bes Rleinen Rrieges ein werthvoller Berbundeter. Auch bei ber Ravalleriebrigabe Broadwood scheinen in dieser Beziehung schwere Unterlassungefünden vorgelegen au haben, für welche ber Führer mit Enthebung von feinem Rommando und Abberufung vom Rriegeschauplage bugen mußte.

In den Magalies-Bergen.

Die Gebiete, in benen augenblidlich hauptfächlich bie Buren fich aum Widerftanbe sammeln, liegen in ben Magalies-Bergen, in beren



Berftorte Burenfarm.

Bereiche auch Buffelspoort und Breedtnek sich befinden. Waterberg, aus dem der Zuzug neuer Känwser gemeldet wurde, ist der Distrikt nördlich der oben genannten Bergkette, und die Zoutpansdrift, durch die ebenfalls Zuzüge kommen, sührt zu dem Zoutpansdistrikt in der nordöstlichen Ecke von Transvaal.

Der Bortheil der Stellungen in den Magalies-Bergen beruht einerseits in der Nähe von Pretoria, andererseits in der völligen Sicherung des Rudens, in dem taum nennenswerthe britische Abtheilungen ftanden, die sich jest wohl auch südlich des Witwaterrandes

(füblich ber Magalies-Berge) konzentrirt haben werden. Daß von "abgeschnitten werden"u.s.w., von dem die britischen Zeitungsstrategen wieber jubeln, keine Redeist, wird jeder nur einigermaßen orientirte Leser sechen.

Die Nieberlage ber Engländer hatte bie alsbaldige Absendung von Berstärfungen aus Bretoria und die Heranziehung Frenchs mit seinen übrigen Brigaden



Blunderung einer Burenfarm.

in die Nähe von Clements zur Folge. Am 19. Dezember kam es zu einem Angriff auf Delarey, welcher in starker Stellung Clements nördlich gegenüberlag. Endete derselbe auch mit der Zurückswerfung der Buren, so gelang es den Engländern jedenfalls nicht, ihren Erfolg durch eine Berfolgung zu ergänzen. Sei es, daß French sich zu frühzeitig von dem zurückgehenden Gegner abwandte, um Bentersdorp zu besetzen, oder daß dieser in den Magalies. Bergen Gelegenheit sand, sich einer Berfolgung zu entziehen, — als General Clements kurz darauf den Bormarsch gegen Austensburg allein aufnahm, setzte ihm Delarey erneut ernsten Widerstand entgegen, den jener nicht zu brechen vermochte. Es steht fest, daß sich Delarey nach wie vor in den Magalies-Bergen behauptete und die Absicht Clements', Rustenburg zu besehen, vereitelte.

Im Weften und Norden.

Im Westen Transvaals, von wo aus Cord Methuen sich mit Unternehmungen zur Beruhigung von Westgriqua-Cand und Betschuana-Land beschäftigte und bie Zerstreuung der zahlreichen

kleineren, in ber Nähe von Zecrust, Mafeking, Lichtenburg, Manusa und Bryburg auftretenden Buren-Kommandos anstrebte, fand am 14. Dezember ein Zusammenftoß statt.

Much in der Umgebung von Johannesburg machten fich in ber zweiten Salfte des Dezember Beunruhigungen ber englischen Truppen fühlbar. Sie wurden burch kleinere Buren-Streifforps ausgeführt, welche mahrscheinlich zu bem Rommando Ben Biljoens gehörten und Pretoria sowie Johannesburg, die Hauptsammelpunkte ber Englander, umschwärmten. In ber Nacht zum 20. Dezember griffen fie die Bahnftation Buurfontein gwifchen biefen beiben Orten an, murben aber abgewiesen. Glüdlicher war eine Abtheilung von 400 bis 500 Mann, welche furz darauf Modderfontein, nördlich ber Bahnlinie Johannesburg - Springs, überrumpelte. Shr gelang es, bie bortigen Boften aufzuheben, bie Minen zu gerftoren und die Chanitwerke in Brand zu feten. Erft eintreffende Berftartungen von Bockburg führten gur Bertreibung der Buren und gur Lofdjung bes Brandes.

Auch längs der Bahnen häuften sich die Unternehmungen der Buren und waren hauptfächlich auf die Unterbrechung der englischen Aufuhrlinien gerichtet. Es tam auch hier wie bei den in die Raptolonie eingedrungenen Rommandos der einheitliche Blan zum Ausbrud, die Engländer im Innern der beiden Buren-Republiken möglichst zu isoliren und sie jeder Nachfuhr von der Rifte zu In biefer Bezichung war es bereits als ein Erfelg anzuschen, daß die Buren Anfang Dezember in ber Rabe von Standerton (Ratal-Bahn), deffen Umgebung überhaupt einen beborzugten Sammelpunkt für fie bilbete, einen englischen Transport und ein Biehdepot weggenommen, bei einem allerdinge erfolglofen Ungriff auf Brybeid an ber Nordgrenze Natale ben Englanbern schwere Berlufte beigebracht und trot der Bewachungsthätigkeit der Division Hildyard Kleinere Kommandos in die Gegend von Dundee und Glencoe (Natal) geworfen hatten, welche dort ebenfalls die Sicherheit bes Bahnbetriebes gefährbeten. Auch das Rommando bei Komatipoort (Grenzstation ber Delagoa-Bahn) hatte inzwischen eine Stärke von 1500 Mann gewonnen und beeintrachtigte die Benutunc der Bahn für englische Zwecke.

In der zweiten Balfte des Dezember.

Empfindlicher noch wurden die Beunruhigungen an den beiden Bahnlinien in der zweiten Salfte bes Dezember. Bei Grenlingftab, zwischen Standerton und Seidelberg, tam es zu einem Rusammenftog awischen ber mobilen englischen Rolonne bes Oberften Colville, bei welchem sich die Engländer die Zuruckwerfung der Buren qufcrieben. Diefer Erfolg erhielt indessen einen recht herben Beigeschmad burch ben Umftand, daß gleichzeitig von einer anderen Buren-Abtheilung Colvilles Train angegriffen und ber fich tapfer vertheibigenden Bebedung ein erheblicher Berluft beigebracht wurde. Auch bei Standerton murde wiederholt mit wechselndem Erfolge Um 17. Dezember wurden bei ber Station Baal (18 Rilometer weftlich Standerton) und am 23. bei Standerton Probiantzuge bon ben Buren weggenommen; am 26. griffen lettere Utrecht an ber Grenze Natals, wenn auch erfolglos, an; fleinere Bahnzerftörungen kamen hier wie an ber Delagoa-Bahn fast täglich vor. Bon größerer Bebeutung erwiesen sich jedoch nur die bei Rietpan, nahe öftlich Middelburg, und die vorübergebende Wegnahme von Helvetia (29. Dezember), nördlich Machadodorp, bei welcher die Engländer einen Berluft von 50 Todten und Berwundeten, 200 Befangenen und 1 Geschütz erlitten. Nach ber allgemeinen Schilderung, welche in Bezug auf den Ueberfall von Belvetia betannt geworden ift, führt sich auch diefer Erfolg der Buren auf ein bollftanbiges Berfagen bes englischen Aufflarungebienftes aurück.

An der Delagoa-Bahn.

(Januar 1901.)

Alle diese Unternehmungen bilbeten jedoch nur ein schwaches Borspiel der Rührigkeit, welche die Buren hauptsächlich in der Gegend von Middelburg entwickelten, während sich längs der Natal-Bahn nur schwächere Streifforps mit Anschlägen auf die Bahnlinie begnügten. Die Kühnheit, mit welcher sie dabei vorgingen, wird durch den rfall bezeichnet, den ein schwaches Kommando Ansang Januar ein Magazin in der Nähe des Klapperkop-Forts von Pretoria ührte. Die Reihe der wichtigeren Unternehmungen wurde durch in der Nacht zum 8. Januar ausgesührten Angriff auf eine

Strede östlich von Middelburg eröffnet. Unter dem Schutze dichten Nebels krochen Burenscharen bis zu den englischen Stellungen in Rietpan, Wildsontein, Nooitgedacht, Wondersontein und Belfast heran und führten einen entschlossenen Angriff auf diese aus. Der Umstand, daß sich letzterer gegen eine Bahnstrecke von etwa 30 Kilometer Länge mit unerwartetem Nachdrucke richtete, war ein Beweis für die erfolgreiche Thätigkeit Bothas und bekundete auch hier das Handeln der auftretenden Kommandos nach einheitlichem Plane. Ueber den Berlauf des Angriffs, welcher zu einem dis morgens 4 Uhr dauernden hartnäckigen Kamps führte, sind Einzelheiten nicht bekannt geworden. So viel scheint jedoch sestzustehen, daß der Angriff auf Belfast ansänglich vollkommenen Erfolg hatte, und daß die Engländer ihren schließlichen Erfolg mit empfindlichen Berlusten bezahlten.

Schon in der Nacht jum 10. erfolgte eine weiterer Angriff auf Machaboborp. Die rafch folgenden Gefechte von Solfontein nördlich Springs (13. Januar), ein Rusammenftog ber mobilen Kolonne Colvilles in der Nähe des oberen Wilge-River (15. Januar), bas Abfangen eines Bahnzuges bei Balmoral burch die Buren (17. Januar) und die Feststellung einer stärkeren Burenversammlung bei Carolina (17. Januar) lieferten bann ben Beweis, bag ber gange Canbftrich fublich ber Delagoa-Bahn von gahlreichen Burentraften befest mar, welche nach Maggabe ihrer Erftarfung eine bringende Gefahr nicht allein für diese Bahnlinie, sondern auch für die Natal-Bahn und die Bahnverbindung zwischen Pretoria und Die Erwägung, bag eine nachhaltige Rohannesburg bilbeten. Unterbrechung ber Natal-Bahn die Briten aufs Schwerfte bebrobe, ließ bas zu biefer Beit aufgetretene Gerucht vollommen glaubwürdig erscheinen, Botha beabsichtige unter Beranziehung Rräften aus dem Oranjestaat mit den in der Gegend von Carolina versammelten Buren einen Einbruch in Natal, um die bortige Bufuhrlinie nachhaltig zu unterbinden. Mußte man boch auf entscheibenbe Sandlungen seitens ber Burenführer um fo gefaßter fein, als biefe burch die absolute Unzugänglichteit für alle Friedens. vermittelungen und fogar burch Berhangung ber Tobesftrafe für Ucberläufer keinen Zweifel über bie neuerdings gesteigerte Erbitterung ihres Widerftandes ließen.

Englische Verftarkungen nach Often.

Diefe Berhältniffe gaben junachft Beranlaffung jur Entfendung Smith-Dorriens von Middelburg nach Guben, um die Stärke bes bei Carolina auftretenden, unter bem unmittelbaren Befchle Louis Bothas ftehenden Buren-Rommandos festzuftellen und beffen Plane au durchtreugen. Nach ben Melbungen Cord Ritcheners hatte biefe Bewegung vollen Erfolg. Die Buren wurden angeblich aus ihrer ftarten Stellung bei Sarlem, nahe füboftlich von Carolina, vertrieben. Der Sieg Smith-Dorriens entbehrte jedoch jeder Wirfung. unmittelbar nach dem Gefechte wieder nach Wonderfontein zurücktehrenden Englander burften fich baber nicht wundern, baf fie während bes gangen Rudmariches von feinblichen Streifforps umschwärmt und wiederholt zu Gefechten gezwungen wurden. - Der Sieg Smith-Dorriens, fagt bas "Militar-Wochenblatt", scheint fich hiernach barauf zu beschränken, bag bie Buren auf Grund ihrer neueren Taktik, eine hartnäckige und verluftreiche Defenfive zu vermeiden, fich bor bem Angriffe guruckzogen, um unmittelbar barauf bie Berfolgung ber bon ihnen ablaffenden Englander zu übernehmen. Demnach muß bezweifelt werben, daß ber angebliche Erfolg ber letteren eine nachhaltige Wirkung auf bas Rommando Bothas äußern ober beffen Plane durchfreugen fonnte. Dag aber auch die Unternehmungeluft ber die Gegend von Middelburg unficher machenden Buren burch ben offensiven Borftog Smith-Dorriens gegen Suben teine Einbufte erfuhr, beweift bas hartnädige Gefecht, welches biefe wenige Tage fpater bei Middelburg ben unter Campbells Befehl stehenden Englandern lieferten. Es muß babingestellt bleiben, ob die Auflösung, in welcher die Buren angeblich jurudgeschlagen wurden, ernst zu nehmen ift. Ueberraschendes Auftreten, Berwickelung bes meift unzulänglich gesicherten Begners in ein verluftreiches Befecht, Ausführung irgend einer Nebenunternehmung (Bahnzerstörung und bergleichen) während besfelben und beschleunigter Rudzug nach gelöster Aufgabe paffen zu sehr in die neuere, auf Ermudung und Ruhelosigkeit bes Keinbes abzielende Rampfesweise ber Buren, als bag ihre Raumung bes Gefechtsfelbes nothwendiger Weise als bie Rolge einer Rieberlage aufgefaßt werden mußte. -

Bahrend der Bewegung Smith-Dorriens, am 23. Januar, ging ... uch der Oberbefehlshaber Lord Kitchener mit entsprechender

Truppenbegleitung auf der Bahn nach Middelburg ab, um sich von der dortigen Lage persönlich zu überzeugen. Eine seinem Zuge voraussahrende Panzerlokomotive wurde in der Nähe von Balmoral durch Dynamit zum Entgleisen gebracht, worauf sich ein Gesecht zwischen den Lord Kitchener begleitenden Truppen und den in der Nähe eingenisteten zahlreichen Buren entspann, das mit dem Rückzuge der letzteren endete.

Um Pretoria in den Magalies-Bergen.

Im Westen Pretorias hatte Delaren durch weiteren Zuzug erhebliche Verstärkungen bekommen. Er lagerte Anfang Januar mit 5000 Mann am Ostrande der Magalies-Berge, so daß man englischersseits fürchtete, er möchte einen Anschlag gegen Pretoria ausssühren. Man verhehlte sich dabei nicht, daß die bisher ungehinderte Behauptung Delarens in dem nahen Gebirge eine ständige Gesahr sür Pretoria und dessen sübliche Verbindungen bilde, weil sie ein überraschendes Austreten des Gegners und ebenso schnellen Rückzug in einen der dortigen Schlupswinkel gestatte. Man saste daher ernstere Vorkehrungen zur Vertreibung Delarens ins Auge.

Ms aber Baget und andere Truppenverbände von Pretoria ausruckten, um eine Umgehung Delarens zu versuchen, zog sich dieser nach einem unbedeutenden Zusammenstoß seiner Sicherungen mit Theilen der englischen Truppen in westlicher Richtung tiefer in die Magalies-Berge zurück. Seine Versolgung unterblich, sei es aus Besorgniß um die Sicherheit Pretorias, sei es aus Scheu vor den Gesahren, welche ein Zusammenstoß mit dem ansehnlichen Gegner in dem zerklüsteten und unübersichtlichen Gebirge nach disherigen Ersahrungen mit sich brachte, und zu denen der Werth einer Besitzergreifung von der Verdindungslinie Pretoria—Rustenburg in keinem Verhältnisse stand.

Dagegen brach General Babington am 6. Januar von Bentersdorp auf, um gegen die Magalies-Berge aufzuklären. Er stieß bei Naauwpoort und Radsontein westlich Krügersdorp auf etwo 800 Mann Delareys. Das von Babington und der ebenfalls herbei geeilten Kavalleriebrigade Gordon eingeleitete Gesecht, in welchem besonders das Regiment Imperial Light Horse empfindliche Verlust

erlitt, enbete angeblich mit bem Rückzuge ber Buren. Der weitere Berlauf ber Ereigniffe scheint jedoch die Bestätigung bieses englischen Erfolges zu versagen.

Im Uebrigen trat jedoch in den Unternehmungen Delareys eine Pause ein, da auch er es vermied, seine Schlupswinkel in dem Gebirge zu verlassen und die Engländer in dem für die Kampsweise der Buren weniger günstigen Gelände näher dem Baal aufzusuchen. Erst am 25. Januar, als die Brigade Cunningham vom Olisantsnet (südwestlich von Rustendurg) in südlicher Richtung marschirte, wurde sie von Delarey dei Middelsontein und Koppersontein in ein mehrtägiges, jedenfalls aber verlustreiches Gesecht verwickelt. Als die Buren durch die zur Verstärfung Cunninghams von Bentersdorp herbeieilende Brigade Babington in der Flanke bedroht und der Geländevortheile beraubt wurden, deren sie sich bis jetzt erfolgreich bedient hatten, zogen sie sich wieder gegen die Magalies=Berge zurück.

Um Johannesburg.

Daß übrigens den Engländern nicht allein im Bereiche der letteren, sondern auch an der Bahn Klerksdorp—Johannesburg trot starter Besetung der Hauptorte schlimme leberraschungen drohten, beweist der Ende Januar von 1000 bis 1400 Buren ausgeführte leberfall der Besatung von Moddersontein, nördlich Potchessstrom am Gaatsrand, ohne daß die von Krügersdorp entsandte Entsatruppe ihre Gesangennahme zu hindern vermochte. Einzelne Nachrichten wollten sogar wissen, daß sich derselbe Uebersall zwei Tage später mit dem gleichen Erfolge wiederholt habe. Jedensalls bürste aus der Stärke der bei Moddersontein ausgetretenen Burentruppe zu schließen sein, daß es sich hierbei nicht um die Thätigkeit einer der kleineren Streisparteien handelte, welche die Bahnlinie Klerksdorp—Johannesburg ständig unsicher machten, sondern um einen wohlvorbereiteten und geschickten Anschlag einer Entsendung Delarens

Im Westen.

Auch bei Lichtenburg, im Westen Transvaals, hatte am 7. Januar ein Gesecht zwischen Truppen Lord Methuens und 1em Buren-Kommando mit unbekannt gebliebenem Ausgang statts gefunden, das der Initiative der Buren entsprang und den Betveis lieserte, daß der schon früher von Lord Methucn gemeldete Tod Lemmers eine Einschränkung der Unternehmungslust der Buren keineswegs zur Folge hatte. Ihr Hauptaugenmerk richteten diese im Westen Transvaals aber auf die ständige Beunruhigung Bryburgs und die Bedrohung der von Süden nach Maseking sührenden Bahnlinie. Deren vorübergehende Zerstörung gelang ihnen wiederholt südlich und nördlich des von den Engländern stark besetzen Bryburg; bei Devondale (24 Kilometer nördlich Bryburg) hoben sie einen



Flüchtenbe Burenfamilien halten Abenbraft.

Posten in der Kapkolonie angeworbener Freiwilliger auf; sie plünderten Farmen und hielten trot der starken Bewachung der Bahn das ganze Grenzgebiet in Aufregung.

Andere Unternehmungen.

Auch Kommandant Beyers mit etwa 800 Mann, welcher sich am 9. Januar von Delarey getrennt hatte, wahrscheinlich um zu ben sich im öftlichen Transvaal sammelnden Burenkräften zu stoßen, führte diese Bewegung nicht ohne empfindliche Beunruhigung der Engländer aus. Um 12. Januar überrumpelte er die 120 Mann starke Besatung der Station Kaalfontein zwischen Pretoria

und Johannesburg und zerftorte bie Bahn. Beitere Beweise



feiner Rahe gab er burch einen in ber Nacht zum 20. Januar ausjeführten Angriff auf die Minen von Johannesburg, bei welchem

Gin Bur mit seinen fur ben gelbbienft ausgerufteten zehn Sohnen.

cr beren maschinelle Einrichtung zerstörte, und turz barauf burch einen ebenfalls geglückten Anschlag gegen bie Minen von Kleinsontein und Brakpan (zwischen Bocksburg und Springs). Auch die am 29. Januar vollzogene vorübergehende Besetzung von Bocksburg und die Beschädigung der nahegelegenen Minen von Moddersontein und Banrhyns müffen mit dem Ausenthalte seines Kommandos in der Nähe von Springs in Zusammenhang gebracht werden.

Wieder gegen Dewet.

Besondere Lebhaftigkeit gewannen die Ereignisse im OranjeFreistaate, wo die Engländer bemüht waren, den gefürchtetsten ihrer Gegner, den unermüdlichen Burensührer Dewet, unschällich zu machen. Die Reihe der Gesechte wurde hier Aufang Januar durch einen hartnädigen Kamps seiner Truppen mit einer 120 Mann starken Abtheilung der Leibwache Lord Kitcheners eröffnet, welche unter Oberstleutnant Laings vorübergehend dem Detachement White zugetheilt war und sich an der Versolgung Tewets durch die Brigade Knox
betheiligt hatte. Bei dem Versuch, von Lindley nach Rait zu rücken, ließ
sie sich durch das Zurückweichen einzelner Buren in einen Hinterhalt locken und versor hier ihren Führer und 18 Mann todt (barunter
einen weiteren Offizier), 22 Mann verwundet (barunter zwei Offiziere).
Der Rest mußte sich den Buren ergeben.

Wie bei diesem Gefechte nur bas Auftreten eines Theiles ber Truppen Dewets festzustellen war, so lagen auch andere Anzeichen bafür vor, bag Dewet, um der Berfolgung ber Englander zu entgeben, feine Rrafte auf einen größeren Raum gerftreut habe. Beftatigung schien diese Annahme zu finden durch die Nachricht, daß Dewet mit nur wenigen Truppen um den 10. Januar bei Bothaville, nordwestlich von Kroonftad, geftanden habe, mahrend andere Theile feines Rommandos zur gleichen Zeit in ber Gegend von Seilbron feftgeftellt wurden und am 13. Januar bei Senckal ein Bufammenftog jtarterer, offenbar ebenfalls zu Dewets Kommando gehöriger Burenfrafte mit englischen Truppen stattfand. Es unterlag fonach feinem Bweifel, bag Dewet mit Unwendung biefes auch bei anderen kritischen Belegenheiten von den Buren mit Borliebe benutten Mittels ber Bred verfolgte, bie Englander irre gu leiten und fie gur Ber fplitterung ihrer Truppen zu veranlaffen. Erftere Abficht ichein Dewet volltommen gelungen zu fein. Un allen Buntten bes angebli

Busammenstößen, welche die Engländer offenbar im Zweisel darüber ließen, nach welcher Richtung sie ihre Bestrebungen zur Unschädliche machung Dewets zu lenken hätten. Der ganze Raum in einem Kroonstad nordöstlich, von Bothaville bis gegen Senekal hin, umspannenden Halbkreise, wurde nachhaltig von den Buren unsicher gemacht. Zwischen 13. und 15. Januar wurde bei Rhenostersoop (nördlich Kroonstad) eine englische Transportkolonne von den Buren weggenommen, an der Bahnlinie Kroonstad—Bereeniging Zerstörungen ausgeführt, englischen Erkundungsabtheilungen in der Gegend von Lindley ein Gesecht geliesert, während gleichzeitig auch bei Kentersburg ein Zusammenstoß englischer Kolonialtruppen mit einem Buren-Kommando stattsand, der zu dessen Aurüchversung sührte.

Den Zweck, eine Zersplitterung ber englischen Kräfte zu bewirken, scheint jedoch Tewet nicht erreicht zu haben. Bei den Zusammenstößen nördlich Kroonstad handelte es sich vielmehr lediglich um Begegnungen nit englischen Stappentruppen, während die Brigade Knox, die Detachements Bilcher, Barker und White, nachdem sie Ende Dezember die Fühlung mit Dewet verloren hatten, im Allgemeinen in der Gegend von Senekal stehen blieben.

Auf Grund diese Mißlingens seiner Absichten ergriff dann Dewet wieder die Initiative, um seine Kräfte in der Gegend von Benters burg zu sammeln. Auch bei der Aussihrung dieses Planes muß man die Berständigung bewundern, welche trot der weiten Trennung der Kräfte Dewets zwischen den einzelnen Theilen derselben aufrecht erhalten werden konnte. Bon allen Punkten setzen sie sich in Marsch, ohne daß die in der Gegend von Senekal stehenden englischen Kräfte eine Ahnung von dieser Bewegung gehabt zu haben schienen. In der Nacht zum 24. Januar und am darauffolgenden Tage kam es bei Bentersburg zum Zusammenstoß der Borhut Dewets mit den verhältnismäßig schwachen, an der Bahn stehenden englischen Kräften, welche die am 25. erfolgte Wiedervereinigung des Kommandos Dewets nahe süblich Bentersburg nicht zu hindern vermochten.

Im Weften.

Auch an ber Bestgrenze bes Dranje-Freiftaates fehlte es nicht an nbigen Beunruhigungen der Engländer. Die Unsicherheit der Gegend 1 Rimberley dauerte fort. In der Gegend von Boshof wurde am 20. Januar eine britische Wagenkolonne angefallen und ihre Bebeckung in ein Gesecht verwickelt. Kurz barauf nahmen die Buren bei Slypklip (halbwegs Kimberley—Warrenton) einen 20 Mann starken Posten der Dublin-Füsiliere gefangen, verbrannten einen Zug mit Getreide und Kriegsvorräthen und zerstörten die Bahn. Bei Koffysontein, südöstlich von Jakobsdaal, hatte britische berittene Infanterie Ende Januar ein Gesecht mit dem Gegner zu bestehen. Ebenso sand am 29. Januar bei Jakobsdaal ein fünfstündiges Gesecht zwischen Buren und einer Entsendung von Kimberley statt, in welchem die Engländer einen Berlust von 4 Todten, 15 Verwundeten und 6 Gesangenen hatten.

In der Kapkolonie.

Bahrend alle diese Unternehmungen jedoch im Allgemeinen nur auf bem Gebiete bes Aleinen Rrieges lagen und einen boberen Erfola als die Beunruhigung der raftlos umbergescheuchten Englander und bie vorübergebende Unterbrechung ihrer Berbindungen kaum zu erzielen vermochten, hatte die ben Reim wichtigerer Entscheidungen in fich tragende Borbetvegung ber Buren in ber Raptolonie mabrend bes Monats Januar ihren Fortgang genommen. Ihrer Bewegung in fleinen Kommandos, der Umgehung jener Bunkte, wo stärkerer Biderftand brobte, bem Mangel an Bagage, ber Unterftugung, welche fie bezüglich bes Unterhaltes und ber Pferbeerganzung aus bem Lande erfuhren, und ber Nichtbefähigung ber schwerfälligeren englischen Befahungs- und Ctappentruppen ju ernsterem Widerstande verdankten fie raschen Fortschritt. Sauptfächlich ber über Carnarvon vorgedrungenen Rolonne bes rechten Hlügels unter Bergog, Beffels und Bretorius, welche fich auf Grund ihrer größeren Starte und ber von Griquatown nachfolgenden Verftartung in fleinere Theile gerlegt hatte und weftlich bis Calvinia ausgriff, gelang es mit ben am weitesten westlich vorrudenben Rommanbos trot bes größeren Beges in überraschend turger Zeit die Roggeveld-Berge zu über-Ihre Ausbehnung nach Westen lieferte den bestimmten Beweis bafür, daß es sich bei der Offensive der Buren hauptsächlich um die Rühlungnahme mit den zum Aufftande neigenden Elementen ber Rapfolonie handelte, bevor die überraschten und nicht über die erforderlichen Rrafte verfügenden Englander ihr Uebergewicht geltend machen konnten.

Bergog, welcher bas am weiteften weftlich ausgreifende Rommando von etwa 700 Mann und 2 Geschützen führte, besetze nach einem nörblich Fraserburg bestandenen Gefechte bereits am 6. Januar Calvinia. Um 10. ftand eine Entfendung von ihm in van Rhyns. borb, nabe ber Rufte und 60 Rilometer nordlich von Clanwilliam, während fein Gros am Beftfuß bes Roggeveld-Gebirges entleng die Gegend von van Wyts Bley erreicht und Berftartung in Aussicht hatte, welche am 11. in Calvinia eintraf. Nachdem ein von ben Englandern unternammener Berfuch, Seefolbaten in der Lamberts. Bai zu landen, durch Strandung des hiermit beauftragten Schiffes gescheitert war, besetzten Theile des in Rapftadt formirten Radfahrertorps, ohne auf Widerftand zu ftogen, Biquetberg und Clanwilliam, berittene Infanterie ben awischen beiben Orten liegenden Bag Biteniers-Rloof, um fo die hauptfächlichsten von Morden her gegen Rapstadt führenden Anmarschlinien zu sperren. Diefe Maknahme konnte aber hertog an weiterem Bordringen ebensowenig hindern, wie die gegen Januar erfolgte Ankunft der auf seiner Spur fich bewegenden Berfolgungetolonnen Deliste und Bethuen in Clanwilliam. Bielmehr Scheint Bergog bis zum Doorn River am Oftrande bes Cold-Botte-Belds vorgedrungen zu fein, wo er ein unbedeutendes, jedenfalls feine weiteren Abfichten nicht burchtreugendes Befecht mit ben Ritchener-Scouts beftand.

Hier unterbrach Hertzog den weiteren Bormarsch, bewerkstelligte aber in weitem Umkreis Entsendungen, von denen eine Ende Januar bei Riet-River, 40 Kilometer östlich von Bikeniers-Rloof, ein Gesecht mit Theilen der an diesem Basse stehenden berittenen Insanterie bestand, während zwei andere bis nördlich und nordöstlich von Kapstadt streiften. Zu gleicher Zeit wurde von der in van Rhynsborp stehenden Burengruppe sogar die Lamberts-Bai besett.

Daß Herhog seine Borwartsbewegung am oberen DoornRiver einstellte und trot der Bersuchung, welche in der Schwäcke
und Zersplitterung der in der Gegend von Teres und Piquetberg stehenden
englischen Besatungen lag, nichts zu deren Bekämpfung unternahm,
ja sogar nicht einmal einen Bersuch zur Unterbrechung der bei Durchquerung des Teres-Gebirges besonders empfindlichen Bahnlinie wagte,
ann wohl nur dahin gedeutet werden, daß er seine Aufgabe für
gelöst erachtete, welche von Emissären und kleineren Kommandos zu
bieser Zeit gemacht wurden, um die aufständische Bewegung in

ber westlichen Kaptolonie zu fördern. In diese Bemithungen griffen auch noch jene Buren ein, welche Mitte Dezember die Trans-vaal-Grenze überschritten und über Griquatown in die Kaptolonie gefolgt waren. Theile derselben wurden Ende Januar auf der nordsöstlich Calvinia gelegenen Strecke Brandvley—Tontelbosch-Kolt, einem besonders stucktbaren Landstriche der Kaptolonie, festgestellt.

Daß biefe Bemühungen ber Buren, ihre Kraft auf bie ungufriedene Afritanderbevöllerung wirten zu laffen, Erfolg hatten, beweift bas felbst von englischen Quellen gemachte Rugestandnig, bag zahlreiche Bewohner der Rüftendiftrikte van Rhynsbory und Clanwilliam sich nordwarts wandten, offenbar um fich ben Buren anzuschließen. Tropbem fand teine formliche Organisation bes Aufftanbes ftatt. Die Buren begnugten sich mit der Ginftellung der ihnen aulaufenden Aufftanbischen und mit ben aus bem Lande gezogenen Lebensmitteln und Pferdeergangungen, unterließen es aber, die gerade in biefem besonders. hervortretende englandfeindliche Theile bes Landes Stimmung in größerem Unfange zu thatlichem Auftreten zu veranlaffen. Daß wir diese Berftärkung in der That bereits in der nächsten Reit durch Dewet angebahnt feben werden, kann als ein Beweis bafür gelten, daß das Ergebniß biefer durch das Rommando Heryog gebeckten Erhebungen ein gunftiges war und badurch vielleicht beftimmend wurde für die bemnächst zu betrachtenden weiteren Operationen Dewets.

Die über Sutherland vorgedrungenen Theile der Buren sticken bis zur Bahnlinie Kapstadt—De Nar. Sie hatten damit die Bedrohung der Bahn und die Deckung der Aufstandsbewegung ermöglicht. Diese Möglichkeit scheinen sie jedoch wenigstens in Bezug auf Bahnzerstörungen nur in geringem Maße ausgenutzt zu haben. Benigstens ist über eine einigermaßen nachhaltige Unterbrechung des Bahnbetriebes nichts bekannt geworden.

Auch auf englischer Seite kam es nicht zu Unternehmungen von größerer Bebeutung. Bon einem Auftreten ber englischen Berfolgung stolonne, von welcher das Kommando Herhogs nur einen Theil (Delisle) nach sich zog, ist nichts bekannt geworden. Die im Süden der Kapkolonie stehenden englischen Truppentheile und durch ben Bugang Freiwilliger gebildeten Berbände scheinen nach Zahl und Leistungsfähigkeit lediglich zur Behauptung des ihnen anvertrauten Gebietes, aber nicht zur Offensive befähigt gewesen zu sein.

Einzelheiten.

Mittlerweile find über verschiedene Borgange weitere Einzelheiten bekannt geworben, von benen wir einiges hier wiedergeben.

Aus bem westlichen Transvaal schrieb ein englischer Offizier:

"Wir haben fürzlich nur wenige militarische Operationen ausgeführt, und wenn ich die Wahrheit fagen foll, fo halte ich dies für bas Befte, mas wir thun konnen, denn ich glaube mahrhaftig, baft wir überhaupt nichts mehr unternehmen konnen, ohne in Unannehmlichkeiten zu gerathen. - Intelligenz und gute Führerschaft glangen nämlich bei uns faft ganglich durch Abwefenheit. Die Buren haben es ja immer gefagt, daß fie une für Dummtopfe hielten und - id tann mir nicht helfen - ich bin jest berfelben Unficht und muß augesteben, daß unfere Begner die schwerwiegenoften Brunde bafür haben, wenn fie verächtlich von und reden. 3ch murbe es felbst nicht für möglich gehalten haben, wenn ich es nicht mit eigenen Augen gesehen batte, wie wenig gesunder Menschenverstand in unserem Beere oben und unten vorhanden ift und wie thöricht fich unsere Truppen, Offiziere wie Mannschaften, auf dem Marsche, im Gefechte und unter fonftigen Umftanben benehmen. Es ift geradezu toll, wenn man fieht, daß bie meiften unferer Rommandeure noch unter ber vorfündfluthlichen Illufion leiden, daß in der Schlacht die größte Starte in dem geschloffenen Bufammenhalten liegt - und babei find wir ichon Dugende Mal in Diefer Sinficht durch bas Schnellfeuer ber Mauserflinten unserer Feinde aufgeklart worden, aber immer vergebens, wie es scheint. Wenn zwanzig Mann ausgefandt werben, um eine Position einzunehmen, bann versuchen sie alle zusammen hinter einen Stein zu friechen und fich fo zu beden; bas ift aber nicht der Fehler der Mannschaften, - es ift ihnen eben nicht beis gebracht worben, daß zwanzig Mann fich über eine Strede von 300 bis 400 Meter vertheilen muffen, und bann mit ihrem Feuer gehnal wirkungsvoller und felbst zwanzigmal besser geschützt find. — Bir hatten überhaupt fo vieles von den Buren lernen konnen, aber B cchte Englander thun wir bas nicht und opfern lieber Sunderte b Taufende von unferen Mannschaften, verlieren toftbare Beit und -

machen ins zum Gegenstande des Spottes und des Hohnes der ganzen eivilisirten und uneivilisirten Welt. Militärische Talente scheint es in unserer Nation überhaupt nicht mehr zu geben, wenigstens merkt man hier in Südafrika herzlich wenig davon, daß sie vorhanden sind, und dabei hat doch unsere weise Regierung ihr bestes und einziges Material hinausgesandt."



Ein anderer Offizier berichtete über das Gefecht bei Lindlen, das die Leibwache Lord Ritcheners gegen eine feindliche Uebermacht unter Rommandant Botha zu bestehen hatte:

"Die Leibwache war für einige Monate bem Detachement bes Oberften White zugetheilt, das sich unter bem Befehl des Generals Knog an der Verfolgung Dewets betheiligte. Am Morgen befahl

Oberst Bhite bem Obersten Laing, dem Kommandeur ber Leibwache, zu verfuchen, mit 150 Mann nach ber Stadt Reit zu gelangen. Am Morgen dieses Tages hatte man rechts und links auf etwa 5 Meilen kleine Burenabtheilungen gesehen, die sich, als die Leibwache in Sicht tam, ploglich gurudzugieben ichienen. Mis die Englander in Schwadronstolonne in einem Thale ritten, fielen plöglich auf ber Rechten Schuffe, und zwei baraufhin nach bem Gros gurudreitenbe Rundschafter wurden getroffen. Oberft Laing ließ sofort im Trab rechts schwenken. Dies Kommando war fein lettes Wort. Die Buren eröffneten von einer vorzüglichen, etwa 600 Meter entfernten Stellung aus ein heftiges Feuer, das viele Leute ber Leibmache aus dem Sattel brachte. Die Briten schwenkten nach links, um dort cine Stellung einzunehmen, wurden aber auch von dorther mit einem wahren Rugelregen empfangen. Es wurde bann versucht, fich angesichts ber ausgezeichneten Stellungen und ber Stärke ber Buren, bie auf 1000 Mann geschätzt wurden, auf bas Detachement bes Dberften Bhite gurudzugiehen, bas nur 4 Meilen rudwärts ftand. Aber die Buren tamen dem zubor und brachten 500 Mann zwischen beide Abtheilungen und nahmen viele gefangen.

Das Gefecht bei Mooitgedacht. (S. 199.)

Es barf wohl nicht Wunder nehmen, daß das genannte Gefecht mit seinem kläglichen Ausgange für die Briten in England um so mehr Aussehen erregte, als dicht vorher das Ende des Krieges prophezeit war, und obendrein eines der besten britischen Regimenter in die Niederlage verwickelt war.

Einzelheiten über diefes Gefecht brachte der "Standarb", indem er fcrieb:

"Die Niederlage sei, wie die ein Jahr vorher geschehene von Colenso, mangelhafter Kenntniß vom Gegner zuzuschreiben. Den Kundschafterdienst könne man jedoch in diesem Falle nicht zu sehr tadeln, da General Beyers (besser bekannt als Advokat Beyers aus Johannesburg) ruhig in Warmbad gelegen habe, dis er gemeinsam mit General Delarey den Ueberfall von Nooitgedacht plante und schnell aussührte. Delarey habe damals in Helpoort, unterhalb des Magalies-Berges bei Nooitgedacht, 38 Meilen westlich von Pretoria, gelagert. Nachdem der englische General Clements vier Tage dort kampirt, sei er vor einer von Norden her nahenden Buren-

abtheilung gewarnt worden. Die Warnung fei ju fpat gekommen und zu unbestimmt gehalten gewesen. Er habe an Delaren gedacht und geglaubt, baf gegen biefen feine Stellung für die Defensive ftart genug fei. Um Abend bes 12. Dezember lagerte fich Delaren mit 1000 Mann Clemente gegenüber. Clemente, zu gut die Burentaftif fennend, um, außer wenn die Buren im Nachtheil, anzugreifen, hatte feine Stellung forgfältig, unter bem fteilen Magalie8-Berg angefichts eines Baffes, gewählt. Auf dem Gipfel bes Berges verläuft das zunächst flache Plateau im Norden in unebenes Gelande. An der Scharfen Ede bes Baffes maren vier Rompagnien ber "Morthumberlande" postirt, 1000 Parbe tiefer lag bas Sauptlager, linke war bas Lager für berittene Infanterie und Deomanry und bier Gefdute, sowie die Bagage. 400 Mann Infanterie hielten die außerste linke Flanke, und bas offene Thal nach Rietfontein war ein Schut in fich felbft. Wenn Delaren attadirte, mußte es von Beften ge-Scheben, wo die berittene Infanterie und die Northumberland-Infanterie ftanden und die Geschütze ben Berg und ben gefährlichen Bunkt unter bem Abhang beherrschten. Go fühlte fich alles sicher. Der Bureuführer in Warmbad, Begers, hatte jeboch einen außerordentlichen Coup vor. Bare berfelbe gelungen, und hatte Clements nicht fo kaltblutig gehandelt, fo wurde möglicher Beife keiner von ben 1200 Mann entkommen fein. Bepers Absicht mar, einen Flankenangriff in der Morgenbämmerung unterhalb bes Abhangs auf Oberft Legges Lager zu unternehmen und, wenn berfelbe gelungen, mit einer größeren Abtheilung bie Northumberlands von Norden ber anzugreifen. Bu geeigneter Beit follte Delaren, von Setpoort aus tommend, mit feinen abgeseffenen Leuten den Northumberlands in den Ruden fallen. Der Plan war infofern erfolglos, als ber Flankenangriff abgeschlagen wurde und Delaren feine Leute viel zu fruh abfigen ließ und baber ju fpat tam. Mus weiteren Berichten ift gu erschen, daß, als der Angriff auf Oberft Legges Lager eröffnet wurde, die Buren bis auf 80 Meter herankommen konnten, ohne von den englischen Borposten bemerkt zu werden. Batrouillen scheinen also nicht entsandt gewesen zu fein. Die Borposten waren nahe baran, überwältigt zu werben, als Berftarkungen vom Sauptlager eintrafen und die Buren an biefem Buntte langfam gurudichlugen. Als bies nach einstündigem hoftigen Befecht geschehen, wurden bie Englander bes Blanes ber Buren erft inne. Auf bem Berge wurde beftiges

Seuer gebort, und es wurde flar, daß fie es nicht mit Delaren allein Au thun hatten. Beger mit 2000 Mann hatte bier oben im Morgen= grauen die Borpoften aufs Groß gurudgetrieben, und begann die Infanterie zu umzingeln und vom Berge herab bie berittene Infanterie zu beschießen. General Clements fandte 100 Dann Berftartung auf ben Berg. (Die Details ber Greigniffe werden wohl immer unbefannt bleiben.) Die Sufiliere wurden durch bie Ueberaußl erbrudt. Die Reomanry theilte bas Schicfal ber Infanterie und 500 Mann ber Briten wurden außer Gefecht gefett. 3m Thale wurde die Lage fritisch. Satte Delaren, fagt ber Rorrespondent, uns bei bem von Clements taltblutig geleiteten Rudzug angegriffen, fo wurde die ganze Abtheilung in eine verzweifelte Lage gekommen Um 7 Uhr Morgens wurde bas Lager vom Berge herab heftig beschoffen und, nachdem die Bagage vorher abgegangen, um 8 Uhr von ben Briten geräumt. Es fiel jedoch noch viel Bagage und Munition, sowie 400 Pferbe in die Sanbe ber Buren, fo bas gange Gepact bes Generals, bas Lager ber Peomanry und fiebzig Wagen. Die Geschütze wurden mit großer Aufopferung gerettet. Clements traf nach einem Artilleriegefecht und Nachtmarfch bei Anbruch des nachften Tages in Rietfontein ein."

So berichtet ber "Standard", ber natürlich das Berhalten der Engländer in das beste Licht zu setzen bemüht ist. Genaueres über diese Borgänge wird man aber wohl erst durch die amtlichen Berichte der Buren erfahren, die aber schwerlich vor völliger Beendigung des Krieges nach Europa gelangen werden.

Ueber ben Rudzug ber Engländer wird noch berichtet, daß die Gepäckwagen unter heftigem Feuer bespannt werden mußten, daß aber tropdem alles — auch sämmtliche Geschütze — fortgebracht wurde.

Eine zweite Stellung wurde 11/2 Meilen süböstlich der ersten eingenommen und bis zum Nachmittage gehalten. Dann zogen sich die Truppen langsam und in ausgezeichneter Ordnung in der Richtung auf Rietsontein zurud.

Die Buren brachten um diese Zeit zwei Geschütze und ein Maximgeschütz ins Gefecht und brachten den Engländern sehr schwere Berlufte bei. Der Ruckzug wurde von der berittenen Infanterie der Brigade gedeckt.

Die Bahl ber von ben Kommandanten Beyers und Delarey gesihrten Buren soll breis bis fünftaufend Mann betragen haben.

Goldminen-Berfförung.

Amufant ift die Beschreibung der "Ball mall Gazette" unterm 30. Dezember über bie Berftorung ber Rleinfontein-Minen. Rorrespondent fagt, es sei die Absicht der Buren unter Biljoen, bie jest einfahen, daß Alles verloren fei, bas Band wieber in ben Buftand zu verfegen, in bem es fich befand, ale bie Buren gum erften Male hineintrecten. Sie hatten baber mit ber Berftorung ber Minen begonnen, mit welchen die fruheren "Reformer" den engften Bufammenhang batten. Die Rleinfontein-Mine gebore gur George Farrar-Gruppe. Es werbe auch behauptet, daß die Minen, an benen ausländische Aktionare hauptsächlich betheiligt seien, zunächft ins Muge gefaßt feien, in bem Glauben, bie fremden Regierungen würden foldermaßen unter Drud zur Intervention veranlagt werben. Der Korrespondent zweiselt jedoch, daß eine fo kindische Idee im Ropfe eines Buren-Rommandanten Blat finden konne. Immerhin herriche in den Bierteln ber Burghers und besonders unter ben Frauen eine solche Jubelftimmung, und die Deutschen hatten an einem Tage an fünf verschiebenen Blagen ber Stadt Berfammlungen in ber Burenfache nicht feinblicher Abficht abgehalten, fo bag irgenb etwas in der Luft liegen muffe. Die Buren schienen fo tampfesmuthig wie nur je zu fein, und es scheine, als ob die Berftorung, welche Lord Roberts verhindert, jest mit allen ihren schrecklichen Folgen boch noch hereinbrechen folle. Der Schaben, ber an ber Rleinfontein-Mine angerichtet sei, werde auf eine halbe Million Eftr. geschätt. Der Manager ber Mine hatte gerade einige Freunde jum Weihnachtseffen eingelaben, als die Buren ihren Besuch abstatteten. Sie wurden gefangen genommen und burften zuseben, wie ber Rommanbant mit seinem Stabe fich Blumpubbing und Champagner beftens bekommen ließ. Später ließ man fie ihrer Wege ziehen. Gin alter Burgher, der in Schränken und Riften Umschau gehalten und eine Menge brauchbarer Dinge zusammengebracht hatte, amufirte seine Rameraden durch die praktische Methode seiner Berpackung. Er vermochte teinen Sad zu finden und nahm baber ein unaussprechliches Damentleibungeftud, band beffen untere Enden gu, fullte es mit Schuhen, Buchsenfleisch, Brot und ben beften Bemben bes Managers an und hing es bann über sein Pferd. Der Korrespondent erzählt ferner, daß man in Johannesburg auf febr fchmale Rationen gefest sci und daß viele englische Familien, tropdem sie zahlen konnten und wollten, kein Fleisch zu erhalten vermochten, weil das Angebot nicht der Nachstrage entsprach.

Gefecht bei Maaumport.

Berichte ber "Morning Post" brachten Einzelheiten über das Gesecht bei Naauwport, aus denen die Ursache der Berluste der "Imperial Light Horse" hervorgeht. Das Regiment erkletterte einen vorher von Husaren abpatrouillirten Hügel, auf dem Buren verborgen waren. Die Buren ließen die Husaren ruhig passiren und eröffneten auf 50 Meter das Feuer auf die "Leichten Reiter", die das Feuer erwiderten, sich aber dann zurückzogen. Der Bericht bringt auch einiges Licht über die von Lord Kitchener gemeldeten Berluste bei Lindley. Er sagt, die Buren hätten im oben erwähnten Gesecht eine ähnliche Taktik wie bei Lindley verfolgt, woselbst die Leidwache Kitcheners in einen Hinterhalt gefallen und Oberst Laing getöbtet worden sei. Dewet habe nach der Affaire bei Lindley seine Farm besucht, zwei Wagenladungen Munition ausgegraben und sei dann wieder über die Bahnlinie gegangen, unterwegs noch die Garnison in Roodevaal beschießend.

Lord Ritcheners Bericht.

Die Berichte der englischen Generale werden selbst von der englischen Presse immer ungläubiger aufgenommen und häusig scharf fritisirt. So schreibt z. B. die "St. James-Zeitung":

"Es mag sein, daß das Kriegsministerium es nicht für richtig gehalten hat, alle Einzelheiten zu veröffentlichen, die Lord Kitchener über den Angriff auf Belfast, von dem er am letzten Donnerstag berichtete, gemeldet hat. Seinem dem Publikum mitgetheilten Bericht zusolge wurden "gleichzeitige und entschlossene Angriffe" auf alle britischen Stellungen in Belfast, Wondersontein, Novitgedacht, Wildssontein und Pau gemacht, wurden die Buren zurückgeschlagen und verloren die Briten 1 Ofsizier todt, 3 Ofsiziere verwundet, 20 Mann todt und 59 verwundet. Heute Morgen aber sehen wir in der amtslichen Verlustliste, daß allein in Belfast an dem Montag, an dem dieser Angriff stattfand, 1 Ofsizier und 12 Mann getöbtet, 3 Ofsiziere

und 41 Mann verwundet und 2 Offiziere und 69 Mann vermißt wurden. Die "Bermißten", die wahrscheinlich Gesangene sind und sich mit den zusammen mit dem 4,7 Centimeter-Geschütz bei Helvetia in die Hände der Buren gesallenen Leuten vereinigt haben werden, schließen 55 Mann von den Royal Frish Risses und 16 des 2. Shropshire-Regiments ein. Das macht die Affaire noch bedeutend eruster. Wie konnte es kommen, daß kein amtlicher Bericht oder keine Berichtigung der ersten Meldung gegeben worden ist? Der Fall eignet sich ebenfalls für die von Mr. Balsour augesagte Untersuchungs-Kommission."

Auch die weiteren Rachrichten konnten die Stimmung nicht erhöhen; so saat ein anderes Londoner Blatt:-

"Wie nothwendig die heute vom Ariegsministerium bekannt gemachte Entschließung, weitere 5000 Mann (Lord Kitchener verlangt nach anderen Nachrichten 40000 Mann) Peomanry anzuwerben und nach Südasrika zu senden, ist, geht aus einem Telegramm aus Standerton hervor, wonach ohne mehr berittene Truppen wenig gegen die Buren in der Kapkolonie unternommen werden könne. Aus den antlichen Verlustlisten geht hervor, daß das Gesecht bei Murraysburg in der Kapkolonie am 11. Januar ziemlich ernst gewesen sein muß. Die britischen Verluste betrugen an Todten: 1 Offizier und 5 Mann, an Vervoundeten: 2 Ofsiziere und 15 Mann und an Vermisten 4 Mann."

Die Befürchtungen über bie Absichten der Buren in der Kapkolonie und Unzufriedenheit über die geringen Erfolge der englischen Truppen häuften sich und sprechen auch aus dem folgenden Bericht.

"Wenn man wie bisher monatlich 50 bis 60 Buren erschieße und einige Hundert gesangen nehme, so könne es lange dauern, bis man mit den 25000 Buren, die noch im Felde stehen sollen, fertig sei. Bon der Lage in der Kaptolonie lasse sich Wochen seien vergangen, seit die seindlichen Kommandos über den Oranjesluß gegangen seien, und disher sei tein einziges Gesecht geliesert worden. Das sei einsach etwas Ungeheuerliches, und daß so etwas möglich sein könne, habe sich Niemand träumen lassen, als die Buren ihren Zug in die Kaptolonie antraten. Bielmehr habe man allerwärts auf prompte Versolgung der Buren gerechnet. Die Vermehrung der Buren-Kommandos sasse sich nur dadurch erklären, daß sie Zuzug aus der Kaptolonie erhalten hätten. Daß die Burereinen bestimmten Plan versolgten, gehe aus dem sorgfältig zusammer

gehenden Bormarich der einzelnen Kommandos hervor. Bermuthlich fei ein allgemeiner Angriff auf bie rudwärtigen Berbindungen beabsichtigt, sobald Botha bereit fei, gegen die Delagoabai-Bahn au operiren und eine andere Abtheilung gegen die Natalbahn. Unthätigkeit der britischen Truppen laffe fich u. a. dem Umftande auschreiben, daß fie bes Feldzuges mube feien. Für ben Solbaten habe ber Feldzug bei wenig Rahrung, schlechter Unterkunft und ichlechter Behandlung ichwere Märsche und beständiges Rämpfen der aufreibenoften Art gebracht. Die Ankunft neuer Truppen werde ben Beift aller Truppen beffern und neue Hoffnung auf ein Ende bes Rrieges einflößen (?). Lord Ritchener fei feit Wochen damit befcaftigt, fein Beer ju reorganifiren. Wenn diefe Arbeit vollendet fei, taffe fich erwarten, daß gegen die Buren ohne Bergug vorgegangen werbe und daß nicht mehr gange Monate ber Unthätigkeit eintraten. In England aber muffe man ein ftartes Kontingent berittener Infanteric bereit halten für den Fall, daß neue Truppen erforderlich werden follten. Für eine Wieberholung ber Fehler und irrigen Unnahmen bes vergangenen Jahres gabe es teine Entfculbigung."

Die englische Regierung war durch bas Verlangen Kitcheners nach weiteren 40000 Mann berittener Truppen in arge Berlegenheit gekommen, ba es höchst fraglich war, ob sie bemselben im gewünschten Umfange entsprechen könnte.

Der schon vorhin erwähnten "St. James Gazette" erschienen die Magnahmen in dieser Hinsicht nicht energisch genug. Sie war offenbar verschnupft, weil die englische Regierung nach dem Spruche: "Kann ich Armeen aus dem Boden stampfen" halb und halb abgelehnt hatte. Sie schrieb, daß sie es vor allen Dingen beklagen würde, wenn man dem Lord die verlangten Truppen nur tropfenweise liesere, und meint, wenn die Regierung nicht könne, solle sie sich an das Bolk wenden, und das Bolk wird die erforderlichen Truppen stellen.

"Zu zahlen haben wir so wie so, aber die heute befolgte Methode ist einfach unsinnig. Wir zahlen Woche für Woche, und is kommt uns schließlich theurer, als wenn wir die Sache auf imal regeln. Wir wünschen nicht zu beunruhigen, aber wir haben is von vornherein nie verhehlt, daß mehr berittene Truppen den frieg zum Ende bringen würden."

Biel Bertrauen zeigt biefer Artikel gerade nicht; noch weniger allerdings Mr. Hales, der als Kriegskorrespondent der "Daily Rews" in Südafrika weilte, und nach seiner Hückkehr schrieb:

"Er glaube zunächst, daß die Buren, Dank eines vorzüglichen Systems, das jede Farm in ein Munitions-Depot verwandelt habe, über genügend Munition verfügen. Und dasselbe sei in der Kapkolonie der Fall. Der Versasser glaubt an einen Aufstand der Kap-Holländer. Eine mächtige Hand habe dieselben immer noch im Zügel gehalten,



General Runble begrußt die "Inperial Peomanry" vor ihrer Rudtehr nach England.

weil ber richtige Augenblick noch nicht gekommen sei. Bon den Buren trenne die Holländer in der Kolonie nur eine imaginäre Grenzlinic, sonst seien sie mit allen Banden an dieselben geknüpft. Bielleicht sei der gefährliche Augenblick eines Aufstandes in der Kapkolonie nahe. Wäre er früher eingetreten, so würden nur mehr Kämpfer im Transvaal und Oranje Freistaat gewesen sein. Wenn sie sich jedoch jetzt erhöben, würden sie Lord Kitchener durch Unterbrechung der Bahnlinie in eine höchst gefährliche Lage bringen. Die Kapsholländer könnten 35000 Mann ins Feld stellen und Lord Kitchener mürde im Falle eines Aufstandes seinen Weg an die Küste zurück erkämpsen und dann "das ganze elende Geschäft" wieder von vorne brainnen müssen. 100000 Mann mit Pferden müsse man ausbringen

und weitere 100000 Mann bereit stellen, um den Buren zu zeigen, daß "ihr großartiger, tapferer Kampf" doch vergeblich sei."

Ueber die Haltung der holländischen Bevölkerung in der Kaptolonie lauten die Berichte verschieden. In einigen Distrikten soll die Stimmung gegen die in die Kolonie eingefallenen Buren sein, dagegen sollen einem Reuterschen Telegramm aus Porterville zufolge "Gerüchte umgehen, daß die Rebellen im Distrikt Calvinia sich dem Gegner angeschlossen haben": Einer anderen Reuterschen Depesche zufolge "melden Flüchtlinge aus Calvinia und Clanwilliam, daß viele arme Weiße ziemlich gewiß sich den Buren anschließen werben, und



Die Rudtehr ber Peomanry nach England. Besteigen ber Gisenbahn in Harrysmith.

daß eine große Anzahl Bondmitglieder aus Clanwilliam und Malmesbury offen erklären, sie wollten zu den Buren übergehen". — Es mag zur Charakterisirung der allgemeinen Stimmung gegen britische Bewohner erwähnt werden, daß sie aus einigen holländischen Dörfern nahe Kapstadt fortgehen und nach der Stadt kommen mußten, da man ihnen das Leben unerträglich machte.

Englische Grausamkeiten.

Der Helbenmuth ber englischen Solbaten fonnte in Rämpfen nicht immer rechte Gelegenheit zur Bethätigung finden, beshalb verfiel er auf Thaten, die in der Kriegführung eines sogenannten Rultur-

volkes einzig baftehen. Worin diese Thaten bestanden, geht aus dem Privatbrief eines Offiziers der auftralischen Freiwilligentruppe in Sudafrika hervor, den das in Pert in Westaustralien erscheinende britisch loyale Blatt "Morning Herald" veröffentlicht.

"Ich kam auf meinem Ritt in ein kleines Dorf, und gleich am erften Saufe in ber kleinen Strafe frand neben einem kleinen Saufen von Dingen und Sachen, die gewöhnlich eine Beimfratte gemuthlich und behaglich zu machen pflegen, eine ichwarzgekleidete Frau mit einem jungen Madchen, die beibe thranenbes Auges zusehen mußten, wie unsere Tommis, deren Taschen und Brotbeutel bereits zum Plagen mit Beute gefüllt waren, mit Laden und roben Scherzen bin und her rannten und fclieglich unter großem Hallo bas Saus in Brand steckten. Die beiben Frauen entfernten sich nicht — benn, wie ich borte, hatten fie auch nicht den geringsten Begriff, wohin sich zu wenden und auf welche Urt ihre wenigen geretteten Sabseligfeiten au transportiren. Der Sergeant der Mordbrennertruppe melbete mir mit unverschämtem Cacheln, daß er "ben Befehl habe, ben gangen Runmel nieberzubrennen". - Am zweiten Saufe ftand eine ältere Dame mit brei jungen Madchen, die auf den erften Blid daß sie einer gebildeten und wohlerzogenen Rlaffe Ein Rorporal tritt grußlos an fie heran und schnaugt: angchörten. "Ihr habt zehn Minuten Reit, um herauszutragen, mas Ihr braucht, und bann wird die Bube angestedt." - Ohne einen Aufschrei, Protest ober Borwurf gingen die Damen ins haus und sammelten ftillschweigend die wenigen Sachen, die fie fortnehmen konnten. 34 folgte ihnen, um behilflich zu fein und um fic bor Robeiten gu Schützen, und fand fie in einem großen, tomfortablen Salon, ber mit weichen Teppichen, geschnitten Gichenmöbeln, Rlavier, Mufitständer, mit guten Bilbern und Stahlstichen, Bücherschränken, Blas, Silber, Blumen, weiblichen Sandarbeiten zc. verzehen und geschmudt war, und in jeder Weise bas Bild behaglichen, friedlichen Wohlstandes und des guten Geschmades bot. Während die Damen ruhig und würdevoll, immer ohne ein Wort des Widerspruches, dem grausamen Befehl, fich zu beeilen, nachkamen, fprangen unfere Gentlemen im Rhati wieder wie die Schnapphähne im Sause herum und schleppten als aute Beute hinaus, mas ihnen gefiel; einer band fogar eine kostbart alte Beige unter Sohnworten und ichlechten Wigen an feinen Sattel, und die Frauen . . . - wenn diese Burschen von britischen Solbaten nur

einen Funken von Chraefühl im Leibe gehabt hätten, so wären sie zusammengeschrumpft vor der schweigenden Berachtung und dem hoheit&= vollen Borne, der die bleichen Gesichter diefer Burenfrauen bewegte und aus ihren großen blauen Augen ftrahlte. Bahre Beroinen, die der Bernichtung ihrer Heimath in bewunderungswürdiger Beife gufahen, ohne mit ber Wimper zu guden. - 3ch hatte babei nur ben einen Bedanken, ob es benn wirklich burche Rriegerecht nöthig gemacht wird, daß man fich als Englander vor den Frauen feiner Feinde fo unfäglich flein und gemein vortommen muß. - Als ich bem einen jungen Mädchen behülflich sein wollte, eine kleine schwere Rifte hinauszutragen, fah fie mich fo verwundert an, dag ich es auch ohne Worte verftand, wie fehr fie über diefen einfachen Soflichkeitsatt feitens eines Englanders geradezu überrascht mar. - Dann brachen die Flammen aus den Fenstern und aus dem Dache hervor, und draufen itanden die drei Töchter und versuchten die zusammen= gebrochene Mutter mit leifen Worten und Liebkofungen zu troften, während ihnen selbst die schweren Thranen die Wangen herunterliefen. — Die arme alte Dame mit ihren grauen Haaren und die blonden jungen Mädchen mit den bleichen Gesichtern und den überftrömenden Augen, — ich fann's nicht vergeffen, diefes Bild bes Jammers — und muß barauf hinweisen, daß wir auftralischen Manner nicht übers Meer gekommen find, um folche Kriegführung jum höheren Ruhme des britischen Weltreiches mitzumachen, — wozu, — cui bono? — — Augerdem ift es nicht fehr plaifirlich, im Lager und bei den englischen Rameraden als Pro-Bur zu gelten. — Mag das Mutterland feine schmutzige Bajche allein auswaschen und verantworten."



Berbrannte Farm eines aufständischen Rapburen.

Das Militär=Wochen= blatt fagt bazu: "Es zeigte fich, daß die im Anfange des Krieges verfaumte Be= legenheit zur Belebung und Ausnutung des Afrikan= der=Aufstandes nicht in vollem Umfange zurück= tehrte und daß es wenig= ftens bei bem Borftog in die Rapkolonie wesentlich ftärferer Burenfrafte be= durft hätte, um den gangen mit der Berrichaft der Engländer unzufriedenen Theil der Rap-Bevölkerung thatfächlich ihren Beftrebungen dienstbar zu machen.

Dennoch war auch die Lage der Engländer zu Ende Januar nicht günstig. Die Ausbreitung der Buren über die westliche Kapkolonie hatte sich ohne nennenswerthe Schwierigkeiten vollzogen, — ihre Kommandos waren auf dem rechten Flügel bis nahe der Küste vorgedrungen, — im Osten gefährdeten sie das englische Uebergewicht in den dem Oranjesluß zunächstliegenden Distrikten. Sämmtliche die Kapkolonie durchziehenden Bahnlinien waren von den Buren auf das Ernsteste bedroht.

Soweit man Einblick in das Verhalten der Kap-Buren gewonnen hatte, wußte man, daß sie zwar noch unentschlossen waren, im Allgemeinen aber von der Sympathie für die Buren beherrscht waren, so daß es wohl nur eines entscheidenden Ersolges dieser bedurft hätte, um ihnen zahlreiche Mitkämpser zuzuführen. Weder die mobilen Kräfte, noch die verstärkten Besatungs- und Etappentruppen hatten die Durchsührung der Buren-Offensive zu vereiteln vermocht, zudem konnten die Engländer auf nennenswerkhe Unterstützung nicht rechnen, da die ohnehin den gehegten Erwartungen nicht entsprechende Neuformirung kolonialer Verbände viel zu wünschen übrig ließ.

Bu dem Mangel thatsächlicher Erfolge kam noch die Steigerung der Berluste der englischen Truppen während des Monats Januar.

Der Abgang, den die Armee — abgesehen von Berwundeten und Kranken — während dieses Monats erlitt, wurde amtlich auf 106 Ofsiziere und 3251 Mann angegeben. Soweit die nur allgemeinen Angaben über die Einbuße der Buren während der gleichen Beit einen Bergleich zulassen, überschritt er die Berluste dieser um mehr als das Doppelte des durch die beiderseitige Stärke bezeichneten Berhältnisses.

Die Magnahmen, welche auf englischer Seite getroffen wurden, befunden deutlich die ernfte Auffaffung ber Lage. Die Rap-Salbinfel wurde burch Aufwerfung von Berschanzungen von der Tafel-Bai bis gur Falfe-Bai abgefperrt, bas Rriegerecht auf die gange Raptolonie, mit Ausnahme ber Rap-Salbinfel und ber nicht bedrohten öftlichen Ruftendiftritte Bort Glifabeth, Gaft London, Transtei, Timbuland und Briqualand-Dit, ausgebehnt, die Ueberführung ber Rriegsgefangenen auf Transportichiffe vollzogen, bie Ausschiffung von Marine-Streitfraften und bie Refrutirung für bie irregularen Rorps, fowie bie Bilbung von Burgerwehren fortgefest. Bichtiger als alle biefe Bortehrungen war jedoch das von England ausgehende Berfprechen, "angefichts ber erneuten Thätigfeit ber Buren in verschiedenen Richtungen" Bord Ritchener alebalb 30000 meitere Berittene gu fenden, welche mit 7000 Mann durch die reguläre Ravallerie und berittene Infanterie in England, mit 10000 Mann burch bie Deomanry, mit 8000 Mann burch weitere Anwerbungen für die Baben - Bowelliche Gendarmerie und mit bem Reft durch neue von Auftralien und Canada in Ausficht geftellte Rontingente aufgebracht werben follten. Man wird die Aufftellung biefes neuen Krafteaufgebots, deffen Rufammenfegung übrigens bie Schwierigfeiten Englands in ber weiteren Aufbringung berittener Truppen erkennen läßt, vorwiegend bem Ginfluffe Lord Roberts jufchreiben konnen, ber nun in London Gelegenheit hatte, die Schwierigkeiten aus eigener Erfahrung zu schildern, und jenen Optimismus zu verscheuchen, mit welchem man in England die bisherige Forderung berittener Berftartungen unberückfichtigt gelaffen hatte.

Anfang Sebruar

wurden die vom Kriegsamt Ende Dezember in Aussicht gestellten berittenen Berstärkungen in der Stärke von 2500 Mann Ravallerie und 1000 Mann berittener Infanterie an der südafrikanischen Rüste gelandet. Wenige Tage später traf aus Kapstadt die lakonische Meldung ein, daß die britischen Truppen im Zurückbrängen der in der Kapkolonie eingedrungenen Buren begriffen seien. "Ein ausgedehnter Frontmarsch der Kavallerie auf beiden Flanken", so hieß es darin, "fäuberte das ganze Gelände. Unabhängig von dieser Bewegung sind auch die im südlichen Distrikte besindlichen Truppen in einheitlichem Borgehen begriffen." Burde das Zurückgehen der Buren auch durch anderweitige Nachrichten bestätigt, so gewann es doch den Unschen, daß die in die Kapkolonie eingedrungenen Burenkommandos ihre Ausgabe gelöst hatten, die sich auf die Feststellung der Stimmung der Kap-Holländer bezog.

Mit der Erreichung dieses Zweckes stand offenbar auch das zu dieser Zeit vor sich gehende abermalige Vordringen Dewets gegen Süden im Zusammenhang. Wahrscheinlich erachteten die in der südlichen Kapkolonie stehenden Buren es für angezeigter, die Vereinigung mit den unter Dewet heraneilenden Verstärkungen weiter nördlich anzustreben und dann in der westlichen Kapkolonie die Entsessellung eines allgemeinen Aufstandes zu versuchen, wo die Bevölkerung die größte Abneigung gegen die englische Herrschaft gezeigt hatte.

Burenhymne.

(Mus Bungers Burenliebern.)

Heil und Sieg ben tapfern Buren, Heil und Sieg!
Die dem Baterlande schwuren
Treu' im Krieg.
Feldkornet, zum Angriff blasen
Laß bein Horn,
Treib' den Feind, wie Reh' und Hasen
Frisch durchs Korn.
Siegen oder sterben gilt es
Wann für Mann
Auf dem Rasen des Gefildes:
Schlacht, brich an!

Wie des Ginfters gelbe Blüten,
Steht im Thal,
Wo die Brandraketen wüthen,
Bujchmanns Araal.
Lang' hat ihn beschützt im Frieden
Burenblut,
Nun fällt bennoch er hienieden
Englands Buth.
Stolzes England, laß bein Morden!
Bölkerfluch
Trifft dich noch im fernen Norden
Früh genug.



Eine Burenfamille, deren mannliche Mitglieber fast fammtlich zu Dewet gegogen find.

Neber den miflungenen Versuch, Kruihinger gefangen zu nehmen.

Ein englisches Blatt berichtet: "Rruitinger, ber von Oberft Borringe verfolgt wird, lagerte in ber Macht gum 17. Januar bei Balingetloof und überschritt am Morgen bes 17. Januar ben Glands-Rluß. Auf einer garm in ber Gabel zwischen ben Gluffen Glands und Blekpoort wurde abgekocht. Etwa um 10 Uhr Morgens wurden bie Buren von jenseits des Bletpoort-Flusses her burch die Leute des Rapitans Lund beschoffen, ber mit zwei Schwadronen und einem Bompom-Befdut von Crabod gefommen war. Als die Buren nach jener Richtung bin den Weg verlegt faben, mandten fie fich nordwarts nach Magermansberg, waren jedoch erstaunt, auch dort eine mehrere Meilen weit auseinandergezogene britische Schützenlinie vor fich zu feben. Dies waren Delistes Leute, die nach einem Nachtmariche, an den die, welche ihn mitgemacht, lange benten werden, herangekommen waren. Deliste hatte feine Bagen in Tarkaftab gelaffen und marschirte in der Dunkelheit bei gewaltigem Sturm aus ber Stadt ab. In völliger Finfternig mußte die Rolonne mit hilfe von Lichtern ihren Weg suchen. Um 2 Uhr wurde einige Stunden Salt gemacht. Dann wurde eine Stellung auf ben Ropjes beim Magermansberg eingenommen. In Folge gewaltiger Regenguffe waren die Fluffe unpaffirbar geworden, und Deliste erkannte von ber Spipe bes Magermansberges aus fofort, daß die Buren falls die andere Rolonne ankam, bevor bas Waffer fiel - fich in völlig hilflofer Lage befinden wurden, und bag ihre Gefangennahme nur eine Zeitfrage fein wurde. Dementsprechende Magregeln wurden ergriffen. Die Truppen, 400 Bewehre, mußten fich auf ber gewaltigen Front von 8 Meilen von Bluß zu Fluß vertheilen. Artillerie, bestehend aus 2 Zwölfpfundern und 2 Pompoms, wurde im Centrum aufgefahren. Die von den Buren gehaltenen Stellungen wurden bann beschoffen und die Flügel wurden allmählich vorgebracht. Die irische Beomanry nahm unter heftigem Feuer ein Kopje, gur befonderen Freude ber Fren, ba gerade ber Tag St. Patride, bes irischen Schuppatrons, war. Dberft Anight führte die 6. berittene Infanterie auf dem linken Flügel und nahm ein Ropje, das er ben gangen Tag hielt, tropbem es heftigem Kreugfeuer ausgeset wat. 100 Mann jedoch, die den Befehl hatten, am äußerften linken Flügel

an den Elands-Fluß angelehnt sich zu halten, verstanden den Beschl falsch und marschirten nach einer salschen Richtung. Der Jehler war nicht wieder gut zu machen. Zunächst gelang es 40 Buren, die sich am Morgen von der Hauptabtheilung getrennt hatten, den Elands-Fluß zu siberschreiten und nach Nordwesten zu entsommen. Die Gesammtstärke von Aruizingers Kommando wurde auf 600 Mann geschätzt und Oclisse mit etwa zwei Oritteln jener Zahl versuchte ihn hinzuhalten, bis Oberst Gorringe kam. Um 4 Uhr Nachmittags jedoch sant der Fluß ebensoschnell wie er gestiegen war, und die Buren, die mit bemerkenswerther Standhaftigkeit gekämpft und die gewohnte Beweglichseit gezeigt hatten, zogen ostwärts und gelangten in Abwesenheit der zur Bewachung der Stelle bestimmten Leute über den Fluß. Eine Stunde später tras Oberst Gorringe ein, jedoch konnte er nur noch einige Schüsse hinter den Buren hersenden. Oberst Delisse kehrt nach Kroonstad zurück.

Einzelheiten aber die Gefechte bei Tarkastad.

Nachdem Kruitinger über den Clands-Fluß entkommen war, ging er füblich um Glands Kab herum und freuzte die Sauptstrafe bei Mundells Karm am 19. März um 9 Uhr Morgens. Oberft Delisle marichirte inzwischen von Magermannsberg nach Tartaftab zurud und die awei Abtheilungen prallten gur gegenseitigen Ueberraschung im rechten Winkel aufeinander. Die hauptabtheilung der Buren vermochte zuerst vorbeizukommen und es entspann sich nur ein kleines Befecht mit der Nachhut der Buren. Die britischen Geschütze beschoffen die Buren, denen die berittene Infanterie von einer Bodenerhebung zur anderen folgte. Die Buren wurden jedoch nicht zum Stehen gebracht und fie entkamen durch Clands Boort. Oberst Delisle nahm darauf seinen Marich nach Tarkastad wieder auf. Auf britischer Seite ereigneten fich teine Berlufte. Die Buren hatten drei Raymagen bei sich, von denen zwei Berwundete vom Gefecht des Tages porher zu enthalten schienen. Die Buren, mit benen biefes Rencontre ftattfand, gahlten weniger als 400 Mann. Bei bem Ueberschreiten bes Elands ließen die Buren 70 Pferde im Stich. der Umgegend geben die Gesammtverlufte der Buren auf 40 an. Ein von den Buren gefangen genommener und wieder freigelaffener britischer Offizier theilte mit, daß Rruipingers Rommando prächtig beritten ist, und daß alle Leute mit Lee-Metfords und Lee-Ensields bewaffnet und hinreichend mit Munition verschen sind. Ihre ganze Ausrüstung, Wassen, Kleidung und Pferde, sei früher Eigenthum der britischen Regierung und britischer Unterthanen gewesen. 24 Mann von dem Kolonial-Vertheidigungskorps ritten am Freitag bei Winterberg arglos in eine Abtheilung Buren hinein und wurden prompt gesangen genommen, nachdem zwei verwundet waren und die übrigen ihre Wassen niedergeworsen hatten. Unter Zurücklassung ihrer Wassen und Pferde und nach Ablegung ihres Ehrenwortes, sich weiteren Kampses zu enthalten, wurden sie freigelassen.

Die Kriegslage.

Ueber die Kriegslage dieser Zeit schrieb der Verfasser an die Kreuzzeitung: Das Erscheinen Dewets in Senckal, östlich von Kroonsstad, zum Zwecke der Bereinigung verschiedener zersprengter Burensabtheilungen, von den "siegreichen" Engländern euphemistisch "Käubersbanden" genannt, zeigt ebenso wie die Zerstörung der Telegraphenskabel in Natal, daß die Buren noch immer frisch an der Arbeit sind. Wenn French zu wiederholten Walen die Dinge auszählt, die er in den östlichen Bezirken Transvaals geraubt und zusammengetrieben hat, so wersen auch diese "Siegestrophäen" kein angenehmes Licht auf die ganze Haltung Englands in jenen Gebieten. Zur Jusstration der Beitreibungen diene der Bericht eines Spezialkorrespondenten des "Standart" aus Pretoria, der soeben von dem rechten Flügel von General Frenchs Abtheilung zurückgekommen war, die aus 15000 gut bewassneter und berittener Truppen besteht. Er sagt:

"Die Straße war dicht befäet mit zerbrochenen und verlassenen Bagen und allerhand anderem Material. Große Mengen von Burenfrauen, alten Männern und Kindern, die nach dem Lager der Flüchtigen transportirt wurden, sei man überall begegnet. Seit drei Wochen habe es in diesen Distrikten unauszescht geregnet, und alle Operationen habe man in einem ungründlichen Sumpf und also unter ganz bedeutenden Schwierigkeiten ausstühren müssen. Der öftliche Theil des Landes sei vollkommen verwüstet. Bis Ende Februar seien diese Distrikte ganz dicht mit Buren bevölkert gewesen, die dahin seien auch durchaus genug Vorräthe daselbst vorhanden gewesen, während jett auch nicht eine einzige Ration im ganzen Lande ausgetrieben

werden könne. Die stärkste Burenabtheilung, die gegenwärtig noch unter Wassen stehe, sei die, die General French vor sich hertreibe. Die verschiedenen Kolonnen dieses Generals seien auf der äußersten linken Flanke mit General Smith-Dorrin und auf der rechten mit General Dartnest in Berbindung. Auf diese Weise deckt die britische Front thatsächlich eine Linie von beinahe 60 (englischen) Meilen Länge. Zwischen Ermelo und Retief soll der Feind verzweiselte Gersuche gemacht haben, dem allgemeinen Vormarsch aufzuhalten, ohne jedoch etwas erreichen zu können."

Die Verhandlungen zwischen Botha und Ritchener.

Ende Februar hatte wie schon berichtet, Lord Kitchener in Middelburg eine Zusammenkunft mit General Botha, die erfolglos verlief. Am 20. März wurde uns noch darüber aus London gesichrieben:

Nach dreiwöchigen Unterhandlungen hat Louis Botha, der Oberbefehlshaber der Buren, Lord Kitcheners Friedensbedingungen bekanntlich abgelehnt. Die Engländer stehen also noch immer vor den Bergen und an der Bahn, die Dewet mit der ihm eigenen Geschwindigteit unsicher macht. Frau Botha war, gleichwie die Gemahlin des Präsidenten Krüger, in Pretoria geblieben. Beide Damen vertrauten sich dem Schutze des britischen Feldherrn an und wurden auch mit aller Rücksicht behandelt, obwohl sie nach Ermessen der britischen Militärbehörden nur mit ihren Gatten einen Brieswechsel unterhalten durften. So lange Lord Roberts den Oberbesehl führte, konnten die Damen, wie gesagt, nicht über Mangel an Rücksicht klagen, zumal ihnen freigestellt wurde, nach dem Hauptquartier der Buren überzusiedeln.

Lord Kitchener änderte wohl nichts an der gastfreundlichen Behandlung, scheint aber den Plan gefaßt zu haben, die weibliche Sorge um das Schickfal des Gatten auszubeuten. Mit "Tante Sanna" hat er dies freilich nicht versucht, da diese wohl etwas zu hart gesbacken und "slimm" ist, um darauf hineinzusallen. Ueberdies war der Präsident, längst in Europa angekommen, also außer dem Bereich des Feindes.

Mit Frau Botha lag die Sache aber anders. Ihr Gemahl ftand und steht noch in Felbe und hatte, den sensationellen Depeschen

gemäß, schwere Verluste erlitten, war Ende Februar in der That an der Swasiland-Grenze hart bedrängt und angeblich "von allen Seiten umzingelt".

Frau Botha ist eine noch in mittleren Jahren stehende Frländerin, die sehr für England schwärmt. Am 21. Februar erhielt sie Erlaubniß, ihren Semahl zu besuchen, und kehrte am 25. Februar nach Pretoria zurück. Zwei Tage darauf sand eine Zusammenkunst zwischen Lord Kitchener und Botha bei Middelburg statt, die von der Presse bestanntlich sosort als "Nebergabe" ausgebauscht wurde. Seitdem ist vergeblich verhandelt worden.

Aus ben offiziellen Depeschen geht hervor, daß die Anregung zu ben Berhandlungen nicht von Botha, sondern von Ritchener ausging.

Im englischen Parlament.

In ber Sitzung bes Unterhauses kam Mitglied Ure auf die Berhandlungen zwischen Kitchener und Botha zu sprechen und sagte, nachbem dieselben vorüber seien, sollte die Regierung doch alles offen kund geben, was sie über ben Gegenstand wisse.

Chamberlain ruft: Wir haben alles mitgetheilt, was wir wiffen; es ift nichts vorhanden, was nicht veröffentlicht worden wäre.

Ure fortsahrend: Ich nehme an, daß seither etwas Besonderes vorgesallen ist.

Chamberlain ruft: Nein.

Ure: Es ift undenkbar, daß in der eingehenden Mittheilung über die Ronferenz nicht die geringste Andeutung enthalten sein sollte über den Grund von Bothas Einspruch gegen Milner und darüber, was den Abschluß des Friedens verhinderte. Rein Sieger hätte einem Besiegten billigere und großmuthigere Bedingungen stellen können.

Dillon, den Redner unterbrechend: Die niederträchtigften Be-

Ure schlicht mit ber Bemerkung, daß die nächsten Eröffnungen von den Buren kommen mußten.

Nachdem noch verschiedene andere Redner gesprochen, erklärte Chamberlain: Der Ginspruch, den Botha erhob, richtete sich gegen Milners Ernennung zum Generalgouverneur der beiden Kolonieen, und der Ginspruch wurde bei der Zusammenkunft mit Kitchener vorgebracht. Ich glaube nicht, daß dieser Punkt für Botha irgendwie

bestimmend bezüglich der Friedensbedingungen war. Englands Biel ift, einen ehrenhaften, dauernden Frieden zu erlangen. Amneftie für die Rebellen aus der Kankolonie ist deshalb abgelehnt worden, weil fie im Intereffe bes Staates bestraft werben muffen. nicht zulaffen, daß sich noch einmal zeige, man ftebe fich beffer als Rebell benn als loyaler Bürger. Ritchener hat Botha keine Bebingungen angeboten; er theilte lediglich auf feine eigene Autorität hin mit, was nach seiner Muthmaßung die englische Regierung thun würde. Botha wünschte eine Unterstützung der Farmer, und wir befinirten biese Unterstützung, die freie Zuwendung in gewissen Fällen nicht ausschloß. Der von einem ber Borredner (Bryce) gemachte Borfchlag, daß die Buren vollkommen frei wieder in ihre Farmen eingesett werben follten, ift nicht Grogmuth, fondern Thorheit. Wir thaten Recht, wenn wir ben Unsprüchen ber logalen Burger ben Borzug gaben. Die Bedingungen für die kunftige Regierung der beiden Rolonieen find noch diefelben, wie sie von Anfang an gewesen find, nämlich allmähliches Fortschreiten zur Gelbstregierung. Hauptpunkt bei ber Sicherung eines freundlichen Berhältniffes zwischen ben beiden Bolfern ift, daß die Buren feine Bweifel an Englands Restigkeit und Muth hegen. (Beifall.)

Die Friedensbedingungen Kitcheners.

Nach ben offiziellen englischen Berichten waren die Bedingungen, welche den Buren angeboten und von General Botha abgelehnt wurden, folgende: Sobald sich alle Streitkräfte der Buren ergeben, wird die englische Regierung in den Kolonieen Transvaal und Oranje eine Amnestie gewähren. Gegen britische Unterthanen indessen, die aus Natal oder aus der Kapkolonie stammen, soll nach dem in diesen Kolonieen während des Krieges zur Anwendung gelangten Aussnahmegeset versahren werden. Die auf St. Helena, Ceylon oder anderswo in Kriegsgesangenschaft besindlichen Buren sollen in ihre Heimath zurückbesördert werden. Die jezige Militär-Berwaltung soll durch eine Berwaltung als Kronkolonie ersett werden. Es soll serner in weitestem Maße Selbstregierung zugestanden werden. Kircheneigenthum, sowie Besit öffentlicher Gesellschaften und die Fonds sür Waisen sollen respectiert werden, und englische und holländische Sprache in gleicher Weise zur Anwendung gelangen. Die englische

gemäß, schwere Berluste erlitten, war Ende Februar in der That an der Swasiland-Grenze hart bedrängt und angeblich "von allen Seiten umzingelt".

Frau Botha ist eine noch in mittleren Jahren stehende Frländerin, die sehr für England schwärmt. Am 21. Februar erhielt sie Erlaubniß, ihren Gemahl zu besuchen, und kehrte am 25. Februar nach Pretoria zurück. Zwei Tage darauf fand eine Zusammenkunst zwischen Lord Kitchener und Botha bei Middelburg statt, die von der Presse kanntlich sosort als "Uebergabe" aufgebauscht wurde. Seitdem ist vergeblich verhandelt worden.

Aus den offiziellen Depefchen geht hervor, daß die Anregung zu ben Berhandlungen nicht von Botha, fondern von Ritchener ausging.

Im englischen Parlament.

In der Sitzung des Unterhauses kam Mitglied Ure auf die Berhandlungen zwischen Kitchener und Botha zu sprechen und sagte, nachdem dieselben vorüber seien, sollte die Regierung doch alles offen kund geben, was sie über den Gegenstand wisse.

Chamberlain ruft: Wir haben alles mitgetheilt, was wir wiffen; es ift nichts vorhanden, was nicht veröffentlicht worden wäre.

Ure fortsahrend: Ich nehme an, daß seither etwas Besonderes vorgesallen ift.

Chamberlain ruft: Nein.

Ure: Es ift undenkbar, daß in der eingehenden Mittheilung über die Ronferenz nicht die geringfte Andeutung enthalten sein sollte über den Grund von Bothas Einspruch gegen Milner und darüber, was den Abschluß des Friedens verhinderte. Rein Sieger hätte einem Besiegten billigere und großmüthigere Bedingungen stellen konnen.

Dillon, ben Redner unterbrechend: Die niederträchtigften Bebingungen, die jemals gestellt worden find.

Ure schließt mit ber Bemertung, daß die nächsten Eröffnungen von den Buren tommen nugten.

Nachdem noch verschiedene andere Redner gesprochen, erklärte Chamberlain: Der Einspruch, den Botha erhob, richtete sich gegen Milners Ernennung zum Generalgouverneur der beiden Kolonieen, und der Einspruch wurde bei der Zusammenkunft mit Kitchener vorgebracht. Ich glaube nicht, daß dieser Bunkt für Botha irgendroie

bestimmend bezüglich der Friedensbedingungen war. Englands Ziel ift, einen ehrenhaften, dauernden Frieden zu erlangen. die Rebellen aus der Kapkolonie ift deshalb abgelehnt worden, weil fie im Intereffe bes Staates beftraft werben muffen. Wir können nicht zulassen, daß sich noch einmal zeige, man stehe sich besser als Rebell benn als loyaler Burger. Ritchener hat Botha feine Bebingungen angeboten; er theilte lediglich auf feine eigene Autorität bin mit, was nach seiner Muthmakung die englische Regierung thun würde. Botha wünschte eine Unterftützung der garmer, und wir befinirten biefe Unterftugung, die freie Buwendung in gewiffen Sallen nicht ausschloß. Der von einem der Borredner (Bince) gemachte Borfclag, daß die Buren vollkommen frei wieder in ihre Farmen eingesett werden follten, ift nicht Grogmuth, sondern Thorheit. Wir thaten Recht, wenn wir den Ansprüchen der loyalen Burger ben Borgug gaben. Die Bedingungen für die fünftige Regierung ber beiden Kolonieen find noch biefelben, wie sie von Anfang an gewesen find, nämlich allmähliches Fortschreiten zur Gelbstregierung. Sauptpunkt bei ber Sicherung eines freundlichen Berhältnisses zwischen ben beiben Bolfern ift, daß die Buren feine Zweifel an Englands Reftigkeit und Muth hegen. (Beifall.)

Die Friedensbedingungen Kitcheners.

Nach den ofsiziellen englischen Berichten waren die Bedingungen, welche den Buren angeboten und von General Botha abgelehnt wurden, folgende: Sobald sich alle Streitkräfte der Buren ergeben, wird die englische Regierung in den Kolonicen Transvaal und Oranje eine Amnestie gewähren. Gegen britische Unterthanen indessen, die aus Natal oder aus der Kapkolonie stammen, soll nach dem in diesen Kolonicen während des Krieges zur Anwendung gelangten Ausnahmegesetz versahren werden. Die auf St. Helena, Teylon oder anderswo in Kriegsgesangenschaft besindlichen Buren sollen in ihre Heimath zurückbesördert werden. Die jezige Militär-Verwaltung soll durch eine Verwaltung als Kronkolonie ersetzt werden. Es soll serner in weitestem Maße Selbstregierung zugestanden werden. Kircheneigenthum, sowie Besitz öffentlicher Gesellschaften und die Fonds für Waisen sollen respectirt werden, und englische und holländische Sprache in gleicher Weise zur Anwendung gelangen. Die englische

Regierung kann nicht verantwortlich gemacht werden für die Schulden, welche die letzten republikanischen Berwaltungen gemacht haben, sie ist aber bereit, eine Summe von nicht über eine Million Pfund Sterling zur Deckung von Schabenersatzansprüchen von Buren zu beswilligen. Den Farmern soll für ihre Berluste im Kriege Beistand durch eine Anleihe gewährt werden. Eine Kriegssteuer sollen die Farmer nicht bezahlen. Diejenigen Burghers, welche des Schutzes der Feuerwaffen bedürsen, sollen die Erlaubniß erhalten, Wassen zu



Mus bem Flüchtlingslager in Voltsruft. Rinber bereiten eine Mahlzeit auf Rochherben aus Biscuitbuchfen.

tragen, wenn sie sich einen Erlaubnissichein geben und sich in eine Lifte eintragen lassen. Den Kaffern soll in beschränktem Waße Stimmrecht gewährt werden. Wenn eine das Bolk vertretende Regierung eingerichtet ist, soll die gesetzliche Stellung der Farbigen in ähnlicher Weise geregelt werden wie in der Kapkolonie.

Cord Ritchener und Chamberlain.

Die Stellung der beiden Gewaltigen zu den Bunfchen ber Buren geht aus Folgendem hervor. Lord Kitchener meldete: 3ch lehnte es ab, mit Botha über die Frage der Unabhängigkeit zu sprechen. Botha hätte es gern gesehen, wenn gleich eine repräsentative Berwaltung eingerichtet worden wäre, er schien aber auch bestiedigt zu sein über den Borschlag der Einrichtung einer Kronkolonie. Botha fragte, ob den Buren erlaubt werden würde, ihre Gewehre zum Schutz gegen die Eingeborenen zu behalten, und legte namentlich Bewicht auf die Frage, ob Großbritannien die legalen Schulden der Republiken mit Einschluß der während des Krieges gemachten Schulden übernehmen würde. Botha schien nichts dagegen zu haben,



Mus bem Flüchtlingslager in Bolfsruft. Burenknaben por einem ber Wohnzelte.

daß den Aufftändischen aus den Kolonieen das Wahlrecht ent-

In einem Telegramm vom 6. März theilte Chamberlain Milner mit, es musse klar und deutlich ausgesprochen werden, daß die Uebergabe der Buren alle Buren einschließen musse, nicht Botha allein. Chamberlain ist mit Milner der Ansicht, daß eine Amnestirung der Rebellen nicht räthlich sei. Er bemerkte, nur die Burghers und Kolonisten, die Kriegsgefangene wären, sollten nach Südafrika zurückzeschafft werden, die Ausländer mußten dagegen in ihre Heimath zurückzeichten. Die Regierung könne nicht auf das Recht verzichten

bas Kriegsrecht zu proklamiren, wo sie es für nöthig halte, er weise baher Milner an, sich so auszubrücken: "Die militärische Verwaltung wird thunlichst bald aushören" statt, wie Kitchener vorschlage: "Das Kriegsrecht wird sofort aushören". Chamberlain erachtet das Bersprechen Kitcheners, die legalen Schulden des Staates zu bezahlen, selbst wenn sie während der Feindseligkeiten gemacht wurden, sür gefährlich, da es schwierig sein werde, die Summe aus eine Million Pfund Sterling zu beschränken, er ist aber damit einverstanden, zur Deckung der vor Gericht erhobenen Schadenersaß Ansprüche eine Million Pfund Sterling zu reserviren. In die Klausel, welche den Farmern Unterstüßung zusichert, setzte Chamberlain die Worte: "Durch eine Anleihe" hinein. Mit Bezug auf die Kaffern sagte er, er könne nicht damit einverstanden sein, den Frieden damit zu erkausen, daß man die fardige Bevölkerung in der Stellung belasse, die sie vor dem Kriege innegehabt habe.

Cord Ritchener in Gefahr.

Natürlich wäre es für die Buren sehr erwünscht, wenn es ihnen gelingen würde, den einen oder den anderen der oberen Führer der englischen Truppen in die Hände zu bekommen. Beinahe wäre es ihnen auch geglückt, den Oberstkommandirenden, Lord Kitchener selbst gefangen zu nehmen, als sich dieser auf der Rücksahrt von De Aar nach Pretoria befand. Der Brief eines englischen Offiziers enthält darüber folgende interessante Einzelheiten:

"Die Stelle (bei Bahnhof Pau) war-von den Buren zum Absangen von Zügen bevorzugt. Lord Kitchener suhr nach Middelburg, um mit General Smith-Dorrien wegen der Operationen im Distrikt Carama zu sprechen. Als Kitchener an der verdächtigen Stelle ankam, sandte er eine Lokomotive vor, um die Bahnstrecke zu untersuchen. Die Lokomotive kehrte zurück und es wurde alles in Ordnung gemeldet. Jeder gewöhnliche Mann würde sich dabei begnügt haben, Lord Kitchener aber läßt sich so leicht nicht sangen. Er ließ zwei schwer beladene Güterwaggons an die Lokomotive anhängen und vor seinem Zug hersahren, mit dem Ergebniß, daß beide in Stücke zersprengt wurden. Gleichzeitig machten etwa 100 Buren, die das Resultat ihrer Bemühungen beobachtet hatten, einen Sturm auf den zersichmetterten Zug, ohne Zweisel in der Meinung, dieses Mal den

"Sirbar" zu haben. Aber sie waren bitterlich enttäuscht, als sie unter ben Trümmern nur ben armen Lokomotivführer fanden, während der "Sirdar" gesund und unverletzt nach Bahnhof Pau zurückdampste. Aber eine Schwadron der 18. Husaren, die den Oberststommandirenden über die gefährliche Strecke eskortiren sollte, wurde von den Buren überrascht. Unsere tapferen Reiter rissen aus, mit Ausnahme von 15 alten Soldaten, die Stand hielten, aber schließlich gefangen genommen wurden."

Ein neuer Bug Dewets.

Dewet hatte süblich Ventersburg seine getrennten Kräfte wieder versammelt. Bon hier aus nahm er, demes nachwie vor um den Durchsbruch in die Kapkolonie zu thun war, etwa um den 26. Januar den Bormarsch gegen Süden auf. Wie nicht anders zu erwarten, sagt das Militär-Wochenblatt, dem wir diese Privatmeldung entnehmen, zog er die englischen Truppen alsbald auf sich. Am 29. Januar kam es südwestlich Windurg, in der Nähe des Taaibosch-Spruit, zum Zusammenstoß, zwischen Knoz und Dewet. Das sünsstlindige Gesecht, über dessen Berlauf keine Einzelheiten bekannt geworden sind, scheint nach der Weldung Lord Kitcheners sür beide Theile nicht besonders verlustreich gewesen zu sein und ließ den Buren die Möglichkeit, sich in den zwischen dem Taaibosch-Spruit und der Bahnstrecke Brandsort—Windurg (Smaldeel) gelegenen Tabakshügeln zu behaupten.

Am 30. Januar übernahmen die Detachements Pilcher und Major Crewe abermals die Bekämpfung Dewets, während Knox eine Umgehungsbewegung ausführte. Unter dem Artilleriefener der Engländer verschwanden die Buren, und von Seiten Pilchers und Crewes scheint jeder Versuch, sie aufzusinden oder zu versolgen, unterblieben zu sein. Am Nachmittag gelang es dann Dewet, das Detachement Crewe in eine Falle zu locken, ihm schwere Verluste beizubringen und dasselbe sowie das zu seiner Unterstützung eingreisende Detachement Pilcher über die Bahn zurückzudrängen. Nachbem Dewet beide Abtheilungen in der solgenden Nacht umgangen hatte, griff er sie am 31. von Westen her an und drängte sie auf Fraelspoort an der Bahn zurück, wo sie von Knox aufgenommen wurden. Gegen die nun in beträchtlicher Ueberlegenheit und

in guter Stellung befindlichen Engländer unterließ Dewet die Fortsetzung seines Angriffes. Er suchte vielmehr sublich von Iraelspoort die Richtung nach Thabanchu zu gewinnen, wo er am 2. Februar ankam.

Wie nicht anders zu erwarten war, gab der Durchbruch Dewets nach Süden den Lord Kitchener Anlaß, alle im Oranje-Freistaat verfügbaren Truppen (insbesondere der Kavallerie, berittenen Infanterie, der Peomanry und Kolonialkorps) auf die Fersen Dewets zu sehen, ihn um jeden Preis an der Ueberschreitung des Oranje-Flusses zu hindern. Außer den Brigaden Knox, Bruce Hamilton, den Detachements Pilcher und Crewe wurden noch die Brigade Maxwell und Truppenverbände unter den Obersten Plumer und White an dieser Aufgade betheiligt. Erst am 7. Februar konnte Lord Kitchener von Pretoria aus melden, daß sich Dewet noch nördlich von Smithsield (55 Kilometer nördlich von Aliwal Rorth) besinde und in östlicher Richtung vorrücke, während eine detachirte Abtheilung des-selben bei Pompei Siding (14 Kilometer südlich Schenburg) die Bahn überschritten habe und gegen Philippolis marschire. Man sieht, daß die Präste der Buren schon erlahmt waren.

Es gelang den Engländern, am 8. Februar Bethulie zu besießen und die Besatzung von Aliwal North zu verstärken, so daß die Absicht Dewets, den oberen Oranje-Fluß zu überschreiten, nicht ohne ernsten Kampf aussührbar schien.

Bu einer Jahreszeit, in welcher die Regenperiode täglich eintreten und die Unpassirbarkeit des Oranje-Flusses zur Folge haben konnte, mochte es unter allen Verhältnissen rathsam erscheinen, einen Uebergangspunkt am oberen Oranje-Fluß zu wählen, dessen zahlreiche Driften und geringere Wassermenge dem Unternehmen eine leichtere Aussührbarkeit in Aussicht stellten. Hieraus ergiebt sich die Bedeutung des Ersolges, den die Engländer mit der starken Besetzung der Linie Herschulie erreichten.

Während die Engländer hier Borbereitungen trasen, einen Uebergangsversuch Dewets über den oberen Oranje-Fluß zurückzuweisen, hatte dieser schon in Ersahrung gebracht, daß die Fortsetzung seines Bormarsches in südlicher Richtung zu einem voraussichtlich schweren Kampse mit den Engländern führen würde. Bei dem Migverhältnisse ber beiderseitigen Kräfte mußte es aber im Interesse Dewets liegen, seinen Uebertritt in die Kapkolonie nach Möglichkeit ohne

Kampf zu vollziehen und allen Berwickelungen aus bem Wege zu gehen, die möglicherweise für die Buren empsindliche Verluste im Sesolge haben oder das Gelingen des Flußüberganges in Frage stellen konnten. Aus diesem Grunde stellte Dewet am 7. Februar seine nach Osten gerichtete Bewegung ein und wandte sich gegen Westen, um jenseits der Bahnlinie Springsontein—Colesberg die Ueberschreitung des Oranje-Flusses zu versuchen.

Es wurde Dewet badurch möglich, am 9. Februar überraschend an ber Bahn in ber Gegend von Springfontein aufzutreten, hier einen englischen Transportzug wegzunehmen und zur Berschleierung seiner Bewegung ein Kommando auf die Höhen von Dankerspoort, 35 Rilometer sublich von Springfontein, zu entfenden, bem es thatfächlich gelang, bie Aufmertfamteit bes Feindes in befonderem Dage auf fich zu lenken, fo bag die Bewegungen und die Abfichten Dewets, bei bem fich auch Brafibent Steijn befand, ber rechtzeitigen Renntniß der Engländer entzogen blieben. In ber Nacht zum 11. Februar tonnte er ohne jeden Biberftand die 30 Rilometer weftlich Philippolis gelegene Sand-Drift mit 1500 Mann, 4 Maximgeschützen und 2 Hotchkiß-Ranonen überschreiten und von den Brigaden Anox, Baget, Bruce Hamilton sowie dem Detachement Plumer verfolgt - die Richtung auf Philippstown einschlagen. Das überrafchende Auftreten Dewets in der Raptolonie rief eine außerorbentliche Rührigkeit ber Englander und eine rafchere Folge von Rusammenstößen hervor.

Am 14. Februar melbete Lord Kitchener aus Pretoria: "Unsere Truppen sind zur Zeit (13.) nördlich von Philippstown, das von uns gehalten wird, mit Dewets Streitmacht in ein Gesecht verwickelt." Sine andere Weldung behauptet dagegen, daß sich Dewet Philippstowns bemächtigt habe, am 13. aber von britischen Truppen angegriffen und mit Berlust aus der Stadt vertrieben worden sei. Jedenfalls konnte der Biderstand der Engländer bei Philippstown nicht hindern, daß Dewet, in erster Linie von dem australischen Kontingent Plumers versfolgt, seine Bewegung gegen Westen sortsetzte.

Lord Kitchener, welcher am 16. Februar felbst nach De Mar geeilt war, um sich von der Zweckmäßigkeit der zur Berfolgung Dewets eingeleiteten Maßnahmen zu überzeugen, mußte am 17. von dort melden: "Dewets Streitkräfte überschritten gestern (16.) vor Tagesanbruch die Eisenbahn bei Bartmanns-Siding (42 Kilometer nördlich von De Mar): Oberit Blumer folgte dem Feinde auf ben Kerfen. Die von dem Oberst Crappe geführten Bangerzüge suchten ben Feind am Ueberschreiten ber Gifenbahn zu verhindern, bie Buren hatten jedoch die Schienen nordlich und füdlich ber Stelle, wo sie die Bahn passirten, aufgerissen. Die Engländer erbeuteten über 20 Bagen, viele bavon mit Munition beladen, ein Maxim= geschütz und über 100 Bferde; 20 Buren wurden gefangen." Ritchener tehrte am 17./18. Februar nach Bretoria gurud, bei welcher Gelegenheit die von seiner Bewegung offenbar unterrichteten Buren amischen Bereeniging und Johannesburg einen ihm zugebachten Unschlag gegen bie Bahn ausführten, bem jeboch nur ber vorausfahrende Sicherungszug zum Opfer fiel. (S. 242.) Ueberhaupt bekunden die zahlreichen zu biefer Beit auf der Strede Norvals-Bont-Johannesburg ftattgehabten Bahnzerftörungen, daß trot bes Abmarsches Dewets in der Raptolonie noch unternehmungslustige, fleinere Buren-Rommandos genug im Oranje-Freistaate auf Schädigung ber Englander fannen, fo bag die Rahrten Bord Ritcheners nach De Mar und gurud immerhin mit großen Befahren verbunden waren. Süblich Ebenburg wurden an einem Tage nicht weniger als vier Buge burch gewagte Unternehmungen ber Buren zur Entaleisung gebracht.

Unmittelbar nach Ueberschreitung der Bahn nördlich De Aar machte Dewet besondere Anftrengungen, Britstown zu gewinnen. Da strömender Regen eingetreten war und eine beträchtliche Anichwellung ber Bafferläufe im Gefolge hatte, war es ihm barum au thun, ben Brat-Rlug möglichst nabe feinem Ursprung ju fiberfcreiten, um westlich besselben die Bereinigung mit dem Rommando Die unmittelbare Verfolgung durch Oberst Herkoas zu luchen. Plumer zwang ihn jeboch, sich zunächst gegen Strybenburg und bann gegen Hopetown zu wenden. Wenigstens konnte Lord Ritchener am 18. Februar aus Bretoria melden: "Rach den letten Meldungen marschirt Dewet nordwärts und foll jest westlich von Hopetoron fteben. Er wird mahricheinlich einen Rudfprung in fühmeftlicher Richtung unternehmen; unfere Truppen find hierauf vorbereitet." Auch von anderer Seite wurde diese Bewegung Dewets, bei welcher feine Rrafte angeblich in verschiedenen Gruppen marschirten, bestätigt und hinzugefügt, daß es den Anschein habe, als ob Dewet West-Briqualand gewinnen wolle.

Um 22. Februar machte Dewet ben Bersuch, den hochgebenben Brat-Kluß auf der Klip-Drift (22 Kilometer oberhalb der Mündung bes Brat-River in den Dranje-Fluß) zu überschreiten. Diese Bemühung schlug jedoch in Folge des hoben Bafferstandes und bei bem Mangel aller technischen Silfsmittel fehl. Auch ein Ausbiegen nach Suben, um weiter oberhalb ben gleichen Berfuch zu wieberholen, versprach teinen Erfolg. Es blieb Dewet sonach nichts übrig, als ben Oranje-Fluß wieder aufwärts zu ziehen und die Ueberichreitung bes letteren an ber Reads Drift und ber Marts Drift (65 und 110 Rilometer oberhalb ber Bereinigung bes Brat-River mit dem Dranje - Fluß) zu versuchen. Auch hier spotteten die Strömung und Waffermenge des angeschwollenen Fluffes allen Un-Dewet, welcher angeblich nur noch ein itrengungen der Buren. Relbgeschutz und ein Daschinengeschutz bei fich hatte, war nach ben außerordentlichen Anstrengungen des Tages gezwungen, fich bei ber Rameel-Drift (50 Kilometer unterstrom Hopetown) zu lagern.

Oberst Plumer, der die Bewegungen Dewets ausmerksam verfolgte, bezog am 22. Februar Abends ein Lager bei Wolgevonden (etwa 25 Kilometer südwestlich der Kameel Drift) und brach am 23. bei Tagesanbruch auf, um anzugreisen. Bei Zourgat kam es zum Zusammenstoß. Dewet, der sich mit dem Fluß in der linken, dem an Artillerie weit überlegenen Gegner in der rechten Flanke in überaus mißlicher Lage besand, scheint sich jedoch mit einer angeblichen Einbuße von 40 Gesangenen dem Angriffe Plumers noch rechtzeitig entzogen zu haben und setzte den Marsch, von Plumer bis zum Nachmittag verfolgt, in der Richtung auf das von den Engländern start besetzte Hopetown sort, außerhalb dessen Schußbereichs er sich am Abend bei Disselsontein lagerte.

Nun aber erstand ihm ein neuer Gegner in der Besatung von Hopetown. "Oberst Owen griff," wie ein englisches Telegramm meldete, "die Stelle an, wo er die Artislerie der Buren vermuthete und erbeutete ihre beiden Geschütze, nämlich einen Fünfzehnpfünder und ein Pompom-Geschütz. Die Buren stückteten und ließen sämmtliche Pferde, sertig gesattelt, im Stich." 400 derselben sollten; ohne daß die hierbei benutzten Hilfsmittel eine nähere Erklärung fanden, über den Oranje-Fluß entkommen sein. Lord Kitchener meldete am 24. Februar, daß Dewets Einfall in die Kapkolonie vollkommen seis!

Bewets Entkommen über den Granjefinf.

Ueber biefes neue Entwischen bes klugen und tapferen Buren-führers klagt ein englisches Blatt:

"Es ware Alles befriedigend gegangen, obgleich beftige Regenguffe ben Marich ber Dewet einschließenben Rolonnen faft unmöglich gemacht hatten. Nach Dewets vorsichtigem Marich nach Often bin au urtheilen, habe man erwartet, daß die Rolonne des Oberften Bung ben Sauptkampf zu bestehen haben wurde. Diese Rolonne hatte ben Befehl, auf Samelfontein zu marfchiren. Es war bas ber fritische Augenblick ber ganzen Operationen gegen Dewet sublich bes Oranjefluffes, und Dewet nahm wie der Blitz feinen Bortheil Er hatte nur 24 Stunden Beit, über den Blug zu fegen, boch bas genügte ihm vollkommen. Als Oberft Byng zurucklehrte, fand er, daß Dewet den Rluft bei Liliefontein, 4 Meilen westlich ber Brude, über welche bie Colesberger Strafe führt, überschritten hatte. "Oberft Byng", heift es in bem Telegramm, "verdient feinen Tadel, benn er gehorchte einem ausbrücklichen Befehl, aber feine vorübergebende Abwesenheit hatte zur Folge, bag Dewets Gefangennahme miflang. Es ift unmöglich, Dewets militarisches Benie und bie Art und Beise, wie er unverzüglich einen Rehler bes Gegners burchschaute und ihn sich zu Rute machte, nicht zu bewundern. 68 liegt einiger Troft für uns barin, daß Dewets versuchter Ginfall in die Rapkolonie das bisher verderblichfte Unternehmen für ihn gewesen ift. Er mußte 4000 Bferde und seine meifte Bagage im Stich laffen, bie Urt feines Entkommens jeboch macht feiner militärischen Befähigung alle Ehre. Leider waren die Pferbe im Diffritt in Hopetown nicht zusammengetrieben worden und diese fielen Dewet in die Sande. Auch Bergog brachte ibm eine willtommene Berstärkung an einigen prächtigen Pferben, die meist in guter Kondition maren."

Neue englische Artheile über Dewet.

Dewet war burch biese Borgänge wieder in den Bordergrund ber öffentlichen Ausmerksamkeit getreten. Es wurden wieder verschiedene Bersuche gemacht, seine Eigenart zu ergründen, wobei neben den Bersuchen ihn einsach als Anführer einer Räuberbande hinzuftellen, auch gerechtere Urtheile nicht fehlen.

So veröffentlicht die "Times" die Buschrift eines moblbekannten Condoner früheren Militars, ber an bem Rriege in Südafrika als Freiwilliger felbst theilgenommen hat. Sie lautet: "Es ist an der Zeit, daß einmal ein offenes Wort gesprochen wird gegen den Berfuch, den General Dewet zu einem Manne brutalem und unehrenhaften Charafter zu ftempeln. Jeber, der wie ich in Südafrika gedient hat, gegen ihn gefochten und viele Leute gesprochen hat, die von Dewet gefangen genommen waren, kann nur mit Scham und Entruftung alle biefe Berfuche verfolgen, die dahin gehen, Vorkommnisse wie das angebliche Auspeitschen bon "Friedensboten" u. f. w. in übertriebenfter Beise gu verbreiten und zu entstellen und baburch Schmut auf ben Charafter eines Mannes zu werfen, ber während bes gangen Rrieges bei unferen Solbaten ben Ruf genoß, nicht nur ein tapferer und großartiger Reloberr zu sein, sondern auch ein menschlicher und ehrenhafter Gentleman. - Wir fonnen es nur bedauern, daß er feinen Widerstand in dieser verzweifelten Weise fortsett, aber es mare unsere Bflicht, ihn in ehrlichem Kampfe im Felde zu vernichten, und wir konnen baburch, daß wir ihn verleumden, nichts gewinnen, nur verlieren. - Dewets gange Laufbahn fteht im grellften Biderspruch mit diesen Beschimpfungen. Seit er im Mai letzten Jahres zum ersten Male in den Bordergrund des allgemeinen Interesses trat, hat er Dugende von Engagements mit uns ausgefochten, erfolgreich und nicht erfolgreich, aber auch nicht ein einziges mit einem Schatten von unehrlichem Berhalten. Er hat Taufende von Gefangenen in seiner Gewalt gehabt, und ich habe sehr Biele dieser freigelassenen Priegsgefangenen felbst gesprochen, aber niemals auch nur ein Wort gegen Chriftian Dewet gehört. Anbererfeits tonnte ich aber manche Erzählungen von feiner perfonlichen Liebenswürdigfeit und Gute wiedergeben, manche Schilderung von feiner humanen- und rudfichtsvollen Behandlung ber gefangenen Offiziere und Solbaten. - 3ch bin mit vollem Rechte feft bavon überzeugt, daß die gute Anficht, bie ich von Dewets Charafter habe, unter unseren sämmtlichen Truppen in Sudafrita verbreitet ift. Es bringt mir bas Blut in Ballung, wenn ich bore, wie man einen folden Mann einen Briganten und ein brutales Bieh nennt; es find natürlich immer nur Civiliften. Die fo etwas schreiben, ohne Beweise für ihre Behauptungen zu haben und ohne fich die Mühe zu nehmen, die vielen Umstände und Thatsachen in Beträcht zu ziehen, die zu Gunsten Dewets sprechen. Im Großen und Ganzen könnte man den gleichen Borwurf gegen die in England so weit verbreitete falsche Ansicht über die Buren im Allgemeinen erheben, obwohl es an Hand der gemachten Erfahrungen einstweilen noch unmöglich zu sein scheint, daß wir unsere Feinde bewundern, ohne sofort dem Borwurf ausgesetzt zu sein, daß wir mit ihnen sympathisiren, was natürlich nicht der Fall ist."

General Christian Bewet.

(R. Bugge.)

Schon ichien ber Rampf verloren, Die Welt im Reif erfroren — Hourra! Hurra: Wer schwingt sich ba Beim Bligen ber Geschosse Rraftstrogenb zu Rosse? Das ist helb Dewet.

Dewet, ber tapf're Degen, Trabt kuhn bem Feind entgegen — Hurra! Hurra! Biktoria! Dewet ift allerwegen, Wo Feinde sich regen: Drum Heil dir, Dewet! Mit breiter Bruft zu Pferde, Deß hufichlag stampft die Erde hurra! hurra! Ber fo ihn fah, Begreift, baß Englands herde Stets flüchten sich werde Bor'm helben Dewet.

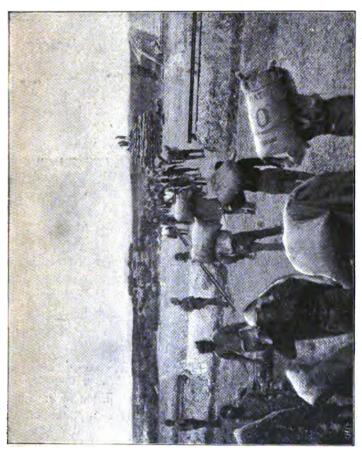
Rraft, Muth und helbenfeuer Macht seiner Schaar ihn theuer. hurral hurra! Romm' ihm nicht nah, Lord. Kitchener, daß euer John Bull nicht noch scheuer Reißt aus vor Dewet.

Einzelheiten fiber das Gesecht auf den Tabaksberg-Afigeln

(30. Januar; aus englischer Quelle).

Die Tabakberghügel liegen zwischen Bloemfontein und Smalbeel. Eine aus verschiedenen Wassengattungen zusammengesetzte Abtheilung unter Major Crewe tras am Morgen des 30. Januar mit einem Konvoi am Tabakberg ein und hörte heftiged Feuergesecht von der anderen Seite der Hügel her, wo Pilcher die Buren in ein Gesecht verwickelt hatte. Crewe rückte vor, stieß auf die Buren, die vor Pilchers Lydditgeschossen sich zurückzogen, und eröffnete ein Artillerieseuer auf sic; die Buren verschwanden jedoch alsbald. Alsdann begab sich die Abtheilung Crewes in ihr Lager zurück und hielt bis zum Nachmittag Rast. Hierauf wurde der Marsch wieder ausgenommen. Es kamen dann 200 Buren in Sicht, diese sollten jedoch, wie sich nach-

her herausstellte, nur in die Falle locken. Denn als die Engländer vorgerückt waren, wurde auf sie von drei Seiten ein hestiges Gewehrsteuer eröffnet. Das englische Maschinengeschütz wurde demolirt und mußte schließlich aufgegeben werden; bei den Bemühungen, es zu



Wiederherstellung einer gerstörten Gifenbahnftrede.

retten, hatten die Briten schwere Berluste. Die Engländer, denen die Buren an Zahl überlegen waren, wurden umgangen und waren genöthigt, sich nach dem Lager tämpsend zurückzuziehen, retteten aber den Konvoi. Am nächsten Worgen griffen die Buren wieder an und die Briten mußten weiter zurückzehen, bis sie schließlich bei Idraelskoop von den Truppen des Generals Knox aufgenommen wurden. Die Buren standen unter Tewets persönlichem Befehl und

zählten 2500 Mann, während die englische Abtheilung nur 700 **Mann** stark war. — Das "Reutersche Bureau" bemerkt zu der vorstehenden Depesche, dieser Kamps, über den bisher weder in ofstiellen noch in privaten Deveschen berichtet worden, sei vermuthlich eine derzenigen Aktionen, durch welche es Dewet gelang, durch die britischen Linien zwischen Bloemsontein und Ladybrand auf seinem Wege nach Süden durchzubrechen.

Gegen Souries.

General Hamilton, der beauftragt war, das Kommands unter Fouries zu fangen, fand dessen Lager; der Feind entkam aber, bevor es möglich war, dasselbe zu umgehen. Auf dem Rückmarsch der Abtheilung nach Dewetsborp traf man auf eine andere Abtheilung Buren und es kam auch hier zu einem harten Kampf, schrießlich wurde aber der Feind zurückgetrieben; und zwar mit großem Verlust. Die Engländer verloren nur zwei Pserde.

Diefe Spisode auf bem Rudmariche beschreibt ber britifche Correspondent folgendermaßen: "Nach furzem Salt traten wir ben Rudmarich an. Alles ging gut, bis wir 12 Meilen von Dewets-Boitge& näherten. borp entfernt uns Damm Hier tamen etwa 30 Reiter auf unserer linken Flanke auf uns zu und zwar fo auversichtlich, daß wir fie für unsere eigenen Leute hielten. waren auf 400 Meter an und herangefommen, als zwei von unferen Leuten auf der linken Flanke ploglich fortgaloppirten. Bir fagen ab und Capitan Damant ging vor und fcwentte feinen but um gu erfahren, ob man es mit Freunden ober Feinden zu thun habe. Sie zeigten uns burch ein Schnellfeuer fofort, wer fie waren und fandten gleichzeitig rechts und links Leute aus, um uns zu flankiren. Reuer wurde fehr heiß und ein Detachement wurde unter einem Sergeanten zur Besetzung einiger Farmgebaube und eines Rraals zu unserer Rechten entsandt. Gin beftiges Reuer wurde auf nabe Entfernung, von 300 bis 400 Meter, eine halbe Stunde lang unterhalten. Nach einiger Zeit fah man Burenpferbe fallen und verfchiebene Buren wurden getroffen, von benen zwei in ein Daisfelb frochen. 218 bie Buren faben, bag fie am fcblechteften fuhren, gogen fie fich zu Biveien und Dreien nach einer entfernten Sugelkette' unter heftigem Reuer gurud. Wir tehrten in's Lager gurud

und brachten fast alle ledigen Burenpscroe, sowie eine Anzahl Bieh und Capkarren mit. Zwei berittene Infanteristen wurden von den Buren gefangen genommen, aber nach Fortnahme ihrer Gewehre und Pferde wieder freigelassen. Uns wurden 2 Pferde getötet, sonst hatten wir keine Berluste. Die Buren gehörten zu Fourie's Commando und sie scheinen im District sesten Halt zu haben. Sie lachen über die Idee, daß man sie durch Hunger zur Unterwerfung zwingen komme, und sagen, daß sie es bisher noch nicht einmal sür nöthig befunden hätten, vergrabene Lebensmittel, Biscuits und Büchsenskeisch auszugraben."

Die Verftarkungen aus England.

Wir haben schon früher — auf Seite 222 u. f. — über die Stellung der englischen Presse zu den geforderten Berstärkungen berichtet. Diese beschäftigen noch weiter die öffentliche Meinung, und wir geben hier einige Auslassungen wieder, die die Mängel der Angeworbenen deutlich erkennen lassen. So schrieb man uns aus London:

"Seinem Versprechen gemäß hat der Kriegsminister wirklich binnen 14 Tagen 15000 Mann frische Truppen nach Südafrika gessandt. Bon diesen Mannschaften gehörten über 10000 Mann zu der neu angeworbenen Jeomanry. Nun erzählt mir aber der Kommandeur eines Linien = Regiments Folgendes über diese Answerbung:

"Das ift so leicht gegangen, weil (wie schon kurz erwähnt) viele Soldaten der Linie desertirten und sich in der Jeomanny anwerben ließen, um den höheren Sold zu bekommen. Mir sind eine Menge Leute durchgebrannt. Da sie aber eiligst als Jeomen verschifft wurden, war keine Zeit, sie zu ermitteln." Der Sold eines Gemeinen der Infanterie ist bekanntlich ein Schilling, in der Jeomanny hingegen fünf Schilling für den Tag. Es wird dem Leser nicht recht einleuchten, wie dieser Betrug, noch dazu in massenhafter Form, verübt werden konnte. Auf den Werbeämtern geht es aber kurios zu, vor allen Dingen vermeidet man, den Herrn Aspiranten durch vielleicht unangenehme Fragen zu belästigen. Es wird ihm ein Fragedogen verabreicht, den der Herr nach Belieben ausfüllen kann, ohne irgend welchen Ausweis über seine sehr werthe Person beizu-

bringen. Richt einmal ber Taufschein wird verlangt. "Ja, wie konnten. Fußsolbaten aber in der berittenen Miliz Aufnahme finden" wird der Leser fragen. Die Antwort ift, daß es jest mit dem Reitund Schießexamen nicht mehr genau genommen wird. Ein Bachtmeister, der eine solche Reitprüfung leitete, äußerte letthin: "Es
kommt hauptsächlich darauf an, daß die Leute den Mumm haben,
wieder aufzusteigen, wenn sie heruntergefallen sind. Draußen (auf
dem Kriegsschauplat) werden sie schon reiten lernen."

Als die erste Jeomanry vor Jahr und Tag ausgehoben wurde, war die Reitprobe übertrieben streng. Jeder, der nicht ohne Zügel mit verschränkten Armen sogar über Hindernisse sattelsest war, wurde zurückgewiesen. Jetzt ist man zum entgegengesetzten Extrem gegangen. Bielleicht ist aber Methode darin. Da man meint, daß der Krieg nun bald zu Ende sein werde, ist die Frage gewiß berrchtigt: Warum noch Tausende jede Woche hinausgesandt? Die Antwort ist nun letzthin von Chamberlain angedeutet worden.

Der Rolonialminister erklärte bekanntlich, "es wurden ohne Behntaufende, vielleicht hunderttaufende von Aweifel Taufende, Engländern nach Subafrita auswandern und fich bort anfiedeln. Daber werbe fich auch ber Bedarf an weiblichen Dienstboten fteigern. Er werbe jebe rebliche Auswanderung von Madchen nach Kräften unterstüten und bafür Sorge tragen, daß die Madchen bei ihrer Ankunft unter ficheren Schut und Obbach gelangten, bis fie Stellen erhalten hatten und ber bauernben Einwohnerzahl der Rolonieen einverleibt worden maren." Faft fieht es fo aus, als wollte Chamberlain in Sudafrika ein Beirathebureau im großen Stile begründen. Die Domen sind nur bis Ende des Krieges angeworben und konnen auf Berlangen an Ort und Stelle entlaffen werben. Das Rolonialamt hat versprochen, das Ansiedeln der entlassenen Deomanry in jeder Beise zu unterstützen, und will nun auch für Gehilfinnen Sorge tragen.

Durch eine solche Einwanderung "zu Hunderttausenden" soll wohl ber Burenbevölkerung im Rapland sowohl wie in den neuen Rolonieen Schach geboten werden. Die besonders und, wie es scheint, sehr sorgfältig auserlesenen Mannschaften der stehenden Schutztruppe, unter Baden - Powell, haben ebenfalls die Zusicherung erhalten, "binnen Jahresfrist ausscheiden zu dürfen, unter der Bedingung, daß sie sich in den neuen Kolonieen ansiedeln und als Reserven dienstpsichtig

bleiben." Bis die Buren dauernd überfluthet sind, soll wohl das ganze neuangeworbene Gebiet in eine Art Militärgrenze verwandelt werden.

Ein Offizier, der eben verwundet vom Kriegeschauplate gurudgekehrt ift, erzählt mir Bunderdinge von der Leiftungefähigkeit bes Lee-Metford-Gewehrs: "Ber einigermaßen gut feben tann, bas Bifir au ftellen verfteht und vor allen Dingen Rube und Beiftesgegenwart besitt, ber muß mit unserem Bewehr treffen. Das Schlimme ift aber, daß die Debrzahl unferer Mannichaften (Infanterie) fo dumm find, daß fie fich nicht einmal die Muhe geben, bas Bifir ftellen zu Sie wollen es beffer wiffen ale bie Offiziere und meinen, "wenn man das Gewehr nur nach bem Biel hinhalte, muffe es treffen - gleichviel auf welche Entfernung und wie das Bifir gestellt fei - ober ber Schiefprügel fei nichte werth." Erft nach monatelanger Erfahrung nehmen fie nach und nach etwas Bernunft an. Bei Bloemfontein follte unfer Bataillon zur Uebung in offenen Schützenlinien von 1000 bis 200 Schritt nach einer Scheibe ichießen, die 14 Fuß lang und 3 Jug hoch war. Das Feuer wurde im Borruden salvenweise auf Kommando abgegeben, wobei jedesmal die betreffende Entfernung ausgerufen wurde. Das Ergebnig war: Nur 16 auf 100 Schiffe hatten die Scheibe getroffen. Die Ravallerie ift weit beffer. Gine Schwadron tonnte bei berfelben Schiekubung 65 auf 100 Treffer aufweisen."

Mein Gewährsmann fahrt bann fort:

"Wenige entschlossene, gute Schützen können sich gut gedeckt gegen die hundertsache Uebermacht behaupten. Unser Bataillon suchte einmal eine Höhe zu nehmen, von der mit tötlicher Sicherheit auf uns geschossen wurde. Wie gewöhnlich sahen wir vom Feinde nichts. Nur hin und wieder zeigten sich kleine weiße Wölkchen, die aber zu rasch verzogen, um einen bestimmten Anhalt zu geben. Stundenlang seuerten wir vergeblich und erlitten empfindliche Berluste, dis es schließlich einer Abtheilung gelang, im weiten Bogen die Höhe zu umgehen und von der anderen Seite anzugreisen. Dies nöthigte den Feind zur Uebergabe. Es waren im ganzen 6 Mann und ein Junge, keiner verwundet, keine Todten! Und mit 800 Mann hatten wir uns stundenlang vergeblich bemüht, an die paar Kerle heranzukommen, und hatten tausende von Schüssen ohne einen einzigen Treffer verknallt. Die Kolonialtruppen haben sich durchweg besser

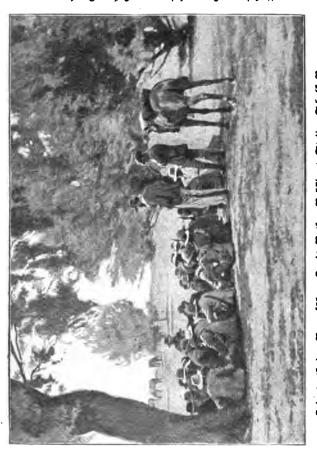


Lager des General Schalk Burger. nach "De Zuid-Afrikaansche Oorlog".

· . . bewährt als die Regulären. Lettere hängen noch zu sehr an der Idee, mit dem Bajonett darauf zu gehen, und gaben sich, wie gesagt, keine Mühe, schießen, oder vielmehr treffen zu lernen."

Englische Stimmen über das Geer und die Verftarkungstruppen.

Lord Ritchener verlangte 30000 Berittene! Diese waren natürlich trot aller Bemühungen jett nur schwer zu beschaffen und was zu



Relegsrath der Burenführer Louis Botha, Prüfident Steijn, Schalf Burger, Reitz u. a. bei Baterwaljoef. (Rac einer phowyraphiscen Aufnahme.)

beschaffen war, war ziemlich zweifelhafter Art. Zu der Zeit, als die Berstärkungen vorbereitet wurden, stellte ein englisches Blatt Betrachtungen an über Mängel des Heeres überhaupt und fand, daß die tieferen Ursachen des Versagens der britischen Truppen in Süd-

afrika in inneren Zuständen der Armee zu sinden seien, indem die britische Armee, nur theilweise aus der regulären Armee hervorgegangen, vielsach aus Freiwilligen zusammengesetzt ist, die auf Erfolge, etwas Beute, gute Quartiere und andere Dinge, die dem Ariegsmann Freude machen, vor allem auf etwas Ruhm hofften! Nun ist in Südafrika so wenig Ruhm wie Beute zu ernten, und die Folge ist, daß die englischen Truppen die Elastizität und den Schneid verloren haben. Daraushin deutet auch ein Artikel der "Westwinster Gazette", der auf die Bewachung der langen Bahnlinien aufmerksam macht, die einen großen Theil der Truppen verschlingt (wegen der politisch völlig versehlten Führung des Krieges) und dann weiter meint:

"Selbst wenn die britischen Truppen auch das beste Rohmaterial ber Welt seien, so seien sie, wie alle anderen Truppen, doch bem ausgesett, bag fie bes Rrieges überbruffig werben konnten, wenn bie Hoffnung auf Rudtehr ober auf ein fchliefliches Ende bes Relbjuges beständig hinausgeschoben werbe und wenn teine Dagregeln au ihrer Ablöfung getroffen würden. Diefe Erwägung fei für ein heer besonders wichtig, das hauptsächlich aus Freiwilligen und Reserviften beftebe, die ber Anficht gewesen feien, fie feien einberufen worden, um in einer bringenden und vorübergehenden Rothlage auszuhelfen, die ihr andauerndes Berweilen in Sudafrita jedoch als Urfache zur Beschwerde anfähen. Da bie Dinge fo ftanben, komme man sich nicht wundern, wenn die Buren weniger als bor 6 Monaten geneigt seien, sich britischer Herrschaft zu unterwerfen. Man konne es auch nicht als Thorheit bezeichnen, wenn die Buren ben Widerftand fortsetten. Die Unsicht ber Militars in Europa ftimme barin überein, baf die britischen Truppen in Sudafrita nicht genügten, bedingungslose Unterwerfung zu erzwingen. Dabei würden feine erkennbaren Unftrengungen gemacht, alle paar Monate große Berftartungs- und Ablöfungs-Rommandos zu entfenben. Dagegen febe ber Bure, bak England über eine Friebenspolitit feine beftimmten Ibeen habe und in ber Rriegspolitit nicht bie feste Entschloffenheit. Go konne man ein ernftlich entschloffenes Bolt nicht besiegen ober auch nur zur Unnahme ber Bebingungen bringen, welche vorgeschlagen zu seben bie Berföhnlicheren fehnlichft wünschten. Nur burch Entschloffenbeit in militärischen Magregeln und burch größtmögliche Berföhnlichteit fei eine befriedigende Entscheidung berbeiguführen."

Allzu frendig klingen auch die Austassungen ber "St. James Gazette", die die Entsendung der 30000 berittenen Truppen nach bem Kap sonst sehr sympathisch begrüßt, gerade nicht, indem sie sagt:

"Laft die Truppen, die wir jest senden, gut bewaffnen; laft fie reiten, nicht so schnell, aber sch er al die Buren (?), laßt fie nicht zwei, sondern drei (!) Pferde haben. Bferde sind kaufbar. Lafit uns die noch erforderlichen Rosten auf einmal zahlen, nicht Tropfen für Tropfen, wie es jest geschieht und allgemeine Unaufriedenheit erweckt. Bas ift bes Langen und Breiten ichon über Diesen unseligen Krieg geschrieben worden! Wir wünschen ben Krieg endlich feinem Ende zugeführt zu feben! Wir find bes Rrieges mube; audem haben wir nicht die leiseste Ahnung, wie es nun weiter kommen mag. Rein Bur will und respektiren und kein Brite kann mehr Selbst-Respett besitzen, wenn diefer Rrieg nicht in ber rechten Beife beendet wird. Es giebt gur Beit teine Frage über ben Buren au offerirende Friedensbedingungen; fie kennen nur die eine und die konnen wir nicht acceptiren. Wir find die ftartere Seite und wir waren immer die ftartere, aber wir haben bisher unfere Starte nicht in ber rechten Beise auszunüten verftanden. Jest zum Schluffe endlich unternehmen wir die Schritte, die einzig und allein gum Ende führen, und bas ift: fo lange barauf loszuschlagen, bis bas Enbe gekommen ift."

Das "schneller Reiten" als die Buren, ist auf dem Redakteursschenel leichter geschrieben, als im Sattel gemacht.

An anderer Stelle spottet basselbe Blatt:

"15000 Mann Jeomanny sind angeworben worden", aber was für welche? Jedenfalls nicht von derselben Sorte, die sich voriges Jahr stellte. Nicht einmal gewöhnliche Eckensteher, die in mancher Beziehung schlimm genug waren. Leute sind aus einer Bevölkerungsschicht angeworden worden, auf die man noch nicht hat zurückgreisen brauchen, und wer das bezweiselt, hätte an irgend einem Tage der vergangenen Woche in Pall Mall sein sollen. Wenn man einige von ihnen ansah, war man im Zweisel, ob dies nicht Leute waren, die, statt täglich Schillinge im Dienst Sr. Majestät zu verdienen, lieder hätten Schillinge wegen Trunkenheit und groben Unsugs bezahlen sollen. Was die Prüfung der Leute anbetrifft, so zögern wir nicht, zu erklären, daß ein Mann, der seine eigene Mutter auf drei Schritte Entsernung nicht zu erkennen vermochte, der nie ein Kserd geritten

und nie ein Gewehr abgeseuert hatte, getrost angenommen wurde. Die ganze Sache war eine vollständige Posse. Jeder, der etwas damit zu thun hat, weiß das. Aber schivarz auf Weiß auszusprechen. Aber weshalb um alles in der Welt nicht?"

Die Lage der Buren.

(Anfang Februar.)

Bu ben schon auf S. 245 u. f. geschilberten Bewegungen Dewets und ber anderen Burenführer, wurde uns noch von burischer Seite ein Bericht gesandt, der, da er eine gute Uebersicht gestattet, hier wieder gegeben wird.

"Am 10. Februar überschritt Dewet mit 2000 bis 8000 Mann ben Dranjefluß in der Rabe von Kalkfontein — halbwegs zwischen Oranje Station und Norwals Pont — und rudte in bas Gebiet ber Rapkolonie ein. Zuerft brang er in fühmeftlicher Richtung vor, fand aber Philipstown ftart befet und wandte fich baber birett nach Westen. Es gelang ibm, die Gisenbahn bei Soutkraal, nur 20 Meilen nordlich von De Mar, zu überschreiten und zeitweise zu gerftoren. Dort ftieg er aber auf übermächtigen Biderftand, verlor einen Theil seines Transports und wandte sich hart bedrängt in nordweftlicher Richtung, offenbar in ber Absicht, ben Brat, einen Nebenfluß bes Dranje, bei Rlipfurth zu überschreiten und nach Priesta zu gelangen. In Priesta, das von jeher gut burifch gefinnt war, follte wohl die Bereinigung mit dem bon Guben anrudenben Bergog-Rommando erfolgen. Letteres hatte ohne erheblichen Erfolg in der Gegend von Calvinia operirt und war nach Norden berufen worden. Dieser Plan wurde burch anhaltende Wolkenbruche vereitelt. Der Brak sowohl wie der Oranje stiegen in einer Racht über fünf Fuß und waren felbft für einzelne Reiter Bergebens eilte Dewet nach ber Read-Furth am unvassirbar. Oranje und weiter nach den Marks- und Rameel-Furthen. Beg war ihm auf brei Seiten burch unpaffirbare Fluthen versperrt. Es blieb ihm baber nichts übrig, als eiligst ben Rudzug auf bem gekommenen Wege anzutreten, nämlich nach Often. Mittlerweile waren vier britische Kolonnen nachgeruckt und versperrten ihm auch diesen Weg. Es gelang ihm allerdings, wie gewöhnlich, die einschließende Uebermacht zu durchbrechen, er verlor aber sast den ganzen Rest seines Transports nebst Geschüßen und Munition. Tropdem ist er aus dem Dreieck entkommen und hat die Eisenbahn bei Kraankuil in östlicher Richtung wieder überschritten. Er war gestern daher in derselben Gegend — zwischen Petrusville und Kalksontein — wie vor 14 Tagen beim Einrücken in das Kapgebiet, doch besteht jetzt der Unterschied, daß der Oranje angeblich uns passischer ist.

Im Siben der Kapkolonie geben einige versprengte Kommandos den Engländern noch viel zu schaffen. Beispielsweise das Scheeper-Kommando in den Groote River Bergen bei Willowmore und das Juchel-Kommando in derselben Gegend bei Jontendaalpoort, wo zwischen dem 23. und 25. Februar Gesechte stattsanden.

Auch aus Mittel-Rapland bei Richmond, süblich von De Aar, Craddock und Mittelburg an der Port Elisabeth-Bahn werden Guerilla-Gefechte gemelbet.

Am wichtigsten erscheint aber die Lage im Often des Transvaalgebiets, wo General French mit 6 Kolonnen die Hauptmacht

ber Buren unter Botha zwischen Amfterbam und Biet Retief an Swafigrenze getrieben hat. Gerüchtweise verlautet, daß Botha sich mit 2000 Mann in ber Richtung nach Komati Port durchgeschlagen hat. Da Ritchener aber fein Hauptquartier nach Midbelburg an der Pretoria-Romati-Bahn verlegt hat, ift anzunehmen, daß ei= nem folden Durchbruch vorgebeugt wurde. Auch nach Guben bin, alfo in ber Richtung nach Natal, follen bon britischer Seite Bortehrungen getroffen



Mus bem Flüchtlingslager in Bollsruft: Baffer und hols holenbe Rinber.

worden sein, einen Durchbruch zu verhindern. Das Gebiet der Swass und Zulu ist den Buren wohl in derselben Weise verschlossen wie Basutoland, da die kriegerischen Eingeborenen sich ohne Zweisel zur Wehr setzen würden."

Bustände in Transvaal.

(Anfang 1901.)

Der Anfang Februar aus Transvaal zurückgekehrte ichwebifche Ingenieur R. Lindvall, der bei den Goldminen in der Rabe bon Johannesburg beschäftigt mar, erzählt: Ebe die Englander diefe Gegend besetzen, mar ber Rustand vortrefflich, und die Bewohner hatten nichts vom Rriege zu leiben. Nach bem Ginzuge ber Englander aber veränderte sich alles mit einem Schlage. Die Solbaten plunderten und ftahlen allerwege, Mangel an Lebensmitteln trat fchnell ein, und viele Einwohner erlagen geradezu bem Sungertobe. Als Lindvall abreifte, koftete die Butter 9.30 Mk. das Bfund, und der Preis der übrigen Nahrungsmittel war verhältnigmäßig ebenfo hoch. Auf die Frage, ob es mahr fei, daß die Englander Sofe und Saufer ber Buren abbrennen und Weiber und Rinder fortjagen, antwortete ber Ingenieur: "Die Berichte über biefe Miffethaten find nicht übertrieben. Wo man in Transvaal reift, findet man nur Ruinen. 3ch nehme an, bag minbestens 78 pct. ber Saufer ber Buren auf Befehl bes Generals Ritchener in Flammen aufgegangen find, und es ift ein Bild, das bas bartefte Berg rubren muß, biefe Weiber und Rinder und Greife umbermandern zu feben, ohne Saus und ohne Beim, wehrlos, hungernd und frierend. Man findet fie mitunter auf dem Wege bamit beschäftigt, ein frepirtes Laftthier zu verzehren, das bereits in Fäulniß übergegangen ift."

Die englische Perichterstattung.

Ein erheiterndes Bilb in der sonst so unendlich traurigen Geschichte bes sübafrikanischen Krieges, zeigt die englische Berichterstattung, die vom Beginn des Krieges an, an Uebertreibungen und Fälschungen der Wahrheit Unglaubliches geleistet hat. Man schrieb uns darüber aus London:

"Einen fatalen Einbruck machte schon beim ersten Beginn bes Konfliktes die Ueberhebung der englischen Armee, die sich besonders in der britischen Militärliteratur breit machte, die Arm in Arm mit der politischen Journalistik, die Buren als eine untergeordnete quantits negligeable hinzustellen liebte. Was aber den Spott der kontinentalen Blätter heraussorderte und geradezu zum Sarkasmus anregen mußte, war, daß die Resultate in dem Feldzuge in gar keinem Verhältnisse zu der unangenehmen Prahlerei vor dessen Erössnung standen. Auch dieser Sarkasmus hätte mit der Zeit ausgehört, wenn nicht auch die serneren Meldungen aus dem Kap selbst, die alle unter britischer Kontrole standen, alles ausgeboten hätten, um die Heiterkeitigedes vornehm denkenden Menschen in Athem zu halten und durch täglich neue Spenden zu neuen Ausbrüchen anzureizen.

Die Renommagen und Siegesberichte Bullers enbeten mit ebenso viel Nieberlagen, die prahlerischen Ankündigungen Methuens mit Mäglichen Mißerfolgen, und die heute ist kaum eine britische Depesche eingegangen, die nicht melbete, daß die "Buren mit schweren Verlusten vertrieben", während nur sehr geringe Opfer auf Seiten der Briten gefallen seien, oder daß man den fliehenden Feind verfolge, daß man den Gegner umzingelt habe und ihn sicher in der Hand hielte u. s. w.

Bei biefen Depeschenmachern, (seien bies nun die Führer felbst ober Fälscher ber Depeschen im Kriegssekretariat) kann sich die britische Armee beschweren, daß seit bem Kapkriege die ganze nicht britische ernste Presse sie mehr ober minder zur Zielscheibe oft billigster Kritik gemacht hat, um den milbesten Ausbruck zu gebrauchen.

Wenn der britischen Armee an der Achtung der gebildeten Mitwelt, die stark verloren gegangen ist, etwas gelegen sei, so sollte sie in erster Linie mit allem Ernste in dieser Beziehung gänzlich Wandel schaffen, da nichts verächtlicher macht, als hohles Ruhmreden und unaushörliches Berschleiern der Wahrheit!"

Bur Berbeutlichung bes Verfahrens ber englischen Berichterstatter seien hier einige Proben aus ber ersten Zeit bes Krieges mitgetheilt. Der Londoner Korrespondent des Argus berichtete nach Kapstadt: "Der Bertreter Großbritaniens Mr. Green ist auf der Rucksahrt nach Kapstadt kurz vor der Grenze überfallen und ermordet worden."
— Wenige Stunden später traf Mr. Green in Kapstadt ein und erklärte, daß er von den Buren mit ausgezeichneter Hössichteit behandelt worden sei!

Englische Depeschen vom 10. bis 13. Oktober 1899 berichteten: "Die Mobilisierung der Buren ist vollständig mißglückt; dieselben vermögen höchstens 30000 Mann aufzubringen". "Die deutsche Munition ihrer Mausergewehre versagt und die Gewehre sind nach wenigen Stunden unbrauchbar". "Die an der Grenze eingetroffenen kleinen Burenkommandos meutern gegen ihre Führer, weil diese nicht losschlagen und ziehen truppweise nach Hause um ihre Felder zu bestellen". "Die Buren wagen es nicht die Grenze zu überschreiten. Sie können ihre Artillerie nicht heranbringen; nur kleine unbedeutende Trupps bewachen die Grenze!"

Aber schon am 13. und 14. desselben Monats mußten die Bersertiger dieser Depeschen ihre eigenen Nachrichten Ligen strafen: "Die Buren überschreiten am 12 Oktober in einer Stärke von 10000 Mann unter General Joubert die Grenze und rücken bis Ingogo vor; 3000 Buren kommen von Wakkerstrom dis vor Ingogo während 6000 Buren durch den Bothas- und Mullerspaß gegen Newcastle vorrücken." "10000 Buren rücken von den Jagers-Baß gegen Glevcon-Dunden vor" "10000 Buren kommen durch den Tiatwapaß und bedrohen Ladysmith". "7000 Buren rücken von Ban Reenens-Baß vor".

Die einfache Gegenüberftellung biefer Melbungen läßt wohl beutlich die völlige Unzuverlässigkeit ber englischen Nachrichten erkennen.

Aber nicht nur zum Beginn des Krieges logen die englischen Berichterstatter so unverschämt, sondern bei jedem Ereigniß bis in die letzte Beit wurde das gleiche Spiel betrieben. Geradezu schimpflich ist es jedoch, daß die von Lord Kitchener und anderen oberen Führern verfaßten amtlichen Berichte in den meisten Fällen nicht um ein Haar besser sind. Bei jedem unbedeutenden Scharmützel wird durch Uebertreibung der errungenen Erfolge, Verschweigung der Berluste



Mus bem Flüchtlingslager in Bolfsruft: Burenfrauen warten auf bie Bertheilung von Rahrungsmitteln.

oder sonstigen Nachtheile, den betheiligten englischen Führern ein Eintageruhm zu bereiten gesucht. Bei der innigen Berquickung dieses Krieges mit Börseninteressen ist dieses fortgesette Verschleiern der Bahrheit schließlich erklärlich. Verwunderlich ist es nur, daß das englische Volk sich gegen die Schädigung der englischen Ehre die durch diese Handlungsweise unbedingt eingetreten ist, nicht kräftig gewehrt hat. Der großen Wasse ist es jedoch offenbar angenehmer, sich einige Zeit in dem Glanze erlogenen Ruhmes sonnen zu können, als unvermittelt die volle, oft so beschämende Wahrheit zu erfahren.

Bereinzelt werden jedoch auch Stimmen laut, durch die das unterdrückte Ehrgefühl zu Worten kommen will; so wandte sich das englische Blatt "Daily News" vor einiger Zeit scharf gegen das Telegraphen-Bureau "Reuter", das auch die für die Dessentlichkeit bestimmten "ofstziellen" Depeschen zu verbreiten hat.

"Reuter"-Lügen.

Die angesehene Zeitung schrieb unter Hinweis auf einen be- sonderen Kall:

"... Wir haben von Zeit zu Zeit auf die Unzwerlässisseit der Telegramme aus Südafrika hingewiesen und unsere Leser ermahnt, selbst bei den auch von uns mangels Beweisen vom Gegentheil veröffentlichten Depeschen Reuters Vorsicht zu üben. Wir lenken jetzt die Aufmerksamkeit auf ein Beispiel frecher, kaum zu übertreffender Verlogenheit.

Um 4. Februar fanbte Reuter der englischen Breffe ein Telgramm über das Ableben des Dr. Walker, der seinen Tod unter den größten Grausamkeiten von Burenhanden gefunden. Wie die meisten übrigen Blätter veröffentlichten wir basfelbe. Sätten wir jenes Reuter-Telegramm zurückgehalten, so waren wir zweifellos bom "Standard" an ben Branger gestellt worden. Wir können heute ben Buren nur Abbitte leiften, daß wir es veröffentlicht haben. es zu wiffen, verleumdeten und beleidigten wir tapfere, für ihre Freiheit fampfende Manner, die verhindert find, zu ihrer Bertheidigung felbst bas Wort zu ergreifen. Denn jett ichreibt Saubtmann Caffon, welcher ben bei Mobberfontein aufgehobenen Boften befehligte, ber "Times" und fest ber "Reuter"-Melbung ein entschiedenes, unbedingtes Dementi entgegen. "Dr. Balter", erflart derselbe, "wurde bei dem Angriff nur einmal verwundet und starb an bemfelben Nachmittag an ben natürlichen Folgen feiner Bunde. Er ftarb den Tob eines Solbaten. Die Buren begingen nicht nur keinerlei Mikhandlungen an ihm, sonbern ber Burenkommanbant brudte herrn Dr. Balter fein Bebauern aus, bag er verwundet worden und fpater am Tage fagte ber Burenkommanbant mir selbst, wie tief er bas unbeilvolle Ereignig bedauere, mahrend

viele ber Burghers in ber Unterhaltung mit unseren Leuten sich ähnlich ausdrückten. Die Burghers erwiesen unseren Berwundeten jebe benkbare Freundlichkeit und stellten einen besonderen Posten aus, damit niemand denselben nahe kam oder sie irgendwie beläftige."—
"Und das ist," sahren die "Daily News" fort, "der Dank für jede benkbare Freundlichkeit!" Durch das ganze Laud haben wir sie des gemeinen Mordes angeklagt und diese falschen Anklagen werden als Anlaß benut, um zu weiteren Härten gegen sie aufzuheten."

Es ist schlimm, daß die europäischen Zeitungen bei überseeischen Depeschen, und besonders bei denen aus Südafrika, fast ganz auf die Telegramme des Reuterschen Bureaus angewiesen sind und so oftmals zur Weiterverbreitung der englischen Lügen beitragen ohne es hindern zu können. Es bleibt deshalb den Buren noch vorbehalten viele der englischen Nachrichten richtig zu stellen und wir dürsen auf einige Ueberraschungen gesaßt sein, wenn die Burensührer erst Zeit und Gelegenheit haben die Ereignisse nach ihren Ersahrungen bekannt zu machen.

Pie Flüchtlingslager in Südafrika.

Ueber das Ergehen der gefangenen Buren haben wir schon auf S. 158 einiges berichtet. Wir wiesen darauf hin, daß es den aus Südafrika fortgeschafften Gefangenen und besonders den auf Teylon untergebrachten verhältnißmäßig gut geht. Während bei diesen Gestangenen England also die Verpflichtungen, die die Menschlichkeit und das Völkerrecht einem civilisirten Staate auferlegen, zu erfüllen sucht, begeht es in Afrika selbst an den Frauen und Kindern der kämpfenden Buren Grausamkeiten, die um so verächtlicher sind, weil sie unter dem Mantel der Menschenliebe vor sich gehen.

Als Corb Ritchener die Zerftörung aller ber Burenfarmen befahl, beren Besiger fich nicht unterwerfen wollten, murben natürlich bie gurudgebliebenen Frauen und Rinder obbachlos. Um diefen ein Untertommen zu verschaffen wurden sie in die sogenannten Flüchtlingslager untergebracht, die ursprünglich den Zwed hatten, diejenigen Buren, die fich am Rampfe nicht betheiligen wollten und die beshalb die Rache ber tampfenden Buren fürchteten, mit Frauen und Rinder aufzunehmen. In diese Lager wurden also auch die oben erwähnten Frauen und Kinder geschafft und fie bort wie Cefangene gehalten. Leider war aber die für ihr Bohl getroffenen Borforgen burchaus ungenügend, und die Folge babon war, bag Rrantheiten und Sterblichkeit besonders unter ben Rindern entsetlich Als die ersten Nachrichten über diese Flüchtlingslager, die in Wahrheit Gefangenenlager sind, benn die Zahl der freiwillig in ihnen Schutssuchenden ift gering, nach Europa brangen, erweckten fie überall Empörung über das Berhalten Englands. Wichtiger für die armen Burenfrauen und Kinder war es aber, daß alsbald die Milbthätigkeit sich im weitesten Mage regte und durch Gelbsammund Rleidersendungen bas Los ber Gefangenen beffern fuchte.

In England bilbete sich ein Berein, der seststellen wollte, ob an den Berichten über das in den Lagern herrschende Elend etwas wahres sei, und es wurde zu diesem Zwecke eine Engländerin, Miß Hobhouse, nach Sübafrika gesendet. Diese muthige Frau besuchte auch die meisten der Flüchtlingslager und suchte, als sie die Wahrheit der meisten Berichte erkannt hatte, nach Krästen zu helsen. Nach England aber sandte sie Schilderungen, die für die Engländer tief beschämend sind. Wir theilen einiges daraus hier nach der im "Burenfreund" erschienenen Uebersetzung des Berichtes der Miß Hobhouse mit:

Das Lager von Bloemfontein.

Das hiesige Exilirtenlager liegt gute 2 engl. Meilen von ber Stadt unten am Südabhange einer Koppe, auf dem braunen nackten Feld, ohne die Spur eines Baumes, ohne jeden Schatten. Es war etwa 4 Uhr an einem sengenden Nachmittage, als ich meinen Fuß in das Lager setzte, und ich kann nicht beschreiben was ich fühlte, auch wenn ich es versuchen wollte. Ich begann damit eine Frau aufzusuchen, deren Schwester ich in Kapstadt getroffen hatte; es ist aber ungeheuer schwester ich in Kapstadt getroffen hatte; es ist aber ungeheuer schwester ich in Kapstadt getroffen hatte; es ist aber ungeheuer schwester ich a giebt es keine Straßen, keine Namen, nur Rummern. An 2000 Menschen sind in dem Lager, darunter auch einige Männer — man nennt sie "hands up Männer") — und über 900 Kinder. (Jetzt ist die Zahl etwa doppelt so groß).

Der Buftand in ben Belten.

Man stelle sich vor: Die Hitz außerhalb der Zelte und innen eine Luft zum Ersticken! Wir saßen in Mrs. B.'s Zelt auf ihren aufgerollten Khakibeden, die Sonne brannte durch die einsache Zeltbede; Fliegen saßen dick und schwarz überall. Kein Tisch, kein
Stuhl noch ein Plat dafür, nur eine hochkantig gestellte Holzkiste diente als einziger Anrichtetisch. In diesem kleinen Zelt leben
Mrs. B. mit 5 Kindern (drei davon schon erwachsen) und ein kleines Kaffernmädchen, die Dienerin. Verschiedene Zelte haben
noch mehr Bewohner. In nassen Nächten strömt das Wasser durch

^{1) &}quot;Sande hoch Manner" weil fie jum Beichen ber Ergebung auf ben ablichen Ruf: "hands up" bie Baffen fortwarfen und bie Sanbe boch hielten.

bas Zelttuch ober fließt unten hinein und durchnäßt die am Boden liegenden Decken. Während wir saßen, kam eine Schlange hereinsgekrochen; man sagte es sei eine der sehr giftigen Puffottern. Alle liesen hinaus nur ich griff das Thier mit meinem Sonnenschirm an; ich wollte nicht, daß das Thier sich in einer Gegend in Freiheit befände, wo die Menschen meistens auf dem Erdboden schließen. Nach einigem Kampf brachte ich ihm eine Wunde bei, dann kam ein Mann und machte ihm mit einem Holzhammer vollends den Garaus.

Die bewunderungswürdigen Frauen.

Mrs. B. ift sehr tapfer und ruhig; sie hat 6 Kinder von 15 bis 2 Rahren, von keinem weiß sie aber wo es ist. (Erst nach 3 Monaten wurde fie mit ihnen bis auf 2 vereint.) Sie wurden von ihr getrennt. Ihr Mann ift gefangen in Bloemfontein aber er darf seine Frau nicht seben. In etwa drei Wochen erwartet fie ihre Entbindung, und doch muß sie auf der bloßen Erde liegen bis sie steif und wund ist. Seit länger als 2 Monaten hat sie nichts zum Sigen, sondern mußte auf einer zusammengerollten Decke hocken. 3ch war ganz sicher, daß sie ihr gern eine Matrage geben würden und ich fragte sie daher, ob sie wohl eine annehmen würde. Wie war sie dankbar und ich ruhte nicht eher als bis ich noch geftern eine zu ihr hinaus geschafft hatte. Alle ihre Rinderwafche war schon völlig in Ordnung gewesen, zu Hause, in ihrem Beim, boch das ist alles verloren. — — Das ist nur ein Fall und er ist gang gewöhnlich unter hunderten. Die Frauen find bewunderungswürdig, sie weinen nur fehr felten; niemals aber klagen fie! Die Gröke ihrer Leiben, Beleibigungen, Berlufte und Aengstigungen scheint sie über Thränen binweg zu beben.

Diese Bolt, bas komfortable, ja luxuridse Heimstätten besaß, zwingt sich selbst zum ruhigen Dulben, um sein hartes Los noch von der besten Seite auszusassen. Nur wenn dieses Los wieder durch die Leiden ihrer Kinder ihnen frisch vor die Seele tritt, brechen die Gesühle aus. Mrs. B. zum Beispiel hat 6 Kinder im Lager, alle krank; 2 in dem engen Hospital, am Typhus leidend, 4 im Belte krank. Auch sie erwartet demnächst ihre Niederkunst. Ihr Gatte ist auf Ceylon. Sie hat Mittel und würde mit Freuden selbst sür sich sorgen entweder in der Stadt oder in der Kapkolonie

wo sie Berwandte hat, ober sie würbe nach ihrer Farm zurücklehren — diese ist nicht verbrannt, nur die Möbel sind zerstört — bennoch muß sie hierbleiben und sehen wie ihre Kinder dahinwelken und bahinsiechen.

Die Sterblichfeit ber Rinber.

Diesem Bericht, ber noch die Winzigkeit der täglich gereichten Nahrungsmittel, ben Mangel an gutem Trinkvasser und die daburch verursachten zahlreichen Tiphoiderkrankungen beklagt, folgt am 31. Januar ein anderer, der hauptsächlich über die große Sterblichkeit der Kinder Nachricht giebt.

"Manche Leute in der Stadt behaupten immer noch, daß das Lager ein Hafen der Glückseligkeit sei! Wahrhaftig es giebt Sehende und Blinde! Ich war heute im Lager und fand in einer kleinen Ecke Folgendes: Die Pflegerin schlecht genährt und überarbeitet, sinkt soeben auf ihr Bett, kaum fähig sich aufrecht zu erhalten, nachdem sie soeben mit einigen 30 Tiphoid- und anderen Kranken fertig geworden, ohne andere Hülfe als die von Burenmäden ohne jede Vorbildung. — Küche und Pflege hat sie allein zu besorgen.

Dann holte man mich eine Frau zu besuchen, die, in der Glut keuchend, eben von Geburtswehen befallen wurde. Zum Glück hatte ich ein Nachthemd bei mir, das ich ihr nebst zwei Kinderkleiden schenken konnte.

Im nächsten Zelt haucht ein 6 Monate altes Kind auf den Knieen seiner Mutter sein Leben aus. Noch 2 oder 3 Kinder schlassens von Masen, aus dem Hospital entlassen ein Kind in der Rekonvaleszens von Masen, aus dem Hospital entlassen ehe es zu gehen vermochte, sahl und blaß auf der Erde hingestreckt, 3 oder 4 andere liegen hier und dort. Ferner: ein 21 jähriges Mädchen lag sterbend auf einer Tragbahre; der Bater, ein großer gutmüthiger Bur, kniete neben ihr, während im nächsten Zelt seine Frau ein sechsjähriges Kind bewacht; auch dieses liegt im Sterben und eins von 5 Jahren ist schon sehr hinfällig. Dieses Ehepaar hat schon 3 Kinder im Hospital verloren und wollte deshalb diese nicht dorthin lassen, obgleich ich sie sehr bat, sie aus dem heißen Zelt sortzubringen. Der Mann sagte: "Diese müssen wir selber bewachen."

Dann tam ein Mann und fagte: "Schwefter, tomm und fieh mein Rind, bas icon brei Monate trant ift." Es war ein lieber

fleiner Bengel, von bem aber fast nichts übrig war, als seine großen braunen Augen und seine weißen Rähne, von benen die Lippen zurückwichen. benn fie waren zum Schließen au mager. Sein Rörper war ausgemergelt; ber fleine Rerl hatte die frische Milch entbehren muffen, es gab ja natürlich keine bis vor zwei Tagen und auch jett geben die 50 Rühe nur 4 Gimer; Gie fonnen sich ja vorstellen, wie die Thiere gefüttert werden. Rch ließ etwas bavon holen und hieß ihnen bas Rind braußen auf ein Riffen zu legen, damit es ben Luftzug bei Sonnenuntergang genieße. fann nicht beschreiben, wie trauria es ist, die Kinder fo in zerfallenem Zustande daliegen zu sehen, gerade fo, wie verwelfte Blumen, die man fortgeworfen hat. Und man muß folches Elend mit ansehen ohne im Stande zu fein, mehr als faft nichts zu thun!"

Miß Hobhouse besuchte nun auch die übrigen Lager und sand dort ähnliche und Blid auf Rapftabt von Guben

auch noch viel schlimmere Zustände. Selbst da wo ber Kommandant gutig ist, herrschte meist bas größte Elend, da eben alle Berpflegungs.



Stuppe beutider Burentampfer.

mittel ungenügend find. Die Rleibung tonnte nicht erfett werden, so daß die Erwachsenen oft in Lumpen, die Rinder fast nackt herumgehen mußten. 3mmer wieber heißt es in ben Berichten, daß die Zahl der freiwillig Schut suchenden äußerst gering war, die meisten waren wider ihren Willen "zu ihrer Sicherheit" in diefe Lager untergebracht, mit anderen Worten: fie wurden gefangen gehalten.

In einem Bericht, ben die Berliner "Tägliche Rundschau" aus London erhielt, heißt es über die Flüchtlingslager:

"Es ist in den letzten Wochen sehr stille geworden betreffs der ungeheuerlichen Greuelsthat, welche die

englische Regierung beging, als sie durch ihre Heerscharen im Transvaal, im Oranjefreistaat und in der Kapkolonie wehrlose Frauen und Rinder ber Buren zu Behntaufenben in engen, ungefunden und in jeder Sinsicht verdammenswerthen Beltlagern gewaltsam gufammenpferchen ließ. Die fürchterlichen Schilberungen jener furchtlojen und unparteilichen Dig Hobhouse wurden nach Kräften und mit allen unlauteren Mitteln als unwahr hingeftellt ober totgefcwiegen. Das einzige, mas inzwischen in jeder Boche über diefe Lager in ber englischen Bresse offiziell und offiziös laut wurde, war die stehende Berficherung, daß es ben Beibern und Kindern ber Buren unter englischem Schut in jenen Lagern burchweg viel beffer ergebe, als fie es früher jemals gewohnt gewesen seien, und mit dieser pharisaerhaften Luge glaubt man von oben herab bas Gewiffen ber englischen Nation mit Bezug auf ben verübten beispiellofen Frevel ganglich beruhigen au konnen. Dabei werden aber gang taltblutig von Beit au Beit bie Sterblichkeitsziffern aus diefen Lagern veröffentlicht, und biefe Statistiten sprechen andauernd eine ernste, beredte Sprache. Rach ben letten Beröffentlichungen bat es ben Anschein, als ob trot ber gegentheiligen amtlichen Berficherungen ber englischen Regierung die Buftanbe in jenen Zwangsheimstätten ber bedauernswerthen Burenfrauen und Rinder fich noch bedeutend verschlimmert haben und fortgesett eine stetig wachsende Rahl von Opfern forbern. im Monat Juni die Sterblichkeit unter ben Kinbern in sammtlichen Lagern 334,8 auf bas Taufend im Durchschnitt betrug, ftieg biefe Riffer in ben ersten vierzehn Tagen bes Monats Juli auf die fürchterliche Sobe von 393,6 auf bas Taufend, und in einem Lager allein starben in bem lettgenannten Zeitraume nicht weniger als 196 Frauen und Kinder. In bem Lager zu Potchefftroom, in welchem sich 3002 Rinder jeden Alters eingeschloffen befinden, ftarben in der ersten Woche des Monats Juli allein an den Masern 95 und in ber folgenden Woche 105 Rinder beiben Geschlechts. An ber Sand biefer Biffern läßt fich feststellen, bag in bem genannten Lager, wenn dieser Rindermord im großen im gleichen Magstabe fortschreitet, in etwa 8 Monaten keine Nachkommen ber Buren mehr vorhanden sein werben. Auf welche Weise und mit welchen Lugen will die britische Regierung eine folche einfache und flare Statistit und Berechnung widerlegen?? Sie wird barauf bemnachft mit bem fconen Bericht ibres vornehmen Damenkomitees antworten und fich inzwischen teine Gewiffensbiffe über diefes grauenhafte Rinderfterben, das vielleicht gewiffen Boffnungen und Bunfchen im Singolager nur zu fehr entspricht, machen."

Es liegt uns auch noch ber Bericht eines anderen britischen, in der Rapkolonie ansässigen Unterthans vor, den dieser in einer englischen Zeitung veröffentlichte. Der Berfasser, Mr. Jacobus de Billiers, berichtet über einen Besuch im Lager der gefangenen Frauen und Kinder in Bort Elizabeth unter anderem Kolgendes:

"Das Lager ift drei Meilen von Bort Elizabeth entfernt. Es besteht aus 14 Hitten ober Belten, die in Bellen von ungefähr 8—9 Ruß Länge eingetheilt find. Die Lage der Frauen ift die bentbar elendefte. Die meiften find barfuß, einige fo nothbürftig betleibet, bag fie faft nacht finb. Sie haben teine Bettftellen, Riffen ober Matragen, nur Betttucher, in welche eingehüllt fie auf ber Sie find in ben engen Belten aufammenharten Erde liegen. gepfercht, fo daß fie taum Raum haben. In einer berfelben ift 2. B. eine Frau Oberholster mit 9 Kindern. Die Kinder sind an Masern erkrankt. Einige der Frauen sehen ihrer Niederkunft entgegen und die Lage berfelben ift besonders schrecklich. Die Nahrung wird ihnen durch eine Fallthur gereicht, gerabe wie es im Gefangniffen geschieht. Die Frauen, die fich maschen wollen, werden unter ftrenger Bewachung bes Morgens burch bie Stadt nach ber Rifte beförbert, wo fie unter ben Augen der fie bewachenben Solbaten baden und sich waschen müssen. Es bricht einem das Herz, diese ungludlichen Geschöpfe in den Frauenlagern von Bort Elizabeth au feben."

Die Burenfrauen.

Bewundernswerth ist das Verhalten der Burenfrauen; die meisten beweisen durch standhaftes Ertragen aller Leiden, daß sie werth sind die Männer zu haben, die unter so übergroßen Mühen für die Freisteit ihres Landes tämpsen. Selbst in einer englischen Zeitung "Standart" wird hervorgehoben, daß die Burenfrauen nut selten über ihr Geschick klagen, und daß sie surenfrauen nut selten opfern. Tressen sie mit gefangenen Buren zusammen, oder gar mit solchen, die die Wassen gestreckt haben, so ziehen sie sich stolz von diesen zurück und strasen sie als Feiglinge und als Verräther an der heiligen Sache ihres Baterlandes, mit Verachtung.

Die ganze Seuchelei der Englander mit der fie diese fogenannten Flüchtlingslager als Schutstätten für die Burenfrauen binstellen, erkennt man aus ben unverbächtigen Berichten von Zeugen bes Elends, bem die Burenfrauen ausgesett find. Aus einem Briefe. ben eine Freundin ber Dig Hobhouse an diese richtete und ber in ben "Daily-News" veröffentlicht wurde, kann man seben, auf welche niebrige Beise fich die Englander bie ungludliche Lage ber Burenfrauen nutbar zu machen suchen. Der Brief bestätigt alles, mas bisher über die Behandlung der Frauen und Rinder bekannt geworden Neues erfahren wir jedoch auch insofern, als die Schreiberin barüber berichtet, daß der Kommandant Major Buinneß ofters die Frauen bor fich bringen lagt, um ihnen bestimmte Nachrichten zu entloden, b. h. also fie zu Berratherinnen nicht allein an ihrem Lande, sondern an ihren Gatten, Batern ober Sohnen zu machen. So wurde eine Frau Babenhorft ausgefragt, wo auf ihrer Farm ihr Mann Munition vergraben hatte. Sie antwortete, sie wußte Darauf erhielt fie 24 Stunden Ginzelhaft, die fie nichts davon. im Belte ber Bache abzusigen hatte. Gegen Abend verlangte fie nach ihren Kindern, die ihr auch gebracht wurden. Da aber das Belt nicht orbentlich befestigt war, so mußte fie mit ihrem Rorper bie Rinder vor ber nächtlichen Kälte schützen. Um nächsten Morgen ging bas Examen wieber vor fich und hatte tein befferes Ergebnik. Bieberum wurde bas arme Beib zu 36 Stunden Einzelhaft ver-Das gange Berbrechen, bas bie Arme begangen batte, schien bas gewesen zu sein: Frau Babenhorft hatte ihre Bafche auf ben Stachelzaundraht zum Trodnen aufgehängt. Eine Schildwache befahl ihr, die Baiche berunterzunehmen, worauf fie fagte, wenn man bie Bafche bort nicht aufhangen burfte, follte man gefälligft für Borrichtung im Lager forgen; auf bem fcmutigen Boben konnte man boch die Basche nicht trodnen. Der Major fühlte fich beleidigt und baber die Behandlung ber Frau. Später wurde Frau Babenhorft in ein anderes Lager gebracht, boch weiß niemand wohin. Ihr Mann war bamals Gefangener in Rapftabt.

Ein gewisser Pretorius wurde ebenfalls bestraft, weil er keine Auskunft darüber geben wollte, wo Munition vergraben war. Seine Frau, die im selben Lager war, verweigerte ebenfalls die Auskunft und wurde bestraft. Als Pretorius frei kam, war seine Frau beportirt und er konnte nicht ersahren, wohin man sie gebracht hatte. Die Frauen im Lager wurden von Kommandant Major Guinneß ausgefordert, ihre Männer wissen zu lassen, daß man sie erschießen

würbe, wenn sie die Eisenbahnlinien weiter zerstören würden. Eine Frau hatte die Rühnheit, zu sagen, sie würde es nicht thun, denn die Linie sei von Burengeld gebaut und könnte von ihnen auch zerstört werden, wann und wie oft sie wollten; 36 Stunden Einzelhaft brachen ihren Trop nicht. Als sie unter Begleitung einer Wache wieder im Lager erschien, rief sie ihren Kameradinnen lachend zu, sie leide gern für die Sache ihres Volkes. Sie hätte nichts Böses gethan. Wenn sie ein Mann wäre, so würde sie sich zu Tode schämen, Frauen und Kinder so zu behandeln, wie es die Engländer thäten. Wajor Guinneß ließ sie ebenfalls deportiren, weil er fürchtete, daß sie die übrigen Frauen mit ihrer Kühnheit "anssteden" würde.

Major Guinneß, so schließt ber Brief, ift alles anbere, nur nicht human gegen die Frauen und Kinder. Bei seinen Berurtheilungen ist die Schuld der Frauen stets erwiesen, er läßt keinen Beweis antreten oder verhört keine Zeugen. Tede ist eben schuldig, solange kein Beweis fürs Gegentheil erbracht ist.

Auch bei manchem anderen anftändigen Engländer empört sich das Gefühl gegen diese schmachvollste Seite des Krieges, so schrieb 3. B. die "Westminster Gazette":

"Wir haben seit Beginn bes Rrieges viele unerfreuliche Dinge erlebt. Unsere Miggeschicke waren zahlreich, nicht ganglich unverdient und unvorhergesehen, bisher jedoch blieben wir zum Bluck frei von einem entehrenden Matel, ber unseren Auf als eine große driftliche, militarifche Macht, als eine Macht, ftart, aber großmuthig, entfcloffen, erfolgreich aber ehrenvoll aus einem langen Rampf berborzugeben, hatte beflecken konnen. Bas follen wir jeboch bazu fagen, daß gestern (Dienstag) Abend im Unterhause ein verantwortlicher Minister ber Prone gugab, bag ein Bersuch gemacht worben sei, Die Unterwerfung ber noch gegen uns im Felbe ftebenben Buren baburch au erzwingen, bag wir ihnen in ber Person ihrer Frauen und Rinber schabeten? Denn barauf läuft es hinaus. Wir haben bie Frauen und Familien berjenigen Buren, die noch im Felbe stehen, auf kleinere Rationen gefest und nur den Familien der einsichtigeren Buren, die sich ergeben haben, volle Rationen gegeben. 3ch tann mir nicht benten, daß ein erniedrigenderes Geftandnig einem britischen Minister entloct werben konnte, noch kann ich mir größere Entartung bes politischen Gewissens vorstellen, als sie baburch kenntlich gemacht wurde, daß ein fo erniedrigendes Geftandnig mit bem Beifall feiner politischen Unterftuger aufgenommen wurde. Wir haben nicht bie Berpflichtung, irgend welche biefer Burenfrauen und -Rinder zu unterhalten. Wir hatten fie alle auf ihren Farmen laffen und Die Berantwortlichkeit für ihren Unterhalt ihren Gatten und Batern überlaffen tonnen. Dazu maren wir nach ben Rriegemagregeln vollia berechtigt gewesen. Aber wenn es aus militärischen Gründen nothig ift, gange Gebiete ber Lebensmittel zu entblogen und alle Bewohner in Lagern unter Bewachung unferer Truppen unterzubringen, fo find wir es unserer Ehre schulbig, zwischen ben Familien berer, bie noch tampfen, und berer, welche die Waffen niedergelegt haben, teinen Unterschied zu machen; anderenfalls setzen wir uns dem entehrenden Berbacht aus, bag wir, unfähig, bie Unterwerfung unferer Gegner burch Waffengewalt zu erzwingen, unfere Buflucht bazu nehmen, bag wir mit ihrer natürlichen Liebe zu Frau und Rind fpielen. fummere mich bier nicht um Angelegenheiten ber Politit, fonbern um bie Ehre ber britischen Armee, und burch folches Borgeben - wer die Schuld bafür trägt, weiß ich nicht — wird ber Ehre ber britischen Armee aufs ernftlichste geschadet. Ich vermag zwischen folder Sandlungeweise und ber Folterung von Kriegegefangenen und anderen bem Gewiffen zivilifirter Boller abichredend erscheinenben barbarifchen Sandlungen, keinen Unterfchied zu erkennen. Unfere Nieberlagen find bemuthigend genug gewesen, aber nicht ein Rehntel fo bemuthigend, wie ein burch berartige Mittel errungener Sieg. . Ich hoffe jedoch noch, wenn auch feit Mr. Brobrids geftriger Mittheilung nur noch schwach, daß in all biefem irgend ein schrecklicher Arrthum vorwalten moge, daß uns gludlicher Weise eine folche Grniedrigung erspart geblieben ift. In foldem Falle wird uns hoffentlich eine neue amtliche Erklärung Beruhigung verschaffen."

Die Hoffnung auf einen Irrthum, die der Verfasser des Aufsates zum Schluß ausspricht, ging leider nicht in Erfüllung, und es mehrten sich im Gegentheil die Bestätigungen der ersten Berichte, so daß wohl selbst die Engländer sich von der Wahrheit des Elends der armen Burenfrauen' überzeugt haben.

Eine Folge davon ist, daß sich in England eine Bereinigung gebilbet hat, beren Bestreben es ist, das Los ber Burenfrauen erträglicher zu gestalten.

Gine englische Pereinigung jur Anterftühung der Burenfrauen.

Diese Bereinigung ift aus der "Bictoria League" einer Organifation, die den Zwed hat "die Bande zwischen England und seinen Rolonien und Besitzungen zu ftarten" bervorgegangen. einen Aufruf gur Unterftutung ber in ben Rongentrirungslagern untergebrachten Burenfrauen und Rinder erlaffen in dem es heißt: Die offizielle Mittheilung ber Sterblichkeiterate in ben verschiedenen Ronzentrirungslagern Subafritas hat in weitgehendem Mage ben Bunfch erweckt, die Leiden ber hollandischen Frauen und Kinder Die englische Regierung beschützt barnach nicht lindern zu helfen. nur einige 60,000 Frauen und Kinder bes Gegners, sondern auch eine große Anzahl ihrer eigenen Anhänger in Afrika, Die große Entbehrungen zu erdulden hatten und noch haben, obgleich man Es wird baber vollauf anerkannt, bag bie davon wenig hört. Regierung unter biefen Umftanden nicht mehr thun tann, als bas gum Lebensunterhalt Nothwendige für die hollandischen Frauen und Rindern zu liefern. Biele Leute, welche mit ber Bolitit bes Rrieges burchaus einverftanden find und welche ficher find, daß die Operationen unter ben schwierigsten Berhaltniffen human ausgeführt worben find, glauben boch, bag bie private Boblthatigleit gur weiteren Linderung der Barten des Lagerlebens für Frauen und Rinder beitragen muffe. Sie haben bisber gezögert, zu einer Sammlung beizutragen, die von einem Komitee verwaltet wird, von dem einige Mitglieder tein Geheimniß aus ihrer Abneigung und Digbilligung gegen die Riele und Wege ber Mehrzahl ihrer Landsleute in der fübafritanischen Frage gemacht haben."

Um die Borwürfe, die gegen die englische Regierung wegen der Zustände in den Flüchtlingslagern erhoben werden zu entkräften, werden von Zeit zu Zeit auch Berichte veröffentlicht, die von der Zusriedenheit der Lagerinsassen Zuch bringen die illustrirten Zeitschriften Bilder nach Photographien, die im allgemeinen die Lage ganz erträglich erscheinen lassen — auf Seite 240/41, 261/65 geben auch wir einige dieser Bilder — doch muß man immer bedenken, daß die Engländer sich stets bemühen werden nur solche Bilder zu verbreiten, die geeignet sind die Berhältnisse von der besten Seite zu zeigen. Die günstigen Berichte stammen auch ausschließlich aus

ben wenigen Lagern in benen überwiegend wirkliche Flüchtlinge untergebracht sind, und biesen geht es nach übereinstimmenden Berichten überall verhältnismäßig gut.

Gin Beldenweiß.

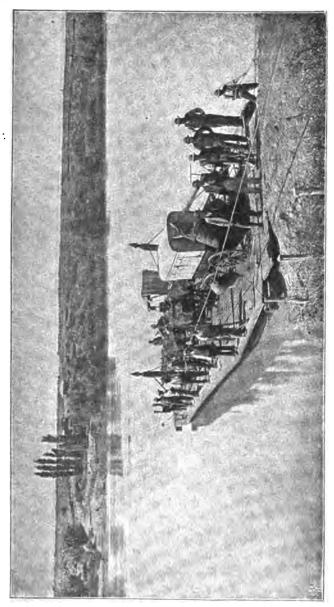
Der "Täglichen Rundschau" in Berlin ging ein Brief zu, ber bie vorhin erwähnte bewundernswerthe Haltung der Burenfrauen in der Handlungsweise einer der Hervorragensten unter den vielen muthigen Frauen zeigt. Es ist dies die Frau Christian Dewets, beren Bild wir schon auf Seite 57 wiedergaben.

In dem Brief heißt es: "Die Frau des Generals Chriftian Dewet wurde in Pietermarigburg als Gesangene eingebracht. Dort

gelang es mir, fie zu fprechen.

Es ist eine kleine Frau, unter Mittelgröße. Sie hat 16 Kindern bas Leben geschenkt. Bon acht Töchtern sind zwei gestorben. Bon 8 Söhnen wurde einer bei Paardeberg zum Kriegsgesangenen gemacht, zwei andere begleiten ihren Bater und schlagen sich seit dem Beginn des Krieges mit den Engländern; der ältere von diesen ist bereits Kommandant. Ein vierter Sohn, der erst 17 Jahre alt ift, ist Gesangener auf Ceylon.

Nachdem ihre Farm von den Engländern verbrannt worden wat, folgte Frau Dewet, die eine außergewöhnliche Thatkraft besitzt, ihrem Batten mit acht jungeren Frauen monatelang auf feinen Streifzügen. Es find nun neun Monate vergangen, seit fie das Unglud hatte, gefangen genommen und nach Sohannesburg gebracht zu werden. Nachbem fie dort eine Zeit lang im bortigen Konzentrations. lager gehalten worden war, erlaubte man ihr, in der Stadt ein haus zu miethen, bas fie dann mit ihren Rindern bewohnte. Dan bebrängte sie nun fortwährenb um ihre Unterschrift zu einer Ertlärung, in ber gefagt werben follte, bag ben Frauen und Rindern in ben Rongentrationslagern alles geboten fei, mas ihnen Roth thue und daß fie vollständig gludlich feien, bag aber befonbers fie, Frau Dewet felbft, bon ben Englandern mit Bubortommenheit überhauft worden fei. Da all bas jedoch nicht gutraf, verweigerte fie hartnädig ihre Unterschrift. Die Englander, über biefe Beigerung außerst aufgebracht, gaben ihr vor etwa gehn Tagen den Befehl, Johannesburg zu verlaffen und hierher (nach Bietersburg) zu tommen.



Eine Gabre über ben Baal mit flüchtenben Buren.

Bor ihrer Abreise fragte fie ben Kolonel Davies, den Gouverneur von Johannesburg, noch ausbrildlich, ob sie in Pietersburg ebenfalls bas Recht haben wurbe, ein Haus in ber Stadt zu miethen. erhielt auch unbedenklich und aufs bestimmtefte die Antwort: Bewiß. Man schickte fie bann in einem Zug mit ihren 8 Kindern ab und fie kam um 5 Uhr Nachmittags am Ziel an. Aber trot bes ihr gegebenen Bersprechens wurde fie hier in bas Felblager ber Befangenen gebracht, wo man ihr als Wohnung ein Mägliches Kleines Belt anwies, in dem das Nothwendigste fehlte. Sie und ihre 8 Kinder mußten bis zum nächsten Tage warten, ebe man ihnen etwas Nahrung reichte. Die Rationen werben nämlich nur einmal am Tag, am Bormittag, vertheilt. Ihre Mahlzeit bestand auch dann, wie für all die andern Frauen und Kinder, in einer Bortion Raffee mit Milch. Als Mittageffen bekommt sie etwas Rleisch von schlechter Beschaffenbeit, außerdem einige Rartoffeln täglich. Abenbeffen giebt es eine Bortion Thee mit ein wenig gebrauntem Faringuder."

Die Weigerung der Frau Dewets, selbst unter so mißlichen Berhältnissen eine offenbare Unwahrheit zu unterschreiben, zeugt wohl am besten dafür, daß sie ihrem Manne ebenbürtig ist.

Ein Proteft der Burenfrauen.

Die Leiben, die die Burenfrauen in den Lagern zu erdulden haben, veranlaßten diese schließlich einen Protest an die Konfuln in Pretoria zu senden, um dadurch die Ausmerksamkeit auf die surchtbaren Zustände zu lenken. Es heißt darin:

"Für unserer Männer verlangen wir nichts. Sie sind Männer und im stande, zu ertragen, was die Vorsehung ihnen auserlegt. Aber sür Frauen und Kinder verlangen wir von dem mächtigen, reichen England bessere und genügende Nahrung, warme Kleidung und Bedeckung und daß uns keine Hindernisse in den Weg gelegt werden, die verschiedenen Lager zu besuchen, um nach Nöglichkeit zu helsen. Mit Gewalt sind sie von ihren Wohnungen vertrieben, ihre Kleidung, ihre Nahrung verbrannt worden, und nun sterben sie Ju Hunderten aus Mangel. Um unsere tapseren Nänner zur Uebergabe zu zwingen, werden Frauen und Kinder gemartert und sollen vernichtet werden. Wiewohl Sie nicht bekannt sind mit den

Buständen in allen Lagern, so kennen Sie boch das von Frene, und was dort vorgeht, genugsam, um Ihre eigene Kenntniß davon Ihrer Regierung mitzutheilen. Wir wollen Gott bitten, daß er Ihre Bemühung unterstüße und daß bald Hilfe kommt für die unglücklichen Schlachtopfer eines häßlichen, ungerechten Krieges. Aus gewissen Gründen vermeiden wir es, unsere Unterschriften hier beizusetzen."

Mody einiges über die gefangenen Buren.

Die Nachrichten über die männlichen gefangenen Buren find nur thärlich, aus allen geht aber hervor, daß die große Mehrzahl im Allgemeinen gut behandelt wird und auch an gesunden Orten untergebracht ist. Ueber die in Afrika selbst untergebrachten Ariegsgesangenen liegen noch keine genaueren Berichte vor, so daß man immer fürchten muß, von ihrem Lose ähnliches oder noch schrecklicheres wie von den Frauen und Kindern in den Flüchtlingslagern zu hören.

In Indien ist durch viele Nachschübe das auf Seite 158 u. f. geschilderte Lager auf Ceylon so überfüllt worden, daß die englische Regierung danach trachten mußte, auch in weniger gesunden Gegenden Borkehrungen zum Unterbringen der Gefangenen zu treffen. Dazu

fcrieb die englische Zeitung "Daily News" folgendes:

"Bir entnehmen einer Aeußerung des Ministers Lord Hamilton, daß die Regierung Vorbereitungen trifft, um fernere Burengesangene an verschiedenen Orten in Indien zu interniren. St. Helena ist bereits überfüllt mit diesen unglücklichen Männern, deren Zustand nach Aussagen von Augenzeugen in vieler Hinsicht geradezu läglich sein muß. Auf Ceylon sind ebenfalls Tausende von Gesangenen zusammengepfercht, und nun nimmt die Regierung ihre Zustucht zu dem Innern des indischen Reiches, wo das Leben sür uns Engländer niemals verlockend sein kann, was aber nicht hindert, daß jetzt die gesangenen Buren es ertragen sollen. Warum bringen wir wie in früheren Kriegen die Kriegsgesangenen nicht nach England, wo Platz genug für sie wäre? Bielleicht sürchtet unsere Regierung, daß der Andlick dieser Männer und Knaben das britische Voll übersasschen und peinlich berühren würde, so daß nöglicherweise manche Leute ihre Ansichten über die Buren ändern könnten."

Ueber seine wiberrechtliche Gefangennahme schrieb ein Deutscher, daß er beim Einbruch der Buren in das nördliche Natal "tommandirt" und gezwungen worden war, ben Buren Bolizeidienste zu Als die Buren im Mai 1900 wieder nach Transvaal zurückzogen, blieb er auf seiner Farm. Eines Tages forberten ihn die britischen Behörden in Newcastle auf, borthin zu tommen, um Auskunft zu geben. Er folgte ber Aufforderung, wurde aber ohne weiteres ins Gefängniß geworfen und mit einem Transport Kricgsgefangener von Ladysmith nach Ceplon abgeschoben, obwohl ihm und den englischen Behörden der deutsche Konful in Natal durch ein amtliches Schreiben bestätigte, bag er burch jene erzwungenen Dienste im burischen Lager die Neutralität nicht gebrochen habe. In Ceplon manbte er sich, gestütt auf jene Bekundung bes beutschen Konsuls in Natal, abermals an den deutschen Konsul in Rolombo, ber benn auch bas Lager, wo er gefangen gehalten wird. besuchte, ihn aber auf das Eintreffen einer Entscheidung des deutichen Auswärtigen Umts vertroften mußte. Der Fall ericheint ber besonderen Beachtung der zuständigen Stellen empfehlenswerth. benn wenn die Angaben des Mannes richtig find, so haben die englischen Behörden bie schriftliche und amtliche Bekundung bes beutschen Konfuls in einer Weise auker acht gelassen, die dringend ber Aufklärung barüber bedarf, weshalb man tropbem einen unschuldigen beutschen Staatsangehörigen seiner Kamilie und seinem Berufe entrissen und sich hartnäckig geweigert hat, ihn auf Grund jener amtlichen beutschen Bescheinigung seiner Unschuld wenigstens auf Chrenwort frei zu lassen.

flucht aus der Gefangenschaft.

Das Trachten vieler Gefangener war natürlich darauf gerichtet, sich ber Gesangenschaft zu entziehen. Das war nun wegen ber außerorbentlichen Wachsamkeit ber Englander äußerst schwer, boch gelang es im Januar 1900 fünf Gesangenen von einem englischen Kriegsschiff zu entkommen und sich in Sicherheit zu bringen.

Da ihr Unternehmen beweist, daß die große Ausdauer, die die Buren so oft zu Lande bewiesen haben, auch im flussigen Element nicht versagt, sei ein Bericht über ihre Flucht hier wiedergegeben:

"Die fünf Buren waren am 15. November 1899 mit noch 626 Buren und 18 Buren-Offizieren in Kapstadt auf das englische Truppenschiff "Catalonia" verladen, um nach Ceylon verschifft zu

werben. Die Rahrung der Gefangenen war knapp und schlecht. Die Offiziere, unter benen sich auch die Deutschen v. Trotha und v. Dewit befanden, erfreuten sich einer besseren Behandlung. 9. Januar traf das Schiff im Hafen von Colombo ein. Nachdem bereits die Hälfte ber Gefangenen an Land gebracht mar, erlaubte man den Burudgebliebenen, an Ded zu schlafen. Diesen Umftand benutten die Funf gur Flucht, welche fie felbft nach einem Berichte ber beutschen "Betersburger Beitung" folgenbermaßen schilbern: Ru beiben Seiten bes Schiffes ließ man je eine ber herumliegenben Bootsleinen ins Wasser und kurz nach 11 Uhr, im Zeitabschnitt von je 10 Minuten — in diesem Zwischenraum passirten die Posten — verschwand einer nach dem andern blikschnell und unbemerkt in die Fluthen des Meeres. Blitschnell im wahrsten Sinne des Wortes; benn da das langsame Handeln viel zu gefährlich war, ließ man sich einfach heruntergleiten, eine Braktik, die zwar, wie jeder Turner weiß, die Haut der Hände sofort unfehlbar "durchbrennt" — die Spuren davon konnte uns einer der Herren noch jest an ber Innenfläche seiner Sand zeigen -, aber besto größere Schnelligkeit gewährleistet. Im Wasser angelangt, galt es nicht nur, junachst durch Tauchen möglichst rasch aus dem Bereiche des Schiffes zu entkommen, sondern auch den zahlreichen, die Bafferfläche mit ihren Scheinwerfern oft taghell weithin beleuchtenden Bolizeibooten zu entgehen. Zwei bis drei Stunden befanden sich die waghalsigen Flüchtlinge, die sich übrigens mit Korkschwimmgürteln versehen hatten, im Ocean, balb an Ankerketten im Dunkel ber Schiffsmanbe unbemerkt ausruhend, balb auf einer Boje schaukelnd und neue Krafte sammelnb. Das Wasser war gludlicher Beise nicht besonders talt; nur die Strömung, die man gegen sich hatte, machte Schwierigkeiten. Ursprünglich hatten zwei ber Gefangenen bie Absicht gehabt, auf ein in der Nähe liegendes frangösisches Schiff zuzuschwimmen. Da dieses aber mittlerweile die Anker lichtete, faßten fie basfelbe Ziel ins Auge, bas bie anderen brei von Anfang an sich vorgenommen hatten, ben russischen Dampfer "Chersson", beffen Entfernung von der "Catalonia" von den Betheiligten auf etwa zwei englische Meilen geschätt wurde. Das Glud war ben Rühnen günstig, und gegen 2 Uhr Nachts befanden sich alle fünf an Bord bes ruffifchen Schiffes. Als besonders glucklicher Umstand muß betrachtet werben, daß ber erste Schwimmer von einem Thec verladenden Boote bes Dampfers aufgenommen murbe, fo daß

man auf das Kommen der übrigen trotz einiger Schwierigkeitem sprachlichen Berständnisses aufmerksam machen und die Aufsindung und die Andordnahme erleichtern konnte. Um 5 Uhr Morgens gingen die Anker des "Chersson" hoch, und das Schiff verließ mit den fünf Geretteten den Hasen. Sie wurden zunächst nach Betersburg gebracht und begaben sich dann über Berlin nach Holland zum Präsidenten Krüger.

Aus dem feldleben der Buren.

In der Zeitschrift der vereinigten Burencomités, "Der Burenfreund", die den Zweck versolgt, die Wahrheit über den Arieg in Südastila zu verbreiten und, wie ihr Name schon andeutet, die Buren im Bersolgen ihrer gerechten Sache in jeder Hinsicht zu unterstützen, veröffentlicht ein jetzt in Berlin weilender ehemaliger Mitkämpfer der Buren, Hugo Müting, einen interessanten Bericht über Selbsterlebtes, im südasrikanischen Ariege unter dem Titel: "Ein Patrouillenritt dei der Buren-Armee". Seiner Frische und Anschaulichkeit wegen geben wir den Bericht hier wieder, obwohl der geschilderte Ritt in der ersten Zeit des Arieges stattsand.

"Grau, im Nebel eingehüllt, liegen die Berghügel. In großen Tropfen, Perlen gleich, hängt der Tau am langen Riedgras und wilden Hafer. Feucht und dunstig ist die Luft. Fröstelnd geht der Posten auf und nieder. Wie ein Gespenst auftauchend und wieder verschwindend. Hin und wieder bleibt er stehen und lauscht mit verhaltenem Athem. Dennoch kann man nicht zehn Schritt weit sehen. Doch fängt es bereits an zu dämmern, in kurzer Zeit werden die ersten Sonnenstrahlen durchbrechen. (Die Dämmerung ist nur sehr kurz.) Jest wird es lebendig, langsam wickelt sich ein Kamerad nach dem andern aus seiner Decke, um sich sosort die unvermeidliche Pfeise Tabak in Brand zu setzen. Da das Holz noch seucht ist, und auch kein Wasser zur Stelle, ist es leider nicht möglich, eine belebende Lasse Kassee zu bereiten, überdies haben wir Eile.

Ein Jeber eilt jest zu seinem Pferde. Ginen erfreulichen Anblick machen die Thiere auch nicht. Aufgesattelt und aufgezäumt mußten die Pferde die ganze Nacht bereit stehen. Jeden Augendlick können wir mit einer seindlichen Patrouille zusammenstoßen. Sieden Stunden sind wir den Tag vorher geritten. Dabei nur wenig kräftiges Futter, fast nur das halb verdörrte Gras. Das Mais, welches als Extra-Nation mitgeführt wird, barf jest noch nicht gefüttert werben, benn es ist ben Thieren wegen bes Nebels schäblich. Aber ein afrikanisches Pferd hält auch einmal 12 Stunden ohne Futter aus. Bielleicht wird heute auch eins ober das andere von seinem Erdenlos erlöst?

"Pferde heran bringen!" ruft eine Baßtimme. Unser Kommandant, ein breitschulteriger Mann, sitt bereits im Sattel. Immer ist er uns ein gutes Borbild. Mit freundlichen Worten treibt er uns zur Eile an. Wettern und Schimpsen würden auch wenig nügen. Er kennt seine Leute, alles Freiwillige, die freudig für die gerechte Sache, die frechen Eindringlinge aus den Republiken zu vertreiben, ihre Kräfte der Regierung zur Verfügung gestellt haben. Ein Jeder thut seine Pslicht mit Begeisterung, aber er läßt sich auch nicht unnöthig chicanieren.

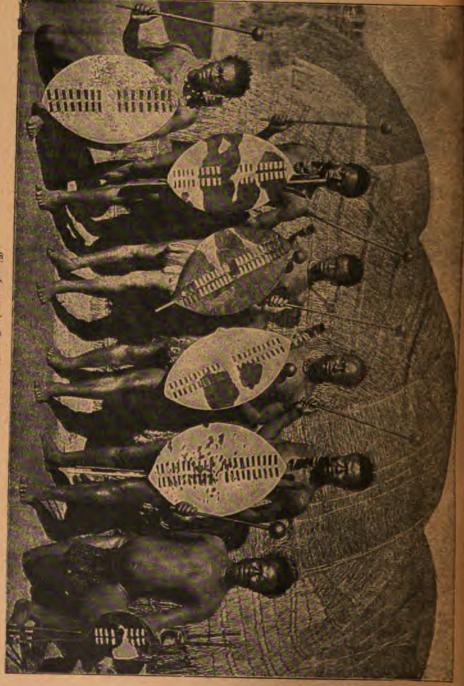
"Aufgefeffen, Marich!"

Steif segen sich die Pferbe in Bewegung. Still reitet die Mannschaft den Higel hinab. Eine bunte Schaar. Berwegene Gesichter mit langen struppigen Bollbärten, dazwischen Kindergesichter, kaum 17 Jahre alt. Feierliche Stille herrscht, keine Bogelstimme erheitert das Ohr. Schweigend sitzt die Mannschaft im Sattel, nur das Knarren des Sattelzeuges und Schlürfen der Pferdesüße im Sande ist zu hören.

Im Geschwindschritt geht es vorwärts. Wohl über 8 Stunden sitzen wir schon wieder im Sattel. Längst schon ift die Sonne hervorgetreten, um begierig durch ihre sengenden Strahlen jedes bischen Feuchtigkeit aufzusaugen. Statt Nebel hüllen uns jetzt dick Staubwolken ein. Die Augen sangen an zu schmerzen, Nase und Mund ist voll, der Schweiß läuft in dicken Perlen von der Stirn, ganz salonsähig sahen wir wohl in diesem Augenblicke nicht aus.

"Ein fraftiges Halt, absigen!" ruttelte uns aus unserer Träumerei auf, in die wir nach und nach versallen find.

Schnell werben die Sättel herunter genommen, die Pferde "gekniehaltert" und dann laufen gelassen, sich ihr dürftiges Futter zu suchen. Gine Hand voll Mais wird als Extra-Ration zugegeben. Wir haben uns in der Nähe eines Flußlaufs gelagert. Wasser ift wohl zur Regenzeit hier drin vorhanden, jetzt ist aber wohl nur hier und dort ein kleiner Tümpel zwischen Kies und Geröll. Erst werden die Kasseelsessel gefüllt, dann kommen die Pferde, und in dem übrigen



Eingeborene in Kampfbereitschaft.



nischem Sochland so beliebten Feuerungesmaterial, getrocknetem Ruhdung, zu suchen. Bald kehrten auch einige von

Berftorte Burenfarm.

und reich beladen guruck. Schnell qualmt burch fraftiges Blafen mit Anftrengung unserer ganzen Lungenkraft ein Feuer auf, und in turzer Zeit kundet uns lieblicher Kaffeeduft an, daß das Fruhfrück sertig fet.

Groß ift das Menu ja nicht. Außer Kaffee giebt es noch Rosterkuchen. D, stolzer Name, was birgt sich dahinter? Ein Gesmisch von Wasser und Mehl und ein wenig Salz, auf glühender Asche gebacken, aber durch das Ltägige Tragen in der Tasche nicht unähnlich mit Schuhleder geworden. Außerdem hat einer oder der andere noch etwas Bilton, getrocknetes Fleisch, gewürzt durch den Staub. Wenn man Hunger hat, schmeckt es auch so, und über Appetitlosigkeit konnten wir wirklich nicht klagen.

Kinder, vergeßt mir euere Gewehre nicht bei all' der Schlemmerei, ermahnt uns freundlich unser Häuptling. Ein allgemeines Puten und Polieren beginnt, durch Tau und Staub, sind die Gewehre start verschmutt.

Doch in kurzer Zeit sind unsere "Mauser" wieder borschriftsmäßig. Ein jeder weiß, eine Nachlässigkeit darin kann leicht für ihn verhängnisvoll werden.

Es ift ziemlich 11 Uhr geworden. Pferde einholen, Auffatteln, Marich! Beiter geht es.

Glühend heiß brennt jett die Conne, tein Baum tein Schatten, wellenförmige Sügel, dazwischen schlängelt fich wie eine riefige gelbe Schlange ber öbe Weg.

Den hut tief über die Augen gezogen. Die Arme hochgestreift, das Gewehr gespannt in der Rechten, kein Wort wird gesprochen, die Glieder sind schlaff, und doch ist jeder Nerv angespannt, es wird auf das kleinste Werkmal am Bege geachtet. Mit aller Vorsicht sint

unfere Spitenreiter etwa taufend Meter voraus. Rechts und lint wird zur Flankenbedeckung, jede Bertiefung, jeder große Stein genau untersucht. Da endlich in weiter Ferne eine große Staubwolke. Wie ein Blit fahrt es jebem in die Abern, von Schlaffheit teine Spur mehr. Es wird zu unserm Leidwefen tommandirt, Absigen! boch mit vollem Recht; die Pferbe werden hinter einen Sügel geführt, wir marschiren etwas weiter bor, eine Art Bag bilbet fich Rechts und links legen wir uns in Dedung hinter Rlippen. Nur 5 Mann reiten auf der Straße weiter zum beobachten mit ftrenger Orber, keinen Schuß abgeben, sondern bis hinter unsere Linie fpater gurudreiten. Langfam vergeben die Minuten, wohl eine halbe Stunde liegen wir da; werden sie herankommen oder ift vielleicht eine Rugel für bich ba? Ach Dummheit, bift ja schon oft genug bavon gekommen, fo auch hoffentlich heute, endlich wilber Pferbe Getrappel, die vorderen die Blinte hoch, in geftreckten Galopp, find bie unseren. Etwa tausenbfunfhundert Meter babinter bligen Langen auf! Da, mit Bifir auf 400 Meter, ein Rrachen von allen Seiten, Stuten, Fluchen, Schreien, Rommanborufe, Trompetenfignale, in wilber Flucht geht es wieber gurud. Nicht ohne bag wir einen Toten, vier Bermundete und zwei Gefangene hatten, 3 Rferde erbeutet. Schnell wurden unfere Pferde herangeholt, denn um einen zweiten Angriff waren wir boch ju ichwach, jebenfalls hatten wir aber unfere Aufgabe ausgeführt und wußten daß der Weg an Tugela ichon von ben Englandern befett war. Leiber machte ber riefige Staub bie Treffficherheit fo unficher, fonft hatten wir noch einen größeren Erfolg ju verzeichnen. Rachften Tag langten wir wieder in unferem Lager an, freudig empfangen von unferen Rameraben, verschiebene umgethan mit den erbeuteten Ballaich, andere mit Cangen bewaffnet, doch nicht lange behielten wir die Siegestrophäen, weil fie uns fo fcmer waren, wurden fie in turger Zeit vernichtet.

Wenn ich heute in ben englischen Zeitungen Nachrichten über die Siege der Engländer lese: "Unsere Berluste 1 Todter, 1 Berwundeter; auf der Buren-Seite, 10 Todte und so und soviel gefangen!" so denke ich jedesmal an den Patrouillenritt. Jedenfalls hatte Buller auch damals telegraphiert: "Großes Gesecht gehabt, die Buren zurückgedrängt."



Transvaal durchstreifen zu lassen, um das Gebiet zwischen den beiben Bahnen, die von Durban und Port Elisabeth aus nach Pretoria führen, von den lästigen Angrissen der Buren zu befreien, denn der Bahnverkehr und damit die ganze Verpstegung der englischen Armee in Transvaal und im nördlichen Oranje-Freistaat waren durch diese Angrisse in Frage gestellt. Vor allem mußte den Engländern daran liegen, den General Louis Botha, der hier die neu organissirte Macht besehligte, entschedend nieder zu wersen.

Die Kolonnen der Engländer setzten sich am 27. und 28. Januar in Bewegung und zwar Smith-Dorien von Wonderfontein (östlich von Middelburg), Campbell von Middelburg, Alberson von Eerste Fabriken (östlich von Pretoria), die früher am Baal. gestandene Brigade Knox von Kaalsontein (südlich von Pretoria), Allenby von Zuursontein, Dartnell von Springs, Oberst Colville von Greylingstad, sowie die unter der Führung Frenchs vereinte Kavalleriedivission und verfügbare berittene Infanterie. Sie machten eine konzentrische Bewegung zunächst in der allgemeinen Richtung auf Ermelo, die die Zurückwerfung sämmtlicher in dem Raume zwischen der Natal- und der Delagoa-Bahn vertheilten Buren-Kräfte und die Bernichtung der Farmen im südöstlichen Transvaal zum Zwecke hatte. Um für den Beginn der Bewegung, sagt dos

"Militär-Wochenblatt", möglichst viele Kräfte versügbar machen zu können, wurden die Bahn-Bewachungskommandos längs der Natalund Delagoa-Bahn vermindert; dagegen wurde Lydenburg mit einer ständigen Garnison belegt, um auch nördlich der Delagoa-Bahn ein Gegengewicht gegen die immerhin beachtenswerthen Buren-Kräfte zu gewinnen, die man hier theils zum Schuße des provisorischen Regierungssizes Transvaals in Roossenetal (40 km westlich von Lydenburg) theils zur Bedrohung der Bahn versammelt wußte. Der Besehl über die von Norden aus betheiligten Kolonnen führte Lyttelton, jene über die von Westen kommenden Kräfte French.

Den Anfang der Bewegung kennzeichnet ein Gesecht, das die Kolonne Campbells bei ihrem Ausbruche von Middelburg mit den Buren zu bestehen hatte. Auch General French dessen Kavallerie und. berittene Insanterie den übrigen Kolonnen ausklärend und das Land säubernd vorauseilte, stieß schon am 31. Januar im Thal des Wilge auf etwa 2000 Buren, die sich jedoch in östlicher Richtung zurückzogen, ohne sich in einen Kamps einzulassen. In rascher Versolgung am 1. Februar Bethel erreichend, gelang es French, ein schweres Geschütz (den berühmten Long Tom) wegzunehmen, das den Bewegungen der Buren nicht zu folgen vermochte.

Die gleichzeitige Unnäherung ber weit überlegenen Englander von Norden und von Often mochten es Botha, der nach ben Rämpfen bei Carolina mit seinem etwa 3000 Mann zählenden Rommando auf Ermelo zurudgegangen war, beffer ericheinen laffen fich nicht in diefer nur wenig Schut bietenden Stellung bem Ungriffe auszuschen. Er entschloß fich zum Rudzuge auf Amfterbam (nahe ber Brenze bes Smazilandes) in beffen gebirgiger Umgebung er eine wesentliche Unterstützung bei ben bevorstebenden Rämpfen Die auf bem Rudzuge vor French begriffenen erwarten durfte. Buren lenkten ihre Bewegung, fich bei ber Durchstreifung ber Diftrifte Standerton und Ermelo durch Aufnahme einzelner fleinerer Rommandos noch verftärkend, ebenfalls in die dortige Gegend gegen das füblich von Amsterdam gelegene Thal des Umkompisi-Flusses, so daß Botha die Bereinigung der im sudöstlichen Transvaal vorhandenen Arafte in einem der Kampfweise ber Buren günftigen Gelande in Mussicht hatte. Damit boten sich, wenn auch feine Besammtstarte 8000 Mann taum überschritt und die Rabe bes neutralen Smazilandes für einem etwa nothwendig werdenden weiteren Ruckzug

schwierige Berhältnisse schuf, doch weit günstigere Berbindungen im Falle eines Gefechtes, als bei der bisherigen Zersplitterung der Buren in einem durchweg weniger günstigen Gelände.

Um ben Abzug feiner umfangreichen Bagage (angeblich gegen 2000 Odifentarren) und feines Gros von Ermelo nach Amfterdam gegen einen Angriff ber bereits nabe an die Berbindung beiber Stabte herangetommenen Rolonne Smith-Doriens zu beden, eröffnete Botha am 6. Februar morgens 3 Uhr mit einem Theil feiner Rrafte (2000 Mann) einen Angriff auf beren Lager bei Bothwell und verwickelte fich in einen hartnäckigen, für beibe Theile verluft= reichen Rampf, nach welchem Botha felbst ben Abzug nach Amfterbam antrat. Nach ben fparlichen Rachrichten, die über die bier in Brage ftebenben Operationen vorliegen, läßt fich nicht feftstellen, ob es eine Nachwirtung biefer Bewegung, ber Gintritt andauernben Regemvetters ober ber Zeitverluft mar, ben bie Durchsuchung aller Farmen in dem von ben Englandern nunmehr betretenen Bebiete fowie die Wegführung bes Lebensunterhalts aus ihnen und die Entvölferung bes Banbes mit fich brachten, die nun bie Bormartsbewegung Frenche verlangfamten. Thatfache ift, bag French nach rollzogener Befegung von Ermelo (6. Februar) erft Mitte Februar im Urfprungegebiet bes Umfompifi (40 km fuboftlich von Ermelo) am Nordfuße der Randberge angekommen war, von wo er meldete, daß er eine starte feinbliche Truppe trot aller Bersuche burchzubrechen in die Begend von Pietretief (45 km fuboftlich von Die von Morden kommende Kolonne Umfterbam) gurudbrange. Smith-Dorien Scheint fich bagegen auf die Beobachtung Bothas in ben Bergen bei Umfterdam beschränkt zu haben, ba die Bewegungen Frenche es nabelegten, vor Ginleitung eines Angriffes bie volltommene Umgingelung der auf die Linie Amfterdam-Bietretief gurudigebrangten Buren abzumarten.

Man ist hiernach zu dem Schlusse berechtigt, daß French, in Würdigung der Gesahren zu dem Entschlusse geführt wurde, durch ein Ausgreisen nach Süden die linke Flanke der Buren zu gewinnen. Bei dieser Bewegung drängte er offenbar jenen Theil der Buren, die sein Vormarsch zum Zurückweichen gegen das Umkompisischal gebracht hatte, von der Vereinigung von Botha in südlicher Richtung ab und veranlaßte ihn, sich theils im oberen Pongoloschale festzussehen, theilweise auch gegen Vryheid und Utrecht auszuweichen.

Bei der Schwerfälligkeit, die die Bewegungen der Buren infolge der Mitführung von großen Rindvieh-Heerden, umfangreichen Wagenstolonnen, von Weibern und Kindern sowie allen sahrbaren Gutes aus den von den Engländern mit Plünderung bedrohten Farmen hier ausnahmsweise zeigten, ist es trot der auch bei den Engländern sich geltend machenden Erschöpfungen der Truppen erklärlich, daß es wiederholt zu Zusammenstößen zwischen den Truppen Frenchs und der Nachhut der Buren kam, und daß erstere auf der Spur des sich zurückziehenden Gegners reiche Beute machten. Trothem wußten sich die Buren einem Kampse zu entziehen.

Am 22. Februar konnte French aus Bietretief melben: "Das Ergebniß der Bewegungen der das Land säubernden Kolonne ift, daß die Buren zersplittert wurden und in ungeordneten Trupps zurückgehen; etwa 5000 Mann (d. h. das Kommando Bothas) stehen noch vor der Britischen Front. Weiteres Borgehen gegen diese wird gegenwärtig durch die ständigen Regengüsse sehr aufgehalten. Amsterbam (Smith-Dorien) und Pietretief (French) sind besetzt."

Nach diefer Meldung French's konnte man die Borbereitungen zu einem konzentrischen Borgeben gegen ben öftlich Amfterbam stehenden Botha als abgeschlossen betrachten, wenn auch die Zuruck drängung der übrigen Buren-Rommandos in südlicher Richtung dicfem Angriffe jene Bedeutung raubte, die er bei Bereinigung fammtlicher Buren in einer und berfelben Stellung batte gewinnen können. Aber auch bes Erfolges gegen Botha wurde French noch Am 25. Februar meldete ein Telegramm: "Botha ift mit 2000 Mann bem ihn verfolgenden General French in nördlicher Richtung entkommen", und kurz barauf traf bie Nachricht ein, bag derfelbe mit einem kleinen Buren-Rommando die Delagoa-Bahn überschritten habe und nördlich Middelburg stehe, mahrscheinlich in in der Absicht, Rooffenekal zu erreichen, wo fich Biljoens Sauptquartier befand. Ueber die Rolle, die die nach ihrer Aufftellung zur Absperrung Bothas in nördlicher Richtung berufene Rolonne Smith-Doriens bei dem Entkommen bes Begners fpielte, fehlen leiber nähere Aufschlüffe.

Auch der Rest der vor der britischen Front gemeldeten 5000 Mann zeigte sich sowohl für French wie für Smith-Dorien, die beide die Durchstreifung des Grenzgebirges zu beiden Seiten des Umkompisischusses unternommen hatten, unsagbar. Er löste sich in kleinere

Theile auf, ließ zwar einzelne Gesangene und Theile seiner Bichheerden und Bagage in den Händen der englischen Streisparteien zurück, entkam aber im Allgemeinen unbehelligt theils in nördlicher, theils in westlicher Richtung. Begünstigt wurden die Buren hierbei anfänglich durch die Fortdauer der regnerischen Witterung, die die Bewegungen der ohnehin unter starkem Erschöpfungszustand leidenden englischen Truppen sehr erschwerte, und nachher durch die Einschränkungen, welche die Operationen Frenchs und Smith-Doriens infolge der zwischen Lord Ritchener und Botha eingeleiteten Bershandlungen ersuhren.

Dagegen mußte French die Wahrnehmung machen, daß jener Theil der Buren, der gegen Bryheid und Utrecht zurückgewichen war und sich dort festgesetht hatte, immerhin eine gewisse Gesahr für seine Sicherheit und für seine Nachsuhr in sich schloß. Wiederholt kamen Zusammenstöße seiner Sicherheitstruppen mit Streiskommandos der Buren und Bedrohung der Kolonnen vor, die von Natal aus die Versorgung Frenchs mit Proviant und Kriegsbedürsnissen vermittelten. Die Rücksichtnahme auf diese Verhältnisse und auf die bei dem Mangel eines Gegners vor der Front gegebene Zwecklosigseit seines weiteren Aufenthalts in Pietreties mögen dann auch den Entschluß Frenchs gezeitigt haben, sich mit dem Haupttheil seiner Kräfte nach Vryheid zurückzuziehen.

Um 24. Marg traf er baselbst ein, nachbem feine und Smith-Doriens Thätigkeit seit 16. Februar die Berlufte ber Buren mahrend ber Durchstreifung des süböstlichen Transvaal durch die Engländer auf im Bangen 1200 Tobte, Berwundete ober Befangene gefteigert hatte. Wenn außerdem 8 Kanonen, 1000 Gewehre, eine große Rahl anderer Ausruftungsftude, 226 000 Stud Bieh sowie 1800 Wagen die Beute der Engländer vervollständigten, so haben wir hierin mehr die Ergebniffe des von den Englandern durchgeführten Berftorungeauges und ber Raumung aufgefundener Baffenverftede zu erbliden als Trophaen, die dem Zeinde im Rampfe abgenommen wurden. Bezüglich der Wirkungen, die die Durchziehung des südöftlichen Transvaal in dieser Richtung hatte, giebt die Schilberung eines englischen Berichterftattere von Mitte Marg ein bezeichnendes Bild, wenn fie fagt: "Der öftliche Theil des Candes ift volltommen verwüftet. Bis Ende Februar find diese Diftritte gang bicht mit Buren bevölkert gewesen; bis dahin waren auch durchaus genug Borrathe vorhanden, mahrend jetzt auch nicht eine einzige Ration im ganzen Lande aufgetrieben werden kann."

Die vollkommene Verwüstung des süböst lichen Transvaal und die Zerstörung alles bessen, was in diesem Gebiete die Existenz der Buren erleichtern und ihre Operationen unterstüßen konnte, scheinen denn auch der wesentlichste Erfolg der von der Delagoa- und Natal-Bahn geführten englischen Operationen gewesen zu sein, bei dem man überdies über die Schwierigkeiten hinwegsehen muß, die späteren englischen Operationen in diesem Gebiete durch



Englisches Lager vor einem Sandfturm. 1)

bie Wegführung der Bevölkerung und die Bernichtung oder Fortsnahme aller Existenzmittel erwachsen könnten. Der sicher erwartete Bortheil, den Gegner zu einem entscheidenden Kampse zu zwingen und durch die eigene bedeutenden numerischen Ueberlegenheit zu vernichten, war jedoch ausgeblieben. Im Großen und Ganzen hatten die Buren es überall verstanden sich der Einschließung

¹⁾ Unter Sanbstürmen haben die Truppen in Südafrika häufig zu leiben; ber von der Gewalt der Luftbewegung aufgewirbelte feine Sand dringt überall ein, sodaß ein Schutz gegen ihn kaum möglich ist. Die beiben Bilber zeigen die Zerftörung, die ein solcher Sturm in einem englischen Lager anrichtete. Sie sind nach Photographien angefertigt, die herr Projessor Küttner f. Z. bei Jacobs-daal aufgenommen hatte.

burch die Engländer, wenn auch nicht ohne beträchtliche Einbuße zu entziehen. Auch die Unterwerfung vieler wankelmüthiger, in ihrem Vertrauen auf die Zukunft durch den Mißerfolg Dewets und das verheerende Auftreten der Engländer im südöstlichen Transvaal zur Nachgiebigkeit gebrachten Elemente hatte einen beträchtlichen Aussall auf Seite der Buren-Streitkräfte zur Folge, der seinen ziffernmäßigen Ausdruck dadurch sindet, daß die Gesammtzahl der noch unter den Wassen stehenden Kämpfer, die man Ende Januar auf 22000 schätze, Ende März nur noch auf 17000 (davon 10000



Englisches Lager nach bem Sanbfturm.

bis 12000 in Transvaal) angegeben wurde. An Stelle dieser numerischen Schwächung der Buren war aber, hervorgerusen durch den Vernichtungszug der Engländer im südöstlichen Transvaal, eine Steigerung der Erbitterung der noch unter den Waffen stehensden getreten, die im weiteren Verlause der Ergebnisse eine erhöhte Jähigkeit des Widerstandes, eine unerschütterliche Unnachgiedigkeit der maßgebenden Führer und andere Symptome der Kriegführung zur Folge hatte, die dem auf die Spize der Leidenschaftlichkeit getriebenen Volkskriege eigen sind. Für die in der ersten Hälfte des Monats März gepflogenen Verhandlungen zwischen Lord Kitchener und Botha war damit jedenfalls keine günstige Vorbereitung geschaffen.

Einzelbilder.

Unserm Bestreben getreu, durch Wiedergabe möglichst vieler Einzelzüge das Gesammtbild des Krieges und die Eigenart der hervorragensten Führer u. s. w. möglichst deutlich darzustellen, lassen wir hier nun eine Reihe von diesem Zwecke dienenden Schilderungen solgen. Zunächst einiges über den Oberkommandanten der Buren: Louis Botha.

Bei Sotha.

Ein Mitkampfer ber Buren veröffentlicht in ber "La Plata-Zeitung" seine Kriegserinnerungen aus dem Transvaal und schildert u. A. sein erstes Zusammentreffen mit dem Geneneralkommandanten Louis Botha in der folgenden intereffanten Weise:

"Ich hatte Botha anfangs wenig zu Gesicht bekommen, bis ich durch meine Ernennung zum Kommissar der deutschen und deutsch= sprechenden Rorps mit ihm öfters in Berührung tam. Rie vergeffen werbe ich meine erste Begegnung mit ihm. Ich war eines Sonntags nachmittags hinüber geritten in fein hauptquartier, um über die Errichtung eines eigenen Kommiffariats über uns mit ihm zu unterhandeln, denn wir wollten nicht immer von der Gnade eines Burenkommiffariats abhängen. Wir hatten z. B. feit drei Tagen tein Schlachtvieh bekommen. Das Hauptquartier bestand aus mehreren Belten, einigen Wagen, weibenden Pferden, Ochsen und einigen Gruppen Buren, die schlafend ober spielend bort herumlagen. Auf meine Frage: "War die general", wies man auf ein Relt "Dar so in die tont". Dieses "dar so" ist charakterischtisch. der Länge dieses Wortes kann man ziemlich genau die Entfernung ichagen; je langer es gezogen wird, besto weiter ift bie Entfernung, und es kommt vor, daß mitunter zwanzig "a" nicht genügen wurden, bie Länge dieses "dar" zu bezeichnen. In diesem Falle hatte bas Wort jedoch nur ein einziges "a" und mit wenigen Schritten hatte ich bas Belt erreicht. — Ich fah hinter bem Beltvorhang ein Baar Buge, beren Saden und Zeben ebensoweit aus ben Strumpfen herausschauten wie bei mir. Gin Blid ins Belt belehrte mich, daß ber General schlief, und ich legte mich aufs Warten, weil ich aus eigener Erfahrung wußte, daß man nicht gerne in seinem Sonntagsnachmittagsschläschen gestört wirb. Ich hatte inzwischen Beit, mich im Lager umzusehen. Da waren feine Bache, fein Doppelpoften vor bem Beneralzelt, feine Schaar von Abjutanten, ftets bes Winkes gewärtig, keine ab- und zueilende Ordonnangen, genug, es fehlte alles, was zu einem regelrechten Sauptquartier geborte. Auch für mich teine Anmelbung; sonft muß man an minbestens 7 Cerberuffen vorbei, ehe man die hohe Person erreicht, hier lag sie friedlich vor mir an ber Erbe und schlief ben Schlaf bes Berechten. Und es war ein gesunder Schlaf, benn als ich nach einer Stunde Wartens anfing mich zu räuspern um mich bemerkbar zu machen, reagirte er absolut nicht darauf und ich mußte ihn schlieflich angesichts ber vorgerudten Stunde weden. Wie zu erwarten, war er ob ber Störung ungnäbig und wiitend fchrie er mich an: "Warum tomm Pelle an Sonndag? Deut Pelle, if will min Sonndag niet hebbe niet?" - Mich argerte biefer Anfang etwas und ich antwortete ihm: "Ja bent Beneral, unfe menfche will an Sonnbag niet at niet? Und het so erre dree Dagen kon vleesch niet gabat niet? -Botha: "It is niet Koinmiffar niet." — Ich: "Nee, mar Pelle is general en as general will, bat uns vecht, benn mut general of help, bat uns tann toft frej. - In biefem Tone ging es weiter, er immer noch an der Erde liegend bis wir und schlicklich verftanbigten und er und ein Kommissariat zu geben versprach. Ich verlangte ein "Bampier" barüber, welches er mir nach längerem Sträuben in flotter hübscher Sandschrift ausstellte. Nachdem der geschäftliche Theil erledigt war wurde er gemüthlicher, bot mir einige Drangen an, von bem er einen ganzen Korb voll im Belt hatte und fragte: Delle is Deutster, ift je offizier?" Als ich ihm fagte, bag ich Referveoffizier fei, meinte er: "Na benn tann it je diese brief well vertrouwen." Dabei holte er einen offenen Bricf aus der Tafche gab ihn mir mit der Beifung, denfelben bei allen unseren Kommandos vorzulesen und ihn binnen drei Tagen wieder ju bringen. Die Antwort, die er auf den Brief gegeben hatte tonne fich jeder benten. - Als ich mich mit fraftigen Sandebrud verabschiedet hatte und wieder auf meinem Baul fag, war mein Erftes, ben Brief zu lefen. Derfelbe mar von Lord Roberts und

sicherte Botha für den Fall, daß er binnen acht Tagen die **Waffen** niederlegte eine einmalige Gratisitation von £ 50000 und bis an sein Lebensende eine jährliche Rente von £ 10000 zu. Meinem Auftrage gemäß, las ich allen Kommandos den Brief vor. Die Buren schüttelten schweigend die Köpfe und ich weiß heute noch nicht recht, ob über die Unverschämtheit des englischen Angebotes oder darüber, daß Botha diese brillante Offerte nicht annehmen wollte. Ich machte in den nächsten beiden Tagen möglichst ausgiedigen Gebrauch von dem Briefe und brachte ihn am dritten Tage Botha wieder zurück."

Allgemeiner Rüchblick auf den Arieg.

Die älteren der Leser werden sich vielleicht aus ihrer Kindheit erinnern, welch tiese Mißstimmung damals in unseren Landen herrschte, als man von den Drangsalen hörte, die die mehrmals von Haus und Land getriebenen treckenden Buren zu erleiden hatten. Alle unsere Leser aber werden sich der Genugthuung entsinnen, die allseits empfunden wurde, als die Briten, indem sie ihre Drangsalirungen von neuem begannen, 1881 am Majuba-Higel und 1896 bei dem Jamesonzuge belehrt wurden, daß sie es nicht mit einem Bolte zu thun hätten, das sich alles ungestraft bieten lasse. Nach der Konvention 1884 schien es, als wenn die Fehde geschlossen sein sollte, da diese den beiden Regierungen Transvaal und Oranje-Freistaat saft völlige Unabhängkeit von England sicherte.

Nun wurden aber die Diamantgruben und Goldfelder entdeckt, das Land füllte sich mit Goldsuchern und mit dem Gesindel, das diesen Schürfern folgt; Tecil Rhodes gründete sein "mammonisches" Reich, die de Beer Comp. breitete ihre Polypenarme über das Gelände aus. Der Bur, der für die Kultur bringende Kraft dieses Treibens kein rechtes Verständniß besaß und dem "selbstlosen Beginnen aller dieser Förderer der modernen Kulturarbeit" seindlich gegenüberstand, war den eingewanderten Goldsuchern (Uitlanders) nicht nur ein Dorn im Auge, sondern geradezu ein Hemmiß in der Förderung jeder Gold bringenden Arbeit. Er mußte "strangulirt" werden! Wir wählen diesen Ausdruck, weil die Fehde damit begann, daß die Briten ansänglich durch eine ziemlich harmlos klingende Uenderung der Versassung aus

ben Fingern spielen und den Eingewanderten in die Hände drücken wollten. Die Republiken waren weise genug, das Spiel zu durchsichauen und sich mit aller Entschiedenheit dem Ansinnen, friedlich in Fesseln geschnürt zu werden, zu widersetzen. Die fast überdeutliche Sprache der englischen Presse, die offenbar kriegerischen Borbereitungen, die Großbritannien traf, um seinen diplomatischen Anträgen den nöthigen "Nachdruck" zu geben, mußte die Buren belehren, daß jedes Nachgeben hier Selbstmord sei!

Gewiß war es von europäischen Regierungen ebel gedacht, den Buren ihre guten Dienste als Bermittler anzubieten, aber es ist zweiselhaft, ob es vortheilhaft für die Buren gewesen wäre, diese Bermittelung anzunehmen! Der Konslikt ging an ihre Existenz, und "nichtswürdig ist die Nation, die nicht ihr Alles einsetzt für die Shre!" Andererseits wird kein Staatsmann es Großbritannien verbenken, wenn es seine Interessen in den Bordergrund stellte; ist doch jede große, gesunde Politik auf die Abwägungen der reellen Kräfte begründet. Das wenig Schone bei der Inscenessung dieses Krieges aber war nur, daß die Bondbesiger der gesährdeten Minen bis in die höchsten Schichten der britischen Gesellschaft hinaufreichten und damit dem Eiser, mit dem englischerseits der Bruch mit den Republiken geschürt wurde, ein eigenthümlicher nicht angenehmer Beigeschmack gegeben ward!

Die Buren haben den Krieg allerbings mit unverantwortlichem Leichtsinn begonnen! Wer bebenkt, was Preugen an Organisation, Arbeit und Roften in ber Zeit von 1808-1813 opferte, um ben Frangofen möglichft gut geruftet entgegentreten zu fonnen, und biefen faft übermenschlichen Unftrengungen die Sorglofigfeit gegenüber halt, bie bie Buren feit 1881 und noch mehr feit 1896 an ben Tag gelegt haben, ber wird zugeben muffen, daß die einzigen, die für ben Ernstfall etwas vorgeforgt hatten, bie beiben Brafidenten waren, bie wenigstens burch Antauf von Waffen den Rampf vorbereitet hatten. Theuer genug haben die Buren biefen Mangel an Borficht bezahlen müffen. Ebenso wenig wie die Buren waren aber auch die Englander zu einem folchen Kriege gerüftet. Ihre Armee mar numerisch zu schwach, militärisch nur für Kriege gegen Wilbe ausgebildet und bestand zum Theil aus foldatisch werthlosen Bolunteers. baber zu einem Rriege mit ernften Begnern nicht geschickt. Naturlich mußte folch Krieg intereffant werden, wenn auch taum lehrreich!

Wie alle Anfänger sich gern an Positionen und Dertlichkeiten hängen, so setzten sich die Briten im obereren Natal, in Kimberley und Maseking sest und erwarteten die Buren bei Beginn des Krieges, im Oktober 1899, in diesen Stellungen. Mit anerkennenswerther Entschlossenheit griffen die Buren die vorgeschobenen Stellungen bei Glencoe und Dundee an, und trieben die Gegner in wilde Flucht, die erst in dem beseiftigten Ladysmith endete! Nun versielen aber auch die Buren in den Fehler der Briten, sich an diese Dertlichkeiten zu klammern, statt sich Freiheit der Bewegung zu bewahren ober gar eines Hafens zu versichern und damit zugleich den Aufstand in den unzufriedenen Kapländern zu schüten!

Größbritannien, erschrocken über die Widerstandskraft der Gegner, landete inzwischen die zum Kriege mobil gemachten Truppen, die unter Besehl des Generals Buller gestellt waren. Dieser setzte den sehlerhaften Beginn des Feldzuges fort, zersplitterte seine Truppen, die er, den gesährdeten Dertlichkeiten entsprechend, in 3 Kolonnen theilte. Er selbst führte die Abtheilung in Natal, Gatacre die mittelste, die längst der Bahn von Port Elisabeth nach Norden ging, während Lord Methuen mit den Elite- und Gardetruppen von Kapstadt aus gegen Kimberley vorstoßen sollte.

Die Namen Colenso, Spiontop, Tugela in Natal; Stormberg und Colesberg im Raplande, sowie des Modderiver im Weften werben unsere Leser an ebenso viel schmähliche Niederlagen der Engländer erinnern, deren Schilberungen bis Mitte Februar 1900 bie Spalten ber europäischen Preffe füllten. Neue Berftartungen, befonders aber neue Subrer, wurden nothig, ba bie bisherigen ganglich versagt hatten. Lord Roberts und mit ihm Lord Ritchener, alfo bie beften Suhrer, bie England befag, wurden nun aufgeboten, um den Krieg eine beffere Wendung zu geben! In der That trat eine neue Aera des Rampfes ein. Roberts zerfplitterte feine Rrafte nicht, sondern hielt die Beeresmaffen ausammen und suchte die Buren bei ihrer schwachen Seite, nämlich ihrer völligen Unfabigfeit, geschlossen zu operiren, anzufaffen, indem er in breitefter Front, unter Umgehung ber Flanken ber Buren, fie regelrecht aus ihren Stellungen herausmanbbrirte. Eronje mußte endlich feine fefte Stellung am Mobber, die Rimberleys Belagerung beden follte, raumen. Rimberley ward entfest, Cronje auf feinem ihm anfänglich geglückten Rudzug eingeholt und bei Baarbeberg mit seinem ganzen Rommando gefangen genommen. Den niederdrückenden Eindruck benutzend, den diese Erfolge auf die undisziplinirten Kommandos der Buren machten, nahm Roberts Bloemsontein, Johannesdurg, Pretoria und sicherte sich die Bahnverbindung auch durch Natal nach Durban. Dieser gewaltige Offensiostoß des Lord Roberts hatte auch die Burentrupps, die Ladysmith belagerten, gezwungen, ihre lokalen Ziele auszugeben und sich dem gefährlicheren Gegner entgegen zu wersen; hierdurch wurde Buller entlastet und befähigt, die Bahn nach Pretoria in Besitz zu nehmen.

Hiermit endete vorläusig der Siegeslauf der Briten fast völlig. Trot der täglich einlausenden Siegesdepeschen wurde es den nüchteren Beobachtern immer klarer, daß Englands Landmacht am Ende ihrer Leistungsfähigkeit angelangt war. Niemand aber fühlt so etwas iustinktiver, als der Gegner im Felde selbst. Die Buren benutzen den offenbaren Stillstand der Bewegungen, den vielleicht auch die Herstellung der Berbindungen und die Sicherung der Verpstegung nöthig machten, zur völligen Reorganisation ihrer Streitkräfte. Soll man den Berichten, die neuerdings die burenfreundliche Presse bringt, Glauben schenken, so hat man diese Neubildung bis auf das Einüben geschlossener Attacken ausgedehnt, damit die Burentruppen sähig sind, selbst Gebrauch von der Taktik Roberts zu machen, indem sie nun ebensalls in breiter Front vorgehen, den Gegner umfassen, aus den Dertlichkeiten herausdrücken und dann schlagen.

Die Seele bieser Neuerungen, die mit Einführung einer straffen Disziplin verbunden sind, ist General Botha, der in der That die Kraft zu sein scheint, die es versteht, aus dem trefslichen Material der Buren gute Waffen zu schmieden. Auch strategisch handelt er zwecknäßig, indem er den Schwerpunkt auf den Bewegungskrieg legt. Zu schwach, um Schlachten siegreich schlagen zu können, schädigt er den Gegner im empfindlichsten Punkte, in der Verpstegung. Wie wir schon früher andeuteten, haben die Engländer dieser Kalamität in der Verpslegung selbst vorgearbeitet. Als sie militärisch nichts mehr erreichen konnten, suchten sie die Bewohner einzuschüchtern, indem sie die Farmen verbrannten, den Biehstand vernichteten und die Bebauung des Landes störten. Damit aber haben sie ihre eigene Existenz von der Sicherheit der Bahnlinien gänzlich abhängig gemacht und ihrer Armee eine Ausgabe auf den Hals gelaben, die sie nicht mehr erfüllen zu können scheint. Zedenfalls geht das Ziel der

Burenführer nun dahin, die Bahnen zu unterbinden, soweit es in ihrer Macht steht. Schon kostet der Krieg viele Millionen, schon stehen nahe an 300000 Mann Briten auf dem Boden Südafrikas, und noch immer ist England nicht in sicherem Besitze des Landes, noch nicht sicher, daß nicht irgend eine unerwartete Katastrophe die Früchte des ganzen Feldzuges in Frage zu stellen vermag!

Die Stimmung, die der Krieg in seiner jetigen Form in der Bruft der tapferen Buren und in der eines jeden filr die Buren Fühlenden erweckt, schildert treffend das Gedicht einer deutschen Frau, das wir im Folgenden wiedergeben.

Unfre Heimftätten habt Ihr in Gluth getaucht, Die Stelle, wo gaftlich ber Herd geraucht, Habt Ihr in Afche verwandelt.

Ihr nahmt uns die Sorge für Weib und Kind, Wir wissen nicht, wo sie gestorben sind — Im Buschvelbt ober im Kaffernkraal, Im Britenlager tief unten im Thal — Gott wird sie von Euch fordern.

Seht Ihr Ihn nicht? Er fteht unter Ench! Schon hat Euch bie rachende Sand erreicht, Dem Tobe feib Ihr verfallen!

Die Saaten habt 3hr in ben Grund gestampft, Unterm Rosseshuf hat ber Boben gedampft, Er giebt Guch feine Ernte.

Ihr felber lubet ben hunger zu Gaft. Die Seuche folgt ihm; sie halt bei Euch Raft, Sie bleibt in Eurer Mitte.

Und Guch auf ben Ferfen bleiben wir. Bald find wir bort, balb find wir hier, Balb funfgig Meilen weiter!

Wie oft habt Ihr uns ichon "besiegt"! Wir sliegen, so weit ber Bogel fliegt, Und stoßen gleich ihm auf die Beute.

Doch wir find nicht alleine. Drunten vom Meer, Bon Guren Schiffen senbet ber herr Der Ratten langgeschwänztes heer. Die huschen und schleichen und setzen sich sest Und tragen Guch in das warme Nest Den grimmigen Todseinb, die schwarze Best — Der herr hat Sein Bolf nicht verlassen.

Grafin Quije Broofdorf = Ahlefeldt

Die Grunde für die Annexion.

Ueber die Gründe, die England früher oder später zur Annexion ber Burenstaaten veranlassen mußten, erhielten wir eine Zuschrift, ber wir gern Raum geben, da sie erkennen läßt, daß die Jice "ganz Südafrika sur England" von weiterbenkenden Männern schon lange reislich erwogen worden ist.



Brafibent Rruger an ber Seite bes Marmorlomen bor bem Gingange bes Regirungspalaftes in Pretoria (Aufgenommen in ber erften Beit bes Rrieges.)

S. Riber Haggard, der durch Romane und sonstige Arbeiten bekannte englische Schriftsteller und Bertreter der imperialiftischen Richtung, jagt in ber Borrede zu der im Jahre 1898 erschienenen Auflage feines Buches "Cetywayo and his white neighbours" mit Bezug auf die Sübafritanifche Republit: "Jest wird es wahrscheinlich im Berstand deß britifchen Bublitums aufdämmern, bag wir, als wir Transvaal freigaben nicht nur eine Reigheit begangen und ben Grund au fünftigen Schwierig-

keiten gelegt haben, sondern daß wir auch eines der reichsten, wenn nicht das reichste Land der Welt, ausgegeben. Die großen Goldselder, welche sich über das ganze Land ausdehnen, stehen vor ihrer Erschließung. Sie schütten ihre Schätze so reichlich aus, daß behauptet wird, daß die Transvaalregierung, dis jetzt wegen ihrer Geldnoth bekannt, nicht mehr weiß, was sie mit ihrem überflüssigen Gelde anfangen soll.

Bis zu welchem Höhepunkt bas Erträgniß ber Golbfelber geben wird, ift unmöglich vorherzusagen, aber ich werde nicht überrascht sein, wenn die Ausbeute sich als bis jest unerreicht erweisen wird.

Was fehlt einem Lande, um es reich und groß zu machen, wenn es über bedeutende Mengen von Gold gestietet, Erze in seinen Bergen besitzt, nach Quadratmeilen zu messende Rohlenlager sein Eigen nennt, reich an Blei, Kupfer und Kobalt ist, fruchtbaren Boden, Wasser und die besten klimatischen Verhältnisse der Welt hat? Eine einzige Sache, eine anglosächsische Regierung! Diese haben wir von Transvaal zurückgezogen. Ob die englische Flagge aber für alle Zukunst von seinen Grenzen verschwunden, das ist eine offene Frage.

Die Entbedung von Gold in folden Mengen ift bestimmt, einen fehr bemertenswerthen Ginfluß auf die Butunft Transvaals auszuüben. Wo Gold gefunden wird, stromen die verwegenen, unternehmenden, englisch sprechenden Digger ausammen und bor ihnen und ihrer Energie gieht fich ber Bur ebenso gurud, wie ber Gingeborene die Buchse bes Buren meibet und verschwindet. schon mehrere tausend Digger in Transvaal und wenn die Entbeckungen von Gold fortfahren und 11ch fo einträglich erweisen wie fie es zu fein versprechen, wird die Angahl ber Digger in einigen Rahren bebeutend vergrößert sein. Angenommen, daß in weiteren fünf Rahren 60 ober 70000 englische Digger in Transvaal arbeiten. werben fie fich bann von 8 bis 9000 feindlich gefinnten Buren regieren laffen? Ift es glaublich, baf die Buren bleiben und versuchen werden, diese Leute zu regieren? Soweit ich den Charakter ber Buren tenne, tann ich die Frage entschieben verneinen. Sie werden irgendwohin treffen, um ben Englandern aus dem Bege gu gehen und biejenigen, welche nicht treffen, werben absorbirt werben. Wenn biefer Rall eintreten follte, fo ift es nicht nur möglich, fonbern auch wahrscheinlich, daß die Digger für einige Zeit vorziehen werden, unter einer republikanischen Regierung unabhängig zu bleiben, um die Schwankungen der imperialistischen Bolitik au ver-Der Engländer ift aber eine gesetliebende und patriotische Matur und sobald bie Gesellschaft in dem neuen Gemeinwefen gur Rube gekommen fein wird, wurde fie gang gewiß wunschen, mit dem Reiche verbunden zu werden und die Souverenität der Ronigin anerfennen.

Soweit ein Urtheil gefällt werben kann, wird Transvaal, wenn nur die Golbernte vorhält, so gewiß in den Schooß bes Reiches fallen wie ein grüner Apfel eines Tages vom Baume fallen muß — wenn er nicht vorher gepflückt wird. Run ist es möglich, daß die Deutschen oder eine andere Macht verssuchen könnten, den Transvaalapsel zu pflücken.

Die Buren versolgen alle Borgänge mit offenen Augen und sie sind uns und unserer Regierung abgeneigt. Bielleicht werden sie es der Mühe werth halten um ein deutsches Protektorat nachzusuchen und Deutschland würde es gewiß zugestehen, wenn wir nicht bereit sind "nein" und sehr bestimmt "nein" zu sagen. Uber wer weiß bei dem gegenwärtigen Stande unserer Bolitik was wir entschlossen sind, von einem zum anderen Tage zu thun.

Sehr leicht würde diese Protektion übrigens, wenn bewilligt, berjenigen ähnlich sein, welche die Buren selbst im Interesse der Humanität über Eingeborene auszudehnen bestrebt sind, wenn sie Besitzer von verlockendem, gutbewässertem Land sind. Schließlich würden die Buren wahrscheinlich bedauern, daß sie das ihnen schon bekannt gewesene Uebel nicht angenommen haben. Soweit wie England in Betracht käme, würde das Unglück aber geschehen sein. Kurz, wenn die Gelegenheit sich bieten sollte, wird alles von unserer Fähigkeit abhängen "nein" zu sagen und von dem Tone, in dem wir es sagen."

Weiter heißt es mit Rücksicht auf die Delagoabai. "Solange wir Transvaal besaßen, war es von keiner großen Wichtigkeit, wer die Souveränität über die Bucht ausübte, weil eine von dort ausgehende Eisenbahn nur nach englischem Gebiet führen konnte. Wir haben Transvaal aber aufgegeben und ist es jetzt thatsächlich ein seindlicher Staat. Der Fall, welcher seit langer Zeit in Südafrika vorauszusehen, zu Haufe aber nicht beachtet wurde, tritt ein, denn die Eisenbahn geht ihrer Vollendung schnell entgegen.

Bas bedeutet das für uns?

Im besten Falle, daß wir den größeren Theil unseres Handels in Südafrika verlieren, im schlimmsten, daß wir ihn ganz verlieren. In anderen Worten bedeutet es den jährlichen Verlust einer Anzahl Millionen unseres Nationalvermögens, abgesehen von der Schädigung unserer imperialistischen Bedürsnisse und unserer Stellung in Ufrika.

Wenn das Schlimmste eintrifft, nämlich, daß die Deutschen in Transvaal oder der Delagoabai Fuß fassen, so werden sie unseren Handel zu Gunsten des ihrigen gewiß vernichten."

"In diesem großen Lande ist England immer noch die Vormacht. Sein Prestige ist allerdings stark erschüttert worden und sein Ansehen in den letzten 2 bis 3 Jahren nicht unerheblich gesunken. Immerhin ist es aber die Bormacht und wenn ihm auch die Abneigung einer Anzahl Buren, wegen der vielen begangenen Verbrechen gegen sie, zu Theil wird, so kann es dem die Liebe und die Achtung jedes Eingeborenen gegenüberstellen; vielleicht mit Ausnahme einiger Intriganten und Egoisten.

Die Geschichte der nächsten zwanzig Jahre, vielleicht schon der der nächsten zehn wird entscheiden, ob England Bormacht in Südafrika bleiben oder ob Südafrika eine große holländische, England haffende Republik werden soll!" —

Riber Haggard's Worte lassen an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig und die Borgänge der letzten Jahre beweisen, wie systematisch England gearbeitet hat. Da der "grüne" Apfel von selbst nicht in seinen Schoof sallen wollte, so half Cecil Rhodes nach; aber auch das Schütteln Jamesons hielt der Baum aus und die begehrenswerthe Frucht blieb unerreicht. Für Mr. Chamberlain war die Geduldsprobe zu hart und so setzte er das ganze Weltreich mit Einschluß von Kaffern und Portugiesen in Bewegung, um den Apfel zu ergattern.

Rhodes*) und die Chamberlaine.

Rhobes und die Chamberlaine Ließ bas Gefunkel Der Demanten von Braamfonteine In der Schächte Dunkel Nimmer raften, nimme: ruhen, Um zu füllen ihre Truhen, . Nimmer ruhen, nimmer raften, Bis sie den Gedanken faßten: "Krieg! wiederum Krieg! Daß Golb bringt der Sieg."

^{*) &}quot;Ithobes ber Mann, beffen Rame beftimmt ift, auf ben fünftigen Erbfarten Englands Schanbe ju veremigen."

Brof. Dr. Theodox Mommfen im Maiheft ber "Deutschen Revue", 1900.

Rhobes und die Chamberlaine Rrabten und besten Wie zwei tampferpichte Hähne, Bis auch die Letten, Die noch in England Gerechtigkeit fühlten, Mit im Schlamme der Goldgier wühlten Und die Soldner zu Schiffe trieben, — Ging's nicht willig, ging's mit hieben: "Krieg wollen wir, Krieg! Schaft Gold durch den Sieg!"

Rhobes und die Chamberlaine
Sandten die Horben,
Ließen entfesselt des Krieges Hydne
Rauben und morden;
Und mit frechem Hohn verlachten
Sie der ganzen Welt Berachten:
"Was ist Böllerrecht und Ehre,
Das ist alles nur Chimäre:
Krieg wollen wir, Krieg,
Beil Gold bringt der Sieg."

R. Bunge.

Weitere Kriegsereigniffe.

Wir sahen Anfang Februar General French, nach ziemlich erfolgloser, für seine Truppen aber sehr ermattender Streise durch das südöstliche Transvaal, zurücksehren, nachdem er auf seinem Wege nur Berwüstung und Brandstätten zurückgelassen hatte.

Da trat ein neuer Kämpfer auf, als am 16. Februar General Dewet zum Schrecken der Engländer über den Oranjesluß ging und in die Kapkolonie, also in das britische Gebiet eindrang. Nach siebentägigen Kämpfen und anstrengenden Bewegungen gelang es endlich Kitchener nur, den General bei Welgowonder wieder über den Fluß zurückzudrängen, nachdem schon mehrmals nach Europa gemeldet worden war, Dewet sei umzingelt und seine Ergebung sei täglich zu erwarten.

Am 20. Februar tauchte auch Delaren, ber in ben Maghaliesbergen schon öfter "vernichtet" worden war, in bem Gebiete, bas soeben erst "gesäubert" wurde, nicht nur von Neuem wieder auf, sondern ertheilte auch den Engländern bei Hartebeestfontein eine tüchtige Schlappe. Wenn auch General French bei Middelburg eine Kolonne der Buren schlug, so wurde doch dieser Erfolg, durch die Wegnahme einer großen englischen Wagen- und Proviantkolonne bei Arügerspost, durch die Buren wieder ausgeglichen.

Die Anstrengungen ber Engländer, die Buren aus dem Gebiete westlich von Pretoria (aus den Maghaliesbergen) endgiltig zu verstreiben, mißlangen nicht nur, sondern Delaren versetzt ihnen wieder bei Harteberstsontein am 25. März, also vier Wochen nach dem ersten, einen neuen derben Schlag.

Im Monat April hatten die Engländer allein damit vollauf zu thun, die Bahnen und Stappen vor den fortwährenden Beunruhigungen durch die Buren zu schützen, die ihrerseits im Nordosten Transvaals ein ungestörtes Lagerleben genossen, und sich hier also stets wieder zu neuen Unternehmungen frästigen konnten. Lord Kitchener beschloß diesen Zuständen ein Ende zu machen und rüftete beshalb eine große Expedition aus, die von Pretoria nach dem Nordsosten vordringen sollte.

Es rückten zwei Kolonnen aus; die eine marschirte von Pretoria längst der Bahn nach Pietersburg und die andere von Belfast nach Norden. In der That gelang es den Engländern am 13. Mai Pietersburg zu besetzen, allein der erhoffte Widerstand blieb aus, denn die Buren wußten sehr gut, daß die Engländer das völlig entlegene Pietersburg auf die Dauer nicht würden besetzt halten können. Bei Dargeplats hatten inzwischen die Buren auch eine recht empsindliche Schlappe erlitten, doch rächten sie suren auch eine recht empsindliche Schlappe erlitten, doch rächten sie sich dafür durch die beiden schweren Niederlagen, die sie den Engländern am 30. Mai bei Blaksontein und am 15. Juni bei Wilmansrust beibrachten.

Im Dezember hatten sich die Buren, wie schon berichtet, in der Kapkolonie so sestget, daß sie sich in dieser, trot aller Anstrengungen der Engländer, bis zum Jahresschlusse halten konnten, weil sie durch die Afrikander, deren Erbitterung durch die Berwüstung der Farmen u. s. w. aufs äußerste gestiegen war, unterstützt wurden. Die Engländer thaten auch alles um diese Erbitterung im Wachsen zu erhalten und sie erwiesen sich durch die Maßregelung selbst der Bürger, die friedlich bleiben wollten, sowie durch die Einpferchung der Burenfrauen und Kinder in ungesunden Lagern, in denen die Kinder zu hunderten sterben, als die besten Bundesgenossen der Buren. Was das Zureden und das Beispiel der Stammesgenossen in den Freistaateu bei den Kaphuren nicht vermochte, das brachten

die Grausamkeiten der Engländer zuwege! Biele dieser Kapburen schlossen sich nun ihren ins Rapland eingebrungenen Stammesgenoffen an, fast alle nützten ihnen aber durch Begünstigungen jeder Art.

Zwar erlitt Scheepers Rommando bei den Campbeboowbergen eine Schlappe doch war dafür Kruitsinger um so erfolgreicher bei Cradeck und im Herzen der Kapkolonie, von wo die Buren wiederholt bis an die See nördlich von Kapkadt und bei Port Clisabeth vordrangen.

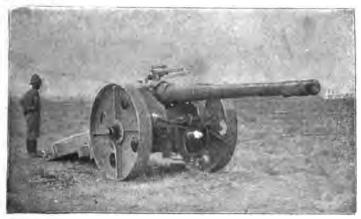
Am 18. Auguft schlug Christian Dewet die Engländer am Elandsstusse und zwei Tage später rieb Scheepers bei Unionsbale ein Husaren-Regiment auf. Leider wurde Scheepers bei dieser Belegenheit verwundet, und fiel, da er nicht transportsähig war, später in die Hände der Engländer.

Inzwischen hatte sich Lord Kitchener zu einer neuen "That" aufgerafft, von der die Engländer — wenigstens die daheim gebliebenen — großes erwarteten: er erließ eine Proklamation in der alle Kämpfer, die bis zum 15. September sich nicht ergeben würden, mit Berbannung bedroht wurden.

Weitere Einzelheiten.

Ueber die letten Borgänge schrieb man uns damals aus London: "Wenn man ben neueften Melbungen aus Rapftabt - (und fie haben ben gestrengen Cenfor so gut wie alle früheren passiren muffen) voll und gang Glauben ichenten barf, fo hat der "wahnfinnige" Chriftian Dewet feinen guten Freunden, ben Engländern wieder einmal eine recht unwillkommene und ftorende Ueberraschung bereitet, indem er gänzlich unerwartet mit einem wohl ausgerüfteten und organisirten Rommando und einigen Geschützen mitten in ber Raptolonie erschien und bereits bis zu ben Buurbergen vorgedrungen ift. Bor taum einer Boche follte er nach gut verbürgten Nachrichten, welche ebenfalls burch die britische Cenfur gingen, im westlichen Transvaal seine Berbindung mit General Delaren hergestellt und biefen in ben Stand gefett haben, die englischen Corps Methuen und Babington aus ihren Stellungen in und bei hartebeeftfontein zu verbrangen, und jest - heißt es, bag er fich wieder fubmarts gewandt hat und neuerdings auf englischem Bebiet mit Erfolg operirt. Die gang natürliche Folgerung hiervon wird durch die fernere Melbung beutlich gemacht, welche befagt, daß ber Aufftand ber Rapburen in ben nörblichen und mittleren Diftritten mit einem Schlage an Ausbehnung wieber zugenommen hat, nachbem die Rommandanten Rruitinger und Scheepers in den letten Wochen ihr Beftes gethan haben, um ben Boben für ben neuen Rriegszug Dewet's vorzubereiten und in der hollandischen Bevölkerung der britischen Rolonie fo viele Rameraden als nur eben möglich ju gewinnen. Gin für die Buren recht hubsches Resultat bieser rubrigen Thatigfeit wurde in einem Befecht bei Maraisburg erzielt, in welchem ein frifches englifches Corps, und zwar die "Metropolitan Mounted Rifles", b. h. eine Freiwilligen-Truppe, die aus früheren Mitgliedern des berühmten Holben-Regimente ber "City of London Bolunteere" und fonftigen Sohnen ber Sauptftabt London besteht, berartig in die Rlemme gericth, bag es unter Burudlaffung von 11 Toten, 23 Bermundeten und 42 Gefangenen mit knapper Roth bem völligen Aufgeriebenwerben entging. Die Schnelligkeit und Frische ber bislang gut gepflegten und geschonten Pferbe ermöglichte eine schleunige Flucht, und so hatten bie tapferen Söhne ber "City of London" ihre Feuertause hinter sich, die sie sich aber wohl etwas anders und etwas rühmlicher vorgestellt hatten.

Ein ähnlicher "Unfall" — (so werben biese Niederlagen in den offiziellen und offiziösen englischen Meldungen immer noch genannt) — hat ein anderes, dem Namen und der Bestimmung nach ausgezeichnetes britisches Corps betroffen. Dieses Mal war es eine Abteilung der neugebildeten Polizeitruppe des famosen Generals Baden-Powell, der erst kürzlich bei seiner Anwesenheit in Kapstadt damit renommirte, daß er mit seinem Corps das Burengesindel nun



Ein ichweres englisches Marinegeichnis

balb zu Paaren treiben würde, welche kühne Behauptung selbst hier in England viel Spott und Achselzucken hervorgerusen hat. Es war bei Abrahams-Araal im Orange-Freistaat, ungefähr 45 engl. Meilen nordwestlich von Bloemsontein, wo diese Abtheilung berittener Polizeisich von den Buren überraschen ließ, um sich nach kurzem Widerstande zu ergeben, wodurch 35 unverwundete Gesangene mit ihrer ganzen Ausrüstung den Buren in die Hände sielen. Das wird dem Herrn Baden-Powell vielleicht eine kleine Lehre sein, in Zukunst mit seinen Renommistereien etwas mehr zurückzuhalten. Der Ort Abrahams-Araal war seinerzeit das Hauptquartier des Präsidenten Krüger, als er in der Gesellschaft des Präsidenten Steizn nach der Gesangennahme Cronje's bei Paardeberg persönlich einem größeren Gesechte beiwohnte,

in welchem die Buren einen weiteren Bersuch machten dem Bormarsch der englischen Kolonnen unter Roberts sich entgegen zu stämmen, und Krüger verließ damals das Schlachtfeld nicht eher, als die die englischen Granaten allzudicht beiseinem Standpunkt einschlugen und ihn zwangen, sich in Sicherheit zu bringen.

Bon Louis Botha liegen bis zur Stunde keine weiteren Nachrichten vor, als daß er von Ermelo aus die Operationen seiner Kommandos an der Delagoa-Bahn 2c. leitet und die Kolonnen Kitcheners immer mehr zum Rückmarsch nach Pretoria und Johannesburg zwingt."

Die Disziplin der englischen Freiwilligen.

Die "Daily News" geben zwei Privatbriefe wieder, in welchen bas Berhalten britischer Rolonialtruppen in Subafrika und besonders beren Disziplinlofigkeit grell beleuchtet wird. einem Briefe wird geschilbert, wie ein paar Dugend canadischer Freiwilliger von dem famofen Corps bes Lord Strathcona fich in ben letten Tagen ihres Aufenthaltes in Rapftadt in .harmlofer" Beife amufirten, wie fie fich bis zur Simlofigkeit betranten und fchlieflich Abende in ben Strafen von Rapftadt mit ihren Revolvern ein Bettichicken nach ben großen elektrischen Bogenlampen veranftalteten. ohne fich babei im geringften um bie zahlreichen boberen und nieberen Offiziere zu tummern, welche zwar Augenzeugen bes Treibens biefer Burfden in ben Strafen waren, est jeboch vorzogen, biefelben in ihren Bergnugen nicht zu ftoren. Die Boligiften waren machtlos. und als schließlich bem Stadttommandanten Melbung gemacht murbe. fandte berfelbe einen Ordonnang-Unteroffigier aus, um die Berren Canadier, die mittlerweile auch Fensterscheiben und sonstige Rielobickte gerichoffen, gur Rube ermahnen gu laffen. Die tapferen Sohne Canadas jedoch weigerten fich energisch, irgend etwas mit "übertunchter Soflichkeit" zu thun zu haben, pacten die ungludliche Ordonang, steckten sie in einen großen Rartoffelfact, ben fie einem Brunfram-Laden gefüllt "entnommen" hatten, um die Erdapfel als Burfgeschoffe zu benuten, und nahten ichlieflich ben Abgefandten bes Stadtkommandanten in ben Sad ein, sodaß er beinahe erftidt Gin ftartes Detachement ber Stadtgarbe mußte mit aufgepflanzten Seitengewehren den canadifchen Baffenbrübern endlich ben Ernft ber Situation vor Augen führen, fodaf die Leteren fich Sergnügens" endlich bewogen fanden, in ihr Lager außerhalb der Stadt zurückzukehren. Die Militärbehörden sahen von einer Festsstellung und Bestrasung der Uebelthäter ab, zumal das Corps am nächsten Tage nach England segeln sollte, was jedoch nicht möglich war, da beim Apell am folgenden Morgen noch über 50 Man sehlten, die zum größeren Theile sich in den nächsten drei Tagen einstellten, sodaß das Strathcona-Corps dann doch noch ziemlich vollzählich in See stechen konnte. Dies ist dieselbe Truppe, die nachher in London vom König Edward und der Königin mit großem Gesolge seierlichst willsommen geheißen, belobt und "zum Danke sür ihr ausgezeichnetes Verhalten in Südafrika" mit Kreuzen, Medaillen und sogar mit einem Chrendanner höchst eigenhändig von Sr. Wasestat beschenkt wurde.

Die zweite Schilderung betrifft eine Abteilung von 200 auftraliften Freiwilligen, die in der Borftadt Maitland bei Rapftadt kampirten und gegen die Erlaubnis ihrer Borgefetten in corpore nach ber Stadt marschirten, um sich eine vergnügte Racht zu machen. Sie verlangten Gintritt in die Restaurationsräume bes National-Sporting-Club, welcher aber der trunkenen Sorde verweigert murde. Darauf fturmten fie das Lotal, schlugen den Manager halbtot und bemächtigten fich aller Betranke, die fie vorfanden, natürlich ohne ju bezahlen, wobei fie taum einen Stuhl ober Tifch beil jurudliegen. Dann begaben fie fich brullend und johlend nach bem Gebäude "South-African-News", beren Herausgeber befanntlich wegen Berleumdung des Lord Ritchener angeklagt ift. Sier tam nun der Patriotismus biefer auftraulifchen Selben zur großartigften Entfaltung: Sie gerbrachen und zerschmetterten alles, mas lofe ober fest mar in dem Saufe, prügelten alle Berfonen, die fich in demfelben vorfanden und ruinirten fogar die ganze Seterei, worauf fie fich unter Triumphgefängen wieder in gefchloffener Kolonne nach der Standard-Bar in ber Alberley-Street begaben, die fie cbenfalls fturmten, weil ihnen ber Eintritt verweigert wurde. Polizei zu Pferde und zu Guß, sowie zwei Rompagnien Infanterie waren erforderlich, um die siegestrunkenen Auftralier zu Paaren zu treiben, und von einer Untersuchung und Beftrafung hat man in diefem Falle ebenfalls abgefeben, weil . . ., nun, die junge Pflanze des kolonialen Patriotismus bedarf ber forgfältigften Pflege, und eine Beftrafung von Auftraliern und Kanadiern en gros würde zu viel boses Blut machen, hüben und

in welchem die Buren einen weiteren Versuch machten dem Vormarsch der englischen Kolonnen unter Roberts sich entgegen zu stämmen, und Krüger verließ damals das Schlachtfeld nicht eher, als bis die englischen Granaten allzudicht beiseinem Standpunkt einschlugen und ihn zwangen, sich in Sicherheit zu bringen.

Bon Louis Botha liegen bis zur Stunde keine weiteren Nachrichten vor, als daß er von Ermelo aus die Operationen seiner Kommandos an der Delagoa-Bahn 2c. leitet und die Kolonnen Ritcheners immer mehr zum Rückmarsch nach Bretoria und Johannesburg zwingt."

Die Disziplin der englischen Freiwilligen.

Die "Daily News" geben zwei Privatbriefe wieder, in welchen bas Berhalten britischer Rolonialtruppen in Sudafrita und besonders beren Disziplinlofigkeit grell beleuchtet wirb. einem Briefe wird geschilbert, wie ein paar Dugend canabifcher Freiwilliger von dem famofen Corps bes Lord Strathcona fich in ben letten Tagen ihres Aufenthaltes in Rapftadt in "harmlofer" Beife amufirten, wie fie fich bis zur Simlofigfeit betranten und fclieflich Abende in ben Strafen von Rapftabt mit ihren Revolvern ein Bettfcicken nach ben großen elektrifchen Bogenlampen veranftalteten, ohne fich babei im geringften um bie zahlreichen höheren und niederen Offiziere zu kummern, welche zwar Augenzeugen bes Treibens biefer Burfden in ben Stragen waren, es jeboch vorzogen, biefelben in ihren Bergnugen nicht zu ftoren. Die Poliziften waren machtlos. und als ichlieflich bem Stadtkommandanten Melbung gemacht wurde. fandte berfelbe einen Ordonnang-Unteroffizier aus, um die Berren Canadier, die mittlerweile auch Fensterscheiben und sonstige Bielobjette zerschoffen, zur Rube ermahnen zu laffen. Die tapferen Gobne Canadas jedoch weigerten fich energisch, irgend etwas mit . übertunchter Soflichkeit" ju thun ju haben, pacten bie ungludliche Orbonang, ftecten fie in einen großen Rartoffelfact, ben fie einem Brunfram-Laden gefüllt "entnommen" hatten, um die Erdapfel als Burfgeschoffe zu benuten, und nahten schlieflich ben Abgefandten bes Stadtkommandanten in ben Sad ein, fodaß er beinahe erftickt Ein ftartes Detachement ber Stadtgarbe mußte mit aufgepflanzten Seitengewehren ben canabifchen Baffenbrübern enblich ben Ernft ber Situation vor Augen führen, fodaß die Leteren fich

Sergnügens" endlich bewogen fanden, in ihr Lager außerhalb der Stadt zurückzukehren. Die Militärbehörden sahen von einer Festsstellung und Bestrasung der Uebelthäter ab, zumal das Corps am nächsten Tage nach England segeln sollte, was jedoch nicht möglich war, da beim Apell am solgenden Worgen noch über 50 Man sehlten, die zum größeren Theile sich in den nächsten drei Tagen einstellten, sodaß das Strathcona-Corps dann doch noch ziemlich vollzählich in See stechen konnte. Dies ist dieselbe Truppe, die nachher in London vom König Edward und der Königin mit großem Gesolge seierlichst willsommen geheißen, belobt und "zum Danke sür ihr ausgezeichnetes Berhalten in Südafrika" mit Kreuzen, Medaillen und sogar mit einem Ehrenbanner höchst eigenhändig von Sr. Wajestät beschenkt wurde.

Die zweite Schilderung betrifft eine Abteilung von 200 auftraliften Freiwilligen, die in der Borftadt Maitland bei Rapftadt tampirten und gegen die Erlaubnis ihrer Borgefetten in corpore nach der Stadt marichirten, um fich eine vergnügte Racht zu machen. Sie verlangten Eintritt in die Restaurationeraume bes National-Sporting-Club, welcher aber der trunkenen Sorbe verweigert wurde. Darauf fturmten fie bas Lotal, schlugen ben Manager halbtot und bemächtigten fich aller Getränke, die fie vorfanden, natürlich ohne ju bezahlen, wobei fie taum einen Stuhl ober Tifch heil zurudliegen. Dann begaben fie fich brullend und johlend nach bem Gebaube "South-African-News", beren Herausgeber befanntlich wegen Berleumdung des Lord Ritchener angeklagt ift. Hier kam nun der Batriotismus diefer auftraulifden Selben zur großartigften Entfaltung: Sie gerbrachen und zerschmetterten alles, mas lofe ober feft mar in dem Saufe, prügelten alle Berfonen, die fich in bemfelben vorfanden und ruinirten fogar die gange Seterei, worauf fie fich unter Triumphgefängen wieber in geschloffener Rolonne nach ber Stanbard-Bar in der Alberlen-Street begaben, die fie cbenfalls fturmten, weil ihnen Polizei zu Pferde und zu Ruft, ber Eintritt verweigert wurde. sowie zwei Kompagnien Infanterie waren erforderlich, um die siegestrunkenen Auftralier zu Baaren zu treiben, und von einer Unterfuchung und Beftrafung hat man in diefem Falle ebenfalls abgefeben, weil . . ., nun, die junge Pflanze des kolonialen Batriotismus bedarf ber forgfältigsten Pflege, und eine Bestrafung von Australiern und Kanadiern en gros würde zu viel boses Blut machen, hüben und

brüben. "Das sind die Folgen davon, daß von hohen Stellen aus seit 2 Jahren das Evangelium des vulgärsten Rowdyismus gepredigt worden ist." So schließen die "Daily News" ihre Betrachtungen.

Der Vormarsch nach Pietersburg im Mai 1901.

Wir haben ichon in ber Ueberficht über bie Rriegsereigniffe vom März bis Mai barauf hingewiesen, daß die Besetung ber Stadt Bietersburg im Norden Transvaals teine wesentlichen Borteile bringen konnte. Darüber wurde auch von englischer Seite geschrieben: Wir haben ein Geschütz, tausend Granaten und eine ziemliche Menge Munition für Sandfeuerwaffen gefunden, aber unfer Sauptgeschäft hat noch nicht angefangen. Wir muffen bem Centrum bes organifirten Widerstandes folgen, der sich uns in den Boutpansbergen entgegenstellt, ober aber wir muffen uns zurudziehen. Die bloße Besetzung der Gifenbahn, der Orte Rylftroom und Bietersburg kann keinen militarischen Erfolg mit fich bringen. Die Orte befinden fich nicht in einem ftart bevölkerten Diftrift, und wenn Nylftrom, Bietereburg und die Gifenbahn befett gehalten werben, ohne daß ein Bormarich angetreten wird, fo tann bas nur in einer vagen Abficht gefcheben, die öffentliche Meinung in Capftadt und England zu beeinfluffen. Es murbe nur eine Berschwendung von Truppen sein. Indessen unter ber fehr mahricheinlichen Unnahme, daß Bietersburg gur Bafis eines Bormariches auf die große Bergfette im Often und Norden gemacht wirb, wurde eine große Schnelligfeit ber Bewegung und ein gefundes Berftandnig unferer Absichten und Zwede ben größten Ginfluß auf bie mahrend ber nachsten Wochen zu erwartenden Nachrichten haben. Wir haben durch ben Bormarich auf Bietersburg weitere 230 Meilen ber Gifenbahnlinie "übernommen", von benen die letten 80 Meilen burch schwieriges Gelande mit vielen Curven und Durchlöffen führen. Nun ift es ficher, daß wir nicht genügend Leute haben, um bie Gifenbahnlinie zu halten, die wir bereite befest haben, und wenn wir noch eine große Strede hinzufügen, fo ift es fraglos, daß wir unfere Berbindungen febr anftrengen werben, besonders, ba bas neue Stud, bas wir ichugen muffen, am augerften Ende unferer Linien und am weitesten von der Operationsbasis entfernt liegt. Es leuchtet ein, daß der Beind seine Aufmerksamkeit sofort der Linie gumenden wird, von der bas Detachement im Norden abhängt, und wir werden

balb Meldungen von der Zerftörung der Bahn an Kunkten, die in den bisherigen Telegrammen noch nicht erwähnt waren, erhalten. Wenn daher ein Schlag ausgeführt werden soll, so muß er sofort ausgeführt werden. Der Bormarsch wird durch eine Gegend führen, wo die Bespannung sehr unter der Tsetsé-Fliege und dem Mangel an Wegen zu leiden haben wird. Er wird durch zerrissenes Gestirge und gegen einen schnellen und geschickten Feind gehen, dessen Bernichtung unmöglich ist, wenn er nicht umzingelt und eingeschlossen wird, und wenn diese Schwierigkeiten nach zwei oder drei Wochen nicht überwunden sein sollten, so läßt sich das Hazardspiel, die neue Strecke der Eisenbahn zu halten, nicht länger recht sertigen, und es wird eine Concentration nach Süden erforderlich sein, gerade wie wir unsere Posten in der Oranjeslußescolonie räumen und auf unsere Hauptgarnisonen zurücksallen mußten.



Englifche Schiffsgeichüte.

Die Buftande an der Delagoa-Bahn.

Anfang April berichtete Lord Kitchener, daß die Gegend längs der Delagoa-Bahn vollständig vom Feinde "gefäubert" sei und daß es General French gelungen sei, die Truppen Bothas theils nach Norden, theils nach dem äußersten Südostwinkel Transvaals zu treiben. Wie die Verhältnisse in Wirklichkeit waren, geht aus einem Bericht hervor, den die "Times" im Mai veröffentlichte:

"Nichts kann die gegenwärtige Lage in Transvaal und der Drangeflußkolonie beffer illustriren als die kurze Befchreibung einer

Reise auf der Delagoabahn. Der Zug ist nicht lang, drei leere Lowris vor der Lotomotive, — benn Bruder Bur hat der Gifenbahnlinie letthin febr viel Aufmerksamkeit geschenkt - feche ober fieben Lowris mit Borraten beladen, zwei ober brei Berfonenwagen und schlieflich ein gepanzerter Wagen mit einer fleinen Estorte. Jeder Gifenbahnzug führt jest an feinem Ende einen Bagon mit ober ohne Soldaten, welcher nicht mit der Bakuumbremse verbunden ift. Gines ber Burenmanöver, um Gifenbahnzuge aufzuhalten, bas anfangs febr viel Erfolg hatte, bestand nämlich darin, einen fcmer beladenen Eisenbahnzug an einer Stelle abzuwarten, wo berfelbe eine ftarte Steigung erklimmen mußte, - und biefe find bieraulande fehr fteil - um bann hinter bem Ruge beran zu galoppiren bie Batuumbremfe abzuhängen und fo ben Bug zum Steben zu Bahrend fie von binten ben Seiten bes Buges binab bringen. Reuer gaben, verhinderten fie erfolgreich Jedermann, ben Bug gu verlaffen, und nahmen bann einen Wagen nach bem anderen vor.

Der erste Theil ber Reise wird ungestört zuruck gelegt, ba Gerfte Fabricken, die zweite Bahnftation, thatfachlich ein Borpoften von Pretoria ift. 25 bis 30 km per Stunde ift bie burchschnittliche Geschwindigkeit ber Fahrt. Auf jeder Station wird Salt gemacht; ber Bahnforper hat nur ein Geleis und überbies, wer follte nach einer achtzehnmonatigen Campagne noch Gile haben! Gin Baffagierzug per Tag; bie übrigen Zuge find Truppen- ober Guterguge. Aber icon nach zwei Stunden wird bas Land unficher. biefem öftlichen Theil bes Transvaals befinden fich auf einer Strecke von 75 km nördlich und füblich ber Bahnlinie einige vierzehn vericiebene Burentommanbos, von benen wenigstens zwei bie Berftorung ber Bahn und ber Gifenbahnzuge für ihre Sauptaufgabe halten. Die Linie wird beshalb forgfältig von Abtheilungen auf Lowris abpatrouillirt, aber die Buren find im legen von Dynamitminen fo geubt geworben, daß fie es einzurichten wiffen, daß die Batrouillen-Lowris, wenn fie auch über folde Minen hinweggleiten, nicht fcwer genug find, diefelben zur Explofion zu bringen. Der lette Typus diefer Minen fest fich aus einem Martini - Gewehr gufammen, beffen Bauf und Rolben größtentheils abgeschnitten find. Der Abzugsbügel ift abgenommen und bas Bewehr bann unter bie Schienen gelegt, an einer Stelle an ber Bahnschwellen weit auseinander liegen, fobag ber Sahn des Gewehres den unteren Theil der Schiene berührt. Gine

Nitroglycerin-Patrone hat babei die Stelle der gewöhnlichen Patrone eingenommen. Davor befindet sich ein halbpfündiger Cylinder Nitroglycerin mit drei Detonatoren. Rings umber liegen andere Cylinder mit Nitroglycerin, manchmal bis zu sechzehn Stück. Schließlich haben die Buren die Steine wieder sorgfältig an ihre Stelle gelegt, sodaß der ganze Boden unberührt aussieht. Der über die Stelle rollende Zug bringt die Schienen über der Mine in Biegung und entladet so das Martini-Gewehr, wodurch die Mine explodirt.

Im gegenwärtigen Falle war die Linie zwischen dem Wilgeflusse und Balmoral sorgfältig abpatrouillirt worden (denn seit einer Boche hatten Buren unter dem 22jährigen Carl Trichardt sortwährend die Bahnlinie demolirt), und doch explodirte halbwegs
zwischen beiden Stationen eine Mine unter dem auswärts sahrenden
Zuge. Die Linie blieb 30 Stunden blockirt. Der Zug war genau
jo armirt wie der herabsommende, aber die drei Lowris vor der
Maschine waren mit Kohlen beladen und führten so die Explosion
herbei, welche die Lokomotive und sämmtliche Wagen zum Umstürzen
brachte.

Ein Tag ging verloren. Um folgenden Morgen, noch ebe bie Bahnlinie vollständig reparirt war, verkundete uns der ferne Donner eines Gefcutes hinter uns, bag bie Buren etwa 130 km weiterhin die Gifenbahn angriffen und wir erfuhren bald, bag es ihnen gelungen war, die Telegraphenlinie zu zerftoren. Abende erreichten Bahrend bes Tage zuvor hatte bie Station wir Middelburg. Uitfit einen Burenangriff gurudweisen muffen, ber nachfte Rachmittag fah einen anderen erfolgreichen Berfuch, einen Bug öftlich von Middelburg zu gerftoren und diesmal hatten die Buren ihre Stellung nabe ber Bahnlinie genommen, um ben Bug zu plundern. Die Entschloffenheit einer Batrouille und bas rechtzeitige Gintreffen eines Pangerzuges rettete bie Lage und die Buren zogen fich mit Berluft gurud. Go find die Buftande auf der Delagoabahn. Dieje 4800 km lange Berbindungslinie ift allerdings mehr heimgesucht als irgend eine andere, aber fie illuftrirt die allgemeine Unficherheit bes Landes und die Größe der den britischen Truppen gestellten Aufgabe. Zwifchen Bretoria und Romati-Poort fteben gwölf- bis fünfzehntaufend britische Truppen, aber ein paar Burenkommandos in der Stärke von 100 bis 200 Mann konnen faft an jedem Bunkte Schläge gegen bie Linie führen und werben bies auch noch auf eine Beit hinaus thun können. ... Das Publikum daheim muß sich mit viel Geduld wappnen. ... Beit ist nöthig. Die durch einen mehr als zwölfmonatigen Feldzug mürbe (stale) gemachten Mannsschaften müssen beurlaubt, zum Ausruhen nach Hause gesandt und durch neue ersetzt werden. Nach vier bis fünf Monaten werden wohl die so Ausgeruhten wieder herüber geschickt werden können."

Der Bericht bes "Times"-Korrespondenten spricht für sich selbst und beweist wiederum, wie wenig die Siegesberichte Kitcheners über die angeblichen Erfolge des Generals French im Südosten des Transvaals der Wirklichkeit entsprechen.

Ritcheners neues Syftem.

Ueber ein neues Syftem den über die Freiftaaten gerftreuten englischen Truppen burch Anlage febr geschützter Blochauser größeren Schut zu bieten und fo gleichsam eine Rette fleiner Festungen herzustellen, berichtet ein Bericht Reuters in einem Telegramm aus Rapstadt vom 20. Mai über die jetige Lage in Transvaal und in ber Dranjefluß-Colonie. "In Nord-Transvaal ift durch General Bindon Bloods Bormarich die Mehrzahl der Buren uach Weften aedrangt worden, obgleich einige noch nördlich vom Zoutpansberg geblieben find. Gine Angahl Buren, die jungft bei Ermelo operirten find von Botha zu Delaren's Commando übergegangen. Die britischen Detachemente durchziehen das Band in jeder Richtung und haben die Sauptaufgabe, dem Gegner feine Ruge ju gonnen. Delaren hat ein System ber Remontirung aus der Dranjeflug-Colonie organifirt, jedoch befinden fich die Pferde in der schlimmften Berfaffung. Methuen und Oberft Babington find noch, von fleinen Infanterie-Abtheilungen begleitet, auf dem Mariche.

Ein neues ausgezeichnetes System von Blockhäusern ist zum Schutze der Bahnlinie geschaffen worden. Einige berselben sind aus Stein solide gebaut und ihre Einnahme ist sast unmöglich, die meisten bestehen jedoch aus einem Holzgerüst, das Eisenplatten trägt, die vier Zoll voneinander angebracht sind, während der Zwischenraum mit Kies und Erde angefüllt ist. Weder Mauser- noch Bout-Pom-Geschosse vermögen diese Mauern zu durchschlagen. Die neue Bertheidigungsart erspart viele Leute und macht über 6000 Mann sur eigentliche Operationen gegen die Buren frei. Die Bahnstrede von

Elandssontein nach Volksrust ist mit Blockhäusern eingezäunt und Angriffen auf die Linie ist auf's Beste vorgebeugt. Die Truppen in der Orangesluß-Colonie sind eifrig dabei, das Gebiet östlich der Bahn zu leeren. Biele Abtheilungen ziehen langsam hindurch und nehmen alles Vieh und alle Pferde mit. Einige wenige umberstreisende kleine Commandos besinden sich westlich der Bahn, im Süden jedoch ist das Gebiet um Petrusberg vorübergehend in



Lorb Kitcheners Blodhausspiftem: Errichtung eines Blodhaufes aus Belblech.

den Händen von Herhog und Brand. Herhog fungirt als Schahsmeister und jeder Oranje-Commandant erhält monatlich regelmäßig 500 Mark. Die Orange-Commandos weigern sich, Dewet zu solgen, da es zu gefährlich sei. Dewets letzter in Begleitung von 40 Mann aussührter Marsch war eine wunderbare Leistung. Bon Brede aus ging er nördlich nach Ermelo und von da über tie Bahn nach Ahlstroom. Sich südwestlich zwischen Zeerust und Lichtenburg haltend, hielt er sich einige Tage bei Maribogo auf und ging südwärts nach Boschof und Philippolis, wo er eine Unterredung mit Herhog gehabt

haben soll. Ich glaube, daß alle Rebellen in den Oranje-Commandos Befehl zur Concentrirung am Oranjesluß erhalten haben. Augenscheinlich sind Oranje-Commandos nicht bei Dewet."

Ueber die hierin erwähnten Blockhäuser wird noch weiter berichtet:

Die Blockhäufer.

"Der größte Theil ber Blockhäuser ist freisförmig angelegt und befteht aus zwei Lagen Bellblech. 3wischen biefem Bellblech ift eine aus Ries und Sand beftehenbe Maffe eingestampft. Die Bande haben Schieficarten und find für Bewehrfeuer undurchdringbar, doch mögen fie vielleicht für bas Feuer ber Bom-Boms burchdringbar fein und würden sicherlich burch Granatfeuer fofort gerftort werben. Die Blodhäuser steben 1000 Meter ober eine Meile voneinander entfernt, und von einem Blockhause zu dem anderen sollen Drahthinderniffe geben, die man fo schnell wie möglich herzustellen bemüht ift. Linien ber Blochaufer find in ber Regel burch telephonische Leitungen miteinander verbunden. Jedes eiserne Blockhaus hat fieben, felten acht ober neun Mann Befatung. Säufig find biefe Leute Gingeborene und fteben nicht unter Kontrolle eines weißen Mannes, auch find fie nicht mit unserem modernsten Bewehr, sondern mit einer alteren Baffe ausgerüftet. Wenn eine Blockhaus-Garnifon aus Gingeborenen befteht, fo erhalt fie auch nicht wie sonft 500 fcharfe Batronen pro Ropf, sondern nur 50. Man muß aber nicht benten, bag eine gange Linie von Blochäufern auf biefe Beife ungenügend geschütt werbe. fteben immer Gruppen von Blodhäufern mit schwarzer Befatung amischen folden mit weißer Befatung. Stellenweise werden die Schwarzen lediglich zum Patrouillendienft zwischen ben Blodhaufern verwendet. Jebes Blockhaus ift in ber Regel und follte immer von einem guten Graben umgeben sein und außerdem mit einer "Arinoline" bon Draft, um den geind zu verhindern, ein überraschendes Feuer burch die Schieficharten abzugeben." Der Berichterftatter halt ben militärischen Werth bes Blockhaus-Systems so lange für gering, als es den englischen Truppen nicht gelange, fich die Geschwindigkeit ber Buren anzueignen, da die Blodhauslinien gwar bas Ueberschreiten ber von ihnen abgesperrten Linien durch größere Truppenkörper berhinderten, der nicht verhindern tonnten, bas die Buren in Kleinen Trupps burchschlüpften." (S. die Abbildungen auf S. 321-336.)

Im Morden von Transvaal.

Ein Kriegsberichterstatter ber "Daily Mail" giebt folgenbe nähere Schilberung bes großen "Buschtreibens" im nördlichen Transvaal.

Die "Daily Mail"-Ariegonachrichten haben sich nicht immer bewahrheitet, sind aber gewöhnlich zuverlässiger als andere englische Pregdepeschen, was allerdings nicht viel sagen will. Wir entnehmen bem Bericht Folgendes:

"Die jest zur Kenntniß gelangten Einzelheiten der Bindon-Blood-Expedition in Nord-Transvaal zeugen von dem Erfolg des Unternehmens. General Sir B. Blood hatte zu diesem Zweck acht Kolonnen angesetzt. Es gelang ihm, das ganze weite Gelände von Buren freizusegen. Tausend Gesangene und große Mengen Pferde, Lastthiere und Proviant sielen in seine Hände. Die verschiedenen Buren-Abtheilungen, die bisher im Norden operirten, wurden versprengt, Das Buren-Oberkommando war genöthigt, den nominellen Regierungssis von Totesberg nach Steynsdorp zu verslegen. Steynsdorp liegt in einem der wenigen Winkel, die von unseren Truppen noch nicht heimgesucht worden sind.

General Blood leitete die Bewegung von der Mitte mit Middelburg als Basis. General Plummer "fegte" die linke, General Kitchener (Bruder des Oberbesehlshabers) die rechte Flanke.

Die Generalibee war wie folgt: Zwei Kolonnen, eine unter Oberst Benson, die andere unter Oberst Beatson gingen von Middelburg nach Norden vor. Beatson marschirte nach den Furthen am Olisants-Fluß (dreißig engl. Meilen von Middelburg), Benson wandte sich nach Bothasberg. Oberst Poulteney kam mit seiner Kolonne von Belfast und General Kitchener mit drei Kolonnen von Lydenburg. Zugleich marschirte Plummer von Pietersburg nach dem Olisants-Fluß. Beatson erreichte den Fluß zuerst, während Benson auf Roos Senekal marschirte und die Bothasberge säuberte. Poulteney beckte Bensons linke Flanke und Douglas besetzte Dullstroom. Es sanden tägliche Scharmützel statt, der Feind hielt aber niemals Stand.

Auf der äußersten Linken wandte sich Douglas ben Dullstroom nach Roos Senekal. Kitcheners 3 Kolonnen fegten ein ausgedehntes Gelände. Oberst Parks Brigade beherrschte das Thal des SteelpoortFlusses, Kitchener selbst operirte mit einer Kolonne in ber Mitte parallel mit der Brigade Bark. Die 3. Kolonne rückte westlich an den Abhängen der Stecnkampsberge entlang.

Nachdem die 8 Kolonnen die angedeuteten Stellungen erreicht hatten, schwenkten sie nach der Mitte und zwangen den eingetriebenen Feind zur Uebergabe oder zur Flucht. Ben Viljoen's Rommando ließ bei der Flucht am Totesberg alle Habe zurück. Der Kommandant selbst entkam mit nur wenigen Leuten über eine Furth des Olisants-Flusse zwischen den Kolonnen Beatson und Plummer."



Bau eines Blodhauses auf felfigem Boben. Im Borbergrunde Schutz-Stachelbrahte

Die Buren im Kapland.

Ueber das Thun und Twiben der in das Rapland eingefallenen Burenschaaren erhielt das "Leipz. Tgbl." von seinem Witarbeiter aus Kapstest vom 1 Juni, folgenden anschaulichen Bericht:

Die sudichen Burenkommandos unter Kruitinger beherrschen in der öftlichen Provinz des Raplandes eine Strede, etwa von der Größe Böhmens oder Bayerns, und nur die Hauptplätze langs ber

Eisenbahnlinie sind in den Händen der Engländer und — werden fortwährend bedroht. Bielfach find die Buren die Angreifer. biefen Strichen, wo die Burenfommandos ihr Befen treiben, wir konnen Middelburg (Buurberge) als das Bentrum ansehen, ift das Rriegsrecht besonders scharf. Die tolonialen Bauern sympathifiren ja vielfach mit dem "Feind", und die jungeren Leute mogen da öfter ein unbedachtes Wort aussprechen. Aber beswegen würden sich doch die meisten noch nicht dem "Seinde" anschließen. Befommen fie aber von einem Freunde einen Wink, daß der englische Rommandant die Absicht hat, sie zu verhaften, oder gar schou einen haftbefehl ausgefertigt hat gegen Schuldige wie Unschuldige, bann finden fie fich, bor die Alternative geftellt: viele Monate ungehört im Befängniß zu verbringen und ichlieflich noch eine barte Strafe ju erleiden - ober fich aus dem Staube zu machen und fich bem Feinde anzuschließen. Die Ohnmacht Englands, diesen Rrieg schnell zu beenden, verbunden mit der ftrengen Sandhabung des Kriegerechts durch die englischen Rommandanten, ist die Sauptursache, daß sich Taufende Raplander bem Zeinde angeschloffen haben. Die vor dem Briegerecht Flüchtenden tennen die Schlupfwinkel in ben Bergen, finden sich in Trupps von 50 bis 100 und mehr zusammen, holen fich bes Nachts ben nöthigen Proviant von befreunderen garmen, und sobald ein Burenkommando in der Rabe, schließen fie fich bemfelben Bei dem erften Zusammenftog mit britischen Truppen erhalten fie von den erbeuteten Gewehren und der Munition, und auch Pferde, soweit sie solche noch nicht haben. Sie kennen jeden Weg und Steg in ihrem Distrikt, und sind also besonders gut zu gebrauchen. Bei Befetung einer Farm werben alle Zugänge mit Bachen belegt, fo daß tein Bericht vorzeitig an einen englischen Kommandanten gelangen tann, und das Sauptfommando fich ruhig ftarten und erquiden tann an bem, mas die Farm liefert. Brot, Fleisch und Raffce genügen Es tommt wohl auch vor, daß auf einer Farm gleich ein Dupend hammel geschlachtet werben, man gablt gern pro Stud 20 Mark. Aber ber koloniale Farmer barf kein Gelb annchmen, fo wird alfo bas Geld an einem beftimmten Plat hingelegt ober vergraben, mo er es fpater holen ober "zufällig" finden fann. Rruitinger halt barauf, bag alle feine Leute im Freien Schlafen, bamit sie abgehärtet bleiben. Um Wachtfeuer erschallt zuweilen ein lautes Gelächter. Giner hat auf ber Farm die neueste Beitung gefunden und siest daraus die letzten englischen "Siegesberichte", die in Europa gedruckt werden. Wir waren ja auch dabei, heißt es dann, und wie haben wir sie geklopft. Und solche Lügen glaubt man in England und anderswo — 's ist zum Todtlachen! Die 75 Grabeshügel der Engländer dort erzählen eine ganz andere Geschichte — und wie viele mögen da in ein Grab geworfen sein! Sind auf einer befreundeten Farm durch das englische Militär schon die besten Pferde "tommandirt", so requirirt man keine von denen, die der Farmer selbst höchst nöttig hat, aber überall ist Nachfrage nach Huseisen und Regenmänteln. Mancher vom Burentommando hat denn auch zwei Regenmäntel im Besitz, denn vor einem durchdringenden dreitägigen afrikanischen Regen hat der Bur doch Respekt.

Wird irgendwo eine "Jingosarm" ausspionirt, dann wird dem Eigenthümer, der wegen seiner Loyalität mit Pferdelieserungen sür die Engländer möglichst verschont wurde, schnell deutlich gemacht, daß das O. V. S. (Oranje Vry Staat), das das Kommando an den Hüten trägt, heißen soll: Ons vat somaar, zu deutsch: Wir sassen sienen (nehmen) weg, was wir kriegen können. Da wird denn unter den Pferden alles, was tauglich ist, weggenommen. Wöchenlich gehen Depeschen-Reiter von den verschiedenen Kommandos über den Fluß zu Dewet und andere bringen Depeschen vom Hauptquartier. Selbst Kruizinger soll neulich persönlich Dewet aufgesucht haben, und von Fouche erzählt man, daß er auch jetz ziemlich geregelt seine europäische Post und Zeitungen erhält. Das wie? — soll Geheimniß bleiben. Zedenfalls: die Verbindung der Kommandos in der Kolonie mit denen im Freistaat und Transvaal ist ganz vortrefflich.

Unter Kruitsingers Kommando befinden sich auch einige recht junge Leute, zum Beispiel der 13jährige Botha, der da sagt: Mein Bater ist tot, wo meine Mutter geblieben, weiß ich nicht, ich habe mich dem Kommando angeschlossen, um, so lange ich lebe, mich an den Rooi-neks zu rächen. Und selbst Knaben aus der Kolonie schließen sich den Burenkommandos an, wie zum Beispiel einer, der, als das Kommando sein Städtchen passirte, sich von seiner Mutter losriß, so daß seine Kleider in Fetzen herumhingen; sofort erhielt er aber Unterstützung, um in einem Laden neue Kleider zu kaufen — und fort war er.

Die Aufgabe von Kruizingers Kommando scheint nun nicht zu sein, vernichtende Schläge den Engländern beizubringen, als vielmehr eine große Truppenzahl hinter sich herzulocken und den Feind so zu beunruhigen, daß Dewet im Freistaat die Milies- und Kartosselernte in Sicherheit bringen kann und auch Zeit hat, in Uebereinstimmung mit Botha weitere Pläne vorzubereiten. Weichen diese kleineren Kommandos stets größeren Truppenmassen aus, so wissen sie kleinere Truppenmassen anzusaklen und aufzureiben. Das giebt immer den nöthigen Bedarf an Gewehren und Munition: und die sortwährende Bedrohung der Eisenbahnlinie erlaubt nicht ihre Versolgung in die Verge.

Der Sohn eines bekannten hollandischen Professors berichtet ebenfalls über die Buren in der Rapfolonie:

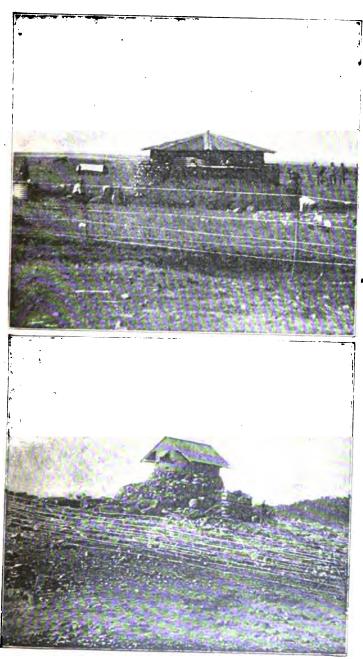
"Im allgemeinen ist der Zustand für die Sache der Afrikander in der Rapkolonie außerordentlich günstig, und trot aller Krastanstrengungen des Feindes halten die Kommandos von Kruitsinger, Malan, van Rheenen, Scheepers und Fouché, die sämmtlich in der Kapkolonie operiren, gut Stand, und sind jetzt wenigstens vier Mal so stark als bei ihrem Uebergang über den Oranjesluß. Nicht nur, daß die Bürger, die sich diesen Kommandos angeschlossen haben, mit Sewehren, Muniton, Pferden u. s. w. versehen werden konnten, wir haben auch eine Anzahl überstüssiger Gewehre vernichtet und die Munition an verschiedenen Stellen vergraben, da wir häusig mehr erbeutet haben, als wir mitnehmen konnten. Um zu beweisen, daß das, wie ich hier gesagt habe, nicht übertrieben ist, will ich aus meinem Tagebuche, in welchem ich alles genau aufgezeichnet habe, ansühren:

"Kurz nachdem wir den Oranjesluß überschritten halten, trennte sich Malan mit 25 Mann von Dewet und beschloß, selbstthätig aufzutreten, bis sich wieder eine Gelegestheit zur Bereinigung bieten würde. Es ist buchstäblich kein Tag vorbeigegangen, an dem wir nicht auf die eine oder andere Beise mit dem Feinde in Berührung kamen. Am 17. Februar erbeuteten fünf unserer Leute einen Wagen mit Munition und anderen Borräthen; nach den ersten Schüffen koh die 19 Mann starke englische Eskorte, drei blieben in unseren Hatze erbeuteten dabei 12 Kisten Patronen, die an einem sicheren Platze

verborgen wurden und sich jest noch daselbst befinden, da wir seit unserem Uebergang über den Oranjestuß noch niemals Mangel an Munition gehabt haben.

Um 26. Februar, mabrend wir und in Rliptraal westlich von Richmond gelagert hatten, kam eine feindliche Abtheilung, etwa 120 Mann stark, mit 5 Karren aus der Richtung von Richmond Road an. Im Augenblick hatten wir gesattelt und griffen ben Feind an, ber zurückging, schließlich jedoch Stellung nahm; unter Anführung eines Offigiers fturmten 17 von uns die Stellung bes Beinbes, der sich nach einem kurzen Gefecht, in welchem er 22 Todte und 32 Berwundete hatte, ergab. Auf unserer Seite wurde nur ein Pferd erschoffen. Diese Abtheilung von Ritcheners Sighting Scouts war vollständig neu ausgerüftet, so daß wir eine prachtvolle Beute 15000 Patronen fielen in unsere Sande und nachdem sich jeder mit dem, was er nothig hatte, versehen, wurde das übrige verbrannt; zwei Rarren wurden zum Transport der erbeuteten Bewehre und ber Munition mitgenommen. — In Mobberfontein fand am 4. März ein Scharmütel zwischen 6 von uns und 9 Engländern ftatt: nur ein Rhati tam bavon; auf unserer Seite tein Berluft. - Bom 7. bis 17. Mara wurden wir von einer Abtheilung von Kitcheners Righting Scouts, etwa 400 Mann ftart, verfolgt. Bei jedem Gefecht brachten wir dem Feind Berlufte bei; in Stellenboscholei z. B. fielen brei Engländer, worunter 1 Hauptmann; von unferen Leuten wurde 1 erschoffen und 1 verwundet; am 10 März nahmen wir seche Englander gefangen, ohne einen Schuß abzufeuern. - In hoetboorn verbrannten wir 80 Bewehre, die wir nicht mitnehmen konnten. Gin Rhati wurde in ber Beit vom 7. bis 17. Marg breimal gefangen und biefer lieferte und also 3 Gewehre, 3 Pferde, 3 Sattel und etwa 450 Patronen.

Man könnte vielleicht benken, daß ich übertreibe; dies ist aber nicht der Fall, denn ich sage es auch ganz offen, wenn wir unglücklich gekämpft haben. Am 20. März waren wir bei Blaamokrans mit den Kommandos von Scheepers und Fouché von einer starken feindlichen Macht umzingelt; ich erinnere mich nicht, daß wir während des ganzen Krieges so eng eingeschlossen gewesen sind. wie hier und doch hatten wir das Glück zu entkommen, verloren dabei nur einen Todten und zwei Verwundete. Zwar sind viele Pferde dabei verloren worden, aber dies waren Reservepferde, welche in der Hand gehalten werden, und da das Terrain sehr schwierig ist, mußten wir deren



Lord Ritcheners Biochhaussphiem. Gertige Blodhauser. (Im Borbergrund die Stachelbrahtzäune.)

etwa 100 zurudlaffen. Davon wird in den englischen Zeitungen großes Aufheben gemacht und eine Zeitung in ber Raptolonie läßt 42 Buren auf bem Schlachtfeld begraben werben, mahrend gerabe bie Englander hier ftarke Berlufte hatten. Den Berluft unserer Pferde hatten wir in zwei Bochen wieder gut gemacht, benn Scheepers erbeutete bei Murraysburg 160 Pferbe, während eine Batrouille Fouchés aus bem englischen Lager bei Relsport 250 Pferbe und Malan mit einem Theil von Scheepers Kommando am 6. April in der Rabe von Aberdeen 90 Englander zwang, fich zu ergeben; das Gefecht hatte 5 Stunden gedauert, 5 Engländer todt und 13 verwundet, während wir gar keinen Berluft hatten; wir erbeuteten bier etwa 90 Bferde und 60 Maulthiere. — das ursprünglich 25 Mann ftarke Kommando Malans war jest auf 80 angewachsen, alle find gut gefleibet, beritten und bewaffnet; jeder Mann hat burchschnittlich 3 Pferde, und so ist es auch bei den anderen Kommandos, welche in ber Kolonie operiren."

Wenn Sie das Bisherige mit den Berichten vergleichen, welche über die von mir hier gemeldeten Thatsachen in den englischen Zeitungen der Kolonie veröffentlicht werden, dann muß ich sagen, daß letztere es in der Kunst zu lügen sehr weit gebracht haben. Zum Schlusse möchte ich noch eine Mittheilung machen. Am 16. März wurden bei de Aar drei Afrikander, die zwei Brüder Betrus und Sarel Ninaber und Jon Andries Nienwondt, wegen "Hochverrath und Mord" standrechtlich erschossen, weil sie einen Eisenbahnzug dei Taaiboschsontein zum Entgleisen gebracht haben sollten. Ich selbst war bei der Entgleisung des Zuges thätig gewesen und kann die Versicherung geben, daß die drei erschossenen Afrikander dabei nicht betheiligt waren."

Ein englischer Bericht aber die Vorgange im Raplande.

Die "Mibland News" enthält einen längeren Bericht über die Operationen im Mibland-Diftrikt (Kapkolonie), der aber, als aus einer englischen Quelle herrührend, mit großer Vorsicht aufzunehmen ist. Im allgemeinen werden wohl die militärischen Bewegungen richtig wiedergegeben sein, schwerlich aber die Einzelheiten, die wie in den meisten englischen Berichten überkrieben sein dürsten und jedenfalls noch aus Burenkreisen richtig gestellt werden. Der Zweck dieser Operationen war, die Buren nach Norden auf die Bahnlinie

Raauwpoort-Stromberg hin zu drängen, und barin wurde ein entichiebener Erfolg erzielt. Gine Reihe von Stellungen, die fich von Blakpoort und Ospat im Norden, Glandskop und Tarkastad im Often und nach Suben zu von Pringlestop, Bengrove und Witmog nach Upfal und Roepeesberg erftredten, maren von britifchen Soldaten, sowie von lokalen Berittenen besetzt, welche die Paffe an jenen Stellen hielten und fo bas Durchbrechen bes Gegners nach Suben In der That waren die und Often völlig unmöglich machten. Patrouillen ber Buren, nachbem fie an vielen Stellen biefe Linie untersucht, wieber Willen gezwungen, nach Norben gurudzukehren. Am 7. Mai begann die Bewegung der mobilen Kolonnen nordwarts. Deftlich ber Craboder Bahnlinie befanden fich die Detachements unter Oberft Cummings, Major Ravanaph und ben Rapitans Nidalls und Sandemann, während westlich ber Bahn biejenigen unter ben Oberften Crabbe und Scobell sich befanden. Alle ftanden mit einem weiteren Detachement unter der Leitung des Oberst Haig in Ber-Oberft Scobells Abtheilung gewann zuerst Fühlung mit bem Begner, und zwar beim Sischfluß, mit ben vereinigten Rommandos Lotter, Theron und C. Fotha. Die Buren wurden aus verschiebenen Stellungen nach einander nach Rordwesten zu und bei Roodeboogte über die Graaf Reineter Bahnlinie gedrängt, woselbst sie auf eine zweite Linie von Detachements ftiegen. Oberft Nichalls tam ber Absicht Kruitingers, nach Guben burch bie Baalvlei- und Bambusgebirge zu brechen, zuvor und drängte ihn wieder nach Norden. Aruizinger brach um 7 Uhr Abends von Baalvlei auf und erreichte Rury nach Sonnen-Spritkop um 2 Uhr Morgen am 9. Mai. aufgang wurde er von den anrudenden Rolonnen wieder geftort. Eine derselben trieb die Kommandos den Doornfluß hinab auf Blekpoort zu, wo der Gegner, als er sich dem Detachement Crabbe gegenüber sah, sich westwärts wandte und nördlich von Maraisburg vorbei paffirte. Gin Theil von Major Kavenaghs Leuten und alle die Berittenen aus Maraisburg betheiligten fich an ber Berfolgung und ber Gegner floh in großer Unordnung nach dem Berge Thebus zu. Oberft Crabbe ließ die Wagen und Geschütze gurud und eilte in heißer Berfolgung auf der Hauptstraße nach Steynsburg, die Buren aus verschiedenen Stellungen treibend.

Die Berfolgung wurde über die weite Ebene sublich des Bahnhofes Thebus fortgesetzt, bis die Dunkelheit und die Möglichkeit, bak bie Blodhäuser an der Bahn den Freund für den Feind halten könnten, weiterer Bersolgung ein Ziel setze. Die Buren waren jetzt zersprengt und demoralisirt, viele ihrer Pferde waren völlig erschöpft. Bersprengte Abtheilungen versuchten die Blodhauslinie zu durchbrechen und heftiges Feuer wurde an verschiedenen Stellen der Steynsburger Linie gehört. Die Berluste der Buren sind nicht völlig bekannt. 12 ihrer Berwundeten sielen uns in die Hande, aber die Anzahl der Getödteten kann bei einer derartigen Flucht, die sich über 30 Meilen ausdehnte, nicht geschätzt werden. Die Zahl der vom Gegner, auf der Flucht zurückgelassenen Pferde wird auf mindestens 150 angegeben.

Wie die Englander den Buren in die Salle geben.

Ein früherer Mittämpfer ber Buren giebt eine intereffante Schilberung von einer Nieberlage der Engländer, welche die Letteren Mitte Juni bei Willmanrust im Middelburgbezirke (Transvaal) erslitten. Wir entnehmen dem Berichte die folgenden Einzelheiten:

Sobalb die Engländer Fühlung mit uns bekommen hatten, sandten sie gleich ein Regiment und zwei Batterien gegen uns ab, und wir mußten uns kämpfend auf unser Groß zurückziehen, wobei unser Kommandant es vorzüglich verstand, die Engländer über unsere Stärke zu täuschen.

Die Engländer nahmen dann die von uns verlassenen Positionen mit einem riesigen Auswand von Munition unter Artillerieseuer, und wenn sie dann starte Kolonnen zum Sturm vorschickten, so sanden sie die Positionen längst geräumt. So ging es vier Tage hindurch, und daß eine solche Kampsesweise einen Jeind auf die Dauer ermüden und abspannen mußte, ist klar. Durch unser immerwährendes Zurückweichen sorglos gemacht, ließen sie sich in einen langgestreckten Thaltessel locken, an dessem äußersten Ende ein Geschist so positirt war, daß es das ganze Thal beherrschte, während die Höhen dicht mit Buren und mit leichten Geschützen beseht waren. Außerdem hatten wir die Wagen, Jedem sichtbar marschsertig am Ende des Thales ausgestellt, um sie beim Borrücken der Engländer sofort ausbrechen zu lassen und diese so zur Berfolgung derselben zu veranlassen. Die List gelang vollkommen. Wir zogen und sechtend in diesen Thalkessel zurück, nahmen Bosition, wo wir konnten, retirirten, nahmen wieder

Position, während die Engländer hastig nachdrängten. Als sie dann unsere Wagen bemerkten und sahen, wie diese schleunigst aufbrachen, da slogen die Abjutanten und Weldereiter nur so über das Feld, und es dauerte nicht lange, da rückte Kavallerie heran; Artillerie kam herangerasselt, und die Insanterie-Rolonnen krochen wie riesige Raupen in beschleunigtem Tempo über die gelbbraune Grassläche, Alles hinein in den Kessel.

Wir geriethen in Gefahr überritten zu werden, so wild waren die Engländer darauf, die Wagen abzufangen, und wir konnten uns nur durch fortgesetzes Schnellseuer schützen, wodurch wir sie zum Stehen brachten. Die "Mounted-Infantery" saß ab, um sprungweise zegen uns vorzugehen, und diesen Umstand benutzten wir, um wieder aufzusitzen und in voller Carrière davonzusagen, verfolgt von den siegestrunkenen Reitern und den Kugeln der Schützen.

Da endlich ftieg die lang erwartete Rauchwolke vor uns auf. Die Kanonen singen jest an, ein Wörtlein mitzureden, ein dumpfer Donner, das sausende Geräusch der über uns hinwegsliegenden Gesschoffe, und wie mit einem Zauberschlage wurde es auf den Höhen lebendig. Die Kanonen donnerten von allen Seiten, und das unsheimliche Knattern der Mauser wollte kein Ende nehmen.

Jept waren wir für eine Weile die Zuschauer in dem furchtbaren Theater. Wir sahen die Granaten in die Kavalleriemassen einschlagen: die Artillerie machte frampfhafte Bersuche, abzuprogen, aber Granate auf Granate faufte hernieder, und Pferde und Mannschaften bildeten Die Infanterie versuchte sich zu entwickeln, aber wirre Anduel. Alles rannte wild durcheinander; scheu gewordene Pferde und Maulthiere erhöhten noch die Berwirrung, und in wilder Flucht sah man Alles dem Ausgange des Thales zuströmen. Tobte und Berwundete bedeckten bas Feld, ein Munitionswagen, in den eine Granate geschlagen war, flog mit furchtbarem Rrachen in die Luft und richtete . entsepliche Berwüstung an; turz es war eine volltommene Rieberlage. Da erschien bor und die erste weiße Flagge. Unsere Bedränger, die allerdings auch am wenigsten Aussicht hatten, zu entkommen, waren . bie Ersten, die sich ergaben. Das war das Signal für die Anderen, und überall wurden weiße und helle Tücher geschwenkt.

Das Schichen hörte allmählich auf, und nun bekamen die Engländer überhaupt erst ihre Gegner zu sehen. Bon allen Seiten strömten fie von den Höhen herunter, mit gespanntem Maufer ihren Gefangenen

entgegen. Aber nicht Ale. Der größte Theil blieb in der Position liegen, um für alle Fälle gesichert zu sein, wenn die Gesangenen vielleicht, wie es schon geschehen war, die geringe Zahl der Buren erkennend, ihre Wassen wieder aufnahmen und den Kampf sortsetzten. Mit dem Ause: "hands up!" näherten sie sich den Engländern, die pslichtschuldigst die Hände hochhielten, und froh waren, dem Blutbade entgangen zu sein. Die Gesangenen wurden zusammengetrieben, unter ihnen Obersten, Hauptleute und viele sonstige Offiziere, und den Wagen nachgeschiedt, die sich schon vorher nach der Bahnlinie zu in Bewegung gesetzt hatten, die unsere Operationsbasis bildete. Die verwundeten Engländer wurden übrigens einer Vereindarung gemäß, am nächsten Tage an eine bestimmte Stelle gebracht und dort von englischen Ambulanzen in Empfang genommen. So waren wir die Last los und die Berwundeten hatten bessere Pflege wie bei uns.

Es ift zu verwundern, wie die Engländer in diese, ja eigentlich recht plumpe Falle gehen konnten, nachdem sie gerade in ähnlichen Situationen in ihrer 1 1/2 jährigen Praxis schon so entsetzliche Berlufte erlitten hatten. Aber der Anblick ber in Berwirrung aufbrechenden Wagen und die Aussicht auf Beute hatte sie jede Vorsicht vergessen lassen.



Burentommando auf bem Mariche.

Weitere Stimmungsbilder.

Schon mehrmals haben wir erwähnt, daß die allgemeine Emporung über Englands ruchlofe Rriegsführung und bas Mitgefühl mit den unvergleich tapferen Buren und deren Frauen und Rindern viele Freunde der Burensache jum Zusammenschluß trieb, ba es erft hierburch möglich wurde, Gelbmittel, Rleibungeftude und fonftige Liebesgaben auch wirklich ihren Bestimmungen entgegen zu führen. Un bas Ginschreiten eines ber Großmächte zu Gunften ber Buren mußten ja die Burenfreunde, nach fo langem vergeblichen Soffen, endlich verzweifeln, und so war der Zusammenschluß auch das einzige Mittel den Buren eine moralische Stütze zu verleihen. Das Bräfidium der vereinigten Burenkomitees oder der "Internationalen Burenliga" beffen Geschäftestelle in Paris ift und bas aus ben Herren Senator Bauliot (Baris), Professor E. Grüber (München) und Brofeffor E. Brufort (Turin) besteht, erließ einen Aufruf, der wohl als Ausdruck der vorherrschenden Meinung über die Burcnfache hier feinen Blat finden barf:

"Man hat versucht, die Buren als Unkultivirte und Halbwilde barzustellen, den Feldzug gegen sie als einen Krieg im Interesse der Civilisation, ihre Beugung unter das englische Joch als einen großen Bortheil für sie und für den allgemeinen Fortschritt hinzustellen.

Durch die peinliche Achtung, welche die Buren vor dem Privateigentum und dem Leben ihrer Gegner gezeigt, durch die Menschlichkeit, welche sie den Gefangenen und Berwundeten erwiesen haben,
weit über das hinaus, wozu sie ihren Feinden gegenüber verpflichtet
gewesen wären, und obgleich der erbitterte Kampf gegen die Eroberer
die weitgehendsten Gegenmaßregeln entschuldigt hätte, haben die
Bürger der beiden Republiken ihren Anspruch, unter die civilisirten
Bölker gerechnet zu werden, in höchstem Maße gerechtsertigt.

Durch ihren gaben Wiberftand, ihre Liebe gur Unabhangigkeit und ihr unerschütterliches Aushalten im Ertragen ber schrecklichsten Brufungen, haben fie gleich ben Selben bes Massischen Alterthums für immer die bewundernde Achtung der Welt erworben; und follte sich auch die Entscheidung der Wassen gegen sie richten, so werden sie doch triumphiren als diejenigen, welche die höhere Sittlichkeit repräsentiren.

Ihre Sache ift die aller Bölker geworden, ihre Niederlage würde Scham und Schande für das menschliche Gewissen bedeuten; ihre Knechtschaft würde eine Niederlage des Rechtes, ein Rückschritt der Civilisation, eine Unterbrechung des allgemeinen Fortschritts bedeuten.



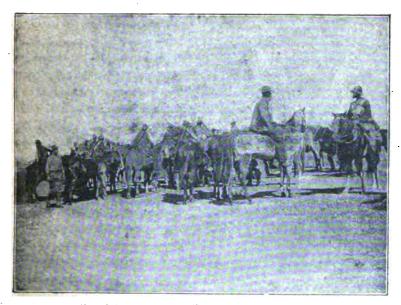
Fertigstellung bes Daches eines Blodhaufes wie bas auf Seite 329 unten bargeftellte.

Infolgebessen haben die Delegirten der Komitees für die Unabhängkeit der Buren in Baris beschlossen, einen internationalen Berband zu bilben, durch bessen Centralleitung alle nationalen und brtlichen Organisationen zusammengefaßt werden.

Dieser Verband hat die Aufgabe übernommen, gegenüber der Bffentlichen Meinung aller Länder, Großbritannien inbegriffen, bei allen Parlamenten und Regierungen, alle irgend gangbaren gesetzlichen Mittel anzuwenden, damit die im Haag gesaften Beschlüsse

zur Anwendung gelangen und wird in einer ausstührlichen Note, diejenigen Thatsachen, durch welche den Buren gegenüber das Bölkerrecht und Kriegsrecht verletzt worden ist, nachweisen, und sie ofsiziell den Parlamenten und Regierungen unterbreiten.

Die Delegirten der in Paris versammekten Komitecs appelliren an die Bölker Großbritanniens, um sie zur Ueberlegung aufzusordern über die Ursache, die Dauer und die Folgen dieses Krieges; sie mögen sich bewußt werden, daß er seinen Ursprung Jrrthümern der



Gin Rriegerath Louis Bothas am Ahenofterriver.

Regierung verdankt und sich erinnern, daß sie bisher für die englische Bolitik die Grundsätze des Fortschritts, der Freiheit und der Menschlichkeit in Anspruch genommen haben.

Die Delegirten appelliren an alle Menschen mit einem empfindenden Gerzen ohne Unterschied der Nationalität, auf daß sich die Stimme der gesammten Menschheit erhebe gegen die Fortdauer dieses frevlerischen Krieges, welcher nicht ungefühnt bleiben sollte. Sie fordern hierdurch auf, an dem Wachsthum der internationalen Burenliga mitzuarbeiten und ihr alle Kräfte zuzuführen, welche bereit sind, mitzukämpsen für die Freiheit der Burenstaaten."

Dankschreiben des Prafidenten Arfiger.

Daß die Bemühungen der Burenfreunde auch anerkannt und dankbar entgegengenommen werden, läßt der folgende Brief des greisen Präsidenten Krüger an die Mitglieder der Burenliga erkennen, den dieser am 1. April 1901 dem Präsidium zur Weiterverbreitung an die Mitglieder übersandte:

An die Mitglieder ber Internationalen Burenliga.

Guch Allen,

bie Ihr mit Eurem Herzen und mit Eurem Wollen bei uns feib, bie Ihr helfen wollt, das Elend zu beseitigen, welches über das Bolk der Südafrikanischen Republik und des Oranje-Brystaat gekommen ist, Euch Allen, die Ihr zu uns steht in dem bangen Streit für das heilige Recht der Unabhängigkeit, Euch Allen, Allen meinen Dank.

Durch Euren Mund spricht bas Gewiffen ber Welt, und Eurerein selbstlose Sympathie ist ein leuchtendes Zeichen von unserem guten Recht.

Gott hat uns zwar eine schwere Prüfung auferlegt, aber er gab uns auch die Kraft, diese Prüfung zu tragen.

Ich und auch ber President Stehn vom Oranje-Brystaat, mein Bruder im Kampse, wir bleiben ohne Wanten auf dem eingesichlagenen Wege.

Wir beharren in der Zuverficht auf unfern endlichen Sieg.

S. J. P. Arliger, Staatspresident der Z. A. Rep.

Auch bem All beutschen Berbande, der ebenfalls der Burensache seine hilfe zuwendete, sandte der Prasident ein Dankschreiben (Juli 1901) bas folgenden Wortlaut hat:

"Mit tiefgefühlter Dankbarkeit habe ich von Zeit zu Zeit Kenntniß genommen von dem Bemühen des Allbeutschen Berbandes im Interesse unserer Sache während unseres Krieges mit Großbritannien. Das Bestreben äußerte sich nicht nur in Bersicherungen der Theilnahme, sondern war ein thatkräftiges, und so wie ich stellt das ganze Bolk der südafrikanischen Republiken diese aufopfernde Thätigkeit seh hoch und wird sie stets in dankbarer Erinnerung behalten. Diese Thätigkeit beschränkte sich nicht allein auf das Fördern unserer Sache im öffentlichen Leben, wodurch unseren Interessen auch auf politischem Gebiete gedient wurde — und mit Anerkennung denke ich hier besonders an die Herren Reichstagsabgeordneten Prof. Dr. Hasse und Dr. Lehr — sondern die Barmherzigkeit, von welcher die Sammlung der beträchtlichen Summe von mehr wie 300000 Mark Zeugniß ablegt, war unserem Volke ein großer Beistand. Dabei erinnere ich an die Betheiligung des Alldeutschen Berbandes an der beutschbelgischen Ambulanz, wozu, wie ich informirt worden bin, der Berband bedeutende Summen verwendet hat. Ich sühle deshalb das Bedürfniß, meine Dankesworte gelegentlich der Ueberreichung der Abresse am 10. Dezember v. J. schriftlich zu wiederholen und dem Alldeutschen Berbande aus der Tiese meines Herzens und im Namen des Bolkes der beiden südafrikanischen Republiken meinen innigsten Dank auszusprechen.

Pochachtungevoll

S. J. P. Krüger, Staatspräfident der Südafrikanischen Republik."

Ber deutsche Burenhilfsbund.

Unter den beutschen Bereinigungen zu Gunsten der Burensache, welche sich an vielen Orten unseres Vaterlandes gebildet haben, ragt der "Deutsche Burenhilfsbund" hervor, der hauptsächlich durch Geldsammlungen die Kriegsnoth zu lindern sucht. In seinem Aufruf, der von hervorragenden Männern aller Parteien und Berufe unterzeichnet ist, heißt es u. a.

Deutsche Landsleute!

"Schwer ruht die Hand Gottes auf dem Burenvolke. Zwei Jahre schon wütet in seinem Lande der Krieg, die Farmen sind zerskört, die Fluren verwüstet, in Trümmern liegt, was sie dem Boden in harter Arbeit, der Wildniß im heißen Kaupfe abgerungen haben.

Die Männer im Felbe können folches Schickfal ertragen: In thren Armen ruht die Waffe. Im Rampfe um Freiheit und Recht schweigt für fie der Anspruch auf ruhiges Glück.

Aber ber Greis, bem die Waffe entsant, bas Weib, bem bas tensche Reich bes Hauses gehört, bas Kind, bas hoffnungsfroh vom

Leben goldne Früchte forbert — fie leiden und fterben heute in Glend und Noth, denn erbarmungslos ift der Arieg und er tenut. teine Schonung.

Doch in uns lebe das Erbarmen! Furchtbar find die Qualen der Hilfslosen, die, zusammengetrieben in schnell geschaffenen. Lagern, kaum noch haben womit sie ihre Blöße bedecken, die nicht wissen, womit sie den zehrenden Hunger stillen sollen, die auf dem kalten durchnäßten Boden die Glieder ruhen, die wehrlos dahinsterden in Elend und Krankheit! Barmherzigkeit, werkthätige Liebe ist was wir fordern; Liebe, die sich nicht mit Worten bezeugt, sondern freudig mittheilt von der eigenen Habe. Wir wollen hier nicht prüfen wo-Recht und Unrecht ist in diesem surchtbaren Kampse, wir wollen nur Schmerzen lindern, Wunden heilen!

In höchster Noth wendet sich ein ftammberwandtes Bolk nicht an unsere Baffen, sondern an unsere Bergen!

Nicht die Bertreter einer Partei rufen Guch auf, sondern Männer aller Parteien. Denn die Barmherzigkeit wohnt nicht bier und nicht da, fie wohnt überall wo deutsche Herzen schlagen.

Der Deutsche Burenhilfsbund will dieses Wert der Liebe und Barmherzigkeit in allen Theilen Deutschlands in umfassenster Beise organisiren. Sendet ihm, der dafür Bürgschaft tragen will, daß Eure Gaben den rechten Zweck erreichen, daß sie nur den Werken der Barmherzigkeit dienen, der im engen Zusammenarbeiten mit den amtlichen Bertretern der beiden Republiken in Europa, die rechte Hilse am rechten Ort bringen will, was Euch entbehrlichsicheint. Aus tiefster Noth schreien die Wehrlosen zu unseren Serzen.

Deutsche Landsleute stehet uns bei das Werk zu vollbringen, zeiget, daß Ihr, die Ihr die Tapferkeit ehrt, auch ein Herz habt für ber Tapferen Noth!"

Doch nicht allein durch berartige Vereinigungen soll den Buren Hilfe gebracht werden! Zahlreichen Schriftstellern, Dichtern und Künstlern drückte die Erbitterung gegen England und das Mitgesühl mit den Buren oder die Begeisterung für ihre Tapferkeit die Feder und den Zeichenstift in die Hand! Neben dem großen moralischen Rugen, der der Burensache dadurch gebracht wird, daß weite Kreise durch die Veröffentlichungen dieser Männer immer wieder auf die große unsühndare Schuld der einen Seite und auf das bewunderns-

würdige Verhalten der anderen hingewiesen werden, bringen viele dieser Schriften usw. auch noch einen praktischen Nuken, indem ein Theil des Reingewinns oder gar der ganze dem Burenhilfssond zugewiesen wird. Wir nennen hier aus der großen Wenge nur die Zeitschrift "Der Burenfreund" und von poetischen Werken Audolf Burges "Burenlieder", aus denen auch wir an verschiedenen Stellen dieses Buches Proben gebracht haben. Bon diesen lassen wir hier einige Strophen aus einem Gedicht solgen das "Bei Prügersdorp" (1. Januar 1896) betitelt ist und sich auf den Einbruch Jamesons bezieht. Als Leitspruch sind dem Gedicht solgende Lernige Worte unseres Klaus Groth vorangestellt:

"— un holt tofam Us Buren fast und stramm Schull'n bisse herren webber kam' So schall se Gott verbamm'!"

Rlaus Groth.

3m Gedicht felbst heißt es in Strophe 3-9.

Herr Jameson trieb sein Bolk zum Putsch Als gings'zur Jagd auf Rehe Und rief: "Run seib ihr alle sutsch Vas victis! Buren wehe!"

"Herbei!" Kang's ba von Oft und Beft, Im Süden wie im Norden: Altengland will ben letten Reft Der Burenfreiheit morben."

"Berbei, bu tapfre Bauernschaar Mit Sensen und mit Langen, Die Buchsen jum Gefechte flar, Und Rugeln in ben Rangen!"

"Drückt eures Baters Sturmhut fest Bis auf die dunklen Brauen, Nochmals das Weib ans Herz gepreßt: Ihr kämpst für Kind und Frauen."

Da tamen eilends fie herbei, Den Sturmhut auf bem Bregen, Den Rudfad auf bem Ruden frei Und in ber hand ben Degen. Boll Feuer blipend kamen fie, Bon Rampfesfreude felig, Und waren einig wie noch nie: Da dämmert es allmälig.

Borüber war die finstre Zeit, Die hilfsraketen stiegen: Die Roth macht stets die herzen weit Und treibt zu Kampf und Siegen.

und weiter Strophe 15-19:

Wie Blipgeleucht und Betterschein Gings mit verhängten Bügeln In den Bitwatersrand hinein Bis zu bes Dorntoops hügeln.

Bei Arügersborp auf blutgem Plan Da kams zum wilben Jagen, Da ward von Bur und Betschuan John Bull aufs Haupt geschlagen —

Aufs Haupt, das nur mit arger List Rach Beute stets gesonnen Und das des Neges Schleife ist, Mit dem die Erd' umsponnen.

Das war ein Jagen blut'ger Art, Das war ein herrlich Siegen; Dem Burenvolke, bicht geschaart, Mußt' England unterliegen.

Berichlagen floh's in jähem Lauf Und mußt um Frieden betteln, Rur um den Streit mit Arglift brauf Bon neuem anzugetteln.

R. Bunge.

Stimmung bei den Buren.

(Mitte Mai 1901).

Die Stimmung unter den kämpfenden Buren, die zu dieser Zeit auf mindestens 18 000 Mann zu schätzen waren, war zuversichtlicher als die der Burenfreunde in Europa und zwar deshalb, weil ihr ausgezeichneter Nachrichtendienst den Freiheitskämpfern fortwährend Beweise giebt, daß die englische Armee weder in den Republiken noch in der Rapkolonie ihrer Aufgabe gewachsen ist. Wir erhielten darüber folgende Mittheilungen:

"Die Engländer erfahren außerhalb ihrer besetten Plate unausgefett Migerfolge. Die in Europa Berwirrung ftiftenden Reuter-Depeschen über englische Siege verfehlen also bei den Buren vollfommen ihre Wirkung. Die Thatfache, daß die Englander die häufige Fortnahme von Gifenbahnzugen mit Proviant, Munition u. f. w. nicht hindern können, ift der Grund, dafür daß alle Buren-Rommandos beffer mit Nahrunge- und Rampf-Mitteln verforgt find, als die großen, englischen Garnisonen, die infolge der systematischen Karmen-Berwüstungen faft gang auf die Berforgung durch die Gifenbahn-Bufuhren angewiesen find. Die von ben Europäern weit unterschätte Barte bes südafrikanischen Klimas wirft außerordentlich viele englische Solbaten auf bas Rrantenlager - Londoner Berichte fprachen von 36000 Mann, die barniederliegen - mahrend die unausgesette Jagd nach dem unsichtbaren Seinde auch die fraftigften Leute erschlaffte. Rach Angaben englischer Offiziere ift ein Ende bes Rrieges garnicht abzusehen, liberale englische Politiker treten immer energischer bafür ein, daß der Krieg auf Grund annehmbarer Bedingungen für die Buren beendigt wird. Die Buren verlangen mit Recht ihre volle Unabhängigkeit, ba Abhängigkeit von England einer vollständigen Berdrängung gleichbedeutend ift. Da England vorläufig noch nicht bie Unabhängigkeit jugefteben will, wird ber Rrieg minbeftens noch einige Monate bauern, jebenfalls fo lange, bis bas Ministerium Chamberlain entweder gefturzt ift ober die Unabhängigkeit in aller Form augesteht. An ein Nachgeben ber Buren ift jett weniger au benten als je, ba fie außerhalb ber Bahnlinien nicht allein im eigenen Lande, sondern auch in der Kaptolonie bis in den Bezirk Cradock bie thatfächlichen Berren find."

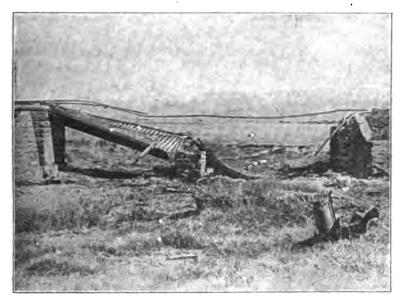
Inzwischen ist auch ein Aunbschreiben bes Generals Louis Botha bekannt geworden, das dieser als Antwort auf die Friedensbedingungen Kitcheners (s. S. 239) an die Buren richtete. Man sieht daraus, daß die von englischen Blättern oft behauptete Muthlosigkeit auch der obersten Burenführer, nur in den Köpfen der englischen Zeitungsschreiber vorhanden ist. "Liebe Brüder! Die Tendenz von Lord Kitcheners Schreiben zeigt Euch beutlich, daß die britische Regierung nichts anderes im Auge hat, als die gänzliche Bernichtung unserer Nation, und daß es daher für uns vollkommen unmöglich ist, die Bedingungen anzunehmen, die er uns anbietet. Wenn wir irgendwann einmal gezwungen werden

sollten, den Rampf aufzugeben, so könnte uns die britische Regierung auch nicht anders behandeln. habt das im Auge! Gie will uns eine Regierung geben, bestehend aus ihren eigenen Beamten, aus Leuten, die fie felbst aussuchen will. Die Bunfche des Bolkes follen überhaupt nicht berücksichtigt werden. Als ganz besondere Gnade wird und bezeichnet, daß eine Million Pfund angewandt werden foll, um unfere Staatsichulben zu beden, während, wenn bas Schlimmfte geschehen follte, ber britische Staat felbft verpflichtet fein wurde, alle unsere Schulden zu übernehmen; ber Sieger durfte nicht etwa nur bie Staatseinnahmen mit Befchlag belegen. Unfere Burghers haben harte Rampfe in diefem Rriege burchmachen muffen; wie konnte dies aber auch andere fein in einem Rriege, durch den unfere Erifteng auf bas Spiel gesett ift? Es ift furchtbar gewesen, wie viele Thranen wegen dieses Krieges vergossen worden sind, aber es würde noch viel schwerer au ertragen gewesen sein, wenn wir unsere Beimath verloren batten. 3ch habe bie größte Sympathie mit benen, benen die Familie geraubt worden ift, aber feiner foll begivegen verzweifeln, benn war bas thate, ber wurde nicht nur ungerecht gegen fein eigenes Bolt fein, fondern würde auch noch feinen Glauben verrathen. Je mehr uns unsere Beinde bedrängen, besto muthiger muffen wir unfer Land und unfer Recht vertheibigen. Laft uns, wie Daniel in der Löwengrube, auf den Berrn vertrauen! Louis Botha, tommandirender General. Ermelo 15. März."

Stimmung in England.

Obgleich in England im allgemeinen die Gewaltmaßregeln Ritcheners volle Billigung fanden, da sie das einzige Mittel zur Unterwerfung der Buren zu sein schienen, erwachte doch in einzelnen Gemüthern alsbald ein besseres Gefühl, als die Erkenntniß sich Bahn brach, daß eben diese Gewaltmaßregeln gerade das Gegentheil hervorriesen. Vor allem hatte die officielle Mittheilung, daß 634 Burenfarmen niedergebrannt worden seien, eine tiesere Wirkung auch auf die Gemüther ausgeübt, die sonst durchaus nicht auf Seiten der Buren standen. Ein Aussluß dieser Gemüthserregung war es, wenn die Zeitung "Daily News" solgenden Aussatz brachte:

"Bon allen Dokumenten wird keines die Regierung so verurtheilen als dieses. Wenn man nach diesem, die günftigste Auslegung der Dinge gevenden amtlichen Bericht gehe, so betrage die Bahl der nach zivilisirtem Kriegsbrauch verbrannten Gebäude 77. Auf ein Haus, das auf solche Art verbrannt worden sei, kämen acht, die man unter einem Borwande zerstört habe, den keine europäische Regierung unterzulegen wagen werde, wenn der Kampf unter den Augen der Zivilisation sich abspielte. Unter den Borwänden zur Zerstörung der übrigen 8 Häuser sinde sich das "Beherbergen von



Berftorte Gifenbahnbrude bei Bafchbant.

Buren". Es sei doch aber bekannt, daß die stehenden Gebäude in jedem Kriege von der Armee auf dem Marsche benutt würden. Die Deutschen würden allgemeinen Unwillen erregt haben, wenn sie jedes Dorf zerstört hätten, durch das die Franzosen sich nach der Loire zurückzogen. Doch dieses "Beherbergen der Buren" diene nur zu einem geringen Prozentsat als officielle Entschuldigung. Im Oranje-Freistaat allein sei ein Biertel der Häuser (157 von 634) verbrannt worden, aus dem Grunde, daß "Besehle zur Berwüstung dieses oder jenes Distrikts ertheilt worden seien. Was möge das um alles in der Welt bedeuten? In welchem Kriege — mit Ausnahme von Kriegen gegen Wilde, die Gesangene martern und tödten — set

benn ein solcher Befehl erlaffen worben? Bas werbe bann aus bem Borwande der Berratherei? Ift es Berratherei, wenn die Leute eines Diftrikts ihr Land vertheidigen? Sodann werde ein Fünftel (129) ber Rerftorungen bamit gerechtfertigt, bak bie Manner "auf Rommando" feien. Welche neue Theorie vom Rriegführen gebe benn an, bag man bas Saus eines Mannes zerftoren muffe, weil er tampfe und um ihn zur Unterwerfung zu zwingen? Andere Borwande feien noch labmer. In einem Dugend von Källen fei eine Karm gerftort worben, "um die Borrathe ju vernichten, die fie enthielt", als ob nicht jede Farm in Sudafrita Bferbe, Futter und ihre Batronen enhalten hatte. Dit unbewußtem Sumor gebe ein junger Offizier als Grund an: "Beil ber Gigenthumer ein Beld-Cornet mar." Auf einer anderen garm hatten die Buren einen bewaffneten Gingeborenen erschoffen und ber Eigenthumer einer anderen fei ber "Hauptkonftabler von Senetal" gewesen und habe auf Eingeborene geschoffen, die im Rriege nicht zu verwenden, England fich verpflichtet habe. Gur alles bas, fei bas Beer nicht zu tabeln; basfelbe habe nur bem Befehl geborcht. Diefe Befehle feien fo verabichenungsmurbig gemefen, bag man fie in gemiffen Sallen nicht befolgt habe. Der Unwille, ben biefe Politit erregt, habe folieflich gute Frucht getragen und Methoden ein Ende bereitet, beren fich jeder Englander ichame. Es fei nicht ichwer, ju fagen, welchen Effett vom militarifchen Standpunkt aus bie Politit bes Sauferniederbrennens gehabt habe."

Ein Stimmungeninschlag — nicht zu Gunften ber Buren, boch für die Beendigung bes Krieges — tommt auch in einer Zuschrift bie wir aus London erhielten znm Ausdrud:

"Die Unzufriebenheit, die seit geraumer Zeit in Regierungs-Rreisen bemerkbar ift, kam letihin auch bei einer Budget-Abstimmung zur Geltung. Biele sonst getreue Anhänger der Regierung enthielten sich ber Abstimmung, einige stimmten sogar gegen die Regierung. Infolgebessen sont die Mehrheit der Regierung zeitweise von 138 auf 33

Berschiedene Ursachen haben zusammengewirkt, diese demonstrative Auslehnung zu erzeugen. Selbstverständlich tragen die mangelhaften Leistungen der Regierung in Sachen des südafrikanischen Krieges dazu bei, die Unzufriedenheit zu schüren. Wie zugestanden, dachte die Regierung, Krüger würde sich ohne Waffenaustrag einschüchtern lassen und in sein Schicksal ergeben; sie glaubte sicher, daß der Freistaat neutral bleiben würde und daß der Krieg höchstens drei Monat

bauern und nicht mehr als 10 Millionen Pfund koften würde. Jedenfalls wurden keine Borbereitungen für einen großen Feldzug getroffen. Monatelang wurden die Kräfte tropfenweise eingesetzt und ungenügend ausgerüftet. Erst nachdem der Krieg fast anderthalb Jahre gedauert hatte, wurde das Gesuch des Oberbesehlshabers um frische berittene Truppen zögernd erfüllt. Daß diese stümperhafte Haltung der Regierung in allen Kreisen, ohne Unterschied der Partei, Unzufriedenheit erregen mußte, liegt auf der Hand.

Es ist aber ein noch triftigerer, tieser liegender Grund vorhanden, der erst jetzt allmählich in konservativen Kreisen erkannt und anerkannt wird: Daß nämlich der Krieg thatsächlich von den Rand-Rapitalisten angezetielt worden ist, daß er hätte vermieden werden können, ohne der Ehre und dem Interesse Englands Abbruch zu thun — wenn die Regierung sich nicht durch die Rand-Rapitalisten hätte verheßen und zu einer drohenden Haltung verleiten lassen.

Diefe Rapitalisten — Beit und Konsorten — "machten" bekanntlich unter Anleitung ihres Hauptmachers Cecil Rhodes, den famosen Jameson = Raubzug. Nachdem Jameson burch verfrühte Altion "die Appelkarre umgeschmiffen" hatte — wie Rhobes bas Difgeschick bezeichnete - haben die Genoffen alle Bebel in Bewegung gefett, England mit den Burenftaaten zu verheten, und zwar in geradezu diabolischer Beise: Die englische Bresse wurde mit Schredensnachrichten über die Leiden englischer Unterthanen in Transvaal überfluthet. Der englischen Regierung wurde zugesett, die Suzeranität geltend zu machen, um diefe angeblichen Unbilden abzuichaffen. Dabei ließ man bem Rolonialamt unter ber Sand vertraulich mittheilen, daß Rruger gwar bis jum letten Moment für die Unabhangteit feines Staates eintreten und fich Englands Einmischung in bie interne Berfaffung verbitten würde, einen Waffenaustrag aber teinesfalls magen werde. Daher bas Erstaunen der britischen Regierung, als bie Kriegserklärung erfolgte.

Gleichzeitig wurde Arüger durch gleich schlechten Rath verhetzt. Es wurde ihm weiß gemacht, daß die Rand-Kapitalisten sich gänzlich von Rhodes losgesagt hätten und sortan Krügers beste Freunde seien. Barnato schenkte dem Präsidenten zum Beweise ein Paar Marmorlöwen, die jetzt noch das Präsidentenhaus in Pretoria zieren, und der Bankier Robinson blieb Krügers "Freund" bis zum Ausbruch des Krieges. Die "Freunde" bewiesen dem Präsidenten haar-

klein, daß England es nicht bis zum Waffenaustrag kommen laffen könnte; follte das aber dennoch geschehen, würden sicherlich die übrigen Großmächte einschreiten, jedenfalls mußte ein unentschiedenes hinziehen von Feindseligkeiten einen Regierungswechsel zur Folge haben.

Tropbem bieser nichtswürdige Anschlag gelang, kam die Sache doch anders, als die "Freunde" erwartet hatten. Sie rechneten und spekulirten darauf, daß England im Stande sein würde, die Buren binnen Jahresfrist zu unterwerfen. Dann sollte die Hausse in Rand-Aktien beginnen. Die Aktien wurden gekauft, mußten aber gehalten werden, da das Publikum nicht ganz so dumm war und ist, unter den Umständen beim Abladen behüsslich zu sein.

Die neuen Steuern haben freilich einiges Disffallen erregt, am meisten ist man in England aber entrustet, trozdem dies nicht in der Presse zum Ausdruck kommt — daß keine Fürsorge getrossen wurde, den Rand-Industrie-Rittern, die den Krieg verschuldet haben, eine entsprechend schwere Kriegs-Steuer aufzubürden. Bekanntlich ist vorläusig keine Besteuerung der Gold-Industrie in Aussicht genommen. "Bon Transvaal", sagte der Schahkanzler, "kann erst in zwei dis drei Jahren eine Beisteuer erwartet werden."

W. Markham, ein Mitglied bes Unterhauses, erklärte vor einigen Wochen im Unterhause, "die Raubjuden, die den Krieg verschuldet hätten, vornehmlich die Herren Wernher, Beit und Genossen seine Schwindler, eine gemeine Diebsbande." Die so titulirte Willionärstirma betrat sosort den Rechtsweg, tropdem ihr Rechtsanwalt wissen mußte, daß alle Reden im Parlament privilegirt sind. Jest ist der Prozeß eingestellt worden, der Rechtsanwalt der Firma hat jedoch herrn Markham aufgesordert, seine Aussage, seinem Bersprechen gemäß, außerhald des Hauses zu erhärten, um den Herren Wernher, Beit und Genossen Gelegenheit zu vieten, gegen ihn Prozeß zu sühren. Herr Markham hat diese Forderung durch ein öffentliches Schreiben angenommen und wird derselben demnächst in seinem Wahlkreis entsprechen.

In wohlunterrichteten Kreisen zweifelt man sehr daran, daß Wernher, Beit u. Co. sich einem Kreuzverhör unterwerfen werden, weil u. a. auch bewiesen werben würde, daß sie bei der Verhetzung zum Kriege ihr Theil geleiftet haben.

Alfred Beit, der Chef der Firma, soll sich in 10 Jahren ein Bermögen von 500 Millionen Mark in Johannesburg "erworben" haben. Seist bewohnt er einen Balast in Bark Cane."

Section of the sectio

Durch die führenden Zeitungen ging der gleiche Ton des Unbehagens und der Unzufriedenheit mit den bestehenden Verhältnissen. Es tauchten immer neue Zweisel an der Fähigkeit der Regierung, den Krieg in einer sur England günstigen Weise zu beenden, auf, und die Borwürfe gegen die leitenden Staatsmänner wechselten mit solchen gegen Kitchener und seine Unterführer, denen immer häusiger, auch von burenfeindlichen Blättern, die sichtbare Ueberlegenheit des Feindes an Freiheit und Schnelligkeit der Bewegung, Tapferkeit u. s. w. vorgehalten wurde.

Gine biefer Zeitungen ichrieb:

Coweit man aus ben Nachrichten ber Rriegsforrespondenten erfeben könne, seien verschiedene Kommandos in der Kapkolonie, die thatfächlich thaten, was ihnen beliebe, und die, wenn man nicht fofort mit ihnen fertig werbe, nicht nur mit Leichtigkeit, fondern felbst mit Behaglichkeit ben Winter überstehen würden. Wenn ihnen aber bas gelange, lagen bie Folgen auf ber hand. Die Sache Scheine fo gu fteben, daß Rruginger im Ginverftandnig mit Dewet handelnd, mit einer Abtheilung Buren in der Stärke von 600 bis 800 Mann fliblich von Alival North umberziehe. Er sei stark genug, um die Befangennahme von 41 Mann ber Midlander berittenen Schützen zu bewirken. Gin "neues Rommando" habe sich mit Fouche bei Benterstad vereiniat. Ein anderes Rommando unter Conron habe mit 70 Mann Rolonialtruppen bei Renhardt ein Scharmugel gehabt, Ein anderes unter Malan habe mit Oberst Scobell nordbstlich von Crabod gefämpft. Gin weiteres Kommanbo unter Scheepers fei aus bem Diftritt Graafreinet "vertrieben" worden. Endlich ein anderes unter Myburg ziehe auf Nyenhoek zu. Es mußten noch andere vorhanden fein, g. B. fei ber Aufenthaltsort von Brand und Berpog nicht bekannt, aber von den sieben Rommandos wiffe man jedenfalls. Die Frage fei, nicht nur was geschehe, sondern auch, ob nicht mehr geschehen konne. Die Situation sei jebenfalls ernft, fonft wurde Br. Brobick fie wohl schilbern."

Auch die "Daily Mail" verlangt "mehr Licht!" und die "Daily News" registrirt mit Befriedigung die Vorwürse, die ministerielle Blätter der Regierung wegen Unterdrückung von Nachrichten zutheil werden lassen. Sie erwähnt, daß die "Pall Mall Gazette" sich über die Zensur beklage, und daß der "Standard" nicht sicher sei, ob Lord Kitchener seine Beute nicht doppelt zähle. Die Wahrheit werde

allnählich aufdämmern und mit Ende des sübafrikanischen Winters werde der Krieg so verabscheut sein, daß das Bolk seine Bernunft wieder gewinnen werde. Wenn das Bolk die Wahrheit wüßte, würde es verlangen, daß man zur Verständigung käme. Einen Ausrottungskrieg könne man nicht führen.

Stimmung in Grankreich.

Am meisten mußte es den Engländern verdrießen, daß ihre Mißersolge sast in allen Ländern mit großer Genugthuung begrüßt wurden und Anlaß zu ständigen mehr oder wenigen deutlichen Berspottungen der ehemals so hoch geschätzten englischen Macht gaben. Wie groß diese Genugthuung in Deutschland war und ist, weiß wohl jeder Leser, aber auch in Frankreich wurden die Fehlschläge der englischen Bersuche mit großer Bestiedigung ausgenommen. Ein mit "Südafrika" überschriedener Aussach der Temps ist bezeichnend dafür. Er beginnt mit den Worten:

"Die neue, von Lord Kitchener im Norden Transvaal unternommene Operation scheint nicht mehr gegludt zu sein, als ebebem die im Sudoften diefer Republik. Sie scheint fogar noch schneller gescheitert zu sein." Und nachdem bas Blatt fie gekennzeichnet und betont hat, daß bas Syftem ber mobilen Rolonnen nicht beffer glücke als bas ber regulären Operationen, fährt es fort: "Rurzum, die Sache war Lord Ritchener wird es freilich nicht zugeben. Das liegt nicht in feinen Bewohnheiten. Die Depesche, in der er fiber die ersten sechs Monate feiner Oberbefchlshaberschaft berichtet, und die soeben wie ein amtliches Dokument an das Parlament vertheilt wurde, enthält keinen Aufschluß, ben nicht schon die veröffentlichten Telegramme gegeben hatten. — Gine aufmerkfame Brufung findet awischen den Linien dieses Dokuments das diskrete Bekenntnig gewiffer bisher geheim gehaltener Rieberlagen, alfo beifpielsweise des im Marz verungluckten Bersuche, Botha im Suboften von Transbaal einzuschließen. Die Unterlaffungen find barum nicht minder unentschuldbar. Lord Ritchener verschweigt die Unzulänglichkeit der Konvois bei dem Marsch von Biet-Retief nach Derby, den Nahrungsmangel, ber French zwang, fich wieber an die Gifenbahnlinie zu begeben. Er fagt tein Sterbenswörtlein über bie beftanbigen



Englische Sufaren.

fleinen Rapitulationen der Detachements, die der Offensivkraft Englands unendlich mehr Eintrag gethan haben, als Rrantheit ober Nahrungsmangel. Er schweigt sich über die Räumung der Laufgraben von Noitgebacht, über die Wegnahme der Munitionsvorrathe in Dewetsborp aus. Das ift die Art, wie man heute in England offizielle Geschichte schreibt. Sie hindert die Bahrheit freilich nicht, boch befannt zu werden. Selbst die "Times", die mit ber Rriegspolitif in Sudafrita völlig folidarifch und bas hauptorgan bes eroberungeluftigen Imperialismus geworden ift, veröffentlichte hinter einander zwei Berichte vom Rriegeschauplat, die nicht gerade geeignet find, die Gemuther heiter ju ftimmen. Man bekennt barin, bag die britische Armee mude, überanftrengt, bemoralifirt ift. Man giebt barin zu, daß die Buren noch 18000 Mann unter der Fahne haben. Jeder verflichende Monat koftet Großbritannien 200 Millionen und 5 Bataillone. Das Land, bas die Roften für biefen Feldzug, eine Einkommenfteuer von 14 Bence, eine Befteuerung bes Buckers und der Rohlenausfuhr tragen foll, beginnt fich zu fragen, ob die Sache soviel werth war. Fünf Milliarden und mehr, um 250000 Mann zu unterwerfen, bas ist kostspiclig!"

Brief der Frau Christian Dewets.

(An eine englische Zeitung.)

Die Mittheilungen, die wir auf S. 280 unter der Ueberschrift "Ein Helbenweib" über das Berhalten der Frau Chriftian Dewets machten, erfahren eine Bereicherung durch nachfolgenden Brief, den die tapfere Frau zur Zeit ihres unfreiwilligen Aufenthaltes in Johannesurg an eine englische Zeitung richtete:

Mein Herr! Da man mir mitgetheilt hat, bag Sie außer meinem Bortrat auch noch veröffentlicht haben, daß ich jest in 30hannesburg "unter bem Schute" J. Daj. Regierung lebe, fo wünsche ich hiermit ganz energisch gegen die Anwendung eines solchen Ausbrudes zu protestiren. Nachbem unsere Karm von J. Maj. Truppen verwüftet und alle unsere anderen Besitzungen gerftort und weggenommen waren, irrte ich mit unseren Kindern einige Monate lang umber, um nicht in die Bande ber Feinde unferes Bolles ju fallen, bis zum 20. November 1900, als ich gefangen genommen und nach Johannesburg gebracht wurde, und zwar in einem Biehwagen, obgleich sie wohl wußten, daß ich die Frau des Generals Dewet war. Nachdem ich gefangen und gegen meinen Wunsch und Willen hierher gebracht und aller Sachen beraubt worden war, verlangte ich von ben Militarbehörden hier genügende Nahrung und biefe von guter Beschaffenheit. Buerft murbe mir bies versprochen, aber fvater murbe mir schriftlich mitgetheilt, daß ich Rahrung nur erhalten wurde, falls ich ein Schriftstud unterzeichne und barin erklare, "baß ich ohne Subsistenzmittel sei und ganglich von J. Maj. Regierung abbange". (Die Königin von England lebte bamale noch.) Die Behörden behielten sich ferner das Recht vor, ein solches Schriftstuck au veröffentlichen. Dies au thun, ware für mich fehr bemüthigend gewesen, und ich konnte mich bem nicht aussehen, insbesondere nicht gegenüber dem Feinde unseres Bolles. Ich habe von dem Feinde teine Bunft verlangt, und ich habe nicht die Absicht, dies je zu thun. Es ift mahr, ich lebe in Johannesburg, aber gegen meinen Billen. Bon den Engländern erhalte ich nichts und wünsche nichts von ihnen. Bas ich wünsche, hoffe ich burch Menschenfreunde zu erhalten, nicht von den Engländern. 3ch bin u. f. w. gez. C. M. Dewet.

Die gefangenen Frauen.

Ein englischer Offizier schrieb über die Schwierigkeiten, die ihnen bie Burenfrauen burch ihren unbeugfamen Muth bereiten, folgendes:

"Die Burenlager machen uns große Schwierigkeiten. Sie sind die Quellen der Rebellion und aller Schwierigkeiten. Die Frauen, und ganz besonders die Gattinnen der Buren-Offiziere und Commandanten, haffen uns und unsere Art. Sie lachen uns aus und ver-höhnen uns, weil wir sie ernähren und kleiden. Den Buren, die

noch im Felbe stehen, schreiben sie, daß dieselben den Kampf nur ruhig fortsehen sollen, denn ihnen geht es gut. "Alles soll recht kommen", sei ihre immer wiederkehrende Redensart. Sie halten nicht endenwollende Gebetstunden ab, verbreiten Lügen über die Ersfolge ihrer Männer auf dem Schlachtseld und suchen, wie die Trojaner, den Muth ihrer schwächeren Schwestern zu heben. Sobald Frische in das Lager kommen, geht der Streit und die Unzufriedenheit von Neuem los. Sie verhöhnen dann die Männer, die sich mit



Englische Truppen feben über einen Fluß. (Rach einer photographischen Aufnahme.)

ben Umftänden abgefunden haben und beginnen, gegen uns loyal zu werden. Es kann gar keinen Zweisel darüber geben, daß die Frauen, die sich in diesen Lagern besinden, zum größten Theile dasür verantwortlich sind, daß der Krieg noch immer nicht zu Ende kommt. Dieselben sind vollkommen unversöhnlich und werden jedensalls immer jeder Annäherung zwischen den beiden Nationen im Wege stehen. Ich sehe eine Wenge von allen diesen Sachen mit eigenen Augen, denn wir haben hier über zwei Tausend Flüchtige. Es ist sicher, daß dieselben sortwährend in Verbindung mit ihren Freunden auswärts stehen und sobald wir irgendwo ein bischen Bech haben, so ist die Nachricht sosort im Lager herum, lange ehe wir auf militärischen Wege irgend eine Weldung davon haben."

Eine Burenfran im Selde.

Es barf nicht Wunder nehmen, wenn von den Frauen, die sich der Gastsreundschaft der Engländer in den sogenannten Konzentrations-lagern bisher zu entziehen wußten; nicht mindere Proben von Muth und Entschlossenheit gegeben werden. Es giebt immer noch Frauen, die ein Leben in der Freiheit, an der Seite des Gatten, wenn es auch durch tausend Gesahren bedroht und mit den größten Mühseligkeiten versknüpft ist, der Gesangenschaft vorziehen. Damit soll natürlich kein Vorwurf gegen die gesangenen Frauen ausgesprochen werden, denn freiwillig suchten nur wenige die Lager auf und manche hätte lieber den Karadiner ergriffen und ihre schwache Krast dem Baterlande geopfert, wenn nicht die Sorge um die hungernden und durch das Niederbrennen der Farmen obdachlos gewordenen Kinder, sie zwang nachzugeben.

Ueber die Ueberraschung einer ins Feld gezogenen jungen Burin berichtet ein Kriegsberichterstatter:

18 Meilen von Brybeid brangen englische berittene Truppen beim ersten Morgengrauen in einer tiefen Schlucht vor. Auf einem tiefer gelegenen Rlippenrand bemerkte ein Offizier zwei Belte und folich fich jur Stelle bin. Gin Bur, halb angekleibet, bas Bewehr in der Sand, gaumte gerade fein Pferd. Der Offigier rief ihm gu: "Banbe hoch"; ber Bur fchrie: "Machty" ließ ben Maufer fallen und sprang über ben Rlippenrand in bas bichte, fteilabfallende Bebuich. 3m felben Augenblide tam ein zweiter Bur, ebenfalls halbbekleibet aus bem Belte heraus und sprang bem erften nach. Darauf sprang eine eigenthlimliche Erscheinung aus bem Relt. Soweit bei ber schwachen Beleuchtung zu erkennen war, mar diefelbe in Frauen-Unterfleider gehüllt. Es murde ihr "Halt" gugerufen, aber die Erscheinung gab einen Revolverschuß ab und verschwand wie die Buren ben Abhang hinunter. Bei ber Untersuchung bes Beltes entbectte man, daß eine junge Dame bort gewesen war und ihre ganze Barberobe gurudgelaffen hatte; biefe und bas gurudgelaffene Bewehr und Patronenriemen waren gezeichnet: "Maggie Meyer".

Die zweite Hälfte des Jahres 1901.

Son all den geschilderten Ereignissen die sich in der ersten Hässte des Jahres 1901 abspielten, hatte doch keines ernstlichen Einstluß auf die allgemeine Kriegslage. Große Kämpse sanden nicht statt und das Wenige, was allgemeine Aufmerksamkeit erregte, waren hauptsächlich Borgänge politischer Art. Zu diesen gehören die Friedense verhandlungen zwischen Botha und Kitchener, die mit der Annäherung Kitcheners an Botha am 29. Januar begannen, am 28. Februar zu der Zusammenkunst der beiden Besehlshaber sührten und schließslich, hauptsächlich durch das Einmischen Chamberlains, ohne Erfolg abgebrochen wurden. Das Nähere darüber ist auf S. 239 u. s. f. mitgeteilt worden.

Allmählich begann jedoch ein frischerer Zug in die Ereignisse au kommen und zwar waren es bie Buren, die in neu erstarkendem Befühl ihrer Rriegstüchtigkeit gegen bie immer gleich ichwerfälligen, faft ganglich in Unthätigkeit verharrenden Englander nun wieder öfter angreifend vorgingen und ihnen erheblichen Schaben aufügten. In England war die Stimmung so wenig friegerisch als möglich; man war des Krieges offenbar herzlich mube und ber größte Theil ber bentenden Engländer hatte gern einem vernünftigen Frieden qugestimmt. Man vermigte einen Staatsmann, ber im Stanbe getvefen ware, England ohne Schädigung feines Ansehens aus biefem Wirrwarr zu erlösen. Der Bunfch nach einem Bismark murbe laut, benn trot beffen Abneigung gegen England hatten bie Englander eine große Berehrung ober beffer heillofen Refpett bor bem "eifernen Rangler". Mit welchen Gefühlen in der befferen Gefellichaft ber Rrieg betrachtet wurde, geht aus einem Briefe hervor, ben wir Ende Juli aus London erhielten; barin heißt es:

"In gebilbeten Kreisen darf der Ausländer sich nach wie vor Ansichten erlauben, selbst wenn sie England ziemlich nahe treten. Aber dem Ausländer, dem daran gelegen ist, freundliche Beziehungen zu bewahren, muß das Kriegsthema nur schonend behandeln — besser ganz schonen. In der That wird diese Schonzeit auch von den Engländern unter sich streng eingehalten.

28*

In der "Gesellschaft" gilt es seit geraume Zeit als "schlechter Ton" — bad form — den Krieg überhaupt zu erwähnen, und wenige nur wagen es, gegen diesen Ukas der Gesellschaft zu versstoßen. Weiß ein solcher "Unhold" doch, daß man den Stab über ihn brechen wurde, sobald er den Rücken kehrt.

Rurzum das Kriegsthema wird von der englischen Gesellschaft ganz ähnlich behandelt, wie dereinst der Drepsus-Fall in Frankreich. Auch die aus dem Kriege zurückgekehrten Offiziere lassen sich nur schwer und selten über ihre Erlebnisse ausfragen. Ein General a. D. aber, der sich schon im indischen Ausstrade (1854) ausgezeichnet hatte, äußerte sich und gegenüber ziemlich freimuthig mit solgender Ansicht:

"Ich habe mich mein Leben lang nicht um Politik gekümmert, kann aber nicht ben Verbacht loswerden, daß Chamberlain den Krieg verschuldet hat. Alle Engländer, die mit den Alt-Buren in Berührung gekommen sind, haben ihnen, soviel ich weiß, stets Achtung gezollt. Der große Buren-Treck nach Norden (1836) war unsere Schuld und bildet ein tragisches Kapital in der Buren-Geschichte. Aber noch mehr gereicht es uns zum Borwurf, daß wir nach Norden solgten, um den Buren ihren schwer erkämpsten Besitz von Neuem streitig zu machen und schließlich sortzunehmen. Ich bin kein ProBur und habe keine Sympathie mit Agitatoren, die auf Bezahlung gegen das eigene Vaterland Propaganda machen. Ich bin aber überzeugt, daß wir den Krieg mit ehrlichem guten Willen hätten vermeiden können."

Mit der Kriegsmüdigkeit hing es zusammen, daß immer wieder Gerüchte über Friedensverhandlungen auftauchten, verschwanden, in anderer Lesart wieder kamen und so deutlich Wünsche zu erkennen gaben, die offen auszusprechen die englische Regierung schon aus bloßem Stolz nicht wagte. Die Regierung ließ dann schließlich immer bekannt geben, daß alle etwa schwebende Friedensfragen nur von den Buren, als denjenigen, die die größte Sehnsucht nach Frieden hätten, ausgegangen seien. Man geht aber wohl nicht fehl, wenn man den Gerüchten mehr Glauben schenkt, die da behaupten, daß gerade England immer wieder unter der Hand Borschläge machte, die allein an den Forderungen der Buren nach einem Frieden, der ihnen die sicherlich verdiente Unabhängigkeit bieten würde, scheierten. Ehe wir nun auf die eigentlichen Kriegsereignisse in der zweiten Kahreshälfte

eingehen, muffen wir eine Uebersicht über die verschiedenen Zustände unter benen sich ber Krieg weiter entwickelte geben und zwar zunächst über die Zahl und Berfassung ber englischen Truppen.

Das englische Beer.

Das Militär-Wochenblatt brachte über die bis Mai 1901 nach Südafrika gesandten Truppen folgende Zusammenstellung:



Die brei Macher! Chamberlain. Rhobes. Jameson. (Rach einer hollänbischen Karrikatur.)

Am 1. August 1899 befanden sich an britischen Truppen 9940 Offiziere und Mannschaften in Südafrika; dazu kamen bis zum 1. August 1900 im ganzen 255192 Mann. Zusammen macht das 265132 Mann. — Bom 1. August 1900 bis zum 30. April 1901 folgten dann noch: Reguläre aus dem Mutterlande und aus den Kolonien 22987 (wovon 5427 Kavalleristen und 1129 Artilleristen); irreguläre Truppen aus den Kolonien 5790, und in Südafrika selbst errichtet 22095; Peomanry 16733; Volunteers vom Mutterlande 5805; Miliz aus dem Mutterlande und aus den Kolonien 3939, die südafrikanische Polizeitruppe vom Mutterlande her 5180. Zu-

sammen baher bis 1. Mai 1901: 347661 Offiziere und Mannsschaften. An diesem Tage betrug die Stärke der in Südafrika stehenden Truppen:

a Leuppen:			Ş	Offiziere	Mannschaften
Reguläre					133819
Rolonialtruppen				2478	56343
Peomanry				800	22304
Bolunteers .				244	9141
Miliz		•		\763	19341
				8468	240948

Bon ben regulären Truppen gehörten 14000 Mann zur Ravallerie und 11500 zur Artillerie. Die Stärke ber berittenen Infanterie ist im amtlichen Bericht nicht angegeben.

Berlufte (bis Ende April 1901).

Bis Ende April d. J. sielen, bez. starben an Verwundungen und Krankheiten 14978 Ofsiziere und Mannschaften; es wurden verwundet 17209, und es kehrten heim 76582, davon 22081 als Gesunde, 47739 als Kranke und 4533 von den Kolonialtruppen. (Der Rest aus anderen Gründen.)

Viele Vorgänge auf dem Kriegstheater werden nur dann verständlich, wenn man nicht allein die Zahl der Truppen, sondern auch die ganze Eigenart des englischen Hereswesenst immer wieder in Betracht zieht. Der Versasser schrieb darüber im Juli a. a. D. Folgendes:

Zweifellos haben die Aritiker recht, die behaupten, daß Großbritannien mit der ungeschickten politischen und militärischen Ginleitung, sowie mit der ganzen Inscencschung des Krieges am Rap einen der größten Fchler gemacht hat, den ein Reich überhaupt begehen kann!

Sollte selbst bas britische Ansehen in Süb-Afrika verloren gehen, was geschehen dürfte, wenn der Krieg nicht bis zur völligen Ausrottung der Buren durchgesührt wird, so wäre selbst dieser schwere
Schlag für England von geringem Gewichte gegenüber dem schweren
Nackenschlage, daß das Ausland zum ersten Wale einen deutlichen
Blick in die engeren Verhältnisse der englischen Landarmee hat thun
können. Dies ist für Großbritannien von um so größerer und böserer
Tragweite, als alle Kenner englischer Kolonien, besonders Indiens

barin übereinkommen, daß die ganze, fast wunderbare Herrschaft, die England über die halbwilden Bölker ausübt, zu 90 pCt. der moralischen Furcht vor seiner Macht zu danken ist, die es den Bölkern einzuprägen im Stande war. Nun haben sich die Briten am Kap geirrt. Sie hatten sich so lange vorgeredet, daß die Buren ebenfalls halbwilde Menschen seien, denen mit demselben Hokuspokus, den man den Indern u. s. worgemacht, zu imponiren sei, daß sie es schließlich glaubten.

Diese Buren aber, die selbst Leistungen zeigen, die man ihnen nie zugetraut hatte, verlangten "Thaten" zu sehen, wirkliche tüchtige militärische Leistungen, und siehe — die britische Armee, wie das britische Offizierkorps versagten; außer der Tapferkeit war von militärischen Eigenschaften nicht viel zu merken. Erstaunt standen alle diejenigen, die nicht selbst die militärischen Spiele bei Albershot geschen hatten, vor den Enthüllungen, die der Krieg von Colenso bis zum Schlusse dem Kontinent offen dargelegt hatten, Offenbarungen, die auch von der geschicktesten Depeschensabrik nicht wieder zugedeckt werden können. Hatten beispielsweise Deutschland und Frankreich in dem letzten Kriege über 2 Millionen Soldaten aufgestellt, und würden beide in einem nächsten Kriege das Doppelte ins Feld senden können, so hat Großbritannien, selbst auf recht zweiselhaften Ersatzurückgreisend, nicht einmal 300000 Mann ausbringen können, ohne sich zu erschöpfen.

Um die Frage der englischen Heeresreform zu verstehen, muß man sich jedoch andererseits vorhalten, daß die Bedingungen dasür in Britannicn andere sind, wie die auf dem Festlande. Dort auf der Insel ist ein seindlicher Invasionskrieg ein so wenig zu erwartendes Ereigniß, daß man allerdings zur Abwehr dieser "Wöglichkeit" keine staatsumwälzenden Einrichtungen vorzunehmen braucht. Jeder Krieg außerhalb der Insel aber ist und bleibt dasür ein Krieg im Auslande, zu dem die wohlhabenden Briten ihre Söhne nicht gern hergeben. Daher kommt zum großen Theile der große Widerwille, den der Engländer gegen die allgemeine Wehrpslicht hegt. Er glaubt genug gethan zu haben, wenn seine Söhne als Volunteers einige Wale im Jahre die Kriegsspielereien zur Vertheidigung des eigenen Bodens mitmachen.

Nun ift die englische Regierung in einer sonderbaren Zwangslage. Das eigene Bolt, fo gutmitig ce in Bezug auf den guten Glauben an alles ist, was ihm über die Helbenthaten am Kap vorgeredet worden ist, hat schlicklich doch noch so viel gesundes Urtheil, daß es sieht, etwas müsse geschehen! Andererseits weiß auch die englische Regierung, wohl ebenso genau wie das Ausland, welchen Eindruck die Borgänge nicht nur in Europa gemacht haben. Es würde daher ein Eingestehen der eigenen Schwäche, ja der totalen



Operationssaal ber beutschen Roten Kreug-Expedition in Paarbeberg. (Nach einer Aufnahme von Prof. Rfittner.)

Unfähigkeit sein bei irgend einem Konslikte zu Lande eingreifen zu können, wenn sie nicht mit Reformen vorgeht, die wenigstens eine tüchtige Reorganisation der Armee bezwecken.

Hier liegt nun der "Knüppel beim Hunde" insofern, als es wirklich eine Sisphus-Arbeit ist, Abhülfe zu schaffen, wenn das Zurückgreisen auf eine allgemeine Wehrpslicht ausgeschlossen ist, weil solch ein Vorschlag einen politischen Selbstmord der Regierung bedeuten würde! So unpopulär wie möglich ist, wie die heutigen englischen Blätter wieder zeigen, diese "Institution" auf der Insel! Da auf der anderen Seite der Krieg am Kap gezeigt hat, daß die "Werbung" absolut keine größeren Truppenmassen zusammenzubringen vermag, als das dort mühsam zusammengetrommelte und gelesene

Heer, so ist die Situation um so trauriger, als in diesem Augenblide England als Landmacht wohl eine absolute Null sein mag, da bekanntlich die letzten versügbaren Mannschaften in Süd-Afrika sestliegen! Dieser Zustand wird selbst nach der Beendigung des Arieges kaum viel anders werden; denn die Buren, die genau wissen, daß England nach den schwerzlichen Ersahrungen dieses Feldzuges



Inneres eines burifchen Lagarettzuges in ber erften Salfte bes Rrieges.

ein zweites Mal kaum wieder eine Expedition in die Karroofelder ausrüften wird, werden nach den Ermunterungen, die ihnen dieser Krieg gewährte, nicht zögern, bei der nächsten Gelegenheit, besonders wenn Britannien wo anders engagirt ist, das verhaßte Joch endgültig abzuschütteln. Wenn England aber das Land so start besetzt halten will, daß es jeden Versuch zukünftiger Buren im Zaume halten und im Keime ersticken kann, so kommt es wieder auf die alte Rechnung, daß die Mannen dazu nicht hinreichen. Die britische Regierung hat nun zur Beruhigung des Volkes (denn, daß es zu der der eigenen Seele geschehen, möchten wir nicht glauben!) dem Lande einen Reorganisationsvorschlag gemacht, der mit manchen Vorlagen die Eigenthümlichkeit gemeinschaftlich hat, daß er nie zur Durchführung kommen wird, weil er — aus den dargelegten Gründen — nicht ausgeführt werden kann!

Auf bem Papier sehen die gewährten 680000 Mann, recht stattlich aus. Man darf sie nur nicht zu genau kontroliren, weber in Bezug auf Vollzähligkeit noch auf Brauchbarkeit. Man kann rechnen, daß nur etwa 130000 dieser Mannschaften — wenn sie da sind! — Reguläre sein werden. Den Rest von 550000 bilden sür europäische Kriege entschiedene "nonvaleurs", denn sie sehen sich etwa solgendermaßen zusammen aus: 1) Milizen, die sich sür 50 Mk. jährlich verpstichten, je eine 30tägige Nebung mitzumachen, 2) Peomanry derselben Ausbildung, die nur in den Spalten der Jingoblätter eine heldenhafte, sonst elende Rolle gespielt haben, und 3) Volunteers, die im Grunde machen, was sie Lust haben, und von Ofsizieren kommandirt werden, die für gewöhnlich hinter dem Comptoirpult sigen und nur an einigen freien Sommerabenden sich zu Strategen ausbilden.

Eine höhere Besoldung der Angeworbenen und andererseits eine Berminderung der weißen Regulären in den Kolonieen sollen die Lüden der Regulären füllen; eine Maßnahme, die nach den Ersahrungen, die die Inder in China gemacht und den Lehren, die sie am Kap gewonnen haben, nicht ohne Gesahr sein möchte! Ob Lord Roberts, mit dem diese Resormen vereinbart sind, mit dem Resultate zufrieden ist, möchten wir sehr bezweiseln! Er besindet sich wohl in derselben Nothlage eine unlösdare Frage lösen zu müssen, wie die Regierung.

Das einzig von der genehmigten Reform durchführbare sind die, im Frieden schon geschaffenen Stäbe für die (nicht vorhandenen) Feldsormationen. Diese Stäbe werden, ohne Truppen hinter sich zu haben, ein ebenso beschauliches Leben führen wie die Bischiffe, in partidus infidelium", und Beit haben, sich mit kriegerischen Studien zu beschäftigen oder sich Borträge von Herrn v. Bloch in den militärischen Bildungsvereinen halten zu lassen!

Kitcheners Proklamation.

Nach biesem Ueberblick über die Berhältnisse beim englischen Hecre um die Mitte des Jahres 1901, gehen wir nun zur Schilderung der Borgänge in der zweiten Jahreshälfte über. Der Monat Juli ging wie die ersten Monate des Jahres vorüber, ohne daß von irgend einer Seite etwas geschah was die Kriegslage wesentlich beeinstußt

hatte. Größere und kleinere Kampfe fanden zwar häufig statt, so, um nur einige zu nennen, am 12. Juli bei Bereenigung, wo die Buren die Angreiser waren und den Engländern einige Kanonen abnahmen, und am 14. Juli bei Zunrolakte, doch sehlen über alle diese Zusammenstöße zur Zeit noch zuverlässige Berichte, so daß wir uns vorbehalten mussen, darauf später zurückzukommen.

Auch der Anfang des August brachte keine großen kriegerischen Borfälle, dagegen aber wieder eine "That" des Lord Kitcheners, die angeblich das Ende des Krieges sicher herbeisühren würde, nämlich die schon auf Seite 311 erwähnte Proklamation. Was Lord Kitchener damit beabsichtigte, war wohl in erster Linie nur den Engländern daheim wieder einmal Sand in die Augen zu streuen, denn daß er die Burenführer und die wirklich kämpsenden Buren durch Proklamationen nicht zum Nachgeben zwingen konnte, mußte dem Lord doch nun klar sein. Welche Beweggründe nun auch zur Veröffentlichung sührten, jedenfalls war die ganze herrische Ausdrucksweise Kitcheners geeignet allen Befangenen, und das sind die Engländer daheim während des ganzen Krieges gewesen, vorzutäuschen, daß England wirklich die Macht hätte, seine Drohungen wirkungsvoll auszuführen.

Der Wortlaut der Proklamation, die am 7. August 1901 versöffentlicht wurde, lautete:

"Alle Kommandanten, Feldkornets oder Anführer bewaffneter Banden, welche Bürger der ehemaligen Republiken sind und noch immer den Truppen Sr. Majestät Widerstand leisten, sei es in der Oranje-Kolonie, in Transvaal oder in einem anderen Teile des Herschaftsgebietes Sr. Majestät in Südafrika und alle Mitglieder der Regierungen des chemaligen Oranje-Freistaats und Transvaals werden, wenn sie sich nicht bis zum 15. September ergeben, sür immer aus Südafrika verbannt werden. Die Kosten der Unterhaltung der Familien der Bürger im Felde, die sich am 15. September nicht ergeben haben, fallen den betreffenden Bürgern zur Last, und sowohl das bewegliche wie das unbewegliche Eigenthum dieser Bürger in beiden Kolonien soll dafür haften."

Dicse Proklamation ist nun keineswegs ber Ausstluß Lord Ritcheners alleiniger Weisheit, sondern nur das Ergebniß langer Verhandlungen und Schreibereien zwischen Ritchener, der englischen Regierung, dem Rapminister Milner und anderen und sie wirkt dadurch, daß sie sich nicht als Ergebniß eines plöglichen Entschlusses darstellt, um so lächerlicher.

Noch großsprecherischer als die Proklamation ist die ihr vorgesetze Begründung, die deutlich zeigt wie wenig die Ereignisse die Engländer darüber belehren konnten, daß von einer thatsächlichen Besitzergreifung der südafrikanischen Republiken zu der Zeit nicht die Nede sein konntel Da diese Begründung recht deutlich zeigt, wie salsch die Engländer selbst nach so vielen blutigen Lehren ihren Feind und seine Eigenart zu beurtheilen vermochten, solge auch diese im Wortlaut:

"Da ber frühere Orangefreistaat und die frühere subafrikanische Republit zu Gr. Majestät Besitzungen annektiert find und ba Sr. Majestat Truppen feit geraumer Zeit im Befige ber Sige ber Regierungen ber beiben genannten Territorien, ber hauptfächlichen Stäbte und ber gesammten Gifenbahnen find, und ba die große Mehrheit der Burger der beiden ehemaligen Republiken, 35000 an ber Rahl, mit Ausschluß ber im Kriege Gefallenen, jest entweder Gefangene find oder fich Gr. Majeftat Regierung ergeben haben, und da diejenigen Burger der ehemaligen Republiken, die noch gegen Se. Majestät bie Waffen führen, nicht nur wenige an ber Rahl find, sondern auch fast alle ihre Ranonen und Munition berloren haben und ber regelmäßigen militarischen Organisation entbehren, beshalb zu einer regulären Rriegsführung nicht fähig find und ba die noch unter Baffen befindlichen Burger, obwohl fie gu teiner regularen Rriegsführung fabig find, weiter vereinzelte Angriffe auf kleine Poften und Abtheilungen von Gr. Majestat Truppen machen, Eigenthum plündern ober zerftoren und Gifenbahnen und Telegraphen sowohl in der Oranje-Fluß-Rolonie wie im Transvaal und in anderen sudafritanischen Besitzungen Gr. Majeftat beschäbigen, und da das Land badurch in einem Ruftande der Unruhe gehalten wird, die die Wiederaufnahme landwirthschaftlicher und industrieller Thatigfeit hindert, und ba es gerecht ift, gegen biejenigen vorzugeben, bie noch Wiberstand leisten und namentlich gegen biejenigen in Stellung von Autorität befindlichen Berfonen, welche für die Fortbauer bes gegenwärtigen gesethlosen Buftandes verantwortlich find und ihre Mitburger gur Fortfegung bes hoffnungelofen Biberftanbes gegen Se. Majestät Regierung aufreigen, fo proflamire ich, Lord Ritchener, im Auftrage Gr. Majestät Regierung und mache befannt mas folgt" u. f. w

Eindruck der Proklamation in Europa.

Ehe wir die Wirtung der Proklamation auf die Buren betrachten, muffen wir turz den Gindruck besprechen, den dieselbe in Europa machte.

In England felbst erhielt sie von ben gang blinden Partei- und Regierungsblättern ungeteilten Beifall, bagegen scheuten sich angesehene Zeitungen wie "Morning Leader" und "Daily News" nicht, fie ohne weiteres nach ihrem vollen Werthe zu tennzeichnen. "Morning Leaber" bezeichnet die Androhung der Berbannung für tapfere Männer, die für ihre Unabhängigkeit kampfen, als gemein und verrätherisch. "Daily News" fagt, es fei nicht Ritcheners, fonbern Chamberlains Broflamation. In ihr fei bie Bosheit nur von ber Rleinlichfeit übertroffen. Sie liege außerhalb der Grenzen der civilisierten Rricgsführung, ba die Haager Konvention einer überfallenen Nation vor allem bas Recht ber Bertheibigung bis zum Aeugersten burch alle ancrfannten Formen ber Priegsführung jugeftebe. Die Proflamation fei nicht nur Barbarei, sondern eine gemeine Barbarei, fie fei der Schrei einer geleerten Borfe. Diefer hohle Donnerkeil, gefchleubert bon einem muben und berzweifelnden Jupiter, werbe feine Wirkung haben.

Im übrigen Europa, soweit seine öffentliche Meinung überhaupt in Betracht kommt, wurde bald nach der ersten Entrüstung über die freche Berletung des Bölkerrechtes, das Lächerliche der neuen Kundmachung erkannt. Bon vielen Seiten wurde jedoch auch geglaubt, daß die Buren setzt zur letzten Berzweissungsthat getrieben würden, so daß sie nun an den englischen Gesangenen Rache sür alles nehmen würden, was England an ihnen und ihrem Lande gesündigt hatte. Bemerkenswerth ist ein Aussatz in der Berliner "Täglichen Rundschau" weil er die Stimmung eines großen Theiles der Gebildeten Deutschlands zum Ausdruck bringt. Man hätte es jetzt verziehen, zum mindesten aber erklärlich gesunden, wenn die Buren sich von nun an auch nicht mehr an das Völkerrecht hielten! Der Schluß des Aussatzst

"Wir glauben übrigens nicht, daß die Absichten der englischen Henkersknechte von großem Erfolg gelrönt sein werden. Die englische Regierung hat gezeigt, daß sie es auf die Bernichtung des Burenvolkes abgesehen hat. Sie hat gezeigt, daß sie mit den Mitteln

ber civilifirten Kriegführung ihre Liele nicht erreichen kann und baß sie baber bei ihrer kläglichen militarischen Unfähigkeit, die England gum Spott ber Welt gemacht hat, gewillt fei, zu ber bes glorreichen England würdigen Politit ber Raffern und Hottentotten überzugeben, ber ehrenwerten Bunbesgenoffen Lord Ritcheners. werden barauf zu antworten wissen. Sie werden einsehen, bag fie falfch berathen waren, als fie biefem Begner mit ben Bolferrechtsbegriffen Europas gegenübertraten. Wir werden nun balb boren, bak man die englischen Gefangenen nicht mehr laufen läkt, sondern, wie jest nur recht und billig, einfach über ben Saufen ichieft. Man bat die Buren bei den europäischen Kabinetten von der Thür gewicsen aus Anast vor dem Grollen Albions und hat sie gelehrt, daß es nur eine Silfe für sie giebt, die Selbsthilfe! Sie werden fie jest in anderer Beise als bisher anzuwenden wissen. Der Rampf wird baburch noch blutiger und grausamer werben. Das Ende ist weniger wie je abzusehen. Aber wenn auch Südafrika nicht bas Grab von Englands Weltmacht werden follte, bas Grab von Englands Ehre ift es jest ichon geworben!"

Wirkung der Proklamation auf die Buren.

In Südafrika selbst hatte die Proklamation zunächst höchstens die Wirkung, daß sich einige laue Kämpfer, auf die ernstlich doch kein Berlaß war, ergaben. Auf die Tapferen im Felde wirkte sie jedoch nicht anders ein, als daß die Erbitterung gegen die Engländer, soweit das überhaupt noch möglich war, gesteigert wurde. Zu verkieren hatten sie kaum noch etwas, dafür jedoch recht viel Aussicht auf eine glückliche Wendung, wenn sie sich auch nicht verhehlen dursten, daß sie selbst um das Glück noch lange ringen mußten. Der 15. September war ein äußerst ungeschickt gewählter Termin sür das Inkrafttreten der neuen Maßregeln, denn um diese Zeit geht der Winter in Südafrika zu Ende, und das frische Grün, das den Burenpferden leicht erreichbare und stärkende Nahrung giebt, bricht hervor und überhebt die Buren einer ihrer größten Sorgen, die um die Ernährung ihrer treuen, viersühigen Kameraden.

Balb stellte es sich benn auch heraus, daß Lord Kitchener grade bas Gegentheil von dem erreicht hatte was die Kundgebung bezweckte, ober wenigstens als erreichbar vorspiegelte. Die Buren ließen nicht im minbesten ein Nachlassen ihrer Wiberstandskraft spüren und alle angesehenen Führer beeilten sich, dem Lord auf das Unzweideutigste davon in Kenntniß zu sehen, daß für sie seine Kundgebung ein Schlagins Wasser bedeute. So mußte denn bald Lord Kitchener nach London berichten, daß Delarey eine Gegenerklärung erlassen habe. Ein weiterer Bericht lautet: "Ich erhielt einen langen Brief von Steiju, in dem er die Angelegenheiten der Buren aussührlich darlegt und erklärt, daß er weiter kämpsen werde. Ich erhielt serner ein kurzes Schreiben von Dewet, der sich in demselben Sinne aussspricht, und von Botha, der gegen die von mir erlassen Proklamation Einspruch erhebt und ebenfalls die Absicht kund giebt, den Kampfsortzusehen."

Daß aber die Buren auch weit davon entfernt waren nun Rache an Gefangenen zu nehmen, wurde bald jedem klar. Wie großherzig und wie bewundernswerth dieses Bolk aber ist, das von so vielen als ein minderwerthiges gehalten wird, geht daraus hervor, daß die erste Gegenkundgebung der Burenregierungen kein Racheschrei, sondern die Aufsorderung zu einem Danktage und zu einer Demütigung vor Gott war!

Das Schriftstück lautet:

Proflamation.

Donnerstag, 8. August, Danktag. Freitag, 9. August, Demüthigung. Danktag, 8. August.

1. Für große und kleine Siege, auf den Feind errungen, nicht nur im Anfang des Krieges, sondern sogar später. 2. Für die wunderbare Bewahrung und herrliche Kettung aus Feindeshand und dessen gewaltiger Uebermacht. 3. Für Gottes väterliche Vorsehung in unserm täglichen Bedarf an Nahrung, Kleidung und Munition.
4. Für das Mißlingen der Versuche des Feindes, unser Land von Vieh und Korn zu entblößen, um uns so verhungern zu lassen.
5. Für den herrlichen Geist von Ausdauer und Mush, vor allem auch unseren Frauen und Kindern eingestößt, die sich sogar nicht durch Gesangenschaft und daran verbundenes Elend entmuthigen lassen; mit einem Worte für unsere Erhaltung als Volk während eines gewaltigen Kampses von fast zwei Jahren, woraus deutlich hervorgeht, daß Gott unsern Untergang nicht wünscht, sondern unsere Kückehr zu ihm.



Leichenbegangniß englifder Offigiere.

Demüthigung, 9. Auguft.

1. Wir wollen bekennen bor bem Herrn, daß wir Ihn, wiewohl Er und feit unserem Boltsbestehen ein Dal nach bem anderen erlöft hat, als wir in Rummernig waren und zu Ihm riefen, tropbem verlaffen und anderen Göttern gebient haben. Und wir wollen ben herrn fragen, unfer Bolt zu erlofen und wir wollen auch unfere Sünden bekennen nicht nur mundlich, mas Gott ein Greuel ift, fondern den herrn fragen, und unfere Gunden kennen zu laffen und und willig zu machen, fie zu icheuen, ohne Rang und Stand unferes Bolfes, und Gunden aller Art, wie Gunden von Sabbathentheiligung, Eruntsucht, Unglauben, Scheingottesbienft, Untreue gegen einander, Waffenablegung, Begehrlichkeit, Diebstahl, Rlatschlucht u. f. w. Doch mehr Gunden wagen wir nicht zu benennen, benn unsere Gunden find Legion. Laffen wir als Regierung und Bolt am Buß- und Bettage des herrn ernftlich fragen und bitten, uns in den Stand au feten, in Butunft in Regierung und Gefetgebung ftets und ausfolieflich die Ehre und Berherrlichung unferes Gottes zu betrachten.

> Schalf W. Burgher, Stellvertr. Präj. S. A. R., M. T. Steijn, Präj. v. Freistaat, Christian Dewet, Generalsomm. v. F., Louis Botha, Generalsomm. S. A. R., J. A. Smuts, Staatsprotureur S. A. R. und Assistant Generalsomm. d. S. A. R.

Brief des Prafidenten Steijn an Ritchener.

Der Brief, ben ber Präsibent des Oranjefreistaates an Kitchener richtete, und ben dieser in seinem Bericht, wie oben mitgetheilt, erwähnte, ist zu lang als daß er hier ganz wiedergegeben werden könnte. Wir begnügen uns deshalb damit, die wichtigsten Stellen hier anzuführen. Wie die Berhältnisse in Südafrika um diese Zeit wirklich waren, läßt folgendes erkennen: "Bor einem Jahre, nach der Uebergabe von General Prinsloo, war die Kapkolonie vollständig



Begräbniß englischer Solbaten.

ruhig und frei von unseren Kommandos. Der D. B. St. war saft ganz in Ihren Händen, nicht allein die Hauptstädte, sondern auch das ganze Land, mit Ausnahme der Gegend, wo Kommandant Haasbroef mit seinem Kommando war. In der S. A. R. war es ebenso der Fall, sie war beinahe ganz in Ihren Händen, mit Ausnahme der Gegend, wo General de la Rey mit seinem Kommando, und da, wo General Botha mit dem seinigen war, hinten im Buschseld. Jest dagegen ist die Kaptolonie sozusagen mit unseren Kommandos überzogen und wir sind im vorübergehenden Besitz vom größten Theil der Kaptolonie und ziehen in demselben ganz nach unserem Belieben herum, wobei sich uns noch viele von unseren Landsleuten und anderen anschließen, um sich auf diese Weise gegen das grausame Unrecht, das den Republiken angethan, aufzulehnen. Ich gebe gerne zu, daß Eure Excellenz im D. B. St. im Besitze

unferer Saubtstadt, unferer Gifenbahnen und einiger fleiner Dorfer ift, die nicht an ben Gisenbahnen liegen, aber bas ift auch alles, Der gange übrige D. B. St., was Guer Ercelleng befigt. Ausnahme bes oben genannten, ift in unserem Besit, und in ben meiften bedeutenden Städten find Landdroften angestellt, und wo wir nicht im Besit folder Stabte find, find unsere Landbroften in ben betreffenden Bezirten angestellt. Ordnung und Rube werden burch uns und nicht burch Gure Excelleng aufrechterhalten. In Transvaal ift es ebenso. Auch da werden Landbroften durch die Regierung angeftellt und wird für Sandhabung von Recht und Ordnung geforgt. Mit Erlaubnig zu fagen, Gurer Ercellenz Dacht erftredt fich nicht weiter, als Ihre Kanonen reichen. Wenn Gure Greelleng bie fubafritanifden Republiten bom militarifden Standpunkt aus betrachten, muffen Gure Ercelleng anerkennen, bag unfere Sache im letten Sabre, trot ber gewaltigen Uebermacht, die gegen uns aufgebracht wurde, verblüffende Fortschritte gemacht hat und baf hier von Soffnungslofigkeit keine Rebe fein kann, und wenn Gie Ihre Broklamation barauf stüten, hat bieselbe beute weniger Eristenzberechtigung als voriges Jahr."

Als Widerlegung gewisser Wendungen in dem Briefe Ritcheners, bessen Beantwortung biefer Brief Steijns ift, schreibt Steijn:

"Was die 74000 Frauen und Kinder anbelangt, die, wie Euer Ercelleng behaupten, in den Lagern unterhalten werden, fo fcheint Guer Ercelleng nicht zu wiffen, auf welch grauenhafte Weise bie armen Behrlofen burch Guer Ercelleng Truppen aus ihren Saufern weggeriffen wurden, während all ihr hab und But durch die Truppen Ra, die armen unschuldigen Schlachtopfer bes vernichtet wurde. Rrieges flüchten sogar bei Wind und Wetter, Tag und Nacht beim Anmarfch einer feindlichen Armee, nur um nicht in die Sande ber Solbaten zu fallen, und Guer Ercelleng Truppen haben fich tein Bewissen baraus gemacht, auf die Hilflosen, die mit Bagen ober allein flüchteten, um fie in ihre Sande gu bringen, mit Ranonen gu schiegen, obgleich fie genau wußten, daß es nur Frauen und Rinder waren! Dadurch wurde manche Frau verwundet, ja sogar getötet. So war es g. B. erft fürglich am 6. Juni bei Graspau in ber Rabe bon Reit, wo ein Frauenlager und nicht ein Convoi - wie an Guer Ercelleng rapportirt wurde - gefangen genommen, aber wieber burch uns in Freiheit gesett murbe, mabrend Ihre Truppen fich

hinter ben, Frauen versteckten. Als bann Berstärkung kam, habensie mit Kanonen und Gewehren auf das Frauenlager geschossen.

Ich könnte Hunderte von Fällen dieser Art aufführen, aber ich halte es für nicht nöthig, denn wenn sich Euer Excellenz die Mühe nehmen wollte, einen Soldaten, der die Wahrheit liebt, zu fragen, dann muß er meine Behauptungen bestätigen. Wenn man sagt, daß diese Frauen und Kinder sich freiwillig im Lager aufhalten, so widerspricht das den Thatsachen, und die Behauptung, daß die Frauen nach den Lagern gedracht werden, weil sich die Buren geweigert hätten, ihre Familien zu versorgen und zu verpslegen, wie der Kriegsminister kürzlich im Parlament sagte, ist eine Verleumdung, die uns weniger schadet als dem Verleumder und von der ich sicher bin, daß sie niemals die Zustimmung von Euer Excellenz sinden wird."

Zum Schluß weist der Präsident Steijn noch nachdrücklich darauf hin, daß für die Buren kein Frieden annehmbar ist, der nicht die Unabhängigkeit beider Republiken gewährleistet.

Die Kriegslage im August.

Wie schon zu Beginn dieses Abschnittes erwähnt wurde, kamen größere eigentliche Kriegsthaten auch im August nicht vor. Die meisten Berichte vom Kriegsschauplate aus dieser Zeit begonnen: "Die Lage ist unverändert" oder "Bom Kriegsschauplate wird nichts Neues gemeldet". Daß aber nicht völlige Unthätigkeit herrschte, besonders auf Seite der Buren, zeigen zahlreiche Meldungen von "bedauerlichen Unfällen", die Kitchener nach London senden mußte. Während aber Kitchener trotzem immer betonte, daß die allgemeine Lage sich für die Engländer immer günstiger gestaltete, so gaben andere englische Berichte ein wesentlich schlechteres Bild. Der Grundton, der durch diese Berichte geht, ist von der Besorgniß erzeugt, daß ein wieder einmal drohender Ausruhr in der Kapkolonie zum Ausbruch kommen könnte.

Berschiedene Burenkommandos waren nämlich wieder in die Kapkolonie eingedrungen, hauptsächlich wohl um sich mit neuem Kriegsbedarf zu versehen, und dem den Buren günstig gesinnten Theile der Kapkolonie-Bevölkerung Gelegenheit zum Anschließen zu geben. Wahrscheinlich sollte auch nebenbei versucht werden, ob ein

allgemeiner Aufstand der Unzufriedenen möglich sei. Gegen Ende des Monats melbete ein Reuter-Bericht, daß sich Dewet und Steijn nahe dem östlichen Ufer des Fischriver in der Kapkolonie besinden sollten. Nach anderen Berichten sollten die Buren, und zwar Theile von Scheepers Kommando, dis in die Nähe der Mosselbai vorzgedrungen sein.

Um biefe Zeit schrieb ein bekannter englischer Kriegsschriftsteller, Charles Williams, im "Morning Leader" über die Lage:

"Die Lage habe sich sicherlich nicht gebessert; Kruitinger sei zwar mit einer kleinen Streitmacht aus der Rapkolonie vertrieben worden, aber man wisse nicht, was aus dem Gros seines starken Kommandos geworden sei. Scheepers Kommando müsse bereits das Meer erreicht haben und es würde nicht überraschend sein, zu hören, daß Dewet wieder die Kapkolonie betreten habe. Es sei mehr als je klar, daß wir die Republiken im praktischen Sinne des Wortes nicht besitzen, und daß der Feind ebenso viel von unserer alten Kolonie inne habe, wie wir von seinem Gediet besitzen. Die Buren bedrohen ernstlich unsere Verbindungen und wir sind außer stande, selbst unsere eigenen Kolonisten zu beschützen. Der ganze Feldzug entbehre der einheitlichen Leitung."

Andere englische Beurtheilungen der Lage heben die durch die wenn auch nur kleinen Einfälle in die Kapkolonie bewiesene kriegerische Ueberlegenheit der Buren hervor. Ein englischer Offizier z. B. erklärt in der "Bestminster Gazette", die Burenkolonnen seien viel beweglicher als die englischen, die sich ihnen an Rührigkeit nicht vergleichen könnten. Das ist zwar an sich nichts sonderlich Neues, doch das ist neu, daß man um diese Zeit in der Selbsterkenntnissschon so weit gekommen war, daß ein englischer Offizier in einem englischen Blatt einem englischen Leserkreis derlei erzählen durftet

Die neue Taktik der Englander.

Während die Buren, wie selbst aus diesen unzureichenden Nachrichten hervorgeht, sich immer mehr zu regen begannen, und durch
ihre Beweglichkeit bald hier bald bort die Engländer in Unruhe
versetzen, wandelte sich das Berhalten der Engländer nun, nachbem das neue System der Blockhäuser und Stackelbrahtsperren

sertheibigung ber einmal besetzten Gebiete um. Dies zeigt ein Bericht, ber bem Befter Lloyd aus Pretoria zuging. Es heißt barin:

"Während die Buren das freie Feld beherrichen, berfriechen fich die britischen Streitkräfte immer mehr hinter Schangen bei ben Städten und Eisenbahnlinien, wo sie thatsächlich vor Angriffen Man braucht nur biefe Befestigungen gefehen zu haben, um über bas Gelbftvertrauen ber Befatungen bas richtige Urtheil ju Diese Festungen find nicht Rampfmittel, sonbern Berftede, aus benen es taum möglich ift, berauszuschießen, geschweige benn bas Terrain zu beherrschen. Folgender Borfall an ber Delagoalinie zeigt ben Werth biefer Fortifitationen: An die Thur eines Blockhauses — es ist Nacht — wird geklopft. "Wer da?" — "Buren! Wenn nicht binnen fünf Minuten geöffnet wird, explobiert die Dynamitpatrone, die an der Thur liegt." Rach einer Minute hat die Besatzung kapituliert. So geschah es bei einer Reihe von Blockhäusern. Dank dieser Befestigungeart der Städte ift ber Burenverkehr nach innen und außen vollkommen sicher. Wenn fich eine englische Rolonne noch aus den Befestigungen herauswagt, wählt fie nicht eine Direktion, wo "ficher" Buren, fondern wo ficher Bieb gu finden ift. Dies wird ausammengetrieben und nach neuestem Rriegsplane - vernichtet. Ich konnte biefen Wahnfinn lange nicht glauben, obgleich Farmer felbst mir die Berficherung gaben; nun aber fann ich nicht mehr zweifeln, nachbem ich bas Schlachtfelb Taufenber von Schafen felbst geschen habe. Wollen benn die Engländer verhungern? 3ch habe bie gegenwärtige Lage mit einigen charakteriftischen Gingelheiten ffiggiert und frage nun, ob biefelbe ben geeigneten Beitpunkt für eine ernste Wirkung ber Proflamation Ritcheners barftellt? Die Buren lachen. Rann fich irgend ein vernünftiger Menich - außer Chamberlain — barüber wundern?"

September 1901.

Weiteres über das Blockhaussyftem.

(Bergl. S. 320—22 und die Abbildungen S. 321—36.)

Wie schon aus dem vorstehend mitgetheilten Bericht hervorgeht, wandelte sich die Kriegsführung der Engländer immer mehr in einen Bertheidigungskrieg um und zwar wurde diese Wandlung geradezu bedingt durch das Blockhaussystem. Der Grundgedanke, Absperrungslinien zu schaffen, durch die die Buren allmählich immer mehr auf gewisse Gebiete getrieben würden, ließ sich ja kaum durchführen, denn schon jetzt waren die Kosten riesig groß. Das Blockhaussystem stellt sich denn auch in seiner jezigen Form als ein reines Schuzsystem dar, was schon daraus hervorgeht, daß in Transvaal sich die Blockhausketten hauptsächlich au den Bahnlinien hinziehen, ebenso im Oranjefreistaate und im Norden der Kapkolonie und von Natal.

Ueber die anderen Blockhauslinien berichtet das Militar-Wochenblatt im September 1901:

Außerdem ist aber eine ganze Anzahl von Blodhauslinien gezogen, die sich nicht an Eisenbahnen lehnen. So in Transvaal die von Osten nach Westen führende Linie Pretoria—Rustendurg (100 km) die eine Berlängerung der Blodhauslinie an der Delagoadahn darstellt; dann von Norden nach Süden nicht weniger als süns Linien: Ermelo—Standerton (100 km), Brugspruit (an der Delagoadahn)—Greylingstad (130 km); Eerste Fabriken (östlich Pretoria)—Springs (Ende der Sackahn östlich Johannesburg)—Heidelberg (80 km) von Bredts Net (in den Wegaliesbergen; jedenfalls im rechtwinkligen Anschluß an die Linie Pretoria—Rustendurg) längs des Mooistusses die Frederikstad (nördlich von Potschefstroom), also hier anschließend an die Blodhäuser der Bahn nach Klerksdorp (120 km); längs des Lauses des Schoonspruit von der Quelle nördlich Bentersdorp die zum Einsluß in den Baal (80 km). Die Städte Pretoria und Johannesburg sind also seitlich besonders stark gedeckt.

Im Dranje-Freistaat laufen die Blockhauslinien von Westen nach Osten. Sichtlich sind sie so gezogen, um das Eindringen von Burentommandos in die Kapkolonie zu verhindern. Es sind zu verzeichnen die Linien: Franksort—Taselkop (50 km südöstlich von Franksort; offendar das erste Theilstück einer längeren Linie); Biersontein—Kroonstad—Lindsey (180 km); die Fortsetzung Lindsey—Bethlehem —Harrysmith, wo die Blockhäuser der Zweigdahn Harrysmith—Ladysmith beginnen, ist im Bau (150 km); Jacobsdal (längs der Modder)—Bloemsontein—Thabanchu—Ladybrand (270 km); Linie des Oranjeskusses vom Oranje River-Bahnhof an der Strecke de Max—Kimberley dis Aliwal North (320 km).

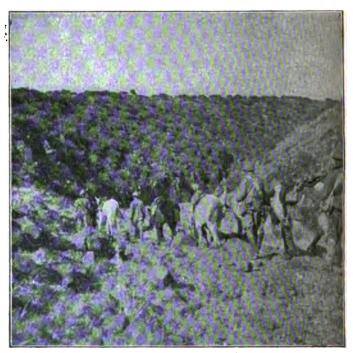
Das ergiebt eine Länge von 1580 km für diese Linien. Außerbem sind die vorstehenden Entsernungen durchweg in der Luftlinie, also ohne Berücksichtigung der Krümmungen der Flußlinien 2c. gemessen. Mit den Eisenbahnen ergiebt sich also eine Blockhauslinie von mindestens 4800 km, d. i. eine Entsernung sast so groß wie von Gibraltar bis zum Ural, quer durch ganz Europa in seiner größten Breitenausdehnung!

Anfänglich stellte man die Blodhäuser auf Sichtweite voneinander; dann nahm man als Regel eine englische Meile (1,61 km) Abstand, und schließlich ging man an einzelnen Stellen bis auf 600 bis 7CO m herab, um den Zwischenraum unter wirksamem Feuer halten zu können. Mit dem Durchschnitt von 1000 m dürste so ziemlich das Richtige getroffen werden. Das ergäbe also heute schon, wo das neue System noch in der Entwickelung begriffen ist, eine Zahl von 4800 Blodhäusern.

Die Stärke ber in ihnen aufgestellten einzelnen Wachtposten wird auf 6 bis 20 Mann angegeben. Nehmen wir ben Durchschnitt von 13, so ergiebt bas eine Stärke ber in ben Blockhäusern sestegelegten Truppen von mehr als 60000 Mann! Unter diesen Umständen ist die Times-Weldung, daß Kitchener zu Operationen im freien Felbe auf dem gesammten Kriegsschauplatze nur über 45000 Mann versüge, durchaus glaubwürdig, selbst wenn sich die Nachricht bewahrheiten sollte, daß planmäßig auch Schwarze als Blockhaus-besatzungen verwendet werden.

Nochmals das Blockhaussystem.

Als sich die Ergebnisse bes Blodhaussystems einigermaßen übersehen ließen, schrieb der Verfasser unter dem Titel "Wie wird es am Rap endigen?" in der Kreuzzeitung folgendes: "Der Krieg in Südafrika hat uns Räthsel über Räthsel aufgegeben. Eine Menge weisheitsvoller taktischer Lehren ist dort zu Schanden geworben.



Eine englische Neiterabtheilung passirt eine Schlucht; ein ibealer Plat für einen Ueberfall burch bie Buren.

Neue Gebilde sind entstanden: Auf der einen Seite bewegliche Trupps; bie sich von Zeit zu Zeit vereinen, vertheilen und ganz auslösen; auf der andern ein System von Blockhäusern, das Jbeal der Besestigungstunst und Defensive, das die Bahnen und deren Regionen sichern soll; ein System, von dem sich besonders die öffentliche Meinung in England viel versprach.

Für jeben Kenner bes Krieges ift mit der Einführung dieses Systems der Krieg für die britische Sache verloren! Schon die Fassung bes Planes heißt moralische "Rapitulation"; die Ausführung

hat den inneren Ruin der ohnedies schon nicht sehr tüchtigen Armee zur nothwendigen Folge. Welcher Mensch kriecht gern im Winter aus einem warmen Pelze, welche Schnecke verläßt ohne Noth ihr Haus, welcher Durchschnitts-Soldat sucht den Tod im Felde, wenn sein Dienst hinter schützenden Wänden ihm seine Existenz sichert? Eine durch und durch tüchtige Armee läßt sich von schneidigen Führern



Inneres eines Steinforts bei Thabanchu.

wohl fortreißen, sogar schließlich aus Brustwehren hervorbringen; allein eine Armee, die ohnedies aus Söldnern oder oberstächlich ausgebildetem Ersate besteht, die ihm Felde weder Ehre noch Beute mehr in Aussicht hat, und die zum Theil wiederholt schon gesangen und wieder lausen gelassen worden ist, wird doch nur in dringensten Fällen sich von einem Besestigungssystem entsernen, das sie überdies vor der Möglichkeit, schwere Niederlagen zu erleiden, ebenso schwied, wie vor der, da draußen den sicheren Geschossen der Buren zum Opfer zu sallen.

Eine Eroberung der gesammten Republiken ist mit der Erbauung biefer Sicherungekreife als ausgeschloffen zu betrachten.

Es bleibt nun zu beleuchten, welchen Gang der Berlauf des Arieges wahrscheinlich nehmen könne? Wenn wir bis dahin von jeder sogenannten Prophezeiung stets Abstand genommen haben, um so mehr, als das Geschick der Bölker und die Erfolge des Arieges in erster Hand in der Hand Gottes ruhen, so liegt das Spiel jest doch schon so offen da, daß man aus den Karten das Resultat sast errathen kann. Blicken wir rückwärts.

Bei Beginn des Arieges ist es von allen, auch von staatsmännischen Seiten schon ausgesprochen worden, das der ganze Konflikt seinen Ursprung in der Habsucht der Briten hat, deren Gier den natürlichen Gang der Dinge nicht abwarten wollte. Hierzu schrieb Dr. Schiele und andere Kenner der südafrikanischen Berhältnisse, daß es den Briten dank der diplomatischen Geschicklichkeit und dem Reichthum des Landes im Frieden im Lause der Jahre sicherlich gelungen sein würde, durch Korruption sich allmählich eine erdrückende Majorität zu schaffen, mit der Britannien seine Sondergelüste durchgeset hätte.

Welche Summen auf bem Spiele stehen, haben wir erst vor wenigen Tagen geschildert, indem wir auch der Thatsache gedachten, daß die Diamantminen in Kimberley u. s. w. noch heute im Jahre 75 Mill. Mark Einnahmen haben. Noch deutlicher sprechen die Zahlen, die in der am 3. Oczember vorigen Jahres in London abzehaltenen Versammlung der Aktionäre der "Consolidatet gold sields", der auch Rhodes und de Beer angehören, von Südafrika vorgebracht wurden. Ein Mr. Rudd, der 14 Jahre Vorsigender der Gesellschaft war, also ein Kenner der Verhältnisse ist, sagte wörtlich: "Wir wissen, daß wir event. aus diesen Gold- und Diamanten-Minen 1 Milliarde Pfund, d. h. 20 Milliarden Mark erhalten. Das Kingt viel, aber es ist durch die Experten unter Verücksichtigung der Dinge, wie sie durch die Bohrlöcher beurkundet sind, sestgestellt".

Wenn Gott Mammon mit solchen Ziffern winkt, kann selbst ein starker Mann schwach werden; warum sollte nicht der englische Rapitalist, der ohnedies dem Hange zum Erwerbe sich hingegeben hat, in Bersuchung geführt werden?

Diese wahrhaft märchenhaften Schätze können aber nur gehoben werben, wenn die Minen bei Kimberley, am Witwater Rand u. f. w. im Gange erhalten werben. Da dieser Fortgang der Minen unter

ber Aegibe der Republiken ein wenig fraglich wurde, so wurde der Arieg eben begonnen, um mit Gewalt das schneller zu Wege zu bringen, was mit Bestechung und Intriguen nur in Umwegen und mit Zeitverlust erreichbar war. Dieser Arieg nahm jedoch einen anderen Gang als den von den Jobbern und der Armee erhofften. Er zog sich so in die Länge; verlor so den Charakter eines Eroberungszunges, daß man erstaunt vor dem Wunder stand, daß anfänglich 50 000 Buren jetzt nur noch 20—25 000 den Hunderttausenden, also der 10sachen Uebermacht der tapseren Briten nicht nur ersolgreichen Widerstand leisteten, sondern daß auch die Widerstandskraft noch wuchs, statt mit den Jahren abzunehmen.

Die Verlegenheit wurde groß! In erster Linie aber galt es, die Minen zu retten, sie in Gang zu bringen und zu erhalten! Denn ihr Betrieb, das zeigen die oben angegebenen Zahlen schwarz auf weiß, deckt die Kosten des Krieges mit mathematischer Gewißheit sast spielend. Die Minen konnten nur ge- und erhalten werden, wenn die Zusuhren zu ihnen völlig gesichert waren, und so erfand der kluge Brite das Blockhausspstem, das in der That geeignet ist, die Bahnen und damit die Goldquellen zu sichern. Was machte es aus, daß man damit das ganze übrige Land ruhig den Buren übersläßt! Was ist senen Leuten Hebuka?

In der That ist dieses der Fall: Die uns zugehenden Berichte wissen zu erzählen, daß die Buren außerhalb der Sicherungsbezirke ungestört ihren häuslichen Beschäftigungen nachgehen, ihre Aecker bestellen und ihren Biehstand in Ordnung halten; andererseits völlige Muße haben, ihre kriegerischen Handlungen zu planen, vorzubereiten und in Aussührung zu bringen.

Jeder denkende Mensch wird sich sagen mussen, daß dieser krankhafte Zustand wohl einige Jahre hindurch auszusühren ist, auf die Dauer aber unhaltbar wird. Da nach der "Times", der Hauptbefürworterin der Blockhäusersysteme, alle 5—600 m. ein Blockhaus, also auf jeden Kilometer 2 Blockhäuser stehen mussen, so würden allein auf der Strecke von Kapstadt nach Kimberley (1200 km) 2000 Blockhäuser zu stehen kommen. Rechnen wir auch nur einen kleinen Theil davon, so würde, wenn wir die anderen beiden Strecken von Durban und Port Elisabeth mit noch 1200 km hinzurechnen, die Zahl der Häuser doch allmählich mindestens auf 1000 Stück zu stehen kommen, die, um sich gegen Burenangriffe von 800 Mann zu decken, doch

mit etwa 200 Mann besetzt sein müßten, so baß die englische Armee die Zahl von 200 000 Mann mindestens gebrauchen würde, um das System der Blockhaus-Stationen einigermaßen rationell auszubeuten. In der That wird auch von englischen Blättern diese Zahl als die für die Besetzung der Stationen nöthige bezeichnet. Da die Buren um so ungestörter sich rüsten können, je länger dieses System dauert, so würde es dei jahrelanger Fortsetzung dieser Art Krieg den Buren, denen die Minen um Baberton hinreichende Mittel liesern, gewiß gelingen, die Blockhäuser mit anderen Wassen als mit Gewehren anzugreisen, und die Bahnen so wirtsam zu unterbrechen, daß die Ausbeute der Minen bedeutend gefährdet wird.

Da die Briten dieselben Folgerungen ziehen werden, die wir aus diesen völlig versehlten Maßnahmen gezogen haben, so glauben wir, daß sie, wenn cs auch über die Brücke Rosebery geht, Mittel und Wege finden werden, den Krieg zu beenden, ehe dieser mit einem völligen Zusammenbruch der Expedition endigen sollte.

Stimmungsbilder. Bericht einer dentschen Fran.

In der Londoner Finanz. Chronik veröffentlichte eine deutsche Frau, die im September aus Johannesburg zurückgekehrt ist, Erinnerungen aus der bisherigen Kriegszeit, die sie von Ansang an bis zu dieser Zeit in Ufrika verlebt hat. Wir entnehmen daraus folgendes:

"Jest gilt hier (b. h. in London), wie ich wahrnehme. Johannesburg und das Rand-Gebiet vor den Buren sicher. Woher diese
optimistische Auffassung der Lage stammt, ist mir wohl klar, aber
schwer verständlich. An Ort und Stelle herrscht eine andere Meinung
vor. Die Wahrheit wird eben nicht bekannt. Wer hat z. B. davon
gehört, daß sich die Buren unter den Mauern des Johannesburger
Forts weg ihren Viehbedarf sür das Rustenburger Rommando holen?
Die Wege sind mit Stacheldraht verlegt, ein Stachelzaun ist gezogen,
Schildwachen sind ausgestellt, und trozdem brechen sie unbehindert
durch und treiben an Vieh davon, was sie brauchen. Kaum ein
Tag vergeht, an dem die Bewohnerschaft der Stadt nicht durch
Kannonenschüsse vom Fort und durch das Geheul der Dampf-Syrenen
— wer wohl diese Bezeichnung ersunden hat? — allarmirt und gewarnt werden, sich im Hause zu halten und nicht auf der Straße

au zeigen. Dabei die häufigen eiligen Ausmärsche der Truppen und bann die Rudfehr mit Bermundeten, die wohl nächtlicher Beile in die Stadt geschafft werden, von deren Ankunft man aber, trop der Abschließung des Hospitals, Kunde erhält. Es läßt dies deutlich erkennen, daß in keiner großen Entfernung von der Stadt noch immer gekampft wird. In Rolge biefer Ausfälle ift bie Stadt oft von Truppen ganz entblößt, was auch ber Fall war, als ich vor acht Wochen von Johannesburg Abschied nahm. Ein kleines Burenkommando könnte sich da der Stadt, wenn auch nur für kurze Reit, bemächtigen, und was für ein Unheil es anrichten könnte, bedarf keiner besonderen Ausführung. An Freunden fehlt es ihnen in der Stadt wahrlich nicht. Sie sind ohne Antelligence-Department besser von Allem unterrichtet, wie die englische Seeresleitung mit ihrem Stab von Spionen, die einen anderen Grund zur Unzufriedenheit bilben. Wenn man sich biese Gilbe betrachtet, frägt man sich erstaunt, wie die englischen Behörden überhaupt solche Leute in ihren Dienst nehmen und ihnen Bertrauen ichenken tann? Es find zumeist bertommene Ausländer, denen es auf bem Beficht gefchrieben fteht, bag fie zu jeder Schandthat bereit find. Biele nehmen den englischen Sold und dienen den Buren. Und von diesem Gelichter, von einer geheimen Anzeige desfelben hangt oft bas Wohl und Webe ehrlicher Menfchen ab. Wenn wir Deutschen barunter weniger zu leiden hatten, fo ift dies wohl dem offenbaren Bestreben der englischen Behörden au banken, die co sich angelegen fein laffen, Alles zu vermeiben, was an maggebender Stelle in Berlin Anftog erregen und eine Störung der "torretten Baltung" Deutschlands verursachen könnte. Das Geschäft liegt babei in ber Stadt, trot ber Wieberaufnahme der Arbeit auf einigen Gruben, ganz barnieder und die Zuwanderung einer nicht unbeträchtlichen Bahl von schwarzen und weißen Brubenarbeitern und Beamten hat bisher baran nichts geändert. niedrigeren Bohne haben wohl auch damit zu ichaffen. Gin Drittel ber Labengeschäfte ist überhaupt noch geschlossen. Bon ben Häusern ftehen noch immer viele leer und bieten mit ihren von den Fordsburger Burenfrauen zerschlagenen Fensterscheiben und ihren von berfelben Seite ausgeräumten, nunmehr leeren Zimmern einen troftlofen Anblid. Das Bertrauen ift eben noch immer nicht wieber eingekehrt und fteht ichen, wie eine ichuchterne Jungfrau, ber weiteren Dinge harrend, vor den Thoren.

Der Kampf gegen die Veranlaffer des Krieges in England.

Wir haben schon auf Seite 348 die Angriffe erwähnt, die das Mitglied des Unterhauses W. Markham gegen die Millionare Beit, Ecksteins u. A. unternommen hatte.

Um den Genannten Gelegenheit zu bieten, eine Berleumdungsklage anzustrengen, wiederholte Herr Markham die zuerst im Unterhause erhobene Beschuldigung Wort für Wort in seinem Wahlkreise Manssield. Das geschah am 7. Mai; unmittelbar darauf leiteten die so gestellten Genossen auch wirklich einen Berleumdungs-Prozeß ein.

Die Boruntersuchung einer englischen Civil-Alage — die Rläger klagen nämlich auf Gelbentschäbigung für angebliche, burch ben Borwurf erlittenen Berluste — wird schriftlich geführt, wobei der Kläger in der Lage ist, den Prozeß zu verschleppen.

Aus ersichtlichen Gründen haben die Aläger von dieser Möglichkeit den ausgiebigsten Gebrauch gemacht. Ihr Anwalt suchte vorerst, wie das nicht mehr als billig war, zu ermitteln, womit der Angeklagte seine Beschuldigung bez. begründen wolle. Letzterer lieserte ungesäumt die gesorderten Einzelheiten. Da dieselben aber in überwiegender Weise die Rechtsertigung darlegten und überdies Dinge zu Tage sörderten, die den Klägern recht unliedsam waren, beantragte ihr Anwalt die Streichung der bezüglichen Erörterung.

Der Antrag wurde in erster Instanz verworsen, das Appellationsgericht hat später jedoch diese Entscheidung zum Theil umgestoßen und zwei der in Frage stehenden drei Paragraphen der Rechtsertigungsurkunde gestrichen. Der Präses des Appellationsgerichts begründete sein Urtheil solgendermaßen: "Markham hat die Genossen Beit u. s. w. nur "Diebe und Schwindler in betress von Finanz-Operationen" genannt. Die fraglichen Paragraphen eröffnen jedoch eine neue Beschuldigung, nämlich Schwindel, Betrug und unlauterer Wettbewerd in politischen Transaktionen mit der britischen Regierung sowohl wie mit dem ehemaligen Transvaalstaat. Der Angeklagte ist vollkommen berechtigt, eine solche Beschuldigung zu vertreten, aber nicht in diesem Prozeß, der ausdrücklich nur die Finanzoperationen der Kläger in Frage zieht."

Gegen diese an und für sich vollkommen logische und gerechte Entscheidung giebt es keinen Apell. Es ist aber schade, daß Herr Markham nicht die Worte "und politischen" in seiner Beschuldigung einschaltete, also: "Diebe und Schwindler in Betreff ihrer Finanz-

und politischen Operationen in Südafrika." Dann wäre es möglich gewesen, die ganzen verruchten Umtriebe der Genossen mit einem Male an den Pranger zu bringen. Dem Bernehmen nach hat die britische Regierung jedoch die Absicht, Schritte einzuleiten, um die Genossen in dieser Beziehung endlich zur Rechenschaft zu ziehen.

Herr Markham soll übrigens Material in Hule und Jule übrig haben, um seine Beschuldigung, selbst in dem nunmehr beschränkten Maßstabe aufrecht zu erhalten und den Prozeß zu gewinnen. Ein Bierteljahr dürfte aber verstreichen, ebe die eigentliche Berhandslung mit Zeugenverhör im Gerichtssaale stattsinden kann.

Aber schon jest ist es von internationalem Interesse seiftellen, welchen verbrecherischen Ginfluß die "Internationale" auf das Geschick von Sid-Afrika ausgeübt hat:

Bekanntlich haben Beit und Ecksteins eingestanden, daß sie den Jameson-Raubzug eingeleitet und mit Hülfe ihrer Genossen Cecil Rhodes, Leonard Philipps u. s. w. "gemacht" haben. Jest stellt sich nun heraus, daß die Genossen, trot des Mißlingens, enorme Summen dabei verdienten. Sie hatten, wie es scheint, alle Fälle vorgesehen und dem Ausgang gemäß an der Börse operirt:

Leiber kann erst ein späterer Prozeß enthüllen, ob folgende Beschuldigung, die aus dem jesigen Prozeß gestrichen wurde, der Thatsache entspricht: Unmittelbar nach dem Jameson-Raubzug, nämlich als die Urheberschaft noch nicht aufgedeckt war, ersießen Beit und Ecksteins einen Aufruf an die Wohlthätigkeit "zur Unterstützung der Nothleidenden, die durch den Raubzug ins Unglück gestürzt worden seinen"!! Die Genossen erboten sich, selbst eine große Summe zu geden und alle beigesteuerten Gelder an die Nothleidenden zu vertheilen. Diesem Aufruf wurde vom englischen Publikum in der freigiebigsten Weise entsprochen.

Herr Martham erklärt nun, beweisen zu können, daß Beit und Edfteins biefe für die Nothleidenden bestimmten Summen bazu verwendeten, Die noch ausstehenden Roften bes Raubzuges zu beden.

Hoffentlich wird es möglich sein, diesen selbst für Johannesburger Berhältnisse ausnehmend gemeinen Betrug festzunageln und die Schuldigen zur Berantwortung zu ziehen.

Wie abgeseimt die Genossen dem unwissenden Bolk der Buren und zugleich der britischen Regierung mitgespielt haben, geht aus folgenden, nicht bestrittenen Thatsachen hervor:



Gin Burenlager.

Im Johre 1889 befürchtete der Präsident Krüger, England würde sich des Swasilandes bemächtigen. Beit und Genossen machten sich in aller Stille daran, den Swasihäuptlingen ausreichende Konzessionen abzukaufen und boten dieselben dann dem Präsidenten zum Wiederverkauf an, damit er in der Lage sei, die Einverleibung des Swasilandes in den Transvaalstaat, zu vertreten.

Beit und Genossen hatten die Konzessionen von den unwissenden Negern zu den üblichen "Schnaps"preisen erlangt, forderten dafür aber nicht nur eine Million Mark, sondern auch werthvolle Konzessionen in allen Städten des Transvaal. Der Präsident ließ sich überreden, daß die Genossen seinem Staate einen großen Dienst erwiesen hätten, und erfüllte die gestellten Bedingungen. Diese Transaktion bildete die Grundlage zu dem unberechenbaren Reichthum der Genossen.

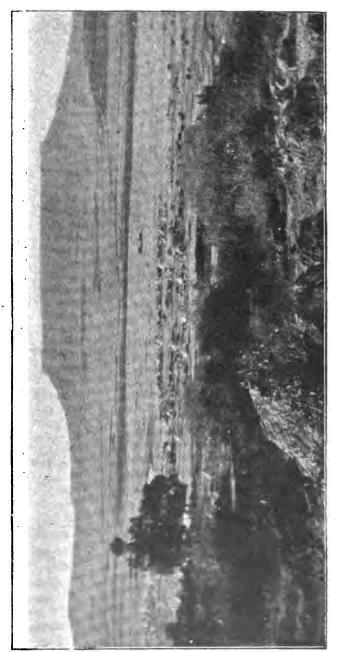
Bur selben Zeit, als Beit und Eckteins sich den "Berdienst" erwarben, Swasiland den Engländern abgejagt und dem Transvaal einverleibt zu haben, verhandelten die Herren, im Berein mit Rhodes, mit der britischen Regierung wegen Ertheilung eines Schutzbrieses sür die South Afrika Gesellschaft. Der Königliche Charter wurde ihnen bekanntlich auch gewährt. Die britische Regierung hatte sich genau so wie der Präsident Krüger dupiren lassen. Das Konsortium wußte die Schwächen beider Parteien zu gleicher Zeit auszubeuten, ohne den geringsten Berdacht zu erwecken, daß sie ein Doppelspiel führten.

Die britische Regierung mag nicht geneigt fein, die ganze Borgeschichte bes erschwindelten Charters zu erörtern und vor aller Welt



Plünderung und Niederbrennen einer Burentarm. nach der "Condon Illustrated Dews".

•



Typische Lanbschaft aus dem Drange-Freistaat. (Zm Hintergrunde der "Beldkop"; vorn ein Lager der Brigade de Lisles.)

aufzubeden. Sie bürfte sich aber boch genöthigt sehen, von solgender konkreter Thatsache ofsizielle Kenntniß zu nehmen: Als die Berhandlungen schwebten, trasen Beit, Wernher, Rhodes und Konsorten das Abkommen, die Hälfte des jährlichen Reingewinnes der in der Bildung begriffenen South Afrika Gesellschaft unter sich zu vertheilen. Dieses Abkommen wurde der britischen Regierung, sowohl wie dem Publikum verheimlicht. Sämmtliche Aktien wurden von dem Konsortium zu Pari ausgenommen und später zu hohen Preisen an das nichtsahnende Publikum abgesetzt. Insolge der falschen Vorspiegelungen von dem Goldreichthum des Charterlandes, der den Witwatersrand weit überträse, stiegen die ein Pfund-Aktien im Jahre 1895 bis auf 9 Pfund 15 Schilling. Zu diesem Preise wurde an das Publikum abgeladen. Unmittelbar darauf wurde der Jameson-Raubzug "gemacht", wie es scheint, nur um den Preis, die Charter-Aktien wieder herunter zu brücken.

Das gelang und die Genossen, die ihre Aktien vorher zu 9 Litr. und darüber abgeladen hatten, konnten sie zu 3 Litr. wieder kaufen. Auf diese unlautere Weise haben die Genossen ihren unermehlichen Reichthum erworben. Wie sich die Sippe im Transvaal eingenistet hat, beweist folgende Liste der Konzessionen, die Wernher, Beit u. Co. im Verein mit Ecksteins durch den Swassland-Schwindel dort erworben haben: die Nationalbank-Konzession, das Münz-Monopol, das Ceinent-Monopol, die Wasser-, Beleuchtungs- und Straßenbahnen-Concessionen, ganz abgesehen von dem Antheil an den Bergwerken.

Bermuthlich gelangten die Genossen zu der Ueberzeugung, daß der Präsident Krüger hinter ihre Schliche gekommen war, oder wenigstens Berdacht geschöpft hatte und ihnen nicht mehr wie früher carte blanche geben wollte. Dann wurde, wie es scheint, beschlossen, Krieg zu machen. Schlimmstenfalls riskirten sie dabei nur einen zeitweisen Verlust ihrer Einkunfte, da sie ein Riesen-Kapital ja bereits eingeheimst und in England in Sicherheit gebracht hatten.

Sie spielten sich also, wie in dem Swasiland-Fall, als Freunde beider Parteien auf. Dem Präsidenten wurde vorgespiegelt, England würde es unter keinen Umskänden zum Krieg kommen lassen. Der Präsident solle nur sest auf seinem Recht bestehen. Daß diese verrätherischen Einflüsterungen thatsächlich erfolgten, steht außer Zweisel. Der Bräsident hat auch Enthüllungen darüber in Aussicht gestellt.

Da die britische Regierung seit dem Jameson-Raubzug nicht gut auf die Genoffen zu sprechen war, benutten lettere einige vornehme Areaturen, die ihnen leider ja allenthalben zur Berfügung stehen. Der britischen Regierung wurde unter der Hand aus anscheinend bester Quelle mitgetheilt, daß der Präsident es nie zum Ariege kommen lassen würde, vielmehr durch sestes Austreten bestwungen werden könnte."

Urtheil eines englischen Offiziers.

Bu bemfelben Thema liegt auch bas Urtheil eines Offiziere Namens Phillipps vor, eines ehemaligen llitlanders und Mitkampfers an den Gefechten von Belfont, Graspan, Modder River und Magerssontein, der in einem Buche: "With Rimington" seine Erlebnisse und Ansichten über den Burenkrieg mittheilt.

Der Berfasser ist zwar Engländer, verurtheilt gleichtvohl in sachlicher und ruhiger Weise die Art der englischen Kriegführung, bie, mit dem Niederbrennen bon Farmen, ben Buren nur um fo fefter in feinem Entschluffe bestarft habe, ben Streit bis gum bitteren Enbe auszuschten. Der Schreiber ift ber Anficht, bag ber Rrieg bon einer Clique bon "Spielern, Beloverleihern und anderen gewiffenlosen Subjekten" angezettelt wurde, die die englische Prosse mit fortwährenden Beschwerben und Lügen über die angeblich verlotterte Buren-Birthschaft überschwemmten. Die Mitlander, das will fagen bie Bergleute in den Goldgruben und die Theilhaber an den Randminen, hätten niemals Grund zu irgendwelchen Ausftellungen gehabt; vielmehr waren sie immer fehr erheitert geworden, wenn sie aus ben Spalten ber "Times" und anderer englischer Blätter die ihnen in ben Mund gelegten "Befchwerben" erfuhren. Auch von einer Bewegung unter ben Buren mit ber Tenbeng "Afrita für die Afritanber" habe er, der Berfaffer, nichts bemerkt und eine Agitation diefer Art fei auch völlig undenkbar gemefen, da bie weiten Entfernungen ber einzelnen Farmen einen engeren Zusammenschluß garnicht ermöglicht hätten. Er und seine Kameraden in der genannten britischen Truppenabtheilung, die sich zumeist aus Uitlandern und solchen Leuten gusammenjetten, die Gubafrita burch jahrelange eigene Anschauung fannten, wären von jeber ber Unficht gewefen, bag alle bie "große holländische Berschwörung" angehenden Mittheilungen und Meldungen

von nichtsnutziger und gewissenloser Seite fabrizirt worden seien. Der Autor erklärt weiter freimüthig, daß er den heroischen Widerstand der Buren nicht nur verstehe, sondern auch vollauf billige; und er giebt ferner zu, daß er unter analogen Umständen genau so handeln würde. Pflicht eines jeden patriotischen Buren sei es, darnach zu trachten, die britische Invasion mit allen Kräften zu vershindern.

Befonders pacende Scenen finden fich an jenen Stelleu bes Buches, wo Phillipps die Ausführung ihm gewordener Auftrage, bas Nieberbrennen von Farmen, schilbert. Als er mit feinen Begleitern auf einer folchen Farm vorsprach, verftand ibn die Frau querft nicht und brachte ben Fremben Milch und andere Erfrischungen herbei. Gine schlechte Erwiberung ihrer Gaftfreundschaft follte ihr werben, ba man ihr ben Bescheid geben mußte, daß man in ber Absicht gekommen sei, ihr Heim bem Erbboben gleich zu machen. Herr Phillips gesteht offen, daß er niemals ben berggerreißenden Unblid vergeffen werbe, ber fich ihm bot, ale er Mutter und Rinder weinend awischen den wenigen Sabseligkeiten, die fie innerhalb der gestellten Frift von gehn Minuten zu retten vermochten, ben praffelnben Gluthen und bem einstürzenden Bebaube gufchauen fah. Der Berfaffer verdammt die Methode, die wohl ein Cromwell, aber tein britischer General im 19. Jahrhundert anwenden durfte. In einem anderen Salle habe ein unerschrodenes Burenmadchen das brennende Haus erst verlassen, nachdem sie auf dem Rlavier die Transvaal= hymne gefpielt. "Wie immer auch bie Magregeln - fo folieft Mr. Phillips dieses bramatisch bewegteste Kapitel seines Buches gegen die Buren verschärft werden, fie tragen nur bagu bei, bas hartnäckige Bolk zum äußersten Widerstande aufzureizen."

Die

militärische Tage im September 1901.

Ueber die Lage wurde der Kreuzzeitung im September von militarifcher Seite folgendes gefdrieben: Angefichts ber außerorbentlichen Regfamteit, welche die Buren in den letten Zeiten in ber Kriegsführung entfalteten, muß das ftarre Festhalten Ritcheners an der Stellung Bretoria-Johannesburg auffallen. Während noch vor wenigen Monaten fast wöchentlich von einer neuen Unternehmung, die bom britischen hauptquartier aus in Szene gefett werben follte, gu berichten war, schweigt jest bas Nachrichtenwesen von berartigen Bersuchen ganglich. Anfänglich wurde biefe Unthätigkeit gerüchtweise burch eine Berwundung bezw. burch eine Erfrankung bes Dberfommandirenden begründet; nachgerade dürfte man aber zu der Ueberzeugung gelangen, daß dem nicht so ift, sondern daß die Offupations= truppen ber Englander in eine Lage gebrangt worden find, die ihnen bas Eingreifen in die Kriegsereignisse sehr erschwert, ja fast unmöglich macht. Schon seit geraumer Zeit ift bas Oberkommando ber Berbindung mit der Rapstadt beraubt; wäre dem nicht fo, so batte man gewiß den Augenblick, da Kruitinger sich vor den Truppen des Generals French nach bem Dranjestaat gurudziehen mußte, nicht unbenutt verftreichen laffen, um dem letteren entgegen gu operiren. Aber man griff nicht nur nicht ein, sondern Kruitinger konnte, nachdem er seine vor French auseinandergewichenen Kommandos schnell wieber ausammengeführt hatte, es sogar magen, zu einem Angriff gegen die im Norden des Oranjestaates damals stehende Brigabe Elliot vorzugeben und konnte neuerdings es unternehmen, den Dranje-River wieder fudwarts zu überschreiten, um über Berfchel gegen Mibal North vorzudringen. Gin Gingreifen Ritcheners nach Gubwesten scheint ausgeschlossen zu fein. Noch auffälliger ift es, bag Beneral Botha seinen Borftog nach Often anseten tonnte, ohne von ben bei Pretoria ftebenden englischen Abtheilungen behindert au werben. Lange Zeit hieß es, Ritchener plane, entlang ber über New Caftle nach Durban führenden Bahn feine Kräfte zu versammeln, b. h. sich nach Natal rückvärts zu konzentriren. Warum nun hat er das nicht ausgeführt? War er zu schwach, um aus der festen Stellung hinter den Forts von Pretoria und Johannesdurg herauszutreten, oder fühlte er sich nicht start genug, um mit den Buren den Kamps im freien Felde auszunehmen? Fast möchte man glauben, daß die letztere Vermuthung den Thatsachen entspricht! Denn wenn auch vor Wochen Kitchener sich bewogen fühlen konnte, in Pretoria auszuharren, um den Schein einer Rückwärtsbewegung zu meiden, jett, nachdem Botha, der bisher den Often der Transvaal-Republik besetzt hielt, abmarschirt ist, mußte er diesem solgen und unbedingt hindern, die Grenze des Zulusandes und die von Natal zu überschreiten.

Diejenigen Burenführer, die ben englischen Oberkommanbirenben in folch unangenehmer Lage festhalten, find Dewet und Delarcy. Dewet, der im Begriff fteht, in die eben von Botha verlaffene Stellung von Ermelo einzuruden und fo fich einem Mustveichen Ritcheners nach Often vorlagert, gleichzeitig aber Bothas Ruden bedt, und Delaren, ber im Westen von Pretoria fteht. Liegen die Berbaltniffe thatfächlich fo, fo muß man bas geniale Rusammenwirken ber Burenfelbhern bewundern. Denn mit wenig Mitteln, mit einem nur nothburftig gerufteten, einer militarifchen Ausbilbung Schulung ganglich entbehrenden Bolfdaufgebot haben fie Außerordentliches geleistet und berochtigen zu ber Erwartung, daß fie ihren Keinden noch manche unangenehme Ueberraschung bereiten werben. Der Invasion bes Generals Botha nach ber Natal-Rolonie bieten fich aute Aussichten; sie ist nur schwach besetzt, und bie Stimmung ber Bevölkerung ist eine ber Burensache gunftige. Ru fpat ift bon ben Regierungsbehörben bie große Gefahr ertannt worben, die ber Rolonie broht. Die Ginberufung ber Miligen, Die angeordnet fein foll, wird ein großer Erfolg nicht mehr quaufprechen fein; benn wenn fcon - gleichwie im Rapland - auch bier bie Unfaffigen fich nur widerstrebend bereit finden laffen, für eine volltommen aussichtslofe Sache zu ben Waffen zu greifen, fo burfte weiterbin ein großer Theil ber au Miliabiensten Berpflichteten bereits ins Lager ber Buren übergetreten fein, ein weiterer Theil durfte fich au folden llebertritt burch bie Ginberufung veranlagt fühlen. Rur aus ber Nataltolonie tann Botha einen berartigen Bulauf gehabt haben, bag fein Rommando, bas vor Aurgem erft 4000 Mann gahlte, jest, wie man glaubt, sich auf 15000 Streiter beläuft. (Beibe Zahlen sind viel zu hoch geschätzt.) Nach den letzten Nachrichten hat Botha am 21. September die Grenze des Zululandes etwa 100 km südöstlich von Utrecht bereits überschritten und stand an diesem Tage nördlich von Tugela nur noch gegen 100 km entsernt von Durban. Gelingt es ihm, Durban zu gewinnen, so bietet sich ihm die Mögslichkeit, die Bahn nach Pretoria, die letzte Verbindung, welche Kitchener



Antunft englischer Berftartungetruppen (Imperial Deomanry) in harrifmith.

noch nach der Küste offen steht, zu nehmen, so daß jener in die bedenklichste Lage kommen muß. Aus der Natalkolonie wird Lord Kitchener keine Hilfe erhalten können; hier wird man alle Hände voll zu thun haben, um sich gegen die Kommandos des Generals Botha zu wehren. Aber auch General French ist durch die Buren im Kapland sestgehalten; wollte er es versuchen, dem Oberkommando Hilfe zu bringen, so müßte er es riskiren, selbst in eine ähnliche Lage sich versetz zu sehen, müßte es darauf ankommen lassen, daß ihm inzwischen die Haupthasenorte des Kaplandes entrissen würden. Die in Aussicht genommene Entsendung leichter Reiter-Regimenter aus dem Mutterlande sordert Zeit und macht die Beschaffung neuen Pserdematerials nothwendig; weitere Regimenter Pcomanny werden

trot bes hohen in Aussicht gestellten Solbes von 5 Mt. täglich sich nicht ohne Weiteres aufstellen lassen, und die Kolonien sind, wie aus der jüngsten Erklärung des kanadischen Premierministers hervorgeht, weder gewillt, Regimenter zu stellen, noch die Kosten für deren Gestellung zu übernehmen. Thatsächlich ist die Lage der Engländer eine sehr schlimme und sie wird von Tag zu Tag verhängnisvoller!

Ariegerische Ereigniffe im September 1901.

Der Arieg ging seinen schleppenden Gang weiter. Gin Arieg war dieses Scharmügeln ja überhaupt kaum noch zu nennen, und selbst die größeren Operationen waren doch meist nur Streifzüge und Ueberfälle ohne Zusammenhang mit einem Großen, das Ganze bestimmenden Gedanken. Die Buren waren es fast allein, die offenssiv vorgingen und es schien, daß sie den Plan, den Gegner durch sortgesetzes Ausweichen zu ermüden, aufgegeben hatten, und nun die Engländer durch häusige überraschende Schläge zum Lande hinaussigen wollten.

In allen Zusammenstößen saft machten die Buren Gefangene und so hätte die englische Armee allein dadurch empfindlichen Schaden erlitten, wenn die Buren sie nicht nach kurzer Zeit wieder lausen ließen, nachdem sie ihnen Wassen, Munition und oftmals die Kleidung abgenommen hatten. Was die Buren dazu veranlaßte, ist leicht erklärlich. Die Gesangenen hätten die ohnehin nur schmalen Rationen verkleinert, und hätten die kleinen Trupps, aus denen das Burenheer jett hauptsächlich bestand, in ihrem Hauptvortheil, in der Bewegungssschnelligkeit und Bewegungsssreiheit erheblich gehindert. Gesicherte Lagerpläße, in denen die Gesangenen sestschaften werden konnten, besaßen die Buren nicht mehr. Einen Bortheil verschafften sich die Buren durch die Freigabe der Gesangenen entschieden: die Leute ergaben sich häusig rasch, ohne lange zu kämpsen, d. h. also ohne den Buren viel Berluste zuzusügen.

Ueber die kriegerischen Borgänge selbst ist wenig sicheres zu berichten. Meist waren es nur kleine Scharmugel, die in den Berichten der Engländer zu großen Kämpfen mit dem nothigen Aufput an zahlreichen Todten und Berwundeten des Feindes wurden. Trafen bann Nachrichten von burischer Seite ein, so wurde in diesen meist

bas Gegenteil behauptet und oftmals mußten die englischen Berichte von der englischen Regierung felbst richtig gestellt werden, wobei dann die Heldenthaten recht erheblich an Glanz verloren.

Die Buren hatten gleich am Anfang des Monats einen empfindlichen Berluft zu beklagen, indem am 5. September Kommandant Lotter von den Engländern gefangen genommen wurde. Lotter *) gehörte zu den Führern der Truppen Kruitzingers, die Mitte August durch General French aus der Kapkolonie gedrängt wurden.

Günstige Nachrichten aus der Kapkolonie, die nach diesen Berichten in vollem Aufruhr stehen sollte, ließen hoffen, daß ein energisches Sorgehen der Buren jett noch eine für sie günstige Wendung bringen würde. Die Operationen Bothas, die jett wieder größeren Stil annahmen, gaben anfänglich dieser Hoffnung Nahrung, bis auch sie sich wieder als trügerisch erwies. Die Buren waren offenbar zu längerem, energischem Bordringen zu geschwächt und den nur durch ihre Uebermacht wirkenden englischen Truppen auf die Dauer nicht mehr gewachsen.

Vorgänge in Oftransvaal und Natal.

Im nachstehenden folgen wir einer Darftellung des "Militär-Wochenblattes", die in großer Klarheit zunächst die Bewegungen Bothas schilbert:

"Zur Durchführung seines Planes, ber zunächst einen Einfall in Natal beabsichtigte, hatte Botha größere Truppenmassen in der Nähe der Grenze Natals zusammengezogen und wandte sich zunächst gegen die ihm auf transvaal'schem Boden gegenüberstehenden seindslichen Truppen.

Mit Rücksicht auf ben drohenden Einfall Louis Bothas traf der Generalleutnant Lyttelton, der soeben an Stelle des heimgekehrten Generalleutnants Hildyard den Oberbefehl in Natal übernommen hatte, seine Gegenmaßregeln. Er rief die Natal-Schüßen, die Natal-Karabiniers, die Natal-Feldartillerie, die Umvoti-Schüßen und andere örtliche Milizen zu den Waffen und ließ den größten Theil der in Natal befindlichen gesangenen Buren (etwa 2000) nach Indien verschiffen.

^{*)} Spater friegegerichtlich verurtheilt und erschoffen.

Louis Botha, beffen Truppenmacht schwankend auf 1500 bis 4000 Mann angegeben wird, ließ balb von fich boren. 1000 Mann vernichtete er öftlich von de Jagers Drift (Schnittpunkt ber Straße Dundee—Brybeid mit dem Buffalo-Fluß), also auf Transvaaler Boben, 3 Kompagnien berittener Infanterie unter bem Major Bough. Sie fielen in einen geschickt gelegten hinterhalt: 2 Offiziere, 14 Mann blieben tobt, 5 Offiziere, 25 Mann wurden verwundet und 5 Offiziere, 151 Mann geriethen in Wefangenschaft. 8 Geschütze wurden von den Buren erbeutet. Es wurde gleich gemelbet, daß diefe Geschütze durch Bergraben oder Berftoren der Berschlufiftude vor dem Verluft unbrauchbar gemacht seien. Da diese Meldung in ähnlichen Fallen ftets wiederkehrt, fo fei darauf aufmertfant gemacht, bag es fpater bei ber Wiebergewinnung eines biefer Beschütze ausbrücklich hieß, es sei alsbald gegen die fliebenden Buren in Thätigleit gebracht worden. Demnach war die erste Mclbung unwahr, ober aber die Buren haben es verstanden, bas betreffende Befout wieder brauchbar zu machen, was nicht befonders wahrscheinlich ift.

Der glückliche Schlag bei de Jagers Drift ließ den Einfall Louis Bothas als unmittelbar bevorstehend erscheinen; die Aussichten eines solchen Einfalles waren außerdem sehr günstig, denn in Natal war England gerade am wenigsten gewappnet. In gewisser Beise überraschte auch das Austreten Bothas hart an der Grenze mit verhältnißmäßig starter Truppenmacht die englische Heeresleitung. Es wurde behauptet, er habe seine Leute in ganz kleinen Gruppen dorthin gesandt, die der Wachsamkeit der Engländer leicht entgehen konnten. In Dundee harrte General Lyttelton, dem Kitchener alsbald ein Paar sliegende Kolonnen zur Unterstützung gesandt, etwa vom 20. ab, des burischen Einbruches. Aber er blieb aus. Bertehrteres hätte Botha nicht thun können, als den Engländern Gelegenheit zu einem entscheidenden Schlage bieten.

Da er durch Tage nichts von sich hören ließ, nahm man auf englischer Seite an, daß er seine Pläne aufgegeben habe und nordwärts zurückgekehrt sei. Um 26. September wurde gemeldet, daß die Kolonnen Benson und Parker auf dem Rückwege zur Linie, d. i. zur Eisenbahn, seien, um sich zu erholen. Un demselben Tage wurden dann gänzlich überraschend die kleinen Forts Itala und Prospekt, die hart an der äußersten Südspiße Transvaals auf Nataler Boden liegen, von den Buren heftig angegriffen.

Nachdem Botha durch die Vernichtung der Kolonne Gough bei de Jagers Drift seine Anwesenheit an der Grenze — vielleicht wider seine ursprüngliche Absicht vorzeitig — kundgegeben hatte, war er in östlicher Richtung abgezogen. Aber nur dis Schurveberg (westlich Bryheid). Hier ließ er einen Theil seines Korps stehen; mit dem Haupttheil wandte er sich südlich und erschien am 26. vor den genannten Forts. Das Fort Itala liegt am Hange des gleichnamigen Berges, das Fort Prospekt südlich davon, gegenüber der äußersten Südspize Transvaals auf dem rechten User des Umhlatoes. Ueber die Bauart der Forts ist Näheres nicht bekannt geworden.



Mus bem englischen Lagerleben: Antunft bes ersehnten Baffertarrens,

Das Fort Itala hatte eine Besatzung von 300 Mann berittener Infanterie unter Major Chapmann, 2 Geschütze der Feldartillerie und 1 Maxim-Geschütz. Von der Besatzung waren aber 80 Mann (viel zu viel!) als Außenposten auf die Kuppe des Itala-Berges entsandt. Diese sielen den von Louis Botha persönlich geführten, auf 800 Mann geschätzten Buren kurz nach Mitternacht vom 25. zum 26. zum Opfer: nur 14 Mann entkamen, 37 wurden gesangens genommen. Darauf schnitten die Buren die Wasserleitung des Forts ab und bedrängten dieses bis 7 Uhr abends durch Gewehrseuer und wiederholte Anstürme, ohne doch — nach 19stündigem Kampse — seiner Herr werden zu können. Das Maxim-Geschütz wurde gleich zu Beginn durch einen Gewehrschufz unbrauchbar. Aus Seite der

Buren wurde kein Geschütz verwandt und diesem Umstande allein dürste die Behauptung des Forts durch Major Chapman zu versdanken sein. Auch griffen bewassnete Eingeborene zu Gunsten der Engländer von außen ein. Wie heftig gekämpst worden ist, lassen die starken Berluste der hinter Brustwehren kämpsenden Engländer erkennen. Sie hatten an Toten 1 Offizier, 11 Mann, an Berswundeten 5 Offiziere, 38 Mann und an Bermisten (von der Außenswache) 63 Mann zu beklagen. Außerdem waren 153 Pferde und 82 Maulthiere getöbtet worden.

Die Berluste ber Buren wurden anfänglich auf nur 19 Tobte angegeben. Dies erscheint angesichts ihrer Sturmläufe gegen die Schutzwehren des Forts ebenso sehr zu gering geschätzt, wie die Ungaben der Kaffern, die Buren hätten 200 Todte und 300 Berwundete gehabt — nach einer anderen Lesart hätten sie gar 332 Gefallene beerdigt — übertrieben sein dürften.

Gleichzeitig wurde auch das Fort Prospekt durch ein paar hundert Buren unter Grobelaar vergeblich angegriffen. Bon Berlusten der kleinen, von Hauptmann Kowley beschligten englischen Besatzung (etwas Infanterie und ein Maxim-Geschütz) verlautet nichts; die Buren sollen 50 bis 60 Mann eingebützt haben. Auch ein erneuter Angriff Grobelaars am 27. blieb ohne Ersolg. Besonders scharf scheint hier nicht gesochten worden zu sein.

Nach Einstellung des Angriffs auf Itala gog Botha gegen 7 Uhr abende in nordöstlicher Richtung ab, worauf Major Chapman mit seinen erschöpften Leuten alsbald das Fort verließ und sich nach Manbha begab. Als am 28. September die zur Unterftugung abgefandte Rolonne Bruce Samilton vor Stala antam, gab ce bort nichts mehr zu thun. Da nun um dieselbe Beit Lytteltoon Berftärkungen erhalten hatte und die Rolonne Walter Ritchener (Bruder des Oberbefehlshabers) so auf Brybeid in Marsch gesetzt war, baf fie am 1. Oftober bort eintreffen mußte, batte man annehmen follen, daß co gelingen wurde, Botha den Rudtweg nach Norben ober Nordosten zu verlegen. Die freilich außerordentlich schwierigen Belandeverhaltniffe (vielfach gerkluftetes Sochgebirge und zum Theil bichter Bufch) ober andere Rücksichten icheinen aber bie Thatkraft ber englischen Kolonnen gelähmt zu haben, und fo hören wir erft am 6. Ottober, daß 2B. Ritchener, an bem die Haupttolonne Bothas auf 25 km vorbeimarschirt sein muß, mit beren Rachbut

32 km öftlich von Bryheid in längerem Gefechte vorübergehend Fühlung gewinnt (Engländer 2 Todte, 10 Verwundete). Währendsbessen gelang es Louis Botha, nordwärts marschirend, eine nicht zerstörte Brücke über den hochgehenden Bevaans (Pavians)-Fluß zu überschreiten und im Pongola-Busch zu verschwinden. "Die "Umflammerung" hatte — freilich bei ungünstiger Witterung (Nebel und Regengüsse) — wieder einmal versagt, da die von Norden in Bewegung gesetzen Kolonnen zu spät kamen. Abgesehen von ein paar Wagen hatten die Buren sogar ihren ganzen Troß durch-



Mus bem englischen Lagerleben: Nach beenbetem Tagemarfc.

gebracht, und so war eine verhältnismäßig günstige Gelegenheit für die Engländer, Bothas Streitmacht unschädlich zu machen, unbenutt vorübergegangen. Zum Theil hatte lettere sich freilich schon vorher ausgelöst. Grobelaar war im Südzipfel Transvaals geblieben, wo es ihm am 30. September gelang, bei Melmoth den Wagenpark der Kolonne Bruce Hamilton (32 Wagen mit Proviant) wegzunehmen. Dann gingen einzelne Gruppen von Bothas Schaar sogar westlich Bryheid herum. Die Hauptmasse verschwand, wie gesagt, im Ponspola-Busch und am Slangapiesberge. Botha selbst mit verhältnißs mäßig wenigen Leuten wurde am 11. Oktober bei Derby (100 km nördlich von Bryheid) gemeldet.

Wieder burchzogen die englischen Kolonnen (Bruce Hamilton, W. Kitchener, Benfon, Spens, Plumer, Campbell) den Südosten Transvaals, aber außer der Aushebung einiger kleiner Buren-Lager sanden sie nichts mehr zu thun.

Am 24. Oktober wollte Rimington in der Nähe von Ermelo Louis Botha beinahe gefangen haben. War dieser in der That dort? Wohl kaum. Zum wenigsten läßt sich das aus dem nächsten Zusammenstoß mit ihm schließen. Zugleich beweist dieser auch, daß die auf englischer Seite gehegte Hoffnung, Bothas Rampskraft sei durch den verunglücken Angriff auf Fort Itala und die sich daran schließende Flucht nach Norden gänzlich gebrochen, in keiner Weise der Wahrheit entsprach.

Die Kolonne Benson war, nachdem sie am 22. Oktober bei Trichardssontein ein Buren-Lager aufgehoben, auf dem Weitermarsche nach Burgspruit (an der Delagoa-Bahn, am 30. Oktober bei Braken-lagte, 30 km nordwestlich von Sethel wiederum auf ein Buren-Lager gestoßen. Sie bezog in der Nähe ein Zeltbiwak und stellte nach dem Gegner zu eine durch zwei Geschütze verstärkte Nachhut auf. Dieselbe wurde von den durch 600 Mann unter der persönlichen Führung Louis Bothas verstärkten Buren bei Regensturm und Hagelschlag erst vergeblich in der Flanke, dann, nach Umgehung, durch einen Angriff von allen Seiten — unter gleichzeitiger Beschäftigung des Hauptlagers — überwältigt. Auch hier ist bemerkendswerth, daß die Buren nach mißlungenem ersten Angriff zum zweiten, besser angelegten schreiten und auch vor dem "kalten Stahl", d. i. vor dem Nahkamps, keineswegs zurückschrecken, obwohl sie eine blanke Wasse nicht führen.

Nach Vernichtung der Nachhut Bensons verschanzten sich die Buren auf 1000 m rings um die Haupttolonne. Dieser Zustand dauerte zwei Tage, dis eine von Süden heranrückende Englische Kolonne den Eingeschlossenen Rettung brachte. Die englischen Berluste waren hoch: 12 Offiziere — darunter Oberst Benson — und 74 Mann todt, 14 Offiziere, 200 Mann verwundet. Dazu sielen neben den beiden Geschützen der Nachhut eine Anzahl Gesangener in die Hände der Buren. Diese hätten nach Kitcheners Meldung 44 Todte und 100 Verwundete verloren. Man kann sich der Vermuthung nicht entschlagen, daß die Engländer es auch hier wieder troß der Kenntniß von der unmittelbaren Nähe einer Burenschaar an den gebotenen Vorsichtsmaßregeln haben sehlen lassen."

Gefecht bei Glandsriverpsort.

Da in dieser Zeit auch das Kleine Bebeutung gewann, so sei hier noch mitgetheilt, daß am 17. September auch Kommandant Smuts einen Ersolg gegen die Engländer hatte, indem es ihm gelang bei Elandsriverpoort eine Schwadron der Lancers zu überfallen und ihr erhebliche Berluste beizubringen. Da es immerhin interessant ist genaueres über eine dieser unzähligen Ueberrumpelungen zu ersahren, sei hier ein aussührlicher Bericht der Midland News darüber wiedergegeben:

"Smuts Kommando attacirte am 17. d. eine Schwadron ber 17. Lancers unter Capitan Sandeman. Die Schwadron war in Modderefontein zur Bewachung bes füblichen Ausganges von Clands. riverpoort und eines anderen, nordwärts führenden Baffes, Evans Boet, poftirt, um zu verhindern, bag bie Buren nach Guben in ben Diftritt Cradod brangen. Die Ueberrumpelung war hauptfächlich bem Umftande zuzuschreiben, daß die Buren in Rhati gefleibet waren und fo für die Leute bes Oberft Gorringe gehalten wurden, beren Anfunft von Soude Met im Laufe des Tages erwartet wurde. Gin auf der Ebene bis spät in den Morgen hinein lagernder Nebel beglinftigte die Annaberung bes Gegners ebenfalls, wie es gleichfalls bei ber Gefangennahme von Lotters Kommando durch Oberst Scobell ber Fall war. Auf die Nachricht bin, daß ein kleines Biquet vor bem Lager überrumpelt worden fei, sagen die Truppen schnell auf und ritten bem Baffe gu. Der befehligende Offizier fah etwa 2 englische Meilen vom Lager einige in Rhati gekleibete Leute. bachte, biefelben gehörten zum Detachement bes Dberft Gorringe und ritt ihnen entgegen. 200 meter herangekommen war, fah er, wie fie anlegten, und er rief Jenen gu: "Richt ichießen, wir find die 17. Lancers!" Die einzige Antwort war Schnellfeuer, bas verschiedene Sättel leer machte. Ingwischen hatte fich eine andere Abtheilung Buren in ber hinter bem Lager ber laufenden Schlucht entlang bis in ben Ruden bes Lagers begeben und man hielt auch sie zuerst für Freunde. Major Nicalls, der bei Hoogftude, etwa 3 Meilen entfernt, lagerte und von dem Angriff auf Capitan Sandemans Lager benachrichtigt worden war, tam zur Unterftugung herbei. Es wurde schließlich ber Befehl gegeben, auf biefe Leute zu feuern. Das Lager lag am fublichen Abhang einer

fanften Erhöhung, die im Beften von einer im Allgemeinen nordwestlich verlaufenden Schlucht umgeben ift, die etwa zwei Deilen bavon sich mit dem Fluß vereinigt. Etwa 300 Meter von dieser Schlucht geht bas Belande, auf bem das Lager fich befand, in ein felfiges, auf der Spipe ca. 100 Meter langes Ropje über. Ropje wurde mit großer Entschloffenheit vertheidigt und die meiften Berlufte ereigneten fich bier. Die Buren litten in ihrem Angriff auf die Stellung ebenfalls fcwer und erft, als die Buren bom Ruden ber die Stellung angriffen, icheinen die Bertheidiger erschüttert worben zu fein. In einem in ben Ruden gefandten mahren Rugelregen wurden alle Bertheidiger getöbtet ober verwundet. Schlieflich versuchte Capitan Sandeman die Rraals in der Rähe des Lagers zu erreichen, aber bie meiften ber bei ihm befindlichen Leute wurden niedergeschoffen, jedoch kein einziger ergab fich. Major Nickall's Schwadron herankam, zogen fich bie Buren schnell nach der Richtung, von der fie gekommen waren, gurud."

Das lette Viertel des Jahres 1901.

Der von uns wiedergegebene Bericht des "Militär-Wochenblattes" hat schon den Ausgang der Bewegungen Bothas vorweggenommen. Der kühne Plan mußte an der Uedermacht scheitern und die allgemeine Lage ist durch ihn nicht verändert worden. Diese war für beide Parteien gleich mißlich und niemand konnte voraussehen wie sich die Dinge gestalten würden. Den Buren würde zweierlei sehr zu statten gekommen sein: Der endliche volle Ausbruch des Ausstandes in der Kapkolonie und noch mehr eine Berwickelung Englands in irgend eine andere große politische Frage, die es zum Bereithalten seiner militärischen Macht auf einem anderen Gebiete gezwungen hätte. Beides trat nicht ein und so spann sich benn der Kamps auch in das dritte Jahr hinüber.

Wieder verloren die Buren einen tüchtigen Führer, indem am 10. Oktober der Kommandant Scheepers, als er schwerkrank in einer Hütte lag, gesangen genommen wurde. Da der junge Führer sich stets als ein tapfrer Soldat erwiesen hat, möge hier ein kurzer Bericht über sein Leben und seinen Tod solgen. Der Bericht entstammt der "Franksurter Zeitung" die ihn als Uebersehung aus einem engslischen Blatte veröffentlichte.



Gine Burentruppe im Gelbe.

Bibeon Satobus Scheepers.

"Gideon Jakobus Scheepers wurde am 4. April in Roobeport im Distrikt Middelburg in Transvaal geboren. Er wurde in einer Farmschule und in Middelburg erzogen, und als er Burger murbe. trat er in Bloemfontein in die Freistaat-Artillerie ein und wurde Borfteber ber Beliographen-Abtheilung. Diese Stellung hatte er bei Ausbruch bes Krieges inne. Seine Eltern leben noch, und einer feiner Brüber ift noch im Felbe, mahrend ber andere als Gefangener in Ceplon ift. Nachdem er in Ratal und unter Olivier mit Ausgeichnung gebient hatte, wurde er jum Sauptmann beforbert, und im Auguft 1900, nachdem er unter Dewet und Delaren gebient hatte, zum affiftirenden Rommandanten unter dem erfteren. nahm an den meisten Operationen Dewets theil, und als der zweite Einfall in bie Raptolonie beschloffen war, fiel ihm die Aufgabe gu, als erster mit einem Kommando von 150 Mann bie Grenze zu überschreiten. Um 15. November 1900 überschritt er mit einer Abtheilung bom Gros von Deivets Leuten ben Aluf. Dewet selbst Im felben Monat hatte er fein erftes Befecht bei Samelfontein, er besiegte bier eine Abtheilung Deomanry.

Während seines Ausenthalts in der Kaptolonie nahm er 1300 Engländer, meist Deomanry und Reguläre, gefangen, und er verlor etwa 28 Mann, die an Wunden oder Krankseiten starben. seine Gesangenen ließ er stets frei und er behandelte die Regulären nit Hösslichkeit und Achtung. Er griff Willowmore an und besetze kurraysburg, wo er die öffentlichen Gebäude verbrannte. Beim uchguge vor Crabbes Kolonne nach Mossel Bay zu, wurde er

krank, und eine Zeitlang begleitete er sein Kommando in einem Wagen. Später erkrankte er ernstlicher und wurde auf sein eigenes Ersuchen in einem Farmhause in Ketting bei Naauwpoort zurückgelassen und blieb während einer seiner Leute ging, um einen Arzt zu holen, allein in der Farm. Dieser Mann wurde von einer Abtheilung Husaren gesaugen, und als er sagte, was sein Austrag sei, wurde er am selben Tage, den 10. Oktober 1901, gezwungen, die Husaren zu dem Farmhause zu führen. Scheepers wurde als Gesangener weggeführt und blieb lange Zeit als Schwerkranker im Hospital von Naauwpoort. Er hatte, vielleicht insolge von Darmentzündung, ein inneres Leiden, und einmal deuteten die Symptome auf eine Eingeweideverstopfung.

Um 9. Dezember wurde er unter Bededung nach Graaff Reinet Es war eine Boruntersuchung gegen ihn veranftaltet, und bie Anklagebehörde hatte viel Material zusammengebracht. Prozeß follte am 10. beginnen, wurde aber infolge bon Scheepers Krankheit bis zum 18. verschoben und am 27. beendet. Scheepers war während der Berhandlung immer leidend, und einmal war er jo frant, daß fie unterbrochen werden mußte. Er faß während ber Berhandlung auf einem Stuhle und bekundete außerst wenig Intereffe an berfelben, er wollte fie fo fchnell wie möglich hinter fich haben. Während des Prozesses wurde er häufig von seinem Rechtsbeiftande und von dem bortigen Beiftlichen befucht, und er erhielt viele Sympathiebeweise in Form von Briefen und Telegrammen von Offizieren, die er gefangen genommen hatte, und die ihm schriebeu, wenn ihr Zeugnif über ihre Behandlung als seine Gefangenen ibin im Prozes von Rugen sein konne, fo burfe er bavon Gebrauch machen. Eines der wichtigsten Zeugnisse war ein Telegramm von einem englischen Baron, bessen Sohn von Schechers Hilfe empfangen ber ihm in der That das Leben gerettet hatte, während er Dewets Gefangener war.

Am 17. Januar 1902 wurde auf dem Kirchplate von Graaff Reinet vor dem Offizierkasino die Berurtheilung Scheepers zum Tode durch den Strang, welche Kitchener in Erschießen umgewandelt hattverkündet. Leute von der Stadtwache und von den Coldstream garden bilbeten ein Karree, und Scheepers wurde in die Mitte dei selben gebracht. Er wurde in einem Ambulanzwagen herangesahren ein Offizier half ihm beim Aussteigen, filhrte ihn zu seinem Plat

und bor ihm einen Stuhl an. Scheepers wollte sich nicht setzen, bankte aber dem Ofsizier und benutte die Rücklehne des Stuhles als Stütze. Er sah bleich und abgezehrt aus, und es hieß, man sei ärztlicherseits der Meinung, seine Krankheit würde bestimmt innerhalb weniger Wochen ein tödtliches Ende nehmen. Es war 11 Uhr vormittags, als der Oberstleutnant A. H. Hennicker vortrat und in einem Abstande von wenigen Schritten vor dem Verurtheilten stehend die Anklage verlas und das Todesurtheil aussprach. Scheepers, der ruhig zugehört und den Oberstlieutenant gerade anzgesehen hatte, wurde dann zum Ambulanzwagen geführt und in das Gesängniß zurückzesahren. Am solgenden Morgen wurde er vom Geistlichen und von seinem Rechtsbeistande besucht. Am Nachmittage um halb drei Uhr wurde er im Ambulanzwagen, der von einer berittenen Eskorte der Coldstreangarden begleitet war, aus der Stadt hinausgesahren.

Mur die Schüten-Abtheilung, der Argt, einige wenige Offiziere und Mitglieder der Stadtwache waren bei der Hinrichtung zugegen; deni Publikum war verboten worden, an dem Nachmittag aus der Stadt hinauszugeben. Die hinrichtung fand an ber Strafe nach Murraysburg, ungefähr 11/2 englische Meilen von ber Stadt ent= fernt ftatt. Ein Stuhl war am Grabe aufgestellt, und Scheepers wurde an benfelben gebunden. Er bat barum, man nibge ihm feine Mugen nicht verbinden, aber diefe einzige lette Bitte murde ism verweigert. Es wurden ihm die Augen verbunden, die Schützenabtheilung nahm Stellung, ber Offizier kommandirte: "Achtung — Feuer!" und der Tod trat augenblicklich ein. Scheepers war durch ben Ropf, den Hals und die Bruft geschoffen. Er wurde an Ort und Stelle begraben, der Stuhl wurde in das Grab geworfen und biefes bann ber ebenen Erbe gleich gemacht."

Weitere Ereignisse im Oktober.

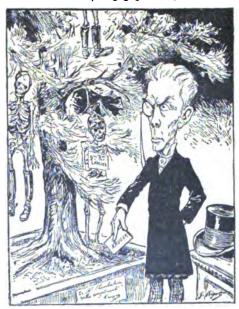
Die schwankende Stimmung in England wurde wieder einmal arg niedergedrückt als, ungefähr gleichzeitig mit der Nachricht von der so ruhmreichen Gefangennahme des kranken Scheepers, bekannt wurde, daß am dritten Jahrestage des Kriegsbeginnes über die ganze Kapkolonie das Kriegsrecht verhängt wurde. Damit gab die Militärverwaltung zu, daß sie nicht Krast genug habe die sich in wilder Gährung befindlichen unzufriedenen Elemente mit den gewöhnslichen Mitteln niederzuhalten. Die Zeitungen gaben den pessimistischsten Anschauungen Ausdruck. Viele wiesen auch darauf hin, daß die Gewaltmaßregeln Kitcheners versehlt seien und nur das erreichten, daß unauslöschlicher Haß gesät werde. In der "Westminster Gazette" wurde hervorgehoben, daß z. B. die erzwungene Anwesenheit der Freunde und Anverwandten zum Tode verurtheilter "Kaprebellen" bei der Vollstreckung des Urtheils, niemals wirklich abschreckend wirken könne.

"Gefühle der leidenschaftlichsten Rache find durch folche Magnahmen hierzulande erweckt worden und zwar auch bei Leuten, die, obwohl holländischer Abkunft, sich doch bisher loyal verhalten hatten und bis heute nicht in die Reihen ber Rebellen eingetreten waren. Hunderte und Aberhunderte von folchen Männern haben heute ben letten Rest von Neutralität und Logalität beiseite geworfen und fich ben Desperados angeschlossen, welche Tag für Tag die schönsten Bezirte unserer Rolonie mit Guerillatrieg übergieben und plundern und verwüsten. Das Ergebnig biefer, burch die thörichten Gewaltmagregeln unserer Behörden geschaffenen Lage, ist denn auch, daß heute mindestens ein Mitglied jeder hollandischen Familie den Kommandos der Rebellen beigetreten ist und gegen die Truppen des Königs kämpft. Der ganze südliche Theil, oder besser gesagt, fast fämmtliche Theile unserer Rolonie zeigen heute schlimmere Zustande bezüglich Aufruhr und bitterster, rachsüchtigster Feindschaft der holländischen Bevölkerung, als dies auch nur annähernd jemals zuvor der Fall gewesen ist. Diese grausamen hinrichtungen mit allen ihren Nebenumständen haben eine unvertilgbare Saat der Reindschaft und und der Rache gefät. Bielleicht wurden die meisten der bisher loyal

gebliebenen Kapholländer sogar zugestehen, daß die über Rebellen verhängte Todesstrase durchaus gerecht ist, — aber auch nicht einer von ihnen wird das Vorgehen der britischen Behörden bezüglich der gezwungenen Anwesenheit der Holländer bei den Hinrichtungen anders bezeichnen, als eine blutdürstige Schändlichkeit, und keiner von ihnen wird es je vergessen, wenn er mit Wassengewalt auf den Warktplat der Stadt getrieben worden ist, um der Hinrichtung eines Berwandten oder eines guten Freundes beizuwohnen und Zeuge der letten Todeszuckungen desselben zu sein. Man stelle sich britische Männer in einer ähnlichen Lage vor und wage dann noch zu behaupten, daß dieselben nicht gerade so benken und handeln würden, wie es jetz die disher loyalen Kapholländer thun oder thun werden. Dieser wiederwärtige Abschnitt unserer militärischen Justiz ist nichts anderes, als ein fürchterlicher Frrtum, dessen üble Folgen sich noch auf Generationen hinaus fühlbar machen werden."

Die Eintönigkeit der kriegerischen Greignisse wurde für Europa gegen Ende des Monats durch einen politischen Borgang unterbrochen, ber in Deutschland wieder einmal die Entrustung gegen englische Aus

maßung zu gewaltigem Ausbruch brachte. Chamberlain hielt am 25. Oftober die bekannte Rede in der er die beutichen Krieger von 1870/71 verunglimpfte! Die allgemeine Entruftung, die sich barauf in Deutschland zeigte und in öffentlichen Erflärungen u. f. w. die denkbar icharfften Formen annahm, ließ es den ange= febenften englischen Blättern boch angezeigt erscheinen, -ffen die Rede Chamber= nins als eine Berfehlung inguftellen, die nicht geeignet in fonnte, die Befühle für ingland zu verbeffern.



Gin Beihnachtsgeschent für England! (Rarrifatur aus "Be Rire").

Segen Ende des Monats verbreiteten sich Nachrichten, daß ein größerer Zusammenstoß mit Delarcy stattgefunden habe. Delarey der sich um diese Zeit schon seit etwa einem Jahre in der Segend von Austendurg (Magaliesberge) aufgehalten hatte, sollte am 24. Oktober geschlagen worden sein. Schon die erste Meldung berichtete von starken englischen Berlusten und schließlich stellte es sich heraus, daß es sich um einen völlig geglückten Ueberfall Delareys auf einen großen englischen Transport handelte, der den Buren auch ein Geschütz als willsommene Beute in die Hände lieserte.

Lord Kitchener hatte über den Zusammenstoß Lord Methuens mit Delarcy so berichtet, daß man anfänglich an einen englischen Sieg glauben konnte. Die erste Depesche Lord Kitcheners lautete: "Eine von Osten nach Zeerust besindliche englische Kolonne wurde am 24. d. M. in der Nähe des Großen Marico-Flusses von den Kommandos Delareys und Kemps angegriffen, welche mit einem heftigen Borstoß durch den diden Busch hindurchbrachen, nach heißem Kampse aber zurückgeworsen wurden. Die Buren hatten 40 Tote, darunter den Kommandanten Duisterhunsen, die Engländer 2 Offiziere, 26 Mann tot, 5 Offiziere und 50 Mann verwundet."

In einer weiteren Depesche theilte Lord Ritchener dann mit, daß der Feind acht Wagen der Engländer erbeutete. Alle englischen Truppentheile hätten mit größter Tapferkeit gekämpft. Bon den Wagenführern und den Kanonieren, die in den Kampf verwickelt waren, und ferner von den Northumberland-Füsilieren, welche als Bedeckung dienten und 20 Mann zählten, wurden 37 getötet oder verwundet.

Schon die zweite Depesche ließ vermuthen, daß das Gesecht für die Engländer weit ungunstiger ausgesallen war, als die erste Nachricht zugab. Die weiteren Nachrichten sauteten dann auch ganz anders, wie aus folgender Privatdepesche hervorgeht:

"Nach Melbungen aus Johannesburg vom 28. Oktober sührte ber schwere Kampf, ber am 24. Oktober zwischen Delaren und Methuen bei Wandersontein-Zeerust stattsand, zu einem entschiedenen Siege der Buren. Die Engländer verloren 4 Offiziere, 37 Mann an Toten, 7 Offiziere, 72 Mann an Verwundeten, 2 Offiziere. 34 Mann an Gefangenen. Ein Geschütz, drei Munitions- und 1: Transportwagen wurden von den Buren erbeutet. Die Verluste der Buren sind gleichsalls schwer. Delaren bedroht neuerdings Rustenburg."

Schon einige Tage vorher hatte sich ein anderes Gerlicht vervreitet und wenigstens in England viel Glauben gesunden. Dewet,
ber in den Zeitungen so oft schon gesangen genommen worden war,
sollte in einem Gesecht gesangen genommen worden und an einer Berwundung gestorben sein. Der Wunsch war der Bater des Gedankens; glücklicherweise blieb es bei diesem Wunsch und wenige Wochen später konnte Dewet den Engländern zeigen, daß er noch äußerst lebendig sei.

Ereigniffe im November.

Der November setzte gleich mit einem größeren Erfolge ber Buren ein. Kitchener berichtete am 1. November:

"Soeben ersahre ich, daß ein heftiger Angriff auf die Nachhut des Obersten Benson stattgesunden hat, dessen Truppen etwa 20 Meilen nordwestlich von Bethel in der Nähe von Berkenlaagte standen. Der Feind soll etwa 1000 Mann stark gewesen sein und sich auf die beiden Geschütze geworsen haben, welche sich bei der Nachhut besanden. Ich weiß noch nicht, ob man im stande war, sie zu retten. Ich sürchte, die Berluste sind schwer. Oberst Benson selbst ist seinen Berlezungen erlegen. Entsammunschaften treffen heute früh bei seiner Truppe ein."

Gin zweites Telegramm Ritcheners lautete:

"Oberst Bartner ist heute früh bei Bensons Truppen eingetroffen ohne auf Widerstand zu stoßen. Er berichtet, daß außer Benson 8 Offiziere gefallen und 18 verwundet sind, und zwar sast alle schwer. Bon den Mannschaften sind 58 tot und 156 verwundet. Ich nehme an, daß die beiden Geschütze wiedererlangt sind und der Feind sich zurückgezogen hat. Varter meldet noch, daß der Kampf sast Mann gegen Mann geführt und auf beiden Seiten mit großer Energie gekämpst wurde. Auch der Feind habe schwere Verluste gehabt und sich in bitlicher Richtung zurückgezogen."

Die Niederlage des General Benfon bei Brakenslaagte.

Der schlechte Eindruck, den die Wahrheit über das Gefecht am - Maricoscusse in England machte, wurde noch bedeutend verstärkt, als nun auch die Nachrichten über das Gesecht, das Oberst Benson mit Louis Botha bei Brakenslaagte zu bestehen hatte, nach England gelangten.

Oberst Benson war einer der besten, zuverlässissischen Offiziere in Südafrika, surchtlos und kühn und zugleich bei den Soldaten äußerst beliedt. Erst wenige Tage vorher hatte die "Times" einen Bericht gebracht über die Ergebnisse der Streifzüge der von Oberst Benson geführten Truppe von ungefähr 1000 Berittenen seit dem 25. Juli die Ende Oktober. Am 22. Oktober hatte der Oberst ein Burenlager dei Trichardssontein überrascht und 37 Gesangene gemacht und drei Tage später Angrisse, die Grobeler und Erasmus auf seinen Nachzug machten, erfolgreich abgeschlagen. Augenscheinlich hat sich Louis Botha mit diesen Kommandos vereinigt zum Angriss auf den Obersten Benson, dessen Truppe nur mit genauer Not dier die rechtzeitige Ankunst des Obersten Barter mit Verstärkungen vor der völligen Vernichtung gerettet wurde.

In einer ausführlichen Deposche über biefes Gefecht berichtete Ritchener, bag Benfons Rolonne bas Lager nörblich von Bethel am 30. Oftober bei Tagesanbruch verließ und nach Bugfpruit marschierte. "Es verlautete, daß die Buren Brakenlaagte befett hielten, wo fie ein Lager aufzuschlagen beabsichtigten. Das Wetter war feucht und fturmifch; ber Reind wurde mahrend bes Marfches mit Leichtigkeit ferngehalten. Brakenlagte wurde um 1 Uhr Nachmittags befett. Die Rachhut mit 2 Geschützen wurde unter Bebeckung von einer Schwabron Ravallerie innerhalb Schuftweite vom Burenlager aufgestellt. Angriff ber Buren auf eine Flanke ber Nachhut wurde gurudgefchlagen. Hierauf führten die Buren, gebeckt burch bas wellige Terrain, eine Umgehungsbewegung aus und griffen ben Bergtamm an, auf welchem die Beschüte ftanden. Infolge bes ftarten Sturmes, Regens und Sagels im Ruden wurde diefer Ungriff nicht eber bemertt, als bis die Buren fich einer Stellung auf bem Ramm innerhalb turger Schufweite ber Ranonen bemächtigt hatten, beren Begleitmannschaften und Pferde fie niederschoffen. Dberft Benfon und Dberft Buineft fielen beibe bei ben Geschützen. Infolge gleichzeitigen Angriffs auf das Lager wurde keine nennenswerthe Berftarkung nach ber Stellung auf bem Bergfamm gefandt. Die Buren waren jeboch nicht im Stande, die Beschüte fortzuschaffen. Erft als eine britifche Umbulang auf bem Gefechtefelbe erschien, ichafften bie Buren, burch biefe gebedt, die Geschütze fort. Sodann zogen die Buren fich auf weite Entfernung gurud und unterhielten mahrend ber gangen Racht aum 31. vereinzeltes Feuer, machten jedoch weiter teinen Angriff auf

bas Lager. Die Buren haben zweisellos schwere Berluste erlitten; Räheres darüber ist jedoch noch nicht bekannt; Kommandant Oppermann ist gefallen, Christian Botha verwundet. Die Buren sollen unsere Gefangenen schlecht behandelt haben."

Intereffante Einzelheiten enthält ein Bericht bes "Daily Telegraph" aus Pretoria, ber bie Angaben englischer Aerzte enthält, bie bas Schlachtfelb nach beenbetem Kampfe auffuchten.

"Der Rampf begann um 3 Uhr mit dem Angriffe ber Buren auf das die Nachhut bilbende 3. berittene Infanterie-Regiment. Da bas Regiment hart bebrängt wurde, tam Oberft Benfon ihm mit einer Schwadron bes ichottischen Reiterregiments, bem Portibire-Regiment und zwei Geschüten unter Bebeckung einer Rompagnie Infanterie zu Hilfe und besetzte mit ihnen einen Hügel. Auf biese Stellung machten 700 berittene Buren einen tuhnen Angriff. vollem Galopp, fortwährend schiefend, kamen fie heran, überritten die Infanterie und machten erft in einer Schlucht taum 40 Schritt vor ben Geschützen Salt, von wo aus fie ein totliches Feuer auf die Engländer eröffneten. In furger Reit waren die meiften Engländer auf bem Sügel gefallen oder verwundet, aber die Buren konnten die Beschütze erst nach Gintritt ber Dammerung fortschaffen, ba bie englischen Geschütze vom Lager aus die Stellung bestrichen. 160 Mann, die den Sugel vertheibigten, fielen 123. Die schottischen Reiter verloren von 80 Mann 73, bas Porffbire-Regiment litt in gleichem Berhältnis. Alle Offiziere bis auf einen fielen. Bu gleicher Reit machten die Buren einen Angriff auf bas englische Lager, tonnten es aber nicht nehmen, ba es burch Schutengraben zu gut geschilt war. Auf der Seite der Buren fielen gegen 40 Mann und gegen 100 wurden verwundet, unter ersteren Kommandant Oppermann, unter letteren Chriftian Botha, ein Better bes Benerals."

Eine amtliche Melbung bes Kriegsamtes besagt, daß die Gesammtverluste in dem Gesecht bei Bethel auf englischer Seite sich auf 86 Tote und 214 Berwundete belaufen. Die Verluste der Buren werden von Kitchener auf 78 Tote und 100 Verwundete angegeben.

Die allgemeine Jage im Oktober und November.

Wenn man sich ein richtiges Bilb von der Kriegslage um diese Zeit machen will, so muß man vor allem im Auge behalten, daß in allen größeren Gesechten und in den meisten kleinen Zusammenstößen der letzten Zeit die Buren die Angreiser waren. Meistens blieben die Buren auch Sieger und behanpteten das Feld. Daß sie jedoch ihre Siege jetzt noch weniger ausnutzen konnten als zu Beginn des Feldzuges ist erklärlich, wenn man daran denkt, daß die Buren beim nachhaltigen Ausnutzen der errungenen Bortheile leicht mit einer erheblichen englischen Uebermacht zu thun bekommen konnten. Gegen die englische Aussauffalfung, daß Kitchener trotzem Herr der Lage war, spricht sehr eindringlich der eine Umstand, daß die Engländer auch nicht ein Mal durch nachhaltiges Berfolgen die Buren zu einem Entscheingskampse zu bringen suchten. Die Bertreibung des Kommando Lotters aus der Kapkolonie war der letzte eigentliche Erfolg der Engländer.

Die Rapkolonie.

Acußerst mißlich stand die Sache der Engländer in der Rapfolonie. An allen Orten, auch in der Nähe von Kapstadt zeigten
sich bewassnete Burentrupps und jeder einsichtige Engländer konnte
sich nicht verhehlen, daß ein großer Erfolg der Buren auf dem
eigentlichen Kriegsschauplaße den Aufruhr in der englischen Kolonie
herbeisühren mußte.

In einem aus Kapstadt vom 23. Oktober batirten Briese der "Daily Mail" wird über die Anstrengungen berichtet, welche die Regierung der Kapkolonie machen will, um die Buren aus der Kolonie zu vertreiben und den Aufstand in der Kolonie zu unterdrücken. Sir Gordon Sprigg und Rose Innes haben ihren diesbezüglichen Plan Lord Kitchener vorgelegt. Nach diesem Plan sollte die Loyalisten in Masse unter die Wassen gerusen werden. Die Minister der Kapkolonie sollten sich in verschiedene Theile des Landes begeben, und jeder in seinem Theile, auf die öffentliche

Meinung zu wirken suchen. Dieser Plan, meint der Korrespondent, werde den Steuerzahlern der Kolonie viel Geld kosten, aber diese seine bereit, lieber alles zu tragen, als zu erleben, daß der Krieg sich unendlich in die Länge ziehe. In England habe das Publikum keine Ahnung, was die Kapkolonie durch den Krieg gelitten habe. In England habe man die Kosten für den Krieg zu tragen, Handel und Gewerbe seien aber unberlihrt. In der Kapkolonie stünden dagegen Handel und Gewerbe beinahe völlig stille und zwei Jahre seien im allgemeinen sur den Kolonisten verloren.

Die Ereignisse im November.

Wieberauftauchen Dewets.

Ende Oktober war Dewet von den Engländern totgesagt worden, aber bald mußte Lord Kitchener selbst darüber nach London berichten, "wie sehr" Dewet noch lebendig sei. Gine Depesche Kitcheners vom 11. November sagt nämlich, nach der üblichen Aufzählung der seit dem letzten Bericht gemeldeten getöteten, verzwundeten und gefangenen Buren, über die Lage:

"Im westlichen Theile von Transvaal operirt Lord Methuen gegen Delarey und Kemp. Im Nordosten des Oranjesreistaates haben die Buren unter Dewet sich wieder gesammelt, britische Abtheilungen sind gegen dieselben vorgegangen und haben sie nach dem Süden des Freistaates hin zerstreut. Der Oranjesreistaat ist so gut wie vom Feinde gesäubert. (?) Aus der Kapkolonie meldet French, daß Fouche und Myburg sich noch im Nordosten verbergen, kleine Trupps von Nachzüglern werden nach Westen versolgt. Theron und Marit sind südlich von unseren Abtheilungen in westlicher Richtung ans Clanwilliam abgericht. Marit griff am 7. d. M. Piquetberg an, wurde aber mit Leichtigkeit zurückgeschlagen. Die Scharen des Feindes, welche vom Centrum des Bezirks vertrieben sind, sammeln sich bei Calvinia."

Das wichtigste an dieser Melbung ist die Nachricht, daß Dewet wieder Truppen zusammenzog, alles übrige ist nach englischem Geschmack gefärbt. Lange hatten die englischen Berichte über Dewet geschwiegen und man war vielfach der Ansicht, daß Dewet, wenn er auch nicht getöbtet, so doch durch eine Berwundung oder

sonstige Erkrankung zur Ruhe gezwungen war. Aus anderen Berichten geht jedoch hervor, daß Dewet wahrscheinlich während der Beit in der man nichts von ihm hörte, als Inspektor der gesammten Burentruppen südlich vom Dranje- und Baalfluß thätig war. Sicher ist es, daß er für einige Zeit sein Kommando an einen seiner Unterführer abgegeben hatte, um eine Rundsahrt zur Besprechung mit verschiedenen Burenführern aussühren zu können.

Wenige Tage nach ber eben mitgetheilten Depesche mußte Ritchener über ben erften praktischen Beweis, ben Ocwet von seiner

Bebenbigkeit gab, berichten:

"Oberst Hicke, welcher sestgestellt hatte, daß die Buren im Westen von Schoenspruit sich sammelten, sandte am 13. d. M. aus Brakespruit eine starke Patrouille zur Aufklärung ab. Die Patrouille wurde von 300 Buren umzingelt und verlor 6 Todte, 16 Berwundete und mehrere Gefangene, welch letztere später freigelassen wurden. Oberst Hicke ging alsdann vor und trieb die Buren zurück. Die Nachhut der Truppen des Oberst Syng wurde gestern in der Nähe von Heilbronn von 400 Buren, deren Kommandant Dewet gewesen sein soll, angegriffen. Nach zweistündigem Kampse wurde der Angriff abgeschlagen. Die Buren zogen sich darauf unter Zurücklassung von acht Todten zurück. Die Versuste der Engländer betrugen: ein Ofsizier und ein Mann todt und drei Ossiziere und neun Mann verwundet."

Ein Bericht der "Täglichen Rundschau" aus London sagt über biefen Rusammenstoß:

"Dewet ist wieder da, und zwar hat er die Thatsache, daß er wirklich noch am Leben und ebenso unternehmungslustig wie früher ist, in recht schlagender Weise fühlbar gemacht, nachdem er seine sorgfältigen Borbereitungen für den weiteren Feldzug beendigt hatte. Im Heilbronnbezirk, im Freistaate, hat Dewet seinen ersten Streich gegen die Engländer ausgeführt, indem er die Kolonne des Obersten Byng in der Nachbarschaft von Heilbronn überraschend angriff und derselben empfindliche Berluste zusügte. Die Kitchenersche Meldung über diesen Vorsall giebt dem letzteren den üblichen, für die Engländer in jeder Hinsicht siegreichen Berlauf, aber andere inzwischen eingetroffene Berichte lassen erkennen, daß General Dewet nicht so ohne weiteres vom Obersten Byng zurückgeschlagen wurde, sondern daß er den Zweck seines Angriffes wenigstens insosern erreichte, als

er dem Feinde verschiedene Transportwagen fortnahm. Die Engs länder verloren in diesem Gesechte zwei Offiziere und sieben Mann todt, und vier Offiziere und 21 Mann verwundet."

Weitere Vorgange im November.

Aber nicht allein Dewet suchte durch Zusammenziehen größerer Truppenmengen sich ein Wertzeug für die Ausführung seiner weiteren Blane zu schaffen, sondern auch Louis Botha bemühte sich wieder



Mus dem englischen Lagerleben: Gine Feldfüche ber Schotten.

einen festen Hecrestörper zu bilben und er sollte Mitte November im östlichen Transvaal bereits wieder 4000 Mann beisammen haben. Diese Sammlung suchte Kitchener dadurch zu verhindern, daß er den General Bruce Hamilton gegen Botha sandte.

Im westlichen Transvaal war Delarey nach wie vor thätig, und fügte den Engländern durch Fortnahme von Transporten und Aufhebung kleinerer Rommandos fortgesett Schaden zu.

Bei einem Gefecht in Dit-Griqualand stellten sich die Eingeborenen, die sich angeblich zur Selbstvertheibigung gegen drohende Ueberfälle der Buren bewaffnet hatten, offen auf die Seite der Engländer und leisteten ihnen, nach Zeitungsberichten, wesentliche Hülfe. Am 24. November glaubte Lord Kitchener endlich einmal, wieder einen Sieg melben zu können. Buren unter Buys und Grobelagr hatten die Engländer etwa 70 km wostlich von Standerton bei Villiersdorp am Gaal angegriffen und sollten von den Engländern geschlagen worden sein. Bald aber mußte Lord Kitchener zugestelsen, daß dieser angebliche Sieg eine vollständige Niederlage war. Major Fischer, zwei andere Offiziere und vierzehn Mann wurden getötet, viele verwundet und fünf Offiziere und 120 Mann gefangen genommen. Außerdem erbeuteten die Buren 200 Pferde.

Gefecht bei Billiersborp.

Die Enttäuschung, die biese Richtigstellung der erften Rachricht in England hervorrief, veranlafte die "Daily Mail" folgendes zu schreiben: "Die neuften Rachrichten aus Subafrita ergeben, daß ber Rampf, in bem Kommandant Buys bor einigen Tagen gefangen wurde (bei Billiersborp), bedeutend ernster mar als es schien. Anerst wurde er in einer offiziellen Depefche angekundigt, und bas Befecht ift folgendermaßen beschrieben: Rommandannt Bund wurde am Bagl in der Rabe von Billiersborp gefangen genommen, nachbem er eine Batrouille von 100 Gifenbahnern angegriffen batte. Unfere Berlufte find noch nicht mitgetheilt. Die Rolonne Rimington tam gur Unterftugung." Es war natürlich nichts in biefem turgen Telegramm enthalten, mas uns auf die Ibee bringen fonnte, daß die Gifenbahner vom Reinde gefangen genommen worden feien, und baf diefer fie erit nach hartnäckigem Rampfe wieber losließ. Es ift zu bebauern, bag irrthumliche Einbrude burch Depeschen verbreitet werben follten, da nichts mehr geeignet ist, bas öffentliche Bertrauen in die Rührung unserer Angelegenheiten zu untergraben als bies. In der letten Reit ist mehr als ein Kall von Rapitulation in größerem Makstabe vorgekommen, über ben wir aus ben Mittheilungen von Bretoria nichts erfuhren. Das schreienoste Beispiel ift bas für ben gall, in dem eine Anzahl von den Sommerset Caft Distrikt-Truppen ver-Aber auch anbere Fälle find ratherisch fich bem Teinde ergaben. noch vorgekommen, wenngleich fie nicht fo ernfter Natur waren."

Die richtigstellende Depesche Kitcheners ist schon beshalb interessant, weil in ihr wieder Tieren ein Theil der Schuld an dem bosen Ausgang gegeben wird. Diesmal waren aber nicht Maultiere, sondern Pferde die Schuldigen: "Aus einem weiteren Bericht über bas Gesecht des Majors Fischer bei Billiersdorp am 20. November geht hervor, daß in der Nacht vom 19. November Patrouillen von

dem Boften Sischers bei Reitfontein nach Raltspruit zu ausgesandt wurden, um einen die Bandebrift beherrschenben Sugel zu nehmen, und diefen Sugel bom Beinde befett fanden. Fischer ructe bei Tagesanbruch nach diefem Sügel vor und wurde von Norden und Suben ber gleichzeitig angegriffen, boch gelang es ibm nach und nach, eine gut geboctte Stellung ju erlangen. Um 9 Uhr Morgens flohen feine Pferde plöglich nahe beim füblichen Ende feiner Stellung in wilder Saft, und in ber Berwirrung fette fich ber Feind fest. Major Fischer und Hauptmann Langmore wurden lebens. gefährlich verwundet. Die ganze Abtheilung Fischers wurde von ben ungefähr 350 Mann gahlenden feindlichen Truppen gezwungen, fich um 10 Uhr Morgens zu ergeben. Rimingtons Kolonne tam um 11 Uhr an, als der Feind mit Ausnahme einer fleinen Nachhut fid) bereits gurudgezogen und bie Befangenen gurudgelaffen hatte. Der Burenführer Bung, der von Rimington gefangen genommen wurde, war verwundet."

Vertheilung der Truppen Ende November.

Aus einem in der letzten Woche des Novembers eingetroffenen Bericht Lord Kitcheners ersuhr die Welt endlich einmal wieder zusammenhängendes über die Vertheilung der im Felde wirklich thätigen englischen Truppen. Danach operirten die Truppen in nicht weniger als zehn entsernten Districten und zwar:

- 1. General Bruce Hamilton im Ermelo-Diftritt, vermuthlich gegen Botha:
- 2. Die Obersten Dawkins und Colenbranden gegen das Kommando Badenhorst im Norden, d. h. nördlich von Pretoria;
- 3. Lord Methuen und Oberft Refewich in ber Gegend von Rlerteborp, subwestlich von Johannesburg;
- 4. General Elliot in der Gegend von Harrismith, im Nordosten bes Freistaats;
- 5. General Rundle bei Wipiehock (nicht auf ber Rarte zu finden);
- 6. Mehrere Kolonnen verfolgen das "zersprengte" Brand-Kommando im Subwesten;
- 7. Oberst Maude am Dranjesluß bei Sandspruit;
- 8. Oberft Munro engagirte am vergangenen Freitag das Kommando Myburg zwischen Barcly Cast und Rhodes und fügte benselben Berluste zu;

- 9. Oberst Scobell sigt dem Kommando Fouché zwischen Dortrecht und Clifford auf den Fersen;
- 10. Im Südwesten brangen unsere Kolonnen den Feind stetig nach Rorden.

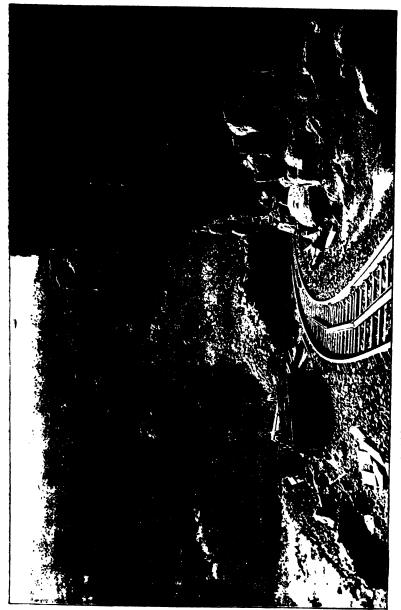
(Die letten brei versuchten seit Monaten bie Raptolonie zu fäubern.)

Dazu brachte die "Times" noch vom 28. November aus Pretoria eine Beschreibung der Bertheilung der englischen Truppen, die die große Zahl von Buren in Schach halten sollte, die mit Louis Botha



Mus bem Rlüchtlingslager bei Ebenburg.

östlich von der Blockhaus-Linie von Wilgeriver nach Grelingstad in Fühlung standen. "Die Bertheilung ist folgende: Zwölf Abtheilungen operiren zwischen der Delagoa- und der Natal-Eisendahn. Im westlichen Transvaal durchstreisen die Abtheilungen unter Lord Methuen, Oberst Kekewich und Oberst Hickie fortgesetzt das Land und operiren in Berbindung mit den an der Bahnlinie stehenden Abtheilungen und den Polizeiposten längs der Magaliesberge. Die Konzentrationsabtheilungen südlich von der Delagoabahn haben die nördlich von der Linie stehenden Abtheilungen zurückgezogen, was zur Folge hatte, daß die Buren wieder in die Nachbarschaft von Roos Senekal zurücksehrten. Im Nordosten des Oranjesreistaates ist der Schauplatz von General Elliots Operationen, wo neun Abtheilungen slücktige Kommandos versolgen. Ein erheblicher Fortschritt ist gemacht,



Landicaft au ber DelagoabaieBahn im öftlichen Eransbaal. (Rach einer Photographie.)

allein es müssen noch mehr Blodhäuser errichtet werben, um die englischen Abtheilungen in den Stand zu setzen, größere Erfolge zu erzielen. Es wird dies eine arbeitsreiche Ausgabe sein. Inzwischen sind noch mehr Truppen nöthig, nicht um einen unmittelbar bevorstehenden Schlag zu führen, sondern zur schleunigen Beseitigung des Widerstandes der Buren."

Die Buren.

Ueber Stärke und Bertheilung der Buren berichtete dasselbe Blatt, daß sich noch im Felde 70 Kommandos und Trupps von 50 bis 400 Mann besanden, von denen 26 in der Südafrikanischen Republik, 31 im Orange-Freistaat und 13 in der Kapkolonie waren. Im Norden der Delagoabai-Bahnlinie sollten sich 7 Kommandos mit ungefähr 1100 Mann, im Süden derselben Linie 11 Kommandos mit 1600 Mann besinden. Acht andere Kommandos sollten im südslichen Theile der Südafrikanischen Republik verstreut sein. In der Kapkolonie sollten um diese Zeit 10 Kommandos im Westen der Hapkolonie sollten um diese Zeit 10 Kommandos im Westen der Hapkolonie sollten um diese Zeit 10 Kommandos im Westen der Hapkolonie sollten um diese Zeit stätig gewesen sein.

Diefe Bablen beruhen wohl durchwegs auf englische Schätzungen., Genaues zu ersahren war bei ber ganzen eigenartigen Rriegs. führung nicht einmal ben Buren möglich, geschweige benn ben Englandern.

Die Blockhauslinien.

Im wesentlichen stützte sich Lord Kitchener bei seinen Operationen auf das Blodhaussystem, über das in diesem Buche schon mehrmals ausstührlich gesprochen wurde. Im Zusammenhange mit dem Kitchener'schen Bericht über die Truppenvertheilung, sei deshalb hier noch eine Zusamenstellung der die Ende November fertigen Linien gegeben.

"Die Blockhauslinien erstrecken sich zunächst längs der Bahnlinien von De Aar, Cradock, Queenstown und Ladysmith nach Norden bis Maseking, Pietersburg und Komatipoort hinauf. Selbstverständlich sind neben diesen großen Linien auch die kleineren Bahnstrecken besestigt. Aber auch die großen Ueberlandwege weisen solche Besestigungen auf. Hierzu gehören vor allem die Strecken Kimberley-Bloemsontein-Thabanchu-Ladybrand, die Linie längs des Baal von

Alerksborp nach Stanberton zum Schutze ber Baalbriften, die Linien Diafeking-Zeerust-Rustenburg-Pretoria und Arügersborp-Rustenburg, serner Stanberton-Bethel-Middelburg und Dalmanutha-Lydenburg. Außerdem ist Bloemfontein noch durch einen besonderen Ring von Forts geschützt. Durch diese Blockhauslinien, deren weitere Vermehrung noch geplant ist, werden der Orangesreistaat in sieben, Transvaal gar in elf kleinere Theile zerlegt, die sich natürlich leichter kontroliren lassen. Auch wird der Uebergang aus dem einen in den andern sehr erschwert."



Rotgelb. Bahrend ber Belagerung in Rimberlen ausgegebene 10 Schilling-Rote.

Die Ereigniffe im Pezember.

Langsam schlich ber Krieg auch im Dezember weiter. Der Ausgang bes Krieges war ungewiß und alle Zukunftsfragen in tiefstes Dunkel gehüllt. Die Buren errangen jetzt keine nachhaltigen Erfolge, aber ebensowenig bie Engländer, die sich in der Hauptsache barauf zu beschränken schienen, ihre abgematteten Truppen in den Blockhäusern in sicheren Schutz zu bringen.

In England ftieg ber Mißmuth wieder aufs Höchste und machte sich in galligen Auffähen der Tagesblätter Luft. Wie die Lage ungefähr war, geht aus einer Zusammenstellung der "Times" hervor, in der es heißt:

"Nörblich der Delagoabai-Linie sind die Buren augenblicklich von bem Drud unserer Rolonnen frei. Das Land ist weniger gefund als bas hohe Feld, aber die Bergzüge gewähren unenblich viel Berftede für ben Feind und er hat maffenhaft Borrathe. Das Ohrigstad-Thal, welche unsere Truppen bisher noch nie betreten haben, ift außerorbentlich fruchtbar und ber Reind nimmt die Belegenheit, bie Ernten einzubringen, gründlich mahr. Das Rorn wurde nach Bilgrims Reft gebracht und bort gemahlen, bis bie Mühle vor etwa 14 Tagen zerstört wurde. . . . Es werden jest Bersuche gemacht die Mühle in Bilgrims Rest wieder zu repariren. Das Getreide findet seinen Weg über das gange Land und wird für spateren Gebrauch forgfältig verborgen. Wir konnen bies unmöglich verhindern, wenn es uns nicht gelingt, die Buren in der Bewegung ju halten und dazu würde die doppelte Anzahl von Truppen und mobilen Kolonnen nothwendig sein. — Im westlichen Transvaal hat man in biefer Woche eine Bewegung ber Buren von Guben nach bem Diftritt zwischen Ruftenburg und Zeeruft, wo taufend Mann im Bereich von Remp find, beobachtet. Liebenberg mit 300 und Dutoit mit 100 Mann bleiben nördlich von Wolmaranstad. Der Gaterand-Diftrikt zwischen bem Baal und ber Botchefftroom-Gisenbahn wird vom Feinde gefäubert gemeldet. Die Blockhauslinien von Frederickftab und Klerksborp nach Bentersborp find jest fertiggeftellt, und

eine Drahtlinie ist weiter nach Nordwesten vorgetrieben. Die Bolizeiwachen haben bereits die Linie Pretoria-Rustenburg besetzt, und so geht die Arbeit der Säuberung des Landes westlich von der Pretoria-Vereenigung-Eisenbahn zusriedenstellend vor sich. Die bemerkenswertheste Entwickelung in der Orangeslußkolonie ist die Konzentration unter Dewet, der südlich von Heilbron mit tausend Mann steht. In der Kapkolonie steht die Hauptgruppe nordöstlich von Kalvinia, eine andere in dem Distrikt von Klanwilliam, während Pypers, der Nachsolger Scheepers, mit 200 Mann 50 Meilen nördlich von Ceres stehen bleibt."

Im Gebiete von Johannesburg war die Ruhe zu dieser Zeit einigermaßen gesichert, so daß hier allmählich der wichtige Grubenbetrieb wieder eröffnet werden konnte. Die Wiederherstellung der Betriebsmaschinen machte keine sonderlichen Schwierigkeiten, da die Buren nichts zerstört hatten. In beschränkter Anzahl wurden Erlaubnißscheine sur die Rücksehr nach Johannesburg an Civilpersonen ausgehändigt, die Eröffnung der Fondsbörse wurde vorbereitet, so daß eine allmähliche Wiederbelebung des durch den Krieg gänzlich gestörten Wirthschaftslebens zu erwarten war.

Wenn fo der Berkehr in Sudafrika etwas erleichtert wurde, so wurden dem Ruzug von braugen, also doch hauptsächlich von Europa, um fo größere Schwierigkeiten gemacht. Das Berücht, bag die Buren dauernden Zuzug von Europa und Amerika erhielten, burch ben fie ihre Kommandos verftartten, hatte in England feften Glauben gefunden und man suchte die Möglichkeit durch die strengsten Magregeln zu unterbinden. Run mögen ja immer noch vereinzelte Begeisterte ber gerechten Sache ber Buren ihren Arm haben leihen wollen, ein bauernder Bugug tonnte aber taum mehr ftattfinden. Was konnten europäische Freiwillige auch ben Buren nüten? Die wenigsten hatten die Entbehrungen und Anftrengungen, die der Rrieg in seiner jetigen Form ben Rämpfern auferlegte, ertragen konnen. Neulinge hatten also nur schaden konnen und ba werden wohl die Buren felbft nichts von weiteren Bugugen haben wiffen wollen. Die Berftärkungen aus der Kapkolonie konnte aber keine englische Bewalt hindern und grade von hierher zogen die Buren ihre frische Rraft, benn England forgte felbst burch allerlei Bewaltthaten bafur, bag immer wieder Rapkolonisten zu den Waffen griffen und zu ihren Stammesgenoffen ftiegen.

Gefährlich für die Burensache war es aber, daß es den Engländern recht häusig gelang, kleinere und, wenn auch selten, größere Burenabtheilungen zu überrumpeln und gefangen zu nehmen, so z. B. am 10. Dezember bei Richardssontein, wo ein ganzes Kommando überrascht und gefangen genommen wurde. Auch zeigten die regelmäßigen Berichte Kitcheners stets einen Posten sich freiwillig ergebender Buren an. Mochten die Jahlen Kitcheners auch stark übertrieben sein und mochten die Buren an den zur Uebergabe geneigten Genossen nicht viel verlieren, eine Schwächung sand doch statt, die umsomehr ins Gewicht siel, als die Buren den Engländern außer den im Berhältniß zur Gesammtzahl recht geringen Berlusten an Todten und Verwundeten, durch Gesangennahme keinen dauernden Schaden zusügten, denn sie ließen ja, wie schon früher berichtet, die englischen Gesangenen bald wieder frei.

Arnihingers Gefangennahme.

Einen bösen Schlag erlitten bie Buren in ber Mitte bes Monats. Kommandant Kruitinger fiel bei einem Durchbruchsversuch ben Engländern schwer verwundet in die Hände. Am 17. Dezember berichtete bas Reutersche Bureau aus Middelburg in der Kapkolonie:

"Aruiginger überschritt am 15. d. Mts. mit 150 Mann, in der Hauptsache Aufständischen, in der Nähe von Cokesberg den Oranje-Fluß, marschirte in die Kapkolonie ein und versuchte, die Eisenbahn zwischen Hanover und Tailbosch zu überschreiten. Die Blockhäuser eröffneten ein heftiges Feuer; Kruizinger und 5 Mann wurden verwundet und gefangen genommen."

Damit verloren die Buren einen ihrer thatkräftigsten Führer, ber den Engländern viel zu schaffen gemacht hatte.

Weiteres über die Lage.

Nach ber Gefangennahme Kruitzingers hob sich die Stimmung in England zwar wieder, doch konnte niemand zu einer klaren Auffassung der Lage kommen. Zahlreiche Gerüchte, die meist einander widersprachen, dienten nur dazu die Ansichten zu verwirren. Balb hieß es Dewet wolle sich ergeben, dann kam die Nachricht, daß er gar nicht daran benkt und seine Kräfte in der Gegend von Ficksburg

Konzentrire. Dann wieder melbete das Reutersche Bureau aus Standerton am 19. Dezember, daß Bersammlungen der im Felde stehenden Buren stattfänden, in denen über die Uebergabe berathen wurde.

"Daily News" melbete hingegen aus Bolksruft: "Die Buren im Felbe veranstalten in letzter Zeit Zusammenkunfte, um neue Feldzugspläne für den Sommer zu vereinbaren. Darunter besindet sich ein Marsch nach Natal durch die Drakensberge. Der Leiter des Unternehmens soll Dewet sein, und Botha mit ihm zusammenwirken. Die zweideutige Haltung der Swasis ermöglichte es, daß Wassen, Schießbedarf und Briese aus Europa über die Grenze kamen. Der Feind ist gut beritten und mit Vorräthen wohl versehen."

Ariegerische Ereignisse Mitte bis Ende Dezember.

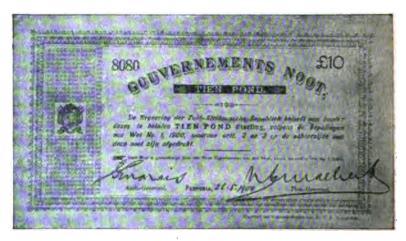
Um 21. Dezember mußte Ritchener wieder über verschiedene Busammenftoge berichten:

"Dewet griff mit etwa 800 Mann am 18. d. M. General Dartnell bei Landberg im Bethlehem-Distrikt an, der Feind kam bis auf
150 Jards heran, wurde aber nach mehrstündigem Kampse zurückgetrieben; er verlor etwa 20 Mann, auf unserer Seite wurde ein Mann getöbtet, zwei Offiziere und 10 Mann wurden verwundet. General Speens berichtet: 200 Mann berittener Insanterie, die in getrennten Abtheilungen Farmen im Beginderlyn-Distrikt in Transvaal absuchten, wurden von 300 Buren und 40 bewassneten Eingedorenen unter Britz angegriffen, ein Theil wurde überwältigt, ehe General Spens ihnen Beistand leisten konnte. Die Verluste sind schwer, Einzelheiten sehlen noch; zwei Ofsiziere sind schwer verwundet.

In der Oranje-Kolonie erreichten die Obersten Damant und Rimington, die parallel marschieren, Taselsop. Bei Tages-andruch am 20. d. M. übersielen plöglich 500 Buren unter M. Botha Damants Borhut und besetzten trot tapseren Widerstandes ein Kopje, welches die Hauptmacht und die Geschütze beherrschte. Sie hielten den Punkt jedoch nur kurze Zeit besetz; Damant vertrieb sie aus der Stellung, bevor Rimington hinzukam; die Verluste sind jedoch schwer. Damant ist schwer verwundet, 2 Offiziere und 20 Mann

sind todt, 3 Offiziere und 17 Mann verwundet. Rimington nahm die Berfolgung der Buren mit Nachdruck auf und trieb sie über den Wilge-Fluß. Die Buren ließen 6 Todte zurück. Rimington nahm den Kommandanten Reyter und 4 Mann gefangen. Später kam ein Bur unter dem Schut der Parlamentärstagge und bat um die Erlaubniß, die Todten mitzunehmen, dies wurde gestattet."

Eine Depesche Kitcheners aus Johannesburg vom 22. Dezember melbet: "Oberst Madenzie griff bas Rommando von Barend Smits im Distrikt Carolina am 19. Dezember an; sechs Buren wurden



Bon Transvaal mahrend bes Rrieges ausgegebene Rote mit Zwangsturs.

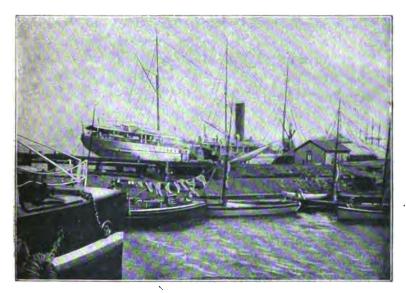
getöbtet und 16 gefangen genommen. Die Kolonne von Oberst Parks wurde im Nylstroom-District in der Nacht vom 19. Dezember von Müller Frichaardt, der ein schweres Geschütz mit sich führte, angegriffen. Der Feind wurde zurückgeworsen und ließ 8 Todte und 3 Berwundete zurück. Auf britischer Seite wurden 7 Mann gestöbtet, 6 Offiziere und 18 Mann verwundet."

Ferner lief noch die folgende Nachricht ein:

"Major Macmiding, ber mit 90 Mann sich auf bem Marsch von Bredefort durch das Baalthal befand, wurde plöglich von überlegenen seindlichen Streitkräften angegriffen. Nach heftigem Kampfe wurden die Engländer gezwungen, sich auf die Bahnlinie zurückzuziehen. Sie verloren an Verwundeten 2 Offiziere und 5 Mann."

and the field of the second second second

Betrachtet man die Vorkommnisse militärisch, so ersieht man aus ihnen, daß die Buren vollständige Beherrscher des Bezirkes zwischen den beiden öftlichen Bahnen (nach der Delagoa-Bai und nach Durban) zu sein schienen; denn die erfolgreichen Schläge Dewets bei Landberg im Bethlehem-Distrikt (Dranje) und diesenigen M. Bothas am Tafelkop, sowie der gelungene Ucberfall der Buren auf englische Farmen-Plünderer (200 Mann) im Beginderlyn-Distrikt, endlich auch die Kämpfe um Carolina (füblich Middleburg) geben Zeugniß von



Gin englisches hofpitalfdiff in Durban.

bieser ben Buren günstigen Position. Andererseits zeigt die Niederlage einer britischen Colonne bei Nylstroom (nördlich von Pretoria), daß es ben englischen Abtheilungen immer noch nicht erlaubt war, sich von ihrem Blochhäusersystem zu entsernen, ohne ernste Gesahr zu lausen. Der Umstand, daß Lord Kitchener die Meldung von Johannesburg (nicht von Pretoria aus) geschieft hat, dürste darauf hindeuten, daß er sich näher an den Schauplatz der Thaten zu begeben genöthigt war.

Mit diesen englischen Schlappen war es aber noch nicht genug und Dewet, ber unermübliche und ungreifbare Dewet follte es sein, der ben Engländern auch in diesem Jahre bas Weihnachtsfest verbitterte. Befecht bei Tweefontein. (G. a. G. 429.)

In Condon felbst trafen die bosen Rachrichten am zweiten Beihnachtsfeiertage ein. Die Depesche Ritcheners lautete:

"Nach Melbung bes Generals Rundle hat Dewet am 24. Dezember an der Spize einer beträchtlichen Burenschaar das Lager Firmans bei Tweefontein gestürmt. Ich sürchte, daß die Berluste bedeutend sind. Die von Firman besehligten Truppen bestanden aus vier Kompagnieen Peomanry mit einem Feldgeschütz und einer Maschinenkanone; sie hielten die Kopfstation der von Harrysmith nach Bethlehem gehenden Blockhauslinie beseht. Zwei Kompagnien leichte Kavallerie sind zur Berfolgung Dewets abgegangen."

Ein späteres Telegramm Ritcheners giebt folgende Ginzelheiten über ben Rampf: "Major Williams, ber in Abwesenheit Firmans ben Oberbefehl führte, hatte am sublichen Abhang eines ziemlich fteilen Berges ein Lager errichtet. Die englischen Borpoften bielten einen Sobengug befett, eine ichon von Natur ftarte Stellung, und hatten fich außerbem noch verschangt. Es hat fich ergeben, daß die Buren ben Subabhang bes Berges hinaufgeklettert find und fich in ber Rabe bes Gipfels gefammelt haben. Dann haben fie die obenbefindlichen Bidets ber Englander um 2 Uhr fruh ploglich mit Uebermacht angegriffen. Bevor noch die im Lager befindlichen Englander aus ihren Belten heraustommen tonnten, fturmten die Buren schon durch bas Lager und schoffen bie Leute nieber, wie fie aus ben Belten heraussturzten. Die englischen Offiziere schoffen in bem Bemuben, dem Anfturm Ginhalt zu thun, aber die Buren waren gu ftart und hatten, nachdem einmal die Pifette überwältigt maren, alle Bortheile für sich. Die Bahl ber Gefallenen, der Bermundeten und ber jest in Glanderiver Bridge in Sicherheit befindlichen Englander beträgt etwa die Sälfte ber gangen Kolonne; die übrigen sind gefangen.1) Ein britischer Offizier, ber entfommen ift, berichtet, er habe zwei Wagen mit getöbteten und verwundeten Buren geschen. Bur Berfolgung der Buren war leichte Ravallerie abgegangen. Es ist jedoch ben Buren gelungen, in burchbrochenes Gelande zu kommen. Und nachdem bie Buren einmal den Langberg erreicht hatten, waren bie Engländer nicht mehr im Stande, in foldem Gelande und gegen überlegene feindliche Streitkräfte irgend etwas auszurichten."

¹⁾ Rad amtlichen Berichten betrug bie Bahl ber Bermundeten 50; gefallen ober an ben Bunben gestorben finb 57.

A S. Latter Hotelston Sales

Die Vorftoffe Dewets.

Es ift wohl interessant für den Leser die Bewegungen Dewets im Zusammenhange zu überblicken. Wir geben deshalb hier den Auszug aus einem Bericht des Standart wieder, den die Kölnische Beitung in deutscher Uebersetzung brachte.

Der Berichterftatter fieht in ben neuften Bewegungen bes Burenführers bas Ergebnig ber Ertenntnig, bag bei einem weitern Ausbau der Blochausketten der Rleinkrieg nothwendig immer mehr eingeengt werde, bis zulett mur mehr die Wahl zwischen Uebergabe und volländigem Stillstande bleiben muffe. Sobald Dewet baber körperlich wieder leistungsfähig war, verlegte er sich mit gewohntem Eifer barauf, fich Ritcheners fortichreitenden Belagerungsoperationen durch rührige Offensive zu erwehren. Nachdem es ihm miglungen, Wilfond Colonne bei Heilbron aufzuheben, zersplitterte er wieber seine Streitfrafte und wandte fich westlich auf Lindlen zu. hier begegnete er ben Abtheilungen der Oberften Elliot, de Lisle und Broadwood, die im Salbmonde herankamen, um den Feind zu umfassen und zum Kampfe Sobald der Burenführer aber mit ihren. Vortruppen Fühlung gewann, schien ihm ein Zusammenstoß zu gewagt, und abermals erhielten seine Leute Befehl, sich aufzulösen. Inzwischen hatte General Dartnell, der Colonialführer aus Natal, die öftliche Richtung eingeschlagen, in der Hoffnung, Dewet im Ruden zu fassen. Sobald er aber vernahm, daß die Abtheilungen der Buren wieder zerrannen, ertannte ber mit ihrer Fechtweise gründlich vertraute Rommanbeur, daß ihm teine Wahl bliebe, als wieder ben Ruckzug anzutreten. Er legte babei einige 220 km in brei Tagen gurud, eine Marfchleistung, die nur möglich war, weil die Kolonne nicht durch Train in ihren Bewegungen gehemmt war. Als er in einiger Entfernung von Betlehem angelangt war, erfuhr General Darinell, daß Dewet seine zerstreuten Abtheilungen angewiesen hatte, sich bei Langberg, etwa 20 km öftlich von Betlebem, zu vereinigen. Dartnell beschloß, biefe Gelegenheit zu benuten, unterbrach feinen Marich und ruckte bis in die Rabe von Langberg. Seine Rolonne bestand aus dem 1. und 2. Regiment Imperial Light Horse und 200 Mann Imperial-Deomanry. Er ichob feine Runbichafter vor, verftärfte feine Borbut und naherte sich bem Reinde. Dewet hatte seine Leute in tiefe Bodeneinschnitte in der Nähe von Tigers Kloof unterhalb Langberg verstedt. Hier warteten sie in aller Stille das Herannahen der Rundschafter ab, die die Feinde, bis an die Hüften in den genannten Einschnitten stehend, ermittelten.

Dewet erkannte, daß feine Stellung entbedt mar, und ließ burch zwei Ranonenschuffe bas Zeichen zum Angriff geben. Buren sprangen alsbalb aus ben Einschnitten auf das freie Feld und verfolgten die Rundschafter. Lettere, die ihre Aufgabe erfüllt hatten, gingen schleunigft burch bie Linie bes zweiten Regiments Imperial Light Sorfe zurud, bas auf einem Sobenruden zum Empfang ber Buren bereit lag. Unter ber Dedung ihres Feuers aus Schnellfeuergeschüten und einem Bompon jagten bie Buren schnurgrade auf die Mitte ber englischen Aufstellung zu. Gie vermochten indessen nicht näher als 300 Schritte an die Linien ber englischen Reiter heranzukammen, wo ein morderisches Feuer sie aufhielt. Ginen Augenblick fpater verwandelte fich ihr Banken in aufgelöste Flucht. Nur eine ganze Anzahl Toter und Bermundeter blieb auf bem Blate. Der Zeind suchte wieberum in ben Bobeneinschnitten und Rraals auf ben Flanken Schut. Dewet felbft mar, wie es heißt, beutlich zu feben, wie er unter ben weichenden Buren bie Rilpferdpeitsche schwang, um fie wieder ins Gefecht zu bringen. Sobald er jedoch erkannte, daß die Ueberrumpelung nicht gelungen und in der Front nicht durchzudringen war, jog er feine Leute jurud und anderte feine Taftit. Er erneuerte vom hohen Belande aus ben Angriff, wandte sich aber diesmal gegen bas erste Regiment Imperial Light Sorfe, bag jedoch feinen Borftog ebenfo ruhig und erfolgreich zurudwies wie bas Schwesterregiment. Rurg, obschon bie Buren bas Gefecht von 9 bis um 1 Uhr fortfetten, vermochten fie auf Dartnells Rolonne feinen Gindruck zu machen, und als fie bann hörten, daß Oberft Campbell von Bethlebem ber mit Berstärkungen im Anmarich fei, verzog sich Dewet wieder in die Schlupfwinkel bei Langberg. Dort war feine Stellung ju ftart, als bag man von der ichwachen Rolonne Dartnell hatte Erfolg erwarten konnen, und ber General ging beshalb ohne weiteren Zeitverluft nach Bethlebem. Dewets Berluft foll fich auf über 100 Mann an Toten und Berwundeten belaufen haben. Er tam hauptfächlich auf Rechnung bes Ungriffs und bes folgenden Hudzuge über bedungelofes Belande. Nachdem General Dartnell und Oberft Campbell nach Bethlebem abgezogen waren, verstärfte fich Dewet burch Abtheilungen unter

Prinsloo und Celliers und brachte seine Streitmacht auf 1700 Mann. Damit schlug er dann die Richtung nach Norden auf Reit zu ein. In Langberg blieben zur Behauptung ber bortigen Stellung nur ein paar hundert Mann gurud. Diefe neueste Bewegung lief jedoch junachst nur auf eine Finte hinaus, bei ber es fich barum handelte, einen beabsichtigten Ueberfall gegen eine kleine Abtheilung von 400 Mann Imperial Peomanry zu maskiren, mit der Oberst Firman ben Ropf der Blochauslinie Sarrismith-Bethlehem bedte, auf ber Bauabtheilungen an ber Arbeit waren. Er fchlug balb einen Saten in der Richtung nach Südosten diesseit Bethlehem und erreichte das Lager von Tweefontein in ber Weihnachtenacht. Oberft Kirman war abwesend, und Major Williams führte das Kommando. Lager frand auf der Abdachung einer keilförmigen Anbohe unmittelbar unter einer jahen Ruppe. Major Williams wußte, daß Dewet in der Nähe war. Er hatte die Leute darauf aufmerksam gemacht, bag man auf Ueberfälle gefaßt fein muffe, und hatte alle Borfichtsmaßregeln getroffen. Geldwachen ftanden unterhalb der Abdachung und auf ber Bobe bes Abhanges, obichon man von biefer Seite wegen der Bodenschwierigkeiten den Feind nicht erwartete. Bon bier erfolgte bann thatfächlich ber Angriff. In ber Dunkelheit schlichen fich 1500 Buren in größter Stille an ben guß bes Abhanges, zogen ihre Stiefeln aus und erkletterten geräuschlos bie fteile Band, genau wie sie es bei Waggon Sill und vor 20 Jahren bei Majuba Sill Als fie die Spipe erreichten, übermaltigten fie bie gemacht hatten. fleine Feldwache, ebe biefe garm machen konnte, und zwei Stunden vor Tagesanbruch fturzten fie fich bann auf bas ftille, fchlafenbe Lager an ber Abbachung. Gin furchtbares Feuer praffelte burch die Die entsetten Leute fturzten mit den Baffen in der Sand hervor, schlugen sich tapfer, niußten aber der Uebermacht des Feindes erliegen, ber, selbst zuerst nicht sichtbar, gegen fie sicheren Schuß hatte. In kaum einer halben Stunde war alles vorüber, das Lager, ein Geschütz, ein Bompom und die Salfte ber Leute in ben Sanden bes Feindes, und eine Stunde vor Sonnenaufgang war Dewet bereits wieber auf bem Mariche nach Langberg.

Das Jahr 1902.

Als das neue Jahr begann, war die Lage noch so verworren, daß niemand wissen konnte, daß in fünf Monaten der Krieg zu Ende sein würde. Die Lage war für die Buren ebenso günstig — oder ungünstig — wie für die Engländer. Auf englischer Seite schien man die Ueberzeugung zu haben, daß ohne nochmalige große Anstrengungen an eine Besiegung der Buren nicht zu denken war. Das geht aus der Zuschrift eines englischen Beamten in Südafrika an die "Daily Expreß" hervor, in der es heißt:

"Lord Kitchener hat einen burchgreisenden Wechsel seiner bisherigen triegerischen Methoden ins Auge gesaßt. Er wird die Regierung um mehr berittene Truppen angehen und diese sowohl als auch die bereits im Felde befindlichen "sliegenden" Kolonnen nur in ben allerseltensten Fällen mit Geschützen ausruften."

Als Beweggrund nennt das englische Blatt die Erkenntnif bes Höchstkommandirenden, daß die jüngsten "Unglücksfälle" lediglich auf bie geringe Beweglichkeit ber englischen Truppen gurudzuführen seien. "Auch foll die Bertheilung berfelben in kleine Rolonnen möglichst vermieben werben, da sie bem wachsamen Zeinde im gegebenen Augenblicke ftets ein leichtes Mittel in die Sand gaben, fich bei einem Ueberfalle ber Geschütze zu bemächtigen. So sollen benn biefe Rolonnen mit bedeutender Berftärkung, obwohl mit weniger Ranonen, im Felde Berwendung finden. Angesichts ber Thatsache, daß ber Reind nur wenige Geschütze, ja in ben meiften Fällen überhaupt teine Geschütze aur Berfügung hat, ift die Mitführung folder auf englischer Seite von fast keinem Werth, gang abgesehen von der badurch bedingten geringeren Beweglichkeit. Während ber Monate Januar und gebruar werben mehrere Feldbatterieen aus Subafrita gurudgezogen werben, bie theils für Indien, theils für England bestimmt sind. Ein anderer Borfchlag Lord Ritcheners geht babin, indische Eingeborenen-Ravallerie aum Schute ber Rommunikationslinien heranzuziehen. Die indische Regierung konnte solche Truppen mit verhältnigmäßiger Leichtigkeit entbehren, wenn bas Kriegsamt gegen die Berwendung berfelben feine Einwendungen erhöbe. Daburch könnten berittene englische Mannichaften bon ben Berbindungelinien gurudgezogen werben, um

an der Front weit bessere Dienste zu leisten. Inwieweit die Entsichung neuer Kavallerie-Regimenter nach Südafrika von Nöthen sei, könne daraus ersichtlich sein, daß einzelne dieser Truppentheile, die ursprünglich in einer Stärke von 500 Mann ausgesandt worden, heute nur noch deren 80 zählen. Eine der in Aussicht genommenen "fliegenden" Kolonnen wird dem Brigade-General Dartnell unterstellt werden, den die Buren seiner Taktik wegen so fürchten, daß sie ihm, wo immer sie seiner ansichtig werden, geschwind aus dem Wege lausen. (!) Wit einer größeren Colonne würde er ausgezeichnete Urbeit verrichten. Die Stärke der gesammten in Aussicht genommenen neuen Truppen soll bis zu 100000 Mann betragen."

Man darf wohl annehmen, daß der Wunsch Kitcheners nach weiteren 100 000 Mann nur ein Hirngespinnst des Einsenders war. Kitchener mußte wissen und soll es auch nach sicheren Mittheilungen, die uns zugingen, gewußt haben, daß England keine nennenswerthen Berstärkungen mehr liefern konnte. Interessant und für die Lage Ansang Januar bezeichnend ist es aber doch, daß derartige Gerüchte austauchten und Glauben fanden.

Die Ereignisse im Januar 1902.

Bon einer Schilderung der kriegerischen Ereignisse im Januar ist für den Leser wenig Gewinn zu erwarten. Die Bewegungen waren zu unbedeutend, ernstliche Zusammenstöße sanden'sast garnicht statt, und das Interesse am Kriege hätte wohl bei allen Nicht-betheiligten rasch abgenommen, wenn nicht in dieser Zeit der Urtheilssspruch gegen Scheepers gefallen wäre, durch den er zum Tode durch. Erschießen verurtheilt wurde. Am 18. Januar wurde das Urtheil vollstreckt; wir haben darüber auf Seite 401—403 aussührlich berichtet

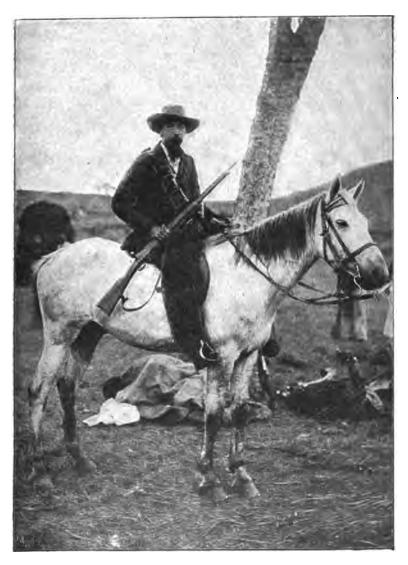
Die Empörung über den grausamen Spruch durchzog für kurze Zeit die ganze nichtenglische Welt, und im Senate zu Washington erklärte der Senator Teller die Hinrichtung Scheepers für eine Bersletzung der Genfer Konvention: Das war aber alles und dabei blieb es. Gegen Ende des Monats sollte aber noch ein anderer Schlag, den die Buren erlitten, das Mitgefühl aller Burenfreunde erregen. Am 26. Januar gelang es den Engländern, den Burengeneral Ben Biljoen gefangen zu nehmen. Ein Bericht des "Standard" aus Pretoria theilt darüber Folgendes mit:

"General Biljoen hatte fich von Bilgrims Reft nach Steenfampsberg begeben, um mit Schalt Burger und Rommandanten Müller eine Besprechung zu pflegen. Den Grund zu berfelben foll bie Unthätigkeit General Bothas geboten haben, mit ber Biljoen, ein bekannter "Feuerbrand," nicht einverstanden war. Begleitung befanden fich ber Abjutant Befter und zwei Depeschenreiter, Rel und Jordan. Sein Beg führte über Krugerspoft, bas von den Buren ftart befett war. Auf dem Bege nach Steenkampsberg hatte Rommandant Müller einige hundert feiner Leute poftirt, unter beren Schut Schalf Burger fein Belt aufgeschlagen hatte. General Biljoen trat am Samftag Abend nach gepflogener Unterredung den Rudweg an. Die Englander waren von feinen Bewegungen unterrichtet. Major Drr begab fich mit einer Abtheilung bes koniglich-irischen Regiments gleichfalls am Samftag Abend von Lepbenburg aus auf ben Weg gegen Steenkampsberg und erreichte nach einem forcirten Mariche furz vor Mitternacht einen Zaunpfab



Brafibent Steijn. (Nach einer Photographie.)

ben General Biljoen auf bem Wege nach Bilgrims Reft in dem unwirthbaren Bebirge paffiren mußte. Die britischen Solbaten legten fich zu beiben Seiten bes Bfades nach Burenweise hinter ben Relsbloden in hinterhalt und warteten ba in aller Stille die Untunft Biljoens ab. Der Mond schien bell unb etwa nach einer Stunde bemerkten fie bie berannahenden Buren. 218 fic nun nabe berangekommen waren, wurde ihnen zuge= rufen, fich zu ergeben, und als bies nicht fofort geschab. gab man Feuer. Rel und Jordan fielen tot nad ibren Bferben. Vilioen



Schalt Burger. Nach der Abreise Krügers Biceprasident. (Nach einer Photographie von R. Steger, Pretoria.)

wurde das Pferd unter dem Leibe erschoffen und eine Kugel schlug durch seinen Mantel. Abjutant Bester blieb unverletzt. Er und Biljoen ergaden sich hierauf, ohne Widerstand zu leisten. Da sich dies alles innerhalb der Burenlinien abgespielt hatte, die es anscheinend auch an Wachsamkeit hatten sehlen lassen, zogen sich natürlich die Engländer mit ihren zwei Gesangenen so rasch als möglich wieder auf Lydenburg zurück, wo sie ohne weiteren Zwischensall wieder zeitig am Sonntag Morgen eintrasen. General Bilsoen hatte zwei Tage vorher knapp um Lydenburg herum rekognoszirt und plante einen Angriss auf die Stadt, zu welchem Behuse er bereits 800 Mann zusammengezogen hatte."

Ben Viljoen war ursprünglich Journalist, der namentlich wegen seiner humoristischen Arbeiten geschätzt war. Bei Beginn des Feldzuges socht er unter dem Oberbeschl Jouberts in Natal und zeichnete sich in den blutigen Kämpsen am Tugela mehrsach hervorragend aus. Als nach dem Fall Pretorias und Johannesburgs der Guerillakrieg begann, kommandirte Viljoen die Truppen im nördlichen Transvaal. In seinem Lager war meist auch Schalk Burger und die übrigen Mitglieder der Transvaalregierung. In diesen Kämpsen erntete Viljoen den höchsten Ruhm; sein Verdiesst war es, daß das ganze weite Land nördlich der Delagoabahn von den Buren vollständig beherrscht wurde.

Vorsviele zum Frieden.

Gegen Ende des Monats trat die Kriegsmüdigkeit beider Parteien sehr deutlich hervor und sprach sich hauptsächlich in immer wiederkehrenden Friedensgerüchten aus. Die holländische Regierung bot sich zum Vermittler an und unterbreitete den englischen Regierungsvertretern Friedensvorschläge, und es hieß auch, daß die englische Regierung die Vorschläge in Erwägung ziehen wolle. Bald aber hieß es wieder, daß England auf bedingungslose Uebergabe bestehe und auch die europäische Burenregierung ließ mittheilen, daß von ihrer Scite keine Vorschläge gemacht worden seinen. Man darf also annehmen, daß die holländische Regierung aus eigenem Antriebe Bersuche, den Frieden herbeizusühren, gemacht hat. Das ist auch wahrscheinlich; denn erstens konnte die Holländer das Gesühl der Stammesverwandtschaft zu diesem Schritt treiben, zweitens der Wunsch, die

fehr bedeutenden holländischen Werthe, die in den beiden Republiken steckten, zu retten. Holland hat im Geheimen immer beide Freis staaten als zu sich gehörend betrachtet und es gab in Südafrika eine starke Partei, die ganz ernsthaft eine Berkettung mit Holland erstrebte.

Wie es aber auch sein mochte, soviel ist jest klar, daß Holland und die in Holland weilenden Mitglieder der Burenregierung keinen Einsluß auf den ferneren Gang der Ereignisse hatten. Ohne daß man es in Europa wußte, hatte sich England, unter Umgehung Krügers und Leyds, direkt mit den Burenführern in Südafrika, also mit Schalk Burger, Louis Botha, Dewet, Stejn, Delarey, Reizu. s. w. in Verdindung gesetzt und auf diesem Wege konnte es allein zu einem Friedensschlusse kommen.

Alle Behauptungen, daß die Buren ohne Zustimmung Krügers niemals Frieden schließen würden, waren holländische Erfindungen. Es muß hier gleich betont werden, daß die holländischen Berichte — die höchst selten burische Berichte waren — es zeitweilig den englischen durchaus an Verlogenheit gleichthaten. Gewisse Korrespondenten versandten oft Nachrichten, die geradezu blanker Unsinn waren.

Pie Ereignisse von Februar bis Mai 1902.

Sanz im Stillen hatte Lord Aitchener im Januar wieder ein großes Unternehmen eingeleitet, über das erst im Februar Genaues bekannt wurde. Wieder war es Dewet, gegen den sich die Bemühungen Ritcheners richteten, und diesmal mußte es gelingen, den gefürchtetsten Gegner zu erwischen — wenigstens nach Kitcheners Berechnung.

Die lette Jagd auf Dewet.

Um 31. Januar telegraphirte ber Berichterstatter ber "Daily Rews" aus Labysmith:

"23 englische Kolonnen nehmen jest an ben Operationen gegen Dewet theil, und es scheint mehr als jemals berechtigt zu sein, zu versichern, daß die Gesangennahme oder Bernichtung seiner Truppe nur eine Frage der Zeit ist. Die Blockhauslinie zwischen Heilbron und Bethlehem wird bald fertiggestellt sein und ihn auf ein enges Gebiet beschränken, in welchem er, wenn es ihm nicht gelingt, wie aus der Kapkolonie, zu entschlüpfen, Tag und Nacht keine Ruhe haben wird. Man glaubt hier immer noch, daß nach der Gesangen-nahme von Dewet und Stejn die anderen Führer sich ergeben werden."

Balb folgten weitere Nachrichten, aus denen fast die Gewißheit hervorging, daß Dewet unrettbar verloren fei.

Nach bem erfolgreichen Ueberfall bei Tweefontein (siehe unter "Kriegerische Ereignisse Mitte bis Ende Dezember") hatte Dewet mit häusigem Ersolg die englischen Blodhaus-Linien beunruhigt und schließlich in der Nähe des Elandskops (östlich der Linie Heilbron-Lindley-Bethlehem) mit — nach englischer Schähung — 2000 Mann Stellung genommen. Jest schien Lord Kitchener die günstigste Gelegenheit für eine Umzingelung gekommen zu sein und er seste die in der vorstehenden Depesche erwähnten 23 Kolonnen gegen Dewet in Bewegung. Dewets Stellung befand sich in einem Kessel, der

westlich von der blodirten Linie Heilbron-Lindley-Bethlehem, süblich von der ebenfalls durch Blodhäuser geschützten Bahnlinie Bethlehem-Harrysmith und im Norden von der englischen Hauptmacht begrenzt wurde. Den Often sperrte eine ununterbrochene Linie ab, die die zwischen Frankfort (am Wilge-Fluß) und Reitz heranrückenden engslischen Truppen bildeten, ab.

Dewets Schickfal schien damit besiegelt. Da tam am 10. Februar bie überraschende Nachricht, daß Dewet durch die westliche Blockhauslinie zwischen Lindley und Heilbron durchgebrochen und in nordöstlicher Richtung zum Baal abgegangen sei.

Alles jubelte und selbst in England mischte fich in den Aerger fiber die große Enttäuschung unverhohlene Anerkennung und Bewunderung des kuhnen Helden.

Wie es möglich gewesen ift, daß der groß angelegte und mit allen Mitteln durchgeführte Plan Kitcheners scheiterte, konnte in England zunächst kein Mensch begreisen. Die abenteuerlichsten Gerüchte verbreiteten sich, bis endlich die Wahrheit herauskam, die von allem nur sehr wenig übrig ließ. Zunächst gab ein Bericht des "Daily Telegraph" einigen Aufschluß. Derselbe lautete:

"Dewet ist durch die Blodhauslinie durchgebrochen, die von Heilbron in südöstlicher Richtung nach Lindley führt. Die englischen Truppen säubern den Distrikt noch von einzelnen zersprengten Buren. Das große Kesseltreiben war aber schon Sonnabend Abend beendet. Lord Kitchener hat den Schauplat der Ereignisse selbst besichtigt. Der Feind steht nun, mehrere hundert Mann stark, nordöstlich von Heilbron in der Nähe des Baal."

Ueber den Schauplat der letten Ereignisse berichtete der "Standard", das Kesseltreiben habe sich über ein hundert Meilen langes und siedzig Meilen breites Gelände erstreckt. Die Zahl der darin besindlichen Buren habe 2000 Mann betragen.

Eine weitere Melbung besagte: "Nach mehrtägigen Operationen öftlich vom Liebenbergvlei und Wilgefluß brachen sämmtliche englischen Truppen in der Nacht auf den 6. Februar aus verschiedenen Richtungen auf und bildeten eine zusammenhängende Linie von Berittenen auf dem Westrand des Liebenbergvlei von Frankfort südlich bis Fannyshome und Kafirkop. Die ganze Linie ging bei Tagesanbruch nach Westen vor und besetzte eine Linie von Holland, an der Blockhauslinie Heilbron-Franksort, bis Doornkloof, an der Blockhauslinie

Aroonstadt-Lindley. Auf der ganzen Linie ftanden während der Nacht verschanzte Borposten, die fünfzig Pards von einander entfernt waren. Andere englische Kolonnen operirten in der Front, um ein Ueberschreiten der Linie durch die Buren zu verhindern. Rolonnen rudten bei Tagesanbruch auf der Strake Heilbron-Kroonstad und am folgenden Tage nach der Gisenbahn-Blochauslinie vor, die verstärkt war, um einen Durchbruch zu verhindern. Am 6. Februar befand sich Dewet innerhalb dieser Umsperrung. Er befahl seinen Leuten, sich in kleine Trupps zu gerstreuen. Er selbst mit wenigen Mannschaften und einer Biebheerbe marfchirte auf die Blochauslinie Rroonstad-Lindley, trieb in ber buntlen Nacht bas Bieb gegen ben Drahtzaun und brach mit dem Bieh durch. Er hatte drei Tobte und verlor 25 Bferbe und ziemlich viel Bieh. In der folgenden Nacht wurden noch viele Durchbruchsversuche von anderen Burentrupps gemacht, eine Abtheilung verlor 10 Todte bei einem Durchbruchsversuch in der Nähe von Beilbron. Insgesammt sollen bie Buren 283 Tobte, Bermundete und Gefangene verloren haben, ebenfo 700 Bferde und viel Bieh. Die englischen Berlufte betragen gebn Mann."

Die Verluste der Buren mögen hoch gewesen sein, jedenfalls find aber die englischen Angaben übertrieben, ebenso wie wohl die eigenen Berluste zu gering angegeben worden sind.

Die Beschämung über den Mißersolg mußte in England um so größer sein, je mehr bekannt wurde, mit welchen riesigen Anstrengungen diese "Umzingelung" in Scene gesetzt wurde. Wenn man bedenkt, daß es sich vielleicht um eine Anzahl von 600 Mann handelte, die mit der 20- bis 30 sachen Ueberzahl angegriffen wurde, und nun aus dem Berichte ersahren muß, daß diese 20- bis 30 sache Uebermacht, troß ihrer großen Ermüdung sich noch jeden Abend bis auf die Zähne verschanzte, so muß man erkennen, welche militärische Hochachtung, um nicht ein unzartes Wort zu gebrauchen, die britischen Soldaten vor den einsachen Buren haben.

In einem ausführlichen Bericht des Reuterschen Bureaus, den ihm ein Theilnehmer der Operationen sandte, heißt es:

"Lord Kitcheners Plan war das größte Unternehmen, welches im Berlaufe dieses Feldzuges entworfen worden ist. Eine ununterbrochene Linie von über 50 Meilen Länge mußte Tag und Nacht enge Fühlung behalten. Bei früheren Gelegenheiten gingen die Kotonnen bei Tage in breiter Front vor, zogen sich bei Nacht zusammen und ließen fo bem Zeinbe Luden, zu entfommen. Bord Ritcheners Blane waren weit umfaffenber. 4 Rolonnen, unter ben Commandos von General Elliot, Oberft Remington, Oberft Syng und Oberft Rawlinson, beren jebe eine Gesechtsstärke von etwa 2500 Mann hatte, wurden am Liebenbergfpruit an Buntten tongentrirt, die annähernd 10 Meilen von einander entfernt maren. Der Liebenbergfpruit fließt von Frankfort aus birect nach Guben. bes 5. wurden die Truppen in breiter Front, und Sühlung miteinander haltend, vorgeschoben, so daß nichts entweichen tonnte. Während ber Nacht behielt man bie breite Front bei. Es murden Schutengraben ausgehoben, und jede Meile mar von etwa 200 Mann befest. Um einen Begriff von bem toloffalen Unternehmen zu geben, möchte ich erwähnen, daß während der Nacht vom 6. Februar auf diese Beife 57 Meilen von einer ununterbrochenen Linie befett gehalten wurden. Um den Erfolg des Planes absolut zu fichern, wurden die Blochauslinien fehr verftartt. Holmes und Marfhall bewegten fich außerhalb ber füblichen, und Reir und Wilfon außerhalb ber nörd. lichen Linie. Damit alles zur bestimmten Beit am bestimmten Orte eintrafe, martete General Elliot auf ber füblichen Linie, mahrenb Dberft Rawlinson eine, umgehende Bewegung machte. Der lettere verließ am 2. Februar Harrismith und machte einige verzweifelte Gewaltmärsche von durchschnittlich 23 Meilen im Tag. Am Abend bes 5. machte feine Rolonne am Liebenbergfpruit Salt, beffen weftliches Ufer er nach Guden hin hielt, mabrend Oberft Rimington fic an feinen linken Flügel anschloß und Beneral Elliot fich auf die fübliche Blodhauslinie ftutte. Auf dieje Weife bilbete bie gange Truppe eine vorzügliche Linie von 50 Meilen Sange. In dieser Nacht wurde den Mannschaften ber ganze Operationsplan auseinandergefest, und die Mannichaften arbeiteten trot bes vorausgegangenen schweren Tagewerts in gehobener Stimmung an ben Berschanzungen. Am Morgen des 6. um 6 Uhr rudte die gange Linie vor und bot ein schöneres Bild, ale ich je gefehen habe. Bon ben verschiebenen bober gelegenen Bunkten aus fah man eine lange Reihe von einzelnen Bunktchen. Das waren die vorgeschobenen Batrouillen, die sich weit über das wellige Gelande hinzogen und fo vorzüglich Berbindung hielten, daß es selbst einem hasen schwer geworden ware, unbemerkt liegen zu bleiben."

Rachdem der Bericht dann das erfte Zusammentreffen mit den Buren ausführlich geschildert hat, fährt er fort:

"In der Nahe von Honingspruit wurde die überschießende Linie eingezogen, und baburch die Befegung jest eine viel dichtere, nam-



General Chriftian Dewet. (Rach einer Photographie.)

lich 300 Mann auf die Meile. Un einigen Stellen wurden die Drahthindernisse stehen gelassen und dahinter Berschanzungen angelegt. Mit Rücksicht auf die Ersahrung des vorhergehenden Abends wurde den breiten Thälern, die offenbar bevorzugte Punkte für Durchbruchsversuche waren, besondere Beachtung geschenkt. Bald nach Sonnenuntergang wurden die vorgeschobenen Beobachtungsposten ein-

gezogen, und die Lager lagen ruhig und wachsam da. Unseren Leuten war mitgetheilt worden, was von ihrer Bachsamkeit abhinge, und sie gingen ganz in dem Geist der Unternehmung auf. Bald nach 9 Uhr Abends brach zu unserer Linken, wo die 12. und 20. berittene Insanterie stand, Gewehrseuer los. Das rollende Feuer wurde bald bis nach Heilbron hin von der ganzen Linie aufgenommen und dort von den Blockhäusern sortgesetzt. Dann solgten die ver-



General Qucas Meger. (Rach einer Photographie von van Soepen, Bretoria.)

wirrendsten Töne und Bilder, die man sich denken kann. Eine lange Flammenlinie, die wie brennendes Holz knackte, lief auf einer Strecke von etwa 30 Meilen auf und ab. Die Panzerzüge warsen ihr Scheinlicht meilenweit über das Gelände. Die Schnellseuergeschütze innerhalb der verschanzten Linien, die Feldgeschütze und die Pom Boms klangen tief durch das scharse Krachen des Gewehrseuers, während das Fort von Heilbron mit dem dumpfen Brüllen seines Marinegeschützes zu dem allgemeinen Höllenlärm beitrug. So ging es 20 Minuten weiter, dann erstarb allmählich der Lärm, man hörte nur noch den scharsen Schlag einzelner Schüsse und dann war alles

ruhig. Aber mahrend ber gangen Nacht bis gegen 2 Uhr Morgens brach das Feuer immer wieder von neuem los, bald an diefer, bald an jener Stelle ber Linie. Dann erft bot fich für Diejenigen; Die nicht in ben Bidets waren, Belegenheit, einige Augen voll Schlaf zu nehmen. Jeder war begierig zu erfahren, was das Resultat der Nachtarbeit gewesen sei. Bei Tagesanbruch rückten unsere Batrouillen vor und fanden fünf tobte Bferde und brei tobte Buren! Bas vorgekommen war, war Folgendes: Die Buren hatten einen entschloffenen Bersuch gemacht, die Linie zu überschreiten. Ru diesem Zwecke machten fie Scheinmanöver, um an unserem Reuer zu erkennen, wo unfere Bidets ftanben, bis fie einen geeigneten Blat gefunden hatten, ber von einer Reldwache ber 8. berittenen Infanterie gehalten wurde. Etwa 50 von ihnen überritten in gestrecktem Balopp schreiend und rufend biefes Bidet, trop eines ftarten Feuers. 30 Buren wichen vor biefem Feuer gurud. Bum Unglud für Diejenigen, die bas nicht thaten, war es, daß fie durch unfer Lager galoppirend mitten in die Nachhut der ersten Imperial Light Horse hineinritten. eröffneten bas Feuer, töbteten 3 und machten 9 zu Befangenen, so daß etwa nur 8 wirklich durchkamen. An allen anderen Stellen, wo ähnliche Bersuche gemacht wurden, schlugen fie fehl. — Um 6 Uhr Morgens bewegte fich die Linie wieder in guter Stimmung vorwarts und jeder war überzeugt, daß ein guter Fang jest sicher fei. Die Truppen wurden auch nicht enttäuscht (?). Oberst Dawkins nahm 52 Mann gefangen, von benen sich viele in Söhlen verkrochen hatten . . . Im gangen machte die Colonne Rawlinson in zwei Tagen etwa 140 Befangene. Gegen Nachmittag verbreitete fich bas Gerucht, baß Dewet entkommen fei. Einige Nachrichten melbeten, er habe in der Nacht vom 6. unsere verschanzten Linien durchbrochen, während andere Nachrichten behaupteten, daß er die Saupteisenbahnlinie bei Tageslicht mit 700 Mann überschritten habe, indem er mit seinen Leuten eine englische Colonne markirt habe. Genaue Nachrichten find noch nicht vorhanden. Unfere Regulären und Frregulären benahmen fich gleich bewunderungewürdig. Bord Ritchener tam nach Wolvehoek und Bredefort, um das Ende des Treibens mit anzusehen."

Beitere Ereignisse im Februar.

Nach diesem Entkommen Dewets, bas ein großer moralischer Gieg ber Buren mar, belebten fich bie Hoffnungen für einen für bie

Burensache glücklichen Ausgang des Krieges aufs neue. Berstärkt wurde sie durch öftere Nachrichten über kleinere Erfolge der Buren, die den englischen mindestens die Waage hielten.

Die Engländer hatten beshalb um so mehr das Bedürfniß, durch Thaten zu glänzen und waren glücklich, als sie am 28. Februar die Gefangennahme eines Burenlagers bei Harrysmith melden konnten, wodurch 600 Buren in ihre Hände kamen. Bald stellte es sich aber heraus, daß das Lager im Wesentlichen aus Nichtstreitern, wie Kranken, Greisen und Kindern bestand, und daß die gemeldete Verringerung der Streitmacht Dewets eitel Flunkerei war!

Der Grund bafur, bag die Eroberung bes "Lagers" zu einem großen Siege aufgebauscht wurde, mar ber: Rur selben Beit hatten bie Englander bei Rlerksborp eine empfindliche Schlappe erlitten, in der die Englander nach der amtlichen Lifte 176 Offiziere und Mannschaften an Tote und Berwundete verloren. Dazu tamen noch 16 Offiziere und 451 Mann als Gefangene, die jedoch bald wieder freigelaffen wurden. Die Sachlage war die: Eine Abtheilung der Truppen Donops, bestehend aus 580 Mann mit 2 Feldgeschützen, 1 Pompon- und 2 Maximkanonen unter Oberst Anderson, hatte einen Transport zu schützen, der von den Truppen Delarens am 25. Februar wiederholt heftig angegriffen wurde. Bemerkenswerth ift, bag die Buren nach den vorliegenden Nachrichten gang mit ber alten Regel "nicht bom Bferbe ichiegen" gebrochen hatten. In einem Bericht bes Standard heift es, daß die Buren wiederholt im vollen Galopp angriffen und in die englischen Reihen schoffen. Es tam aum wiederholten heftigen Sandgemenge, bas ichlieglich mit ber Nieberlage ber Ratürlich mußte auch wieder das Durchgeben Engländer endete. ber Maulthiere als Entschuldigung für die englische Niederlage bienen; biefe Thiere haben fich also auch hier als gute Berbundete der Buren erwiesen.

Die Gefangennahme Lord Methuens.

Balb sollte noch eine andere Hiobspost die Engländer darüber aufklären, daß sie noch nicht Herren von Südafrika waren. Um 8. März mußte Lord Ritchener aus Pretoria melben:

"Lord Methuen und Major Paris sind von Delarey angegriffen worden. Lord Methuen wurde am Schenkel verwundet und gesangen genommen. Die Berluste der Engländer betragen außerdem 3 Offiziere, 88 Mann tot, 5 Offiziere und 72 Mann verwundet und 200 Mann vermißt." (Nach einer nichtamtlichen Meldung sollen die Buren auch 4 Kanonen genommen haben.)

Und bald darauf etwas ausführlicher: "Ich bedaure fehr, eine traurige Nachricht über Methuen melben zu muffen. Er war mit 900 Berittenen unter Major Paris, 300 Mann Infanterie, vier Geschützen und einem Bompom auf dem Marsche von Wynburg nach Lichtenburg und beabsichtigte, am 8. d. Mts. mit Greenfell, der 1300 Berittene unter feinem Befehle hatte, bei Rovirainesfontain ausammenzustoßen. 500 Mann berittener Truppen sind in Maribogo und Rraaipan eingetroffen, sie wurden von den Buren noch 4 Meilen verfolgt. Sie berichteten, Methuens Geschütze, Bagage u. f. w. seien von den Buren genommen worden. Als Methuen gulett gefeben wurde, mar er Befangener. 3ch habe feine naberen Nachrichten über die Berlufte oder sonftigen Melbungen. Methuen murde geftern früh awischen Tweebosch und Palmietfnill von Delareys Truppe angegriffen. Die Buren griffen von brei Seiten an. bereits Dispositionen getroffen, um Truppen in biefen Diftrift gu entsenden. Ich bente, dies plopliche Wiederaufleben der Thatigkeit ber Buren bezweckte, die Dewet bedrangenden Truppen abzulenken."

Damit schien für viele der Krieg eine neue Wendung erhalten zu haben. Nun hatten die Suren doch wenigstens eine Geisel in Händen, an der sie Vergeltung üben konnten, wenn die Engländer dem gefangenen Kruitinger ein ähnliches Schicksal wie dem erschoffenen Scheepers bereiten wollten. Die Meinungen waren sehr getheilt über das, was wohl geschehen würde, als plötzlich die Nachricht kam: Delaren habe Lord Methuen freigelassen!

Ueber das, was Delaren zu diesem Schritt trieb, später. Hier solge zunächst ein aussührlicher Bericht über den Kampf, der deshalb bemerkenswerth ist, weil darin die Buren beschuldigt werden, in englischer Uniform gekämpst zu haben. Das ist aber nur eine Bemäntelung der Thatsache, daß die englischen Truppen von den Buren überrascht wurden. Die Uniformen werden sich wohl in diesem Theile des Krieges kaum noch unterschieden haben. Wenn Buren englische Uniformstücke erbeuteten, so zogen sie dieselben auch an;

bazu waren sie ja durch ihre Notlage gezwungen, denn Gelegenheit, sich "eigne Unisormen" machen zu lassen, hatten sie wohl kaum. Das war aber doch den Engländern bekannt und darum kann diese Ausrede nicht gelten. Die Depesche Kitchener, die sich aussührlicher über den Rampf ausläßt, sautet:

"Die Wagen Methuens, die von Ochsen gezogen wurden, waren eine Stunde vor benen, die durch Maultiere weiter bewegt wurden, aufgebrochen. Bei Tagesanbruch griff ber Feind plöglich im Ruden Die erste Berwirrung wurde durch die Eingeborenen hervorgerufen, welche mit den von ihnen geführten Pferden durch ben Maultier-Konvoi hindurchgaloppirten, als dieser sich gerade an den Dofen-Konvoi anschließen wollte. Die Berwirrung griff sofort auf die berittenen Truppen über. Die Buren, welche Rhati-Uniformen trugen, vereitelten alle Bemühungen der Offiziere, die Truppen zu sammeln. Es brach vielmehr die größte Unordnung aus und Truppen und Maultierwagen raften bavon, bis sie drei Meilen über ben Dafen-Ronvoi hinaus von den Buren eingeholt und abgeschnitten wurden. Die Artillerie und Infanterie zeigten besonderen Muth. Die Infanterie weigerte fich, fich zu ergeben, bis jeder Widerftand Delarens Truppen trugen fast alle englische Uniformen, badurch wurde es ber englischen Infanterie unmöglich amischen ihnen und den englischen Truppen zu unterscheiben. Feind war 1500 Mann ftart, hatte einen Funfzehn-Pfunder und ein Pompom-Geschütz und ftand unter bem Befehl Delaren, Celliers, Remp und anderen. Für Methuen war, als er zulett gesehen wurde, in seinem eigenen Bagen gute Borforge getroffen. Ich erfahre burch ein Privattelegramm, daß er einen Schenkelbruch hat, bag er fich aber verhältnismäßig wohl befindet. Ich hoffe, daß es ben Berftartungen, die jest auf bem Schauplat ber Ereigniffe eintreffen, gelingt, dort eine gunftigere Wendung herbeizuführen, ohne die Operationen auf anderen Gebieten baburch zu beeinträchtigen."

Die Stimmung in England.

In England drückte die Nachricht über die Gefangennahme Lord Methuens sehr nieder. Man hatte das unangenehme Empfinden über den gelungenen Durchbruch Dewets noch nicht überwunden und wurde nun so bald danach neuen Zweiseln an der Herrlichkeit der englischen Armee ausgesett! Schliehlich war man froh als die Nach-

richt über die Freilassung Methuens die Spannung löste, denn nun konnte man sich wieder in Redensarten über den "ritterlichen Delarey" ergeben. Die Dankbarkeit und Anerkennung der Engländer konnte natürlich auch in diesem Falle es nur bei den Worten bewenden lassen, aber der Druck den nun die durch den Schritt Delarey's günstig beeinssusse öffentliche Meinung ausübte, war doch groß genug, daß man wenigstens für Kruizinger günstiger hoffen durste.

Die Freilasung Lord Methnens.

Als am 13. März ber Draht die Nachricht nach Europa brachte, daß Delaren den englischen General freigelassen habe, war zunächkt alles verblüfft. Diejenigen, die von der Gesangennahme Methuens eine Wandlung des ganzen Krieges erhofften, waren außer sich und manche Stimmen bezeichneten die Freilassung als ein "Verbrechen am eigenen Bolle".

Als die erfte Erregung sich gelegt hatte, fab man ein, daß Delarey gethan hatte was das Beste war. Er hatte nicht nur ebelmuthig gehandelt, sondern auch klug. Lord Methuen war im Gefecht ichwer verwundet worden und mukte im Wagen weitergeschafft werden. Merate fehlten ben Buren, benn bie Englander fclugen jedes Befuch um Bulaffung von Aerzten ober Krankenpflegern rundweg ab. 68 war beshalb zu fürchten, daß eine Berschlimmerung ber Bunde zum Tobe bes Gefangenen führen würde und bag England baraus einen Brund für neue Gewaltmagregeln zurechtbreben würde, mar febr wahrscheinlich. Das Mitführen des Berwundeten im Bagen ware graufam gewesen und auch hinderlich, und so war es bas Befte was Delarey thun tonnte, Lord Methuen frei zu laffen. Der moralische Eindruck ben seine That auch in England machen mußte, wo ja bie Buren, durch die Berleumdungen eines großen Theiles ber Breffe. als graufame Barbaren verschrieen waren, war schlieflich auch ein Gewinn.

Die Gefangennahme Methuens war das lette Austadern bes Kriegsglückes der Buren. Aber auch die Engländer hatten teine nennenswerthen Erfolge mehr. Die versuchte Einkreisung Delareys mißlang ebenso wie der Bersuch Dewet bei seinem Rückzug nach dem Norden zu erwischen und allmählich schliefen die Unternehmungen ein.

Wir brechen beshalb die Schilberungen der militärischen Bewegungen ab und wenden uns dem letzten Abschnitte zu: den Friedensverhandlungen. Allmählich waren wieder Friedensgerüchte aufgetaucht. Wan ersuhr, daß König Eduard dringend den Abschluß des Krieges wünschte um in Frieden seine Krönung seiern zu können. Auch von



General Delarey (aus Dr. Ballentin, Burenfrieg.)

ben Buren mußte man glauben, daß sie sich nach Ruhe sehnten. Es verlautete aber nichts bestimmtes, balb hieß es der Frieden stehe unmittelbar bevor, bald wieder es wäre gar nicht daran zu denken. Als schließlich die Friedensbotschaft kam, war alles froh, daß die Schlächterei zu Ende war.

Der Mann ber so viel Schuld am Kriege hatte und ber große Pläne an einen glücklichen Ausgang knüpfte, sollte bas Ende nicht erleben: Cecil Rhodes starb Ende März in Kapstadt.

Es naht das Ende.

Sichtlich ging ber Krieg schon seit März seinem Ende entgegen! Wenn zwischen zwei streitenden Mächten das Wort "Friede" auf beiden Seiten nicht mehr mit Entrüstung aufgenommen wird, so ist der Widerstandsgeist nicht mehr frisch genug um alle sich noch entgegenstellenden Schwierigkeiten zu überwinden. Auf beiden Seiten war man allem Anscheine nach des Krieges müde.

Die Freilassung Methuens hatte den Engländern die Bitterkeit des Gefühls genommen mit den Buren über den Frieden zu unterhandeln und bei den Buren im Felde wurde die Erbitterung übertönt durch den Wunsch nach Aube, nach Erholung von all den furchtbaren Anstrengungen.

Wenn aber deutsche Blätter bei den ersten Friedensnachrichten behaupteten, die Buren hätten schon vor einem Jahre die Waffen niederlegen können, wenn sie sich unter den jetzigen Bedingungen ergeben wollten, so ist dieses nach mehreren Sciten nicht richtig. Bor einem Jahre (in den sogenannten Middelburger Anträgen) wurden die Buren mit einer Verachtung behandelt, die sie empören mußte; ferner wurde zum Ausbau ihrer Farmen eine statt neuerdings drei Millionen angeboten und mit Hohn wurde britischerseits der Gedanke an eine Amnestie der Kap-Rebellen abgewiesen.

Ja, die Bedingungen des Mai 1902 sind so viel günstiger als die damaligen, daß die liberalen Blätter der britischen Regierung die bittersten Borwürse machen, diese Unterlage nicht schon vor einem Jahre gegeben und damit der Armee und dem Lande eine Unsumme an Geld und Blut erspart zu haben.

Biel größer ift aber unserer Ansicht nach ber moralische und bamit politische Gewinn, ben die Buren burch dieses eine weitere Jahr heroischen Widerstandes gewonnen haben. Statt, wie damals, als Hald-Barbaren betrachtet zu werden, denen man ein Almosen hinwarf, um sie zur Uebergabe zu bewegen, steht jetzt nicht nur die Mitwelt, sondern selbst England vor einem Gegner, der ihm in schweren Zeiten eine solche Hochachtung abgerungen hat, daß sie in allen britischen Blättern zu erfreulicher rückaltloser Neußerung

kommt. Diese Stimmung wird es serner der englischen Regierung exleichtern, die Maßnahmen zur Beruhigung des verwüsteten Landes möglichst heilsam zu gestalten. Daß ihr hieran viel gelegen sein muß, liegt auf der Hand.

Die Burenführer wurden Mitte Marg von Lord Kitchener gu einer Besprechung nach Pretoria geladen und unter ficherem Geleit



General Louis Botha. (Rad einer Photograpie von R. Steger.)

nach bort gebracht. Da auch ben Buren viel an der Beendigung des jest aussichtslofen Krieges lag, so gingen die Verhandlungen flott von ftatten.

Die Burenführer verlangten erft eine Besprechung mit ihren Untersührern, und es tam zu der Zusammenkunft in Vereenigung, wozu sich die meisten Kommandanten einfanden, und wo besonders die tapferen Generäle Louis Botha, Delaren und Dewet alles thaten um den Krieg, dessen Ziele auch ihnen nicht mehr erreichbar erschienen, zu beenden.

Mit großem Takt, voll ebler Selbstbeherrschung und mit weitem politischen Blid gelang es diesen drei Helben endlich die Rameraden zum Friedensschluß zu bewegen, bessen Bedingungen im folgenden mitgetheilt werden.

Kriedensbedingungen.

Der am 31. Mai 1902 abgeschlossene Friede von Pretoria hat im Wesentlichen folgenden Inhalt:

Artikel 1. Die Burghers im Felbe legen sofort die Waffen nieber, übergeben alle Kanonen und Waffen sowie die Kriegsmunition, die in ihrem Besitze sind, oder unter ihrer Kontrole sich besinden. Sie stehen von weiterem Widerstande gegen die Autorität König Eduards VII. ab, den sie als gesetzlichen Souveran anerkennen.

Artikel 2. Alle Burghers im Felde außerhalb der Grenzen Transvaals und der Oranjekolonie und alle Kriegsgefangenen, die jest außerhalb Südafrikas sich befinden und Burghers sind, werden, sobalb sie ihre Annahme der Stellung als Unterthanen König Eduards erklärt haben, zurückgebracht, sobald die nothwendigen Beförderungs- und Subsiskenzmittel beschafft und gessichert sind.

Artikel 3. Die auf biese Beise sich ergebenden und zuruckkehrenden Burghers werben ihrer personlichen Freiheit oder ihres Eigenthums nicht beraubt.

Artikel 4. Weber ein Civil-, noch ein Strasversahren wird gegen sich ergebende oder zurückschrende Burghers eingeleitet für Handlungen im Zusammenhang mit dem Kriege. Diese Klausel bezieht sich jedoch nicht auf gewisse Handlungen, welche den Kriegsgebräuchen widersprechen. Diese sollen sofort nach Schluß der Feindseligkeiten vor einem Kriegsgericht verhandelt werden. Die holländische Sprache (Baaldialekt) wird in den öffentlichen Schulen Transvaals und der Oranje-Kolonie gelehrt, wo die Eltern dies wünschen, und ist auch vor den Gerichtshösen gestattet, wenn es für eine wirksame Austübung der Rechtspsiege nöthig ist. Den Besitz von Gewehren ist in Transvaal und der Oranjekolonie den Personen gestattet, die sie zu ihrem Schuz bedürsen, wenn sie einen gesetzmäßigen Erlaubnißschein dasur erhalten. Die militärische Berwaltung soll sobald wie möglich durch die Civilverwaltung ersetz werden, und sobald die Umstände

es gestatten, sollen reprasentative Inftitutionen, die gur Gelbftverwaltung führen, eingeführt werben. Die Frage, ob ben Gingeborenen bas Bahlrecht zu gewähren ift, foll erft nach Einführung ber Selbstverwaltung entschieden werben. Gine fpezielle Steuer gur Bahlung ber Kriegskoften foll auf den Grundbesit in Transvaal und in der Oranjekolonie nicht gelegt werben. Sobald die Berhältniffe es gestatten, wird in jedem Diftritte eine Rommiffion ernannt werden, in welcher ein Beamter ben Borfit hat und bie Einwohner bes Diftriftes vertreten find, um ben Leuten bei ber Biebereinsetzung in ihre Beimftatten Beiftand zu leiften und benen, die infolge von Rriegsverluften außer Stande find, fich bamit ju versehen, Nahrung, Obdach, Saatgut und anderes, was zur Bieberaufnahme normaler Beschäftigung nöthig ift, zu liefern. Die englische Regierung wird ber Rommiffion drei Millionen Pfund Sterling gur Berfügung ftellen und geftatten, bag alle Noten, die unter bem Befet I von 1900 in ber Subafrikanischen Republik emittirt wurben und alle von Offizieren ober auf ihre Ordre gegebenen Empfangs. scheine einer juridischen von der Regierung ernannten Rommission eingehandigt werden, und wenn folche Noten und Empfangescheine von der Rommission als berechtigt zum Ersatz und als für eine werthvolle Begenleiftung ausgegeben befunden werden, follen fie als Beweise ber Rriegsverlufte gelten, welche bie Bersonen erlitten haben, benen fie ursprünglich gegeben worden find. Außer ber oben erwähnten freien Dotation von drei Millionen wird die Regierung bereit fein, Borschüffe als Darleben für benfelben 3wed zinsenfrei auf zwei Rahre au gewähren, die hernach mit 8 pat. Binfen rudgahlbar fein Rein Ausländer oder Rebell wird berechtigt fein, von biefer Rlaufel zu profitiren.

Es giebt gewisse wichtige Punkte, bie in dem eben angeführten Schriftstück, welches das am Sonnabend Abend unterzeichnete Dotument ist, nicht enthalten sind. Milner hat an Chamberlain eine Depesche gerichtet, die das Schriftstück ergänzt und in der es heißt: Nachdem ich den Burendelegirten eine Abschrift des Entwurfs des Abkommens eingehändigt hatte, las ich ihnen folgende Erklärung vor und gab ihnen eine Abschrift derselben, nämlich: Die Behandlung der Rap- und Natalkolonisten, die im Ausstande waren und die sich jetzt ergeben, wird, wenn sie nach ihren Kolonieen zurücklehren,

von den kolonialen Regierungen und gemäß den Gesetzen der Rolonie entschieden; britische Unterthanen, die fich dem Reinde angeschloffen baben, werben bem Berichtsverfahren bes Theiles bes britifchen Rechtes unterworfen, bem fie angehoren. Die britische Regierung ift von ber Rapregierung benachrichtigt worben, bag ihre Anfichten binfichtlich ber Bebingungen, die benjenigen britifchen Unterthanen, welche jest im Gelbe fteben ober fich ergeben haben, ober mit bem 19. April 1901 gefangen worben find, gewährt werben follen, folgenbe find: Bemeine Solbaten follen, nachbem fie fich ergeben und ihre Waffen ausgeliefert haben, vor bem Magiftrat bes Diftrittes, bie Uebergabe erfolgt, ein Schriftstud unterzeichnen, in welchem fie fich bes Sochverrathe ichulbig befennen; ihre Strafe foll, vorausgesett, daß sie nicht bes Morbes ober einer Sandlung schuldig find, bie gegen bie Bebrauche givilifirter Rriegsführung verftoft, barin befteben, daß fie lebenslänglich nicht berechtigt find, in die Bahlerliften eingetragen zu werben ober bei Parlaments-, Brovinzialraths. ober Munigipalmablen ju ftimmen. Friedensrichter, Feldtornets und überhaupt alle Berfonen, die eine amtliche Stellung unter der Rapregierung ober eine autoritative Stellung bezw. ein Rommando bei ben Rebellen- ober Burgher-Streitfraften hatten, follen wegen Sochverrathe vor die gewöhnlichen Berichtshofe bes Sanbes ober vor folche Gerichte geftellt werben, die hierfur gefetlich gebilbet find; ihre Beftrafung foll biefen Berichten mit ber Dafaabe Aberlaffen fein, daß unter feinen Umftanben bie Tobesftrafe au verbangen ift. Die Regierung von Natal ift ber Unficht, daß bie Rebellen gemäß bem Befete ber Rolonie zu behandeln find.

Das Abkommen ist unterzeichnet worden von Kitchener und Milner im Namen der englischen Regierung, von Steizn, Dewet, Olivier, Herzog im Namen der Orange-Regierung, und von Schalk Burger, Reitz, Louis Botha und Delarey im Namen der Transvaal-Regierung.

Ein offener Brief Schalk Burgers und Louis Sothas an die Burghers.

Brüber und Landsleute! Wir halten es für unsere Pflicht bei Abschluß unseres Kampfes ein Wort bes Dankes und bes Abschiedes an Euch zu richten. Es ist unsere Pflicht, Guch mitzutheilen, daß

nunmehr der Frieden in der Weise und auf die Bedingungen hin geschlossen worden ist, wie in den Abkommen bestimmt wurde, welches die beiden Regierungen unterzeichnen werden, und auf die Gründe hin, die heute von der Burgherversammlung in Bereenigung in einer Resolution Annahme fanden. Wir danken Euch herzlich für Euren Hervismus, für die Opfer alles dessen, was Euch theuer war, für Euren Gehorsam und für Eure Pflichttreue. Das alles dient zur Ehre und zum Ruhm des Afrikandervolkes. Wir rathen Euch allen,



Intereffante Rriegs-Briefmarten ber Rapfolonie, Transvaals und des Oranjefreiftaates; burch die Buren und Englander überdruckt.

Euch in diesen Frieden zu fügen, Euch ruhig und friedlich zu verhalten, die neue Regierung zu respektiren und ihr zu gehorchen. Wir möchten Guch ferner mittheilen, daß eine Hauptkommission eingesetzt worden ist durch die Vertreter der beiden Staaten, um, soweit möglich, Geld und Mittel für die Wittwen und Waisen zu verschaffen, deren Gatten und Bäter ihr Leben in dem Kampse für Freiheit und Recht hingaben und beren Andenken in unserer Geschichte ewig fortleben wird. Wir möchten auch hier denen, die trauern, unsere herzlichste Sympathie aussprechen und wir beten zu Gott, daß er ihnen Stärke verleihen möge, ihr Kreuz zu tragen. Auch ben Frauen und Kindern möchten wir Lob und Dank zollen, daß sie bie bittersten Opfer und Leiden so heroisch ertrugen. — Jest

haben wir Frieden, und wenn es auch nicht ber Frieden ist, nach bem wir uns sehnten, so wollen wir doch in dem Zustande ausharren, in dem Gott uns versetzt hat. Wir können mit gutem Gewissen erklären, daß unser Volk 2½, Jahre lang in einer in der Geschichte sast unerhörten Weise gekämpft hat. Wir wollen uns jest die Hände reichen, denn ein anderer großer Rampf liegt vor uns, der Rampf für das geistige und soziale Wohlergehen unseres Volkes. Latt alle bitteren Gesühle abwerfen, laßt uns sernen zu vergessen und zu vergeben, damit die tiesen Wunden, die dieser Krieg geschlagen hat, heilen können.

Bereenigung, ben 31. Mai 1902.

S. 28. Burger. Couis Botha.

Die Ausführung des Friedens.

Bie wir schon bemerkten gingen die Burenführer mit eblem Beispiele voran, um ben Uebergang vom Kriegszuftande nach der ersehnten Friedensbeschäftigung möglichst schnell zu vollziehen. Wir geben baber einige Einzelberichte barüber:

Die erste Uebergabe von Buren aus ben Stanberton- und Beibelberg-Diftritten fand geftern Morgen (5. Mai) bei der Rraalfation statt. General Bruce Samilton nahm die Uebergabe entgegen. **68 war ein schöner heller Morgen, der einen Fernblick weit hinaus** gestattete. Aus der Richtung von Malans-Araal saben wir einen Strom buntler Rorper, die fich nur schwach von bem schwarzen Belbt abhoben, herankommen. Einige Rapkarren waren beutlicher fichtbar. Dieser sich bewegende Strom waren die Buren, die herauskamen, um bie Waffen zu ftreden. Gie bewegten fich langfam am houttop vorbei ju einer Farm in ber Nahe, wo fie absattelten und ausspannten und die Ankunft von General Louis Botha erwarteten. Bald barauf tamen die Generale Bruce Hamilton und Botha mit ibren Stäben vermittelst Extrazuges an. General Botha wurbe bnrch Rommandant Alberts und Abjutant Jooste empfangen, die ibn au ben Buren geleiteten. Nach einer Beile sah man eine lange Schlangenlinie von Pferben und Wagen in geordneter Formation vorruden. In Sektionen von 6 ober 7 Rotten überschritten fie bie

Eisenbahn und nahmen bann in einer dichten Masse Ausstellung. Sie behielten bei dieser Bewegung mit einer Exaktheit Richtung, wie ein Linienregiment. An der Spitze ritten die Kommandanten und vor ihnen General Louis Botha. Auf ein Zeichen ihrer Führer hielt die ganze Kolonne wie ein Mann. Die Buren saßen ab und blieben neben ihren pferden stehen. Unter vollständiger Stille ritt General Botha vor und hatte eine einige Minuten dauernde Unterredung mit General Bruce Hamilton. Er wendete sich sodann den Buren wieder zu und besahl ihnen vorzurücken. Der Besehl wurde



Ein englisches Lager in Ratal. (Rach einer Photographie).

sofort befolgt und die Leute bilbeten einen Halbkreis um beide Generäle, General Botha stieg auf einen Felsen und ermahnte die Leute, General Bruce Hamilton anzuhören. Dieser hielt eine Ansprache, die von General Botha übersetzt wurde. In dieser Ansprache sagte er: "Die ganze englische Nation bewundert die Größe und Tapserkeit, die Ihr in dem Kampse, der jetzt glücklicherweise beendigt ist, bewiesen habt. Die englische Regierung möchte Euch, sobald dies möglich ist, auf eure Farmen zurückbringen und wird Euch mit allen ihr zur Berfügung stehenden Mitteln unterstützen. Ich bin hierher gekommen, um zu hören, daß Ihr König Eduard VII als Euren gesetze mäßigen Herrscher anerkennt, und um Euch als Brüder zu begrüßen."

Der General feste bann bie Details ber Abfichten ber Regierung in Bezug auf die vorläufige Unterbringung ber Buren, und die Magnahmen für beren Rücklehr auf die Rarmen auseinander. Schloß bamit, daß er fagte, ebe er von ihnen Abschied nehme, wolle er seine Ueberzeugung aussprechen, daß fie ebenso gute Unterthanen Ronig Couards fein würden, wie fie treue Unterthanen ber früheren Burenregierung gewesen waren. Die Buren gingen bann auseinanber und liegen fich bas Effen und ben Raffee, ber von mehr als 20 Rocen für fie bereitet mar, wohlschmeden. Es murbe Fourage an fie aus-Bferde und Leute faben durchweg abgehartet und ftart aus, ohne außere Spuren überftandener Anftrengung, wenn auch bie Leute in ihrer Rleibung etwas gerfett erfchienen. Nachdem die Mablgeit vorbei mar, fand bie Schluficene ftatt. In Abtheilungen von etwa 100 Mann zogen die Buren an ben englischen und Burengeneralen vorüber. Ruhig legten fie ihre Gewehre, Revolver und Bandeliere auf ben Boben, bestiegen bann ihre Pferbe und ritten in Seibelberg Sie waren ungefähr 800 Mann start und umfakten bie Rommandos von Middleburg, Bethel, Germifton, Boxburg, Seidelberg und Bretoria unter den Kommandenten Alberts, Jen Reber. Delange, van Nieberk von Boxburg. Sie brachten einige Rapkarren mit, und etwas Bieh. General Bruce Samilton und Louis Bothe tamen geftern Abend in Standerton an, um die Uebergabe ber Rommandos im füböstlichen Transvaal zu leiten.

Ueber die weiteren Uebergaben fagt ein Reutericher Spezialbericht: "Die zweite Uebergabe fand in Leeuwspruit an der Ermele-Standerton Blockhauslinie ftatt. Rury nach unferer Ankunft tamen Rapkarren an, in denen die Generale Botha und Brit faken. Diesen folgte bas Rommando auf bem Rufe. Die Buren, an beren Spige General Glas ritt, marschirten auf und gaben fodann einer nach dem anderen ihre Gewehre und Bandeliere ab. Manner und Bferbe machten ziemlich benfelben Ginbrud, wie biejenigen, die fich bei ber Rraal-Station ergeben hatten. General Bruce Hamilton hielt eine abnliche Ansprache, wie bei ber erften Als er ermahnte, er fei überzeugt, daß fie ihrem Ueberaabe. neuen herrscher loval sein wurden, erklarten fammtliche Euren in hollandischer Sprache ihre Buftimmung. Nach Ginnahme eines Effens, welches für fie vorbereitet war, rlidten die Buren in Stanberton ein, wo man Borbereitungen für ihre Rüdfehr auf die Farmen trifft. Unter den Kommandanten befand fich J. Jalberts von Standerton. Das fich ergebende Kommando war das 290 Mann ftarte Standerton-Kommando."



Bemeine Raritatur eines Rapftabter Bingo-Blattes.

Die Nebergabe in der Granje-Republik.

Aus Bredefort-Road telegraphierte man dem Bureau Reuter unter dem 5. Juni: "Die ersten Uebergaben in der Oranje Republik fanden heute hier statt. Das Bild war schr eindrucksvoll. General

Chriftian Dewet ritt am frühen Morgen binaus, um die Rommandos von van Niekerk und van ber Merve an der Farm Bloethod, 11 Meilen westlich von Brebefort-Road, zu treffen. Gegen Mittag lief die Melbung ein, daß die Burgher Bereit feien. General Gliot, ber mit feinem Stabe in bem Bangergug Dr. 4 von Rroonftab angekommen war, ritt barauf zu ben Buren aufs Belbt. Er batte nur 3 Offiziere bei fich. Der General hielt eine Rebe an die Rommandanten und feste ihnen auseinander, bag man für die fich ergebenden Burgher brei verschiedene Arten der Behandlung in Ausficht genommen habe. Diejenigen, die in ber Lage feien, für fich felbst zu forgen, konnten sofort ihre Ramilien und ihr Eigenthum aus ben Ronzentrationslagern abholen und auf die Farmen geben. Ber Unterftugung nötig habe, muffe, falls er Familie befige, in bas Lager tommen, und bort warten, bis bie Behörden in ber Lage feien, ihn auf die Farm zu schicken. Wer feine Familie befite, aber hilfsbedurftig fei, habe fich zu bem nachften Miltarpoften gu Burgher, die ihre Familien aus ben Lagern bolten, beaeben. burften ein Belt und eine gehntägige Ration mitnehmen. General Elliot brudte feine Bewunderung für den Mut und die Ausdauer ber Buren aus. Die Burgher jubelten dem General zu. fagten, fie hatten erwartet, bag ber General mit 15 000 Mann ausruden werde, um ihre Uebergabe entgegenzunehmen, und baf fie erftaunt feien, bag General Elliot nur feinen perfonlichen Stab bei fich habe. General Elliot und General Dewet kehrten an ber Spipe ber Rommandos nach Bredefort-Road gurud. Um 2 Ubr 30 Min. bort angekommen, marschirten bie Buren in ber Station in einer langen Linie auf, und bas Rieberlegen ber Baffen begann. Ban Nieferk's Rommando ergab sich zuerft. Es waren feltsam Ginige trugen Frade, anbere Saden aus aussehende Männer. Springbodfell und Aniehofen, die mit gleichem Fell befest maren Die Buren ftredten einzeln die Baffen, und jeder gab babei feinen Namen, seinen Wohnort und andere Einzelheiten an. Das Resultat ber llebergabe bes Rommandos Ban Riefert ergab. 118 Buren, 84 Bee Metford-Gewehre, 13 Maufergewehre, 5 Martini Benry's, 84 Banbeliere und 1533 Batronen. Ban ber Merwe, beffen Leute faft alle in Rhati gefleibet waren, übergab 67 Buren, 46 Bee Metforb's, 5 Maufer, 4 Martini henry's, 37 Bandeliere und 266 Batronen. Die Buren erhielten die Erlaubnig, die Bferde und Sattel au

behalten und jeder bekam eine Bescheinigung, daß er sich ergeben Die Burenoffigiere erflarten, bag fie alle Baffen und alle Munition eingeliefert hatten, und bag nur 12 Mann fehlten, bie feine Pferbe hatten und ju Suß nachfolgten. Nachdem die Buren die Baffen geftrect hatten, hielt General Elliot eine Ansprache und sagte, bag ber einzige Wunsch ber Engländer ber fei, fie fo balb wie möglich wieder auf ihre Farmen zu bringen. Der Ronig habe in einem Telegramm feine Bufriedenheit mit ber Beendigung der Feindseligkeiten ausgesprochen und das Berhalten ber Buren wie der Englander gelobt. Seine Majeftat hoffe, daß bie Burghers balb auf ihren Farmen feien und fich einer glücklichen Butunft zu erfreuen haben wurden. Die Burghers brachten baraufhin brei Hochs auf ben König aus. Felbcornet Rnath bankte Beneral Elliot für bie königliche Botschaft und fagte, daß alle Burghers die Absicht batten, der neuen Regierung ebenso treu gu. fein, wie fie ber alten treu gewesen waren. Der General antwortete, daß dies den König sehr freuen werde. Nachdem die Buren ihre Baffe erhalten hatten, galoppirten fie offenbar alle in guter Stimmung nach bem Concentrationslager, um ihre Familien zu befuchen. ber Uebergabe waren nur wenig englische Soldaten in der Nähe, und biefe enthielten fich jeder Urt bon prablerischer Rundgebung. Im Gegentheil, zwischen Englandern und Buren herrschte gute Ramerabschaft. Am Abend fuhren bie Generale Elliot und Dewet nach Beilbron, um in Reit weitere Uebergaben entgegenzunehmen."

Die Mebergabe bei Reit.

Reuterscher Specialbericht aus Heilbron vom 6. Juni: "General Elliot traf von General Dewet und seinem Stabe begleitet mit einer Eskorte vom 3. Husarenregiment hier ein und begab sich heute Morgen nach Reit, wo ungefähr 1500 Buren morgen die Waffen strecken werden. Bon Lindley werden Rationen für die Burghers nach Reit geschickt. Allen Burengenerälen, Kommandanten und Feldcornets wird ein Schein ausgestellt, der ihnen gestattet, ihre Waffen zu behalten, während die Burghers ihre Pferde behalten dürfen. Frau Dewet traf heute Morgen bei Wolvehoek ihren Gemahl."

Per Ichluf des Krieges.

England.

Wer ben Krieg mit ber Sorgfalt verfolgte, wie ber Berfasser Dieses Buches, mußte ahnen, daß ben den Krieg schlirenden Imperialisten bes britischen Reiches die militärischen Führer und Soldaten gegentüberstanden.

Die ersteren saßen ruhig in England hinter ihren reich bebeckten Tafeln ober hinter ihren grünen Redaktionstischen und schlugen mit der Tinte blutige Schlachten und schrieben Rache-Arien über den besiegten Feind, d. h. über die von ihren spisen Federn erstochenen Buren; die anderen hungerten und dursteten im Felde am Rap, sahen, daß sie den Krieg binnen Jahr und Tag nicht würden siegreich zu Ende sühren können, da es ihnen unmöglich war, den Buren auf ihren weiten Gesilden zu solgen, sie zu vernichten, ihnen Alles zu rauben! Das Land war zu groß, die Buren zu schnell und tapfer, und obwohl sie 12 gegen 1 sochten, vermochten sie nicht die flüchtige Truppe der flinken Reiter zu erhaschen oder das ganze Land so zu besehen, daß es nicht möglich war, Getreide zu bauen, Bieh zu züchten u. s. w.

Schon seit langem hatte man in den militärischen Kreisen am Rap eingesehen, daß der Kampf nur nach Jahren zu Ende gesührt werden könnte. Da der Krieg nun schon sast 6 Milliarden kostete, man ohnedies schon Steuer über Steuer ersinden mußte, um die Kriegskosten selbst im reichen England zusammen zu bringen, so gab Lord Kitchener schon im Anfange des Jahres 1902 wiederholte Winke nach London, daß Britannien am kügsten handeln würde, wenn es Frieden machte. Natürlich kann ein Feldherr dieses nur in sehr diskreter Weise andeuten, da man sonst im Heimathlande sagen würde: "der Herr Feldherr hat nicht mehr Lust draußen zu kriegen, er möchte lieber zu Hause hinter dem Ofen sitzen." Aber bennoch leuchtete soviel durch, daß man im Auslande schon seit Neujahr des letzen Kriegsjahres das Gesühl hatte, daß Lord Kitchener klüger sei, wie seine Regierung.

Dazu fam, daß König Eduard VII., der doch gewiß manches hörte, was man dem Bolke verheimlichte, genauer wußte wie die Sache am Kap vorging, als die englische Presse, die sich in diesem Kriege so albern benommen hat, daß sie ihre Achtung in der Welt sast eingebüßt hat. Ihm lag daran, den unseligen Krieg, an dessen Ersnung, die am 24. Juni stattsinden sollte, aber verschoben wurde, zu beenden.

Der hochherzige Zug des Generals Delaray, der den im heftigen. Gefecht gefangenen britischen General Lord Methuen ohne irgend welche Entschädigung oder auch nur Anklage oder gar Mißhandlung freiließ, gewann die Sympathie der edeler denkenden Briten in solchem Waße, daß der König es wagen konnte, mitten in dem noch tobenden Kriege auf Friedensverhandlungen zu sinnen, die ihm um so leichter wurden, als auch die englische Regierung troß aller ihrer Lügen und salschen Siegesberichten und Sicherheitsbetheuerungen in durchaus nicht angenehmer Lage saß.

Sie brauchte Gelb! Das falsche Spiel mit Siegesbulletins, hinter benen nichts wahres war, konnte möglicher Weise zu einem schweren Krache sühren; und endlich traf sie es von Jahr zu Jahr empsindlicher, daß Britannien sich mit dem Kriege immer mehr isolirte, ja immer verhaßter im Weltverkehr wurde, da die Art gegen Wehrlose zu kämpsen so strads gegen das Fühlen und Empsinden der heutigen Welt und der öffentlichen Meinung ist, daß auch sie gern daran ging, diesem für England so traurigen, ja moralisch schimpslichen Kriege ein Ende zu machen.

Die Suren.

Merkwürdiger Beise kann man in Bezug auf die politischen Borgunge auf Seiten der Buren ebenfalls zwei Schichten der Burensfreunde unterscheiden. Einmal die Hollander und deutschen Gesühlsmenschen, die den Buren es fast übel nahmen, daß sie Frieden schließen wollten, und anderseits die Buren mit ihren tapferen Führern selbst, die klar und nüchtern ihre eigene Existenz zu bestimmen hatten.

Die ersteren ebenfalls mit eingelegter Feber, statt mit der Lanze, und Tinte statt Blut verspripend, konnten sich nicht tapfer genug

benehmen und wollten gern weiter tampfen, während die großen Feldoperateure Botha, Dewet und Delaren, die die Briten in den meisten Schlachten zu Baaren getrieben hatten, wohl den Magftab tennen mußten, die sie an die eigenen Aussichten zu legen hatten.

Ihnen war es ebenso klar geworben, wie den militarischen Führern der Briten, daß die Weiterführung des Krieges zu solchen Ersolgen nicht führen konnte, wie sie in dem gerechten Born der ersten Aufwallung ihnen vorgeschwebt hatte: Losmachen von Britanien, Selbstständigmachen in den Republiken oder wohl gar Hinausstoßen der englischen Macht aus Südafrika.

Dazu hatte fich das englische Boll zu einmuthig, die englische Macht zu ausbauernd und zähe erwiefen. Gine nüchterne Betrachtung ihrer militärischen Lage sagte ihnen, daß fie die ertraumten und beiß erfehnten Biele nicht zu erreichen vermochten, bag bas einzige Endresultat vielleicht ein gangliches Berbluten fein tonnte. "Berbluten" spricht fich auf dem Lehnstuhl bei einem Glas Bier ober hinter einem Redepulte vor begeisterten Bubbrern fehr pathetisch aus, erklingt fabelhaft beroifc. Bur bie Buren aber, die Beib und Rind seit Jahren nicht gesehen, sie in grausamer Gefangenschaft wußten, die seit Jahren taum ein Bett gesehen ober eine ruhige Mahlzeit gehabt, ja hunger und Durft, hipe und Frost unter freiem himmel ausgestanden hatten, täglich in der Gefahr standen, gefangen ober erschoffen zu werben, war das Berbluten weniger einfach. Ja, wenn biese helbenmuthigen Manner, zu benen bie Mitwelt voll Berwunderung hinaufblickt, endlich fagten: "Bir Binnen nicht mehr fiegen, wir wollen bie Waffen niederlegen", fo ift es einen Rriegsmann geradezu unverständlich, wie bas wufte Befdimpfe auf ben Frieben bei ben Phrasenhelben fortbauern tann.

Was haben die Buren unn erreicht?

Sie haben bas zukunftige Geschick Sub-Afrikas in ihre Sande bekommen. Wer bie Weltgeschichte verfolgt, wird sehen, bag aus solchen Reimen wie die Buren es find, tapfer, treu, edelmuthig und gottesfürchtig, von jeher die großen Nationen entstanden sind.

Mögen bie Friedensbedingungen lauten wie fie wollen, die Buren haben moralifch den Sieg davon getragen, fie haben felbft

bie Sympathie der einstigen Gegner sich erworben; die der Mitwelt hatten sie schon seit dem Beginne des Krieges. Die Engländer haben die Buren nicht unterwersen können, sie haben mit ihnen verhandeln und ihnen Friedensbedingungen anbieten mussen. Sie haben die Buren nicht nur als Helden, sondern auch als politische Macht achten und werthschäpen gelernt.



Gin "Bufluchtelager" im Oranjefreiftaat. (Rach einer Bhotographie.)

Die Gefangenen kommen zurück, die Jugend wächst in dem Gefühle der Kraft der Bäter zuf. Generationen kann es dauern, bis der Krieg noch einmal losdricht. Ob Britannien Lust haben wird, nochmals 6 Williarden an das Kap zu wenden, ob es den Muth haben wird, mit einer Generation, die von den Bätern auch gelernt hat was 1894—99 versäumt, was falsch gemacht wurde, noch einmal einen Kampf um die Existenz auszuringen, ist eine Frage, die im Schooße der Zukunft liegt, die man aber dahin zu beantworten wagen kann:

Das Kap War Englands Grab!

Nachlese.

Die Gründe des Friedensschlusses.

Balb nach dem Friedensschlusse wurde es jedem, der die Berhältnisse einigermaßen kannte, klar, daß neben den schon früher erwähnten Gründen, die die Buren zur Annahme des Friedens zwangen, es noch etwas anderes geben mußte, was auf sie einwirkte. Endlich kamen denn auch Nachrichten aus dem Innern, die manches erklärten. Die "Tägliche Rundschau" schrieb darüber:

"So liegt ein Bericht über den Einfall der Kaffern in Transvaal vor, der, wie die Buren in ihrer Erklärung zum Friedenstraktat darlegen, für sie die Lage in manchen Distrikten unhaltbar gemacht hat. Die Zulus sind, mehrere tausend Mann stark, vollständig militärisch bewassnet und unter Führung englischer Offiziere von Natal aus im Distrikt Brijheid eingefallen, plündernd und verheerend von Farm zu Farm gezogen, haben die Männer gemordet und die Frauen geschändet und nackt in die Wildnis gejagt. Am 6. Mai haben sie z. B. das Dorf Brijheid nächtlicherweile übersallen und sämtliche Männer niedergemetzelt. Anderwärts war es ebenso.

Die Namen ber 60 Niedergemetelten find in der Lifte des Informationsbureaus in Preforia, das den Blutsverwandten von Gefallenen zur Einsichtnahme freisteht, eingetragen als die im Gefecht gefallener Krieger.

Daß unter solchen Umständen die Buren die Waffen niederlegten, um nicht von den verbündeten weißen und schwarzen Barbaren niedergetreten zu werden, ist begreiflich; ebenso begreiflich aber ist es, daß Dewet am Tage des Friedensschlusses ausgerusen hat: "Dieser Krieg ist die Schule für den nächsten", und daß ein anderer Burenführer in Kapstadt fürzlich gesagt hat: "Und wenn wir Männer uns versöhnen ließen, unsere Frauen werden es nun und nimmer."—

Die Bufluchtslager.

Mit dem Friedensschlusse hörte auch endlich das entsetzliche Elend der sogenannten Konzentrations, oder Flüchtlingslager auf. Gine durchaus nicht englandseindliche deutsche Frau, die in der Londoner "Finanz-Chronik" unter dem Titel "Zurück aus Transvaal" eine Reihe von Artikeln schrieb, berichtet über das eigentliche Wesen dieser Lager:

"3ch glaube, daß mit dieser unglückseligen Ginrichtung auf Seite ber Engländer der schwerfte von all den vielen Rehlern begangen wurde, deren fich die britische Kriegeleitung in diesem Reldzuge schuldig gemacht hat. Bas immer die Beweggrunde zu biefer Magnahme mahren, ob rein militärischer Ratur, ober dem Mitleid entsprungen, oder aus der Bermischung beiber hervorgegangen fie waren verfehlt. Zufluchtslager! Bas für ein hübscher Name für ein entfetliches Ding! Mle ob es ben Burenfrauen eingefallen mare, in folden Lagern Buflucht zu fuchen! Gie tamen als Gefangene. Der Anblick biefer in ber erbarmungswürdiaften Berfassung ankommenden hülflosen Frauen, Mädchen und Kinder war Wir Frauen mögen das wohl noch mehr ein herzzerreißender. empfunden haben, ale bie Männer, und unferer Entruftung wurde von niemandem lauterer Ausbruck gegeben, als von ben Englanderinnen, die ob diesem Aft der "Barbarei", wie fie fagten, "fich bes Bewuftfeine, englisch zu fein, schämen lernten". Nichte mar vorbereitet, um die ihrem Beim entriffenen Familien unterzubringen. Dabei hatte man es mit dem Niederbrennen so eilig, daß man den Leuten nicht Zeit gab, felbst auch nur ihr Bettzeug, Deden und warme Rleidungeftude mitzunehmen. Der Buftand mancher ber Frauen verlangte außerbem Schonung, und es ift barum nicht zu verwundern, bag viele icon auf dem Transporte nach den eilig bergestellten, nur schlecht gegen Wind und Wetter geschützten Lagern ben Strapagen erlagen ober balb nach ihrer Unfunft starben. Es waren entjegliche Ruftande. Den Behörden muß nachgesagt werden, daß fie ihr Bestes thaten, um den gräßlichen Migftanden abzuhelfen; bei der Ueberfrürzung, mit ber man vorgegangen war, und bei bem Mangel an Borrathen und ben erichwerten Bufuhren ging es aber über menichliche Kräfte, Bandlung ju schaffen, und alle Bemühungen, ben begangenen schweren Fehler gut zu machen, erwiesen sich fruchtlos. Bufammengepfercht in biefen Beltlagern, bem Sturm, Regen und ber Ralte fo gut wie preisgegeben, auf magere Roft angewiesen und allen fclimmen Folgen ausgesett, die mangelhafte fanitare Ginrichtungen und Unreinlichkeit mit fich bringen, riffen Rrantheiten und ein großes Sterben ein, bem alle Bemühungen ber Aerzte und bie aufopfernofte Bartung feinen Ginhalt thun konnten. Die Bufluchtslager werden fo für alle Zeiten ben dunkelften Bunkt in der Geschichte biefes Rrieges bilben."

Zahlen beweisen wohl am besten, wie diese angeblichen Schutzlager unter den Buren aufgeräumt haben. Darum geben wir hier eine Zusammenstellung der Todesfälle in den Monaten Juli 1901 bis Kebruar 1902.

0.0	Anzahl ber Bewohner	Geftorben	Todesfälle im Jahr auf 1000
Juli	102 633	1695	198
August	112 330	2659	284
September	115 326	2524	26 3
Oftober	111 879	3156	339
November	118255	2807	285
Dezember	117 017	2380	265
1902:			
Januar	114 376	1805	164
Februar	113905	63 S	67

Während vorstehende Tabelle nur Angaben über Erwachsene enthält, zeigt die folgende das Berhältniß bei den Kindern unter zwölf Jahren.

Sect Valerin	Anzahl ber Bewohner	Gestorben	Tobesfälle im Jahr auf 1000
Juli	46 366	1124	291
August	52 225	15 4 5	355
September	54 326	19 64	434
Oftober	5 5 185	2633	573
November	5 7 9 4 5	2271	47 0
Dezember	56 424	1767	407
1902:			
Januar	50 942	10 4 9	214
Februar	50 4 57	391	93

Die Ermordung von Buren durch auftralische Offiziere.

Am 17. Januar 1902 sprach ein Kriegsgericht in Bietersburg über zwei australische Offiziere das Todesurtheil wegen Ermordung wehrloser Buren aus. Hier einiges ausstührliches über diesen Fall, der ahnen läßt, welcher Geist die Australier beseelte. Der Bericht darüber stammt von dem Vertreter des "Bureau Reuter" in Durdan und ist vom 22 März datirt. Die meisten englischen Zeitungen beschränkten sich darauf, nur kurze Auszüge zu bringen, die überdies besonders ausgewählt sind, um es erscheinen zu lassen, als wären

bie Mordthaten in der Empörung über die angebliche Ermordung eines britischen Offiziers verübt worden. Thatsächlich erweisen die eigenen Aussagen der Schuldigen, daß sie grundsätlich "keine Gefangenen machten", richtiger, daß sie alle Gefangenen füsilirten. Sie beriefen sich auf angeblich erhaltene Befehle aus dem Hauptequartier, "keine Gesangenen zu machen", und behaupteten, als sie früher einmal 30 Gesangene einbrachten, einen Rüffel erhalten zu haben.

Uns Deutsche interessirt an dieser schmählichen Sache vor allem die Ermordung des Missionars der Berliner Missionsgesellschaft Herrn Heese, die ebenfalls den beiden Offizieren zur Last gelegt wurde. Die Beschuldigten wurden jedoch in dieser Sache aus Mangel an Beweisen freigesprochen. Der "Standard" und andere wichtige Zeitungen begnügten sich damit, dies in wenigen Zeilen zu wiedersholen. Der "Standard" opferte bazu genau 4 Zeilen und ein Wort.

Dem ausstührlichen Bericht bes "Daily Graphic" entnehmen wir folgende interessante Einzelheiten, die wohl kaum einen Zweisel zulassen, daß die beiden Leutnants Hancock und Morant auch diesen wehrlosen und friedlichen Mann kalten Blutes ermordet haben. Dieser Mord war eine noch seigere Handlung als das Erschießen der acht Gesangenen und des verwundeten Buren Bissers. In diesen Fällen wurde doch wenigstens der Schein einer standrechtlichen Eretution zu wahren gesucht. Herr Heese wurde aber anscheinend freundlich empfangen und nur gewarnt, nicht mit den acht verurtheilten Buren zu sprechen. Dann ließ man ihn seines Weges ziehen, rieth ihm aber, eine weiße Flagge auf seinen Wagen zu steden, da "viele Buren das Gelände unsicher machten".

Was dann folgt, geht mit einiger Klarheit aus der Berhandlung hervor: Der Staatsanwalt erhob folgende Klage: "Am 23. August 1901 verließ der Missionar Heese Fort Edward, um nach Bietersburg zu fahren. Unterwegs wurde er ermordet, wie ich beweisen werde, von Leutnant Hancock auf Befehl des Leutnants Morant. Der Beweggrund war, ihn aus dem Wege zu schaffen, weil er die Ersmordung der acht Burengesangenen in Vietersburg melden wollte."

Reiter Philip sagte aus: Um 23. August hatte ich Dienst in Cossack Post, sah bort den Missionar Hecse in einem Cap Cart. Er zeigte mir seinen vom Hauptmann Taylor gezeichneten Baß. Er war sehr aufgeregt über die Ermordung von Buren.

Rorporal Sharp sagte aus, er habe gesehen, wie Morant mit Heese vor bessen Absahrt sprach. Hancock sei dann dem Heese zu Pferde gesolgt. Der Leutnant habe einen Karabiner getragen. Im Kreuzverhör leugnete der Zeuge, gesagt zu haben, er wolle, wenn nöthig, barfuß nach Pietersburg gehen, um an der Exekution des Leutnants Morant theilzunehmen.

Zwei weitere Zeugen bestätigten, daß Hancock dem Missionar mit einem Gewehre gefolgt sei. Ein Eingeborener sagte aus: "er habe gesehen, wie ein bewaffneter Mann zu Pferde dem Missionar nachgeritten sei. Später habe er Schüffe gehört und den Leichnam eines Farbigen (Diener des Missionars) gefunden. Da habe er Angst bekommen und sei fortgelaufen."

Andere Zeugen bestätigten, daß Heese nach der Exekution der 8 Gesangenen mit Taylor und Warrant gesprochen habe. Reiter Botha bezeugt, er habe zu der Abtheilung gehört, die Abends unter Hancocks Führung den Leichnam des Wissionars gesunden hätte.

Der Angeklagte Hancod leugnete das Berbrechen, gab aber zu daß er kurz nach Heeses Absahrt das Fort verließ und erst Abends zurückkehrte. Er will andere Abtheilungen besucht haben. Das wurde auch bestätigt. Da der burenfreundliche Missionar jedoch schwerlich von Buren ermordet worden ist, war der Staatsanwalt wohl berechtigt, die Klage gegen Hancod zu erheben. Die obigen Aussagen mögen nicht hingereicht haben, einen rechtskräftigen Beweis der Schuld zu ergeben, im Hauptquartier zu Pretoria hat man aber offen eingeräumt, daß Heese von Hancock ermordet wurde.



Englische Golbaten beim Graberauswerfen.

Verlufte der Briten.

Der Rrieg hat auf britischer Seite folgende Menschenleben gefordert:

	Offiziere	Mannschaften	Busammen
Im Rampf gefallen	518	5 258	5 776
An Wunden erlegen	183	1836	2019
An Krankheit gestorben	336	12 936	13 272
In Gefangenschaft gestorben. Berunglückt (meist burch Eisen-	5	97	102
bahnunfälle)	27	770	797
Gesammtverluste in Südafrika Außerdem:	1 069	20 897	21 966
Bermißt	_	120	120
ber Heimath gestorben Invaliden als bienstunfähig	7	490	497
entlassen		5 550	5 550
Angaben	1076	27 057	28 133

Dazu kommt aber noch eine nicht geringe Anzahl von verwundeten und erkrankten Offizieren und Mannschaften, die noch offiziell zum Armeeverband gehören, im Laufe der Zeit aber als dauernde Invaliden entlaffen werden muffen.

Bis Ende März hatte ber Krieg, ben Angaben bes Schat- fanzlers gemäß, gekoftet:

3 088 140 000 Mf. für die Kriegsführung 99 340 000 " für Berzinsung der Kriegsanleihen

3 187 480 000 Mit.

Seitbem sind etwa 300 Millionen Mark mehr verausgabt worden. In runden Ziffern hat der Krieg also bis zum Friedenssabschluß 3500 Millionen Mt. gekostet. Abgesehen von der ferneren Unterhaltung eines stehenden Garnison-Heeres in Südafrika und den schon organisirten Polizeimannschaften (10000 Mann) unter Baden-Powell, kommen aber noch in Betracht die außerordentlichen Kosten des Kücktransports der Hauptarmee. Somit steht zu erwarten, daß der

Krieg ben Engländern im ganzen ungefähr soviel kosten wird, wie die französische Kriegsentschädigung 1871 betrug, nämlich 5 Milliarden.

Ein englischer General, der über zwei Jahre an dem Feldzug theilgenommen hat, erklärte: "Der Krieg hat ohne Zweisel viel gekostet, vielleicht zu viel, aber selbst die höchste Schätzung der Kosten ist billig zum Bergleich mit dem Werth der eroberten Länder. Ganzabgesehen von den Gold= und Diamanten=Schätzen haben die neuen Kolonieen einen landwirthschaftlichen Werth, der die Kriegekosten vielmal übertrifft."

Der Pferdeverbraud.

Im Dezember 1901 erließ Cord Roberts die eindringliche Mahnung die Pferde und Lastthiere mehr zu schonen. Wie nothwendig dieser Armeebesehl war, geht aus folgender Aufstellung hervor, die ein englischer Rittmeister in der Januarnummer des "Badminton Magazine" veröffentlicht:

Bon Beginn des Krieges bis Ende Juni 1901 murden Pferde geliefert.

```
1. Nach Transvaal, Freistaat und Rapkolonie:
  für die Artillerie 12 700, Durchschnittspr. 50 Litr. 635 000 Litr.
      " Kavallerie 52 000,
                                        34 ,, 1768000 ,,
        140 000 Bonnies,
                                        17
                                            , 2380000
2. Nach Natal:
  64200 Bferbe mittl. Größe
                                        38 , 2118000 ,
     Vom 1. Juli bis 31. Dt-
  tober 1901 wurden ferner
  nach Südafrika gesandt
                                        83 "
  32 000 Pferbe ......
                                             1056000
     Zusammen 300 900 Pferde im Werthe von
                                              7 957 600 Litr.
    Dazu kamen Berfandspesen, im Durchschnitt
        16 Lstr. das Pferd .....
                                              4814400
                                             12 772 000 Eftr.
                                         = 255440000  M.
```

In den ersten zwei Jahren des Krieges, von Oftober 1899 bis Oktober 1901, hat die englische Armee an der Front also allein lür Pferde über 255½ Millionen Mark gebraucht und zum großen Theil verbraucht, nicht eingerechnet der kostspieligen Berpflegungskosten.

Beittafel.

der wichtigften Ereignisse des sudafrikanischen Arieges.

1899.

- 9. Oktober:.. Die Transvaalregierung fiberreicht bem britischen Agenten in Pretoria bas Ultimatum.
- 12. Oftober: .. Mafeling und Rimberley werben eingeschloffen.
- 20. Oktober: . Rampf bei Glencoe. Der englische General Symons wird töblich verwundet.
- 21. Oftober: . Rampf bei Glandelaagte. General Rot fallt.
- 30. Oktober: . Bei Nicholfons Net kapituliren 1000 Mann irische Füsiliere und vom Gloucesterschire Regiment mit 10 Gebirgsbatterieen. Die Engländer unter General White in Ladysmith eingesichlossen.
- 2. November: Die Engländer muffen fich bei Colenfo über ben Tugela gurudgieben.
- 23. November: General Lord Methuen erficht einige Bortheile über bie Buren bei Belmont, tann aber Kimberley nicht entfegen.
- 28. Rovember: Um Mobberfiuß erleiben bie Englänber unter Methuen eine Rieberlage.
- 10. Dezember: Beneral Gatacre bei Stormberg gefchlagen.
- 11. Dezember: Lord Methuen erleibet bei Magersfontein eine Rieberlage.
- 15. Dezember: Blutige Rieberlage bes englischen Oberkommanbirenben Buller am Tugelafluß.

1900.

- 1. Sanuar: . . Beneral French brangt die Buren bei Arundel gurud.
- 6. Januar: .. Englische Rieberlage bei Colesberg.
- 10. Nanuar: .. Roberts und Ritchener landen in Rapftabt.
- 17.-25. Januar: Schwere Berlufte Bullers am Spionstop und am Tugela.
- 16. Februar: . General French entfest Rimberley.
- 20. Februar:.. General Buller nimmt Colenfo und überfchreitet den Tugela.
- 27. Februar:.. Der Burengeneral Cronje muß fich bei Paardeberg mit 4080 Mann ergeben.
- 2. Märg: ... General Buller gieht in Labysmith ein.
- 13. Marg: Lord Roberts befest Bloemfontein.
- 27. Marg Tob Jouberts; Louis Botha wird Oberbefchlshaber.
- . 17. Mai: . . . Mafcfing entfest.
 - 5. Juni: Lord Roberts befest Pretoria.
 - 3. September: Transvaal wird für annektirt erklärt, nachdem bereits am 28. Mai ber Oranjestaat als Orange River Colony für annektirt erklärt worden ift.

11. September: Paul Krüger trifft in Lourenço Marques ein, um nach Europa au reisen.

80. November: Lorb Roberts tehrt nach England gurud. Lord Ritchener übernimmt ben Oberbefehl.

1901.

Anfang Januar: Burenabtheilungen bringen in die Rapfolonie ein.

Ende Januar: Bilbung von Rongentrationslagern.

Februar: ... Erfolglose Operation Frenchs gegen Botha im Often Transvaals.

20. Februar: .. Berhandlungen Bothas und Ritcheners über ben Frieden.

2. Mai: Die Englander erleiben eine Riederlage im westlichen Transvaal.

12. Juni: Nieberlage ber Englander bei Dibbelburg.

Juli: In ber Rapkolonie tampft Scheepers mit wechselndem Glud

gegen bie Engländer.

7. Auguft: Ritcheners Proflamation: Bebrohung ber Fahrer mit Berbannung, bie bis 15. September bie Baffen nicht niebergelegt haben.

17. September: 200 Englander mit 8 Gefcuten werben bei Utrecht gefangen genommen.

Ottober: Erneutes Borbringen ber Buren in ber Rolonie.

80. Oftober: .. Berluft ber Englander bei Bertenlaagte.

15. Dezember: Rruitinger gefangen.

24. Dezember: Dewet überfällt ein englisches Lager bei Tweefontein.

1902.

18. Januar: . . Erfdiegung Scheepers.

26. Januar: . . Gefangennahme Ben Biljoens.

29. Januar: . Die holländische Regierung setzt fich mit England wegen bes Friedens mit ben Buren in Berbindung.

9. Februar: . Dewet enttommt feinen Berfolgern. 12. Februar: . Englifche Rieberlage bei Rlippriver.

9. Marg: . . . Lord Methuen bei Tweebofch gefangen.

12. Marg:.... Delarey giebt Methuen frei.

23. Marg:.... Schalt Burger trifft mit Gefolge in Pretoria ein. Beginn ber Friedensverbanblungen.

81. Mai Abends 10 Uhr: Unterzeichnung des Friedens, nachdem die Burenführer in Bereenigung eine große Zusammenkunft gehabt hatten.

